

مثنیٰ انواع

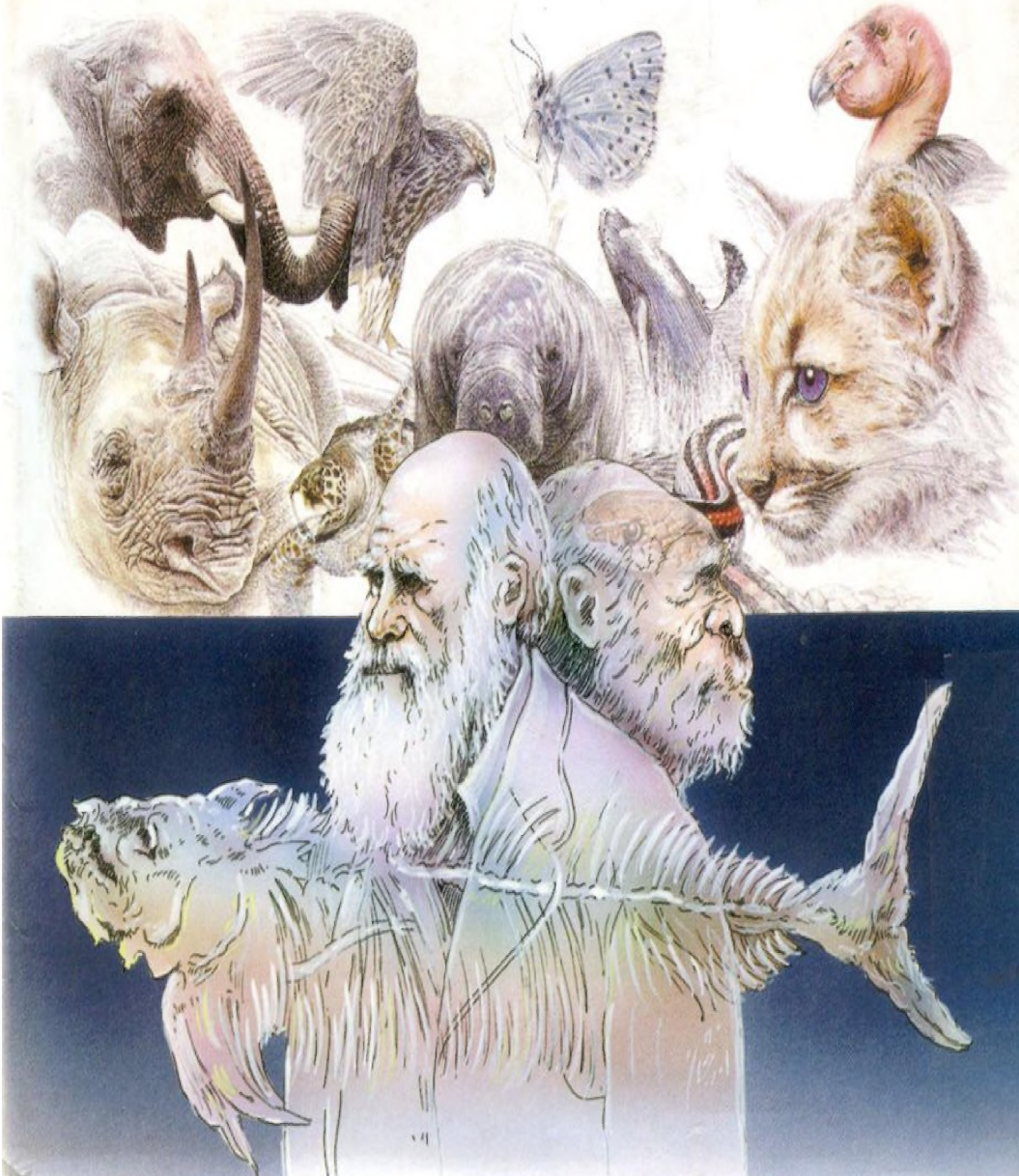
چارلز داروین

دکتر نور الدین فرہنگتہ

مثنیٰ انواع

چارلز داروین

دکتر نور الدین فرہنگتہ



چارلز داروین

منشأ النواع

ترجمه

دکتر نورالدین فرهیخته

داروین، چارلز رابرت، ۱۸۰۹ - ۱۸۸۲

Darwin, Charles Robert

منشأ انواع / چارلز داروین؛ ترجمه نورالدین فرهیخته - تهران: زرین، ۱۳۸۰
[۸۳۰ ص. : مصور (بخشی رنگی).]
ISBN 964-407-267-7

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

The origin of Species.

عنوان اصلی:

چاپ قبلی: انتشارات انزلی، ۱۳۶۳.

این کتاب در سال ۱۳۵۱ با ترجمه عباس شوقی تحت عنوان «بنیاد انواع بوسیله انتخاب طبیعی یا کشمکش و نبرد برای زیست» توسط انتشارات ابن سینا منتشر شده است.

چاپ دوم.

۱. تکامل. ۲. بنیاد انواع. ۳. انتخاب طبیعی. الف. فرهیخته، نورالدین، مترجم. ب. عنوان. ج. عنوان: بنیاد انواع بوسیله انتخاب طبیعی یا کشمکش و نبرد برای زیستن.

۵۷۶/۸

QH۳۶۵/ب۹

۱۳۸۰

کتابخانه ملی ایران

۸۰-۱۸۵۱۴



منشأ انواع

نوشته: چارلز داروین

ترجمه: دکتر نورالدین فرهیخته

چاپ اول ناشرین - ۱۳۸۰

تیراژ: ۲۲۰۰ نسخه

لیتوگرافی: اردلان

چاپ: اهل قلم

صحافی: تاجیک

انتشارات زرین - تهران، بهار شمالی، شهید کارگر، شماره ۳۵، کد پستی: ۱۵۶۳۷ - تلفن: ۷۵۰۹۹۹۸

انتشارات نگارستان کتاب - خیابان انقلاب، خیابان روانمهر، پلاک ۲۰۸ - تلفن: ۶۴۰۶۶۶۶

حق چاپ برای ناشرین محفوظ است

ISBN 964-407-267-7

شابک ۷-۲۶۷-۴۰۷-۹۶۴

فهرست این کتاب

سخنی با خوانندگان

اصولی که فرضیه تکاملی داروین بر آن استوار است

فهرست آلبوم تصاویر رنگی

فصول کتاب از صفحه ۱۳ تا ۵۸۳

فهرست اعلام از صفحه ۵۸۴ تا ۶۱۴

توضیح برخی از اصطلاحات و واژه‌های دشوار از صفحه ۶۱۵ تا ۶۲۰

آلبوم تصاویر رنگی از صفحه ۶۲۱ تا ۸۲۶

مختصی با خوانندگان

چارلز داروین به سال ۱۸۰۹ در انگلیس متولد شد. در سال ۱۸۸۲ همانجا در گذشت. حاصل هفتاد و سه سال زندگی پر بار او انقلابی عظیم نه تنها در دانش تکامل بلکه در کلیه بینشهای بشری است. طوفانی که او با انتشار کتاب منشأ انواع برانگیخت هنوز پس از غریب یکصد و بیست سال فروکش نکرده است. خود او به عظمت کارش آگاهی داشت به همین دلیل در سپتامبر ۱۸۷۱ خطاب به دوست و هم‌زمش چنین نوشت، «ها کسلی عزیزم نبرد بسیار طولانی است حتی پس از مرگ من و تو نیز سالیان دراز ادامه خواهد یافت.» اکنون ترجمه پارسی این شاهکار غول آسا را که خرد از عجایب روزگار است در پیش رو دارید. گرچه خیلی دیر ولی سر انجام این کودک متولد شد شرایط اجتماعی-اقتصادی جامعه ما جز در همین اواخر پویندگی لازم را برای برگردان پارسی آن فراهم نکرده بود لذا هر کس بدون وقوف کامل بر آنچه داروینسم یا دکتترین داروین می‌نامیم بر اساس اطلاعات پراکنده جبهه می‌گرفت.

با انتشار کتاب منشأ انواع جبهه‌گیری‌ها پایه و اساس خواهد داشت و بدون شک مثل همه‌جای دنیا در میان پارسی‌زبانان نیز با شکل‌بندی طبقات اجتماعی منطبق خواهد بود.

از داروین آثار بسیاری برجای مانده که هیچکدام جز همین کتاب به پارسی نیامده است و بسیاری نیز جز در زمان خود نویسنده چاپ و تجدید چاپ نشد و حال آنکه برای دست‌یافتن به بینش او خواندن تمام آثارش ضروری است. مهمترین آثار او به ترتیب تاریخ انتشار بدینقرار است:

- ۱- سال ۱۸۴۰ تا ۱۸۴۳ سلسله مقالات «خاطرات مسافرت پژوهشی با کشتی بیگل» تحت عنوان Zoology of the Voyage of Beagle.
- ۲- سال ۱۸۵۱ مقاله‌ای پیرامون سیرپدها (Cirripèdes)
- ۳- سال ۱۸۵۹ منشأ انواع و انتخاب طبیعی
- ۴- سال ۱۸۶۰ رساله‌ای پیرامون تغییر نباتات و جانوران در اثر اهلی شدن
- ۵- سال ۱۸۶۲ رساله‌ای پیرامون باروری گل‌های ارکیده با مداخله حشرات و اثرات نیکوی تناسل متقاطع.
- ۶- سال ۱۸۷۱ کتاب شجرة النسب آدمی و انتخاب جنسی.
- ۷- سال ۱۸۷۱ کتاب گیاهان حشره‌خوار
- ۸- سال ۱۸۷۳ کتاب مفاهیم عواطف و هیجانات در انسان و حیوان.
- ۹- سال ۱۸۷۵ کتاب حرکات و عادات گیاهان بالا رونده (به یاری قلاب یا اتکا و پیچیدن به گیاهان دیگر).
- ۱۰- سال ۱۸۷۷ نتایج تناسل مستقیم و تناسل متقاطع در سلسله گیاهی.



- در برگردان پارسی نکات زیر طرف توجه بوده است.
- دقت و امانت حتی در انتخاب کلمه معادل.
 - افزودن کلمات یا عبارات برای مفهومی‌تر شدن مطلب که همیشه بین‌الهلاین قرار گرفته است تا از متن اصلی متمایز باشد.
 - توضیح کلمات و اسامی در پاورقی.
 - توضیح و تفسیر مطالب و مفاهیم دشوار در مواردی که لزوم آن احساس می‌شد در پاورقی.
 - گذاردن يك بخش مستقل در پایان فهرست اعلام تحت عنوان «توضیح برخی از اصطلاحات و واژه‌های دشوار».
 - افزودن يك آلبوم تصاویر رنگی از جانوران و گیاهان و روندهایی که در کتاب منشأ انواع، داروین روی آنها تکیه می‌کند.

رعایت توصیه‌های زیر. ما را در فهم بهتر کتاب منشأ انواع یاری خواهد کرد.

- تهی کردن ذهن از هر پیش داوری قبل از خواندن کتاب.
- آرام و دقیق خواندن کتاب.
- برداشتن یادداشت از بخشها یا مطالبی که مهم و جالب بنظر می‌رسد.
- دوباره خواندن کتاب و مقایسه برداشتهای ذهنی پی‌درپی.
- مقایسه کردن تجربیات شخصی خواننده از پدیده‌های طبیعی با آنچه داروین بیان می‌کند.

تنها با رعایت این نکات است که خواننده شکیباً به نتایج نیکوئی دست خواهد یافت و به عمق انقلابی که داروین برپا کرده است واقف خواهد شد و این سخن را به گزافه حمل نخواهد کرد که پس از یکصد و بیست سال تلاش و تقلا با وسایل تکنیکی، دانش ژنتیک و تکامل به چیزی دست نیافته است که روند عینی آن در کتاب منشأ انواع نیامده و هیچ پدیده‌ای در دنیای جاندار نیست که داروین از آن فروگذار کرده باشد.

- اسلایدهای رنگی توسط آقای نصراله کسرائیان تهیه شده است.

دکتر نورالدین فرهیخته

منشأ أنواع

اصولی که فرضیه تکاملی داروین بر آن استوار است

- ۱- اصل علیت: در دنیای جاندار هیچ رویدادی بدون علت نیست.
 - ۲- اصل حرکت: دنیای جاندار پیوسته در حال دگرگونی است.
 - ۳- اصل تبدیل تغییرات کمیته به کیفیتی: در دنیای جاندار تراکم تغییرات کمیته منجر به تغییرات کیفیتی می‌شود.
 - ۴- اصل بقای ماده و انرژی: ماده جاندار جزئی از ماده موجود در عالم است نه تمام آن، حیات، ناشی از روابط ویژه‌ای است که مشتی از عناصر در آن داخل شده‌اند - میان دنیای جاندار و بی‌جان پیوسته تبادل عنصر و انرژی روی می‌دهد. در این داد و ستد هیچ چیز از میان نخواهد رفت.
 - ۵- اصل تضاد: هر جزء از دنیای جاندار و نیز کل آن ضدی دارد که به آن هویت می‌بخشد، تضاد علت حرکت و موجد تضادهای نوین است.
 - ۶- اصل ترکیب: تضاد دنیای جاندار پیوسته با هم در کشاکش‌اند و سرانجام درهم ادغام می‌شوند از این ادغام ترکیب نوینی پا به دایره هستی می‌گذارد که خود ضدی دارد.
 - ۷- اصل نفی در نفی: هر سیستم اعم از ارگانیسم فردی، صنف، نوع، جنس، تیره... واقعیتی است عینی که در طول زمان در اثر کشاکش تضاد منتفی خواهد شد و جایش را واقعیت عینی تازه‌ای می‌گیرد که به سهم خود روزگاری منتفی خواهد شد و به واقعیت عینی دیگر جای خواهد پرداخت. حاصل نفی در نفی سیر تکاملی است (نه کمال مطلق چه کمال مطلق ساخته ذهن است که حتی تعریفی ندارد).
- اگر قبل از مطالعه کتاب منشأ انواع، ذهن را از پیش داورها پیراسته داریم و خود را از چنگال تلقینات له و علیه درمورد داروینیسم رها سازیم در سرتاسر کتاب با این مقولات روبرو خواهیم شد:

الف- هر جاندار یا گروه جاندار که واقعیتی است عینی به منزله دستگاهی است، خود جزئیات ساختمانی و عناصر سازنده دارد لذا شناخت دستگاه، خاصه‌های دستگاه، جزئیات،

سازمانی دستگاه، عناصر سازنده دستگاه مطرح است.

ب- در هر جاندار یا گروه جاندار به عنوان دستگاه، اجزاء و عناصر سازنده بایکدیگر در کنش و واکنش متقابل اند و هر دستگاه با صدها و هزاران دستگاه پیرامون خویش در فعل و انفعال متقابل است پس شناخت ماهیت و کیفیت چنین روابط متقابلی مورد نظر است.

ج- هر جاندار یا گروه جاندار به عنوان دستگاه، در حال شدن است نه بودن، هیچ چیز نیست بلکه هر چیز می شود و زمانی دیگر نه آن است که بود، از این دگرگونی ابدی فقط تاریخچه شدن آنها مانا است و این اصالت تحلیل تاریخی روندهای طبیعت را نشان می دهد. در این شدن آنها (حرکت - تغییر) سه جزء قابل مطالعه است: انگیزه، تاریخچه، شکل و مسیر.

- **انگیزه های درونی و بیرونی تغییرات**، مشتمل بر گرایش درونی ارگانیسم به دگرگونی بر پایه تفاوت های فردی ناشی از ذخایر ژنی و تمایل کم یا بیش ارگانیسم ها به تغییر به خاطر روابط فی مابین اجزاء ذخیره ژن - ناچار بودن ارگانیسم از تغییر به واسطه رابطه هر جاندار با جانداران دیگر و محیط بی جان پیرامون که هر دو پیوسته در حال دگرگونی اند از راه آداپتاسیون (تطابق و سازش) یا تأثیر روندهای بیرونی بر بخش زایا یا کل ارگانیسم فرد.

گرچه تغییرات تکاملی در گروه های بزرگ یعنی دستگاه های برتر از احاد ارگانیسم مجموعه ای است از تغییرات فردی، ولی من حیث المجموع غیر از آن است یعنی بر اساس تغییرات کیفیتی ناشی از تجمع تغییرات کمیتی و بر اساس اصل نفی در نفی صورت می گیرد لذا هر تغییر فردی دال بر حرکت به سوی کامل تر شدن نیست درحالی که تغییرات دسته جمعی حتماً روبه پیش است.

- **تاریخچه تغییرات**: هر پدیده داغ گذشته را بر پیشانی دارد لذا از طریق زمین شناسی، تشریح مقایسه ای، جنین شناسی (و امروزه) متابولیسم شناسی ریشه واحد جانداران بر ملا خواهد شد.

- **مسیر و شکل تغییرات**: مشتمل بر حرکات تکاملی دستگاه های بزرگ جانداران از طریق نفی در نفی، تغییرات فردی و ناگهانی و خود بخودی داروین یا موتاسیون و ایزم - مورگان از طریق برخورد اضداد، حرکت گردنده در جای که مفسر موجودیت جانداران پست در کنار موجودات متکامل تر است که خود از همان موجودات پست مشتق شده اند بر اساس پذیرش این اصل که هر حرکت جدید فقط بخشی از ارگانیسم های در حال دگرگونی را درمی یا بدنه تمام آنها را و نه د در گرو گرایش درونی و روابط بیرونی احاد و افراد نسبت به تغییر و در برابر تغییر سایر دستگاه ها است.

هر جاندار یا هر گروه جاندار به عنوان واقعیت عینی دستگاهی است که خاصه هائی دارد، شناخت برخی از این خاصه ها برای درک داروینیسم ضروری است:

نخست آنکه اجزاء سازنده هر دستگاه در روابطی ویژه اند و حاصل جمع این روابط هویت و انانیت دستگاه است.

دو دیگر آنکه در درون هر دستگاه جاندار نظم و تناسبی حکمفرما است لذا هیچ دستگاهی به دستگاه نوینی بدل نخواهد شد مگر تحت تأثیر تضادهای بسیار نیرومند درونی و بیرونی اما از آنجا که ضد هر دستگاه جاندار با خود دستگاه جاندار تکوین می‌یابد و این ضد می‌تواند دستگاه جاندار یا دستگاه غیر جاندار باشد سرانجام علیرغم استواری دستگاه آن را متلاشی خواهد کرد و براساس اصل نفی در نفی دستگاهی متعالی‌تر جایش را خواهد گرفت.

سه دیگر آنکه هر دستگاه از دستگاه‌های کوچکتری ساخته می‌شود که در آن حکم واحد را دارند. پس هر دستگاه در دستگاه بزرگتری شریک است؛ فرد، نژاد، صنف، نوع، جنس، تیره، راسته، رده، شاخه، سلسله. خود فرد نیز از دستگاه‌های کوچکتر، اندامهای پیکر و هر اندام از دستگاه انساج، هر نسج از دستگاه مواد هر ماده از دستگاه عناصر و هر عنصر از دستگاه اتم و هر اتم از دستگاه هسته و الکترون پدید می‌آید. براساس دیالکتیک طبیعت گاهی هر دستگاه زنده یک یا چند ضد دارد و همیشه شرایط درونی و بیرونی دستگاه زنده است که ضد رشد یا بنده را تعیین می‌کند به همین دلیل در فرضیه تکاملی داروین از یک سو انقراض و نابودی آحاد و اصناف و انواع بسیار، موجب تباعد خاصه‌ها و اسباب افتراق بیش از پیش دستگاه‌های جاندار است از سوی دیگر یافتن خط فاصل قاطع بین گروه‌ها به خاطر آداپتاسیون دستگاه‌های جاندار در اثر فشار درونی و بیرونی، دشوار است لذا کل جانداران عالم علیرغم پیوستگی منقطع‌اند و علیرغم تغییرات ژرف در دراز مدت، به ظاهر ثابت و لایتغیر می‌نمایند. چهار دیگر آنکه در دستگاه‌های جاندار تغییرات تصادفی هویت دارد در کتاب منشأ انواع بارها با این واقعیت روبرو می‌شویم البته این نه به آن معنا است که تغییرات یاد شده از دایره علیت خارج است بلکه تغییرات تصادفی روندهایی هستند که بر اساس سنجش‌های آماری و حساب احتمالات بخت بروز اندکی دارند لذا اگر تغییری ناپیوسیده روی داد حتماً احتمال بروز داشته. این احتمال ممکن است کوچک بوده باشد ولی هرگز صفر نیست و به هر حال سنتز جدید حاصل ادغام تز و آنتی تز است. در روند تکاملی شناختن آنتی تزها ضرورت تام دارد.

فهرست آلبوم تصاویر رنگی آخر کتاب

۱- گل سرخ خزه‌ای

۲- تابلو انشاق نژادهای سگ از گوشتخواری منقرض شده به نام (تومارکتوس)

Tomarctus

۳- سگهای پاسبان و خدمات

۴- سگهای پاسبان و خدمات

۵- سگهای کوهستانی و سگهایی که برای کشیدن وسایط نقلیه مورد استفاده قرار

می‌گیرند و برخی سگهای زینتی

۶- سگهای کوهستانی و سگهایی که برای کشیدن وسایط نقلیه مورد استفاده قرار

می‌گیرند و برخی سگهای زینتی

۷- سگهای شکاری و برخی از سگهای زینتی

۸- سگهای شکاری و برخی از سگهای زینتی

۹- سگهای بازدارنده شکار از گریز (سگهای شکاری)

۱۰- سگهای باز دارنده شکار از گریز (سگهای شکاری)

۱۱- خروس وحشی (گالوس بانکیوا) Gallus bankiva - منشأ نژادهای اهلی

۱۲- کبوتر نژاد perückenauben

۱۳- کبوتر نژاد Pfautauben

۱۴- کبوتر نژاد Pfaffentauben (Blassen)

۱۵- کبوتر نژاد Reisentauben

۱۶- کبوتر نژاد Steigerköpfer

۱۷- کبوتر نژاد Süddeutsche Brüster (Latztauben)

۱۸- کبوتر نژاد Süddeutsche Weibschwänze

۱۹- کبوتر نژاد Verkehrt flügelkröpfer

- ۲۰- کبوتر نژاد Norwich - Kröpfer
- ۲۱- کبوتر نژاد Luchstauben
- ۲۲- کبوتر نژاد Lockentauben
- ۲۳- کبوتر نژاد Königsberger - Farbenköpfer
- ۲۴- کبوتر نژاد Indianer
- ۲۵- کبوتر نژاد Huhnschecken
- ۲۶- کبوتر نژاد Hannoversche Tümmeler
- ۲۷- کبوتر نژاد Gold - und Kupfergimpel
- ۲۸- کبوتر نژاد Frankische Schildtauben (Samtschilder)
- ۲۹- کبوتر نژاد Danziger - Hochflieger
- ۳۰- ماکیان نژاد Bantam سیاه
- ۳۱- تاپیر (Tapir)
- ۳۲- تتراس اوروگالوس (Tetras Urogallus)
- ۳۳- گروز روژ (Grouse Rouge)
- ۳۴- دیتیک (Dytiscus marginalis)
- ۳۵- لپیدوسیرن Lepidosirène
- ۳۶- اورنی تورنک Ornithorynque
- ۳۷- اورنی تورنک
- ۳۸- اوتارد Outarde
- ۳۹- سرگین غلطان (اسکارابه رینوسروس) Scarabées - Rhinocéros
- ۴۰- توپ Taupe
- ۴۱- نئوتوما Néotoma
- ۴۲- تاتو Tatou
- ۴۳- سیرپد بی پایه، نوع بالان Cirripède - Balan
- ۴۴- سیرپد پایه دار، نوع آناتیف Cirripède - Anatife
- ۴۵- ماکیان نژاد دورکینگ (احتمالاً) Dorking
- ۴۶- نقش و جنس و رنگ پوست در اسبها
- ۴۷- نقش و جنس و رنگ پوست در اسبها
- ۴۸- حیوان دورگه حاصل از آمیزش مادیان با گورخر
- ۴۹- پاهای مخطط و نوار کتفی تیره در خر وحشی
- ۵۰- صلیب سنت - آندره در الاغ اهلی Croix de Saint - André

- ۵۱- سنجاب پرنده *Petaurista sagitta* (شکل از موزه علوم طبیعی پاریس)
- ۵۲- مرغ کیوی (آپتريکس) - *Kiwi (Aptéryx australis)*
- ۵۳- پرندۀ دلیچه کوچك *Crécérèlle*
- ۵۴- پرندۀ ماهی خورک نوع آلسدو آتیس *Martin - pêcheur (Alcedo atthis)*
- ۵۵- پرندۀ چرخ ريسك بزرگ *(Mesange) Parus major*
- ۵۶- پرندۀ کمر کلی، *Sittelle* نوع مختص اروپا با نام علمی *Sitta europaea*
- ۵۷- پرندۀ کشیم، *Grèbe* با نام علمی *Podiceps cristatus*
- ۵۸- پرندۀ زیر آبروك، *Cinque* با نام علمی *Cinclus cinclus*
- ۵۹- پرندۀ فرگات، *Frégate* با نام علمی *Frégata magnificens*
- ۶۰- پرندۀ چنگر، نوع *Prophyrio prophyrio*
- ۶۱- پرندۀ رال دوزانه، *Râle de Genêt* نوع *Crex crex*
- ۶۲- شکافهای آبششی (برانشیال) درجنین انسان
- ۶۳- صدف دوکفهای نوع *Anandra Philippina*
- ۶۴- گل گوشتخوار آروم ما کوله *Arum maculé*
- ۶۵- صدفهای شکم پا، تیره *Conidae*
- ۶۶- صدفهای شکم پا، تیره *Volutidae*
- ۶۷- گیاه تک یاخته‌ای دیا تومه *Diatomée*
- ۶۸- درختچه هو *Houx* با نام علمی *Ilex aquifolium*
- ۶۹- حشرۀ ایکنمون *Ichneumon*
- ۷۰- پرندۀ کو کو *Coucou* نوع مخصوص سنگال با نام علمی - *Chrysoccyx senegalensis*
- ۷۱- تخم کو کو درخانه میزبان و درکنار تخم میزبان
- ۷۲- مقایسۀ تخم‌های انواع کو کو با تخم میزبانهای مختلف
- ۷۳- بیرون انداختن تخم میزبان توسط جوجه کو کو
- ۷۴- بیرون انداختن جوجه میزبان توسط جوجه کو کو
- ۷۵- غذا دادن پرندۀ میزبان به جوجه کو کوای که از لحاظ جنس از او خیلی درشت‌تر است
- ۷۶- زنبور نوع ملیپونا با حجرات کروی‌شان مومی عسل
- ۷۷- شان مومی زنبور عسل معمولی با حجرات شش وجهی آن و تخم زنبور
- ۷۸- پرندۀ باد خورک *Martinet* نوع *Chaetura pelagica* مختص امریکا
- ۷۹- پرندۀ کائولا *Caola*

- ۸۰- پرندۀ الیکائی Troglodite
- ۸۱- گل ساعتی Passiflora Coerlera
- ۸۲- لامانتین Lamantine
- ۸۳- دو گونگک Dugongue
- ۸۴- پارسه Faresseaux
- ۸۵- کهن ترین سنگواره از جاندار پر یاخته که تا کنون به دست آمده است
- ۸۶- راموسکه Rat musqué
- ۸۷- کاستور Castor
- ۸۸- آگوتی Agouti
- ۸۹- پرندۀ آبچلیک Bécasse u
- ۹۰- جفتگری دو نرم تن شکم پا - Helix Pomatia حازون نوع
- ۹۱- حلزون نوع Cyclostoma élégans
- ۹۲- مرغ مقلد کالیفرنیا (Mocking - Bird) نوع Mimus polyglottos
- ۹۳- مرغ مقلد مختص مجمع الجزایر گالاپاگوس از جنس Nesomimus
- ۹۴- مرغ مقلد نوع ماکدونالد Mac Donald مختص گالاپاگوس از جنس Nesomimus
- ۹۵- مرغ مگس نوع Selasphorus
- ۹۶- مرغ مگس معروف به لعبت نوع Lophornis ornata
- ۹۷- موزارینی Muaraigne
- ۹۸- تقلیدگری به شکل بیتبسی (Mimétisme Batesien) در پروانه‌ها
- ۹۹- تقلیدگری متقاطع به شکل بیتبسی و مولری (Mullerien) در پروانه‌ها
- ۱۰۰- تقلیدگری ماهی از رنگ و نقش محیط زیست
- ۱۰۱- حشرۀ افهر Ephémère
- ۱۰۲- مدوز (شکلی از مرجان) Meduse
- ۱۰۳- جامعۀ مرجانهای ثابت

فصول کتاب

فصل اول از صفحه ۱۳ تا ۷۰

تغییر انواع در اثر اهلی کردن

علل قابلیت تغییر - آثار عادت - تغییرات وابسته - توارث - خاصه‌های اصناف اهلی - دشواری تمیز و افتراق اصناف از انواع - پیدایش اصناف اهلی از يك نوع یا چندین نوع - منشأ و تفاوت‌های کبوتران اهلی - عمل کرد دیرین اصل انتخاب و نتایج مترتب بر آن - انتخاب متکی به روش (متدیك) و گزینش لاشعور - منشأ ناشناخته جانداران اهلی ما - شرایط مساعد برای اعمال انتخاب توسط آدمی.

فصل دوم از صفحه ۷۱ تا ۹۲

تغییر در طبیعت

قابلیت تغییر - اختلافات فردی - انواع مشکوک - تغییرات قابل ملاحظه معمولی‌ترین و فراوان‌ترین انواع - در تمام سرزمینها، تغییر در میان انواع متعلق به جنس‌های بزرگ‌بیش از تغییر در انواع متعلق به جنس‌های کوچک شیوع دارد - تغییر در انواع متعلق به جنس‌های وسیع شایع‌تر از تغییر در انواع متعلق به جنس‌های محدود است - شباهت انواع با اصناف در جنس‌های وسیع؛ انواع و اصنافی که با یکدیگر خویشاوندانند ولی قرابت آنها یکسان نیست و محدودیت آنها از لحاظ پراکندگی.

فصل سوم از صفحه ۹۳ تا ۱۱۴

در تنازع بقا

اثر تنازع بقا در انتخاب طبیعی - مفهوم وسیع کلمه - انبوه شدن به دلیل تضاد هندسی - افزایش سریع جانوران و گیاهان (اهلی که دوباره) به حال طبیعی بازگشته‌اند - توقف انبوه شدن - رقابت عالمگیر - اثر شرایط اقلیمی - حمایت حاصل از تعداد آحاد و

افراد - روابط پیچیده تمام جانوران و گیاهان در حال طبیعی - خشونت تنازع بقا بین افراد و اصناف نوعی واحد و اغلب بین انواع جنسی واحد - مهمتر از همه روابط ارگانسیم (جاندار) با ارگانسیم (جاندار) است.

فصل چهارم از صفحه ۱۱۵ تا ۱۷۹

انتخاب طبیعی یا بقای اصلح

انتخاب طبیعی - توانائی آن در قیاس با انتخابی که توسط آدمی اعمال می شود - اثرات آن بر صفات و مختصات کم اهمیت - اثرات آن در تمام ادوار سنی و در هر دو جنس (نر و ماده) - انتخاب جنسی - عمومیت تناسل متقاطع بین افراد و آحاد يك نوع - اوضاع مساعد یا نامساعد برای نتایج انتخاب طبیعی، تناسل متقاطع، مجزا و منفرد کردن، تعداد افراد - عمل بطئی - انقراض ناشی از انتخاب طبیعی - روابط میان تباعد صفات با گونا گونی ساکنین زیستگاهی محدود و نیز با خوی گری به اوضاع طبیعی - اثری که انتخاب طبیعی از طریق تباعد صفات و نابود کردن برخی، بر اخلاف جد مشترکی برجای می گذارد - تفسیر گروه بندی تمام ارگانسیم های جاندار - ارتقاء سازمان ارگانیک - نگهداری اشکال پست - بررسی ایرادات - همانندی برخی از صفات که نظر به بی اهمیتی آنها انتخاب طبیعی روی شان هیچ اثری نگذاشته است - انبوه شدن نامحدود نوع - خلاصه.

فصل پنجم از صفحه ۱۸۰ تا ۲۱۵

قوانین تغییر

آثار تحول در شرایط (زیستی) - ترکیب (روند) انتخاب با (قانون) استعمال و عدم استعمال در اندامهای پرواز و بینائی - خوی گری با آب و هوای جدید - وابستگی کاذب - تغییرات سازمانهای (بدنی) مختلف - آثار باقیمانده یا پست (اندامهای تحلیل رفته) - قابلیت تغییر^۲ وافر در بخش های فوق العاده رشد و بسط یافته (ارگانسیم)، فزون تر بودن قابلیت تغییر خاصه های نوع نسبت به مختصات جنس؛ تغییر پذیری صفات ثانوی جنسی - تغییرات همانند در انواع متعلق به يك جنس - بازگشت خاصه هایی که مدتها پیش از میان رفته اند - خلاصه.

فصل ششم از صفحه ۲۱۶ تا ۲۵۹

دشواریهای فرضیه (ما)

اشکالات فرضیه (انشقاق) انواع از طریق (تغییر و) تحول - (صور) بینابینی - نایابی یا کمیابی صنف های بینابینی - بینابینی در عادات زیستی - عادات گوناگون در نوعی واحد - نوعی که با انواع مجاور خود عادات متفاوت دارد - اندامهای در اوج کمال - درجات بینابینی - طبیعت «خاصه خرجی» نمی کند - اندامهای کم اهمیت - قانون «وحدت نحوه زیست و

شرایط زیستی» در فرضیه انتخاب طبیعی مستتر است.

فصل هفتم از صفحه ۲۶۰ تا ۲۹۸

غریزه

غرایز با عادات قابل قیاس‌اند ولی منشأ آنها متفاوت است - غرایزی که درجات دارند - مورچه و شته - قابلیت تغییر غرایز - غرایز مألوف و منشأ آنها - غرایز طبیعی کوکو - شترمرغ - زنبور انگلی - مورچه برده داری می‌کند - زنبور عسل و غریزه سازندگی - تغییر ساختمانی و تغییر غریزه لازم و ملزوم یکدیگر نیستند - دشواریهای فرضیه انتخاب طبیعی غرایز - غرایز خنثی یا عقیم - خلاصه.

فصل هشتم از صفحه ۲۹۹ تا ۳۳۶

(جانداران) دور که

افتراق ناباروری در نخستین تناسل متقاطع (دو نوع مستقل) با عقیم بودن دور گدها - ناباروری درجات مختلف دارد - فاقد جنبه عمومی است - تناسل همخون آن را تشدید می‌کند - اهلی شدن آن را از میان بر می‌دارد - قوانین حاکم بر ناباروری دور گدها - ناباروری کیفیتی اختصاصی نیست و با سایر تفاوتها بستگی دارد و به یاری انتخاب طبیعی از طریق تجمع تدریجی پدید نیامده است - علت ناباروری دور گدها و عقیم ماندن نخستین تناسل متقاطع (دو نوع مستقل) - توازی تغییرات شرایط زیستی و تغییرات تناسل متقاطع - دو گونه بودن و سه گونه بودن (نوع) - بارآور بودن تناسل متقاطع اصناف و بارآور بودن اخلاف دور گهای که از آنها حاصل می‌شود عمومیت ندارد - مقایسه دور گهای (حاصل از تناسل متقاطع انواع) و دور گهای (حاصل از تناسل متقاطع اصناف یا نژادها) غیر از موضوع بارآور بودن آنها - خلاصه.

فصل نهم از صفحه ۳۳۷ تا ۳۷۴

نقص بایگانی لایه‌های زمین (از نظر مدارك سنگواره‌ای)

فقدان اصناف بینابینی در حال حاضر - ماهیت و شماره اصناف حد واسطی که منقرض شده‌اند - تخمین زمان از روی رسوبات و فرسایش (سازمانهای زمین شناسی) - تخمین «مدت زمان» بر حسب سال - فقر مجموعه دیرین شناسی ما - اراضی گرانیتی (که پس از فرسایش لایه‌های پوششی) از دل خاک خارج شده‌اند - تناوب در تشکیلات لایه‌های زمین - یافت نشدن (سنگواره) اصناف بینابینی در دل يك به يك چینه‌های زمین - تجلی ناگهانی گروه انواع (در لایه‌ای مفروض) - تجلی ناگهانی گروه انواع در پائین‌ترین لایه پر سنگواره‌ای که می‌شناسیم - کھولت (بخش) قابل زیست کره زمین.

توالی ارگانيسم‌های جاندار از لحاظ (ادوار) زمین شناسی

پیدایش آهسته و پی در پی انواع نوین - آهنگ غیر یکنواخت تغییرات جانداران مزبور - انواعی که منقرض می‌شوند هرگز از نو پدید نخواهند آمد - پیدایش و نابودی گروه‌های انواع، تابع همان قوانین عمومی است که هر نوع مجزا از آن تبعیت می‌کند - انقراض - تغییرات همزمان در کلیه صور جاندار در پهنه گیتی - قرابت متقابل در میان انواع منقرض شده و انواع زنده - چگونگی رشد و بسط صور (جاندار) کهن - توالی اقسام معین در سرزمینی واحد - خلاصه این فصل و فصل پیشین.

توزیع جغرافیائی

تأثیر تفاوت‌های شرایط فیزیکی بر توزیع فعلی (جانداران) - اهمیت موانع جغرافیائی - قرابت فراورده‌های (جاندار) یک قاره با یکدیگر - مرکز آفرینش - پراکندگی (جانداران) در اثر تفاوت‌های آب و هوا، پستی یا بلندی زیستگاه و امور اتفاقی دیگر - پراکندگی در عصر یخبندان - تناوب ادوار مختلف عصر یخبندان در شمال و جنوب.

توزیع جغرافیایی (دنباله)

پراکندگی فراورده‌های آب شیرین - پیرامون ساکنان جزایر اقیانوسی - فقدان دو زیستان و پستانداران زمینی - پیرامون روابط ساکنان جزایر با ساکنان نزدیک‌ترین قاره‌ها (به جزایر مزبور) - اشغالگرانی که از نزدیک‌ترین منبع فرا می‌رسند و تغییرات بعدی‌شان - خلاصه این فصل و فصل پیش.

قرابت دوجانبه ارگانيسم‌های جاندار، ریخت‌شناسی، جنین شناسی، اندامهای ضمور یافته

طبقه‌بندی؛ سلسله مراتب گروه‌ها - سیستم طبیعی - قوانین و دشواریهای طبقه‌بندی با فرضیه انشقاق همراه با تغییر (جانداران از یکدیگر) تفسیر می‌شود - طبقه‌بندی اصناف - کاربرد انشقاق جانداران از یکدیگر در طبقه‌بندی - حاصه‌های همسان یا (ناشی) از تطابق و سازش - قرابت‌های عمومی، بفرنج و اشاعه یا بنده - انقراض، گروه‌ها را از یکدیگر مجزا کرده هر کدام را مشخص می‌گرداند - ریخت‌شناسی در میان اعضای یک شاخه و بین بخش‌های

متفاوت يك فرد-جنین شناسی: تفسیر قوانین آن با تغییراتی که همه در سنین کم بروز نمی کنند بلکه سن بروز (هر صفتی) ارثی است - اندامهای ضمو ر یافته؛ توجیه منشأ چنین اندامهایی- خلاصه.

فصل چهاردهم

بازگویی و نتیجه گیری

بازگوئی ایرادهایی که به فرضیه انتخاب طبیعی وارد می کنند - بازگوئی شرایط خصوصی و عمومی مساعد برای انتخاب طبیعی - علل باور عمومی در مورد لایتغیر بودن انواع - فرضیه انتخاب طبیعی را تا کجا می توان گسترش داد - اثرات به کار بردن انتخاب طبیعی در مطالعه تاریخ طبیعی - آخرین کلام.

فصل پانزدهم از صفحه ۵۴۱ تا ۵۸۵

این فصل تا ششمین و آخرین چاپ کتاب به زبان انگلیسی در زمان حیات داروین فصل هفتم کتاب است - در چاپهای بعدی این فصل به آخر کتاب منتقل شده تحت عنوان ملحقات، فصل پانزدهم را تشکیل می دهد

ایرادهای گوناگونی که به انتخاب طبیعی وارد می کنند - طول عمر - تغییرات الزامی همزمان نیستند - تغییرات علی الظاهر هیچ خدمت مستقیمی ارائه نمی دهند - رشد و بسط پیشرونده - بقای دراز مدت خاصههایی که ارزش عملی آنها حد اقل است - عدم صلاحیت انتخاب طبیعی برای تفسیر مراحل نخستین (تکوین) سازمانهای سودمند - عللی که به یاری انتخاب طبیعی در کسب سازمانهای سودمند مداخله می کنند - درجات سازمانی و ساختمانی بر حسب عوض شدن کاربرد - اندامهای وسیعاً متفاوت در اعضای شاخه ای واحد. (این اندامها) رشد و بسط یافته از منشأ مشترك واحدی هستند - دلایلی که اعتقاد به تغییرات ناگهانی و قابل توجه را رد می کند.

تغییر انواع در اثر اهلی کردن

علل قابلیت تغییر

آثار عادت

تغییرات وابسته

توارث

خاصه‌های اصناف اهلی

دشواری تمیز و افتراق اصناف از انواع

پیدایش اصناف اهلی از يك نوع یا چندین نوع

منشاء و تفاوت‌های کبوتران اهلی

عمل کرد دیرین اصل انتخاب و نتایج مترتب بر آن

انتخاب متکی به روش (مقدیک) و گزینش لاشعور

منشاء ناشناخته جانداران اهلی ما

شرایط مساعد برای اعمال انتخاب توسط آدمی

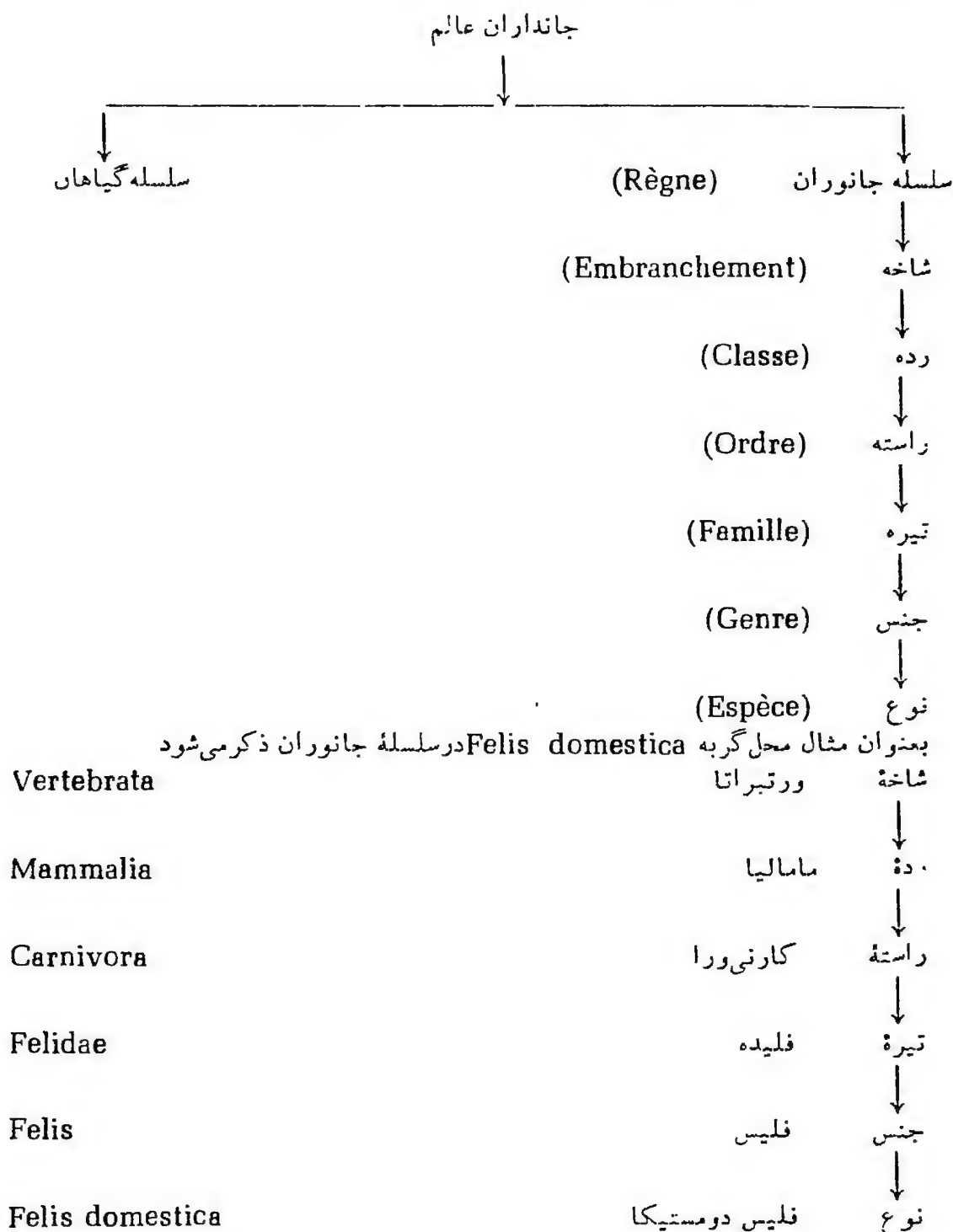
علل قابلیت تغییر

هنگام مقایسه افراد و آحاد متعلق به «صنف»^۱ یا «تحت صنف» گیاهان و جانوران اهلی شده از دیرباز، یکی از نخستین نکاتی که جلب توجه می‌کند این است که در میان آنها تفاوت‌هایی وجود دارد که در میان افراد و آحاد متعلق به نوع یا صنف طبیعی (انواع و اصناف وحشی.م)

۱- امروزه جانداران را از روی شباهت ساختمانی و روابط خویشاوندی که بین آنها وجود دارد رده‌بندی می‌نمایند و چنین رده‌بندی را رده‌بندی طبیعی می‌نامند (Classification Naturelle) این طبقه‌بندی توسط لینه گیاه‌شناس سوئدی پی‌ریزی گردید و توسط دانشمندان دیگری تکمیل

مشهود نیست. اگر به انبوه گیاهانی که تدریجاً به کشت گرفته شده و جانورانی که اهلی شده اند بیندیشیم و در نظر آوریم که طی مدت زمانی که از اهلی شدن آنها سپری شده تحت تأثیر شرایط اقلیمی و مواظبت های گوناگون پیوسته تغییر کرده اند، باین نتیجه میرسیم که قابلیت تغییر یاد شده مربوط به این است که «جانداران اهلی شده ما» در شرایطی کمتریکنواخت نگهداری شده اند

شد. تقسیمات جانداران عالم طبق طرح زیر صورت می گیرد:



و شرایط زیستی اجداد این انواع در حالت طبیعی می‌بایست اندکی متفاوت تر از شرایط حیاتی اینها بوده باشد. به گمان من این اعتقاد آندره نایت^۱ که قابلیت تغییر مزبور می‌تواند تا حدی مربوط به فور مواد غذایی باشد از پاره‌ای جهات متضمن حقایقی است. به نظر روشن می‌رسد که موجودات ارگانیزه می‌بایست چندین نسل پیاپی در شرایط نوینی قرار گیرند که تغییری به وسعت قابل درک و تخمین نشان دهند، همینکه ارگانیسم شروع به تغییر کرد طی چندین نسل آنرا ادامه خواهد داد. هیچ ارگانیسم دستخوش تغییری ذکر نشده است که بعلت کشت و زرع تغییرش متوقف شده باشد. از گیاهان اهلی ما مثلاً از جنس گندم هنوز هم اصناف جدیدی پدید می‌آید و جانوران اهلی ما که تاریخچه اهلی شدنشان به خیلی پیش‌ترها برمی‌گردد هنوز در معرض تغییر و بهبود سریع‌اند (بهبود از نظر بازده اقتصادی یا تفنن برای انسان م).

پس از زمانی دراز که به این موضوع پرداخته‌ام چنین قضاوت توانم کرد که به نظر می‌رسد شرایط زیستی از دو طریق اثر می‌کند، نخست از طریق مستقیم که تمام یا فقط بخشی از ارگانیسم را درمی‌یابد، دیگر از طریق غیرمستقیم که بر سیستم تولید مثل اثر می‌گذارد. در مورد اعمال اثر مستقیم بایستی یادآوری کنیم که همانطور که پروفیسور وایزمن^۲ جدیداً اثبات کرده و چنانکه من در کتاب خود^۳ پیرامون «تغییر در اثر اهلی کردن» نشان داده‌ام دو عامل دخالت

→ باین ترتیب ملاحظه می‌شود که نوع کوچکترین واحد طبقه‌بندی است. متأسفانه تاکنون برای نوع تعریفی بدست نیامده است که جامع جمیع جهات باشد، با وجود این نوع حقیقتی است عینی و زیستی. هر چند که افراد و آحاد نوع جانوری و گیاهی از جهت صفات نوعی مانند یکدیگرند ولی از لحاظ برخی مختصات به دستجات متعددی تقسیم می‌گردند بطوریکه اختلاف بین دستجات بعد اختلاف دو نوع جداگانه نیست ولی تفاوت موجود و محسوس است، از این رو هر دسته را صنف و واحد کوچکتر از آن را «تحت صنف» می‌نامند. نژاد نیز دسته‌ای از افراد یک نوع است که صفات مورد اختلاف آنها با دستجات دیگر همان نوع نسبتاً زیاد می‌باشد، تعیین مرز بین اصناف و نژادهای یک نوع امری بسیار دشوار است.

دانشمندان گاهی برای نامگذاری و طبقه‌بندی گیاهان و جانوران به تقسیمات فرعی دیگری نیاز دارند که «تحت شاخه»، «تحت رده»، «تحت راسته»، «تحت تیره»، «تحت جنس» و بالاخره «تحت نوع» و «تحت صنف» نامیده می‌شود.

واژه‌های شاخه، رده، راسته، تیره، جنس و نوع را در کتابهای آقایان دکتر محمود بهزاد و اسمعیل آذر ملاحظه کرده‌ام، چون بادقت بسیار انتخاب شده و با مفهوم معادل بیگانه خود بسیار سازگارند با ذکر مأخذ در ترجمه حاضر از همان واژه‌ها سود می‌جویم.

Sous-classe	=	تحت رده	Sous-Embranchement	=	تحت شاخه
Sous-Famille	=	تحت تیره	Sous-Ordre	=	تحت راسته
Sous-Espèce	=	تحت نوع	Sous-Genre	=	تحت جنس

1- André Knight

2- Weismann

۳- «تغییرات جانوران و گیاهان در اثر اهلی کردن» تألیف چارلز داروین. چاپ ۱۸۶۸.

دارد، طبع خودارگانيسم و طبع شرايط زيستى. به نظر مى رسد عامل نخستين از اهميت بيشترى برخوردار است چه پاره اى اوقات زير نفوذ شرايطى كه تا حدامكان قضاوت ما از هم فاصله بسيار دارند تغييرات همانندى بروز مى كند و نيز گاهى برعكس مشاهده مى كنيم كه در تحت تاثير شرايط تقريباً همسان تغييرات ناهمانندى پديد مى آيد. نتايج عوامل ياد شده در اعقاب ممكن است مشخص و محدود يا نامشخص و نامحدود باشد. زمانى نتايج عوامل ياد شده را مشخص و محدود مى توان دانست كه همه يا اكثر آحاد و افرادى كه طى چندين نسل متوالسى پديد مى آيند تحت تاثير شرايط معينى بسر ببرند و همسان و همانند تغيير كنند. سنجش نتايج عوامل مشخص و محدود بعلت وسعت تبادلات، امرى است دشوار (مؤلف در عبارت اخير به اين نكته توجه دارد كه در جامعه محدودى از جانداران هر چند كه شرايط زيستى واحدى حكومت كند، هنگام توليد مثل تبادل وسيعى از فاكترهاى صورت مى گيرد كه بر مشى تغييرات اثر مى گذارد.) مع ذلك پاره اى تغييرات مختصر هم هست كه در مورد آنها تقريباً ترديدى وجود ندارد، مثل اثر وفور مواد غذائى بر طول قد، چگونگى اثر مواد غذائى بر رنگ و اثر شرايط اقليمى بر ضخامت پوست و جنس پشم. هريك از انبوه تغييراتى كه در پربال پرندگان خانگى ما ملاحظه مى شود مى بايد نتيجه عمل كرد عامل مؤثرى بوده باشد و بسيار محتمل است كه عاملى واحد در مدتى بس طولانى، نسل اندر نسل روى تعداد كثيرى از افراد و آحاد پرندگان خانگى بطور يكنواخت اثر كرده و همه آنها را در مسير واحدى به تغيير واداشته باشد. پديده هاى چون پيدايش برآمدگى هاى غده اى شكل پيچيده كه حاصل يك قطره ميكروسكپى سم گال انسكت^۱ است به همان شان مى دهد كه چه تغييرات غريبى در گياهان از تغيير شيميايى شيره نباتى حاصل مى گردد.

نتايج عوض شدن شرايط زيستى در قابليت تغيير نامحدود و نامشخص بيشتر است و احتمالاً همين است كه نقش مهمترى در تشكيل نژادهاى موجودات اهلى بازى مى كند. قابليت تغيير نامحدود و نامشخص با مختصات كوچك و بيشمار متجلى مى گردد، مختصات كوچك مزبور، افراد و آحاد يك نوع را از يكديگر متمايز مى گردانند، در اين صفات فردى امر وراثت از يكي از والدين مستقيم يا اجداد دور نقشى ندارد. بر حسب تصادف تفاوتهاى بسيار بارزى درميان نوزادانى كه در يك زايمان از درون زهدان خارج مى شوند ياد در گياهانى كه از دانه هاى

۱- گاهى در اندامهاى مختلف پاره اى از گياهان برجستگى هاى غده اى شكل پديد مى آيد كه اصطلاحاً گال گياهى ناميده مى شود، اين برآمدگى هاى غير عادى ساختمانى بفرنج دارند. گال گياهى حاصل پاره اى عوامل محرك چون ميكربها، قارچها، انگلها و بالاخره پاره اى از حشرات است. نام عمومى حشرات مولد گال گياهى گال انسكت Gallinscte است. مثلاً حشره اسپيدوتوس اوسترافورميس *Aspidotus ostraeformis* كه در درخت سيب ايجاد گال گياهى مى كند يكي از افراد گروه گال انسكت است.

موجود در يك غلاف می‌رویند ملاحظه می‌شود. با فواصل زمانی بعید در میان میلیون‌ها افراد و آحادی که در يك سرزمین رشد کرده و به يك نحو تغذیه نموده‌اند انحرافات ساختمانی چشمگیری ملاحظه می‌شود، چنانکه می‌توان اینها را نادر الخلقه دانست اما هرگز نمی‌توان بین نادر الخلقه‌ها و افرادی که تغییرات كوچك و مختصری با وضع متعارف دارند خط فاصلی قابل شد. ظهور هر تغییر یا ترکیب جسمانی از مختصر و کم اهمیت گرفته تا شدید و آشکار در افرادی که با هم بسر می‌برند حاصل اثرات نامحدود و نامشخص شرایط زیستی روی هر ارگانیسم خاص است، این کم و بیش شبیه آنست که در اشخاص مختلف بسته به حالت جسمانی و وضع مزاجی پس از لرز زکام یا روماتیسم یا حالت التهابی اندامهای متفاوت ایجاد می‌شود.

در خصوص آنچه که من اثر غیر مستقیم شرایط زیستی نامیده‌ام، یعنی تأثیری که تغییر شرایط روی سیستم تولید مثل می‌گذارد، می‌توان چنین پذیرفت که قسمتی از قابلیت تغییر از طریق حساسیت قابل توجه سیستم مزبور در برابر هر گونه تغییر شرایط تبیین می‌شود، قسمت دیگر طبق مشاهدات کلر و تراو دیگران در مورد قابلیت تغییر انواع گوناگون گیاهان و جانوران با قابلیت تغییر تمام جاندارانی که در شرایط نوین قرار می‌گیرند یا در شرایط مصنوعی پرورش می‌یابند، قابل بیان است. پدیده‌های بسیاری دلالت بر تأثیر پذیری مفرط سیستم تولید مثل در برابر شرایط دارند، حتی اگر این تغییر ناچیز بوده باشد. هیچ کاری آسان‌تر از به‌سازش و داشتن جسانوری با محیط نیست و هیچ چیز دشوارتر از واداشتن جانور به تولید مثل در قید اسارت حتی موقعی که نروماده به سهولت جفت می‌شوند نمی‌باشد. چه بسیارند جانورانی که در سرزمین وزادگاه اصلی خود تقریباً آزاد نگهداری می‌شوند ولی تولید مثل نمی‌کنند (توجه مؤلف در اینجا روی مفهوم عبارت «تقریباً آزاد» است، بدیهی است جانور تقریباً آزاد، جانور کاملاً آزاد نیست، به اعتقاد مؤلف سلب نسبی آزادی هم می‌تواند مانع تولید مثل باشد)، پاره‌ای به خطا این رویداد را حمل بر نقصی در غریزه حیوان می‌کنند. عده کثیری از نباتات زراعتی با وسعت وحدت زیاد می‌شوند در حالیکه جز در موارد نادر دانه و بسذری تولید نمی‌کنند. نمونه‌هایی را می‌توان نشان داد که يك تغییر كوچك در شرایط زیستی مثل کم و زیاد رسیدن آب به نبات در مرحله خاصی از رشد و نمو آن مانع تولید بذر یا سبب ایجاد بذر می‌شود. در اینجا نمی‌توانم شرح تفصیلی اطلاعاتی را که در زمینه این موضوع جالب گردآوری و چاپ کرده‌ام بازگو کنم، اما برای نشان دادن اینکه قوانین حاکم بر تولید مثل حیوانات هنگام اسارت آنها تا چه اندازه غریب است یادآوری می‌کنم که گوستخواران حتی گوستخواران منطقه استوا

در کشور ما به آسانی زاد و ولد می کنند مگر کفروها^۱ که جز در موارد استثنائی تکثیر نمی یابند، اما پرندگان گوشتخوار جز در مواردی نادر هرگز تخم بارور (تخم حاوی نطفه م) نمی گذارند (اشاره به پرندگان گوشتخواری است که به انگلستان برده می شود م) بسیاری از گیاهان غیر بومی (در انگلیس م) همچنانکه دورگه های کاملاً نازا لقاح بی ثمری دارند، جز دانه های پوچ گرده به وجود نمی آورند. وقتی از یکسو ملاحظه می کنیم که حیوانات اهلی و گیاهان زراعتی هر چند که نحیف و بیمار گونه باشند به سهولت و افری عقبه از خود بجا می گذارند و از سوی دیگر می بینیم که افراد جوانی که تحت تأثیر پرورش، با شرایط زیستی به راحتی و خوبی سازگاری یافته اند^۲ (نمونه های بسیاری از آنها را می شناسیم) ولی دستگاه تولید مثل شان زیر نفوذ عوامل غیر ملموسی است چنانکه بدخوبی کار نمی کند، نبایستی دچار حیرت گردیم چون سیستم تناسلی در اسارت بایب نظامی عمل می کند و موالید این دستگاه نامنظم افرادی است که با والدین خود اندکی تفاوت دارند. علاوه می کنم که بعضی از ارگانسیم ها در شرایطی تکثیر می یابند که کمتر طبیعی است (بدان گونه که در خرگوش وفوره^۳ که در قفس نگهداری می شوند ملاحظه می گردد، ثابت می کند که سیستم تولید مثل آنها تحت تأثیر قرار نگرفته است؛ همچنین بعضی از گیاهان و جانوران نسبت به اهلی شدن مقاومت نشان می دهند و تغییری که در آنها پیدا

۱- یکی از صفات اصلی پستانداران این است که این موجودات چهارپا دارند (مگر پستانداران آبزی - Cetacés) بدو کف هر چهار اندام بر زمین تکیه داشته، این همان طرز استقرار است که در انسان و میمون و خرس دیده می شود، اینها را کفرو یا پلانسی گراد می نامیم (منظور داروین از استعمال کلمه پلانسی گراد انواع گوناگون خرس است که تواید مثل آنها در قید و بند ممکن نیست). نخستین نشانه آدپتاسیون اندامها با دویدن این است که جانور روی پنجه بلند می شود، باین ترتیب سرعت دویدن افزوده گردیده و از صدای حرکت کاسته می شود، جانورانی را که روی پنجه راه می روند پنجه رو یا دیژیتی گراد Digitigrade می نامند مثل سگ و گربه. يك قدم جلوتر از این دسته از نظر آدپتاسیون با دویدن و لذا تکامل در این مسیر حیواناتی قرار دارند که روی ناخن حرکت می کنند، اینها را ناخن رو یا اونگلی گراد Onguligrade می نامند، از آنجا که حرکت روی ناخن منجر به رشد انگشت یا انگشتهایی می گردد که جانور روی آن تکیه می کند و چون ناخن نیز در اینها تغییر شکل داده به سم بدل می شود، این حیوانات را سم داران نیز می گویند. سم داران به دو دسته فردسمان و زوج سمان تقسیم می شوند. نمونه فردسم پنج انگشتی یا پنتاداکتیل Pentadactyle فیل، سه انگشتی یا تری داکتیل Tridactyle کمرگدن، يك انگشتی یا مونوداکتیل Monodactyle اسب است و نمونه زوج سمان چهار انگشتی یا تتراداکتیل Tetradactyle خوک، دو انگشتی یا دی داکتیل Didactyle گاو و گوسفند است

۲- اشاره به انواعی است که با زیستن در شرایط جدید آدپتاسیون یافته اند نه آنکه اهلی شده باشند.

۳- Furet پستاندار گوشتخواری است با نام علمی Putorius Furo که در سراسر منطقه مدیترانه ای، پراکنده است. این جانور از قدیم ترین ازمنه توسط رومیها و یونانی ها اهلی شده،

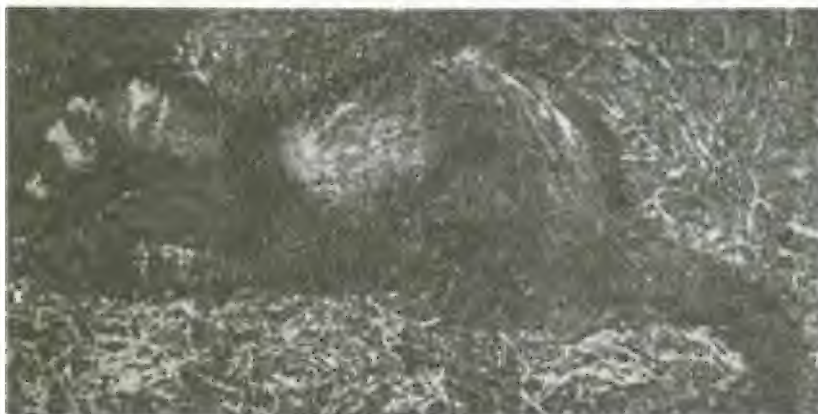
می‌شود به‌طور نامحسوس سریع‌تر از تغییر طبیعی آنهاست.

پاره‌ای از طبیعی دانان اعتقاد دارند که کلیه تغییرات به‌عمل تولید مثل جنسی مربوط است، ولی این اندیشه خطا است، من‌دریکی دیگر از تألیفات خود فهرست اسامی گیاهانی را که باغبانان «گیاهان خودسر»^۱ می‌نامند ذکر کرده‌ام، در این گیاهان بطور غیرمنتظره و ناگهانی غنچه‌ای باخصایص جدید پدیدار می‌گردد، گاهی جوانه مذکور (غنچه خود نوعی جوانه است. م) از بسیاری جهات با جوانه‌های اصلی همان نبات تفاوت دارد، تغییرات چنان جوانه‌هایی (خصایصی که در جوانه غیرعادی نهفته است و نشانه بروز صفات جدیدی است که نبات مادر فاقد آن است. م) از طریق پیوند، قلمه‌زدن و گاهی نیز از طریق دانه و بذر انتشار و گسترش می‌یابد. چنان پدیده‌ای در گیاهان وحشی ندرتاً دیده می‌شود درحالی‌که در گیاهان زراعتی فراوان است. از آنجا که بین هزاران جوانه‌ای که در سال بردرخت واحدی پدید می‌آید فقط یکی غیرعادی است، در حالیکه تمام جوانه‌های این درخت تحت تأثیر شرایط واحدی قرار

→ امروزه از وجود آن برای شکار خرگوش استفاده می‌شود؛ فوره خرگوش را حتی تا درون لانه‌اش تعقیب می‌کند. این جانور از تیره Mustélidé است.



فوره اهلی



فوره وحشی

1- Plante-Folle

داشته‌اند و از آنجا که گاهی جوانه‌هایی کم‌ریش با همان خصایص روی درختانی که در شرایط کاملاً متفاوت به‌سر می‌برند نیز ظاهر می‌شود مثلاً چنانکه از شکوفه‌های درخت هلو تصادفاً یکی شلیل^۱ می‌شود و از غنچه‌های بوته گل سرخ اتفاقاً یکی گل سرخ خزه‌ای^۲ می‌گردد،

- ۱- نوعی هلو که کرک ندارد و هسته‌اش به راحتی از میوه جدا می‌شود.
۲- Rose Mousseuse یا Rose Moussue گل سرخی است که ساقه و نه‌نچ و کاسبرگ آن از بافتی خزه مانند پوشیده است. به شکل گل سرخ خزه‌ای توجه فرمایید.



پس به وضوح ملاحظه می کنیم که «طبع شرایط» هنگام پیدایش «تغییرات مخصوص» مغلوب ارگانیسم می شود. کیفیت جرقه ای که موجب احتراق ماده قابل اشتعال می شود در نوع شعله ای که از ماده سوختنی برمی خیزد اثری ندارد.

آثار عادت - تغییرات وابسته - توارث

عادات^۱ جنبه ارثی دارند و مثلاً در موسم گل افشانی گیاهانی که از يك آب و هوا به شرایط اقلیمی دیگری برده می شوند اثر می گذارند. اثر عادت در جانوران بیش از گیاهان است. از مقایسه وزن تمام اسکلت اردک اهلی با وحشی باین نتیجه رسیده ام که وزن استخوانهای بال اردک اهلی کمتر از اردک وحشی بوده در عوض سنگینی استخوانهای پایش بیشتر است. بدون تردید مرجع این تغییر این است که اردک اهلی کمتر از اجداد وحشی خود می پرد و بیشتر راه می رود. نمونه دیگر «اثر به کار بردن عضو» از مقایسه پستان گاوها و بزها بدست می آید، پستان گاوها و بزهای سرزمینهایی که دوشیدن حیوانات مزبور در آنجا متداول است بطور ارثی و به حد قابل توجهی بزرگتر از پستان بزها و گاوهای کشورهای کشاورهایی است که در آنجا آن حیوانات را نمی دوشند. در بعضی از سرزمینها تاحیوانی گوشهایش آویخته باشد اهلی شمرده نمی شود، علت فرو افتادن لاله گوش، احتمالاً این است که چون این جانوران مدتها دور از خطر زیسته اند، تدریجاً عضلات برفرازنده گوش آنها ضعیف می شود.

چنین بنظر می رسد که تغییرات بر طبق قوانین عدیده ای صورت می گیرد که بعضی از آنها برای مان گنگ و مبهم است، در فصول بعد بطور خلاصه به آنها اشاره خواهم کرد. در اینجا فقط به شرح چیزی می پردازم که «تغییرات وابسته»^۲ نامیده می شود. احتمالاً تغییرات جنین و کر مینه^۳ در جانور رشید (بالغ و کامل. م) انعکاس خواهد یافت. در موجودات نادر - الخلقه مسألة «وابستگی»^۴ بسیار شگفت انگیز است. ایزیدور - ژوفرواسنت هیلر^۵ در کتاب

۱ - قصد داروین از به کار بردن کلمه عادت در این کتاب اغلب اشاره به صفات مکتسبه ای است که به صورت ارثی درآمده اند. م

2- Correlated Variation-Variation Corrélative

۳- جنین بی مهرگان چه در تخم چه بیرون از آن، حتی در بطن مادر (رنده رایان) اصطلاحاً لارویا کر مینه نامیده می شود.

4- Corrélation

5- Isidor-Geoffroy Saint-Hilaire

قطر خود نمونه‌های بسیاری از این پدیده را شرح داده است. دامپروران قبول دارند که تقریباً همیشه دست و پای بلند همراه با سردراز است. پاره‌ای از «تغییرات وابسته» بوالهوس‌اند (غریب و غیر مفید و ناموجه م.) مثلاً گربه‌های سفیدی که چشم آبی‌رنگ داشته باشند همیشه ناشنوا خواهند بود، اما اخیراً تایت^۱ ملاحظه کرده است که این امر فقط به گربه‌های نر محدود می‌شود. شواهد بسیاری از همبستگی پاره‌ای مختصات ساختمانی با رنگ جانور و گیاه در دست است. هوزینگر^۲ نشان داده است که بعضی از گیاهان روی گوسفند و خوک سفید اثر زیان‌بخش دارند، در حالیکه به افراد تیره‌رنگ آسیبی نمی‌رسانند، پرفسور وایمن^۳ به تازگی گزارشی از یک مورد جالب از این پدیده برایم ارسال داشته است، در دامداریهای فلورید^۴ که جز خوکهای سیاه نگهداری نمی‌شود، دامداران توضیح دادند که خوک ریشه گیاهی بنام لاکنانتس^۵ را می‌خورد، این امر موجب می‌شود که استخوانهای خوک رنگ صورتی به خود بگیرد و نیز سم‌هر رنگ خوک غیر از خوک سیاه خواهد ریخت. چون تنها خوکهای سیاه‌رنگ از شانس باقی ماندن برخوردارند فقط از اینها نگهداری بعمل می‌آید. سگهای لخت (بدون مو). م) دندان‌بندی ناقصی دارند، حیوانات صاحب اندام درشت یا پشم بلند، شاخهای بلند یا متعدد دارند (تعداد شاخ بیش از متعارف نوع م.). در کبوترانی که ساق پایشان پر داشته باشد، انگشت‌های خارجی توسط پرده‌ای بهم متصل است، کبوتران صاحب منقار کوتاه پنجه‌های کوچک دارند، در حالیکه کبوتران صاحب منقار بلند پنجه‌هایشان بزرگ است. از آنچه گفته شد چنین نتیجه گرفته می‌شود که انسان با استمرار در انتخاب یک خصیصه، بدون آنکه بخواهد تغییرات دیگری را که با خصیصه مزبور ارتباط دارد و تابع قوانین اسرار آمیز «وابستگی» است تقویت می‌کند.

قوانین گوناگون اصلاً ناشناخته یا تقویاً مبهمی که بر تغییرات جانداران حکومت می‌کنند بسیار پیچیده و متنوع‌اند. مطالعه آثار مفصل مختلفی که پیرامون گیاهان بومی کهنسال مان از قبیل سنبل و سیب زمینی و کوکب در دست است، بسیار مفید به نظر می‌رسد. جای بسی تعجب است که می‌بینیم جزئیات «ساختمانی و سازمانی» انبوهی اسباب افتراق اصناف و تحت

-
- 1- M. Tait
 - 2- Heusinger
 - 3- Waymann

۴- بخشی از جنوب غربی ایالات متحده آمریکا که از شمال به ایالات جورجیا و آلاباما محدود می‌شود، از مشرق و جنوب در محاصره خلیج مکزیک است و ضلع غربی آن با اقیانوس اطلس مجاور می‌باشد. سرزمینی است پوشیده از دریاچه‌های کوچک و بزرگ، مهمترین شهرهای عبارت‌اند از جاکسونویل و میامی.

- 5- Lachnantes

اصناف می شود. چنین به نظر می رسد که ارگانیزم در مجموع حالت پلاستیک (حالت اتساع و ارتجاع م) دارد و بر روی هم گرایی به اتساع نشان می دهد و از تیپ اجدادی دور می شود. تغییری که ارثی نباشد از نظر ما حایز اهمیتی نیست، اما چه پیشمارند تغییرات ساختمانی ارثی گوناگون و لونا چیز که اهمیت فیزیولوژیک دارند. کتاب دو جلدی قطور پروسپر لوكاس^۱ بهترین و کامل ترین اثری است که در باره این موضوع وجود دارد. هیچ پرورش دهنده ای (کشاورز و دامپرور م) در توان و قدرت توارث شك نمی کند، اعتقاد اساسی او این است که هر موجود همانند خود را می زاید، فقط پاره ای از تئوریسین ها توانسته اند به این اصل با دیده تردید بنگرند. هرگاه از شکل ساختمانی اصلی انحرافی پدید می آید (بروز تغییر م) و این تغییر در یکی از والدین و فرزند به چشم می خورد، نمی توان گمان کرد تغییر مزبور معلول علت واحدی نباشد که بر هر دو اثر یکسانی اعمال کرده است. اما زمانی که می بینیم در میان افراد بسیاری که ظاهراً در معرض شرایط مشترکی قرار دارند به دنبال ترکیبی غیر متعارف از شرایط (ایجاد شرایط طبیعی یا مصنوعی برای عده ای از افراد نوع واحد م) تغییری در یکی از والدین بروز می کند همان تغییر در فرزند وی نیز دیده می شود، احتمال حکم می کند که ظهور این تغییر را وابسته به ارث بدانیم. همه آلبنیسم^۲ و پوست خاردار^۳ و پوست پوشیده از مو^۴ و غیره را می شناسند که در پاره ای از افراد یک خانواده بروز می کنند. اگر انحرافات غریب

1- Prosper Lucas

۲- آلبنیسم یا زالی عبارت است از فقدان ارثی کامل یا نسبی رنگدانه های بدن در پوست، مو، چشم و غیره. این بیماری در بعضی از جانوران چون خرگوش و موش نیز دیده می شود، زالی کامل به شکل ارث نهفته یا صفت مغلوب منتقل می شود. اگر ژن مولد زالی را «a» فرض کنیم و ژن مولد رنگدانه در بدن «A» باشد، فرزندان پدر و مادری که ژن مولد زالی «a» را دارند سه شکل فرمول کروموزمیک خواهند داشت، بچه صاحب فرمول «AA» که سالم است و بیماری را انتقال نمی دهد، بچه «Aa» که بظاهر سالم است ولی قادر به انتقال بیماری به کودکان خویش است، بچه «aa» که در او علائم بیماری علنی است.

۳- منظور داروین از بیماری ارثی پوست خاردار احتمالاً یکی از بیماریهای زیر است:
- آکانتوزیس نیگریکانس؛ علائم بیماری عبارت است از هیپرتروفی پوست و اپیدرم، این بیماری دوشکل دارد نیک خیم که از نظر ارثی صفتی است مغلوب، شکل بدخیم که از نظر ارثی صفتی است غالب.

- بیماری لواندوسکی - لوتز Lewandowsky - Lutz یا دیسپلازی زگیلی اپیدرم؛ در این بیماری ارثی روی پوست صورت و دست و پا برجستگی های زگیل مانند بروز می کند.
- کراتوز فولیکولی یا بیماری داریه، عارضه ای است ارثی به صورت صفت غالب، در پوست پاپولهای کراتوزی ظاهر می شود.

- کراتوز فولیکولی اسپینولوزا؛ عارضه ای است ارثی وابسته به جنس از نظر بالینی شکل خفیف بیماری داریه است.

۴- بدن پوشیده از مو یا بیماری ارثی مونیلی تریکس Monilithrix عارضه ای است که در آن صورت و بدن از موهای زبر و خشن پوشیده می شود، ژن مولد این بیماری غالب است

و کمیاب حقیقتاً ارثی هستند می باید خصیصه‌های کمتر عجیب که جنبه عمومی دارند نیز ارثی باشند. به گمان ما صحیح‌ترین عقیده در این باره این است که توارث هر صفت مفروض تابع قاعده و قانونی است و تخطی از آن استثنا است. قاعده و نظامی که بر توارث حکومت می‌کند برای بسیاری ناشناخته است. هیچکس نمی‌تواند بگوید که چرا خصلت واحدی که در آحاد و افراد نوع معینی موجود است یا در انواع چندی ملاحظه می‌شود گاهی جنبه ارثی دارد و زمانی ارثی نیست یا چرا بعضی از خصیصه‌های کودک به پدر بزرگ یا مادر بزرگ مانده‌اند یا حتی به اجداد دور شبیه می‌شوند و نیز چرا گاهی صفتی ارثی توسط يك جنس یا هر دو جنس قابل انتقال است و همچنین چرا صفت ارثی جز به فرزندان از همان جنس نمی‌رسد^۱ (صفات نر به اولاد نر و صفات ماده به اولاد ماده. م.)

۱- از آنجا که محور اصلی دانش تکامل عبارت است از مسروشی شدن تغییرات اکتسابی و استقرار و استمرار ارثی هر تغییر ناگهانی و چون در کتاب حاضر داروین به دفعات این موضوع را طرف توجه قرار داده است مترجم لازم می‌داند مختصری از کلیات دانش ژنتیک و مکانیسم تبدیل صفات اکتسابی به ارثی و نیز سهم تأثیر محیط زیست را در القای تغییرات به طور اختصار ذکر کند. بدیهی است از آنچه که در اینجا به عنوان پاورقی آورده می‌شود هنگام تألیف کتاب چیزی بر مؤلف روشن نبوده است، اما نکته بسیار جالب این است که دو اصل «آدپتاسیون ارگانیسم با محیط» و نقش «انتخاب طبیعی» که محور دکتین داروین را تشکیل می‌دهند هنوز ستون و پایه دانش تکامل است و آنچه که بعدها کشف و ارائه شده چیزی جز تفسیر نحوه اثر و کیفیت وجودی دو اصل یاد شده نیست. امروزه علم ژنتیک و دانش تکامل چنان درهم آمیخته است که هر يك بدون دیگری جزئی جامد و بی‌تحرک است، هنگامی هر جزء دینامیسم لازم را بدست می‌آورد که با توجه به جزء دیگر مورد مطالعه قرار گیرد، بهمین دلیل در دیباچه دانش توارث دو اصل عینی به چشم می‌خورد نخست آنکه موجودات جاندار پیوسته در تعییراند، دیگر اینکه اخلاف گرایش به این دارند که حتی- المقدور به والدین خود شبیه باشند. این دو اصل به ظاهر متضاد در حقیقت به سختی در هم آمیخته به دنیای جاندار شکل می‌بخشند.

پیوستگی و تسلسل حیات مربوط به انتقال فاکتورهای از والدین به فرزندان است که در درون سلول جای دارند. ارگانیسم‌های جاندار امروزی به دو گروه تک‌یاخته‌ای و پریاخته‌ای بخش می‌شوند و هر یاخته از یاخته دیگری به وجود می‌آید. تکثیر تک‌یاخته‌ایها از طریق تقسیم مستقیم عملی می‌شود ولی تکثیر جانداران پریاخته ابتدا از بهم آمیختن دو گامت نرو ماده که سلول واحدی می‌سازند آغاز می‌شود، این سلول که تخم نام دارد از طریق تقسیم با روش میتوز ساختمان و سازمان جاندار پریاخته را تدارک می‌بیند. هر سلول سالم جداری دارد که توسط آن از محیط پیرامون خویش جدا می‌شود، به عبارت دیگر یاخته توسط جدار قطعیت وجودی می‌یابد، از این جدار استطاله‌هایی به داخل می‌رود و در درون سلول شبکه‌ای ظریف ایجاد می‌کند. در درون این دیواره سیتوپلاسم و هسته قرار دارد. در سیتوپلاسم سازمانهایی چون میتو کندری و میکروزم و غیره وجود دارد که در فعالیت‌های متابولیکی سلول وظایف مهمی دارند. در درون هسته هنگام تقسیم سلول عناصری از جنس اسیدهای نوکلئیک (RNA-DNA) به نام کروموزم ظاهر می‌شود. قاعدتاً

انتقال کامل یا شایع خصایص افراد نر نژادهای ما به اخلاف نر آنها برای مان پدیده مهمی است. یکی از قوانین حایز اهمیت این است که صفتی که در یک مرحله معین از زندگی

در موجوداتی که به روش جنسی تکثیر می یابند تعداد کروموزمها ثابت، منظم و جفت جفت اند، مثلاً تعداد کروموزمهای انسان ۴۶، گاو ۶۰ و کبوتر ۸۰ است، یکی از هر جفت کروموزمها از گامت نر و دیگری از گامت ماده است، بنابراین تعداد کروموزم گامت ها نصف سلولهای جسمی یا سوماتیک است. زایش گامت ها بامکانیسم خاصی صورت می گیرد که اصطلاحاً میوز *Meyose* یا تقسیم با کاهش کروموزمی نام دارد، در طی این روند یک لنگه از هر زوج کروموزم وارد گامت می شود. پس سلولهای جسمی دیپلوئید یعنی صاحب $2N$ کروموزم و گامت ها پلوئید یعنی صاحب N کروموزم اند، از آمیزش دو گامت تخمی حاصل می گردد که $2N$ کروموزم دارد و مطابق روش میوز سلولهایی می سازد که هر یک $2N$ کروموزم دارند.

کروموزمها ناقص عناصری به نام ژن هستند. هر ژن ذره کوچکی است که در روی کروموزم در محل معینی به اسم لوکوس (*Locus*) استقرار یافته است، ژن از طریق اتوکیپی قابلیت تکثیر دارد و می تواند دستخوش موتاسیون شود، هر ژن مسئولیت بروز صفاتی را دارد که طبق قوانین مندل از نسلی به نسل دیگر منتقل می شود، ژن اصولاً از دزاکسی ریبونوکلئیک اسید (*DNA*) ساخته شده، اندازه ژنها از 0.1 تا 0.4 مو (μ) متغیر است. تعداد ژنها در یک سلول معمولاً از چندین هزار تا چندین ده هزار تفاوت می کند. استوک ژنی سلول با تولید آنزیمهای گوناگون سلسله واکنشهای شیمیائی سیتوپلاسم را اداره می کند، نتیجه سلسله واکنشهای یاد شده تعیین کننده خاصه های ارگانیسم است. گاهی بدون اینکه ژنی از بین برود اثرش زیر نفوذ ژن دیگری قرار گرفته بروز نخواهد کرد، مثلاً اگر در یک گل مفروض، قرمزی رنگ صفت غالبی باشد از آمیزش گامت گل قرمز با گامت گل سفید از همان نوع تخمهایی بدست خواهد آمد که در نسل اول پس از کاشتن همه گلهای قرمز خواهند داشت ولی از نسل دوم به بعد طبق قوانین مندل صفت مزبور تجزیه و تفکیک خواهد شد. اگر دو ژن مولد رنگ قرمز در گل که اصطلاحاً آلل خوانده می شوند *AA* فرض شود و دو آلل مولد رنگ سفید *aa* باشد در نسل اول فرمول کروموزمیک همه *Aa* خواهد بود چه هر گامت حاوی یکی از آللها است، از آنجا که ژن *A* بر ژن *a* غلبه دارد قرمزی صفت بارز خواهد بود و سفیدی صفت نهفته گرچه گل صاحب فرمول *Aa* رنگ قرمز دارد ولی هتروزیگوت است در حالیکه گل صاحب فرمول *AA* ژنوتیپ هوموزیگوت نامیده می شود، البته گل سفید *aa* نیز ژنوتیپ هوموزیگوت می باشد. اگر در آمیزش گامت ها هیپچیک از دو ژن آلل مولد صفت معینی بردیگری غلبه نداشته باشد، در نسل اول همه صفت بینابینی خواهند داشت، مثلاً ژن مولد رنگ قرمز و مولد رنگ سفید در گل میمون بریکدیگر غلبه ندارند لذا از آمیزش آنها در نسل اول گلهایی بدست می آید که همه صورتی رنگ هستند البته در نسل دوم و سوم و غیره طبق قانون مندل به نسبت معینی گل میمون سفید و قرمز و صورتی پدید خواهد آمد. علت تفکیک و تجزیه صفات ارثی چیزی جز تولید گامت با روش میوز نیست، از آنجا که هر گامت فقط N کروموزم دارد لذا تنها یکی از آللها را در بر خواهد داشت که ممکن است ژن غالب یا ژن مغلوب باشد.

گاهی صفت معینی تابع یک ژن غالب منحصر به فرد نیست یعنی ژن غالب می تواند دوتا یا بیشتر باشد مثلاً در ماکیان سه شکل تاج داریم یکی صاف، دومی پهن و پُر از برجستگی و

موجودی ظاهر می شود در اخلاف آن نیز در همان سن یا کمی زودتر بروز خواهد کرد. بسیاری اوقات اختصاصات ارثی نمی توانند به گونه دیگری باشند مثلاً شاخهای دامهای درشت

→
سومی کنگره دار ریز، تاج صاف نسبت به دو نوع دیگر صفتی است مغلوب ولی از آمیزش گامت های مرغ و خروس صاحب تاج پهن و پر از برجستگی با تاج کنگره دار ریز، شکل چهارمی از تاج پدید خواهد آمد که گرد و برجسته است. بنابراین ظهور هر صفت تابع اثر متقابل ژنها بر یکدیگر است، از این گذشته ظهور و بروز پارهای صفات تنها منوط به حضور آلل غالب نیست بلکه غیر از ژن غالب حضور ژنهای مکمل دیگری نیز ضروری است مثلاً پیدایش رنگدانه طبیعی در پوست پستانداران بسته به ژن غالبی است که همیشه وجود دارد ولی ظهور اثرش بستگی به ژن مکملی دارد، نبودن همین ژن است که منجر به آلبینیسم یا زالی خواهد شد، همچنین میدانیم که دانه های ذرت معمولاً زرد گونه است ولی گاه گاه ذرتی ملاحظه می کنیم که دانه های قرمز است، قرمزی رنگ دانه های ذرت در اثر جمع شدن ماده ای است به نام آنتوسیانین و این ماده هنگامی در ذرت جمع می شود که ژن مکملی حضور داشته باشد. محل استقرار ژن روی کروموزم نیز از لحاظ بروز صفات ارثی نقش بسیار مهمی دارد، به همین دلیل است که بسیاری از خاصه ها وابسته به نرینه و مادینه بودن جاندار خواهد بود، چه بسبارند بیماریهای ارثی وابسته به جنس که محل استقرار ژن مولد آنها روی کروموزم x یا y است.

گاهی در میان افراد و آحاد اصناف اهلی صفات و مختصات بیرونی کند که در اجداد دور آنها وجود می داشته، این پدیده را رجعت (Reversion) می نامیم، علت پیدایش آن چیزی جز اجتماع مجدد ژنهایی نیست که در طی نسلهای بسیار از هم دور افتاده اند. در اصناف اهلی آرایش ژنهای مولد صفت مورد نظر نه چنان است که در اجداد وحشی آنها ملاحظه می شود، یعنی در صنف اهلی هر بخش از کروموزم باز ژنهایی که دربر دارد به بخش کروموزم دیگری نقل مکان کرده و آللهای قدیمی از یکدیگر جدا شده اند و در موجود حاضر ترکیب کروموزمی خاصی وجود دارد و صفات ارثی به آللهای نوینی که از امتزاج و ترکیب و آرایش کروموزمهای قدیمی پدید آمده وابسته اند. چون تولید مثل جنسی در میان افراد هر صنف آزادانه صورت می گیرد و افرادی با فرمول کروموزمیک گوناگون با هم می آمیزند تصادفاً ترکیبی شبیه ترکیب کروموزمی اجدادی بروز می کند که صفت اجدادی را در فرد علنی خواهد کرد، البته پدیده رجعت تا وقتی امکان بروز دارد که تغییر موجود به حد پیدایش نوع جدید نرسیده باشد، چه با پیدایش نوع جدید کیفیت گسیختگی فرد از نوع اجدادی قطعی می شود.

نیروی اثر تمام ژنها در ارگانیزم برابر نیست لذا پاره ای صفات در اخلاف حتماً بروز خواهند کرد، در اینجا صحبت از غالب و مغلوب بودن ژن و نهفته و بارز بودن صفتی نیست بلکه بحث از تسلط ژن است، ژنهای مسلط در جانداران محدود و معدود نیستند و در اثر اینرسی متابولیسمی عظیم ژنهای مسلط است که شکل عمومی و طرح کلی اخلاف همیشه به اسلاف می ماند، البته در برابر ژنهای مسلط همیشه ژنهای مولد نقص و حتی ژنهای کشته نیز وجود دارد، از طرفی میدانیم که مجموعه اعمال اثرهای ژنها بر یکدیگر ترکیب و خواص موجود را می سازد و ژنهای مولد نقص در این میان نقش متعادل کننده دارند، چنانکه گفته شد ژنها برهم اثر دارند، چه بسا ژنی مانع بروز خاصیتی می گردد که به ژن دیگر ارتباط دارد، مثلاً در گروهی از مگس های سرکه وحشی که توسط دوبز انسکی مطالعه شده روی کروموزم

←

(اشاره به انواع گاوم) جز درس کمال نمی‌روید. خصایصی که کرم‌های ابریشم دارند جز در مرحله مخصوصی از تحول حیاتی کرم (دگردیسی م) غنی نخواهند شد. بیماری‌های ارثی

شماره دویک ژن مولد نقص عضو یافت شده، اگر مگسی نسبت به این ژن هموزیگوت باشد مگس بانقص عضو به دنیا می‌آید و قادر به ادامه زندگی نیست ولی افراد هتروزیگوت از این ژن از لحاظ قابلیت زیستن یا قدرت حیاتی حتی بر مگس‌های فاقد این ژن برتری دارند. گاهی نیز ژنی موجب تشدید خاصیتی می‌گردد که به ژن دیگری ارتباط دارد، چنین خاصیتی خود می‌تواند بارز و نهفته باشد.

بخش ناقل صفات ارثی، جزء ناچیزی از گامت است و خود گامت نسبت به موجود بالغ حجم ناچیزی دارد، از آمیزش دو گامت سلول تخمی پدید می‌آید که از آن موجود کاملی پدید خواهد آمد که میلیاردها بار بزرگتر از تخم است، از دیاد حجم یاد شده از طریق اخذ مواد غذایی و فاکتورهای لازم برای سوخت و ساز از محیط خارج فراهم می‌شود، هر موجود زنده مواد مورد نیاز را از طریق کمی و بیش شبیه والدین خویش بدست می‌آورد، البته اختلافات موجودات تنها معلول اختلاف زمینه ارثی نیست بلکه شرایط محیطی نیز چون عامل مهمی دخالت می‌کند، این دخالت گاهی نقش تعیین کننده در شکل و صفات و مختصات موجود دارد و چنان روی ارگانیزم اثر می‌گذارد که پس از چندین نسل چون صفتی ارثی عرض اندام می‌کند، در سطور زیر راه ارثی شدن صفات اکتسابی را ملاحظه خواهیم کرد. گاهی نشان دادن اثر شرایط محیطی و طرز تغذیه در تغییر ارگانیزم آسان نیست و زمانی هم به سهولت بر ملا می‌شود، مثلاً برای بروز مرض قند فاکتور ژنتیک لازم است، اما علیرغم وجود چنین فاکتوری بروز بیماری شدیداً بارژیم غذایی ارتباط دارد، پس ژن مولد اختلال متابولیسم قند هنگامی قوه عملی دارد که در شرایط خاص تغذیه‌ای قرار گیرد و نیز در بیماری ارثی گالاکتوزامی (Galactosemie) که آنزیم ۱- فسفات اوریدیل ترانسفراز بیش از حد متعارف است موقعی عوارض بیماری علنی خواهد شد که بیمار گالاکتوز مصرف کند، هرگاه این نوع قند از رژیم غذایی حذف شود شخص چون فرد سالمی خواهد زیست و عمری طبیعی خواهد داشت. البته مطلب همیشه به این سادگی نیست و ناسازگاری ارگانیزم در برابر عوامل طبیعی در اثر اختلال ژنتیک متغیر است، شاید علت آن آداپتاسیون ژنوتیپ-های مخصوص با پاره‌ای شرایط باشد و یا شاید از آنجا که ژنها برهم اثر دارند، ترکیبات و آرایش‌های مختلف ژنها یعنی نحوه جمع و جور شدن ژنهای گوناگون در فرد معینی استعداد بروز فلان صفت ارثی را افزایش داده یا کاهش می‌دهد، از سویی دیگر فلان صفت ارثی ممکن است در پاره‌ای شرایط زیستی مفید و در پاره‌ای دیگر مضر باشد، همینجاست که عامل «انتخاب» در برگزیدن و حراست از ژنوتیپ‌های خاص برای شرایط زیستی خاص مداخله می‌نماید و بهمین دلیل است که اصناف اهلی قادر به بازگشت و زیستن در محیط طبیعی نیستند در حالیکه اجداد وحشی آنها همیشه در چنان شرایطی به موجودیت خود ادامه داده‌اند. تغییرات محیطی خود باعث کاهش و افزایش بعضی از ژنها می‌شود، مثلاً افراد هتروزیگوت از نظر ژن مولد هموگلوبین S در بعضی از نقاط مالاریا خیز آفریقا از نظر ابتلا به پالودیسیم از افراد فاقد این ژن یا افراد هموزیگوت نسبت به آن ژن، استعداد کمتری نشان می‌دهند.

مجموعه‌ای از هدایتی نهفته در یک ژن که منجر به بروز صفت معینی می‌گردد، فی الواقع علایم هدایتی مجردی نیست که در کنار سایر علایم هدایتی که به ژنهای دیگر مربوط اند قرار

و پدیده‌های دیگری مرا معتقد می‌سازند که قاعده و نظام یاد شده از عمق و وسعت بسیار بر-
خوردار است، درحالی‌که هنوز دلیل روشنی برای این نداریم که چرا خصلتی در سن معینی

گرفته باشد، بلکه با این گروه غیر از خاصیت هدایت‌کننده هر ژن تداخل اثرات هدایت‌کننده در یکدیگر و نیز مجموعه‌ای از این تداخل‌ها به‌ارث می‌رسد که خود کیفیتی است حاصل از علایم و اثرات هدایت‌کننده مختلف که در عین حال شخصیت و موجودیتی مستقل دارد و با محیط در ارتباط است. پس ژن سمبل سلسله بفرنج فعل و انفعالات زیستی شمرده می‌شود و خود در گرو رابطه با سایر ژنها یعنی در رابطه با سایر فعل و انفعالات بیولوژیکی بفرنج است که هر کنش و واکنشی بایستی صفت ارثی معینی را بروز دهد، پس غالب و مغلوب بودن ژن یا نهفته و بارز بودن صفتی ارثی بستگی تام و تمام به چگونگی اثر سایر ژنها دارد، مثلاً سیاهی رنگ پوست در سگ صفتی است بارز اما با تحریک ژنهای تغییردهنده توسط انتخاب مصنوعی می‌توان رنگ زرد پوست سگ را که صفتی است نهفته مبدل به صفتی بارز کرد، این تجربه در چند نژاد سگ از جمله در نژاد دنگو (Dingo) با موفقیت انجام گرفته است، و نیز انسان با همین روش توفیق یافته است که پوزه سگ نژاد فینوا (Finois) را چنان دراز کند که بارو به آسانی قابل تشخیص نباشد.

در انتقال صفات و مختصات ارثی ارگانیسم‌های ابتدائی تمام سیتوپلاسم مداخله دارد یعنی توارث از طریق ژن مستقر بر روی کروموزم نیست. آنچه به این ترتیب به فرزند می‌رسد مختصات بیوشیمیکی است که موجود خصلت‌ها هستند، مثلاً بعضی از پارامسی‌ها (Paramecie) در محیط زیست به هموعان خود حمله می‌کنند و این خصیصه در سیتوپلاسم پارامسی مهاجم نهفته است و به عناصر درون هسته ربطی ندارد.

تجربه نشان داده است که ژنوم مفروض A (مجموعه ژنهای درون هسته) در سیتوپلاسم مفروض B صفات و مختصاتی بروز می‌دهد که در سیتوپلاسم C قادر به ایجاد همان خاصه‌ها نیست خواه سیتوپلاسم نوع C یکباره پدید آمده باشد یا در درون سلول تدریجاً بر مقدارش افزوده شده باشد. موارد بسیاری را می‌توان نشان داد که بروز صفات به امر توارث ژنی ارتباط ندارد، مثلاً به کمک پیوند یعنی الصاق ساقه يك صنف گیاه بر پایه صنف دیگری از همان نوع و یا حتی پیوند بین انواع نزدیک بهم می‌توان گل و میوه‌ای بدست آورد که مشخصات کامل هیچیک از دو قسمت یعنی پیوند و پایه را نداشته باشد و از همین میوه می‌توان دانه‌ای دارای رویان بدست آورد که بانوع پایه و پیوند فرق داشته باشد.

وراثت از هر طریق که صورت گیرد چه ژنی و چه غیر ژنی همیشه بر این اصل استوار است که موجود رشد کند، در برابر تغییرات محیط قطعیت وجودی خود را حفظ نماید و خود به خود تکثیر یابد. و چون موجود از محیط زیست خود جدا نیست یعنی در عین استقلال با محیط پیوند ناگسستنی دارد، ظهور و بروز صفات ارثی نیز تابعی است از تغییر محیط. حفظ قطعیت وجودی در برابر تغییرات دائمی محیط یا آدپتاسیون ارگانیسم با محیط مهمترین عامل برای بقای اوست. این نظام استوار داخلی که از قابلیت انعطاف بسیاری نیز برخوردار است از طریق مصرف انرژی بدست آمده از مواد غذایی تأمین می‌شود که در ارگانیسم که همچون يك «سیستم باز» عمل می‌کند جاری است، اگر علایم و اطلاعات هدایت‌کننده صفات و مختصات که ژن می‌نامیم، دقیقاً و صحیحاً و صریحاً از اسلاف به اخلاف برسد نوع برای همیشه ثابت و بدون تغییر خواهد ماند. در حالی‌که تغییر دنیای

ظاهر شده رشد می کند، این خصلت در اخلاف نیز در همان مرحله پدید می آید که در اسلاف بروز کرده است. بنظر من قاعده و نظام مزبور برای تفسیر قوانین جنین شناسی اهمیتی وافر

→

جنداز واقعیستی است عینی و غیر قابل انکار. بهمین دلیل محتوای اصلی دانش ژنتیک عبارت است از کشف مکانیسم موروثی شدن صفات اکتسابی.

از نقطه نظر تغییر جانداران دو شکل تغییر می شناسیم یکی موتاسیون ژنی. دیگر موتاسیون کروموزومی. اگر در ترکیب شیمیائی ژن اختلالی حاصل گردد ژن نوینی زاده می شود، گرچه این ژن ناقل همان صفات ارثی است که ژن اولیه ناقل آن بوده ولی بعلت ظهور تغییری در سلسله بغرنج فعل و انفعالات شیمیائی مربوطه، طریق عمل کرد و نتیجه عمل کرد آنها یکی نیست. به حکم منطق و عقل و بنا بر فلسفه علیت تغییر ترکیب شیمیائی ژن ناشی از فشار عوامل درونی و بیرونی است و برای بروز صفات ارثی وابسته به این ژن نیز شرایط د، و نی و بیرونی جدید لازم است. گرچه مواد موتاژن و عوامل موتاژن فیزیکی بسیاری چون اشعه مجهول، اشعه کیهانی، گاز خردل، گوگرد، ازت، فرمالدئید، دیامتازون، کافئین، فنلها، آب اکسیژنه، کلرور آهن و اسید نیتر و بسیاری عوامل دیگر را می شناسیم وای نمیدانیم شرایط عمل و مکانیسم اثر آنها چگونه است، نمیدانیم چرا بعضی از موتاسیونها راجعه هستند یعنی ژن موتاسیون یافته چندی بعد به حال اولیه باز می گردد. راست است که تاکنون در هیچ مورد موفق به کشف علت و لزوم موتاسیون به اقتضای شرایط محیط نشده ایم به عبارت دیگر هنوز نمی دانیم چه تغییری در محیط زیست موتاسیونی را برمی انگیزد ولی این ندانستن دلیل بر عدم علت نیست چرا که از چهار چوب علت و معلولی خارج گردیده از دایره واقعیات علمی عدول خواهد کرد.

بر طبق شواهد و دلایل بسیار هر گونه اختلال در ساختمان شیمیائی ژن بایستی در زنجیره نوکلئوتیدی ژن منعکس شود و این با جابجا شدن پاره ای از اتمهای نوکلئوتیدی (ترانس موتاسیون اتمها) صورت می گیرد، بطور عادی احتمال بروز چنان اختلال در ژن تقریباً یک در یک میلیون است یعنی برای حدوث موتاسیونی حداقل باید یک میلیون بار سلول تقسیم شود تا یک ژن تغییر یافته بروز کند. سمپسون (Simpson) فیلوژنیتسین عالیقدر امریکائی که خود از طرفداران موتاسیونیسم در تغییر جانداران است می گوید: «تا آنجا که من می دانم هرگز چندین موتاسیون در آن واحد و در مسیری معین در یک موجود پدید نمی آید لذا هر گونه تأکید بر این شکل از موتاسیون را هر چند به ظاهر مفسر خوبی برای بسیاری از پدیده هاست بایستی کنار گذاشت...» باز هم او می گوید: «برای اینکه پنج موتاسیون در آن واحد در مسیری معین در جاندار پیدا شود احتمال آن رویداد 10^{-19} است، یعنی در جامعه ای مفروض از افراد یک نوع که در آن یکصد هزار فرد زندگی می کنند و عمر متوسط آنها از یکروز بیشتر نیست بایستی دویست و چهل و هفت میلیارد سال منتظر بود تا آن واقعه روی دهد، در حالیکه از عمر زمین بیشتر از پنج میلیارد سال نمی گذرد.»

موتاسیون کروموزومی عبارت است از اختلال در طرز آرایش و استقرار توپوگرافیک جامعه آنها مثل اتصال یک تکه از کروموزوم مفروض به کروموزوم دیگر، جابجا شدن دو تکه از دو کروموزوم، محو کامل یک کروموزوم یا افزایش کلی تعداد کروموزومها.

در هر حال چون صفات و مختصات ارثی تنها به یک ژن وابسته نیست، موتاسیون ژنی و کروموزومی می تواند منجر به ظهور صفت جدیدی شود یا زمینه را برای دریافت تغییرات جدید

دارد. این ملاحظات به نخستین ظهور خصالت مربوط می شود نه به نخستین علتی که می توانسته روی تخمک یا عامل نر اثر نماید، چنانکه در اخلاف گاوماده ای با شاخ کوتاه و گاو نری

→

و نشان دادن صفات ارثی نوین مهیا سازد. دوروند «گسیختگی» و «ترکیب» مجدد کروموزمها همراه پیدایش سنول تخم دیپلوئید از گامت های هاپلوئید با چنان وسعت دامنه و صور گوناگون تحقیق می یابد که قابل تصور نیست، درگیر و دار گسیختن و پیوستن کروموزمها است که موتاسیون کروموزمی امکان تحقیق دارد و در عمل صفات و مختصات در فرزندان پدید می آید که از یکسو موزوئی بوده از سوی دیگر صفات فردی را تدارک می بیند و نیز بهمین دلیل است که بین اولاد واجداد اختلافات فردی ظاهر می شود.

در تحلیل عمیق و نهایی صفات ارثی مربوط به ژن به این حقیقت واقف می گردیم که گرچه پاره ای از خصائل ارثی اکیداً به ژن معینی وابسته اند ولی اکثر قریب به اتفاق صفات و خصائل از طریق ژن منتقل نمی شوند بلکه آنچه را که ژن از اجداد به احفاد می رساند قابلیت بروز خاصه های ارثی است، یعنی فی المثل گاوی که استعداد ارثی پرورار شدن دارد یا گاوی که برای تولید شیر فراوان پرورش داده می شود موقعی پرورار خواهد شد یا شیر فراوان خواهد داد که به خوبی تنبیه شود و گرنه هیچیک از صفات ارثی یاد شده تجلی نخواهند کرد.

گرچه تکامل بدون تغییر فردی ممکن نیست اما هر مکانیسمی که در فرد تغییری برانگیزد برای تعیین مشی تکامل کافی نخواهد بود. از آنجا که انواع جاندار با نحوه زیست مخصوص با محیط آدپتاسیون می یابند، اگر آشتگی اساسی در ژنها پدید آید آدپتاسیون یاد شده معنای وجودی نخواهد داشت، داروین اولین کسی بود که متوجه شد که در امر آدپتاسیون «یک چیز»، «یک عامل» یا «یک اصل» نقش هادی دارد. او این هادی را انتخاب طبیعی نامید.

به رأی العین می توان دید که جوامع ارگانیک های زنده تغییر می کنند، داروین از مکانیسم دقیق انتقال صفات و مختصات ارثی چیزی نمی دانست، مع هذا تغییر را می دید و نقش «انتخاب» را در این میان درک می کرد.

در جامعه ای مفروض از جانداران پی در پی تغییراتی پدید می آید که یا به حال افراد مضر است یا مفید یا بی تفاوت، افرادی که دستخوش تغییرات مفید می شوند برای باقی ماندن و تکثیر یافتن شانس بیشتری دارند در حالیکه افراد صاحب تغییرات مضر نابود خواهند شد در این کش و قوس است که انتخاب طبیعی با مکانیسم های متفاوت از بطن هر جامعه، جامعه دیگری بیرون می کشد. داروین این را از طریق مشاهدات عینی و استنتاجات منطقی درک کرده بود.

تصور تغییر موجودات از طریق عمومیت یافتن تغییری ناگهانی و تصادفی در یکی از افراد نوع دشوار است، آنچه صحیح بنظر می رسد توجه به ژنتیک جامعه ها است نه ژنتیک افراد. می دانیم که حالت کلی و مختصات هر ارگانیک حاصل تعادل ژنهای مساعد به حال او نیست بلکه محصول روابط مشی ژنهای مناسب و مشی ژنهای نامناسب در مجموعه ژنی اوست. چنین برداشتی در مورد صفاتی چون «قابلیت زیستن» و «قابلیت باروری» به اثبات رسیده است. دوبزانسکی Dobzansky هنگام مطالعه در یک جامعه از مگس های سرکه وحشی با کمال حیرت ملاحظه کرد که روی کروموزم شماره ۲ آنها یک ژن منلوب مولد نقص عضو

←

با شاخ بلند، درازی شاخ هرچند که دیر تجلی کند حاصل اثر عامل نراست.
چون سخن از بازگشت گفته شد (بازگشت انواع اهلی به اجداد وحشی م) می بایست

وجود دارد، نقص عضو هنگامی علنی می شد که مگسی ژنوتیپ هوموزیگوت ب شد و بدیهی است چنان مگسی قادر به زیستن نیست، اما اگر مگسها هتروزیگوت باشند یعنی ژن مولد نقص عضو بصورت مغلوب در آنها باقی بماند «قابلیت زیستن» آنها حتی از مگس هایی که فاقد ژن مزبوراند بیشتر است، بنابراین ژنتیک جامعه چیزی است غیر از ژنتیک فردی.
فرض کنیم در جامعه مفروضی از جانداران قابلیت زیستن افراد هتروزیگوت A_1A_2 از سایرین بیشتر باشد و قابلیت زیست هوموزیگوتهای A_1A_1 متوسط و قابلیت زیست افراد هوموزیگوت A_2A_2 از همه کمتر باشد، بدیهی است افراد A_2A_2 خیلی زود حذف می شوند. بامعوم شدن آنها افراد بسیار پردوام A_1A_2 نیز نابود خواهند شد چون برای پیداشدن يك چنین فرمول ژنتیک به آلل A_2 نیاز هست که منبع اصلی آن هوموزیگوتهای A_2A_2 می باشند که از بین رفته اند، لذا جامعه به طرف افراد هوموزیگوت A_1A_1 رانده می شود که قدرت حیاتی آنها متوسط است، بنابراین برخلاف انتظار فردواجد صفت ممتازتر بر جای نمی ماند و باز در اینجا انتخاب طبیعی است که با محذوف گردانیدن افراد A_2A_2 ژن A_2 را نابود می سازد. بیان مطلب به این شکل برای ساده کردن موضوع است چه ارگانیسم بامحیط زیست خود واحد غیر قابل تفکیکی به وجود می آورد ولذا در هر محاسبه نقش مساعد یا نامساعد آنرا بایستی در نظر گرفت، به این ترتیب بسیار دشوار است که موتاسیون را تنها راه تغییر جانداران بدانیم، بنابه گفته گراسه (Grassé) موتاسیونیست ها از یاد می برند که مگس سرکه معمولی یعنی مگس سرکه باشکم سیاه (دروزوفیلا ملانوگاستر) از دوران سوم وجود داشته و طی میلیون ها سال بارها و بارها انواع موتاسیونی هایی را که ما در آزمایشگاه با وسایل مصنوعی به آن القا می کنیم از سر گذرانیده است، اما هنوز مگس سرکه با شکم سیاه همان است که بوده.

بطور خلاصه انتخاب طبیعی که زائیده محیط است روی صفات و مختصات که تاحد، باوساط و مداخلیت محیط شکل گرفته اثر می گذارد، این نقش دوگانه محیط در تجربیات متعددی به اثبات رسیده است.

اگر در محیط زیست تخم یا لارو مگس سرکه تغییراتی به وجود آوریم، حشرات بالغ صفات و مختصات غیوعادی خواهند داشت، مثلاً قراردادن تخم مگس سرکه در اتر پیش از خروج لارو موجب می شود که تعدادی از حشرات بالغی که از این تخم ها پدید آمده اند صاحب سینه دو قسمتی باشند (حشرات از سه قسمت تشکیل می شوند: سر، سینه و شکم). هرگاه تخم این مگس های غیرعادی را در بیست نسل پی در پی در اتر نگهداریم تغییر یاد شده ارثی گردیده و جامعه ای از همین حشرات غیرطبیعی خواهیم داشت و صفت تغییر یافته ارثی خواهد شد، دلیل این امر چیزی جز این نیست که جامعه ژنها مختصات ظاهری را به اولاد منتقل نمی کنند بلکه قابلیت ها و ظرفیت های تحقق صفات را به اولاد می رسانند. در میان قابلیت ها و ظرفیت ها احتمال ظهور و بروز برخی بیشتر است و این همان چیزی است که معمولاً اتفاق می افتد، بسیاری دیگر از قابلیت ها و ظرفیت ها جز با دخالت عامل محیطی ظاهر نخواهند شد یعنی يك محرك محیطی آستانه احتمال بروز صفتی را به ضرر دیگری خواهد افزود، آستانه احتمال بروز قابلیت ها و ظرفیت ها اگر چه در شرایط مساوی برای پاره ای صفات و مختصات بیش از دیگران

در اینجا ادعایی را که اغلب طبیعی دانان عنوان می کنند مطرح نمایم؛ اگر انواع اهلی، به حال آزاد برگردانده شوند (به شرایط زیست طبیعی-م) تدریجاً بدون هیچگونه تغییری (تغییر در راه کسب صفات جدید که اجدادی نیست-م) به سوی باز یافتن خصایص انواع اولیه (انواع وحشی اجدادی-م) باز خواهند گشت؛ چون آزمایش در این مورد نتیجه ای نمی دهد (نژادهای

→

است ولی از فردی به فرد دیگر نیز این آستانه تفاوت دارد، هر چند که افراد در شرایط کملا یکنواخت بوده باشند اگر پیوسته با کمک انتخاب افرادی نگهداری و تکثیر شوند که فشار محیط بر آنها قادر باشد قابلیت ها و ظرفیت ها را با تغییر آستانه احتمال به راه دیگری هدایت کند در واقع جز حراست و حفظ افرادی نکرده است که اصولاً این آستانه در آنها پائین است، اگر مدتی دراز انتخاب ادامه یابد به افرادی خواهیم رسید که آستانه بین دو احتمال به حد کافی از بین رفته و عوامل ساده محیط زیست هم قادرند قابلیت ها و ظرفیت های پنهانی را آشکار سازند و به موجود شکل جدیدی بدهند. داروین به خوبی به این نکته توجه داشته است که می گوید: «همینکه ارگانیسم شروع به تغییر کرد طی چندین نسل آنرا ادامه خواهد داد.» و نیز با شناخت آستانه بروز قابلیت ها و ظرفیت ها است که می توان دریافت چرا از میان افراد نوع معینی فقط گروهی به راه تغییر قدم می گذارند و از آنها نوع دیگری پدید می آید در حالیکه اجداد آنها مثل گذشته به راه خود می روند. در ژنتیک مدرن کلمه ژنه- پیستاز (Génepestase) نشان دهنده قطع تغییراتی است که در اثر عوامل متفاوت در جامعه ژنهای یک نوع آغاز گردیده، بنابراین از جانداری معین اخلاقی زاده خواهند شد که پاره ای به راه اجدادی می روند و پاره ای دیگر به راه تغییر می افتند و در هر قدم از این راه بی انتها فنومن ژنه پیستاز جمعی را متوقف می کند ولی جمعی دیگر به حرکت ادامه خواهند داد، به این ترتیب از یک نوع، نژادها، اصناف و انواع دیگر زاده خواهد شد.

تنها عوامل غیر عادی مثل اثر یاحرارت نیست که آستانه بروز قابلیت ها و ظرفیت ها را تغییر می دهد، عوامل متعارف طبیعت نیز قادر به چنین عملی هستند، مثلاً وادینگتون با افزودن میزان شوری محیط پرورش لارو مگس سرکه توانست اندام منظم کشنده اسمز (Osmoregulateur) لارو را بزرگتر از عادی کند و با همان انتخاب پس از چند نسل ملاحظه کرد که بزرگ بودن اندام مزبور به صورت صفت ارثی درآمده است چنانکه پس از انتقال لاروهای جامعه جدید به آب کم نمک مدت ها نسل اندر نسل بزرگی اندام مزبور باقی ماند. بنابراین داروین محق بود که در همین کتاب نوشت: «به نظر روشن می رسد که موجودات ارگانیزه می بایست چندین نسل پیاپی در شرایط نوینی قرار گیرند که تغییری به وسعت قابل درک و تخمین نشان دهند ..»

به این ترتیب است که صفتی که در بادی امراکتسابی و غیر ارثی است مبدل به صفتی ارثی می گردد. می توان گفت که عامل محیط موجد و خالق صفات جدید است و باز محیط با روند انتخاب طبیعی تغییرات نوین را کنترل می کند، به عبارت دیگر هر عامل محرک محیطی در موجودات مختصات آدپتیو ایجاد می کند، اما میزان آدپتاسیون بسته به استعداد و پذیرش ژنتیک ارگانیسم فرد است. آنچه که از صفات و مختصات آدپتیو برگزیده و حفظ می شود چیزی جز استعداد ارثی احتمال و امکان بروز آنها نیست که پاره ای از زیست شناسان آنرا «پیش تطابق» (Préadaptation) می نامند.

اهلی بی کم و کاست به انواع وحشی اجدادی یرنمی گردند.م) براساس آن ادعا می شود که منشاء نژادهای اهلی نیز انواع طبیعی (انواع وحشی.م) نمی باشند. من به عبث کوشیدم که پدیده های دقیقی بیابم که تکیه گاهی برای این ادعا باشد که پیوسته به آن استناد می شود و اثبات صحت آن بسیار دشوار است. نتیجه این که بسیاری از اصناف اهلی پیشرفته (که در جریان اهلی شدن، بسیاری از خصایص انواع ابتدائی را از دست داده و بسیاری صفات جدید به دست آورده اند.م) قادر به زیستن در حال وحشی نیستند، از سوی دیگر نمیدانیم شکل ابتدایی کثیری از این اصناف چه بوده است، بنا براین نخواهیم دانست که بازگشت آنها به سوی تیپ اصلی تا به چه حد کم و بیش کامل صورت می گیرد. برای اجتناب از پی آمدهای تناسل متقاطع نمی بایست بیش از يك صنف را در شرایط زیستی جدید رها کرد. با وجود این معین است که اصناف، از لحاظ پاره ای از خاصه ها بنا بر مقتضیات به سوی اجداد اولیه برمی گردند و نیز قبول دارم که اگر در زمینی بی قوه طی چند نسل متوالی مثلاً نژادهای امروزی کلم را کشت دهیم محتمل است کار به بازگشت کم و بیش کامل به تیپ وحشی ابتدائی نیانجامد (چون شرایط زیستی گوناگونی را تیپ وحشی از سر گذرانیده تا تیپ اهلی کلم حاصل شده است و عبور از تمام این مسیر در جهت معکوس در حدود اطلاعات و امکانات مان نیست.م). می باید توجه داشت که بخشی از تأثیری که روی محصول جدید ملاحظه می کنیم حاصل «عمل محدود بی قوه بودن زمین است». نتایج چنان تجربه ای در مورد بازگشت کامل به تیپ اصلی اگر موفقیت آمیز هم باشد از نقطه نظر استدلال، اهمیت ناچیزی دارد چرا که شرایط زیستی به کمک تجربه کاملاً دگرگون شده است. اگر بتوان ثابت کرد که هنگامی که اصناف اهلی، به تعداد زیاد در تحت شرایط واحد پرورش می یابند گرایش نیرومندی به رجعت دارند، یعنی تناسل متقاطع انحرافات کوچک از شکل قطعی را محو می کند و صفات اکتسابی زدوده می شوند من قبول می کنم که اصناف اهلی از انواع وحشی پدید نمی آیند. اما دلایلی مقنع بر له چنین نگرشی در دست نیست زیرا پذیرفتن اینکه در طی يك سلسله محدود توالد و تناسل نمی توان اسب مخصوص مسابقه و اسب بارکش، گاوها ی صاحب شاخ بلند یا کوتاه و نژاد های گوناگون مرغان خانگی و نباتات بدست آورد مغایر با آن است که تجربیات روزمره به ما می آموزد.

خاصه‌های اصناف اهلی - دشواری تمیز و افتراق اصناف از انواع پیدایش اصناف اهلی از يك نوع یا چندین نوع

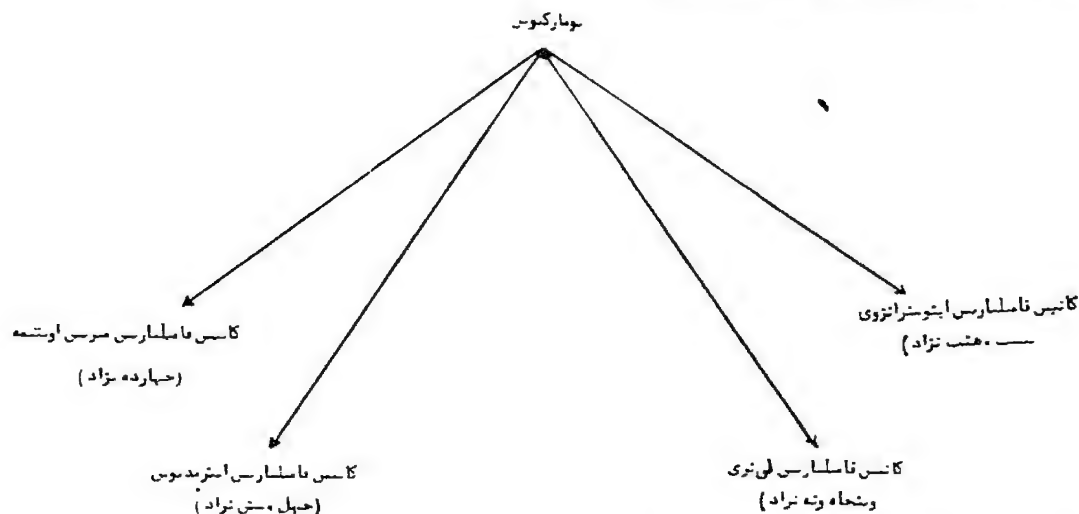
اگر اصناف موروثی (تغییرات اکتسابی که به صورت ارثی درآمده است.م) و نژادهای جانوران و گیاهان اهلی را مورد بررسی قرار دهیم و آنها را با انواع خیلی نزدیک خود مقایسه نمائیم، چنانکه پیشتر نیز خاطر نشان کرده‌ایم ملاحظه می‌کنیم که هماهنگی خاصه‌ها در میان نژادها خیلی کمتر از انواع است. نژادهای اهلی غالباً مختصات اندك خارق العاده‌ای دارند؛ گرچه در مقایسه‌ی یکی با دیگری یا با انواع نزدیک از همان جنس پاره‌ای مختصات كوچك نیز در آنها متفاوت است اما ملاحظه می‌شود که از جهت چند نکته‌ی مخصوص چه بایکدیگر و چه با نزدیک‌ترین نوع طبیعی‌شان تفاوت فاحش دارند. به این ترتیب نژادهای اهلی که از يك نوع پدید آمده‌اند و مختصر تفاوت‌هایی بین آنها هست به همان شکل که انواع خویشاوند نزدیک يك جنس طبیعی آمیزش و باروری دارند بین خود تکثیر و تولید مثل می‌نمایند (غیر از باروری متقاطع کامل اصناف در بین خودشان، نکته‌ای که دیرتر درباره‌ی آن بحث خواهیم کرد.^۱) از این روی ملاحظه می‌شود که بسیاری از متخصصین صاحب‌نظر سرمنشاء نژادهای اهلی کثیری از جانوران و گیاهان را انواع اولیه‌ی جداجدایی می‌دانند در حالیکه کارشناسان عالی‌قدر دیگر به نژادهای اهلی به‌دیده‌ی اصناف ساده‌ی نوعی واحد می‌نگرند. اگر كوچکترین اختلاف بارزی بین نوع و نژاد اهلی آن وجود می‌داشت يك چنین عدم اطمینانی پدید نمی‌آمد. پاره‌ای نیز بر این عقیده تأکید دارند که نژادهای اهلی از جهت خاصه‌های مربوط به جنس (ژانر) اختلافی ندارند. می‌توان اثبات کرد که چنین عقیده‌ای صحیح نیست، تخمین ارزش صفات جنسی (مربوط به ژانر) که بر پایه‌ی کاملاً تجربی استوار شده موجب پیدایش چنان اختلاف نظری بین طبیعی‌دانان است. هنگام بررسی منشاء اجناس (ژانرها) در طبیعت خواهیم دید که نبایستی هرگز در میان نژادها منتظر یافتن تفاوت‌هایی از قبیل و مقدار اختلافات جنسی (وابسته به ژانر) باشیم. زمانی که به بررسی و تخمین وسعت اختلافات بین نژادهای اهلی منبعث از نوع واحدی می‌پردازیم ملاحظه می‌کنیم این تفاوت‌ها چنان‌اند که موجب می‌شوند با اطمینان ندانیم که آیا نژادها از نوع واحد یا از چندین نوع نزدیک سرچشمه گرفته‌اند. با اینهمه روشن کردن این

۱- معمولاً و نه همیشه تناسل متقاطع انواع متفاوت منجر به پیدایش دورگه‌های نازا می‌شود، داروین در عبارت فوق می‌گوید که جدایی بین بعضی از اصناف و نژادها به حدی رسیده است که تناسل متقاطع بین آنها دورگه‌های نازا می‌دهد.

نکته جالب است. اگر به وجه مثال بتوان اثبات کرد که سگهای نژاد لوریه^۱، لی میه^۲، اپانیول^۳ و بولدوگ^۴ که هر کدام فقط مثل خود را تولید می کنند همگی از نوع واحدی مشتق شده اند، دلیل نیرومندی برضد غیر قابل تغییر بودن انواع طبیعی نزدیک سگ همچون روباه که در نقاط مختلف کره زمین سکونت دارند به دست خواهیم آورد. به گمان من تمام اختلافاتی که بین نژادهای گوناگون سگ ملاحظه می کنیم نتیجه اهلی کردن نیست، من اعتقاد دارم که بخش کوچکی از این اختلافات می بایست ناشی از آن باشد که نژادهای فعلی سگ از چند نوع مجزا پدید آمده اند^۵. در مورد نژادهای دیگری که قویاً آنها را به انواع گوناگون نسبت

- 1- Lévrier
- 2- Limier
- 3- Epagneul
- 4- Bulldog

۵- جدا سازی تمام گوشت خواران بنا بر اعتقاد تمام متخصصین فن، جانوری بوده است به نام میاسیس (Miacyis) که چهل میلیون سال پیش می زیسته، سی میلیون سال قبل از میاسیس موجودی مشتق شده به نام سینودیکتیس (Cynodictis) پانزده میلیون سال پیش از این تنه مشترک جانوری پدید آمده به نام تومارکتوس (Tomarctus) که پاهایی کوتاه، پنجه هایی نیرومند، پوزه ای دراز و گوش هایی کوچک و راست می داشته، تومارکتوس جد اعلائی تمام انواع کانیده (Canidé) است که سگ و گرگ و روباه و شغال را در بر می گیرد، تمام اینها می توانسته اند با یکدیگر تناسل متقاطع داشته و دورگه های زایا بدهند. طبق شواهد دیرین شناسی اتحاد سگ و انسان از ده دوازده میلیون سال قبل آغاز گردیده، در این مدت از یکسو انتخاب طبیعی و از سوی دیگر انتخاب مصنوعی که توسط انسان اعمال می شده، منجر به پیدایش نژادهای گوناگون سگ شده است. مجمع مرکزی کانیس و فدراسیون بین المللی سگ شناسی که از گردهم آیی مجامع کانین بیست و شش کشور تشکیل می شود، یکصد و هفتاد نژاد خالص سگ را مشخص گردانیده و تابلو اشتقاق آنها را از چهار نوع سگ که از تومارکتوس جدا شده اند، معین کرده است. جدول زیر از دایرة المعارف شصت جلدی لاروس و دیکسیونر بزرگ جانوران اقتباس شده است.



جزئیات و طرز پدید آمدن نژادهای سگ و اسامی آنها را در تابلو پیوست ملاحظه می نمایم:

- ۱- Tomarctus
- ۲- Canis familiaris Metris-Optimae
- ۳- Berger Persan
- ۴- Berger allemand
- ۵- Groenendael
- ۶- Tervueren
- ۷- Berger de Beauce
- ۸- Berger d'Ecosse (Collie)
- ۹- Berger des Shetland
- ۱۰- Berger australien (Kelpie)
- ۱۱- Welsh corgi
- ۱۲- Bobtail
- ۱۳- Berger russe
- ۱۴- Berger de Brie
- ۱۵- Berger de Picard
- ۱۶- Bouvier des Flandres
- ۱۷- Canis Familiaris intermedius
- ۱۸- Chien des Tourbières
- ۱۹- Barbet
- ۲۰- Epagneul d'Espagne
- ۲۱- Baraque Français
- ۲۲- Baraque allemand
- ۲۳- Baraque d'Auvergne
- ۲۴- Baraque Weimar
- ۲۵- Pointer
- ۲۶- Dalmatien
- ۲۷- Setter anglais
- ۲۸- Setter Irlandais
- ۲۹- Setter Gordon
- ۳۰- Épagneul Français
- ۳۱- Epagneul berton
- ۳۲- Epagneul allemand
- ۳۳- Epagneul de Münsterland
- ۳۴- Pyrame
- ۳۵- Field Spaniel

-
- تومارکتوس
- کانیس فامیلیاریس متریس اوبتیمه
- برژه پرسیان یا سگ گله ایرانی
- برژه آلمان یا سگ گله آلمانی
- گرتن آندئ
- ترواران
- برژه دوبوس یا سگ گله بوس
- برژه داکوس یا کولی
- برژه شتلاند یا سگ گله شتلند
- برژه استرالیایی
- ولش کورژی
- بوتیل
- برژه روس یا سگ گله روسی
- برژه دوبری یا سگ گله بری
- برژه دوپیکا، یا سگ گله پیکار
- بوویه دفلاندر
- کانیس فامیلیاریس انترمیدیوس
- شین دوتوربیر
- باربه
- اپانیول دسپاین یا اپانیول اسپانیائی
- باراک فرانسه
- باراک آلمانی
- باراک دورینی
- باراک ویمار
- پوانته
- دالماسین
- سته آنگله یا سته انگلیسی
- سته ایرلنده یا سته ایرلندی
- سته گوردون
- اپانیول فرانسه یا اپانیول فرانسوی
- اپانیول برتون
- اپانیول آلمانی
- اپانیول مونسترلاند
- پیرام
- فیلد اسپانیایی

۳۶- English Springer
 ۳۷- Cocker
 ۳۸- Griffon à Poil dur
 ۳۹- Griffon Korthals
 ۴۰- Drahthaar
 ۴۱- Grand Caniche (Poil bouclé)
 ۴۲- Caniche nain
 ۴۳- Irish Water Spaniel
 ۴۴- Epagneul de Pont-Audemmer
 ۴۴- Samoyède
 ۴۶- Malamute
 ۴۷- Spitz loup
 ۴۸- Schipperke
 ۴۹- Spitz nain
 ۵۰- Chow-Ckow
 ۵۱- Epagneul Papillon
 ۵۲- Chien de garde égyptien
 ۵۳- Techichi
 ۵۴- Ckihuahua
 ۵۵- Lhasa Apso
 ۵۶- Bichon de Bologne
 ۵۷- Carlin
 ۵۸- King Charles
 ۵۹- Griffon bruxellois
 ۶۰- Ténériffe
 ۶۱- Bichon maltais
 ۶۲- Epagneul Pékinois
 ۶۳- Epagneul Japonais
 ۶۴- Canis Familiaris Leineri
 ۶۵- Lévrier d' Egypte
 ۶۶- Petit Lévrier Italien (Levron)
 ۶۷- Lvrier arabe (Sloughi)
 ۶۸- Chien Gris de Saint Louis
 ۶۹- Griffon nivernais
 ۷۰- Briquet Griffon vendéen

→
 انگلیش اسپرینجر
 کاکر
 گریفون با موی زبر
 گریفون کر سالس
 دراسر
 کانیش بزرگ (موهای مجعد)
 کانیش کوچک
 ایریش واتراسپانیائی
 اپانیول پونت ادومر
 سامویی اد
 مالموت
 اسپیتزلو
 شیپرک
 اسپتیز کوچک
 کو-کو
 اپانیول پروانه مانند
 سگ پاسبان مصری
 تشی تشی
 شی هوا هوا
 لهاسا آپسو
 بیشون دوبولنی
 کارلن
 کینگ چارلز
 گریفون بروکسل
 تریف
 بیشون مالتی
 اپانیول پکینوا یا اپانیول پکن
 اپانیول ژاپونه یا اپانیول ژاپنی
 کانیس فامیلیاریس لی نری
 لویه دژپت یا لویه مصری
 لویه کوچک ایرلندی یا لورون
 لویه عربی یا سولقی
 سگ خاکستری سن لونی
 گریفون نیورن
 بریکه گریفون واندن

۷۱- Basset Griffon Vendéen
 ۷۲- Terrier anglais à Poil dur
 ۷۳- Cairn Terrier
 ۷۴- Scottish Terrier
 ۷۵- Skye Terrier
 ۷۶- yorkshire Terrier
 ۷۷- Fox à Poil lisse
 ۷۸- Fox à Poil dur
 ۷۹- Airedale
 ۸۰- Welsh Terrier
 ۸۱- Irish Terrier
 ۸۲- Dandie Dinmont
 ۸۳- Bedlington
 ۸۴- White English Terrier
 ۸۵- Manchester Terrier
 ۸۶- Toy Terrier
 ۸۷- Pinscher moyen
 ۸۸- Pinscher nain
 ۸۹- Dobermann
 ۹۰- Saint-Hubert noir
 ۹۱- Saint-Hubert blanc
 ۹۲- Griffon fauve de Bretagne
 ۹۳- Basset fauve de Bretagne
 ۹۴- Chien Blanc du Roy
 ۹۵- Talbot
 ۹۶- Foxhound
 ۹۷- Harrier moderne
 ۹۸- Beagle
 ۹۹- Poitevin
 ۱۰۰- Anglo-Français tricolore
 ۱۰۱- Billy
 ۱۰۲- Porcelaine
 ۱۰۳- Harrier de Somerset
 ۱۰۴- Courant suisse blanc et orange
 ۱۰۵- Bloodhound

→
 باسه گریفون واندهان
 تریه انگلیسی با موی زبر
 کارن تریه
 اسکاتلند تریه
 اسکی تریه
 یورکشایر تریه
 فوکس با موهای نرم
 فوکس با موهای زیر
 اردال
 ولج تریه
 ایریش تریه
 داندی دینمون
 بدلینگتون
 تریه سفید انگلیسی
 تریه منچستر
 توی تریه
 پنچر متوسط
 پنچر کوچک
 دوبرمان
 سنت - هوبرت سیاه
 سنت هوبرت سفید
 گریفون آجری رنگ بروتانی
 باسه آجری رنگ بروتانی
 سگ سفید روی
 تالبو
 فوکس هوند
 هاریه مدرن
 بیگل
 پواتون
 سه رنگ انگلیسی-فرانسوی
 بلی
 پورسولن
 هاریه سامرست
 کوران سویسی سفید و نارنجی
 بلودهند

←

- ۱۰۶- Grand Bleu de Gascogne
 ۱۰۷- Griffon Bleu de Gascogne
 ۱۰۸- Basset Bleu de Gaseogne
 ۱۰۹- Grand Gascon-Saintongeais
 ۱۱۰- Français blanc et noir
 ۱۱۱- Chien d' Artois
 ۱۱۲- Basset artésien-normand
 ۱۱۳- Bruno du Jura
 ۱۱۴- Courant de Hanovre
 ۱۱۵- Teckel Poil ras-T. Poil long
 ۱۱۶- Lévier Persan (Saluki)
 ۱۱۷- Barzoï
 ۱۱۸- Tazi (Lévier afghan)
 ۱۱۹- Lévier d' Irlande (Wolfhound)
 ۱۲۰- Lévier d' Ecosse (Deerhound)
 ۱۲۱- Greyhound
 ۱۲۲- Wippet
 ۱۲۳- Canis Familiaris Inostranzewi
 ۱۲۴- Traqueur russe
 ۱۲۵- Golden Retriever
 ۱۲۶- Molosse assyrien
 ۱۲۷- Dogue de Tibet
 ۱۲۸- Léonberg
 ۱۲۹- Terre-Neuve
 ۱۳۰- Labrador Retriever
 ۱۳۱- Flat-coated Retriever
 ۱۳۲- Montagne des Pyrénées (Pyrénée)
 ۱۳۳- Saint-Bernard
 ۱۳۴- Bouvier bernois
 ۱۳۵- Komondor
 ۱۳۶- Alan du Moyen Age
 ۱۳۷- Dogue de Bordeaux
 ۱۳۸- Dogue allemand
 ۱۳۹- Roltweiller

- گران بلو کاسگونی
 گریفون بلو کاسگونی
 باسه بلو کاسگونی
 گراند گاسکون-سنتون ژوا
 فرانسه سفید و سیاه
 سگ ارتواز
 باسه آرتزین-نرماند
 برونو دو ژورا
 کوران دوهانور
 تکل مو کوتاه و موبلند
 لویه ایرانی (سالوکی)
 بارزوئی
 تازی (لویه افغانی)
 لویه ایرلندی (ولف هوند)
 لویه اکوس (دیر هوند)
 گری هوند
 وی پت
 کانیس فامیلیاریس اینوسترانزوی
 تراکور روسی
 گلدن رتریور
 مولوس آسیرین
 داگ تبت
 لئونبرگ
 سرزمین نو
 لابرادور رتریور
 فلات کوته رتریور
 جبال پیرنه (پیرنه)
 سن برنار
 بویه برنوا
 کوماندور
 الان قرون وسطی
 داگ بوردو
 داگ آلمانی
 رالت ویلر

می‌دهند شواهد و دلایلی در دست است که همگی از نوع وحشی واحدی مشتق شده‌اند. اغلب معتقدند که انسان برای اهلی کردن، جانوران و گیاهانی را برگزیده که نسبت به تغییر گرایش نیرومند داشته و از استعداد استثنایی تحمل شرایط اقلیمی متفاوت برخوردار بوده‌اند. من نسبت به این که چنین استعدادی ارزش بسیاری از افراد اهلی ما را افزایش داده اعتراضی ندارم، اما کدام انسان وحشی (انسان اولیه م) که به جانوران خوی گرفته می‌توانسته از قبل پیش‌بینی کند که آن حیوان در نسلهای آینده تغییر خواهد کرد و شرایط اقلیمی مختلف را تحمل خواهد نمود؟ آیا قابلیت تغییر اندک الاغ و غاز و حساسیت فوق‌العاده گوزن قطبی به گرما و شتر به سرما مانع از اهلی کردن آنها شده است؟ من ابدأ تردید ندارم که اگر از گیاهان و جانوران وحشی متعلق به رده‌های مختلف و کشورهای گوناگون به تعداد موجودات اهلی شده کنونی برگزیده و آنها را همچون موجودات اهلی (در شرایط اهلی شدن م) در نسلهای متمادی (کافی) به توالد و تناسل و ادار سازیم، کارشان به تغییری با چنان شدت نخواهد انجامید که در انواعی ملاحظه می‌کنیم که نژادهای اهلی امروزی از آنها منبعث شده‌اند. در مورد بسیاری از قدیمی‌ترین گیاهان و جانوران اهلی شده تقریباً غیر ممکن است نتیجه بگیریم که از يك نوع یا چندین نوع وحشی مشتق شده‌اند. برهان اصلی کسانی که برای جانوران اهلی منشاء متعددی قایل اند بر این استوار است که از قدیم‌ترین ازمینه چنانکه از نقوش عمارات مصر باستان و اماکن نواحی دریاچه‌ای سویس برمی‌آید جانوران نژادهای گوناگون بسیاری می‌داشته‌اند و پاره‌ای از آنها درست همانند نژادهای اهلی امروزی بوده‌اند. اما آنچه گفته شد فقط تاریخ تمدن آدمی را عقب‌تر می‌برد و نشان آن است که جانوران در ایامی خیلی پیشتر از

→	
۱۴۰ Mastiff	ماستیف
۱۴۱- Bull Mastiff	بول ماستیف
۱۴۲- Bulldog	بول دوگ
۱۴۳- Boxer	بوکسر
۱۴۴- Dogve du Barbant	داگ باربان
۱۴۵- Bouvier des Ardennes	بویه دزاردن
۱۴۶- Bouvier des Flandres	بویه فلاندر
۱۴۷- Schnauzer	شنوزر
۱۴۸- Bouledogue	بولودوگ
۱۴۹- Boston Terrier	تریه بوستون
۱۵۰- Bull Terrier	بول-تریه
۱۵۱- Staffordshire (Bull Terrier)	استافوردشایر (بول تریه)

این یعنی زمانی که تاکنون تصورش هم نمی‌رفت اهلی شده‌اند. ساکنین ابتدایی سواحل دریاچه‌های سویس به کشت چندین نوع گندم، جو، کتان و خشخاش (برای استفاده از روغن آن) می‌پرداخته. صاحب جانوران اهلی متعددی بوده * با ملت‌های دیگر داد و ستد داشته‌اند. همانطور که هیر^۱ نشان داده تمام اینها دلیلی بر آن است که آدمی در آن روزگار به درجه پیشرفته‌ای از تمدن رسیده بوده است و این خود ایجاب می‌کند که دوران کمتر پیشرفته‌ای را پشت سرگذاشته باشد، در طی این دوران کشت و کار ابتدایی‌تر بوده، پرورش جانوران اهلی که در نواحی متفاوت و به دست قبایل مختلف صورت می‌گرفته به نژادهای گوناگون هستی بخشیده است. کشف کارافزارهای سنگی (از جنس سنگ آتش‌زنه^۲) در میان طبقات سطحی زمین در بخش اعظم سطح کره ارض زمین‌شناسان را به قبول این نکته وادار می‌دارد که تاریخچه انسان وحشی به حد حیرت‌انگیزی به عقب برمی‌گردد و ما می‌دانیم در میان قبایل وحشی امروزی جامعه‌ای نیست که لااقل سگ را اهلی نکرده باشد.

منشأ بسیاری از جانوران اهلی، احتمالاً همیشه مبهم باقی خواهد ماند. اما در مورد سگ باید بگویم که پس از جمع‌آوری و بررسی دقیق هر آنچه در همه اکناف عالم به این جانور مربوط می‌شود، به این نتیجه رهنمون شده‌ام که می‌باید چندین نوع کانیده اهلی شده باشند و خون آنها در موارد بسیاری درهم آمیخته و هم اکنون در عروق نژادهای اهلی سگ جاری است. در مورد ریشه نژادهای بز و گوسفند به هیچ نتیجه دقیقی دست نیافته‌ام. به استناد اطلاعاتی که توسط بلیث^۳ در مورد عادات، اصوات، حالات و ساختمان دامهای کوهان‌دار هندی به دستم رسیده (گاو کوهان‌دارم) کم و بیش با اطمینان خاطر می‌توان گفت که از منشایی واحد مشتق شده‌اند و این سرمنشاء غیر از آنی است که مواشی اروپایی (نژادهای مختلف گاو اروپا م) از آن پدید آمده‌اند. به نظر پاره‌ای از دانشمندان صاحب‌نظر دامهای اروپایی از دو یا سه حیوان منبعث شده‌اند که می‌توان آنها را انواع یا نژادهای مجزا و مستقل دانست، چنین تلقی از منشأ دامهای اروپایی و نیز متمایز و مخصوص گردانیدن دامهای کوهان‌دار از بی‌کوهان با پژوهشهای جدید و قابل‌تحسین روتی‌میر^۴ تطبیق می‌کند. درباره نژادهای اسب به عکس بسیاری از دانشمندان و به دلایلی که در اینجا نمی‌توانم به شرح جزئیاتش بپردازم، تردید دارم که همه از نوع واحدی پدید آمده باشند. من همه نژادهای ماکیان را ملاحظه کرده، پرورش داده، به تناسل متقاطع واداشته و استخوانبندی‌شان را مطالعه نموده‌ام، تقریباً به‌طور

1- Heer

2- Silex

3- M. Blyth

4- Rüttimeyer

قطع و یقین همگی از نوع ماکیان وحشی هندی یعنی گالوس بانکیوا^۱ مشتق شده‌اند، بلیت و محققین دیگری که این پرنده را در هندوستان مورد مطالعه قرار داده‌اند نیز به همین نتیجه دست یافته‌اند. در خرگوشها و اردکها نوع نژادی بسیار است و کاملاً بدیهی است که از انواع وحشی مربوطه حاصل گردیده‌اند.

بعضی از دانشمندان بر سر این اندیشه که نژادهای اهلی، باید از چندین منشاء پدید آمده باشند به افراط گرائیده‌اند، به اعتقاد اینان هر چند که صفات ممیزه بین نژادها ناچیز باشد هر يك در طبیعت سلفی وحشی (پروتوتیپ^۲) می‌داشته است. به این حساب می‌باید در قاره اروپا در حدود بیست نوع دام (گاوم) و کثیری انواع بز و گوسفند وحشی موجود بوده باشد (چندین نوع وحشی فقط برای بریتانیای کبیر لازم است). به نظر یکی از دانشمندان در انگلیس یازده نوع گوسفند وحشی می‌زیسته که خاص این کشور بوده‌اند، اما امروزه به دشواری فقط يك پستاندار می‌توان یافت که مخصوص انگلیس باشد، انواع پستانداران فرانسه و آلمان، مجارستان و اسپانیا و دیگر کشورهای اروپایی با یکدیگر تفاوتی ندارند در حالیکه در هر

1- Gallus bankiva



2- Prototype

کشور چندین نژاد مختلف از مواسی و گوسفند وجود دارد. به این ترتیب باید پذیرفت که این نژادها در اروپا موجودیت یافته‌اند و گرنه از کجا آمده‌اند، چرا که این کشورها آنقدر انواع اختصاصی نداشته‌اند که هر يك منشاء یکی از نژادهای اهلی فرض شود. برای هندوستان هم وضع به همین منوال است. در مورد سگهای اهلی تمام دنیا نیز که من برای شان چندین اصل وحشی قابل شده‌ام قضیه به همان شکل است، یعنی تردیدی نیست که صفات تغییر یافته‌ی ارثی در پیدایش اینهمه نژاد اهلی نقش بزرگی ایفا نکرده‌اند (از طریق آمیزش متقاطع م). چه کسی می‌تواند تصور کند که سگهای شبیه لوریه ایتالیایی^۱، لی میه^۲، بولدوگ^۳، بیشون^۴، اپانیول بلن‌هایم^۵ و غیره که اینقدر با کانیده‌های وحشی تفاوت دارند در طبیعت به صورت مستقل و آزاد وجود داشته‌اند. پاره‌ای با سهل انگاشتن موضوع چنین گمان می‌کنند که تمام نژادهای امروزی سگ حاصل آمیزش چند نوع ابتدایی است، از آنجا که تناسل متقاطع فقط به اشکال حد واسطه منجر می‌شود برای تفسیر علت وجودی نژادهای گوناگون اهلی سگ باید بپذیریم که انواع اجدادی بسیاری مثل لوریه ایتالیایی، لی میه، بولدوگ و غیره به حال توحش وجود می‌داشته‌اند. آنچه در مورد تشکیل نژادها از طریق آمیزش متقاطع گفته می‌شود بسیار اغراق آمیز است. البته شواهد بسیاری در دست است که نشان می‌دهند که می‌توان با برگزیدن افراد صاحب صفتی مورد نظر و به تناسل متقاطع واداشتن آنها تغییراتی در نژاد ایجاد کرد اما به دست آوردن نژادی حد واسطه دو نژاد یا دوسو نوع متفاوت از این طریق دشوار می‌نماید (مؤلف در این بخش می‌کوشد نشان دهد که پیدایش نژادها حاصل عمل محیط و انتخاب تدریجی و طولانی و نیز ارثی شدن صفات اکتسابی است نه صرفاً حاصل آمیزش اجداد واجد صفات متفاوت م). سر سبرایت^۶ که در این زمینه به یک سلسله آزمایش دست‌زد توفیقی بدست‌نیارود. نتیجه آمیزش متقاطع دو نژاد خالص چنانکه من شخصاً در مورد کبوترها تجربه کرده‌ام در نسل اول فرزندان است همانند و گاهی کاملاً یکدست و یکنواخت، دشواری قضیه موقعی بر ملا می‌شود که این دورگه‌ها را در چند نسل پیاپی به تناسل واداریم، چه حاصل نهایی پیدایش دو گروه همانند نیست (هر گروه یا نژاد واجد صفاتی باشد که در والدین وجود ندارد م). یقین است که جز با مراقبت پیگیر و به کار بردن انتخاب به مدت

-
- 1- Lévier italien--Greyhound
 - 2- Limier--Bloodhound
 - 3- bouledogue
 - 4- Bichon-Pugdog
 - 5- Epagneul Blenheim-Blenheim Spaniel
 - 6- Sir J. Sebright

طولانی از آمیزش دو نژاد کاملاً متفاوت به نژادی بینابینی دست نخواهیم یافت و من هنوز نژاد پایداری را که از این روند حاصل شده باشد نیافته‌ام.

منشاء و تفاوت‌های کبوتران اهلی

با اعتقاد به ضرورت مطالعه عمیق و اساسی يك گروه و پس از تفکر بسیار به بررسی کبوتر اهلی متوسل شدم. به پرورش نژادهایی که تهیه آنها برایم مقدور بود پرداخته، پوست کبوتران اهلی را از تمام دنیا مخصوصاً از هندوستان به یاری الیوت^۱ عزیز و از ایران* توسط

1- W. Elliot

* - نژادهای اهلی و اشکال کبوتر دست‌آموز در ایران بسیار فراوان است. باممنوعیت قانونی نگهداری این پرنده در سالهای اخیر کبوتربازان حرفه‌ای از میان رفته‌اند لذا دسترسی به اسامی تمام کبوتران ایران ممکن نیست. مترجم جهت یافتن معادل پارسی نام کبوترانی که داروین به کار برده است کوشش بسیاری مبذول داشت و سرانجام با توسل به فیش‌های محقق محترم آقای محمد مشیری و لغت‌نامه دهخدا در زیر چکیده دریافت‌های خود را از نظر می‌گذرانند. نکته قابل ذکر این است کبوتربازان قدیم ایران بیش از مختصات فیزیکی و خاصه‌های نژادی به رنگ و نقش و نگار پرنده توجه داشته و تقسیم‌بندی را بیشتر از روی رنگ انجام می‌داده‌اند، بهمین مناسبت در سطور زیر ملاحظه می‌شود که در طبقه‌بندی و نام - گذاری ایرانی رنگ کبوتر مقام ممتازی دارد و گاهی موجب می‌شود که سایر خاصه‌های نژادی را از نظر پوشیده بدارد.

... گونه‌های مختلف کبوتر به نامهای؛ کبوتر صحرایی؛ کبوتر چاهی؛ کبوتر پر کاغذی؛ کبوتر چتری؛ کبوتر طوقی؛ کبوتر قاصد یا نامه‌بر؛ کبوتر کاکلی؛ کبوتر حضرتی؛ کبوتر غبغبی؛ کبوتر پرپا؛ کبوتر سینه... کبوتر از نظر رنگ به انواع زیر تقسیم می‌شود: سفید، زاع (به معنای سیاه مثل کلاغ)، سبز، گلی، زرد، قهوه‌ای، کاغذی، آینه، سرو، سروچخماقی، کوهی، سبز کوهی، فولادی، نقره‌ای، گل‌افشان، هفت رنگ (مختصات رنگی را نقش هم گویند)، به طور کلی در ایران کبوتر از لحاظ رنگ به دو دسته بزرگ تقسیم می‌شود یکی کبوتر پاك یا کبوتر تخته که مختصات رنگ کبوتر با رنگهایی که شرح دادم تطبیق می‌کند، دیگر کبوتر غلط که مختصات رنگی آن با آنچه که گفته شد منطبق نیست. گذشته از این هر نقش کبوتر با نام و اصطلاح خاصی مشهور است:

- کبوتر پشت‌دار، کبوتری است که روی کت آن رنگین و بقیه بدن سفید است، به تعداد رنگهای ذکر شده کبوتر پشت‌دار وجود خواهد داشت مثل پشت زاع، پشت قرمز و غیره.

- کبوتر يك کتی، کبوتر پشت‌داری است که فقط يك کت آن رنگی است.
- کبوتر پلنگ، کبوتر سفیدی است که خالهای سیاه دارد، هرگاه تعداد پره‌های سیاه بیش از سفید باشد آن را سیاه پلنگ می‌نامند.

مورای^۱ دریافت کردم. در مورد کبوتر به زبانهای مختلف کتابهای بسیاری نوشته شده که پاره‌ای از آنها به علت قدمت واجد اهمیت بسزایی است. به چند پرورش دهنده مشهور

1-C. Murray

→
- کبوتر خال قرمز، کبوتر سفیدی است که بعضی پره‌های قرمز دارد، اگر تعداد پره‌های قرمز بیش از سفید باشد آنرا قلمکار می‌نامند.

- کبوتر دم سفید، کبوتری است که بدنش به یکی از رنگهای یادشده و دمش سفید باشد. برای نامیدن آن ابتدا نام رنگ بدن بعد دم سفید را می‌آورند، مثل سبز دم سفید یا زاغ دم سفید.

- کبوتر زرین، کبوتری است به رنگ زر یا طلا.

- کبوتر سفید، تمام پره‌های یکدست سفید است.

- کبوتر تودم دار، کبوتری است که در میان پره‌های دمش یکی یا چند تا رنگین باشد.

- کبوتر شاهزاده، کبوتری است که سر و گردن و دمش از پره‌های به بعد از جانب بدن سفید و بقیه پره‌های دیگر باشد، در نامیدن آن ابتدا کلمه شاهزاده بعد رنگ مربوطه می‌آید، مثل شاهزاده زرد.

- کبوتر کشگرک، همان شاهزاده زرد است.

- کبوتر طوقی، کبوتری است که تمام بدنش سفید بوده بر گردن طوقی رنگین داشته باشد، در نام گذاری اول کلمه طوقی بعد نام رنگ می‌آید مثل طوقی زرد یا طوقی قرمز.
- کبوتر کله‌دار، کبوتری است که همه بدنش سفید است فقط سر و قسمتی از پیش سینه رنگی است بر حسب رنگ سر آن را کله سیاه، کله سرخ و غیره می‌نامند.

- کبوتر گردن برنجی، کبوتری است که چند خال رنگین روی دوش داشته باشد.

- کبوتر نیم طوقی، نظیر طوقی است فقط طوق روی نیمی از گردن قرار دارد.

- کبوتر هما، کبوتری است که چند لکه زرد و سیاه نامنظم داشته باشد، بنظر بعضی از متخصصین فن، هما کبوتری است که دمش سفید، چشمش سفید، منقارش کوتاه و سفید باشد و يك پر کاکل داشته باشد.

- کبوتر سر و دم رنگین، کبوتری است که سر و دمش رنگین و بقیه بدنش سفید باشد مثل سر و دم سیاه و غیره.

- کبوتر خالدار، کبوتری است سفید با خالهای رنگین پراکنده مثل خال سیاه و خال قرمز.

- کبوتر لك دوش، کبوتری است با لکه‌های رنگین روی يك كت.

از نظر مختصات دیگر در منابع یادشده به اقسام زیر کبوتر برمی‌خوریم:

- کبوتر «در رو» و کبوتر «تنگ بام» کبوتری است دارای خاصیت معلق زدن و بالا رفتن و توانایی پرواز بسیار، معادل *culbutant court-face*.

- کبوتر هوایی، کبوتری است نیمه دست آموز که مثل سایر کبوتران نشست و برخاست منظم ندارد.

- کبوتر یاهو، کبوتری است که صدای یاهو دهد، یاهو سفید است و پاها تا پنجه از پر

کبوتر پیوسته و به عضویت دو باشگاه کبوتر در لندن درآمد.
گوناگونی نژادهای کبوتر اهلی حقیقتاً حیرت‌انگیز است. اگر کبوترنامه بر انگلیسی

۱- کبوترنامه بر انگلیسی



→ پوشیده است. یا هو معادل کبوتر Rieur است.
- کبوتر یا کریم، کبوتری است که صدای یا کریم می‌دهد، کبوتری است به اندازه قمری
به رنگ شیری و طوقی به گردن دارد، معادل کبوتر Tambour.
- کبوتر کاکلی، کبوتری است که پرهای گردنش رو به بالا روئیده و چون سایبانی روی
سر پرنده قرار می‌گیرد. این کبوتر معادل کبوتر jacobin است.



را با کبوتر پشتک زن^۱ قیاس کنیم، در منقار و ساختمان جمجمه آن دو، در پوست سرخ و پرچین و چروک سر^۲، در پلکهای دراز و منخرین گشاد و شکاف دهانی بسیار بزرگ کبوترنامه بر خاصه درجنس نر با منقار کوچک پنسون^۳ و ار کبوتر پشتک زن و عادات پرواز این پرنده که در ارتفاع بسیار و به صورت گروهی می پرد و در آسمان پشتک کاملی می زند، تفاوت های عظیمی خواهیم دید. رنت^۴ کبوتر درشتی است که منقاری دراز و کلفت دارد و پنجه هایش بزرگ است، گردن بعضی از تحت نژادهای آن دراز بوده پاره ای نیز بال یا دم بلندی دارند، دم گروهی از آنها نیز به عکس فوق العاده کوتاه است. کبوتر بارب^۵ از هر جهت به کبوترنامه بر می ماند مگر از حیث منقار که در این نژاد به جای آنکه دراز باشد کوتاه و کلفت است. کبوتر گروس-

- کبوتر تنگ بام
 1- Culbutant court-face
 2- Caronculeux
 3- Pinson - سهره
 4- Runt
 5- Barbe

- کبوتر پرپا، کبوتری است که پاهایش تا پنجه از پرهای درشت پوشیده باشد.
 - کبوتر موش پا، کبوتری است که پاهایش از پرهای ریز پوشیده باشد.
 - کبوتر چتری معادل کبوتر Pigeon-Paon.



گورژا^۱ بدن و بال و پنجه‌هایی دراز دارد، چینه‌دان وسیعش را از هوا انباشته می‌کند، این حرکت به اظهاری عجیب و مضحك می‌بخشد. منقار کبوتر توربی^۲ کوتاه و مخروطی است، در این نژاد يك ردیف از پرهای روی سینه در جهت عکس می‌روید و رو به بالا قرار می‌گیرد. کبوتر توربی عادت دارد که بخش فوقانی لوله‌ری را از هوا پر کند. پرهای پس سر کبوتر نژاد ژاکوبین^۳ رو به بالامی‌روید و بر سر پرنده چون کلاه بارانی سایه می‌گسترده، درازی شهرهای

1- Grosse Gorge کبوتر غبغبی

2- Turbit

3- Jacobin کبوتر کاکلی

→ - کبوتر غبغبی معادل Grosse-Gorge یا احتمالا Turbit



- کبوتر چاهی معادل کبوتر Biset.

در فیش‌های آقای محمد مشیری ولغت نامه دهخدا به اسامی زیر هم برمی‌خوریم.
کبوتر دشتی، کبوتر طوق، خر کبوتر (دهخدا) - کبوتر فری، کبوتر قلاح «کبوتری است که از پدر و مادر مجهولی بوجود آید» کبوتر شاهی «پشت رنگین با خالهای سفید» (محمد مشیری).

بال و دم با درازی بدن متناسب نیست. بغیر در کبوتران یا کریم^۱ و یا هو^۲ چنانکه از نامشان بر می آید با سایر کبوتران متفاوت است. در انتهای دم کبوتر پائون (کبوتر طاوسی) بجای دوازده تا چهارده شهپر که متعارف کبوترهاست سی تا چهل شهپر دیده می شود، شهپرهای دم این کبوتر همیشه رو به بالا و گسترده می ماند، در افراد اصیل این نژاد سر و دم با هم تماس پیدا می کنند. در پاره ای از کبوترها غدد مولد چربی از میان رفته است. جز آنچه که گفته شد نژادهای دیگری را از کبوتران اهلی می توان نشان داد که تفاوتشان از دیگران خیلی بارز نیست. در اسکلت نژادهای مختلف کبوتر تفاوتهای بسیاری هست، رشد طولی و عرضی و نیز انحناى استخوان صورت، شکل و ابعاد آرواره زیرین، تعداد مهره های استخوان خاجی و مهره های دمی، پهنای نسبی دنده ها، وجود یا عدم زوائد روی دنده، شکل و وسعت استخوان خنجرى سینه، کلفتی و میزان تباعد دو شاخه استخوان جناق (دو ترقوه بهم پیوسته در پرنده م.) بسیار با یکدیگر متفاوت اند. پهنای نسبی شکاف دهان، درازی نسبی پلکها و گشادی منخرین و اندازه زبان (که همیشه متناسب با طول منقار نیست)، وسعت چینه دان و فراخی بخش فوقانی لوله مری، رشد زیاد یا ضمو ر غدد چربی، تعداد شهپرهای بال و دم، درازی بال و دم نسبت به هم یا نسبت به طول بدن، نسبت درازی ساق به بزرگی پنجه، تعداد فلس های شاخی روی هر انگشت و بالاخره پرده بین انگشتان در نژادهای مختلف، سازمانها و ساختمانهای متفاوتی هستند. تاریخی که نخستین پره های جوجه می روید و نیز کیفیت کرکی که بدن جوجه کبوتر هنگام خارج شدن از تخم از آن پوشیده است قابل تغییراند، شکل و درشتی تخم نیز چنین است. در بعضی از نژادها نحوه پرواز، در پاره ای صدا و طرز تولید آن تا حد چشم گیری با دیگران فرق دارد و بالاخره در بعضی نژادها پرندگان نر و ماده تا حدودی از یکدیگر متمایز اند.

به آسانی بیست کبوتر اهلی می توان برگزید که اگر به عنوان مرغ وحشی به پرنده شناس ارائه شود هر يك را نوع جداگانه ای خواهد انگاشت، گذشته از این من باور نمی کنم پرنده شناس حتی کبوتر نامه بر انگلیسی، کبوتر پشتك زن، کبوتر رنت، کبوتر بارب، کبوتر گروس-گورژ و بالاخره کبوتر پائون را در يك جنس قرار دهد علی الخصوص که برای هر نژاد تحت نژادهای ثابتی هم می توان یافت که پرنده شناس اینها را انواع جنسهای مفروض خواهد انگاشت. علیرغم اختلافات عمیق در میان نژادهای کبوتر اهلی، من و بسیاری

1- Tambour کبوتر یا کریم
2- Rieur کبوتر یا هو

از طبیعی دانان معتقد شده ایم که همه از کبوتر چاهی (کولومبالیویا^۱) منبث شده اند، در لوای اسم کولومبالیویا چندین نژاد جغرافیایی یا تحت نوع جمع می شوند که با یکدیگر تفاوت های ناچیزی دارند. دلایل چندی که قابل انطباق با موارد دیگری هم هستند مرا به اخذ این نتیجه راهبر شده اند، دلایل مزبور را در زیر برمی شمردم: اگر نژادهای مختلف کبوتر اهلی را اصنافی ندانیم که از کبوتر چاهی مشتق شده اند لازم می آید که حداقل از هفت الی هشت اصل مستقل پدید آمده باشند چه نژادهای اهلی امروزی کبوتر را از طریق تناسل متقاطع تعداد کمتری اصل مستقل به دست نمی توان آورد (صفات و مختصات گوناگون در کبوتران اهلی بعدی فراوان است و این خاصه ها گاهی چنان از یکدیگر فاصله دارند که اگر منشأ مستقلی برای هر نژاد منظور کنیم می باید حداقل هفت یا هشت اصل مستقل اولیه در پدید آمدن کبوتر های اهلی ما مداخلیت داشته باشند. م)، فی المثل چگونه می توان از آمیزش دو نژاد متفاوت، نژاد گروس-گورژ به دست آورد بدون اینکه یکی از دو سلف چینه دان فراخ مختص این

1- Colomba Livia یا Columbia Livia



نژاد را داشته باشد. انواع مفروض اولیه می‌بایست همه همچون کبوتر چاهی بر سنگها و صخره‌ها بنشینند و عادت بر شاخه نشستن و در درخت آشیانه ساختن در میان‌شان نباشد، اما غیر از کبوتر چاهی و نژادهای جغرافیایی آن فقط دو سه نوع کبوتر وحشی می‌شناسیم که روی سنگها و صخره‌ها زیست می‌کنند ولی هیچکدام به نژادهای کبوتر اهلی شباهتی ندارند. پس یا می‌باید انواع وحشی مفروض در سرزمینهایی که در آنجا اهلی شده‌اند هنوز باقی بوده برای طبیعی‌دانان نامکشوف مانده باشند که چنین امری با توجه به اندازه و عادات و ممیزات و خاصه‌های جالب کبوتران غیر محتمل است و یا می‌بایست به کلی معدوم شده باشند، اما معدوم شدن مرغانی چنان بلند پرواز که بر لبه پرتگاه‌ها لانه می‌سازند آسان نیست، کبوتر چاهی معمولی که همان عادت نژادهای اهلی را دارد حتی هنوز در جزایر کوچک بریتانیای کبیر و سواحل مدیترانه منقرض نشده است. بایست اذعان کرد که تصور معدوم شدن نوعی چنان کثیر و باخصایص و عادات زیستی کبوتر چاهی تصویری است جسارت آمیز. نژادهای اهلی کبوتر که در بالا از آنها سخن رفت به همه نقاط عالم برده شده‌اند، از جمله پاره‌ای نیز می‌باید به موطن اصلی خود بازگشت داده شده باشند، اما هیچیک از آنها به حالت توحش بازگشت نکرده است مگر کبوتر کولومبی^۱ که با اندک تفاوتی همان کبوتر چاهی است، این کبوتر پس از اهلی شدن در بسیاری از نقاط عالم به حالت توحش بازگشته است. از سوی دیگر تجربه نشان می‌دهد که به چه دشواری می‌توان جانور وحشی‌ای را تحت شرایط اهلی شدن آزادانه به تناسل و تولید واداشت، پس برای صحت فرضیه کثیرالمنشأ بودن کبوتران اهلی می‌باید قبول کرد که انسان نیمه متمدن از خیلی پیشتر هفت یا هشت نوع مفروض را کاملاً اهلی کرده بوده، چنانکه در بند واسارت نیز زایا و بارور بوده‌اند. دلیل زیر که در موارد بسیار دیگر نیز می‌توان به آن استناد کرد از اهمیت بسیاری برخوردار است؛ گرچه نژادهایی که قبلاً بر شمردیم از نظر ساختمان، رنگ، صدا، عادات و ترکیب پیکر همه به کبوتر چاهی شباهت دارند ولی از پاره‌ای جهات بین خودشان اختلافات بسیاری هست. در میان تیره بزرگ کولومبیده^۲. دنبال منقاری همانند منقار کبوتر نامه‌بر انگلیسی یا منقار کبوتر پشت‌زن (کولبوتان کور-فاس) و کبوتر بارب بودن، کاری لغو و جستجوی پره‌ای معکوس رسته کبوتر ژاکوبین یا چینه‌دان فراخ گروس-گورژ و شهرهای دمی کبوتر پائون اقدام بیهوده‌ای است (در تیره کبوتر-سانان هیچیک از صفات یاد شده در فوق وجود ندارد مگر در میان نژادهای اهلی کبوتر م). به این حساب از آنجا که اهلی کردن کامل چندین نوع شده است بلکه از برای این منظور برگزیده، انواعی که هنوز

1- Colombier

2- Colombidé

نامکشوف مانده یا منقرض شده‌اند، البته احتمال وقوع چنین امور غریبی ناچیز است.

در بارهٔ رنگ کبوتر چیزهایی هست که باید طرف توجه قرار گیرد؛ کبوتر چاهی کبود رنگ است (آبی به سان سنگ لوح.م) با دو پهلوی سفید، تحت نوع هندی آن یعنی کولومبا انترمیدیا^۱ (از استریکلند^۲) نیز کبود است به اضافه خطی تیره در بخش انتهایی دم، در انتهای دو شهپر کناری دم آن حاشیه‌ای سفید دیده می‌شود، روی بال‌های هم دو خط سیاه به چشم می‌خورد. غیر از این دو خط سیاه روی بال‌های بعضی از نژادهای نیمه اهلی یا کاملاً وحشی کولومبا انترمیدیا لکه‌های سیاه رنگی هم هست. چنین رنگ و نقش در هیچ نوع دیگر از تیرهٔ کبوتران دیده نمی‌شود ولی گاهی در افرادی از هر نژاد اهلی که بوده باشد شاهد بروز و جمع آمدن کلیهٔ نشانه‌های یادشده حتی حاشیهٔ سفید شهپرهای خارجی دم می‌شویم. اما هنگامی که نژادهای مختلف را به تناسل متقاطع واداریم در فرزندان نه از رنگ کبود خبری می‌شود و نه از سایر نشانه‌ها اثری، بلکه فرزندان ممیزات مخصوص به خود را خواهند داشت. از میان مشاهدات بسیار خود به شرح یکی می‌پردازم: کبوتر پائون سفید را با کبوتر بارب سیاه به تناسل متقاطع واداشتم (اصناف کبود رنگ کبوتر بارب به قدری نادر است که من در انگلستان حتی يك مورد از آنرا نمی‌شناسم)، حاصل این آمیزش فرزندان بود پاره‌ای سیاه پاره‌ای قهوه‌ای خالدار. از سوی دیگر کبوتر بارب را با کبوتر هورته^۳ که سفید است و دمی حنایی دارد و بر پیشانی‌ش نیز خالی به همان رنگ هست به تناسل واداشتم (کبوتر هورته در آمیزش داخل نژادی همیشه همان مشخصات را دارد)، حاصل این آمیزش نیز کبوترانی تیره و خالدار است. آنگاه يك کبوتر بارب - پائون (فرزند دورگهٔ کبوتر بارب با کبوتر پائون.م) را با يك کبوتر بارب - هورته (فرزند دورگهٔ کبوتر بارب با کبوتر هورته.م) جفت کردم، در میان فرزندان که از این تناسل پدید آمد کبوتری بود به رنگ کبود با پهلوهایی سفید، دو خط سیاه بر روی بال‌ها و باشه‌های دم حاشیه‌دار سفید، در يك کلام کبوتر چاهی کامل. اگر تمام نژادهای کبوتر اهلی از کبوتر چاهی مشتق شده باشند پدیدهٔ فوق‌الذکر قابل درک است. هرگاه به این پدیده اعتراضی هست (اگر این پدیده را برای تفسیر منشأ کبوتران اهلی از کبوتر چاهی کافی ندانیم.م) ناچار باید دو فرض زیر را بپذیریم که هر دو فرض از نظر امکان وقوع خیلی دور از احتمال است؛ نخست آنکه تمام انواع مفروض اولیهٔ کبوتر اهلی رنگ و نقش و نگار کبوتر چاهی را داشته (اگرچه این رنگ و نقش در هیچ کبوتر وحشی دیگر ملاحظه نمی‌شود) و در هر نژاد مستقل گرایشی به بازگشت به سوی نقش و رنگ اجدادی موجود باشد. دوم آنکه از هر

1- Colomba intermedia

2- Strickland

3- Heurté کبوتر سرو دم گلی

نژاد حتی خالص‌ترین آنها در فواصل دوازده تا بیست نسل یکبار با کبوتر چاهی جفت‌گیری کرده است، من می‌گویم باید حداکثر بیست نسل یکبار جفت‌گیری متقاطع روی داده باشد چرا که هیچ دورگه‌ای را نمی‌شناسیم که بیش از بیست نسل از اصل دور شده باشد و به سوی اجداد غیر همخون خود رجعت نماید. در نژادی که فقط یک‌دفعه تناسل متقاطع روی داده باشد گرایش به رجعت به سوی مختصات حاصل از این تناسل متقاطع متدرجاً کاهش می‌یابد و در هر نسل نسبت خون بیگانه کم می‌شود. هر آینه هیچ تناسل متقاطع اتفاق نیفتاده باشد و در نژاد گرایشی نسبت به کسب مختصات اجدادی از دست رفته دیده شود، چنین گرایشی در نسل‌های بی‌شمار محفوظ و دست نخورده باقی می‌ماند. این دوشکل کاملاً مستقل میل به بازگشت به سوی صفات اجدادی معمولاً توسط کسانی که در مورد توارث چیز می‌نویسند با یکدیگر مخلوط می‌شوند.

و بالاخره بنا بر آنچه که از مشاهدات من (طی تجربیات) برمی‌آید دورگه‌های حاصل از امتزاج تمام نژادهای کبوتر اهلی کاملاً زایا و باروراند و حال آن‌که نشان دادن باروری دورگه‌های حاصل از تناسل متقاطع جانوران دورازهم (انواع دور از یکدیگر م. دشوار است. برخی از دانشمندان معتقدند که رام و اهلی شدن از زمانهای دور گرایش نیرومند ناباروری دورگه‌ها را از میان برمی‌دارد. گرچه این فرضیه به هیچ آزمایش مستقیم متکی نیست ولی امعان نظر در تاریخچه اهلی شدن سگ (چگونگی پیدایش نژادهای گوناگون سگ اهلی م.) یعنی آمیزش بارور انواع نزدیک به هم، صحت فرضیه مزبور را محتمل می‌گرداند، ولی به نظر من بسط این فرضیه و زایا انگاشتن دورگه‌های حاصل از انواع مفروض اولیه کبوترهای اهلی که به اندازه‌ای که کبوتر نامه‌بر، پشتک‌زن، گروس گورژ و پائون باهم تفاوت دارند از یکدیگر فاصله داشته‌اند، انگاره‌ای جسارت‌آمیز است.

به طور خلاصه بسیار غیر متحمل است که آدمی در روزگاران کهن موفق شده باشد هفت یا هشت نوع کبوتر مفروض وحشی را اهلی کرده و آزادانه به تناسل متقاطع واداشته باشد، کبوترهای مفروضی که مطلقاً ناشناخته‌اند و پس از اهلی شدن هرگز در هیچ نقطه دنیا دوباره به زندگی طبیعی بازنگشته‌اند. انواع مزبور (اگر وجود می‌داشته‌اند م.) از هر حیث شبیه کبوتر چاهی بوده‌اند ولی در مقایسه با کبوترسانان خصایص غیر عادی می‌داشته‌اند. ظهورگاه به‌گاه رنگ‌کبود و نقش و نگار کبوتر چاهی در تمام نژادهای اهلی کبوتر چه هنگامی که آنها را به تناسل متقاطع واداریم و چه وقتی که فقط آمیزش در درون نژاد صورت گیرد، بارور و زایا بودن کامل تمام دورگه‌ها، همه و همه دلایلی هستند که ما را با اطمینان بسیار به این نتیجه هدایت می‌کنند که کبوترهای اهلی ما از کبوتر چاهی (کلومیالیویا) و تحت نژادهای جغرافیایی آن مشتق شده‌اند.

در تسجیل این عقیده می‌افزایم که اولاً کبوتر چاهی را که عادات و ترکیب پیکرش شبیه نژادهای کبوتر اهلی است می‌توان به آسانی اهلی کرد (چه در اروپا و چه در هندوستان به اثبات رسیده). ثانیاً اگرچه کبوترنامه بر انگلیسی و کبوتر پشتک‌زن (کولبوتان کور-فاس) از نظر پاره‌ای ممیزات و خواص با کبوتر چاهی تفاوت فاحش دارند اما با مقایسه تحت نژادهای گوناگون آن دو (اگر نگوییم تمام نژادها) علی‌الخصوص تحت نژادهایی که از کشورهای دور دست فرا می‌آیند می‌توان اشکال حد واسطی یافت که دوشکل انتهایی را بهم پیوند می‌دهند (اشکال حد واسط کبوتر چاهی با کبوترنامه بر و کبوتر پشتک‌زن. م). ثالثاً مشخصاتی که موجب تفاوت اساسی نژادها می‌شوند مثلاً پوست سرخ پرچین صورت و منقار دراز در کبوترنامه بر و منقار کوتاه در کبوتر پشتک‌زن و تعداد شهرهای می‌در کبوتر پائون فی نفسه عوامل فوق‌العاده متغیری هستند، علت این پدیده را هنگام بحث پیرامون موضوع انتخاب خواهیم دید. رابعاً پرورش کبوتر که طی هزاران سال در نقاط مختلف گیتی توسط جماعات بسیار با نهایت دقت و مراقبت صورت می‌گرفته به این چنین اهلی شدن انجامیده است (پیدایش نژادهای گوناگون کبوتر اهلی در نقاط مختلف عالم تحت تأثیر اهلی کردن کبوتر چاهی. م).

کهن‌ترین مدرک (سند کتبی. م) در مورد کبوتر، متعلق به پنجمین سلاله مصر باستان است که به سه هزار سال پیش از روزگار ما برمی‌گردد، طبق آنچه که از پرفسور لپسیوس^۱ و برچ^۲ به یاد دارم نام کبوتر در ردیف اسامی غذاهای سلاله قبل از آن نیز ذکر شده، پلین^۳ می‌نویسد که رومی‌ها برای کبوتر بهای گزاف می‌پرداخته‌اند و نسب نیاکان خویش را به کبوتر نسبت می‌دادند^۴. در سال ۱۶۰۰ میلادی اکبرخان (اکبر شاه گورکانی. م) در هندوستان برای کبوتر اهمیت به سزایی قایل بود و در سرای او هرگز کمتر از بیست هزار کبوتر یافت نمی‌شد، سلاطین ایران و توران^۵ کمیاب‌ترین کبوترها را برایش می‌فرستادند. تاریخ نویس دربار (اکبر شاه) می‌افزاید که: «اعلیحضرت با آمیزش دادن نژادهای مختلف، عملی که هرگز قبل از آن صورت نگرفته بود، به حد حیرت‌آوری آنها را (نژادهای کبوتر را. م) بهبود بخشید.» در همان اوان هلندیها هم نسبت به کبوتر مثل رومیان قدیم علاقه نشان می‌دادند. اهمیت اساسی

1- Lepsius

2- M. Birch

3- Pline یا Caisus Plinus Caecilius

نویسنده لاتینی رم باستان در سال ۶۲ میلادی متولد شد و در سال ۱۱۴ میلادی درگذشت.

4- Totémisme توتیمسم

۵- توران زمین در ادبیات ایران به تمام سرزمینهای واقع در شمال شرقی فلات ایران اطلاق می‌شود.

ملاحظات فوق از نقطه نظر تفسیر علت تنوع عظیم و عمیقی که کبوتر دستخوش آن شده است، هنگام پرداختن به موضوع «انتخاب» آشکار خواهد شد و نیز در همانجا خواهیم دید که چرا بعضی از نژادها خصایص غریبی (نادر الخلقه ای) نشان می دهند. از جمله شرایطی که به تهیه نژاد خالص کبوتر کمک می کند این است که هر جفت نروماده در تمام عمر با هم به سر می برند، به این ترتیب می توان چندین نژاد مختلف را در یک قفس بزرگ پرورش داد.

گرچه در مورد منشأ کبوتران اهلی با جزئیات بسیار بحث کردم ولی به نظر من هنوز کافی نیست چه زمانی که خود به پرورش و مطالعه اشکال گوناگون کبوتر پرداختم با علم به این که چگونه هر نژاد مستقلاً تناسل و تکثیر می یابد، به سهم خود آماده قبول این عقیده بودم که نبایستی همه آنها از منشأ واحدی پدید آمده باشند، همه طبعی دانان نیز بر این بودند که برای انواع گوناگون پسون^۱ یا هرگروه طبعی دیگر منشأ مستقلی قایل باشند. در بدو امر یک نکته بسیار توجه مرا به خود معطوف داشت: عده کثیری از پرورش دهندگان جانسوران اهلی و کشاورزانی که با آنها به بحث پرداختم (یا به خواندن تألیفاتی که در این زمینه وجود دارد اشتغال ورزیدم) کاملاً معتقدند که نژادهای گوناگونی که به آنها می پردازند هر یک از اصل ابتدایی دیگری مشتق شده است. اگر از دامپروری پرسید که آیا گاو هیرفورده^۲ اونمی تواند از اخلاف گاوهای شاخ دراز باشد یا هردو (گاو با شاخ کوتاه و با شاخ بلند) نمی توانند از جد مشترکی پدید آمده باشند؟ به شما خواهد خندید. من هرگز هیچ کس را که به پرورش کبوتر، ماکیان، اردک یا خرگوش اشتغال دارد ندیده ام که معتقد باشد که نژادهای مختلف جانور اهلی او اصل واحد مشترکی دارند. فون^۳ مونز^۳ در کتاب مفصل خود پیرامون سیب و گلابی به خوبی نشان می دهد که تا چه حد از این اندیشه به دور است که تمام اشکال این گیاهان ممکن است از تخمهای واحدی پدید آمده باشند. در این زمینه می توان امثله بسی شماری ارائه داد، یافتن علت (چنین برداشتی) آسان است: پرورش دهندگان در حالی که می دانند هر نژاد می تواند مختصری تغییر کند و با انتخاب همین تغییرات جزئی جوایز مسابقات را می برند (جوایز مسابقات بهترین فرآورده دامی و کشاورزی م) چنان تحت تأثیر مطالعات عمیق خود روی تفاوتهای موجود بین نژادها هستند که قیاس کلی را فراموش می کنند و نمی خواهند از طریق تعقل اثر تجمع تغییرات - کوچک پی در پی را در نسلهای متمادی طرف توجه قرار

۱ - Pinson یا سهره تیره بزرگی از پرندگان است که انواع بسیار زیادی دارد.

2- Hereford

نژادی از گاو که برای گوشت پرورش داده می شود. خاستگاه اصلی آن هیرفورشایر در انگلیس است.

3- Van Mons

دهند و نیز طبیعی دانان که کمتر از پرورش دهندگان با قوانین توارث آشنایی دارند (و از اینها عالم تر نمی باشند) با آنکه قادر به شناخت اشکال حد واسطی نیستند که رشته طولانی اخلاف را به اسلاف پیوند می دهند، برای نژادهای اهلی ما منشأ واحدی می پذیرند، آیا لازم نیست این طبیعی دانان درسی از احتیاط بیاموزند، چه وقتی که به انواع طبیعی (وحشی.م) می رسند این فکر مسخره آمیز به ذهنشان خطور می کند که آیا انواع طبیعی نیز می توانند به طور مستقیم از انواع دیگر مشتق شده باشند؟

عمل کرد دیرین اصول انتخاب و نتایج مترتب بر آن

اکنون چگونگی پیدایش نژادهای اهلی مان را که از نوعی واحد یا از چند نوع پدید آمده اند، سریعاً از نظر می گذرانیم. می باید بخشی از این پدیده ها را به اثر مستقیم و محدود محیط زیست نسبت داد و اندکی را هم اثر عادت دانست (صفات مکتسبه ای که به صورت موروثی در آمده اند.م)، اما جسورانه است اگر فی المثل اختلافات اسب مسابقه (اسب سواری.م) و اسب قوی هیکل بارکش یا تفاوت های سگ لی میه و سگ لوریه یا فرقه های کبوتر نامه بر و کبوتر پشت زن را تنها به دو عامل مذکور نسبت دهیم. یکی از خصایص مهم جانوران اهلی آداپتاسیون^۱ است، (در اینجا منظور از آداپتاسیون نه از جهت فوایدی است که برای جانور در بردارد بلکه مقصود استفاده هایی است که انسان حتی گاهی برای تفنن از این خاصیت می برد. پاره ای از گونه های مفید برای انسان می توانند احتمالاً به طور ناگهانی یا تدریجی به وجود آمده باشند. بسیاری از گیاه شناسان قبول دارند که گیاه شاردون آفولون^۲ چیزی جز یکی از اصناف (گیاه خاردار) دیپساکوس^۳ وحشی نیست، چنین تغییر ناگهانی امکان دارد حتی فقط در

۱- آداپتاسیون را سازش با محیط، انطباق، تطبیق و غیره ترجمه کرده اند، حقیقت این است که آداپتاسیون معادل پارسی ندارد و هیچ واژه ای بیان کننده مفهوم وسیع آن نیست، از این رو خود کلمه به کار برده شد.

۲- Chardon à foulon - شاردون نام عمومی گیاهان خودروی خساردار است که ساقه ای بلند دارند. مهمترین انواعی که در لوای نام شاردون جمع می شود عبارتند از Cardous، Cirsium، Cnicus، Silybum، Carlina. بیشتر اینها برای کشاورزی زیان بخش اند، از پاره ای نیز در دکوراسیون و صنعت نساجی استفاده می شود. شاردون آفولون یکی از شاردون هاست که از نوع Dipsacus مشتق شده و به جای خار برجستگی های دکمه مانندی دارد.

يك بار دانه افشانی (ديپساكوس) اتفاق افتد. احتمالاً^۱ سگ نژاد پا کوتاه معروف به باسه^۱ نیز شاید به این ترتیب پیدا شده باشد، چرا که گوسفند آنکون^۲ نیز یکبار به وجود آمد. اما هنگامی که یابوی بارکش قوی هیکل را با اسب (باريك میان) سواری برابر می‌نهییم، شتر دو کوهانه و يك کوهانه را مقایسه می‌کنیم، نژادهای گوناگون گوسفند را که بعضی در مراتع دشت‌ها و پاره‌ای در غلزارهای کوهستان می‌چرند و هر کدام رانوعی پشم است که کاربرد دیگری دارد، می‌سنجیم، زمانی که نژادهای گوناگون سگ را مقابله می‌کنیم که همه برای انسان مفیداند اما هر نژاد از جهتی برای انسان مهم است، وقتی که خروس جنگی سرسخت و مبارز را در کنار نژادهای دیگری قرار می‌دهیم که آنقدرها جنگی نیستند، وقتی مرغانی را که پیوسته تخم می‌گذارند بدون اینکه روی تخم بخوابد در ردیف مرغ بانام^۳ كوچك اندام و

-
- ۱- Basset نام عمومی سگ‌هایی است دست و پای بسیار کوتاه و کج دارند اما سروتنه آنها عادی است از این سگ‌ها نژاد نرماندی، نژاد گاسکونی مشهورتر است و در شکار از آنها استفاده می‌شود.
 - ۲- Ancone نام نژادی از گوسفند است که دست و پای بسیار کوتاه دارد. این نژاد در قرن هجدهم در ایالات متحده يك باره پیدا شد و توسط انسان مورد حمایت قرار گرفت.
 - ۳- بانام نژادی از مرغ خانگی است که بالهای آویخته و تاجی بلند دارد، ریزنقش و چالاک است. Bantams



زیبا ملاحظه می کنیم و بالاخره زمانی که به مشاهده و مقایسه خیل نژادهای گوناگون گیاهان کشاورزی و سبزیجات خوراکی و گیاهان زینتی که در فصول مختلف در شرایط گوناگون برای آدمی مفید وثمر بخش اند می پردازیم، به گمان من به این نتیجه می رسیم که در تمام این پدیده ها چیزی جز تغییر پذیری ساده نهفته است. نمی توان پذیرفت که تمام این نژادها در حد فعلی تکاملشان و با فوایدی که برای انسان در بردارند به طور خلق الساعه پا به دایره هستی نهاده باشند. برای بسیاری از نژادها تحقیقاً می دانیم که هرگز چنین نبوده است. رمز تشکیل نژادها در تجمع اثر انتخاب توسط انسان نهفته است، طبیعت پیوسته تغییر برمی انگیزد و آدمی اندک اندک تغییرات را در مسیری دلخواه و ثمر بخش جمع می کند، به این ترتیب است که می توان گفت انسان نژادهای مفید را برای خود خلق کرده است.

توانایی انتخاب (در تغییر انواع) هرگز جنبه فرض و احتمال ندارد. محقق است که بسیاری از دامپروران مشهور در دوره زندگی، نژادهای گاو و گوسفند خود را وسیعاً تغییر داده اند. برای قضاوت صحیح در مورد نتایجی که به دست آورده اند می باید آثار متعددی را که در این مورد تألیف شده مطالعه کرد و جانوران را مورد مشاهده و بررسی قرار داد. پرورش دهندگان، ارگانسیم جانور را به چیزی قابل اتساع و ارتجاع تشبیه می کنند که می توان طبق دلخواه به آن شکل داد. اگر جای آن باشد می توانم دیدگاه های مؤلفان فوق العاده مورد اعتماد و صاحب نظر را در اینجا ذکر کنم. یوات^۱ یکی از کارشناسان عالقدر دام و مطلع ترین کس پیرامون کتب دامپروری و کشاورزی در مورد انتخاب چنین می گوید: «وقتی دامپرور آن را مد نظر قرار دهد نه تنها گلش تغییر می کند بلکه به کلی عوض خواهد شد. این عصای سحر آمیزی است که به یاری آن می توان به هر شکل و قالبی هستی بخشید». لردسمرویل^۲ در مورد پرورش دهندگان گوسفند می گوید: «چنین به نظر می رسد که اینان ابتدا در ذهن خود طرحی کامل پرداخته و بعد به آن جان داده اند». در ساکس^۳ نقش انتخاب در پرورش گوسفند مرینوس^۴ چنان شناخته شده است که مردم آن را موضوع شغلی قرار داده اند، گوسفند را روی میز می گذارند و به دقت تمام کلیه جزئیات آن را بررسی می نمایند، این عمل سه بار با چند ماه فاصله تکرار می شود، طی هر یک از این معاینات گوسفند ارزیابی و طبقه بندی می شود، فقط عالیترین گوسفندها را برای تکثیر و تولید مثل برمی گزینند.

پرداخت بهای گزاف برای دام های اصیل و صدور آن به تمام دنیا امروزه نشانه موفقیت

1- youait

2- Somerville

3- Saxe

4- Mérinos

دامپروران انگلیسی در تهیه چنین دامهایی است. بهبود نژاد دام روش عمومی ندارد و هرگز از طریق تناسل متقاطع صورت نمی‌گیرد، مشهورترین متخصصین دامپروری با چنین روشی مخالف‌اند و جز در مورد تحت نژادهای بسیار نزدیک به هم از این روش استفاده نمی‌کنند، تازه وقتی که چنین تناسل متقاطعی صورت گرفت مقوله انتخاب جدی تر از موارد عادی ضرورت می‌یابد. هر آینه انتخاب منحصر به جدا کردن پاره‌ای تحت اصناف مشخص از یکدیگر و به تناسل و داشتن هر تحت صنف به طور جداگانه بود، کاری می‌شد آسان و به خودی خود مشخص، اما اهمیت اصلی انتخاب مخصوصاً در تفاوت‌های بس اندک است که از چشمان غیر متبحر پنهان مانده (ومن به عبت برای ارزیابی این تفاوتها کوشیدم)، توانائی دارند که طی نسل‌های متعددی (از طریق تجمع در مسیری معین) به صورت اثری ظاهر گردند. از هزار کس یکی صاحب تیزبینی لازم و دارنده استعداد ضروری جهت قضاوت صحیح نیست که دامپرور قابلی شود. وقتی کسی از چنین استعدادهایی برخوردار شد و سالیان دراز با پشتکار تمام وقتش را مصروف موضوع (مورد علاقه‌اش) کرد موفق به القای تغییری وسیع (در دام) خواهد شد. فقدان هر يك از قابلیت‌های گفته شده می‌تواند مانع پیروزی او گردد. به دشواری می‌توان مجسم کرد که چه قابلیت‌ها و چند سال کار عملی برای ظهور يك پرورش دهنده خوب کبوتر ضروری است.

باغبانان نیز از آنچه گفته شد مستثنا نیستند، گرچه در گلکاری بروز تغییرات ناگهانی فراوان تر است ولی هیچکس نمی‌پذیرد که ارزانترین فرآورده‌های ما در باغبانی فقط مولود يك تغییر منحصر به فرد در اصل اولیه باشد. مدارك موجود برای پاره‌ای گیاهان ثابت می‌کنند که هرگز چنین نیست، مثلاً درشتی روزافزون میوه درخت انگور فرنگی^۱ نمونه کوچکی از این مدعا است. اگر گل‌هایی را که امروزه باغبانان می‌پرورند با تصاویر بیست یا سی سال قبل آنها مقایسه کنیم متوجه بهبود وضع گلها خواهیم شد. زمانی که نژاد گیاهی کاملاً ثابت شد (گیاه دستخوش تغییر به جایی رسید که دامنه تغییرات آن محدود شد. م) باغبان به خود زحمت این را نمی‌دهد که از آن هر روز گیاه بهتری به دست آورد ولی هر روز حواشی باغچه را بازدید می‌کند تا نرکها و بغل جوشهایی را که از تیپ اصلی ظاهر می‌شوند از بین ببرد؛ در مورد حیوانات هم روش انتخاب همین است، هیچ کس با سهل انگاری اجازه نمی‌دهد که نامرغوب‌ترین افراد (گل‌هاش) تکثیر یابند.

در نباتات نیز می‌توان اثر تجمع انتخاب را مشاهده کرد، در باغچه‌ها از مقایسه گل و برگ و غلاف دانه و ریشه غده‌ای اصناف گوناگون يك نوع گل، (در سبزیکاریها) از مقایسه

۱- انگور فرنگی یا Groseille میوه درخت Grosillier از گیاهان تیره Saxifragacée برای استفاده از میوه‌اش که شبیه خوشه انگور است کشت می‌شود.

بخش مورد نظر در اصناف يك نوع سبزی خوراکی و بالاخره در باغها از مقایسه میوه‌ها و برگهای همان نوع درخت با اصناف آن (می‌توان نتیجه گرفت). ملاحظه کنید انواع برگ کلم چقدر متنوع است در حالی که گل همه آنها کاملاً یکسان است، به عکس، گل‌های بنفشه فرنگی (از لحاظ نقش و رنگ) متفاوت‌اند ولی در برگشان تفاوتی نیست، میوه درختان انگور فرنگی از لحاظ شکل، رنگ و مقدار کرک روی میوه با هم فرق بسیار دارند اما در شکوفه این درختان جز تفاوت اندک نمی‌توان دید. من در پی مشاهدات دقیق و طولانی معتقد شده‌ام که اگر (در میان گیاهان یا جانوران) اختلاف فقط به يك نکته محدود شود و در بین افراد از سایر جهات تفاوتی نباشد تقریباً هرگز یا مطلقاً هرگز با اصناف جداگانه‌ای سروکار نداریم. قوانین «تغییرات وابسته» را که هرگز نبایستی از نظر دور داشت موجب می‌شوند که هنگام برانگیخته شدن تغییر (بین خود موجود و اخلاف تغییر یافته‌اش) چند تفاوت یکمرتبه ظاهر گردد، اما جای تردید نیست که (در گیاه) انتخاب تغییرات کوچک (و تقویت صفتی) چه در برگ، چه در گل و چه در میوه منجر به پیدایش نژادهای متفاوت نخواهد شد.

در پاسخ این ایراد که کاربرد متدیک انتخاب (در پرورش نژادهای اصیل اهلی) روشی است نوین که از سه ربع قرن تجاوز نمی‌کند باید گفت (نو این است) که در این سالها اصل انتخاب بسط و توسعه بسیار یافته، پیرامون آن آثار مدونی تألیف گردیده و از آن نتایج جالبی به دست آمده است و گرنه خود انتخاب برای آدمی هرگز اکتشاف نوینی نیست. به سادگی می‌توان اثبات کرد که اهمیت این اصل از قدیم‌ترین ازمه برای بشر شناخته بوده است. بومیان بدوی انگلستان قرن‌ها پیش برای ورود جانوران به این سرزمین محدودیت‌هایی قایل بوده و برای صدور آن نیز ممنوعیت‌هایی داشته‌اند. قانون دیگری در انگلستان حکم به معدوم کردن اسب‌هایی می‌داده که قدشان از حد معینی کوتاه‌تر باشد، این روش درست همانند عمل وجین کردن بوته‌های نامرغوب توسط کشاورز پس از بذرافشانی است که طی آن هر گیاه را که از تیپ اصلی دور شود از بیخ برمی‌کند. من در يك دایرة المعارف کهن چینی اصول انتخاب را که به صراحت بیان شده خوانده‌ام. برخی از نویسندگان کلاسیک روم نیز پاره‌ای از مبانی انتخاب را به روشنی به رشته تحریر کشیده‌اند. در بعضی از بخش‌های «سفر آفرینش»^۱ آمده است که مردمان در آن روزگاران کهن به رنگ جانوران اهلی می‌پرداخته‌اند. در روزگار ما هنوز قبایل وحشی برای بهبود نژاد سگهای خود آنها را با برخی از انواع وحشی کانین (سگ سانان شامل گرگ و روباه و شغال و غیره) به تناسل وامی‌دارند. در بخشی از کتاب پلین نیز می‌بینیم که مردم عصر او نیز چنان می‌کرده‌اند. قبایل بدوی جنوب افریقا حیوانات خود

را هنگام بستن به وسیله نقلیه از نظر رنگ جفت و جور می کنند، اسکیموها همین عمل را با سگ سورتمه انجام می دهند. لیویگستن^۱ تأکید می کند که سیاه پوستان مرکز آفریقا که هرگز با اروپائیان تماسی نداشته اند، صاحب نژادهای خوب جانوران اهلی هستند. گرچه در موارد مذکور در فوق هیچ نشان صریحی از انتخاب وجود ندارد، مع ذلک نشان می دهند که آدمی از کهن ترین ازمینه به پرورش و تکثیر جانوران اهلی همت گماشته، چنانکه قبایل وحشی فعلی نیز به این کار مشغول اند. بس غریب می بود اگر علیرغم بدیهی بودن جنبه ارثی سرشت نیک و بد آدمی به آن توجه نکرده باشد.

گزینش لاشعور

دامپروران کارآمد هدف مشخصی را دنبال می کنند (یعنی به یاری) انتخاب مندیک می کوشند تا دامهایی را که در اختیار دارند با سلاله یا تحت نژاد نوین بهتری جایگزین کنند، (این به جای خود محفوظ) اما (به موازات انتخاب یاد شده) انتخاب مهمتر دیگری جریان دارد که می توان آن را انتخاب لاشعور نامید. این گزینش حاصل (غیرمستقیم و ناآگاهانه) تلاش اشخاص مختلف برای داشتن بهترین افراد (جانور اهلی) است. اگر کسی به پرورش سگ شکاری بپردازد، معمولاً در جستجوی سگهای حتی المقدور مرغوب است و آن گاه بدون این که به تغییر پیوسته نژاد توجه داشته باشد (یا چنین اندیشه ای به مغزش خطور کند) می کوشد که از بهترین سگهای خود نسل گیری کند، این طرز عمل در طی قرون منجر به بهبود یا تغییر نژاد می شود. بیک ول^۲ و کولینز^۳ و دیگران از همین طریق شکل و کیفیت دامهای خود را عوض کرده اند. تغییر بطئی و نامحسوس یاد شده جز از راه مقایسه جانوران (تغییر یافته کنونی) با تصاویر دقیقی که در گذشته از آنها ترسیم شده، قابل ارزیابی نیست. با وجود این گاهی می توان از مقایسه دامهایی که تغییر کرده اند با دامهایی که هیچ تغییر نکرده اند (در مناطق کم پیشرفت ملاحظه می شوند) و یا از مقایسه نژاد تغییر یافته با همان نژاد که کمتر دستخوش تغییر شده باشد، معیارهایی برای تخمین (اثر گزینش لاشعور) به دست آورد. (مثلاً) شواهدی در دست است که سگ اپانیول کینگ چارلز^۴ از روزگار سلطانی که سگ به نام او است، تا کنون از طریق گزینش لاشعور شدیداً تغییر کرده است. برخی از مؤلفان صاحب نظر را اعتقاد بر این

-
- 1- Livingston
 - 2- Bakewell
 - 3- Collins
 - 4- King-Charles

است که سگ ستر^۱ امروزی از سگ اپانیول مشتق شده و این اشتقاق (بسیار) آرام و تدریجی اتفاق افتاده است. میدانیم که سگ پوانته^۲ انگلیسی در اثر تناسل متقاطع به سگ فوکس-هوند^۳ از قرن گذشته دستخوش تغییری شدید شده است، جالب توجه این است که تغییر مزبور که از طریق گزینش لاشعور آهسته و تدریجی پی گرفته شده، چنان کامل است که پوانته امروزی ابداً به پوانته‌های قدیمی انگلیس که منشأ اسپانیایی دارند شبیه نیست، بنا به گفته بارو^۴ اکنون در اسپانیا هیچ سگی نمی‌توان یافت که به پوانته انگلیسی شباهت داشته باشد. همین روش انتخاب همراه با مراقبت‌های خاص، اسب مسابقه (انگلیسی) را تغییر داده و موجب شده است که از نظر سرعت و از لحاظ قد بر اصل خود اسب عربی پیشی گیرد. (از سوی دیگر) توجه به مقررات مسابقات اسب دوانی گودوود^۵ (که از دو اسبی که در مسابقه امتیاز واحدی کسب می‌کنند، اسبی برنده شناخته می‌شود که وزن کمتری داشته باشد.) نیز سبب شده که اسبهای انگلیسی از لحاظ وزن سبک‌تر شوند. لرد اسپنسر^۶ و دیگران از طریق مقایسه دامهای امروزی با نژادهای قدیمی نشان داده‌اند که دامهای امروزی تا حد قابل توجهی اضافه وزن یافته‌اند و زودرس‌تر از دامهای قبلی هستند (به دست آوردن وزن کامل در زمانی کوتاه‌تر با همان تغذیه م). از قیاس نژادهای کبوتر کنونی با توصیفی که از کبوتر نامه‌بر و کبوتر پشت‌زن در کتب قدیمی در دست است، می‌توان مدارج و مراحل را که هر نژاد کبوتر چه در انگلیس، چه در هند و چه در ایران از سر گذرانیده تا با اصل مشترك یعنی کبوتر چاهی چنین تفاوت فاحشی یافته، کشف کرد.

یوات نمونه‌ای عالی از نتایج انتخاب پی‌گیر را که می‌توان اثر گزینش لاشعور دانست به دست می‌دهد، (این نمونه عبارت است از) خلق دوشاخه متفاوت از گوسفندی که بیک‌ول پرورش داده، یکی از این دوشاخه متعلق به باکلی^۷ و دیگری متعلق به برگس^۸ است که از پنجاه سال به این طرف کاملاً خالص مانده‌اند، کوچک‌ترین شکی نیست که دو دامپرور مزبور خلوص خون گله‌های خود را که از گوسفند بیک‌ول انتخاب شده‌اند؛ حفظ کرده‌اند، با وجود این اکنون تفاوت گوسفندان دو گله به حدی است که هر یک از دو دامپرور یاد شده صاحب

-
- 1- Setter
 - 2- Pointer anglais
 - 3- Fox-Hound
 - 4- M. Borrow
 - 5- Goodwood
 - 6- Spencer
 - 7- Bukley
 - 8- Burgess

صنف (گوسفند) دیگری است، (پیدایش دو صنف از نوعی واحد را) می توان اثر گزینش لاشعور دانست؛ چه دامپروران یاد شده نه مایل و نه آگاه بوده اند که به چنین نتیجه ای خواهند رسید. قبایل بدوی هم که قدرت فکری لازم برای پرداختن به صفات ارثی جانوران اهلی خود را ندارند، هنگام خشکسالی یا حوادث طبیعی دیگر جانوران نامرغوب را رها می کنند. موردی دیگر که جنبه گزینش لاشعور داشته و ملاکی برای قضاوت پیرامون ارزش سگ جهت قبایل وحشی ارض النار^۱ است، اینکه قبایل مزبور در هنگام قحطی پیرزنان خود را قربانی می کنند، چنانکه گویی ارزش پیرزن برای شان کمتر از سگ است.

در گیاهان نیز کیفیت بهبود (از نظر آدمی. م) با نگهداری و حراست از بهترین افراد گیاهی جاری است، خواه (نباتات مورد نظر از ابتدا) با هم تفاوتی نداشته یا از بادی امر اصناف مستقلی بوده باشند، چه این اصناف از آمیزش متقاطع دو یا چند گیاه پدید آمده باشند، چه از طریق دیگری. پدیده مزبور از مقایسه سویه های اجدادی یا اصناف بسیار قدیمی بنفشه فرنگی، گل سرخ، شمعدانی، کوکب و غیره با اشکال فعلی آنها با توجه به بلندتر شدن قد نبات و زیبایی روزافزون گل آن روشن و شناخته شده است. هیچکس متوقع نیست که از کاشتن تخم بنفشه فرنگی یا کوکب وحشی گل درجه یکی بدست آورد یا در اولین گزینش از نرگ گلایی وحشی میوه ای نرم و آب دار تهیه کند، (گرچه ممکن است بذر درخت گلایی خود - رویی که از پراکنده شدن اتفاقی و تصادفی تخم درختان باغ گلایی روئیده و آزادانه در طبیعت با گلایی وحشی آمیخته باشد، پس از کاشتن چنان میوه مرغوبی به دهد). چنانکه از توصیف پلین بر می آید گرچه گلایی در عصر کلاسیک کشت می شده، ظاهراً کیفیت میوه اش خیلی از امروز پست تر بوده است. رسالاتی که پیرامون کشاورزی تألیف شده، مشحون از حیرت در مورد مهارتسی است که باغداران برای تهیه محصولی عالی از گیاهان نامرغوب به کار می برند. علت این رویداد ساده است؛ نتیجه نهایی از طریق گزینشی کم و بیش لاشعور حاصل شده است. (طرز عمل چنین است که) برای گرفتن بذر همیشه بهترین صنف شناخته شده کشت می شود و باز از میان آنها (که به این طریق کاشت و داشت می شوند) اصناف نیکوتری که ممکن است پدید آیند، مورد حمایت و تخم گیری واقع می شوند، این روش پیوسته ادامه می یابد. یقین است که باغبانان عصر کلاسیک حین کاشتن بهترین درختان گلایی که قادر به تهیه آن بودند، هرگز به شاه میوه ای که ما امروز می خوریم نمی اندیشیده اند، با وجود این به خاطر انتخاب و نگهداری از بهترین صنفی که در اختیار داشته اند، ما تا حدی مدیون آنها

۱- ارض النار مجمع الجزایری است در منتهایلیه امریکای جنوبی که به شیلی و آرژانتین تعلق دارد.

هستیم. دلیل اینکه نمی‌توانیم در مواردی بسیار سویه‌های^۱ اولیه گیاهان زراعی خود را بشناسیم و در نتیجه نمی‌دانیم که کهن‌ترین شکل نباتاتی که کشت می‌شده‌اند، چه بوده، در این نهفته است که در اثر گزینش لاشعور از طریق تجمع تغییرات تدریجی، تحولی عظیم در گیاهان مزارع و سبزیکاریهای ما پدید آمده است. از آنجا که برای بهبود گیاهان و نیل به حد تکامل فعلی صدها و هزاران سال زمان لازم است، می‌توان فهمید که چرا بومیان استرالیا و قبایل دماغه امید نیک^۲ و ساکنین نواحی‌ای که در آنجاها اقوام متمدن نیست، تقریباً هیچ گیاه قابل کشت ندارند در حالی که سرزمینهای مزبور از لحاظ انواع (نباتی) بسیار غنی هستند ولی هیچ گیاهی که سویه ابتدایی نباتات مفید باشد در آنجاها نگهدای نمی‌کنند، لذا گیاهان بومی به میزانی که قابل قیاس با گیاهان کشورهای متمدن باشد، بهبود نیافته و از اینها پست‌تر مانده‌اند. در مورد جانوران اهلی قبایل وحشی نبایستی از یاد برد که این جانوران در پاره‌ای از فصول سال مجبوراند که خود خوراک خویش را بیابند. افراد نوعی واحد که از تفاوت‌های مختصر ساختمانی و اختلافات جزئی ترکیب پیکر بر خوردارند در یکی از دو سرزمین (مفروضی) که شرایطی (زیستی) مختلف حکمرانست بهتر از سرزمین دیگر تحت تأثیر انتخاب طبیعی (که بعد به آن خواهیم پرداخت) می‌توانند نقطه آغاز حرکت ظهور و تحت - نژاد جداگانه باشند. آنچه که گفته شد دلیلی بر این حقیقت است که (طبق مشاهدۀ پاره‌ای از محققین) اصناف مختلف جانورانی که توسط قبایل بدوی اهلی شده‌اند، بیش از اصناف اهلی کشورهای متمدن جنبۀ نوعیت دارند (گرایش اصناف به مبدل شدن به انواع مستقل. م). نقش برتر انتخابی که توسط آدمی اعمال می‌شود مفسر این (واقعیت بدیهی) است که ترکیب پیکر و عادات نژادهای اهلی چرا تا بدین حد با نیازها و امیال انسان هماهنگی و سازگاری دارند. به گمان من بایستی علت (بروز) صفات غیرعادی را که در نژادهای اهلی پدیدار می‌شوند و نیز سبب این را که (در نژادهای مختلف) ساختمان بیرونی پیکر تغییرات بسیار می‌یابد و تفاوت سازمانهای درونی ناچیزی ماند، در همین جا جستجو کنیم. انسان هرگز یا مگر به دشواری فراوان نمی‌تواند جز بر تغییرات بیرونی القای اثر کند، به همین دلیل غیر از نوا در اوقات خاطر خویش را با تغییر اندامهای درونی مشغول نمی‌دارد. آدمی را جز بر روی تغییرات کوچکی که طبیعت برمی‌انگیزد یارای اعمال اثر نیست. هیچکس پیش از دیدن کبوتری که دمش به طور غیر عادی رشد کرده به فکر ایجاد کبوتر چتری (پاثون) و نیز قبل از

1- Souche

۲- دماغه امید نیک دماغه‌ایست در آفریقای جنوبی (منتهی الیه ضلع غربی آفریقا در اقیانوس اطلس).

مشاهده پرنده‌ای که چینه‌دانش به شکل استثنایی فراخ است، به اندیشه ایجاد کبوتر غبغبی (گروس - گورژ) نمی‌افتد. هرچه صفت یاد شده غیرعادی‌تر و غریب‌تر باشد، توجه آدمی را بیشتر به سوی خود جلب خواهد کرد. قبول داریم که (به کاربردن) اصطلاح «کوشش برای ایجاد کبوتر چتری (پائون)» همیشه صحیح نیست چه کبوتر پروری که برای نخستین بار کبوتری را که صاحب دمی به طور غیرعادی (بلند) بود به تکثیر وامی‌داشت، هرگز تصور نمی‌کرد که بادیست یازیدن به گزینشی نیمه‌متدیک و نیمه لاشعور در طی نسلهای متمادی به چیزی خواهد رسید که امروز ما شاهد آن هستیم. سویه‌های نخستین کبوترهای چتری در دم بیش از چهارده شاه‌پر نداشته‌اند چنانکه کبوترهای چتری امروزی جاوه هم فقط چهارده شه‌پر دمی دارند و نیز تعداد شه‌پرهای دم برخی از نژادها دیگر به هجده می‌رسد. اولین کبوتر غبغبی (گروس - گورژ) محتملاً چینه‌دانش را بیش از آنچه که کبوتر توربی بخش فوقانی لوله مری را باد می‌کند، پرباد و برجسته نمی‌کرده (کبوتر توربی برای صفات و مختصات دیگرش برگزیده و حمایت شده، در این انتخاب باد کردن لوله مری طرف توجه انسان نبوده است). برای این که توجه اشخاص دست اندرکار (به تغییرات) معطوف شود لازم نیست که حتماً انحرافی مهم در ساختمان و ترکیب پیکر (موجود) پدیدار گردد، چون طبع بشر حکم می‌کند که به هر رویداد تازه در آنچه به او تعلق دارد اهمیت بدهد، تفاوت‌های کوچک و انحرافات ناچیز را در خواهد یافت. اکنون ارزیابی و جستجو کردن اختلافاتی که در گذشته پدید آمده (و منجر به پیدایش نژادها شده‌اند) بی‌مورد است، چرا که مرجع هر تغییر به صورت نژادی تثبیت و مستقر شده است، امروزه نیز در میان افراد (یک نوع) تفاوت‌هایی پدید می‌آید ولی هر آنچه که از تیپ تکامل یافته مورد پسند (انسان) دور می‌شود به عنوان افراد معیوب و ناقص به دور انداخته می‌شود (آدمی با امحای افراد تغییر یافته جلو تغییر نژاد را می‌گیرد و با حمایت و نگهداری از افراد تغییر یافته به نژادهای نوین هستی می‌بخشد. م). از غاز معمولی تا کنون اصناف مشخصی پدید نیامده است، با وجود این در آخرین مسابقه پرورش طیور خانگی، غازی به عنوان نژاد تولوز^۱ به نمایش گذاشته شد که با غاز معمولی فقط در رنگ (که از بی‌ثبات‌ترین صفات نژادی است) تفاوت داشت.

این چند قضیه نیز همانطور که قبلاً هم اشاره رفت، مفسر آن است که چرا در مورد منشأ و سرگذشت نژادهای دست‌آموز خودچیزی نمی‌دانیم، نژادها هم مثل لهجه‌های یک زبان هستند، به دشواری می‌توان برای آنها ریشه‌های مستقلی قایل شد. هر پرورش دهنده بهترین دامهای خود را برای نگهداشتن برمی‌گزیند یا افرادی را انتخاب می‌کند که انحرافی کوچک

(در جهت بهبود) نشان می‌دهند و این‌ها را به تکثیر و می‌دارد، به این ترتیب به بهتر کردن فرآورده‌ها توفیق می‌یابد. فرآورده‌های بهبود یافته آهسته آهسته مورد توجه همسایگان نزدیک هم قرار می‌گیرند، تا اینجا هنوز فرآورده بهبود یافته آنقدرها شناخته نیست و به درستی مورد ارزیابی قرار نگرفته است و نام مستقلی ندارد، به تدریج به اش توجهی نمی‌شود. روند بهبود تدریجی آهسته (و پیوسته) به همان شیوه ادامه می‌یابد و مرتباً گسترش بیشتری کسب می‌کند، کم کم (خواصش) شناخته می‌شود، به عنوان موجودی مستقل مورد ارزیابی قرار می‌گیرد و سرانجام صاحب نامی محلی می‌شود.

در کشورهای نیمه متمدن که ارتباط آزاد محدود است، گسترش تحت - نژاد نوین با کندی بسیار صورت می‌گیرد. سرانجام هنگامی که نکات ارزشمند شاخه جدید ارزیابی شود اهمیت واقعی آنها آشکار گردید، در نتیجه گزینش لاشعور خطوط ممیزه نژاد هرچه که بوده باشد متجلی خواهد شد ولی این تجلی نسبت به (شرایط) سرزمینهای مختلف و میزان تمدن ساکنین آنها زودتر یا دیرتر عملی خواهد شد. به هر حال کوچکترین بحثی نیست که مدرکی دال بر تعیین مسیر چنین تغییر کند و نامحسوس برجای مانده باشد.

شرایط مساعد برای اعمال انتخاب توسط آدمی

اکنون لازم است چند کلمه هم از شرایطی بگویم که با عمل انتخاب که توسط آدمی اعمال می‌شود، مساعدت یا مغایرت دارند. بدیهی است که قابلیت تغییر زیاد «فی نفسه» از جمله شرایط مساعد است چه مواد (و اسباب لازم) فراوانی برای (تحقق) یافتن انتخاب مهیا می‌سازد، چنانکه حتی اگر اختلافات فردی ساده تحت مراقبت لازم قرار گیرند، می‌توان از طریق تجمع تغییرات ساده (در طی زمان تحولات) را در تمام جهات دلخواه هدایت کرد. اما (باید به خاطر داشت که) تغییرات (و اختلافات فردی) علناً مفید یا مورد پسند آدمی جز بر حسب تصادفی نیکو پدیدار نمی‌شوند، بخت مشاهده تغییر که چنین ناگهانی قد برمی‌افزاید با زیادی افراد رابطه مستقیم دارد، بنا بر این یکی دیگر از شرایط ضروری و مناسب برای موفقیت (اقدام به) پرورش (دام و گیاه) در مقیاس وسیع است. این همان نکته‌ای است که مارشال^۱ در مورد گوسفندان برخی از نواحی یورکشایر عنوان می‌کند: «از آنجا که گوسفندان قاعدتاً به افراد کم بضاعت تعلق دارند همیشه به صورت گله‌های کوچکی هستند، لذا هرگز نمی‌توانند دستخوش (دگرگونی و) بهبود شوند.» از سوی دیگر کسانی که به خزانه کردن (گل و نهال) اشتغال

دارند، چون همیشه با جمعیت انبوهی از افراد (نوع) سروکار دارند (از نظر مشاهده تغییرات مفید فردی و اقدام عملی در مورد انتخاب) موفق‌تر از دست اندرکاران (گلکاری و باغداری) هستند. و نیز برای این که در سرزمینی جامعه بزرگی از افراد نوعی مفروض گرد آید، نوع (یاد شده) باید در چنان شرایط مناسبی بوده باشد که تکثیر و تولید مثل آن به آزادی صورت گیرد. هر آینه افراد نوع (مفروض) انگشت شمار باشد برای تکثیر آن (به ناچار) بایستی همه افراد را مورد استفاده قرار داد و این خود مغایر با انتخاب است. اما برای اینکه توجه آدمی به کوچکترین تغییر کیفی یا ساختمانی هر يك از افراد (نوع) معطوف گردد باید گیاه یا حیوان مورد نظر به حد کافی برای انسان مفید بوده یا (به دلیلی) آدمی برای آن ارزش نسبتاً والایی قابل شده باشد. بدون رعایت شرایط یاد شده نتیجه هیچ است. خوشبختانه شنیده‌ام که خیلی جدی به این نکته توجه شده است که توت فرنگی دقیقاً از زمانی دستخوش تغییر گردیده که باغبانان به کشت آن التفات کرده‌اند. در این جا هیچ تردید نیست که توت فرنگی هرگز از زمانی که کشت می‌شود آغاز به تغییر نکرده است (نکته این است که) قبلاً تغییرات جزئی و سبک این گیاه را به چیزی نمی‌گرفته‌اند، اما همینکه باغبانان به انتخاب بوته‌هایی همت گماشتند که میوه این بوته‌ها اندکی درشت‌تر یا مطبوع‌تر یا زودرس‌تر از دیگر بوته‌ها بود و تخم همین‌ها را کاشتند و باز از میان توت فرنگی‌هایی که می‌رویدند بهترین بوته‌ها را برگزیدند و این روش را پیگیری کردند و بالاخره هنگامی که حاصل روند انتخاب از طریق تناسل مقاطع با انواع دیگر تقویت شد، در طی سی یا چهل سال اصناف گوناگون و عالی این میوه به دست آمد.

یکی از مهمترین عوامل موفقیت در تهیه نژادهای جدید عبارت است از ممنوع گردانیدن تناسل (آزاد) بین جانورانی که نرینه و مادینه جدا دارند، (این نکته) لااقل در سرزمینی (صادق است) که نژادهای دیگری هم از آن جانور بوده باشد. محدود و محصور نگهداشتن (دامها) در این زمینه نقشی بعهدہ دارد. مردمان چادر نشین یا قبایل بدوی بیابانگرد به ندرت بیش از يك نژاد از هر نوع جانور دارند. چون هر کبوتر در تمام عمر فقط با جفت واحدی به سر می‌برد و به سهولت تکثیر می‌یابد، نگهداری نژادهای مختلف آن در يك محل (بدون اینکه خلوص نژادها زایل شود) آسان است. همین سهولت نگهداری برای پرورش دهندگان کبوتر، پیدایش نژادهای جدیدی از این پرنده را مساعد گردانیده است. از طرف دیگر کبوتر خیلی زود انبوه شده و گسترش می‌یابد، گزینش (افراد مرغوب‌تر) از میان آنها به سادگی امکان دارد در حالی که افراد پست‌تر را برای استفاده غذایی قربانی می‌کنند. گربه

اگر چه بسیار مورد علاقه خانمها و بچه‌ها است، به خاطر خصلت ولگردی که دارد هرگز از آن نژادهای مستقلی پدیدار نمی‌شود، نژادهای مختلفی از گربه را که مشاهده می‌کنیم تقریباً همه از نقاط دیگر عالم آورده می‌شوند. گر چه (صحیح است که) برخی از جانوران مثل گربه، خر، طاوس و غاز و غیره کمتر گرایش به تغییر دارند ولی (علت اصلی) کمیابی نژادهای (مستقل هر کدام) این است که هر يك به دلیلی موضوع انتخاب قرار نگرفته‌اند. مثلاً در گربه از این جهت که جفت کردن آنها (به دلخواه آدمی) دشوار است، در خر از این جهت که این حیوان را جز در نزد مردمان فقیر نمی‌توان دید، لذا مواظبت و مراقبت از تکثیر و تولید مثل آن طرف توجه نبوده است، (با اینهمه) اخیراً در اسپانیا و در بعضی از نقاط ایالات متحده در اثر (اعمال) مراقبت‌های خاص، (نژاد) خر دستخوش تغییرات شگرف گردیده است. در طاوس به علت این که هرگز آن را به تعداد زیاد پرورش نمی‌دهند و از طرفی تکثیر آن آسان نیست و بالاخره در غاز به خاطر این که پرندۀ مزبور جز از نظر استفاده غذایی و فایده پر طرف توجه نیست و افزودن نژادهای آن (برای انسان) جذابیت خاص ندارد، (والبتۀ) به نظر می‌رسد ارگانسیم غاز به حد خارق‌العاده‌ای غیر قابل انعطاف است، مع ذلك همانطور که قبلاً نیز گفته‌ام اخیراً از این پرندۀ برخی اصناف جدید پدید آمده که نمایشگر تغییرات جزیی است.

به اعتقاد برخی از دانشمندان، جانوران اهلی ما به نقطۀ اوج تغییراتی که در معرض آن بوده‌اند، دست یافته‌اند و تجاوز از این حد ممکن نیست. در هر مورد پذیرفتن این (جانور) به سرحد (تغییر پذیری) نایل شده بسیار جسورانه است، چرا که کلیۀ جانوران و گیاهان اهلی ما به تازگی در مسیرهای مختلف شدیداً بهبود یافته‌اند و این خود تغییرات (بعدی) را ایجاب می‌کند. پذیرفتن این که صفات بسط و تغییر یافته کنونی که (فرضاً) به سرحد خود رسیده‌اند، پس از این که قرن‌ها ثابت ماندند در اثر شرایط زیستی نوین تغییر نخواهند کرد، از آن هم گستاخانه‌تر است. والاس به حق نشان داده است که بلی سرانجام (هر تغییری) به حدی محدود می‌شود، مثلاً سرعت حرکت يك جانور خاکری مرزی دارد که با وزن بدن جانور و توانایی انقباض رشته‌های عضلانی او مربوط است. اما آنچه از نظر ما واجد اهمیت است این است که اصناف اهلی از جهت جمیع خصایل و صفاتی که مورد عنایت انسان قرار گرفته‌اند و آدمی انتخاب را روی آنها متمرکز گردانیده با یگدیگر تفاوت کلی دارند و این چیزی است که بین انواع مستقل يك جنس مشاهده نمی‌شود. ایزیدور ژوفروا سنت هیلر در مورد قد (حیوان) این را نشان داده است؛ احتمالاً طول و رنگ پشم نیز چنین است.

سرعت (حرکت) تابع تفاوت‌های ساختمانی و جسمانی بسیاری است. اسب اکلیپس^۱ خیلی سریع‌تر از سایر اسبها بوده و اسب‌گاری بحد غیر قابل قیاسی از سایر انواع اکین^۲ نیرومندتر است. در گیاهان نیز چنین است مثلاً دانه‌های اصناف مختلف باقلا و ذرت از لحاظ درشتی با یکدیگر تفاوت بسیار دارند در حالی که چنان تفاوتی در اندازه دانه‌های سایر انواع وابسته به جنس‌های دو تیره مربوطه مشاهده نمی‌شود. همین ملاحظات در مورد میوه‌های اصناف گوناگون درختان آلو، بوته‌های خربزه و بیشماری از گیاهان چون اینها مصداق دارد.

به طور خلاصه آنچه که با منشأ نژادهای اهلی اعم از گیاه یا جانور ارتباط دارد این است که تحولات شرایط بیرونی خواه از طریق مستقیم با اثربخشیدن روی خود ارگانیسم (فردی)، خواه از طریق غیر مستقیم با متأثر کردن دستگاه زایای جاندار در مقام علل قابلیت تغییر، اهمیت به سزایی دارند. محتمل نیست که در هر حال تغییر پذیری مطلقاً لازمه یا نتیجه اجتناب ناپذیر تحولات (شرایط بیرونی) باشد. کشش کم و بیش نیرومند وراثت و قدرت گرایش به رجعت (بازگشت به سوی اصل اجدادی-م) می‌توانند در مدت و کیفیت تغییر اثر بگذارند. قوانین دیگری نیز در تغییر پذیری مداخلت دارند؛ «وابستگی» از میان آنها در امر تغییر پذیری نقش مهمی ایفا می‌کند. گرچه شرایط خارجی بدون هیچ گفتگو در این امر پادر میانی دارد ولی نمیدانیم که سهم اثر «مشخص و محدود» این شرایط چقدر است. میزان اثر به کار بردن و نتیجه به کار بردن (عضو) نیز باید در حساب منظور شود. تمام عواملی که یاد شد استنتاج نهایی را تا حد زاید الوصفی بغرنج می‌کنند. این احتمال هم درین است که در زمینه منشأ و تشکیل نژادهای اهلی ما در موارد عدیده‌ای تناسل متقاطع (جاننداری که در کنف حمایت انسان است) با انواع مستقل ابتدایی نقش مهمی بازی کرده باشد. اجتماع چندین نژاد در يك جا می‌باید به طور قطع و یقین از طریق تناسل متقاطع که با عمل انتخاب یاری می‌شده در پیدایش تحت - نژادهای نوین وسیعاً مباشرت داشته باشد، مع ذلک در مورد اهمیت تناسل متقاطع - (در پیدایش نژادها) چه برای جانوران چه برای گیاهان که از طریق بذرها پراکنده می‌شوند، بسیار اغراق می‌شود.

اهمیت اختلاط متقاطع (نه تناسل متقاطع-م) در گیاهانی که موقتاً از طریق قلمه زدن یا پیوند زدن تکثیر می‌یابند، عظیم است چه باغبان می‌تواند از قابلیت تغییر مختلط و دورگه و نیز شیوع نازایی در دورگه‌ها چشم پوشی کند، غیر از این جهت که گفته شد گیاهانی که از

۱ - Eclipse - احتمالاً نام اختصاصی اسبی مخصوص مسابقات سرعت بوده است.

۲ - Equine - تمام نشخوارکنندگان تیره اسب.

طریقی جز دانه افشانی انبوه می‌شوند، برای ما اهمیت چندانی ندارند چه دوره‌شان موقتی و محدود است (تمام گیاهانی که در شرایط اقلیمی معینی فقط از طریق قلمه و پیوند و خواباندن تکثیر می‌شوند، در شرایط اقلیمی اصلی از طریق دانه افشانی تکثیر می‌یابندم). اما بر فراز تمام علل تغییرات، نیروی مؤثر و مسلط «تجمع اثرات از طریق انتخاب» قرار دارد، خواه انتخابی متکی به روش و خالص باشد، خواه انتخابی آهسته و لاشعور.

فصل دوم

تغییر در طبیعت

- قابلیت تغییر
- اختلافات فردی
- انواع مشکوک
- تغییرات قابل ملاحظه معمولی ترین و فراوان ترین انواع
- در تمام سرزمینها تغییر در میان انواع متعلق به جنسهای بزرگ بیش از تغییر در انواع متعلق به جنسهای کوچک شیوع دارد
- تغییر در انواع متعلق به جنسهای وسیع شایع تر از تغییر در انواع متعلق به جنسهای محدود است
- مشابهت انواع با اصناف در جنسهای وسیع، انواع و اصنافی که با یکدیگر خویشاوندند ولی قرابت آنها یکسان نیست و نیز محدودیت آنها از لحاظ پراکندگی

در قابلیت تغییر

بیش از انتساب اصول ارائه شده در فصل پیشین به جانداران ارگانیزه طبیعی (وحشی.م)، باید به اختصار به روشن کردن این نکته پردازیم که آیا موجودات مزبور موضوع تغییر قرار می گیرند یا خیر. برای تشریح دقیق این نقطه نظر می باید فهرستی مفصل (وخشك) از پدیده ها پرداخت که من آنها را به کتاب دیگری موکول می کنم. و نیز از طرح مباحثات گوناگونی که پیرامون تعاریف کلمه «نوع» در جریان است درمی گذرم. گرچه هر طبیعی دان مفهوم مبهمی از این اصطلاح دارد، هنوز هیچیک از تعاریف مورد توافق و پذیرش عامه دانشمندان قرار نگرفته است. عموماً کلمه نوع متضمن عنصر ناشناخته عمل مستقلی (در دایره) آفرینش است. دشواری تعریف اصطلاح «صنف» نیز کمتر از نوع نیست با این تفاوت که در کلمه صنف مفهوم وحدت منشأ نیز وجود دارد، مفهومی که در جاهای دیگر جز به ندرت نشان دادن آن

آسان نیست. کلمه نادرا الخلقه هم داریم؛ نادرا الخلقه‌ها چیزی جز درجات متفاوت اصناف نیستند (در حالی که علی الظاهر) از لفظ نادرا الخلقه عدولی قابل توجه از ساختمان طبیعی مستفاد می‌شود، که عموماً برای نوع بی‌فایده و حتی زیانبخش است. برخی از مؤلفین کلمه تغییر را با مفهوم فنی (ومکانیستی) به کار می‌برند و منظورشان از کلمه تغییر، دگرگونی‌هایی است که مستقیماً از تعویض شرایط فیزیکی حیات ناشی می‌شود (لذا در ادای کلمه تغییر با مفهوم فنی) دگرگونی‌ها جنبه موروثی ندارند، اما چه کسی می‌تواند ادعا کند که کوچک شدن نرمتان آبهای شور (دریای) بالتیک، یا کوتاه شدن قد گیاهان قله آلپ یا ضخامت پوست حیوانات نواحی قطب لاقط در طی چند نسل متوالی ارثی نیست؟ به گمان من با اینهمه اشکال مزبور را صنف خواهند نامید.

جای تردید است که (موجوداتی با) چنان انحرافات ساختمانی شدید و ناگهانی که در جانداران اهلی خاصه در گیاهان بروز می‌کند به طور مستمر به حال طبیعی پراکنده گردند. بخش‌های (پیکر) هر موجود ارگانیزه به چنان وضع تحسین‌انگیزی با شرایط بغرنج زندگی او رابطه دارند که به نظر غیر محتمل می‌رسد که این قسمت‌ها چنانکه يك ماشین پیچیده به کاملترین شکل توسط آدمی اختراع می‌شود، به طور ناگهانی و در عین کمال پدید آمده باشند. گاهی نزد حیوانات اهلی شاهد ظهور نادرا الخلقه‌هایی هستیم که به ترکیب ساختمانی جانوران بسیار دور از آنها شبیه‌اند. همچنین خوک‌هایی مشاهده می‌شوند که با اندامی شبیه خرطوم فیل و تاپیر^۱

۱ - Tapir - پستانداری است از تیره تاپیریده. خرطوم کوتاهی دارد - علف‌خوار است.



متولد می‌شوند. هر آینه نوعی خسوف وحشی به طور طبیعی صاحب خرطوم می‌شود، ممکن بود آنرا به منزله نادرالخلقه‌ای تلقی کنیم (که ناگهان در طبیعت پیدا شده و تکثیر یافته است) اما تاکنون موفق به یافتن نادرالخلقه‌ای نشده‌ام که ساختمانی شبیه پیکره (جانوران) نزدیک خود داشته باشد، این موردی است که راه سؤال مفتوح می‌ماند. هرگاه اشکال نادرالخلقه‌ای از این قبیل در طبیعت پدیدار شود و گرایش به تکثیر و انتشار داشته باشد (امری که همیشه واقع نمی‌شود چه این‌ها معمولاً یک‌ه و جدا افتاده خواهند بود) باقی ماندن آنها منوط به شرایط مساعد بسیار استثنایی است. چنین موجوداتی به طور اجتناب‌ناپذیر در آمیزش با افراد عادی در نخستین یا دومین نسل به کلی جذب و معدوم خواهند شد. در فصل بعد به موضوع دوام و بقای تغییرات اتفاقی باز خواهیم گشت.

اختلافات فردی

اختلافات فردی به تفاوت‌های کوچک و متعددی اطلاق می‌شود که در فرزندان اجدادی واحد یا در افرادی دیده می‌شود که می‌توان آنها را به منشأ واحدی نسبت داد و اغلب به افراد نوعی معین منحصر می‌گردد که در یک مکان زیست می‌کنند. هیچکس قبول نمی‌کند که افراد نوعی معین همه از یک قالب بیرون آمده باشند، تفاوت‌های فردی برای ما اهمیت والائی دارند چه همانطور که می‌دانیم اختلافات مزبور موروثی بوده همه به منزله اسباب کارانتخاب طبیعی می‌باشند، درست چنانکه انسان (در انتخاب متکی به روش) صفت معینی را هرچه که می‌خواهد باشد نزد جاندار اهلی خود از طریق تجمع تدریجی اثر تقویت می‌کند، انتخاب طبیعی نیز بر روی صفات و مختصات از همین راه تأثیر می‌گذارد. تفاوت‌های مزبور عموماً در بخش‌هایی از ارگانیسم پیدا می‌شود که طبیعی دانان آنها را کم اهمیت می‌دانند اما من می‌توانم فهرست مطوای از این تغییرات را در افراد همان نوع ارائه دهم که بر نقاطی (از ارگانیسم) ظاهر شده‌اند که از نظر فیزیولوژی و طبقه‌بندی (سیستماتیک.م) حایز اهمیت بسیار اند. حتم دارم که مجرب‌ترین طبیعی‌دانان نیز از کثرت و موارد قابلیت تغییر در نقاط اصلی ارگانیسم که من از چندی پیش ملاحظه و یادداشت کرده‌ام، به حیرت خواهند افتاد. طبیعی‌دانان متخصص طبقه‌بندی (سیستماتیسین.م) میلی به ملاحظه قابلیت تغییر در صفات و مختصات اصلی (موجودات زنده) ندارند و در میان آنها کم‌اند کسانی که زحمت بررسی دقیق اندام‌های درونی و مقایسه ساختمان (تشریحی) افراد بسیاری از همان نوع را به خود هموار کنند. هرگز به خاطر کسی

خطور نمی‌کند که تنه اصلی عصب بعد از (خروج از) گانگلیون^۱ مرکزی در افراد يك نوع حشره دچار تغییر گردد و گمان عمومی بر این استوار خواهد بود که چنان تغییری جز به‌کندی و جز با طی مدارج امکان تحقق ندارد. سرلوبك^۲ در نزد کوس^۳ يك چنان تغییری را مشاهده کرده است یعنی تنه عصب اصلی (به‌جای اینکه واحد و ستر باشد) همچون شاخه‌های درخت رشته رشته و نامنظم است. همین طبیعی‌دان فیلسوف جدیداً اثبات کرده است که رشته‌های عضلانی در کرمینه‌های بعضی از حشرات همسان و همانند نیستند. بسیاری از مؤلفین با قبول این نکته (به عنوان اصل) که اندامهای مهم و اصلی هرگز تغییر نمی‌کنند، در حلقه‌ای معیوب گرفتار آمده‌اند چه همان‌طور که برخی از آنان صراحتاً اعلام کرده‌اند آنچه را که تغییر کند، اندام اساسی و عضو مهم نمی‌دانند. در نتیجه با این طرز نگرش هرگز نمی‌توان حتی يك مورد تغییر در اندامهای مهم یافت در حالی که از هر دیدگاه دیگر می‌توان شواهد بسیاری در این زمینه ارائه داد.

نکته دست و پاگیر در مورد تفاوت‌های فردی اجناس کثیرالشکل^۴ این است که انواع مربوطه آنها از نظر میزان گوناگونی تابع نظم و ترتیب خاصی نیستند و به‌زحمت دو طبیعی‌دان می‌توان یافت که در مورد صنف انگاشتن یا نوع دانستن (گروه‌های غیر هم‌شکل) متفق القول باشند. از گیاهان می‌توان به جنس‌های کثیرالشکل روبوس^۵، روزا^۶، ایلیراسیوم^۷ و از جانوران

۱- Ganglion یا عقده عصبی بافتی است مخصوص که در تمام جانوران مشاهده می‌شود. در بی‌مهرگان که سیستم عصبی مرکزی وجود ندارد گانگلیون‌ها نقش آنرا به عهده دارند و رشته‌های عصبی از آنها خارج می‌شود.

2. Sir J. Lubbock

۲- Coccus حشره‌ای است از راسته هوموپترها و از تیره کوکسیده‌ها که از شیره نباتات تغذیه می‌کند.

۴- Polymorphe یا Protèen اصطلاحاً به موجوداتی اطلاق می‌شود که بدون خارج شدن از قالب صنف یا نوع یا جنس صور گوناگونی به خود بگیرند. کثیرالشکلی فرم‌های بسیار دارد مثل کثیرالشکلی فصلی، کثیرالشکلی وابسته به نور و مادگی، کنیرالشکلی اکولوژیک و بسیاری دیگر.

۵- Rubus یا تمشک درختچه‌ای است خاردار با گل و میوه بسیار کثیرالشکل متعلق به تیره روزاسه Rosacée.

۶- Rosa با نام علمی Rosier درختچه‌ای است با ساقه بلند و خاردار انواع و اصناف بسیار فراوان دارد. روزا از تیره روزاسه و از جنس روزه است. تخمدان انواع مختلف روزه به شکل کوزه است و کاسبرگها بالای آن قرار گرفته‌اند، پس از آمیزش دیواره این کوزه ضخیم می‌شود و مواد غذایی در آن جمع می‌شود. مشهورترین انواع آن عبارتند از ورك (Rosa berberifolia)، مشکچه (Rosa Canina)، انواع گل سرخ، ازگیل، زالزالک و غیره.

۷- Hierbcium یا Ilieracium از تیره مرکبان (Composée) یکی از ده هزار جنس

می‌توان به اجناس کثیرالشکل نرم‌تنان بازوپا^۱ و پرنده آبچلیک^۲ شکل (ماشه پونیا کس) اشاره

→

موجود در تیره مرکبان است، گیاهی است علفی (غیر درختی و درختچه‌ای)، گل آن بالای ساقه قرار دارد، روی نهج تعداد زیادی گل قرار دارد که رویهم‌رفته گل واحدی تشکیل می‌دهند مثل آفتاب گردان و همیشه‌بهار، برگ‌های این گروه قاعداً کرکدار است.

۱- Brachiopoda - به گروهی از جانوران دریایی اطلاق می‌شود که در دوران بلوغ بی‌حرکت هستند و معمولاً در داخل دو پوشش صدفی قرار دارند که شبیه نرم‌تنان دو کفه‌ای است بهمین دلیل تا مدت‌ها این دو گروه را یکی می‌دانستند در حالی که چنین نیست، دو کفه صدف در بازوپا یکی پوشش فوقانی و دیگری پوشش تحتانی است در حالی که در نرم تن کفه‌ها جانبی می‌باشند. وقتی براکیوپود بالغ شد طنابی عضلانی از قسمت لولای صدف‌های آن خارج شده حیوان را به کف دریا ثابت می‌کند. در ادوار پیشین زمین، انواع بازوپایان بیشمار بوده ولی اکنون در حدود دویست نوع زنده از آنها می‌شناسیم.



۲- Combatant (Machet pugnax) - پرنده‌ای است دریایی از تیره شارادی ایده

←

کرد. بعضی از انواع جنس‌های کثیرالشکل صفات و مشخصات ثابتی دارند. به نظر می‌رسد

→ (Charadiidé) به طول بیست تا سی سانتیمتر به رنگ‌های گوناگون قهوه‌ای، سیاه، سفید، سرخ و تمام ترکیبات و آمیزه‌های رنگ‌های مذکور یافت می‌شود. این پرنده در فصل جفت‌گیری تغییراتی پیدا می‌کند و معمولاً بر سر صاحب ماده بین زرها جنگی سخت درمی‌گیرد. در کتاب پرندگان ایران نام پارسی آن آبچلیک شکیل ذکر شده.



بین جنس‌های کثیرالشکل يك سرزمین با مناطق همسایه تفاوت بسیار اندك باشد و نیز بازو پایان امروزی و اعصار پیشین زمین‌شناسی چنین‌اند. این امر حیرت‌آور است که گوناگونی ذكر شده مستقل از شرایط خارجی است. من در شرف باور داشتن این هستم که لااقل در برخی از جنس‌های کثیرالشکل تغییراتی هست که نه به حال نوع مفید است نه مضر؛ لذا چنانکه بعد شرح خواهم داد موضوع انتخاب طبیعی قرار نمی‌گیرند و از این طریق ثابت و شاخص نمی‌شوند. اغلب در ترکیب پیکر افراد نوعی واحد، تفاوت‌های چشم‌گیر ملاحظه می‌شود حتی چنین اختلافی را بین نر و ماده يك حیوان، بین دو یاسه طبقه ماده نازا (یعنی) زنبوران کارگر، بین دیگر حشرات، بین افراد ناکامل (یعنی) لارو و کثیری از جانوران پست می‌توان مشاهده کرد. موارد دیگری نیز مانند دوشکلی^۱ یا سه شکلی^۲ بودن جانوران می‌شناسیم که به سادگی با اصناف نوع اصلی اشتباه می‌شوند در حالی که (دوشکلی یا سه شکلی بودن جانور با داشتن) اصناف مختلف فرق دارد. من به دو یاسه فرم اشاره می‌کنم که طبیعتاً در میان آنها جانورانی از دو جنس نر و ماده و گیاهان هرمافرودیت^۳ موجود است. اخیراً والاس به این نکته توجه کرده است که برخی از پروانه‌های ماده متعلق به انواع متفاوت که در مجمع‌الجزایر ماله^۴ به سر می‌برند، به دو یاسه شکل مختلف متجلی می‌شوند و بین این اشکال مختلف هیچ صنف حد واسطی نیست. اشکال بالدار و بی‌بال کثیری از همی‌پتره‌ها^۵ را نبایستی اصناف ساده تلقی کرد بلکه باید آنها را در قالب موجودات دوشکلی جاداد. اخیراً فریتس مولر^۶ مورد خارق‌العاده‌تری از دوشکلی جنس نر برخی از سخت‌پوستان^۷ برزیل را گزارش کرده است و نیز نر نوعی تانه^۸ به دوشکل متفاوت دیده می‌شود و هیچ حلقه و حد واسطی این دوشکل را بهم پیوند نمی‌دهد. یکی از این

1- Dimorphisme

2- Trimorphisme

۳- Hermaphrodite به جاندارانی اطلاق می‌شود که در عین حال صاحب دستگاههای تولید مثل نر و ماده باشند. هرمافرودیسم قاعداً در انواع کرمها و بعضی از نرم‌تنان ملاحظه می‌شود. منظور داروین از استعمال کلمه هرمافرودیت برای گیاهان اشاره به نباتاتی است که گل آنها مادگی و پرچم دارد. امروزه برای نشان دادن وضع تولید مثل گیاهان اصطلاحات «يك پایه» و «دوپایه» را به کار می‌برند. گیاهان دو پایه هرگز هرمافرودیت نیستند ولی گیاهان يك پایه به دو صورت هرمافرودیت می‌شوند: یکی اجتماع مادگی و پرچم در يك گل، دیگری اجتماع گل‌های نر و ماده جدا از هم بر روی يك پایه. (شکل کرم هرمافرودیت در صفحه بعد)

4- Malais

۵- گروهی از حشرات که بال کوتاه یا قاب با'ی شکل کوتاه دارند.

6- Fritz Müller

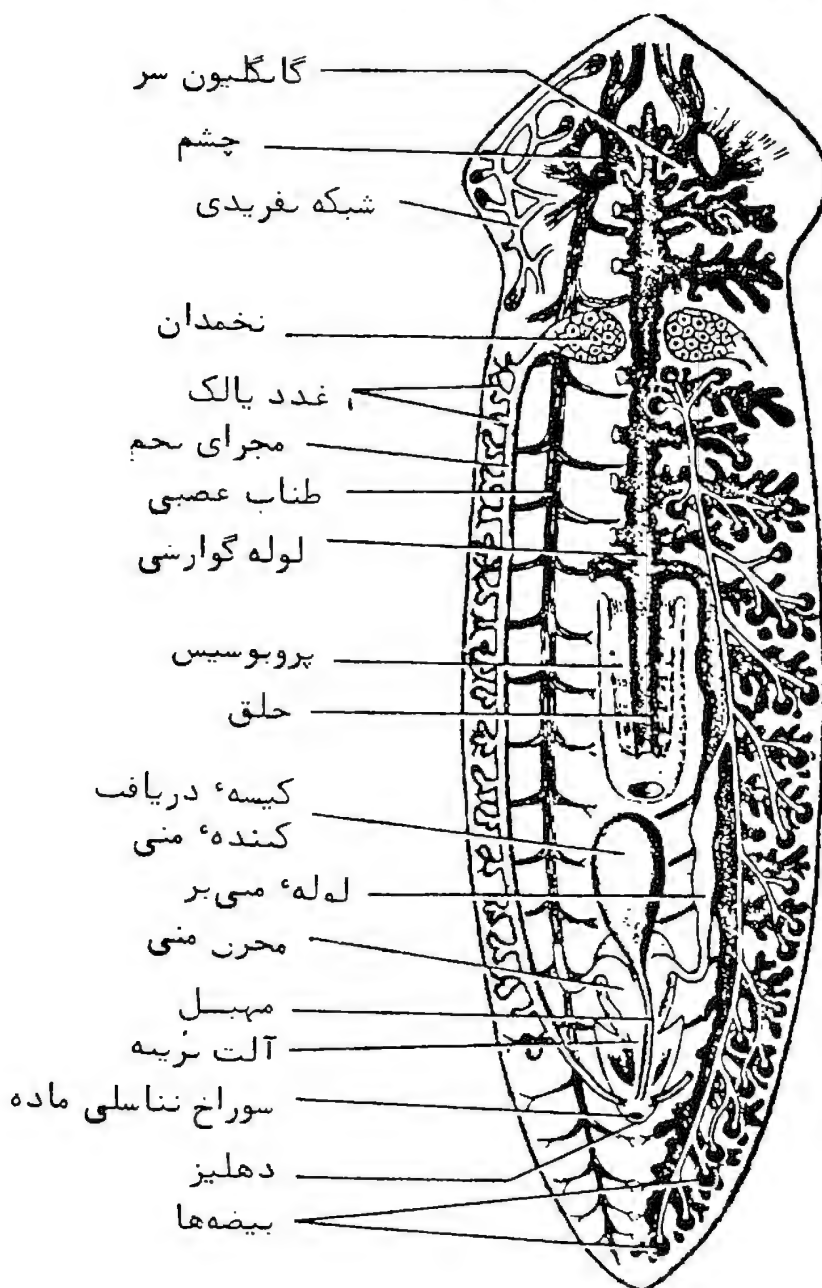
7- Crustacé

۸- Tanais - نام جنسی از سخت‌پوستان است که به راسته تانائیداسه Tanaidacé تعلق دارد.

دوئر انبرك‌های نیرومندتر ازدیگری وسازمانهای مخصوص گرفتن ماده دارد. نر شکل دیگر به جبران اندامهایی که از آن محروم است صاحب آنتن‌های بلند پوشیده از کرک‌های حساس به بو است، همین اندام بویایی بخت اورا در یافتن ماده، از نر شکل نخست بیشتر می‌گرداند. نرهای سخت پوست دیگری از جنس اور کستیا^۱ نیز به دوشکل مستقل دیده می‌شود، در این دو نیز ساختمان وشکل انبرك باهم تفاوت بسیار دارد واز طرفی انبرك‌های آنها چنان است که در هیچ نوع دیگر همین جنس از سخت پوستان ملاحظه نمی‌شود. من به تازگی از این فرصت برخوردار بوده‌ام که ثابت کنم که در راسته‌های بسیار متفاوت گیاهان، انواع ازدو یا سه نقطه نظر مهم و اساسی مثل درشتی و رنگ دانه گرده به طور ناگهانی تفاوت نشان می‌دهند واز یکدیگر متمایز می‌شوند. اگرچه هر موجود هر مافرو دیت از نظر قدرت تولید مثل با افراد دیگر

1- Orchestia

يك كرم هرما فرو دیت مربوط به پاورقی صفحه قبل



تفاوت دارد برای این که قدرت باروری آنها کامل شود و در برخی موارد فقط برای این که بارور باقی بمانند می باید (دوبه دو) به تناسل متقابل پردازند (نریکی ماده دیگری را بارور می کند و بالعکس. م). هرچند تا کنون فقط معدودی از جانوران و گیاهان دوشکلی و سه شکلی مطالعه شده با اینهمه حلقه های واسطه ای که فرمهای دوگانه یا سه گانه هر نوع را به هم پیوند دهد، یافت نشده است. احتمال می رود مواردی هم باشد که فرمهای متفاوت توسط اشکال حد واسطی به هم مربوط باشند. از جمله والاس بین دو شکل مجزا و مستقل يك نوع پروانه که هر کدام در يك سوی مجمع الجزایر ماله می زنند اشکال و فرمهایی یافته است که چون حلقه های زنجیر به هم مربوط بوده و از طرفی هر سر این رشته به یکی از دوشکل نهایی منتهی می شود. در مورد چکان هم طبقات مختلف کارگر از یکدیگر مجزا و مستقل اند اما چنانکه بعد خواهیم دید مواردی هم یافت می شود که طبقات مزبور به یاری اشکال حد واسط به هم ربط داده می شوند. در نگاه نخست به نظر خیلی جالب توجه می رسد که پروانه ماده ای در يك زمان سه ماده به اشکال مختلف بزاید یا يك سخت پوست نر قادر به ایجاد دو گونه نر و يك شکل ماده باشد و نیز يك گیاه هر ما فرودیت از طریق دانه هایی که در يك غلاف قرار دارند به سه شکل ماده و به سه و حتی شش شکل نر هستی ببخشد، اما در واقع این پدیده چیزی جز بازتاب اغراقی این واقعیت عالمگیر نیست که هر موجود ماده موجودات نر و ماده ای می زاید که تا حدودی با هم تفاوت دارند.

انواع مشکوک

طبیعی دانان به خاطر روابط فراوان و بسیار مهم موجود بین اشکال گوناگون صاحب خاصه های نوعی که به حد کافی به یکدیگر شبیه بوده یا به یاری فرمهای حد واسط به هم مرتبط می باشند از شناختن آنها به عنوان انواع مستقل ابا دارند. چون کثیری از این اشکال مشکوک و نزدیک به هم طی زمانی طولانی در سرزمین خود خاصه های خویش را پیوسته محفوظ داشته اند، ما کاملاً حق داریم آنها را انواع خوب و حقیقی انگاریم. در عمل هنگامی که طبیعی دانی موفق می شود به کمک اشکال حد واسط دوتا از چنان موجوداتی را به هم مربوط گرداند، معمولاً یکی را صنف دیگری خواهد انگاشت و قاعداً آن را که نخست شرح داده اند یا آن را که فراوان تر است نوع و دومی را صنف قلمداد خواهد کرد. حتی هنگامی که دو شکل به یاری فرمهای حد واسط به هم مرتبط باشند وقتی که به خواهیم به یکی از آن دوبه دیده صنف بنگریم دشواریهای بسیاری تجلی می کند که من آنها را در اینجا بر نمی شمارم، دور که انگاشتن حد واسطها نیز چیزی از دشواریها نمی کاهد. وقتی یکی از دوشکل صنف دیگری انگاشته می شود

از آن جهت نیست که فی الواقع تمام حلقه‌های حد واسط یافت شده است بلکه تماشاگر فقط از طریق قیاس متقاعد می‌شود که فرمهای حد واسط باید وجود داشته باشند یا زمانی وجود می‌داشته‌اند و این خود مثل دری که ازدو سو باز شود راه شك و تردید را ازدو طرف می‌گشاید. بهترین راهنمای تعیین و تشخیص و طبقه بندی (موجودات) به عنوان صنف یا نوع، قضاوت عمومی گروهی از دانشمندان مجرب است چه کمتر صنف مشهور و کاملاً تحول یافته‌ای می‌توان یافت که لااقل توسط چند صاحب نظر به دیده نوع نگریسته نشده باشد.

به این گفته اعتراضی وارد نیست که اصنافی این چنین مشکوک نادر نیستند. اگر گیاهان بومی بریتانیای کبیر، فرانسه و ایالات متحده را که گیاه شناسان مختلف جمع آوری کرده‌اند مقایسه کنیم، چه بسیار گیاهان اعجاب آور خواهیم یافت که به زعم این گیاه شناس نوع شمرده می‌شوند و به عقیده آن دیگری صنف. واتسون^۱ که من مدیون و سپاسگزار یاریهای او هستم، ۱۸۲ گیاه بومی انگلیس را که معمولاً دانشمندان صنف می‌دانند مشخص گردانیده و نشان داده است که برخی از گیاه شناسان از آنها به عنوان نوع یاد می‌کنند، البته در فهرست مزبور برخی از اصناف غیر مهم که نوع فرض می‌شود منظور نشده و از جنس‌های کثیرالشکل^۲ نیز صرف نظر شده است

باینکتهون^۳ ۲۵۱ نوع نبات را به عنوان گیاهان کثیرالشکل معرفی می‌کند در حالی که بنتام^۴ فقط ۱۱۲ تا از آنها را نوع می‌داند لذا ۱۳۹ مورد باقی مانده انواع مشکوک‌اند. در میان جانوران و لگردد هر سرزمین که جفتگیری بی‌هیچ قید و بند روی می‌دهد فرمهای مشکوکی که بعضی از جانورشناسان آنها را انواع مستقل بدانند و جانورشناسان دیگر آنها را به منزله صنف تلقی کنند کمیاب‌اند اما چنین مواردی (در مقایسه جانداران) دوسرزمین مختلف فراوان به چشم می‌خورد. بسی از پرندگان و حشرات اروپا و امریکای شمالی که باهم جزاندك تفاوتی ندارند توسط برخی از طبیعی دانان عالیقدر انواع مشخص و مستقل غیر قابل اعتراض تلقی شده و توسط گروهی دیگر فقط به منزله اصناف یا نژادهای جغرافیایی شناخته می‌شوند.

والاس به دنبال يك سلسله پژوهشهای سودبخش پیرامون جانوران مختلف مجتمع- الجزایر ماله مخصوصاً لپید و تره‌های گوناگون که در هر يك از جزایر مزبور می‌زیند آنها را

1- M. C. H. Watson

2- Polymorphe

3- M. Babington

4- M. Bentham

۵- Lepidoptère راسته‌ای از حشرات که عموماً پروانه نامیده می‌شوند - چهار بال دارند - بالها از پولک‌های بسیار ظریف پوشیده شده - دهانشان مسلح به اندامی شبیه خرطوم برای مکیدن است - همه آنها دگردیسی کامل دارند.

به ترتیب زیر به چهار گروه تقسیم می کند: اشکال متغیر، اشکال موضعی، نژادهای جغرافیایی یا تحت - انواع و بالاخره انواع حقیقی قابل ارائه . افراد گروه نخست یعنی اشکال متغیر حتی در محدوده يك جزیره دستخوش گوناگونی است. افراد اشکال موضعی در هر نقطه ثابت است ولی از جزیره ای به جزیره دیگر تفاوت می کند، هر آینه افراد این دسته را از جزایر مختلف جمع آوری و مقایسه کنیم ملاحظه می شود که تفاوت های موجود بین آنها اندك و درجه به درجه است چنانکه محال است برای آنها توصیفی بیابیم که نمایشگر تفاوت قاطع بین دو شکل انتهایی باشد. نژادهای جغرافیایی یا تحت - انواع، اشکال موضعی ثابت و تك افتاده ای هستند اما از آنجا که بایکدیگر توسط صفات و مختصات قاطعی جدا نیستند نوع انگاشتن یا صنف دانستنشان منوط به استنباط شخصی است. بالاخره انواع حقیقی و قابل ارائه در اقتصاد هر جزیره صاحب همان مقام سایر گروه های موضعی و تحت نژادهای جغرافیایی است اما انواع حقیقی و قابل ارائه به مدد مجموعه ای از صفات و خاصه ها از یکدیگر متمایزاند و این وجوه افتراق بسیار بزرگتر از آن است که در سایر گروه ها ملاحظه می کنیم، طبیعی دانان فقط در مورد نوع مستقل شناختن این گروه متفق القول اند.

برای بازشناسی چهار گروه یاد شده ملاکی در دست نیست که همیشه به آن استناد شود. سالها قبل هنگام مقایسه پرندگان جزایر مختلف مجمع الجزایر گالاپاگوس^۱ با پرندگان سرزمین اصلی امریکا، بین اصناف و انواع متوجه تفاوت هایی شدم که در عین قطعیت مبهم بودند. ولاستون^۲ بسیاری از حشرات جزایر کوچک و مختلف مجموعه مادر^۳ را صنف می داند در حالی که حشره شناسان بسیاری به آنها به دیده نوع می نگرند. برخی از جانوران ایرلند را (دانشمندان) عموماً صنف می دانند ولی جانورشناسانی هم هستند که آنها را انواع قطعی بدانند. برخی از پرندگان شناسان عالیقدر گروز روزه^۴ (لاگوس سکوتیکوس) انگلستان را صنف کاملاً تحول یافته نوع نروژی (این پرنده) می دانند و به اعتقاد پاره ای دیگر پرنده مزبور نوعی است مختص انگلستان.

بعد مسافت بین محل سکونت انواع مشکوک موجب می شود که طبیعی دانان هر کدام را نوعی مستقل انگارند. اما (به راستی) چه فاصله ای برای این منظور کافی است؟ اگر فاصله ای

۱- Galapagos - مجمع الجزایری است در اقیانوس کبیر نزدیک امریکای جنوبی - متعلق به اکواتور

2- M. Wollaston

۳- Madère - مجمع الجزایری است در اقیانوس اطلس - نزدیک به کشور مغرب متعلق به پرتقال.

۴- Grouse Rouge پرنده ایست از راسته گالیناسه Gallinacé و از جنس تتراس Tetras انواع بسیار گوناگون دارد، گوشتش ماکول است.



که اروپا را از امریکا جدا می‌کند زیاد باشد، فاصله بین اروپا با جزایر آسور^۱، مادر و کاناری
 یاراه بین جزایر مختلف هر مجمع‌الجزیره کافی خواهد بود؟
 به تازگی والش^۲ حشره‌شناس عالی‌قدر امریکایی از دیدگاه خود توصیفی در مورد اصناف
 و انواع حشرات گیاه خوار به عمل آورده است؛ حشراتی که عموماً روی يك نوع گیاه یا
 گروهی از نباتات زیست می‌کنند و هر يك طرز تغذیه جداگانه‌ای دارند ولی طرز تغذیه موجب
 افتراق آنها شمرده نمی‌شود. والش در موارد بسیاری شاهد تفاوت‌هایی اندك ولی ثابت در رنگ
 و اندازه و طبیعت ترشحات کرمینه‌ها یا حشرات بالغ یا هر دو که روی نباتات مختلف به
 سرمی‌برند بوده است. زمانی (این تفاوت‌ها) فقط در جنس نر دیده می‌شود و گاهی هر دو جنس
 دستخوش آن است. اگر تفاوت‌های یاد شده اندکی شدیدتر باشند یا در هر دو جنس در تمام طول
 عمر دیده شوند، آنها انواع دیگری انگاشته خواهند شد، بدون اینکه ناظری بتواند ضابطه و
 شاخص خویش را در مورد نوع دانستن یا صنف انگاشتن حشره گیاه خوار به دیگری
 بقبولاند. به گمان والش اصناف مختلف قادرند بایکدیگر به تناسل و توالد پردازند در حالی
 که انواع این عادت را از دست داده‌اند. اختلافات مزبور ناشی از این است که حشرات یاد
 شده مدت‌های طولانی هر يك از گیاه دیگری تغذیه کرده است لذا هرگز نمی‌توان انتظار داشت
 که حلقه‌های حد واسطی یافت شود که اشکال فعلی را بهم ربط دهد و طبیعی‌دان مخیر است که
 بنا بر استدراك شخصی اشکال مشکوک را صنف یا نوع بداند، همین موضوع در مورد موجودات
 نزدیک به هم نیز صادق است که در سرزمین‌های دور یا در جزایر متفاوت سکونت دارند. از سوی
 دیگر اگر مشاهده شود جانور یا گیاهی در نقاط مختلف قاره یا در قطعات پراکنده مجمع‌الجزایری
 که اشغال کرده است اشکال گوناگونی دارد احتمال یافتن فرم‌های حد واسطی که به عنوان
 صنف ساده و دو شکل انتهایی را به هم پیوند می‌دهند وجود دارد.

معدودی از طبیعی‌دانان بر آنند که هرگز از جانوران اصنافی پدید نمی‌آید، بهمین جهت
 برای کوچکترین تفاوتی (که ملاحظه می‌کنند) ارزش اختصاصی قایل‌اند، هنگامی که در دو
 سرزمین دور از هم یا در دو تشکیلات زمین شناسی مجزا به اشکال همانندی برمی‌خورند، ادعا
 می‌کنند که دو نوع مستقل و مجزا در نقاب نوعی واحد درآمده‌اند. به این ترتیب اصطلاح نوع
 به کلمه پوچی بدل می‌شود که آفرینش جدا (و مکرری) را ایجاب و قبول می‌کند. گروهی از
 صاحب‌نظران عالی‌قدر اشکال (جاندار) کثیری را اصناف متفاوت می‌انگارند در حالی که صفات
 و خاصه‌هاشان چنان به انواع مستقل می‌ماند که خبرگان دیگری که کمتر از گروه نخست

۱ - Açores مجمع‌الجزایری است در اقیانوس اطلس تقریباً درست در نیمه راه امریکا و اروپا
 - متعلق به پرتغال - گاهی جزایر آزور هم تلفظ می‌کنند.

صاحب نظر نیستند به حق آنها را انواعی جدا می دانند . اما پیش از یافتن تعریفی از صنف و نوع که مورد پذیرش عامه باشد مشاجره بر سر نامی که زبیده آنها است بیهوده آب درهاون کوبیدن است.

کثیری از اصناف بسیار تحول یافته یا انواع مشکوک شایسته امعان نظر (بیشتر) اند، چه دلایل گوناگون مکتسبه از (امر) انتشار جغرافیایی، از (موضوع) تغییرات همانند واز (مسأله) دورگه ها که به علت ضیق محل از بحث پیرامون شان در می گذرم برای تعیین مقام واقعی آنها پا به میدان می گذارند. معمولاً پژوهش های دقیق تقریباً همیشه به حصول اتفاق کلام بین طبیعی دانان در مورد مقام واقعی اشکال مشکوک منجر می شود. نیازمند یادآوری است که اشکالی که تعیین وضع دقیق آنها (از لحاظ طبقه بندی) دشوار است در سرزمین هایی فراوانتر اند که آنجاها بیشتر شناخته شده است. از این به شگفت آمده ام که تعداد صنف (حتی) اصنافی که بسیاری آنها را نوع می انگارند در گیاهان و جانورانی بیشتر است که در حال طبیعی (وحشی م.) برای بشر مفیداند یا به دلیلی توجه خاص آدمی را به سوی خود جلب می کنند. يك محقق آلمانی از درخت بلوط معمولی که بسیار مورد مطالعه قرار گرفته است دوازده نوع بر می شمرد (و حال آن) که عموماً آنها را صنف می دانند (در میان دانشمندان) عقاید بعکس نیز می توان یافت که بر طبق آنها فقط بلوط پایه دار و بی پایه نوع می باشند و الباقی اشکال، صنف اند. بایستی در اینجا اثر جالب توجه دکاندل^۱ را که در مورد درختان بلوط عالم تألیف گردیده ممیز و ممتاز گردانید، هرگز کسی نمی تواند با در دست داشتن ضوابط لازم برای تشخیص انواع، تیزبینی و فراستی بیشتر از او به کاربرد. مؤلف پس از بر شمردن جزئیات سازمانی و ساختمانی بسیاری که در انواع (بلوط) دستخوش تغییر می شوند با رقم به تخمین شیوع نسبی تغییرات می پردازد و دوازده صفت را مشخص می کند که حتی روی شاخه ای واحد چه نسبت به سن و چه بدون دلیل قابل بر آوردی، ممکن است تغییر کنند. همانطور که آسا گرای^۲ در تفسیری پیرامون اثر مزبور یادآوری می کند از میان چنان صفاتی که ارزش اختصاصی (تعیین نوع م.) ندارند برخی نیز یافت می شوند که در تعاریف نوع وارد می شوند، دکاندل اشکالی را نوع می داند که ممیز به صفاتی باشند که هرگز دستخوش تغییر نگردند و نیز هیچ شکل حد واسطی آنها را به هم ربط ندهد. دکاندل پس از چنین بحثی پیرامون این پژوهش مجدانده، فوراً خاطر نشان می کند کسانی که معتقدند انواع مزبور غالباً مستقل بوده، اشکال مشکوک انگشت شمارند، سخت در اشتباهند. (به گفته دکاندل) این استنباط روزگاری مصداق داشت که جنس ها به دقت شناخته نبودند و انواع مربوط به آنها به نمونه های اندک و نیم بندی منحصر می شد، هرچه معرفت به

1- A. de Candolle

2- Asa Gray

جنس افزایش می‌یابد، انواع مشکوک فزونی می‌گیرند و تردید در مورد حد و مرز انواع مستقل بیشتر متجلی می‌شود. دکاندل اضافه می‌کند که هرچه انواع را بهتر می‌شناسیم تعداد اصناف و تحت - اصناف نیز بیشتر می‌شود. به این ترتیب کرکوس روبر^۱ بیست و هشت صنف دارد که غیر از شش صنف بقیه به گردمحورسه تحت - نوع بهاسامی کرکوس پدنکولانا^۲، کرکوس سسیلی فلورا^۳ و کرکوس پوبرسنس^۴ گرد می‌آیند. اشکالی که سه تحت - نوع مزبور را به هم ربط می‌دهند در مقام قیاس نادرند و همانطور که آساگرای نشان می‌دهد (در طی زمان اشکال حد وسط) از میان رفته‌اند و حالیه رابطه و پیوند سه تحت - نوع یاد شده همان رابطه نیم‌بندی است که چهار پنج نوع مستقل با کرکوس روبر دارند. سرانجام دکاندل اذعان می‌کند که دوسوم از سیصد نوعی که در تیره بلوطیان برمی‌شمارد نیم بند بوده با (مشخصات و) تعاریفی از نوع که قبلاً ذکر شد تطبیق نمی‌کنند. باید علاوه کرد که دکاندل دیگر جاودانه بودن انواع را باور نمی‌دارد و معتقد است که نظریه اشتقاق (انواع از یکدیگر) و تداوم و استمرار اشکال (گوناگون نسبت به هم) بسیار طبیعی بوده با نتایج بدست آمده از دیرین شناسی، گیاه شناسی جغرافیایی، جانورشناسی، علم تشریح و طبقه بندی (جانداران) سازگارتر است و نیز می‌افزاید که هنوز دلیل قاطعی برای (اثبات این نظریه) در دست نیست.

زمانی که طبیعی‌دان تازه کاری به مطالعه گروه ارگانسمی می‌پردازد که برایش تازه است ابتدا می‌کوشد که کیفیت تفاوتها (واختلافاتی) را که ملاحظه می‌کند دریابد و بداند که به چه چیز بایستی به دیده اختصاصی نگریست، چه در بادی امر از چندی و چونی تغییرات درخور گروه مورد بررسی، امری که میزان عمومیت تغییر را (در آن ارگانسم) نشان می‌دهد، اطلاعی ندارد. هرآینه او خویشتن را مثل پرورش دهندگان کبوتر و مرغان خانگی به یک رده (از جانداران) سرزمین واحدی مشغول بدارد تحت تأثیر تفاوتهایی که در شکل انواع مشکوک ملاحظه می‌کند به زیاده انگاشتن انواع (آن ارگانسم) گرایش خواهد یافت و آشنایی کافی با عمومیت نسبی چنان تغییر (و تفاوتهایی) در سایر گروههای (جاندار) و در سرزمینهای دیگر برداشت نخستین او را (از کثرت انواع) تصحیح نخواهد کرد. با توسعه دایره مشاهدات به دشواریهای این طبیعی‌دان افزوده خواهد شد چه تعداد قابل ملاحظه‌ای اشکال نزدیک به هم مشاهده خواهد کرد که می‌بایست در مورد صنف انگاشتن یا نوع دانستن آنها تصمیم بگیرد. اتخاذ تصمیم در این مورد جز با قبول (اصل) تغییر پذیری که توسط سایر طبیعی دانان ملاحظه شده است برای او مقدور نخواهد بود. اما انبوه بغرنج‌تر دشواریها هنگامی تجلی می‌کند که او بدون در دست

- 1- Quercus robur
- 2- Quercus Pedunculata
- 3- Quercus Sessiliflora
- 4- Quercus Poberscens

داشتن حلقه‌های حد واسط که اشکال مشکوک را به هم ربط دهند (فقط) با تکیه به مشابهت‌ها به مطالعه اشکال نزدیک به هم می‌پردازد که از مناطقی بدست آمده‌اند که امروزه (از نظر جغرافیایی) از یکدیگر مجزا هستند.

هرچند که به زعم برخی از طبیعی‌دانان پاره‌ای از تحت - انواع فوق‌العاده به انواع نزدیک می‌شوند ولی هرگز با آنها نمی‌آمیزند اما هنوز نمی‌توان هیچ مرز مشخصی بین انواع و تحت - انواع قایل شد و نیز نمی‌توان (خط فاصلی) بین تحت - انواع و اصناف بسیار تحول یافته قرار داد یا (حدی) بین اصناف کم اهمیت و صفات فردی یافت. این تفاوتها آهسته و نا محسوس به هم آمیخته، پاره‌ای در شکم پاره‌ای دیگر فرومی‌روند، سیر در آنها اندیشه سلسله‌ای ناگسستگی را القا می‌کند.

گرچه تفاوت‌های فردی برای متخصصین طبقه بندی اهمیت اندکی دارند و آثار تألیف شده پیرامون تاریخ طبیعی با حقیر شمردن این اختلافات از کنارشان بی‌اعتنا می‌گذرند، من برای تفاوت‌های فردی ارزش والایی قایلیم چه همین‌ها نخستین اثرات و ابتدایی‌ترین طرح‌های پیدایش اصناف کوچک‌اند. من گمان می‌کنم اصناف اندک تحول یافته و پایدار به اصناف تحول یافته‌تر و ثابت دیگری مبدل می‌شوند و اینها هم به سهم خود به تحت - انواع و انواع منجر می‌گردند. گذشتن از حالتی ونیل به حالت دیگر گاهی می‌تواند ناشی از اثر ساده و طولانی شرایط فیزیکی متفاوت باشد اما چنانکه بعد خواهیم دید اغلب بایستی آن را به تجمع تدریجی اثر انتخاب طبیعی روی قابلیت تغییر و اوج نسبت داد. بنا بر این می‌توان یک صنف بسیار تحول یافته را نوع در شرف تولد دانست. خواننده پس از درک پدیده‌ها و ملاحظات که هدف این کتاب نشان دادن آنها است در مورد درست یا نادرست بودن این طرز نگه‌یستن به موضوع قضاوت خواهد کرد.

لازم نیست که چنین فرض شود که تمام اصناف یا انواع در شرف تولد اجباراً به تمام قطعی نوع بودن دست خواهند یافت، ممکن است به کلی خاموش شوند یا چنان که ولاستون^۱ در مورد سنگواره نرم‌تنان مجمع‌الجزایر مادر نشان داده یا همانطور که گاستون دوساپورتا^۲ در مورد گیاهان اثبات کرده است مدتهای مدید به صورت اصناف باقی بمانند. هر آینه صنفی چنان توسعه و گسترش یابد که بسیار از نوع نزدیک به خود فراتر رود آن را نوع انگاشته و نوع اصلی را به جای صنف خواهند گرفت. ممکن است چنین صنفی (در اثر نیروی گسترش فوق‌العاده) نوع خویشاوند خود را از میان ببرد یا هر دو به موازات یکدیگر به موجودیت خود ادامه دهند، در چنین احوالی آنها را دو نوع مستقل خواهند دانست. من دوباره به این مسأله باز

5- M. Wollaston

6- M. Gaston de Saporta

خواهم گشت.

از ملاحظات فوق چنین برمی آید که نوع اصطلاحی است اعتباری و قراردادی (که مفهوم قاطع و دقیقی نداشته) صرفاً برای سهولت نشان دادن جامعه‌ای از افراد نزدیک به هم به کار می‌رود و با اصطلاح صنف که نمایشگر جامعه‌ی افرادی است که بیشتر به هم شبیه بوده و بیشتر دستخوش تموجات شدیداند (حدومرزی) ندارد. از سوی دیگر قیاسی ساده با تفاوت‌های فردی معلوم می‌دارد که اصطلاح صنف نیز (به نوبه‌ی خود) اصطلاحی است اعتباری و قراردادی (و فاقد مفهومی قاطع و روشن) که برای سهولت بیان مطلب وضع گردیده است.

تغییرات قابل ملاحظه معمولی‌ترین و فراوانترین انواع

از روی ملاحظات نظری (تئوریک.م) گمان می‌کردم که می‌توان با تدوین جداولی از اصناف گیاهان مشهور و فراوان نتایج در خور توجهی از چگونگی و ارتباطات انواعی که قابلیت تغییر بسیار دارند به دست آورد. نخست این کار مرا آسان می‌نمود اما واتسون که مرهون مشاورات و یاری‌های او هستم به من نشان داد که این اقدام با دشواریهایی روبرو خواهد شد، بعدها دکتر هوکر^۱ نیز مرا به این اشکالات واقف گردانید. مباحثات بر سر دشواریهای موزد اشاره و جداول حاوی ارقام نسبی انواع متغیر را برای کتاب دیگری محفوظ می‌دارم. با وجود این دکتر هوکر پس از مطالعه دقیق شرح مشاهدات من پیرامون این موضوع و بررسی جداول (مربوطه) اذعان می‌کند که نتیجه مورد جستجو به روشنی از آنها متجلی است هر چند که طرح مسائلی چون «تنازع بقا» و «تباعد صفات و مختصات» و غیره که بعدها در مورد آنها بحث خواهد شد سخت دست و پاگیر است، مسع ذلك در اینجنانا گزیر از توضیح بسیار مختصر مطلب فوق هستم.

آلفونس دکاندل و سایر دانشمندان نشان داده‌اند در گیاهانی که از گسترش و پراکندگی وافر برخوردارند، اصناف بسیاری وجود دارد. این نتیجه غیر منتظره نیست چرا که آنها در معرض شرایط خارجی گوناگون بوده و در عین حال در نبرد با کثیری از جانداران درگیر می‌شوند، چنانکه بعد خواهیم دید شرایط مزبور حایز اهمیت فوق العاده‌اند. به علاوه جداول من ثابت می‌کنند که در سرزمینی محدود، از معمولی‌ترین انواع یعنی آنهایی که تعداد افرادشان بسیار است و آنهایی که (در سرتاسر آن) سرزمین گسترش یافته‌اند (نه پراکندگی جغرافیایی به معنای وسیع کلمه) اصناف تحول یافته و شاخصی حاصل می‌گردند که در کتب گیاه‌شناسی قابل درج‌اند.

چه آنهایی که در سراسر منطقه گسترش می یابند چه آنهایی که تعداد افرادشان بسیار است انواع باردهی هستند، من آنها را انواع مسلط خواهم نامید و از همین ها است که اصناف مستقلاً پدید می آیند، اصناف مزبور را «انواع در شرف تولد» می خوانم. این نتایج قابل پیش بینی است چه اصناف برای باقی ماندن و استمرار (در حد و هیش خود) مجبورند با سایر ساکنین آن سرزمین در نبردی سهمگین درگیر شوند. در چنین احوال دقیقاً انواع مسلط از جهت انتقال صفات و خاصه های ممتاز به اخلاف خود حتی به اخلاف اندکی تغییر یافته، از بخت بیشتری برخوردار دارند، صفات و خاصه هایی که تا آنجا غلبه آنها را به اشکال دیگر از همان جنس یا گروه که کم و بیش عادات همسانی با گروه مسلط دارند تأمین کرده اند و درست همین دو دسته در دایره رقابتی شدید گرفتار می شوند. منظور از بسیاری افراد، فراوانی افراد نوعی مفروض است لذا مقایسه جز در میان اعضای گروهی واحد صحیح نیست. نوع مسلط به گیاهی اطلاق می گردد که از لحاظ وسعت پراکندگی و کثرت افراد بر گیاهان دیگر آن سرزمین که در شرایط نه بسیار متفاوت با آن به سر می برند پیشی گیرد لذا مثلاً نسبت به انواع خزه های آبی^۱ یا نهانزادان^۲ انگلی مسلط شمرده نمی شود، خزها و قارچهای انگلی مزبور نیز اگر به نوبه خود در روابط فوق وارد گردند می توانند نسبت به اشکال دیگر آن تیره مسلط باشند.

تغییر در انواع متعلق به جنس های وسیع شایع تر از تغییر در انواع متعلق به جنس های محدود است

اگر گیاهان منطقه محدودی را به دو بخش مساوی چنان تقسیم کنیم که در گروهی جنس های وسیع و در گروه دوم جنس های محدود قرار بگیرند (جنس هایی که انواع بسیار دارند و جنس هایی که انواع کم دارند) ملاحظه می کنیم که انواع مسلط در گروه نخست بیشتر است. نتیجه مزبور قابل پیش بینی است چه فراوانی انواع يك جنس در سرزمینی مفروض نشانه آن است که در شرایط ارگانیک یا غیر ارگانیک آنجا چیزی هست که به حال جنس مساعد است، پس باید انتظار داشت که در جنس های وسیع انواع مسلط بیشتر دیده شود. ولی عللی چند حصول نتیجه فوق را تضعیف کرده و استنتاج مورد نظر را مبهم می کنند چنانکه من از مشاهده ضعف اکثریت در انواع مسلط وابسته به جنس های وسیع غافلگیر شده ام. از دو علت مبهم شدن نتیجه

۱- سابقاً گروه بزرگی از خزهای آبی را *Conferve* می نامیدند و داروین نیز کلمه مزبور را با همین مفهوم استعمال کرده است ولی امروزه نام مزبور مختص به خزهای جنس *Cladophora* است.

یاد می‌کنم، نخست آنکه پراکندگی و گسترش گیاهانی که در آبهای شور و شیرین به سر می‌برند فوق‌العاده وسیع است و این امر به پایگاه آنها مربوط است و هرگز به جنسی که گیاه به آن متعلق است ربط ندارد، دیگر این که گیاهان بسیار پست عموماً از چنان گسترشی برخوردارند که گیاهان عالی را هرگز به آن دسترس نیست. در فصل پراکندگی جغرافیایی علت گسترش وسیع گیاهان پست را مورد بحث قرار خواهیم داد.

برداشت من از نوع یعنی نوع را صنف بسیار تحول یافته و ممیز دانستن مرا به این نتیجه‌گیری هدایت می‌کند که تعداد اصناف متعلق به انواع مربوط به جنس‌های وسیع و گسترده از اصناف متعلق به انواع مربوط به جنس‌های کوچک و محدود بیشتر است زیرا فرض است که هر کجا تعداد قابل ملاحظه‌ای انواع خویشاوند (از جنسی واحد) موجود باشد احتمالاً اصناف و انواع در شرف تولد در راه تکوین خواهد بود. هر جا که کثیری از درختان تناور و گوناگون یافت شود می‌توان ملاحظه نهال‌های جوان را نیز انتظار کشید. هر جا که شرایط مساعد از (طریق برانگیختن) تغییر منجر به تشکیل انواع بسیاری از جنس واحدی شود می‌توان گمان کرد که (احتمالاً) شرایط مزبور به موجودیت خود ادامه می‌دهد. به عکس اگر گمان کنیم که هر نوع مستقلاً آفریده شده دلیل موجهی برای این (پدیده) نداریم که تعداد صنف در گروه‌های پر نوع بیشتر از تعداد صنف در گروه‌های کم نوع است.

برای اثبات حدس خود حشرات کلئوپترا^۱ دو منطقه و گیاهان دوازده سرزمین را به دو گروه مساوی بخش کردم در یک گروه انواع متعلق به جنس‌های وسیع و گسترده و در گروه دیگر انواع مربوط به جنس‌های کوچک و محدود را قرار دادم. نتیجه مقایسه دو گروه نشان داد که انواعی که اصناف بیشتری دارند همیشه در دسته نخست قرار می‌گیرند و نیز هنگامی که هر دو گروه دستخوش تغییر اند حد متوسط پیدایش اصناف در انواع متعلق به گروه پر نوع بیشتر است. اگر گروه‌بندی را به طریق دیگری انجام دهیم یعنی جنس‌هایی را که بیش از چهار نوع ندارند از جداول حذف کنیم باز به نتایج مشابهی دست خواهیم یافت. مفهوم نتایج مزبور به روشنی این است که انواع چیزی جز اصناف بسیار تحول یافته و پایدار نیستند زیرا (اگر من جرأت ابراز مکنونات قلبی خود را داشته باشم) طبیعتاً وقتی انواع بسیاری از جنسی واحد پدید می‌آید پیدایش انواع قاعدتاً ادامه خواهد داشت، هر چند که (این رویداد) به کندی و آهستگی در جریان باشد. بسیار به جا و به مورد است که اصناف را انواع در شرف تولد بدانیم چه همانطور که از جداول من به وضوح این قانون عمومی مستفاد می‌شود هر وقت از جنس واحدی، انواع بسیاری پدید آمد حد متوسط ظهور اصناف یا انواع در شرف تولد در میان

انواع همین جنس بالا است. معنای سخن مزبور این نیست که فقط جنس‌های وسیع و بزرگ در مسیر تغییر افتاده در معرض افزایش تعداد انواع مربوطه قرار گرفته‌اند و هیچیک از جنس‌های کوچک و محدود دیگر تغییر نمی‌کنند و توسعه نمی‌یابند، چنین برداشتی مغایر با فرضیه من است. زمین‌شناسی به ما ثابت می‌کند که در طی ادوار، جنس‌های کوچک و محدود به میزان قابل توجهی رشد و توسعه می‌یابند در حالی که جنس‌های وسیع و بزرگ پس از نیل به نقطه اوج خود به راه انحطاط افتاده و منقرض شده‌اند، آنچه را که ما می‌خواهیم نشان دهیم و بسیار به‌مورد است این است که وقتی از جنسی انواع بسیار اشتقاق می‌یابد، حد متوسط پیدایش انواع دیگر از این جنس بیش از جنس‌های دیگر است.

مشابهت انواع با اصناف در جنس‌های وسیع، انواع و اصنافی که با یکدیگر خویشاوندند ولی قرابت آنها یکسان نیست. و نیز محدودیت آنها از لحاظ پراکندگی

در میان انواع مربوط به جنس‌های وسیع و اصناف ثبت شده آنها روابط دیگری هم هست که شایسته امعان نظر است. قبلاً دیدیم که بین نوع و صنف بسیار تحول یافته هیچ حد و مرز غیر قابل عبوری وجود ندارد و نیز دیدیم در مواردی که هیچ حلقه‌حد واسطی بین دو شکل مشکوک به دست نمی‌آید طبیعی دانان مجبورند از روی شدت اختلافات موجود بین آنها قضاوت کنند و با توجه به میزان مشابهت‌های شان تصمیم بگیرند که یکی یا هر دو را نوع مستقلی بدانند. بنا بر این وسعت اختلافات یکی از پایه‌های اصلی تعیین هویت قطعی و شخصیت وجودی (جانداران) است. فرایس^۱ در گیاهان و وست وود^۲ در حشرات نشان داده‌اند که مجموعه اختلافات موجود بین انواع متعلق به جنس‌های بزرگ اغلب فوق‌العاده ناچیز است. من برای تخمین (اهمیت) این پدیده به ارقام و اعداد دست زدم، نتایج به دست آمده را از این نقطه نظر با بسیاری از دانشمندان مجرب و بافراست در میان گذاشتم، همگی پس از تعمق و تفکر اذعان کردند که استنتاج مزبور صحیح است. دنباله (طبیعی سخن در مورد) روابط یاد شده این است که انواع وابسته به جنس‌های وسیع خیلی بیشتر از انواع مربوط به جنس‌های محدود به اصناف شبیداند، به عبارت دیگر در جنس‌های وسیعی که اصناف عدیده یا انواع در شرف تولد در حال تکوین است انواع از قبل پدید آمده هنوز تا حدی شباهت خود

1- Fries

2- Westwood

را به اصناف حفظ کرده‌اند، حاصل آن که مجموعه اختلافات میان انواع و اصناف در چنین احوال معمولاً کوچکتر از آن است که انتظار داریم.

بعلاوه همان روابطی که مابین اصناف يك نوع وجود دارد در میان انواع وابسته به هر جنس وسیع نیز دیده می‌شود. هیچ طبیعی‌دانی ادعا نخواهد کرد که تفاوت‌های انواع يك جنس با یکدیگر برابر است و نیز نخواهد گفت که همه جنس‌ها به تساوی در معرض تقسیم به تحت - جنس و انشعابات پایین‌تر قرار دارند. فرایس به حق می‌گوید که عموماً اصناف در دسته‌ها و گروه‌هایی مجزا چون اقمار پیرامون انواع گرد می‌آیند. گروه‌های مختلف اصناف (که در عین حال) خویشاوندی دور و نزدیک دارند به گرد انواع گوناگون تجمع می‌یابند (آیا به گرد انواع اجدادی نیست؟). هنگام مقایسه اصناف با انواع و مقابله اصناف گوناگون با یکدیگر در مورد مسأله مشابهت به يك نکته فوق‌العاده مهم واقف می‌گردیم و آن نکته این است که مجموعه اختلافات میان اصناف کوچکتر از مجموعه اختلافات میان انواع همان جنس است. بعدها هنگام بحث از تبعات صفات و مختصات می‌بینیم که چگونه تفاوت‌های كوچك و كم اهمیت بین اصناف تدریجاً رشد کرده و توسعه می‌یابند و چگونه منجر به بروز تفاوت‌های بزرگی می‌شوند که شاخص انواع مستقل‌اند.

نکته درخور توجه دیگر این است که عموماً اصناف پراکندگی محدودی دارند، این خود امری است عادی چه هرگاه صنفی از نوع اجدادی گسترش بیشتری داشته باشد آن را که بیشتر گسترده شده نوع خواهند انگاشت. اما دلایلی در دست است که انواع بسیار نزدیک و خویشاوند که به همین دلیل شبیه اصناف می‌شوند نیز از لحاظ پراکندگی محدودیتی دارند. واتسون در کاتالوگ گیاهان لندن (چاپ چهارم) از شصت و سه گیاه نام می‌برد که آنها را انواع مشکوك می‌داند، این شصت و سه گیاه در ناحیه بندی واتسون از بریتانیای کبیر به طور متوسط در ۶/۹ ناحیه دیده می‌شود. در همین کاتالوگ پنجاه و سه گیاه دیگر نیز مندرج است که از آنها به عنوان صنف یاد شده که در ۷/۷ ناحیه پراکنده‌اند در حالی که گیاهانی که نوع اجدادی پنجاه و سه صنف قلمداد می‌شوند در ۱۴/۳ ناحیه وجود دارد، پس انتشار گیاهانی که به عنوان صنف پذیرفته شده‌اند کم و بیش منطبق با میزان انتشار و پراکندگی گیاهانی است که واتسون آنها را انواع مشکوك می‌داند ولی دیگر گیاه‌شناسان انگلیس متفقاً آنها را انواع مستقل و مجزایی می‌شمارند.

خلاصه

پس اصناف و انواع به‌طور قاطع قابل تفکیک نیستند مگر (به دوش شرط) نخست آنکه اشکال حد واسطی به‌دست آید که یکی را به‌دیگری ربط دهد، دوم آن که مجموعه‌ای تفاوت و اختلاف، پاره‌ای را از پاره‌ای دیگر ممیز گردانند. به این ترتیب اگر تفاوت‌های بین دوشکل اندک باشد معمولاً آنها را صنف خواهند انگاشت هر چند که تعریف روشنی برای صنف در دست نیست و نمیدانیم برای نوع دانستن شکلی به چه اندازه تفاوت نیاز است. در هر سرزمین مفروض انواعی که به‌طور متوسط اصناف فراوان‌تری دارند متعلق به جنس‌هایی هستند که انواع این جنس‌ها به‌طور متوسط از جنس‌های دیگر بیشتر است. انواع مربوط به جنس‌های وسیع اغلب با یکدیگر قرابت دارند و البته میزان این نزدیکی (و خویشاوندی) در همه یکسان نیست، انواع مزبور به‌صورت دسته‌ها و گروه‌هایی درمی‌آیند که پیرامون برخی انواع دیگر اجتماع می‌کنند. انواع بسیار نزدیک به هم معمولاً گسترش محدودی دارند. در قالب روابط گوناگون ذکر شده در بالا شباهت انواع متعلق به جنس‌های وسیع با اصناف بسیار زیاد است. هرگاه انواع از اصناف پدید آمده باشند درک علت این مشابهت بسیار آسان است ولی اگر انواع مستقلاً آفریده شده باشند، این پدیده بدون تفسیر می‌ماند.

انواع پربار از هر رده و جنسی که بوده باشند همان‌طور که دیدیم به‌طور متوسط اصناف فراوان‌تری دارند و چنان که بعد ملاحظه خواهیم کرد همین اصناف گرایش به تبدیل شدن به انواع جدید و مستقل دارند. جنس‌های وسیع امروزی پیوسته گرایش به کسب توسعه بیشتر دارند و اشکال زنده و مسلط کنونی هر روز تمایل به گسترش سلطه خویش نشان می‌دهند چرا که دائماً از خود اخلاف تغییر یافته و مسلط بسیاری بر جای می‌گذارند. جنس‌های بزرگ چنان که بعد به آن خواهیم پرداخت تدریجاً به جنس‌های کوچک‌تر تجزیه می‌شوند. از این طریق است که جانداران عالم پیوسته نسبت به یکدیگر به دستجات کوچک‌تر و کوچک‌تر تقسیم می‌شوند.

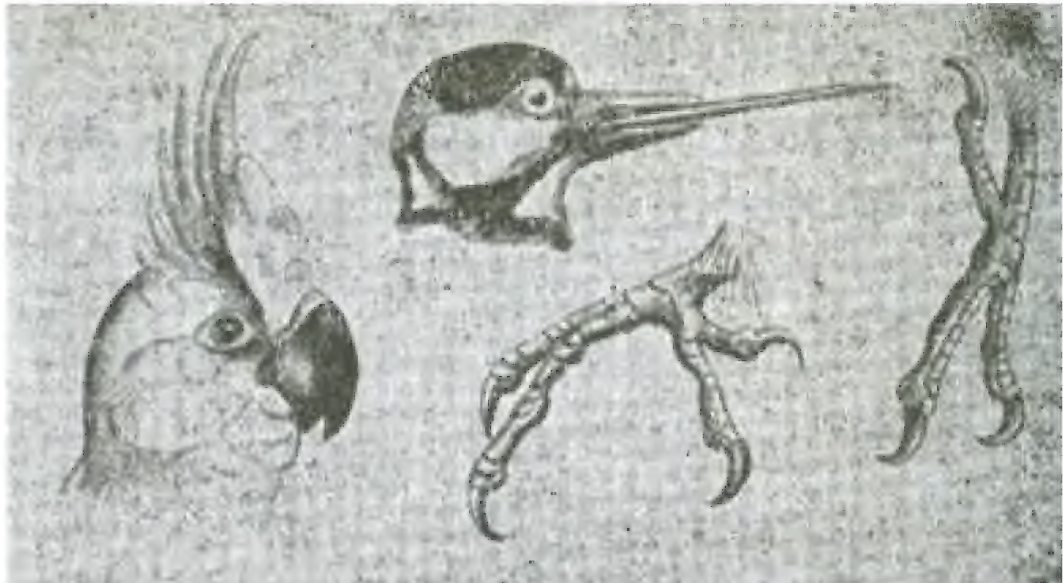
در تنازع بقا

- اثر تنازع بقا در انتخاب طبیعی
- مفهوم وسیع کلمه
- انبوه شدن به دلیل تصادف هندی
- افزایش سریع جانوران و گیاهان (اهلی که دوباره) به حال طبیعی بازگشته اند
- توقف انبوه شدن
- رقابت عالمگیر
- اثر شرایط اقلیمی
- حمایت حاصل از تعداد آحاد و افراد
- روابط پیچیده تمام جانوران و گیاهان در حال طبیعی
- خشونت تنازع بقا بین افراد و اصناف نوعی واحد و اغلب بین انواع جنسی واحد
- مهمتر از همه روابط ارگانیسم (جاندار) با ارگانیسم (جاندار) است

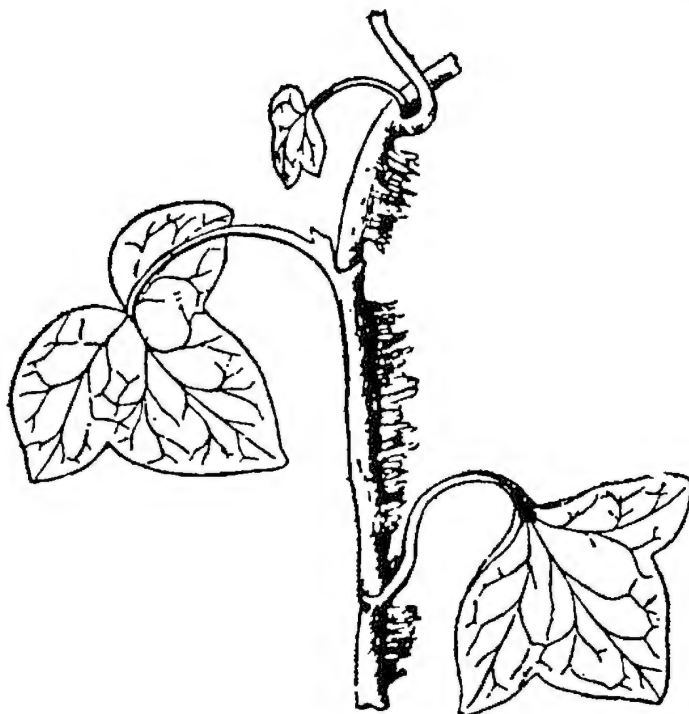
پیش از ورود به موضوع این فصل از پرداختن به چند نکته مقدماتی در مورد اثری که تنازع بقا بر انتخاب طبیعی اعمال می کند گزیری نیست. در فصل پیش دیدیم که موجودات ارگانیزه در حالت طبیعی از قابلیت تغییر فردی (خاصی) برخوردارند که به اعتقاد من مورد توجه قرار نگرفته است. هر آینه (واقعیت وجودی) اصناف بسیار تحول یافته را پذیریم، تفاوتی ندارد که مثنی اشکال مشکوک را نوع، تحت - نوع یا صنف بنامند و یا دوستان سیصد گیاه مشکوک بریتانیای کبیر به کدام گروه نسبت داده شوند. هر چند که پذیرفتن واقعیت وجودی اصناف بسیار تحول یافته و قابلیت تغییر فردی به عنوان پایه و اصل برای درک کیفیت پیدایش انواع در طبیعت ضروری است ولی (این دو) به تنهایی (جهت تفسیر کیفیت یاد شده) کافی نیست. آداب تاسیون حیرت انگیز بخش های مختلف هر ارگانیسم در برابر یکدیگر،

آداپتاسیون کامل هر ارگانيسم نسبت به محيط خارجى و آداپتاسيون جانداران مختلف نسبت به هم چگونه پديد آمده است. آداپتاسيون (اندامهاى گيرنده) داركوب^۱ (جهت بالا رفتن از تنه درختان) و (سازمانهاى گيرنده) عشقه^۲ (برای ثابت شدن روی درختان) کمتر از وسیله‌ای که

۱- جنس داركوب يا Pic مشتمل بر پرندگان حشره‌خوارى است كه به‌سادگى از تنه درخت بالا مى‌روند. چنین پرنده‌ای در هر پا چهار انگشت دارد، دوتا رو به جلو و دوتا رو به عقب فرار می‌گیرد و هر انگشت مجهز به ناخن قلاب‌واری است که صعود پرنده را آسان می‌کند.



۲- عشقه يا Gui گیاهی است نیمه انگلی با برگهای دایمی، بر روی درختان دیگر می‌روید و با سازمانهای قلاب‌واری که به شاخه‌ها فرو می‌روند، روی گیاه ثابت می‌شود. عشقه از شیرۀ درختان تغذیه می‌کند.



انگلی به یاری آن به پشم پستانداری یا به پر مرغی می آویزد، تعجب آور نبوده و هرگز کم اهمیت تر از آداپتاسیون حشره قلابالی که به زیر آب فرومی رود یا دانه پوشیده از کرکی که با کوچکترین نسیم پراکنده می شود نیست. سخن کوتاه، عالم جانداران مشحون از آداپتاسیونهای بسیار ظریف و زیبا است.

خواهند پرسید که بالاخره چگونه اصناف بسیار تحول یافته یا طبق نامگذاری من انواع در شرف تکوین به انواع مستقل مبدل می شوند چنان که قاعدتاً فرق آنها بایکدیگر بیش از اصناف نوعی واحد است و نیز چگونه از اجتماع انواع، جنس پدید می آید به طوری که تفاوت دو جنس بیش از اختلاف میان انواع يك جنس است. مشروحاً در فصل بعد خواهیم دید که اینهمه به برکت تنازع بقا روی می دهد. هر تغییر کوچک و بسی اهمیت در هر جای (ارگانسیم) که بوده باشد و هر چه که موجب برانگیخته شدن آن باشد، حتی اگر به میزان محصور در روابط پیچیده جانداران و در شرایط فیزیکی ای که موجود در آن به سر می برد از طریق تنازع بقا به حال موجود مفید افتد، برای حفظ بقای او وارد عمل می شود و گرایش به موروثنی شدن در اخلاف را دارد. عقبه چنین جاندارانی برای موفقیت از بخت بیشتری برخوردارند چرا که از افراد آن نوعی مفروض که به طور ادواری متولد می شوند، فقط معدودی قادر به حفظ موجودیت خویش اند.

برای اجتناب از اشتباه با روابطی که ناشی از انتخاب توسط آدمی است من این اصل را که در لوای آن تمام تغییرات مفید حراست و نگهداری می شوند، انتخاب طبیعی نامیده ام. با وجود این اصطلاح «بقای اصلح» که معمولاً^۱ توسط هربرت اسپنسر^۱ به کار می رود، ممکن است صحیح تر و مناسب تر باشد. آدمی با به کار بستن (روش) انتخاب از طریق تجمع پیگیر تغییرات جزئی که به حال او مفید است و طبیعت در اختیارش می گذارد ارگانسیم های جاندار را با نیازهای خود و ادار به آداپتاسیون می کند، اما چنان که بعد خواهیم دید انتخاب طبیعی نیرویی است پیوسته آماده اثر بخشیدن و نتایج آن به حد زاید الوصفی از تلاشهای ناچیز آدمی افزون تر است همانطور که آثار هنری انسان با آثار طبیعی قابل قیاس نیست.

اکنون از تنازع بقا یعنی موضوعی که در آینده کتابی در خور آن تدوین خواهم کرد با جزئیات بیشتری سخن برانیم. دکاندل و لیل^۲ از نقطه نظر فلسفی اثبات کرده اند که کلیه ارگانسیم های جاندار وسیعاً در بند رقابتی خشن و جدی گرفتارند، این مسأله را در عالم گیاهان کسی وسیع تر

1- Herbert Spencer

2- Lytle

و عمیق‌تر از هربرت^۱، کشیش بزرگ منچستر که در باغبانی و گلکاری دانشی ژرف دارد، تشریح نکرده است. هیچ‌چیز آسان‌تر از قبول زبانی این نبرد عالمگیر و لااقل تا آنجا که تجربیات من نشان می‌دهد، دشوارتر از همواره در مدنظر داشتن آن نیست. ما تماشاگران شادیهای درخشان طبیعت گاهی و فور مواد غذایی را ملاحظه می‌کنیم اما متوجه نیستیم یا از یاد می‌بریم که پرندگان نغمه‌سرای اطراف ما به حساب حشرات و دانه‌ها زنده‌اند و به این ترتیب به ویران کردن حیات سرگرم‌اند و نیز فراموش می‌کنیم که چه بسیار از این آوازه‌خوانان جنگل یا تخم وجوه‌هاشان توسط گوشتخواران معدوم می‌شود. به فکر ما نمی‌رسد که اگر گاهی مواد غذایی فراوان است همیشه و در تمام فصول سال چنین نیست.

مفهوم اصطلاح «تنازع بقا» به معنای وسیع کلمه

از هم‌اکنون باید گفت که من اصطلاح تنازع بقا را به استعاره با مفهومی بسیار وسیع به کار می‌برم چنانکه در آن نه تنها مناسبات دو جاندار در برابر هم مطمح نظر است بلکه (رمز) موفقیت اخلاف نیز طرف توجه قرار می‌گیرد و این (به نوبه خود) از شق نخست مهم تر است. به هنگام قحطی دو گوشتخوار جهت به دست آوردن خوراک برای زنده ماندن با هم به نبرد برمی‌خیزند. اگرچه زندگی هر نبات به آب بستگی دارد ولی هستی گیاهی که در حاشیه بیابانی لم یزرع می‌روید در گرو مبارزه‌ای (اختصاصی) در برابر کم‌آبی است. می‌توان گفت گیاهی که فرضاً سالی هزار دانه می‌دهد و تنها یکی‌شان به ثمر می‌رسد با گیاهان هم جنس یا جنس‌های دیگر که بیشتر در حریم او روییده‌اند مجبور به کشمکش است. عشقه برای زیستن مدیون درختان تیره سب و دیگر درختان است، اما با بسط مفهوم تنازع بقا می‌توان گفت که عشقه با درختان در نبرد است، چه هرگاه تعداد عشقه‌هایی که روی درخت واحدی می‌رویند بسیار باشد، درخت مزبور خشک خواهد شد و اگر کثیری بوته عشقه بر شاخه‌ای برویند با هم به نبرد می‌پردازند. از آنجا که تخم عشقه را پرندگان از درختی به درخت دیگر می‌رسانند می‌توان گفت عشقه با درختان میوه‌نیز در جدال است چه پرنده به قصد خوردن (میوه و) دانه ترجیح می‌دهد که بر درختان میوه‌دار بنشیند، لذا تخم عشقه را از درخت میوه‌ای به درخت میوه دیگر می‌برد. برای سهولت بیان مفهوم این برداشتهای مختلف که در عین استقلال به هم مربوط‌اند، اصطلاح تنازع بقا را به کار می‌برم.

انبوه شدن به دلیل تصاعد هندسی

تنازع بقا حاصل اجتناب ناپذیر این گرایش نیرومند است که هر ارگانیزم جاندار میل به انبوه شدن دارد. بنا بر بدترین مالتوس^۱ جاننداری که از طریق دانه افشانی یا تخم گذاری تکثیر می یابد بایستی در مرحله ای از حیات خود درمخاطره نسا بودی قرار گیرد، اگرچنین نمی بود به علت آهنگ انبوه شدن با تصاعد هندسی^۲ در اندک زمان جاندار (مفروضی) چنان افزایش می یافت که هیچ سرزمینی را گنجایش آن نبود. از آنجا که هر جاندار همیشه بیشتر از افرادی که موفق به ادامه حیات می شوند تولید مثل می کند، می باید پیوسته نبردی در میان افراد نوع با هم یا با انواع دیگر یا با شرایط بیرونی در جریان باشد. اثر (دکترین مالتوس) در سلسله گیاهان و جانوران به روشنی هویدا است، نه افزایش مصنوعی مواد غذایی و نه ایجاد محظور بر سر راه تولید مثل آن را تعدیل نخواهد کرد. و نیز گرچه برخی انواع امروزه با سرعتی کم و بیش زیاد در حال انبوه شدن اند اما تمام جانداران نمی توانند چنین باشند زیرا که کره زمین برای جادادن آنها کفایت نخواهد کرد.

قاعده انبوه شدن کلیه ارگانیزم های جاندار بدون هیچ استثنا چنین است که هر موجود به سرعت افزایش می یابد و اگر مانعی بر سر راه انبوه شدن آن پدید نیاید در اندک زمانی اختلاف يك جفت تمام زمین را فرا خواهد گرفت. حتی آدمی که به کندی تولید مثل می کند می تواند هر بیست و پنج سال دو برابر شود و سرانجام پس از چند هزار سال جایی برای عقبه انسان در روی زمین باقی نخواهد ماند. طبق محاسبه لینه اگر گیاهی یکساله فقط دو دانه تولید کند و می دانیم گیاهی که به این کمی بذر بدهد وجود ندارد، از هر دانه گیاهی حاصل آید که هر يك باز دو دانه بدهند و این روال ادامه یابد پس از بیست سال يك میلیون فرد از گیاه مزبور خواهیم داشت. تولید مثل فیل از تمام جانوران شناخته شده کندتر است، بنا بر آنچه که من تحقیق کرده ام فیل از سی سالگی به زاد و ولد می پردازد و یکصد سال عمر می کند، در این مدت شش بچه می آورد، (اگر نسل های فیل تلفاتی متحمل نشوند) پس از هفتصد و چهل تا هفتصد و پنجاه سال، نوزده میلیون فیل زنده خواهیم داشت.

ما شواهدی بهتر از محاسبات نظری هم در دست داریم؛ انبوه شدن فوق العاده سریع جانوران اهلی که دوباره به وضع طبیعی بازگشته اند به شرطی که اوضاع به روفق حالشان

1- Malthus

۲- اگر سلسله اعدادی داشته باشیم که در آن هر جمله مجذور جمله قبلی باشد این آهنگ افزایش را تصاعد هندسی می نامیم به عکس تصاعد حسابی که در آن هر جمله مضرب جمله قبلی است در عددی ثابت.

باشد. نمونه‌هایی از انبوه شدن خارق‌العاده جانوران اهلی خود را که دو باره بدوضع طبیعی بازگشتند در نقاط مختلف گیتی سراغ داریم، مثلاً نسبت افزایش شماره گاوها و اسبان که آهنگ توالدشان بطئی است در امریکا و اخیراً در استرالیا تا حد غیر قابل تصویری باور نکردنی است (اشاره بداسبها و گاوهای است که توسط نخستین مهاجران سفیدپوست اروپایی به قاره امریکا و استرالیا راه یافته و در آنجاها بدلیل رها شده و زندگی مستقلی در طبیعت آغاز کرده‌اند). گیاهان نیز چنین‌اند، مواردی را می‌شناسیم که گیاهی برای اولین بار به جزیره‌ای برده شده و در عرض ده سال تمام جزیره را فرا گرفته است. نباتات بسیاری مثل کاردون^۱ و نوعی شاردون ساقه بلند که امروزه در جلگه‌های وسیع لاپلاتا^۲ فراوان‌اند و تقریباً سایر گیاهان آنجا را تحت الشعاع خود قرار می‌دهند از اروپا به آنجا برده شده‌اند. گیاهانی نیز می‌شناسیم که از دماغه مورن^۳ هندوستان تا هیمالیا در حال توسعه و گسترش‌اند، این نباتات به اعتقاد دکتر فالکتر^۴ پس از کشف امریکا به منطقه مزبور آورده شده‌اند. نباید گمان کرد که در موارد یاد شده یا موارد مشابه دیگر نیروی باروری گیاه یا حیوان به‌طور ناگهانی یا با سیری تدریجی افزایش یافته است. تفسیر ساده این رویداد مساعد بودن شرایط زیستی و کمی تلفات افراد بالغ و جوان خاصه در ستین باروری است. همیشه انبوه شدن به نسبت تصاعد هندسی است که ما را با افزایش سریع افراد و گسترش وسیع انواع اهلی باز گشته بد حال طبیعی غافلگیر می‌کند.

در حال عادی تقریباً تمام گیاهان به دانه می‌نشینند، جانوری که همه ساله جفتگیری نکند نادر است، پس کلیه جانداران با تصاعد هندسی گرایش به انبوه شدن دارند چنان که هیچ موجودی از تلاش برای تصرف پایگاهی که در آن مستقر شده باز نمی‌ایستد. می‌بایست که این میل به انبوه شدن در مرحله‌ای از حیات جاندار با امحای عده‌ای بسا بن‌بست روبرو شود. چون ما با جانوران اهلی بزرگ خود (اشاره به انواع گاو. م) در تماس دائم هستیم، توجه نمی‌کنیم که در معرض انعدام‌اند و از یاد می‌بریم که هر ساه هزاران رأس از آنها را به خاطر گوشتشان ذبح می‌کنند و نیز فراموش می‌کنیم که به‌طور طبیعی نیز رقمی کم و بیش در حدود آنچه ذبح می‌شود از طریق علل گوناگون حذف می‌گردد.

۱- Cardon نام عامیانه سیساراکاردونکولوس *Cynara cardunculus* گیاهی است از تیره مرکبان شبیه کنگر، ساقه‌های ضخیم آن ارزش خوراکی دارد.

۲- La plata منطقه‌ای جلگه‌ای در آرژانتین.

۳- مورن morin پیشرفتگی منتهای علیید هندوستان در آب در نزدیکی دکن که ساحلی صخره‌ای دارد.

تنها تفاوت ارگانسیم‌هایی که سالیانه صدها و هزاران تخم و دانه تولید می‌کنند با ارگانسیم‌هایی که خیلی کم بار می‌دهند در این است که اینها به شرط مساعد بودن اوضاع برای اشغال سرزمینی به هروست که باشد به زمان درازتری نیاز دارند. لاشخور عظیم‌الجثه در سال فقط دو تخم می‌گذارد در حالی که شترمرغ بیست تخم می‌دهد، مع ذلك در سرزمین واحدی تعداد لاشخورهای یادشده خیلی از شترمرغ بیشتر است. (پرنده‌ای به نام) پترل فولمار^۴ که در سال بیش از يك تخم نمی‌گذارد نه تنها از هر دو پیشی می‌گیرد بلکه فراوانترین پرنده

۱- Condor لاشخور عظیم‌الجثه‌ای است به درازی سه‌متر با بالهای سیاه و سفید، موطن اصلی آن حوزه سلسله جبال آند در قاره آمریکا است و به تیره ولتورید Vulturidé تعلق دارد.



۴- Pétrel Fulmar پترل اصطلاحاً به گروهی از پرندگان دریایی اطلاق می‌شود که سی تا پنجاه سانتیمتر طول دارند. رنگ پر و بال آنها سفید، سیاه یا خاکستری است، از ارگانسیم‌های دریایی تغذیه می‌کنند، پای آنها بقدری ضعیف است که پرنده قادر نیست سرپا به ایستد، برای راه رفتن بر روی زمین تقریباً با شکم به جلومی‌خزد. پترل‌ها معمولاً در گروه‌های عظیم زیست می‌کنند، در این گروه انواع بسیاری جای می‌گیرد که یکی پترل فولمار است

عالم است. برخی از مگس‌ها صد تخم و بعضی دیگر مثل مگس اسب و شتر فقط يك تخم می‌گذارند با وجود این تعداد نوع مگس را در يك ناحیه تعداد تخم آنها تعیین نمی‌کند. (گرچه) فراوانی تخم تاحدی برای انواعی حایز اهمیت است که موجودیت‌شان بستگی به مقدار مواد غذایی دارد که پیوسته دستخوش کاهش و افزایش است و همین زیادی تخم علاوه‌شدن افراد را تضمین می‌کند ولی اهمیت واقعی این پدیده عبارت است از جبران مافات افراد در مرحله‌ای از زندگی که معمولاً در آغاز و ابتدای حیات جاندار روی می‌دهد. هرآینه حیوان به طریقی قادر به حراست تخم یا نوزاد خود باشد زاد و ولد اندك نیز موجودیت او

→

که در آبهای سرد نواحی قطب دسته‌های عظیمی ایجاد می‌کند. پترل فولمار به تیره Procellariidé تعلق دارد.



۱- Hippobosque مگسی است تخت و خیلی سمج به رنگ قهوه‌ای یا زرد تیره ، به جای تخم لاروی می‌گذارد که فوراً دگردیسی می‌یابد، هیپوبوسکا اکینا روی اسب و هیپوبوسکا کاملیناروی شتر زندگی می‌کند، تغذیه آنها با مکیدن خون حیوان صورت می‌گیرد؛ به انسان هم حمله می‌کنند؛ جنس‌های گوناگون این مگس به تیره هیپوبوسیده Hippobucidé تعلق دارند.

را تضمین خواهد کرد اما اگر تخم و نوزاد به سهولت در معرض انهدام قرار گیرد بایستی تعداد آنها بسیار باشد تا نوع از خطر انقراض در امان بماند. برای این که نوع درختی که به طور متوسط یک هزار سال عمر می کند از لحاظ کثرت افراد در سطح معینی باقی بماند، کافی است که در این فاصله فقط يك دانه تولید کند به شرطی که دانه مزبور محو نشود و حتماً در جای مناسبی بیفتد که روئیدن آن تأمین شود. در تمام موارد مشاهده می شود که کثرت شماره افراد جاندار حیوانی یا گیاهی جز به طور غیر مستقیم به تعداد تخمها و دانه هایش مربوط نیست. هنگام ملاحظه طبیعت نقطه نظرهای یاد شده را نباید نادیده گرفت و نیز نباید از مخاطرات برد که هزارگانیم جاندار در عین نبرد با عوامل موجود در اطراف خود، گرایش به انبوه شدن دارد و نباید فراموش کرد هر جاندار چه پیر و چه جوان در برخی از مراحل زیست برای حفظ موجودیت و اجتناب از انهدام درستی دوشوار گرفتار می شود. اگر یکی از علل نابودی موجود را هر چه که ناچیز باشد از سر راهش برداریم به زودی تعداد آحاد و افراد آن تا رقم حیرت آوری افزایش خواهد یافت.

کیفیت موانع انبوه شدن

علل مؤثر در ایجاد موانع بر سر راه گرایش طبیعی موجود به انبوه شدن بسیار مبهم است. آهنگ افزایش جمعیت نوعی که در حال انبوه شدن است هر دم تندتر می شود. ما حتی در يك مورد نیز دقیقاً سدره انبوه شدن جاندار را نمی شناسیم، این بی اطلاعی نبایستی موجب حیرت گردد چه در مورد انسان (این آشنا ترین موجود) نیز از این رهگذر چیزی نمی دانیم. مؤلفین کثیری ماهرانه به شرح این پدیده پرداخته اند و من نیز در کتاب دیگری به طور مبسوط در مورد برخی از این موانع خاصه موانع انبوه شدن جانورانی که در آمریکای جنوبی دوباره به حال طبیعی بازگشته اند، بحث خواهم کرد. در اینجا برای جلب نظر خوانندگان فقط به ذکر چند نکته اصلی بسنده می کنم. گرچه (به ظاهر) چنین می نماید که تخم و نوزاد جاندار بیشتر در مخاطره است ولی همیشه چنین نیست. (هر چند) بذور رستنی ها در معرض انهدام مهیبی قرار دارند اما تا آنجا که مشاهدات من نشان می دهد در زمینی که پوشیده از نباتات دیگر است، تلفات نورسته گیاهی مفروض از فقدان خود بذور بیشتر است و از طرفی گیاهان نوحاسته در مقیاس عظیمی توسط دشمنانی جز سایر رستنی ها معدوم می شوند. طبق آنچه که من مشاهده کرده ام از ۳۵۷ گیاه بومی که

در زمینی به طول سه پا و عرض دو پا پس از شخم دقیق و وجین علفهای هرزه برای حذف عوامل خفان کاشته شده و روئیده اند ۲۹۵ گیاه توسط حشرات و حلزون نابود شده است. اگر گیاهان علفزاری پس از درو یا چریده شدن توسط علفخواران دوباره برویند، ملاحظه می کنیم که گیاهان محکم و قوی اندک اندک نباتات کم استحکام را هر چند که از رشد کافی برخوردار باشند خواهند خشکانید. (من شاهد بوده ام) در قطعه علفزار کوچکی (سه پا د، چهار پا) که بیست نوع گیاه روئیده بود، نه گیاه در اثر فشار سایر رستنی ها نابود شدند.

بدون تعمیم دادن مسأله به تمام انواع می توان گفت که مرز نهایی انبوه شدن را میزان مواد غذایی تعیین می کند. ولی بسیار است مواردی که طعم جانوران دیگر شدن بیش از میزان مواد غذایی در تنظیم تعداد متوسط افراد نوع مؤثر است. همه به این اعتقاد دارند که انبوه شدن بک و خرگوش و گروزا در هر سرزمین بستگی به انهدام دشمنان آنها دارد. اگر طی بیست سال در انگلستان نه شکاری بیفکنند و نه جانوری را بکشند که از شکار تغذیه می کند، احتمالاً پس از بیست سال تعداد شکار کمیاب تر از امروز خواهد بود در حالی که هم اکنون سالمیانه بیش از چند صد هزار حیوان صید می شود. مواردی هم می شناسیم که حیوانات وحشی اسباب انهدام نیستند چنانکه در هندوستان به ندرت بیری جرأت می کند که به بچه فیل حمله کند که زیر حمایت مادر قرار دارد.

شرایط اقلیمی در تثبیت تعداد متوسط افراد نوع نقش مهمی بازی می کند. تناوب فصول که سرمای سخت و خشکی شدید را به دنبال دارد به منزله عامل متوقف کننده انبوه شدن است. پس از زمستان ۱۸۵۴-۱۸۵۵ در فصل بهار به شمردن آشیانه های پرندگان ملك خود پرداختم (تا اثر سرمای سخت را از این طریق ارزیابی کرده باشم)، چهار پنجم پرندگان معدوم شده بودند، این کشتاری مهیب است، (در مقام قیاس) اگر يك بیماری همه گیر در افراد انسانی ده درصد کشتار کند آن را فوق العاده قتل می دانیم. در نگاه نخست نقش شرایط اقلیمی به نظر نمی رسد که با تنازع بقا مربوط باشد، اما باید خاطر نشان کرد که کاهش مواد غذایی تحت تأثیر شرایط اقلیمی نبرد بزرگی بین افراد نوع یا بین انواع مختلفی که از چیز واحدی تغذیه می کنند، برپا خواهد کرد. و نیز وقتی که شرایط اقلیمی دشوار مثل سرمای سخت کشتار می کند این افراد

۱- Grouse پرندای است با نام علمی لاگوپوس اسکوتیوس *Lagopus Scotius* از تیره تراونیده *Tetraonidé*؛ تاروی پنجه هایش از زیر پوشیده شده؛ نسبت به فصل رنگ پرها عوض می شود؛ از میوجات تغذیه می کند؛ در شمال انگلستان بسیار فراوان است.

کم مقاومت اند که تاب پایداری نداشته نابود خواهند شد. وقتی از جنوب رو به شمال یا از ناحیه‌ای مرطوب به طرف منطقه‌ای خشک پیش می‌رویم مشاهده می‌کنیم که تدریجاً از تعداد افراد بعضی از انواع کاسته شده و سرانجام کاملاً ناپدید می‌شوند، ما چنین پدیده‌ای را به اثر مستقیم شرایط اقلیمی که در هر نقطه از مسیر دگرگون می‌شود نسبت خواهیم داد. اما این درست نیست، از یاد می‌بریم که هر نوع حتی در نقطه‌ای که بسیار انبوه شده در برخی از مراحل حیات تلفات عظیمی را تحمل می‌کند، این لطمه را از دشمنانی که در منزلگاه اوهستند و رقیبانی که بر سر مواد غذایی با او رقابت دارند متحمل می‌شود، هر تغییر کوچک شرایط اقلیمی به نفع اوضاع زیستی رقیبان، موجب انبوه شدن اینها و کاهش نوع مفروض خواهد شد. اگر هنگام عزیمت روبه جنوب ملاحظه می‌کنیم که از افراد نوعی مفروض کاسته می‌شود به این دلیل است که شرایط زیست برای انواع دیگر مساعد گردیده. اگر روبه شمال برویم پدیده همان است ولی با شدت و حدت کمتر زیرا با پیشرفت در سمت شمال از تعداد انواع هر جنس نیز کاسته می‌شود و لذا رقابت و ستیز سبکتر است، درست مثل این که از کوهی بالا برویم، هر چه بیشتر صعود کنیم با افراد نحیف‌تر و نژاد تر و روبرو خواهیم شد، در اینجا شرایط اقلیمی دخالت مستقیم دارد. در نواحی سرد پوشیده از یخ یا برف از قلال مرتع یا در صحاری مطلقاً لم یزرع دیگر تنازع بقایی نیست هر آنچه هست مبارزه با دشواریهای طبیعت است.

شرایط اقلیمی جز به طور غیرمستقیم و آن هم از راه مساعد کردن اوضاع زیستی برای انواع دیگر عمل نمی‌کند، شاهد آن تعدادی از گیاهان مقاوم باغهای ما است چه به آسانی (در باغ) اوضاع اقلیمی را تحمل می‌کنند ولی هرگز در کشور ما به حال طبیعی قادر به زیست نیستند زیرا که از رقابت با نباتات ماعاجز و از مقاومت در برابر انهدامی که از طرف جانوران بومی ما وارد می‌شود ناتوانند.

از دیگر سو در موارد بسیاری، حراست از نوع صرفاً به تجمع عظیم آحاد و افراد آن بستگی دارد، چنانکه باید عده افراد نوع، خیلی از دشمن انبوه‌تر باشد. با همین تمهید است که در مزارع خود، گندم و منداب فراوان تولید می‌کنیم، چرا که عدد دانه‌ها با عدد پرندگان که از آن تغذیه می‌کنند قابل قیاس نیست و گرچه پرنده در یک فصل با وفور مواد غذایی روبرو است ولی به نسبت دانه‌های (عله) که ذخیره می‌شود فرصت انبوه شدن ندارد چون زمستان (به سرعت) فرا می‌رسد. کسی که تلاش کرده باشد که در باغ فقط از چند بوته گندم دانه‌ای فراهم کند می‌داند این امر چقدر دشوار بلکه محال است. به گمان من تجمع افراد و آحاد در

يك نقطه به منظور تأمین بقای نوع مفسر چند پدیده غریب است که در طبیعت ملاحظه می کنیم، از جمله این پدیده که پاره ای از گیاهان نادراگر در نقطه ای مشاهده شوند حتماً به صورت گروه خواهند بود (نه آحاد مجزا و منفرد) و نیز این که گیاهانی که خصلت زیستن گروهی دارند حتی در حد و مرز نهایی حریم زیست خود همیشه به تعداد زیاد و دسته جمعی ملاحظه می شوند. در این قبیل موارد می توان پذیرفت که رستنی جز در شرایط حیاتی مساعد قادر به دوام نیست و رشد و بسط آن مربوط به همین شرایط مساعد است. علاوه می کنم که نتایج حیاتی ناشی از عواقب زیانبخش تولید مثل هم خون باید در بسیاری از موارد مؤثر بوده باشد، ولی من بر سر این موضوع بغرنج و جالب درنگ نخواهم کرد.

روابط بغرنج جانوران و گیاهان در تنازع بقا

شواهد و موارد بسیاری نشان می دهند که روابط متقابل ارگانیسم های جاننداری که در سرزمین واحدی به تنازع بقا می پردازند تا چه اندازه پیچیده و دور از انتظار است. به ذکر نمونه ای می پردازم که علیرغم سادگی برای من بسیار جالب است. در ملك یکی از والدینم در استافوردشایر^۱ قطعه زمین بایر بکری که هرگز در آن زراعت نشده بود در جوار زمین محصور چندین صد آکری^۲ قرار داشت. در این زمین محصور، بیست و پنج سال پیش درخت کاج اسکاتلندی^۳ کاشته بودند. در این مدت در گیاهان خود روی زمین درختکاری شده چنان دگرگونی ژرفی پدید آمده بود که حتی در دو قطعه زمین کاملاً متفاوت (در این مدت کم) چنان تغییری روی نمی دهد، یعنی نه تنها نسبت عددی انواع بوته های خلنک^۴ کاملاً عوض شده بود بلکه دوازده نوع رستنی (بدون احتساب انواع کارکس^۵) در آنجا گرد آمده بود که بهیچوجه در زمین بایر فوق الذکر ملاحظه نمی شد. تأثیر بر روی حشرات می باید عمده بوده باشد چرا

1- Staffordshire

۲- Acre : واحد قدیمی مساحت زمین زراعی. هر آکر برابر پنجهزار و دو بیست متر مربع است.

۳- Pind'Ecosse : نوعی درخت کاج که در شمال بریتانیا می روید و بومی آنجاست.

۴- Bruyère : نام عمومی بوته های خودرویی است که در صحرای بایر می رویند. زیر نام بوته خار انواع متعددی قرار می گیرد و معروف ترین آنها اریکا سینه *Erica cinerea* است. در پارسی خلنک نامیده می شود.

۵- Carex : نام عمومی انواع گوناگون گیاهان تیره سیپراسه *Cyperacée* است.

که شش نوع پرندۀ حشره‌خوار بسیار فراوان در زمین درختکاری شده اصلاً در زمین بایر دیده نمی‌شد و نیز بر بوته‌های خلنگ دوسه نوع حشرۀ مأکول برای پرندگان وجود داشت. این مورد، قدرت اعمال اثر فقط يك نوع درخت را نشان می‌دهد که در باره‌اش هیچ اقدام خاصی جز محصور کردن زمین برای حمایت آن در برابر چهارپایان به عمل نیامده بود. من ثمر محصور کردن را به منزله عامل اثر مهم، نزدیک فarnham^۱ در زمینهای سری^۲ مشاهده کرده‌ام. در آنجا دشت وسیع پوشیده از بوته‌های خلنگ هست، در میان بوته‌ها فاصله به فاصله بر فراز تپه‌ها دسته‌ای کاج اسکا تلندی بسیار کهنسال دیده می‌شود. برخی از نقاط صحرا نیز از ده سال پیش محصور شده، امروزه همین نقاط محصور مملو از نهالهای نارس کاج اسکا تلندی است. این درختان جوان که بدون دخالت آدمی از بذر کاجهای پیر فراز تپه‌ها روئیده‌اند، چنان به هم فشرده و انبوه‌اند که همه آنها قادر به زیستن نیستند. من که متحیر از چنین انبوهی بودم پس از حصول اطمینان از این که بذر آنها را کسی نپاشیده و نهالها را احدی قرص نکرده است به مرتفع‌ترین نقطه این سرزمین پوشیده از بوته‌های خلنگ صعود کردم تا از آنجا فواصل بعید را ببینم، در بخش‌های غیر محصور صحرا تا آنجا که چشم کار می‌کرد جز در چند نقطه از کاجهای کهنسال که از دیرباز کاشته شده است در هیچ نقطه کوچکترین اثری از کاج اسکا تلندی مشاهده نشد. با بررسی زمین پوشیده از بوته‌های خلنگ آثار دانه افشانی طبیعی و انبوهی درختان نورسته را دیدم که توسط چهارپایان چریده شده بودند. چند صد متر دورتر از دسته‌ای کاج کهنسال در زمینی به وسعت يك متر مربع سی و دو درخت کاج كوچك بر شمردم که یکی از آنها بیست و شش حلقه (رشد^۳) داشت، این نهال سالها (به عبث) کوشیده بود تا بر فراز ساقه دیگر بوته‌ها قد برکشد. هیچ چیز اعجاب‌انگیزتر از این نیست که زمین محصور فوراً پوشیده از انبوه به هم فشرده درختان کاج پردوام شود، (با اینهمه) بایری خلنگ‌زار چنان عظیم است که گمان نمی‌رود چهارپایی در آنجا خوراك (کافی) یابد.

نمونه یاد شده تأثیر چهارپایان را بر کاج اسکا تلندی نشان می‌دهد و نیز در بسیاری از از نقاط عالم موجودیت جانوران بسته به برخی از حشرات است. (در کشور) پاراگوئه نمونه جالی از این پدیده را می‌توان ملاحظه کرد؛ در آنجا اسب و سگ و دیگر دامهای (اهلی) به

1- Farnham

2- Surrey

۳- در برش عرضی درختان دواير متحدالمرکزی دیده می‌شود، هر حلقه که اصطلاحاً حلقه رشد

حال طبیعی بازگشت نکرده‌اند در حالی که (سرزمینهای) شمال و جنوب پاراگوئه مملو از چنین جانورانی است. آزارا^۱ و رنجر^۲ اثبات کرده‌اند که این استثنا ناشی از وجود مگس‌هایی است که در ناف نوزاد دامها تخم می‌گذارند، در پاراگوئه این مگسها فراوانند. انبوه شدن مگسهای مزبور قاعدتاً می‌بایست عامل بازدارنده‌ای هم داشته باشد، شاید (این عامل باز دارنده) حشرات انگلی مگسهای مزبور بوده باشد، (به هر حال) نتیجه این است که اگر تعداد برخی از پرندگان حشره‌خوار کاهش یابد حشرات انگلی فزونی خواهند گرفت و لذا از عدد مگسهای مضر به حال دامها کاسته می‌گردد و اسب و سگ و دیگر چهارپایان به حال وحشی نمودار می‌شوند. بنا بر آنچه که من در آمریکای جنوبی فرصت مطالعه‌اش را داشته‌ام، افزایش چهارپایان چهره گیاهان را دگرگون می‌کند، تغییر وضع رویدنیها بر حشرات اثر می‌گذارد، این امر به نفسه چنان که در استافورد شایر دیدیم روی پرندگان حشره‌خوار مؤثر خواهد بود. اعمال اثر با انتقال از حلقه‌ای به حلقه دیگر تدریجاً پیچیده‌تر خواهد شد، (در مثال فوق) دایره از پرنده حشره‌خوار آغاز می‌گردد و به هم او خاتمه می‌یابد. فقط در طبیعت است که اعمال اثر متقابل می‌تواند چنین ساده باشد. نبرد در (بطن) نبرد با بخت‌های پیروزی متفاوت پیوسته

→

نامیده می‌شود نشانه يك سال از فعالیت حیاتی گیاه است. با شمردن حلقه‌های متحدالمرکز می‌توان دقیقاً سالهای زندگی درخت را تعیین کرد.



1- Azara

2- Rengger

ادامه خواهد داشت، گرچه ناچیزترین عامل می تواند غلبه ارگانسیم جاننداری را بر سایرین تضمین کند ولی سرانجام نیروهای (درگیر جنگ) به چنان تعادلی نایل خواهند شد که مدتهای بس مدید چشم انداز طبیعت یکدست و یکنواخت به نظر خواهد رسید. چهل ما در برابر علل (واقعی) انقراض ارگانسیم های جاندار بسیار عظیم است ولی از پرمدهایی چنان پدیده ای را به فاجعه ای نسبت می دهیم که (به طور ناگهانی) جهان را دگرگون ساخته^۱ و نیز به همین دلیل در مورد طول عمر (انواع) و قوانین (حاکم بر) جانداران به ابداعات و اختراعات دست می یازیم.

و این هم مثالی دیگر برای فهمیدن این که چگونه گیاهان و جانورانی که در مقیاس طبیعی فاصله ای بسیار دارند طی روابطی درهم و بفرنج با یکدیگر وابستگی پیدا می کنند. اندکی دورتر (در این کتاب) فرصت نشان دادن این مطلب را خواهم داشت که در این بخش از انگلستان هرگز حشرات به سراغ لوبلیا فولگنس^۲ که گیاهی غیر بومی است نمی روند و در نتیجه گیاه مزبور به علت ترکیب ساختمانی خاص خود هرگز در انگلیس به دانه نمی نشیند. تقریباً تمام گیاهان ارکیده برای بارور شدن محتاج حشرات اند که با نشستن و برخاستن گرده را از گلی به گل دیگر منتقل می کنند. از طریق تجربی دریافته ام که وجود زنبور بوردون^۳ برای

۱- اشاره به فرضیه کاتاستروفیسم کوویه در مورد امحاء جانداران طی فاجعه و سانحه ای طبیعی و آفرینش مجدد موجودات پس از هر فاجعه طبیعی.

2- *Lobelia fulgens*

۳- Bourdon - نوعی زنبور خویشاوند زنبور عسل



گشوده شدن گل بنفشه^۱ اضطرابی است و دیگر حشرات جنس زنبور عسل به ملاقات بنفشه نمی‌روند و نیز کشف کرده‌ام که برخی از اشکال شبدر به یاری زنبورهای عسل بارور می‌شوند چنان که بیست پای (مربع) شبدر هلندی^۲ (معمولاً) دوهزار و دویست ونود دانه می‌دهد و حال آنکه اگر از رسیدن حشرات به همین قدر شبدر مانع شویم حتی يك عدد بذرم تولید نخواهد شد. و نیز اگر راه ملاقات حشرات را با شبدر قرمز^۳ که بیست بوته‌اش دوهزار و هفتصد تخم می‌دهد، مسدود کنیم يك عدد تخم هم به دست نمی‌آید. تنها زنبور بوردون است که به سروق شبدر قرمز می‌رود چه زنبورهای عسل دیگر نمی‌توانند از شهد آن استفاده کنند. گفته می‌شود که پروانه‌های فالن^۴ نیز می‌توانند موجب باروری شبدرها شوند، به نظر نمی‌رسد که این اعتقاد صحیح باشد زیرا که وزن پروانه‌ها برای از هم باز کردن گلبرگهای شبدر (و رسیدن به شهد گل) کافی نیست. پس بسیار محتمل است این نتیجه‌گیری صحیح باشد که امحاء کامل یا کم و بیش کامل زنبور جنس بوردون در انگلستان موجب کم‌یابی یا نایابی بنفشه و شبدر قرمز در این سرزمین شود. تعداد زنبور بوردون در هر نقطه مفروض بستگی با فراوانی موش صحرایی در آن نقطه دارد که لانه بوردون و شبکه موم عسل آن را نابود می‌کند، کلنل نیومان^۵ که مدتهای مدید به مطالعه رفتار بوردون پرداخته معتقد است که هر ساله دوسوم بوردون‌های انگلیس از این طریق نابود می‌شود. اکنون همه می‌دانند که عدّه این موشها با تعداد گربه ارتباط دارد، کلنل نیومان در این باره می‌گوید: «مشاهده کرده‌ام که همیشه لانه زنبور بوردون در حوال و حوش دهات و شرکها فراوانتر از جاهای دیگر است، به گمان من باید این امر ناشی از آن باشد که در آنجاها عدّه بیشتری از موشها توسط گربه نابود می‌شود.» پس کاملاً ممکن است که وفور حیوانی از گروه گربه در نقطه‌ای با مداخله در کم و بیش کردن عدّه موشها و زنبورهای بوردون موجب وفور برخی از گیاهان در همان نقطه شود.

ممکن است در مراحل مختلف زندگی هر نوع شرایط به وجهی دیگر تأثیر کند و یادر برخی از فصول سال يك یا چند عامل تعداد متوسط افراد نوع را مشخص گرداند و یا اصلاً مشی وجودی نوع را تعیین کند. عواملی را نیز می‌شناسیم که در سرزمینهای مختلف بر نوعی

1- viola tricolor

2- Trifolium repens

3- Trifolium protens

4- Phalène

5- Newman

واحد اثراتی متفاوت دارند. زمانی که می بینیم انبوه علفها و درختان غیر قابل ریشه کنی محوطه ای را پوشانیده، نسبت عددی آنها و انواع مختلف موجود در آن انبوه را به اتفاق و تصادف نسبت می دهیم، اما چنین نگرشی خطا است، می دانیم که وقتی در امریکا جنگلی را بتراشند زمین آن به زودی از دیگر رستنی ها پوشیده می شود. اما در جنوب ایالات متحده محل ویرانه های اماکن بسیار قدیمی بومیان امریکا که می بایست در همان ایام درختان آنجا قطع شده باشد امروزه پوشیده از جنگل است، جنگلی با همان تنوع و نسبت نباتات جنگلهای اطراف. چه نبرد سهمگینی می بایست طی قرون و اعصار بین انواع مختلف درختانی که هر يك سالانه هزاران دانه می پراکنند در گرفته باشد، چه جنگ مهیبی باید میان حشره با حشره، حشره و نرم تن و پرند و دیگر جانوران گشته خوار در جریان بوده باشد، موجوداتی که هر يك دیگری را می خورد و خود میل به گسترش و انبوه شدن دارد و برخی نیز از درختان و دانه ها و نهالها تغذیه می کنند و نیز گیاهانی که قبلاً مکانی را اشغال کرده اند و مانع رشد درختان دیگر می شوند (به چه ستیز گرانی محتاج اند). اگر کنش و واکنش بیشمار جانور و گیاه که در طی قرون و اعصار منجر به پوشیده شدن ویرانه های اماکن بومیان بسیار قدیمی با انواع و نسبت عددی درختان امروزی شده تابع قوانین ساده ای بود چنان که اگر مشی پر را به هوا پاشند، همه طبق قانون معینی به زمین باز می گردند، قضیه آسان می شد.

معمولاً روابطی از قبیل وابستگی (حیاتی) همچون وابستگی انگل به موجودی که قربانی آن است در ارگانیزم هایی ملاحظه می شود که از نظر طبقه بندی از یکدیگر بسیار به دور اند. زمانی هم جنگ دوجانبه موجودات درازهم مثل مبارزه ملخ و (پستانداران) علفخوار (برسر تصاحب مواد غذایی) است. اما همیشه سهمناکترین نبردها بین افراد يك نوع جاری است، افرادی که محل واحدی را اشغال کرده، از مواد معینی تغذیه می کنند و در معرض خطرات مشترکی قرار دارند. ستیزه میان اصناف وابسته به نوع واحدی نیز بسیار خشن و جدی است. به این ترتیب اگر چندین صنف گندم را با هم بکاریم و دانه های بدست آمده را باز به هم آمیخته از نو کشت دهیم تدریجاً اصنافی که به طور طبیعی از نیروی باروری بیشتری برخوردارند یا آنهایی که وضع زمین و شرایط آب و هوا به حالشان مساعدتر است بر اصناف دیگر غلبه خواهند کرد. برای موفقیت در نگهداری مجموعه ای از اصناف نزدیک به هم مثل گلای نخود معطر^۱

۱- گیاهی است زیستی از نوع لاتیروس اودوراتوس *Lathyrus odoratus* از تیره پاپیلیوناسه، ه. صنف از آن گلی به رنگ دیگر دارد.

(که هر صنف به رنگ دیگری است) می باید جدا جدا دانه های هر رنگ گل را جمع آوری کرد و هر ساله به نسبت دلخواه درهم مخلوط کرده کاشت، در غیر این صورت اصناف ضعیف تر به سرعت کاهش یافته نابود خواهند شد. همچنین است در مورد اصناف مختلف گوسفند زیرا که مشاهده شده است برخی از اصناف کوهستانی گوسفند دیگران را در خطر گرسنگی جلدی قرار می دهند، چنان که نمی توان آنها را در یک جا پرورش داد. اقدام به نگهداری اصناف مختلف زالو (نوعی که مصرف پزشکی دارد) نیز به همین نتیجه رسیده است. اگر هر ساله دانه های گیاهان و بچه های جانوران اهلی را عمداً مورد حمایت قرار ندهیم بعید به نظر می رسد که اصناف گیاهان و جانوران اهلی ما دارای همان نیرو، عادات و ترکیب ساختمان باشند که اگر آنها را به نسبت های ابتدایی در جامعه ای مخلوط در معرض تنازع بقا قرار دهیم پس از شش نسل مثل گیاهان و جانوران وحشی قادر به حفظ و حراست خود باشند.

تنازع بقا بین افراد و اصناف نوعی واحد خشن تر و جدی تر است

نبرد میان انواع متعلق به یک جنس هنگامی که به رقابت و تنازع بقا کشانده شوند، علیرغم مشابهت های عادات و ترکیب و مخصوصاً شکل ساختمانی مشترك (کسه البته همیشه یکسان نیست)، بسیار سهمناکتر از جنگ با انواع متعلق به جنس دیگر است. انبوه شدن نوعی پرستو همراه با کاهش نوعی دیگر از همان جنس در برخی از بخش های ایالات متحده که به تازگی روی داده نمونه ای از این (واقعیت) است. جدیداً انبوه شدن مرغ توکای بزرگ^۱ در اسکاتلند موجب کاهش توکای^۲ نوع معمولی شده است. چه بسیار دیده ایم که در اثر تغییر آب و هوا موشی جای انواع دیگر موش را گرفته است. بلات^۳ آسیایی در روسیه بر حریفان درشت تر از خود پیروز گردیده و آنها را از میدان بدر کرده است. زنبور عسلی که به استرالیا برده شده در شرف منقرض کردن زنبور عسل بومی کوچک اندام بی نیش آنجاست. خردلی را می شناسیم که جایگزین نوعی دیگر شده است، از این نمونه ها بسیار است.

۱ - Draîne پرنده ایست با نام علمی تور دوس ویسی وروس Turdus viscivorus

۲ - Grive توکا و توکای بزرگ دونوع از تیره Turdidae هستند.

۳ - Blalte - همان سوسک معمولی است که در آشپزخانه ها و نانوایی ها دیده می شود، خیلی سریع

چیزی که در مورد علل مهابت جنگ بین اشکال نزدیک به هم می‌دانیم بسیار مبهم است و تقریباً در هیچ مورد خاص نمی‌توانیم عاملی را که در نبرد بزرگ حیاتی چیرگی نوعی را بر نوع دیگر تضمین می‌کند به دقت معین کنیم.

از آنچه که گفته شد می‌توان نتیجه‌ای بسیار پراهمیت به دست آورد و آن این است که ساختمان هراگانیسم جاندار به نحوی اساسی ولی نهفته با جانداران دیگر در ارتباط است و از همین طریق است که بر سر خوراك و محل زیست (موجودات) به منازعه کشانده می‌شوند

→

می‌دود، از خرده‌ریز مواد غذایی تغذیه می‌کند، اگر به آن دست بزنند بوی نامطبوعی بر جای می‌گذارد.



یکی از برابر دیگری فرار می کند، آن يك از این طعمه به دست می آورد. ساختمان دندان و چنگال
بیر یا ترکیب پاها و قلابهای حشرات انگلی که از پشم بیر می آویزند گواهی بر این مدعا است.
اما دانه پوشیده از کرکهای بلند گل داند و لیون^۱ و ساختمان پای حشره آبری دپتیک^۲ به نظر
می رسد که با مسئله هوا و آب ارتباط داشته باشند. برای گیاه، داشتن دانه های صاحب کرک
بلند بدون تردید امتیازی به حساب می آید چه هنگامی که دور و اطراف، پوشیده از رستی های
دیگر است دانه های کرک دار (در اثر وزش کوچکترین نسیم) تا فواصل بعید می روند و در جایی
مناسب قرار می گیرند. ساختمان پای دپتیک که بازیستن در آب آداپتاسیون یافته است به حشره
امکان می دهد که با دیگر حشرات آبری به ستیزه برخیزد. غذای خویش را از آنها به دست
آورد و خود طعمه دیگران نشود.

ذخیره مواد غذایی که در دانه بسیاری از گیاهان جمع می شود در بادی امر به نظر می رسد

۱ - Dent-de-Lion گیاه خود زوی بسیار مقاوم است با نام علمی پیسانلیت افسینال
Pissenlit officinal دانه های آن از پرهای ظریفی پوشیده شده ، در زبان پارسایی این
دانه ها را قاصدک گویند.

۲ - Dyptique - حشره ای است درشت و آبری از رده کلثوپه ها، پشت آن زرد و شکم آن نارنجی
رنگ است از حشرات آبری دیگر تغذیه می کند.



که هیچ ربطی به رستنی‌های دیگر ندارد، اما با توجه به وضع رویانی که در شرایط بسیار دشوار از چنین دانه‌ای (مثلاً نخود یا لوبیا) پدید می‌آید فی‌المثل هنگامی که در میان مشتی علفهای بلند آغاز به رشد می‌کند می‌توان ظن برد که اساسی‌ترین نقش ذخیره غذایی متراکم، این است که هنگام نبود رویان نوحاسته با گیاهان پردوام پیرامون به یاری او بشتابد.

گیاهی را در رستگاهش بررسی می‌کنیم؛ چرا این گیاه مفروض دو برابر یا چهار برابر نمی‌شود در حالی که تا حدودی قادر به تحمل گرما و سرما و خشکی و رطوبت است. اگر بخواهیم به آن قابلیت انبوه شدن ببخشیم می‌باید آن را در برابر رقیبان و جانوران علفخوار به پاره‌ای امتیازات (زیستی) مسلح گردانیم. گرچه هرگونه تغییر در شرایط اقلیمی و اوضاع جغرافیایی برای چنان گیاهی (در برابر دیگر رستنی‌ها) امتیازی شمرده می‌شود اما جفا دارد معتقد شویم ارگانسیم جاننداری که از گسترش جغرافیایی بسیار برخوردار است اگر در برابر تغییر شدید شرایط اقلیمی منقرض شود عجیب است. منازعه و کشمکش به طور پیگیر همه‌جا جاری است، فقط در ورای محیط‌های قسابل زیست یعنی در آب‌های سرد قطبی و حواشی صحراهای مطلق که اثری از حیات نیست نبود نیز متوقف می‌شود. هرچه سرزمینی سرد و خشک باشد باز در آنجا همیشه بین چند نوع یا میان افراد نوعی واحد رقابت و مبارزه برای دست یافتن به نقاط نسبتاً گرم‌تر و نسبتاً مرطوب‌تر جریان خواهد داشت.

هرآینه گیاه یا جانوری در سرزمین تازه‌ای در میان رقیبان جدیدی گرفتار آید اگر چه شرایط اقلیمی موطن جدید دقیقاً همانند موطن اصلی آن باشد شرایط زیستی به کلی تغییر خواهد یافت. برای این که جاندار مزبور انبوه شود بایستی همه چیز را به وضع موطن اصلی او در آوریم چه ضروری است که آن موجود از امتیازاتی برخوردار باشد که غلبه‌اش را بر جامعه‌ای از رقیبان و دشمنان تضمین کنند.

برتری دادن موجودی بر موجود دیگر با بخشیدن امتیازی به او از طریق نظری آسان است ولی احتمال دارد که در جریان عمل ندانیم که برای موفقیت چه باید کرد. همین نکته ناآگاهی ما را به روابط متقابل موجودات نشان می‌دهد، امری که حصول آگاهی نسبت به آن همانقدر دشوار است که جابجا کردن دلخواه آن ضروری است. باید همواره به خاطر داشت که هر ارگانسیم جاندار با تصاعد هندسی گرایش به انبوه شدن دارد و در برخی از مراحل

زندگی و در پاره‌ای از فصول سال برای بقای خود می‌جنگد و تلفات بسیاری تحمل می‌کند. با تعمق در تنازع بقا به آسانی و راحتی در خواهیم یافت که نبرد طبیعت بی پایان است، در آن بیم و هراسی نیست، نابودی برخی آسان و سریع اتفاق می‌افتد و موجودات سالم و بادوام و اصلح باقی مانده انبوه می‌شوند.

انتخاب طبیعی یا بقای اصلح

- انتخاب طبیعی
- توانایی آن در قیاس با انتخابی که توسط آدمی اعمال می شود
- اثرات آن بر صفات و مختصات کم اهمیت
- اثرات آن در تمام ادوار سنی و در هر دو جنس (نروماده)
- انتخاب جنسی
- عمومیت تناسل متقاطع بین افراد و آحاد يك نوع
- اوضاع مساعد یا نامساعد برای نتایج انتخاب طبیعی، تناسل متقاطع، مجزا و منفرد کردن، تعداد افراد
- عمل بطنی
- انقراض ناشی از انتخاب طبیعی
- روابط میان تباعد صفات با هموناگونی ساکنین زیستگاهی محدود و نیز با خوی گیری به اوضاع طبیعی
- اثری که انتخاب طبیعی از طریق تباعد صفات و نابود کردن برخی، بر اخلاف جد مشترکی بر جای می گذارد.
- تفسیر گروه بندی تمام ارگانیسم های جاندار
- ارتقاء سازمان ارگانیك
- نگهداری اشكال پست
- بررسی ایرادات
- همانندی برخی از صفات که نظر به بی اهمیتی آنها انتخاب طبیعی روی شان هیچ اثری نگذاشته است
- انبوه شدن نامحدود نوع
- خلاصه

آنچه که در فصل پیش به عنوان تنازع بقا گفته شد بر (نفس) «تغییر» چه اثری دارد؟ اصل «انتخاب» که از توانایی آن در دستهای آدمی آگاهیم آیا در طبیعت نیز منشاء اثری هست؟ هر آینه بیشمار صفات و مختصات موجودات اهلی را که هر يك می تواند موضوع انتخاب قرار گیرد در نظر آوریم و به تغییراتی که در موجودات در حال طبیعی البته با مقیاس کوچکتر در جریان است بذل توجه کنیم و نیز گرایش نیرومند توارث را در محاسبه منظور نماییم، خواهیم دید که امر انتخاب در طبیعت با حدت و شدت بیشتری جاری است. راست است که در اثر اهلی شدن تمام ارگانسیم تا حدی انعطاف پذیر می شود ولی همچنان که آساگرای و هوکر به حق تأکید می کنند قابلیت تغییر که این چنین در جانداران اهلی عمومیت دارد توسط آدمی ایجاد نمی شود، انسان نه قادر است قابلیت تغییر را پدید آورد و نه می تواند از آن جلوگیری کند، تنها کار او این است که تغییراتی را که ظاهر می شوند جمع بندی و نگهداری کند. اگر ارگانسیم جاننداری را من غیر عمد در معرض شرایط بیرونی بی ثبات و نوسانی قرار دهیم «قابلیت تغییر» بروز می کند. (چون اوضاع زیستی طبیعی همیشه بی ثبات و پیوسته در تغییر است) بروز تغییر در شرایط بیرونی (ولذا برانگیخته شدن تغییر در ارگانسیم) قطعی است. از روابط پیچیده و در عین حال به طور قاطع سازگار و هماهنگ ارگانسیم های جاندار با یکدیگر یا میان ارگانسیم جاندار و شرایط محیط زیست او چنین بر می آید که در میان انبوه تغییرات گوناگون می باید مجموعه ای نیز از صفات و مختصات پدیدار شود که سخت به حال موجود مفید بوده باشد. ما در جانداران اهلی شاهد تکوین پاره ای تغییرات مفید برای خودمان هستیم، آیا محتمل نیست که در جریان نبرد بزرگ حیاتی طی هزاران نسل از برخی نقطه نظرهای دیگر نیز در جانداران تغییرات مفید و ممیزی بروز کند؟ اگر پیدایش تغییراتی از این دست ممکن است با توجه به این امر که پیوسته بیشمار افرادی زاده می شوند که قادر به زیستن نیستند؛ این سؤال مطرح می شود که آیا برخی از آحاد و افراد هر چند ضعیف و ناتوان باشند (به خاطر بعضی صفات) بخت زیستن و انبوه شدنشان از دیگران بیشتر نیست؟ از سوی دیگر (می دانیم که) هر تغییر زیانبخش از طرف طبیعت محکوم به فنا است. حفظ تغییرات مفید و امحاء تغییرات زیانبخش که من آنرا «انتخاب طبیعی» یا «بقای اصلح» نامیده ام بر تغییرات بی سود و زیان به حال موجود تأثیری نمی گذارد، تغییرات بی فایده و بی ضرر همانطور که در جانداران کثیرالشکل می بینیم به حال مواج و شناور باقی می مانند یا نسبت به طبع ارگانسیم و شرایط محیط پیرامون تثبیت می شوند.

چندین مؤلف به این نظریه ایراد گرفته و اصطلاح انتخاب طبیعی را نپذیرفته‌اند. بزعم (برخی از اینان) انتخاب طبیعی موجد قابلیت تغییر است و حال آن که عمل انتخاب طبیعی فقط حراست از تغییراتی است که در موجود پدید می‌آید و در شرایط زیستی به حال او مفید می‌افتد. (همین منقدین) ایرادی به این نمی‌گیرند که کشاورزان دائم از نتایج نیرومند انتخابی صحبت می‌کنند که توسط آدمی اعمال می‌شود، یعنی انسان تغییراتی را که توسط طبیعت القا شده برای هدف معینی بر می‌گزیند. پاره‌ای نیز از اصطلاح انتخاب طبیعی چنین استنباط می‌کنند که جانور آگاه به کرده خویش است و لذا چنین نتیجه می‌گیرند که انتخاب طبیعی را به معنای لغوی آن مصرف کردن به نتایج نادرستی می‌رسد، آیا هرگز از شیمی دانی راجع به معنای میل ترکیبی عناصر توضیح خواسته می‌شود، (آیا هنگامی که میل ترکیبی اسید و باز را مطالعه می‌کنیم) می‌توان گفت اسید جهت ترکیب شدن برای (فلان) باز آگاهانه ارجحیت قایل است؟ می‌گویند که من انتخاب طبیعی را نیرویی فعال همچون الوهیت قلمداد می‌کنم اما به این حقیقت که حرکات سیارات با نیروی جاذبه تنظیم می‌شود ایرادی نمی‌گیرند. معنای هر يك از اصطلاحات فوق مجازی است و برای رسانیدن مطلب و تلخیص کلام از آنها گزیری نیست، حتی شخصیت بخشیدن به واژه طبیعت دشوار می‌نماید. برداشت من از واژه طبیعت مجموعه‌ای از کنش و واکنشهای مشتی قوانین طبیعی است که منجر به پدیده‌هایی می‌شوند که برای ما قابل مشاهده است. ایرادات و اشکالات سطحی دیگر از آنجناناشی شده که هنوز پاره‌ای فرصت دریافت صحیح مفهوم این اصطلاحات را بدست نیاورده‌اند.

برای درك بهتر راهی که احتمالاً انتخاب طبیعی می‌پیماید سرزمینی در نظر آوریم که اوضاع محیطی آن مثلاً از لحاظ آب و هوا دستخوش تغییراندکی شده باشد. نسبت عددی ساکنین آنجا فوراً عوض می‌شود و ممکن است بعضی از انواع منقرض شوند. از آن رو که میان کلیه ساکنان هر محدوده روابطی بغرنج و صمیمی حکمفرماست نفس تغییر نسبت عددی، مستقل از تأثیر مستقیم آب و هوا کم و بیش دیگران را متأثر می‌سازد. اگر جبهه آن سرزمین برای ورود افراد تازه‌ای از خارج باز باشد به طور قطع و یقین مهاجرت اشکال نوین نیز به نوبه خود می‌تواند اختلالی عظیم در روابط پاره‌ای از ساکنین قبلی ایجاد کند. بیشتر نیز به تأثیر قابل توجهی که ورود گیاه یا حیوانی در محیط برجای گذارد اشاره کرده‌ام. هر آینه آن سرزمین راه ورود نداشته یا جزیره باشد چنان که اشکال نوین یا بهتر تطابق و سازش یافته به آنجا راه نیابند، اگر یکی از ساکنین اصلی از چند نقطه نظر تغییر کند، در اقتصاد و طبیعت همیشه محلی

خالی باقی خواهد ماند و اگر امکان مهاجرت موجودات از خارج فراهم گردد تازه وارد (به سرعت) جای خالی را پر خواهد کرد. تغییرات کوچک و سبک که به نحوی از انحاء افراد نوعی مفروض را برای کسب سازش و تطابق با شرایط موضعی یاری می کنند با تأمین بقای آنها به انتخاب طبیعی فرصت می دهند که آزادانه اثر بهبودبخش خود را بر جای بگذارد.

چنانکه در فصل نخست دیدیم کاملاً حق با ما است که چنین بیندیشیم که هر تغییر در شرایط محیط در موجودگرایش به تغییر را برمی انگیزد و از میان تغییرات، مفیدترین آنها به حال جاندار از طریق انتخاب طبیعی بخت ابقا و گسترش دارد. اگر هیچگونه تغییری پدید نیاید انتخاب طبیعی وارد بازی نخواهد شد. (البته) هرگز نبایستی فراموش کرد که منظور ما از تغییر فقط تغییرات (و تفاوتهای) کوچک فردی است.

از آنجا که انسان به یقین از طریق تجمع اختلافات فردی ساده (و هدایت آنها) در مسیری خاص د؛ فراوده های اهلی خود به نتایج مهمی دست می یابد، انتخاب طبیعی نیز بایستی چنین توانایی را داشته باشد خاصه که اثر آن به یاری زمان طولانی تسهیل می شود. گمان نمی کنم که در واقع برای پیدایش اشکال نوینی (از جانداران) از طریق حراست و بهبود (صفات جدید) به مدد انتخاب طبیعی در ساکنین نقطه ای (مفروض) به تغییرات فیزیکی شدید مانند مجزا و منفرد افتادن قطعی نیازی باشد یا سدی غیرقابل عبور بر سر راه هر گونه آمد و شد به آنجا فراهم شود. تمام جانداران درگیر تنازع بقا در هر منطقه مجموعی به وجود می آورند که کم و بیش در حال تعادل است، بروز کوچکترین تفاوت رفتاری یا ساختمانی در هر نوع تازمانی که در موقعیت محیطی، غذایی و دفاعی قبلی می زید اغلب برای آن امتیازی نسبت به انواع دیگر ایجاد خواهد کرد و این امتیاز در مسیری مشخص پیوسته در حال رشد و گسترش خواهد بود. پذیرفتنی نیست سرزمینی یافت شود که تمام ساکنان آن نسبت به هم یا نسبت به محیطی که در آن می زیند چنان سازش و تطابق یافته باشند که بهتر از آن مقدور نبوده و بهبود یافتن را در آن راهی نباشد. همه جا شاهدیم که جانداران مهاجم و انواع بازگشته به حال طبیعی انواع بومی را در تنگنا گذارده و در حریم خود محدود می کنند. پس نتیجه این است که در نبرد میان جانداران غریبه و بومی همیشه برد با اولی است، انواع بومی فقط پس از کسب تغییرات مساعد ممکن است یارای ایستادگی در برابر مهاجمان را بدست آورند.

اگر آدمی قادر باشد چنانکه مسلماً قادر است با به کار بستن «انتخاب متکی به روش»، حتی «انتخاب لاشعور» جانداران مقاوم و پایداری پدید آورد، چرا انتخاب طبیعی نتواند

چنین کند؟ آدمی نمی تواند جز بر صفات و مختصات خارجی و قابل دید جاندار اثر بگذارد ولی «حفظ و حراست طبیعی» یا «بقای اصلح» اگر جرات کنم که به آن شخصیتی ببخشم، به صفات ظاهری توجهی ندارد مگر آنکه لا اقل برای موجود فایده کوچکی در برداشته باشد، (لذا) بر تمام ساختمانهای درونی اثر می گذارد، جمیع تفاوت های جزئی سازمانی را در می یابد. انسان برای نفع شخصی دست به گزینش می زند ولی طبیعت انتخابی نمی کند مگر برای بهتر بودن موجود در درون طبیعت. طبیعت نه تنها روی تمام صفات و مختصات برگزیده وسیعاً تأثیر می گذارد، بلکه خود موجبات پدیده انتخاب را بر می انگیزد. انسان جانداران متعلق به شرایط اقلیمی گوناگون را در سرزمین واحدی پرورش می دهد، نادر است که هر صفت برگزیده ای را به طرز شایسته و مناسب طرف توجه قرار دهد، کبوتر دراز منقار و کوتاه منقار را به تغذیه یکسان وا می دارد، از دام های بلند پا و دراز پشت یکنواخت تیمارداری می کند، گوسفندان صاحب پشم دراز و کوتاه را در آب و هوای واحد می پرورد. او نمی گذارد که نر های نیرومندتر برای تصاحب ماده به ستیزه برخیزند. آدمی افراد پست تر را نابود نمی کند و تا آنجا که برایش مقدور باشد از موجودات اهلی خود حمایت یکسانی بعمل می آورد. انسان غالباً گزینش را از اشکال تقریباً نادر الخلقه یا از تغییرات کم و بیش برجسته ای که جلب توجه می کنند یا از آنچه که به گمانش مفید فایده ای است آغاز می کند. در حالت طبیعی کوچکترین تفاوت ساختمانی یا سازمانی می تواند موازنه ای را که چنین نیک استقرار یافته است با تنازع بقا به نفع خود بر هم زند. تمایلات و کوشش های آدمی بس نا استوار و عمر او بسیار کوتاه است، پس در مقام قیاس چقدر باید نتایجی که به دست می آورد در برابر آنچه که طبیعت از طریق تجمع تدریجی در طی ادوار زمین شناسی تحصیل کرده ناچیز باشد. آیا باید از این دچار حیرت گردیم که پدید آورده های طبیعت صفاتی استوارتر و حقیقی تر از فراورده های انسان دارند؟ صفاتی که با شرایط پیچیده محیط زیست بینهایت بهتر تطابق و سازش یافته و بر آنها داغ تأثیر عاملی نیرومندتر دیده می شود.

به استعاره می توان گفت که انتخاب طبیعی همیشه و همه جا حاضر بوده مشغول بررسی دقیق کوچکترین تغییرات است، آنچه را که مضر است دور می اندازد و هر چه را که مناسب و خوب باشد نگاه داشته روی هم جمع می کند. بی صدا و نامحسوس در کار است، هر وقت فرصتی دست دهد به بهتر کردن ارگانیسم های جاندار در مقابل دنیای زنده و شرایط غیر ارگانیك می پردازد. ما پیشرفت ناشی از تغییرات آهسته مزبور را نمی بینیم مگر هنگامی که

انگشت زمان به گذشت اعصار اشاره می کند و دانش ما هنوز در پیرامون ادوار بس طولانی زمین شناسی بقدری ناقص است که تنها این نکته را درمی یابیم که اشکال کنونی بـا اشکال دیرین متفاوت اند.

برای این که در بخش معینی (از ارگانیزم جاندار) مجموعه قابل توجهی از تغییرات پدیدار گردد می باید در صنفی که خود به دنبال تغییراتی حاصل گردیده پس از زمانی گاه کوتاه و گاه طولانی تفاوت های مفید و قابل ابقا بروز کند تا (توسط انتخاب طبیعی) حفظ و حراست شود و این امر کراراً روی دهد. تفاوت های فردی پیوسته از هردست پدید می آیند، در این هیچ چیز دور از حقیقی وجود ندارد، تنها این باقی است که معلوم کنیم که تا چه حد با پدیده های عمومی جاری در طبیعت منطبق است و چگونه آنها را تفسیر می کند، ما در قضاوت بر این خواهیم بود که احتمالاً گذشته جانداران بر این قرار بوده است. از سوی دیگر این اعتماد عمومی که تجمع تغییرات فقط کمیت محدودی است ادعایی پوچ و بی پایه است.

گرچه انتخاب طبیعی جز در جهت منفعت نوع اعمال اثر نمی کند با وجود این به نظر می رسد که بر صفات و خاصه های پیکری افراد اثری بر جای می گذارد و ما در معرض بی تفاوت گذشتن از کنار این اثر هستیم. زمانی که می بینیم برخی از حشراتی که روی برگ زندگی می کنند سبزرنگ و برخی دیگر که از بوسته درخت تغذیه می کنند همچون آسمان پوشیده از ابر خاکستری اند، هنگامی که مشاهده می کنیم پرنده پتارمیگان^۱ آلپ در زمستان پرهایش سفید می شود، وقتی که ملاحظه می کنیم پرنده گروز^۲ به رنگ بوته های خاراست باید به این فکر بیفتیم که رنگ های مزبور برای پرندگان مربوطه منشاء فایده ای بوده آنها را از خطرات دشمن حفظ می کنند. هر آینه در برخی از مراحل زیست بر سر راه گروز سدی نمی بود این پرنده به زودی انبوه می شد. اما می دانیم که گروز طعمه مرغان شکاری است، مخصوصاً باز باچشمان فوق العاده تیزبین از مسافتهای دور قربانی خویش را تشخیص می دهد. در آن نقاط از قاره (اروپا) که از پرورش کبوتر سفید اجتناب می کنند به این دلیل است که کبوتر سفید خیلی زود توسط مرغان شکاری معدوم می شود. قابل فهم است که انتخاب طبیعی می تواند وسیله مناسبی باشد تا گروزها را به رنگ بوته های خار در آورد یا لاقل آنهايي را که به رنگ بوته های خار هستند نگهداری کند. حتی معلوم شدن اتفاقی فقط يك جانور به رنگ معین به عکس آنچه

۱- ptarmigan - پرنده ایست که رنگ پر و بالش نسبت به فصول سال تغییر می کنند.

۲- Grouse در زبان انگلیسی نام نوعی از تیره Phasianidae است. در این تیره کبک، دراج، سیاه خروس و قرقاول هم قرار می گیرد.

که گمان می‌کنند خالی از اهمیت نیست، تجربه نشان داده است که برای نگهداری گله گوسفندی به رنگ سفید خالص جدا کردن هرگوسفند که کوچکترین نشانی از سیاهی دارد حایز چه اهمیت شگرفی است. پیش‌تر گفتیم که در فلورید امریکا خوکها از ریشه گیاهی به نام لاکنانت^۱ تغذیه می‌کنند، خوکهای سفید در اثر خوردن این گیاه معدوم می‌شوند ولی بر روی خوکهای سیاه اثر زیانبخش ندارد. به نظر برخی از گیاه‌شناسان کرک روی میوه‌جات یا رنگ گوشت میوه صفات قابل توجهی نیستند، با وجود این داوینگ^۲ یکی از باغبانان خبره نشان داده است که در ایالات متحده میوه‌جات صاحب پوست صاف خیلی زودتر از میوه‌های کرک‌دار مورد حمله شپشک^۳ قرار می‌گیرند، آلوسپاه خیلی بیشتر از آلوزرد در معرض یکی از بیماریهای گیاهی است و بالاخره مرض دیگری بیشتر هلوهای را تهدید می‌کند که گوشت آنها زرد است نه به رنگ دیگر. اگر علیرغم تمام مراقبت‌های فنی تفاوت‌های کوچکی از این دست در کشت اصناف گوناگون چنین اثراتی بر جای می‌گذارد کاملاً منطقی است که در دامان طبیعت آنجا که درختان با رستنی‌های دیگر و خیل دشمنان در نبرداند چنان تفاوت‌هایی ضرورتاً اصناف را محدود کند، صاف یا کرک‌دار، میوه زرد گوشت یا سرخ گوشت، یکی بر دیگری غلبه خواهد کرد.

گر چه هنگام مشاهده انواع گوناگون تفاوت‌هایی می‌بینیم که (برخی از آنها) تا آنجا که قادر به قضاوت هستیم بی‌اهمیت و ناچیز جلوه می‌کنند اما نباید از یاد ببریم که شرایط اقلیمی، وضع تغذیه و غیره می‌توانند به منزله عوامل مستقیم منشاء اثر باشند. علاوه بر این باید به قانون «تغییرات وابسته» نیز توجه داشت، در لوای تغییرات وابسته در ارگاناسم جاننداری که از طریق انتخاب طبیعی با تجمع تغییرات کوچک پی‌درپی از یک نقطه نظر در حال تحول است، از نقطه نظر دیگری تغییراتی پدید می‌آید که غالباً بسیار ناگهانی و غیر منتظره است.

برخی از صفات در جانداران اهلی در مرحله معینی از حیات بروز می‌کنند و گرایش عمومی بر این است که در فرزندان نیز در همان سن ظاهر شوند، مثل شکل و اندازه و عطر در دانه‌های کشاورزی و سبزیجات خوراکی، مثل مختصات کرmine و سفیره در اصناف مختلف کرم

۱ - Lachnanthes - احتمالاً گیاهی است شبیه بوته خار از تیره thymleacè

2- Downing

۳ - Charançon - نام عمومی کلتوپترهای گوناگون از تیره Curculionidé مثل شپشک گندم. شپشک عدس، شپشک چوب و غیره.

ابریشم، مثل مختصات تخم پرندگان خانگی و مشخصات کرکی که بدن جوجه‌ها رامی‌پوشاند و بالاخره صفات شاخ‌گاو و گوسفند بالغ. در جانداران غیر اهلی نیز انتخاب طبیعی قادر است با تجمع تغییرات مفید و موروثی چنان عمل کند که (هر جاندار) در سن معینی دستخوش پاره‌ای تغییرات گردد. اگر پراکنده شدن دانه‌های رستنی به یاری باد صفت مفیدی باشد من اشکالی نمی‌بینم که انتخاب طبیعی به آن تحقق بخشد چنانکه پنبه‌کاران از طریق به‌کار بستن انتخاب موفق به اصلاح کرکهای پنبه در درون غوزه‌شده‌اند. انتخاب طبیعی قادر است کرمینۀ حشره‌ای را به سازش و انطباق با شرایط زیستی گوناگون وادارد، شرایطی که با اوضاع زیستی حشره بالغ کاملاً متفاوت باشد، تغییراتی که از این طریق در کرمینۀ ایجاد می‌شود از طریق برانگیختن «تغییرات وابسته» بر شکل حشره بالغ اثر خواهد گذاشت. بالعکس تغییرات حشره بالغ نیز می‌تواند شکل و ترکیب کرمینۀ را متأثر کند، اما هیچیک از تغییراتی که از طریق انتخاب حفظ و حراست می‌شوند نمی‌توانند مضر بوده باشند زیرا نتیجه چنین امری نابودی نوع خواهد بود. انتخاب طبیعی ساختمان و ترکیب اخلاف را نسبت به اجداد عوض می‌کند و نیز اجداد را نسبت به اخلاف تغییر می‌دهد. در جانورانی که به شکل اجتماعی به سر می‌برند، انتخاب، ساختمان و ترکیب فرد را نسبت به جامعه به تطابق و سازش و می‌دارد و تغییرات و بهبود فردی (در رابطه با اجتماع) صورت می‌گیرد. آنچه که انتخاب طبیعی قادر به انجامش نیست این است که ساختمان و ترکیب جاندار را چنان عوض کند که این تغییر نه برای صاحبش بلکه برای نوع دیگری مفید فایده باشد، من در آثار (تدوین شده پیرامون) تاریخ طبیعی از میان مواردی که شناخته (وثبت) شده است حتی يك مورد نیافته‌ام که به‌وقوع چنین امری (اشاره‌ای) شده باشد. و نیز اندام و سازمانی که بیش از یکبار در دوران حیات جاندار مورد مصرف قرار نمی‌گیرد اگر اهمیت حیاتی خاصی (برای همان یکبار مصرف) داشته باشد می‌تواند تحت تأثیر انتخاب طبیعی تغییر کند، چنانکه آرواره‌های بزرگ بعضی حشرات جز برای شکافتن پيله (در تبدیل شفیره به حشره کامل) مورد مصرف نیست و انتهای سخت منقار پرندگان کوچک‌کار- بردی جز شکستن پوست تخم و بیرون آمدن جوجه ندارد. این راهمه پذیرفته‌اند که کثیری از جوجگان کبوتر پشتک‌زن منقار کوتاه در تخم خفه می‌شوند، چون قادر به شکستن پوست تخم و بیرون آمدن از آن نیستند، پرورش دهندگان کبوتر برای جلوگیری از این تلفات با شکستن تخم (در موقع مخصوص) به یاری جوجه کبوتر می‌شتابند. اگر (به جای آدمی که در پرورش نژادهای گوناگون کبوتر تعهد دارد) طبیعت به کوتاه کردن منقار پرنده نامیزان قابل توجهی

می پرداخت، روند تغییر بسیار کند می بود و انتخابی بسیار خشن و جدی نسبت به استحکام منقار در میان جوجه های جوان جریان می یافت و اضطراب آ پرندگان صاحب منقار ضعیف نابود می شدند، (چون در امر خروج جوجه از تخم مقاومت پوست تخم نیز مطرح است) انتخاب در میان افرادی که پوست تخم شان کلفت تر یا نازک تر است نیز اعمال می شد. می دانیم که ضخامت پوست تخم مثل هر چیز دیگر ارگانسم در معرض تغییر است. جادارد یاد آور شویم که امکان دارد گروه کثیری از افراد (نوع) در معرض انهدام قرار گیرند، لذا اینها موضوع انتخاب طبیعی نخواهند بود. هر ساله تعداد قابل توجهی تخم و دانه (توسط موجودات دیگر) خورده می شود لذا نابود شدن توسط انتخاب در باره اینها مطرح نیست مگر صنفاتی کسب کنند که از دشمنان در امان باشند. ممکن است از برخی از تخم ها و دانه هایی که نابود نمی شوند افرادی پدید آیند که بهتر از افراد دیگر با محیط زیست تطابق و سازش داشته باشند. همچنین هر ساله رقم بزرگی از جانوران و گیاهان به علل تصادفی منهدم می گردند، فرق نمی کند که اینها با محیط بهتر آداپتاسیون یافته باشند یا خیر، این رقم به هیچ نحو با بروز سازمان و ساختمان مفید برای جاندار کاهش نخواهد یافت. هر چه در یک ناحیه رقم تلفات بالا باشد حتی اگر قبول کنیم که فقط یک صدم یا یک هزارم تخم ها و دانه ها به مرحله بلوغ می رسند باز از تعدادی که باقی مانده آنهایی که در جهت خاصی سازش و تطابق بیشتری یافته اند انبوه خواهند شد. اگر عدد افراد (نوع) به دلایل پیش گفته به حداقل کاهش یابد انتخاب طبیعی در برخی از مسیرها عاقل خواهد ماند اما این نشانه ناتوانی آن در وقت و شرایط دیگر نیست. در نتیجه حقی نداریم چنین تصور کنیم که در زمان واحدی در یک ناحیه انواع بسیاری دستخوش تغییر و تکامل باشند.

انتخاب جنسی

اغلب در نر یا ماده حیوانات اهلی مختصاتی پدید می آید که به طور ارثی به اخلاف از همان جنس می رسد، احتمالاً چنین پدیده ای در جانوران غیر اهلی نیز دیده می شود، اگر چنین است انتخاب طبیعی قادر خواهد بود یکی از دو جنس را در رابطه عملی با جنس دیگر تغییر دهد، یا چنانکه در برخی از حشرات دیده می شود هر دو جنس را عوض کند و آنها را با شرایط بسیار متفاوتی تطبیق دهد و در هر جنس عادات جداگانه ای ایجاد کند. این نکته مرا

و می‌دارد که چند کلمه در باره امری که خود آن را «انتخاب جنسی» نامیده‌ام بیان کنم. «انتخاب جنسی» به تنازع بقا ارتباطی ندارد بلکه نبردی است بین نرها برای تصاحب ماده، بدون اینکه برای طرف مغلوب مهلك باشد موجب می‌شود که از آن اخلاف اندکی برجای‌ماند یا اصلاً عقبه‌ای نداشته باشد، لذا انتخاب جنسی به اندازه انتخاب طبیعی خشن و سخت نیست. به این ترتیب نرهای نیرومندتر از طریق تولید نسل بیشتر در طبیعت جایی اشغال می‌کنند. بسیاری از اوقات پیروزی به صرف قوی‌تر بودن به دست نمی‌آید بلکه محصول اسلحه‌ای است مختص به جنس نر. بخت گوزن نر بدون شاخ یا خروس بی‌سیخک پا برای بر جان دادن نسل اندک است. انتخاب جنسی از طریق راندن رقیب، تولید مثل و تکثیر خروس نیرومندتر و دارای سیخک درازتر را تأمین می‌کند. پرورش‌دهندگان خروس جنگی به خوبی از این امر آگاه‌اند و با انتخاب بسیار دقیق و جدی بهترین خروس جنگی را (برای جوجه‌کشی) برمی‌گزینند. نمی‌دانم دامنه قانون این نبرد در دنیای جانوران تا کجا گسترده است، دیده‌اند که تمساح‌های نر برای تصاحب ماده با نعره‌های بلند و چرخش‌های ناگهانی هماوردی می‌کنند، ماهی‌های سومون^۱ نر به ستیزه‌ای دراز برمی‌خیزند، اغلب بر پیکر حشرات لوکان^۲ نر آثار جراحات آرواره‌های نیرومند نرهای دیگر دیده می‌شود، فابر^۳ تماشاگر دقیق و ممتاز طبیعت حشرات هیمنوپتر نری را ملاحظه کرده است که بر سر جفت با یکدیگر به جنگ برخاسته‌اند و حشره ماده با بی‌طرفی در فاصله اندک پایان جنگ را انتظار می‌کشد و سرانجام با نر غالب به راه می‌افتد. احتمالاً وحشتناک‌ترین جنگها بر سر جفت میان نرهایی روی می‌دهد که معمولاً با چند ماده می‌آمیزند و نیز همین‌ها اکثراً مسلح به اندامهای خاصی هستند. جانور گوش‌خوار نر نیز قاعدتاً مسلح است و وسایل دفاعی مخصوص هم دارد، این هم ناشی از انتخاب جنسی است، یال در شیر و قلاب و فکین محکم در ماهی سومون (از این زمره‌اند)، پس جهت پیروزی در

۱- Saumon ماهی ماکول بزرگی است از تیره سالونیده Salonidé با پوزه‌ای کشیده و دهان پر از دندان. در فصل نطفه‌ریزی ماهی نر لاغر می‌شود فک زیرین درازتر شده به قلابی مسلح می‌گردد، بعد از نطفه‌ریزی رنگ و وضع آلت جنگی تغییر می‌کند و ماهی که به رودخانه رفته بود به دریا برمی‌گردد.

۲- Lucane حشره‌ای است از تیره Lucanidé، نرها از لحاظ طول قد، درازی و استحکام آرواره و نیز برجستگی خاری شکل روی سینه و شکم با هم تفاوت دارند لذا جنس نر پلی‌مورف است در حالی که ماده یک شکل بیشتر نیست.

جنگ به اندازه شمیر ونیزه اهمیت دارد.

نبرد در دنیای پرندگان ملایم تر است. همه کسانی که این موضوع را بررسی کرده اند متفق القول اند که بین نرهای بسیاری از انواع پرندگان برای جلب ماده رقابت سختی توسط نغمه سرایی وجود دارد. سار سرزمین گویان^۱، مرغان بهشتی^۲ و برخی پرندگان دیگر گرد می آیند، پرندگان نر پیوسته پرو بال زیبای خود را می گسترند و جمع می کنند، به این ترتیب دگرگوئیهای غریب (در رنگ و نقش پروبال) ایجاد می کنند تا توجه ماده ای را که به تماشا نشسته جلب کنند، ماده سرانجام یکی را به عنوان جفت از میان نرها برمیگزیند. کسانی که با پرندگان اسیر (در قفس) سروکار دارند می دانند که پرندگان تا چه حد رغبت شخصی و بی میلی فردی دارند. سرهرون^۳ طاووس نری را ذکر می کند که مورد توجه تمام طاووسهای ماده او بوده. من در اینجا به ذکر تمام جزئیات لازم نمی پردازم، وقتی که آدمی در مدتی کوتاه به سلیقه شخصی مثلاً مرغ نژاد بانتام^۴ را با آن پروبال قشنگ و هیئت زیبا به وجود آورده، هیچ دلیلی نمی بینم تا در این تردید کنم که ماده با انتخاب جنسی بتواند در طی هزاران نسل با اعمال روشی همانند در جفت جویی موجود نری با آوای خوش و زیبایی بحد کنونی ایجاد کند. انتخاب جنسی مفسر خوبی برای برخی از قوانین شناخته شده حاکم بر مسأله پروبال پرندگان نر و ماده و نیز تحولاتی است که در سنین مختلف در وضع پروبال ظاهر می گردد، خاصیت بروز تغییرات یاد شده در هر سن از طریق ارث به جوجه نر یا جوجه از هر دو جنس می رسد.

به اعتقاد من اگر نر و ماده جانوری عادات مشترکی داشته باشند اما از لحاظ ترکیب با هم فرق کنند، رنگ، زیبایی و تفاوتهای ظاهری آنها ناشی از انتخاب جنسی است. یعنی در نسلهای متمادی برخی از نرها که به علت پاره ای صفات مانند داشتن وسیله جنگ یا دفاع یا زیبایی از دیگران ممتاز بوده اند موفق به جفتگیری و انتقال صفات مزبور به اولاد خود شده اند. نمی خواهم تمام تفاوتهای جنسی را به انتخاب جنسی اسناد دهم چه در حیوانات اهلی گاه گاه شاهد بروز و تثبیت صفاتی هستیم که به ظاهر مفید فایده ای نیستند، مثل برجستگی گوستی صورت

۱- Guyane - سرزمینی است در آمریکای جنوبی در حاشیه اقیانوس اطلس بین برزیل و ونزوئلا، دو بخش دارد: گویان فرانسه و گویان انگلیس.

۲- Paradisèidé - پرندگانی هستند با رنگهای بسیار متنوع و غالب دردم و پروبال، در فصل جفتگیری دستخوش تغییر رنگ می شوند.

3- Sir R. Heron

4- Bantams

کبوتر قاصد نیز و نیز برآمدگی‌های شاخی در پاره‌ای از نژادهای ماکیان و غیره. این صفات از طریق انتخاب توسط آدمی تقویت نشده‌اند. در طبیعت نظیر آنها را بسیار می‌توان یافت، مثلاً پرانبوهی که سینهٔ بوقلمون نیز را پوشانیده به نظر نمی‌رسد برای حیوان ثمری داشته باشد و از نظر زیبایی هم به زحمت می‌توان برای آن ارزشی قایل شد، اگرچنین صفتی در اثر اهلی شدن بروز کرده باشد بیشتر به صفات نادرا اخلقه می‌ماند.

نمونه‌هایی از عمل انتخاب یا بقای اصلح

برای تفهیم مسألهٔ انتخاب طبیعی به گونه‌ای که من در نظر دارم به ذکر یکی دو مثال مبادرت می‌کنم که طرز عمل انتخاب طبیعی در آنها قابل درک باشد. گرگ جانوران بسیاری را مورد حمله قرار می‌دهد، گاهی با حیل، و وقتی بازور و بالاخره زمانی با دویدن سریع بر شکار غالب می‌آید. فرض کنیم به دنبال تغییراتی در اوضاع محیطی، تیزپاترین طعمهٔ گرگ یعنی گوزن انبوه شود و از تعداد جانوران دیگری که مورد هجوم گرگ قرار می‌گیرند در فصلی که این حیوان گرفتار گرسنگی شدید می‌شود کاسته گردد. در چنین احوالی گرگهای باریک‌میان و تیز-تک بهجت زیستن بیشتری خواهند داشت و انتخاب طبیعی آنها را بر خواهد کشید، در عین حال نیرومندی آنها نیز محفوظ خواهد ماند (چه در فصل فراوانی اقسام گوناگون طعمه، گرگ مزبور برای افکندن شکار از نیروی خویش یاری می‌گیرد). هنگامی که می‌بینیم انسان از طریق انتخاب متکی به روش یا حتی گزینش لاشعور سرعت دویدن سگ شکاری لوریه را افزایش داده و نژاد آنها بهبود می‌بخشد، در صحت استنتاج فوق در مورد گرگ جای تردیدی باقی نمی‌ماند. پیرس^۱ نشان داده است که در کوه‌های کاتسکیل^۲ ایالات متحده دو صنف گرگ سکونت دارد، یکی باریک‌میان و شبیه سگ لوریه که اغلب به شکار گوزن می‌پردازد، دیگری درشت اندام است و ترجیح می‌دهد به گله‌های گوسفند حمله کند.

یادآوری این نکته ضروری است که در مثال فوق فقط گفتگو از افراد و آحاد تیزتک به میان آمد نه صنف خاصی که تحول کافی یافته باشد. در چاپهای پیشین این کتاب بارها چگونگی

گزینش مذکور را بیان کرده‌ام. به اعتقاد من مسأله تفاوت‌های فردی که موجب می‌شود آدمی از طریق لاشعور به انتخاب افراد مناسب‌تر یا گرانباتر دست‌بزنند و اسباب نابودی آحاد نامرغوب را فراهم کند، حایز کمال اهمیت است. و نیز این نکته بسیار مهم است که بقا و دوام سازمان و ساختمانی که در موجودات غیر اهلی اتفاقاً پدید می‌آیند، ممکن نیست مگر به ندرت؛ هرگاه چنین امری تحقق نیز بیابد دیری نخواهد پایید، چه در اثر آمیزش با افراد عادی نوع از میان خواهد رفت. به استناد مقاله‌ای عالی که در جریده نورت بریتیش ریو^۱ (۱۸۶۷) خوانده‌ام روی این اعتقاد پافشاری می‌کنم که بقا و دوام تغییرات مجزا و تک افتاده چه سطحی باشند چه عمیق امری است استثنایی. نگارنده مقاله يك زوج جانور در نظرمی‌گیرد که در دوران حیات دو بست بچه می‌آورند و جز دوتا که موجب انبوهی نوع خواهند شد بقیه در اثر عوامل مهلك گوناگون نابود می‌شوند. احتمالاً برای جانوران متکامل يك چنین تخمین تلفات زیاد است، اما برای جانداران پست بر آورد زیادی به‌شمار نمی‌آید. سرانجام نویسنده مقاله نشان می‌دهد که بخت یار زیستن و انبوه شدن فردی که بایک یا چند تغییر زاده شده نیست، حتی اگر در کنار دو یا چند فرد دیگر قرار گیرد که در مسیر چنان تغییراتی باشند. هر آینه فرض کنیم که چنان موجودی زنده بماند و تکثیر شود و صفت تغییر یافته خویش را از طریق توارث به اصناف خود منتقل سازد، این کیفیت ادامه نخواهد داشت و در هر نسلی که پدید می‌آید صفت یاد شده ضعیف‌تر خواهد شد. به اعتقاد من صحت این نقطه نظر غیر قابل اعتراض است. اگر فی المثل پرنده‌ای که منقار خمیده‌ای دارد غذای خود را آسان‌تر به دست آورد و از میان پرندگان که منقار راست دارند یکی با منقار خمیده متولد شود و زنده بماند، احتمال اینکه چنین پرنده‌ای در برابر افراد معمولی انبوه شود ناچیز است. اما با توجه به آنچه که در دنیای جانوران اهلی می‌گذرد می‌توان گفت که انبوه شدن پرنده‌ای با منقار خمیده بدون شك ناشی از این است که در نسل‌های پی در پی تعداد قابل ملاحظه‌ای از پرندگان که منقار کم و بیش خمیده دارند حفظ و حراست شوند و (در مقابل) پرندگان صاحب منقار راست هر چه بیشتر معدوم گردند.

همانطور که در جانوران اهلی می‌بینیم اغلب به دنبال تأثیر عاملی واحد بر ارگان‌های متفاوت در همه تغییراتی پدید می‌آید که هیچکس آنها را تفاوت‌های فردی تلقی نمی‌کند. در چنین مواردی اگر صفت تغییر یافته مستقیماً نیز به اخلاف نرسد، گرایش بسیار نیرومند جهت تغییر

یافتن در همان مسیر به فرزندان منتقل خواهد شد، (البته) به شرطی که اوضاع محیطی به همان شکل باقی بماند. این گرایش بدون دخالت انتخاب همان تغییر را به تمام افراد نوع القا خواهد کرد. (یادآوری این نکته لازم است که) به همان شکل ماندن اوضاع محیط برای تمام افراد نوع ضروری نیست، کافی است فرض کنیم که يك سوم یا يك چهارم و حتی يك دهم از افراد نوع در چنان اوضاع محیطی قرار داشته باشند. در این باره شواهد بسیاری می توان ارائه داد. گرابا^۱ معتقد است که يك پنجم از مرغان گیلو^۲ ساکن جزایر فروئه^۳ که همگی با هم تخم - گذاری می کنند صنف مشخصی است که پیش تر آن رانوعی جدا انگاشته اوریا لا کریمان^۴ می نامیدند. در چنین مواردی بزودی موجود تغییر یافته به خاطر امتیازی که دارد از طریق بقای اصلح جای شکل اصلی را خواهد گرفت.

در باره تناسل متقاطع و امر رقابت باید یادآوری کرد که بسیاری از جانوران و گیاهان گرایش به این دارند که در حوزة خود باقی بمانند و جز هنگامی که ضرورت ایجاب کند از حریم خود دور نمی شوند؛ حتی پرندگان مهاجر نیز تقریباً همیشه به سرزمین اصلی بازمی گردند. هر صنفی که تازه تشکیل می شود نیز ابتدا موضعی و محلی است، یعنی نخست در نقطه ای جامعه کوچکی از افراد تغییر یافته همسان به تناسل و تولید می پردازند. صنف تازه با پیروزی در تنازع بقا از طریق رقابت (و احتمالاً نابود کردن) افرادی که دستخوش تحول نشده اند در شعاعی که پیوسته درازتر می شود با آرامی به پیرامون نقطه پیدایش خود گسترش می یابد. ما مجدداً به موضوع تناسل متقاطع باز خواهیم گشت. کسانی که با (مسائل) تاریخ طبیعی آشنایی ندارند ممکن است به پیدایش اندامهای تازه یا آنچه که ما تازه می انگاریم از طریق جمع آمدن تغییرات كوچك ایراد بگیرند. همانطور که بعد خواهیم دید، راستی نشان دادن اندامی نو ظهور بسیار دشوار است چه مثلاً بین اندامی به کمال و پیچیدگی چشم و نسجی که فقط به نور منتشر حساس است، درجات حد واسطه بسیاری می توان یافت.

1- Graba

۲- Guillemot پرنده ای است دریایی با شکه سفید و پشت و بال و سر سیاه به سان پنگوئن ، تفاوتش با پنگوئن در این است که منقارش دراز است، این پرنده در سواحل آبهای سرد زیست می کند، به تیره السیده Alcide تعلق دارد.

۳- Feroè مجمع الجزایری است در اقیانوس اطلس متعلق به دانمارك ، ۳۵۰ کیلومتر دورتر از اسکاگلند مشتمل بر هجده جزیره آتشفشانی، هفده جزیره مسکون است مرکز آن Thorshavn است.

4- Uria lacrymans

مثال زیر نمونه پیچیده‌تر دیگری از اثر انتخاب طبیعی است که جهت درك بهتر مطلب عنوان می‌شود. بعضی از گیاهان ماده شیرینی ترشح می‌کنند که به نظر می‌رسد مواد دفعی آنها است، چنین چیزی در غدد مستقر در بن برگچه‌های گیاهان لگومینو^۱ و غدد مستقر در پشت برگ لوریه^۲ دیده می‌شود. این شیرۀ اندك، شدیداً طرف توجه حشراتی است که آن را باولع جمع-آوری می‌کنند ولی این ملاقات برای گیاه سودی دربر ندارد. فرض کنیم که شیرۀ یا شهد مزبور در برخی از افراد گیاه نوع معینی در میان گل ترشح شود، در این صورت حشرات برای رسیدن به آن به درون گل می‌روند و به گرده آلوده می‌شوند، به این ترتیب دانه‌های گرده از گلی به گل دیگر می‌رسند. پس گل‌های متفاوت نوعی واحد ممکن است از این طریق گشنیده شوند. ثمره چنین لقاح متقاطع پدید آمدن افرادی بادوام‌تر (و سازگارتر با محیط) است که برای باقی ماندن و بسط یافتن بخت بیشتری دارند. آمد و شد حشرات به گیاهانی بیشتر است که غدد ترشحی شهد آنها درشت‌تر است و شیرۀ فراوان‌تری تولید می‌کنند، لذا بیشتر در معرض تناسل متقاطع قرار دارند و همین امتیاز سرانجام موجب پیدایش اصناف محلی و موضعی خواهد شد. همچنین گل‌هایی که در آنها ساختمان و اندازه پرچم و مادگی با ابعاد حشره تناسب بیشتری دارد از این نظر بر گل‌های دیگر امتیاز خواهند داشت. می‌توان به مواردی اشاره کرد که حشره برای جمع-آوری گرده (نه شهد) به گُل داخل می‌شود، گرچه از دست رفتن مقداری گرده برای گل ضایعه‌ای شمرده می‌شود با وجود این گرده‌ای که از این راه ابتدا بنا بر اقتضا و سپس به روال عادت‌ی از گلی به گل دیگر منتقل می‌گردد خود برای نبات امتیازی شمرده می‌شود، اگر ندهم گرده‌ها هم از میان برود (يك دهم باقی مانده) از طریق تناسل متقاطع تدریجاً منجر به پیدایش گل‌هایی خواهد شد که پرچم بزرگ‌تری داشته و گرده فراوان‌تری تولید می‌کنند.

آن دسته از گیاهان ما که به این ترتیب بیش از پیش حشرات را به سوی خود جلب می‌کنند و حشرات بدون قصد و اراده دانه‌های گرده را از گلی به گل دیگر منتقل می‌کنند، منصفه ظهور پدیده‌های حقیقتاً جالبی هستند. من به موردی در این زمینه اشاره خواهم کرد که نشان می‌دهد که قدمی در راه تمایز جنسی (پیدایش گیاهان دو پایه یا گیاهانی که روی يك پایه گل تر

۱- Légumineuse - دکتر اسماعیل زاهدی در کتاب فیزیولوژی نمو و جنبش‌های گیاهی نام‌پارسی این تیره از رستنی‌ها را تیره بقولات ذکر می‌کند.
 ۲- Laurier گیاهی از تیره Lauraceae به استناد کتاب گیاهان دارویی نگارش دکتر علی زرگری نام پارسی گیاهان این تیره برگ بو است.

و ماده جدا دارند.م) در گیاه برداشته شده است. برخی از درختان هوو^۱ جز گل ندارند یعنی در گل آنها مادگی تحلیل رفته و چهار پرچم بزرگ مولدگرده دیده می شود. درختان دیگر فقط گل ماده دارند، یعنی مادگی رشد کافی کرده و پرچم ها باریک بوده هیچ گرده ای تولید نمی کنند. من کلاً بیست گل از درخت ماده ای را که تقریباً در شصت متری درخت نری قرار داشت با میکروسکپ بررسی کردم (گلها را از شاخه های مختلف چیده بودم) روی پاره ای چند دانه گرده و روی پاره ای مشتی گرده قرار داشت. گرده مزبور توسط باد منتقل نشده بود چون از چند روز پیش باد از طرف درخت ماده به سوی درخت نری وزید. گرچه هوای سرد و طوفانی برای فعالیت زنبور عسل مساعد نیست مع ذلک تمام گل های ماده توسط زنبوری که دنبال شهد می گشت گشوده شده بود. وقتی که درختی به حد کافی محل مراجعه حشرات باشد و از این طریق گرده از گلی به گلی دیگر برسد، زمینه برای ظهور پدیده دیگری آماده می شود. احادی نسبت به نقش پراهمیت آنچه که «تقسیم فیزیولوژیک کار» نامیده می شود تردید ندارد، بنا بر این می توانیم گمان کنیم که پیدایش گل های نرو ماده جدا از هم روی یک پایه یا دو پایه برای گیاه امتیازی شمرده می شود. در گیاهانی که تحت کشت و شرایط نوین زیستی قرار می گیرند اغلب مشاهده می شود که در برخی از گلها اندام نر و در پاره ای دیگری اندام ماده کم و بیش تضعیف شده است. اگر فرض کنیم که در حالت طبیعی چنین امری با مقیاس کوچکتر از راه انتقال برتب گرده توسط حشرات روی دهد، بر اساس اهمیت تقسیم فیزیولوژیک کار تجزی دو جنس که برای گیاه امتیازی است از طریق انتخاب تقویت شده و سرانجام به تفکیک کامل گل نر و ماده می انجامد. اگر در اینجا مجالی داشتیم مراحل مختلف تفکیک گل نر و ماده را که با پیدایش دو گونگی^۲ آغاز گشته به تجزی کامل می انجامد مطرح می کردم. علاوه می کنم که به اعتقاد آساگری برخی از انواع درختان هوو در امریکا درست مرحله بینابینی چنین تغییر و تبدیلی را می گذرانند، یعنی در حال تحول به گیاهان دو پایه هستند؛ اصطلاح دو پایه و یک پایه را برای گیاهان او شخصاً وضع کرده است.

به موضوع حشراتی بازگردیم که به جستجوی شهد بر می خیزند. فرض کنیم که در گیاهی

۱- Houx - درختچه ای است همیشه سرسبز با پوستی صاف و خاکستری رنگ، به تیره Ilicacée یا Aquifoliacée تعلق دارد، معمولاً گل این درختچه هر مافرو دیت است به همین جهت داروین روی مواردی از هوو که گل نرو ماده بردو پایه جداگانه دیده می شود تکیه می کند.

معمولی در اثر انتخاب آهسته و پیوسته مقدار شهد تولیدی رو به افزایش است و این شهدغذای اصلی پاره‌ای از حشرات شمرده می‌شود. می‌توان از روی عادات زنبور عسل شواهدی دال بر این یافت که حشره مزبور تاچه اندازه در اغتنام وقت حریص است، مثلاً گرچه می‌تواند از راه دهان گل به شهد برسد پاره‌ای در قاعده جام گل شکافهایی ایجاد می‌کنند تا بدون زحمت زیاد به آن دست یابند. بادر نظر گرفتن پدیده‌هایی از این قبیل می‌توان آن عمل زنبور را به درازی یا کوتاهی خرطوم زنبورهای مختلف نسبت داد، گرچه این تفاوت قابل سنجش و اندازه‌گیری نیست ولی برای حشره نتایجی در بردارد، (از جمله) سبب می‌شود بعضی از زنبورها زودتر از دیگران مواد غذایی را جمع‌آوری کنند، در ثمره این موفقیت تمام اعضای جامعه‌ای که حشره به آن تعلق دارد سهیم می‌شوند، از تخم حشرات صاحب چنان خصالتی حشراتی پدید می‌آیند که همان خاصه را به ارث برده‌اند. در نگاه اول به نظر نمی‌رسد که طول لوله جام‌گلی شبدر قرمز معمولی^۱ و شبدر انکارنات^۲ با هم تفاوتی داشته باشند، با وجود این زنبور عسل معمولی به سهولت شهد شبدر انکارنات را جمع می‌کند در حالی که در مورد شبدر قرمز معمولی موفقیتی ندارد، شهد آن را زنبور عسل نوع بوردون می‌مکد. پس مزرعه شبدر قرمز معمولی گرچه سرشار از شهد است به زنبور عسل عادی غذایی نمی‌دهد. من مشاهده کرده‌ام که تنهادر پائیز شیره گلها از راه سوراخهایی که زنبور بوردون در بن لوله‌های جام ایجاد کرده مکیده می‌شود. تفاوت درازی لوله جام گل دو شبدر یادشده که موجب می‌شود هر نوع زنبور یکی را ترجیح دهد باید بسیار اندک باشد، به من اطمینان داده‌اند که پس از چین اول شبدر قرمز معمولی، هنگامی که مجدداً به گل می‌نشیند، از آنجا که گلها ریز ترند، زنبور عسل معمولی می‌تواند از شهد آن استفاده کند. من نمی‌دانم این ادعا تا کجا صحیح است و نیز نمی‌دانم تا کجا به این مطلب که به تازگی منتشر شده باید اعتماد کرد که زنبور عسل ایتالیایی که صنفی از زنبور عسل معمولی است و با زنبور عسل معمولی به راحتی به تناسل و توالد می‌پردازد، می‌تواند شهد گل شبدر قرمز معمولی را جمع کند. در سرزمینی که این نوع شبدر فراوان است مفیدتر خواهد بود که زنبور عسل خرطومی درازتر داشته باشد یا در ساختمان آن تغییراتی ایجاد گردد و نیز چون گشنیده شدن گلهای شبدر قرمز معمولی وابسته به زنبور عسل نوع بوردون است،

1- *Trifolium pratense*

2- *T. incarnatum*

اگر این زنبور کم شود برای شبدر مفیدتر خواهد بود که گل تر و ماده دستخوش تفکیک کامل شوند تا زنبور عسل معمولی هم بتواند به شهد دسترسی داشته باشد یا از طول لوله جام گلش کاسته گردد. به این ترتیب من چنین می اندیشم که یک گل و یک زنبور می توانند با حفظ و حراست افرادی که تغییرات جزئی ساختمانی پیدا می کنند و این تغییرات برای هر دو مفید واقع می شود، آهسته و پیوسته تغییر کرده نسبت به یکدیگر به نحو اکمل سازش و انطباق کسب کنند. می دانم که نظریه انتخاب طبیعی بنا بر نتایجی که از مثالهای فوق الذکر مستفاد می شود ایراداتی را بر خواهد انگیزد، چنانکه اوایل در برابر اندیشه های بلندلایل^۱ مخالفت هایی ابراز می شد و برخی برای پذیرفتن این اندیشه مقاومت می کردند که همین عوامل کنونی تغییر دهنده سطح زمین برای تفسیر پدیده های ادوار زمین شناسی کافی است، اما امروز نادراست که بشنویم عوامل تغییر دهنده ای را که فعلاً در کار حفر دره های عمیق و پدید آوردن رشته های مرتفعات درونی است، ناچیز بشمارند. انتخاب طبیعی تنها از طریق حفظ و جمع بندی تغییرات ارثی کوچک که همه به حال موجود مفیداند صورت می گیرد. همانگونه که زمین شناسی مدرن اندیشه هایی از قبیل حفر دره های بزرگ در اثر یک موج طوفان را به دور می ریزد، انتخاب طبیعی نیز اگر اصول آن صحیح باشد اندیشه آفرینش های بون و بی درپی موجودات ارگانیزه را به دور خواهد انداخت و نظریات مبتنی بر تغییر ناگهانی و عمیق ترکیب ساختمانی جاندار را طرد خواهد کرد.

در مورد تناسل متقاطع افراد و آحاد

اکنون اندکی از موضوع (انتخاب طبیعی) منحرف شوم. در گیاهان و جانورانی که دو جنس (نر و ماده) از هم جدا هستند (به استثنای کیفیت مبهم و مرموز بکرزایی^۲) بدیهی است که تکثیر مستلزم جفت گیری است، اما موجودات هر مافرو دیت^۳ علی الظاهر نیازی به جفت گیری ندارند. (بر اساس شواهدی که در دست است) کاملاً محق هستیم که معتقد باشیم که موجودات

1- Lyell

۲- Parthénogénèse شکل غیر متعارف از تولید مثل جنسی که در طی آن گامت ماده بدون نیاز به گامت نر تقسیم می شود، بکرزایی یا پارتنوژنوز در گیاهان و جانوران اعم از ارگانیسم های پست یا عالی دیده می شود.

۳- Hermaphrodite - جاندارانی که دستگاه مولده ماده و نر را در کنار هم دارند.

هرما فرودیت بنا بر اقتضا و در فرصت‌های مناسب جفت‌گیری می‌کنند. از مدتها پیش اسپرنگل^۱، نایت^۲ و کلروتر^۳ به این قضیه به‌دیده امکان می‌نگرند. بزودی اهمیت فوق‌العاده این مسأله را ملاحظه خواهیم کرد و من برای بحث در پیرامون آن مواد مفصلی در اختیار دارم ولی در اینجا جز به اختصار آنها را ارائه نخواهم کرد. کلیه مهره‌داران و تمام حشرات و گروه‌های بزرگی دیگری از جانداران برای هر تولید مثل محتاج به آمیزش هستند. پژوهشهای نوین از تعداد جاندارانی که هرما فرودیت انگاشته می‌شدند بسیار کاسته است و نیز به ثبوت رسیده که خیلی از هرما فرودیت‌های حقیقی نیز جفت‌گیری می‌کنند. با وجود این هرما فرودیت‌هایی هم می‌شناسیم که در شرایط عادی قطعاً نیاز به آمیزش ندارند. تعداد قابل ملاحظه‌ای از گیاهان هم هرما فرودیت‌اند. به چه دلیل می‌توان گمان کرد (هرما فرودیت‌هایی که در شرایط عادی نیاز به جفت‌گیری ندارند) گاهی از اوقات با هم جفت می‌شوند؟ چون در اینجا امکان پرداختن به جزئیات نیست (بناچار) کلیاتی عمومی در این مورد مطرح خواهد شد.

نخست آنکه به استناد تجربیات بسیاری که انجام داده و شواهد فراوانی که گرد آورده‌ام و تمام آنها با این اعتقاد عمومی پرورش دهندگان (دام و گیاه) سازگار است که تناسل متقاطع اصناف گوناگون یا تناسل متقاطع سویه‌های مختلف صنفی واحد به اخلاف استحکام بیشتری بخشیده قدرت بارآوری آنها را افزایش می‌دهد، در حالی که تناسل هم‌خون (افراد بسیار نزدیک به هم) موجب تضعیف اخلاف و سبب کاهش ظرفیت بارآوری آنها است. این خود مشوقی است که به این قانون طبیعت معتقد شوم که در زنجیره نسل‌های طولانی هرگز فردی برای همیشه خودگشتی ندارد و تناسل متقاطع حتی اگر دیر به دیر هم روی دهد به هر حال اجتناب‌ناپذیر است.

پدیده‌های بسیاری که سابقاً قابل تفسیر نبودند با توجه به قانون مذکور قابل درک خواهند شد. نمونه‌هایی از آن بدین قرار است: باغبانانی که در امر تهیه دورگه‌های نباتی تجربه دارند خوب می‌دانند که در معرض رطوبت بودن (اندام‌های مولده گل) چقدر مضراست، با وجود این چه بسیار اندک‌گلهایی که بسا کها و کلاله‌هاشان در معرض باد و باران است. عریان بودن اندام‌های مولده گل هر چند پرچم و مادگی چنان به هم نزدیک باشند که دانه‌های گرده به آسانی روی کلاله

1- Sprengel

2- Knight

3- Kölreuter

بریزد باز موجب می‌شود (عوامل انتقال دهنده گرده) به سهولت بسیار گرده را از گلی به گلی برده و موجب تناسل متقاطع شوند. به عکس آنچه که گفته شد اندامهای مولده برخی از گل‌های تیره پاپیلیوناسه^۱ (عریان نبوده، در ساختمان جام گل) پنهان است، اما شکل ساختمانی گل‌های مزبور با (ابعاد) زنبور عسل سازش و انطباق حیرت‌آوری دارد، چنانکه زنبور عسل به سهولت می‌تواند به شهد گل دسترسی داشته باشد و هنگام تلاش برای نیل به این مقصود دانه‌های گرده همان گل را به طرف کلاله می‌رانند یا گرده گل‌های دیگر را که خود به آن آلوده است روی کلاله قرار می‌دهد. نقل و انتقال گرده از طریق حشرات یا باد هرگز منجر به پیدایش دورگه نخواهد شد چه همانطور که گارتنر^۲ اثبات کرده است هنگامی که کلاله‌ای با گرده نوع خود و گرده نوعی دیگر آغشته می‌شود، تفوق و برتری گرده نوع خودی به حدی است که گرده نوع بیگانه را عاطل گذارده محذوف می‌گرداند. زمانی که کلیه پرچم‌های یکباره به روی مادگی خم می‌شوند یا تدریجاً یک به یک به سوی مادگی منعطف می‌گردند چنین به نظر می‌رسد که گشنیده شدن مادگی گل توسط گرده خود تأمین شده است، گذشته از این که باز شدن پرچم‌ها همانطور که کلروتر در گیاه اپین-وینت^۳ نشان داده است محتاج به مداخله حشرات است با وجود این ساختمان گل چنان است که خود گشنی صورت خواهد گرفت، ولی زمانی که چندین صنف نزدیک به هم جنباجنب برویند حتماً تناسل متقاطع روی خواهد داد. موارد عدیده‌ای هم می‌شناسیم که ساختمان گل طوری است که گشنیده شدن مادگی توسط گرده خود گل محال است یعنی ترکیب گل چنان است که گرده به روی کلاله نخواهد ریخت، این پدیده در آثار اسپرنگل ذکر شده و من نیز آنرا دیده‌ام. در گل لوبلیا فولگنس^۴ تمام گرده قبل از این که کلاله آماده پذیرش آن باشد از روی بساک‌های بهم چسبیده فرو می‌ریزد، لوبلیا فولگنس که در باغچه من روئیده بود و هیچ حشره‌ای به آن آمد و شد نداشت تخمی به بار نیاورد، اما هنگامی که من گرده گل دیگری را خودم روی مادگی آن پاشیدم بذر فراوانی تولید کرد. لوبلیای نوع دیگری که در نزدیکی آن روئیده بود و زنبور عسل مکرراً به سراغش رفته بود دانه بسیاری داد. به استناد مشاهدات اسپرنگل و ملاحظات اخیر هیلدبراند^۵ که مورد تأیید من هم هست در بسیاری موارد

1- Papilionacée

2- Gärtner

3- Epine-Vinette درختچه‌ای است بابرگ‌های کادوک بانام علمی *Berberis vulgaris*

4- *Lobelia Fulgens*

5- Hildebrand

علی‌الظاهر هیچ اشکالی سرراه گشنیده شدن گل توسط گرده‌ای که خود تولید می‌کند وجود ندارد، اما بساک پرچم‌ها قبل از این که مادگی آماده پذیرش گرده باشد باز می‌شوند یا بالعکس مادگی پیش از رسیدن گرده آماده قبول آن است، به این ترتیب لقاح گل توسط خود محال می‌شود و تناسل متقاطع اجتناب ناپذیر می‌گردد. در چنین مواردی اگر گل نر و ماده از هم جدا باشند گیاه را دیکوگام^۱ می‌نامند و نیز چنین است برای گل‌های دوشکل^۲ و سه‌شکل^۳ که قبلاً به آنها اشاره شده است. (به راستی) اینها واقعیت‌های غریبی هستند! آیا عجیب نیست که گرده و کلانه گلی در کنار هم باشند چنانکه به نظر برسد که برای تأمین باروری گل توسط خودش تعبیه گردیده ولی این همجواری بی‌ثمر باشد؟ آیا تناسل متقاطع تصادفی یا اضطراری که به حال موجود مفیدتر از خودگشتی است مفسر این پدیده نیست؟

اگر چندین صنف مختلف کلم یا تربچه یا پیاز را در کنار هم بکاریم، چنانکه من مشاهده کرده‌ام اکثر تخم‌های بدست آمده دورگه خواهند بود، مثلاً از ۲۳۳ بذر کلم که از مرده‌ای به دست آمده بود که در آن اصناف مختلف کلم کاشته بودند فقط ۷۸ بوته کلم شبیه تیپ اصلی پدید آمد و تازه بیشتر آنها نیز کاملاً منطبق با هیچ یک از تیپ‌های اصلی نبودند. وقتی به ساختمان تک گل و آرایش گل کلم بنگریم ملاحظه می‌شود که نه تنها هر مادگی از شش پرچم محاصره شده بلکه اجتماع گل‌ها چنان است که گرده به سادگی بدون مداخله هر عامل خارجی به مادگی‌ها خواهد رسید. پس چرا از کشت اصناف کلم یک چنین رقم بالایی از دورگه‌ها حاصل می‌شود؟ به گمان من این امر ناشی از جنبه تفوق و برتری گرده صنف معینی روی گل صنف دیگر است، حتی لقاح متقاطع افراد یک نوع نیز در این مقوله می‌گنجد (که فردی به فرد دیگر امتیاز دارد). اما هنگامی که تناسل متقاطع بین انواع مختلف مطرح می‌شود، قضیه معکوس است، چه به نظر می‌رسد که گرده هر گیاه بر روی مادگی همان گیاه برگرفته‌های دیگر تفوق و برتری دارد. ماکمی بعد به این موضوع باز خواهیم گشت.

در مورد درختان بزرگ پوشیده از گل می‌توان به نظر فوق این ایراد را وارد کرد که گرده هر گز از درختی به درخت دیگر نمی‌رود ولی روی همان درخت از گلی به گل دیگر منتقل می‌شود و از سوی دیگر گل‌های یک درخت را نمی‌توان افراد مستقلی دانست. این ایراد بجا

-
- 1- Dichogame
 - 2- Dimorphe
 - 3- Trimorphe

است، اما گمان می‌کنم که گرایش طبیعت این است که درختها گل‌هایی از جنس جداگانه داشته باشند، وقتی که چنین شد بایستی گرده از گل نر به گل ماده برسد و در حین این انتقال، از درختی به درخت دیگر نمی‌رود و تناسل متقاطع روی می‌دهد. به اعتقاد من در کشور ما درختان دو پایه از هر رده‌ای بیش از درختان يك پایه است. از بررسی درختان زلاند نو توسط دکتر هوکر که بنابه درخواست من انجام گرفته و نیز از مطالعه‌ای که دکتر آساگری در مورد درختان ایالات متحده انجام داده همین نتیجه بدست می‌آید، اما درختان استرالیا اکثراً دیکوگام (یعنی گیاه يك پایه و صاحب گل‌های نر و ماده جدا از هم) اند. موضوع جنسیت درختان فقط برای عطف توجه به اصل قضیه عنوان شده است.

تمام جانوران هر مافرو دیت خا کزی مثل نرم‌تنان و کرم‌ها، جفتگیری می‌کنند من تا کنون حتی به يك مورد جانور هر مافرو دیت خا کزی بر نخورده‌ام که خودگشنی داشته باشد. این کیفیت جالب با آنچه که در گیاهان دیدیم متفاوت است و با ضرورت تناسل متقاطع بنا بر اقتضای وقت و محیط زیست جانور و چگونگی عناصر بارور کننده ارتباط دارد. به عکس گیاهان که لقاح متقاطع آنها تابع عوامل منتقل کننده گرده مثل باد و حشرات است و در غیاب این عوامل لقاح متقاطعی واقع نمی‌شود. در جانوران هر مافرو دیت تناسل متقاطع حتمی است. در میان جانوران هر مافرو دیت آبی پاره‌ای را می‌شناسیم که از طریق خودگشنی تکثیر می‌شوند، اما در اینجا هم جریان مایع محیطی خود وسیله‌ای برای تأمین لقاح متقاطع است. در مورد گلها موضوع رابه شخصیت عالیه قدری چون پرفسور ها کسلی^۱ ارجاع کرده‌ام و در مورد حیوانات من خود حتی به يك جانور هر مافرو دیت نیافته‌ام که در آن اندامهای تناسلی چنان مستور باشد که امکان آمیزش با هر مافرو دیت دیگری در میان نباشد. مدتهای بس مدید سیر پید^۲ها از این بابت فکر مرا مشغول کرده بودند، سرانجام اتفاقی نیکو به من امکان داد که جفتگیری ایسن جانداران هر مافرو دیت را که خودگشنی هم دارند مشاهده کنم.

می‌باید طبیعی دانان چنین پدیده‌ای را غیر عادی و ناهنجار بدانند که برخی از انواع يك تیره یا حتی پاره‌ای از انواع يك جنس هر مافرو دیت هستند و بعضی دیگر نرو ماده‌ای جدا

1- Huxley

۲- Cirrhipède - تحت رده‌ای از سخت پوستان دریایی، دارای دو کفه آهکی محافظ، تمام عمر یا تقریباً تمام عمر به اجسام دیگر می‌چسبند، از ذرات میکروسکپیک معلق در آب تغذیه می‌کنند.

دارند درحالی که از سایر جهات ساختمانی کاملاً هماننداند. از آنجا که افراد هر ما فرودیت نیز مثل موجوداتی که نرو ماده جدا دارند همیشه جفتگیری می کنند، از نقطه نظر تولید مثل تفاوت های آنها به حداقل کاهش می یابد.

این ملاحظات و مشتق شواهد و دلایل که خود جمع آوری کرده ام و اینجا مجال بازگو کردن آنها نیست مرا بر آن می دارند که معتقد شوم که در سلسله جانوری و گیاهی، تناسل متقاطع هر فرد با فرد دیگر بنا بر مجال و اقتضا در طبیعت قانونی است عمومی، البته در این مورد هنوز مشکلات ناگشوده ای هم هست که سعی در حل آنها دارم. بنابراین برای کثیری از جانداران ارگانیزه جهت هر بار تولید مثل جفتگیری ضروری است و برای برخی دیگر آمیزش دوفرد در فواصل کم و بیش بعید ضرورت می یابد و هیچ موردی نمی شناسیم که جاندار جاودانه خود گشتی داشته باشد.

اوضاع مساعد برای ایجاد اشکال نوین توسط انتخاب طبیعی

قضیه بسیار پیچیده است. مجموعه ای از قابلیت های تغییر یا بزعم ما تفاوت های فردی مسلماً یکی از شرایط مساعد (برای پیدایش اشکال نوین) است. عامل دیگر تجمع کثیری افراد و آحاد است که در فاصله زمانی معینی بخت بروز تغییرات مفید (به حال جاندار) را چند برابر می کند. گرچه نامحدود بودن زمان در امر انتخاب طبیعی (مسأله ای) مهم به شمار می آید ولی (برای هر شکل پدید آمده) زمان نامتناهی نیست چون تمام موجودات ارگانیزه برای اشغال محلی مناسب در اقتصاد طبیعت پیوسته در ستیزاند، نوعی که عوض نشود و برای قرار گرفتن در سطح رفیقان دیگر بهبود نیابد الزاماً منقرض خواهد شد. اگر چنانچه لاقط برخی از اخلاف از طریق توارث، صفات تغییر یافته مفید اجدادی را کسب نکنند انتخاب طبیعی محلی از اعراب ندارد. (راست است که) گرایش به رجعت (به سوی صفات اجدادی) مانعی بر سر راه عمل نکرد انتخاب طبیعی است، ولی وقتی که ملاحظه می کنیم که چنین گشایشی مانع نشده است که آدمی گروهی از نژادهای اهلی به دست آورد، چرا باید مانع کار انتخاب طبیعی باشد؟

وقتی انتخاب متکی به روش مطرح است، پرورش دهنده از روی قصد و غرضی خاص دست به انتخاب می زند، اگر (مانع) تناسل متقاطع آزاد نشود، به هدف دست نخواهد یافت.

هرگاه چند پرورش دهنده (جدا از هم) درمورد موجودی متكامل تصویری كم و بیش يكسان داشته باشند، هر يك به سهم خود بدون اینکه تصمیمی در تغییر نژاد داشته باشد می کوشد که (به زعم خود) بهترین جانوران را حاصل آورد، نتیجه این گزینش لاشعور در جانور بهبودی است بطئی ولی مطمئن که حتی تا حدودی در برابر تناسل متقاطع با جانوران پست تر استقامت نشان می دهد. در طبیعت نیز چنین است، زیرا در ناحیه ای محدود که نقاطی یافت شود که کاملاً تصرف و اشغال نشده باشند انتخاب طبیعی افرادی را حفظ و نگهداری خواهد کرد که به خاطر تغییری مشخص گرایش به اشغال نقاط مزبور دارند. هرگاه منطقه (مورد نظر) وسیع باشد، انتخاب طبیعی افرادی را حفظ و نگهداری خواهد کرد که به خاطر تغییری مشخص گرایش به اشغال نقاط مزبور دارند. هرگاه منطقه (مورد نظر) وسیع باشد، به طور حتم در نواحی مختلف آن شرایط زیستی گوناگونی حاکم خواهد بود، اگر همان نوع در نواحی مختلف منطقه مزبور دستخوش تغییرات جدیدی شود، اصناف نوینی پدید می آید که در مرز نواحی مجاور به تناسل متقاطع می پردازند. در فصل هفتم این کتاب خواهیم دید که اصناف حد واسط (دو صنف مجاور) ساکن در ناحیه ای بینابینی چه از تناسل متقاطع اصناف همسایه به وجود آمده باشند چه در اثر شرایط ناحیه ای (سرانجام) توسط یکی از اصناف مجاور منقرض خواهند شد. اثر تناسل متقاطع خاصه در جانورانی قابل توجه است که در هر باروری نیاز به جفتگیری دارند، یا جانورانی که زیاد این سو و آن سو می روند یا حیواناتی که اصولاً آهنگ تولید مثل آنها کند است. لذا در جانورانی مثل پرندگان، عموماً اصناف مستقل مختص به نواحی جدا از هم است. در ارگا- نیسم های هرمافرودیت که جز به اقتضا و مجال جفتگیری نمی کنند و نیز در جانوران دوجنسی که کمتر جابجا می شوند و بالاخره نزد آنها که آهنگ تولید مثل تند است، امکان این هست که صنف نوین و بهبود یافته ای فوراً تشکیل شده استقرار یابد و آن گاه به سرعت انبوه گشته به اطراف گسترده شود، اما بهر حال آمیزش و تناسل جز در میان افراد همین صنف جدید که در ناحیه پیدایش به سرمی برند روی نخواهد داد. باغبانی که به امر خزانه کردن می پردازد با توجه به اصل فوق ترجیح می دهد که بذر لازم را فقط از یک مجتمع بزرگ گیاهی جمع آوری کند، این امری است که احتمال تناسل متقاطع (اصناف مختلف) را کاهش می دهد.

این انگاره خطا است که انتخاب طبیعی فقط و همیشه در جانورانی که به کندی تکثیر می یابند و یاد هر باروری نیاز به جفتگیری دارند بی اثر می ماند، می توانم موارد بسیاری را نشان دهم که اصناف (یک نوع) در ناحیه ای واحد خواه به دلیل اینکه پایگاههای (زیستی)

متفاوت دارند یا به خاطر اینکه فصل تولید مثل شان منطبق نیست و یا بالاخره به علت اینکه در انتخاب جفت افراد صنف خود را ترجیح می دهند مدتهای دراز مستقل باقی مانده اند.

جفتگیری از لحاظ تأمین و حفظ یکسانی صفات و مختصات افراد نوع یا صنف واحد، در طبیعت، نقش مهمی به عهده دارد. هر چند اثر جفتگیری در جانورانی که در هر باروری با هم می آمیزند مشخص تر است (ولی همانطور که) دیدیم در گانیمسهای گیاهی و جانوری دیسگرنیز بنا بر مجال و اقتضا جفتگیری می کنند. گرچه جفتگیری بنا بر مجال و اقتضا جز با فواصل بعید روی نمی دهد مع ذلك محصول آن نسبت به محصول خودگشتی (صرف) از استحکام و قابلیت باروری بیشتری برخوردار بوده بخت گسترش بیشتری دارد. به این ترتیب اثر تناسل از طریق جفتگیری حتی اگر آمیزش به فراوانی صورت نگیرد قابل توجه خواهد بود. هر آینه جانداران ارگانیزه ای هرگز جفتگیری نکنند تا زمانی که شرایط محیطی یکسان و بدون تغییر بماند وحدت شکل و صفات را از طریق توارث نسل اندر نسل منتقل خواهند کرد بنابراین از میان اصناف تمام آنهایی که از تیپ اصلی دور می شوند نابود خواهند شد اما می دانیم که محیط پیوسته در تغییر است لذا تغییر در جانداران برانگیخته می شود به این ترتیب انتقال صفات و مختصات از طریق ارث به اخلاف آنهایی که نسبت به تغییرات جدید (محیط) به یاری انتخاب طبیعی ساخته و پرداخته شده اند و قاعدتاً از امتیاز (زیستی) بیشتری برخوردارند ادامه خواهد داشت. مجزا و منفرد شدن (نوع یا صنف) نیز از عوامل مهمی است که به انتخاب طبیعی امکان اعمال اثر می دهد. در محیط بسته و محدودی که چندان وسیع نباشد شرایط زیستی آلی و غیر آلی تقریباً به طور عموم یکنواخت خواهد بود و انتخاب طبیعی تمام افراد مستعد به تغییر نوعی مفروض را یکسان تغییر خواهد داد. تجربه موریتز و انگنر^۱ در این مورد که به تازگی منتشر شده است نشان می دهد که تأثیر انفکاک و تجزی با ایجاد مانع بر سر راه تناسل مقاطع اصناف نوین گوناگون (که در مناطق مجزا و منفک پدید می آیند) خیلی بیش از آن است که من گمان می کردم. با اینهمه بنا بر دلایل پیش گفته من با این مؤلف هم عقیده نیستم که برای پیدایش انواع جدید مهاجرت (افراد از نقطه ای به نقطه دیگر) و مجزا و منفرد شدن الزامی است. اهمیت وافر مجزا و منفرد شدن (جاندار) پس از بروز تحولات فیزیکی در اوضاع محیط مثل تعویض شرایط اقلیمی و ارتفاع زیستگاه و غیره تجلی می کند چه (اوضاع جدید) مغایر با مهاجرت ارگانیمسهای است که با آن تطابق و سازگاری یافته اند. بنابراین (پس از مهاجرت و انهدام آنها که با محیط

سازش نیافته‌اند) برای ساکنین حاضر، میدان‌های وسیعی بازمی‌ماند که برای اشغال آنها با یکدیگر به رقابت برمی‌خیزند سرانجام جدا و منفرد افتادن به صنفی معین فرصت بهتر شدن می‌دهد امری که برای پیدایش نوع جدید حایز کمال اهمیت است. هرگاه نوع مفروضی از نظر شمارهٔ آحاد و افراد محدود بوده توسط موانع طبیعی در محاصره باشد یا برای زیستن شرایط فیزیکی بسیار اختصاصی ایجاب کند (همیشه) شمارهٔ افرادش اندک خواهد بود این احوال با کاهش بخت بروز تفاوت‌های فردی مساعد به حال او، پیدایش انواع جدید را از طریق انتخاب طبیعی کند خواهد کرد.

طول زمان به خودی‌خود نه بر له‌نه بر علیه انتخاب طبیعی است. من بر این نکته تأکید می‌کنم زیرا به خطا گمان کرده‌اند که در نظر من، در امر تغییر انواع، ارزش مرور زمان با این (مسأله) که تمام جانداران در اثر برخی قوانین ناشناخته الزاماً در مسیر تغییر قرار می‌گیرند برابر است. زمان فی‌نفسه (در این امر) اهمیتی ندارد نقش آن این است که فرصت لازم برای بروز تغییرات مفید را فراهم کرده، مجال انتخاب را تأمین می‌کند و اسباب انبوه شدن و استقرار موجودات را نسبت به تغییرات تدریجی و آرام محیط فراهم می‌نماید. از سوی دیگر موجب می‌شود که شرایط فیزیکی مستقیماً نسبت به وضع هر ارگانیسم تأثیر ببخشد.

(اکنون) با بررسی مکانی كوچك و جدا افتاده همچون جزیره‌ای (غریب)، صحت ملاحظات فوق را ارزیابی می‌کنیم. بخش اعظم انواع ساکن آن ناحیه، همانطور که در بحث انتشار جغرافیایی خواهیم دید اندمیک^۱ است، یعنی در همان محل پدید آمده نه در نقاط دیگر عالم. با اینهمه از لغزش مصون نیستیم چه برای حل این مسأله که حوزه‌ای محدود و مجزا یا منطقه‌ای وسیع همچون يك قاره، جهت پیدایش اشکال ارگانیزه نوین مساعدتر است بایستی توانایی مقایسهٔ (چگونگی پیدایش انواع) را در مدت زمانی برابر در آن دو نقطه داشته باشیم و عملاً چنین چیزی از قدرت ما خارج است. گر چه انفکاک و تجزیه یکی از شرایط مهم پیدایش انواع جدید است من حیث المجموع من به این فکر گرایش دارم که منطقهٔ وسیع خاصه برای ظهور انواع پردوامی که استعداد گسترش به نقاط دور دست را دارند مساعدتر است. در منطقه‌ای وسیع و سهل‌الورد به علت تجمع آحاد و افراد بسیار و شرایط بغرنج زیستی که حاصل موجودیت انواع پیشین است نه تنها بخت پیدایش اشکال واجد امتیاز جدید افزایش می‌یابد بلکه از آنجا که گروهی از انواع دستخوش تغییر و بهبود می‌شوند بقیه نیز برای نجات از انهدام

الزاماً تغییر می‌یابند. چون هر شکل نوین که بهبود بسیار یافته باشد به‌انبوه شدن و گسترش تمایل دارد (بناچار) با انواع دیگر در رقابتی سخت گرفتار می‌شود. شاید برخی از سرزمینهای بهم پیوسته امروزی در روزگاران کهن در اثر نوساناتی که (پوسته جامد) زمین از نظر (پیدایش) پستی و بلندیها دستخوش آن است، به‌صورت قطعانی جدا و منفک از هم بوده‌اند، همین تجزیه و انفکاک می‌توانسته تا حدودی منجر به نتایج خاصی شود. بالاخره نتیجه‌ای که می‌گیرم این است: اگرچه تحت پاره‌ای شرایط نواحی کوچک و مجزا، برای پیدایش انواع جدید اوضاع مساعدی دارند ولی تکامل در سرزمینهای وسیع می‌باید از مشی تندتری برخوردار باشد و نکته بسیار جالب‌تر این است که اشکال (جاندار) نوینی که در سرزمینی وسیع پدید می‌آیند و مستقر می‌شوند (و برای استقرار می‌باید بر بسیاری دیگر غلبه کرده باشند)، درست همان‌هایی هستند که گرایش شدیدتری به گسترش دارند، لذا نقطه حرکت ظهور اصناف و انواع بیشتری خواهند بود، به این ترتیب کفه چنین موجوداتی در تاریخچه متحول دنیای جاندار سنگین‌تر است.

ملاحظات فوق‌الذکر مفسر برخی از رویدادهایی است که در فصل مربوط به (موضوع) انتشار جغرافیایی به‌مورد بحث خواهیم‌گذارد. مثلاً مبین این است که چرا فراورده‌های قاره کم‌اهمیتی همچون استرالیا در برابر فراورده‌های قاره‌های وسیع‌تری مثل آسیا و اروپا در حال انقراض است. و نیز به همین دلیل است که موجوداتی که خاستگاه قاره‌ای دارند در تمام جزایر با اوضاع وسیعاً سازش و انطباق یافته‌اند. چون در جزایر تنازع بقا حدت کمتری دارد، تغییر (عمده) در جانداران یا انقراض (انواع) کمتر اتفاق می‌افتد. شاید همین نکته مفسر مشاهدات اسوالدهیر^۱ در جزایر مادر باشد (نامبرده در جزایر مادر متوجه شد) که گلهای آنجا شبیه گلهایی است که در دوران سوم وجود داشته‌اند، در حالی که چنین نباتاتی در اروپا منقرض شده‌اند. سطح تمام حوضچه‌های آب شیرین (عالم) در قیاس با وسعت خشکی‌ها و دریاها مقدار اندکی است، در نتیجه رقابت و ستیز در آبهای شیرین خفیف‌تر از جاهای دیگر است، لذا در آنجاها اشکال نوین به دشواری پدید می‌آیند و اشکال دیرین به سختی روبه‌خاموشی می‌روند. فقط در آبهای شیرین است که هنوز می‌توان هفت نوع ماهی گانوئید^۲ را که بازمانده رده قدیمی

1- Oswald Heer

۲- Ganoïde ماهی‌هایی هستند با فلس‌های درخشان و سخت، تفاوت اصلی فلس این ماهی‌ها با ماهیان دیگر این است که عوض آنکه هر فلس فلس بعدی را بپوشاند، لب‌به‌لب قرار می‌گیرند و

بزرگی از ماهیه‌هاست مشاهده کرد. چندشکل بسیار غیر معمولی (جانوران) مثل اورنی تورنک^۱ و لپیدوسیرن^۲ که همانند سنگواره، رده‌هایی را که امروزه از نظر طبقه‌بندی جانوران از یکدیگر فاصله بسیار دارند، از برخی جهات به هم ربط می‌دهند، فقط در آبهای شیرین زندگی می‌کنند. این اشکال غیر معمولی تا روزگار ما باقی مانده‌اند چه در محدوده زیستی خود در رقابتهای متنوع و دشوار درگیر نشده‌اند.

به عنوان ماحصل (بحث در مورد) شرایط مناسب و نامناسب جهت ظهور انواع جدید، تا حدی که پیچیدگی مسأله اجازه می‌دهد، چنین نتیجه می‌گیرم که اگر گانيسم‌های جاندار زمینی برای هستی بخشیدن به اشکال جدید و فراوان، در سرزمینی وسیع که اختلاف سطوح بسیاری را از سر گذرانیده، در موقعیت مساعدتری بوده‌اند. (البته سخن هنگامی مصداق دارد) که سرزمین (مورد نظر) به پهناوری قاره‌ای باشد. تعداد انواع هر جنس و افراد و آحاد هر نوع در آنجا انبوه بوده، درستیز متقابل دشواری درگیر شده باشند. اگر قاره در اثر نشست موضعی زمین به جزایر بزرگ چندی منقسم گردد، در هر جزیره کثیری از آحاد و افراد نوعی مفروض محبوس می‌شود، بدیهی است که آمیزش انواع جدید (که از ساکنین قدیمی هر جزیره پدید می‌آیند) در مرز مشترك ممنوع خواهد بود. چون پس از تغییرات فیزیکی (اوضاع جغرافیایی) مهاجرت (افراد از جزیره‌ای به جزیره دیگر) غیر ممکن است، فقط جاهای خالی آماده در هر جزیره توسط اصناف نوین بهتری که به مرور زمان از ساکنین قدیمی حاصل می‌شوند اشغال خواهد شد. اگر در اثر حرکت نوینی زمین‌های نشست کرده دوباره بالا بیایند، جزایر جدا جدا بهم پیوسته از نو قاره وسیعی ایجاد خواهند کرد، انواعی که جزایر را اشغال کرده بودند (در سرزمینی تازه تشکیل شده) بدرقابت بر خواهند خاست، اصناف مناسب‌تر رو به گسترش خواهند گذارد و اشکالی که کمتر بهبود یافته‌اند رو به خاموشی خواهند رفت. (به زودی) نسبت عددی ساکنین قاره یکبار دیگر به هم خواهد خورد و میدان عمل جدیدی برای انتخاب طبیعی گشوده خواهد شد تا به بهتر کردن

→
بین آنها نوعی مفصل پدید می‌آید. این ماهی‌ها را امروزه در دسته Actinoptérygien قرار می‌دهند و خود به گروه اصلی Holostéen و Chondrostéen تقسیم می‌شوند.
۱ - Ornithorynque - یکی از دو پستاندار تخم‌گذار استرالیا با منقاری شبیه اردک، پوششی همانند پستانداران و پنجه‌هایی پرده‌دار.

۲ - Lépidosiren - ماهی غریب آبهای آمازون که هنگام پس‌روی آب برای خود حفره‌ای در زمین می‌کند، دیواره‌هایش را از لعاب می‌پوشاند و در آن با ریه تنفس می‌کند تا باز آب بالا بیاید که حفره را ترك کرده بابرانشی تنفس نماید.

جمعیت جاندار آنجا پیردازد و به انواع جدیدی هستی ببخشد.

کاملاً قبول دارم که عمل انتخاب طبیعی با کندی فوق العاده صورت می گیرد. نتایج مذکور به این (واقعیت) بستگی دارد که اگر ساکنین نقطه‌ای با تغییرات اوضاع طبیعی روبرو شوند بشرطی که با آن تغییرات سازش و انطباق کامل حاصل کنند، در اقتصاد طبیعت همیشه جای خالی-ای هست که توسط اینها پر شود. وجود این جاهای خالی غالباً از یک سو بسته به بروز تغییرات فیزیکی اوضاع است که با بطوء کامل روی می دهند و از سوی دیگر ارتباط به موانع طبیعی دارد که بر سر راه مهاجرت اشکال بهترسندی برمی افرازند. اما بسیار محتمل است که عمل انتخاب طبیعی (در اینجا) وابسته به تغییرات آرام بعضی از ساکنین و اختلالی باشد که در روابط متقابل دیگران پدید می آید. درست است که تمام افراد نوعی واحد کم و بیش با هم تفاوت دارند ولی ممکن است تغییرات دز فراخور سازش و انطباق با شرایط زیستی فوراً ظاهر نگشته، بلکه احتمالاً با تأخیر از طریق جفتگیری آزاد حاصل شود. برخی به ما خواهند گفت که برای خنثی کردن اثر انتخاب طبیعی این دلایل متفاوت حتی از مقدار کافی بیشتر است. تصور نمی کنم (که این ایراد بجا باشد)، اما قبول دارم که انتخاب طبیعی جز به کندی آنهم فقط در عده معدودی از ساکنین یک ناحیه موجب تغییر نمی شود. به علاوه گمان می کنم که نتایج کند و متناوب انتخاب طبیعی با آنچه که در مورد تعویض مکرر چهره جانداران کره خاکی ما از زمین شناسی مستفاد می شود کاملاً منطبق است.

مشی انتخاب طبیعی هر چه که می خواهد کند باشد، از آنجا که آدمی با وسایل و امکانات ناچیز خود قادر است به یاری انتخاب مصنوعی کارهای مهمی انجام دهد، من برای پیدایش تغییرات بفرنج و زیبای جانداران ارگانیزه در اثر تطابق و سازش نسبت به یکدیگر و سازش و تطابق هر یک نسبت به شرایط فیزیکی محیط زیست که با مداخله انتخاب طبیعی یا بقای اصلح تحقق یافته هیچ حد و مرزی نمی شناسم.

انقراض ناشی از انتخاب طبیعی

گرچه باید در فصل مربوط به زمین شناسی این موضوع عمیقاً مورد بحث قرار بگیرد ولی ارتباط وسیعش با انتخاب طبیعی مرا وامی دارد که در اینجا نیز چند کلمه ای بگویم. انتخاب طبیعی فقط از راه حفظ تغییرات مفید به نسبت خاص موجب تثبیت و استقرار (آن صفات) می شود.

چون انبوه شدن ارگانيسم‌هاى جاندار طبق تصاعد هندسى روى مى‌دهد علاوه بر اشكال پيشين كه در هر نقطه مفروض وجود دارد بزودى آن محل تاحد گنجایش خود از اشكال جديد انباشته خواهد شد. نتیجه (اضطرار ريش) اين است كه به همان نسبتى كه اشكال خوب حراست شده انبوه مى‌گردند آنهابى كه بهبود كمترى نشان مى‌دهند كاهش يافته و كمياب خواهند شد. زمين-شناسى به ما مى‌آموزد كه كمياب شدن (جاندارى) مقدمه انقراض آن است. همچنين مشاهده مى‌كنيم كه در اثر نوسان فصلى شماره افراد يا كاهش و افزايش تعداد دشمنان، تمام اشكالى كه عده آحاد و افرادشان اندك است، بيشتر در معرض انعدام قرار دارند. از اين دورتر هم مى‌توان رفت؛ در عين حال كه اشكال خاص (تكامل يافته‌تر) آهسته و پيوسته انبوه مى‌شوند، اين آهنگ رشد جاودانه نيست و بايستى از ميان آنها برخى نابود شوند. زمين‌شناسى به روشنى نشان مى‌دهد كه اشكال اختصاصى به‌طور نامحدود زياد نشده‌اند و ما در جستجوى علت اين هستيم كه چرا عدد انواع در تمام عالم بى‌حد و حصر افزايش نيافته است.

قبلاً ديديم كه در مدت زمانى معين، انواعى كه از لحاظ عده افراد و آحاد نير و مند تر اند، براى عرضه تغييرات سود بخش بخت بيشترى دارند. آنچه كه در فصل دوم در مورد انواع صاحب اصناف متعدد يعنى «انواع در شرف تكوين» گفته شد دليلى براين مدعا است. پس انواع كمياب و نادر در مدت زمانى مشخص با سرعت كمترى دستخوش تغيير و بهبود مى‌شوند، از اين رو در ميدان تنازع بقا توسط اخلاف تغيير يافته انواع معمولى و عمومى مقهور خواهند شد.

همين ملاحظات گوناگون مرا معتقد مى‌سازد كه در طول ازمنه، به يارى انتخاب طبيعى به‌طور اجتناب ناپذير انواع جديدى پا به دايره هستى مى‌گذارند و در برابر برخى از انواع نيز پيش از پيش كمياب شده، سرانجام ناگهان خاموش مى‌شوند. بديهى است جاندارانى بيشتر در معرض انقراض اند كه با اشكال در حال تغيير و بهبود در گير رقابت و كشمكش مى‌شوند. چنانكه در بحث تنازع بقا گفته شد رقابت در ميان اشكال خويشاوند، اصناف نوعى واحد، انواع متعلق به يك جنس و در ميان جنس‌هاى مجاور شديدتر و خشن است، چه شباهتهاى سازمانى و ساختمانى و قرابت عادات و رفتار (مواد غذايى مورد نياز و نحوه زيست تقريباً مشابهى) را ايجاب مى‌كند. به اين ترتيب هر صنف يا نوع جديدى در طى مدت تكوين خود اشكالى را كه با آن هماننديهاى دارند تحت فشار گذارده منقرض خواهد كرد. در جانداران اهلى نيز شاهد همين پديده هستيم و مى‌بينيم در اثر انتخاب اشكال بهتر توسط آدمى، (جانداران)

بسیاری منقرض می‌شوند. موارد عدیده‌ای را می‌توان بر شمرد که دامهای نزرگ، گوسفند و دیگر جانوران اهلی و نیز اصناف جدید گلها به سرعت جای نژادهای قدیمی و پست‌تر را گرفته‌اند. در یورکشایر^۱ گاوه‌های صاحب شاخ بلند جای گاوه‌های سیاه قدیمی را گرفته‌اند و آنها نیز به نوبه خود به گفتهٔ يك مؤلف آثار کشاورزی «توسط گاوه‌های صاحب شاخ کوتاه جایگزین شده‌اند، چنانکه گویی بیماری همه‌گیر مهلکی آنها را جارو کرده است.»

تباعد خاصه‌ها

اصلی را که به این ترتیب مشخص می‌گردانم اهمیت وافری دارد و به گمانم مفسر پدیده‌های اساسی بسیاری است. هر چند اصناف بسیار تحول یافته و حتی اصناف عادی، پاره‌ای از مختصات نوع را نیز دارند و همین موجب دشواری قراردادن آنها در ردیف نوع یا صنف است، مع ذلك وجه تمایز اصناف مختلف يك نوع از یکدیگر خیلی کمتر از تفاوت‌های موجود در میان انواع واقعی است. با اینهمه اصناف چیزی جز انواع در حال پیدایش نیستند و من آنها را «انواع در شرف تکوین» نامیده‌ام. پس چگونه تفاوت‌های كوچك اصناف به سطح اختلافاتی می‌رسند که در میان انواع ملاحظه می‌کنیم. این رویداد طبیعی است که انواع یشمار باهم تفاوت‌هایی بارز و شاخص دارند در حالی که فرق اصناف بسیار تحول یافته یعنی اجداد انواع آینده بایکدیگر سبك بوده کمتر شاخص است. تصادفی صرف می‌تواند موجب بروز تفاوتی در خاصه‌های يك صنف با اجدادش گردد، اخلاف این صنف هم ممکن است واجدهمان خاصه‌های ممیزه به درجات پیشرفته‌تری باشند، اما این امر به تنهایی مفسر تفاوت‌های وسیع انواع يك جنس نیست.

من طبق معمول خود برای روشن کردن این موضوع نیز از پدیده‌های جاری در میان جانداران اهلی مان یاری جستم. قابل قبول نیست که نژادهای ناهمانندی چون گاو صاحب شاخ کوتاه و گاو هیرفورد، اسبهای قوی هیکل و اسب مسابقه، نژادهای مختلف کبوتر و غیره از تجمع سادهٔ يك رویداد تصادفی که خاصه‌ای را در چند نسل متوالی به موجود تغییر یافته انتقال می‌دهد، ناشی شده باشند. در جریان عمل مثلاً يك پرورش دهندهٔ کبوتر پرندهٔ منقار کوتاه را طرف توجه

قرار می‌دهد و دیگری کبوتر منقار بلند را. با علم به اینکه پرورش دهندگان هرگز به اشکال متوسط اکتفا نمی‌کنند و همیشه درصدد یافتن صور انتهایی هستند، هر يك ازدو پرنده پرور مذکور در مسیر خود تلاش خواهد کرد، یکی بابه کار بردن (روش) انتخاب، کبوتر منقار کوتاه فراهم خواهد کرد و دیگری با همین روش به کبوتر صاحب منقار بلند دست خواهد یافت، این درست همان چیزی است که بر سر تحت-نژاد کبوتر کولوبوتان آمده است. (در مورد پیدایش نژادهای اسب بارکش و اسب مسابقه) می‌توانیم چنین فرض کنیم که در اعصار پیشین برخی اسب تندرو و پاره‌ای دیگر اسب قوی هیکل نیرومند را ترجیح می‌داده‌اند. تفاوت‌های اولیه بسیار ناچیز به مرور زمان چون وجه امتیازی تجلی کرده‌اند، آنگاه برخی از دامپروران با انتخاب مستمر از افراد تندروتر و برخی دیگر با گزینشی پیگیر از افراد نیرومندتر نگهداری و حمایت کرده‌اند، به این ترتیب دو نژاد مستقل زاده شده و پس از گذشت چند قرن هر نژاد به نوبه خود استحکام و استقرار یافته است. به موازات افزایش تفاوت‌های دو تیپ (یادشده) از اسب‌های واجد صفات حد وسط که نه خیلی تندرو بوده‌اند و نه خیلی نیرومند به عنوان افراد پست چشم‌پوشی شده و اینها تدریجاً از میان رفته‌اند. پس مشاهده می‌کنیم که در فرآورده‌های اهلی ما، تحت تأثیر آنچه که اصل تباعد خاصه‌ها می‌نامیم، تفاوت‌های کوچک موجب دور شدن روزمره دو نژاد از یکدیگر و فاصله گرفتن هردو از سویه اجدادی مشترك می‌شود.

این پرسش پیش خواهد آمد که اصل مزبور در طبیعت چگونه روی می‌دهد. اگر چه مدت درازی انتظار دیدن آن را کشیده‌ام به اعتقاد من این (پدیده) در اوضاع طبیعی، با این شرط ساده به نحو بسیار مؤثری تحقق می‌یابد که اخلاف نوعی واحد برای انبوه شدن و اشغال محلی که در آن به سر می‌برند، از نظر سازمان و ساختمان و رفتار، هر چه بیشتر به صورت گوناگون با شرایط محلی تطابق و سازش حاصل کنند.

این امر در جانورانی که عادات ساده‌ای دارند به خوبی قابل دیدن است. پستاندار گوشتخواری را در نظر آوریم که پس از مدتی طولانی تابدان حد که محل زیستش اجازه می‌دهد انبوه شده باشد. اگر میل طبیعی آن به انبوه شدن آزادانه عمل کند فقط موقعی توفیق نصیبش خواهد شد (البته اگر اوضاع زیستی عوض نشود) که برخی از اصنافی که در میان اخلافش پدید می‌آیند، واجد خصلتی باشند که بتوانند محلی را که قبلاً جانوران دیگر اشغال کرده‌اند، تسخیر نمایند. (این موضوع ممکن است به طرق گوناگونی حاصل شود) مثلاً با حمله به طعمه‌های زنده و مرده جدید، استقرار در پایگاه‌های تازه، بالا رفتن از درخت، فرورفتن در آب و یا کاهش

صفت گوشخواری. اخلاف جانور گوشخوار، هرچه بیشتر از لحاظ ساختمان و رفتار گونه‌گون شوند، بیشتر مواضع نوین را اشغال خواهند کرد. در اوضاع و احوال متغیری که بدون آن انتخاب طبیعی ناتوان خواهد بود، هرچه به یک جانور قابل انتساب باشد، به همه جانوران نیز قابل انطباق است. برای گیاهان نیز چنین است. از طریق تجربی اثبات شده است که محصول قطعه زمینی که فقط در آن بذریک نوع علف پاشیده می‌شود، چه از نظر شماره رستنی‌ها و چه از نظر وزن علوفه خشک، کمتر از محصول زمینی به همان وسعت است که در آن بذر چندجنس مختلف را کاشته باشند. همین پدیده (در محصول) دو قطعه زمین با مساحت برابر که در یکی فقط یک صنف گندم و در دیگری مخلوطی از اصناف گوناگون کاشته باشند نیز ملاحظه شده است. هنگامی که در نوعی علف تغییر آغاز می‌شود و اصناف پدید آمده دستخوش تفاوت‌هایی می‌شوند، پیوسته موضوع انتخاب طبیعی قرار می‌گیرند، بنابراین تعداد قابل ملاحظه‌تری از افراد این نوع گیاه، از جمله اخلاف تغییر یافته آن، موفق به زیستن در پاره زمینی خواهند شد. هر نوع صنف رستنی هر ساله بیشمار دانه می‌دهد، به این ترتیب در طول هزاران نسل اصناف شاخص‌تر نوعی مفروض به یاری افزایش عددی برای محو اصناف نیم بند همیشه بخت بیشتری دارند و سرانجام همین اصناف بسیار تحول یافته در ردیف انواع قرار می‌گیرند.

شواهد طبیعی بسیاری مؤید صحت اصل مزبور است، (از جمله)، همیشه بزرگترین مجموعه زنده در (جامعه‌ای دیده می‌شود که صاحب) بزرگترین (مجموعه) تنوع ساختمانی است. در حوزه‌های زیستی کوچکی که راه مهاجرت از خارج به آنجا کاملاً باز است و در نتیجه منصفه ستیز خشن تروبی امان‌تری هستند، همیشه (مجموعه) بزرگی از صور جاندار می‌یابیم. مثلاً در قطعه زمینی به وسعت سه پا در چهار پا که طی سالیان دراز در معرض شرایط زیستی یکنواختی بوده، من بیست نوع گیاه متعلق به هجده جنس و هشت راسته یافته‌ام، (ملاحظه می‌شود که از نظر طبقه‌بندی) از یکدیگر کاملاً فاصله دارند. برای گیاهان وحشرات جزایر کوچک (واجد شرایط زیستی) یکنواخت و نیز حوضچه‌های کم وسعت آب شیرین نیز موضوع از همین قرار است. کشاورزان توجه دارند که از طریق کشت متناوب گیاهان متعلق به راسته‌های بسیار متفاوت می‌توان مواد غذایی نسبتاً فراوانی برداشت، طبیعت نیز (بارویانیدن همزمان گیاهان متعلق به رده‌های مختلف در یک نقطه) همان کار را می‌کند، عمل طبیعت را می‌توان «تناوب توام و همزمان» نامید. بسیاری از جانوران و گیاهانی که در حول و هوش حوزه زیستی کوچکی به سر می‌برند (و این نقطه برای هیچکدام امتیاز مخصوصی ندارد)، می‌توانند در میان حوزه هم زندگی کنند و برای نسل به آن

نیز می‌کوشند، پس آنجا صحنهٔ نبرد بسیار سهمگین خواهد بود، موجوداتی که به اتکای امتیازات ناشی از هر تغییر ساختمانی و سازمانی و رفتاری در چنان محلی رویاروی یکدیگر قرار می‌گیرند، طبق قانون عمومی، متعلق به جنس‌ها و رده‌های مختلف‌اند.

سازش یافتن و خوی‌گری گیاهان بیگانه (با شرایط نوین) در کشوری جدید که به یاری آدمی صورت می‌گیرد، مؤیدی بر اصل مذکور است. (برخی) دیده‌اند که می‌توان انتظار داشت گیاهانی که توفیق سازش و خوی‌گری با اوضاع اقلیمی سرزمین بیگانه‌ای را به دست می‌آورند، بایستی (از نظر طبقه‌بندی) همسایهٔ اشکال بومی باشند و به خود اشکال بومی به این چشم می‌نگرند که مخصوص برای سکونت در آن سرزمین خلق شده و (با اوضاع آنجا) تطابق و سازش یافته‌اند. و نیز دیده‌اند که می‌توان انتظار داشت که گیاهان سازش یافته و خوی گرفته با اوضاع اقلیمی جدید، متعلق به گروه‌هایی باشند که در کشور تازه، به طور اختصاصی با شرایط برخی از پایگاه‌ها تطابق و سازش یافته‌اند. اما قضیه کاملاً شکل دیگری است، دو کاندول در اثر قابل تحسین خود، به نحو بسیار عالی اثبات کرده است که در اثر خوی‌گری (با شرایط اقلیمی نوین)، به جامعهٔ رستنی‌های هر ناحیه، (البته) به تناسب انواع و جنس‌های بومی، بیش از آنکه انواع جدید علاوه شود، جنس‌های جدید اضافه می‌شود. دکتر آساگری به عنوان مثال در چاپ آخر کتاب خود، «رستنی‌های امریکای شمالی»، ۲۶۰ گیاه خوی‌گرفته با شرایط نوین برمی‌شمارد که به ۱۶۲ جنس (مجزا) تعلق دارند. پس گیاهان خوی گرفته با اوضاع اقلیمی بایکدیگر تفاوت بسیار دارند. این گیاهان با رستنی‌های بومی نیز اختلافات قابل توجهی دارند، زیرا از ۱۶۲ جنس وارد شده (به امریکا)، شمارهٔ جنس‌های بیگانه کمتر از ۱۰۰ نیست، این نسبت در گیاهانی که فعلاً در ایالات متحده به سر می‌برند، رقم بزرگی است.

از مطالعهٔ طبع گیاهان و جانورانی که به اتکای امتیازی در برابر جانداران بومی کشوری به ستیزه پرداخته، توفیق سازش و خوی‌گری را به دست آورده‌اند، می‌توان استنتاجاتی کرد، (بر حسب این نتیجه‌گیری) برخی از اشکال موضعی برای تحصیل امتیاز بر اشکال بومی دیگر می‌باید دستخوش تغییراتی شوند، ما بر این عقیده استواریم که پیدایش تنوع ساختمانی، در مقیاس جنس (نه نوع) برای آنها مفید فایده‌ای خواهد بود.

(فواید و) امتیازات تنوع ساختمانی در میان ساکنین هر ناحیه، همانند نتایج (مفید)

تقسیم فیزیولوژیک کار در اندامهای مختلف فرد واحدی است، این مسأله را میلن ادوارد^۱ به خوبی توجیه کرده است. هیچ فیزیولوژیستی در این مورد تردید ندارد که معده ای که اختصاصاً برای هضم گوشت یا مواد گیاهی ساخته شده قادر نیست از هر دو دسته مواد عناصر (مورد نیاز جانور را) بیرون بکشد. قضیه در مورد اقتصاد هر سرزمین (مفروض) نیز چنین است هرچه جانداران گیاهی و جانوری برای زیستن به انحای گوناگون تغییرات ساختمانی کسب کرده باشند، رقم آحاد و افرادی که توانایی باقی ماندن دارند بزرگتر است. جامعه (مفروضی) از جانوران که باهم جز تفاوت های ساختمانی کوچک ندارند در مقام تنازع بقا ناب مقاومت در برابر جامعه (مفروض) دیگری که واجد تنوعات ساختمانی بسیاری است، ندارد. مثلاً اگر مارسوپال^۲ های استرالیا (همانطور که واترهاوز^۳ و دیگران نشان داده اند، مرکب از گروه های متعدد ولی تفاوت های اندک اند) با پستانداران ماء اعم از گوشتخوار، نشخوارکننده و جوونده که هر یک خاصه هایی دارند (که کاملاً استقرار یافته است)، در تنازع بقا در گیر شوند، جای تردید است که در برابر اینها یارای استقامت داشته باشند. پستانداران استرالیادر مدار ج پست تر تکامل بوده، نخستین قدمها را در کسب تنوع (ساختمانی و سازمانی) بر می دارند.

نتایج احتمالی انتخاب طبیعی که از طریق تباعد خاصه ها و روند انقراض بر اخلاف جد مشترکی اعمال می شود.

بنابر بحث مجملی که گذشت می توان پذیرفت که اخلاف تغییر یافته نوعی مفروض،

1- Milne Edwards

۲- Marsupial یا Marsupiaux یا Métatherien یا Dicylephien - رده ای از پستانداران بدون جفت، خاصه مهم اینها کیسه ایست که نوزادان خود را پس از تولد چندماه در آن نگاه میدارند. حیوان ماده صاحب دوزهدان است. مارسوپالها را از نظر وضع دندان بندی به دو تحت - رده تقسیم می کنند. این دو گروه از نظر طول قد و شکل بدن و نحوه زیست با یکدیگر تفاوت دارند. در میان اینها از آبزی گرفته تا خاکزی و درختزی مشاهده می شود، از لحاظ تغذیه در میان آنها از گوشتخوار گرفته تا علفخوار و حشره خوار می توان یافت. زیستگاه اصلی آنها استرالیا است.

3- Waterhouse

هرچه بیشتر از لحاظ ساختمان و ترکیب دستخوش تحول شده باشند، در تصرف جایی که جانداران دیگر اشغال کرده‌اند موفق‌تر خواهند بود. اکنون بینیم که امتیاز حاصل از دست به هم دادن تباعد خاصه‌ها، انتخاب طبیعی و روند انقراض چگونه عمل می‌کند.

برای درک این موضوع که‌اندکی پیچیده است از نمودار (صفحه ۱۶۵-۱۶۴) کمک می‌گیریم.

انواع متعلق به جنس قابل توجهی را در سرزمینی مفروض، با حرف الفبا از A تا L مشخص می‌کنیم، شباهت انواع مزبور با هم مختصر است و مانیز (در نمودار) فاصله طبیعی انواع را با دور و نزدیک گذاردن حروف از یکدیگر نشان می‌دهیم. جنس مورد نظر را بزرگ فرض می‌کنیم، زیرا هم‌چنانکه در فصل دوم دیدیم رقم حد متوسط انواع دستخوش تغییر در جنسی واجد انواع بسیار همیشه بالاتر از رقم حد متوسط انواع دستخوش تغییر در جنس کوچک است و نیز همیشه انواع در حال تغییر جنسی بزرگ منجر به پیدایش اصناف فراوانتری می‌شود، همچنین ملاحظه کردیم که انواع معمولی که گسترش بسیار دارند بیش از انواع نادر و صاحب گسترش کم در معرض تغییر اند. اگر (در نمودار) حرف A (شاخص) نوعی معمولی و با گسترش بسیار باشد که به جنسی بزرگ تعلق دارد، از آن اخلاقی متباعد و متفاوت پدید خواهد آمد که هر يك با خطوط نقطه‌چین با اندازه‌های مختلف نشان داده شده. اختلافات، (ابتدا)، كوچك و سبك انگاشته شده که در عین حال بسیار گوناگون خواهند بود و همه با هم پدید نخواهند آمد بلکه با فواصل زمانی طولانی تجلی خواهند کرد و مدت دوام و بقای آنها نیز یکسان نخواهد بود. تنها اخلاف تحول یافته‌ای که تغییرشان وجه امتیازی شمرده شود توسط انتخاب طبیعی حفظ و حراست خواهند شد. در اینجا است که اهمیت امتیازات ناشی از تباعد خاصه‌ها متجلی می‌شود، چه نتیجه این خواهد بود که متباعدترین خاصه‌ها توسط انتخاب طبیعی مشخص شوند، باقی بمانند و (تدریجاً) تجمع بیابند، (در نمودار خط چین‌های بالا نمایشگر آن است). فرض می‌کنیم که در نمودار، محل تلاقی خطوط نقطه چین و خطوط (ممتد) افقی که با حروف كوچك الفبا مشخص شده، نمایشگر این باشد که شدت تغییر از طریق تجمع تدریجی اثر به‌حدی رسیده است که صنفی مجزا و مشخص پدید آید، به‌گونه‌ای که بتوان در کتاب طبقه‌بندی جانوران، آن را صنف معینی قلمداد کرد.

فواصل خطوط افقی می‌تواند نمایانگر هزار تا ده هزار نسل باشد. پس از این فاصله زمانی به نظر می‌رسد که از (نوع) A دو صنف مشخص a^1 و m^1 پدید آمده. گرایش به تغییر پذیری که فی‌نفسه اثری است موجب تحول بیشتر دو صنف مزبور خواهد شد، در عین حال خود A نیز از تحول مجدد مصون نخواهد بود. دو صنف یاد شده نه تنها تغییرات مکتسبه مختصر را

از طریق ارث به اخلاف خود منتقل می‌سازند بلکه همان خصایصی را که موجب شده A یعنی نوع اجدادی‌شان انبوه شده از لحاظ شماره (آحاد و افراد) بردیگراشکال زینده در آن سرزمین پیشی بگیرد و نیز صفاتی را که در سرزمین مورد نظر سبب اشاعه و وسیع جنسی شده که اصناف به آن تعلق دارند، به عقبه خود منتقل خواهند کرد. می‌دانیم که تمام این اوضاع و احوال به سود پیدایش اصناف نوین است.

از این دو صورت مشتق از نوع A که فی‌نفسه در حال تغییراند، (اشکالی پدید می‌آید که) طی هزاران نسل باقی می‌مانند و (سرانجام) از صنف a^1 صنف a^2 زاده می‌شود، a^2 بیش از a^1 از نوع اصلی یعنی A فاصله خواهد داشت. فرض کنیم که از صنف m^1 دو صنف s^2 و m^2 حاصل گردیده که از یک طرف با هم تفاوت‌هایی دارند و از سوی دیگر به شدت از سویه اجدادی مشترک‌شان A به دوراند. می‌توان همین آهنگ پیشرفت را الی غیرالنهایه دنبال کرد؛ برخی از اصناف پس از هزاران نسل موجد صنف جدیدی می‌شوند، از پاره‌ای دیگر دو یاسه صنف حاصل می‌آید و بالاخره از بعضی هیچ صنف نوینی زاده نمی‌شود، اما در هر حال همه اصناف مزبور بایکدیگر تفاوت خواهند داشت. هر (سویه) از اخلاف جد مشترک (A) یا اصناف‌گوناگون از طریق تباعد خاصه‌ها و انبوه شدن در مسیر جداگانه‌ای خواهند افتاد. در نمودار یاد شده، حاصل این سلسله تحولات را تاده هزارنسل (بسا خطوط نقطه‌چین) به طور تفصیل و تا چهارده هزار نسل (با خط‌چین) به شکل خلاصه و فشرده نشان داده‌ایم.

باید خاطر نشان سازم که من هرگز رویداد پدیده‌ها را چنان‌که در نمودار منعکس است، منظم و پیوسته نمی‌انگارم، احتمال فوق‌العاده زیاد در بین است که پاره‌ای از اشکال مدتهای مدید به همان صورت که هستند باقی بمانند و ناگهان تحول و تغییر را از سر بگیرند. و نیز گمان من این نیست که همیشه متباعدترین (اقسام جانداران) حفظ و حراست می‌شوند، چه بسا اشکال حد واسطی که خواه موجد صنفی واحد یا مولد چندین صنف بوده‌اند، مدتهای مدید دوام می‌آورند، زیرا انتخاب طبیعی همیشه بر اساس مواضع اشغال نشده یا کاملاً اشغال نشده توسط جانداران دیگر، عمل می‌کند، نکته‌ای که وابسته به روابطی بینهایت بفرنج است. اما بر اساس یک قاعده کلی هرچقدر اخلاف نوعی بیشتر به تنوع ساختمانی و سازمانی دست یابند، برای اشغال مواضع فراوانتری اصلح خواهند بود و عقبه تغییر یافته هر یک (به آسانی) مجال انبوه شدن خواهد داشت. در نمودار (ملاحظه می‌شود که) خط تواتر (نوع) با فواصل منظم توسط حروف کوچک الفبا که هر یک شماره‌ای دارد شکسته می‌شود، حروف شماره‌دار

مزبور نشان دهنده اشکال پی‌درپی (جاندار) است و تفاوتشان به حدی است که هر يك را می‌توان صنف مستقلی دانست. اما (بدیهی است که) نقطه شکست‌های خط تواتر (دراین نمودار قراردادی و) تصویری است، می‌توان هر نقطه شکست را درجایی قرارداد که نمایشگر زمانی بسیار طولانی باشد تا طی آن تجمع قابل توجه تغییرات متباعدکننده تحقق پذیر باشد.

کلیهٔ اخلاف تحول یافتهٔ نوعی معمولی که به‌جنس بزرگی تعلق دارد و درپهنهٔ وسیعی گسترده شده است از لحاظ شماره رو به‌انبوهی می‌گذارند و درعین حالی که گرایشی به‌حفظ امتیازات اجدادی دارند از نظر خاصه‌های (صنفی) از یکدیگر فاصله می‌گیرند، شاخه‌هایی که در نمودار از نقطهٔ A منشعب می‌شوند به‌همین دلیل است. بسیار محتمل است و معمولاً نیز چنین می‌شود که آخرین شاخه‌های سلسله‌النسب که از پیبود وضع بسیاری برخوردارند جای شاخه‌های قدیمی ناقص‌تر را بگیرند، به‌این ترتیب شاخه‌های قدیمی نابود می‌شوند. نمایشگر این حالت در نمودار خطوط نقطه‌چینی است که به خطوط افقی بالایی نرسیده‌اند. تردیدی ندارم که هیچ موردی نمی‌توان یافت که مشی تغییر اصناف در نسل‌های پایایی به صورت خط مستقیمی باشد و شمارهٔ افراد عقبه در نسل‌های متوالی افزایش نیابد، چه (در میان همین‌هاست) که از طریق تجمع تغییرات (فاصله و جدایی اشکال)، نسل بعد نسل شکل می‌گیرد و توسعه می‌یابد. برای نشان دادن چنین وضعی در نمودار می‌باید تمام خطوطی را که از نقطهٔ A منشعب می‌شود به استثنای رشته‌ای که a^1 را به a^0 وصل می‌کند پاک کرد. (برای درک مطلب می‌توان مثالی آورد)؛ فرضاً از ظاهر اسب مسابقه و سگ پوانته انگلیسی این طور می‌توان حکم کرد که هر کدام تدریجاً از سویهٔ اصلی دور شده و در مسیر (تکاملی) از آنها هیچ شاخهٔ جانبی و نژاد جدید حاصل نشده باشد.

فرض کنیم که پس از ده هزار نسل از نوع A سه شکل مستقل a^0 و f^1 و m^1 بدید آمده باشد، (بدیهی است) که تباعد خاصه‌های هر يك با دیگری در طی نسل‌های پی‌درپی افزون‌تر شده تا به میزان قابل توجهی رسیده است، ممکن است تباعد صفات و مختصات در میان اشکال انتهایی و نیز بین خاصه‌های هر شکل نهایی و اصل مشترك یکسان نبوده باشد. اگر در میان دو خط افقی وسعت دامنهٔ تغییرات را اندک انگاریم، سه شکل نهایی یاد شده جز اصناف بسیار تحول یافته نخواهند بود، ولی فرض کرده‌ایم که تغییرات پی‌درپی و بیشماری به تدریج روی می‌دهد تا اشکال انتهایی به حد نوع برسند، در نمودار می‌بینیم که اصناف طی تغییرات جزئی از هم فاصله می‌گیرند و توسعهٔ دامنهٔ این تغییرات سرانجام به جایی می‌رسد که در انواع مستقل و مشخص

انتظار دیدن آن را داریم. اگر همین روند در نسلهای متمادی ادامه یابد، چنانکه از بخش خلاصه و فشرده بالای نمودار برمی آید، هشت نوع مستقل از اصل مشترك (A) به دست خواهیم آورد که بین a^{14} تا m^{14} قرار دارند. به اعتقاد من از این طریق است که عدۀ انواع افزون می گردد و جنس ها تشکیل می شوند.

محتمل است که در بطن يك جنس بزرگ، پیدایش اصناف (نوین) تنها از يك نوع اتفاق نیفتد. بنابراین در نمودار، نوع دوم (I) را مشخص کرده ام که با همان روند بسته به اهمیت تغییراتی که در فواصل خطوط افقی روی می دهد، پس از ده هزار نسل، منجر به ظهور دو صنف کاملاً پیشرفته و تحول یافته یا دو نوع z^{10} و w^{10} شده است. پس از چهارده هزار نسل شش نوع جدید پدید خواهد آمد که بین n^{14} تا z^{14} قرار دارند.

انواعی که از نظر خاصه ها بایکدیگر متفاوت اند، مثل هر جنس (بزرگ)، اخلاف تغییر یافته بیشتری خواهند داشت، (بدیهی است که) برای اشغال موقعیت های نوین در اقتصاد طبیعت از بخت بزرگتری برخوردارند. در نمودار (یاد شده) من دو نوع A و I را که از یکدیگر فاصله بسیار داشته و موجب پیدایش اصناف و انواع بسیاری شده اند، به عنوان انواع اولیه دستخوش تغییرات شدید برگزیده ام. نه نوع دیگر جنس مفروض اولیه که در نمودار با حروف بزرگ الفبا مشخص شده اند ممکن است مدتها بدون ایجاد اخلاف تغییر یافته به موجودیت خود ادامه دهند، نشانه مدت دوام و بقای هر يك از اینها در نمودار، خط نقطه چین ممتدی است که از هر حرف به طور عمودی رو به بالا می رود.

در جریان تغییراتی که با نمودار در نشان دادن آن کوشیده ایم، روند انقراض نیز نقش مهمی ایفا می کند. در هر ناحیه مملو از جانداران، انتخاب طبیعی الزاماً با بر کشیدن اشکال واجد امتیازی که در تنازع بقا سنگینی کفه شان در برابر رقیبان دیگر تضمین شده است، اعمال اثر می کند، نتیجه این است که در هر نسل افراد بهبود یافته گرایشی به منقرض و منتفی کردن اسلاف و پیشینیان نا کامل خود نشان می دهند. می دانیم که اغلب خشونت بارترین ستیزها در میان اشکالی بر پا می شود که از لحاظ خوی و سازمان و ساختمان، همانندیهایی دارند. لذا صور حد واسطه اشکال بهبود یافته و اجداد اولیه آنها و نیز انواع خویشاوند (توسط بر ترها) خاموش و منقرض خواهند شد. ممکن است برای شاخه های فرعی نیز چنین واقعه ای رخ دهد، یعنی شاخه های فرعی بسیاری توسط اخلاف بهبود یافته یکی از شاخه ها مقهور شوند. امکان دارد نسل تغییر یافته نوعی به منطقه دیگری نقل مکان کند یا سریعاً با پایگاههای جدیدی سازش و

انطباق یابد، در هر دو حالت هیچ (بر خورد و) رقابتی بین اخلاف و اسلاف روی نخواهد داد و هر يك می توانند مستقلاً به موجودیت خود ادامه دهند.

اگر نمودار ما نمایشگر تغییرات، در مقیاس قابل توجهی باشد، نوع A و تمام اصناف اولیه ای که از آن مشتق شده اند، منقرض خواهند شد و جای آنها را هشت نوع تازه $a^{۱۴}$ تا $m^{۱۴}$ خواهد گرفت و نوع I نیز توسط انواع $n^{۱۴}$ تا $z^{۱۴}$ جایگزین خواهد شد.

پا (از این هم) فراتر می گذاریم. همان گونه که در طبیعت هم معمولاً ملاحظه می شود، فرض بر این است که انواع ابتدایی موجود در جنس اولیه، به يك اندازه به هم شبیه نباشند، یعنی فرضاً نوع A با B و C و D همانندیهای داشته باشد و نوع I با G و H و K و L. به علاوه قبول کرده ایم که دو نوع A و I انواعی هستند معمولی، با گسترش بسیار (نه نادر و محدود)، به استناد همین می توان گفت که دو نوع مزبور نسبت به انواع دیگر برتری هایی دارند. در طی چهارده هزار نسل (از آن دو) چهارده نوع (جدید) حاصل شده که بدون گفتگو پاره ای از وجوه امتیازات اجدادی را از طریق ارث به همراه دارند، گذشته از این، (انواع جدید)، در هر مرحله (از تحول خود قبل از نسل به مقام نوع مستقل)، طی نسلهای پی در پی، به صور گوناگون برای حصول سازش و انطباق با موقعیت هایی که محل زیست ایجاب می کند، به انحای گوناگون، دستخوش تغییر و بهبود شده اند. پس نه تنها ممکن است که انواع جدید، اجداد مشترك اولیه خود یعنی A و I را منقرض کنند، بلکه فوق العاده محتمل است که پاره ای از انواع را که با اصل اجدادی شان شباهتهایی دارند نابود سازند. بنابراین انواع اولیه بسیار معدودی در طی چهارده هزار نسل تاب مقاومت خواهند داشت، ما فرض می کنیم که از دو نوع E و F که با نه نوع دیگر مشابهت های کمتری داشته اند، تنها نوع F دوام آورده و توانسته است نسل خود را از نقطه حرکت تا آخر از انقراض محفوظ دارد.

از بازده نوع اولیه، طبق آنچه که از نمودار برمی آید، (پس از جمع و جور انواع و اصناف، طی نسلهای متوالی)، پانزده نوع جدید حاصل گردیده است. چون انتخاب طبیعی موجب تباعد صفات و مختصات است، تفاوت خاصه های پانزده نوع تازه که بین $a^{۱۴}$ تا $z^{۱۴}$ قرار دارند، خیلی بیش از تفاوت میان انواع اجدادی آنها است. از طرف دیگر (علیرغم تباعد خاصه ها) انواع جدید تحت يك سلسله ارتباطات گوناگون، بایکدیگر قریبیهایی خواهند داشت. از میان هشت نوعی که از A حاصل شده اند $a^{۱۴}$ و $p^{۱۴}$ و $q^{۱۴}$ به هم شبیه اند، چه هر سه از $a^{۱۰}$ مشتق شده اند. $b^{۱۴}$ و $f^{۱۴}$ نیز همانند بود چون هر دو از a^5 جدا شده اند. ولی در

میان سه‌تای نخستین و دوتای آخری اختلافاتی موجود است. o^{14} و e^{14} و m^{14} هم‌که با یکدیگر شباهت و قرابت دارند، با هر دو گروه قبل تفاوتی عمیق خواهند داشت، چون از همان شروع مشی تغییر حساب‌شان را از بقیه جدا کرده‌اند، این دسته را می‌توان تحت جنس تازه‌ای تلقی کرد.

طبق نمودار شش عقبه نوع اولیه I (پس از چهارده هزار نسل)، دو تحت جنس مستقل تشکیل داده‌اند. چون دو نوع ابتدایی I و A (از نظر خاصه‌ها) با یکدیگر فاصله بسیار دارند، انواعی که از هر يك پدید می‌آیند نیز به علت انتقال ارثی صفات و مختصات از اسلاف به اخلاف، شدیداً از گروه دیگر دور خواهند بود و هر دسته در مسیری دیگری می‌افتند. (در این میان) يك رویداد فوق‌العاده مهم این است که تمام انواع اولیه مستقر در میان نوع A و نوع I به استثنای نوع F، بدون اینکه از خود عقبه‌ای بر جای بگذارند منقرض شده‌اند. بنابراین هشت نوعی که از A پدید آمده و شش نوعی که از I حاصل شده، به صورت دو تحت تیره تجلی می‌کنند.

گمان می‌رود که از این طریق، از اخلاف دو یا چند نوع متعلق به يك جنس، در اثر تغییر و تحول، دو یا چند جنس مستقل زاده می‌شود. خود انواع اولیه خویشاوند نیز می‌باید به همین ترتیب از جنس قدیمی‌تری منبث شده باشند. این مطلب در نمودار، با خط‌چین‌های متقارب زیر حروف بزرگ مشخص شده است، (خطوط متقارب) در نقطه‌ای یکدیگر را قطع خواهند کرد، این نقطه (در شجره‌النسب انواع)، محل استقرار نوع اجدای جنس‌ها و تحت جنس‌ها است.

اندکی بر سر نوع F^{14} درنگ می‌کنیم. فرض کرده‌ایم که این نوع از ابتدا تا انتها جز تغییرات بسیار کوچک نداشته و خصوصیات نوع اولیه یعنی F را تا آخر حفظ کرده است. قرابت و شباهت آن با چهارده نوع جدید الولاده دیگر بسیار غریب و بفرنج است. از آنجا که F از لحاظ خاصه‌ها در میان A و I قرار داشته که اکنون منقرض شده و لذا ناشناخته‌اند، از نظر صفات و مختصات تا حدودی حد واسط دو گروه از جانداران خواهد بود که از A و I مشتق شده‌اند. ولی چون این دو گروه پیوسته از یکدیگر دور می‌شوند، دیگر F^{14} مستقیماً شکل بینابینی انواع جدید الولاده دو گروه مزبور نخواهد بود، اما می‌تواند حد واسط برخی از اشکالی باشد که از دو گروه مزبور پدید آمده‌اند (مثل نزدیکی F^{14} به m^{10} و U^8). هر طبعی-دانی می‌تواند پدیده‌هایی از این قبیل را ملاحظه کند.

هر خط افقی را که تاکنون به جای هزار نسل گرفته‌ایم، می‌توان نمایندهٔ يك یا چند میلیون نسل انگاشت و حتی می‌توان هريك را نمایشگر قشری از طبقات زمین دانست که حاوی بقایای جانداران ارگانیزه است. در فصل زمین‌شناسی مجدداً به این مطلب خواهیم پرداخت و می‌بینیم که نمودار یادشده، پرتوی روشن‌گر بر قرابت و خویشاوندی انواع منقرض شده که عموماً متعلق به راسته‌ها و تیره‌ها و جنس‌های فعلی بوده و از پاره‌ای جهات حد واسط اشکال حاضر اند، می‌افکند؛ این نکته به سهولت قابل درك است، چه انواع منقرض شده در ایامی بسیار کهن می‌زیسته‌اند و اخلاف آنها به حد کافی به اصل اولیه نزدیک بوده، هنوز دستخوش تباعد بسیار نشده بوده‌اند.

مشى تغییرات تنها به تشکیل جنس‌ها محدود نمی‌شود. اگر در نمودار مراحل پی در پی، نشانهٔ تباعد قابل توجه جانداران از یکدیگر باشد، صور $a^{۱۴}$ تا $p^{۱۴}$ و $b^{۱۴}$ تا $f^{۱۴}$ و $o^{۱۴}$ تا $m^{۱۴}$ سه جنس بسیار دور از هم خواهند شد. و نیز اخلاف حاصله از A و I با هم فاصلهٔ بسیار خواهند داشت، بنابراین دو گروه حاصله از این دو اصل بر حسب شدت تباعدی که نشان می‌دهند دو تیره یا دو راستهٔ مستقل ایجاد می‌کنند. پس ازدو نوع (I و A) که به جنس واحدی تعلق دارند و خود از اصل واحد ناشناخته‌ای حاصل شده‌اند، دو تیره یا دو راستهٔ مستقل پدید آمده است.

دیدیم که در هر سرزمین، از انواع متعلق به جنس‌های بزرگ اصناف یا انواع در شرف تکوین فراوانی پدید می‌آید. این خود قابل پیش‌بینی است، چه همانطور که انتخاب طبیعی، موجودی را بر می‌کشد که خصلتی، برتری او را در تنازع بقا نسبت به دیگران تضمین کند، در برابر سایر واجدین امتیاز هم به همین سیاق عمل خواهد کرد، پس اشاعهٔ هر گروه مفروض دلیل بر این است که انواع مشکلهٔ آن همگی در اوضاع و احوال مساعدی از منشأ مشترکی منبعث شده‌اند. از این روی، اساساً خشن‌ترین ستیزه‌ها میان گروه‌های بزرگی برپا خواهد شد که اخلاف تحول یافته و نوین آنها گرایش به انبوه شدن دارند سرانجام، آهسته آهسته، گروهی از این میان، با کاهش بخت تغییرات تازه و اهمیت گروه‌های دیگر، بر آنها غلبه می‌کند. در بطن گروهی بزرگ و قابل توجه، آخرین تحت گروه‌های تکامل یافته‌تر، تمام جاهای قابل اشغال را پر می‌کنند و یقیناً گرایش به امحاء گروه‌های قبلی ناکامل‌تر را دارند. چنین دسته‌ها تدریجاً کوچک و محدود شده، سرانجام نابود می‌شوند. تنها آنچه دربارهٔ آینده قابل پیش‌بینی است، این است که موجودات ارگانیزه غالب امروزی که به گروه‌های بزرگ وابسته‌اند و در آنها اثر و نشانی از انحطاط نیست، مدتهای دراز رو به انبوهی خواهند رفت. ولی کسی

نمی‌تواند آینده هیچ يك از دسته‌های غالب و مسلط را پیش‌بینی کند، چه می‌بینیم که چه بسیاراند صوری که در ایام پیشین از رشد و توسعه به‌مقیاس وسیعی برخوردار بوده‌اند و امروز به‌کلی نابود شده‌اند. با نگرشی عمیق‌تر در آینده می‌توان پیش‌بینی کرد که در اثر انبوه شدن دایمی و مهلك بزرگترین گروه‌ها، جمع‌عظیمی از دسته‌های کم‌اهمیت‌تر بدون برجای نهادن اعقاب تحول‌یافته خاموش و منقرض می‌شوند؛ لذا در هر عصر، نسل تعداد اندکی از انواع زنده تا آینده دور ادامه می‌یابد. در فصل مربوط به رده‌بندی جانداران به این مطلب باز خواهیم گشت، اما هم‌اکنون می‌توان گفت که براساس آنچه که گفته شد، چون تعداد اندکی از انواع قدیمی موفق شده‌اند از خود اعقاب پایا باقی بگذارند و از آنجا که از هر نوع، يك رده پدید می‌آید، می‌توان فهمید که چرا در سلسله‌های گیاهی و جانوری عده رده‌ها چنین اندك است. هرچند از انواع قدیمی، اصناف تغییر و تحول یافته باقی‌مانده کم است ولی زمین در ادوار زمین‌شناسی بسیار کهن، به‌اندازه امروز مملو از انواع و جنس‌ها و راسته‌ها و رده‌ها بوده است.

میزان گرایش ارگانیسم (جاندار) به ارتقاء

انتخاب طبیعی صرفاً از طریق حفظ و تجمع تغییرات سودبخش به‌حال موجود که طی ادوار مختلف زندگی آن، در اوضاع ارگانیك و غیر ارگانیك روی می‌دهد، اعمال اثر می‌کند. نتیجه انتخاب طبیعی بهبود فزاینده وضع جاندار نسبت به اوضاع و احوال است. بهبود وضع مزبور تدریجاً تمام جانداران زنده بر کره ارض را به‌سوی ارتقاء می‌برد. اکنون به‌طرح این مطلب فوق‌العاده جالب می‌پردازم که تاکنون طبیعی‌دانان تعریف رضایت‌بخشی از تکامل (و موجود متکامل) ارائه نکرده‌اند، (نمی‌دانیم که موجود متکامل باید واجد چه خصلتهایی باشد). بدیهی است که در مهره‌داران از نظر شعور، ترکیبی شبیه آنچه در انسان دیده می‌شود، مطمح نظر است. شاید مقایسه رشد اندامها از هنگام جنینی تا سن بلوغ و کمال در جانداران مختلف، در این مورد به‌ما كمك کند. اما مواردی هم مثل سخت‌پوستان انگلی می‌شناسیم که در آنها به‌هیچ‌وجه پاره‌ای از بخش‌ها در جانور رشید کامل‌تر از همان بخش در کرمینه نیست. شاید بهترین تعریف در این زمینه وقابل انطباق‌ترین آنها (با واقعیت) تعریف

فون بیر^۱ باشد. یعنی «وسعت تمایز بخش‌های گوناگون ارگانسیم» و من به تعریف وی عبارت «و اختصاصی شدن برای اعمال مختلف در سن کمال» را اضافه می‌کنم. عبارت «تکامل تقسیم فیزیولوژیک کار» نیز برای این منظور توسط میلن ادوارد^۲ وضع شده است. اما حقیقت موضوع خیلی تاریک است، چه مثلاً اگر از نظر تکامل ماهی‌ها را مورد بررسی قرار دهیم، می‌بینیم که پاره‌ای از طبیعی‌دانان انواعی چون کوسه‌ماهی را که به دوزیستان نزدیک است در نردبان تکامل بالاتر می‌دانند در حالی که برخی دیگر، ماهیان استخوان‌دار^۳ را که هیئت ماهی کامل دارند و از دیگر مهره‌داران کاملاً متمایزاند، متکامل‌تر می‌شمارند. ابهام موضوع هنگامی بیشتر تجلی می‌کند که به عالم گیاهان نظر اندازیم، در اینجا مسأله شعور (و هوشیاری) مطرح نیست. برخی از گیاه‌شناسان، نباتاتی را که در آنها اندامهای مختلف گل یعنی کاسبرگ و گلبرگ و مادگی و پرچم رشد و بسط بسیار دارند در زمره نباتات متکامل می‌شمارند، در حالی که گروهی دیگر، احتمالاً به حق، بر این عقیده‌اند که متکامل‌ترین گیاهان آنهایی هستند که در آنها اندامهای مختلف گل شدیداً دستخوش تغییر شده و از تعداد اندامهای مزبور کاسته گردیده است.

اگر قضاوت در مورد ارگانسیم‌های جاندار متکامل را بر اساس مجموعه تمایزات و اختصاصی شدن اندامهای مختلف جاندار رشید پایه‌گذاری کنیم (که شامل رشد مغز از نقطه نظر شعوری نیز می‌شود)، انتخاب طبیعی مسلماً به تمایز و تخصیص تدریجی اندامها برای امور مختلف منجر می‌شود، چه به اعتقاد تمام فیزیولوژیست‌ها، اختصاصی شدن اندامها نه تنها عضورا برای عمل مخصوصی آماده می‌کند، بلکه فی‌نفسه برای هر جاندار امتیازی است. هر تجمع تغییرات در مسیر انگیخته شدن تمایز و تخصیص، محملی برای مداخله انتخاب طبیعی ایجاد می‌کند. از سوی دیگر می‌بینیم که چون تمام جانداران گرایشی به انبوه شدن فوری و اشغال تمام نقاطی دارند که در اقتصاد طبیعت خوب اشغال نشده است کاملاً امکان این هست که انتخاب طبیعی ارگانسمی را با موقعیتی به تطابق و سازش وادارد که در آن شرایط زیستی، بعضی از بخش‌های ارگانسیم مزبور بی‌فایده و عاقل بماند یا تقریباً محو شود. در یک چنین

1- Von Baer

2- Milne-Edwards

۳- Téléostéen به گروهی از ماهیها اطلاق می‌شود که اسکلت استخوانی کاملی دارند بیشتر ماهی‌های فعلی از این گروه‌اند. در مقابل آنها ماهیانی قرار دارند که استخوان کم دارند یا بجای استخوان غضروف دارند.

حالتی به شکلی مشی تکامل تدریجی و روبه عقب در آن ارگانسیم ظاهر خواهد شد. در فصل تواتر دوره های زمین شناسی، به بررسی این مطلب خواهیم پرداخت که آیا در طی ادوار دیرین، يك چنین موجودی مدارج تکامل را پیموده است یا خیر.

ممکن است چنین ایراد بگیرند که به این ترتیب همه جانداران ارگانیزه رو به تکامل می روند، پس چطور در عالم، انبوه عظیمی از اشکال پست و ابتدایی وجود دارد و چگونه در هر شاخه از جانداران برخی اشکال بسیار متکامل تر از دیگران یافت می شود؟ لامارک^۱ که به گرایش ذاتی به سوی کمال در جانداران معتقد بود، خیلی زود متوجه این نکته شده بود، لذا چنین نتیجه می گرفت که علی الدوام اشکال پست خود بخود پدید می آیند. بحث اکتشافات آینده را کنار بگذاریم، دانش در موقعیت فعلی، اندیشه تکوین مستقیم جانداران را نمی پذیرد. بر اساس فرضیه ما، موجودیت دائمی ارگانسیم های پست هیچ دشواری به بار نمی آورد، چه انتخاب طبیعی یا بقای اصلح الزاماً منجر به ارتقاء تدریجی نمی شود. اثر انتخاب طبیعی این است که در شرایط بسیار بفرنج زیستی که هر جاندار در معرض آن است، به حال صوری که پدید می آیند مفید افتد. پس تا آنجا که می توانیم قضاوت کنیم، کسب ارگانسیم متکامل تر برای يك (تك یاخته ای) روزن دار^۲ یا کرم روده و حتی کرم خاکی چه سودی دارد؟ اگر تحصیل سازمان متکامل تر برای آنها مفید فایده ای نباشد بدیهی است که انتخاب طبیعی (در مسیر کسب سازمان متکامل تر) روی آنها اثری نخواهد داشت و همیشه به همان حال باقی خواهند ماند و حالت پست کنونی خود را علی الدوام حفظ خواهند کرد. زمین شناسی اثبات می کند که پاره ای از اشکال بسیار پست مثل روزن داران و ریشه پایان^۳، طی ادوار بسیار عظیم، کم و بیش با وضع و هیئت فعلی زیسته اند. با وجود این بسیار گستاخانه است باور داشته باشیم که اغلب جانداران پست که هنوز هم وجود دارند، از بدو پیدایش خود به هیچ نحو تکامل نیافته اند. کالبد شکافی برخی از این جانداران که بر اساس آن همه (طبیعی دانان) متفق القول اند که می بایست اینها را در میان موجودات پست طبقه بندی کرد، موجب تحیر بسیار از سازمان درونی آنها است. بررسی مدارج متفاوت سازمانی در هر گروه بزرگ نیز همین نتیجه را تأیید می کند.

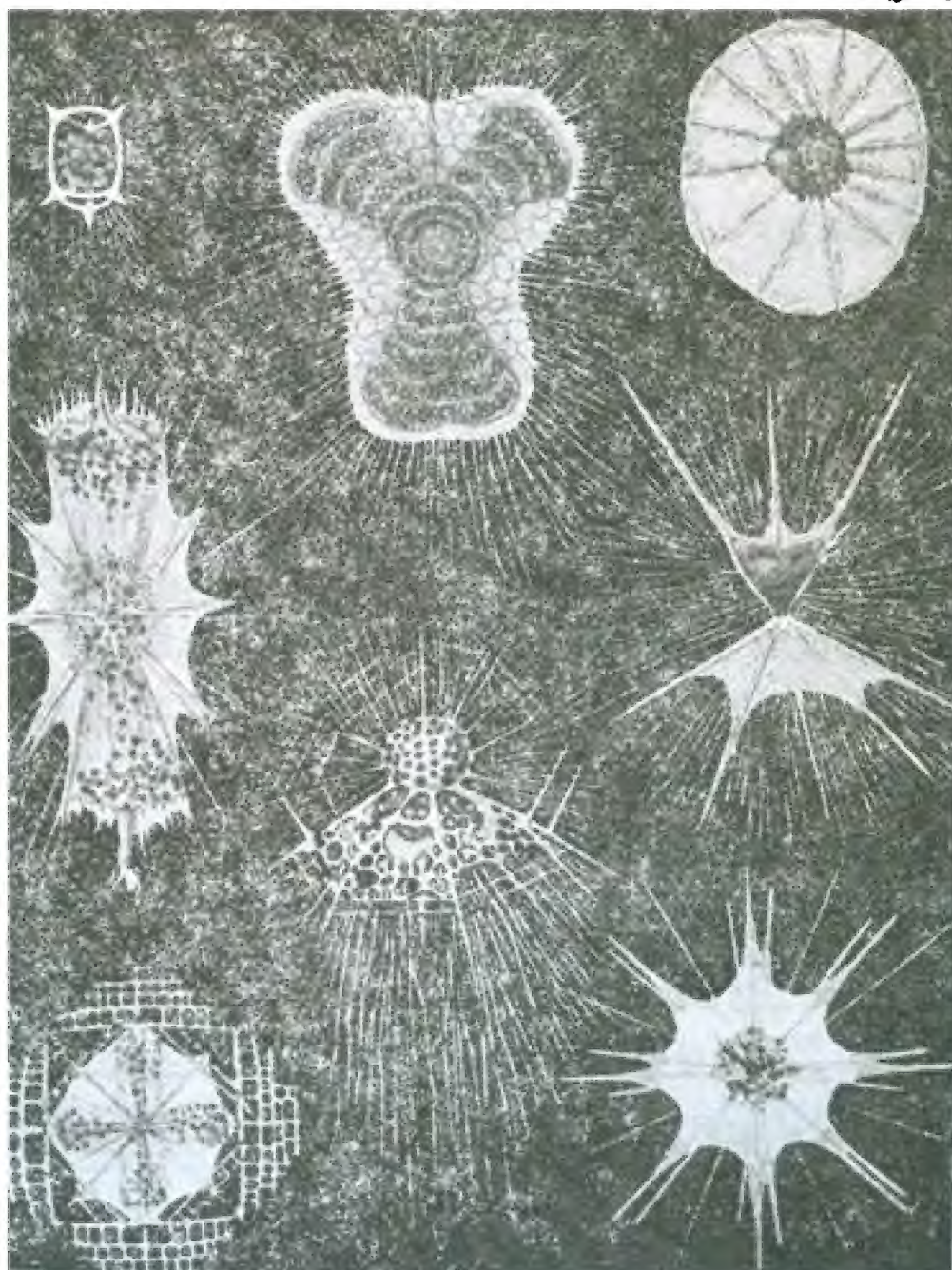
1- Lamarck

2- Infusoire

۳- Rhizopode - تحت شاخه تك یاخته ایها که به صورت آزادی انگلی به سرمی برند، باپاهای

مثلاً وجود پستانداران و ماهی‌ها در میان مهره‌داران، انسان و ادنی‌ترنک در پستانداران، کوسه و برانکی اوستوم^۱ (که از سادگی بسیار یادآور بی‌مهرگان است) در میان ماهی‌ها، با یکدیگر مغایرتی ندارند. پستانداران و ماهی‌ها هرگز در رقابت رویاروی قرار نمی‌گیرند، ارتقاء تدریجی شاخه پستانداران یا تکامل پاره‌ای از صور این شاخه تا حد بسیار والا، مستلزم این نیست که

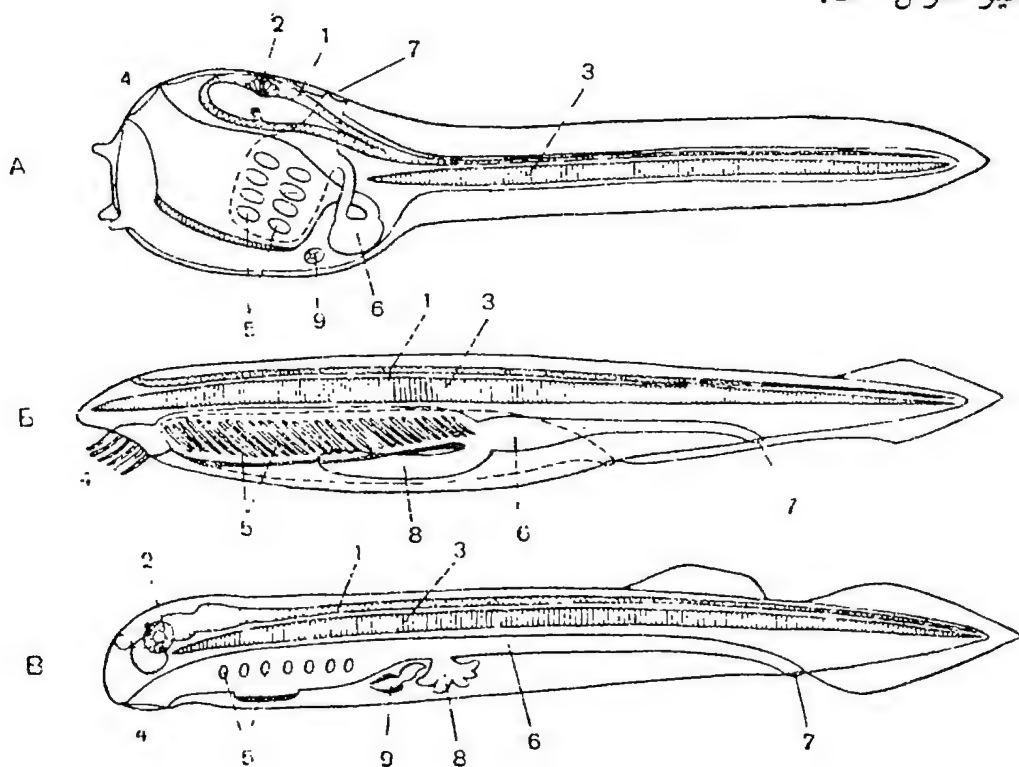
→ کاذب که استتال سیتوپلاسم است حرکت می‌کنند. آمیب‌ها و روزن داران جزو ریزوپودها حساب می‌شوند.



۱- Brachistotele - جنسی از سفالوکورده‌ها که مشهورترین نوع آن

جای ماهی‌ها را بگیرند، از این روی اسباب انقراض ماهی‌ها نخواهند شد. فیزیولوژیست‌ها قبول دارند که حصول فعالیت‌های عالی مغز بسته به این است که عضو مزبور درخونی گرم غوطه‌ور باشد، و این خود نیازمند تنفس هوای آزاد است. بنابراین پستانداران خونگرم آبی، مجبورند برای تنفس مرتباً به سطح آب بیایند و همین امر موجب ارجحیت مساهی‌ها (که از پستانداران پست‌تراند) خواهد شد. درشاخه ماهی‌ها نیز کوسه گرایشی به گرفتن جای برانکی استوم ندارد، چه همان‌طور که فریتز مولر^۱ نشان داده است، در سواحل ماسه‌ای جنوب برزیل برانکی استوم فقط يك رقیب (غیر معمولی) دارد که از کرم‌های حلقوی^۲ است. در امریکای جنوبی سه رده از پستانداران پست یعنی مارسوپال‌ها، بی‌دندانان^۳ و جوندگان، با انواع مختلف میمون در يك محل زیست می‌کنند و احتمالاً هیچ رابطه (مستقیمی) ندارند. دنیای زنده به عنوان

→ آمفیوکسوس است.



1- Fritz Müller

۲- *Annélide* شاخه‌ای از جانوران که مشتمل بر کرم‌های حلقوی است. بدن آن‌لیدها از حلقه‌ها یا بخش‌های مستقل و بهم چسبیده تشکیل می‌شود. خود به سه گروه بزرگ پل‌ی کتها-اولیگوکت‌ها و آکت‌ها منقسم می‌شوند، زالو جزو گروه آخری است.

۲- *Edenté* - پستانداران به‌طور کلی به ده بخش بزرگ قسمت می‌شوند - مونوترم-مارسوپال- حشره‌خواران - پرماتها - کیراوپتر یا خفاشان - بی‌دندانان یا خون‌آشامها - جوندگان- ستاسه‌ها - گوشتخواران - ناخن‌داران.

مجموعه‌ای واحد در تمام عالم در حال پیشرفت است، در هر نقطه مدارج متفاوت تکامل در آن دیده می‌شود، چه ارتقاء پاره‌ای از شاخه‌ها مستلزم انقراض گروه‌های دیگری نیست که با هم رقابت و کشاکش (مستقیم) ندارند. گاه‌گاه صور ارگانیزه پست را مشاهده می‌کنیم، به نظر می‌رسد که اینها با مأوی گرفتن در پایگاه‌های محدود و مخصوص با برکنار ماندن از رقابت و ستیز از دیرباز تا کنون موجودیت خویش را حفظ کرده‌اند، اما همیشه جمعیت‌شان کوچکتر از آنی است که تغییرات مفید مجال تجلی داشته باشد.

خلاصه به اعتقاد من کثیری از اشکال ارگانیزه پست به علل گوناگون شکل و موجودیت خود را حفظ کرده‌اند. گاهی به علت فقدان تغییر و تنوع یا تفاوت‌های فردی مساعد، لذا عدم امکان دخالت انتخاب طبیعی در تجمع و افزایش تغییرات (مفید)، زمانی بدخاطر بروز پدیده‌ای که آن را سیر قهقرایی ارگانیزم می‌نامیم. اما علت اصلی در این نهفته است که کسب سازمانی متعالی برای جاننداری که در شرایط زیستی ساده (و متعادل) قرار دارد، سودی دربر نداشته و امتیازی شمرده نمی‌شود، چه بسا بروز چنین ارگانیزاسیونی با برانگیختن ظرافت و شکنندگی اسباب انهدام او را فراهم خواهد کرد.

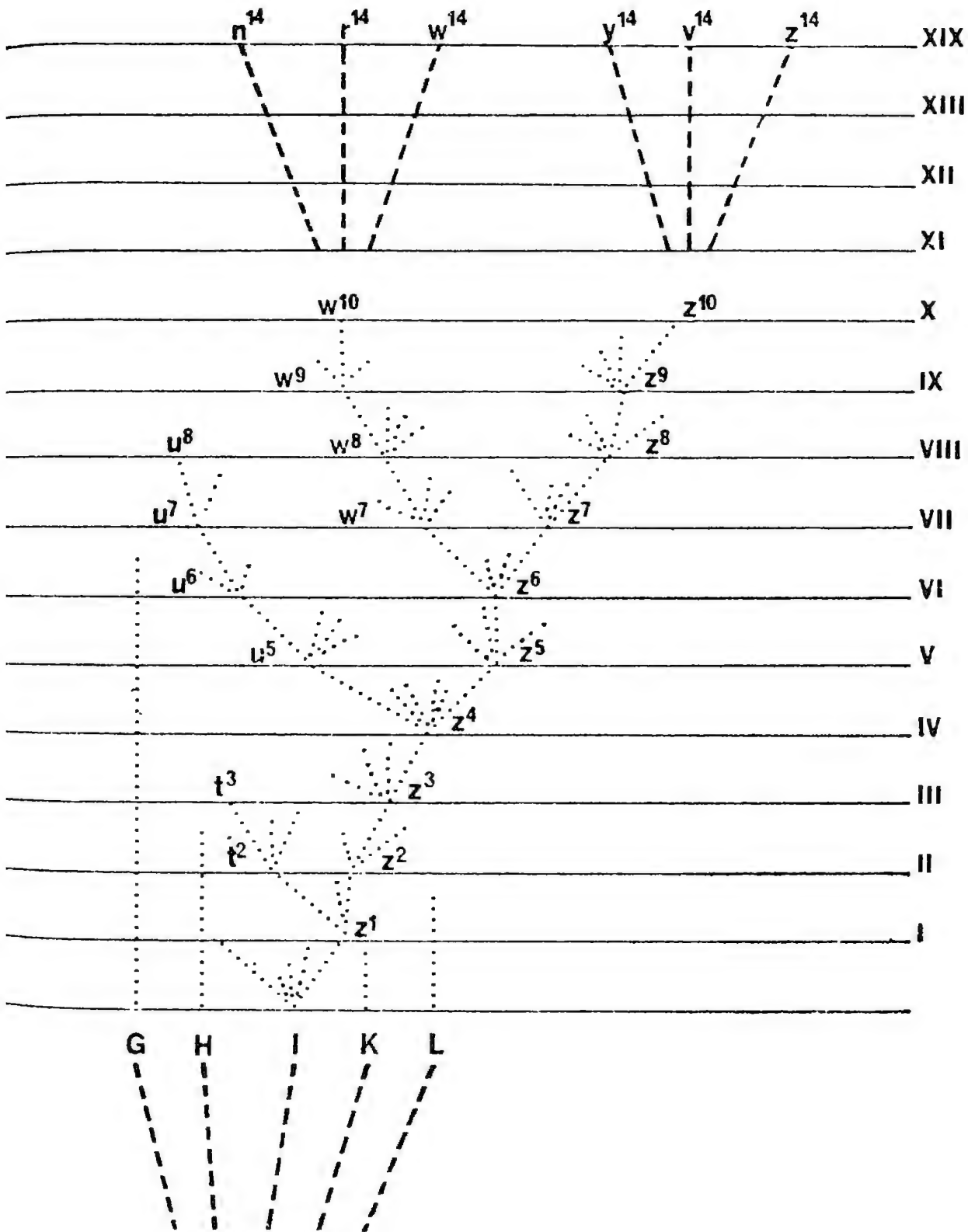
اما از آنجا که در طلوع (پدیده) حیات، هنگامی که تمام ارگانیزم‌های جاندار، چنانکه برای ما متصور است جز ساختمان‌ی ساده نمی‌داشته‌اند، چگونه قسمت‌های مختلف (این واحد همگانه) نخستین گامها را به سوی بهبود وضع و تمایز برداشته‌اند؟ هربرت اسپنسر^۱، پاسخ می‌دهد؛ احتمالاً به محض اینکه ارگانیزمی تک یاخته‌ای از طریق نمو یا تقسیم مجموعه پر-سلولی ایجاد کرد یا به تکیه‌گاهی چسبید، بر حسب این قانون تغییر می‌کند: «واحد‌های همانند از هر درجه (ای که باشند) همانقدر تمایز می‌یابند که روابط‌شان با نیروهای اتفاقی متفاوت است.» ولی بدون در دست داشتن شواهد (عینی) هرگونه اظهار نظری در این باره بی‌مورد است. این اندیشه خطا است که در پیدایش اینهمه اشکال گوناگون، تنازع بقا و الزاماً انتخاب طبیعی مداخله‌ای ندارد. بروز تغییر در نوعی واحد که ساکن پایگاهی مجزا و محدود است، ثمربخش است، و می‌تواند منجر به تحولی در تمام افراد نوع شود یا به دوشکل مستقل هستی بخشد. بدان‌سان که در مقدمه تأکید کرده‌ام اگر به وسعت جهل خود درباره روابط متقابل ساکنین کره زمین طی تاریخ و اعصار پیشین توجه داشته باشیم، هرگز از نکات مبهم در مورد منشأ انواع شگفت زده و متحیر نخواهیم شد.

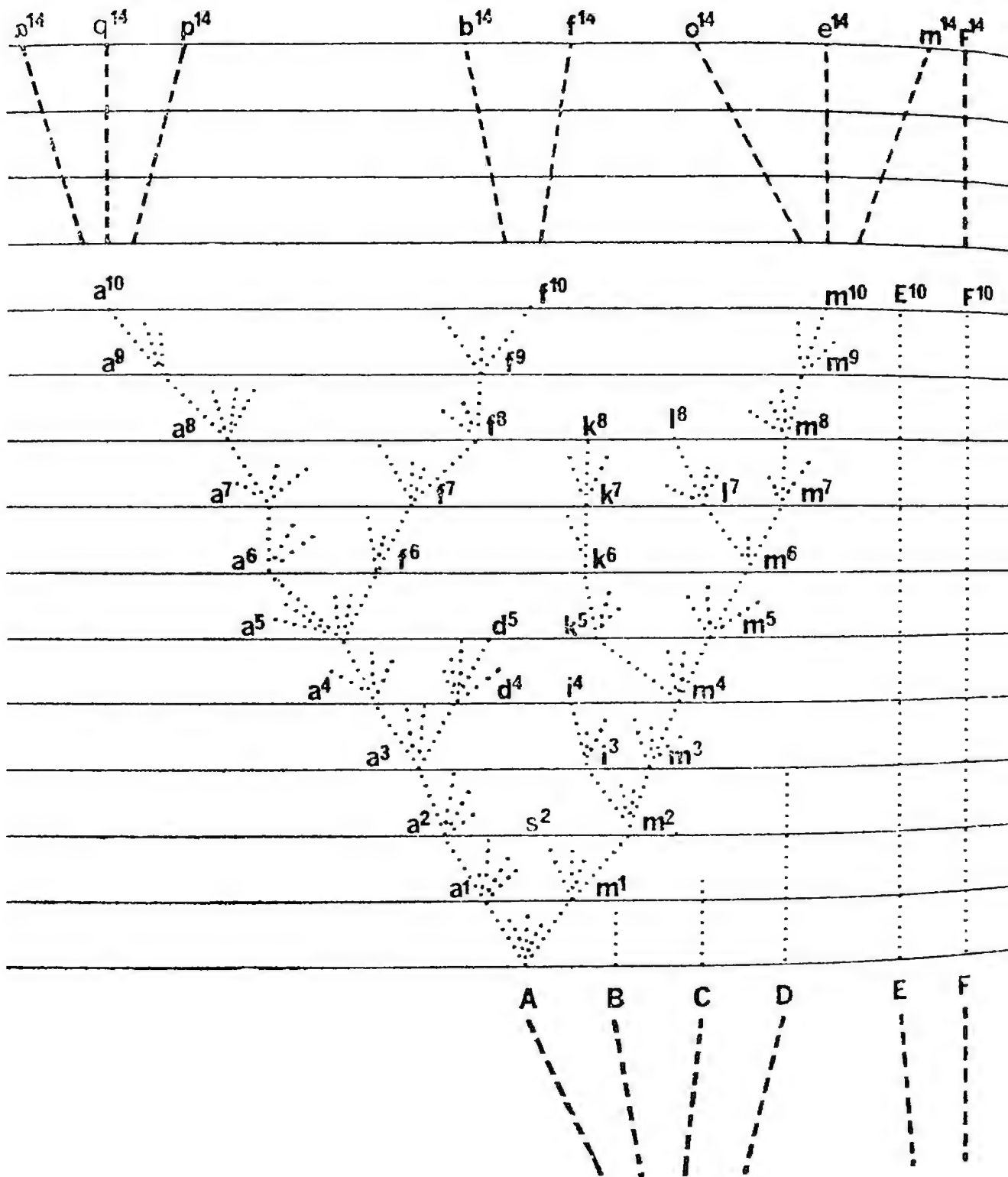
ایرادهای گوناگون

اکنون به بررسی پاره‌ای از خرده‌ها می‌پردازم که به‌تثوری من گرفته‌اند. این بحث، خود به‌روشن‌تر شدن برخی از نکات یاری خواهد کرد که قبلاً طرح شده، مع ذلك به تمام ایرادات نخواهم پرداخت، چه بسیاری توسط کسانی ابراز می‌شود که به خود حتی زحمت فهم طرز نگرش مرا به‌قضا یا نداده‌اند. از جمله يك طبيعى دان بر جسته آلمانی به تازگی معتقد شده است که بزرگترین نقطه ضعف تثوری من این است که تمام موجودات را غیر کامل می‌دانم. در واقع آنچه که من گفته‌ام این است؛ همه جانداران نسبت به شرایط مربوطه آنقدر که می‌توانند کامل باشند کامل نیستند، دلیلش هم این بس که در نقاط مختلف عالم چه فراوان صور بومی جای خود را به اشکالی داده‌اند که از خارج به آن محل وارد شده (بامحیط جدید) خوی گرفته‌اند. از سوی دیگر (می‌دانیم که) ارگان‌های جاندار با شرایط پیرامون (خود) سازش و تطابق بسیار دارند، اگر شرایط یاد شده آرام آرام عوض شود، جانداران نمی‌توانند به حال نخست باقی بمانند، پس اینها هم (به موازات تغییر محیط) تغییر خواهند کرد، هیچ کس سرزمینی نخواهد یافت که شرایط فیزیکی آنجا ثابت باشد، لذا شماره و خصوصیات جانداران آنجا نیز بدون تعویض نمی‌ماند.

می‌گویند گیاهان و جانوران احتمالاً در هیچ نقطه از عالم تغییر نکرده‌اند، زیرا به استناد آنچه که از مصر (باستان) می‌دانیم، جانداران آنجا از سه هزار سال پیش تا کنون همان است که بوده. (من می‌گویم) انبوه جانورانی که از آغاز عصر یخبندان تا کنون عوض نشده‌اند می‌تواند دلیل بهتری باشد، چه اینها انقلابات عظیم اقلیمی را از سر گذرانیده و دست به مهاجرت‌های بس طولانی زده‌اند، در حالی که تا آنجا که می‌دانیم شرایط زیستی مصر از سه هزار سال پیش تا کنون یکسان بوده است. واقعیت «تغییر ناچیز» یا «عدم تغییر» جانداران از آغاز عصر یخبندان تا کنون، می‌تواند تا حدودی بر علیه نظریه‌ای ارزشمند باشد که تکامل را ذاتی و الزامی می‌داند، از ضدیت با انتخاب طبیعی یا بقای اصلح ناتوان است، چه انتخاب طبیعی فقط به حفظ و حراست تفاوت‌های فردی یا تغییرات مفیدی می‌پردازد که ممکن است بنا بر مقتضیات فرصتها در برخی از انواع پدید آید.

ایراد می‌گیرند که اگر انتخاب طبیعی چنین توانا است چرا فلان اندام و بهمان (عضو) دستخوش تغییر و بهبود نشده است؟ چرا (مثلاً) خرطوم زنبور عسل چنان دراز نشده که برای





مکیدن شهد گل شبدر قرمز (تابن جام گل) نفوذ کند؟ چرا شتر مرغ خصلت پرواز کسب نکرده است؟ چه کسی برای اثبات اینکه کدامین تغییرات اختصاصی، در مجموع ممتازتر و فایده بخش تر است، لاف آگاهی کامل از تاریخچه حیات ارگانسیم جاننداری را می زند، قبول کنیم که اندامهای مزبور در راه درستی تغییر کرده اند، بپذیریم که زمان کافی نبوده است تا انتخاب طبیعی عمل آهسته و تدریجی خود را تکمیل کند، بدانیم که نتایج حاصله (در هر مرحله) توسط تناسل متقاطع و گرایش به رجعت (به سوی اصل اجدادی) باین بست و پرو می شده است. آیا می توان مطمئن شد که خرطوم دراز برای زنبور عسل از نظر مکیدن شهد بیشمار گل های ریز نامناسب نیست؟ آیا می توان مطمئن بود که دراز تر شدن خرطوم زنبور عسل از طریق «تغییرات وابسته» منجر به افزایش ابعاد سایر بخش های دهانی نخواهد شد و تغییر ساختمان دهانی بر ترکیب شگفت انگیز حجرات مومی زنبور اثر نخواهد گذارد؟ در مورد شتر مرغ (باید گفت)، برای اینکه این غول بیابانی جثه عظیم را از زمین کنده در آسمان به پرواز درآید، به چه نیرویی نیازمند است و این نیرو از چه مقدار غذا فراهم می شود؟ ایرادهایی از این دست به زحمت ارزش آن را دارند که طرف توجه قرار گیرند.

براون^۱ دیرین شناس شهیر آلمانی ترجمه اثر حاضر را با طرح این سؤال به پایان می برد؛ آیا بر اساس انتخاب طبیعی، صنفی می تواند در کنار نوعی که از آن مشتق شده به موجودیت خود ادامه دهد؟ (پاسخ این است)؛ گرچه در مورد حیوانات و لگرد که تناسل متقاطع در آنها به آزادی صورت می گیرد، تقریباً همیشه اصناف گوناگون مواضع زیستی مستقلی دارند، هر آینه نوع و صنفی که از آن منبعث شده، نسبت به شرایط و عادات اندکی متفاوت، تطابق و سازش یافته باشند، می توانند همراه یکدیگر زیست کنند. اگر انواع کثیرالشکل که قابلیت تغییر در آنها کیفیت خاصی دارد و نیز تنوعات صرفاً موقتی مثل اندازه قد و آلبنیسم^۲ و غیره را به کنار بگذاریم، تا آنجا که من قادر به قضاوت هستم، اصناف پایدار عموماً پایگاههای مستقلی دارند، در نقاط بلندتر یا پست تر، مرطوب تر یا خشک تر مقیم اند. براون سرانجام بر سر

1- Bronn

۲- مفهوم عبارت : «تغییرات صرفاً موقتی مثل ... آلبنیسم» برای مؤلف جنبه تجربی و مشاهده ای داشته است. با توجه به دانش ژنتیک و مغلوب بودن ژن آلبنیسم و لزوم تشکیل هوموزیگوت از این ژن برای بروز بیماری و نهان شدن بیماری با تفارق آلل های معیوب، به میزان دقت عمیق مؤلف که از ژنتیک مطلع نمی بوده واقف می شویم.

این نکته الحاح می‌وزد که انواع مجزا و مستقل، تنها از لحاظ يك خاصه با یکدیگر متفاوت نیستند، در آنها خصصه‌های مختلف بسیاری دیده می‌شود، و آنگاه می‌پرسد: چگونه انتخاب طبیعی در آن واحد بخش‌های متفاوت ارگانیسم را دریافته است؟ بله (تفاوت‌های متعدد صحیح است) اما به استناد اینکه تفاوت‌های مزبور همه با هم از طریق ارث منتقل می‌شوند، نمی‌توان ضرورتی احساس کرد که بخش‌های مختلف ارگانیسم همه در يك زمان دستخوش تغییر شده باشند، ممکن است اختلافات یکی پس از دیگری بروز کرده باشد. از طرف دیگر (مسأله) «وابستگی» موجب خواهد شد که هنگام بروز تغییر در يك بخش از ارگانیسم، در بخش‌های دیگر نیز تغییراتی ظاهر شود. چنین رویدادی را در نژادهای اهلی خودمان هم مشاهده می‌کنیم، هنگامی که در هر ارگانیسم خاصه‌ای (طرف توجه قرار گرفته) برگزیده می‌شود و توسط انتخاب تقویت می‌گردد از نقطه‌ای معین به بعد (در جاندار) تغییرات دیگری هم بروز می‌کند (که طرف توجه انتخاب کننده نیست و هنگام گزینش از بروز چنین تغییری در آینده اطلاع ندارد). باز بر اون می‌پرسد که چگونه انتخاب طبیعی می‌تواند موجد صفتی چون درازی دم و گوش و چین خوردگی مینای دندانهای انواع مختلف موش و خرگوش باشد در حالی که صفت مزبور برای صاحبش منشاء فایده‌ای نیست. این موضوع به تازگی به شکل جالبی توسط ناژلی^۱ در مورد گیاهان مورد بحث قرار گرفته است. نامبرده می‌پذیرد که انتخاب طبیعی منشاء اثرات بسیاری است، اما تصور می‌کند تفاوت تیره‌های گیاهی در خاصه‌های ریختی آنهاست و این صفات ظاهری را از نظر ارتقاء و تکامل گیاه حایز اهمیتی نمی‌داند. چنین اندیشه‌ای او را به سوی اعتقاد به گرایش ذاتی به تکامل یا سیر تدریجی به سوی کمال می‌راند. وی به عنوان نقطه‌ای که دور از دسترس انتخاب طبیعی است به آرایش یاخته‌ها در بافت و آذین برگ‌ها بر روی محور اشاره می‌کند. می‌توان به آنچه که او بر شمرده تقسیمات گل، طرز استقرار تخمک‌ها، شکل دانه‌ها (در صورتی که انتخاب طبیعی دخالتی در نحوه پراکندگی بذر ندارد) و غیره را علاوه کرد. پرفسور وایزمن در بحثی پیرامون نظریات ناژلی، اظهار می‌دارد که تفاوت‌هایی از این قبیل، بسته به طبع ارگانیسم، نسبت به پاره‌ای شرایط بروز می‌کنند، این دقیقاً همان است که من تحت عنوان تأثیر مستقیم و مشخص شرایط زیستی عنوان کرده‌ام و در نتیجه همین (پدیده) است که تمام یا بخش عمده جانوران يك نوع، یکسان به تغییر وا داشته می‌شوند. اگر مواردی

مثل تشکیل گالهای پیچیده (گیاهی)، یا پیدایش عجیب المخلقه‌هایی را که نمی‌توان به آنها نسبت رجعت به سوی صفات اجدادی داد، یا انحرافات ساختمانی شدید و ناگهانی مثل پیداشدن يك گل سرخ خزهای روی بوته گل سرخ معمولی را در نظر بگیریم باید پذیریم که در تحت شرایطی ترکیب سازمانی و ساختمانی فرد بر حسب قوانین خاص خود، مستقل از تجمع تغییرات ارثی خفیف، در معرض دریافت تحولات مهم و ناگهانی است. محتمل است تفاوت‌های ریختی گوناگون (که باز مورد بحث قرار خواهد گرفت) از همین طریق که ذکر شد پیدا شوند و نیز ممکن است بسیاری از تفاوت‌های ریختی (به ظاهر بی‌فایده) مفید بوده باشند و ما فعلاً به اهمیت آنها واقف نباشیم، وهم امکان دارد که در گذشته به حال موجود سودمند بوده‌اند، در هر دو حال از میدان اثر انتخاب طبیعی خارج نیستند. گذشته از اینها، خیلی از تفاوت‌های ریختی را باید مولود اجبار دانست، تفاوت‌هایی که در اثر بهم فشردن - در اثر کمی مواد غذایی - در تحت تأثیر قسمتی از ارگانسیم که تشکیل شده بر قسمت‌هایی که بعد تشکیل می‌شوند - در اثر تغییرات وابسته و غیره ایجاد می‌شوند از این گروه‌اند. صورت دیگر تغییرات که در انواع ملاحظه می‌شود باید در جریان طولانی نسلها منعکس باشد.

کسی بر آن نیست که ما امروزه از کاربرد تمام بخش‌های هر گیاه یا اعمال تمام یاخته‌های ارگانسیم مفروضی باخبریم. انبوهی از اختصاصات ساختمانی گل‌های ارکیده از قبیل برجستگی‌ها، ستیخ‌ها و موقعیت نسبی قسمت‌های متفاوت به یکدیگر، تا پنج شش سال پیش، تفاوت‌های ریختی بی‌فایده‌ای قلمداد می‌شد، ولی امروزه به اهمیت آنها وقوف داشته می‌دانیم که می‌باید موضوع انتخاب طبیعی قرار گیرند. اکنون آگاه نیستیم که چرا برگ‌هایی که (بر ساقه) آذین مارپیچ دارند، تحت زاویه معینی از یکدیگر متباعد می‌شوند، اما می‌بینیم که آذین برگ با محل استقرار برگ‌ها بر ساقه رابطه دارد (و نیز) در هر آذین فاصله (گره‌هایی که

۱- آرایش برگ را روی ساقه آذین برگ می‌نامیم. آذین برگ صورت گوناگونی دارد. رایج‌ترین شکل این است که روی ساقه از هر خاستگاه فقط يك برگ بروید، چنین وضعی را برگ آذین مارپیچ می‌نامند. بدیهی است که هر برگ به نفسه سطح تقارنی دارد (صفحه عمود بر رگ برگ اصلی که در امتداد دم برگ قرار دارد). در برگ آذین مارپیچ میان سطوح تقارن دو برگ متوالی زاویه‌ای پدید می‌آید که «زاویه تباعد» نام دارد. مقدار زاویه تباعد در هر نوع، معین و مخصوص است، مثلاً در درخت آتش ۱۸۰ درجه، در درخت قان ۱۲۰ درجه و در بوته کتان ۱۳۵ درجه است.

برگ از آن بر ساقه می‌روید) مقدار ثابتی است. همچنانکه (سرانجام معلوم شد که) شکل (مسدس) حجرات مومی زنبور عسل، نتیجهٔ اجتناب‌ناپذیر کار دسته‌جمعی است، به دلیل عقلی می‌توان انتظار داشت که بزودی روشن شود که در جوانه علت اجتماع برگچه‌های بسیار خرد، روی آذین مارپیچی بسیار فشرده چیست.

تخمک (در درون تخمدان) در پاره‌ای از گروه‌های گیاهی، راست ایستاده و به عکس در برخی آویزان است، در معدودی از رستنی‌ها درون تخمدان دو تخمک هست، یکی بر-افراشته و دیگری واژگونه. قبلاً چنین استقراری را فقط خاصیتی ریختی دانسته، برایش اهمیت فیزیولوژیک قایل نبودند، اما دکتر هوکر نشان داد که از تخمک‌های دو گانهٔ درون تخمدان گاهی این و زمانی آن دیگری گشوده می‌شود، این اتفاق بستگی تمام به جهت ورود لوله‌گرده به درون تخمدان دارد. هر آینه انحراف کوچکی در وضع استقرار تخمک (در درون تخمدان) گشوده شدن و تولید دانه را مساعدتر سازد، (بی گفتگو) طرز قرار گرفتن تخمک‌ها در تخمدان، حتی هنگامی که یکی برافراشته و دیگری واژگونه است، بستگی به «انتخاب» دارد.

برخی از نباتات رده‌های متفاوت گیاهی، (به جای اینکه یک شکل گل داشته باشند) معمولاً^۱ دوجور گل می‌دهند، یکی با جام باز و صاحب تشکیلات متعارف، دیگری با جام بسته و سازمانی ناکامل. در شکل اخیر تقریباً همیشه گلبرگ‌ها از میان رفته‌اند و (به زحمت می‌توان) اثر مختصری از آنها دید، دانه‌گرده نیز بسیار خردتر از اندازهٔ معمولی است، پنج پرچم از گروه (اندامهای نر) دستخوش ضمور شده‌اند. در گل اونونیس کولومنه^۱ و همچنین در چند نوع از تیرهٔ بنفشه، سه پرچم به کلی ناپدید شده و دو پرچم کوچکتر از معمول وظیفه آنها را به عهده گرفته‌اند. در هرسی گل بنفشهٔ هندی (نمی‌توان نامش را مشخص کرد، این گیاه اصلاً گل کامل ندارد)، شش گل عوض پنج کاسبرگ فقط سه کاسبرگ دارند. به اعتقاد دو ژوسیو^۲، گل‌های بسته و ناکامل شعبه‌ای از تیرهٔ مالپیقیاسه^۳ بیشتر دستخوش تغییر شده‌اند؛ پنج پرچم آنها که مقابل کاسبرگ‌ها است به کلی محو شده، تنها یک پرچم که در مقابل گلبرگ درشت منحصر

۱- Ononis Columnae - گیاهی است از تیرهٔ Papilionacée با گل‌های زیبا.

2- A. de Jussieu

۳- Malpighiacée تیره‌ای است از گیاهان اکثراً بالارونده با تکیه بردرختان دیگر، دولپه‌ای است، آذین برگ متقابل دارد.

بفرد، مستقر است هنوز دیده می شود، تازه این یکی هم بساک درست و سالمی ندارد، در تخمدان بجای سه تخمک فقط دو تخمک موجود است، در گلهای عادی چنین گیاهی، این تغییرات فاحش دیده نمی شود. در تمام نباتات پیش گفته، گلهای بسته و نا کامل بسیار مفید اند چه با خرج کرده اندك تعداد قابل توجهی دانه بیار می آورند، در حالی که گلهای کامل امکان و مجال تناسل متقاطع با افراد دیگر دارند. بدون تردید کلیه تغییرات یساده شده می توانند و باید به یاری انتخاب طبیعی حاصل شده باشند. علاوه کنم که تمام درجات متفاوت میان يك گل کامل و يك گل نا کامل را حتی روی گیاه واحدی می توان دید.

(واینك) نمونه هایی از تفاوت های ناشی از كمبود مواد غذایی؛ به هم فشرده شدن یا عوامل دیگر که خود موجب برانگیخته شدن تغییرات دیگری می شوند. به اعتقاد ساخت زاویه تباعد برگها در شاه بلوط اسپانیایی و پاره ای از کاجها، بسته به اینکه شاخه ها به تنه اصلی عمود یا با آن موازی باشند، تفاوت می کند. در گل سداب^۲ و بعضی از گیاهان کمیاب (دیگر)، معمولاً گلی در انتها یا میان شاخه پیش از گلهای دیگر می شکفتد، این گل پنج بخشی (یعنی صاحب پنج کاسبرگ، پنج گلبرگ و تخمدان پنج قسمتی است، در حالی که تمام گلهایی که بعد از آن باز می شوند، چهار بخشی خواهند بود. در گیاه آدوکسا^۳ نهنج بالا ترین گل (روی ساقه) دو خانه و سایر اندامها چهار بخشی است، گلهای دیگر همین ساقه، نهنج سه خانه دارند و سایر اندامهای شان پنج بخشی است، به نظر می رسد این امر ناشی از بهم فشرده بودن گلهای باشد. رشد و بسط جام گلهای پیرامونی در گل آذین مرکب (در تیره مرکبان)^۴ و گل آذین چتری (در تیره امبلیفره)^۵ و برخی دیگر از نباتات بیش از ابعاد گلهای مرکزی است، چنین چیزی ناشی از انتخاب طبیعی است تا مجموعه گل توجه حشرات مفید و ضروری را جهت کشیده شدن جلب کند.

1- Schacht

- ۲- سداب یا Ruta، گیاهی است از تیره Rutacée با گلهای زرد مایل به سبز و آذین برگ متناوب و عطری تند.
- ۳- Adoxa گیاهی است از تیره Caprifoliacée با برگهای معطر، در جنگلهای مرطوب می روید.
- ۴- تیره مرکبان یا Composé
- ۵- Ombellifère تیره ای است با گل آذین چتری و برگ آذین متناوب، اکثراً علفی و يك ساله، خاصه های مهم گل این تیره غیر از آرایش آن عبارت است از نهنج خانه، پنج کاسبرگ و گلبرگ آزاد، تناوب پنج پرچم با کاسبرگها و تخمدان دو حجره ای. گلهای این تیره معمولاً معطر است.

رشد بسیار زیاد جام گل اغلب موجب ضمور کم و بیس کامل اندامهای زایای آن است. نکته جالب تر تفاوت های بسیار دانه هایی است که از گل های پیرامون و مرکز گل آذین (مركب) تولید می شوند. در گل کارتام^۱ و مرکبان دیگر تنها جیب^۲ های میانی (گل آذین) کامل است. در گیاه هیوزریس^۳ در یک مجموعه گل های بی دم گل بهم فشرده، سه شکل جیب دیده می شود، به اعتقاد توش^۴ در برخی از گیاهان تیره امبلیفر دانه های حاصل از گل های کنار گل آذین ارتواسپرم^۵ و دانه های حاصل از گل های میانی آن سلواسپرم^۶ اند. به اعتقاد دوکاندل ارتواسپرم یا سلواسپرم بودن دانه ها از نظر سیستماتیک گیاهی واجد اهمیت بسیاری است. هر آینه در مواردی از قبیل آنچه که در پیش گفته شد، تمام برگ ها، گل ها و میوه ها و سایر قسمت های گیاهی واحد دقیقاً تحت تأثیر شرایط بیرونی و درونی یکسانی می بودند، بدون شك همگی خاصه های ریختی یکنواختی می داشتند و ابدأ دخالت «اصل تکامل تدریجی» لازم نمی آمد. و اگر در پیدایش گل های بسته (وناقص) و جانوران انگلی که سیر روبه پس دارند اصل مزبور را و خیل بدانیم، می بایست به گرایشی ذاتی به تکامل قهقراپی معتقد شویم.

می توان خاصه های ریختی بسیار متفاوتی را نشان داد که در افراد مختلف يك نوع که در کنار هم می رویند بروز می کنند، یا حتی بر بوته و درختی واحد دیده می شوند، خیلی از این مختصات ارزش سیستماتیک والایی دارند. برخی از اینها را که مجال مشاهده داشته ام بر- می شمارم.

اشاره به مواردی که روی گیاهی معین (بدون علت خاص و) بی هیچ تفاوت گلها گاهی

۱- Carthame یا Carthamus گیاهی است از تیره مرکبان، بسته به نوع، گل های زرد، نارنجی یا آبی دارد. برای استفاده در رنگرزی سابقاً کشت می شد. در زمین های غیر زراعتی به صورت خود رو دیده می شود.

۲- جیب یا Akène - میوه خشک موجود در یک خانه تخمدان و حاصل از یک تخمک، میوه زمانی يك گاهی دو و وقتی سه یا چند جیب دارد.

۳- Hyoseris گیاهی است از تیره مرکبان با گل های زرد، گیاهی است علفی و خود رو.

4- Tausch

۵ و ۶- Orthosperme و Coelosperme - در گیاه شناسی اسپرم به معنای دانه است و امروزه گیاهان را به دو گروه بزرگ بازدانگان (Angiosperme) و نهاندانگان (Gynosperme) تقسیم می کنند. معنای اصطلاح ارتواسپرم و سلواسپرم در کتاب های بوتانیک و دایرة المعارف های مختلف یافت نشد. احتمالاً اصطلاحات قدیمی مذکور فعلاً به کار برده نمی شود و به جای آنها کلمات دیگری هست که برای مترجم روشن نشد. با وجود این در فصل توضیح پاره های لغات و اصطلاحات مشکل که در آخر کتاب آمده به این دو واژه اشاره کرده ام.

از قسم چهار بخشی وزمانی از قسم پنج بخشی اند، بیهوده است، مثلاً پاپاور براکته آتم^۱ از این دسته است، به گفته دوکاندل گیاه مزبور دوجورگل دارد، برخی دارای دو گلبرگ و دو کاسبرگ (تیب خشخاش معمولی) بعضی سه کاسبرگ و شش گلبرگ، اما (یادآور می شود که) اگر عدد اقسام مزبور اندک باشد (مثل تنها گل پنج بخشی سداب روی یک شاخه)، تغییر شماره ای آنها نادر خواهد بود. در غالب گروهها نحوه چین خوردن گلبرگ ها در درون غنچه^۲ خاصه ریختی ثابتی است، ولی دکتر آساگری در چند نوع گل میمولوس^۳ صورگوناگون چین خوردن گلبرگ را در درون غنچه مشاهده کرده است و نیز شیوع این امر در تیره رینانیتده^۴ برابر شیوع آن در تیره آنتی ریفنیده^۵ است (دوتیره ای که به طایفه واحدی تعلق دارند).

اگوست سنت هیلر^۶ (در این زمینه) به موارد زیر اشاره می کند: جنس گزانتو کسلون^۷ خود شعبه ای از (گیاهان) تیره روتاسه^۸ است، گل های این جنس تخمدان واحدی دارند، اما در برخی از انواع (متعلق به همین جنس گزانتو کسلون)، گاهی روی یک بوته و حتی روی یک خوشه، گل های دوتخمدانی مشاهده می شود. در گل هلیانته موم^۹ غلاف دانه ها یک حجره یا سه حجره است. در نوع هلیانته موم مو تابیل^{۱۰} «دیواره ای وسیع (از سطح درونی غلاف منشعب شده) و به پایه ای که دانه ها به آن می چسبند متصل می شود». دکتر ماسترس^{۱۱} مشاهده کرده است که

۱- Papaver bracteatum - گیاهی است از تیره Papaveracée با گل های زیبا و خواص دارویی.

۲- چین خوردن گلبرگ ها در درون غنچه یا طرز استقرار بخش های مختلف گمل را در غنچه Estivation یا Préfloraison می نامند، گلبرگ ها در غنچه قبل از شکفتن به صورگوناگون قرار می گیرند، مسطح، مارپیچ، چین خورده، پروانه وار، دریچه وار، پیچ خورده، درهم فرو رفته، هر آرایش مختص به گروهی است.

۳- Mimulus گیاهی است از تیره Scrofoliacée، با گل های زرد و خال های قرمز، آذین برگ در میمولوس متقابل است. به عنوان گل زینتی کاشته می شود، به صور غلفی و درختچه ای دیده می شود.

۴- Rhinanithidée نام قدیمی تیره Scrofoliacée

۵- Antirrhfnidée نام قدیمی بخشی از تیره Scrofoliacée

6- August Saint-Hieire

۷- Xanthoxylon شعبه ای از گیاهان تیره روتاسه، بعضی انواع آن را به عنوان گل زینتی می کارند.

۸- Rutacée تیره ای از گیاهان است که آذین برگ در آنها متقابل است و گل های مرتبی دارند وضع تخمدان در آنها متنوع است.

۹- Helianthemum گیاهی است از تیره Cistacée با گل های بسیار زیبا.

10- H. mutabil

11- Dr Masters

دانه‌های درون غلاف در گلهای ساپوناریا افسینالیس^۱، گاهی به محور مرکزی متصل می‌شوند، زمانی به دیواره خارجی. بالاخره سنت هیلر در حاشیه جنوبی زیستگاه گومفیا الثوفر میس^۲، از این گیاه دو صورت مستقل مشاهده کرده که (از لحاظ ظاهر و بی‌هیچ گفتگو) دونوع جدا از هم جلوه می‌کنند، ولی نامبرده با توجه به روئیدن این دوشکل در یک مرغزار به گفته خود چنین اضافه می‌کند: «در گل نوعی واحد، گاهی یک تخمدان و زمانی تخمدانهای عدیده هست، (هنگامی که) تخمدان متعدد است، یا به‌طور مستقل در جوار هم به محور عمودی متصل می‌شوند یا در حفره‌ای واحد، جنباجنب قرار می‌گیرند.»

آیا پاره‌ای تصور نخواهند کرد که آنچه در این گیاهان می‌بینیم پیشرفتی اعجاب‌آور به سوی تکامل است؟ اما من به عکس نتیجه‌ای که می‌گیرم این است: هرچند این خصالت‌های متغیر، جهت طبقه‌بندی رستنی‌ها از نظر ما واجدا اهمیت باشند از لحاظ خود گیاه اهمیتی ندارند. گرچه به کلی از علل موجد چنین تحولاتی بی‌خبریم ولی محتمل است که یکی از ترکیبات ساختمانی، به خاطر رابطه قابلیت تغییر (ارگانسیم) با تغییر شرایط (زیستی) در اوضاع و احوال خاصی بر دیگر (صور) ساختمانی ارجحیت یافته، تقریباً به صفت پایداری مبدل شود. (اما) از آنجا که یک چنان اختلافاتی (در شرایط متعادل زیستی) برای پیروزی و پیشرفت نوع متمر نمی‌نیستند، هر انحراف خفیف (ساختمانی از صور اصلی) که پدید آید نه تنها به یاری انتخاب طبیعی تجمع نیافته و تقویت نخواهد شد بلکه در اثر تناسل متقاطع افراد گوناگون در معرض نابودی قرار خواهد داشت. هر ترکیب سازمانی (و ساختمانی) پس از آنکه تحت تأثیر انتخابی طولانی تکوین یافته، (با تغییر شرایط زیستی) از حیز ارتفاع افتاده، جنبه تغییر-پذیری مواج می‌یابد، همان‌طور که در آثار و بقایای اندامهای تحلیل رفته می‌بینیم که از حیطه نفوذ انتخاب طبیعی خارج شده‌اند. از سوی دیگر زمانی که جاندار بر حسب طبع ارگانسیم و تحول شرایط، دستخوش تغییراتی می‌شود که از جهت ارتقاء نوع اهمیتی ندارند، تغییرات مزبور از طریق ارث طی نسل‌های متوالی به آحاد و افراد کثیری می‌رسد که (هر گروه از آنها) از نقطه نظرهای دیگر تحول و تغییر یافته‌اند. مویی که بدن تمام پستانداران را پوشانیده، پری که بر بیکر همه پرندگان می‌بینیم، فلسی که در کلیه خزندگان ملاحظه می‌شود از این قبیل‌اند.

۱- *Saponaria officinalis* گیاهی است از تیره Caryophyllacée دارای صابون گیاهی است.

۲- *Gomphia oléiformis* گیاهی است از تیره Ochnacée، منشاء اصلی آن امریکا است.

ترکیبات ساختمانی مشترک در گروهی بزرگ از جانداران خویشاوند، از هر دست که بوده باشند، از نظر ما اهمیت سیستماتیک والایی دارند و میل باطنی ما این است که چنان خاصه‌هایی را واجد ارزش زیستی بسیار بدانیم، ولی به اعتقاد من برخی از تفاوت‌های ریختی مانند طرز استقرار برگ‌ها، انشعابات تخمدان، موقعیت تخمک در تخم‌خانه و غیره که ما به آنها به چشم اختلافات اساسی می‌نگریم، در بسیاری موارد، ابتدا به منزله خصلتی مواج پدید می‌آیند و آن‌گاه دیر یا زود، بسته به طبع و کیفیت ارگانسیم و شرایط (زیست) و تناسل مقاطع تثبیت می‌شوند، بنا بر این انتخاب طبیعی روی آنها اعمال اثر نمی‌کند، لذا تغییرات خفیف که بنا بر مجال و فرصت بروز می‌کنند جمع و تثبیت نخواهند شد. پس به این امر غریب می‌رسیم که خاصه‌های کم‌اهمیت از جهت بقای نوع به نظر طبیعی دانان متخصص طبقه‌بندی (جانداران) صاحب ارزش بسیار می‌شوند، بعدها در بحث توارث خواهیم دید که به عکس آنچه که در بادی امر به نظر می‌رسد، در این امر هیچ تضاد و تناقضی نیست. خلاصه هر طور که دلشان می‌خواهد در مورد این طرز نگرش (به قضا یا) فکر کنند، تا آنجا که من قادر به قضاوت هستم، هیچ یک از موارد پیش گفته دلیلی برای اثبات گرایش ذاتی به سوی کمال یا تکامل تدریجی در بر ندارد.

تقارب خاصه‌ها

«واتسون معتقد است که من به تباعد خاصه‌ها بیش از حد لازم اهمیت داده‌ام، به نظر او پدیده‌ای که تقارب خاصه‌ها نامیده می‌شود نیز می‌باید نقشی به عهده داشته باشد. (به گمان او) از انواع متعلق به دو جنس مستقل، پیوسته صور واکرایی زاده می‌شود و این خود بالقوه موجب همگرایی برخی از این اشکال است که منجر به ادغام آنها در جنس واحدی است و نیز اخلاف دو جنس مستقل هم به همین طریق به یکدیگر نزدیک شده در قالب وحدت (سیستماتیک) فرو می‌روند. اما مشابَهت و همانندی اخلاف تغییر یافته صور مستقل را همیشه به (پدیده) تقارب خاصه‌ها نسبت دادن، گستاخانه خواهد بود. شکل کریستال (هر ماده) ناشی از نیروهای (ربایش و چسبندگی) مولکولی است، اگر مواد مختلف گاه‌گاه به همان شکل در آیند تعجب آور نخواهد بود، اما باید توجه داشت که شکل ارگانسیم‌های جاندار وابسته به روابط پیچیده‌ای است، تغییرات اینها در اثر علل بسیار در همی روی می‌دهد که دنبال کردنشان ممکن نیست. طبع هر تغییری که بر کشیده و حفظ می‌شود در عین حال که با شرایط محیطی مربوط

است به تعداد کثیری از ارگانسیم‌های جاندار دیگر نیز ربط دارد، ارگانسیم‌هایی که هسرفرد مجبور است با آنها به رقابت برخیزد، و بالاخره عامل انتقال ارئی خاصه‌های اجدادی که فی‌نفسه درگیر يك چنان روابط بغرنجی بوده‌اند، در این میان نقش (اساسی) دارد. پذیرفتنی نیست که اخلاف دو ارگانسیم پس از آنکه به نحو بارز تفاوت حاصل کردند، چنان مقارب شوند که مختصات آنها برهم منطبق باشد، اگرچنین چیزی تحقق‌پذیر بود می‌بایست در میان رسوبات طبقات مختلف زمین‌شناسی که از هم فاصله بسیار دارند، بقایای فرم واحدی (بدون ارتباط ژنتیک) وجود می‌داشت، در حالی که مطالعات و مشاهدات زمین‌شناسی کاملاً غیر از آن را نشان می‌دهد.»

باز واتسون ابراد می‌گیرد که عمل کرد دائمی انتخاب طبیعی، همراه با (پدیده) تباعد خاصه‌ها می‌باید منجر به پیدایش تعداد بیشماری صور اختصاصی شود. (البته) محتمل است که تعداد قابل توجهی از انواع جاندار، فوراً با شرایط غیر ارگانیک، مانند تنوع بسیار اوضاع حرارتی، رطوبتی و غیره سازش و انطباق یابند، اما من برای روابط متقابل ارگانسیم‌های جاندار اهمیت زیادی قایلم چه با انبوه شدن فزاینده افراد نوع در نقطه‌ای معین، شرایط ارگانیک حیات بیش از پیش پیچیده می‌شود. در بادی امر چنین می‌نماید که برای پیدایش اشکال ساختمانی واجد (فایده و) امتیاز، و لذا برای زایش انواع جدید، حلدی متصور نیست. حتم نداریم که فضای حیاتی مملو، تا حداکثر ممکن، از صور اختصاصی اشغال شده باشد، ما شاهد خوی‌گری بسیاری از گیاهان اروپایی در دماغه آمیدنیک و استرالیا یعنی سرزمینهایی هستیم که فی‌حد ذات صاحب جامعه جانوری بسیار غنی‌اند. زمین‌شناسی نشان می‌دهد که شماره انواع صدفها از بدو دوران سوم، هیچ یا جز اندکی افزایش نداشته و نیز عدد انواع پستانداران از اواسط همین دوران فزونی نیافته است. پس سدی که مانع افزایش نامحدود عده انواع است چیست؟ چون جامعه جاندار هر حوزه زیست (اشاره به صور اختصاصی نیست) تابع شرایط خارجی است باید محدود باشد، لذا هر آینه فضای معینی از انواع متعدد انباشته شود، در اثر تموجات اتفاقی فصول یا شماره دشمنان، اغلب انواعی که شمار آحاد و افرادشان اندک است بیشتر در معرض نابودی خواهند بود. در چنین احوال آهنگ انقراض بسیار سریع است در حالی که پیدایش انواع جدید با کندی صورت می‌گیرد. حالت اشد ممکن را فرض می‌کنیم، اگر در سرزمین انگلستان به تعداد آحاد و افراد، نوع وجود می‌داشت، اولین زمستان سخت یا نخستین تابستان بسیار خشک موجب انقراض دهها هزار نوع

می‌شد. هرگاه در نقطه‌ای شماره انواع کمیاب و دیگرانواع، به طور نامحدود، چنان علاوه شود که پس از مدتی معین، از آنها جز اندك تفاوت‌های سودمند بروز نکند، بخت پیدایش صور اختصاصی نوین کاهش خواهد یافت. زمانی که نوعی بسیار کمیاب می‌شود، تناسل همخون انقراض آن را تسریع خواهد کرد، برخی از مؤلفین انقراض گاو وحشی^۱ در لیتوانی، گوزن در اسکاتلند و خرس در نروژ را به این امر نسبت می‌دهند. بالاخره به نظر من این نکته اساسی است که هر وقت نوعی مسلط بر رقیبان بسیاری غالب آمد، با گرایش به گسترش، انواع دیگری را نیز از سر راه خود بر خواهد داشت. دو کاندل ثابت کرده است که انواع بزرگ همیشه گرایش به توسعه دارند و به همین دلیل در نقاط مختلف موجب انقراض انواع بسیاری خواهند شد و به این ترتیب جلو افزایش بی رویه انواع جدید را خواهند گرفت. اخیراً دکتر هوکر نشان داده است که در بخش جنوب باختری استرالیا که مملو از فراآورده‌های (جاندار) گوناگون از تمام نقاط کره زمین است، انواع بومی از لحاظ شماره به حد قابل توجهی محدود شده‌اند. قصد من در اینجا ارزیابی (اهمیت و) ارزش عوامل گوناگون فوق‌الذکر نیست، (بلکه می‌خواهم نشان دهم که) می‌باید در هر سرزمین دامنه توسعه نامحدود صور اختصاصی برچیده شود.

خلاصه

اگر (صحیح است) که در گیر و دار شرایط متحول حیات، در تمام بخش‌های ارگانیزم تفاوت‌های فردی پدید می‌آید، (امری که در حدوث آن جای اعتراضی نیست) و اگر (صحیح است) که انبوه شدن جانداران طبق تصاعد هندسی، هر نوع را در سنی، فصلی یا دوره‌ای از هستی خود در معرض تنازع بقایی بسیار خشن قرار می‌دهد (امری که کمتر مورد اعتراض قرار می‌گیرد)، با توجه به پیچیدگی بسیار روابط متقابل ارگانیزم‌های جاندار با هم و در برابر محیط زیست، یعنی علل برانگیزنده تنوع فوق‌العاده در ترکیبات ساختمانی و ترتیبات رفتاری که می‌تواند به حال موجود سودمند افتد، خیلی خارق‌العاده است که تغییراتی در مسیر ارتقاء و تکامل ارگانیزم روی ندهد، در حالی که آدمی از دیرباز (از همین عوامل برای تدارك صور جدید) استفاده کرده و می‌کند. هنگامی که تحولات سودمندی در ارگانیزم جاندار پدید

۱- Aurochs - نوعی گاو وحشی سیاه‌رنگ که در سرزمین‌های پوشیده از جنگل اروپای مرکزی تا قرون وسطی می‌زیسته و اکنون نسل آن به کلی از میان رفته است.

آمد، افراد واجدان، در تنازع بقا و دوام، بخت بیشتری خواهند داشت و برطبق (قوانین) توارث اخلاقی با همان خصائل از آنها زاده می‌شود. من همین اصول حیراست (از تغییرات مفید) و بقای اصلح را انتخاب طبیعی نامیده‌ام. انتخاب طبیعی در شرایط زیستی ارگانیک و غیر- ارگانیک برای ارگانیک نقش هادی را دارد، در نتیجه آن را به سوی کمال و ارتقاء می‌راند. با وجود این اشکال پست و ساده هم اگر با شرایط زیستی کمتر پیچیده خود سازش و تطابق کاملی یافته باشند می‌توانند مدت‌های مدید به موجودیت خود (به همان شکل پست) ادامه دهند.

چون صفات ارثی در سنین مختلف بروز می‌کند، به همین دلیل انتخاب طبیعی امکان می‌یابد که روی تخم، روی دانه و روی افراد جوان نیز مثل افراد رشید تأثیر گذارده آنها را دستخوش تغییر کند. در عده زیادی از جانوران انتخاب جنسی هم به مدد انتخاب عادی می‌شاید و به نرهای نیرومندتر و بهتر سازش و تطابق یافته امکان می‌دهد که (بیش از نرهای دیگر) از خود عقبه برجای گذارند. در انتخاب جنسی فقط صفاتی تقویت می‌شوند که هنگام ستیزه با نرهای دیگر سود بخش اند. این صفات از طریق ارث تنها به یک جنس یا هر دو جنس منتقل می‌شوند.

با ارزیابی پدیده‌هایی که در فصل‌های بعدی (این کتاب) ارائه می‌شود، می‌توان حکم کرد که انتخاب طبیعی از طریق به سازش و انطباق و داشتن صور جاندار نسبت به شرایط گوناگون و مواضعی که (در طبیعت) اشغال کرده‌اند، تا چه حد مشرثر است. می‌بینیم که انتخاب طبیعی موجب انقراض پاره‌ای از اشکال جاندار می‌شود، زمین‌شناسی (در این مورد) سند گویایی از تاریخ زمین است. انتخاب طبیعی اسباب تباعد خاصه‌ها است زیرا هر چه موجودات از نظر سازمان و منش بیشتر تفاوت حاصل کنند، بیشتر می‌توانند سطح معینی را اشغال کنند، شواهدی که از مطالعه ساکنین منطقه‌ای کوچک یا بررسی خوی‌گری جانداران با سرزمینی بیگانه، به دست می‌آید، (دلیل این مدعا است). از میان اعقاب تغییر یافته نوعی مفروض، طی نبردی همه جانبه و دائمی، آنهایی بیشتر بخت پیروزی دارند که بیشتر تفاوت حاصل کرده باشند. اختلافات کوچک که سبب افتراق اصناف نوعی واحد از یکدیگر است، پیوسته رو به توسعه دارد و سرانجام به حد تفاوت‌های بزرگ بین انواع یک جنس و حتی بین جنس‌های مختلف می‌رسد.

دیدیم انواع معمولی متعلق به جنس‌های بزرگ هر شاخه، همیشه (از انواع نادر و استثنایی) اشاعه و گسترش بیشتری دارند و صفاتی را که سلطه آنها را در هر سرزمین تأمین کرده است از

طریق ارث به اخلاف خود منتقل می کنند. انتخاب طبیعی منجر به تباعد خاصه ها و انقراض صور بینایی می شود که از بهبود وضع کمتری برخوردارند. این اصول از يك سو مفسر خویشاوندی و قرابت خصلتها و از سوی دیگر مبین افتراق شاخص میان تمام شاخه ها و بیشمار صور جاندار کره ارض اند.

اینکه همیشه و همه جا تمام جانداران عالم، اعم از گیاه و حیوان به صورت گروه هایی هستند که هر گروه از دسته های کوچکتر تشکیل می شود، واقعاً چنان غریب و حیرت انگیز است که نمی توان متوجه آن نشد. اصناف نوعی واحد، خیلی به هم نزدیک اند. انواع يك جنس هم به یکدیگر شباهت دارند، اما این مشابهت، به حد مشابهت اصناف يك نوع نیست، بعلاوه همانندی انواع مختلف يك جنس، یکسان و یکنواخت نیست، به همین دلیل شعبات و تحت - جنس هایی پدید می آورند. انواع موجود در جنس های مستقل از هم فاصله زیادی دارند. بالاخره در میان جنس های متفاوت هم وجوه اشتراکی هست، چنانکه از اجتماع آنها تحت - تیره و تیره و سرانجام، تحت - رده و رده، تحت - شاخه و شاخه، ایجاد می شود. گروه های مشابه در هر شاخه به صورت رشته ای خطی به دنبال هم قرار نمی گیرند، بلکه دسته دسته به گرد نقطه ای فراهم می آیند و حلقه ای می سازند، حلقه های متعددی که به این ترتیب پدیدار شدند به نوبه خود، دسته دسته در حول محوری جمع می شوند، بنابراین حلقه های بیشماری پیدا خواهد شد. هیپوتز آفرینش مستقل هر نوع قادر به تفسیر این واقعیت مهم طبقه بندی جانداران ارگانیزه نیست، اما همانطور که از نموداری بر می آید که قبلاً ارائه دادیم، کاملاً با پدیده توارث و اثر پیچیده انتخاب طبیعی و عواقب ناشی از آن مثل تباعد خاصه ها و انقراض، سازگار و قابل بیان است.

گاهی خویشاوندی و انشقاق جانداران هر شاخه را با تصویر درختی نمایش می دهند، من گمان می کنم که این تصویر از پاره ای جهات بسیار صحیح است. ترکه های سبز و جوانه دار درخت می توانند نمایشگر انواع حاضر باشند و ترکه های زیرین که متعلق به ایام پیشین اند، نمودار انواعی خواهند بود که اکنون خاموش و منقرض شده اند، در هر مرحله از رشد درخت، از هر سو ترکه های جوانی می جوشند و حین رشد، بسیاری از ترکه های اطراف را در تنگنا گذارده خفه می کنند، همانطور که در هر زمان نوعی یا انواعی رقیبان بسیاری را در تنازع بقا از میدان به در می کنند. شاخه های کلفت که خاستگاه ترکه ها هستند به هم متصل شده شاخه های کلفت تر و معدودتری می سازند. در روزگاری که درخت خیلی جوان بوده، از تنه اصلی فقط ترکه هایی جدا می شده اند، بعدها برخی از این ترکه ها به شاخه های کلفت و نازک

مبدل گردیده‌اند. ارتباط ترکه‌های جوان و قدیمی به‌خوبی نمایشگر طبقه‌بندی تمام انواع زنده و منقرض شده است. از ترکه‌های بسیاری که از نهال اولیه منشعب می‌شده‌اند فقط دوسه تا به شاخه‌های اصلی درخت مبدل شده و خود تقسیمات بسیاری یافته‌اند. از تمام اشکالی که در ادوار دیرین می‌زیسته‌اند، فقط معدودی عقبه زنده و تغییر یافته دارند.

از آغاز رشد این درخت، می‌باید شاخه‌های بسیاری خشک شده و افتاده باشند، شاخه‌های فرو افتاده که قطرهای متفاوت داشته‌اند، نشان دهنده رده‌ها، تیره‌ها، و جنس‌هایی است که اکنون نمونه زنده‌ای ندارند و آنها را فقط از روی سنگواره‌ها می‌شناسیم. گاهی از محل اشتقاق در شاخه اصلی و زیرین درخت، ترکه باریکی برجسته، قد کشیده و تا امروز باقی مانده است. جانورانی چون اورنی تورنک و لپیدوسیرن از همین قبیل‌اند که از برخی جهات صفات مشترک دو شاخه بزرگ را دارند و می‌باید احتمالاً در پناهگاهی زیستی از دیرباز تا کنون از هرگونه رقابت مهلك به‌دور مانده باشند. همانطور که از جوانه‌ها، پیوسته ترکه‌های جوانی می‌رویند که حین رشد، برخی از ترکه‌های پیشین را در تنگنا گذارده، خفه می‌کنند، به‌گمان من برای درخت بزرگ حیات هم چنین است. شاخه‌های خشکیده و افتاده در ضخامت قشر زمین فرو رفته‌اند، در حالی که شاخه‌های سرسبز و زنده، سطح زمین را پوشانیده‌اند.

قوانین تغییر

- آثار تحول در شرایط (زیستی).
- ترکیب (روند) انتخاب با (قانون) «استعمال و عدم استعمال» در اندامهای پرواز و بینایی.
- خویگری با آب و هوای جدید - «وابستگی کاذب».
- تغییرات سازمانهای (بدنی) مختلف - آثار باقیمانده یا پست (اندامهای تحلیل رفته).
- قابلیت تغییر وافر در بخشهای فوقالعاده رشد و بسط یافته (ارگانیسم): فزون تر بودن قابلیت تغییر خاصه‌های نوع، نسبت به مختصات جنس - تغییرپذیری صفات ثانوی جنسی.
- تغییرات همانند در انواع متعلق به يك جنس.
- بازگشت خاصه‌هایی که مدت‌ها پیش از میان رفته‌اند.
- خلاصه

تا کنون بارها یادآور شده‌ام در جاندارانی که در معرض اهلی شدن قرار دارند و نیز به میزان کمتر، در جانوران وحشی، تغییرات فراوانی دیسه می‌شود که بر حسب «تصادف» روی داده‌اند. (به کار بردن) لفظ «تصادف» (یا اتفاق)، بدون اعتراف صریح، اقراری است به جهل ما نسبت به علل تغییرات اختصاصی. برخی از مؤلفین تصور می‌کنند که حصول تفاوت‌های فردی یا انحرافات خفیف ساختمانی هم مثل شباهت کودک به والدین خود، محصول عمل دستگاه زایا است. اما به نظر می‌رسد که وفور تغییر و شیوع پیدایش صور عجیب‌الخلقه، در جانداران اهلی نسبت به وحشی و نیز زیادتر بودن تغییرپذیری در انواعی که گسترش وسیع دارند، حاکی از این باشد که تغییرپذیری، با شرایط بیرونی که هر جنس طی نسل‌های متمادی در معرض آن است، رابطه مستقیم دارد. در فصل نخست (کتاب)، گفته شد که تغییر شرایط از دو طریق در

ارگانسیم مؤثر می افتد، یکی از راه مستقیم (باتأثیر) روی تمام ارگانسیم، و دیگری از راه غیر مستقیم (با اثر گذاردن) فقط روی دستگاه زایای آن. در هر حال وجود دو رکن ضروری است. اول «طبع و کیفیت ارگانسیم» که عامل مهمتر است، دوم «نفس شرایط» (زیستی). حاصل تأثیر مستقیم (شرایط زیستی روی تمام ارگانسیم) یا مشخص و محدود است یا نامشخص و نامحدود. در مورد اخیر ارگانسیم قابلیت انقباض و انبساط یافته، از نظر تغییر پذیری جنبه مواج کسب می کند. ولی در حالت نخست، ارگانسیم ها به سهولت به پاره ای شرایط، تسلیم می شوند، کلیه یا اغلب افراد به نحوی کسانی تغییر می کنند.

تخمین میزان اثر شرایطی چون اوضاع اقلیمی و مواد غذایی و غیره، در بروز تغییرات مشخص و محدود، بسیار دشوار است. شواهد اثبات کننده ای در دست داریم که می باید (عوامل یاد شده برای مؤثر افتادن) به مرور زمان (طولانی) نیازمند باشد، به همین دلیل با تجربیات مستقیم نمی توان آن را اثبات کرد. بدون باک می توان گفت که بیشمار، صور سازشی و انطباقی (حاضر) را هرگز نمی توان تنها به اثر این عامل نسبت داد. در مثالهای زیر تا حدودی اثر مشخص و محدود شرایط متجلی است. فوربس^۱ اطمینان می دهد که رنگ صدف نرمتنانی که در آبهای عمیق حواشی جنوبی زیستگاه های شان به سر می برند، زنده تر و شادتر از رنگ صدف آنهاست که در سرزمینهای شمالی و ژرفای بیشتر می زیند. این مشاهدات اخیراً نیز دو باره تأیید شده است.

به اعتقاد گولد^۲ رنگ پر پرندگانی که در جو صاف و پاک به سر می برند از رنگ پر افراد دیگر همان نوع که در جزایر و سواحل (مه گرفته) می زیند براق تر است. ولاستون^۳ معتقد شده که زیستن در سواحل، رنگ حشرات را تغییر می دهد. موکن - تاندون^۴ فهرست درازی از اسامی گیاهانی ارائه می دهد که وقتی در نزدیکی دریا می رویند برگهای شان، گوشت دار می شود، در حالی که در پایگاه های معمولی خود چنین نیستند. موارد بسیار دیگری هم از این قبیل می توان بر شمرد.

کسب پاره ای از خاصه های انواعی که موضعی را اشغال کرده اند، توسط اصناف نوعی

-
- 1- E. Forbes
 - 2- M. Gould
 - 3- Wollaston
 - 4- Moquin-Tandon

دیگر که با آنها در یک جا می‌زیند، این فکر را القا می‌کند که انواع، چیزی جز اصناف تثبیت شده نیستند. از این رو است که رنگ صدف نرم‌تنان دریاهای کم عمق مناطق حاره، شفاف‌تر از رنگ صدف نرم‌تنان آبهای عمیق و سرد است. از این رو است که به گفته گولد رنگ پرندگان قاره‌ها، براق‌تر از رنگ پرندگان جزایر است. و هم از این رو است که انواع حشرات کنار دریا اغلب رنگی تیره با جلای فلزی دارند و گیاهانی که در این شرایط می‌رویند در معرض کسب برگ‌های (کلفت و) گوشت‌دار قرار دارند. توضیح هواداران اندیشه آفرینش مستقل انواع، در این زمینه فی‌المثل چنین خواهد بود: حشرات کنار دریا با جلای فلزی آفریده‌اند، اما رنگ دیگر حشرات موقعی جلای فلزی می‌گیرد که به سواحل نقل مکان کنند.

نمی‌توان تخمین زد که چه مقدار از هر تغییر سودمند به حال جاندار ناشی از اثر تجمع به یاری انتخاب طبیعی است و چه مقدار ناشی از اثر مشخص و محدود شرایط زیستی. تجار پوست خیلی خوب می‌دانند که هر چه موطن یک نوع جانور شمالی‌تر باشد، پوستش کلفت‌تر و مرغوب‌تر است، اما چگونه می‌توان سهم (هریک از دو پدیده) تأثیر مستقیم محیط و حر است از تغییرات مفید، در طی نسل‌های متمادی را در این مورد ارزیابی کرد؟ چه به نظر می‌رسد که اوضاع اقلیمی (نیز بدون گفتگو به نحوی) روی پشم و موی پستانداران اهلی، اثری مستقیم دارد.

مثالهایی می‌توان بر شمرد که از نوعی واحد در شرایط خارجی متفاوت، اصناف همانندی حاصل شده، از طرف دیگر نمونه‌هایی می‌توان ارائه داد که اصنافی ناهمانند، از نوعی واحد در شرایط خارجی کاملاً یکسان، پدید آمده است. و نیز شواهد عدیده‌ای از انواع داریم که گرچه تحت تأثیر اوضاع اقلیمی متضاد قرار گیرند، هرگز از تیپ اصلی منحرف نمی‌شوند. مشاهدات و ملاحظات از این قبیل مرا بر آن می‌دارد که برای تأثیر مستقیم شرایط خارجی اهمیت زیادی قایل نباشم، چه همیشه می‌توان دلایل مقنع و محکمی بر علیه آن یافت.

از پاره‌ای جهات می‌توان گفت: شرایط خارجی نه تنها موجب قابلیت تغییر است بلکه به اقتضای همین شرایط خارجی است که می‌باید بعضی از صور تغییر یافته باقی بمانند. با مداخله انسان در امر انتخاب دو رکن (مزبور) از هم منفک می‌شوند، شرایط خارجی، قابلیت تغییر را برمی‌انگیزد و آدمی که به عمد یا غیر عمد با تجمع تغییرات در مسیری معین، اعمال اثر می‌کند، (در واقع) همان کار را می‌کند که طبیعت با بقای اصلح انجام می‌دهد.

نتایج «استعمال و عدم استعمال» که توسط انتخاب طبیعی تنظیم می‌شوند

در این، جای هیچ اعتراضی نیست که در جانوران اهلی، استعمال، موجب تقویت و بسط برخی از بخش‌ها شده، عدم استعمال در آنها کاستی می‌دهد و تغییراتی از این قبیل ارثی است. گرچه به مدد مقایسه می‌توان در مورد نتایج استعمال و عدم استعمال طولانی (عضوی) در حالت طبیعی، قضاوت صحیح کرد، ولی متأسفانه ما قادر (به انجام این مقایسه) نیستیم، چه از صور اجدادی اطلاع کافی نداریم، با وجود این در بسیاری از جانوران، ترکیباتی ساختمانی مشاهده می‌شود که جز با عدم استعمال قابل تفسیر نیستند. پرفسور اون^۱ خاطر نشان می‌کند که در طبیعت هیچ ناهنجاری بزرگتر از این نیست که پرندۀ ای قادر به پرواز نباشد، و چنین امری بسیار دیده می‌شود. اردک کوتاه بال امریکای جنوبی که (به جای پرواز) فقط می‌تواند بالهایش را به آب بکوبد، کم و بیش وضع اردک اهلی ایلزبور^۲ را دارد که به اعتقاد کینگ^۳ هام^۴ جوجه اردکها عادت به پرواز دارند ولی پرندۀ بالغ این عادت را ازدست می‌دهد. پرندگان درشت زمینی، مگر به ندرت و آن هم فقط برای فرار از خطر به پرواز رو نمی‌کنند. به اعتقاد من، باید «تقریباً بی‌بال بودن» چندین پرندۀ از دیرباز یا به تازگی سکناگزیده در برخی از جزایر اقیانوسیه را که در آنجاها هیچ حیوان گوشتخوار نیست، به عدم استعمال نسبت داد. صحیح است که شترمرغ در قاره‌ها به سرمی برد و هنگام مواجهه با خطر قدرت پرواز ندارد، اما می‌تواند در برابر دشمنان بسیاری مثل پستانداران کوچک، با ضربات لگد از خود دفاع کند. می‌توان تصور کرد که اجداد جنس شترمرغ، عاداتی همچون اوتارد^۴ می‌داشته‌اند و انتخاب طبیعی در طی نسلهای متمادی موجب افزایش قد و وزن آن شده، پاهایش نیز به علت استعمال رشد کرده، در حالی که بالهایش تدریجاً قدرت پرواز را ازدست داده‌اند.

1- Owen

2- Aylesbury

3- M. Cunningham

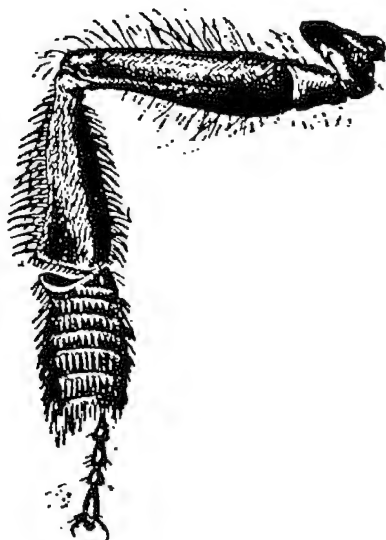
4- Outarde - پرندۀ ایست درشت اندام از تیره otididé، در نواحی صحرایی می‌زید، با سرعت بسیار می‌دود ولی به دشواری و کندی پرواز می‌کند. گردن و پاهای بلند دارد، منقارش کوتاه است. مخصوص مناطق گرمسیری است.

کربی^۱ مشاهده کرده است که تارس^۲ قدامی بسیاری از حشرات سرگین غلطان^۳ نر موجود نیست.

نامبرده حتی دريك مورد از هجده نمونه‌ای که برای مجموعه خود جمع آوری کرده، کوچکترین اثری از تارس قدامی ملاحظه نکرده است. (سرگین غلطان) نوع اونیتس اپلس^۴ به کلی فاقد تارس قدامی است، این صفت در تعریف حشره مزبور نیز منعکس است. در حشره اتوکوس^۵، (یعنی) اسکاربه مقدس^۶ مصریان (باستان)، اصولاً تارس دیده نمی‌شود. موردی بودن فقدان (یا نقص) عضو، هنوز به درستی روشن نیست، مع ذلك مشاهده جالب برون - سکوار^۷ در مورد ارثی شدن صرع ناشی از عمل جراحی روی نخاع شوکی خوک هندی^۸، باید مانع نفی کامل آن باشد. تحلیل رفتن و فقدان تارسهای قدامی در اتوکوس و باقی

1- Kirby

۲- Tarse - هرپای حشره از سه بخش مهم ساخته می‌شود، ران، ساق و تارس. تمام بندهایی که به دنبال ساق قرار گرفته‌اند رویهم تارس نام دارند، تارسها در حشرات مختلف سه، چهار یا پنج است. بند آخر تارس ناخن یا onychium نام دارد.



۳- Bousier - نام عمومی حشرات سرگین‌خوار از کلثوپترها است.

۴- onites appellos - نوعی حشره سرگین غلطان، مختص به نواحی گرمسیری.

۵- Ateuchus - نوعی اسکاربه که در حواشی شمالی و جنوبی مدیترانه می‌زید، این حشره نزد مصریان باستان مقدس می‌بود.

۶- Scarbé - نام عمومی گروه بزرگی از کلثوپترها متعلق به تیره Scarbeidé، شامل انواع بسیاری است از جمله اسکاربه مقدس یا اتوکوس

7- Brown-séquard

۸- Cochon - نامی است عمومی برای جانوران مختلفی که باخوک اهلی مشابهت‌هایی دارند. منظور داروین از به کار بردن عبارت خوک هندی و نیز جزئیات و سوابق آزمایشی که توسط برون - سکوار صورت گرفته بر مترجم معلوم نشد.

ماندن (این بخش از عضو) در برخی جنس‌های دیگر، احتمالاً ناشی از عدم استعمال طولانی است، زیرا چنانکه ملاحظه می‌شود، بسیاری از حشرات سرگین غلطان فاقد تارم، می‌باید این (این بخش از اندام قدیمی خود) را از آغاز هستی از دست داده باشند، این خود نشان می‌دهد که اندامهای مزبور، در حشرات یادشده نه‌مهم‌اند نه‌مفید. می‌توان تحولات ساختمانی بسیاری را که بایستی به کلی یا اصولاً علی‌الظاهر ناشی از انتخاب طبیعی باشد، به عدم استعمال نسبت داد. ولاستون ملاحظه کرده است که از پانصد و پنجاه نوع حشره جزایر مادر (امروزه بیش از این رقم است)، بال دویست نوع برای پرواز، کامل نیست. تمام حشرات به بیست و نه جنس تعلق دارند و انواع صاحب بال ناقص در بیست و سه جنس از آنها دیده می‌شود.

در اغلب نقاط گیتی، معمولاً باد، کلتوپترها را به دریا می‌ریزد، ولاستون دیده است که در جزایر مادر تا فرونشستن باد و درخشیدن خورشید، حشرات یاد شده خود را مخفی می‌کنند. نسبت کلتوپترهای بی بال در جزایر کوچک و غیرمسکون این مجمع‌الجزایر^۱، که در معرض بادهای شدید قرار دارند، بیشتر از انواع بال‌دار است. ولاستون بر این مشاهده خارق‌العاده خود تأکید بسیار می‌کند که برخی از گروه‌های بزرگ این حشرات که میل زیاد به پرواز دارند و در نقاط دیگر فراوان‌اند، اصلاً در این جزایر دیده نمی‌شوند. مشاهدات و ملاحظات مذکور درمن این فکر را به وجود می‌آورد که بی بال بودن این همه کلتوپتر در جزایر مادر، اصولاً ناشی از ترکیب اثر انتخاب طبیعی و عدم استعمال است. افرادی که خواه به علت کاهلی، خواه به علت ناکامل بودن بال، کمتر میل به پرواز دارند، برای باقی ماندن، از کلتوپترهای همیشه حاضر به پرواز، بخت بیشتری برای زیستن دارند چه باد آنها را به دریا نمی‌ریزد، در حالی که اینها را از ساحل دور کرده معدوم می‌سازد.

در جزایر مادر، بال حشرات غیرزینده برخاک مثل لپیدوپترها^۲ و پاره‌ای از کلتوپترها که روی گلها می‌نشینند و برای دست یافتن به مواد لازم مجبور به پروازاند، نه تنها تحلیل نرفته، بلکه به عکس خیلی هم رشد کرده است. این رویداد کاملاً با انتخاب طبیعی سازگار است چه هر حشره جدیدی که به جزایر مادر می‌رسد، در اثر انتخاب طبیعی در دو مسیر تغییر می‌کند، رشد بال یا محو بال، چنانکه یا حشره بتواند در برابر وزش باد ایستادگی کند یا پرواز کردن را

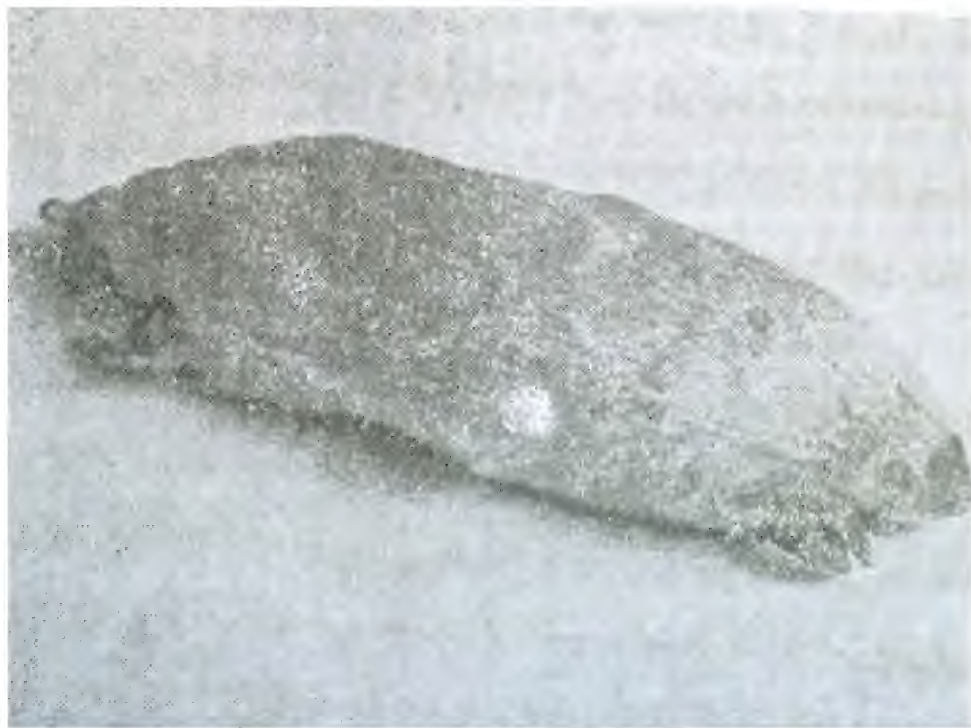
۱- جزایر کوچک و غیرمسکون مجمع‌الجزایر مادر را Désertas می‌نامند

2- Lepidoptère

ترك گوید. همچون دریانوردانی که نزدیک ساحل کشتی شان غرق می شود ، برای شناگران ماهر مناسب تر است که قدری بیشتر شنا کنند ولی برای آنها که خوب شناگری نمی دانند شایسته تر است که به تخته پاره های کشتی بچسبند.

چشمان توپ^۱ و برخی از (پستاندارانی که زمین را حفر کرده در آن فرومی روند) تحلیل رفته و حتی در برخی از پوست و مو پوشیده شده است. این وضع چشم ها احتمالاً ناشی از ضمور تدریجی در اثر عدم استعمال است که به یاری انتخاب طبیعی تحقق یافته . کتنومیس^۲، جو نده امریکای جنوبی که حتی بیش از توپ عادت به فرو رفتن در حفرات زمین دارد، غالباً کور است، این مطلب را از يك اسپانیایی که به صید کتنومیس اشتغال دارد شنیده ام. من فقط يك کتنومیس دیده ام و مدتی آن را زنده نگاهداری کردم، (این حیوان) کور بود. تشریح حیوان نشان داد که کوری آن ناشی از التهاب پرده پلك سوم بوده است . ناسودمندی چشم برای جانوری که در اعماق خاک می زید سبب می شود تا این عضو به علت عدم استعمال کوچکتر شود و از آنجا که التهاب مکرر چشم برای هر فرد زیان بخش است، انتخاب طبیعی با به هم چسبانیدن پلكها و رویانیدن موی بر آن به یاری عدم استعمال (در تحلیل عضو) می شتابد.

1- Taupe

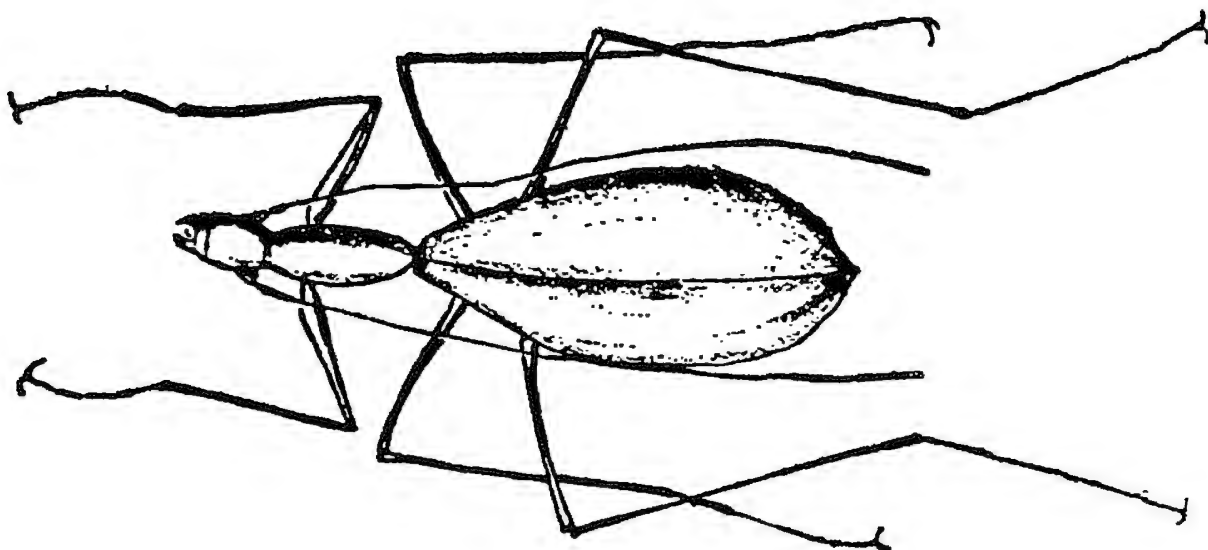


۲- *Cténomys* یا *Tucu-Tucos* نام عمومی جوندگانی است که با حفر زمین راهروهای زیر زمینی طویل و پیچ در پیچ ساخته در آن به سر می برند، قد آنها در حدود بیست سانتیمتر است و دم کوتاهی دارند.

کثیری از جانورانی که در غارهای کارنیول^۱ و کنتاکی^۲ به سر می‌برند، نابینا^۳ند. در بسیاری از سخت پوستان پایه‌ای که چشم بر آن قراردادشته هنوز موجود است ولی از خود چشم خبری نیست، یعنی پایهٔ تلسکوپ باقی است ولی خود تلسکوپ و عدسی‌های آن وجود ندارند. فقدان چشم را در جانورانی که در تاریکی می‌زیند باید به عدم استعمال نسبت داد، زیرا گرچه بودن چشم در این جانوران مفید نیست ولی اثر زیانبخش هم ندارد. یکی از دوش‌غار^۴ که پرفسور سیلیمان^۵ در فاصلهٔ نیم مایلی مدخل غار اسیر کرده بود (بنا بر این به اعماق غار متعلق نبوده‌اند)، چشمان درشت و برآقی داشت. طبق اظهار پرفسور سیلیمان، موشهای مزبور پس از یکماه که تدریجاً به روشنائی عادت کردند، می‌توانستند تساهودی اشیاء را ببینند.

شرایط خارجی یکنواخت‌تر از آنی نمی‌توان یافت که بر غارهای حفر شده در دل طبقات عمیق آهکی، در سرزمینهایی که اوضاع اقلیمی یکسانی دارند، حکومت کند. از هیپوتز آفرینش مستقل جانوران غارزی کور، توقع داریم که مشابهت و همانندی عظیمی میان جانوران

-
- ۱- Carniole نام غارهای زیرزمینی در اروپا.
 - ۲- Kentucky نام غارهای زیرزمینی در کنتاکی امریکا.
 - ۳- دست و پا و آنتن دراز، بی‌رنگی و کوری از صفات مشترک حشرات غارزی است.



- ۴- Néotoma نام موشهای غارزی که دانه‌خوارند، ساعات گرم و روشن روز را در حفرات زیر زمینی به سر می‌برند شب هنگام برای جمع‌آوری دانه از پناهگاههای خود بیرون می‌غزند.
- 5- Silliman

بی چشم غارزی آمریکا و اروپا، مشاهده شود. ولی مقایسه دو جامعه جانوری زنده درغارهای اروپا و آمریکا نشان می دهد که ابداً چنین نیست. شیود^۱ تنها درموردحشرات غارزی (امریکا و اروپا) می گوید: «پس مجموعه این فنومن ها را فقط می توان پس دیده ای موضعی دانست و همانندی های صورجانوری غار ماموت کنتاکی و کارنیول را نمی توان چیزی جز مشابهت عمومی موجود درمیان جانوران آمریکای شمالی و اروپا، تلقی کرد». بنابراین باید چنین انگاریم که جانوران صاحب دید عادی، در آمریکا به آرامی و درطی نسل های متمادی از روی زمین به ژرفنای غار کنتاکی و حیوانات اروپایی به اعماق غار کارنیول مهاجرت کرده اند. شیود به گفته خود چنین علاوه می کند: «ما جانوران زنده در زیر زمین را به چشم شاخه ای از جانوران یک محدوده جغرافیایی می نگریم که به زیر زمین نفوذ کرده، هرچه در تاریکی، بیشتر گسترش یافته اند، با شرایط محیط تازه بیشتر سازگار شده اند. جانورانی که با صورعادی جزئی تفاوتی می داشته اند، با احتیاط بسیار درمرز تاریکی و روشنایی به زیستن پرداخته اند، برخی از آنها با زندگی در فضای نیمه روشن سازگار شده و پاره ای با زیستن در تاریکی مطلق انطباق حاصل کرده اند.» البته این استنباط شیود درمورد انواع مستقل ازهم مصداق دارد. و اما هنگامی که جانوری پس از چندین نسل به ژرف ترین نقطه غار رسید، عدم استعمال چشم ها موجب صغر کم و بیش کامل چشم ها می شود و انتخاب طبیعی احتمالاً^۲ تغییرات دیگری برای جبران کوری ایجاد می کند، مثل رشد شاخکها. بروزیک چنین تغییرات، مشابهت جانوران غارزی و روی زمین زی امریکا و اروپا را زایل نخواهد کرد. از پرفسور دانا^۳ آموخته ام که جانوران زیر زمین زی و روی زمین زی در امریکا خویشاوند بسیار نزدیک یکدیگرند و نیز بعضی از حشرات غارهای اروپا با حشرات غیر غارزی (این قاره) قرابت زیاد دارند. با استناد به هیپوتر آفرینش مستقل، یافتن تفسیر منطقی برای مشابهت جانوران زیر زمین زی و روی زمین زی در دو قاره یاد شده، دشوار است. از سوی دیگر در جانوران زیر زمین زی دو قاره مزبور وجوه اشتراکی هست، همانطور که در بسیاری دیگر از فرا آورده های (جاندار) آن دو قاره ملاحظه می شود. خارج از غارها، بر روی تخته سنگ های مستقر در سایه به وفور نوعی با تی سیا^۴ به سرمی برد که کور است. کور بودن انواع غارزی این

1- Shiödte

2- Dana

۳- Bathyscia احتمالاً نام قدیمی جنسی از حشرات است، متأسفانه در مراجع موجود ملاحظه نشد

جنس، احتمالاً ربطی به زیستن در تاریکی ندارد، چه تطابق و سازش حشره کوری با زیستن در غارهای تاریک امری طبیعی است. (خرچنگهای) کور متعلق به جنس آنوفتالموس^۱ خاصیت غریبی دارند، به اعتقاد مورای انواع مختلف متعلق به این جنس که در غارهای متفاوت آمریکا و اروپا فراوان است، جز در نقاط تاریک یافت نمی شوند. ممکن است جد یا اجداد اولیه این انواع در گذشته، روزگاری که چشم داشته اند، سراسر قاره های آمریکا و اروپا را فرا گرفته بوده اند، سپس در همه جا جز در نقاط تاریکی که هنوز در آن یافت می شوند، به کلی منقرض شده باشند. از ناهنجاریهایی که در بسیاری از جانوران زیر زمین زی مثل امبلیوپسیس^۲ ماهی کوری که آگاسز^۳ کشت کرده یا پروته^۴ دوزیستی که در قیاس با دوزیستان اروپایی کور شمرده می شود، ملاحظه می کنیم نباید متحیر شویم، بلکه من متعجب از آنم که بخش بزرگی از آثار و بقایای حیات گذشته، به علت رقابت و تنازع بقای اندکی که ساکنین این اماکن تاریک در معرض آن بوده اند، حفظ نشده است.

خوی گری با آب و هوا

عاداتی چون زمان به گل نشستن، مقدار باران لازم جهت نیش زدن بذر، زمان خواب و غیره در گیاهان موروته^۱ است، پدیده هایی از این قبیل مرا بر آن می دارند که چند کلمه پیرامون خوی گری بگویم. از آنجا که هیچ چیز عادی تر از مشاهده انواع مختلف جنسی واحد در سرزمینهای سرد و مناطق گرم نیست، اگر همه انواع یک جنس، از صورت اجدادی واحدی مشتق شده باشند، بایستی خوی گری با آب و هوا در این میان، طی نسلهای متوالی نقشی ایفا کرده باشد. آشکارا هر نوع با اوضاع اقلیمی زیستگاه خود سازش و انطباق دارد، آنکه در سواحل سرد شمالی یا حتی در نواحی معتدله به سرمی برد، قادر به تحمل شرایط اقلیمی مناطق حاره نخواهد بود و به عکس نیز چنین است. چه بسیار از رستنی های نواحی بری قادر به

۱- Anophthalmus - خرچنگهای کور غارزی با آنتن و پاهای بلند. انواع بسیار دارد.
 ۲- Amblyopsis ماهی استخواندار ساکن آبهای زیرزمینی غار ماموت کنتاکی. چشمانش ریز بوده و از پوست پوشیده شده است.

3- Agassiz

۴- Protée یکی از دوزیستان کور دریایچه ای غارهای کارنیول و دالماسی

تحميل هواى مرطوب نيستند. باوجود اين به اعتقاد من اهميت سازش و انطباق گياهان را با شرايط اقليمى منطقه زيست شان، خيلى دست بالا گرفته اند. اين امر را از آنجا مى توان دريافت كه پيش بينى موفقيت گياهى كه به منطقه ما وارد مى شود، در اوضاع اقليمى جديد، محال است و نيز فقط برخى از انبوه جانوراني كه از نقاط مختلف (عالم) آورده مى شود، در سرزمين ما به آساني رشد و بسط مى يابند. جادارد گمان كنيم كه در حال طبيعى، جانداران بيش از آنكه توسط سازش و انطباق با اوضاع اقليمى در منطقه اى محدود شوند، تنازع بقا با ارگانيسم هاى جاندار ديگر مانع گسترش آنها است. سازش و انطباق ياد شده نسبت به اوضاع اقليمى چه سخت باشد چه سست، برخى از گياهان قادرند به آب و هواى گوناگون عادت كنند، بعبارت ديگر با شرايط اقليمى خوى گرى حاصل نمايند. تفاوته اى ذاتى بارزى نسبت به تحمل سرما در كاجها و رودون داندرون هاىي كه تخمشان را هو كر از ارتفاعات مختلف هيماليا گر دآورى كرده و در انگلستان كاشته است، مشاهده مى كنيم. توابت² در سيلان به پديده هاى مشابهى بر خورده، و اتسون گزارشى از مشهودات خود در همين زمينه در گياهانى كه از جزاير آسور به انگلستان منتقل شده اند ارائه مى دهد. در ميان جانوران انواع بسيارى را مى توان بر شمرد كه در طول تاريخ از مناطق سرد سير به گرم سير يا بلكس گسترش يافته اند، به طور قاطع نمى دانيم كه جانوران مزبور با اوضاع اقليمى موطن اصلى خود سازش و تطابق كامل داشته اند (يا خير) و نيز نمى دانيم سازش و تطابق آنها با اوضاع اقليمى جديد بهتر و كامل تر از وضع قبلى بوده (يا نه). مى توان پذيرفت كه مردمان وحشى، بدو³ جانوراني را كه اكنون اهلى هستند از آن روى برگزيده اند كه مفيد بوده و در بنده اسارت به سهولت تكثير مى يافته اند نه از آن جهت كه چنانكه بعدها روى داده آنها را قابل انتقال به نقاط دور يافته باشند. به اعتقاد من مى توان به تحمل شرايط اقليمى بسيار متفاوت و حفظ قابليت بارورى (كه خود دليل مهم ترى است) در جانوران اهلى ما، براى اثبات اينكه بسيارى از جانوراني كه هنوز در حال توحش به سر مى برند، توانايى تحمل اوضاع اقليمى بسيار متفاوتى را دارند، استناد كرد. مع ذلك نبايد در اين مورد خيلى فراتر رفت، چه برخى از جانوران اهلى ما از چند سويه وحشى سرچشمه گرفته اند،

۱- Rhododendron نام عمومى گياهان يكي از جنس هاى تيره اريكاسه Ericaceae، اغلب ساقه هاى نيمه خزنده دارند. بسيارى از انواع رودون داندرون رابه عنوان گل زينتى مى كارند.

2- M. Thwaites

محتمل است که خون بعضی از سگهای استوایی و چند گرگ و سگهای حواشی شمال (اروپا) در رگهای نژادهای کنونی سگ جاری باشد. انواع عادی موش^۱ که هرگز از جانوران اهلی تلقی نمی شوند توسط آدمی به اکناف عالم منتقل شده و هم اکنون چنان انبوه شده اند که هیچ جوندۀ دیگری از چنان گسترشی برخوردار نیست، موشها را در جزایر سرد شمالی همچون فروئه و جزایر گرم و سوزان جنوبی چون فالک لند^۲ می توان دید. پس استعداد سازش با شرایط اقلیمی کیفیتی است که به قابلیت انعطاف وسیع سازمانی که در اغلب جانداران وجود دارد، پیوند شده. بر اساس چنین طرزنگرشی به موضوع، توانایی تحمل شرایط اقلیمی بسیار متفاوت توسط خود آدمی و جانوران اهلی قابل تفسیر است. این امر که فیل و کرگدن که در زمانهای دیرین در شرایط یخبندان می زیسته اند و اکنون به نواحی گرم تعلق دارند نباید به منزله موضوعی غیر عادی تلقی شود، بلکه باید آنرا قابلیت انعطاف معمولی ارگانسیم دانست که می تواند در پاره ای اوضاع و احوال متجلی شود.

به درستی روشن نیست که خوی گری نوعی را به شرایط اقلیمی معینی بایستی به عادت نسبت داد یا به انتخاب طبیعی اصنافی که ذاتاً ساختمانی اندک متفاوت با دیگران دارند، یا باید هر دو عامل را در آن سهیم دانست. به اعتقاد من عادت باید منشأ اثراتی باشد. این امر را چه از طریق قیاس، چه از راهنمایی های رسالات کشاورزی که به کرات در آنها به موضوع عادت اشاره شده، می توان دریافت، حتی در دایرة المعارفهای کهن کشاورزی چین نیز آمده است که هنگام انتقال جانوران از منطقه ای به منطقه دیگر باید بسیار محتاط بود. از آنجا که محتمل نیست آدمی توانسته باشد اینهمه نژاد و تحت نژاد و اجداد ترکیب ساختمانی مخصوص برای سازش و انطباق با هر نقطه تدارک ببیند، من تصور می کنم که این نتیجه خود بخود، بایستی از طریق عادت حاصل شده باشد. از سوی دیگر می باید انتخاب طبیعی به نحو اجتناب ناپذیر افرادی را حفظ و حراست کرده باشد که با سازمانی مناسب تر جهت سازش و تطابق با سرزمینی که در آن به سر می برند زاده شده باشند.

در آثار منتشر شده پیرامون گیاهان کشاورزی، برای بعضی از شرایط اقلیمی، برخی از اصناف مقاوم تر از دیگران قلمداد شده، این موضوع علی الخصوص در رسالانی که درباره

1- Souris و Rat

2- Falkland

درختان میوه ایالات متحده است، فوق العاده جلب توجه می کند. در این رسالات بعضی اصناف را برای شمال و پاره ای را برای جنوب آن کشور مناسب دانسته اند، از آنجا که اغلب اصناف مزبور تازه اند، تفاوت های سازمانی آنها را نمی توان به عادت نسبت داد. مورد سیب زمینی ترشی را که هرگز در انگلستان از طریق دانه و بذر انبوه نمی شود و لذا از آن اصنافی پدید نمی آید، به عنوان دلیلی بر علیه خوی گری پیش کشیده اند. و نیز به حق در همین زمینه به لوبیا اشاره می شود، اما تازمانی که طی بیست نسل متوالی، صبح خیلی زود اقدام به بذر افشانی لوبیا نشود، چنانکه بخش اعظم بذر در اثر یخبندان از میان بروند، و تاهنگامی که با دقت از تناسل متقاطع چند تایی که تاب آورده اند با دیگر بوته ها مانعت به عمل نیاید، و دانه های بوته های مزبور با نهایت دقت جمع آوری و بیست نسل به همان طریق، کاشت و داشت و برداشت نشود، نمی توان گفت تجربه ای صورت گرفته است. این درست نیست که میان بوته های جوان لوبیا، تفاوت سازمانی وجود ندارد، چه نتایج مربوط به صلابت و استحکام بعضی از انواع بذر آن شناخته شده است و حتی من به سهم خود موارد بسیار جالبی از آن را مشاهده کرده ام.

رویه م رفته تصور می کنم که عادت و استعمال و عدم استعمال در برخی از موارد نقش مهمی در تغییرات سازمانی بعضی از اندامها بازی می کنند، اما اغلب، اثر استعمال و عدم استعمال توأم و تحت تأثیر تغییرات ساختمانی ذاتی است که توسط انتخاب طبیعی هدایت و کنترل می شود.

تغییر وابسته

منظورم از اصطلاح مزبور این است که قسمت های مختلف ارگانیسم در جریان رشد و نمو خود چنان صمیمانه به هم وابستگی دارند که اگر در بخشی تغییرات خفیفی بروز کند و از طریق انتخاب طبیعی تجمع یابد، بخش های دیگر نیز دستخوش تغییر می شوند. مسأله به این مهمی بسیار بد (تعبیر) و تفهیم شده و (به همین دلیل) به آسانی اسباب خطا درباره پدیده های بسیار متفاوتی می شود، (مثلاً) به زودی می بینیم که گاهی توارث ساده، جنبه وابستگی کاذب می گیرد. همانطور که تمام ترکیبات معیوب ساختمانی چنین، شدیداً در تمام ارگانیسم بالغ منعکس می شود، واضح ترین (صورت) وابستگی حقیقی آن است که هر تغییری که در سنین جوانی

یا در دوران لاروی در ارگانسیم روی می‌دهد، درجانداز بالغ تجلیاتی بیابد.

بخش‌هایی از کالبد متناظر نامیده می‌شوند که در نخستین مراحل جنینی ساختمانی یکسان داشته و الزاماً در معرض شرایط یکنواختی بوده باشند. نیمه‌راست و چپ بدن، اندامهای قدامی و خلفی و حتی چنانکه بعضی از کالبد شناسان معتقدند، فك زیرین و اندامها. همانندی نشان می‌دهند. گرایش‌های مزبور به نحو کم و بیش کامل، زیر سلطه انتخاب طبیعی هستند، چنانکه در گذشته تیره‌ای گوزن می‌زیسته که فقط بريك سوی سرشاخ می‌داشته است، این خاصه به سهم خود برای نژاد فوایدی در برداشته و انتخاب طبیعی موجب ابقای آن بوده است. چنانکه در عجیب الخلقه‌های گیاهی دیده می‌شود و طبق ملاحظات بعضی از مصنفین، در رستنی‌ها بخش‌های متناظر (ارگانسیم) گرایش به اتصال به هم دارند. در گیاهان صاحب ساختمان عادی، هیچ چیز متعارف‌تر از التصاق بخش‌های متناظر نیست، مثل به هم چسبیدن گلبرگ‌ها و تبدیل جام گل به لوله‌ای واحد. گمان می‌رود که قسمت‌های سخت (ارگانسیم)، بخش‌های نرم مربوط به خود را تحت تأثیر می‌گذارند، به اعتقاد برخی از مصنفین صور متنوع لگن در پرندگان مبین گوناگونی وضع کلیه در آنها است. و نیز ملاحظه می‌شود که لگن (جانور) ماده از طریق اعمال فشار اثراتی بر جمجمه فرزند دارد. به اعتقاد شلی جیل^۱ شکل بدن و نحوه بلعیدن (شکار) در مارها، تعیین کننده طرز استقرار بسیاری از احشای مهم است.

یافتن خطوط ارتباطی بدیده‌های مربوط به وابستگی، اغلب بسیار دشوار است. ایزیدور ژوفر و اسنت - هیلر شدیداً روی پاره‌ای از ناهنجاریها در ترکیب ساختمان (ارگانسیم) که همیشه توأماً بروز می‌کنند، تأکید می‌کند، در حالی که ناهنجاریهای دیگری هم هست که هرگز همراه پدید نمی‌آیند، دلیل این امر روشن نیست. چه چیز عجیب‌تر از این است که در گربه، رنگ سفید و چشم آبی، با کوری همراه می‌شود، یا رابطه‌ای بین جنس ماده و سهرنگی پوست وجود دارد، یا چه چیز غریب‌تر از این است که در کبوترانی که پاهای شان از پر پوشیده می‌شود، دو انگشت خارجی را پرده‌ای (غشائی) به هم وصل می‌کند، یا چه چیز حیرت انگیزتر از این است که در جوجه کبوتران از تخم بیرون آمده، میان وفور کر کهایی که بدن را می‌پوشاند و رنگ پری که بعدها خواهد رست ارتباطی وجود دارد و یا بالاخره چه چیز تعجب آورتر از این است که در سگ بی‌پشم تورک^۲، رابطه‌ای میان پشم و دندان ملاحظه می‌شود، گرچه بدون تردید،

1- Schlegel

2- Turc

پدیده تناظر در این مورد عجیب نیست. به گمان من وابستگی اخیرالذکر تصادفی نیست، زیرا اگر به دو رده مختلف پستانداران یعنی سناسه‌ها (نهنگ و غیره) و بی‌دندانان (تاتو^۱ و غیره) توجه شود، می‌بینیم که هر دو رده از نظر پوشش جلدی غیر متعارف‌اند و در هر دو ناهنجاریهای دندانی مشاهده می‌شود. اما می‌واریت^۲ در این مورد آنقدر استثنای دیده است که نمی‌توان برای آن به عنوان قانونی عمومی ارزش، بسیار قایل شد.

از قانون «تغییر و وابستگی» که مستقل از سودمندی و فارغ از دخالت انتخاب طبیعی باشد، موردی جالب‌تر از آنچه که در گل‌های کناری و میانی گل آذین مرکب و چتری رستنی‌های تیره مرکبان و چتری وجود دارد، نمی‌شناسیم. همه کس تفاوتی را که در گل‌های میانی و کناری گل داودی از لحاظ تحلیل رفتن اندامهای زایا وجود دارد می‌شناسد. در برخی از این گیاهان دانه‌ها هم از لحاظ شکل و چین‌خوردگی روی‌شان تفاوت دارند. بعضی از مؤلفین تفاوت‌های مزبور را به فشاری که کاسبرگ‌ها به گل‌های ریز وارد می‌کنند نسبت می‌دهند یا آن را حاصل فشار متقابل گل‌ها می‌دانند، به نظر می‌رسد شکل دانه‌هایی که از گل‌های محیطی برخی از مرکبان به دست می‌آید مؤید نظر فوق باشد، با وجود این به زعم دکترو هر کر در گل آذین چتری که گل‌ها فشرده و متراکم نیستند باز هم میان گل‌های مرکزی و کناری تفاوت شکل بسیاری به چشم می‌خورد. می‌توان تصور کرد که گلبرگ‌های گل‌های کناری با جذب مواد غذایی لازم جهت رشد اندامهای زایا موجب ضمور این اندامها می‌شوند، مع ذلك این تنها علت نمی‌تواند باشد چه در برخی از مرکبان بدون اینکه بین جام گل‌های محیطی و مرکزی کوچکترین اختلافی باشد، دانه‌هایی که از هر گروه گل به دست می‌آیند با هم فرق کلی دارند. ممکن است این پدیده ناشی از جریان مواد غذایی متفاوت برای دو گروه گل‌های ریز مرکزی و محیطی باشد، چه همانطور که می‌دانیم در رستنی‌هایی که عادتاً گل‌های غیر منظم دارند، گل‌هایی که نزدیک به محور اصلی هستند گرایش به قرینه شدن دارند. در اینجا به عنوان مثالی از وابستگی، مورد جالبی را که اخیراً در تعداد زیادی گل شمعدانی مشاهده کرده‌ام می‌آورم، این رویداد (عبارت است) از میان رفتن لکه‌های تیره‌تر روی دو گلبرگ فوقانی، همراه با ضمور کامل کاسه نوش آن در گل‌های میانی (گل آذین شمعدانی). هنگامی که فقط یکی از دو گلبرگ مزبور رنگ می‌بازد، کاسه نوش به کلی تحلیل نمی‌رود بلکه

۱- Tatous - از پستانداران خاص قاره آمریکا، بدن این حیوان از صفحات سختی پوشیده است.

بسیار کوتاه می‌شود. اعتقاد اسپرنجیل^۱ در مورد علت نمو گلهای کناری و میانی (گل آذین مرکب این است که) کاربرد گلهای کناری جلب حشراتی است که آمد و شد آنها برای گشوده شدن گیاهان ضروری است. (البته) در این صورت بسیار محتمل است که انتخاب طبیعی وارد می‌گردد که وجه امتیازی باشد، با وجود این در گیاهان تیره چتری این تفاوت چنان شدید است که دو کاندل خاصیت ارتواسپرم بودن دانه‌ها (که از گلهای کناری به دست می‌آیند) و سلواسپرم بودن آنها را (که از گلهای میانی حاصل می‌شوند) پایه تقسیم بندی قرار داده است. چنانکه ملاحظه می‌کنیم قبلاً هم یاد آور شده‌ایم، تا آنجا که قادر به قضاوت هستیم، (بعضی از) تغییرات مهم ساختمانی از نظر متخصصین طبقه بندی، بدون اینکه کوچکترین سودی به حال نفع داشته باشند، می‌توانند (فقط) از قانون «تغییر و وابستگی» ناشی شده باشند.

ممکن است گاهی به خطا ترکیبات ساختمانی مشترك و ارثی تمام گروه‌های انواع را به «تغییر وابسته» نسبت دهیم. امکان دارد که یکی از اجداد دور به یاری انتخاب طبیعی دستخوش تحولی سازمانی شده باشد و آنگاه پس از چندین هزار نسل تحولی جدید و مستقل از آن روی دهد. دو خصالت مزبور که (از طریق ارث) به تمام اخلاف واجد عادات متفاوت منتقل می‌شوند، طبیعتاً به منزله وابستگی الزامی تلقی خواهند شد. به نظر می‌رسد که در برخی از انواع وابستگی با دخالت انتخاب طبیعی ایجاد شده، مثلاً چنانکه دو کاندل اثبات کرده است میوه‌هایی که خود به خود شکافته و باز نمی‌شوند هرگز دانه‌های كرك دار (که با باد منتشر شوند) نخواهند داشت. من این پدیده را چنین تفسیر می‌کنم که اگر نخست کپسول شکافته نشود، غیر ممکن است که دانه‌ها به یاری انتخاب طبیعی به تدریج کر کدار شوند، چه دانه‌هایی که برای انتشار با باد سازمان می‌یابند نسبت به آنها که چنین سازمانی ندارند صاحب امتیاز بیشتری هستند.

جبران و صرفه جویی در نمو

ژوفر و اسنت – هیلر و گوته^۲ در يك زمان قانون جبران یا صرفه جویی در نمو را توضیح دادند. گوته می‌گوید: «طبیعت برای جبران خرجی که از يك سومی کند از سوی دیگر به صرفه-

1- Sprengel

2- Goëthe

جویی می بردازد». این امر در مورد فراآورده های اهلی ما تاحدی صادق است، هنگامی که هجوم مواد غذایی روی اندامی یا بخشی از پیکر تمرکز می یابد، به ندرت روی بخش دیگری هم متمرکز می شود، (از این روی) به دست آوردن گاوی که هم شیر فراوان بدهد و هم فربه شود دشوار می نماید. اصناف کلم در عین حال برگ های مغذی فراوان و دانه های روغنی بسیار نمی دهند. در درختان میوه ماسقط دانه^۱ موجب مرغوبیت و درشتی میوه می شود. در پرندگان خانگی پیدایش کاکلی پر پشت با تحلیل تاج پرنده همراه است و رشد ریش با صغر کار نکول توأم می گردد.

گرچه در جانداران غیر اهلی، این قانون رانمی توان همه گیر دانست ولی توسط بسیاری از مشاهده گران طبیعت و گیاه شناسان مورد تأیید قرار گرفته . من در اینجا به ذکر شواهد آن نمی پردازم چه وسیله ای برای تمیز اثر انتخاب طبیعی در رشد و ضمور اندامی، از تحلیل رفتن عضوی در اثر کم رسیدن مواد غذایی و نمو اندام مجاور در اثر تغذیه خوب در دست ندارم . به اعتقاد من بسیاری از پدیده هایی را که به عنوان شاهد قانون توازن (در اقتصاد طبیعت) ارائه می دهند باید در این اصل کلی جاداد که انتخاب طبیعی همیشه گرایش به صرفه جویی در هر نقطه از ارگانیزم جاندار دارد. هنگامی که در اثر تغییر شرایط خارجی، ترکیبی ساختمانی که تا آنجا به حال موجود مفید بوده جنبه سودمندی خود را ازدست می دهد، کاهش هر قدر خفیف در جریان مواد غذایی به سوی عضوی که دیگر مفید نیست، مانع اتلاف آن گردیده و برای فرد امتیازی شمرده می شود که (به نوبه خود) بایستی در معرض انتخاب طبیعی قرار گیرد. قبلاً علت این پدیده را که برای من فوق المعاده جالب است و می توان نظایری هم برای آن یافت نمی دانستم، این پدیده عبارت است از فقدان جلد کلفت آهکی در سیر پد^۲ هایی

۱- سقط دانه اشاره به موادی است که در اثر نرسیدن به موقع گرده تخمک گشوده نمی شود ولی قسمتهایی از گل که بایستی به میوه تبدیل شوند رشد عادی و شدید می کنند. در میوه های آبدار مثل مرکبات این پدیده بسیار چشم گیر است؛ پر تغال بی دانه آبدارتر، درشت تر و شیرین تر از پر تغالی است که دانه هم دارد.

۲- Cirrhipède تحت شاخه ای از سخت پوستان دریایی که تمام عمر بی حرکت بوده به موجودات واجسام شناور می چسبند، جلد آنها پوشش ضخیمی است که از چین خوردگی بخش های سری شروع شده تمام پیکر را در بر می گیرد. گاهی روی آن پلاک های آهکی دیده می شود. سیر پدها از ذرات معلق در آب پیرامون خود تغذیه می کنند. در سنین رشد چنان ظاهرشان با سخت پوستان دیگر تفاوت دارد که تا قرن اخیر آنها را جزو نرم تنان صدف دار می شمردند. سیر پدها همیشه همافرو دیت هستند به دو گروه بزرگ توراسیک ها و ریزوسفالها تقسیم می شوند. مشهورترین سیر پد توراسیک Balane است، از گروه ریزوسفال از Sacculine نام می بریم که انگلی بوده فاقد پوشش صدف مانند آهکی است.

که به طور انگلی در درون سیرپدهای دیگر به سر می‌برند، لذا در پناه و تحت حمایت قرار گرفته‌اند. این نکته را در سیرپد نر نوع ایبلا^۱ و بارزتر از آن در پروتئولپاس^۲ می‌توان دید. در تمام سیرپدهای دیگر جلد کلفت آهکی از رشد و بسط فوق‌العاده شدید سه قطعه قدامی سر حاصل می‌شود و در آن عضلات نیرومند و اعصاب کلفتی هم به چشم می‌خورد، در حالی که در پروتئولپاس انگلی و پناه‌گاه‌گزیده، تمام بخش‌های قدامی سر صغریافته و مبدل به بقایای مختصری شده است که در قاعده شاخکهای گیرنده مستقر است. در پروتئولپاس، در حالت انگلی، ترکیب ساختمانی بغرنج و توسعه یافته‌ای بامشی آرام و تدریجی مبدل به چیز زایدی می‌شود. صرفه جویی و اجتناب از مصرف غذایی که کاربرد آن فقط بسط و نگهداری سازمان غیر مفیدی است، می‌باید در تنازع بقایی که تمام جانداران گرفتار آنند، برای افراد پروتئولپاس که پی در پی می‌آیند وجه امتیازی باشد و بخت زیستن و باقی ماندن هر یک را افزایش دهد.

من تصور می‌کنم قسمت‌هایی از ارگان‌هایم که در اثر تغییر شرایط خارجی، زاید و بی‌مصرف می‌شوند، به ترتیب فوق‌الذکر با صرفه جویی در مواد غذایی، پس از تأثیر طولانی انتخاب طبیعی صغریافته و از میان می‌روند بدون اینکه الزاماً نیازی به رشد و بسط نقطه دیگری از ارگان‌هایم باشد. به عکس نیز انتخاب طبیعی می‌تواند موجب رشد و توسعه کامل اندامی شود بی‌آنکه احتیاجی به صغرو ضمور اندام دیگری باشد.

قابلیت تغییر ترکیبات ساختمانی مکرر، قابلیت تغییر ترکیبات ساختمانی تحلیل رفته و سازمانهای پست

همانطور که ایزیدور ژور و فراست – هیلر نشان داده است و می‌توان آن را به منزله قانونی تلقی کرد، چه در اصناف، چه در انواع وقتی که اندام یا بخشی (از اندام) در ساختمان پیکر مکرر باشد (مثل تعداد مهره در ستون فقرات مارها و پرچم در گل‌های پرپرچم) شماره آن متغیر خواهد بود و فقط زمانی ثابت است که عدد آن به حداقل ممکن کاهش یافته باشد. و نیز همان مصنف و گیاه‌شناس بسیار دیگری دریافته‌اند که بخش‌های مکرر (در پیکر) شدیداً در معرض کسب تغییرات ساختمانی هستند. به نظر من اصطلاح «تکرار نباتی» او و مترادف پستی از گانیسم

1- Ibla

2- Protéolepas

بوده، یادآور این اعتقاد عمومی طبیعی دانان است که موجودات متعلق به مدارج پست نردبان (تکاملی)، بیش از سازمانهایی در معرض تغییراند که از این لحاظ در اوج قرار دارند. با ابتدایی و پست بودن ارگانیزم در نردبان (تکاملی) می باید منتظر این بود که بخش های مختلف آن برای کارهای معین کمتر جنبه تخصیصی یافته باشند و اینکه هر بخش از ارگانیزم برای کارهای مختلف کافی است نشان می دهد که چرا ارگانیزم پست می تواند متغیر باشد و چرا انتخاب طبیعی (مثل عملی که در مورد) غیر مفید شدن بخشی (انجام می دهد)، به طور قاطع انحرافات خفیف ساختمانی را (در ارگانیزم های پست) کاملاً حفظ یا حذف نکرده است. کاردی که مصارف گوناگون دارد می تواند به هر شکلی باشد ولی به ابزاری که جهت انجام عمل خاصی می سازند، حتماً باید شکل مخصوص ببخشند. انتخاب طبیعی می تواند روی تمام بخش های جاندار اعمال اثر کند ولی هرگز نباید از یاد برد که این اعمال اثر فقط در جهت امتیاز بخشیدن به آن خواهد بود. همانطور که (بسیاری از) مؤلفین نیز اعتراف می کنند، بقایای بخش های تحلیل رفته هم شدیداً در معرض تغییر پذیری است. راجع به مسأله عمومی اندامهای تحلیل رفته و صغر یافته، مجدداً بحث خواهم کرد، فعلاً به گفتن این (نکته) بسنده می کنم که به نظر می رسد تغییر پذیری چنین اعضایی ناشی از ناسودمندی آنها است. تاجایی که تغییرات يك چنین اعضایی در حال جاندار مؤثر نمی افتد، انتخاب طبیعی نه در تجمع (تغییرات)، نه در معدوم کردن آنچه که روی می دهد هیچ دخالتی نمی کند. بقایای ترکیبات ساختمانی تحلیل رفته، تحت تأثیر بازی قوانینی که بر رشد و نمو اثر دارند، مثل عدم استعمال طولانی یا گرایش به رجعت به شکل اجدادی، موج و شناور باقی می مانند.

قابلیت تغییر بسیار زیاد تقاطعی که در نوعی مفروض نسبت به همان نقاط در انواع مجار (و خویشاوند) رشد و بسط خارج العاده یافته اند

چیزی که توجه و اثرها و زار را جلب کرده بود و به نظر می رسد که پرفسور اوون نیز به همان نتایج دست یافته باشد، از سالها پیش ذهن مرا نیز به شدت به خود مشغول می داشت. ولی بدون ارائه يك سلسله طولانی مدارك (و اسنادی) که در این باره جمع آوری کرده ام و محل ذکر

آنها در این کتاب نیست نمی توان کسی را به صحت موضوع معتقد کرد. من تنها به بیان عقیده خود که فشرده قانونی^۱ بسیار مهم و عمومی است می پردازم ، امیدوارم که به اندازه کافی نشان دهنده علل سوء تعبیرهایی باشد که موضوع را دربر گرفته و من هرگز آنها را کتمان نکرده ام. گفته می شود که قانون مزبور به هیچ وجه در مورد بخش های صاحب رشد و بسط استثنایی نسبت به نقاط متشابه در انواع مجاور که نمو غیر عادی ندارند صادق نیست.

به این ترتیب هر چند که در شاخه پستانداران، بال خفاش سازمانی غیر عادی است، قانون یاد شده درباره اش مصداق ندارد، چه تمام خفاشها بال دارند. این قانون موقعی مصداق میابد که (مثلاً) در میان انواع يك جنس (از خفاشها)، نوع مفروضی یافت شود که بالهای (افراد) از رشد خارق العاده برخوردار باشد. ولی در مورد صفات ثانوی جنسی که دستخوش بسط استثنایی باشند، صادق است. عبارت صفات ثانوی جنسی توسط هنتر^۲ وضع شده و به مجموعه ای از صفات و مختصات اطلاق می شود که مختص به يك جنس بوده، مستقیماً در عمل تولید مثل دخالتی ندارند. این قانون هم در هر هم در ماده صادق است ولی در این یکی کمتر موردی دارد چه جنس ماده به ندرت صفات ثانوی جنسی بروز می دهد. به خاطر قابلیت تغییر بسیار شدید صفاتی از این قبیل که گاهی چنان بسط خارق العاده ای در آنها دیده می شود که به وضوح مشمول قانون پیش گفته می شوند. اما در سیر پیدهای هر مافرو دیت شواهدی مشتمل بر پدیده هایی غیر از صفات ثانوی جنسی هست که با مطالعه آنها توجه من به نقطه نظرهای واترهاوز جلب شد و به صحت این قانون معتقد شدم. طی رساله ای در آینده فهرست جالبی در این مورد منتشر خواهم کرد. در اینجا فقط به ذکر يك مورد اکتفا می کنم که قانون مزبور به مفهوم وسیع کلمه در آن صدق می کند. کفه های سرپوش مانند سیرپد بی پایه ای به نام بالان^۳ حقیقتاً سازمان بسیار جالبی است، تفاوت کفه ها در جنس های مختلف آن بسیار ناچیز است. با وجود این، تنوع شکل کفه در انواع متعلق به جنس پیرگوما^۴ بسیار زیاد است، چنانکه کفه های هم نام در انواع متعلق به این جنس شباهتی به هم ندارند. (از سویی دیگر) تنوع شکل کفه های سرپوش مانند، در افراد مختلف يك نوع (از همین جنس) به حدی است که بدون اغراق می توان قبول کرد که فرق کفه ها در

۱- در این فصل از کتاب هر کجا قانون ذکر می شود مقصود عنوان فصل است.

2- Hunter

3- Balane

4- Pyrgoma

اصناف يك نوع خیلی بیشتر از تفاوت کفه‌های انواع مختلف يك جنس است.

من پرندگان را خصوصاً به علت قابلیت تغییر اندک آنها در هر سرزمین، از این نقطه نظر بررسی کرده‌ام، آنچه در این شاخه از جانوران می‌بینیم مؤید قانون مزبور است. نمی‌دانم که این قانون در رستنی‌ها هم صادق است یا نه، اگر مقایسه درجات تفاوت گیاهان (بایکدیگر) به خاطر قابلیت تغییر عظیم آنها، بی‌نهایت دشوار نمی‌بود، در صدق قانون مزبور در گیاهان جداً تردید می‌کردم.

وقتی که در نوعی (مفروض) يك اندام یا بخشی (از پیکر)، به حد قابل ملاحظه‌ای رشد و بسط می‌یابد، پایه گمان را بر این استوار می‌کنند که قسمت مزبور که فی‌نفسه در معرض تغییرات (بسیار) هم قرار دارد، برای نوع واجد اهمیت زیادی است. چرا چنین می‌شود؟ در نظریه آفرینش مستقل انواع، چنانکه هر نوع بخش‌های مربوط به خود را دارد، تفسیری بر آن نمی‌توان یافت. اما به گمان من، نظریه انشقاق انواع از یکدیگر پرتوی به روی مسأله می‌افکند. نخست یادآور می‌شود که اگر روی بخشی از پیکر جانور اهلی (مثلاً تاج مرغ دور کینگ^۱) یا خود جانور انتخابی اعمال نشود، افراد نژاد هرگز واجد صفات یکسانی نخواهند شد. در چنین احوال گفته می‌شود که نژاد انحطاط یافته است. بقایای اندامهای صغر یافته و اعضای که برای انجام کار معینی آنقدرها جنبه تخصصی ندارند و نیز شاید گروه‌های کثیرالاشکال، موارد طبیعی کم و بیش یکسانی باشند، چه انتخاب طبیعی در آنها دخالت یا اعمال اثر نکرده است، به این ترتیب ارگان‌بسم حالت مواج خواهد داشت. اما آنچه که مخصوصاً بیشتر جلب توجه می‌کند، این است؛ اجزایی که امروزه در جانوران اهلی در اثر انتخاب در حال تغییر اند، همان اجزایی هستند که بیشتر مستعد تغییر اند. به نژادهای کبوتر نظر اندازید، چه تفاوت‌های اعجاب آوری در مقدار کبوترهای پشت‌زن، منقار و کارنکول کبوتران نسامه‌بر، در هیئت و دم کبوتران چتری و غیره یعنی تمام نقاطی که فعلاً طرف توجه پرورش دهندگان انگلیسی است، وجود دارد. حتی تحت نژادهایی مثل کبوتر کولبوتان کور - فاس هم وجود دارد که در آنها آشکارا به دست آوردن پرنده‌ای به شکل دلخواه، به علت کثرت عدول از شکل اصلی، دشوار است. حقیقتاً می‌توان گفت که کشمکشی دائمی میان گرایش به رجعت، به سوی (شکل) کمتر کامل و نیز پیدایش تغییرات جدید از يك طرف، با حفظ نژاد در قالب خود به یاری انتخاب،

در جریان است. به مرور زمان در اثر انتخاب از کبوتر پشتك زن معمولی، سلسله مرغوب کبوتر کور- فاس حاصل می شود و کسی انتظار ندارد که (کشمکش دائمی فوق الذکر منجر به) رجعت آن به اصل نامرغوب تر خود گردد. تاهنگامی که انتخاب طبیعی در کار است، باید منتظر تحولات بیشتر در بخشهایی (از ارگانیزم) بود که در معرض تغییر قرار گرفته اند. این هم نیازمند به یادآوری است که صفات تغییر یافته از طریق انتخابی که توسط آدمی اعمال می شود، به علل ناشناخته معمولاً به یکی از دو جنس و اغلب به جنس نر می رسد، مثل کارنکول کبوتر نامه بر و چینه دان وسیع کبوتر غبغنی.

به طبیعت بازگردیم. وقتی مشاهده می کنیم که جزیی (از ارگانیزم) در نوعی (مفروض) نسبت به انواع دیگر (جنسی که به آن تعلق دارد)، به مقیاس وسیعی رشد و بسط یافته، می توان اینطور نتیجه گیری کرد که بخش (تحول یافته)، از بدو اشتقاق نوع مزبور از جد مشترک با انواع دیگر، تا کنون مجموعه قابل توجهی از تغییرات را دریافت داشته است. (البته) مدت زمان مزبور آنقدرها طولانی نخواهد بود چه زمان (لازم برای پیدایش) انواع هرگز از مرز دوران زمین شناسی تجاوز نمی کند. تحولات پر دامنه مستلزم مجموعه بزرگی از قابلیت تغییرها است که هر يك به یاری انتخاب طبیعی از تجمع تغییرات مفید و پی در پی بحال نوع حاصل شده.

اما از قابلیت تغییر بخش بسیار رشد و بسط یافته (ارگانیزم) که در حدود يك دوران، پیوسته دوام داشته و البته زمانش بی نهایت طولانی نبوده است، می توان انتظار داشت که در همان بخش (از ارگانیزم) منجر به تحولات بزرگی شود، نه در بخش هایی که مدتهای مدید ثابت و لای تغییر مانده اند. عقیده من این است که دلیلی برای تردید کردن در این مورد نمی بینم که جدال میان انتخاب طبیعی از يك سو با گرایش به رجعت به صفات اجدادی و نیز قابلیت تغییر، از سوی دیگر، سرانجام پس از زمانی طولانی قطع نشود و اندامهایی که به وضع غیر عادی شکل گرفته اند به سازمانهای ثابت مبدل نشوند. بنابراین اندامی بس غیر عادی مثل بال خفاش پس از آنکه در شرایط معینی به تعداد بسیاری از اصناف رسید، مدتهای بسیار مدید به همان حال خواهد ماند و بالاخره دستخوش وضعی خواهد شد که قابلیت تغییر آن بیش از قابلیت، تغییر اعضای دیگر نباشد. فقط در تحولات شدید و نسبتاً تازه ای که هنوز (در ارگانیزم) جریان دارد می توان این «قابلیت تغییر پر بار» را، اگر بتوان آن را پر بار نامید، ملاحظه کرد چه هنوز از طریق انتخاب طبیعی به میزان و شکل دلخواه در افراد تثبیت نشده و در آنها پیوسته پرش هایی به سمت شکل اجدادی کمتر تغییر یافته مشاهده می شود.

صفات شاخص نوع، متغیرتر از صفات شاخص جنس است

اصلی که هم اکنون از بیان آن فراغت حاصل شد، قابل تعمیم است. (این واقعیت که) قابلیت تغییر صفات شاخص نوع بیش از صفات شاخص جنس است (از دیرباز) به خوبی شناخته شده. برای تفهیم بهتر موضوع به ذکر مثالی ساده دست می‌زنیم. اگر در جنس بزرگی از گیاهان پاره‌ای از انواع گل قرمز و برخی گل آبی داشته باشند، رنگ گل صفت شاخص نوع است، هر گاه نوعی به جای گل قرمز گل آبی بدهد، جای عجیبی نیست. اگر تمام انواع (آن جنس) گل آبی رنگ داشته باشد، رنگ گل صفت شاخص جنس خواهد بود و تغییر آن غریب است. مثال فوق از آن جهت انتخاب شد که این تفسیر طبیعی‌دانان شامل آن نمی‌شود که به اصرار می‌گویند؛ صفات شاخص نوع از آن جهت بیشتر قابل تغییر است که متعلق به بخش‌هایی هستند که اهمیت فیزیولوژیک آنها کمتر از بخش‌هایی (از ارگانیسم است) که صفات شاخص جنس را ارائه می‌دهند. مع ذلك این تفسیر به طور نسبی صادق است، هنگام بحث از طبقه‌بندی، دو باره به این موضوع باز خواهیم گشت. ذکر شواهدی از قابلیت تغییر شدیدتر صفات شاخص نوع نسبت به شاخص جنس کار بیهوده‌ای است، ولی به کرات در آثار تاساریخ طبیعی ملاحظه کرده‌ام که مؤلفین با اعجاب یادآور می‌شوند که مثلاً فلان عضو مهم که در انواع بسیاری ثابت است، در انواع بسیار نزدیک (و خویشاوند) آنها به شکل دیگری دیده می‌شود و یا (فلان ممیزه) در افراد و آحاد نوعی واحد، صور گوناگون کسب می‌کند. این پدیده نمایشگر آن است که هرگاه صفت شاخص جنس، به سطح نوع نزول کند، گرچه اهمیت فیزیولوژیک آن در سطح قبلی باقی می‌ماند، اغلب قابلیت تغییر کسب می‌کند. نظیر همین پدیده در موجودات نادر الخلقه ملاحظه می‌شود، زیرا چنین به نظر می‌رسد که ایزیدور ژوفروا سنت – هیلر در این امر تردیدی به دل راه نمی‌دهد که هرچه عضوی، در انواع مختلف بیشتر متغیر باشد، بیشتر در معرض ابتلا به ناهنجاریهای فردی است.

(طرفداران) اندیشه آفرینش مستقل انواع (به این سؤال) چه پاسخی می‌دهند که چرا فلان بخش از پیکر که در انواع مختلف، متفاوت است، بیشتر از بخش‌هایی که در انواع گوناگون، همواره، هماننداند، در معرض تغییر قرار دارد. اما با قبول اینکه انواع چیزی جز اصناف بسیار تحول یافته و تثبیت شده نیستند، باید منتظر ادامه تغییر در نقاطی از پیکر باشیم که

به تازگی شکل گرفته و موجب تفاوت انواع شده‌اند. نظر قلبی من این است که جمیع وجوه اشتراك (انواع موجود در) هر جنس که سبب افتراق هر جنس با جنس‌های دیگر است، صفات شاخص جنس است. من این صفات را به ارث رسیده از جد مشترك (انواع) می‌دانم، چه محال است که انتخاب طبیعی، چندین ارگانیسم را که با شرایط کم و بیش متفاوت تطابق و سازگاری یافته‌اند، دقیقاً به نحو واحدی تغییر دهد. صفات شاخص جنس از روزگاری دور که هنوز انواع، از جد مشترك جدا نشده بوده‌اند، از طریق وراثت منتقل گشته، در طی این مدت دستخوش تغییر چندانی نشده‌اند، احتمالاً بعید می‌نماید که در معرض تغییر جدید باشند. از سوی دیگر صفاتی که به یاری آنها انواع مختلف يك جنس با هم تفاوت می‌کنند، صفات شاخص نوع خوانده می‌شوند، این مختصات، از زمان اشتقاق انواع از منشأ واحد تغییر یافته‌اند و هنوز تاحدی، کم و بیش متغیرتر از نقاطی از ارگانیسم هستند که از دیرباز به این طرف بدون تغییر بوده‌اند.

قابلیت تغییر صفات ثانوی جنسی

این امر را از دو جهت مورد توجه قرار خواهم داد: بدون پرداختن به جزئیات (مطلب)، به سهولت قابل قبول است که تفاوت انواع يك گروه، از جهت این قبیل مختصات، از نکات دیگر (ارگانیسم) بیشتر است. مقایسه نر و ماده مرغان خانگی که رشد و بسط صفات ثانوی جنسی در نرهای آنها به اوج خود رسیده مؤید نظر من است. علت قابلیت تغییر وافر صفات ثانوی جنسی کاملاً روشن نیست، اما علت این را می‌دانیم که چرا استواری و ثبوت و همسانی بخشی از پیکر (که منصفه ظهور صفات ثانوی جنسی است) کمتر از بخش‌های دیگر ارگانیسم است. (تفاوت‌های فوق‌الذکر) به یاری انتخاب جنسی حاصل شده‌اند و این گزینش به صلابت انتخاب طبیعی نیست و هرگز (مستقیماً) موجب مرگ نمی‌شود، تنها اخلاف نرهای نامرغوب رو به کاهش می‌روند. علت قابلیت تغییر صفات ثانوی جنسی هرچه که بوده باشد، انتخاب جنسی به خاطر قدرت و میدان عمل گسترده خود، در انواع متعلق به يك گروه، مجموعه تفاوت‌هایی در صفات جنسی ایجاد می‌کند که در سازمان‌های دیگر (ارگانیسم)، از همین طریق، نظیر آنها ایجاد نخواهد شد. يك پدیده نسبتاً جالب توجه این است که تفاوت‌های ثانوی جنسی در نر و ماده نوعی واحد، دقیقاً روی نقاطی از ارگانیسم متجلی می‌شوند که انواع مختلف يك جنس، درست از همین

نقطه نظرها با هم فرق دارند. دونمونه زیر، شواهدی هستند که من از میان یادداشتهای خود به طور اتفاقی برگزیده‌ام. تفاوت‌هایی (که از آنها یاد خواهم کرد) تابع روابط غیرعادی است که نمی‌توان آنها را تصادفی انگاشت. شماره بندهای تارس در گروه‌های بزرگی از حشرات کلئوپتر صفتی عمومی شمرده می‌شود، اما مستود^۱ نشان داده است که این شماره در (انواع جنس) آنژیده^۲ بسیار متفاوت بوده و حتی در نرماده^۳ يك نوع نیز فرق می‌کند. همچنین نحوه انشعاب رگ‌های عصبی بال در حشرات هیمنوپتر حفار^۴ فوق‌العاده مهم است، چه در گروه‌های عدیده‌ای مشترك است، اما جنس‌هایی هم هست که رگ‌های عصبی بال در انواع مختلف هر جنس و حتی در نرماده^۵ نوعی واحد تفاوت می‌کند. سر. جی. لوبک^۶، جدیداً چندین سخت پوست ریز مشاهده کرده که شواهدی درخشان از این قانون شمرده می‌شوند. مثلاً در پونتلا^۷ «صفات جنسی غالباً در شاخک‌های قدامی و پنجمین جفت پا قرار دارد، و نیز همین اقدامها اساسی-ترین صفات شاخص نوع به حساب می‌آیند». این رابطه برای من مفهومی بسیار روشن در بر دارد. به زعم من، یقیناً تمام انواع هر جنس منبعث از منشأ واحدی است، چنانکه نرماده هر نوع نیز اصل مشترکی دارند. در نتیجه، دو گزینش طبیعی و جنسی، برای مهیا کردن تمام نقاط ساختمانی جد مشترک بانخستین اخلاف آن که دستخوش تغییراتی شده، دخالت داشته‌اند تا انواع مختلف، در مکانی از اقتصاد طبیعت که اشغال کرده‌اند استوار بمانند یا نوعی بر ماده‌اش مسلط گردد یا نرماده^۸ نوعی واحد نسبت به شرایط مختلف سازگاری یابند و یا بالاخره نرها برای تصاحب ماده با یکدیگر به ستیزه برخیزند.

من بالاخره به این نتیجه رسیده‌ام که پدیده‌های زیر عمیقاً به هم ارتباط دارند؛ صفات شاخص نوع که موجب افتراق نوعی از نوع دیگر است در قیاس با صفات شاخص جنس که در میان انواع بسیاری مشترك است، قابلیت تغییر بیشتری دارد - هنگامی که نقطه‌ای (از ارگان‌های) فقط در يك نوع دستخوش رشد و بسط غیرعادی می‌شود، قابلیت تغییرش بسیار شدیدتر از

1- Westwood

۲- در کتایب‌های حشره شناسی نام Engidé ملاحظه نشد، احتمالاً نامی است قدیمی که امروزه مورد استعمال نیست.

۳- اشاره به گروهی از حشرات هیمنوپتر است که در زیرزمین برای گرمینه‌های خود لانه‌سازی می‌کنند.

4- Sir J. Lubbock

۵- Pontella - در بسیاری از سخت‌پوستان متکامل اندامهای پیشینی بر پایه‌های متحرکی قرار دارند. به این ترتیب جانور به آسانی تمام پیرامون خویش را زیر نظر می‌گیرد.

قابلیت تغییر نقاط رشد و بسط یافته مشترک در میان چند نوع یا گروهی از انواع خویشاوند است۔
 قابلیت تغییر مغرط صفات ثانوی جنسی، موجب تفاوت‌هایی می‌شود که در انواع بسیار نزدیک
 مشاهده می‌کنیم۔ صفات ثانوی جنسی عموماً روی همان نقاط ازارگان‌یسم متمرکز می‌شوند
 که محل تجلی اختلافات عادی انواع بایکدیگر است.

همه اینها اصولاً در اخلاف کلیه انواع يك گروه که منشأ واحدی دارند و بسیار چیزهای
 مشترك را از طریق توارث دریافت داشته‌اند، روی می‌دند. گرایش به ظهور تغییرات جدید در
 بخش‌هایی از پیکر که بدنازگی تغییرات شدیدی متحمل شده‌اند بیش از تمایل به تغییر صفاتی
 است که از طریق ارث از دیرباز منتقل شده، ثبوت و استمرار خویش را حفظ کرده‌اند. انتخاب
 طبیعی کم و بیش گرایش به رجعت به سوی اصل اجدادی را مهار کرده زمام هر تحول نوینی را
 در اختیار دارد. گرچه مهابت و صلابت انتخاب جنسی کمتر از انتخاب طبیعی است ولی تغییرات
 هر بخش از پیکر ناشی از تجمع تغییرات کوچک توسط دو انتخاب جنسی و طبیعی است و به یاری
 همین دو شکل‌گزینش است که بخش‌های مختلف ارگان‌یسم برای منظوره‌های مختلف سازگاری
 و تطابق یافته‌اند.

تغییرات همانند در انواع متمایز، بروز خاصه شاخص نوع در صنف مربوط به آن نوع یا رجعت صنفی (از صفات) اجدادی

در جانوران اهلی، شواهد بسیار جالبی از آنچه که (به عنوان تیتز) گفته شد، وجود دارد.
 در تمام نژادهای خالص کبوتر که در سرزمینهای بسیار دور از هم، به سر می‌برند، دو تحت صنف
 پدید می‌آید؛ (نخست تحت صنفی که ممیزه آن) روبه بالا رستن پرهای گردن است (چنانکه بر سر
 پرنده همچون چتر کوچکی می‌نماید)، (صفت شاخص تحت صنف دیگر عبارت است از)
 پوشیده شدن پاها از پر، دو صفت یاد شده در اصل اولیه کبوتران اهلی یعنی در کبوتر چاهی وجود
 ندارد. بنا بر این با برز تحولی همانند در دو یا چند نژاد متمایز مواجه هستیم. بودن چهارده یا
 شانزده شاه پر دمی در کبوتر غبغبی که شیوع بسیار هم دارد، در عین حال که یادآور ساختمان
 عادی پیکر کبوتر چتری است. ممکن است قدمی در راه پیدایش صنفی جدید تلقی شود. گمان
 می‌کنم بدین گفته اعتراضی نیست که تغییرات همانند مذکور ناشی از تخصیص موروثی گرایش

سازمانی به این است که مؤثرات یکسان تغییری همانند در آنها برانگیزند، این گرایش موروثی از اصل مشترك به تمام نژادها رسیده است.

درسلسله گیاهی هم تغییرات همانند روی می دهد، هر آینه (علیرغم) اعتقاد گیاه شناسان ساقه زیرزمینی شلغم سوئدی و روتا باگا^۱ دو صنف حاصل از کشت اصل واحدی نباشند، (حتماً) موضوع تغییرات همانند در دونوع متمایزاند و (به نظر من) می توان شلغم یعنی گیاه سومی را هم به آنها علاوه کرد. در هیپوتز آفرینش مستقل انواع علیرغم قرابت فوق العاده رشد و بسط ریشه های سه گیاه مزبور، وجود آنها را به سه آفرینش مستقل نسبت می دهیم نه به يك اصل مشترك و گرایش به تغییر همسان.

مؤلفین مختلف نمونه های بسیاری از تغییر پذیری همانند در غلات مشاهده کرده اند، نودن^۲ در گیاهان تیره خیاریان^۳ چنان امری را دیده است. طی مطالعات جدید و بسیار دقیق والش^۴ روی حشرات، نامبرده پدیده های بسیاری از این قبیل ملاحظه نموده که آنها را تحت نام «قانون قابلیت تغییر متساوی» ذکر می کند.

می بینیم که همیشه و در تمام نژادهای کبوتر اهلی، بنا بر مجال واقتضا، پرنده ای به رنگ کبود مایل به خاکستری پدید می آید که دونوار سیاه روی بال و خطی در انتهای دم دارد، دوشاه پر خارجی دم آن نزدیک به بن دارای حاشیه ای سفید است. همه این صفات شاخص کبوتر چاهی است، به اعتقاد من هیچ اعتراضی نیست که در اینجا با رجعت (به سوی صفات اجدادی) روبرو هستیم نه بروز تغییرات همانند در نژادهای متفاوت. گمان می کنم که بتوانیم این استنتاج را با اطمینان خاطر پذیره شویم، زیرا همانطور که دیدیم علامات مشخصه رنگی مزبور در اختلاف حاصل از تناسل دونژاد متمایز و به رنگهای متفاوت پدید می آیند، غیر از تأثیر تناسل متقاطع بر توارث هیچ چیز در شرایط خارجی نمی تواند موجب تجلی رنگ کبود مایل به خاکستری با نشانه های همراه دیگر پروبال شود.

۱- Rutabaga یا Turneps در کتب گیاه شناسی همان شلغم سوئدی قلمداد می شود و آن را صنفی از شلغم معمولی میدانند، در حالی که داروین روتا باگارا غیر از شلغم سوئدی قلمداد کرده است.

2- Nodain

۳- Cucurbitacée - گیاهان این تیره اغلب علفی بوده ساقه خزنده یا بالارونده دارند. همه آنها یکساله هستند.

4- Walsh

تجلی دوباره خاصه‌هایی که از نسل‌های بسیار قبل حتی صد نسل پیش محو شده‌اند، پدیدۀ حیرت‌آوری است. وقتی که نژادی بانژاد دیگر تناسل متقاطع کرده باشد، طی نسل‌های نسبتاً زیاد، از دوازده تا بیست نسل، فقط یکبار گرایش به رجعت به سوی خاصه‌های نژاد بیگانه ظاهر می‌شود. پس ازدوازده نسل، نسبت خون سلف مفروضی بیش از ۱ روی ۲۰۴۸ نیست، مع ذلك همین نسبت ناچیز خون بیگانه برای برانگیختن رجعت کفایت می‌کند. اگر در نژادی تناسل متقاطع (بانژاد دیگر) روی نداده باشد، اما نرماده‌ای خاصه‌ای را که سلفشان می‌داشته از دست داده باشند، بر اساس دانسته‌های ما، گرایش قوی یا ضعیف پیدایش مجدد صفات مفقود شده، در سلسله نامحدود نسلها باقی خواهد ماند. محتمل‌ترین نظریه در مورد تجلی دوباره صفتی که در نژادی، مفقود شده و پس از نسل‌های طولانی مثلاً صد نسل ظاهر می‌شود، این است که صفت مورد نظر به شکل نهفته نسل اندر نسل به افراد منتقل می‌شود تا سرانجام تحت تأثیر شرایط مساعد و ناشناخته‌ای علنی گردد، نه آنکه صفت مزبور (از بیخ و بن نابود می‌شود و) ناگهان از نو ظاهر می‌شود.

فرضیهٔ پان ژنز^۱ که در رسالۀ دیگری عنوان کرده‌ام، فهم امکان نهفته ماندن طولانی خاصه‌ها را طی نسل‌های بسیار، مقدور می‌کند. (اصولاً) این امر غیر محتمل‌تر از استمرار اندامهای غیر مفید و پایداری بقایای اعضای تحلیل رفته نیست. حتی گاهی گرایش ساده ظهور آثار تحلیل رفته اندامی از میان رفته ارثی است.

بر اساس فرضیهٔ ما به نظر می‌رسد؛ انواع يك جنس که از سلف مشترکی مشتق شده‌اند، می‌باید بنا بر مجال و اقتضا به نحو همسانی تغییر کنند و نیز اصناف دو یا چند نوع بایستی به هم شبیه باشند، یا اصناف نوعی مفروض می‌توانند از روی بعضی خاصه‌ها به نوع دیگری مانده شوند، بر حسب نگرش ما چنین صنفی بسیار پیشرفته و تثبیت شده است. اما صفات و مختصات از این قبیل احتمالاً جز اهمیتی ناچیز نخواهند داشت، زیرا آنچه که واجد اهمیت و افری است نسبت به عادات اختصاصی هر نوع، توسط انتخاب طبیعی تنظیم خواهد شد، اثر آن

۱ - Pangenèse - تئوری داروین در مورد مکانیسم صفات ارثی. بر اساس این فرضیه هر جزئی از پیکر توسط ذره‌ای بنام ژمول gemmule پدید می‌آید، ژمول‌ها در خون هستند و قدرت تکثیر از طریق تقسیم دارند، ژمول‌ها از جریان عمومی به سلول‌های گامت داخل می‌شوند، به این ترتیب صفات و مختصات از نسلی به نسل دیگر منتقل می‌گردند. فرضیهٔ پان ژنز گرچه امروزه فقط ارزش تاریخی دارد ولی نشان دهندهٔ طرح اساسی ژنتیک امروزه، نمایشگر بینش ژرف و نبوغ آمیز داروین است.

پیوسته نیرومندتر از چیزی است که از تأثیر متقابل ارگانیزم و شرایط خارجی حاصل می شود. به علاوه باید انتظار داشت که در انواع يك جنس، خاصه های اجدادی از دیر باز مفقود شده، بنا بر مجال و مقتضا رجعت نمایند.

تفكيك دوم مورد اخیر اندک، به علت جهل مانسبت به صفات و مختصات دقیق ملف مشترك هر گروه، برای همیشه غیر ممکن باقی خواهد ماند. اگر فی المثل نمی دانستیم که پاهای کبوتر چاهی پوشیده از پر نیست و نیز پرهای پس سر روبه بالا نمی رویند، نمی توانستیم بفهمیم که بروز این خاصه ها در نژادهای اهلی کبوتر تغییری است همانند نه رجعت به سوی صفت اجدادی؛ ولی در مورد ظهور رنگ کبود مایل به خاکستری آگاهییم که این خاصه، رجعت به اصل است، چه وابستگی پیوسته این رنگ با نقش و نگار (پیش گفته)، اثبات می کند که این، رنگ در کبوتر اهلی، از طریق تغییر ساده پدید نمی آید. ما علی الخصوص (طی تجربیات خود)، امکان این استنتاج را فراهم کرده ایم که رنگ کبود مایل به خاکستری، همراه با نقوشی که همیشه با آن است فقط هنگامی ظاهر خواهد شد که دو نژاد کبوتر اهلی به رنگهای مختلف با هم آمیزش کنند. گرچه در مواردی که در طبیعت مشاهده می کنیم جز بندرت نمی توان خاصه های رجعی یا اجدادی را از تغییرات همانند باز شناخت، با اینکه بر اساس فرضیه ما بایستی در اختلاف نوعی که در حال تحول و تغییر است، خاصه های رجعی یا تغییرات همانند را (از طریق مقایسه) اعضای دیگر گروه به دست آورد. در آنچه که هست هیچ جای تردیدی نیست.

تقلید برخی اصناف از انواع دیگر همان جنس، معمولاً تمیز نوع قابل تغییر را در کتب جانورشناسی دشوار می کند. و نیز می توان فهرست بالابندی از صور بینایی میان دو شکل (نهایی) تهیه کرد، صوری که نمی توان آنها را چیزی جز انواع مشکوک تلقی کرد. با کنار گذاشتن اندیشه آفرینش مستقل انواع می بینیم که هر يك از صور مورد نظر، از طریق کسب برخی از صفات صور دیگر به موجودی حد واسط بدل شده است. گاهی برخی از بخش های مهم ارگانیزم که در انواع مجاور و خویشاوند از لحاظ کیفیت، یکسان اند، در نوعی (مفروض) چنان دستخوش تغییر می شوند که صفات و مختصات بخش نظیر خود را در نزدیک ترین نوع می پراشاند، این بهترین دلیل بر مدعای ما است. من فهرست مطولی در این زمینه جمع آوری کرده ام که مثل موارد قبلی در اینجا عرضه نخواهم کرد. بنابراین گزیری جز این نیست که تکرار کنم؛ مواردی از این دست وجود دارد و درخور امان نظر است.

موردی جالب و پیچیده از این پدیده را شرح می دهیم، جالب نه از آن جهت که خاصه

مهمی را درمی یابد، بل به دلیل اینکه در انواع اهلی و وحشی بسیار، از جنس واحدی دیده می شود. بی گنگگو، آنچه که شرح داده می شود، موردی از بازگشت صفات اجدادی است: اغلب روی ساق های الاغ مثل پای گورخر خطوط عرضی واضحی دیده می شود، اینکه خطوط مزبور در کره خر واضح تر است مورد تأیید همه قرار دارد. اطلاعاتی که من در این زمینه جمع آوری کرده ام مؤید این نظر است. (در کتف الاغ هم گاهی خطی یافت می شود)، این خط در بعضی موارد دو گانه است، دو خط کتفی از لحاظ اندازه و شکل با هم تفاوت دارند. الاغ سفیدی را که البته آلبینوس نبوده و صف کرده اند که فاقد هر گونه خط پشتی^۱ و خط کتفی بوده است. دو خط کتفی یساده معمولاً به زحمت قابل تمیز است و در الاغ های تیره رنگ اصلاً دیده نمی شود. یک خر وحشی نوع کولان دو پالا^۲ را دیده اند که دو نوار کتفی داشته. بلیت، خری وحشی با یک نوار مشخص کتفی دیده است، در حالی که معمولاً در خرر وحشی چنین خطی مشاهده نمی شود. از کلنل پول شنیده ام که کره خرهای وحشی معمولاً ساقهای مخطط دارند، به علاوه یک نوار کتفی مبهم نیز در آنها هست. بدن (گورخر نوع) کاگا^۳ کاملاً مخطط است ولی در پاهایش از خطوط عرضی خبری نیست، دکتر گرای یکی از کاگاها را دیده که ساقهایش از زانو به پایین به شدت مخطط بوده.

من در انگلستان شواهدی از خطوط پشتی در نژادهای بسیار متفاوت اسب و از هر نوع پوست^۴ جمع آوری کرده ام. ظهور خطوط عرضی در اندامهای (قدامی و خلفی) اسب ایزابل^۵

۱- اغلب در پشت الاغ در امتداد ستون فقرات خط تیره ای هست که از گردن تا دم امتداد دارد، آنرا خط پشتی می نامند. هنگامی که در ناحیه کمر بند شانه ای یک یا دو خط تیره رنگ عمود بر آن دیده شود آنرا روی هم رفته صلیب سنت - آندره می نامند.

۲- Koulan de Pallas یکی از انواع خر وحشی است با نام علمی *Equus hemionus hemionus* نژاد این حیوان در حال انقراض است، زیستگاه اصلی آن آسیای مرکزی بوده.
۳- Quagga یکی از انواع گورخر است که اکنون ناپود شده، آخرین آحاد این نوع در سال ۱۹۶۰ در آفریقا دیده شد.

۴- نام گذاری اسبها از روی رنگ پوست و وضع موهای بدن از دیرباز در تمام جهان مرسوم بوده و به موازات تقسیم بندی اسب از روی نژاد موجودیت خود را حفظ کرده است و حتی در مقام تکمیل آن برآمده. هنگامی که اسم نژاد برده می شود نام رنگ هم همراه آن است، مثلاً اسب سمند عربی یا اسب ابلق ترکمنی، یا اسب کهرانگلیسی وغیره، بدون تردید اسامی رنگ و احیاناً نژاد اسب که داروین در این کتاب به کار برده معادلهای دقیقی پاریسی دارد ولی متأسفانه تطبیق مشخصات نژادهایی که ذکر می کند با نامهای معادل پاریسی برای مترجم مقدور نیست، چه با اسامی اسبها فقط از طریق ادبیات آشنا شده است این مهم را بدخواننده محترم وا می گذارد.

۵- Isabelle - اسبی است به رنگ زرد تا قهوه ای، دست و پا و یال و دمش سیاه است.

واسب پوال سورى^۱ نادر نیست و يك مورد نیز در اسب الزان^۲ مشاهده شده. گاهی در اسبهای ایزابل نژاد كتنى مختصرى هم دیده مى شود. يكبار هم اثرى از نژاد كتنى در اسب كهر^۳ دیده ام. پسر م توصیف و تصویر دقیقى از يك اسب بار كش بلژیكى به رنگ ایزابل، ارائه داده است، این اسب علاوه بر خطوط موازى روی اندامها، بر كتف نیز نواری دو گانه داشته. من هم به نوبه خود يك دفعه فرصت دیدن سه رشته نوار روی كتف های اسب نژاد پونى^۴ مختصر ص دیون شایر^۵ و نیز سه رشته نوار كتنى بر يك اسب نژاد پونى از همان رنگ و متعلق به سرزمین گال^۶، را داشته ام.

در شمال غربى هندوستان اسب نژاد كاتيووار^۷ چنان مخطط است كه به گفته كلنل پول كه این نژاد را برای حكومت هند مطالعه کرده، اسبى بدون داشتن نوارهای عرضى متصور نیست. در این نژاد خطوط پشتی همیشه وجود دارد و اندامها هم همیشه مخطط اند، نوار كتنى هم در همه هست. بنتها گاهی دو گانه و حتى سه گانه مى شود. آثار یاد شده اغلب در كره اسبها واضح تر بوده، در اسبهای پیر از وضوحشان كاسته مى شود یا به كلى زایل مى گردد. كلنل پسر م اسبهای كاتيووار كهر و خاكستری (صاحب نشانه های یاد شده را) هنگام تولد دیده است. طبق اطلاعاتى كه از ادواردز^۸ گرفته ام، گمان مى كنم كه خط پشتی در كره اسبهای مسابقه نژاد انگلیسى واضح تر از اسبهای بالغ است. خود من اخیراً كره اسبى را كه از مادریان كهر و اسب مسابقه انگلیسى حاصل شده بود پرورش داده ام (مادریان یاد شده خود كره يك اسب تركمن و يك مادریان فلاندر^۹ بود) كره ای را كه پرورش دادم در سن يك هفته خطوط تیره بسیار واضحی در بخش خاکی بدن و سرداشت، اندامهایش نیز به طور مبهم مخطط بودند، این علایم دوام چندانی نیافت (وبه زودی از میان رفت). بدون ذكر جزئیات علاوه مى كنم كه از انگلستان گرفته تا چین و از نروژ گرفته در شمال تا مجمع الجزایر ماله در جنوب، نمونه هایى از خطوط عرضی روی

۱- Poil souris - اسبى است به رنگ خاكستری بایال و دم سیاه.

۲- Alezan - اسب ابلق سیاه و سفید.

3- bai

۴- Poney - نژاد کوتاه قد اسب كه خالص ترین نوع آن در انگلستان یافت مى شود.

5- Drvonshire

۶- Galle - نام قدیمی جزیره سیلان یا سیریلانكای كنونی

7- Kattywar

8- Edwards

۹- Flande - جلگه شمال اروپا

اندامها و نوآرهای تیره روی کتف در نژادهای مختلف اسب جمع آوری کرده‌ام. در هر نقطه از عالم، نشانه‌های مزبور بیشتر در اسب ایزابل و گری سوری دیده می‌شود، (لازم به یادآوری است) که منظور من از ایزابل تمام رنگهایی است که میان رنگ شیر قهوه تا قهوه‌ای سیاه قرار می‌گیرند

کلنل هامیلتون اسمیت^۱ که در این مورد تألیفاتی دارد، تصور می‌کند که نژادهای گوناگون اسب از چندین نوع ابتدایی منشأ گرفته‌اند که یکی از آنها به رنگ ایزابل و مخطط بوده، سویی‌هایی که قبلاً شرح دادیم با این اسب در گذشته دور آمیزش داشته‌اند. این طرز نگرش به موضوع را می‌توان به سادگی کنار نهاد چه بسیار مستبعد است که اسب قوی هیکل بارکش بلژیکی، اسب کوتوله پونی سرزمین گال، پونی دوبل و بالاخره اسب لاغرمیان کاتیوار که هر يك در گوشه دیگری از عالم سکونت دارند، همه با يك سویه مفروض ابتدایی تناسل متقاطع کرده باشند.

اکنون نتایج تناسل متقاطع نژادهای مختلف اسب را بررسی کنیم. رولن^۲ قبول دارد که قاطر معمولی حاصل تناسل متقاطع اسب والاغ است و این موجود بسیار در معرض نشان دادن پاهای مخطط است. گوس^۳ اطمینان می‌دهد که در برخی از بخش‌های ایالات متحده نه‌دهم قاطرها چنین وضعی دارند. من یکبار قاطری دیدم که پاهایش بقدری خطوط عرضی داشت که ممکن بود انسان آن را دورگه گورخر بداند. مارتن^۴ در کتاب برجسته خود پیرامون اسب، بد قاطری نظیر آن اشاره می‌کند. در چهار دورگه الاغ و گورخر که من تصاویر رنگی آنها را دیده‌ام، خطوط عرضی روی اندامها، خیلی مشخص‌تر از خطوط سایر نقاط بدن بود و علاوه بر این یکی از آنها نوآر کتفی دوگانه‌ای هم داشت. در دورگه معروفی که لرد مورتون^۵ از تناسل متقاطع مادیانی عربی به رنگ الزان و کاگای نر به دست آورده بود و نیز در کره‌هایی که از همین مادیان در اثر جفتگیری با يك اسب سیاه عربی بدنیآ آمده بودند، خطوط روی دست و پا به قدری پررنگ و واضح بود که حتی در کاگا نظیر آن دیده نمی‌شود. بالاخره یکی از جالب‌ترین موارد (این پدیده) دورگه‌ای است که دکتر گرای آن را توصیف کرده (سپس مورد

1- Hamilton Smith

2- Rollin

3- Gosse

4- W. e. Martin

5- Lord Morton

دومی هم نظیر قبلی مشاهده کرده است): دورگه مزبور از تناسل متقاطع الاغ اهلی و خرو وحشی بدنیآ آمده بود، گرچه الاغ جز بر حسب تصادف روی پا خطوط عرضی ندارد و خرو وحشی نیز معمولاً فاقد دست و پای مخطط و نوار کتفی است، اما دورگه آنها نه تنها دست و پای مخطط داشت، بلکه سه نوار عرضی مثل نوارهای کتفی اسب ایزابل دیون شایر و پونی سرزمین گال (که قبلاً به آنها اشاره شد)، روی شانه هایش دیده می شد، از این گذشته درست مثل گورخر در طرفین صورت این دورگه چند خط تیره دیده می شد. بنابراین اعتقادی که نسبت بداین موضوع دارم که علامت گورخر، بر حسب تصادف بر چهره دورگه الاغ اهلی و خرو وحشی پیدا نمی شود، از کلنل پول سوال کردم که آیا آثاری از این علامت را در صورت اسب نژاد کانپوار که اینهمه مستعد نشان دادن خطوط است، دیده یا خیر، پاسخ او مثبت بود.

معنای این پدیده های مختلف چیست؟ ملاحظه می کنیم که اندام های انواع کاملاً مستقل جنس اسب، در اثر کوچکترین تغییر به سان پای گورخر مخطط می شود و همچون الاغ بر شانه اش نوار کتفی پدید می آید و مشاهده می کنیم که هرچه رنگ پوست اسب به رنگ اختصاصی انواع دیگر این جنس نزدیک تر باشد، امکان بروز این خصیصه بیشتر است. ظهور خطوط یاد شده با هیچ تغییر شکل دیگر و پیدایش هیچ خاصه نوین همراه نیست. تمایل به ظهور علایم گورخر، در دورگه هایی که از تناسل انواع متمایز حاصل شده اند بسیار شدید است. (برای روشن شدن قضیه)، موضوع نژادهای مختلف کبوتر را به عنوان نقطه هادی می گیریم. همه نژادهای کبوتر از یک نوع اولیه (که شامل چند تحت نوع یا نژاد جغرافیایی هم می شود) مشتق شده اند. رنگ آن کبوتر مایل به خاکستری است همراه با نقش و نگار شاخص (که قبلاً ذکر شد). به محض اینکه فردی رنگ آبی مایل به خاکستری بیابد، به نحو غیر قابل اجتناب، تمام نقش و نگار مزبور تجلی خواهد کرد بدون اینکه کوچکترین تغییری در شکل و جنبه های عمومی کبوتر مزبور حاصل شود. هنگامی که نژادهای واجد پایدارترین و قدیمی ترین رنگها را با هم به تناسل متقاطع وادار سازیم، در دورگه های حاصل از این تناسل گرایش نیرومندی به بروز مجدد رنگ و نقش و نگار اجدادی دیده می شود. (قبلاً) گفته ام که محتمل ترین فرضیه برای تفسیر علت ظهور مجدد صفات قدیمی این است که در افراد جوان نسلهای پی در پی، با نقره گرایی به نشان دادن صفات مفقود شده هست. گرایش بالقوه ای که به دلایل نامعلوم گاه فعلیت می یابد. در انواع جنس اسب دیدیم که خطوط شاخص گورخر، در حیوانات جوان واضح تر از افراد رشید و پیر است. اگر نژادهای کبوتر را که بسیاری از آنها از قرنهای پیش بداین طرف ثابت مانده اند، انواع متمایز

فرض کنیم، درست موردی مثل موردانواع جنس اسب خواهیم داشت! اگر درعالم خیال چند میلیون نسل عقب برویم، در آنجا جانوری همچون گورخر مخطط می بینیم که از بسیاری جهات ساختمانی با گورخر تفاوت داشته، جانور مخطط یادشده جد مشترك الاغ اهلی، خر وحشی، کاگا، گورخر واسبهای اهلی ما است (که خود از يك یا چند سویه وحشی حاصل شده اند). هر آینه کسی معتقد به خلقت مستقل انواع گوناگون جنس اسب باشد، ناگزیر از قبول این است که هر نوع چه اهلی و چه وحشی با این گرایش آفریده شده که بنا بر مجال واقتضا، صفات انواع دیگر جنس را نشان دهد و نیز خلقت آنها چنان است که از تناسل متقاطع انواعی که از اقصای نقاط عالم گرد می آیند، دورگه هایی حاصل می شود که به جای آنکه شبیه والدین خود باشند، با انواع دیگر جنس مانده اند. قبول این نظر جایگزین کردن علت واقعی با علت واهی و ناشناخته ای است. (به این ترتیب)، آفرینش خداوندی را به سخره می گیرند، (اگر بنا باشد میان) فلسفه قدمای جاهل و نظریه اینان (یکی را برگزینم)، من ترجیح می دهم اولی را انتخاب کنم که می گوید؛ صدفهای سنگواره شده، هرگز زنده نبوده اند، برای تقلید موجوداتی که در سواحل دریا زندگی می کنند، از سنگ آفریده شده اند.

خلاصه

جهل ما نسبت به قوانین حاکم بر تغییر (جانداران) ژرف است. حتی نمی توان ادعای دانستن سبب واقعی یکی از صدها تغییر را داشت. با وجود این هرگاه توفیق جمع آوری عوامل مقایسه ای دست می دهد، می بینیم قوانین حاکم بر تفاوت های کوچک اصناف نوعی (مفروض)، همان قوانین حاکم بر اختلافات شاخص انواع يك جنس است. تغییر شرایط معمولاً قابلیت تغییری مواج ایجاد می کند و گرچه هنوز شواهد کافی در اختیار نداریم، مع ذلك (به نظر می رسد)، گاهی اثرات مشخص و محدود دارد که پس از زمانی دراز به بروز صفات جدیدی منجر می شود. همان طور که عدم استعمال موجب تضعیف و استعمال اسباب تقویت اندامی است، به نظر می رسد عادات تأثیر نیرهمندی بر حصول اختصاصات سازمانی اعمال می کنند. بخش های همانندگرایش به تغییر همسان و تمایل به الصاق به یکدیگر دارند. بخش های سخت و خارجی گاهی بخش های نرم و درونی را تحت تأثیر می گذارند. نقطه ای (از ارگانیزم) که رشد و بسط بسیار دارد با جلب مواد غذایی به سوی خود، نقاط مجاور را دچار فقر غذایی خواهد کرد و تمام بخش های

غیر مفید و نامساعد به حال موجود (با کم رسیدن مواد غذایی) تحلیل خواهند رفت. تحولی که هنگام صباوت در پیکر پدیدار می شود، روی بخش هایی (از ارگانسیم) که می باید بعدها (یعنی در سنین کمال) رشد و بسط یا بند اثر می گذارد و نیز چنین تحولی «تغییرات وابسته» را که کیفیت آنها را نمی دانیم شدیداً متأثر می کند.

قسمت هایی از ارگانسیم که مکرر است، از لحاظ ترکیب و شماره وضع ثابتی ندارد، این امر محتملاً ناشی از آن است که جنبه تخصیص برای اعمال مستقل ندارد، تغییر و تحول چنین اندامهایی موضوع انتخاب طبیعی قرار نمی گیرد. احتمالاً علت قابلیت تغییر بیشتر ارگانسیم هایی که در نردبان تکامل در مدارج پایین تری قرار دارند، نسبت به ارگانسیم های متعالی که هر بخش از پیکر آنها جهت عدل خاصی تخصیص یافته. همین پدیده است. آثار و بقایای اندامهای تحلیل رفته که سودی در بر ندارند و انتخاب طبیعی بر آنها اثر نمی گذارد (وضع ثابتی نداشته)، متغیر (مواج) خواهند بود. تغییر پذیری صفات شاخص نوع یعنی مختصاتی که از هنگام انشقاق انواع از اصل مشترکی شروع به تغییر کرده اند، بیشتر از قابلیت تغییر صفات شاخص جنس است که از طریق ارث منتقل شده، در این مدت دستخوش تحولی نگشته اند. روی این اصل پاره ای از اندامها یا برخی از بخشهای پیکر (جانداران) را در حال تغییر قلمداد کردیم، چه به تازگی تغییری را از سر گذرانیده اند، و در فصل دوم همین کتاب اصل مذکور را به همه افراد نسبت دادیم، چه وقتی که در موضع و مقامی، انواع بسیاری از جنس مفروضی مشاهده می شود، معنایش این است که در آنجا امر «تخصیص» و «تحول» به شدت جاری است و صور اختصاصی فراوانی هستی یافته اند. حد متوسط ظهور اصناف، در چنین مواضع و مکانها و در میان چنین انواع، بالاتر از حد متوسط ظهور اصناف در انواع دیگر است.

صفات ثانوی جنسی فوق العاده قابل تغییر بوده، در آحاد و افراد گروه واحدی بسیار متنوع است. تفاوت های جنسی ثانوی در نرو ماده نوعی واحد و اختلافات شاخص انواع هر جنس، عموماً نتیجه قابلیت تغییر نقاط معینی از ارگانسیم است. اگر در مقام مقایسه رشد و بسط اندامی از لحاظ شکل یا ابعاد، در نوعی نسبت به انواع مجاور، خارق العاده باشد، این اندام می بایست از زمان تشکیل جنس (مربوطه) به بعد، تغییر و تحولات قابل توجهی از سر گذرانیده باشد، این خرد منسر آن است که چرا قابلیت تغییرش بیش از قابلیت تغییر نقاط دیگر ارگانسیم است. از آنجا که تغییر روندی آهسته و طولانی است، انتخاب، (همیشه)، مجال مسلط شدن بر تمایل به قابلیت تغییر بعدی یا گرایش به رجعت به سوی حالت کمتر تکامل یافته را نخواهد

داشت. اما هنگامی که نوعی صاحب اندامی است که رشد و بسط خارق العاده یافته، خود، سوبه اصلی اخلاف تغییر یافته فراوانی خواهد شد، این امر مستلزم زمان درازی است، لذا انتخاب طبیعی مجال خواهد داشت که به اندام مزبور هرچه که خارق العاده بوده باشد، خصالت ثبات و پایداری ببخشد. انواع که پاره‌ای سازمانهای همانند را از سلف مشترك خود به ارث برده‌اند، اگر تحت تأثیر شرایط همسانی قرار گرفته باشند، طبیعتاً گرایشی به نشان دادن تغییری منشا به خواهند داشت یا بنا بر مجال واقتضا به سوی پاره‌ای از صفات اجدادی رجعت خواهند کرد. گرچه رجعت به سوی صفات اجدادی و تغییرات همانند، ممکن است تحولات نوین و قابل توجهی به بار نیاورند. اما در تنوع دلپذیر و هماهنگ طبیعت شرکت می‌کنند.

انگیزه تفاوت‌های خفیف اسلاف با اخلاف، یعنی علتی که به طور قطع همیشه وجود دارد، هرچه که می‌خواهد باشد، تحول ساختمانی که اساسی‌ترین امر در ارتقاء انواع شمرده می‌شود، از طریق تجمع تغییرات سودمند و امتیاز بخش، به یاری انتخاب طبیعی حاصل خواهد شد.

فصل ششم

دشواریهای فرضیه (دا)

- اشکالات فرضیه (انشقاق) انواع از طریق (تغییر) تحول
- (صور) بینابینی
- نایابی یا کمیابی صنفهای بینابینی
- بینابینی در عادات زیستی
- عادات گوناگون در نوعی واحد
- نوعی که با انواع مجاور خود عادات متفاوت دارد
- اندامهای در اوج کمال
- درجات بینابینی
- طبیعت «خاصه خرجی» نمی‌کند
- اندامهای کم‌اهمیت
- قانون «وحدت نحوه زیست و شرایط زیستی» در فرضیه انتخاب طبیعی مستقر است

قبل از مطالعه این فصل، بدن شك، خواننده گرفتار مشتی اشکالات خواهد بود. پاره‌ای از این اشکالات نسبتاً جدی است، بطوریکه هنوز که هنوز است، نمی‌توانم بدون اینکه تزلزلی به اعتقادم راه یابد به آنها بیندیشم، ولی تا آنجا که می‌توان قضاوت کرد، اغلب سطحی بوده برای فرضیه من مهلك نیستند.

این اشکالات و ایرادها را می‌توان به ترتیب زیر دسته‌بندی کرد: اولاً (اگر صحیح است که) انواع به‌طور تدریجی و نامحسوس از انواع دیگر مشتق می‌شوند، پس چرا در همه جا، بیشمار صور بینابینی مشاهده نمی‌کنیم؟ چرا در دنیای جانداران ملغمه کاملی (از صور مختلف تکاملی هر جاندار) وجود ندارد و چرا انواع تا این حد از یکدیگر مجزا و مشخص‌اند؟

ثانیاً آیا فی المثل ممکن است جانوری با ترکیب پیکر و نحوه رفتار خفاش، از تحول جانور دیگری به وجود آید که ترکیب پیکر و نحوه رفتاری کاملاً مغایر با خفاش داشته باشد؟ آیا باور کردنی است که انتخاب طبیعی از یک سو، عضو بی اهمیتی مثل دم زرافه ایجاد کند که فقط به درد مگس راندن می خورد و از سوی دیگر موجود اندامهایی به ظرافت ساختمانی چشم باشد که ماعنوز تعالی غیر قابل تقلید آن را به دشواری می فهمیم.

ثالثاً آیا ممکن است که غرایز هم توسط انتخاب طبیعی تغییر کنند؟ در مورد غریزه زنبور عسل چه می توان گفت که در ساختن حجرات مومی زیبای خود، عملاً از اکتشافات عمیق ریاضی- دانان ماسبقت گرفته است.

رابعاً این را چگونه می توان تفسیر کرد که تناسل متقاطع انواع مستقل یا اصلاً ثمری بیار نمی آورد، یا عقبه ای نازا می دهد، در حالی که تناسل متقاطع صنف های جدا از هم موجب تحکیم نیروی باروری اخلاف خواهد شد.

دو مورد اول را در اینجا به بحث می گذارم، عزیزه و دور گسه هر یک موضوع فصل جداگانه ای خواهد بود.

فقدان یا کمیابی صنف های بینابینی

انتخاب طبیعی غیر از طریق تجمع تغییرات امتیازبخش قادر به اعمال اثر نیست، در مکانی که کاملاً اشغال شده، هر صورت جدیدی که پدید می آید، گرایش دارد که جایی برای خود باز کند، (به این منظور) کشتی به سمت منقرض کردن صور اجدادی ناکامل تر خود یا اشکال غیر کامل تر دیگری دارد که با آنها در رقابت و کشمکش وارد می شود. بنا بر این انتخاب طبیعی و انقراض، دوش به دوش جلو می روند. لذا هر نوع که خود از اعقاب نوع ناشناخته دیگری به شمار است و نیز کلیه صنف های حد واسطی که میان آن دو نوع قرار دارند، با پیدایش صور نوین یا حتی اشکال نسبتاً بهبود یافته تر، دقیقاً نابود خواهند شد. اما از آنجا که بر حسب این فرضیه می باید بیشمار صور حد واسط (در هر مرحله از تاریخ حیات) تکوین یافته باشد، چرا در لایه های طبقات قشر جامد زمین، هزاران (سنگواره بینابینی هر نوع حاضر) را ملاحظه نمی کنیم جای این بحث در فصل مربوط به «ناکامل بودن مدارک زمین شناسی» است، در اینجا فقط همین

رامی گویم که اطلاعاتی که (علم) زمین شناسی دربارهٔ ابرگانیسم‌هایی که روی زمین می‌زیسته‌اند به ما می‌دهد، ناکامل‌تر از آن است که تصور می‌شود. قشر جامد زمین موزه‌ای بزرگ است که مجموعهٔ طبیعی آن بسیار ناکامل است، (مواد این مجموعه) با فواصل زمانی بسیار زیاد جمع‌آوری گردیده.

(برخی) ایراد خواهند گرفت که وقتی چندین نوع مجاور (و خویشاوند) در حوزهٔ واحدی به‌سر می‌برند، می‌باید بدطور قطع، امروزه در همان محل صور بینابینی زیادی مشاهده کنیم. مثال ساده‌ای بزنیم؛ وقتی که در قاره‌ای از شمال به سمت جنوب مسافرت کنیم، معمولاً در مناطق پشت سرهم، انواع مجاور (و خویشاوندی) مشاهده خواهیم کرد که هر کدام در اقتصاد سرزمین مزبور، محل مناسبی اشغال کرده‌اند. انواع یاد شده در تماس بایکدیگر به‌سر می‌برند و هنگامی که شماره‌آحاد و افراد یکی رو به‌گاش می‌رود، نوع دیگری شروع به افزایش می‌کند و سرانجام جای نخستین را می‌گیرد. متناهی افرادی که باهم مخلوط به‌سر می‌برند، حتی اگر از مرکز ناحیهٔ زیست برگزیده شده باشند نشان می‌دهد که هر یک هویت خویش را حفظ کرده‌اند.

بر اساس فرضیهٔ من، انواع مجاور مزبور از سلف مشترکی منبث شده‌اند و هر یک در جریان تحول و تغییر، با شرایط اختصاصی زیستگاه خویش، سازش و انطباق حاصل کرده، شکل اجدادی و تمام صفات بینابینی را که شکل فعلی و صورت اجدادی را به هم پیوند می‌دهند، منقرض کرده، جای آنها را اشغال کرده است. بنابراین نیاستی در هر مکان و موضع، انتظار مشاهدهٔ صنف‌های بینابینی بسیاری داشت، گرچه ممکن است اینها زمانی وجود می‌داشته و به صورت سنگواره دفن شده باشند. اما چرا در نقطه‌ای واقع در میان دو ناحیه که دارای شرایط زیستی حد واسطه و ناحیهٔ مزبور است، جاندارانی به شکل بینابین موجودات دو ناحیه مشاهده نمی‌کنیم در این مورد اشکالی هست که مدت‌ها فکر مرا بدخود مشغول می‌داشت، اما گمان می‌کنم که می‌توان آن را تفسیر (و تحلیل) کرد.

این ادعا که سرزمینی که امروزه یکپارچه است از دیرباز پیوسته و یکپارچه بوده، حزم و احتیاط بسیار می‌خواهد. به نظر می‌رسد که طبق اثبات زمین شناسی تا اواخر دوران سوم، اغلب قاره‌ها مرکب از جزایری منفک و متعدد بوده‌اند و در هر جزیره بدون اینکه امکان پیدایش صنف‌های حد واسطی در میان باشد، انواع مستقلی پدید آمده‌اند. پس از سر از آب به‌در کردن زمین‌ها و تغییر شرایط اقلیمی، چه با سطح دریاها حتی در این اواخر حالت یکسان و یکپارخت

امروزی را نمی‌داشته‌اند. من روی این راه پیدایش اشکال (نوپن) اصرار نمی‌کنم چه با قبول اینکه زادگاه بسیاری از انواع، مخصوصاً جانوران و انگردی که آزادانه این سووآن سومی-روند و بی‌هیچ قید و بند باهم می‌آمیزند، سرزمینهای یکپارچه‌ای است که در گذشته از هم منفک بوده‌اند، (به‌طور ضمنی) پذیرفته‌ایم که پیوستگی سرزمین‌ها در پیدایش انواع نقش اساسی ایفا کرده است.

اگر به‌مشاهده‌ی انواعی پردازیم که در ناحیه‌ی وسیعی گسترده‌اند، متوجه می‌شویم که معمولاً تراکم در مرکز بیشتر است، بانزدیک شدن به‌حواشی آحاد به‌ندرت گرائیده و بالاخره به‌کلی نایاب می‌شوند.

وسعت حریم زیستگاه دونوع مستقل نسبت به‌وسعت خود زیستگاه‌ها باریک و مختصر است. همین نکته را در کوهستانها هم می‌توان دید، دوکاندل خاطر نشان می‌سازد، چه بسیار انواع گیاهان کوهستانی می‌توان دید که با تجاوز از حوزة زیست آنها، ناگهان ناپدید می‌شوند. نمونه‌برداری (از جانداران) نقاط مختلف اعماق دریا توسط فوربز^۱ همین نتیجه را تأیید می‌کند. در نظر کسانی که اوضاع اقلیمی و شرایط فیزیکی حیات را عوامل اساسی پراکندگی جانداران می‌دانند، این پدیده حیرت‌آور است، چه شرایط اقلیمی و ارتفاع کوه و ژرفای دریا تدریجاً تغییر می‌کنند. اگر به‌خاطر آوریم که هر نوعی حتی در مرکز محل اصلی خود گرایش نیرومندی به‌انبوه شدن دارد ولی سایر انواع (بر سر راهش سدی برافراشته و) آن را در ستیزی بی‌پایان درگیر می‌کنند چنانکه یا طعمه دیگران می‌شود یا خود دیگران را طعمه می‌کند، در يك جمله هر ارگانیزم جاندار رابطه‌ای ژرف مستقیم و غیر مستقیم با دیگران دارد، متوجه خواهیم شد که توسعه و گسترش ساکنان هر سرزمین برکنار از وابستگی انحصاری به‌تغییرات تدریجی شرایط فیزیکی زیستگاه بوده و عمیقاً به‌جاندارانی بستگی دارد که خواه آنها را معدوم می‌کنند، خواه به‌دست آنها معدوم می‌شوند و یا بالاخره در گرو موجوداتی است که با ساکنان (مفروض) در رقابت اختصاصی وارد می‌شوند. از آنجا که توسعه و گسترش هر نوع مواجه با توسعه و گسترش دیگران است، انواع فوق‌الذکر که فی‌نفسه شاخص اند و به‌طور نامحسوس و متدرجاً مشخصاتشان با مشخصات انواع دیگر مخلوط نمی‌شود، گرایش به‌این خواهند داشت که کاملاً محدود شوند. به‌علاوه در حواشی میدان گسترش که شماره افراد نوع اندك است در اثر تموجاتی که احتمالاً در شماره دشمنان آنها پدید می‌آید یا در فراوانی طعمه‌هایشان روی می‌دهد و یا در برابر تغییرات

فصلی و هر عامل دیگر که می تواند نوع مفروضی را محدود کند، به آسانی معدوم خواهد شد. اگر من محق باشم که انواع مجاور یا ساکنان سرزمینی یکپارچه هر کدام عموماً پهنه های قابل توجهی را اشغال می کنند و این پهنه ها را باریکه خنثایی از هم جدایی کند که انواع مناطق مجاور در آن کمیاب است، این مطلب در مورد صنف ها نیز صادق خواهد بود که اصولاً با انواع تفاوت چندانی ندارند، چه هر گاه نوع در حال تغییری گسترش می یابد (در واقع) با دو صنف مواجه هستیم که در دو ناحیه وسیع تطابق و سازش یافته اند و صنف ثالثی میان آن دو، در باریکه ای استقرار یافته است. صنف اخیر که جای کوچکی را در اختیار دارد، شماره آحاد و افرادش اندک خواهد بود و (عملاً) این یکی در طبیعت، صنف به حساب خواهد آمد (در حالی که دوتای قبلی را نوع خواهند انگاشت). نمونه های چشم گیری از این قاعده در صنف های حد واسطی که میان صنف های بسیار تحول یافته سیرپیدهای جنس بالانوس وجود دارد، ملاحظه کرده ام. مؤید نظر من گزارشهایی است که از واتسون، دکتر آساگرای و ولستون بونی برای دریافت داشته ام که به طور کلی شماره آحاد و افراد صنف هایی که دوشکل مفروض را به هم ربط می دهند، عموماً کمتر از شماره آحاد و افراد صوری است (که بدون صنف واسطه) به هم پیوسته اند. با تکیه بر پدیده هایی از این قبیل که شماره افراد صنف های حد واسط معمولاً اندک تر از اشکال نهایی است، می فهمیم که چرا صنف های بینایی، مدتهای دراز قادر به پایداری نیستند و چرا طبق قاعده عمومی، چنین صنف هایی زودتر از جاندارانی که توسط آنها به هم مربوط می شوند، منسحل شده اند.

قبلاً نشان دادیم که کلیه صوری که شماره آحاد و افراد آنها اندک است بیش از اشکال کثیرالعدده در معرض انهدام قرار دارند، اگر شکلی که شماره افرادش کم است خود صورت حد واسطی بوده باشد، علی الخصوص توسط اشکال همسایه ای که آن را احاطه کرده اند، بیشتر در خطر انقراض خواهد بود. این امر را بسیار متهم تلقی می کنم که در جریان تبدیل دو صنف حد واسط به دو نوع مستقل، چنانکه توسعه و گسترش آنها از لحاظ شماره افراد بر اصناف حد واسط دیگر برتری داشته باشد، از آن دو صنف، تنوعات واجد صفات سودمند بیشتری حاصل خواهد شد که برای انتخاب طبیعی، تیاژی شمرده می شود، در حالی که صور نادر و کم جمعیت که در باریکه میان زیستگاه دوتای قبلی سکونت دارند از چنین بخت مساعدی کمتر برخوردار خواهند بود. صور معمولی و عادی در تنازع بقای جهان شمرل، بر اشکال کمتر عادی و نیز بر آنهایی که در اثر کندی تغییر دستخوش بهبود وضع سریع نمی شوند، غلبه کرده، جایگزین

همه خواهند شد. چنانکه در فصل دوم دیدیم، همین اصل مبین آن است که چرا در تمام سرزمینها، شماره متوسط افراد صنف های پیشرفته و تحول یافته، در انواع معمولی خیلی بیشتر از انواع نادر و کمیاب است. برای درك بهتر مطلب، سه صنف گوسفند فرض می کنیم که یکی با منطقه ای کوهستانی سازش و انطباق یافته باشد، دومی ساکن ناحیه ای باریک و ناهموار باشد و سومی در دشتهای وسیع دامنه کوه به سربرد. قبول کنیم که افراد هر سه نژاد از طریق انتخاب طبیعی در صدد بهبود وضع خویش اند. (در این احوال) شانس موفقیت و ارتقاء با گوسفند نژاد کوهستان یا نژاد دشت خواهد بود چه شماره افرادشان بیشتر از ساکنان معدود ناحیه تنگ ناهموار، بهبود خواهند یافت. نتیجه این خواهد شد که نژادهای بهبود یافته دشتی و کوهستانی در جایگزین شدن افراد بهبود نیافته ای که در میان محل سکونت آن دو قرار دارد، تأخیری روا ندارند، (به این ترتیب سرانجام) دو نژاد نهایی متفاوت المنشأ با هم تماس حاصل خواهند کرد و اثری از نژاد بینایی بر جای نخواهد ماند.

بطور خلاصه، گمان می کنم که انواع (به چهار دلیل) بدون اینکه هرگز گرفتار هرج و مرج غیر قابل حل صور بینایی شوند، قطعیت وجودی می یابند. نخست چونکه تغییر، روندی است بطئی و صنف های نوین خیلی دیر شکل می گیرند و (پیدایش صنف های نوین بسته به این است که) تفاوت های فردی سودمندی بروز کند تا انتخاب طبیعی وارد عمل گردد و در اقتصاد طبیعی ناحیه، مکانی باشد که پاره ای از صور تحول یافته بهتر از دیگران قادر به اشغال آنجا باشند. پیدایش چنین مواضع (خالی در اقتصاد طبیعت) ممکن است ناشی از تغییرات آرام در شرایط اقلیمی یا مهاجرت اتفاقی ساکنان جدید بوده یا احتمالاً وابسته به این پدیده بسیار مهم (یعنی) تحول تدریجی صور قدیمی باشد. صور جدیدی که به این ترتیب حاصل می شوند با صور قدیمی وارد اعمال اثر متقابل خواهند شد.

دوم آنکه در روزگاران دور، سرزمینهایی که امروزه یکپارچه و پیوسته اند، تکه تکه و مجزا بوده اند و در هر يك به فراخور حال، صور عدیده ای از جانداران خاصه از اشکال و لگردی که برای هر باروری نیازمند به جفتگیری اند، وجود می داشته، تمایز آنها از یکدیگر به حدی بوده که هر يك نوعی مستقل به شمار می آمده اند. صنف های بینایی که در هر قطعه زمین مجزا، در میان انواع متمایز یا اجداد مشترك آنها وجود می داشته تدریجاً منقرض شده اند و امروزه زنده آنها را نمی توان یافت.

سوم آنکه، وقتی که در نقاط متفاوت سرزمین یکپارچه ای دو یا چند صنف متفاوت پدید

آمد، در مناطق بین آنها نیز بایستی صور حد واسط اصناف مزبور زاده شده باشد که دورانی کوتاه دارند. در نتیجه به دلایل پیش گفته (مأخوذ از مشاهدات عینی و نحوه پراکندگی فعلی انواع مجاور و صنف‌های شناخته شده) صور ساکن در باریکه‌های بین مناطق وسیع، از لحاظ شماره افراد بسیار معدودتر از صنف‌های اصلی خواهند بود که توسط صور مذکور به هم ربط و پیوستگی دارند. لذا صور حد واسط یاد شده بیشتر از اشکال اصلی در معرض نابودی یا انقراض توسط صور نهایی خواهند بود، چه صور نهایی که شماره آحاد و افرادشان زیاد است بیشتر منصفه ظهور تفاوت‌های فردی امتیاز بخش‌اند، تفاوت‌هایی که به یاری انتخاب طبیعی تجمع یافته و منجر به بهبود بعدی آنها شود.

بالاخره اگر این فرضیه صحیح بوده باشد، نه تنها در دورانی خاص بلکه در سرتاسر زمان (موجودیت انواع) بیشمار صنف‌های رابط کلیه انواع هر گروه وجود می‌داشته‌اند که در اثر روند انتخاب طبیعی، حلقه‌های زنجیر صور خویشاوند (یعنی صور بینابینی) نابود شده‌اند. بنا بر این تنها در میان سنگواره‌ها است که می‌توان شواهدی از جانداران منقرض شده یافت، ولی در یکی از فصول آینده (این کتاب) ملاحظه خواهیم کرد که مدار کی از این قبیل تا چه حد نا کافی و غیره پیوسته است.

منشأ و صور بینابینی ارگان‌سیم‌های جاننداری که ساختمان و عادات ویژه دارند

مخالقین فرضیه من، اغلب می‌پرسند که مثلاً چگونه گوشخواری که در زمین می‌زید، توانسته به جانوری آب‌چر مبدل شود و صورت بینابینی آن چگونه تواند بود؟ نشان دادن این که در میان گروهی از جانوران گوشخوار تمام درجات مختلف خصلت زیستن صرف در خشکی یا آب وجود دارد، آسان است، موجودیت هر يك از این درجات منوط به (کامیابی در) تنازع بقای ناشی از تطابق و سازگاری آن با اوضاع مکانی است که الزاماً در طبیعت اشغال کرده است. مثلاً^۱ موستلاویزون^۱ امریکای شمالی پاهایی پوشیده از پردارد، از لحاظ پشم، پنجه‌های کوتاه و ترکیب دم به لوتر^۲ مانده است، در ایام تابستان از ماهی تغذیه می‌کند و جهت

۱- *Mustela vison* پستانداری است از تیره موستلیده، گوشتخوار و نیمه آبری.

۲- *Loutre* پستانداری است شناگر که به تیره موستلیده تعلق دارد، زیستگاه آن مصب رودها

صید آن در آب غوطه می خورد، اما در زمستان، آبهای سرد و یخ زده را ترك کرده مثل سایر پوتواها^۱ بهشکار موش و دیگر جانوران زمینی می پردازد. جواب این سؤال که چگونه چهارپایی حشره خوار به خفاش پرنده مبدل می شود، آسان نیست، با اینهمه به اعتقاد من چنین دشواریهایی وزن چندانی ندارند.

در اینجا هم مثل جاهای دیگر، اهمیت ذکر شواهد جالبی را که در مورد عادات و ترکیب ساختمانی (صور) بینایی انواع مجاور جنسی واحد و گوناگونی عادات پایدار یا موقتی برخی از انواع، جمع آوری کرده ام، احساس می کنم.

سنجابها از نظر ساختمانی با هم تفاوت های نامحسوسی دارند و درجات متفاوت اختلاف را در آنها می توان دید. در این تیره سنجا بهایی یافت می شوند که دمشان اندکی تخت است یا سنجا بهایی که بنا بر مشاهده سر. جی. ریچاردسون^۲ پوست پهلوها یشان در قسمت خلفی بدن گشاد است. یا آنها که سنجاب پرنده شمرده می شوند. در این جانور استطال^۳ پوستی، بن دم و دست و پای حیوان را به هم متصل کرده چترنجاتی می سازد، چنانکه موجود بدون سقوط از درختی به درختی که فاصله بسیار دارند می جهد. جای تردید نیست که این ترکیبات ساختمانی برای هر نوع سنجاب در مسکن مألوف خود، خواه با تأمین فرار از پرندگان و جانوران گوشتخوار، خواه با تهیه آسان مواد غذایی، خاصه با کاستن از خطر سقوط مفید است. البته نباید تصور کرد که ترکیب پیکر هر سنجاب در هر شرایط طبیعی بهترین شکل ممکن است. هنگامی که شرایط اقلیمی و وضع رستنی ها دستخوش دگرگونی می شود، زمانی که چونندگان یا وحوش دیگر به آنجا مهاجرت می کنند، سنجا بهایی قدیمی نیز تغییر می کنند. در مقام قیاس، شماره برخی رو به کاهش رفته یا به کلی معدوم می گردند، جمعی نیز دستخوش تغییر گشته به نحو مطلوب بهبود می یابند. به این ترتیب من اشکالی نمی بینم که در شرایط متغیر زیستی، سنجا بهایی که

→

و دریاچه ها است. بدنش مثل ماهی کشیده است، پنجه هایش کوتاه و قوی است. میان انگشتان آن پرده ای غشایی وجود دارد.

۱- Putois نام گروهی از پستانداران کوچک اندام تیره موسستلیده است، همه گوشتخوارند، به خصوص از چونندگان تغذیه می کنند. در این دسته انواع بسیاری جای می گیرد، پوست همه ارزش تجارتي دارد. در زیر شکم آنها غده ای هست که از آن ماده ای بسیار بدبو می تراود، جانور با پاشیدن آن به طرف دشمنان در صدد دفاع از خویش بر می آید.

2- Sir J. Richardson

در پهلواستطاله‌ای غشایی دارند به طور مستمر ابقا شوند و تمام تغییرات (فردی) مفید از طریق تجمع به یاری انتخاب طبیعی تقویت گردند و سرانجام سنجاب کامل بالرداری به وجود آید.

گالئوپتیک^۱ یا لمور پرنده^۲ را که سابقاً جز وخفاشها طبقه بندی می شد در نظر می گیریم. این جانور در پهلوی غشایی عریض دارد که از زاویه فک زیرین تا دم امتداد دارد، این پرده اندامها وانگشتان دراز جانور را نیز در بر می گیرد، این غشاء عضله گسترده ای نیز دارد. گرچه امروز هیچ موجود حد واسطی یافت نمی شود که طی مدارج متفاوت ساختمانی گالئوپتیک را به لمورهای دیگر ربط دهد، ولی هیچ چیز هم مغایر با این نیست که چنان جانداران بینایی (روزگاری) وجود می داشته اند که هر کدام واجد درجه ای از صفت یاد شده بوده است. و نیز هیچ چیز مغایر با این نیست که انگشتان وساعد باغشاء به هم چسبیده گالئوپتیک همانند انگشتان وساعد خفاش، از طریق انتخاب طبیعی دراز شده باشد، چه ظهور چنین خصلتی برای پرواز مناسب است. غشاء بال بعضی از خفاشها که از نوک شانه تا دم امتداد دارد و پاهای خلفی را نیز در بر می گیرد، ممکن است آثار دستگاهی باشد که بیش از پرواز برای لغزیدن در هوا مفید بوده.

اگر فی المثل دوازده جنس از پرندگان (حاضر)، معدوم شده بودند یا ناشناخته می ماندند، چه کسی حدس می زد که (پرنده ای به نام) اردک بال کوتاه ایتون^۳ وجود دارد که از بال خود فقط به عنوان پارو در آب استفاده می کند یا (پرنده ای چون) پنگوئن هم هست که در خشکی از بال خود به عنوان پای قدیمی و در آب به عنوان آلت شنا بهره می گیرد، یا (پرنده ای مانند) شتر مرغ یافت می شود که بالش جنبه بادبان دارد و (بالاخره پرنده ای هم) مثل آپتریکس^۴ وجود دارد که بال برایش عملاً مفید فایده ای نیست. گرچه ترکیب پیکر هر یک از این پرندگان در شرایط زیستی خاص خود مناسب است، ولی در جمیع شرایط هیچ کدام بهترین (شکل ساختمانی) نیست. ترکیب بال این پرندگان را نباید مثل موارد پیش گفته

1- Galéopitheque

2- Lemur

3- Micropterus d'Eyton

۴- Apteryx یا Kiwi پرنده ای است به درشتی ماکیان با پرهای زبر که تمام بدن را می پوشاند و بال تحلیل رفته اش در زیر پرها پنهان است. پاهای نیرومند دارد. قادر به پرواز نیست، شکارچی شبانه است و در جنگلهای زلانده نوزیست می کند.

مدارج متفاوت تکمیل اندام پرواز دانست، بلکه اینها گونا گونی صور بینایی (اندامی) را نشان می دهند.

وقتی می بینیم که اندامهای آبیستانی چون سخت پوستان و نرم تنان با زیستن در خشکی تطابق و سازگاری یافته است، (هنگامی که ملاحظه می کنیم) پستانداران پرنده وجود دارند، (زمانی که مشاهده می کنیم) حشرات به هر شکل متصور و ممکن پرواز می کنند، (وقتی متوجه می شویم) در روزگاران پیشین خزندگان پرنده وجود داشته اند، قابل قبول است که ماهی پرنده که هم اکنون با جهشی از آب بلند می شود و بالرزانیدن باله های شای خود، چرخ زنان در هوا مسافتی دراز می پیماید، از طریق تغییر و تحول به جانوری بالدار بدل شده باشد. چه کسی تصور خواهد کرد که درحالات گذرای بینایی پیشین، ساکنان اقیانوس، اندامهای پرواز جدیدالولاده خود را جز برای فرار از درنده خویی ماهیان دیگر به کار نمی برده اند. وقتی با ترکیب ساختمانی فوق العاده متکاملی مثل آداپتاسیون بالهای پرنده با پرواز، مواجه می شویم که جهت عمل معینی اختصاص یافته، نباید در انتظار یافتن مدارج تکاملی پست تر و مشاهده ترکیبات ساختمانی حد واسط باشیم، چه چنین چیزهایی توسط اخلاف خود که به یاری انتخاب طبیعی از اسلاف خود، بهبود یافته تر بوده اند، محذوف و نابود شده اند. به علاوه می توان نتیجه گرفت که حالات بینایی که ترکیبات تطابق و سازش یافته پیکر را با عادات زیستی بسیار متفاوت ربط می دهند، چه از لحاظ شماره و چه از نظر صور عدیده ای که بر آنها برتری دارند، هرگز به حال نخستین باقی نمی مانند. به مثال خیالی ماهی پرنده بازگردیم، محتمل به نظر نمی رسد که ماهیانی که حقیقتاً قابلیت پرواز داشته باشند، قبل از آنکه اندامهای پروازشان به آن حد از تکامل رسیده باشد که در تنازع بقا، نسبت به سایر جانوران وجه امتیازی محسوب شود، به صور گوناگون، رشد و بسط یافته باشند، صوری که با انحای مختلف شکار و طبایع متفاوت طعمه ها، چه در آب و چه در خشکی متناسب اند. بنابراین شانس یافتن سنگواره صور مختلف حد واسط (میان دوشکل نهایی مفروض)، بسیار ناچیز است. چه این قبیل موجودات نسبت به صور نهایی همیشه به شماره اندك زیسته اند. و اکنون دوسه مثال از تنوع و تفاوت عادات افراد متعلق به يك نوع؛ در هر يك از موارد، انتخاب طبیعی می تواند پیکر را با یکی از عادات منطبق کند یا همه را برای عادت واحدی مهیا سازد.

گرچه فرقی نمی کند که نخست تغییر عادت پیدا شده باشد و بعد تغییر پیکر یا اول

تغییر پیکر پدید آمده باشد و بعد تغییر عادت، به هر حال اظهار نظر قطعی در این مورد دشوار می نماید، از همه محتمل تر این است که هر دو با هم روی داده باشند. برای شاهد تغییر عادت این یادآوری کافی است که بسیاری از حشرات کشور ما امروزه منحصرأً از گیاهان غیر بومی یا مواد مصنوعی تغذیه می کنند. می توان موارد عدیده ای از تحول و تغییر در عادات ارائه داد؛ من در امریکای شمالی عادات دسته های مختلف سوروفا گوس سولفوراتوس^۱ را بررسی کرده ام، این پرنده در نقطه ای به سان کرسرل^۲ بدون بال زدن در هوا طیران می کند، در نقطه ای دیگر مثل مارتن پشور^۳، بی حرکت در کنار آب می نشیند تا ناگهان بر سر ماهی نازل گردد. در سرزمین ما چرخ ریسک بزرگ معروف به پاروس ماروژ^۴ اغلب به سان دارکوب از شاخه ها بالا می رود، گاهی مثل پی-گریش^۵ پرنده گان کوچک را با فرود آوردن ضربه منقار به سر می کشد، دیده و شنیده ام که معمولاً روی شاخه دانه های درخت سرخدار^۶ را به سان سی تل^۷ با ضربه های پی در پی نوک خرد می کند. در امریکای شمالی، هرن^۸، خرس سیاه را در زمستان ساعتها مثل نهنگ بادهان باز در حال شنا برای گرفتن حشرات دیده است.

هنگامی که افرادی از نوع را ملاحظه می کنیم که نسبت به آحاد دیگر همان نوع عادات (ورفتاری) متفاوت داشتند، عادات شان همانند عادات انواع دیگر همان جنس باشد، به نظر می رسد که چنان افرادی می باید بنا بر مجال و مقتضی، نقطه شروع حرکت پیدایش انواع

۱- *Saurophagus Sulphuratus* - مشخصات این پرنده در کتابهایی که در دسترس است ملاحظه نشد.

۲- *Crécerelle* پرنده کوچکی است از تیره شاهین به استناد کتاب پرنده گان ایران در پارسی دلیچه کوچک نامیده می شود. کمتر بال می زند، اغلب با بالهای گسترده در هوا طیران می کند. نام علمی آن *Falco naumanni* است.

۳- *Martin-Pêcheur* پرنده کوچکی است با پشت آبی یا سبز زمردی، شکم نارنجی، در اطراف صیدگاه هوشیارانه می نشیند و ناگهان برای گرفتن ماهی به آب شیرجه می رود. به پارسی ماهی خورک کوچک نامیده می شود. نام علمی آن *Alcedo a His* است.

۴- *Parus major* یا *Mesange* با نام پارسی چرخ ریسک بزرگ از تیره *Paridae* ۵- *Pie-grièche* به استناد کتاب پرنده گان ایران در پارسی سنگ چشم خوانده می شود، منقاری قلاب مانند، پاهای قوی و چنگال نیرومند دارد، اغلب شکار خود را که از حشرات است روی بوته های خار میخکوب و آویزان می کند. نام علمی آن *Lanius collurio* است.

۶- *If* درختی است از تیره سرو و کاج با نام *Taxus baccata* ۷- *Sitelle* با نام پارسی کمرکلی، مثل دارکوب از درختان و صخره ها بالا و پایین می رود ولی به عکس دارکوب از دم خود به عنوان تکیه گاه استفاده نمی کند، اغلب دانه خوار است. انواع بسیار دارد اشاره داروین به نوع اروپایی است *Sitta europaea*

8- *Hearne*

جدیدی باعادات غیر متعارف باشند که از لحاظ ترکیب ساختمانی از تیپ اصلی فراتر می‌روند.

طبیعت شواهد بسیاری از این قبیل دارد. آیا می‌توان آداپتاسیونی جالب‌تر از ترکیب ساختمانی (پای) دارکوب نسبت به بالا رفتن از تنه درختان و بیرون کشیدن حشرات از خلل و فرج پوست درخت یافت؟ مع ذلك در آمریکای شمالی دارکوب بهایی هستند که از میوه تغذیه می‌کنند و پاره‌ای نیز به علت بال‌دراز، حشرات را در حال پرواز شکار می‌کنند. در صحرای لاپلاتا، آنجا که درختی نمی‌روید، نوعی دارکوب بنام کولاپتريس کامپس تريس^۱ یافت می‌شود که در پا دوانگشت در جلو و دو انگشت در عقب دارد، زبانش دراز و باریک است، شهرهای دمشق نوک تیز و به حد کافی مستحکم است، چنانکه پرنده را به وضع قائم نگاه میدارند. البته نه آن طور که در درارکوبهای معمولی دیده می‌شود، (این پرنده) متقاری نسبتاً محکم برای سوراخ کردن چوب دارد ولی نه مثل متقار دارکوب معمولی راست و محکم. پس دارکوب مزبور از لحاظ نکات اساسی ترکیب پیکر و نیز از بابت صفات جزئی تری مثل رنگ (پروبال) و آهنگ بم صدا و پرواز نوسانی یکی از خویشان نزدیک دارکوب معمولی ما است، اما به استناد مشاهدات مستقیم خود من و ملاحظات آزارا که مؤید مشاهدات من است، این دارکوب هرگز از درخت بالا نمی‌رود. به عنوان یکی دیگر از عادات تغییر یافته متعلق به طایفه (ای خاص)، به دارکوبی مکزیکی اشاره می‌کنم که توسط دو سوسور^۲ شرح داده شده؛ این دارکوب بر چوبهای سخت سوراخهایی حفر می‌کند و درون سوراخها را به عنوان توشه از بلوط پرمی‌کند، فعلاً دلیل این کار (پرنده) را نمی‌دانیم.

پترل^۳ یکی از دره‌وازی‌ترین پرندگان دریایی است. با وجود این در تنگه‌های آرام ارض النار (از این پرنده نوعی به نام) پوفینوریا براردی^۴ بدسر می‌برد که به خاطر عادات زیستی ونحوه فرو رفتن در آب و چگونگی پرواز با گرب^۵ یا پانگوئن اشتباه می‌شود. مع ذلك

1- Colaptes campestris

2- H. de Saussure

3- Pétrel

4- Puffinuria Berardi

۵- Grèbe - پرنده‌ای است آبچر مطلق، شناگر ماهری است، به دشواری پرواز می‌کند ولی قادر به راه رفتن نیست، به عکس پرندگان غواص دیگر بین انگشتان آنها پرده‌ای نیست ولی انگشتان در طرفین پرده‌دار است. روی توده گیاهان شناور لانه می‌سازند. به استناد کتاب پرندگان ایران در پارسی مرغ کشیم خوانده می‌شود، هفده نوع کشیم تاکنون شناخته شده.

(پوفینوریا براردی) يك پترل است که ارگانيسمش در اثر آداپتاسيون بانحوه زیست در نقاط مختلف دستخوش تغييرات عمیق گردیده. دارکوب لاپلاتا هم چنین موردی است، با این فرق که کمتر دچار تحول شده. وقتی که زیر آبروك (سینکل)^۱ مرده‌ای را به‌دقت واریسی کنیم، هرگز متوجه نحوه زیست آبی آن نخواهیم شد، باوجود این پرنده مزبور که متعلق به تیره سارها است. غذای خویش را صرفاً با فرو رفتن در آب به‌دست می‌آورد. در زیر آب بالهایش را به‌کار می‌برد و با پنجه‌های خود قلوه سنگهای ته‌آب را می‌گیرد. تمام حشرات رده بزرگ همینو پتر خاك زی هستند مگر تیره پروکتوتروپس^۲ که اخیراً سر.جی. لوبوك عادت آبی بودن آنها را اثبات کرده است. حشرات این تیره به آب فرو می‌روند و چهار ساعت بدون اینکه به سطح آب بیایند، در همانجا توقف می‌کنند، با اینهمه در ترکیب پیکر آنها کوچکترین نشانی از عادات غیر متعارف زیستی‌شان منعکس نیست.

برای معتقدان به آفرینش اختصاصی موجودات زنده به هیئت کنونی، مشاهده جانوری که میان عادات زیستی و ترکیب ساختمان پیکرش هماهنگی نیست، امری گیج‌کننده و حیرت‌آور است. از این قبیل است غازهایی که در مرتفعات به‌سر می‌برند و جز به‌ندرت داخل آب نمی‌شوند، با اینهمه میان انگشتان آنها پرده هست. اودوبون^۳ تنها پرنده شناسی است که مرغ فرگات^۴ را که میان چهار انگشتش پرده وجود دارد، روی آب دیده، (هیچکس جز او فرگات را جز در خشکی ملاحظه نکرده است). به‌عکس در میان انگشتان گرب و فولك^۵ که هردو شدیداً به آب وابسته‌اند، جز آثار بسیار مختصر پرده غشایی نمی‌توان دید. آیا به‌سادگی به‌نظر نمی‌رسد که انگشتان دراز و بی‌پرده غشایی گرالاتور^۶ از این جهت ایجاد شده که پرنده

۱- Cincle پرنده کوچکی است از تیره Cinclidae ماهیگیر ماهر است حتی در زیر آب می‌تواند راه برود.

2- Proctotrupes

3- Audubon

۴- Frigate از این پرنده فقط پنج نوع شناخته شده در سواحل و جزایر استوایی به‌سر می‌برند و علیرغم انگشتان پرده‌دار جز به‌ندرت روی آب نمی‌نشینند و هرگز غوطه نمی‌خورند.

۵- Foulque پرنده‌ای است منحصراً آب‌چر. درپاریسی چنگر نامیده می‌شود.

۶- Grallatore نام و مشخصات این پرنده در هیچیک از کتب مورد دسترس ملاحظه نشد. به‌خاطر تعویفی که داروین از طرز زیست آن می‌کند احتمالاً یکی از انواع یلوه است.

به راحتی روی گیاهان شناور در باتلاقها راه برود؟ چنگرنوك سرخ^۱ و یلوه حنایی^۲ نیز به همین رده تعلق دارند، اولی به حد فولك آبی و دومی به اندازه كبك و بلدرچین خاکری است. آنچه ذکر شد و نمونه‌های بسیار دیگری که می‌توان افزود شواهدی از تغییر عادات زیستی‌اند که با تغییر ساختمانی همراه نیستند. پرده بین انگشتان غازمینهای مرتفع را می‌توان اندامی تحلیل رفته و به یادگار مانده دانست، گرچه ظاهر امر چنین نباشد. بریدگی شدید پرده بین انگشتان فرگات نشان می‌دهد که تغییرات ساختمانی پیکر آغاز شده است.

کسانی که به آفرینش بیشمار و مستقل از یکدیگر (جانداران) معتقدند، ممکن است بگویند که در چنین مواردی، خالق يك تپ جاندار را با جاندار تپ دیگری جایگزین می‌کند، به اعتقاد من این گفته چیزی جز بیان واقعیت به نحو تکلف آمیزتری نیست. کسی که اصل انتخاب طبیعی و تنازع بقا را قبول دارد، می‌داند که هر ارگانیسم جاندار پیوسته میل به انبوه شدن دارد و تغییرات بس خفیف در رفتار و ساختمان پاره‌ای موجب بروز امتیاز بر دیگران خواهد شد و مواضع دیگران هرچقدر که با مرکز اصلی موجود تغییر یافته متفاوت باشد، توسط این یکی اشغال خواهد شد. پس جای عجیبی نیست که غاز و فرگات زمینهای خشك که جز به ندرت به آب نمی‌روند، پنجه‌های پرده‌دار داشته باشند، یا یلوه حنایی صاحب انگشتان دراز به عوض زیستن روی مرداب در مرغزارها راه برود، یا دارکوب در منطقه‌ای بی درخت بزید و بالاخره پرنده زیر آب روك و هیمنوپتر فرورونده در آب و پترل با خلق و رفتار پنگوئن ملاحظه شوند.

اندامهای پیچیده و در اوج کمال

اعتراف می‌کنم که تشکیل چشم با ترکیب ساختمانی غیر قابل تقلیدی که از لحاظ تنظیم فاصله کانونی نسبت به فواصل، پذیرش مقادیر مختلف نور (نسبت به موقعیت) و تصحیح

۱ - Poule d'eau با نام علمی Gallinula chloropus - چنگر نوك سرخ كوچك‌تر از چنگر معمولی است و نوك آن قرمز است.

۲ - Râle de Genêt - پرنده‌ای است حنایی رنگ، در کشتزارهای مرطوب به سر می‌برد، نام پارسی آن یلوه حنایی است و به تیره Rallidae تعلق دارد.

خطاهای کروی و رنگی^۱ دارد، از طریق انتخاب طبیعی ممتنع می‌نماید. (اما) هنگامی هم که برای نخستین بار اثبات شد که خورشید می‌حرکت است و زمین به گرد آن می‌گردد، اعتقاد عمومی مردم به غلط بودن این فرضیه گواهی می‌داد، اما می‌دانیم که ضرب‌المثل قدیمی «تا نباشد چیزکی مردم نگویند چیزها» در مورد (مسائل) علمی پذیرفته نیست. (چون حصول چشم به‌طور حتم (بامداخله انتخاب طبیعی) روی داده، عقل حکم می‌کند که می‌توان تمام درجات تطور بینایی را از چشم ساده غیر کامل گرفته تا چشم پیچیده کامل کشف و بر ملا کرد، (البته) هر يك از درجات بینایی یاد شده برای صاحبش امتیازی در بر خواهد داشت. علاوه بر این اگر تغییر چشم آهسته و (پیوسته) روی نداده باشد و تغییرات مزبور صرفاً (ناگهانی و) ارثی باشد که ارثی بودنش در محل خود صحیح هم هست، در شرایط متحول حیات، این تغییرات بایستی به حال جاندار مفید افتاده باشند، (پس) حصول چشمی بهبود یافته و کامل به یاری انتخاب طبیعی، هر چند در عالم تصور غیر ممکن می‌نماید، در واقع اشکال جدی ندارد. موقعیت ما برای شناخت چگونگی حساس شدن (سلول) عصبی نسبت به نور، بهتر از موقعیت ما در برابر شناخت خود حیات نیست، اما خاطر نشان می‌سازم که برخی ازارگان‌های پست نیز که در آنها کوچکترین نشانی از عصب نیست نسبت به نور حساسیت نشان می‌دهند، غیر محتمل نیست برخی از پروتوپلاسم‌های اولیه که به مقدار معتنا بهی پدید آمده بوده، در پیدایش و بسط اعصاب حساس به نور مباشرت کرده باشند.

(گر چه صحیح‌تر آن است که) مراحل تکامل تدریجی هر اندام را منحصرأ در صور متوالی مشتق از جد مشترکی جستجو کنیم، ولی این امر ابدأ ممکن نیست و چاره‌ای جز این نداریم که به انواع دیگر موجود در جنس همان گروه متوسل شویم، به عبارت دیگر به بررسی

۱- در هر عدسی محدب الطرفین شعاع‌های نورانی که به موازات محور از بخش میانی عدسی می‌گذرند، در طرف دیگر در نقطه‌ای یکدیگر را قطع می‌کنند که کانون عدسی است. هر چه از مرکز به سمت محیط عدسی برویم از ضخامت عدسی کاسته می‌شود، نوری که از بخش‌های محیطی بگذرد دقیقاً روی کانون متمرکز نخواهند شد، لذا از وضوح تصویر کاسته می‌شود، این امر را خطای کروی عدسی می‌نامیم. از سوی دیگر نور سفیدی که از بخش‌های محیطی عدسی می‌گذرد تا حدی به رنگهای مشکله اولیه تجزیه می‌شود، بنابراین نه تنها تصویر واضح نیست بلکه رنگی هم هست، این امر را خطای رنگی عدسی می‌نامیم.

عدسی چشم از لحاظ فیزیکی عدسی محدب الطرفینی است که اگر تمام سطحش در معرض تابش نور باشد خطای کروی و رنگی نشان می‌دهد، ولی پرده عنبیه مثل دیافراگم روی عدسی را می‌پوشاند و فقط بخش مرکزی آن را در برابر تابش قرار می‌دهد، به این ترتیب خطای رنگی و کروی را محذوف می‌کند.

شاخه‌های جانبی مشتق از سلف واحدی پردازیم چه ممکن است در شاخه‌های جانبی، بعضی از مراحل تطور بینایی (اندام مورد نظر)، بر حسب اتفاق کاملاً دست نخورده یا کمتر تحول یافته بدست آید. مطالعهٔ اندام واحدی در شاخه‌های مختلف نیز گاهی پرتوی بر مشی تکاملی آن می‌اندازد، چه ممکن است درجات متفاوت تکامل اندام (مفروضی) در انواع مختلف شاخه‌های گوناگون ملاحظه گردد.

ساده‌ترین اندامی که می‌توان آن را چشم نامید، عبارت از عصب باصره‌ای است که از سلولهای حاوی رنگدانه احاطه شده، مجموعهٔ مزبور را غشاء شفاف دربر گرفته است، از عدسی یا سازمان انکساری دیگری خبری نیست. به اعتقاد جوردن^۱ شکل ابتدایی‌تر از آنچه که گفته شد، مستی سلولهای رنگدانه‌ای است که روی توده پرتوپلاسمی قرار گرفته باشد، (این مجموعه نسبت به نور حساسیت نشان دهد و) از عصب باصره خبری نباشد. (بدیهی است که) اندامی این چنین ابتدایی قادر به دیدن نیست، فقط تاریکی را از روشنائی تمیز می‌دهد. به نظر همین مؤلف در بعضی از ستارگان دریایی، در لایهٔ رنگدانه‌داری که عصب را احاطه می‌کند فرو رفتگی‌هایی وجود دارد، این فرو رفتگی‌ها از مادهٔ ژلاتینی شکل محدبی به سان قرنیۀ جانوران عالی پوشیده شده‌اند، اشعهٔ نورانی (به یاری همین لایهٔ ژلاتینی شکل روی عصب متقارب و) متمرکز می‌شود، به این ترتیب قدرت تمیز روشنی از تاریکی به اندازهٔ چشم‌گیری افزایش می‌یابد. تمرکز نور مهم‌ترین و ابتدایی‌ترین قدم در راه پیدایش چشم واقعی و تشکیل تصویر است چه کافی است به این سازمان انکساری نور فقط انتهای عصب علاوه گردد، منتها عصب مورد نظر در پاره‌ای از جانداران پست در اعماق پیکر است و در برخی سطحی‌تر ولی به هر حال آنقدر از سازمان انکسار و تمرکز نور فاصله دارد که تصویر روی آن تشکیل نشود.

در شاخهٔ بزرگ بندپایان^۲، نقطهٔ آغاز عصب باصره عبارت است از پوششی ساده از سلولهای رنگدانه‌دار (در انتهای عصب) که نوعی مردمک به حساب می‌آید، اما از عدسی و

1- Jourdain

۲- در متن اصلی کتاب، داروین عبارت: «شاخهٔ بزرگ بند داران» (Articulata) را به کار برده است. بندداران یکی از چهار شاخهٔ بزرگ جانوران است که توسط کوویه عنوان شد که شامل کرمهای بندبند، عنکبوتها، حشرات و هزار پایان است امروزه به جای آن از نام بندپایان Arthropoda استفاده می‌شود که مشتمل بر عنکبوتها، حشرات، هزار پایان و سخت‌پوستان است.

سایر بخش‌های اندام بینائی خبری نیست. امروزه می‌دانیم که سطوح کوچکی که از اجتماع آنها قرنیۀ چشمان درشت و مرکب حشرات پدید می‌آید، عدسی‌های حقیقی هستند، در مخروط-های انتهایی رشته‌های بسیار تحول یافتهٔ عصبی ملاحظه می‌شود. این اندامها در بند پایان چنان دگرگه نی شگرفی حاصل کرده‌اند که مولر^۱ آنها را به سه دسته چشم مرکب و یک دسته چشم سادهٔ واقعی تقسیم می‌کند و سه دسته چشم مرکب را به هفت گروه فرعی بخش می‌نماید.

وقتی به پدیده‌هایی که در اینجا به اختصار بیان شد می‌اندیشیم، (هنگامی که) بیشمار ترکیب سازمانی و ساختمانی چشم را در جانوران پست می‌بینیم و به خاطر می‌آوریم که صور فعلی چقدر کمتر از اشکالی است که منقرض شده‌اند، قبول این نکته دشوار نیست که انتخاب طبیعی توانسته باشد دستگاه ساده‌ای مشتمل بر عصب باصره پوشیده از رنگدانه را که در غشایی شفاف مستور است مبدل به چشمی آن چنان متکامل کند که در بعضی از اعضای شاخهٔ بند پایان ملاحظه می‌کنیم.

(در تفسیر تکامل چشم) از مرحلهٔ فوق‌الذکر به بعد، درنگ در برداشتن گامی به جلو جایز نیست، اگر (درست است که) فرضیۀ انشقاق جانداران از یکدیگر به یاری بروز تغییرات، پدیده‌های بسیاری را تفسیر می‌کند که قبلاً قابل تفسیر نبودند، باید قبول کنیم که سازمانی به کمال چشم عقاب هم زائیدهٔ انتخاب طبیعی است، حتی اگر صور بینایی و درجات متفاوت تکاملی آن را به دست نیاوریم. برخی ایراد گرفته‌اند که «اگر بنا باشد (چشم) دستخوش تغییر شود و همانند دستگاهی کارآیی خود را حفظ کند، ضروریست چندین تغییر هم زمان در آن پدید آید و این امری است که با انتخاب طبیعی تحقق پذیر نیست.» من در کتاب خود پیرامون تغییرات جانوران اهلی نشان داده‌ام که اگر تغییرات بسیار سبک و تدریجی روی دهند، الزامی ندارد که توأمأً بروز کنند و نیز انحاء گوناگون تغییرات ممکن است در راه تحقق هدفی عمومی به کار افتد، همانطور که والاس اثبات کرده است اگر فاصلهٔ کانونی یک عدسی خیلی زیاد یا خیلی کم باشد، ممکن است با افزایش یا کاهش ضریب انکسار آن اصلاح گردد، یا اگر ناهمواری انحنای سطح (قرنید) مانع تقارب اشعه در نقطهٔ معینی باشد، هموار شدن سطح مزبور قدمی در راه تکامل است. و نیز جمع (وباز) شدن مردمک و حرکات چشمها که در دیدن جنبهٔ اساسی ندارند چیزی جز تکمیل تر شدن و پیچیده تر شدن دستگاه (بینائی) در طی تشکیل

آن نیستند. حتی در متعالی ترین شاخه جانوری یعنی در مهره داران نیز درجات متفاوت تکاملی چشم را می توان دید که از چشم ساده برانکیوستوم آغاز می گردد. چشم این جانور عبارت است از کیسه ای شفاف با پوشش درونی رنگدانه دار در انتهای عصب باصره، بدون هیچ سازمان دیگر. اوون یادآوری می کند که چه در ماهی ها و چه در خزندگان، درجات متفاوت عضو دیوپتریک^۱ را می توان دید.

به عقیده ویرشو^۲ یک پدیده جالب و بسیار پر معنا این است که در جنین خاستگاه عدسی سلولهای پوششی و خاستگاه زجاجیه لایه زیر سلولهای پوششی است. برای نیل به نتیجه ای درست در مورد تشکیل چشم، عضوی که این چنین ساختمان تحسین آمیزی دارد، بایستی مطلقاً عقل و منطق بر نیروی تصور غالب گردد، من به شخصه احساس می کنم که حصول این امر چقدر دشوار است و می دانم غالباً از گسترش دادن دامنه عمل انتخاب طبیعی تا بدان حد چنان متحیر می شوند که در آن دچار تردید می گردند.

مقایسه چشم با تلسکوپ به طور طبیعی به ذهن خطور می کند. می دانیم که این ابزار محصول تلاش پیگیر هوش آدمی است، (از طریق قیاس) به آسانی نتیجه می گیریم که چشم نیز می باید طی چنین روندی حاصل شده باشد. این استنتاج ممکن است بسیار گستاخانه باشد، چه آیا ما حق داریم چنین انگاریم که آفریدگار، نیروهای هوشی همانند هوش آدمی را به کار می برد؟ در قیاس چشم با یک ابزار چشمی کافی است که نسج شفاف ضخیمی را در نظر آوریم که با مایعی آغشته شده و با انتهای عصب حساسی در تماس است و آنگاه باید چنین انگاشت که لایه های مختلف طبقه مزبور از لحاظ ضریب انکسار آهسته و پیوسته تغییر می کنند چنانکه سرانجام لایه های با ضخامت های مختلف و ضرایب انکسار متفاوت پدید می آید که فاصله شان نیز از یکدیگر برابر نیست، شکل سطح آنها نیز تدریجاً عوض می شود. گذشته از این باید فرض کنیم که نیروی حاصل از انتخاب طبیعی یا بقای اصلح پیوسته هر تغییری را که در لایه های مزبور ایجاد می شود درمی یابد و هر تغییر را که هر اندازه ناچیز باشد اگر به تشکیل تصویر واضح کمک کند، ابقا می نماید. باید فرض کنیم که میلیون ها فرد واجد هر تغییر پا به دایره هستی

۱- انطباق دو محیط شفاف با ضرایب انکسار متفاوت ایجاد دیوپترمی کند. در چشم هوا و قرنیه، قرنیه و زلالیه، زلالیه و عدسیه، عدسیه و زجاجیه، چهار دیوپتر متوالی تشکیل می دهند، به همین دلیل چشم را دستگاه دیوپتریک هم می نامند.

می گذارند تا از میان همه تغییر بهتری ظاهر شود، صور دیگر را محذوف گردانند و جانشین آنها شود. در ابدان زنده قابلیت تغییر، تحولات خفیفی برمی انگیزد، گرایش به انبوه شدن (افراد واجد) تحول مزبور را تا حد بیشمار افزایش می دهد، انتخاب طبیعی به نحو خلل ناپذیر کوچکترین بهبود وضع را برمی کشد. وقتی چنین امری میلیونها سال ادامه یافت و در هر سال میلیونها فرد زاده شد، آیا نمی توان پذیرفت که دستگاه بینایی کار آفریدگار که به مرغویت دستگاه شیشه ای ساخت انسان است به همان نحو تشکیل شده باشد؟

چگونگی (پیدایش صور) بینابینی

اگر اندامی یافت می شد که از طریق تغییرات سبک و پی در پی و متعدد پدید نیامده باشد بطلان فرضیه من به اثبات می رسید، اما من هرگز به چنین موردی برخورد نکرده ام. بدون تردید اندامهای بسیاری هست که مراحل بینابینی (تکمیل) آنها را نمی شناسیم، علی الخصوص که انواع مجزا و منفرد و افری وجود دارد که انقراض (اشکال جانبی) در پیرامونشان به وسعت بسیار روی داده. اگر به (بررسی) اندامی پردازیم که در همه اعضای راسته بزرگی (از جانداران) مشترك است بایستی مبدأ تشکیل اندام مزبور در روزگارانی بسیار کهن بوده باشد، روزگاری که اعضای مختلف راسته تکوینی یافته اند، در چنین موردی قادر به یافتن صور حد واسطه (بدوی ترین و متعالی ترین شکل اندام) نخواهیم بود، زیرا که چنین صور بینابینی در اسلاف بسیار بسیار قدیمی و در دیرباز منقرض شده اعضای راسته وجود می داشته اند.

قبول اینکه اندامی طبق هر کیفیت، بدون عبور از مراحل تدریجی و صور بینابینی تکوین یافته باشد، مستلزم حزم و احتیاط بسیاری است. در جانوران پست می توان شواهد بسیاری ارائه داد که اندام واحدی چند عمل متفاوت و مستقل انجام می دهد، مثلاً در کرمینه سنجاك^۱ و بچه ماهی نوع لوش^۲ (کوبیتیس^۳) لوله گوارش غیر از هضم و دفع عهده دار تنفس

1- Libellule

۲- Loche ماهی کوچک آبهای شیرین

3- Cobitis

هم هست. هیدر^۱ می تواند (مثل لباس) پشت و روشود، سطح خارجی آن کار تغذیه و سطح درونیش عمل تنفس را عهده دار گردد. در این قبیل موارد بامبدل شدن اندامی که عهده دار دو وظیفه است به اندامی که فقط به یک کار تخصیص دارد، از طریق امتیازی که توسط انتخاب طبیعی حاصل می گردد، در اندام به طور غیر محسوس و تدریجی از لحاظ کیفیت تحولی بزرگ روی می دهد. گیاهان بسیاری می شناسیم که پیوسته در یک زمان چندین شکل گل با ترکیب ساختمانی متفاوت می دهند، اگر این گیاهان چنان تغییر کنند که فقط هر کدام یک جور گل بدهد، در خصلتهای نوع تحول بزرگی روی داده است. و نیز می توان نشان داد که ظهور دوجور گل روی یک بوته طی تحول بسیار تدریجی تحقق یافته است. شکل جالب دیگری از صور بینایی این است که دو اندام متفاوت در موجود واحد، توأماً یک کار انجام دهند، نمونه آن در ماهیانی دیده می شود که هوای محلول در آب را توسط برانشی ها می گیرند و از هوای آزاد توسط کیسه شنای خود تنفس می کنند، کیسه مزبور عروق بسیار دارد، به حجرات متعددی بخش می شود و یک مجرای ورود هوا دارد. این هم مثال دیگری از دنیای گیاهان است: برخی از گیاهان به طرق مختلف به رستنی های دیگر چسبیده از آن بالا می روند؛ چرخش مارپیچی، اتصال با چنگک های ریز، ریشه های (نا بجا) هوایی. هر یک از این روشها معمولاً در گروه مستقلی از رستنی ها جاری است ولی گاهی به گیاهانی بر می خوریم که به دو یا هر سه روش فوق الذکر به گیاهان اطراف می چسبند. در این قبیل موارد که دو اندام کار واحدی انجام می دهند، یکی از آنها دستخوش تغییر و بهبود می شود، چنانکه به تنهایی از عهده وظیفه بر می آید، اندام دوم که در تمام مدت تکامل اولی به آن یاری کرده است به نوبه خود می تواند در مسیر دیگری تغییر کند یا تحلیل رفته به کلی نابود شود.

کیسه شنای ماهیان از این حیث مثال بسیار مناسبی است که اندامی که ابتدا برای شناور نگهداشتن حیوان درست شده، می تواند مورد مصرف کاملاً متفاوتی چون تنفس قرار گیرد. در بعضی دیگر از ماهیان کیسه شنا از ضامم اندام شنوایی است. تمام فیزیولوژیست ها در این متفق القول اند که کیسه شنای ماهی از لحاظ محل استقرار و ترکیب ساختمانی، همانند ریه مهره داران عالی است و علی الاصول می توان پذیرفت که کیسه شنا به اندام تنفس یاریه کامل بدل شده است.

می توان اینطور نتیجه گیری کرد که اسلاف مهره داران صاحب شش کنونی از اخلاف

موجود ناشناخته‌ای بوده‌اند که کیسه‌شناداشته است. از این طریق به موقعیت غریب مهره‌دارانی که باشش تنفس می‌کنند پی‌می‌بریم، چه علیرغم ساختمان حنجره که بسا بسته شدن سوراخ فوقانی مانع افتادن اجسام در دستگاه تنفسی می‌شود، مع ذلك چون مواد غذایی جامد و مایع هنگام بلع باید از بالای سوراخ خشک‌نای بگذرند، همواره خطر افتادن آنها در راه تنفسی وجود دارد. گرچه آبشش‌ها در مهره‌داران عالی کاملاً از میان رفته‌اند ولی هنوز در جنین مهره‌داران آثار برانشی را به صورت شکافهای جانبی در گردن بسا انشعابات قوس‌آثورت، می‌توان دید. قابل قبول است که آبشش‌هایی که امروزه دیگر وجود ندارند از طریق تأثیر تدریجی انتخاب طبیعی با مصارف گوناگون آداپتاسیون یافته باشند. مثلاً همه قبول دارند که فلس پستی و برانشی کرمهای حلقوی متناظر بال و قاب بالی شکل^۱ حشرات است و اندامهایی که در روزگاران پیشین کاربرد تنفسی داشته‌اند در حشرات کنونی به اعضای پرواز بدل شده‌اند.

از لحاظ صورینایی، احتمال تغییر عمل اندامی به عمل دیگر نیز فوق‌العاده مهم است؛ در این مورد هم مثالی ذکر می‌کنم. در سیرپدهای پایه‌دار دو چین غشایی وجود دارد که من آنها را «لگام تخمک‌بند» نامیده‌ام، وظیفه آنها این است که تخم‌ها را تاشکستن (و بیرون آمدن لارو) به یاری ترشحات لزجی در کیسه نگاهمیدارند. این سیرپدها آبشش ندارند! تنفس آنها توسط تمام سطح بدن حتی کیسه و لگام تخمک‌بند صورت می‌گیرد. سیرپدهای بی‌پایه یا بالانید، لگام تخمک‌بند ندارند، تخم‌ها در درون کیسه‌ای که میان پوسته آهکی کاملاً بسته قرار دارد آزاد هستند، در محل لگام تخمک‌بند در این سیرپدها غشاء وسیع بسیار چین خورده‌ای دیده می‌شود که با حفرات خونی کیسه و بدن جانور در ارتباط است، اوون و دیگر طبیعی‌دانانی که به مطالعه این جانور پرداخته‌اند معتقدند که غشاء مزبور نقش برانشی را بازی می‌کند. به اعتقاد من به این هیچ اعتراضی وارد نیست که لگام تخمک‌بند یکی از تیره‌ها، مشابه برانشی تیره دیگری باشد چه تمام درجات حد واسطه این دو حالت یافت می‌شود. بنا بر این بسیار محتمل است که دو چین غشایی که بدواً به عنوان لگام تخمک‌بند مورد استفاده بوده و اندکی در امر تنفس نیز نقشی داشته‌اند، از طریق انتخاب طبیعی با کلفت‌تر شدن غشاهای و کاهش غدد مترشحه ماده مخاطی به برانشی تبدیل شده باشند. اگر تمام سیرپدهای پایه‌دار که بیش از سیرپدهای

بی پایه انحطاط یافته اند، به کلی منقرض شوند، چه کسی تصور خواهد کرد که برانشی سیرپدهای بی پایه، در ابتدا چیزی جز وسیله ممانعت خروج تخم ها از کیسه نبوده است؟

پرفسور کاپ^۱ و دیگر مؤلفین ایالات متحده به تازگی روی امکان پیدایش صوربینی در اثر پیش رسی یا تأخیر تولید مثل اصرار می ورزند. امروزه میدانیم که پاره ای از جانوران خیلی زود، حتی قبل از ظهور تمام صفات و مختصات خود آماده تولید مثل می شوند، اگر این خصلت در آنها قوام کافی بگیرد، محتمل است که دیگر بلوغ زودرس یا دیررس در آنها مطرح نباشد، چون صور بالغ از صور رشید فاصله می گیرند، صفات عمومی نوع دستخوش تحول و تغییر خواهد شد. بسیاری از انواع پس از نبل به سن کمال و رشادت و حتی در تمام دوره حیات دستخوش تغییر صفات و مختصات اند. شکل جمجمه در پستانداران به تناسب سن عوض می شود. دکتر مورای^۲ در فوکها شواهد جالبی از این امر ملاحظه کرده است. همه می دانند که انشعابات شاخ گوزن چگونه با طول عمر اضافه می شود. در پاره ای از پرندگان نیز انبوهی پر با طول عمر رابطه دارد. کاپ تحولات جالب توجهی بر حسب سن در دندانهای برخی از سوسمارها مشاهده کرده است، فریتس مولر دیده است که کبر سن در سخت پوستان نه تنها در بخش های کم اهمیت پیکر بلکه در قسمت های مهم بدن موجب تغییرات عمده می شود. در تمام این موارد که نظایر فراوانی دارد، اگر سن تولید مثل به تأخیر افتد، لااقل خاصه های نوع در سن رشادت دچار تحول و تغییر خواهد شد، حتی محتمل است که مراحل بدوی و پیش رس نشوونما در بعضی موارد تسریع شود و سرانجام از میان برود. در این مورد نمی توانم اظهار عقیده کنم که چند نوع (از جانداران) به این نحو نسبتاً سریع و ناگهانی تحول یافته اند، اما هر آینه چنین امری روی داده باشد، محتمل است که تفاوت های (ساختمانی) میان جوانان و پیران از ابتدا در اثر تطور تدریجی حاصل شده باشد.

دشواریهای ویژه فرضیه انتخاب طبیعی

گرچه نایستی (نظریه) عدم امکان تکوین اندامها از طریق تغییرات آهسته و پیوسته و تدریجی را جز با قید احتیاط تلقی کرد، مع ذلك موارد نسبتاً دشواری هم (در تفسیر تکوین

-
- 1- Cape
 - 2- Murie

اندامها از طریق تغییر) هست که اهم آنها را در آتیه طی رساله‌ای منعکس خواهم کرد.

یکی از مهمترین مواردی که در فصل بعدی به آن خواهم پرداخت، موضوع حشرات خنثی است که میان ساختمان پیکر آنها با حشرات نر و ماده تفاوت بسیار هست. اندامهای مولد الکتریسته که در بعضی ماهی‌ها دیده می‌شود نیز از موارد دشوار است، چه نمی‌توان دریافت که این اعضای غریب و حیرت‌انگیز طی چه مراحل تطوری حاصل شده‌اند. اوون اثبات کرده است که این اندامها با عضلات مشابهت‌هایی دارند زیرا که در برابر محرکات عصبی قوی مثل استرکنین عکس‌العمل‌هایی همانند عضلات نشان می‌دهند، پاره‌ای از مؤلفین دیگر هم تشابه ساختمانی عمیق عضلات را با این اندامها خاطر نشان می‌سازند. هنوز کاربرد واقعی این اعضا را نمی‌دانیم، به نظر می‌رسد در ژیمنوت^۱ و تورپی^۲ آلت دفاعی نیرومند یا وسیله صید طعمه باشند، اما از سوی دیگر ماهی رنه^۳ نیز در دم خود چنین اندامی دارد ولی جز به مقدار اندک الکتریسته تولید نمی‌کند، طبق مشاهدات ماتوکسی^۴ مقدار این الکتریسته حتی هنگامی که ماهی به شدت تحریک شده باشد افزایش نخواهد یافت، پس مورد استعمالی جهت این اندام در ماهی مزبور متصور نیست. دونل^۵ نشان داده است که همین ماهی غیر از اندام یادشده در دم، نزدیک سر خود نیز عضوی دارد که از لحاظ ساختمانی فوق‌العاده شبیه باطری ماهی تورپی است ولی در آن الکتریسته‌ای نیست. عموماً پذیرفته‌اند که میان عضلات و اندامهایی از این قبیل چه از لحاظ ترکیب ساختمان، چه از نظر انتشار اعصاب و چه از نظر عکس‌العمل در برابر محرکات مختلف قرابت بسیاری وجود دارد. (می‌دانیم) انقباض عضلات همراه با تخلیه الکتریکی است، همانطور که دکتر رادکلیف^۶ خاطر نشان می‌سازد: «دستگاه الکتریکی ماهی تورپی هنگام استراحت درست مثل عضلات و اعصاب در حال سکون، از بار الکتریکی انباشته می‌شود، تخلیه ناگهانی بار الکتریکی این اندام فقط شکل ساده دیگری از کار عضلات و اعصاب حرکتی بوده، به هیچوجه کیفیت خاص دیگری به شمار نمی‌آید». در تفسیر اندامهای یاد شده

۱- *Gymnote* ، ماهی الکتریسته دار با نام علمی *Electeriphorus electricus* به طول دو متر.

۲- *Torpile* ، ماهی الکتریسته‌دار با نام علمی *T. marmorata*, *Torpedo nobilliana*

۳- *Raie* ، ماهی غضروفی پهن شبیه سفره ماهی، گاهی اندازه‌اش به چند متر می‌رسد، انواع بسیاری دارد.

4- *Mateucci*

5- *R. M. Donelle*

6- *Radcliffe*

از این بیشتر نمی توان جلورفت، چون از کاربرد اعضای مزبور جز اندکی نمی دانیم و مطلقاً از عادات و ترکیب ساختمان اسلاف ماهی های مولد الکتریسیته فعلی اطلاعی نداریم، قبول امکان حصول اندامهای مزبور از طریق تحول تدریجی با عبور از صور بینابینی (چنانکه هر يك نسبت به شکل قبلی از امتیاز بیشتری برخوردار بوده) جسورانه است. بالاخره بی اطلاعی از اسلاف ماهی های مولد برق هرگز دلیلی بر عدم صور بینابینی در گذشته و عدم امکان تکوین و تکمیل اندامهای الکتریکی طی نسلهای متعادی نیست.

در مورد اندامهای مولد الکتریسیته دشواری مهمتری هم سر راه است؛ این عضو را در دوازده ماهی مختلف می بینیم که اغلب آنها از لحاظ بستگی و خویشاوندی از یکدیگر فاصله بسیار دارند. اگر اندامی در انواع بسیار دور از هم راسته ای دیده شود، باید به وجود چنین اندامی در جد مشترك و بسیار قدیمی آنها معتقد شد، وقتی در بعضی از انواع آن راسته اندام مزبور دیده نشود بایستی به اثر انتخاب طبیعی و عدم استعمال اندیشید. پس اگر اندام مولد الکتریسیته موروث از یکی از اجداد کهن بوده باشد می باید همه ماهی هایی که آنرا دارند با یکدیگر خویشاوندی نزدیک داشته باشند، در حالی که می دانیم چنین چیزی نیست. به نظر نمی رسد که زمین شناسی نشان دهد که اندام مولد الکتریسته در روزگاران پیشین نزد غالب ماهیان وجود می داشته و اخلاف تغییر یافته آنها اکنون از میان رفته باشند. بررسی دقیق موضوع نشان می دهد که محل استقرار اندام مولد برق بستگی به وضع ساختمان پیکر یا طرز آرایش فلس ها دارد یا چنانکه پاسینی^۱ معتقد است با چگونگی تولید برق ارتباط دارد که در همه یکسان نیست و بالاخره عامل مهم اختلاف محل استقرار این اندام در ماهی های گوناگون این است که نیروی عصبی محرك آنها از اعصاب متفاوتی ناشی می شود که از نقاط متفاوت بدن منشأ می گیرند. به این ترتیب اندامهای مولد الکتریسیته ماهی های مختلف مولد برق را که با یکدیگر خویشی نزدیک ندارند. نمی توان اعضای همانندی شمرد، بلکه اندامهای متفاوتی هستند که عمل واحدی دارند. بنا بر این هیچ دلیلی وجود ندارد که به استناد آن توارث این خاصه را از سلف مشترك مفروضی (محتمل) بدانیم، چه اگر امر وراثت از اجداد مشترك مطرح باشد می باید اندامهای مزبور از جمیع جهات به هم شبیه باشند (نه تنها از لحاظ عمل). (چنین نگرشی به موضوع) دشوار ترین موانع را از سر راه بر می دارد ولی این نکته تاریک می ماند که طی کدام مشی تدریجی، اندامهای مزبور در گروه های متفاوت ماهی پدید آمده و رشد و

اندامهای مولد نوری که در برخی از حشرات متعلق به تیره‌ها ورده‌های بسیار متفاوت مشاهده می‌شوند که در هر حشره در بخش دیگری از پیکر مستقر اند نیز بنوبه خود همانند اعضای مولد الکتریسیته‌اند. (واینهم) مثالی از این پدیده در عالم رستی‌ها: درار کیس^۱ و آسکلپاس^۲ یعنی دو جنس از گیاهان که تا حد ممکن از یکدیگر فاصله دارند، توده گرده بر انتهای پایه‌ای همراه با غده‌ای چسبنده دیده می‌شود. در تمام مواردی که دو نوع دور از هم در مقیاس طبقه‌بندی، دارای اندامهای غیر عادی مشابهی باشند و کار دو اندام مزبور نیز همانند باشد، تا هر اندازه که دو اندام به هم مانده باشند و هر قدر کاری که انجام می‌دهند یکسان باشد باز می‌توان میان آنها تفاوت‌های اساسی یافت. مثلاً چشم پابر سران^۳ یا ماهی مرکب به نظر می‌رسد با چشم بعضی از مهره‌داران شباهت حیرت‌انگیزی داشته باشد، در حالی که فاصله آنها در سلسله جانوری به حدی است که هیچک از جزئیات چشم اینها را نمی‌توان به وراثت از جد مشترکی نسبت داد. می‌وارت^۴ چنین امری را موجد اشکالات ویژه‌ای (در فرضیه من) می‌انگارد، ولی برای ادعای خود هیچ دلیلی نمی‌آورد. هر عضو مختص بینایی باید مشتمل بر نسجی شفاف و نوعی عدسی باشد تا تصویر را به ته اتاق تاریکی بیندازد. به استناد نوشته ارزشمند هانسن^۵ و رای این شباهت‌های سطحی، میان چشم پابر سران و مهره‌داران هیچ وجه اشتراکی وجود ندارد. گرچه نمی‌توانم در اینجا به جزئیات پردازم، با وجود این چند تفاوت موجود بین آنها را ذکر می‌کنم: عدسی چشم در پابر سران عالی از دو بخش ساخته شده که مثل دو عدسی پشت سر هم قرار گرفته‌اند، هیچک از آن دو از لحاظ ساختمان و طرز استقرار شبیه عدسی چشم مهره‌داران نیست. ساختمان شبکیه از لحاظ عوامل تشکیل دهنده آن درست برعکس (شبکیه مهره‌داران) است. در پرده‌های دیگر چشم این حیوان يك عقده^۶ بزرگ عصبی وجود دارد. تفاوت در عضلات چشم به اندازه‌ای است که چشم (ماهی مرکب و مهره‌داران) از هیچ نقطه نظر اینهمه متفاوت نیستند. آنچه گفته شد این مسأله را طرح می‌کند که تا چه حد شایسته است در توصیف چشم مهره‌داران

۱- Orchis نك لپه‌ای است.

۲- Asclepias دو لپه‌ای است.

3- Cephalopode

4- Mivart

5- Hensen

6- Ganglion

و با برسران از اصطلاحات واحدی استفاده کنیم. معه‌ذا نمی‌توان منکر رشد و بسط چشم‌دریکی از دو گروه از طریق تغییرات سبک‌وپی‌درپی، به یاری انتخاب طبیعی شد، اما اگر این راه تکاملی در مورد یکی صادق باشد، بدیهی است در مورد دیگری هم صدق خواهد کرد و با قبول این راه برای تشکیل چشم می‌توان تفاوت‌های اساسی ساختمان اندام‌بینایی را در دو گروه یاد شده تفسیر کرد. به آن‌سان که گاهی دو نفر بی‌خبر از هم چیز واحدی اختراع می‌کنند، انتخاب طبیعی با بهره‌گیری از تغییرات سودمند در دودسته جانداران مذکور سازمان یکسانی پدید آورده است، بنا بر این مشابهت ساختمانی یاد شده ناشی از توارث (صفات و مختصات) از سلف مشترکی نیست. میل درونی من باور داشتن این نکته است که همان‌طور که دو نفر گاهی مستقل از یکدیگر موفق به اختراع واحدی می‌شوند، انتخاب طبیعی نیز با حمایت از تغییرات همسان در دو ارگان‌بسم مستقل متفاوت که جز اندکی صفات اجدادی مشترك دور ندارند، می‌تواند آنها را به نحو کم و بیش یکسانی عوض کند.

فریتس مولر برای اثبات صحت اندیشه‌های موجود در این کتاب، طی رساله‌ای بسیار تازه، نتیجه پژوهشهای خویش را درباره «موارد همانند» منتشر کرده است. در بسیاری از تیره‌های سخت‌پوستان، انواعی یافت می‌شود که دستگاه تنفس از هوا دارند، بنا بر این می‌توانند خارج از آب هم زندگی کنند. انواع موجود در دو تیره خویشاوند سخت‌پوستان که اختصاصاً مورد مطالعه فریتس مولر قرار گرفته‌اند، از لحاظ صفات و مختصات هماهنگی غریبی دارند، مشابهت یاد شده حتی در اندامهای حواس، دستگاه گردش خون، طرز استقرار انبوه‌کرکی که معده (صاحب ساختمان) پیچیده آنها را می‌پوشاند، و بالاخره تمام جزئیات ساختمانی برانشی‌ها و چنگ‌های میکروسکپی که در نظافت بکار می‌روند، ملاحظه می‌شود. بنا بر این می‌توان انتظار داشت که در انواع خاکزی این تیره‌ها هم اندام مهمی چون دستگاه تنفس هوایی یکسان باشد. این مطلب علی‌الخصوص از دیدگاه آفرینش مستقل انواع مهم است زیرا آنجا که سایر اندامها مشابه و حتی النعل بالنعل منطبق‌اند، چه لزومی دارد که دستگاه تنفس هوایی که با هدف واحدی آفریده شده با هم متفاوت باشند؟

فریتس مولر به استناد فرضیه‌ای که من مدافع آن هستم، شباهتهای مزبور را به امر وراثت از سلف مشترك نسبت می‌دهد. اما از آنجا که انواع موجود در تیره‌های پیش گفته بسیار کثیر است و سخت‌پوستان آبی از هررده انبوه‌اند، بسیار غیرمحتمل می‌نماید که جد مشترك آنها با تنفس هوایی مطابق و سازگاری داشته بوده است. مولر با در نظر گرفتن این نکته به مطالعه بسیار

دقیق دستگاه تنفسی سخت پوستان هوازی پرداخت و متوجه شد که هر نوع از چندین جهت مثل محل استقرار سوراخ‌ها، نحوه گشوده و بسته شدن آنها و بسیاری نکات فرعی دیگر با هم تفاوت دارند. اگر بپذیریم که انواع متعلق به تیره‌های مختلف کم کم با زیستن در خارج از آب و تنفس هوای آزاد تطابق و سازش یافته‌اند. چنان تفاوت‌هایی قابل فهم و حتی قابل پیش‌بینی است. چون این انواع به تیره‌های مختلف تعلق دارند که با یکدیگر متفاوت‌اند و با توجه به این اصل که هر تغییر تابع دو عامل «طبیع ارگانسم» و «کیفیت شرایط» (محیطی) است، تغییر پذیری سخت پوستان مزبور هرگز نمی‌توانسته (دقیقاً) یکسان باشد. بنا بر این عمل انتخاب طبیعی یا کارآمدهای متفاوت نخستین یعنی (تغییرات اولیه) مختلف، جهت شکل دادن به اندامهایی که کار واحدی انجام می‌دهند، یکسان و یکنواخت نخواهد بود. این مورد از دیدگاه آفرینش مستقل انواع مطلقاً غیر قابل فهم باقی می‌ماند. سلسله استدلال فوق‌الذکر و آنچه که فریتس مولر ارائه داده، می‌توانند این طبیعی‌دان عالقدر را برای پذیرفتن اندیشه‌هایی که در این کتاب نهفته، تحت تأثیر بگذارند. کلاپارد^۱ جانورشناس برجسته‌ای که اخیراً در گذشته نیز با چنین استدلالی به همین نتایج دست یافته بود. آکاریدهای^۲ متعلق به تیره‌ها و تحت تیره‌های مختلف همه اندامهایی جهت آویزان شدن از پشم دارند. اندامهای مزبور باید از طرق مستقلی پدید آمده باشند، نمی‌توانند محصول توارث از سلف مشترکی بوده باشند چه در پاره‌ای از گروه‌ها در اثر تحول پاهای قدامی، در بعضی از تحول پاهای خلفی، در برخی از تحول لبها و فك زیرین و بالاخره در عده‌ای از تغییر زوایه زیرین بخش خلفی بدن ایجاد شده‌اند.

در نمونه‌های گوناگونی که مورد بحث قرار گرفت، دیدیم که در جانوران کم و بیش قریب‌المنشاء از اندامهایی که فقط شباهت ظاهری دارند نه حقیقی اعمالی یکسان صادر می‌گردد یا اعمالی متفاوت برای حصول هدفی واحد بروزمی‌کند. قانون معمولی طبیعت این است که حتی در جاندارانی که بستگی و خویشاوندی بسیار نزدیک دارند، هدفی معین با وسایلی حتی المقدور گوناگون حاصل شود. و چه تفاوت عظیمی در ساختمان و ترکیب بال پوشیده از پرم‌رغان با بال غشایی و انگشتان فوق‌العاده دراز خفاش یا میان چهاربال پروانه و دوبال مگس از یکسو و دوبال نازک و دوبال قابی شکل کلتوپتر از سوی دیگر هست. در (نرم‌تنان) دو کفه‌ای، صدف برای باز و بسته شدن ساخته شده، اما در لولای آن چه صور گوناگونی که نمی‌بینیم، از یک

1- Claparède

۱- Acaride گروه بزرگی از انگل‌های حیوانی و گیاهی، آکارید یا آکارین نامی عمومی است.

ردیف دندانه‌های مرتب درهم فرو رونده در (نوع) نوکول^۱ گرفته تا يك رباط ساده که دو کفه را در (نوع) مول^۲ بهم پیوند می‌دهد! عوامل زیر نیز در پراکنده شدن بذر رستنی‌ها دخیل اند: ریزی دانه، بدل شدن کپسول دانه به جلدی سبك وزن به شکل بادکنك، استقرار دانه در میان میوه گوشت‌دار که بخش‌های مختلف مغذی دارد و رنگ آن پرندگان میوه‌خوار را جلب می‌کند، وجود قلاب‌ها در دانه، وجود آلت فرو رونده‌ای به شکل لنگر یا انحاء دیگر، وجود غشاء خاردار که موجب چسبیدن دانه به پشم جانوران می‌شود، وجود بال کوچک و دنباله‌ای فرچه مانند که نه تنها به دانه زیبایی خاص می‌بخشد بلکه آن را دستخوش وزش کوچکترین نسیم خواهند کرد. موضوع تحقق هدفی واحد به وسایل گوناگون بقدری مهم است که مثال دیگری هم از آن ذکر می‌کنم. برخی از مؤلفین گمان می‌کنند که تنوع ارگانسیم‌های جاندار مثل بازیچه‌های دکان اسباب بازی فروشی صرفاً ناشی از فانتزی (آفریننده) است. این طرز تفکر ابداً قابل قبول نیست. در گیاهان دو پایه و رستنی‌های هر ما فرودیتی که گرده گل نمی‌تواند روی کلاله همان گل بریزد، برای اینکه گشن‌گیری تحقق یابد به عامل فرعی دیگر نیاز هست، باد گرده‌ها را همراه می‌برد و بر حسب تصادف به کلاله‌ها می‌رساند، این ساده‌ترین شکلی است که برای انتشار گرده می‌توان به نظر آورد. روش ساده دیگری هم هست که اندکی با قبلی تفاوت دارد؛ در این روش گلی که (از لحاظ شکل و رنگ) همسان گل دیگری است، چند قطره شهد ترشح می‌کند، حشراتی که به جستجوی شهد به جام گل فرو می‌روند، گرده را از کیسه کوچک حاوی پرچمها جدا کرده به کلاله می‌چسبانند.

اگر از همین ساده‌ترین روشهای (گرده افشانی) آغاز کرده، جلو برویم، به‌صور و ترکیبات تمام نشدنی گرده افشانی برمی‌خوریم، هدف درهمه یکی است و اساساً به يك امر منتهی می‌شوند، اما هر روش موجب تغییر شکل دیگری در بخش‌های گل شده است. ممکن است شهد در مخازنی به اشکال گوناگون جمع شود، امکان دارد پرچم و تخمدان به‌صور گوناگون در آیند. زمانی به شکل دام^۳ آماده است، گاهی اندام قابلیت انقباض و انبساط دارد و با

1- Nucule صدف دو کفه‌ای از تیره Nuculidé صفت مهم پوسته آهکی آنها وجود دندانه‌های بسیار در محل اتصال دو کفه است، در این اتصال هیچ رشته‌ای دخالت ندارد.

2- Moule صدف دو کفه‌ای که ابداً در محل اتصال دندانه ندارد و توسط رشته‌هایی دو کفه بهم ملحق می‌شوند و باز توسط همین رشته‌ها صدف خود را به اطراف ثابت می‌کند.

۳- ساختمان بعضی از گلها چنان است که به منزله تله پاره‌ای از حشرات را برای مدتی زندانی می‌کند. نمونه بسیار جالب آن گل آروم‌ماکوله Arum maculé است. تنها گلبرگ بسیار

که چکترین تحريك برانگیخته می شود. پاره‌ای اوقات ترکیبات ساختمانی بسیار خارق‌العاده‌ای می‌بینیم که اخیراً دکتر کروگر^۱ در گیاه کوریانتس^۲ شرح داده است. در گلبرگ زیرین این ارکیده حفره‌ای شبیه لاوک هست که زائیده شاخی شکلی به‌رویش خم شده، از این زائیده پیوسته قطرات آب صاف در حفره لاوک مانند می‌چکد، همین که حفره تا نیمه پرشد، از مجرایی که در کنارش قرار دارد آب جریان می‌یابد. لبه فوقانی گلبرگ مزبور در بخش فوقانی حفره مبدل به اطاقک مجوفی شده است که يك مدخل جانبی دارد، در این اطاقک ستیغ‌های گوشتین جالب توجهی هست. بدون مشاهده رویدادهایی که می‌گذرد، محال است کار برد هر يك از این سازمانها را بفهمیم.

دکتر کروگر خاطر نشان می‌سازد که گروهی زنبور نوع بوردون نه برای نوشیدن شهد بلکه برای جویدن ستیغ‌های گوشتین به این گل ارکیده بزرگ هجوم می‌برند و جهت رسیدن به اطاقک (حاوی ماده مورد نظر) یکدیگر را پیش می‌رانند، در این گیروداریکی در حفره لاوک مانند می‌افتد و خیس می‌شود چنانکه قادر نیست با بالهای تر پرواز کند، تنها راه استخلاص او این است که از مجرای جانبی لاوک بگذرد. دکتر کروگر خروج پی در پی مثنی زنبور بوردون

→

درشت این گل به دور محوری که اندامهای نرماده بر آن قرار دارند، لوله‌شده و قیفی می‌سازد، در بن قیف تخمدانها مستقراند (آروم ماکوله گلی است مرکب) کمی بالاتر از تخمدانها به دور محور مرکزی انبوهی پرچم دیده می‌شود، بالاتر از پرچم، توده‌ای کرک وجود دارد که جهت آنها روبه پائین است به‌طوری‌که هر حشره از بالای قیف گلبرگ به راحتی به بن آن می‌رسد ولی قادر به خروج نیست چون کرکها سدی ایجاد خواهند کرد. از این گل بوی عفنی بر می‌خیزد که ناشی از گاز آمونیاک است، این بو برخی از حشرات مخصوصاً مگس مستراح یا پسیکودا *Psycoda* را به سوی خود جلب می‌کند. وقتی حشره به بوی عفنی روی گلبرگ نشست ذرات ریز روغن که تمام سطح گلبرگ را پوشانیده آن را تا ته قیف می‌لغزانند، کرکهای فوق‌الذکر ساعات درازمانع خروج مگس می‌شود، البته در بن قیف حشره دچار فقر غذایی نخواهد شد چه از شیرۀ آروم ماکوله تغذیه می‌کند، اگر حشره قبلاً با کرده آروم ماکوله دیگری آغشته شده باشد، دانه‌های پولن روی مادگی‌ها قرار خواهند گرفت. چندین ساعت بعد پرچمها باز می‌شوند و توده‌ای گرده روی مگس می‌ریزد، آنگاه کرکهایی که راه خروج را بسته بودند به روی خود لوله می‌شوند، مفر حشره باز می‌گردد، مگسی که از زندان طولانی رها شده به جستجوی غذا بر می‌خیزد و بوی عفنی در گوشه‌ای دیگر او را به خود می‌خواند، این بوی قاعدتاً از آروم ماکوله دیگری بر می‌خیزد، نشستن مگس روی گلبرگ لغزنده همان و به دام افتادن همان. به این ترتیب گرده‌ای را که همراه دارد به مادگی خواهد رسانید و خود از نو به گرده تازه آغشته خواهد شد.

1- Crüger

2- Coryanthes

را پس از آن استحمام ناخواسته از مجرای مزبور دیده است. از آنجا که معبر یاد شده تنگ و دارای ستونهای بسیاری است، زنبور برای گشودن راه خود به اطراف فشار می آورد، ابتدا پشت زنبور به کلاله لزج گل مالیده می شود، سپس همین پشت لزج با گرده ای که سر راهش قرار دارد آغشته می شود، گرده روی زنبور بوردون باقی می ماند. دکتر کروگر یکی از این گلها را در بطری خالی شراب برای من ارسال کرده است، زنبور بوردون قبل از خروج کامل از مجرا کشته شده و بر پشتش توده ای گرده چسبیده است.

وقتی حشره ای با این وضع از روی گلی برخاست، مجدداً روی همان گل یا گل دیگر نشست، باز در اثر فشار دوستانش در لاولك افتاد و از همان راه و گذشت، دانه های گرده ای که به همراه دارد به کلاله گل می چسبد و گل گشوده می شود.

در گل ارکیدۀ دیگری به نام کاتاستوم^۱ که از خویشاوندان ارکیدۀ قبلی است، سازمان گل به گونه دیگری است ولی به نحو جالبی همان هدف را دنبال می کند. زنبورهای عسل همانطور که به سراغ کوریانتس می روند، این گل را نیز ملاقات می کنند ولی هدف زنبورها جویدن گلبرگ بزرگ زیرین کاتاستوم است. وقتی گلبرگ را می جویند رشته دراز باریکی را که من آنتن نامیده ام تکان می دهند. لرزش آنتن به غشایی منتقل می شود که موجب گسیخته شدن پرده ای می شود و توده گرده را در جهت مطلوبی می باشد، توده گرده نمناک به پشت زنبور عسل می چسبد. به این ترتیب گرده از گل نر به گل ماده می رسد و لقاح روی می دهد. این سؤال به جاست که چگونه می توان در موارد یاد شده نظایر آنها به درجات متفاوت پیچیده و بفرنج بودن اندامهایی که حاصل کارشان یکی است، پی برد؟ چنانکه پیشتر هم خاطر نشان کردم، زمانی که دو ترکیب ساختمانی متفاوت، حتی اگر تفاوتهاشان اندک باشد، دستخوش تغییر می شوند، تحولشان یکسان نخواهد بود، لذا اثری که انتخاب طبیعی روی دو ارگانیسم جهت حصول نتیجه ای واحد اعمال می کند یکنواخت نیست. از سوی دیگر به خاطر آوریم که ارگانیسمی بسیار کامل برای رسیدن به این درجه از کمال بایستی سلسله ای دراز از تغییرات را پشت سر گذارده باشد. هر تغییر حتی ناچیز در این رشته دراز تحول گرایش به موروئی شدن داشته و هیچیک مطلقاً محذوف نشده است بلکه در معرض تحولات نوین قرار گرفت است. ساختمان بخش های متفاوت پیکر هر نوع هر مورد مصرفی که داشته باشند، محصول تجمع تغییرات موروئی است که نوع طی آداب تاسیو نهایی پی در پی متحمل شده یا حاصل تحولاتی هستند که

۱ - Catasetum از گلهای ارکیدۀ آمریکای جنوبی که به سایر نقاط دنیا پرده شده.

آداپتاسیون در عادات جاندار نسبت به شرایط محیط زیست ایجاد کرده است.

گرچه در اغلب موارد، حتی تجسم ذهنی اشکال حد واسطی که اندامهای فعلی هر جاندار از آن گذشته‌اند دشوار است، اما از این در حیرتم که علیرغم آنکه به ندرت اندامی می‌توان یافت که درجات متفاوتش را (در جانداران مختلف کنونی) مشاهده نکنیم، چرا نسبت صور زنده و شناخته شده به اشکال مضمحل و ناشناخته چنین اندک است. به یقین صحیح است که در هیچ راسته‌ای هرگز یا جز به ندرت، به‌طور ناگهانی اندامهای نوینی جهت عمل معینی پدید نمی‌آید، این نکته مصداق همان ضرب‌المثل قدیمی و اندکی اغراقی علوم طبیعی است که می‌گوید: «طبیعت خاصه خرجی نمی‌کند». اغلب طبیعی دانان مجرب هم‌آن را قبول دارند. میلن ادواردز مفهوم این ضرب‌المثل را با بیانی شیوا چنین ادا می‌کند: طبیعت در جوراجور کردن آنچه که هست مسرف و درنوآوری مبذر است.

معتقدان به آفرینش (مستقل جانداران) برای این چه دلیلی دارند که در برابر اینهمه اصناف گوناگون شماره انواع نوین ناچیز است؟ یا به این پرسش چه پاسخی می‌دهند که چرا بخش‌های ارگانیک همه جانداران که گمان می‌کنند هر یک برای آن آفریده شده که جایی خاص را در طبیعت اشغال کند، توسط بیشمار صور بینایی و متوالی به هم ربط دارند؟ یا در این باره چه می‌گویند که چرا طبیعت از یک ترکیب (کلی) پیکر به ترکیب دیگری جهش نکرده است؟^۱ فرضیه انتخاب طبیعی به تمام این پرسش‌ها به وضوح پاسخ می‌دهد. براساس این فرضیه انتخاب طبیعی صرفاً روی تغییرات سبک و متوالی اثر می‌کند، قادر نیست جز با قدمهای آهسته ولی مطمئن پیش برود، هرگز قادر به جهش ناگهانی نیست.

تأثیر انتخاب طبیعی بر اندامهای به ظاهر کم اهمیت

چون انتخاب طبیعی (مسأله) مرگ و زندگی، بقای اصلح و نابودی افرادی است که (با شرایط بیرونی و درونی) به خوبی آداپتاسیون حاصل نکرده‌اند، رنج و مشقتی که من‌اغلب دریافتن منشأ اندامهای کم اهمیت بر خود هموار کرده‌ام کمتر از سختی‌ای نیست که در مورد (کشف علت وجودی) اندامهای پیچیده و متکامل متحمل شده‌ام.

۱- اشاره به صفات مشترك همه جانداران مثل تغذیه، تنفس، رشد، تکثیر و آداپتاسیون است.

ونخت آنکه هنوز دانش ما پیرامون کل دنیای زنده ناچیزتر از آنی است که تغییر
 کوچک و سبکی را ناچیز یا مهم انگاریم. در یکی از فصول پیشین شواهدی از خاصه‌های کم
 اهمیت مثل کرکی که روی میوه را می‌پوشاند، رنگ گوشت میوه، پوست و پشم پستانداران
 ذکر کردم، این صفات‌ها نه (بالذات بلکه) به علت وابستگی به مختصات ذاتی دیگر می‌توانند
 موضوع انتخاب طبیعی واقع شوند. دم زرافه به مگس پرن مصنوعی شبیه است، در بادی امر
 باور کردنی به نظر نمی‌رسد که عضو مزبور از طریق تغییرات سبک و پی در پی برای عمل به ظاهر
 بوجی مثل بهتر از بهتر راندن مگس آداپتاسیون یافته باشد. معهذا قبل از اینکه چیزی را اثباتاً
 تأیید کنیم، باید خوب بیندیشیم، حتی در مورد (موضوع دم زرافه)، چه می‌دانیم که موجودیت
 و گسترش دامها و برخی دیگر از جانوران در پاره‌ای مناطق امریکای جنوبی، مطلقاً بستگی به
 حالات مقاومت آنها در برابر هجوم حشرات دارد، چنانکه افراد فاقد وسایل دفاعی در برابر
 این دشمنان ریز در مخاطره انقراض اند و (با داشتن چنان وسایلی) انبوه شده چراگاه‌های تازه‌ای
 را فرامی‌گیرند. (غرض این نیست) که پستانداران بزرگ مستقیماً توسط حشرات معدوم می‌شوند،
 (اگر چنین امری روی دهد نادر و استثنایی است) بلکه در اثر هجوم حشرات چنان نحیف و نزار
 می‌شوند که در برابر پی آمده‌های آن مثل بیماریهای مختلف تاب پایداری ندارند، هنگام
 خشکسالی قادر به تأمین غذای خود نیستند و توانایی فرار از برابر درندگان از آنها سلب می‌شود.
 گاهی اندامی که اکنون بی‌اهمیت می‌نماید در یکی از اسلاف بسیار دور واجد اهمیت
 و افری بوده و خود طی دورانی بس طولانی به کندی تکمیل شده کم و بیش به همان حال
 به اخلاف امروزی منتقل شده است، گرچه (در انواع حاضر) از سودمندی آن کاسته شده ولی
 انتخاب طبیعی از بروز هر تغییر زیان بخش در آن جلوگیری کرده است. همچنانکه شش یا کیسه
 شنای تحول یافته منشأ آبی جانوران خاکری را بر ملا می‌کند، با توجه به نقش پراهمیت دم
 در حرکت جانوران آبی، می‌توان تفسیری برای این یافت که چرا در جانوران زمینی هم اغلب دم
 وجود دارد و کاربردهای آن اینقدر گوناگون است. دم، این اندام رشد و بسط یافته جانوران
 آبی ممکن است در زیستن بر روی خاک مصارف گوناگونی چون راندن مگس، و گرفتن شاخه‌ها
 بیابد یا مثل مورد سگ مددکار جانور در عقب گرد باشد، هر چند در سگ باید این اثر اندک
 بوده باشد، چه خرگوش که دم ندارد می‌تواند به سرعت و چالاکی به عقب برگردد.

و دیگر آنکه به خاطر اهمیت بسیاری که برای خاصه‌های حاصل از انتخاب طبیعی قایل
 هستیم ممکن است به سهولت دچار لغزش شویم. (برای اجتناب از لغزش) نباید تأثیر عوامل

(زیرا) نادیده گرفت؛ اثر تغییر شرایط زیستی - تغییراتی که اصطلاحاً خودسرنامیده می شوند ولی به اعتقاد من تاحدی با کیفیت شرایط زیستی ربط دارند - گرایش به بازگشت به سوی خاصههایی که از دیر باز از میان رفته اند - قوانین پیچیده رشد و نمو همچون عوامل «وابستگی»، «جبران»، فشاری که بخشی هنگام نمو به بخشهای دیگر وارد می کند و غیره... - بالاخره انتخاب جنسی که برای یکی ازدو جنس صفات مفید را تأمین می کند درحالی که برای جنس دیگر کوچکترین سودی دربر ندارد و صفات مزبور به نحو کم و بیش کامل به نسلهای بعدی منتقل می شوند. با وجود این هر ترکیب ساختمانی که به طور غیرمستقیم ایجاد می شود، هر چند بدو امتیازی برای جاندار دربر نداشته باشد، ممکن است در اختلاف تغییر یافته آن که در شرایط جدیدی به سر می برند و با عادات تازه دست به گریبان اند، سودمند افتد.

مثلاً اگر تنها دارکوب سبز وجود می داشت و انواع سیاه و خالدار آن را نمی شناختیم، تصور می کردیم که رنگ سبزدارکوب آداپتاسیون تحسین آمیزی است که در این پرندۀ صرفاً زینده در جنگل برای فرار از دست دشمنان ایجاد شده، لذا آن را صفتی ناشی از انتخاب طبیعی تلقی می کردیم، درحالی که احتمالاً رنگ سبزدارکوب به طور عمده ناشی از انتخاب جنسی است. یکی از درختان نخل جزایر، اله در انتهای شاخه ها به چنگک های تحسین آمیزی مسلح است که به یاری آنها به مرتفع ترین درختان می چسبد و بالا می رود، این ترکیب ساختمانی برای نخل مزبور مفید است، اما از آنجا که چنگک های کم و بیش همانند آن را در رستی های دیگری هم می توان دید که به اطراف نمی چسبند و نیز چنین سازمانهایی در روئیدنی های افریقا و امریکای جنوبی به خار بدل شده و در برابر علف خواران آلت دفاعی گیاه شمره می شود، امکان دارد که چنگک های نخل ماله نیز در اصل چنین چیزی بوده که پس از تغییرات بعدی به آلت بالا رفتن از درختان مبدل شده است. لختی سرلاشخور را آداپتاسیونی با عادات این پرندۀ می دانند که سرش را میان گوشت (مردار) فرو می کند، ممکن هم هست که از اثر مستقیم مواد گندیده ایجاد شده باشد. اما توجه به اینکه بوقلمون تر هم که غذایش با لاشخور تفاوت کلی دارد، سرش بی مو است، ما را در چنان استنتاجی محتاط می کند.

درز در (میان استخوانهای) جمجمۀ پستانداران را به عنوان نمونۀ زیبایی از آداپتاسیون با متولد شدن ارائه می کنند، تردیدی نیست که وجود این درزها تولد را آسان می کند، اما از آنجا که نظیر درزهای مذکور را در جمجمۀ پرندگان و خزندگان هم مشاهده می کنیم که تنها پوست تخم را شکسته خارج می شوند، نتیجه می گیریم که این ترکیب

ساختمانی از قانون رشد و نمو ناشی می‌شود و بعدها در پستانداران عالی برای تولد سودمند افتاده است.

هیچ چیز بیش از گونا گونی نژادهای جانوران اهلی در سرزمینهای مختلف ما را به جهل خود نسبت به علل تغییرات سبک یا تفاوت‌های فردی واقف نمی‌گرداند، علی‌الخصوص در مناطق کمتر متمدن که در آنجاها انتخاب متکی به روش، خیلی کم به موقع اجرا گذاشته می‌شود. جانورانی که توسط (قبایل) وحشی در نقاط مختلف عالم نگهداری می‌شوند، اغلب برای بقای خود به ستیزه می‌پردازند، از این روی تا حدی زیر نفوذ انتخاب طبیعی قرار می‌گیرند، چنانکه افراد واجد ساختمانی اندک متفاوت، بهتر (از صور اهلی ما) شرایط گوناگون اقلیمی را تحمل می‌کنند. یکی از ناظرین دقیق طبیعت اثبات کرده است که در معرض حملهٔ مگس قرار گرفتن چهارپایان مربوط به رنگ آنها است. اثر سمی بعضی از گیاهان نیز در چهارپایان با رنگ اینها بی‌ارتباط نیست و خود رنگ تحت تأثیر انتخاب طبیعی قرار دارد. ناظرین دیگر طبیعت معتقد شده‌اند که میان رطوبت هوا و رشد پشم دامها روابطی هست و رشد پشم و شاخ نیز با هم وابستگی دارند. نژادهای زینده در کوهستان با نژادهای جلگه‌زی همیشه متفاوت‌اند، دو پای خلفی دام در منطقهٔ کوهستانی بیشتر کار می‌کند بنابراین باید زیر نفوذ پاره‌ای تأثیرات قرار گیرد، همین امر در شکل لگن موجب تغییر می‌شود، (تغییر شکل لگن) از طریق قانون «تغییرات همانند» احتمالاً روی اندامهای قدامی و سرجانور اثر خواهد گذاشت. شکل لگن ممکن است از طریق اعمال فشار بر پاره‌ای از بخش‌های پیکر جنینی که در شکم مادر است تأثیر بگذارد. جا دارد گمان کنیم که (زیستن در) مناطق مرتفع با افزودن ظرفیت قفسهٔ صدری روی تنفس اثر بگذارد، افزایش حجم سینه با قانون وابستگی موجب تغییرات دیگری می‌شود. پر خواری توأم با کم کاری باید حایز اهمیت ویژه‌ای باشد، همانطور که فون نات ه زیوس^۱ به تازگی در کتاب مفصل خود نشان داده، تغییر و تحول شدید در نژادهای خوک را باید به این عامل نسبت داد. جهل ما عظیم تر از آن است که بتوانیم پیرامون اهمیت نسبی علل شناخته و ناشناخته در تغییری بحث کنیم، غرض من از اشاره به موارد فوق این بود که نشان دهم که اگر ما نمی‌توانیم علل تفاوت‌های ممیزهٔ نژادهای اهلی مان را که عموماً طی چندین نسل از یک یا چند سویهٔ اجدادی حاصل شده‌اند (به درستی) دریابیم، حق نداریم روی آنچه که از علل واقعی تفاوت‌های انواع نمی‌دانیم ایستادگی کنیم. از تفاوت‌های پیشرفتهٔ نژادهای انسانی نیز می‌توانم یاری بگیرم، علاوه می‌کنم

که شکل خاصی از انتخاب جنسی می‌تواند بروی این تفاوتها پرتوی روشنگر افکند، اما در اینجا موضوعی هست که بدون پرداختن به جزئیات کامل نمی‌توانم به آن پردازم، بدون این جزئیات هر بحثی در این مورد پوچ است.

صحت دکترین «سودمندی» زیبایی چگونه حاصل می‌شود

ملاحظات فوق که دال بر «سودمندی» هر آن چیزی است که ارگانسیم دارد، اخیراً موجب اعتراض عده‌ای از طبیعی دانان شده است که معتقدند؛ هر چه آفریده شده برای حظ بصر آدمی یا تنوع طلبی خالق است. اگر این دکترین صحیح باشد برای فرضیه من مهلك است. معیناً قبول دارم که در پیکر (برخی از جانداران) سازمانهای بسیاری یافت می‌شود که برای صاحبان‌شان مفید نیستند و برای اجداد آنها هم هرگز مفید نبوده‌اند. یقین است که عمل «مشخص و محدود» تغییر شرایط و نیز «تغییرات وابسته» و «میل به رجعت به سوی صفات اجدادی»، منجر به نتایجی می‌شود (که رابطه‌ای با دکترین سودمندی ندارند). توجه به این نکته بسیار مهم است که (علیرغم اینکه) بخش اعظم ارگانسیم هر جاندار از طریق توارث شکل می‌گیرد و بنا بر این هر سازمان و هر بخش از پیکر در طبیعت به‌خوبی با موضعی که اشغال می‌کند آداپتاسیون دارد، در میان آنها برخی هم هستند که امروزه رابطه مستقیمی با شرایط فعلی حیات ندارند. مثلاً نمی‌توان تصور کرد که پنجه پرده‌دار غاز خاکچریا مرغ فرگات برای این پرندگان، سودمندی اختصاصی داشته باشد یا استخوانهای همانند بازوی میمون، اندام قدیمی اسب، بال خفاش و پاروک فوک برای هر جانور کاربردی مخصوص دارا باشند، چنین سازمانهایی را بایستی با اطمینان به وراثت نسبت داد. اما تردیدی نیست که پنجه پرده‌دار برای اسلاف غاز خاکچر و فرگات به همان اندازه سودمند بوده که (چنین سازمانی) برای آبچرترین پرندگان کنونی مفید است. می‌توان قبول کرد که اجداد فوک عوض پاروک امروزی، پای پنج انگشتی داشته‌اند که برای گرفتن یا راه رفتن مفید بوده است، به‌علاوه قابل تصور است که استخوانهای مختلفی که در ساختمان دست و پای میمون، اسب و خفاش دخالت دارند از سلف بسیار دوری به‌ارث رسیده باشند و در آن روزگار بسیار دور هر يك از این استخوانها

کاربردی خاص می داشته‌اند درحالی که امروزه به‌خاطرخوی‌گری هر جانور با نحوه زیست دیگر در اثر تغییر از طریق انتخاب طبیعی، استخوانهای مزبور کاربرد سابق را ندارند. اگر اثر مشخص و محدود تغییر شرایط، وابستگی و رجعت به سوی صفات اجدادی را به کناری بگذاریم می‌توان نتیجه گرفت که تمام جزئیات ساختمانی هر جاندار، مستقیم و غیر مستقیم براساس قوانین پیچیده رشد و نمو یا اکنون به‌حال جاندار مفید است یا در گذشته به حال اجداد آن مفید بوده است.

موضوع زیبایی که (امروزه) اینهمه مورد قبول است و به آن اینقدر صحنه می‌گذارند، (یعنی) این تصور که تمام ارگان‌های جاندار زیبا آفریده شده‌اند که انسان از آنها لذت ببرد، اگر صحیح بوده باشد فرضیه من وازگون خواهد شد. در این باره باید نخست خاطر نشان سازم که نسبت دادن زیبایی به هر چیز امری ذوقی است و ارتباطی به کیفیت حقیقی اشیاء ندارد، (از این گذشته) زیبایی امری ذاتی و لا یتغیر هم نیست. این را از سلیقه مردان نژادهای متفاوت در تلقی زیبایی زنان می‌توان دریافت، آنچه که به عنوان زیبایی (زنانه) مورد پسند (مرد سفید پوست) قفقازی است، نه مورد تأیید سیاه پوست (افریقای است) نه (زرد پوست) چینی.

زیبایی مناظر (طبیعت) هم مفهومی است که به تازگی ابداع شده. اگر قبول کنیم که زیبایی جهت التذاذ آدمی خلق شده است، می‌بایست پیش از ورود انسان به صحنه، زیبایی در روی کره ارض بسیار اندک بوده باشد. آیا ولوت^۱ها و کن^۲های فوق‌العاده زیبای دوران ائوسن^۳ و آمونیت‌های^۴ بسیار قشنگ دوران دوم را صرفاً از آن جهت تراشیده‌اند که هزاران قرن بعد آدمی در اتاق کار خود به تحسین آنها پردازد؟ کمتر چیزی به تحسین آمیزی غشاء سلیسی دیاتومه^۵ می‌توان یافت، آیا اینها فقط برای آن آفریده شده‌اند که انسان با میکروسکپ مطالعه و تحسین‌شان کند؟ در این هم مثل موارد بسیار دیگر زیبایی مولود تقارن در رشد و نمو است.

گلها که در زمره زیباترین فرآورده‌های طبیعت‌اند از آن روی به یاری انتخاب طبیعی به

۱- Volute از نرم‌تنان شکم پا که صدفی بسیار زیبا دارد.

۲- Cône از نرم‌تنان شکم پا، زیباترین صدفها را می‌توان در این تیره ملاحظه کرد.

۳- Eocene یکی از ادوار زمین‌شناسی.

۴- Ammonite از آبزیان شاخص دوران دوم که بکلی منقرض شده است.

۵- Diatomée از موجودات تک سلولی.

این شکل درآمده‌اند که رنگشان با رنگ برگ متضاد باشد تا از این طریق توجه حشراتی که آمد و شدشان روی گل به گشن‌گیری کمک می‌کند، جلب گردد، این نکته را از مشاهدات خویش دریافته‌ام. چه تمام گل‌هایی که انتقال‌گرفته در آنها با باد صورت می‌گیرد، فاقد جام کلی به‌رنگهای زنده و چشم‌گیراند، در این قانون هیچ مورد استثنایی وجود ندارد. گیاهان مختلفی (می‌شناسیم که) معمولاً در جور گل می‌دهند، یک عده با جام گشوده و گلبرگ‌های رنگین چنانکه حشرات را به‌سوی خود جلب می‌کنند. عده‌ای دیگر با جام بسته و بدون رنگ و فاقد شبنم، حشرات به‌سراغ این دسته نخواهند رفت. می‌توان (چنین) نتیجه‌گیری کرد که اگر حشرات در روی زمین موجود نبودند، هرگز رستنی‌ها چنین گل‌های زیبایی نمی‌داشتند، همه گل‌های عالم از قبیل گل درخت‌کاج، بلوط، فندق، زبان گنجشک و گل گیاهانی چون اسفناج و گزنه و غیره بود که همه منحصرأ به یاری باد گشیده می‌شوند. این استدلال در مورد میوه‌های عالی و مرغوب هم صادق است. کسی را به این اعتراض نیست که یک دانه گیلاس (قرمز) یا یک توت فرنگی کاملاً رسیده همانقدر که لذیذ است، قشنگ و تماشایی است؛ (و نیز کسی) در زیبایی میوه‌های پررنگ‌فروزن^۱ یا میوه ارغوانی رنگ درخت هویا^۲ شک نمی‌کند. ولی هدف این زیبایی جلب نظر پرندگان میوه‌خوار است چه حیوانات با خوردن میوه به‌پراکنده شدن دانه کمک می‌کنند. متوجه شده‌ام که اگر میوه‌های گوشت‌دار رنگشان درخشان (و چشم‌گیر) یا سیاه و سفید باشد (تا با رنگ سبز برگ ایجاد تضاد نماید) تخم درون آنها زودتر پراکنده می‌شود.

از سوی دیگر با طیب خاطر قبول دارم که نر بسیاری از پرندگان با شکوه، پاره‌ای ماهی‌ها و پستانداران، گروهی از پروانه‌های رنگارنگ و برخی از حشرات دیگر صرفاً برای خاطر زیبایی‌زیبا شده‌اند، اما این به‌جهت (التذاذ) آدمی نیست بلکه ناشی از انتخاب جنسی است، یعنی امتیازی که در نر موجب گزینش او توسط ماده و ترجیح آن به‌نرهای دیگر می‌شود، هرچه نر آراسته‌تر باشد در جفت‌جویی موفق‌تر است. نغمه پرندگان نیز چنین است. می‌توان پذیرفت که احساس درک زیبایی تا حدودی در تمام سلسله جانوری وجود دارد. هنگامی که زیبایی (نقش و) رنگ تنها به‌نرمحدود نمی‌شود، امری که در پرندگان و پروانه‌ها نسبتاً فراوان

۱ - Fusain درختچه‌ای از تیره Celastracée با برگ‌های کادوک نوک تیز با گل‌های زیبا.
 ۲ - Houx درختی همیشه سرسبز از تیره Ilicacée یا Aquifoliacée با گل سفید و میوه ارغوانی رنگ.

است، صفت مزبور به فرزندان ازهر دو جنس انتقال می‌یابد. ممکن است در پاره‌ای موارد دحمت پیشگیری از خطرانی که احتمالاً در دورهٔ کرچی از بابت داشتن رنگهای درخشان و (چشم‌گیر) برای (نوع) مترتب است، رشد و بسط صفت مزبور توسط انتخاب طبیعی متوقف شود، اینکه چگونه درك زیبایی در بدوی‌ترین شکل خود یعنی لذت بردن از پاره‌ای رنگها، ترکیبات پیکر والحن در انسان و حیوانات پست پدید آمده بسیار تاریك است. همین ابهام در تفسیر التذاذ از پاره‌ای طعم‌ها و بوها و نیز نفرت از برخی چیزهای دیگر نیز خودنمایی می‌کند. به نظر می‌رسد که در این میان عادت نقشی به عهده داشته باشد، اما باید قبول کرد که در هر نوع (نقش اساسی) به عهده پاره‌ای عوامل در سیستم عصبی است. انتخاب طبیعی به هیچوجه نمی‌تواند در نوعی مفروض بانی تحولاتی باشد که برای نوع دیگری مفید است و هرگز در طبیعت ممکن نیست که نوعی مستمراً در صدد بهره برداری از ترکیب ساختمانی انواع دیگر برآید. در عوض انتخاب طبیعی می‌تواند و موارد آن بسیار است که (در نوعی مفروض) بانی ترکیباتی باشد که مستقیماً به حال انواع دیگر مضر است، مثل دندان قلاب مانند افمی یا لولهٔ معبر تخم در ایکنمون^۱ که حشره توسط آن در درون حشرات زندهٔ دیگر تخم ریزی می‌کند. اگر بتوان حتی يك نقطه از سازمان پیکر نوع مفروضی را نشان داد که صرفاً برای سود رسانیدن به نوع دیگری ایجاد شده باشد، فرضیهٔ من درهم خواهد ریخت، چه انتخاب طبیعی چنین نتیجه‌ای در بر ندارد. از میان مواردی از این قبیل که در کتب تاریخ طبیعی به عنوان مثال و شاهد ذکر شده، حتی یکی را نیافته‌ام که واجد ارزشی باشد. همه قبول دارند که مار زنگی نیشی سمی دارد که از آن برای دفاع یا کشتن طعمهٔ خود استفاده می‌کند، اما برخی از مؤلفین ادعا می‌کنند؛ این مار زنگ هم دارد که با به صدا درآمدن آن طعمه از وجود مار خبردار شده فرار می‌کند، پس سازمانی است کاملاً به ضرر صاحب آن. به گمان من گرچه هم در لحظه‌ای که می‌خواهد به روی موش بجهد، انتهای دمش را خم می‌کند و این برای متوجه کردن موش است، متأسفانه در اینجا مجالی برای پرداختن به جزئیات کیفیاتی از این قبیل نیست.^۲

-
- ۱- Ichneumon حشره‌ای است از همین نوپترها، چون به وسیلهٔ لوله‌ای در درون لاروهای حشرات دیگر تخم ریزی می‌کند برای کشاورزی حشرهٔ مفیدی است. به تیرهٔ ایکنمونیده تعلق دارد.
 - ۲- جنبانیدن دم حین شکار نه تنها در گربه بلکه در سایر گربه سانان، بعضی از مارها و برخی از سارمولک‌ها هم دیده می‌شود. جانورانی که مورد شکار قرار می‌گیرند اصولاً موجوداتی بدگمان‌اند، اگر چیز جنبانی در حوالی خود ببینند فوراً توجه‌شان به آن جلب می‌شود، ←

انتخاب طبیعی در جاندار ابداً موجد چیزی نیست که به ضرر آن باشد چه انتخاب طبیعی جز با تغییرات مفید سروکاری ندارد. همانطور که پالئی^۱ خاطر نشان می‌سازد؛ هیچ اندامی به این منظور که به صاحب خود زیان برساند تشکیل نخواهد شد. اگر سودمندی و زیانبخشی اندام مفروضی را مقایسه کنیم خواهیم دید که همیشه کفۀ سودمندی سنگین‌تر است.

هر بخشی از پیکر که به مرور زمان، تحت تأثیر تغییر شرایط بیرونی (از مفید) به مضر بدل شود، دستخوش دگرگونی خواهد شد یا چنانکه میلیونها بار روی داده، به کلی از میان خواهد رفت.

گرایش انتخاب طبیعی این است که هر ارگانیسم جاندار را نسبت به موجوداتی که در محل زیست با وی به تنازع بقا می‌پردازند، کامل‌تر کند، این همان مدارج تکامل است که در طبیعت روی می‌دهد. جانوران و گیاهان زلاند نو فی‌المثل در حد خود متکامل‌اند ولی در برابر جاندارانی که از اروپا به آنجا منتقل شده‌اند به سرعت زمینه خود را از دست می‌دهند. انتخاب طبیعی هرگز به کمال مطلق منجر نمی‌شود، تا آنجا که قادر به قضاوت هستیم، همیشه در طبیعت با صور کامل‌تری مواجه می‌شویم. به اعتقاد مولر تصحیح خطاهای نورانی چشم حتی در چشم آدمی که در اوج کمال ساختمانی است تام و تمام نیست.^۲

هلمولتز^۳ که احدی دربارهٔ (صلاحیت) قضاوت اوتردید ندارد، پس از دفاعی پر شور از توانایی‌های چشم آدمی به ادای این سخنان می‌پردازد: «آنچه را که در ساختمان دستگاه چشم از لحاظ تشکیل تصویر روی شبکه نادرست و ناکامل می‌یابیم، در قیاس با (نواقص) غریبی که در زمینه حواس (دیگر) مشاهده می‌کنیم ناچیز است. چنین می‌نماید که طبیعت با جمع آوردن تناقضات (واضداد)، میل به سرنگون کردن فرضیه هماهنگی تدوین شده از پیش در میان جهان درونی و بیرونی دارد.» اگر منطق ما را وادارد که با فروتنی به تحسین مشتی

→

درست در لحظاتی که طعمه به دم جنبان شکارچی توجه دارد، سرشکارچی فرصت آن را یافته که خود را به نزدیکی طعمه برساند و بدون اینکه دیده شود فاصلهٔ بحرانی میان خود و طعمه را طی کند، طعمه با سنجش فاصلهٔ شیشی جنبان از خود تصور می‌کند که هنوز مجال فرار دارد.

1- Paley

۲- شمع انحنای سطح قدیمی قرنیه در جهت قائم $7/7$ میلی‌متر و شعاع در جهت افقی $7/8$ میلی‌متر است، این اختلاف می‌رساند که در حال طبیعی نیز چشم دارای استیگماتیسم است لذا تصویر نقطه در شبکه نقطه نیست بلکه خط است، این خطای دید با مکانیسم طبیعی اصلاح نمی‌شود.

3- Helmholtz

ترکیبات تقلید ناپذیر طبیعت بر خیزیم، همین منطق (صرف نظر از اینکه) ممکن است در هر دو مورد خطا کند؛ به ما حکم می کند که پاره ای از ترکیبات ساختمانی را ناکامل تر از پاره ای دیگر بدانیم. آیا می توان نیش زنبور یا آلت دفاعی او را که دندانهای سر بالا دارد و به همین علت در محل نیش زدن باقی می ماند و با کشیدن و پاره کردن احشاء موجب مرگ صاحبش می شود کامل دانست؟

اگر در نظر بگیریم که نیش زنبور عسل در یکی از اسلاف بسیار دور آن عضوی دنداندار بوده که جهت سوراخ کردن به کار می رفته، چنانکه (نظیر آن را) در بسیاری از حشرات همین رده ملاحظه می کنیم (و قبول کنیم) که این ابزار بدون اینکه (به حد کافی) جهت کاربرد فعلیش متکامل شده باشد، دستخوش تغییر گردیده و همچنین (پذیریم) زهری که از این نیش می تراود جهت مقاصد دیگری مثل ایجاد گال (گیاهی) مصرف می داشته، می فهمیم که چرا غالباً نیش زدن زنبور باعث مرگ خودش خواهد شد. هر چند که عادت به نیش زدن موجب مرگ برخی از افراد نوع می شود، اگر این عادت من حیث المجموع به حال جامعه زنبورها مفید افتد، عوامل الزامی انگیزه شدن انتخاب طبیعی را در بر دارد. اگر از سویی قدرت حیرت انگیز شامه را که به بسیاری از حشرات نر امکان می دهد تا ماده خود را بیابند ستایش می کنیم، آیا از سویی دیگر می توانیم زایش هزاران زنبور عسل نر را هم تحسین کنیم که همه به استثنای یکی برای جامعه بیهوده اند و سرانجام تا فرد آخر به دست همزادان کارگر و عقیم خود قتل عام خواهند شد. ممکن است عجیب به نظر آید که ملکه زنبور عسل با آنکه مادر است ملکه های جوانی را که تازه متولد شده اند می راند تا نابود کنند یا خود در این جنگ کشته شود، اما بایدا این نفرت غریزی و خشن را تحسین کنیم چه یقیناً نفع جامعه زنبورها در بردارد، اصل بی رحم انتخاب طبیعی عشق و نفرت مادری (این یکی بسیار نادر است) نمی شناسد. اگر تمهیدات ماهرانه (و زیرکانه ای) را که موجب بارور شدن گل های ارکیده و رستی های بسیار دیگر می شوند می ستائیم، آیا برخاستن ابر ضخیمی از دانه های گرده را از درختان کاج هم تحسین خواهیم کرد که فقط چند عدد از آنها سواز بر پال باد به تخمک ها خواهند رسید.

خلاصه: قانون وحدت تیپ و شرایط زیست، چنانکه از تئوری

انتخاب طبیعی مستفاد می‌شود

این فصل را به بحث در اطراف ایرادات و اشکالاتی اختصاص دادیم که ممکن است به فرضیه ما وارد شود. در میان آنها پاره‌ای ایرادات جدی هم هست ولی تصویری کتم با بحث پیرامون آنها می‌توان پرتوی به روی پدیده‌هایی افکند که از دیدگاه آفرینش مستقل انواع در ظلمتی عمیق فرو رفته‌اند. قبلاً دیدیم که در زمانی محدود، تغییرات انواع نامحدود نیست و (نیز ملاحظه کردیم) که بی‌شمار صور بینایی از درجات متفاوت، انواع را به هم ربط نمی‌دهد چه اولاً مشی انتخاب طبیعی بسیار کند است و در مدتی معین فقط بر روی معدودی از اشکال (مورد نظر) اثر خواهد گذاشت، ثانیاً انتخاب طبیعی الزاماً انقراض صور بینایی اولیه و جانشین شدن آنها را (توسط صور متکامل‌تر) ایجاب می‌کند. انواع خویشاوند (و نزدیکی) که امروزه در سرزمینی یکپارچه به سر می‌برند، اغلب قبل از یکپارچه شدن (موطن فعلی‌شان) موجودیت یافته‌اند، یعنی آنجا که شرایط اقلیمی نقطه‌ای با نقاط دیگر تفاوت محسوسی داشته است. زمانی که در دو گوشه سرزمینی یکپارچه دو صنف متفاوت (از نوعی واحد) پدید می‌آید، اغلب صنف بینایی سومی هم زاده می‌شود که در باریکه‌ای که زیستگاه (وسیع) دو صنف قبلی را جدا می‌کند مستقر است. معمولاً صنف بینایی از لحاظ شماره آحاد و افراد محدودتر از دو صنف اصلی خواهد بود، همین موجب می‌شود که توسط دو صنف قسوی‌تر منقرض گردد.

و نیز دیدیم که نوابستی جز با قید احتیاط در مورد عدم امکان تغییر تدریجی عادات مثل این مورد حکم کرد که مثلاً هرگز خفاش از طریق انتخاب طبیعی نمی‌توانسته به موجودی بدل شود که بدون بال زدن در هوا می‌نزد و پیران می‌کند.

ملاحظه کردیم که با استقرار شرایط خارجی نوین، ممکن است عادات و رفتار جانور عوض شود به‌طوری که به عادات و رفتار نزدیک‌ترین هم‌جنسانش شبیه نباشد. با در نظر گرفتن این امر که هر ارگانیسم جاندار می‌کوشد تا در هر کجا که قادر به زیستن است زندگی کند

خواهیم دانست که غاز خا کچری با پنجهٔ پرده دار، دار کوبی که بر درخت نمی‌زید، زیر آبرو کی که در آب غوطه می‌خورد، پترلی که عادات پنگوئن دارد، چگونگی شکل گرفته است.

گرچه باور داشتن اینکه اندامی به کمال چشم از طریق انتخاب طبیعی پدید می‌آید، باوری تهورآمیز می‌نماید، ولی از لحاظ منطقی هرگز غیرممکن نیست که اندامی يك سلسله درجات پیچیدگی ساختمانی را پشت سر گذارده، چنانکه هر درجه‌ای برای دارندهٔ آن امتیازی شمرده می‌شده، تحت تأثیر شرایط محیطی، از طریق انتخاب طبیعی به هر درجه قابل تصور از کمال نایل گردد. در مواردی که از حالات بینایی و صور حد واسطه، کاملاً بی‌اطلاع هستیم نباید خیلی عجولانه نتیجه بگیریم که چنین حالات و صورتی اصلاً وجود نداشته‌اند، چه مقایسهٔ (درجات متفاوت و) صور بینایی اندامهایی فراوان، لااقل دلالت بر دگرگونی (عمیق و) حیرت‌انگیز در کار عملی اندامها دارد. تبدیل احتمالی کیسهٔ شنا به شش نمونه‌ای از آن است. وقتی اندامی به تنهایی چندین عمل متفاوت به‌عهده دارد و بعدها تمام آن عضو یا بخشی معین از آن، فقط به انجام عمل واحدی تخصیص می‌یابد، یا هنگامی که دو عضو متفاوت يك کار صورت می‌دهند و بعدها یکی از آن دو برای انجام همان عمل بهبود و کارآیی بیشتری کسب می‌کند، در حالی که دومی جنبهٔ مددکار اولی را پیدا می‌کند، با مواردی روبرو هستیم که تبدیل عضو تسهیل می‌شود.

دیدیم، در دو جاندار که از لحاظ مقیاس و میزان تکامل با هم فاصلهٔ بسیار دارند، اندامی که در هر دو، جهت حصول هدف واحدی پدید آمده، ممکن است در هر يك مستقل از دیگری شکل گرفته باشد. بررسی عمیق چنین اندامهایی همیشه نشان می‌دهد که علیرغم شباهت ظاهری، میان آنها تفاوت‌های سازمانی و ساختمانی اساسی موجود است، که خود ناشی از اصل انتخاب طبیعی و این قانون بزرگ و عمومی طبیعت است که هدفهای معین و محدود از طریق بیشمار صور ساختمانی گوناگون به‌دست می‌آید.

میزان اطلاع ما اغلب نسبت به اهمیت (تغییر) فلان یا بهمان نقطهٔ ارگانسم در قابلیت ارتقاء نوع دارد، ناچیز است و جهل ما برای اثبات اینکه تغییرات مزبور به آهستگی از طریق انتخاب طبیعی تجمع نیافته‌اند، بسیار. اما با اطمینان خاطر می‌توان باور داشت که بسیاری از تغییرات ناشی از قوانین معمولی رشد و نمو که در آغاز برای نوع مفید فایده‌ای نیستند، در اخلاف تحول یافته‌تر بعدی سودمند خواهند شد. و نیز قابل قبول است که بخشی (از پیکر مثل

دم حیوان آبروی در اخلاف خاکری آن) که در گذشته ارزش والایی می داشته. در اخلاف هم دیده شود، هر چند که دیگر واجد چنان اهمیتی نباشد که اثر آن در جدال برای زیستن چیزی جز بقای اصلح نیست.

گرچه انتخاب طبیعی می تواند بخشهایی (از پیکر)، اندامها و مواد ترشحی خیلی مفید و حتی ضروری برای نوع یا زیانبخش برای انواع دیگر ایجاد کند (البته به شرطی که) همیشه برای صاحبش مفید فایده باشد، هرگز قادر نیست در نوعی صرفاً با هدف سود یا زیان انواع دیگر کوچکترین تغییری بدهد. انتخاب طبیعی در هر سرزمین کاملاً مملو از جانداران (مختلف)، از طریق رقابت ساکنان آنجا، نقطه تکاملی و نیروی پایداری در تنازع بقای جانداران را به تناسب موقعیت همان سرزمین مشخص و تأمین خواهد کرد. همچنین ساکنین منطقه ای کوچک و محدود معمولاً زودتر از ساکنان منطقه ای وسیع متوقف خواهند شد چه در ناحیه بزرگ است که صور متنوع تر از افراد عدیده به وجود خواهد آمد و تحت تأثیر رقابتی شدید و خشن، تیپ های متعالی تر و متکامل تر پا به دایره هستی خواهند نهاد. انتخاب طبیعی به کمال مطلق منجر نمی شود، تا آنجا که می توانیم قضاوت کنیم، هرگز و هیچ جا چنین چیزی وجود ندارد.

فرضیه انتخاب طبیعی مؤید ارزشمندی این ضرب المثل قدیمی است که «طبیعت خاصه خرجی نمی کند»، ضرب المثلی که اگر به ساکنان فعلی کره زمین اتلاق کنیم از جمیع جهات درست نیست ولی اگر تمام ارگانیسم های شناخته و ناشناخته کلیه اعصار را در نظر بگیریم، صحیح از آب درمی آید.

عموماً قبول دارند که تکوین تمام ارگانیسم های جاندار، متکی بر دو قانون بزرگ است: «وحدت تیپ» و «شرایط هستی». غرض از «وحدت تیپ» همان همسانی اساسی است که ساختمان تمام ارگانیسم های جاندار راسته واحدی را مشخص و ممیز می گرداند و کاملاً مستقل از عادات زیستی و نحوه زیست (هر گروه) آنها است. در فرضیه من، «وحدت تیپ» با وحدت اخلاف منطبق است و اصطلاح «شرایط هستی» که کوویه اینقدر روی آن پافشاری می کند، کاملاً در اصل انتخاب طبیعی قابل درک است. شرایط هستی (ازدوراه) اثر می کند، یکی از طریق به آداب تاسیون و داشتن بخشهای متغیر فعلی جانداران با اوضاع حیاتی ارگانیک و غیر ارگانیک، دیگری از طریق به آداب تاسیون و داشتن بخشهای متغیر جانداران در طی ادوار گذشته. سازش ها و تطابق های یاد شده پاره ای اوقات با امر استعمال و عدم استعمال یا تأثیر

مستقیم شرایط خارجی تقویت می‌شوند ولی در هر حال از سلطهٔ قوانین حاکم بر رشد و نمو خارج نیستند. در نتیجه قانون «شرایط هستی» جنبهٔ برتر دارد چه از طریق توارث متضمن سازش‌ها و تطابق‌های پیشین بوده و شامل وحدت تیپ است.

غریزه

- غرایز با عادات قابل قیاس اند ولی منشأ آنها متفاوت است
- غرایزی که درجات دارند
- مورچه و شته
- قابلیت تغییر غرایز
- غرایز مألوف و منشأ آنها
- غرایز طبیعی کوکو، شتر مرغ و زنبور عسل انگلی
- مورچه برده داری می کند
- زنبور عسل و غریزه سازندگی
- تغییر ساختمانی و تغییر غریزه لازم و ملزوم یکدیگر نیستند
- دشواریهای فرضیه انتخاب طبیعی غرایز
- غرایز خنثی یا عقیم
- خلاصه

اگرچه ممکن بود غرایز را در فصول پیشین مورد مطالعه قرار دهیم، من ترجیح دادم که فصل جداگانه‌ای به این مطلب اختصاص دهم، چه واجد چنان اهمیتی است که امکان دارد بسیاری از خوانندگان تصور کنند که مثلاً (تفسیر کیفیت) غریزه شگفت آور زنبور عسل در ساختن حجرات مومی، احتمالاً چنان دشواری (عظیمی) برمی انگیزد که برای واژگون کردن تمام فرضیه (تکاملی من) کافی است. از پیش بگویم، همانطور که (در بررسی علل تکامل) به جستجوی منشأ حیات برنخاستم، در این فصل نیز به تفحص منشأ قوای دماغی اولیه نخواهم پرداخت، آنچه در اینجا مورد مطالعه قرار می گیرد، گوناگونی غرایز و تجلیات دیگر دماغی جانورانی

است که به يك راسته تعلق دارند.

هیچ تعریفی هم از غریزه نمی‌کنم. به آسانی می‌توان نشان داد که در لوای این اصطلاح، حرکات ناشی از قوای دماغی فراوانی جای می‌گیرند ولی هنگامی که فی‌المثل گفته می‌شود غریزه کوکو را به تخم‌گذاری در لانه پرنده‌گان وامی‌دارد، مفهوم غریزه برای همه آشکار است. اگر عملی که مستلزم مقداری تمرین (قبلی) است، خاصه از جانور جوانی سریزند یا از عده کثیری از حیوانات به منصفه ظهور برسد چنانکه جانور از هدفی که در آن نهفته است آگاهی نداشته باشد، از لحاظ ما حرکتی غریزی است. اما هیچیک از این خصلت‌های غریزه جنبه عمومی ندارد و بنا به گفته پیرهویر^۱ حتی در جانورانی که در مقیاس تکاملی خیلی والا نیستند می‌توان به وفور آثار مختصری از قضاوت و شعور را ملاحظه کرد.

فردريك کویه و بسیاری از متألهین قدیمی غریزه را با عادت مقایسه کرده‌اند، به اعتقاد من مقایسه مزبور مفهوم بسیار دقیقی از نظارت دماغ بر اعمال غریزی در بردارد، ولی (نامبردگان) برای غریزه و عادت الزاماً ریشه واحدی قایل نیستند. و ه که از روی عادت چه کارهایی نمی‌کنیم که حتی گاهی مغایر با امیال خود آگاه ما است. مع هذا چنین اعمالی بنا بر اراده و حکم عقل قابل تغییر اند. عادات به سهولت با چیزهای دیگر جمع می‌آیند، رابطه عادت با زمان و حالت جسم از این جمله است. وقتی عادت حاصل شد معمولاً تمام عمر باقی می‌ماند. میان غریزه و عادت وجه مشابهت‌های دیگری هم می‌توان بر شمرد. عمل غریزی مثل تکرار آوازی آشنا است که هر حرکت حرکت دیگری را به دنبال می‌کشد، اگر آواز یا هر چه که از حفظ خوانده می‌شود، قطع شود، معمولاً برای بندست گرفتن رشته آن بایستی به عقب برگشت و از نو شروع کرد. پیرهویر همین پدیده را در کرمینه‌ای که برای خود تورینه پیچیده‌ای می‌بافد مشاهده کرده است؛ اگر کرمینه‌ای را که تورینه خود را تا طبقه ششم بافته است در تورینه دیگری قرار دهیم که فقط سه طبقه از آن بافته شده، کرمینه بافتن طبقات چهارم و پنجم و ششم را به سهولت به پایان می‌برد. ولی هرگاه فی‌المثل کرمینه‌ای را که فقط تا طبقه سوم تورینه بافته از جای خود برداشته درون تورینه‌ای بگذاریم که شش طبقه آن پایان گرفته و قسمت اعظم کار تمام شده است، کرمینه به آن التفاتی نخواهد کرد، گویی برای اختتام کاری که آغاز کرده در فشار است، به طبقه سوم پائین خواهد رفت و بافتن تورینه را از طبقه آخر دنبال خواهد کرد و کار انجام شده را از نو انجام خواهد داد.

اگر فرض کنیم عملی که از روی عادت انجام می گیرد، موروثی شود چنانکه اغلب چنین هم می شود، شباهت حرکتی که ابتدا از روی عادت بوده با غریزه به حدی می شود که تمیز آنها از یکدیگر محال است. هرگاه موزار^۱ که درسه سالگی با اندکی تمرین موفق به نواختن پیانو شد، بدون هیچ تمرینی می توانست سازی بادی بنوازد، می شد گفت که این کار او غریزی است. اما خطا است که بیشتر غرایز را عاداتی انگاریم که طی يك نسل کسب شده و از طریق ارث به نسلهای بعدی رسیده است. می توان اثبات کرد که بسیاری از غرایز شگفت انگیز همچون غرایز زنبور عسل و مورچه از طریق عادت حاصل نشده اند.

معمولاً همه قبول دارند که در شرایط کنونی هستی، ارزش غرایز در (تأمین) موفقیت نوع از لحاظ ساختمان فیزیکی پیکر، نهفته است و نیز امکان دارد که در شرایط متحول محیطی تغییرات خفیف غرایز به حال نوع مفید افتد. لذا اگر بتوانیم پیدایش کوچکترین تغییری را در غرایز اثبات کنیم، اشکالی در قبول این نمی ماند که انتخاب طبیعی، تغییرات سبک و مفید غرایز در افراد را حراست و جمع آوری می کند. گمان می کنم منشأ غرایز شگفت انگیز و بسیار پیچیده را باید در همینجا جستجو کرد. می باید غرایز هم مثل تغییرات ساختمانی تحت تأثیر عادت و استعمال و عدم استعمال دستخوش افزایش و نقصان شوند، تحولات غریزه خواه از طریق انتخاب طبیعی باشد که می توانیم (به طور قراردادی) آن را تغییر خود بخود غریزه بنامیم، خواه از طریق همان عوامل ناشناخته ای که در پیکر موجود تغییرات سبک بر می انگیزند، به اعتقاد من نتایج مترتب بر عادت همیشه تحت تأثیر اهمیت انتخاب طبیعی است.

هیچ غریزه بغرنجی جز از طریق تجمع آهسته و پیوسته تغییرات مکرر کوچک و مفید، توسط انتخاب طبیعی پدید نخواهد آمد. بنا بر این همانطور که در ساختمان جسمانی دیدیم، نایستی صور بینایی واقعی که منجر به استقرار غریزه ای پیچیده شده اند، به دست آیند، چنین کیفیاتی در اجداد مستقیم هر نوع وجود می داشته است. معینا یافت شدن برخی از حالات گذرا (و تقریباً متشابه غریزه ای مفروض) در شاخه های جانبی (هر نوع)، امکان استقرار تدریجی غریزه را نشان می دهد، (خوشبختانه) چنین حالاتی وجود دارد. گرچه موضوع غرایز حیوانی جز در اروپا و امریکای شمالی، بسیار اندک مورد مطالعه قرار گرفته و از غرایز انواع منقرض شده هیچ نمی دانیم، باز از اینهمه (درجات متوالی و) صور بینایی که ما را به (منشأ) غرایز بغرنج راهبری می کنند در حیرتم. وقتی که نوعی در مراحل متفاوت حیات خود غرایز مختلفی

داشته باشد، مثل غرایز متفاوت در فصول مختلف یا غرایزی که نسبت به شرایطی که جانور در آن به سر می برد تفاوت می کنند، بروز تغییر در غرایز آسان تر خواهد بود. چه در اثر انتخاب طبیعی یکی از غرایز برگزیده خواهد شد. لذا در طبیعت شواهد بسیاری از گونا گونی غرایز در نوعی واحد در دست داریم.

باز بر اساس فرضیه من، همانطور که در ساختمان فیزیکی (جاندار) دیدیم غریزه مختص نوعی (مفروض) برای همان نوع مفید است و تا آنجا که قادر به قضاوت هستیم، هرگز صرفاً منافع انواع دیگر را در بر ندارد. یکی از غریب ترین نمونه هایی که دیده ام که از جانوری عملی سر می زند که ظاهراً تنها نفع جانور دیگری را در بر دارد، شته است. (این حشره) با میل و رغبت برای مورچه از خود ماده قند داری بیرون می دهد، پدیده مزبور نخستین بار توسط هوپر ملاحظه شد. من پس از دور کردن تمام مورچه هایی که دوازده شته را روی گیاه درومکس^۱ محاصره کرده بودند، چندین ساعت مانع از رسیدن مورچه ای به آنها شدم. پس از این ساعت های (طولانی) با ریزین شته ها را معاینه کردم و اطمینان یافتم که می باید شته ها احتیاج به تخلیه مایع خود داشته باشند، آنگاه با سرمویی همانطور که مورچه با شاخک های خود می کند به نوازش و تحریک شته ها پرداختم ولی هیچکدام از آنها ترشحی بیرون نداد. آن وقت به یک مورچه اجازه دادم که به شته ها نزدیک شود، حرکات شتاب زده مورچه حکایت از این می کرد که به کشف گرانیبایی نایل آمده است، پی در پی با شاخکهایش شکم این شته و آن شته را لمس می کرد، هر رفته در اثر تماس مزبور، شکم خود را بالا برده قطره ای مایع زلال بیرون می ریخت که مورچه با شتاب آن را می لیسید. شته های خیلی جوان هم حتی در نخستین مواجهه با مورچه همین کار را می کنند، این خود حاکی از غریزی بودن حرکت شته است نه نتیجه تجربه.

بر اساس مشاهدات هوپر شته نسبت به مورچه هیچ انزجاری ندارد، اگر مورچه نباشد، شته ماده ترشحی خود را بدون مداخله آن دفع خواهد کرد. ولی چون مایع مزبور بسیار چسبناک است، برای شته ترجیح دارد که از شر آن خلاص شود، پس شته این ماده را صرفاً به خاطر مورچه دفع نمی کند. گرچه هیچ موردی نمی شناسیم که از جانوری حرکتی سر بزند که تنها برای جانور دیگری سودمند باشد، اما هر جاندار می کوشد که از غرایز دیگران به نفع خود بهره برداری کند، درست همانطور که هر موحد از نقیضات ضعف ساختمانی انواع دیگر

۱- Rumex گیاهی است علفی با گل های هرمافرودیت خودرواست از تیره Polygamacée

سود می‌جوید. نمی‌توان غرایزی را که می‌شناسیم مطلقاً کامل دانست ولی پرداختن به جزئیات این امر و موارد مشابه آن در اینجا موردی ندارد. ضیق جا به من اجازه نمی‌دهد که به ذکر شواهدی بپردازم که ثابت می‌کنند برای اعمال اثر انتخاب طبیعی، تا حدودی تغییر در غریزه و توارث آن در وضع طبیعی اجتناب‌ناپذیر است. (به استناد مشاهدات بسیار) چاره‌ای جز قبول این ندارم که غرایز از جمله غریزه مهاجرت از لحاظ جهت و وسعت دامنه تغییر می‌کند و حتی گاهی به کلی از میان می‌رود. محل لانه پرنده بنا بر ناحیه‌ای که در آن ساخته می‌شود و بر حسب میزان گرمای سرزمینی که پرنده در آنجا به‌سرمی‌برد و مهتر از همه در اثر خلل ناشناخته‌ای، دستخوش جابجایی است. اودوبون، در شمال و جنوب ایالات متحده، تفاوت‌های چشم‌گیری در ساختمان آشیانه پرنده نوع واحدی ملاحظه کرده است. می‌گویند اگر غریزه تغییر پذیر است چرا زنبور عسل وقتی به‌موم دسترسی ندارد. از ماده دیگری جهت ساختن (حجرات مخصوص عسل) استفاده نمی‌کند؟ اما به راستی زنبور عسل از چه ماده دیگری به جای موم می‌تواند استفاده کند؟ من اطمینان یافته‌ام که زنبور عسل می‌تواند با بهره‌گیری از مرکب و جوم سخت و به‌مدد بافت چربی حیوانات موم نرم بسازد. نایت دیده است که زنبورها به‌هوض آنکه خلل و فرج کندورا با پروپلی^۲ مسدود کنند، سیمانی از موم و تربانین بدکار می‌برند، تربانین، قسستهای از تنه درخت را که پوستشان کنده شده می‌پوشاند. اخیراً دیده‌اند که زنبور عسل به‌جای آنکه در درون گلها به جستجوی گرده برخیزد با میل و رغبت از آرد جو دوسر که به کلی با گرده متفاوت است، بهره می‌گیرد. گرچه ترسیدن از دشمن معینی بدون شك امری غریزی است، چه در جوجه پرنده‌گان هم که هنوز آشیانه را ترك نکرده‌اند دیده می‌شود، ولی در برخی از جانوران دیگر ملاحظه شده که با کسب تجربه افزایش می‌یابد. از سوی دیگر من اثبات کرده‌ام که ترس در جانوران مختلف زینده در جزایر دور افتاده (که پای آدمی کمتر به آنجاها رسیده) امری است که تدریجاً قوام می‌گیرد. نمونه‌ای از این پدیده را در انگلستان هم می‌توان دید؛ در انگلستان پرنده‌گان وحشی درشت اندام بیش از پرنده‌گان کوچک از انسان می‌هراسند چه بیش از پرنده‌گان کوچک مورد ایذا و آزار آدمی واقع شده‌اند. بدون شك دلیل این امر همان است که گفته شد چه در جزایر غیر مسکون و دور افتاده، ترس پرنده‌گان کوچک و

۱- Vermillon (Mercure rouge) اکسید قرمز جیوه.

۲- Propolis ماده‌ای است رزینی یا صمغی، زنبور عسل این ماده را از فلس جوانه‌های درختان تیره تبریزی و پاره‌ای درختان دیگر اخذ می‌کند و با آن درون کندو را لعاب داده، خلل و فرج کندو را مسدود کرده و قالب حجرات مومی را به دیواره کندو محکم می‌کند.

بزرگ از آدمی یکسان است. این را هم باید به همان امر نسبت داد که زاغچه که در انگلستان اینقدر از انسان فرار می کند در نروژ مردم گریز نیست، کلاغ ابلق مصری^۱ هم چنین است. نمونه های بسیاری می توان نشان داد که (اثبات می کنند) قوای دماغی جانوران متعلق به یک جنس، در حال طبیعی با هم تفاوت بسیار دارند. و نیز می توان مثالهای گوناگونی از عاداتی غریب در جانوران وحشی ذکر کرد که بنا بر مجال و مقتضا ظاهر شده اند، اگر چنین عاداتی برای نوع سودمند باشند، ممکن است از طریق انتخاب طبیعی به غرایز نوینی مبدل شوند. احساس می کنم که عنوان کردن چنین نقطه نظرهایی بدون اتکا به شرح جزئیات چقدر می تواند در خواننده بی اثر باشد ولی در غیاب شواهدی (مستدل) چاره ای جز این ندارم که تکرار کنم که من به جز وقتی که تجارب کافی داشته باشم به ذکر نمونه ای نمی پردازم.

تغییر عادات ارثی یا غریزه در جانوران اهلی

بررسی سریع مواردی که در جانوران اهلی ملاحظه می شود، مؤید امکان و حتی احتمال موروثی شدن تغییرات غریزه در حال طبیعی است. در عین حال می توان نقشی را که عادت و انتخاب تغییرات (غریزه که بطور قراردادی) تغییرات خود به خود یا تصادفی نامیده می شود، در تحولات حالات دماغی جانوران اهلی، بازی کرده اند، ارزیابی کرد. همه می دانند که حالات دماغی جانوران در لوای این روابط تغییر می کنند، مثلاً طبیعتاً بعضی گربه ها به موش نوع رات^۲ و برخی به موش نوع سوری^۳ حمله می کنند و این عادت در آنها ارثی است. سنت-جون^۴ از سه گربه حکایت می کند که یکی هر روز مرغی شکاری و دومی یکی از انواع خرگوش را (صید کرده) به خانه می آورند و گربه سوم هر شب در زمینهای باتلاقی کمین کرده یک مرغ تلیله^۵ شکاری کرد. می توان موارد جالب عدیده ای از تفاوت های جزئی ذوق و سلیقه و نیز

۱- Cornille mantelée، این کلاغ در کتاب پرندگان ایران از انتشارات سازمان حفظ محیط زیست، کلاغ ابلق نامیده شده، به همین استناد با این اسم ذکر شد، کلاغی است به طول ۴۷ سانتیمتر (از انتهای منقار تا انتهای دم)، پشت و سطح شکمی آن خاکستری، سرو گلو و دم و بالهایش سیاه است. نام علمی آن *Corvus corone* است، انواع بسیاری دارد.

2- Rat

3- Souris

4- Saint - John

۵- Bécassine نام عمومی پرندگان آبچرتیره *Scolopacidae* است گویا در زبان پارسی ←

عادات غریب (جانوران را) نسبت به اوضاع و احوال مختلف برشمرد که ارثی شده‌اند. در این زمره سگ را مثال (می‌زنم)؛ وقتی که توله سگهای جوان (از آن دسته سگها که شکار را دنبال کرده از فرار بازمی‌دارند) برای نخستین بار به شکار برده می‌شوند، به پشتیبانی سگهای مسن‌تر، دنبال شکار می‌دوند، من شخصاً در این مورد تجارب جالب توجهی دارم. تا حدودی خلصت باز آوردن شکار توسط سگهای شکاری و نیز دویدن به دور گله عوض دویدن به طرف گوسفندان در سگهای گله، موروثی است. برای من فقط نفس این کارها مطرح است که توله سگ بدون تمرین و تجربه قبلی، با شور و شوق فراوان شکار را تعقیب کرده از رفتن باز می‌دارد در حالی که شاعر به هدفی که متضمن نفع صاحبش می‌باشد، نیست، یا پروانه سفید نمی‌داند که چرا روی برگ کلم تخم ریزی می‌کند، من می‌پرسم که چرا باید میان این حرکات و غریزه واقعی تفاوت قایل شد. وقتی بچه‌گرگی را مشاهده می‌کنیم که پس از تشخیص طعمه متوقف شده، (مدتی) بی‌حرکت می‌ماند و آنگاه با آرامی به سوی آن می‌خزد: زمانی که گرگ نوع دیگری را ملاحظه می‌کنیم که (به عکس قبلی) به دور گله گوزن می‌دود چنانکه گله را به نقطه‌ای دور می‌کشاند، بدون شک این حرکات را غریزی تلقی خواهیم کرد. غرایز اهلی، اگر بتوان آنها را چنین نامید، یقیناً ناپایدارتر از غرایز طبیعی هستند، چه انتخاب کمتر خشونت‌باری را از سر گذرانیده، در شرایط محیطی کمتر یکنواخت و طی زمانی کوتاه‌تر شکل گرفته‌اند.

نتایجی که از تناسل مقاطع نژادهای بسیار متفاوت سگ به دست می‌آید نشان می‌دهد که غرایز، عادات و احوال مکتسبه در دوران اهلی زیستن، تا چه حد موروثی و قابل امتزاج است. از این رهگذر است که تنها یکبار آمیزش سگ نژاد بولدوگ با سگ نژاد لوریه، در نسلهای متعادی سگ لوریه شجاعت و سرسختی ایجاد می‌کند و تنها یک دفعه تناسل مقاطع سگ لوریه با سگ گله، در نسلهای متوالی سگ گله میل به شکار خرگوش برمی‌انگیزد. چنین

مرغان این تیره آبچلیک نامیده می‌شوند (به استناد کتاب پرندگان ایران). این مرغان تیز پرواز اغلب مهاجراند، منقاری دراز و باریک دارند رنگ پر و بال در زمستان و تابستان تفاوت دارد. در این تیره انواعی چون مرغان سلیم، تللیله کوچک، تللیله دم سفید، تللیله شکم سیاه، تللیله بلوطی، تللیله سفید، تللیله نوک پهن و آبچلیک‌های جورا جور وجود دارد.

۱- *Pieris brassicae* که پروانه کلم یا پروانه سفید هم خوانده می‌شود، در ماه‌های مرداد و شهریور بدفراوانی در باغها و مزارع دیده می‌شود، این پروانه تخم خود را پشت برگ کلم می‌گذارد، شفیره در پشت برگ کلم آویزه‌ای سبز رنگ ایجاد می‌کند. برخی از شفیره‌ها تا بهار سال بعد از پیله خارج نمی‌شوند.

غرایزی اهلی که از طریق تناسل متقاطع با هم آمیخته می شوند، شبیه غرایز طبیعی اند که آمیزهٔ غریب آنها ممکن است مدتهای دور و دراز در سلسلهٔ اخلاف باقی بماند. فی المثل لوروی^۱ ازسگی صحبت می کند که جد اعلای پدری اش گرگ بوده، تنها اثری که از این بستگی در سگ مزبور دیده می شد این بود که وقتی صاحبش آن را صدا می کرد، هرگز به خط مستقیم به سویش باز نمی گشت.

اغلب می گویند غرایز اهلی ارثی نخواهند شد مگر پس از آنکه عادات تحمیلی مدت درازی نگهداری شوند، اما این نظر صحیح نیست. هرگز کسی فکرش را نمی کند و در این موفق هم نخواهد شد که به کبوتری پشتک زدن بیاموزد، کاری که به شهادت من، جوجه کبوتری که هرگز کبوتری را در حال پشتک زدن ندیده است به خوبی از عهدهٔ آن برمی آید. اگر به طور طبیعی درسگی گرایش مختصری به بازداشتن شکار از فرار دیده نشود، در این تردید نیست که کسی به فکر تربیت چنین سگی نخواهد افتاد، من شخصاً بروز چنین حالتی را در سگی خالص از نژاد تریه دیده ام و همه می دانند چنین حالاتی امکان تجلی دارد. پدیدهٔ متوقف کردن شکار در واقع چیزی جز اغراقی شدن مکث کوتاهی نیست که حیوان قبل از جهیدن روی طعمه در طی آن خود را جمع می کند. (این صفت درسگ به این ترتیب حاصل شده که) ابتدا گرایش مختصری به متوقف کردن شکار در سگی بروز کرده، انتخاب متکی به روش به ضمیمهٔ اثرات موروثی تربیتی که در هر نسل به سگ داده می شده کار را تکمیل کرده است، از سوی دیگر انتخاب لاشعور نیز از این راه مداخله کرده که هر کس طبیعتاً در صدد به دست آوردن بهترین سگ شکاری بوده است بدون اینکه التفاتی به بهبود نژاد داشته باشد. از طرف دیگر برای بعضی موارد تنها (تغییر عادت) کفایت می کند، کمتر جانوری به دشواری بچه خرگوش وحشی مأنوس می شود و هیچ حیوانی به رامی بچه خرگوش اهلی نیست، از آنجا که انتخاب خرگوشهای اهلی را نمی توان تنها به سهولت رام کردنشان نسبت داد، به نظر من این تفاوت ناشی از عادت ارثی وحشی زیستن کامل خرگوش از یک سو و زیستن در قید اسارت طی زمانی طولانی از سوی دیگر است.

بعضی از غرایز طبیعی در قید اسارت زایل می شوند؛ نمونهٔ بسیار خوب این پدیده برخی از نژادهای ماکیان است که عادت کرج شدن و روی تخم خوابیدن را از دست داده اند و حتی هر گونه تلاشی را که برای تجدید این عادت به عمل می آید نمی پذیرند. ما چنان با جانوران

اهلی خود جنباجنب بهسر می بریم که متوجه نمی شویم که چقدر از خصلت های دماغی آنها تا حد قابل توجهی تغییر کرده و می کند. جای تردید نیست که دوستی انسان برای سگ غریزی نمی شود. گرگ، شغال، روباه و تمام انواع جنس گر به سانان همیشه آماده حمله به مرغان خانگی، گوسفند و خوک هستند، این میل در سگ هایی که حتی در بند و تولد از کشورهایی مثل استرالیا و ارض النار که سگ توسط بومیان آنها اهلی شده به اروپا آورده می شود (چنان شدید است که) اصلاً قابل اصلاح نیست. از طرف دیگر خیلی نادر است که مجبور شویم به توله سگ های خودمان آموزش دهیم که به مرغ خانگی، خوک و گوسفند حمله نکنند. تردید نیست که چنین حالتی گاه در سگ های اهلی ما هم تجلی می کند ولی به سادگی قابل اصلاح است، اگر اتفاقاً موردی دیده شد که سگ اصلاح نمی شود، آن را معدوم می کنند، پس در مورد عادات سگ هم نوعی انتخاب مجرای می شود که از طریق توارث منجر به تمدن شدن سگ های ما گردیده. می بینیم که جوجه مرغها از سگ و گر به نمی ترسند در حالی که بدو ترس از سگ و گر به که دشمنان فطری آنها هستند غریزی بوده است، از کاپیتان ها تون^۱ شنیده ام که در هندوستان جوجه گالوس بانکیوا یعنی سلف مستقیم ما کیان ما، فوق العاده وحشی است. جوجه های گالوس بانکیوا که در انگلستان توسط یک مرغ محلی از تخم خارج شدند نیز چنین حالتی داشتند. از میان رفتن غریزه ترس جوجه ها فقط در برابر سگ و گر به است و گر نه هنگامی که مرغ مادر از گلو بانگ خطر بر می آورد، همه جوجه ها (مخصوصاً جوجه های بوقلمون) به سرعت می دوند تا خود را لابلای بوته های اطراف پنهان کنند، این کار جوجه ها به مادر مجال می دهد که پرواز کرده از خطر بگریزد، در بسیاری از پرندگان خا کچر وحشی این خصلت وجود دارد ولی در آنهایی که عادت پرواز کردن را از دست داده اند عملاً مشر نمی نیست.

می توان نتیجه گرفت که تحت تأثیر اهلی شدن، پاره ای از غرایز طبیعی از میان می روند و پاره ای کسب می شوند، این امر هم از روی عادت، هم از راه تجمع تغییرات مکسبه به یاری انتخاب طبیعی روی می دهد، تجمع مزبور با بروز وضع خاص دماغی در اثر تصادف و اتفاق آغاز می شود، از آن جهت تصادف و اتفاق گفته شد که از علل واقعی آنها بی اطلاعیم، (بهر حال) طی نسل های متمادی تقویت خواهند شد. در بعضی موارد، عادات اجباری برای برانگیختن تغییرات دماغی که ارثی می شوند کافی است، در موارد دیگر عادات اجباری در

نتایج حاصل از اثرات انتخاب متکی به روش و انتخاب لاشعور در غرایز هیچ دخالتی ندارند، اما اقرب احتمال این است که در اکثر موارد، هر دو عامل توأماً اثر می‌بخشند.

غرایز ویژه

با بررسی چند نمونه می‌توان فهمید که چگونه غرایز، در حال طبیعی از طریق انتخاب دستخوش تحول می‌شوند. در اینجا از میان شواهد متعددی که طی رساله‌ای در آینده منتشر خواهم کرد فقط به ذکر سه مثال مبادرت می‌کنم: غریزه‌ای که کوکو را وامی‌دارد تا در لانه پرندگان دیگر تخم گذاری کند، غریزه‌ای که پاره‌ای از مورچه‌ها را به برده داری برمی‌انگیزد، خصلتی که موجب می‌شود که زنبور عسل حشرات (مومی) بسازد. دوتای آخری الحق به درستی توسط همه طبیعی‌دانان به عنوان شگفت‌انگیزترین غرایزی که می‌شناسیم معرفی می‌شوند.

غریزه کوکو- برخی از طبیعی‌دانان را اعتقاد بر این است که علت اولیه غریزه کوکو باید این باشد که پرنده مزبور هر دو سه روز یکبار تخم می‌کند نه هر روز، اگر بنا باشد پرنده ماده برای تخم گذاری لانه بسازد و در لانه خود تخم کند، تخم‌های اولیه مدتی بیهوده می‌ماند و پرنده نمی‌تواند رویش بخوابد، از سوی دیگر در آشیانه‌ای واحد، جوجه‌ها و تخم‌هایی با سنین متفاوت پیدا خواهد شد. بنا بر این طول مدت تخم گذاری به درازا می‌کشد و زمان بیرون آمدن جوجه از تخم به تأخیر می‌افتد، پرنده ماده دست به مهاجرت پیش از وقت می‌زند، احتمالاً تنها پرنده نر به مراقبت از جوجه‌هایی مشغول می‌شود که از تخم بیرون می‌آیند. این حالت در کوکوی امریکایی پیش می‌آید چه این پرنده لانه می‌سازد و در لانه‌اش هم جوجه از تخم درآمده و هم تخم باز نشده ملاحظه می‌گردد. این نکته مورد تأیید است که کوکوی امریکایی فقط بر حسب اتفاق در لانه پرندگان دیگر تخم می‌گذارد، از دکتر مریل^۱ و جاویر^۲ شنیده‌ام که در ایلینویز در آشیانه‌ی آبی رنگ^۳ (گارولوس کریستاتوس) یک جوجه کوکورا در کنار

1- Dr Merreel

2- Jower

۲- Geai bleu (Garrulus cristatus) پرنده‌ای است از تیره کلاغ به طول سی سانتیمتر، پر و بالش آبی زنگاری درخشان است، ناحیه گردن سفید بوده طوقی مشکی رنگ دارد. این

جوجه‌ی ژئ دیده‌اند، پروبال دوبرنده مزبور به‌حدی از رشد رسیده بود که احتمال کوچکترین اشتباه تشخیص درمیان نبوده است. من پرندگان عدیده‌ای را می‌توانم نام ببرم که اتفاقاً در لانه‌ی پرندگان دیگر تخم می‌گذارند. فرض کنیم که سلف دور کوکوی اروپایی همان عادت کوکوی امریکایی را داشته و گاه‌گاه در لانه‌ی پرندگان دیگر تخم می‌کرده. به‌دلیل جلو افتادن زمان مهاجرت (ماده کوکو) یا هرچه که باشد، غریزه‌ی فریب خورده‌ی پرنده‌ی نوع دیگری به‌حال جوجه کوکو مفید می‌افتد چه (مادرخوانده) بهتر و بیشتر از مادر واقعی که مجبور خواهد بود از جوجه‌هایی به‌سنین مختلف نگهداری کرده، به‌مواظبت از جوجه‌ی کوکوی که در لانه دارد پردازد، این امر، هم برای کوکوهای جوان، هم برای کوکوهای بالغ امتیازی به‌حساب می‌آید. تجربه نشان می‌دهد که جوجه‌هایی که به‌این ترتیب به‌ثمر می‌رسند، عادات غریب و غیر عادی مادر خود را از طریق ارث دریافت کرده‌اند چه به‌نوبه‌ی خود در لانه‌ی پرندگان دیگر تخم می‌گذارند و در پرورش بهتر اخلاف خویش (به‌دست پرندگان دیگر) توفیق می‌یابند. ادامه‌ی این راه به‌تکوین غریزه‌ی عجیب کوکو می‌انجامد. اخیراً دیده‌اند که گاهی کوکو روی زمین بایر تخم می‌کند و همانجا روی تخم می‌خوابد و به جوجه‌هایش غذا می‌رساند، به نظر می‌رسد این حالت نادر، رجعت غریزه‌ی لانه سازی کهن است که از مدت‌ها پیش از میان برخاسته.

به‌من ایراد گرفته‌اند که (در این مورد) به‌دیگر «غرایز وابسته» و آداپتاسیونهای کوکو توجه نکرده‌ام، (منظورشان همان) غرایز و آداپتاسیونهایی است که به‌غلط هماهنگی ضروری و الزامی شمرده می‌شود. هرگونه مکاشفه در یک غریزه‌ی شناخته شده در نوعی واحد، بدون در دست داشتن شواهد کافی جهت راهنمایی، مثمر ثمر نیست. تا این اواخر غرایز کوکوهای اروپایی و کوکوهای غیرانگلی امریکایی تنها موارد شناخته شده بود ولی به‌تازگی از مشاهدات رمزی^۱ در مورد سه نوع کوکوی استرالیایی که آنها هم در لانه‌ی پرندگان دیگر تخم می‌گذارند چیزهای بسیاری آموخته‌ایم. سه نکته‌ی مهم در این مورد قابل یادآوری است: نخست آنکه جز در موارد استثنایی کوکو در هر لانه فقط یک تخم می‌گذارد تا جوجه‌ی درشت و پرخواری که از آن خارج

→

پرنده مختص امریکای شمالی و کانادا است، به‌طولو دسته جمعی زیست می‌کند، همه چیز خوار است، گاهی تخم سایر پرندگان را از لانه می‌رباید.

می شود به خوبی تغذیه شود. ثانیاً تخمی که (درلانه بیگانه) گذاشته می شود نسبتاً کوچک است و از اندازه تخم چکاوک^۱ فراتر نمی رود، خود این پرندۀ قدش فقط يك چهارم کوکو است. می توان نتیجه گرفت که در واقع اندازه های تخم کوکو سارشی و انطباقی است، کوکوها ی غیر انگلی امریکا تخم های درشتی می گذارند. ثالثاً جوجه کوکوی که از تخم خارج شد صاحب غریزه و نیرو و چنان ساختمانی در پشت است که برادر خوانده هایش را از لانه بیرون می اندازد^۲، اخراج شدگان در اثر گرسنگی و سرما تلف می شوند. یادآوری می کنم که در مورد این (غریزه) معتقدند اتخاذ وضع عاقلانه ای است، چه جوجه کوکو برای تثبیت موقعیت خود، برادر خوانده هایش را قبل از آنکه حساسیت فراوانی کسب کنند به دست هلاک می سپارد.

به انواع کوکوی استرالیایی پردازیم که گرچه (هریک) درهرلانه (بیگانه) بیش از يك تخم نمی گذارد، گاهی در آشیانه ها دو وحتى سه تخم کوکو هم دیده می شود. اندازه تخم ها در کوکوی برنزی رنگ متفاوت است و این اختلاف از هشت الی ده خط^۳ بالغ می شود. اگر تخم ریز تر گذاشتن چه از نظر پدر خوانده و مادر خوانده، چه از لحاظ زود بیرون آمدن جوجه برای نوع متضمن فایده ای بود (چونکه اظهار اطمینان می شود که میان اندازه تخم و طول زمانی که به جوجه تبدیل می شود، رابطه مستقیمی وجود دارد)، به سادگی می توان پذیرفت که امکان داشت نژاد یا نوعی پدید آید که تخم های ریز تر بگذارد تا جوجه زودتر از تخم خارج شود یا پرندۀ (میزبان بیشتر گول بخورد) و روی تخم بخوابد. رامزی خاطر نشان می کند که دو نوع کوکوی استرالیایی ترجیح می دهند که در لانه های سرباز تخم بگذارند، لانه هایی که محتوی تخم پرندۀ باشد که رنگ آن شبیه رنگ تخم خودشان است. در کوکو اروپایی هم چنین گرایشی

۱- Aloutte نام عمومی انواع تیره Alaudidae، پرندگان هستند خوش آواز با پر و بال رگه رگه قهوه ای، اغلب هنگام پرواز می خوانند، دسته جمعی زندگی می کنند، از دانه و حشرات تغذیه می کنند. چکاوک انواع بسیار دارد مثل چکاوک سهره ای، چکاوک پنجه کوتاد، چکاوک کوچک، چکاوک گندم زار، چکاوک طوقی و غیره (به استناد کتاب پرندگان ایران).

۲- جوجه کوکوی نوزاد بدنش لخت و چشمانش بسته است، با وجود این بدون هیچ تعارفی تخم هایی را که جوجه آنها خارج شده یا نشده باشد و نیز جوجه های صاحب ملك را از لانه بیرون می اندازد، برای اجرای این عمل، کوکوی نوزاد از پهلوی زیر تخم یا جوجه صاحب خانه می لغزد، آن را به پشت خود می کشد، به یاری دو بال پرورسته خود مثل حمالی که باری بردوش دارد، محموله را محکم نگاه می دارد، با فشار سر و پیشانی به سمت عقب می خزد، آنقدر پس پس می رود که به لب آشیانه برسد، در آنجا بار از پشت او به خارج پرتاب می شود.

۳- واحد اندازه های کوچک قدیمی هر خط معادل ۲۲۵/۰ سانتیمتر است.

هست ولی اغلب عدول از آن هم مشاهده می شود چه تخم رنگ پریده یا تیره رنگ کوکوها
 اروپایی در میان تخم های آبی مایل به سبز و درخشان سسک^۱ زیاد دیده می شود. اگر کوکوی
 منطقه ما غریزه مورد بحث را به طور مستمر نشان می داد، آنرا بدون شك به آنچه که همه را
 الزماً یکجا کسب کرده علاوه می کردند. به گفته رامزی تخم های کوکوی برنزی استرالیا از
 لحاظ رنگ با هم تفاوت خارق العاده ای دارند، این تفاوت به حدی است که همانطور که
 انتخاب طبیعی از لحاظ اندازه مداخله می کند (اگر رنگ هم مسأله مهمی بود) در انتخاب
 تثبیت رنگهای واجد امتیاز نیز مداخله می نمود^۲.

۱- Fauvette نام عمومی پرندگان تیره Sylviidae معادل تیره سسک فارسی، پرندگان کوچک
 و پر جنب و جوشی هستند، از حشرات و حلزونها تغذیه می کنند. تیره سسک انواع بسیاری
 دارد مثل سسک دم پهن، سسک رودخانه ای، سسک راه راه، سسک ابرو سفید و بسیاری دیگر.
 ۲- از دیرباز دانسته بود که تخم پرنده در خود احوالت تحریکی شدیدی برمی انگیزد، اما تنها
 اندازه تخم کلید تحریکی نیست، بسیاری از پرندگان به رنگ و نقش و نگار پوسته تخم نیز
 که از نوعی به نوع دیگر تفاوت می کند توجه بسیار دارند. ماده های پرنده اوریسائز
 Uria salge (از پرندگان قطبی و خویشاوندان پنگوئن متعلق به تیره Arcidae) که به طور
 دسته جمعی کرچ می شوند و روی تخم می خوابند، هر يك تخم های خویش را از روی اختلاف
 جزئی رنگ زمینه و نیز نقش و نگار روی آن از تخم سایرین باز می شناسد.
 چنین به نظر می رسد که پرندگانی که به منزله مهماندار تخم و جوجه کوکو را پذیرا می شوند
 بیش از سایر پرندگان تخمهای بیگانه را از تخم خود باز می شناسند، ممکن است این پدیده ای
 تطابقی و سازشی بوده باشد که تحت فشار دفاع از نوع تکوین یافته است، چه پرنده ای که فقط از
 جوجگان خود پرستاری می کند بیش از پرنده ای که با سم دایه، بچه کوکو را تغذیه می کند،
 اعقاب و اخلاف خواهد داشت.

در انتخاب لانه برای تخم گذاری توسط کوکو، حیرت انگیزترین جنبه قضیه در این است
 که معمولاً تخم کوکو در هر لانه ای که یافت شود از لحاظ رنگ و نقش و نگار فوق العاده شبیه
 تخم صاحبخانه است البته این گفته به آن معنا نیست که کوکو در انتخاب لانه جهت تخم-
 گذاری دچار اشتباه نمی شود، اگر برنده صاحبخانه در کنار تخم های خویش تخم غیر عادی
 ببیند آنرا بیرون می اندازد یا اصلاً لانه را ترك می کند، پس ماده کوکوای که پیوسته برای
 تخم گذاری لانه نامناسب انتخاب کند عقبه ای نخواهد داشت. پس در مواردی که خطای کوکو
 در انتخاب محل تخم گذاری ناشی از عوامل ارثی باشد، نسل چنین کوکوای توسط میزبان از
 میان خواهد رفت، بنابراین میزبان بر کوکو فشاری انتخابی وارد می کند و او را وامی دارد
 که حتی المقدور تخمی شبیه تخم صاحبخانه بگذارد. چنین پدیده ای را به وضوح در مورد
 یکی از میزبان کوکو به نام گوش سرخ ژاپنی می توان دید که پرنده ای است خوش آواز، از
 تیره Embérizinee، روی تخم این پرنده خطوط مارپیچی دیده می شود، کوکوای که در
 لانه این پرنده تخم می گذارد نیز روی تخمش نظیر همان خطوط دیده می شود. مواردی نیز
 می شناسیم که میزبان در مناطق مختلف تخمهایی به رنگهای گوناگون می گذارد مثل پرنده
 تیسرین پلونوس ولاتوس نیگری فرونس Tisserin ploneus velatus nigrifrons که

درمورد پدیده بیرون افکندن برادرخوانده‌ها از لانه توسط جوجه کو کو نخست باید گفت که گولد^۱ که آنرا با دقت مطالعه کرده معتقد است که این عقیده که اینقدر هم شایع است صحیح نیست. او اطمینان می‌دهد که بیرون انداختن جوجه‌های دیگر آشیانه معمولاً در سه روز اول تولد جوجه کو کو روی می‌دهد و در این مدت جوجه بقدری نحیف است که نمی‌تواند دست به چنین کاری بزند ولی ناپدیری و نامادری خود را و امی دارد که همه غذایی را که به آشیانه می‌آورند به او بدهند، لذا سایر جوجه‌ها از گرسنگی می‌میرند و والدین آنها را مثل پوست تخم یا فضله از لانه بیرون می‌اندازند. مع ذلك گولد قبول می‌کند که اگر جوجه‌های دیگر از گرسنگی نمرده باشند پس از چندی جوجه کو کو چنان نیرومند خواهد شد که بتواند نا برادرهای را از لانه بیرون اندازد. رامزی نیز در مورد انواع استرالیایی به همین نتیجه رسیده است. او می‌گوید هر جوجه کو کو در حین رشد بسیار سریع تمام آشیانه را پر می‌کند، در حالی که جوجه‌های دیگر زیر سنگینی تنه‌اش دچار تگتا خواهند شد و از سوی دیگر در اثر پر خواری کو کو به بی‌غذایی نیز مبتلا می‌گردند و سرانجام توسط والدین به دور افکنده خواهند شد. با اینهمه آنقدر شواهد قدیمی و تازه در دست داریم که بیرون انداخته شدن نا برادرها از لانه توسط جوجه کو کو، محل تردید نیست. اگر به دست آوردن هر چه بیشتر غذا پس از تولد برای پرنده مفید باشد، من اشکالی نمی‌بینم که طی نسلهای پی در پی، کسب کرده باشند، ممکن است عادت و نیرو و ترکیب ساختمانی لازم برای کسب روزی بیشتر و نیل به موفقیت در اخراج جوجه‌های دیگر از آشیانه (منحصراً از طریق استقرار نا گهانی و غیر ارادی) حاصل شده باشد. به نظر من این امر دشوارتر از شکستن دیواره تخم با ضربات متوالی متقار (در جوجه پرندگان) نبوده، یا چنانکه اوون ملاحظه کرده است مشکل‌تر از این نیست که بچه مار به یاری دندانهای موقتی فك فوقانی راهی از تخم به بیرون می‌گشاید. اگر هر بخش از پیکر در هر سنی منصفه تغییرات فردی باشد و این تغییرات گرایش به تجلی در سن معینی داشته باشند (و این امری است که گاهی مشاهده می‌شود) غرایز و ساختمان پیکر نیز می‌توانند به کندی در بچه‌ها و افراد جوان تغییر کنند (ولی بهر حال) تغییرات

→ در ترانسوال و ناتال دوجور تخم می‌گذارد، در چنین احوال کو کو به تبعیت از میزبان در هر منطقه، تخمی چون او به وجود خواهد آورد. به عنوان کلام آخر، کو کو نخست تخم نمی‌گذارد و بعد به دنبال لانه مناسبی بگردد، بلکه هر کو کو لانه‌ای را که در آن بزرگ شده به خوبی می‌شناسد و همانجا تخم می‌گذارد و خود قاعدتاً از تخمی شبیه تخم میزبان به عمل آمده و تخمی شبیه او می‌گذارد.

1- Gould

هر دو وابسته به انتخاب طبیعی است. پاره‌ای از انواع پرندگان متعلق به جنس مولوتروس^۱ آمریکایی که خویشاوند نزدیک سار^۲ اروپایی هستند، خصلت انگلی داشته به سان کوکو عمل می‌کنند. در میان اینها درجات مختلف (وپی درپی) تکاملی این غریزه مشاهده می‌شود. هِدسن^۳ تماشاگر (دقیق و) عالقدر طبیعت دیده است که پرندۀ نوع مولوتروس بادیس^۴ که معمولاً انفرادی زیست می‌کند، گاهی گله‌ای به سر می‌برد، این پرندۀ گاهی آشیانه می‌سازد و زمانی در آشیانه پرندگان دیگر تخم می‌کند. در این احوال تخم و جوجه پرندۀ صاحبخانه را بیرون می‌اندازد، گاهی هم روی لانه پرندگان دیگر برای خودش آشیانه بنا می‌کند. این پرندۀ اغلب خودش روی تخم می‌خوابد و به جوجه‌هایش غذا می‌رساند اما هِدسن می‌گوید ممکن است جنبۀ انگلی بگیرد چه جوجه‌های آنرا دیده است که (مثل جوجه‌ای که دنبال مادر خود است) پرندگان بالغ دیگر را دنبال می‌کنند و برای دریافت غذا از آنها فریاد می‌زنند. عادت انگلی در اینها به عکس انواع دیگر به حد کمال نرسیده چه برای مولوتروس بوناریانسیس^۵ فرقی نمی‌کند که در لانه کدام پرندۀ تخم بگذارد. دیدن این منظره بسیار تماشائی است که گروهی از این پرندگان برای ساختن آشیانه‌ای نامنظم، در شرایط بد و در بدترین محل ممکن مثل روی یک برگ شاردون یزرگ، همکاری می‌کنند. هِدسن اثبات کرده است که اینها هرگز آشیانه کاملی برای خود نمی‌سازند. پرندگان یاد شده در این آشیانه‌های غریب، پانزده تا بیست تخم می‌گذارند که جز معدودی به جوجه بدل نخواهند شد یا اصلاً جوجه‌ای بیرون نخواهد آمد. پرندۀ مزبور این عادت خارق‌العاده را هم دارد که با مقارنۀ تخم‌های درون آشیانه‌ها رامی‌شکند حتی اگر تخم به نوع خودش متعلق باشد. و نیز ماده‌ها روی زمین هم تخم می‌گذارند، تخم‌هایی از این دست نابود خواهند شد. در نوع سومی به نام مولوتروس

۱- *Molothrus* کوکوی سیاه آمریکا، تخم این پرندۀ در لانه بیش از دویست نوع پرندۀ دیگر یافت شده است نکته قابل توجه این است که همیشه پرندۀ میزبان از کوکوی سیاه آمریکائی کوچکتر است. از تیره *Ictéridée*.

۲- *Etourneaux* نام عمومی پرندگان تیره *Strunidae* پرندگان هستند اجتماعی، صاحب جثه کوچک، دم و پرهای کوتاه، منقاری نوک تیز و قوی دارند، اغلب همه چیز خوارند، بخصوص نسبت به حشرات توجه می‌کنند. هر دو تیره مذکور به راستۀ *Passeriforme* تعلق دارند به همین جهت داروین آنها را خویشاوند نزدیک می‌خواند.

3- Hudson

4- *Molothrus badius*

5- *M. bonariensis*

پکوریس^۱ امریکای شمالی غریزه به حد کمال کوکو رسیده یعنی پرنده درلانه بیش ازیک تخم نمی گذارد، همین امر پرورش حتمی جوجه آنرا تضمین می کند. هلسن که یکی از سرسخت ترین مخالفین تکامل (جانداران) است، چنان تحت تأثیر ناکامل بودن غرایز مولوتروس بوناریانسیس قرار گرفته که این گفته مرا بر زبان می راند: «آیا نبایستی این عادت را عوض غرایز موروئی و آفریده شده (به همین وضع)، نتایج کوچک قانونی عمومی دانست و آنرا (درجات) بینایی تکمیل غرایز شمرد؟»

درما کیان هم عادت تخم گذاری اتفاقی درلانه پرندگان دیگر یا درلانه فردی دیگر از همان نوع نادر نیست و می تواند مفسر این غریزه غریب شتر مرغ ها باشد که ماده ها بطور دسته جمعی نخست دریک لانه و بعد در لانه های دیگر تخم می گذارند، شتر مرغ نر است که روی تخم ها خواهد خوابید. شاید غریزه مزبور ناشی از این باشد که شتر مرغ ماده هم مثل کوکو هر دو سه روز یکبار تخم می کند و در هر بار تعداد زیادی تخم می گذارد. غریزه یاد شده در شتر مرغ امریکایی به این حد از کمال نرسیده، چنانکه پرنده ماده اینجا و آنجا در دشت شماره بسیاری از تخم های خود را می پراکند، من دریک روز شکار توانستم بیست تخم گم شده و تلف شده را جمع آوری کنم.

زنبور عسل های انگلی هم هست که درلانه زنبور عسل های دیگر تخم می ریزند، این امر جالب توجه تر از چیزی است که در کوکو دیدیم چه غرایز و ترکیب ساختمان پیکر به موازات زندگی انگلی عوض شده است. این زنبورها اندام جمع آوری کرده را که جهت تغذیه نوزادان لازم است، ندارند. برخی از انواع حشرات تیره اسفژیده^۲ نیز انگل (لانه) سایر حشرات اند، اخیراً فابره^۳ با دلایل متقن اثبات کرده است که گرچه تاکی تس نیگرا^۴ معمولاً در زمین برای کرمینه های خود سوراخی حفر می کند و در آن از لاشه حشراتی که (در اثر زهر نیش) فلج شده برای نوزادان آذوقه تدارک می بیند ولی هرگاه با سوراخی که اسفکس^۵

1- M. Pecoris

۲- Sphégidé گروهی از حشرات هیمنوپتر هستند که نیش زهر آلودی دارند. برخی از انواع آن مثل اسفکس در زمین سوراخهای متعددی حفر کرده در یکی کمین می کند. وقتی حشره دیگری تصادفاً وارد سوراخ شد با نیش زهر آلود مواجه گشته فلج می شود. اسفکس ماده روی حشره فلج تخم می گذارد و لاروها از حشره مزبور تغذیه می کنند.

3- Fabre

4- Tachytes nigra

5- Spheg

دیگری حفر کرده و در آن غذا انداخته مواجه شود آنجا را تصرف می کند، بنا بر این موقعیت انگل لانه دیگران می شود. در این مورد هم مثل کوکو، من هیچ اشکالی نمی بینم که انتخاب طبیعی هر عادت غریب پسته را به شرطی که برای جانور وجه امتیازی باشد، به (عملی) دائمی مبدل کند، مشروط بر اینکه منجر به ریشه کن شدن حشره ای نگردد که لانه و آذوقه اش خائنه غصب شده است^۱.

غریزه برده داری- این غریزه جالب توجه، نخستین بار توسط پیهو بر^۲، مشاهده گری که از پدر نامدارش نیز شایسته تر است نزد مورچه فورمیکا روفنس^۳ کشف شد. وابستگی این مورچه به بردگانش چنان شدید و عمیق است که بدون بردگان فقط طی یکسال نوع مزبور محو خواهد شد. نرها و ماده های زایا اصلاً کاری انجام نمی دهند، مورچه های کارگر و ماده های نازا نیز که در اسیر کردن برده بسیار چالاک اند، هیچ کار دیگری صورت نمی دهند. اینها از لانه سازی و تدارک غذای کرمینه های خود عاجز اند. هنگامی که لانه قدیمی (نامناسب و) ناکافی می شود، چنانکه بایستی مورچگان آنجا را ترك کنند، این برده ها هستند که تصمیم می گیرند و اربابان خود را نیز در میان آرواره های خود گرفته همراه می برند. مورچه های مزبور بقدری عاجز و ناتوانند که وقتی هو بر سی تا از آنها را بدون برده در محفظه ای حبس کرد و در آن محفظه غذای کافی و مطلوب قرارداد و برای تحريك آنها به کار کردن تعدادی کرمینه و شفیره شان را نیز در همانجا گذارد، (ملاحظه کرد) که مورچه های مزبور غیر فعال باقی ماندند و حتی نمی توانستند خودشان غذا بخورند، سرانجام بیشترشان از شدت گرسنگی مردند. آنگاه هو بر يك برده (مخصوص) یعنی فورمیکا فوسکا^۴ به محیط داخل کرد، برده فوراً به کار پرداخت، با دادن غذا افرادی را که هنوز زنده بودند نجات داد، چند حجره ساخت، مواظبت (وپرستاری) از کرمینه ها را آغاز کرد، همه چیز مرتب شد. آیا چیزی خارق العاده تر از این پدیده محقق متصور است؟ اگر مورچه برده دار دیگری نمی شناختیم بحث درباره منشأ و تکامل چنین غریزه شگفت انگیزی بی مورد بود.

۱- بدیهی است که سلطه مهمان ناخوانده عرصه را بر میزبان تنگ خواهد کرد و محلی برای خود و او باقی نخواهد گذارد، لذا ابتدا میزبان و به دنبالش مهمان که هستیش به هستی میزبان بسته است نابود خواهند شد.

2- Pierre Huber

3- *Furmica rufescens* (polyerge)

4- *Furmica fusca*

باز پیرهو بر برای نخستین بار مورچه نوع دیگری (به نام) فورمیکا سانگینا^۱ را کشف کرد که به برده داری می پردازد. این نوع که در جنوب انگلستان مشاهده می شود موضوع مطالعه آقای اسمیت^۲ از بریتیش موزیوم^۳ قرار گرفت. من در این مورد و موارد چند دیگر مدیون آموخته ها از او هستم. هر چند نسبت به آنچه که مورد تأیید هوبرت واسمیت است کمال اعتماد دارم، از آنجا که پای اثبات غریزه ای این چنین خارق العاده و قبیح به عنوان برده داری در میان است، با کمال معذرت قضیه را از موضع تردید مورد امان نظر قرار خواهم داد و نیز (به شرح) برخی از جزئیات که خود توفیق مشاهده آنها را داشته ام می پردازم: من چهارده لانه فورمیکا سانگینا را گشودم و در تمام آنها چند برده از نوع فورمیکا فوسکا ملاحظه شد. افراد بارآور فورمیکا فوسکا را چه نر، چه ماده جز در لانه خودشان نمی توان یافت، هرگز آنها را در لانه فورمیکا سانگینا نمی بینیم. رنگ مورچه های برده سیاه است، از لحاظ اندازه هم با اربابان خود مغایرت کلی دارند (یعنی) جثه برده نصف برده دار است. اگر مختصری محل آسایش لانه شویم برده ها از لانه خارج می شوند و مثل اربابان خود، هیجان شدیدی نشان داده، درصدد دفاع از آشیانه برمی آیند. اگر اختلال در لانه شدید باشد چنانکه کرمینه ها و شفیره ها در معرض تهدید قرار گیرند، برده ها با تلاش به یاری اربابان برخاسته، آنها را به محل امنی منتقل می کنند، بدیهی است که مورچه برده لانه ارباب را لانه خود می داند. سه سال پیاپی در ماه های خرداد و تیر، ساعتهای طولانی به مشاهده چند لانه مور در سری و ساکس^۴ پرداختم، هرگز موفق نشدم خروج یا دخول برده ای را ملاحظه کنم. چون در ماه های یاد شده شماره برده ها اندک است گمان می کردم به همین دلیل ورود و خروج برده را نمی توان دید ولی اسمیت که ساعات طولانی در ماه های اردیبهشت و خرداد و مرداد در ناحیه سری و همشایر به مراقبت از لانه ها پرداخته مرا مطمئن کرد که حتی در ماه مرداد که شماره بردگان در درون لانه قابل توجه است تردد برده ای را به لانه و برعکس ملاحظه نکرده است. به همین مناسبت اسمیت اینها را بردگانی کاملاً اهلی شده می داند. از سوی دیگر برده داران پیوسته مصالح ساختمانی و انواع اغذیه به لانه می برند. با اینهمه در تیر ماه ۱۸۶۰ به جامعه ای (از این مورچگان برده دار) برخوردی که

1- *Furmica sanguinea*

2- F. Smith

3- British museum

4- Sussex

شماره برده‌های آن غیرمتعارف بود، برخی از برده‌ها همراه صاحب خود از لانه خارج شده به‌سوی يك درخت کاج اسکا تلندی که نسل که بیست و پنج متر دورتر از لانه قرار داشت می‌رفتند. اینها در معیت یکدیگر از درخت صعود می‌کردند، احتمالاً در جستجوی شته و کوکوس بودند. به اعتقاد هوپر که بخت مشاهده موارد عدیده‌ای از این قبیل را داشته در کشور سوئیس برده‌های مزبور مثل برده‌داران در ساختن لانه مباشرت می‌کنند ولی نقش اصلی و اساسی آنها عبارت است از بستن در لانه هنگام غروب، گشودن آن هنگام صبح و نیز جستجوی شته. این اختلاف عادات برده‌دار و برده، در دو کشور (سوئیس و انگلستان) احتمالاً مربوط به این است که در سوئیس برده بیشتری به اسارت گرفته می‌شود. روزی من این بخت مساعد را داشتم که مهاجرت فورمیکا سانگینا را از لانه‌ای به لانه دیگری تماشا کنم. این منظره که برده‌داران برده‌ها را با مراقبت بسیار در میان آرواره‌های خود گرفته می‌بردند بسیار جالب‌تر از مورد فورمیکا روفوسنس است که برده از باب را حمل می‌کند. يك روز دیگر در همان نقطه در حدود بیست مورچه برده‌دار که در جستجوی مواد غذایی نبودند توجه مرا به خود جلب کرد. اینها به انبوهی از مورچگان نوع فورمیکا فوسکا یعنی نوعی که بایستی برده شود نزدیک می‌شدند و با شدت و حدت عقب رانده می‌شدند، گاهی تا سه فورمیکا فوسکا به پای مهاجم یعنی فورمیکا سانگینا می‌چسبیدند، مهاجمین بی‌ترحم هم‌اوردان کوچک خود را می‌کشتند و به عنوان آذوقه به لانه‌شان که سی متر آن طرف‌تر بود حمل می‌کردند، ولی (در این نبرد) موفق به تصاحب هیچ شفیره‌ای نشدند تا از آن برده بسازند. من آنگاه از لانه دیگری چند شفیره فورمیکا فوسکا بیرون آوردم و نزدیک آوردگاه قرار دادم، به‌زودی تمام آنها (توسط فورمیکا سانگینا) کشف و روبرو شدند، چنانکه گویی در آخرین نبرد به پیروزی دست یافته‌اند.

در همان نقطه چند شفیره و تکه پاره‌هایی از لانه مورچه نوع کمپایی به نام فورمیکا فلاوا^۱ گذاردم هنوز این مورچه‌های کوچک زرد (به پاره‌های لانه) چسبیده بودند. این نوع بنا بر اظهار اسمیت جز به ندرت به بردگی گرفته نمی‌شود. این مورچه‌ها علیرغم جثه کوچک، خیلی فعال هستند. من (به کرات) هجوم وحشیانه آنها را به انواع دیگر مورچه ملاحظه کرده‌ام. یکبار با کمال تعجب در زیر سنگی با جامعه‌ای از مورچه نوع فلاوا مواجه شدم در حالی که بالای سنگ لانه مورچه نوع فورمیکا سانگینای برده‌دار قرار داشت، تصادفاً دو لانه را به هم زدم، به این ترتیب دو نوع در مواجهه قرار گرفتند. ملاحظه کردم که مورچه‌های کوچک (زرد) با تلاش

و تقلائی حیرت آور به همسایه‌های درشت خود حمله بردند. اثبات این جالب است که فورمیکا سانگینا شفیره نوع فورمیکا فوسکا را که معمولاً به عنوان برده اسیر می‌کند از شفیره نوع فورمیکا فلاوای درنده که جز به ندرت برده نمی‌شود بازمی‌شناسد. این توفیق نصیب شد که بینم بازشناسی مزبور محقق است، چه قبلاً دیدیم که شفیره فورمیکا فوسکا را به سرعت می‌رباید در حالی که از مشاهده شفیره فورمیکا فلاوا و حتی زمینی که تکه پاره‌های لانه این مورچه را در آنجا قرار داده بودم سخت به وحشت افتاده در نجات خویش می‌کوشد. با اینهمه ربع ساعت بعد که مورچه‌های زرد کوچک خیلی دور شدند فورمیکا سانگینا جرأت بازگشت یافته به بردن شفیره‌ها مشغول می‌شوند.

در شامگاهی که جامعه دیگری از مورچه نوع فورمیکا سانگینا را بررسی می‌کردم، دیدم کثیری از مورچه‌ها نعلش فورمیکا فوسکا و شفیره آن را به لانه حمل می‌کنند (این نشان می‌دهد که موضوع مهاجرت از لانه‌ای به لانه دیگری در میان نبوده است). توانستم خطی از مورچه (فورمیکا سانگینا) به طول چهار متر مشاهده کنم که چنان آذوقه‌ای را از میان انبوه خلنک بیرون می‌آورد و آخرین فورمیکا سانگینا (که از خلنک زار خارج می‌شد) شفیره‌ای حمل می‌کرد. نتوانستم لانه مورد هجوم را در میان انبوه خلنک بیابم ولی قاعدتاً می‌باید در همان حول و حوش باشد چه دوسه تا فورمیکا فوسکا دیدم که به شدت سراسیمه بودند و یکی از آنها که شفیره‌ای از نوع خود در میان آرواره‌ها گرفته بود روی جوانه انتهایی يك بوته خلنک بی حرکت ایستاده انگار تصویری از ناامیدی به خاطر مسکن تاراج شده خود بود.

واقعیات (مشهود بر من) اینهاست، الباقی (مطالب گفته شده) در مورد این غریزه جالب توجه که مورچه همجنسان خود را برده می‌کند، هیچ تأیید دیگری از طرف من ایجاب نمی‌کند. تضاد میان عادات غریزی فورمیکا سانگینا و فورمیکا روفوسنس قاره (اروپا) شایسته یادآوری است. این یکی برای خود لانه نمی‌سازد، حتی در مورد مهاجرت خویش تصمیم نمی‌گیرد، برای خود و نوزادان خود آذوقه جمع آوری نمی‌کند و نیز خود قادر به غذا خوردن نیست (بنا بر این) مطلقاً وابسته به بردگان متعدد خویش است. از سوی دیگر شماره بردگان فورمیکا سانگینا بسیار اندک است، در آغاز تا پستان این شماره کاهش بیشتری نشان می‌دهد، در اینجا رباب نسبت به ساختن و محل لانه جدید تصمیم می‌گیرد. فورمیکا سانگینا هنگام مهاجرت بردگان خویش را همراه می‌برد. به نظر می‌رسد چه در سوئیس و چه در انگلستان وظیفه عمده برده، نگهداری و مراقبت از کرمینه‌ها است، اربابان منحصرأ برای برده‌گیری لشکر کشی می‌کنند. در سوئیس

برای یافتن مصالح ساختمانی ضروری جهت لانه سازی برده و برده دار با هم کار می کنند، هر دو خاصه برده ها به جستجوی شته و دوشیدن آن بر می خیزند و نیز هر دو به اتفاق، غذای جامعه را تدارک می بینند. در انگلستان ارباب به تنهایی برای یافتن مصالح ساختمانی و مواد غذایی لازم جهت خود و برده ها و کرمینه های خویش لانه را ترك می کند، پس در این کشور خدمتی که برده به برده دار می کند ناقابل تر از آنی است که در سوئیس می بینیم.

در مورد منشأ این غریزه فورمیکاسانگینا به حدس و گمان نمی پردازم. اما دیده ام که گاهی انواع دیگر مورچه که برده داری نمی کنند نیز شفیرة انواع مختلف را که حول و حوش آنها پراکنده است به لانه خود می برند، اصولاً امکان دارد که شفیره هایی که به این ترتیب جهت مصارف غذایی در لانه انباشته می شوند رشد کرده به طور غیر ارادی به تبعیت از غریزه خویش به کارهایی که از عهده شان ساخته است پردازند. اگر حضور اینها در لانه برای نوعی که اسیرشان کرده است مفید افتد - اگر از لانه بیرون فرستادن اینها ثمر بخش تر از خروج کارگرانی باشد که اینها را (با اسیر کردن شفیره) ایجاد کرده اند - عادت جمع آوری شفیره که بدو جهت مصرف غذایی بوده ممکن است از طریق انتخاب طبیعی تقویت شود و جهت هدفی کاملاً متفاوت (یعنی) برده سازی تثبیت و ماندگار گردد. وقتی که غریزه ای یکبار کسب شد حتی اگر در مقیاسی خفیف باشد، مثل مورد فورمیکا سانگینا در انگلستان که خیلی کمتر از همین نوع در سوئیس توسط بردگانش یاری می شود - اگر هر تغییر (در این زمینه) به حال نوع مفید افتد، انتخاب طبیعی قادر است آن را تقویت کرده تغییر شکل دهد تا به جایی که مورچه ای مثل فورمیکاروفوسنس پدید آید که کاملاً (وجودش منوط به موجودیت) بردگان است.

غریزه ساختن حجرات (مومی) در زنبور عسل - در این زمینه بدون پرداختن به جزئیات مشروح فقط به بیان استدلالات کلی خویش می پردازم. کیست که ساختمان ماهرانه يك (قالب) شان مومی عسل را که این چنین با منظوری که جهت آن ساخته شده سازگار است بررسی کند و احساس تحسین پر شور در او برانگیخته نشود؟ ریاضی دانان معتقدند که زنبور عسل عملاً به حل یکی از معضلات ترین مسائل دست یافته یعنی با مصرف حد اقل ماده پرارزشی چون موم در ساختمان حجرات، حد اکثر ممکن عسل را در آن ذخیره می کند. می گویند که حتی برای کارگری ماهر و مسلح به ابزارهای اختصاصی دشوار است که حجرات مومی به شکل حقیقی بسازد (یعنی از عهده کاری بر آید) که مشتی زنبور عسل در کندوی تاریک به آسانی از عهده آن بر می آید. هر غریزه ای را که به زنبور عسل نسبت دهیم باز در بدو امر غیر قابل تصور است که (این حشره)

تمام زوایا و سطوح مورد نیاز (جهت ساختن حجره را تشخیص دهد) و بداند که کار کی به حد اکمل رسیده است. مع ذلك دشواری امر به آن عظمت که ابتدا می نماید نیست و به اعتقاد من می توان نشان داد که این دستاورد با شکوه جزاز طریق چندین غریزه معدود و ساده حاصل نمی شود.

ذوق مطالعه این موضوع درمن توسط و اترهاوز برانگیخته شد که اثبات کرده است؛ شکل هر حجره شدیداً در ارتباط با حجرات مجاور است. به گمان من نقطه نظرهایی که در دنباله (همین فصل) ذکر می شوند نباید چیزی جز تغییرات فرضیه او تلقی شوند. به اصل مهم «درجات» (بینایی) باز گردیم و باز بینیم که طبیعت طرقي را که به کار می برد به ما نشان نمی دهد. در يك سر زنجیری نه چندان دراز، زنبور بوردون را می بینیم که از پيله های (خالی و) قدیمی برای انداختن عسل استفاده می کند و اغلب برای افزودن ظرفیت آنها، از موم دیواره های بر آن می افزاید، از این ماده گاهی هم حجرات گرد بسیار نامنظم و منفردی می سازد. در انتهای دیگر زنجیر حجرات زنبور عسل را داریم که دولایه است و چنانکه همه می دانند هر حجره منشوری است شش وجهی که کناره های قاعده ای شش وجه به طور مایل بریده شده چنانکه هر منشور شش وجهی روی هرمی مرکب از سه لوزی قرار می گیرد. سه لوزی مزبور که قاعده هرمی شکل هر حجره را می سازند در ساختمان قاعده سه حجره از حجرات واقع در سطح دیگرشان دخالت دارند. در میان سلسله ای که يك سرش حجرات مومی بسیار کامل زنبور عسل و در سر دیگرش حجرات بسیار ساده بوردون است حجرات ملیپونا دو مستیکای^۱ مکزيك را می بینیم که به دقت توسط پیرهو بر توصیف شده است. ملیپون نوع حد وسط زنبور عسل و بوردون بوده به این یکی نزدیک تر است. ملیپون شانی تقریباً منظم از موم می سازد که حجرات آن استوانه ای است، در این استوانه ها زنبورهای نوزاد دوران دگردیسی خود را می گذرانند، ملیپون حجرات مومی بزرگی هم به آن علاوه می کند که مخزن عسل است، اینها تقریباً کروی بوده، اندازهاشان تا حدودی برابر است ولی در توده های نامنظمی گرد می آیند.

اما نکته اساسی این است که در هر توده یاد شده فواصل حجرات کروی از یکدیگر برابر است چنانکه اگر کره ای که رسم می کنند کامل می بود، یکدیگر را قطع کرده (در هم فرو می رفتند) و این امری است که هرگز روی نمی دهد، حشره روی خطوطی که کرات به هم رسیده می خواهند در یکدیگر فرو روند دیواره های مومی مستقیم و مسطح بنا می کند. بنا بر این هر

1- *Melipona domesrica*

حجره دارای يك بخش خارجی کروی و بسته به اینکه با دو یا سه یا چند حجره دیگر مجاور باشد دارای دو یا سه یا چند سطح مستوی است. زمانی که يك حجره روی سه حجره دیگر تکیه می کند از آنجا که اندازه آنها برابر است، سه دیواره مسطح (واقع در میان آنها و این یکی) با یکدیگر هرمی می سازند. هو بر خاطر نشان می سازد که این طرحی ابتدایی از هرم قاعده حجره زنبور عسل است. در اینجا هم (مثل قاعده حجرات زنبور عسل) سه سطح مستوی هر حجره الزاماً در ساختمان بن سه حجره مجاور دخالت دارد. بدیهی است با این نحوه ساختمان، ملیون در مصرف موم صرفه جویی می کند، جالب تر از همه صرفه جویی در کار است چه سه دیواره مسطحی که دو حجره مجاور را از هم جدا می کنند دولایه نبوده ضخامت آنها برابر کلفتی بخش کروی خارجی است، با اینهمه هر جدار مسطح در ساختمان دو حجره مجاور ذیمدخل است.

با اندیشه در این مورد دریافتم که هر آینه ملیون حجرات کروی شکل خود را با فواصل مساوی و اندازه های برابر در دو سطح قرینه می ساخت، احتمالاً سازمانی به کمال شان زنبور عسل پدید می آمد. استدراکت زیر را که بر اساس اطلاعات پرفسور میلر تدوین شده برای نامبرده به کمبریج فرستادم، وی استدراکت مزبور را دقیقاً درست یافت.

اگر تعدادی کرات متساوی الحجم در نظر بگیریم که مراکزشان در دو سطح موازی مستقر باشد چنانکه فاصله مرکز هر کره از مراکز شش کره مجاور واقع در همان سطح برابر شعاع $x\sqrt{2}$ یا $x \cdot 1/41421$ (یا اندکی کمتر) باشد و فاصله مرکز هر کره از کرات مجاور واقع در سطح دیگر هم همین مقدار باشد، اگر سطوح مستوی متقاطع از میان کرات مختلف مستقر در دو سطح مرور دهیم دو لایه منشور شش وجهی پدید خواهد آمد که قاعده آنها از طریق هرمی مرکب از سه لوزی با هم متحد است و زاویای میان وجوه منشورهای شش وجهی و لوزیهای (قاعده ای) مقادیری خواهند داشت که مناسب ترین آن در ساختمان حجرات مومی زنبور عسل به کار رفته است.^۱ پرفسور وایمن^۲ که دفعات بسیار به اندازه گیری مزبور پرداخته به من اطلاع

۱- در کتاب پرورش زنبور عسل تألیف آقای محمد مشیری در صفحات ۱۴۳ و ۱۴۴ پیرامون زوایای مزبور چنین نوشته شده: هرم ته هر حجره می تواند ارتفاعات مختلفی داشته باشد، مثلاً اگر از يك ماده چسبنده کشش دار حجره ای به شکل حجره زنبور عسل بسازیم می توان نوك هرم را گرفته بکشیم یا فرو ببریم، به عبارت آخری زوایای بین اضلاع و همچنین ارتفاع

←

داد که در دقت کار زنبور عسل اغراق فراوان می شود و هم او سپس می افزاید؛ شکل تپیک حجره زنبور عسل هر چه که می خواهد باشد اگر نگویم هرگز باید گفت جز به ندرت پدید نمی آید. پس به این نتیجه می رسیم که اگر بتوانیم غرایز ملیون را اندکی تغییر دهیم، غرایزی که آنقدرها هم خارق العاده نیست، می توان به چنان غریزه سازنده ای رسید که در زنبور عسل مشاهده می کنیم. برای این منظور باید فرض کنیم که ملیون بتواند حجراتی کاملاً کروی و مساوی بسازد. این چیز تعجب آوری نیست چه ملیون تا حدی همین کار را می کند و (از طرف دیگر) حشرات بسیاری (می شناسیم که) در چوب حفره های کاملاً استوانه ای می کنند، این عمل احتمالاً با چرخیدن پیرامون نقطه ای ثابت صورت می گیرد. باز باید فرض کرد که ملیون همانطور که حجرات استوانه ای خود را در دو سطح موازی احداث می کند حجرات کروی را نیز در دو سطح موازی بنا می کند و به علاوه این زنبور وقتی که با سایر دوستان خود مشغول کار احداث حجرات کروی است بایستی فاصله خود را از دیگران تخمین بزند و این (علی الظاهر) دشوارترین قسمت موضوع است. اما ملیون حتی قادر به برآورد فاصله هم هست چه همیشه حجرات کروی خویش را به نحوی می سازد که اگر این کرات کامل می بودند یکدیگر را خورد می کردند (لذا) در نقاط تلاقی کرات دیواره ای مسطح بنا می کند. و نیز باید چنین انگاریم که به محض حصول حجرات شش وجهی از تقاطع دیواره ها با هم، ملیون به حد لزوم ارتفاع دیواره را می افزاید تا حجره عسل کافی بگیرد، این ساده ترین جنبه قضیه است چون حتی زنبور بوردون دیواره پبله تهی خویش را با موم مرتفع می کند. با بروز تغییراتی از این دست در غرایز، که در آن هیچ چیز عجیب تر از آنچه که پرنده را به لانه سازی وامی دارد موجود

→

هرم را تغییر دهیم. پس باید ببینیم که کدام يك از ارتفاعات و زوایا برای زنبور مناسب تر است، زنبور در اینجا حقیقتاً منتها درجه مهارت را در این انتخاب به خرج داده با يك دقت ریاضی بهترین ارتفاع را انتخاب نموده است. یکی از علمای بزرگ فیزیک و طبیعیات به نام رموئو این مطلب را تحت مطالعه و دقت درآورده و حل این مسأله را از کینک استاد ریاضی دان زمان خود خواست.

مسأله از این قرار است؛ مابین حجرات مسدس که ته آنها هرم بوده و هرم از لوزی متساوی تشکیل یافته باشد کداميك از حجرات (و باچه زاویه) جهت ساختن مصالح کمتری لازم دارد؟ کینک روی حساب مقادیر بی نهایت صغیر، مسأله را حل کرده جواب داد؛ در صورتی می توان به مقصود رسید که زوایای بزرگ لوزی ۱۰۹ درجه و ۲۶ دقیقه و زوایای کوچک آن ۷۰ درجه و ۳۴ دقیقه باشد. بسیاری از علما همان قاعده را در حجرات زنبور عسل اندازه گرفته بطور تحقیق بی کم و زیاد مقادیر مذکور در بالا را یافتند.

نیست. گمان می‌کنم که زنبور عسل به یاری انتخاب طبیعی شعور ساختمانی غیر قابل تقلید خویش را کسب کرده است. این فرضیه را می‌توان به یاری تجربه هم اثبات کرد. به دنبال آزمایش تژتمیر^۱ من يك ورقه چهار ضلعی و ضخیم موم را در میان دو لایه يك شان معمولی گذاردم، زنبورهای عسل فوراً روی آن کندن حفرات گرد کوچکی را آغاز کرده آنقدر آنها را گود کردند که حوضچه‌هایی به ابعاد (هرم قاعده) حجره معمولی ایجاد شد و هر حفره به نظر بخشی از يك کره می‌آمد. با شوق بسیار شاهد و ناظر این نکته بودم که در هر کجا که مشی زنبور در کنار هم به احداث حفره می‌پردازند از یکدیگر فاصله‌ای بر می‌گزینند که وقتی حجم حوضچه‌ها به ابعاد پیش گفته رسید یعنی ابعاد (هرم قاعده‌ای) يك حجره عادی یا به قطر يك ششم کره مفروضی که خود بخشی از آن است کناره‌های شان با یکدیگر در تلاقی قرار می‌گیرند. در این لحظه زنبورهای عسل از عمیق‌تر کردن حفره باز ایستاده در محل برخورد حفرات دیواره‌های مستیمی از موم بنا می‌کنند، در اینجا عوض آنکه سطوح منشور شش وجهی بر کناره‌های مستقیم هرم سه وجهی حجره معمولی مستقر باشند روی لبه‌های پست و بلند و ناصاف حوضچه‌ها قرار می‌گیرند.

(در تجربه‌ای دیگر) به جای ورقه مومی ضخیم، لایه‌ای موم نازک رنگ شده با مرکب کوروج به کند و داخل کردم، زنبورها فوراً کار حفر چاله‌های کوچک جنب‌جانب را آغاز کردند اما از آنجا که لایه مزبور فوق‌العاده نازک بود هر گاه عمق حفرات به حد پیش گفته می‌رسید موم نقطه به نقطه سوراخ می‌شد و حفرات هم با هم در می‌آمیختند، چون این حادثه برخلاف میل زنبور عسل است حفر چاله به موقع متوقف شد و ته چاله‌های ساخته شده از موم مخلوط با مرکب کوروج (عوض آنکه مقعر باشند) مستوی باقی ماندند و این سطوح مستوی به نظر دقیقاً در امتداد سطوح فرضی متقاطع قرار داشتند که دیواره‌های حفرات واقع در سطح دیگر در آن امتداد بودند. در برخی از بخش‌های (این ورقه موم رنگین) در نقاطی گاه کوچک و گاه بزرگ تیغه‌ای لوزی شکل دیده می‌شد که در میان دو طبقه روبرو قرار گرفته بودند اما به علت شرایط مصنوعی آزمایش، لوزیها پاکیزه و دقیق احداث نشده بودند. برای آنکه دیواره‌ای مسطح در میان دو حفره روبرو پدید آید بایستی زنبورهای عسل ورقه موم رنگ شده را با سرعت برابر ازدو رو بچوند و نیز قادر به ایجاد دیواره‌هایی مسطح در التقای حفرات باشند.

از آنجا که ورقه نازک موم به حد کافی قابل انعطاف است اشکالی نمی‌بینم که زنبورهایی

که در دوروی این ورقه کار می کنند وقتی به نازکی دلخواه رسیدند یکدیگر را از ورای آن مشاهده کرده به موقع کار را متوقف نمایند. گمان می کنم پیشرفت کار زنبورها در دو روی ورقه به ضخامت متعارف یکسان نیست چه دیده ام که در قاعده حجره ای که ساختمان آن به تازگی آغاز گردیده لوزیها در يك طرف خیلی مقعر و در پشت آن خیلی محدب است، این نشان می دهد که سرعت کار در طرف نخست زیادتر از طرف دیگر بوده است. در آزمایش دیگری همان ورقه موم (تجربه قبلی را که ساختن حجرات در آن آغاز گردیده و) آن را بررسی کرده بودم مجدداً در کندو قرار دادم تا زنبورها مدت بیشتری روی آن کار کنند، سپس ساختمان حجرات را از نو مورد مطالعه قرار دادم؛ ملاحظه شد که لوزیهای (هرم قاعده حجرات) به جای آنکه (از يك طرف محدب و از طرف دیگر مقعر باشند) از هر دو روصاف و مستوی اند، چون این دیواره های لوزی شکل فوق العاده نازک است مطلقاً از طریق جویده شدن نمی توانند صاف شوند گمان می کنم دوزنبوری که در دو روی این دیواره ها کار می کنند با فشردن خود به جدار موجب می شوند موم گرم و نرم شود و کاملاً تخت گردد.

تجربه ای که با موم رنگ شده با مرکب و روح انجام شد نشان می دهد که زنبورهای عسل می باید خود ورقه نازک مومی بسازند و بر روی آن به فواصل دلخواه از یکدیگر از طریق حفر چاله ها با سرعت برابر (مقاطععی از) کرات برابر ایجاد کنند که هرگز درهم فرو نمی روند و از این راه به احداث حجراتی مناسب نایل آیند. چنانکه از بررسی لبه یك شان در حال تشکیل بر می آید، می توان اطمینان یافت که زنبورهای عسل به دور قالب موم لبه ای ضخیم حاشیه ای ایجاد می کنند و (می توان مطمئن شد که) زنبورها (در خطی دایره وار) از دو رو به حفر (موم) به اندازه هر حجره می پردازند. هرگز هرم سه وجهی قاعده هر حجره تماماً در يك وهله ساخته نمی شود بلکه ابتدا یکی و یا بسته به مورد دو تا از لوزیها که انتهای تحتانی وجوه منشور را تشکیل می دهند ایجاد می شوند و کناره های فوقانی صفحات لوزی جز وقتی که ساختن سطوح شش وجهی آغاز شد تکمیل نمی شوند. برخی از این نقطه نظرها با مشاهدات هوبر مغایر است ولی من به صحت آنها ایمان دارم. اگر جا به من امکان می داد می توانستم هماهنگی آنها را با فرضیه خویش اثبات نمایم.

این ادعای هوبر که نخستین حجره روی ورقه متوازی السطوح موم حفر می شود خیلی درست نیست بنا بر آنچه که من دیده ام آغاز کار همیشه از قطعه ای موم (بی شکل) است، در اینجا به شرح جزئیات نمی پردازم. می بینیم که مسأله کندن حفره در امر ساختمان حجرات چه نقش

مهمی ایفا می کند ولی این انگاره خطای محض است که زنبور عسل در هر نقطه دلخواه و یا در نقاط تقاطع حفرات قادر به ساختن دیواره مسطح نیست. شواهد متعددی در دست داریم که به روشنی نشان می دهند زنبور عسل قادر به چنین کاری است. حتی در لبه کناری شان در حال تشکیل که ضخیم و نامرتب است گاهی منحنی هایی دیده می شود که از لحاظ وضع منطبق با دیواره های لوزی قاعده حجراتی است که در آینده ساخته خواهند شد. اما در هر حال برای آنکه (ساختمان) دیواره تمام شود بایستی جدار کلفت اولیه از دو طرف وسیعاً جویده شود. چگونگی کار زنبور عسل شکفت انگیز است چه همیشه اولین دیواره های حجرات را ده تا بیست بار کلفت تر از آنچه که در يك حجره تکمیل شده وجود دارد می سازند. زنبور عسل ها مثل بناکار می کنند (یعنی همانطور که بنا) ابتدا توده ای سیمان در نقطه ای توده می کند و از دو طرف آنقدر آن را از بالا تا زمین می تراشد که در میانه جدار نازکی پدید آید و آنگاه از همان سیمان تراشیده یا سیمان تازه (برای هموار کردن) روی دیوار می مالد، (زنبور عسل با موم همین کار را می کند). به این ترتیب دیواره هایی نازک خواهیم داشت که کم کم مرتفع می شوند و همیشه لبه ای اضافی دارند که تا حدی روی حجرات را می پوشانند، (این سازمانها) به زنبور امکان می دهند که بدون ایجاد خرابی در دیواره های ظریف حجرات شش وجهی، به لبه ها چنگ زده روی آنها بخزد. چنانکه پرفسور میلر طبق خواش من اثبات کرده کلفتی این دیواره ها بسیار متغیر است. ضخامت متوسط دیواره (که از معدل) دوازده سنجش به دست آمده $\frac{1}{353}$ بند انگشت^۱ است ولی ضخامت دیواره لوزیهای قاعده حجره به نسبت سه به دو کلفت تر بوده به دنبال بیست بار سنجش (معدل آن) برابر $\frac{1}{229}$ بند انگشت^۲ به دست آمده. در اثر نحوه ساختمان غریبی که شرح داده شد با حد اکثر ممکن صرفه جویی در موم استحکام شان پیوسته افزایش می یابد.

مشاهده کار دسته جمعی انبوهی زنبور عسل، در بادی امر فهم نحوه ساختمان حجرات را دشوار می کند، هر زنبور پس از لحظه ای کار در يك حجره به سراغ حجره دیگری رود - چنانکه هو بر مشاهده کرده حتی بیست زنبور در شروع ساختمان اولین حجره مباشرت دارند. من با پوشاندن لبه های دیواره های شش وجهی يك حجره یا کناره انتهایی و محیطی يك شان در حال

۱- $\frac{1}{353}$ بند انگشت انگلیسی معادل هفت صدم میلیمتر است.

۲- $\frac{1}{229}$ بند انگشت انگلیسی معادل یازده صدم میلیمتر است.

تكوين با ورقه‌ای نازك از موم رنگ شده با مرکب وروج، توانستم عملاً این نکته را اثبات کنم. موم رنگین توسط زنبور عسل در تمام سطح‌شان چنان پخش شده بود که گویی با قلم‌موی (نقاشی) گسترده شده است، ذرات موم رنگین از نقطه‌ای که گذارده بودم برداشته شده به تمام دیواره‌های درحال ساختمان حجرات، انتقال یافته بود. پس کار ساختن (حجرات‌شان) در گرو تعادلی میان چندین زنبور عسل است که از روی غریزه با فواصل نسبی مساوی از یکدیگر، کرات برابر ایجاد می‌کنند و در محل التقای کرات مزبور خواه از طریق برافراشتن، خواه از طریق حفر کف، دیواره‌های مستقیمی بنا می‌کنند. در برخی از نقاط، همچون زوایای التقای دو بخش‌شان که کار ساختمانی دشوار است، چیزی شگفت‌انگیزتر از دیدن این نیست که زنبور عسل، چندین بار يك حجره را خراب کرده از نو می‌سازد و گاهی به‌طرحی که اول رها کرده بود بازمی‌گردد.

وقتی که زنبور عسل در جایی کار می‌کند که اتخاذ وضع مناسب مقدور است - مثل گذاردن يك تیغه چوبی در میان شانی که از زیر درحال توسعه است به نحوی که شان روی يك سطح تیغه چوبی قرار گیرد - زنبور عسل می‌تواند با ایجاد برجستگی در ورای حجراتی که کار ساختمانی آنها به اتمام رسیده پایه دیواره يك شش وجهی جدید را در محل حقیقی خود بگذارد. کافی است زنبورهای عسل بتوانند به فواصل دلخواه از یکدیگر و دیواره‌های آخرین حجرات پرداخته شده قرار گیرند. در چنین حال دیواره‌ای مسطح در نقاط التقای فرضی دو کره همجواری بنا می‌کنند؛ اما بنا بر مشاهدات من زنبورها با جویدن موم زوایای هیچ حجره‌ای را تکمیل نمی‌کنند مگر ساختمان آن حجره و حجرات مجاور آن پیشرفت بسیار کرده باشد. استعداد زنبور عسل در برافراشتن دیواره‌ای غیر ظریف در میان دو حجره که ساختمان آنها تازه آغاز شده مهم است چه با این پدیده ربط پیدا می‌کند که گاهی حجرات کناری لانه زنبور گپ^۱ دقیقاً شش وجهی است و لذا به نظر می‌رسد که فرضیه قبلی را به هم می‌ریزد اما من در اینجا به شرح و بسط آن نمی‌پردازم. به گمان من همان‌طور که در ماده زنبور گپ دیده می‌شود اشکالی ندارد که غریزه‌ای تنها، با کار کردن متناوب در درون و بیرون دو یا سه حجره که ساختمان‌شان یکجا آغاز شده منجر به حصول حجرات شش وجهی شود (این منظور) با استقرار زنبور در فاصله‌ای مناسب از حجراتی که کار ساختن آنها قبلاً شروع شده است و ایجاد کرات یا استوانه‌هایی که در میان آنها جدارهایی واسطه‌ای بنا شود به دست خواهد آمد.

انتخاب طبیعی جز با تجمع تغییرات سبک ساختمانی و غریزی، یعنی تغییرات سبکی که همه برای فرد در شرایط زیستی مفید است عمل نمی‌کند. به حق می‌توان از خود پرسید که چگونه يك سلسله طولانی و درجه به درجه و متغیر غرایز سازندگی که همه درجات آن گرایش به کمال ساختمانی‌ای دارند که امروز می‌شناسیم برای زنبور عسل مفید افتاده است؟ به نظر من پاسخ آسان است چه حجراتی همچون حجرات زنبورگپ و زنبور عسل به استحکام کامل دست یافته، ازجا و کارو مصالح لازم جهت ساختمان صرفه‌جویی کرده است. ولی در مورد آنچه که به ساختن موم مربوط است (باید گفت) می‌دانیم که زنبور عسل معمولاً از نظر تهیه شهد کافی در مضیقه است، از تجربیات تژتمیر چنین دریافته‌ام که برای تولید يك لیور^۱ موم هر کندو بایستی دوازده تا پانزده لیور قند خشک مصرف کند بنا براین زنبورها مجبورند برای ساختن‌شان خود مقادیر عظیمی شهد مایع از گلها گردآوری کنند. به علاوه عده کثیری از زنبورهای عسل در روزهایی که ترشح صورت می‌گیرد بیکار می‌مانند. برای بقای يك جامعه زنبور عسل مدت زمستان، ذخیره بزرگی از عسل ضروری است و موفقیت هر کندو اساساً منوط به شماره زنبورهایی است که می‌تواند در خود جا دهد. بنا براین (رعایت) اقتصاد در (مصرف) موم یکی از عوامل مهم موفقیت تمام جامعه زنبور است چه مبین صرفه‌جویی در مصرف عسل و زمان لازم جهت جمع‌آوری آن است. موفقیت نوع بدون گفتگو مستقل از مقدار ذخیره عسل، در گرو دشمنان و انگلها و عوامل دیگر هم هست. فرض کنیم موجودیت شماره بزرگی از يك نوع زنبور بوردون در سرزمینی منوط به مقدار عسل باشد و این احتمالاً خیلی از اوقات روی می‌دهد و باز فرض کنیم که این جامعه با ذخیره عسل کافی زمستان را پشت سر می‌گذارد، بدون تردید برای بوردون فرضی، سودمندتر است که تغییری کوچک در غریزه او را وادار کند که حجرات کوچک خود را چنان بسازد که با یکدیگر تقاطع کنند چه در این حال يك جدار در دو حفره مشترك خواهد بود و موجب صرفه‌جویی در کار و موم خواهد شد. زنبورهای بوردون هر چه بیشتر حجرات خود را بهم نزدیک کنند سودمندی، بیشتر خواهد شد تا به حدی که مثل ملیپون تمام حجرات در توده‌ای جنب‌اجنب قرار گیرند، در چنین وضع از کار و موم صرفه‌جویی بیشتری صورت خواهد گرفت چه دیواره‌های هر حجره در ساختمان حجرات دیگر مشترك خواهند بود. به همین دلیل برای ملیپون هم مفیدتر است که حجرات خویش را بیش از آنچه که فعلاً هست بهم فشرده بنا کند چه سطوح کروی از میان رفته سطوح مستوی جای آنها را خواهند گرفت و شان

۱- يك لیور برابر نیم کیلوگرم است.

ملپون به کمال شان زنبور عسل خواهد رسید. انتخاب طبیعی (در اینجا) منجر به کمال ساختمانی بیشتری نخواهد شد چون تا آنجا که قادر به قضاوت هستیم شان زنبور عسل از لحاظ صرفه جویی در موم و کار در حد کمال مطلق است.

به اعتقاد من غریزه زنبور عسل که حیرت انگیزترین غرایز است با انتخاب طبیعی به این ترتیب تفسیر می شود که با نگهداری تغییرات پی در پی و سبک و مکرر در غرایز ساده، زنبور عسل را واداشته تا حجرات کروی را در دو سطح و جنبه جنب احداث کرده، درالتقای کرات با یکدیگر دیواره های مستوی بنا کند. بدون گفتگو زنبورهای عسل (از این نکته) آگاه نیستند که کرات خود را به فواصل معینی احداث می کنند و زوایای مختلف میان سطوح جانبی منشور شش وجهی و اندازه زوایای لوزیهای قاعده ای را نمی شناسند، علت تعیین کننده ساختمان مستحکم حجرات، با شکل و ظرفیت دلخواه برای کرمینه ها با صرف حد اقل موم و کار انتخاب طبیعی است. جامعه زنبوری که حجرات خود را صرف کمترین مقدار عسل جهت تبدیل به موم بنا می کند از سایرین موفق تر است و غرایز اقتصادی جدیدی را که کسب کرده است از طریق توارث به نسلهای بعدی خود انتقال خواهد داد و این اخلاف هم به نوبه خود در تنازع بقا بخت پیروزی بیشتری خواهند داشت.

نکته گیری نسبت به (مصاداق داشتن) انتخاب طبیعی در مورد غرایز: غرایز خنثی و نابارور

به اندیشه های یاد شده در مورد منشأ غرایز، چنین ایراد می گیرند که: «می باید تغییر در ترکیب ساختمانی پیکر و تحول در غرایز توأم و دقیقاً همزمان باشد چه هر تحول در یکی بدون تغییرات مربوطه در دیگری مهلك است.» ایراد مزبور متکی به این انگاره است که تغییر در ساختمان پیکر یا تحول در غرایز ناگهانی است. به عنوان مثال مرغ چرخ ریسك بزرگ (پاروس ماژور) را که در فصل پیش هم به آن اشاره ای شد در نظر می گیریم؛ این پرنده اغلب روی شاخه، دانه درخت سرخدار را در میان پنجه های خود گرفته آنقدر با منقار بر آن می کوبد تا به مغز دانه برسد. وه که چه دشواری عظیمی در میان است تا انتخاب طبیعی با حفظ (و بر کشیدن) تغییرات خفیف فردی که در شکل منقار روی می دهد و (آن را به) آداپتاسیون بیشتر

با امر باز کردن لای دانه وامی دارد سرانجام مقاری برای تحقق منظور مقار پرنده کمر کلی^۱ پدید آورد و در همان زمان به یاری عادت، ضرورت یا تغییر خود بخودی ذائقه، پرنده بیش از پیش دانه خوار شود؟ در این مورد فرض است که مقار به کندی از طریق انتخاب طبیعی تغییر شکل داده و تغییر مزبور به دنبال و به موازات پاره‌ای تحولات در ذائقه و عادات پرنده اتفاق افتاده است. مثلاً از طریق (تغییرات) «وابسته» یا هر علت دیگر شکل پنجه‌های چرخ ریسک بزرگ عوض شده و نیرومندتر گردیده است، بعید نیست که این وضع پرنده را بیش از پیش، بالارونده به یاری پنجه‌ها کرده باشد، غریزه (بالا رفتن به یاری پنجه‌ها) روز به روز توسعه بیشتری یافته به حصول قابلیت‌های مرغ کمر کلی منجر گشته باشد. آنچه ذکر شد موردی از تغییرات تدریجی فرضی است که به تحول در غرایز می‌انجامد. به عنوان مثال دیگر (به این توجه کنید)؛ کمتر غریزه‌ای اعجاب آورتر از غریزه لانه سازی پرنده بادخورک^۲ جزایر شرقی می‌توان یافت که لانه را فقط از بزاق غلیظ خویش می‌سازد. برخی از انواع این پرنده نیز از گل آشیانه می‌سازند و برای این منظور خاک را با آب دهان خود گل می‌کنند، بادخورکی هم در امریکای شمالی می‌زید که دیده‌ام آشیانه‌اش را از مخلوط بزاق و قطعات چوب بنا می‌کند. آیا خیلی غیر محتمل است که انتخاب طبیعی از میان بعضی از آحاد (این نوع پرنده) که ترشح بزاقشان فزاینده است عده‌ای را مبدل به نوعی کند که در غریزه لانه سازی خویش مواد دیگر را به کناری نهاده از لایه‌های ضخیم آب دهان (خشک شده) سود جوید؟ (راه درک و تفسیر) مثالهای دیگر هم، چنین است. اما باید این را بدانیم که در بسیاری از موارد فهمیدن اینکه نخست غریزه دستخوش تغییر شده یا ترکیب پیکر ممکن نیست.

بدون هیچ تردید می‌توان غرایز بسیاری را بر علیه فرضیه انتخاب طبیعی علم کرد که یافتن تفسیری برای آنها آسان نیست، مثل مواردی که نمی‌دانیم غریزه چگونه نشأت گرفته است

۱- به استناد کتاب پرندگان ایران، مرغان تیره Sittidae به پارسای کمر کلی خوانده می‌شوند، مرغان این تیره فقط به یاری پنجه‌های نیرومند خویش بدون تکیه به دم از درختان و صخره‌های راست بالا می‌روند متقار آنها تیز و نیرومند است، از این تیره انواع بسیاری چون کمر کلی جنگلی- کمر کلی کوچک- کمر کلی بزرگ و دیوار خزک را می‌شناسیم.

۲- Martinet نام عمومی پرندگان تیره Apodidae است، پرندگان مزبور حشرات را در حال پرواز شکار می‌کنند. شاید این نحوه شکار محمل نام پارسایان باشد که در کتاب پرندگان ایران بادخورک ذکر شده. ظاهری شبیه پرستو دارند، بدنشان باریک، بالهایشان دراز و داسی شکل است، وضع بالها نشستن بر سطوح صاف را برای آنها دشوار می‌کند، بادخورک‌ها اغلب در حال پروازند و لانه خویش را به مدد بزاق فراوان در شکافها و رخنه‌ها بنا می‌کنند.

(یعنی همان غرایزی که) ابدأً درجات بینایی آنها در دست نیست - مواردی که غریزه بقدری بی معنا است که انتخاب طبیعی کوچکترین اثری بر آن نمی تواند داشته باشد - مواردی که غرایز همانند در جانورانی که در مقیاس طبقه بندی بقدری ازهم دوراند که نمی توان غرایز را به وراثت از حد مشترکی نسبت داد و در نتیجه باید آنها را به این چشم نگریست که مستقل از هم به مدد انتخاب طبیعی حاصل شده اند. در اینجا مجال بررسی این موارد گوناگون نیست تنها به بررسی یکی از اشکال اختصاصی می پردازم که در نگاه نخست برای فرضیه (انتخاب طبیعی) مهلك می نماید. می خواهم از افراد خنثی یا نابارور جوامع حشرات صحبت کنم که از لحاظ غرایز و ترکیب پیکر به میزان قابل توجهی با نرها و ماده های بارور تفاوت دارند و به علت ناباروری قادر به گسترش تیپ خود نیستند.

از این موضوع که شایسته (بررسی و) بحث بنیادی است جز به ذکر يك مورد كاملاً خاص یعنی مورچه کارگر نابارور نمی پردازم. (شناخت) منشأ عقیم بودن اینها فی نفسه اشکال مهمی است گرچه خیلی بزرگتر از دیگر تفاوت های ساختمانی مهم پیکر نمی باشد. چه می توان اثبات کرد که در طبیعت برخی از حشرات و بعضی دیگر از بندداران^۱ ممکن است بنا بر اقتضا عقیم بوده باشند. هر آینه این حشرات، پرنده می بودند و برای جامعه آنها (این خاصیت) سودمند می بود که از میان شان برخی با قابلیت و استعداد کار و بدون قدرت تولید مثل متولد شوند هیچ اشکالی در میان نمی بود که چنین امری با وساطت انتخاب طبیعی تحقق یابد. از فراز نخستین اشکال (یعنی) بزرگترین (دشواری) که علی الخصوص از بابت تفاوت های قابل توجه ساختمان پیکر مورچگان کارگر و افراد زایا در ترکیب بخش سینه ای و فقدان بال و غالباً عدم چشم و غریزه در کمین ما است می پریم. اما در مورد آنچه که فقط به موضوع غریزه مربوط است (باید گفت) زنبور عسل نمونه بارزترین اختلافات موجود در میان زنبور کارگر و ماده حقیقی است. اگر مورچگان کارگر یا دیگر حشرات خنثی جانوران عادی می بودند بدون تردید قبول می کردم که خاصه ها - شان به آرامی از طریق انتخاب طبیعی کسب شده است یعنی از راه زاده شدن افرادی با پاره ای تغییرات امتیاز بخش و انتقال نسل اندر نسل این تغییرات از طریق ارث به اخلاقی که فی حله ذات در حال تحول و در معرض گزینش اند. ولی مورچه کارگر حشره ای است که با والدین خود

۱ - داروین در متن اصلی کلمه بندداران (Articulata) را به کار برده، این اصطلاح قدیمی که مبدع آن کوویه است شامل کرم های بندبند، عنکبوتها، حشرات و هزار پایان می شد ولی امروزه به جای آن از لفظ بندپایان (Arthropoda) استفاده می شود که مشتمل بر عنکبوتها، حشرات، هزار پایان و سخت پوستان است.

تفاوت‌های بسیار دارد و به کلی عقیم هم هست چنانکه هرگز عقبه‌ای از خود بر جا نمی‌گذارد که تغییرات ساختمانی پیکر یا غرایز اکسایشی خویش را به آنها منتقل کند. چگونه می‌توان چنین امری را با انتخاب طبیعی آشتی داد؟

نخست یادآور می‌شوم که چه در جانداران اهلی و چه در جانداران وحشی تفاوت‌های ساختمانی ارثی عدیده‌ای می‌شناسیم که با پاره‌ای از سنین یا با نرینه و مادینه بودن «وابستگی» دارند. تفاوت‌های ساختمانی دیگری هم داریم که نه تنها با جنسیت در ارتباط اند بلکه با دوران کوتاهی وابستگی دارند که دستگاه مولد در فعالیت است مثل (آرایش) پر و بال مختص جفتگیری در بعضی از پرندگان و ساختمان قلاب‌وار فک ماهی سومون نر. حتی اختلافات ساختمانی کوچکی در شاخ گاو نرها و نژادهای گوناگون که به‌طور مصنوعی در وضع نارسایی جنسی^۱ قرار گرفته‌اند ملاحظه می‌شود چه شاخ گاو نر در بعضی از نژادها بلندتر از نژادهای دیگر است (ونیز) درازی این زائده گاهی در برخی از افراد بیش از طول شاخ گاوهای نر و ماده همان نژاد است. پس اشکال مهمی ندارد که در برخی از افراد جوامع حشرات نیز، خاصه‌ای با خصلت ناباروری «وابستگی» (عمیق) پیدا کند. اشکال مهم این است که بدانیم چگونه «چنان تغییراتی با کیفیت وابستگی» از طریق انتخاب طبیعی به آرامی تجمع یافته (و مستقر شده است). گرچه این معضل به‌ظاهر لاینحل می‌نماید ولی با توجه به اینکه انتخاب طبیعی نه تنها در فرد بلکه در تیره هم مصداق دارد و ممکن است (تیره با هدایت انتخاب طبیعی) به هدف مورد نظر دست یابد از میزان دشواری (قضیه) کاسته شده و حتی به کلی از میان برمی‌خیزد. به این ترتیب است که پرورش دهنده گاو (گوشتی) که مایل است گوشت و پیه کاملاً در پیکر دام مخلوط گردد گرچه دام ذبح می‌شود، روی همان سویه با اعتماد کارش را دنبال می‌کند و موفق هم می‌شود. نتایج گزینش به حدی قابل اعتماد است که می‌توان اطمینان داشت احتمالاً تدارک نژادی میسر است که در آن گاو نرها شاخ بسیار بلند داشته باشند (برای این منظور) کافی است دقت شود که از جفتگیری کدام نر و ماده، گاو نری با شاخ بلندتر زاده می‌شود. این هم مثالی حقیقی و عالی از ورلوت^۲: چندین صنف گل شب بوی^۳ یکساله^۴ پر گلبرگ، صاحب

۱- اخته کردن دامها.

2- Verlot

۳- شب بو گیاهی است از تیره چلیپائی‌ان (Crucifère) در وضع طبیعی این گل چهار گلبرگ دارد ولی متخصصین باغبانی با روش انتخاب متکی به روش موفق شده اند گل شب بوی پر گلبرگ ایجاد کنند.

رنگهای گوناگون که تحت تأثیر انتخابی مناسب (از گل شب بوی ساده کم گلبرگ) حاصل شده اند بذری تولید می کنند که بخش اعظم آن (پس از کاشتن) شب بوی پر گلبرگ تقیم می دهد. اگر از این بذر گل جور دیگری پدید نمی آمد صنف شب بوی پر گلبرگ منقرض می شد ولی از میان تخم های یاد شده پیوسته چند بوته با گل های کم گلبرگ نیز حاصل می شود (که صاحب بذر زایا است) تنها فرق این شب بوی کم گلبرگ با اصناف کم گلبرگ معمولی در این است که ازدانه های آن دو جور شب بو می روید: یکی پر گلبرگ و دیگری کم گلبرگ (در حالی که از بذر این یکی همیشه شب بوی کم گلبرگ به دست می آید). می توان شب بوی زایایی را که گل های ساده تولید می کند به افراد نر و ماده يك لانه مورچه تشبیه کرد و شب بوهای پر گلبرگ را که پیوسته به شمار بسیار حاصل می شوند با افراد خنثای همان جامعه مقایسه کرد. به گمان من این همان چیزی است که در میان حشرات اجتماعی می گذرد؛ يك تغییر کوچک ساختمانی یا غریزی که با ناروری بعضی افراد جامعه در «وابستگی» است به حال جامعه سودمند افتاده، نرها و ماده های بارور آن جامعه پیشرفت کرده گرایش به تولید افراد عقیم واجد همان تغییرات را از طریق توارث به اخلاف زایای خویش منتقل کرده اند. تصور می کنم از طریق تکرار همان روند است که اختلافات موجود در میان ماده های بارور و عقیم نشأت گرفته است، امری که اکنون در اینهمه حشرات اجتماعی ملاحظه می شود.

نخست می باید حسابمان را با دشوارترین جنبه قضیه روشن کنیم، با این جنبه که در انواع مختلف مورچه، افراد خنثی نه تنها با نر و ماده های بارور فرق دارند بلکه در میان خودشان هم تفاوت های بزرگ باور نکردنی هست به حدی که این افراد، دو یا سه گروه مشخص تشکیل می دهند. گروه های یاد شده کاملاً از یکدیگر ممیز بوده قابل تبدیل به هم نیستند بطوری که می توان آنها را دو نوع مستقل متعلق به يك جنس یا دو جنس متعلق به يك تیره قلمداد کرد. بدین منوال افراد عقیم مورچه نوع اسیتون^۱ به دو گروه کارگر و سرباز تقسیم می شوند که از

۱- Eciton مورچه ای است مختص امریکا از تیره فورمی سیده (Formicidé) مشهورترین نوع آن اسیتون پرداتور E. Proedator است خاصه مهم آنها در تفاوت بارز شکل افراد خنثی است که برخی آرواره های بزرگ گوشتین دارند و جثه آنها نیز درشت است در حالی که برخی دیگر ریز نقش بوده فاقد چنان آرواره هایی هستند. اسیتون مورچه ای است ولگرد، لانه ثابتی نمی سازد، در گروه های عظیم که گاهی شماره افراد از يك میلیون درمی گذرد نقل مکان می کنند، در این کوچ هرچه بر سر راه خود بیابند نابود خواهند کرد، گاهی به منازل و مساکن سر راه نیز هجوم می برند.

لحاظ (ترکیب) آرواره‌ها و غرایز به حد خارق‌العاده‌ای با هم فرق دارند. در مورچه نوع کریپتوسروس^۱ گروهی از کارگران، بر سر چنبره‌ای شکفت‌انگیز دارند، کاربرد این چنبره دانسته نیست. در مورچه نوع میرموسیستوس^۲ مکریک یک جور از کارگران هرگز لانه را ترک نمی‌کنند، گروه دیگر کارگران آنها را تغذیه می‌کنند، شکم‌شان فوق‌العاده متسع بوده شیرهای ترشح می‌کند که جایگزین همانست که مورچه‌های اروپایی ازشته‌های درقید اسارت تحصیل می‌کنند و می‌توان شته را برای مورچه جانور اهلی واقعی دانست.

برخی گمان کرده‌اند که اعتقاد من به انتخاب طبیعی به حدی است که حاضر به قبول حقایق مشهود اعجاب‌آوری نیستم (که به‌زعم آنها) فرضیه مرا واژگون می‌کنند.

در ساده‌ترین شکل که به اعتقاد من از طریق انتخاب طبیعی جز یک جور حشره خنثی از نر و ماده‌های زایا حاصل نمی‌شود از طریق مقایسه (با نحوه پیدایش) اصناف عادی (از انواع) می‌توان به این نتیجه دست یافت که تغییرات سودبخش و خفیف وپی در پی، در تمام افراد خنثای یک لانه بطور ناگهانی پدید نیامده بلکه با حراست از جوامعی که ماده‌هاشان پیوسته افراد عقیم واجد چنان صفت تغییر یافته مفید می‌زایند کلیه افراد خنثی دارای آن خاصه شده‌اند. با این طرز تلقی موضوع، بایستی در هر لانه حشرات عقیمی یافت شود که درجات متفاوت تغییرات ساختمانی در آنها منعکس باشد، گرچه جز در اروپا وضع حشرات خنثی دقیقاً مطالعه نشده ولی صحت نظر فوق به کرات اثبات شده است چنانکه اسمیت در مورچه‌های انگلستان نشان داده و من نیز توفیق مشاهده‌اش را داشته‌ام در درون یک لانه مورچه‌های خنثی از لحاظ رنگ و اندازه با هم تفاوت فوق‌العاده دارند و نیز سلسله‌ای از صور بینایی که دو شکل نهایی را به هم ربط می‌دهند در همان لانه یافت می‌شود. گاهی در یک لانه کارگر درشت اندام بسیار است و گاهی کارگر ریز نقش، گاهی هم هر دو فراوانند ولی صور حد واسطه مورچه‌های کارگر ریز و درشت کمیاب است. مورچه فورمیکا فلاوا هم کارگر درشت اندام دارد هم کارگر ریز نقش و عده‌ای نیز با جثه‌ای متوسط در میان آنها هست، بر اساس مشاهدات اسمیت کارگران درشت اندام این نوع اغلب چشم درشتی دارند گاهی هم که چشم ریز است به وضوح تشخیص داده

۱- Cryptocerus، مختصات تفصیلی این نوع مورچه در کتاب‌هایی که در دسترس بود ملاحظه نشد.

۲- Myrmecocystus نوعی مورچه نواحی گرمسیری است، عده‌ای از کارگران این نوع شکمی فوق‌العاده بزرگ دارند که مخزن مواد غذایی جامعه شمرده می‌شود.

می‌شود، اما در کارگران ریزنقش فقط آثار و بقایای چشم وجود دارد.

با تشریح بسیار دقیق افراد عذیده‌ای از کارگران ریزنقش دریافته‌ام که آثار چشم در آنها به حدی ضمیمه یافته و تحلیل رفته است که با کوچکی اندام‌شان نمی‌خواند. بی‌آنکه بخواهم اثباتاً بر این نکته تأکید کنم می‌گویم به‌نظم رسیده که چشم کارگران متوسط‌القامه متناسب با جثه آنها است. پس در مورد مذکور با دو گروه کارگر عقیم مواجهیم که نه تنها از لحاظ جثه بلکه از بابت اندام بینایی هم با یکدیگر تفاوت دارند، این دو گروه توسط افراد چندی که از لحاظ خاصه‌های یاد شده، شکل بینایی دارند به هم ربط داده می‌شوند. این را اضافه می‌کنم؛ هر آینه کارگران ریزنقش برای جامعه مفیدتر می‌بودند و انتخاب طبیعی روی نر و ماده‌های زایایی متمرکز می‌شد که پیوسته شماره بیشتری کارگر ریزنقش می‌زایند تا به جایی که تمام کارگران، ریز از آب درمی‌آمدند، نوع (جدیدی) از مورچه پدید می‌آمد که کارگرانش شبیه مورچه نوع میرمیکا^۱ می‌بود. مورچه‌های کارگر نوع میرمیکا فاقد (اندام بینایی و لذا) قدرت دیداند در حالی که افراد زایای آنها چشم بسیار درشتی دارند.

و این هم موردی دیگر: زمانی که هدیه آقای اف. اسمیت را دایر بر مثنی مورچه نوع آنوما^۲ که از یک لانه در آفریقای غربی جمع‌آوری شده بود دریافت کردم به این امر اعتقاد داشتم که می‌توانم درجات مختلف تفاوت‌های ساختمانی متمرکز در بخش‌های مهم پیکر را در گروه‌های گوناگون کارگران یک نوع (مورچه) بیابم. خواننده با مطالعه مقایسه‌ای که در زیر به عمل آمده بهتر از سنجش مستقیم به اختلافات موجود در میان مورچه‌های کارگر یک نوع پی می‌برد: گروهی کارگر ساختمانی را در حال ساختن خانه‌ای در نظر می‌گیریم فرض می‌کنیم طول قامت برخی از یک متر و هفتاد و دو سانتیمتر^۳ بیشتر نباشد و قد برخی دیگر به پنج متر و هجده سانتیمتر بالغ شود بزرگی سر دسته اخیر (به‌عوض آنکه به تناسب قامت) سه برابر سر گروه نخست باشد چهار برابر و درشتی آرواره‌هاشان پنج برابر آنها باشد و به علاوه آرواره‌ها چه از نظر شکل ظاهری و چه از نظر شماره دندانها در دو گروه فرق کلی داشته باشند، این درست

1-Myrmica

2- Anomma

۳- داروین در متن اصلی برای اندازه قد کارگران پنج فوت و چهار انگشت و برای قد گروه دوم شانزده فوت را به کار برده است. هر فوت انگلیسی ۷۹۹۷۴/۳۰۴ میلی‌متر و هر فوت آمریکایی ۸۰۰۶۱۷/۳۰۴ میلی‌متر است. پای فرانسوی ۲۲۴ میلی‌متر می‌باشد و نیز هر انگشت یک شانزدهم پا و برابر ۲۴ میلی‌متر است. چون واحد متری با ذهن خواننده پارسایی زبان آشناتر است در ترجمه مقادیر ذکر شده به واحد متر تبدیل شد.

همان وضعی است که در مورچه‌های کارگر نوع آنوما حکمفرما است. جالب توجه‌ترین نکته برای ما در مورد این نوع مورچه این است که گرچه می‌توان مورچه‌های کارگر را از لحاظ قد گروه‌بندی کرد ولی هر گروه به‌طور نامحسوس (توسط صور بینایی) چه از لحاظ طول قد و چه از بسایت شکل آرواره به گروه بعدی وصل می‌شود، تصاویری که سر. جان لوبوک از آرواره‌هایی که من از کارگران به‌قامت‌های مختلف جدا کرده بودم توسط (ابزار) اتاق‌روشن^۱ تهیه کرد پدیده مزبور را به‌نحو غیر قابل اعتراضی اثبات می‌کند. بتیس^۲ هم در کتاب جالب خود: «طبیعی‌دان در آمازون» به‌مورد مشابهی اشاره می‌کند.

با توجه به این پدیده‌ها من گمان می‌کنم که انتخاب طبیعی روی مورچه‌های بارآور اثر می‌کند یعنی بر والدینی که قادرند مرتباً اولاد خنثایی بیار آورند که اندامی درشت و آرواره‌ای به‌شکل معین دارد یا قدی کوچک و فکی به‌شکل دیگر یا بالاخره آنچه دشوار به‌نظر می‌آید مورچه‌های کارگری به‌هر دو اندازه و ساختمان فکی به‌دو گونه و کارگران دیگری به‌صور بینایی، این چیزی است که در مورد مورچه نوع آنوما روی داده است. احتمالاً با حمایت از والدینی که پیوسته، بیش از پیش صور نهایی می‌زایند اشکال بینایی روبه‌کاهش رفته‌سرانجام به‌کلی متوقف شده است. والاس برای مورد بغرنج پروانه‌های مجمع‌الجزایر ماله که ماده‌هاشان به‌دو وحتى سه شکل دیده می‌شود تفسیر مشابهی پیشنهاد می‌کند و توجیه فریتس مولر نیز در مورد برخی از سخت پوستان برزیل که نرهاشان به‌دو شکل کاملاً متفاوت درمی‌آیند همین است. لازم نمی‌دانم در اینجا بر سر این موضوع به‌بحث عمیق بپردازم. گمان می‌کنم در آنچه قبلاً گفته شد منشأ حیرت‌انگیز دو گروه کاملاً متفاوت مورچه عقیم کارگر توضیح داده شد و ذکر گردید که نه تنها با یکدیگر بلکه با والدین خویش نیز فرق بسیار دارند و نیز نشان داده شد که

۱- این ابزار نقاشی در سال ۱۸۱۲ توسط ولاستون ابداع شد، مورد مصرف ترسیم دقیق تصاویر اشیاء است. این اسباب از منشوری ساخته شده که قدرت انعکاسی کامل دارد و بر پایه‌ای متحرک استوار است. یکی از وجوه منشور متوجه سطح کاغذ نقاشی است. اگر چشم ناظر طوری بالای منشور قرار گیرد که یال منشور درست مردمک را نصف کند ناظر هم‌شینی مورد نظر را خواهد دید که در برابر منشور است و هم صفحه کاغذ را که زیر دست دارد. به این ترتیب می‌توان با حرکت دادن مداد روی کاغذ تصویر بسیار دقیقی از شینی ترسیم کرد. وقتی فاصله شینی و کاغذ نقاشی از منشور مساوی باشد اندازه تصویر درست برابر شینی خواهد بود. می‌توان با تغییر فاصله‌های یاد شده بدون اینکه از دقت تصویر کاسته شود شکلی بزرگتر یا کوچکتر از شینی کشید. چون در دستگاه عکاسی فیلم در جعبه‌ای بنام اتاق تاریک قرار دارد نام این ابزار را اتاق روشن گذارده‌اند.

وجود آنها بایستی برای جامعه همانقدر سودمند بوده باشد که تقسیم کار برای انسان متمدن مفید است؛ مورچه غریزه و اندام یعنی ابزاری را که از طریق ارث دریافت کرده به کار می برد در حالی که انسان با شعور اکسایبی و ابزارهای ساخته شده کار می کند.

باید اعتراف کنم علیرغم اعتقادی که به انتخاب طبیعی دارم اگر با مورد حشرات خنثی روبرو نشده بودم هرگز انتظار نداشتم که (این اصل) چنین نتایج مهمی یار آورد. در این موضوع به دودلیل اندکی به تفصیل جزئیات پرداختم گرچه (به نظر من هنوز) کافی نیست؛ یکی برای نشان دادن قدرت انتخاب طبیعی و دیگر برای اینکه یکی از بزرگترین معضلات بر سر راه فرضیه من به شمار می رود. قضیه از این جهت هم جالب است که نشان می دهد چه در گیاهان و چه در جانوران، ممکن است مجموعه ای از تغییرات خودبخودی مفید به حال جاندار، بدون پادرمیانی استعمال و عادت، فراهم آید. بنا بر این عادات اختصاصی ماده عقیم یا خنثی هر چه که عمر جانور دراز باشد هرگز نرماده های زایا را که از خود عقبه ای دارند متأثر نخواهد کرد. من حتی از این درعجبم که چرا کسی تا کنون به این فکر نیفتاده است که این موارد قابل ارائه از غرایز خنثی را بر علیه دکترین مشهور لامارک در مورد عادات موروثی عرضه کند.

خلاصه

در این فصل کوشیدم تا به اختصار نشان دهم که تجلیات مغزی - شعوری جانوران اهلی متغیر است و تغییرات مزبور ارثی است. باز موجزتر از آن به نشان دادن این نکته پرداختم که در حالت طبیعی نیز غرایز دستخوش تحولات خفیف می شوند. چون به این اعتراضی نیست که غرایز هر حیوان برایش واجد اهمیت بسیاری است هیچ اشکالی در میان نیست که تحت تأثیر شرایط متغیر زیستی، انتخاب طبیعی بتواند تا حدی تغییرات خفیف غرایز را که به سود جانور است گردآوری کند. استعمال و عدم استعمال در برخی موارد نقشی ایفا کرده است. به هیچ وجه ادعا نمی کنم که پدیده های ذکر شده در این فصل برای فرضیه من تکیه گاه بزرگی است اما قبول دارم که هیچ معضلی از این دست قادر به واژگون کردن آن نیست. از سوی دیگر این حقیقت که غرایز همه کامل نبوده و به دور از لغزش و خطا هم نیستند - اینکه هیچ غریزه ای برای بهرورشدن جانور دیگر در موجود پدید نمی آید - اینکه ضرب المثل «طبیعت

خاصه خرجی نمی‌کند» همانطور که در مورد ساختمان پیکر مصداق دارد در غرایز هم صدق می‌کند همه و همه فقط با فرضیه انتخاب طبیعی قابل تفسیراند و بدون در نظر گرفتن (انتخاب طبیعی) تفکر و اندیشه در موردشان ممکن نیست. اینها همه نکاتی هستند که انتخاب طبیعی را تأیید می‌کنند.

چند پدیده مربوط به غرایز فرضیه انتخاب طبیعی را تقویت می‌کنند مثل موارد عدیده‌ای که انواع خویشاوند ولی مستقل در بخش‌های بسیار دور از یکدیگر کره زمین سکنا دارند و در شرایط زیستی کاملاً متفاوت به‌سرمی‌برند با اینهمه غرایز خویش را حفظ کرده‌اند. به این ترتیب می‌توان فهمید که چرا توکای^۱ امریکای مرکزی گرسیر مثل توکای انگلستان درون لانه خویش را با گل اندود می‌کند، چرا مرغ کالائو^۲ در هندوستان و افریقا این غریزه مشترک و غریب را دارد که پرندۀ ماده در حفره‌ای در تنه درخت حبس می‌شود و روی حفره را لایه‌ای می‌پوشاند و در این پوشش فقط سوراخی است که نر از آنجا به ماده و جوجه‌ها غذا می‌رساند، چرا مرغ الیکایی^۳ نر در قاره امریکا مثل الیکایی‌های مالانه‌ای کاملاً کروی ساخته در آن می‌نشیند این عادت است که در هیچ پرندۀ دیگری دیده نمی‌شود. تلقی غرایزی چون غریزه نوزاد کوکوک که برادران شیری را از لانه بیرون می‌اندازد - مورچه را به برده‌داری برمی‌انگیزد - ایکنمون را و امی دارد تا از سفیره زنده حشرات دیگر تغذیه کند، به عنوان هادی ارگانسیم‌های جاندار به سوی پیشرفت، تکثیر، تغییر و ابقای نیرومندتر و امحای ناتوان‌تر، نه به عنوان نصیب و قسمت یا آفریده شده به همین شکل، اگر استتاجی کاملاً منطقی نباشد برای (نحوه) تفکرات من بسیار رضایت بخش است.

۱- Grive نام عمومی پرندگان تیره توریدیه Turdidae است. پرندگان این تیره به رنگهای زیبا دیده می‌شوند و اغلب نغمه‌سرا هستند. در کتاب پرندگان ایران نام پارسی آنها را توکا ذکر کرده است. توکا انواع بسیار دارد.

۲- Calao کلمه‌ای است هندی و نام عمومی پرندگان تیره بوسروتیده Bucerotidae است که در هندوستان و افریقا به‌سرمی‌برند. ماده آنها در دوران کرچی تا خروج جوجه‌ها از تخم در حفره‌ای که بر درخت ایجاد شده و رویش را پوششی گرفته محبوس می‌ماند، در این پوشش فقط سوراخی است که نر از آن به ماده غذا می‌رساند، کالائوها پرندگانی همه چیز خوارند. منقار آنها بسیار کلفت است و روی آن زائده برجسته‌ای دیده می‌شود، بزرگترین پرندگان این گروه نوع دیکوسروس بیکورنيس Dichoceros bicornis است که یک متر و سی سانتیمتر طول دارد.

۳- Troglodytes از تیره تروگلودیتیده Trogloditidae به استناد کتاب پرندگان ایران اسم پارسی آن الیکایی است. این پرندۀ لانه‌ای کاملاً گرد می‌سازد.

(جانداران) دورگه

- افتراق ناباروری در نخستین تناسل متقاطع (دو نوع مستقل) با عقیم بودن دورگه‌ها.
- ناباروری درجات مختلف دارد - فاقد جنبه عمومی است - تناسل همخون آن را تشدید می‌کند.
- اهلی شدن آن را از میان بر می‌دارد.
- قوانین حاکم بر ناباروری دورگه‌ها.
- ناباروری کیفیتی اختصاصی نیست و با سایر تفاوتها بستگی دارد و به یاری انتخاب طبیعی از طریق تجمع تدریجی پدید نیامده است.
- علت ناباروری دورگه‌ها و عقیم ماندن نخستین تناسل متقاطع (دو نوع مستقل).
- توازی تغییرات شرایط زیستی و تغییرات تناسل متقاطع.
- دوگونه بودن و سه‌گونه بودن (نوع).
- بارآور بودن تناسل متقاطع اصناف و بارآور بودن اخلاف دورگه‌ای که از آنها حاصل می‌شود.
- عمومیت ندارد.
- مقایسه دورگه‌های (حاصل از تناسل متقاطع انواع) و دورگه‌های (حاصل از تناسل متقاطع اصناف یا نژادها) غیر از موضوع بارآور بودن آنها.
- خلاصه.

طبیعی دانان عموماً عقیده دارند که فلسفه ناباروری تناسل متقاطع انواع متفاوت این است که (در آغوش طبیعت) هویت هر يك محفوظ بماند. اگر با این چشم به قضیه نگاه کنیم در بادی امر، صحت آن تصور، محتمل می‌نماید چه اگر بین انواع (جاندار) هر سرزمین تناسل متقاطع میسر بود هر گرانواع، مستقل و مشخص باقی نمی‌ماندند. این نکته حایز اهمیت بسیار است چه ناباروری انواع مختلف در نخستین آمیزش و نیز عقیمی دورگه‌های به دست آمده

از اولین تناسل انواع مستقل، هرگز از طریق تجمع درجات مختلف و سودمند عقیمی حاصل نخواهد شد. این چنانکه توضیح خواهیم داد ناشی از تفاوت دستگاه‌های تولید مثل انواع است نه خاصه‌ای اکتسابی یا ذاتی.

هنگام بررسی این موضوع قاعدتاً دو گروه پدیده کاملاً متفاوت را یعنی عقیمی تناسل متقاطع انواع مستقل و ناباروری تناسل دورگه‌هایی را که از تناسل متقاطع انواع متفاوت به دست آمده‌اند با هم اشتباه می‌کنند.

انواع خالص، دستگاه تولید مثل سالمی دارند، با وجود این اگر آنها را با هم به آمیزش و ادا سازیم یا اصلاً اولادی حاصل نمی‌شود یا جز اندک ثمری به بار نمی‌آید.

از طرف دیگر اندامهای مولده دورگه‌ها عملاً دچار ناتوانی (ونارسایی) است، این امر را از بررسی اندام جنسی دورگه نر به وضوح می‌توان دریافت و در گیاهان دورگه هم که به یاری میکروسکپ می‌توان سازمان یافته بودن (تشریحی) اندامهای تولید مثل را تشخیص داد نارسایی عملی کاملاً متجلی است. در مورد نخست هر دو عنصر جنسی که در تکوین جنین مباشرت دارند کاملاً سالم‌اند، در مورد دوم این دو عنصر یا نا کامل‌اند یا اصلاً تشکیل نشده‌اند. وقتی به جستجوی علت ناباروری که در هر دو گروه (یاد شده) مشترک است بر می‌خوریم (یعنی به تحقیق درامری می‌پردازیم که) آن را به خصلتی ویژه نسبت داده از دسترس عقل به دور می‌دانند افتراق (دو شکل ناباروری) حایز اهمیت می‌شود.

اهمیت باروری (تناسل متقاطع) اصناف یعنی صوری که آنها را عقبه جد مشترکی می‌دانند یا چنین می‌انگارند و نیز بارور بودن دورگه‌های حاصل از تناسل آنها، برای فرضیه من همسنگ عقیمی تناسل متقاطع انواع مستقل است چه به نظر می‌رسد که این امر ناشی از افتراق قطعی بین اصناف و انواع است.

درجات ناباروری

ابتدا از عقیمی انواع (مستقلی) که آنها را به تناسل متقاطع وامی‌دارند و از ناباروری دورگه‌های حاصل از آنها، سخن بگوئیم. هرگز نمی‌توان (گزارش) کارهای دو تماشگر با وجدان و قابل تحسین (طبیعت) یعنی کلر و تروکارتر را که تقریباً تمام عمر خویش را به بررسی این

موضوع اختصاص داده‌اند مطالعه کرد و از عمومیت وسیع ناباروری به درجات مختلف، شدیداً متعجب نشد.

به اعتقاد کلروتر این قاعده عمومیت دارد. مصنف مزبور (در این زمینه) گره از سؤال گشوده است چه دومورد ازده موردی را که مؤلفین دیگر نوع قلمداد کرده و بقیه را صنف انگاشته‌اند بدون کوچکترین تردید درزمره اصناف قرار داده‌است. گارتنرهم برای قاعده مزبور جنبه عمومیت قایل است ولی نسبت به بارآوری ده موردی که کلروتر بررسی کرده اعتراض دارد. وی در این مورد هم مثل موارد بسیار دیگر برای تخمین میزان ناباروری مجبور است دانه‌های به دست آمده را بشمارد. نامبرده حداکثر بذری را که از تناسل مقاطع دو نوع مستقل به دست می‌آید یا از گیاهان دورگه (ای که از تناسل مقاطع دو نوع مستقل) پدید آمده‌اند با شماره متوسط حاصل از آمیزش يك نوع خالص در طبیعت مقایسه می‌کند. به گمان من در تجربیات وی اسباب لغزش بزرگی وجود دارد نکته مهم این است که اگر بخواهیم از نباتی، دورگه به دست آوریم بایستی پرچمهایش را قطع کنیم و مهمتر اینکه بایستی آن را از دسترس حشرات دور نگهداریم تا گرده بوته‌های دیگر به (مادگی‌اش) نرسد. (از طرف دیگر) تمام گیاهانی که گارتنر برای تجربه به کار برده در گلدان و درون اتاقش جای داشته، می‌دانیم چنین شرایطی در میزان باروری نباتات اثری سوء دارد (شاهد این مدعا) جدول خود گارتنر است که میزان باروری نیمی از بیست گیاهی که وی غیر از تیره لگومینوز که دستکاری آنها جهت قطع پرچم دشوار است برگزیده (درون گلدان و در اتاق) آنها را با گرده خودشان تلقیح کرده بود تا نصف آنچه که در طبیعت جاری است کاهش نشان می‌داد. بعلاوه تناسل مقاطع انجام شده توسط گارتنر در برخی از موارد مثل مورد آناگالیس آرونسیس^۱ با کورله^۲ که بهترین گیاه‌شناسان آنها را به دیده صنف می‌نگرند مطلقاً نابارور بوده است لذا این سؤال پیش می‌آید که آیا به راستی باور داشتن ناباروری در تناسل مقاطع اینهمه از انواع موجه است.

از سوی دیگر یقین است که ناباروری انواع مستقل در تناسل مقاطع همان قدر درجه به درجه است و تفاوت میان این درجات نیز نامحسوس می‌باشد که بارآوری در تناسل (همنوع با هم‌نوع) تحت تأثیر اوضاع و احوال و شرایط، درجه به درجه تفاوت می‌کند چنانکه نمی‌توان

۱- *Anagallis arvensis* گیاهی است علفی و یکساله متعلق به تیره *Anagallée* ساقه‌اش چهار پهلو است.

۲- *Coerulea* مشخصات این گیاه در کتب مورد دسترس یافت نشد.

فهمید بارآوری در کجا خاتمه می‌یابد و ناباروری از کجا آغاز می‌گردد. به اعتقاد من هیچ دلیلی قاطع‌تر از نتیجه دقیق واحدی نیست که دو تماشاگر مجرب (طبیعت) یعنی کلوترو و گارتنر در مورد انواعی معین، از دیدگاه‌های کاملاً متفاوت به دست آورده‌اند. بالاخره، بدون پرداختن به جزئیاتی که ذکرشان در اینجا ضروری نیست - مقایسه نتایجی که بهترین گیاه‌شناسان ما از کشت تجربی در اوقات مختلف در مورد نوع دانستن یا صنف انگاشتن برخی صور مشکوک به دست آورده‌اند با نتایج حاصل از کشت گیاهان دورگه توسط باغبان، حایز اهمیت بسیاری است. از این ممر، می‌توان دریافت که میان انواع و اصناف متعلق به آنها از گذر بارآوری و ناباروری، فرق واضحی نمی‌توان یافت، شواهدی از این دست، کاملاً درجه به درجه بوده تبدیل بارآوری به ناباروری درست مثل سایر تفاوت‌های سازمانی و ساختمانی بسیار نامحسوس روی می‌دهد. لذا (انواع و اصناف) از این بابت هم مشکوک باقی می‌مانند.

در باره ناباروری دورگه‌ها طی نسل‌های متوالی (باید گفت) گرچه گارتنر موفق شده چند دورگه را تا شش هفت نسل و یک مورد را تا ده نسل با جلوگیری از آمیزش آنها با والدین اولیه پرورش دهد، مع ذلك دیده است که نیروی بارآوری آنها سریعاً کاهش می‌یابد. در امر کاهش نیروی بارآوری می‌بینیم که اگر در هر دو والد انحرافی سازمانی یا ساختمانی موجود بوده باشد از طریق تناسل به اخلاف منتقل می‌شود و در گیاهان دورگه هر دو عنصر جنسی تا حدی تحت تأثیر قرار می‌گیرند. به گمان من محدود بودن قدرت بارآوری در غالب این موارد ناشی از عامل مستقل دیگری است، این عامل عبارت است از تناسل همخون که به کرات روی داده. مدارك جالب توجهی در دست داریم که از يك سو اثبات می‌کنند تناسل اتفاقی (دورگه) با فرد یا صنفی مستقل قدرت بارآوری اخلاف را می‌افزاید از طرف دیگر نشان می‌دهند تناسل همخون نتایج معکوس دارد، می‌باید به صحت این اعتقاد عمومی پرورش دهندگان (دام و گیاه) اذعان کنم. کسانی که روی دورگه‌ها کار می‌کنند معمولاً موفق به تولید جز شمار اندکی نمی‌شوند - از آنجا که والدین دورگه و نیز دورگه‌های خویشاوند در پیرامون دورگه (مورد نظر) می‌رویند بایستی در فصل گل دادن از هجوم حشرات به دورگه جلوگیری کرد - دورگه‌ها باید در هر نسل منحصرأ توسط گرده خود گشنیده شوند و این امری است که به قدرت بارآوری آنها لطمه بسیار می‌زند. قدرتی که فی‌نفسه در اثر دورگه بودن کاهشی قابل توجه یافته است. ادعایی که گارتنر اینهمه بر سر آن ایستادگی می‌کند مؤید نقطه نظر من است، اگر به طور مصنوعی دورگه‌ای را که قدرت بارآوری بسیار اندکی دارد با گرده فرد دیگری از همان دورگه (نه با

گرفته خودش) تلقیح کنیم به نظر می‌رسد علیرغم اثرات سویی که دستکاریهای ضروری به بار می‌آورد نیروی بارآوری آن دورگه افزایش خواهد یافت. در امر تلقیح مصنوعی گاهی اتفاق می‌افتد که بر حسب تصادف گرده از بساک گل دیگری جهت تلقیح گل مورد نظر اخذ شود بنا بر این تناسلی متقاطع روی داده است. چنین رویدادی اغلب میان دو گل يك بوته فراوان است. بعلاوه وقتی که ناظر دقیقی چون گارتنر دست به تجربه می‌زند می‌باید همیشه پرچمهای دورگه‌های خویش را قطع کند و در هر نسل، گل مورد نظر را با گرده گل دیگری از همان نبات یا با گرده دورگه دیگری که همسان دورگه مورد نظر است تلقیح نماید. به این ترتیب است که در هر نسل قدرت بارآوری دورگه‌هایی که به‌طور مصنوعی تلقیح می‌شوند افزایش می‌یابد و این درست مغایر با حالتی است که خودگشتی وجود دارد. به اعتقاد من علت افزایش قدرت بارآوری اجتناب از آمیزش همخون است.

اکنون به بررسی نتایجی که هربرت^۱ کاردان به دست آورده پردازیم: کلروتر و گارتنر اعتقاد دارند که تناسل متقاطع انواع خویشاوند، همیشه تا حدودی با ناباروری همراه است. این را قانونی عمومی می‌دانند (در حالی که) وی از پژوهشهای خویش چنین نتیجه می‌گیرد که چندین دورگه (در تناسل مثل برخی از) انواع خویشاوند، کاملاً بارآوراند. نامبرده روی بسیاری از انواعی که مورد تجربه گارتنر قرار گرفته بودند (از نو) آزمایش کرد. تصویری کنم اختلاف نتایج به دست آمده ناشی از مهارت عظیم وی در باغبانی و دسترسی او به گلخانه باشد. این نمونه‌ای است از آزمایشات متعدد و جالب وی: «از تمام تخمک‌های درون يك تخمدان (خرجینی) گیاه کرینوم کاپنس^۲ که با گرده کرینوم رولوتوم^۳ تلقیح شده بودند (بذری زایا به دست آمد که پس از کشت از هردانه) گیاهی به عمل آمد، من هرگز چنین چیزی در گشتگیری طبیعی ندیده‌ام.» بنا بر این در نخستین تناسل متقاطع دونوع کاملاً مستقل قابلیت بارآوری کامل و حتی کامل تر از کامل وجود داشته است.

موضوع کرینوم مرا به تذکار این پدیده غریب و امی دارد که می‌توان به سهولت گیاهان

1- W. Herbert

۲- *Crinum capens* در کتابهای در دسترس دیده شد.

3- *Crinum revolutum*

انفرادی مثل اوبلیا^۱ و گل ماهور^۲ و ساعتی^۳ را با گرده نوع کاملاً متمایزی بارور کرد در حالی که گرده خود آنها که از سلامت کامل برخوردار است می تواند گیاهان و انواع دیگر را تلقیح کند از گذشته کردن خودشان عاجز است. پرفسور هیلدبراند^۴ در مورد جنس های هیاستروم^۵ و کوریدالیس^۶ و نیز آقای اسکات^۷ و مولر در مورد ارکیده های مختلف اثبات کرده اند که کلیه افراد و آحاد همین خصلت را دارند. از اینجا نتیجه می گیریم که برخی از آحاد غیر عادی پاراهی از انواع و تمام افراد بعضی انواع دیگر، با گرده انواع متمایز خیلی راحت تر از گرده نوع خویش تلقیح می شوند.

هربرت چهارگلی را که از يك پياز هیاستروم اولیکوم^۸ برآمده بودند به ترتیب زیر تلقیح کرد؛ سه گل را با گرده همان گیاه و گل چهارم را با گرده گیاه دور که مختلطی که از اخلاف سه نوع مستقل حاصل شده بود. نتیجه تجربه مزبور از این قرار است: «سه تخمدان نخستین فوراً از رشد بازمانده طی چند روز به کلی از میان رفتند ولی تخمدان چهارمی به سرعت رشد کرد و از غلاف دانه، بذری عالی به دست آمد که پس از کشت فوراً روید.» تجربیات مکرری که طی سالیان متمادی توسط هربرت انجام شد همیشه به همین نتیجه رسید. گیاهانی که برخی از آحاد و افرادشان علیرغم ظاهر سالم و تخمدان و گرده ای آماده قادر به خودکشی نیستند می باید در شرایط خاص و وضع غیرطبیعی بوده باشند. چنین گیاهانی بدان جهت جالب توجه اند که نشان می دهند علی که (قابلیت) بارآوری کم و بیش هر نوع به آن بستگی دارد چقدر درست و اسرار آمیز است.

گرچه نتایج حاصل از تجربیات عملی باغبانان فاقد دقت لازم علمی است ولی صرف نظر -

-
- ۱- Lobelia، اشاره به یکی از گیاهان تیره Lobéliacée که در آمریکا می روید از آن ال کالوئیدی بنام لوبلین می گیرند که ارزش دارویی دارد.
 - ۲- Verbascum به فارسی گل ماهور یا خرگوشك نامیده می شود، گل های زرد خوشه ای و برگ های کرک دار دارد، به تیره میمونیا Sarofulariée تعلق دارد.
 - ۳- Passiflora در فارسی همان گل ساعتی است، به تیره Myrtacée تعلق دارد.
 - 4- Hildbrand
 - ۵- Hippeastrum یا Amaryllidacée تیره ای است كه لپه ای، محل رویش انواع این جنس نواحی معتدله است، هشتاد و پنج جنس و بیش از هزار نوع در آن دیده می شود. گلها هر مافرو دیت هستند و برخی از انواع آن که بسیار زیبا است، به عنوان زینت کشت می شود.
 - ۶- گیاهی است با گل های خوشه ای به رنگ زرد و سرخ به تیره Fumariacée تعلق دارد.

7- Scott

8- Hippeastrum aulicum

کردنی نمی باشد. قابل یاد آوری است که انواع متعلق به جنس های شمعدانی^۱ گل آویز^۲، کالسولاریا^۳، گل اطلسی^۴، رودوداندرون^۵ و غیره به نحوه بفرنج تری تناسل متقاطع می کنند و با وجود این انوهی از دورگه های آنها بذر (حاصل خیز) می دهد. هربرت به عنوان مثال به دورگه حاصل از کالسولاریا انتگری فولیا^۶ با بارهنگ^۷ اشاره می کند دونوعی که از لحاظ وضع عمومی هم نامتشابه اند (در این زمینه) می گوید: «این دورگه به چنان سهولتی تکثیر می یابد که گویی یکی از انواع طبیعی کوهستان شیلی است.» پیرامون میزان بارآوری برخی از دورگه های رودوداندرون ها تحقیقاتی کرده معتقد شده ام که بسیاری از آنها حد اعلای قابلیت بارآوری را دارند. آقای نوبل^۸ به من اطمینان داده است که از يك دورگه رودوداندرون پونتیکوم^۹ با کاتاوینس^{۱۰} که حد اکثر بذر ممکن را به بار می آورد سویه هایی جهت پیوند برگزیده. اگر چنانکه گارتنر تصور می کند قابلیت بارآوری دورگه ها، نسل اندر نسل رو به کاهش بود. این امر توسط باغبانانی که به خزانه کردن نباتات مشغول اند کشف می شد اینان پیوسته مقادیر معتدله ای دورگه پرورش می دهند چه مداخله حشرات در ایجاد تناسل متقاطع میان دورگه های مختلف همان صنف از اثر سوء همخونی نزدیک پیشگیری می کند. میزان تأثیر حشرات را در این امر می توان از وجود انبوه گرده گل های دیگر بر کلاله رودوداندرون دورگه ای که اصلاً گرده ای به بار نمی آورد دریافت.

جانوران در این زمینه خیلی کمتر از گیاهان، مورد مطالعه قرار گرفته اند. اگر بتوان به نظام

۱- Pelargonium یا شمعدانی از تیره Geraniaceae

۲- Fuchsia به فارسی گل آویز نامیده می شود، درختچه ای است با گل های زینتی، منشأ آن آمریکای مرکزی، جنوبی و زلاند نو است. قبلاً آن را جزو تیره Myrtaceae قرار می دادند ولی اکنون در تیره Oenotheraceae طبقه بندی می شود.

۳- Calceolaria گیاهی است بومی امریکا، گل های بسیار زیبایی دارد، به تیره Scrofulariaceae تعلق دارد.

۴- Petunia به فارسی گل اطلسی است و به تیره Solanaceae تعلق دارد.

۵- Rhododendron نام عمومی گیاهانی نیمه خزنده از تیره Ericaceae است که همه به رده Rhodendrée تعلق دارند گاهی به عنوان گل زینتی کشت می شوند.

6- Calceolaria integrifolia

۷- Plantaginea به پارسی تیره بارهنگ نام دارد، گل های خوشه ای و برگ های ریز گرد ساقه مرکزی قرار دارد اسفرزه و غاز ایاقی هم به این تیره تعلق دارند.

8- C. Noble

9- Rh. Ponticum

10- Catawbiens

طبقه‌بندی ما اعتماد کرد یعنی اگر جنس‌های جانوری با یکدیگر به حد جنس‌های گیاهی متفاوت باشند می‌توان انتظار داشت جانورانی که در مقیاس طبقه‌بندی از یکدیگر بسیار دوراند خیلی راحت‌تر از آنچه در گیاهان روی می‌دهد به تناسل متقاطع بپردازند اما به گمان من دور گه‌هایی که به این ترتیب حاصل می‌شوند عقیم‌تر از دور گه‌های گیاهی خواهند بود.

تردید دارم که بتوان هیچ حیوان دور گه‌ای را کاملاً^۱ بار آور تلقی کرد. با وجود این باید به خاطر داشت که کمتر جانوری در قید اسارت به آسانی تکثیر می‌یابد و جز تجارب اندکی روی اینها به عمل نیامده است. مثلاً^۲ فناری با نه نوع دیگر متعلق به همان گروه به تناسل متقاطع واداشته شده ولی هیچکدام از این نه نوع خود در قید قفس تولید مثل نمی‌کنند بنا بر این حق نداریم انتظار داشته باشیم که دور گه‌های حاصل از نخستین تناسل متقاطع آنها با قناری کاملاً^۳ زایا باشد. بعلاوه در مورد نارضایی که از نیروی بارآوری در نسلهای پی در پی جانوران دور گه و عدم تولید مثل فراوانشان ابراز می‌شود باید گفت؛ من حتی يك مورد سراغ ندارم که دو خانواده از يك حیوان دور گه را که از والدین جدا گانه‌ای ایجاد شده‌اند دور از هم پرورش داده باشند تا اثر زیایبخش همخونی حذف گردد. به عکس علیرغم توصیه‌های پرورش دهندگان (جانوران) معمولاً^۴ برادران و خواهران هر نسل را با هم به جفتگیری وامی‌دارند. پس جای عجبی نیست که ناباروری بالقوه دور گه‌ها در هر نسل رو به افزایش باشد. اگر جفت کردن نر و ماده‌های برادر و خواهر حتی در نژادهای خالص که به هر دلیل گرایش بسیار کوچکی به ناباروری در آن به چشم بخورد صورت گیرد نژاد مزبور یقیناً پس از چند نسل محو و منقرض خواهد شد.

گرچه من (هنوز) دور گه‌های جانوری واجد قابلیت بارآوری کامل را به خوبی نمی‌شناسم ولی شواهدی در دست است که دور گه^۱ حاصل از تناسل سروس و اژینالیس^۱ با رووسی^۲ و نیز دور گه^۳ حاصل از آمیزش قرقاول نوع کولشیکوس^۲ با نوع تروکاتوس^۴ از این زمره‌اند. آقای دوکاتروفاژه^۵ در پاریس دیده است که دور گه‌های حاصل از دونوع پروانه فالن^۶

۱- Cervus vaginalis نوعی گوزن.

۲- Reovcsii این حیوان برای مترجم شناخته نشد شاید نوع دیگری از گوزن باشد.

3- Phisanus colchicus

4- Troquatus

5. de Quatrefages

6- Phalène

یعنی بومبیکس سین‌سیا^۱ با بومبیکس ارندیا^۲ طی هشت نسل پیاپی در تناسل میان خود بار آورده‌اند. (اخیراً در فرانسه موفق شده‌اند از جفت‌گیری دونوع خرگوش یعنی لیور با لاپن دورگه‌ای به دست آورند که در تناسل با یکی از والدین فوق‌العاده بار آور است)^۳ دورگه‌های غاز معمولی با غاز چینی^۴ یعنی دو نوعی که بقدری با هم تفاوت دارند که می‌توان آنها را به جنس‌های متفاوت نسبت داد، در تناسل با یکی از والدین در این سرزمین کاملاً^۵ بار آوراند و حتی در یک مورد جفت‌گیری بین دورگه‌ها نیز مثمر ثمر بوده است. نتیجه اخیر را آقای ای‌تون^۵ از آمیزش دو (غاز دورگه) که از والدین واحدی حاصل شده‌اند به دست آورده منتها هر یک از آنها متعلق به دوره کرچی دیگری است (غاز مادر) در هر یک از دو بار کرچ شدن هشت جوجه بیرون آورده بوده است. به نظر می‌رسد چنین غاز دورگه‌ای در هندوستان بار آورتر باشد چه بر اساس اطلاعی که از دو صاحب‌نظر معتمد یعنی آقای بلیث^۶ و هاتون^۷ به دستم رسیده در آن سرزمین گله‌های بزرگی از دورگه مزبور پرورش می‌دهند، چون پرورش آنها برای بهره‌برداری است و در میان‌شان هیچ یک از انواع والدی یافت نمی‌شود. می‌باید باروری‌شان کامل بوده باشد.

گرچه بسیاری از نژادهای مختلف جانوران اهلی، محصول آمیزش دو یا چند نوع وحشی‌اند در تناسل متقاطع کاملاً^۶ بار آور هستند. پس نتیجه می‌گیریم که یا انواع اجدادی اولیه از همان ابتدا دورگه‌های بار آور زاده‌اند یا نژادهای اهلی خاصیت مزبور را تحت تأثیر اهلی شدن کسب کرده‌اند. نظریه اخیر نخستین بار توسط پالاس عنوان شد، در احتمال واقعی بودن آن هرگز جای تردید نیست.

تقریباً حتم داریم که سر منشأ (نژادهای مختلف) سگهای ما چندین سویه وحشی است. با وجود این همه در تناسل باهم - جز چند سگ بومی امریکای جنوبی - بار آورند. قیاس با آنچه

1- *Bombyx cynthia*

2- *Bombyx arrindia*

۳- این عبارت در مورد تیره خرگوش (*Leporidae*) در چاپ پنجم به زبان انگلیسی توسط خود داروین اصلاح شده است - در این تیره دو گروه *Lievre* و *Lapin* با تفاوت‌های بارز وجود دارد که در پاریس به هر دو خرگوش گفته می‌شود.

4- *A. Cygnoïdes*

5- *Eyton*

6- *Blyth*

7- *Hulton*

در عمل می بینیم مرا شدیداً به تردید می اندازد که از همان بادی امر تناسل متقاطع سویه های مزبور دور گه های کاملاً زایا به وجود آورده باشد. به تازگی موفق شده ام از تناسل متقاطع گاو که هاندار هندی با گاو های خود مان دور گه هایی به دست آورم که در تناسل میان خودشان شدیداً بار آورند. تفاوت استخوانها در میان دوجور گاو مذکور که طرف توجه روتیر قرار گرفته و اختلاف رفتاری و صوتی و غیره آنها که توسط آقای بلیت ملاحظه شده چنان است که ما را وامی دارد گاو های مزبور را دو نوع کاملاً متمایز بدانیم. بر اساس آنچه که در مورد منشأ بسیاری از جانوران اهلی می دانیم یا باید تناسل متقاطع میان تمام انواع جانوری را عقیم قلمداد کنیم یا ناباروری را نه به منزله اصلی غیر قابل تغییر بلکه امری بدانیم که تحت تأثیر اهلی شدن تحول می یابد.

با در نظر گرفتن نتایج به دست آمده از تناسل متقاطع گیاهان و جانوران سرانجام می توان چنین نتیجه گیری کرد که عموماً ناباروری تاحدی در نخستین تناسل متقاطع و در تناسل دور گه ها متجلی می شود اما در موقعیت فعلی دانش ما در این زمینه باید گفت عقیمی مزبور جنبه عالمگیر و مطلق ندارد.

قوانین حاکم بر ناباروری در نخستین تناسل متقاطع (دو نوع مستقل) و در تناسل دور گه ها

اکنون شرایط و قوانینی را که به نظر می رسد بر ناباروری در نخستین تناسل متقاطع و تناسل دور گه ها سلطه دارند با جزئیات بیشتری بررسی کنیم. هدف اساسی ما در اینجا روشن کردن این نکته است که آیا قوانین مزبور تأیید می کنند که انواع اصولاً بدان سبب دارای چنان خاصه ای شده اند که از طریق تناسل متقاطع در هم محو نشوند یا خیر. قوانین و نتایج مترتب بر آنها علی الاصول از کتاب قابل تحسین گارتنر پیرامون دور گه سازی گیاهان اخذ شده است. مخصوصاً کوشیدم مطمئن شوم قوانینی که او کشف کرده تا کجا در مورد جانوران صدق می کند. با در نظر گرفتن نقص دانش مادر مورد دور گه های این بخش از ارگانسیم های جاندار، از این در عجبم که همان قوانین تاحد و افری به دو سلسله (گیاهی و جانوری) قابل انطباق است. قبلاً گفته شد که میزان بارآوری چه در نخستین تناسل متقاطع (انواع مستقل)، چه در

میان دور گه‌ها از حد صفر تا بارآوری کامل است. درجات مختلف مذکور را می‌توان به‌انحای جالب توجه گوناگون نشان داد ولی ما در اینجا جز به اختصار و آن هم جز در مورد چند روش سخن نخواهیم گفت:

گرده‌ای که از گیاه متعلق به تیره (مفروضی) اخذ شده بر روی کلاله گیاهی از تیره دیگر گذارده شود منجر به تولید دانه نخواهد شد فقط نخستین گرده‌هایی که به مادگی رسیده‌اند (و معمولاً به همان نوع تعلق دارند) دانه خواهند بست. از این نازایی در حد صفر که آغاز کنیم با گذاردن گرده‌های انواع مختلف متعلق به یک جنس روی مادگی یکی دیگر از انواع همان جنس به سلسله کاملی از درجات مختلف بارآوری از نظر شماره بذری که حاصل می‌شود دست خواهیم یافت که آخرین مرحله‌اش زایایی کامل است و حتی در برخی موارد غیر عادی، گرده بیگانه از لحاظ میزان اثر بر گرده خودی پیشی خواهد گرفت. و نیز دور گه‌هایی می‌شناسیم که هرگز بار نیاورده‌اند و احتمالاً، حتی اگر با گرده یکی از والدین خود هم تلقیح شوند هرگز باری نخواهند آورد - ظهور یک بذر زایا (در میان تمام بذرهای عقیم) ممکن است نشانه‌ای از آغاز بارآوری باشد - در موردی که گرده یکی از والدین فرد دور که موجب پژمردگی زودتر از موقع گل می‌شود، به تأخیر افتادن خشک شدن گلی را می‌توان به منزله سرآغاز گشنگیری تلقی کرد. از این سرحد تا باروری دور گه‌ها (گذشته) با دور گه‌هایی مواجه می‌شویم که درجه به درجه از یکدیگر زایا تر اند تا حدی که بارآوری کامل تجلی می‌کند.

دور گه‌های حاصل از انواعی که به دشواری تناسل متقاطع می‌کنند و معمولاً حاصلی به بار نمی‌آورند علی‌الاصول شدیداً نازا هستند. اما در میان دشواری امر تناسل متقاطع در نسل نخست و بارآوری دور گه‌هایی که از چنان تناسلی تهیه شده‌اند توازی قاطعی در بین نیست. این دو مطلب را معمولاً با هم مخلوط می‌کنند (حال آنکه کاملاً با هم تفاوت دارند). موارد بسیاری مثل جنس گل ماهور می‌شناسیم که آمیزش دونوع خالص از آن به سهولت کامل روی می‌دهد و از چنان آمیزشی اخلاف دور گه فراوانی به دست می‌آید ولی این دور گه‌ها به میزان شایان توجهی عقیم‌اند. از سوی دیگر انواعی هم هست که جز به ندرت یا دشواری فوق‌العاده تناسل متقاطع نمی‌کنند اما دور گه‌ای که از آنها حاصل می‌شود بسیار زایا است. دو حالت انتهایی را که نقطه مقابل یکدیگر اند حتی می‌توان در یک جنس مشاهده کرد. نمونه‌اش جنس گل میخک^۱ است.

قابلیت تلقیح (دو نوع متمایز) در نخستین آمیزش و نیز قابلیت تلقیح دورگه‌ها خیلی بیشتر از قابلیت تلقیح انواع خالص تحت تأثیر شرایط نامساعد قرار می‌گیرند، اما میزان بارآوری فی حد ذات قابل تغییر است چه این قابلیت در شرایط واحد و در همان افراد پیوسته یکسان نیست بلکه تا حد زیادی به حالت شخصی آحادی بستگی دارد که جهت تجربه در مورد تناسل برگزیده می‌شوند. برای دورگه‌ها هم همین طور است یعنی گاهی میزان بارآوری در آحادبذر دورگه‌ای که از یک غلاف دانه‌اخذ می‌شوند و در شرایط برابر قرار می‌گیرند تفاوت عظیم دارد. اصطلاح «قرابت سیستماتیک» نمایشگر شباهتی است در ساختمان و سازمان انواع، علی‌الخصوص در ترکیب بخش‌هایی که اهمیت فیزیولوژیکی ویژه داشته در انواع خویشاوند با هم اندکی متفاوت‌اند. بارآوری در اولین آمیزش انواع (متمایز) و بارآوری دورگه‌هایی که از این آمیزش پدید می‌آیند بستگی تام به «قرابت سیستماتیک» دارد. این امر به روشنی نشان می‌دهد که هرگز نمی‌توان از انواعی که در تیره‌های مجزا طبقه‌بندی شده‌اند دورگه‌ای تحصیل کرد. در حالی که از سوی دیگر می‌توان انواع نزدیک به هم را به آسانی با یکدیگر جفت کرد. با وجود این رابطه قرابت سیستماتیک و سهولت به تناسل متقاطع و داشتن قانونی قاطع نیست چه بسیار انواع خویشاوند نزدیک را می‌توان ارائه داد که هرگز یا جز به دشواری فراوان با هم نمی‌آمیزند و بالعکس چه فراوان انواع کاملاً متمایز و مستقل که به سهولت با هم جفت می‌شوند. می‌توان در تیره‌ای با جنسی مثل میخک روبرو شد که شماره بسیاری از انواع آن جنس به سهولت تام با یکدیگر جفت می‌شوند و نیز (در همان تیره) جنسی مثل سیلن^۱ یافت که تمام تلاشها برای آمیزش انواع بسیار نزدیک و خویشاوند آن بی‌ثمر می‌ماند و هیچ موجود دورگه‌ای به دست نمی‌آید. مورد مشابهی در حد و مرز جنس هم می‌توان دید. مثلاً^۲ برای تناسل متقاطع جنس توتون^۲ تلاشی به کار رفته که در مورد گیاهان دیگر مرعی نشده است. گارتنر مشاهده کرده نیکوتیاناکومیناتا^۳ که به حد خارق‌العاده‌ای متمایز از انواع دیگر این جنس نیست نه می‌تواند توسط گرده هشت نوع دیگر (از همان جنس) بارور شود نه می‌تواند هیچیک از هشت نوع مزبور را بارور گرداند. موارد مشابه دیگری هم می‌توان ارائه داد. هنوز نمی‌دانیم چه تفاوت یا چه مغایرت‌های قابل تخمینی برای پیشگیری از تناسل

۱- Silene گیاهی زینتی از تیره قرنفلیان که جنس میخک هم به آن تیره تعلق دارد.

2- Nicotiana

3- N. acuminata

مقاطع دوتنوع کافى است. گياهانى را مى توان نشان داد که از لحاظ وضع ظاهرى و عادات تفاوت کلى دارند و عدم مشابهت هاى عميقى در تمام بخش هاى گلها و گرده ها و ميوه ها و لپه ها شان به چشم مى خورد ولى مى توانند تناسل مقاطع کنند. گياهان يکساله و پر دوام، رستنى هاىى که هميشه سرسبز اند و آنهاىى که هر ساله برگ ريزان مى کنند گر چه هر کدام را پا يگاه ديگرى است و هريك با شرايط اقليمى خاصى آداب تاسيون يافته که با شرايط ديگران بسيار متفاوت است اغلب مى توانند به سهولت تناسل مقاطع کنند.

در نظر من مفهوم اصطلاح «جفتگيرى متقابل» چيزى است مثل مورد آميزش يك اسب نر (مخصوص تخم كشى) با يك ماده خر و يا جفتگيرى يك خر با يك قاطر. در چنين وضعى مى توان گفت که دوتنوع، جفتگيرى متقابل کرده اند. در ميزان سهولت به «جفتگيرى متقابل» واداشتن (انواع) قاعدتاً تفاوتهاى عظيمى هست. اهميت شايان چنين امورى اثبات اين نکته است که موقعيت دوتنوع (مفروض) در توانايى تناسل متقابل، غالباً مستقل از خويشاوندى آنها در مقياس طبقه بندى يا هر تفاوت سازمانى آنها است به استثنائى چگونگى دستگاه توليد مثل شان. نتايج متفاوتى که از تناسل متقابل همان دوتنوع (در تجربيات مکرر) به دست مى آيد از دير باز طرف توجه کلر و تر بوده است. مثلاً^۱ گل لاله عباسى نوع ژالاپا^۱ به سهولت توسط گرده نوع لونژيفلورا^۲ تلقيح مى شود و دورگه هاى حاصل از اين آميزش به حد کافى زاياهستند. اما کلر و تر طى هشت سال پيش از دو يست بار کوشيد که لاله عباسى نوع لونژيفلورا را با گرده ژالاپا تلقيح کند ولى هرگز توفيقى به دست نياورد. موارد ديگرى هم سراغ داريم که کمتر از آن جالب نيستند. تور^۳ همين پديده را در فوکوس^۴ هاى دريائى پديده است. به علاوه گارتربه اين نکته توجه کرده است که سهولت جفتگيرى متقابل در مقياس کوچک ترى جنبه عمومى دارد. نامبرده اين

1- *Mirabilis Jalapa*

2- *M. longiflora*

3- *Thuret*

۴- *Fucus* نام عمومى آلگهائى قهوه اى آبهاى کم عمق درياها است، مشهورترين نوع آن عبارت است از *Fucus vesiculosus*. اين آلگه ها به ته آب مى چسبند و ساقه در آب شناور است. جالب ترين نکته در اينها نحوه توليد مثل است. به عکس رستنى هاى ديگر حفره گشنگيرى دارند، از بخش نر اسپرماتوزويد و از بخش ماده تخمك رها مى شود. اينها ته نشين شده در قعر آب لقاح و تشکيل تخم روى مى دهد. اين روش توليد مثل که بيشتر شبیه جانوران است تا گياهان براى نخستين بار توسط تور^۳ کشف شد.

امر را در مورد صور بسیار نزدیک مثل لاله عباسی نوع آنوا^۱ و لاله عباسی نوع گلابرا^۲ که گیاه‌شناسان آنها را به چشم دو صنف می‌نگرند مشاهده کرده است. پدیده جالب توجه دیگر این است که اگر دور گه‌های حاصل از جفت‌گیری متقابل یک زوج نوع را که از لحاظ خاصه‌های بیرونی جز به مقدار اندک فرقی ندارند (در تجربیات) متناوباً به عنوان نر و ماده مصرف کنیم قابلیت باروری در آنها گاهی اندک و زمانی فوق‌العاده زیاد تفاوت خواهد داشت.

از مشاهدات گارتر می‌توان چندین قانون غریب به شرح زیر استنتاج کرد: برخی از انواع برای تناسل متقاطع با انواع دیگر وضع و موقع مساعدی دارند - پاره‌ای از انواع یک جنس از لحاظ موجودیت بخشیدن به اخلاف دور گه‌ای به شکل خود توان ویژه‌ای دارند - دو شق فوق‌الذکر الزاماً همیشه همراه نیستند. بسیاری از دور گه‌ها به عوض آنکه از لحاظ خاصه‌ها حد واسط والدین باشند به یکی بیش از دیگری نزدیک‌اند و علیرغم این همانندی ظاهری بایکی از والدین خالص، به استثنای معدودی از این دور گه‌ها، بقیه غالباً نابارور مطلق‌اند. و نیز در میان دور گه‌هایی که از نظر ترکیب ساختمان (معمولاً) حد واسط والدین خود هستند گاهی افراد و آحادی استثنایی پدید می‌آید که کاملاً شبیه یکی از والدین خود بوده و همیشه مطلقاً نابارور است، بذرخین فردی حتی در همان غلاف دانه پدیدار می‌شود که دیگر دانه‌های دور گه موجود در آن تاحدودی قابلیت بارآوری دارند. پدیده‌های مذکور به درک این واقعیت کمک می‌کنند که قابلیت بارآوری کامل هر دور گه‌ای به چه میزان اندکی با شباهت ظاهری به یکی از والدین خالص بستگی دارد.

با ملاحظه قوانین پیش گفته که حاکم بر بارآوری نخستین تناسل متقاطع (انواع متمایز) و زایایی دور گه‌ها است می‌بینیم که با جفت کردن اشکالی که انواع مستقل می‌نمایند تمام درجات مختلف قابلیت زایایی از حد صفر گرفته تا بارآوری کامل بروزمی‌کند و حتی در پاره‌ای شرایط (این قابلیت) از حد اکثر نیز فراتر می‌رود. این بارآوری که نسبت به شرایط مساعد و غیر مساعد بسیار حساس است فی‌حد ذات چه در نخستین تناسل متقاطع (انواع متمایز) و چه در تناسل دور گه‌هایی که از آن حاصل می‌شوند اساساً متغیر است. زایایی دور گه‌ها ارتباطی با همانندی آنها به یکی از والدین ندارد. بالاخره سهولت تناسل متقاطع دو نوع متمایز، همیشه با قرابت طبقه‌بندی و شباهت آنها مربوط نیست. صحت این نظور را اختلاف نتایج تناسل متقابل همان

1- *Mirabilis annua*

2- *M. glabra*

دو نوعی (که مورد تجربیات مکرر قرار می گیرند) به ثبوت می رساند چه هنگامی که یکی را به عنوان نر و دیگری را به عنوان ماده یا بالعکس برمی گزینیم همیشه سهولت بارآوری زمانی اندک و گاهی شدیداً فرق می کند. دورگه های به دست آمده از تناسل متقابل از لحاظ میزان زایایی اغلب با هم تفاوت می کنند.

آیا معنای این قوانین غریب و بغرنج این است که ناباروری انواع متمایز در آمیزش با یکدیگر جهت آن است که در (آغوش) طبیعت، درهم محو نشوند؟ گمان من چنین نیست؛ زیرا اگر درهم محو نشدن برای همه انواع واجد اهمیت یکسانی است چرا در انواعی که تناسل متقاطع می کنند ناباروری اینقدر درجه به درجه است؟ چرا میزان ناباروری به طور ذاتی در آحاد و افراد نوع واحدی متغیر است؟ چرا انواعی که به سهولت بسیار تناسل متقاطع می کنند دورگه های بسیار عقیم به وجود می آورند، در حالی که دورگه های انواعی که تناسل متقابل-شان بسیار دشوار است بار آورند؟ چرا در نتایج تناسل متقابل همان دو نوعی که مکرراً مورد آزمایش قرار می گیرند اینهمه تفاوت به چشم می خورد؟ (اگر چیزی در میان نباشد) چرا امکان دارد این سؤال مطرح شود که آیا تولید مثل در دورگه ها مقدور است یا خیر؟ به نظر ما، نوع را واجد خصلت ویژه تولید دورگه انگاشتن که بعد این دورگه به علت درجات متفاوت ناباروری از گسترش باز می ماند در حالی که چنین امری هیچ رابطه ای محکم و عمیق با جفتگیری آسان والدین ندارد انگاره ای است غریب.

به نظر من نتایج و قوانین مذکور به روشنی نشان می دهند که ناباروری چه در نخستین تناسل متقاطع (انواع متمایز) چه در دورگه ها امری است اتفاقی و مخصوصاً به تفاوت های ناشناخته در دستگاه مولده آنها مربوط می شود، این تفاوتها کیفیتی خاص و معین دارند. چنانکه در تناسل متقابل میان دو نوع ممکن است عامل نر یکی، بتواند روی عامل ماده دیگری اثر عادی خود را اعمال کند در حالی که برعکس آن ممکن نباشد. با ذکر مثالی به روشن کردن این مطلب می پردازم که ناباروری امری است ناشی از تفاوتها نه خصلتی جبلّی. گمان می کنم حالتی که موجب می شود پیوند گیاهی بر گیاه دیگر، بگیرد در وضع طبیعی از لحاظ ارتقاء و پیشرفت برای آن حایز اهمیتی نیست و هیچکس آنرا استعدادی ویژه تلقی نخواهد کرد بلکه همه این کیفیت را به تفاوتهایی در قوانین نمو دو رستنی نسبت خواهند داد. گاهی می توانیم نگرفتن پیوند را به عللی چون اختلاف در سرعت نمو پیوند و پایه، میزان سختی چوب هر يك، زمان جریان شیره نباتی یا کیفیت این شیره در هر يك و غیره نسبت دهیم ولی انبوه موارد دیگری هم هست که

علت نگرتن پیوند را نمی‌دانیم. اموری چون تفاوت درطول قامت دو گیاه، چوبی بودن یکی و علفی بودن دیگری، برگ موقت داشتن یکی و برگ دائم داشتن دیگری، حتی آداپتاسیون به شرایط اقلیمی دو گانه، همیشه مانع گرفتن پیوند نیست. (قضیه) پیوند هم مثل (قضیه) دورگه سازی است موقعیت و وضع را امر «قرابت سیستماتیک» تعیین می‌کند چه هرگز نمی‌توان دو درخت متعلق به تیره‌های مستقل را پیوند زد و حال آنکه ازسوی دیگر اگرچه نه بدون استثنا، معمولاً پیوند انواع خویشاوند یا اصناف نوعی واحد به سهولت می‌گیرد. و نیز باید گفت امر پیوند هم مثل دورگه‌سازی به‌طور مطلق درقید «قرابت سیستماتیک» نیست چه می‌توان دو درخت متعلق به دو جنس از یک تیره را با موفقیت پیوند زد درحالی که گاهی این کار در مورد انواع یک جنس، قرین توفیق نیست. چنین است که پیوند درخت گلایی به درخت به که به دو جنس کاملاً متفاوت تعلق دارند خیلی بهتر از پیوند گلایی به سیب که به یک جنس مربوط اند می‌گیرد. اصناف گوناگون درخت گلایی معمولاً با سهولت به درخت به پیوند می‌شوند. پیوند اصناف مختلف زردآلو و هلو بر درخت آلو نیز چنین است.

گارتندر یافته است که گاهی میان افراد و آحاد هر یک از دو نوعی که بنا است مورد تناسل متقاطع قرار گیرند تفاوت ذاتی وجود دارد. ساچرت^۱ گمان می‌کند که هنگام پیوند افراد نوعی واحد به یکدیگر، تفاوت فوق تجلی می‌کند. مثل تناسل متقابل، سهولت گرفتن پیوند (در پایه و پیوند همسان و شرایط برابر) غالباً فوق العاده نابرابر است. به همین علت است که نمی‌توان درخت انگور فرنگی خساردار را به درخت انگور فرنگی خوشه‌ای پیوند زد. درحالی که پیوند انگور فرنگی خوشه‌ای روی انگور فرنگی خساردار گرچه دشوار است ولی می‌گیرد.

دیدیم که اشکال ناباروری دورگه‌هایی که اندام تولید مثلشان کامل نیست با اشکال جفتگیری دو نوع خالص متمایز که اندام مولده سالمی دارند فرق می‌کند و نیز گفته شد با وجود این، میان دو حالت کاملاً مستقل مزبور، توازیهایی به چشم می‌خورد. در امر پیوند نیز چیزهایی شبیه این هست. از جمله توین^۲ دیده است که سه نوع اقاقی^۳ که هر کدام بر پایه و

1- Sageret

2- Thouin

۳- Robinia از تیره Legumineuse تحت تیره Papilionacée و از دسته Astragalée در کتابهای قدیم بوتانیک روبینیا یا اقاقی از دسته شبدر محسوب شده و تیره و تحت تیره

ریشه خود بذرافراوانی به بار می آورد به آسانی به هم پیوند می شوند ولی پس از پیوند مطلقاً نابارور خواهند بود. از طرف دیگر برخی از انواع سوربوس^۱ اگر به نوع دیگری پیوند شوند دو برابر بیشتر از وقتی میوه خواهند داد که بر پایه ریشه خود نمو می کنند. این پدیده یادآور موارد غریب هیاستروم و گل ساعتی است که هر آینه با گرده نوع دیگری به جای گرده خویش تلقیح شوند بذر بیشتری خواهند داد.

در اینجا ملاحظه می کنیم گرچه تفاوت قاطعی میان التصاق و پیوند شدن دوسویه با آمیزش عنصر نر و ماده در امر تولید مثل وجود دارد برخی همانند آنها در نتایج پیوند با تناسل متقاطع انواع مستقل به چشم می خورد - چون قوانین بفرنج و شگفت انگیزی را که بر سهولت گرفتن پیوند متقابل درختان حکمفرما است به منزله تفاوت های ناشناخته دستگاه نباتی تلقی می کنیم گمان می کنم قوانین پیچیده تری که آسانی نخستین تناسل متقاطع (دو نوع متمایز) جانوران را تأمین می کند نیز به سهم خود وابسته به تفاوت هایی در دستگاه مولد آنها است که از چشم ما پوشیده اند. تفاوت های مزبور در هر دو مورد (جانور و گیاه) تا حدودی با قرابت سیستماتیک ربط دارد که همانند آنها و نا همانندیهای ارگانسیم جاندار را مشخص می کند. اگر چه دشواری کار در تناسل متقابل انواع متمایز (جانوری) از لحاظ بقا و استمرار (دورگه ای که به دست می آید) فوق العاده مهم است و در گیاهان از جهت نمو و ارتقا واجد اهمیتی نیست. به هیچ وجه دلیل این نیست که دشواری یاد شده خصلت ویژه ای داشته باشد.

منشأ و عامل ناباروری در نخستین تناسل متقاطع (انواع متمایز) و ناباروری دورگه ها

ابتدا تصور می کردم و دیگران نیز همین تصور را خواهند کرد که نازایی در تناسل متقاطع

→

لگومینوز و پاپیلیوناسه یکی در نظر گرفتند می شد. در کتاب های جدید پاپیلیوناسه ها را تحت تیره لگومینوز محسوب می کنند و افاقی را در این تحت تیره به گروه آستراگاله (گون) نسبت می دهند.

۱- Sorbus نام عمومی درختان مشهور به Sorbier - قد این درختان از ده متر بیشتر نیست میوه هاشان شبیه زالزالک و به رنگ سرخ است، این گروه احتمالاً با گل محمدی (Rosa canina) در تیره Rosacée جا می گیرد.

امری است که مثل هر صفت دیگر با بروز تغییراتی کوچک در جهت کاهش قابلیت بارآوری در تناسل میان اصناف و تجمع تدریجی این خاصیت به مدد انتخاب طبیعی تکوین یافته است. (وگمان من بر این بود) همانطور که آدمی هنگام پرورش دوصنف، به عنوان رکن در (دامپروری و کشاورزی) از آمیزش آنها جلوگیری می کند طبعاً (در آغوش طبیعت) نیز برای اصناف و انواع در شرف تکوین بسیار مفید است که با هم ممزوج نشوند. (ولی) در مقام نخست خاطر نشان می سازم؛ مناطقی (که به علل جغرافیایی) از یکدیگر مجزا و مستقل اند توسط گروه های انواع و انواع منفردی مسکون اند که اگر آنها را به قصد تناسل متقاطع وادار به جفتگیری کنیم کم و بیش نابارور اند. اما برای انواعی که چنین از هم جدا افتاده اند ناباروری (در تناسل متقاطع) امتیازی نیست پس نمی تواند از طریق انتخاب طبیعی پدید آمده باشد. ولی می توان گفت که اگر نوعی در تناسل با نوع دیگری از همان ناحیه نابارور گردد در تناسل با انواع دیگر نیز الزماً نابارور خواهد بود. در مقام دوم (توجه به این واقعیت که) هنگام تناسل متقابل، عنصر نر جاننداری از تلقیح دیگری ناتوان است در حالی که عنصر نر دومی موجود اول را بارور می گرداند با فرضیه انتخاب طبیعی همانقدر منافات دارد که با اندیشه آفرینش ویژه مغایر است. این حالت خاص دستگاه تولید مثل برای هیچیک از دو نوع امتیازی شمرده نمی شود.

وقتی که با احتمال حصول ناباروری متقابل انواع از طریق انتخاب طبیعی (قضیه را) بررسی می کنیم مشاهده درجات مختلف قابلیت بارآوری که (گاهی) به زحمت کمتر از بارآوری کامل است و (زمانی) به ناباروری مطلق می رسد اشکال بزرگی ایجاد می کند. بر اساس اصل فوق الذکر قابل قبول است که برای نوع در شرف تکوین، نابارور بودن در تناسل متقابل با صور اجدادی یا با اصناف دیگر تا حدودی امتیاز شمرده می شود چه از آن اخلاف ضایعی که موجب در آمیختن خون این نوع با نوع در شرف تکوین باشند کمتر برجای خواهند ماند. اگر به درجات متوالی و ضروری ناباروری اندیشه کنیم که وجودشان جهت تکوین (این حالت) به مدد انتخاب طبیعی از نقطه آغاز تا دریافتن اغلب انواع، الزامی است به طوریکه در جریان تطور انواع جهت قرار گرفتن در جنس ها و تیره ها، حالت ناباروری (به هیچ وجه) متزلزل نگردد مسأله تا حد قابل توجهی بغرنج می شود. پس از تأمل بسیار چنین به نظر می رسد که این پدیده نمی تواند ناشی از انتخاب طبیعی باشد چون تولید مثل دشواریکی با دیگری از صنفی جدا گانه که جز اخلاقی نحیف به بار نمی آورد و لذا چنین عقبه ای توسط انتخاب طبیعی بر کشیده و حفظ نمی شوند برای هیچکدام امتیازی نیست. دو نوع (متمایز) را در وضع فعلی تناسل متقاطع شان

که جز اخلاف معدود و نازا به بار نمی آورند در نظر می گیریم؛ چه چیز بقای افرادی را که ناباروری متقابلشان (فی نفسه) اندکی بیشتر بوده باشد و به این ترتیب تا حدودی به سوی نازایی مطلق می روند تأمین خواهد کرد؟ با اینهمه اگر انتخاب طبیعی را در این امر ذیمدخل بدانیم بایستی گرایش مزبور در بسیاری از انواع به ناباروری متقابل مطلق انجامیده باشد. بر طبق شواهدی که در دست است می توانیم چنین گمان کنیم که تغییرات ساختمانی و (کاهش) قابلیت بارآوری حشرات خنثی که بطور غیرمستقیم برای جامعه ای که خود عضو آن هستند نسبت به جوامع دیگر از همان نوع حشره امتیازی شمره می شود از طریق انتخاب طبیعی با تجمع تدریجی (تغییرات مزبور) تحقق یافته است. ولی برای حیوانی که زیست اجتماعی ندارد نازایی در تناسل با اصناف دیگر حتی اگر به میزان اندک باشد هیچ امتیاز مستقیم و غیر مستقیمی از حیث بقای آن به شمار نمی رود. از این ملاحظات نتیجه می گیریم قابلیت بارآوری رو به کاهشی که در تناسل متقاطع انواع مختلف جانوران می بینیم ناشی از تجمع تدریجی تحت تأثیر انتخاب طبیعی نیست.

امکان ندارد در گیاهان هم (قضیه) به شکل دیگری باشد. در بسیاری از رستنی ها، انبوهی گرده توسط حشرات از نباتی به کلاله رستنی های مجاور می رسد در انواعی دیگر نقل و انتقال گرده به یاری باد روی می دهد. اگر گرده صنفی که بر روی کلاله همان صنف نشسته در اثر تغییرات خود به خودی اندکی بر گرده های اصناف دیگر غلبه یابد این ارجحیت برایش امتیازی خواهد بود و از اثر سوء گرده های دیگر بر تضعیف خاصه ها پیشگیری خواهد کرد. میزان غلبه گرده (آن) صنف در اثر انتخاب طبیعی هر چه بیشتر باشد امتیاز مکسبه بزرگتر خواهد بود. پژوهشهای گارتنر نشان داده اند در انواعی که متقابلاً نابارورند گرده هر کدام روی کلاله خود همیشه نسبت به گرده های انواع دیگر جنبه غالب دارد اما نمی دانیم غلبه از ناباروری متقابل است یا ناباروری منتج از غلبه. در شق اخیر (ارجحیت و) غلبه به منزله امتیاز نوع در شرف تکوین به مدد انتخاب طبیعی تقویت می شود و نازایی حاصل از آن چنانکه در انواع حاضر می بینیم زمان به زمان افزوده خواهد شد. این طرز نگرش را می توان به (عالم) جانوران هم توسعه داد. اگر قبل از هر حاملگی حیوان ماده با چندین نر جفت شده باشد در موردی که عنصر نر صنف خودش جنبه غالب دارد اثر عامل نر متعلق به اصناف دیگر را محو خواهد کرد، جز در مورد جانوران نر و ماده خا کزی که برای هر حاملگی جفتگیری می کنند یا در مورد برخی که در تمام دوران حیات یکبار جفت می شوند حق نداریم تصور کنیم که همیشه چنین است.

در مجموع می توان نتیجه گرفت ناباروری در تناسل متقاطع جانوران از طریق انتخاب طبیعی افزایش نمی یابد و چون به نظر می رسد که هر دو سلسله گیاهی و حیوانی از قوانین کلی مشترکی تبعیت می کنند بسیار مستبعد است نباتاتی که در معرض تناسل متقاطع قرار می گیرند طی روند جدا گانه ای نابارور شوند گرچه ظاهر امر چیزی غیر از این می نماید. با در نظر گرفتن ملاحظات فوق – (با توجه) به این پدیده که انواعی که هرگز در یک سرزمین نزیسته اند در تناسل متقاطع عموماً نابارورند در حالی که این نازایی هیچ امتیازی برای آنها در بر ندارد – بالاخره (با عطف نظر) به اینکه گاهی در میزان ناباروری در تناسل متقاطع میان دو نوع (در دفعات مکرر و شرایط مختلف) تفاوت های چشم گیری وجود دارد – می باید از انتساب این امر به اثر انتخاب طبیعی اجتناب کرد. به این ترتیب مجبوریم به نقطه نظر نخستین خویش بازگردیم که ناباروری در نخستین تناسل متقاطع (دو نوع متمایز) و به طور غیر مستقیم در دورگه ها فقط مربوط به تفاوت های ناشناخته در دستگاه های زایای دو نوع والد است.

اکنون کمی از نزدیک کیفیت احتمالی تفاوت های مذکور را که منجر به نازایی در تناسل متقاطع نخستین آمیزش و ناباروری دورگه ها می شود بررسی کنیم. قبلاً خاطر نشان کردیم که انواع خالص و دورگه ها از لحاظ اندامهای مولده با هم فرق هایی دارند اما کمی دورتر از گیاهانی صحبت خواهیم کرد که دستخوش «دو گونه بودن متقابل» یا «سه گونه بودن متقابل» اند. به نظر می رسد باید قاعده ای ناشناخته یا قانونی در کار باشد تا در لوای آن جفتگیری به ناباروری ناکامل و حتی ناباروری به میزان پیشرفته ای منجر شود.

به نظر می رسد کم و بیش، بزرگترین مشکل در جفت کردن انواع خالص در نخستین تناسل متقاطع و به دست آوردن محصول از این آمیزش، مربوط به چند عامل مستقل باشد. امکان دارد گاهی عدم تطابق تشریحی مانع اصلی رسیدن عامل نر به عامل ماده باشد مثل رستنی هایی که طول خامه تخمدان بقدری زیاد است که لوله گرده به تخمک نمی رسد. و نیز دیده شده که وقتی گرده نوعی را روی کلاله نوع به حد کافی بیگانه ای قرار می دهند لوله گرده از گرده خارج می شود ولی از سطح کلاله به درون تخمدان نفوذ نمی کند. ممکن هم هست عامل نر به مجاورت تخمک برسد ولی در چنین تغییراتی ایجاد نکند، نظیر این حالت را در تجربیات تورت روی فوکوس دیده ایم. همانطور که نمی توان گفت چرا پیوند بعضی از درختان به درختان دیگر نمی گیرد واقعیت های مذکور را هم بیش از این نمی توان تفسیر کرد. بالاخره ممکن است گشوده شود ولی چنین درهمان آغاز رشد بمیرد.

شق آخر چنانکه شایسته آن است طرف توجه قرار نگرفته چه بر اساس گزارشات واصله از مشاهدات صاحب نظرترین افراد یعنی آقای هیویت^۱ که تجارب عظیمی پیرامون دورگه سازی از انواع قرقاول و ماکیان دارد، مرگ و میر پیش رس جنین یکی از شایع ترین علل ناباروری در نخستین تناسل های متقاطع است. آقای سالتر^۲ به تازگی نتایج تجربه روی پانصد تخم به دست آمده از تناسل های متقاطع گوناگون میان سه نوع ماکیان جنگلی^۳ و دورگه های آنها را که اغلب گشیده بوده اند منتشر کرده است. در بخش اعظم این تخم های گشیده شده جنین آغاز به رشد کرده ولی قبل از کامل شدن سقط شده اند یا جنین به حد کمال رسیده و در اثر ناتوانی جوجه از شکستن پوست تخم و خارج شدن از آن مرده است. پنج ششم از جوجه هایی که از تخم خارج شده اند در روزهای اول یا هفته نخست بدون دلیل واضحی جز عدم قابلیت زیست از میان رفته اند. سرانجام از پانصد تخم فقط دوازده جوجه قابل زیستن به دست آمد. به نظر محتمل می رسد که مرگ و میر پیش رس جنین درباره گیاهان هم صادق باشد می دانیم دورگه های حاصل از آمیزش انواع بسیار دور نحیف و نزار بوده زود خشک می شوند. ماکس ویکورا^۴ اخیراً چند مورد جالب از این پدیده را در درختان بید دورگه ذکر کرده است. در اینجا یادآوری این هم به مورد است که جنین ناشی از بکرزایی^۵ در تخم کرم ابریشم، پس از گذراندن نخستین مراحل دگردیسی، درست مثل جنینی که از آمیزش دو نوع متمایز به دست آمده باشد خیلی زود می میرد. روزگاری که این پدیده ها را نمی شناختم و فورمرگ و میر پیش رس دورگه های جوان را باور نمی کردم چه چنین موجودی وقتی متولد شد قاعدتاً سالم و مثل قاطر دارای عمری طولانی به نظر می رسید. دورگه ها قبل و بعد از تولد همیشه در معرض شرایط متفاوت اند، اگر در سرزمین اجدادی دو والد خود متولد شوند در شرایط مساعدی خواهند بود. جانداران بسیار جوان نسبت به کوچکترین تغییر شرایط (زیستی) فوق العاده حساس اند جاندار دورگه که صاحب جز نیمه ای از کیفیت و سازمان مادر خود نیست هنگامی که در شکم مادر یا درون تخم

1- M. Hewitt

2- Salter

۳- Gallus انواعی از تیره قرقاول (Phasianidae) که در مشرق زمین به سر می برند. شاید بتوان آنها را ماکیان جنگلی نامید. گالوس بانکیوا یا گالوس گالوس جد اعلاي مرغان خانگی از این زمره است در این گروه انواع دیگری مثل Gallus varius و G Sonnerati وجود دارد.

4- Max Wichura

۵- پارتنوژنز Parthenogenèse

و میان دانه تغذیه می کند در شرایط کاملاً مساعد قرار ندارد. به این ترتیب مرگ جنین در نخستین مراحل تحولی آن روی می دهد. گذشته از همه محتملاً باید علت را بیشتر در ناکامل بودن تلقیح اولیه که رشد طبیعی جنین را زیر اثر دارد جستجو کرد تا در شرایطی که جنین بعدها در معرض شان قرار خواهد گرفت.

موضوع ناباروری دورگه ها فی نفسه (با ناباروری انواع متمایز در اولین آمیزش) تفاوت دارد چه در دورگه ها عناصر جنسی رشد ناکامل دارند. بیش از یکبار به مجموعه پدیده هایی که خود جمع آوری کرده ام اشاره رفته است این پدیده ها نشان می دهند اگر گیاه یا حیوانی را از شرایط طبیعی شان جدا کنیم دستگاه مولده آنها شدیداً متأثر می گردد. بزرگترین اشکال اهلی کردن حیوانات درست همین جا است. نکات مشابه بسیاری میان چنین نازایی و ناباروری دورگه ها موجود است. در هر دو مورد (نازایی) به امر سلامتی جاندار ربطی ندارد چونکه به عکس، اغلب آنها خوب قد کشیده بسیار چاق می شوند و این نشانه ای از صحت مزاج کامل آنها است. در هر دو مورد ناباروری درجه به درجه است و غالباً عنصر نر بیشتر تحت تأثیر قرار گرفته و نارسایی نشان می دهد البته مرادی هم داریم که عنصر ماده بیشتر تحت تأثیر قرار گرفته است. گرایش (به بارآوری) در هر دو مورد تا حدودی مربوط به «قربابت سیستماتیک» است چه گروه های کاملی از جانوران و گیاهان می شناسیم که شرایط مصنوعی موجب ناتوانی جنسی آنها می شود و دسته های بزرگی از انواع می شناسیم که (در همان شرایط) تمایل به تولید دورگه های نابارور دارند. از طرف دیگر گاهی با انواعی مواجه می شویم که در برابر تغییرات شدید شرایط مقاومت کرده در قابلیت باروری آنها فتوری راه نمی یابد و انبوهی از انواع يك گروه را مشاهده می کنیم که دورگه هایی با قابلیت بارآوری غیر منتظره تولید می کنند. هرگز قبل از تجربه نمی توان پیشگویی کرد که فلان حیوان در قید اسارت، تولید مثل خواهد کرد یا خیر. فلان گیاه غیر بومی که کشت می شود دانه ای به بار خواهد آورد یا نه و نیز قبل از آزمایش نمی توان مطمئن شد که از آمیزش دو نوع متمایز، دورگه ای کم و بیش نازا پدید خواهد آمد. بالاخره زمانی که ارگانیزم های جاندار طی نسل های متادری در شرایطی قرار می گیرند که برایشان طبیعی نیست دستخوش تغییر می شوند. این تغییر به نظر می رسد تا حدودی در دستگاه مه لده آنها مؤثر است، تأثیر مزبور هر چه کوچک بوده باشد منجر به ناباروری خواهد شد. موضوع برای دورگه ها نیز به همین ترتیب است. تمام مشاهده گران (طبیعت) تأکید می کنند که دورگه ها شدیداً در معرض تغییر اند.

بنا بر این ملاحظه می‌کنیم زمانی که ارگان‌های جاندار در شرایط مصنوعی نوینی قرار گیرند و انواع مستقل باز به‌طور مصنوعی وادار به جفت‌گیری شوند در دورگه‌هایی که پدید می‌آیند سلامت عمومی، مستقل از (کیفیت) دستگاه مولده آنها هر دو به‌نحو یکسانی تحت تأثیر شرایط قرار خواهند گرفت. در مورد نخست شرایط زیستی مختل شده است و این اختلال گاهی بقدری ناچیز است که برای ماقابل تخمین نیست. در مورد دوم یعنی در مورد دورگه‌ها شرایط خارجی همان است اما ساختمان داخلی ارگان‌ها در اثر اختلاط دو ترکیب و دو سازمان متفاوت مختل شده است. لذا به دشواری ممکن است بدون بروز برخی اختلالات در رشد و نمو، عمل دوره‌ای یا روابط متقابل بخش‌ها و اندام‌های مختلف پیکر نسبت به یکدیگر یا نسبت به شرایط زیستی بیرونی، دو ارگان‌ها را برای ساختن ارگان‌ها و واحدهای در هم آمیزند. زمانی که دورگه‌ها در تناسل میان خود بار آوراند نسل اندر نسل، ارگان‌ها و مخلوط خود را به‌خلاف منتقل می‌کنند به‌همین دلیل گرچه میزان ناباروری آنها تا حدی متغیر است هرگز نباید از اینکه نازایی آنها تدریجاً کاهش نمی‌یابد متعجب شویم بلکه به‌عکس میزان ناباروری چنانکه قبلاً هم تفسیر شد در اثر لقاح همخون بسیار نزدیک رو به افزایش خواهد بود. این اعتقاد که نازایی دورگه‌ها ناشی از امتزاج دو ترکیب مختلف در جاننداری واحد است اخیراً توسط ماکس ویکورا با حجت تأیید می‌شود اما باید دانست (چنانکه به‌زودی به تشریح آن خواهم پرداخت) ناباروری‌ای که در خلاف گیاهان دوشکلی و سه شکلی هنگام به‌آمیزش و داشتن افراد متعلق به همان شکل، متجلی می‌شود در صحت عقیده فوق تردیدهایی به‌وجود می‌آورد. هرگز نباید از یاد برد که نازایی گیاهان مزبور با هدفی خاص حاصل شده و ممکن است منشأی غیر از ناباروری دورگه‌ها داشته باشد.

باید اذعان کرد که در عقیده فوق‌الذکر مثل هر اعتقاد دیگری پیرامون نازایی دورگه‌ها مسائل غیرقابل تفسیری از قبیل قابلیت بارآوری نابرابر دورگه‌هایی که از یک تناسل متقابل حاصل می‌شوند یا نازایی فزاینده دورگه‌هایی که تصادفاً و استثنائاً به یکی از والدین خود شباهت دارند وجود دارد. هرگز ادعا نمی‌کنم که با ملاحظات فوق‌الذکر به‌کنه مطلب دست‌یافته‌ام چه مثلاً هیچ تفسیری برای این نداریم که ارگان‌ها و واحدهای در شرایط مصنوعی قرار می‌گیرد چرا نابارور می‌شود. نمی‌خواهم چیزی جز این نشان دهم که در دو موردی که از بسیاری جهات به هم شبیه‌اند ناباروری یکی ناشی از اختلال در شرایط زیستی و نازایی دیگری ناشی از اختلال در خود ارگان‌ها بوده علتش امتزاج دو ارگان‌ها و پیکری واحد است.

به نظر می‌رسد میان يك سلسله از پدیده‌های نزديك به هم که به هر حال با یکدیگر فرق دارند توازی‌ای موجود باشد. این اعتقاد کهن که تغییرات سبک شرایط زیستی برای تمام جانداران مفید است اشاعه‌ای بسیار دارد و متکی بر شواهد بسیاری است. شاهد عملی آن را در باغداران و اجاره‌داران زمین می‌بینیم که پیوسته بذروپياز (وغده کاشتنی) خود را از زمینی به زمین دیگر و از شرایط اقلیمی به شرایط اقلیمی دیگر جابجا می‌کنند. همیشه تغییر شرایط روی جانورانی که دوران نقاهت را می‌گذرانند اثری عالی دارد. چه در رستنی‌ها و چه در جانوران شواهد وافر در دست است که ثمر تناسل دوفرد از نوعی واحد به شرطی که تا حدودی با هم تفاوت داشته باشند از استحکام و زایایی کاملی برخوردار خواهد بود، از طرف دیگر جفت کردن افرادی که از طریق خونی خویشاوندی نزدیک دارند طی نسلهای متوالی منجر به تضعیف تدریجی نسل و بروز ناباروری خواهد شد اگر شرایط محیط زیست بدون تغییر نگاهداری شود اثر مزبور تشدید می‌یابد.

بنابراین چنین می‌نماید که از يك طرف تغییرات شرایط زیستی برای تمام ارگانیسم‌های جاندار فایده بخش است و از سوی دیگر تناسل نر و ماده‌های تغییر یافته نوعی واحد، استحکام و قابلیت بارآوری اخلاف را فزونی می‌بخشد. اما قبلاً دیدیم که تغییرات ویژه یا تحولات شدید شرایط زیستی موجب ناباروری ارگانیسم‌ها می‌شود و تناسل متقاطع نر و ماده بسیار دور یا از لحاظ نوعی کاملاً متفاوت، اولاد دورگه‌ای کم و بیش کاملاً نابارور خواهد داد. من نمی‌توانم خود را با این متقاعد کنم که توازی مذکور تصادفی بوده یا حاصل توهم است. هر که توانست بگوید که چرا فیل و انبوهی دیگر از جانوران در قید اسارت حتی در موطن اصلی خود تولید مثل نمی‌کنند می‌تواند مهمترین علت ناباروری دورگه‌ها را که اینهمه شیوع دارد نشان دهد. هم اوقات خواهد بود بگوید که چرا نژادهای بسیاری از جانوران اهلی ما که اغلب در معرض شرایط نوین و غیر یکنواختی هستند در تناسل بین خود بار آورند در حالی که خود، عقبه انواع متمایزی می‌باشند که در تناسل متقاطع نابارورند. چنین می‌نماید که دورشته پدیده به یاری پیوندهای ناشناخته‌ای در رابطه باشند به نظر می‌رسد این پیوند ناشی از اصل حیات است. اصلی که از دیدگاه هربرت اسپنسر^۱ متکی بر یا ناشی از کنش و واکنش وقفه‌ناپذیر نیروهای

۱- Herbert Spencer - به اعتقاد اسپنسر فیلیسوف انگلیسی متولد ۱۸۲۰ فلسفه عبارت است از استخراج اصول کلی، چنانکه قوانین علمی از آن اصول متابعت کنند. به عبارت دیگر مشرب فلسفی وی یافتن قالبی است کلی برای دانش‌های بشری. نامبرده قوانین کلی را از

گونا گونی است که در طبیعت پیوسته میل به کسب تعادل دارند نیروهای حیاتی موقعی نشئه گرفته اند که این تعادل به دلیلی بهم خورده است.

دو گونه بودن و سه گونه بودن متقابل (نوع)

از این مسأله که بر موضوع دور گه ها پرتوی روشنگر می افکند به ایجاز سخن می گویم. بعضی از رستنی های متعلق به راسته های متمایز دوجور گل دارند، شماره هردوجور با هم برابر است و غیر از وضع اندامهای تولید مثل از هیچ بابت تفاوتی ندارند. در یکی ازدوجور، خامه تخمدان بلند و پرچمها کوتاه است در شکل دوم پرچمها دراز و خامه تخمدان کوتاه است. اندازه دانه گرده هم در این دو شکل تفاوت می کند. در رستنی هایی که سه جور گل دارند نیز طول خامه، اندازه پرچمها، رنگ و درشتی گرده و بعضی ضوابط دیگر در گلهای فرق می کند. چون در هر

→

علوم تجربی بیرون می کشد و چنین می گوید: «این قاعده کلی است که هیچ چیز از میان نمی رود. نیرو هم از میان نمی رود اگر به شکلی کاسته شود به صورت دیگری تجلی می کند. یعنی نیروها به هم بدل می شوند لذا همه نیروها صور مختلف از چیز واحدی است». اصلی را که اسپنسر با بیان فوق اظهار می دارد امروز به عنوان «اصل بقای ماده و انرژی» پذیرفته ایم. استنباط وی تا بدانجا توسعه می یابد که می گوید: «قوای حیاتی هم شکلی از نیرو است». به گمان وی تغییر و تبدیل نیروها به یکدیگر در طبیعت زیر پوشش اصل دیگری صورت می گیرد که آن را قانون تحول و تکامل می نامد و چنین می گوید: «در هر چه نظر کنیم می بینیم برای تکوین آن بایستی اجزاء و عواملی در یکجا گرد شود با هم در آمیزد، بهم فشرده شود. با پیدایش ترکیب جدید از سرعت حرکت اجزاء کاسته می شود. گرد آمدن و تراکم در تلكت اجزاء نیست در درون هر ذره هم هست پس عالم وجود در اصل هموژن بوده که به هتروژنی گرائیده است. هنگام تحول و تکامل نه تنها اجزاء جمع و متراکم می شوند بلکه از بی نظمی به نظم در می آیند. در طول زمان تمام اجزاء عالم از هموژنی و بی نظمی و پراکندگی به هتروژنی، تراکم و نظم کشیده شده این سیر تحت تأثیر نیروهایی روی داده که بر عالم حکمفرما است و چون نیرو زوال پذیر نیست پیوسته در حال اعمال اثر خواهد بود. نفس تحول و تکامل متکی بر کنش و واکنش و جذر و مد نیروها است یعنی اجزاء عالم در ضمن کسب تراکم و هتروژنی و انتظام حرکاتشان ضعیف می شود تا به جایی که نیروهای درونی تاب مقاومت در برابر مؤثرات خارجی را نیاورده متلاشی و هموژن می شود و بی نظمی بازمی گردد». به گمان اسپنسر ارگانیسمم جاندار است که روابط درونی او همواره از روابط خارجی اش متابعت کند یعنی احوال اختصاصی وجود او با مقتضیات خارجی دائماً سازگار شود. این ادراک در حقیقت چیزی جز بیان آداپتاسیون داخلی و خارجی پیوسته ارگانیسم نیست. ملاحظه می کنیم که گذشته از نقاط ضعف، فلسفه اسپنسر دیدگاه های بسیار عالی ارائه می دهد.

شکل دودستگاه پرچم متفاوت مشاهده می شود پس روی هم رفته شش ترکیب مختلف از دستگاه مولد کرده و سه جور دستگاه مادگی خواهیم داشت. اندامهای مزبور از لحاظ درازی تناسبی متقابل دارند چنانکه در دو جور (از سه جور گل) قد نیمه‌ای از پرچمها چنان است که در محاذات کلاله شکل سوم واقع می شوند. من این را دیده‌ام و مشاهده گران دیگر نیز تصدیق می کنند. برای اینکه رستنی‌های مزبور بارآوری کامل داشته باشند می باید کلاله يك شکل با گرده‌ای تلقیح شود که از پرچمی از گل دیگر اخذ شده باشد که طولش برابر آن باشد. پس در گیاهان دوشکلی فقط دو آمیزش خیلی بارور مقدور است که ما آن را (به طور قراردادی) «آمیزش مشروع» و جور دیگر را که کمتر بارمی آورد «آمیزش نامشروع» می نامیم. در رستنی‌های سه شکلی، شش آمیزش مشروع یا بار آور دیده می شود. دوازده آمیزش کم و بیش عقیم یا نامشروع داریم.

ناباروری رستنی‌های دوشکلی و سه شکلی هنگامی که تلقیح نامشروع می شوند - یعنی وقتی که گرده از پرچمی اخذ می شود که طولش با کلاله متناسب نیست - بر حسب درجات متغیر بوده ممکن است همچون تناسل متقاطع انواع متمایز تا ناباروری مطلق برسد و نیز میزان نازایی آمیزش نامشروع مثل میزان ناباروری انواع متمایز (در تناسل متقابل) اساساً بستگی به اوضاع کم و بیش مساعد شرایط خارجی دارد. می دانیم اگر بدو بر روی کلاله‌ای گرده نوع متمایزی گذارده شود و پس از فاصله زمانی طولانی گرده نوع خودش قرار گیرد این گرده به خاطر اثر مسلطی که دارد گرده بیگانه را عاطل خواهد کرد. برای گرده‌های صور مختلف يك نوع هم (قضیه) از همین قرار است زیرا زمانی که دو گرده مشروع و نامشروع روی کلاله واحدی مستقر می شوند گرده نخست بر دومی چیره خواهد شد. من با تلقیح چندین گل این نکته را (به این ترتیب) اثبات کردم که ابتدا گرده نامشروع را روی کلاله نهادم بیست و چهار ساعت بعد گرده مشروعی از صنفی (با گلی) به رنگ خاص روی همان کلاله قرار دادم - گل تمام گیاهانی که از کشت دانه‌های به دست آمده رویدند به رنگ گلی بودند که گرده مشروع از آنها گرفته شده بود - این نشان می دهد اگر چه گرده مشروع بیست و چهار ساعت دیرتر به کلاله رسیده گرده نامشروع را معدوم ساخته یا اثر آن را خنثی کرده است. وقتی به تناسل متقابل دو نوع می پردازیم گاهی نتایجی بسیار متفاوت به دست می آید، برای گیاهان سه شکلی نیز چنین است. مثلاً گل صاحب خامه به طول متوسط از نوع لیثروم سالیکاریا^۱ که به سهولت بسیار با گرده مأخوذ از پرچمهای بلند گلی که خامه‌ای کوتاه دارد گشیده می شود بذرفراوان به بار

می آورد اما شکل اخیر اگر با گرده‌آخذ شده از پرچمهای بلندگلی که خامه متوسط دارد تلقیح شود حتی يك عدد بذر هم نخواهد داد.

این روابط و (قوانین) دیگری که بر آمیزش نامشروع سایه گسترده درست مثل (روال کار) در نخستین آمیزش انواع متمایز است. این مرا بر آن داشت که طی چهار سال به مطالعه گیاهانی پردازم که از بذره‌های تهیه شده به‌طور نامشروع روییده بودند. محدودیت قابلیت بارآوری را در رستنی‌های نامشروع، اگر بتوان آن را چنین نامید به‌منزله اصلی یافتیم. می‌توان از رستنی‌های دو شکلی سه جور رستنی نامشروع صاحب لوله تخمدان بلند یا کوتاه تدارک دید و از گیاهان سه شکلی سه جور رستنی نامشروع به‌دست آورد و می‌توان اینها را که حاصل شده‌اند میان خود به تناسل مشروع واداشت. هیچ علت واضحی ندارد که از آمیزش مزبور همانقدر بذر به‌دست نیاید که از آمیزش مشروع والدین‌شان تحصیل می‌شود ولی، (برخلاف انتظار) چنین واقعه‌ای روی می‌دهد. حتی صحبت از میزان تولید دانه نیست بلکه تمام اینها کم و بیش کاملاً ناباروراند یعنی از آمیزش آنها در چهار فصل سال نه میوه‌ای و نه دانه‌ای حاصل نمی‌شود. ناباروری این رستنی‌های نامشروع طی آمیزش مشروع بطور شگفت‌انگیزی قابل انطباق با نازایی دورگه‌ها در تناسل میان خودشان است. اگر حیوان دورگه‌ای را با یکی از والدین به‌جفتگیری وادار سازیم از میزان نازایی کاسته می‌شود. در مورد آمیزش گیاه نامشروع با مشروع نیز چنین است. و نیز همان‌طور که میزان نازایی دورگه‌ها ربطی به دشواری نخستین تناسل والدین‌شان ندارد ناباروری بعضی از گیاهان نامشروع ممکن است بسیار شدید باشد درحالی‌که آمیزشی که خود از آن حاصل شده‌اند ممکن است بدون اشکال رخ داده باشد. حد ناباروری دورگه‌هایی که بذرشان از درون يك غلاف دانه به‌دست آمده بطور ذاتی متفاوت است. همین رویداد در گیاهان نامشروع نیز باشد و حدت جاری است. بالاخره شماره بسیاری از دورگه‌ها، گلی فراوان و با دوام دارند در حالی که برخی دیگر که نازا تراند جز به‌شماره اندك، گل نمی‌دهند آن هم گل‌هایی که خیلی زود می‌پژمرند. در اخلاف نامشروع رستنی‌های دو شکلی و سه شکلی نیز رویدادی کاملاً مشابه آن به‌چشم می‌خورد.

پس در مجموع، همسانی بسیاری در خاصه‌ها و وجود گیاهان دورگه و رستنی‌های نامشروع ملاحظه می‌کنیم. در این هیچ گرافه‌ای نیست که رستنی‌های نامشروع را دورگه‌هایی بدانیم که از جفتگیری برخی از صور در شرف تمایز نوع حاصل شده‌اند درحالی که دورگه‌های معمولی محصول آمیزش انواع متمایزاند. می‌بینیم که از جمیع جهات و در تمام احوال میان نخستین

آمیزش انواع متمایز با اولین آمیزش گیاهان نامشروع مشابهت وجود دارد. این امر با ذکر مثالی مفهوم تر خواهد شد: فرض کنیم گیاه شناسی دو صنف کاملاً متمایز از لیثروم سالیکاریای سه شکلی بیابد که هر دو خامه‌ای بلند داشته باشند و بخواهد از طریق به آمیزش و داشتن آنها، صنف یا نوع مستقل بودنشان را کشف کند. گیاه شناس (یاد شده) خواهد دید که این آمیزش هرگز بیش از يك پنجم معمول دانه نمی‌دهد لذا از تمام جهات آنها را دو نوع مستقل خواهد انگاشت. اگر برای اطمینان بیشتر از استندراک خود، دانه‌هایی را که دورگه می‌انگارد کشت کند جز چند رستنی نحیف به دست نخواهد آورد که آنها هم بزودی پژمرده و خشک می‌شوند، پس حق دارد دو صنف را انواعی تلقی کند که به کلی از هم فاصله گرفته‌اند و حال آنکه می‌دانیم کاملاً در اشتباه است.

نتایج مکتسبه از (مطالعه) گیاهان دوشکلی و سه شکلی اهمیت ویژه‌ای دارند چه نشان می‌دهند: اولاً پدیده فیزیولوژیک کاهش قابلیت بارآوری چه در نخستین آمیزش (انواع متمایز) چه در دورگه‌ها دلیل مستندی برای افتراق انواع نیست - ثانیاً می‌باید پاره‌ای پیوندهای ناشناخته، ناباروری حاصل از جفتگیری نامشروع را به ناباروری اخلاف نامشروع آنها ربط دهد - ثالثاً آنچه که از نظر من اهمیت زیادی دارد این است که (نتایج مزبور اثبات می‌کنند) متحمل است که نوعی دو یا سه شکل داشته باشد و اشکال مزبور غیر از جهت اندامهای تناسلی با هم کوچکترین تفاوتی نداشته باشند و اگر آنها را به نحوی به آمیزش واداریم نابارآور خواهند بود. در گیاهان دوشکلی، تنها آمیزش میان دوشکل مستقل بارآور است و اخلاف زایا می‌دهد در حالی که جفتگیری افراد متعلق به يك شکل کم‌ویش نابارور خواهد بود - این پدیده کاملاً با آنچه که در انواع متمایز می‌بینیم مغایر است. ناباروری در گیاهان دوشکلی هیچ ربطی به ساختمان یا سازمان عمومی ندارد چه نه تنها در افراد متعلق به يك نوع بلکه در افراد متعلق به يك تب تب تجلی می‌کند. بنابراین می‌بایست به ماهیت عوامل جنسی بستگی داشته باشد که چنان سازش و تطابق یافته‌اند که عامل نر يك شکل با عامل ماده همان شکل متناسب نیست بلکه با عامل ماده شکل دیگر آداپتاسیون یافته و بالعکس. از ملاحظات فوق می‌توان دریافت که نازایی انواع متمایز در تناسل متقاطع و ناباروری دورگه‌ها محتملاً فقط مربوط به طبع عوامل جنسی آنها است نه ناشی از تفاوت‌های سازمانی و ساختمانی عمومی‌شان. از طریق مواردی که بر نوعی جز به دشواری فراوان یا ابداً با ماده نوع دیگری جفت نمی‌شود در حالی که برعکس آن به سهولت تام روی می‌دهد نیز به همین نتیجه رهبری شده‌ایم. لذا تفاوت در آسانی تحقق

تناسل متقابل (انواع) و نیز بارآوری دورگه‌ها، باید ناشی از این باشد که عامل نر یا ماده نوع اول نسبت به عامل نر یا ماده نر دوم در یک جهت خیلی بیشتر از جهت عکس دستخوش تمایز شده است. گارتنر، تماشاگر برجسته طبیعت نیز به این نتیجه دست یافته که علت نازایی انواع در تناسل متقابل، منحصر به تفاوت دستگاه تولید مثل آنها است.

بارآوری اصناف در تناسل متقاطع و اخلاف دو تبارۀ آنها

می‌توان این را به عنوان برهانی قاطع به کار برد که میان انواع و اصناف تفاوتی اساسی وجود دارد چه اصناف علیرغم تفاوت‌های ظاهری بسیار، به آسانی تام باهم می‌آمیزند و اخلاف کاملاً زایایی بر جای می‌گذارند. قبول دارم که به جز چند استثنا که الساعه به شرح آنها می‌پردازم آنچه که گفته شد قاعده‌ای (کلی) است. اما این مسأله در مورد اصناف طبیعی ایجاد اشکال می‌کند چه به محض ملاحظه کوچکترین میزان ناباروری در میان جاندارانی که تا آن وقت صنف حساب می‌شدند آنها را جزو انواع متمایز طبقه‌بندی خواهند کرد. مثلاً گارتنر (آمیزش) مورو^۱ سرخ و کبود را که توسط اکثریت گیاه‌شناسان به عنوان صنف تلقی می‌شوند کاملاً بارآور نیافته در نتیجه آنها را چون دو نوع مستقل می‌شناسد. اگر در چنین حلقه معیوبی گرفتار شویم یقین می‌باید تمام اصناف طبیعی را (در تناسل فی مابین) زایا بدانیم.

اگر به اصنافی که به دست آمده‌اند یا اصنافی که فرض است در اثر اهلی شدن حاصل شوند پردازیم باز به تردید دچار خواهیم شد چه هنگامی که می‌بینیم سگ آلمانی اسپتزر^۲ با روباه خیلی راحت‌تر از آنکه سایر سگها با روباه می‌آمیزند جفت می‌شود - (وقتی ملاحظه می‌کنیم) برخی از سگهای اهلی و بومی امریکای جنوبی با میل و رغبت با سگهای اروپایی جفتگیری نمی‌کنند - اسناد این به سگهای مزبور مصداق دارد که هر کدام از انواع بدایتاً متمایزی مشتق شده‌اند. بارآوری عظیم اصناف اهلی‌ایکه از لحاظ ظاهر با یکدیگر تفاوت بسیار دارند مثل (اصناف) کبوتر و کلم لاقل از این جهت جالب توجه است که (برخلاف) اصناف دیگری

۱ - Mouron نام عمومی گیاهانی است از تیره پامچال‌ها (Primulacée) در اینجا اشاره به نوع آناگالیس ارونسیس (Anagallis arvensis) است که اصنافی با گل‌های به رنگ سرخ و کبود و صورتی دارد.

که با یکدیگر شباهت بسیار نزدیک دارند و حتی اگر با هم به آمیزش و اداری شوند کاملاً نابارور اند (به آسانی اخلاف زایا می دهند). ملاحظات عدیده ای مبین بارآوری اصناف اهلی است. چنانکه دیدیم اختلافات بیرونی و نوع نشانه قابل اطمینانی از میزان ناباروری (در آمیزش) متقابل آنها نبوده تفاوت هایی از این دست در اصناف نیز بیش از آن اطمینان بخش نمی باشد. درباره انواع چنین به نظر می رسد که علت را صرفاً باید در تفاوت های ترکیب جنسی جستجو کرد - اثر تغییر بخش شرایطی که جانوران اهلی و گیاهان زراعتی ما در آن به سر می برند بر دستگاه تولید مثل شان چنان مختصر است که ناچار باید دکتترین پالاس را درست بدانیم که می گوید: اهلی شدن، گرایش به ناباروری را کاهش می دهد (و این تأثیر) به حدی است که انواع متمایزی که در طبیعت تا حدودی (هنگام آمیزش متقاطع) نابارور اند (در جریان اهلی شدن) کاملاً بار آور می شوند. کشت و زرع رستی ها نه تنها گرایش به ناباروری را در انواع مستقل بر نمی انگیزد بلکه به عکس چنانکه در موارد عدیده ای مشهود افتاد در برخی از گیاهان (اهلی) که خود به خود دچار ناتوانی جنسی می شوند گشیده شدن یا گشیده کردن آنها با انواع دیگر موجب کاهش ناباروری است. اگر این دکتترین پالاس را بپذیریم که ناباروری انواع تحت تأثیر اهلی شدن طی مدتی دراز از میان می رود که البته هرگز رد این فرضیه ممکن نیست (بعید می نماید اهلی شدن باعث برانگیخته شدن نازایی گردد) نامحتمل تر از آن این است که یک دسته شرایط در بعضی موجب افزایش و در گروه دیگر سبب نقصان بارآوری شود گرچه در برخی موارد در نزد بعضی از انواع که ساختمان ویژه ای دارند ممکن است بنا بر مجال و اقتضا ناباروری بروز کند. گمان می کنم به این ترتیب می توان فهمید که چرا جانوران اهلی اصنافی که متقابلاً نابارور باشند پدید نیامده و چرا در گیاهان جز چند موردی دیده نشده که کمی دورتر به شرح آنها می پردازم.

به نظر اشکال اصلی موضوع در این نیست که اصناف اهلی در تناسل متقاطع، متقابلاً نابارور نشده اند بلکه در این است که اصناف وحشی در حال تغییر. به محض اینکه تا حد انواع متمایز تطوریافتند دستخوش ناباروری متقابل می شوند. چهل ما نسبت به عمل طبیعی و غیر طبیعی دستگاه تولید مثل مانع از درک علت دقیق این پدیده است اما می توان دید که انواع (وحشی) به دنبال تنازع بقا (که طی آن) در مواجهه با رقبا عدیده بوده اند مدت های دراز تحت شرایط یکنواختی می زیند که اصناف اهلی هرگز از چنان شرایط یکنواختی برخوردار نیستند. این چیزی است که می تواند نتیجه نهایی را شدیداً تحت تأثیر بگذارد. می دانیم انبوهی جانوران و گیاهان

وحشی وقتی از شرایط زیست طبیعی جدا شده در قید اسارت قرار گیرند عقیم می شوند - عمل تولید مثل در کانایسم های جاننداری که همیشه در شرایط طبیعی زیسته اند و بنا بر این به آهستگی مؤثرات تغییر دهنده را تحمل کرده اند می باید شدیداً نسبت به القای تناسل مصنوعی حساس باشند. از سوی دیگر چنانکه از روند اهلی شدن برمی آید فرآورده های اهلی در برابر تغییرات شرایط زیستی حساسیت فوق العاده ندارند و هم اکنون نیز بدون بروز نقصانی در قابلیت باروری - شان در برابر تغییرات پی در پی شرایط زیستی پایداری می کنند - (پس) می توان انتظار داشت به اصنافی موجودیت ببخشند که دستگاه تولید مثل اینها هنگام تناسل متقاطع با اصناف دیگری که به همین سیاق زاده شده اند کمتر در معرض اثرات زیانبار باشند.

تا اینجا صحبت از اصناف متعلق به یک نوع بود که در تناسل متقاطع همیشه بار آورند. با وجود این نمی توان به موجود بودن پاره ای ناباروری ها که به اختصار آنها را شرح خواهم داد، اعتراض داشت (این موارد) مگر بر چنان شواهد مستدلی است که نظیر آن در ناباروری (در تناسل) انواع متمایز دیده می شود - شواهدی که مخالفین ما بر اساس آن بارآوری و ناباروری را بزرگترین شاخص تمایز انواع قلمداد می کنند. گارتر چندین سال صنفی را از ذرت که ساقه کوتاه و دانه زرد دارد و نیز صنفی را که صاحب ساقه بلند و دانه قرمز است پرورش داد. هر دو گیاه را که گل های (نر و ماده) مجزا ندارند و لذا تناسل متقاطع نمی کنند در باغچه خود کشت می داد. سیزده گل یک صنف را با گرده صنف دیگر تلقیح کرد ولی جز یک بلال که آن هم فقط پنج دانه داشت چیزی به دست نیاورد. در صورت جدا بودن (گل) نر و ماده هیچ مبادرت زیانبخشی در مورد این گیاه ممکن نیست. به گمان من هیچکس دو صنف ذرت مزبور را نوع متمایزی نمی داند. از آنجا که (معدود) دانه های دورگه ای که گارتر به دست آورده بود فوق العاده بارآور بودند حتی خود گارتر جرأت نکرد آن دو را انواع مجزا قلمداد کند.

ژیرو دو بوزارینگ^۱ سه صنف کدو را که مثل ذرت گل های نر و ماده جدا گانه ای دارند به تناسل متقاطع واداشت و متوجه شد که هر چه تفاوت اصناف با یکدیگر بیشتر باشد لقاح متقابلشان دشوارتر است. من نمی دانم ارزش و اعتبار این تجربه چقدر است ولی ساچیرت که اساس طبقه بندی خود را بر ناباروری استوار کرده است کدوهای مزبور را صنف می انگارد (نه نوع متمایز) و نودن هم به همان نتیجه رسیده است.

مورد جالب تر زیر که در بادی امر حتی نامتصور می نماید نتیجه تجربیات بیشماری است که گارتتر (این) تماشاگر عالیقدر (طبیعت) طی چندین سال روی نه نوع گل ماهور به عمل آورده است و اهمیت این تجربیات بیشتر از آن جهت است که توسط مخالفی ارائه می شود. تجربه مزبور این است: تخمی که از تناسل مقاطع اصناف زرد و سفید، گل ماهور به دست می آید خیلی کمتر از تلقیح خالص (یعنی هر رنگ با همان رنگ) است. (گارتتر) می افزاید؛ اگر اصناف زرد و سفید يك نوع را با اصناف زرد و سفید نوع دیگری آمیزش دهیم هر آینه گلی با همرنگ خود تلقیح شود مقدار دانه بیشتر از وقتی است که يك رنگ با رنگ دیگری به گشن گیری وادار شود. اسكات نیز روی انواع و اصناف گل ماهور دست به تجربه زده است گرچه نتوانسته نتایج مکثبه توسط گارتتر را روی آمیزش انواع مستقل به ثبوت برساند مع ذلك دریافته است که از آمیزش اصناف غیر همرنگ نوعی واحد به نسبت هشتاد و شش روی صد کمتر از لقاح گل های همرنگ دانه تولید می شود. این اصناف جز از بابت رنگ با یکدیگر هیچ فرقی ندارند و گاهی یکی از این اصناف از دانه های صنف دیگری بر می آید.

کلروتر که تمام تماشاگران (طبیعت) امانت و صداقت او را تأیید می کنند به این نتیجه جالب رسیده است که اگر یکی از اصناف معمولی توتون را با نوعی خیلی دور تلقیح کنیم خیلی بارورتر از وقتی است که با صنف خود تلقیح شود. نامبرده تجربیات خویش را در مورد پنج صنف دیگر هم به موقع اجرا گذارد و از تناسل مقاطع آنها رستنی های دوباره ای به دست آورد که کاملاً زایا بودند. اما یکی از این پنج صنف چه به عنوان نر مصرف می شد چه به عنوان ماده، در تناسل مقاطع با نیکوتیان گلوتینوزا همیشه دور گه ای می داد که کمتر از دور گه های چهار صنف دیگر با همان نیکوتیان گلوتینوزا زایا بود. بنا بر این دستگاه مولده این صنف می باید به شکلی و تا حدودی دستخوش تغییر شده باشد.

نتایج فوق الذکر با این اعتقاد که اصناف همیشه در تناسل مقاطع زایا هستند مابینت دارد - مطمئن شدن از اینکه اصناف وحشی نازا هستند دشوار است چه اصناف مفروضی که می شناسیم تا حدی بار آورند و لذا اصناف طبیعی که زایا نیستند انواع مستقل و متمایز تلقی خواهد شد - اینکه آدمی جز به صفات خارجی اصناف اهلی خود توجهی ندارد و این صفات هرگز مدتهای طولانی در معرض شرایط یکسانی نبوده اند - اینها ملاحظات هستند که ما را در این نتیجه گیری یاری می کنند که بارآوری در تناسل مقاطع وجه افتراق اساسی انواع و اصناف نیست. نا باروری عمومی را که در هنگام تناسل مقاطع انواع دیده می شود با اطمینان خاطر می توان به عنوان

نتیجه تغییرات ناشناخته‌ای در سازمان عناصر جنسی دانست نه به منزله خاصه‌ای اکتسابی یا خصلتی ویژه.

مقایسه دورگه‌ها و دوتبارها به جز مورد قابلیت بارآوری

اختلاف حاصل از تناسل مقاطع انواع (یعنی دورگه‌ها) را با اختلاف حاصل از تناسل مقاطع اصناف (یعنی دوتبارها) به غیر از جهت بارآوری می‌توان از جهات مختلفی مقایسه کرد. گارتنر علیرغم اشتیاقی که به یافتن مرز مشخصی میان انواع و اصناف دارد جز تفاوت‌هایی بسیار اندک نیافته است و به نظر من این تفاوت‌ها میان اختلاف دورگه‌دو نوع و اختلاف دوتباره‌دو صنف که از جهات عدیده وجه شباهت‌های بسیار نزدیک دارند خیلی ناچیز است.

فوراً این موضوع را بررسی کنیم. مهمترین وجه افتراق این است که در نخستین نسل دوتبارها از دورگه‌ها بیشتر متغیر اند گارتنر قبول دارد که دورگه‌های حاصل از (تناسل مقاطع) انواعی که مدت‌ها تحت کشت و زرع بوده‌اند اغلب در نخستین نسل متغیر اند و من به سهم خود شواهد جالبی از این پدیده ملاحظه کرده‌ام. گارتنر می‌پذیرد که قابلیت تغییر دورگه‌های به دست آمده از تناسل مقاطع انواع نزدیک و خویشاوند، از اختلاف دورگه‌انواعی که از یکدیگر دور اند بیشتر است و این خود نشان می‌دهد که تغییر پذیری مدارجی دارد. گرچه دورگه‌ها و دوتباره‌هایی می‌شناسیم که مدت‌های مدید شکل یکنواخت خود را حفظ کرده‌اند ولی (اصولاً) اگر بارآورترین دورگه‌ها و دوتباره‌ها را چندین نسل تکثیر کنیم در هر دو قابلیت تغییر شدیدی بروز می‌کند. به نظر می‌رسد که میزان قابلیت تغییر در دوتبارها شدیدتر از دورگه‌ها باشد.

قابلیت تغییر شدیدتر دوتبارها نسبت به دورگه‌ها هیچ تعجب‌آور نیست. اجداد دوتبارها اصناف‌اند و اهلی بودن بسیاری از اصناف وجود تغییرات نوین را ایجاب می‌کند (در مورد اصناف وحشی جز اندکی، آزمایش به عمل نیامده است). تغییرات مزبور ممکن است ادامه یابد و حتی تشدید شود. نفس تناسل مقاطع می‌تواند بر انگیزنده تغییرات باشد. قابلیت تغییر مختصر دورگه‌ها در نسل اول نسبت به همین قابلیت در نسل‌های بعدی امری است شگفت‌انگیز و در خور توجه‌چه مؤید یکی از علل عادی قابلیت تغییر است که من به آن اشاره کرده‌ام. باید دانست که حساسیت شدید دستگاه تولید مثل در برابر تحول شرایط بیرونی موجب آن است که این

دستگاه در اثر (کوچک ترین) تغییر شرایط مزبور از اجرای دقیق عمل خویش یعنی تولید اخلاقی که النعل بالنعل شبیه والدین باشد بازمی ماند. دورگه های نسل اول از انواعی حاصل می شوند که دستگاه مولده شان به هیچ وجه دست خورده نیست و لذا متغیر نیست (مگر انواعی که از دیر باز مورد کشت و زرع واقع شده باشند) اما دستگاه تولید مثل خود دورگه ها شدیداً تحت تأثیر قرار گرفته نتیجتاً فرآورده آنها بسیار قابل تغییر است.

گارتنر در مقام مقایسه دورگه ها و دوتباره ها تأکید می کند که بازگشت به سوی یکی از اسلاف در دوتباره ها شایع تر از دورگه ها است. هر آینه این (استنباط) صحیح بوده باشد (به گمان من) موضوع در تفاوت میزان بروز این پدیده است. به علاوه گارتنر به صراحت اعلام می کند دورگه های حاصل از انواع رستنی هایی که از دیر باز مورد کشت و زرع بوده اند بیش از دورگه های حاصل از انواع وحشی در معرض رجعت (به خاصه های والدین خود) هستند. این گفته احتمالاً مفسر تفاوت غریب نتایجی است که مؤلفین مختلف (از تجربیات روی انواع واحدی) کسب می کنند. ماکس ویکورا که روی درختان بید وحشی تجربه کرده تردید دارد که هرگز دورگه ای به سوی والدین رجعت کند ولی نودن که آزمایشات خود را روی گیاهان مزروعی انجام داده اصرار دارد که گرایش به رجعت به سوی والدین خصلت عمومی دورگه ها است. علاوه بر این گارتنر مشاهده کرده است که اگر دو نوع بسیار نزدیک و خویشاوند را با نوع سومی به تناسل واداریم، دورگه ها خیلی با هم متفاوت خواهند بود. در حالی که اگر دو صنف متمایز جنس واحدی را با نوع دیگری تلفیق کنیم تفاوت میان دورگه هایی که حاصل می شوند اندک است. تا آنجا که من ملاحظه می کنم استنتاج مزبور فقط متکی بر یک تجربه است و مستقیماً با نتایج تجربیات کلر و تر مغایرت دارد.

تنها تفاوت های کم اهمیتی که گارتنر می تواند میان نباتات دورگه و دوتباره برشمارد همین است و بس. از سوی دیگر خود او تأکید می کند که شباهت دوتباره ها به والدین خویش و دورگه ها به والدین خود علی الخصوص دورگه هایی که از انواع خویشاوند حاصل می شوند تابع قانون واحدی است. در تناسل مقاطع انواع متمایز گاهی یکی از دو والدین در القای مختصات خود به دورگه جنبه غالب دارد، گمان می کنم در (دوتباره های گیاهی) دو صنف مجزا نیز چنین باشد. در دوتباره های حیوانی جنبه غلبه یکی از والدین قطعی است. گیاهان دورگه ای که از تناسل متقابل به دست می آیند غالباً همانندی نزدیک دارند. در رستنی های دوتباره نیز که محصول یک چنین آمیزشی باشند وضع از همین قرار است. دورگه ها نیز در اثر تناسل مکرر

میان خود مثل دوباره‌ها به یکی ازدو والد شباهت خواهند یافت.

این نقطه نظرها احتمالاً در جانوران نیز صادق است اما قضیه در اینها خواه به علت وجود صفات ثانوی جنسی خواه به علت مهمتری که عبارت است از اینکه همیشه یکی ازدو جنس (نر و ماده) در انتقال صفات خود به دورگه یا دوباره (در اصناف متمایز) جنبه غالب دارد پیچیده‌تر می‌شود. مثلاً گمان می‌کنم حق با مؤلفینی باشد که معتقدند خر بر اسب غلبه دارد و قاطری که از ماده الاغ یا مادبان زاده شود به‌خر بیش از اسب نزدیک است اما این تسلط و برتری در خر نر بیش از خر ماده است به نحوی که قاطری که از (آمیزش) الاغ نر با مادبان زاده می‌شود بیشتر از قاطری که از (لقاح) اسب نر با الاغ ماده حاصل می‌شود به خر شبیه است.

برخی از مؤلفین روی جنبه عکس قضیه اصرار دارند یعنی معتقدند که دوباره‌ها از لحاظ خاصه‌ها حد واسط والدین خود نبوده (بلکه) به یکی ازدو والد شبیه‌تراند (به نظر من) برای دورگه‌ها نیز همین امر صادق است اما باید اذعان کنم که شیوع این امر در دوباره‌ها بیش از دورگه‌ها است. با بررسی موارد جمع‌آوری شده از جانوران متقاطع که به یکی از والدین شباهت بسیار دارند می‌توان دریافت این همانندی بیشتر در خاصه‌هایی است که اندکی خارق‌العاده‌اند یا بطور ناگهانی ظاهر شده‌اند مثل آلینیسیم، ملانسیم، ققدان شاخ و دم یا انگشت اضافی — به هیچوجه در صفاتی که به تدریج از طریق انتخاب طبیعی استقرار یافته باشند دیده نمی‌شود. در نتیجه رجعت ناگهانی به سوی یکی از والدین بایستی بیشتر در دوباره‌ها دیده شود که محصول (آمیزش) اصنافی هستند که اغلب بطور ناگهانی پیدا شده و صفاتی نیمه خارق‌العاده دارند تا در دورگه‌ها که اخلاف (حاصل از آمیزش) انواع‌اند که به‌طور طبیعی و آرام پدید آمده‌اند. رویهم‌رفته با دکتر لوکاس موافقم که پس از بررسی انبوه وسیعی از پدیده‌ها در جانوران به این نتیجه می‌رسد که قوانین حاکم بر کسب شباهت فرزند به والدین چه بین والدین تفاوت اندک باشد چه بسیار، چه والدین به یک صنف تعلق داشته باشند یا اصناف گوناگون (از یک جنس) یا از اصناف متعلق به جنس‌های متفاوت بوده باشند همیشه یکی است.

موضوع بارآوری و ناباروری به یک سو، میان اخلاف انواعی که با هم و اصنافی که با یکدیگر تناسل متقاطع می‌کنند از جمیع جهات دیگر شباهت بسیار هست. وجوه شباهت مزبور در فرض آفرینش مستقل انواع و خلقت اصناف طبق قوانین ثانوی شگفت‌انگیز می‌نماید اما با این اندیشه که هیچ تفاوت اساسی در میان انواع و اصناف نیست سازگاری کامل دارد.

خلاصه

نخستین تناسل میان صوری که آنقدر متمایز هستند که می‌توان آنها را انواع مستقل دانست و نیز میان دورگه‌های حاصل از آنها گرچه نه همیشه ولی عموماً نابارور است. نازایی به درجات مختلف بروزمی‌کند و این سند چنان ضعیف است که استناد به آن آزمایشگران دقیق را به نتایج کاملاً متضادی رسانده است. ناباروری به‌طور ذاتی در افراد و آحاد نوعی مفروض متغیر بوده نسبت به شرایط مساعد و غیر مساعد فوق‌العاده حساس است. میزان ناباروری (در تناسل متقاطع) دقیقاً با استقرار در مقیاس طبقه‌بندی (جانداران) بستگی نداشته به‌نظر می‌رسد از قوانین بغرنج و شگفت‌انگیزی متابعت می‌کند. نازایی در تناسل متقاطع دو نوع مفروض طی تجربیات مختلف عموماً اندک تفاوتی نشان می‌دهد و گاهی (در نتیجه تجربیات) شدیداً اختلاف ملاحظه می‌شود و از لحاظ میزان ناباروری، همیشه نازایی در نخستین تناسل (متقاطع) و آمیزش دورگه‌هایی که به‌دست می‌آیند برابر نیست.

همان‌طور که در پیوند درختان، گرفتن پیوند نوعی یا صنفی بر گیاه دیگر عموماً مربوط به تفاوت‌هایی ناشناخته در سیستم رویشی آنها است در تناسل متقاطع نیز کم و بیش سهولت جفتگیری وابسته به تفاوت‌های ناشناخته در دستگاه تولید مثل شان است. دیگر پذیرفتنی نیست که انواع را به‌طور ویژه، خصلت نابارور بودن به درجات مختلف (بخشیده‌اند) تا از اختلاط و درهم محو شدن آنها جلوگیری کند - باور کردنی نیست که درختان بدان جهت واجد خصلت ویژه مقاومت کم و بیش شدید در گرفتن پیوند شده‌اند تا در جنگلهای ما از التصاق آنها به یکدیگر ممانعت به‌عمل آید.

تا آنجا که قادر به قضاوت هستیم ناباروری در نخستین تناسل متقاطع و در فرآورده‌های دورگه آنها ناشی از انتخاب طبیعی نیست. عوامل بسیاری می‌تواند موجب نازایی در نخستین تناسل‌های (متقاطع) شود (این عوامل) اغلب منجر به مرگ پیش‌رس جنین خواهد شد. در دورگه‌ها ناباروری ممکن است مربوط به اختلال ناشی از آمیختن دو ترکیب متمایز در ارگانسیم باشد، نازایی دورگه‌ها وجه شباهت بسیاری با ناباروری انواع خالصی دارد که در شرایط زیستی مصنوعی قرار می‌گیرند. این اندیشه در موازنه قیاسی به‌نحو دیگری هم تکیه‌گاه‌هایی

می یابد؛ نخست باید دانست که تناسل متقاطع صوری که تمایز اندک یافته اند دامنه بارآوری اخلاف را توسعه می دهد در حالی که تولید مثل همخون مضر است و دیگر با آنکه تحول خفیف در شرایط خارجی به نظر می رسد دامنه و قابلیت بارآوری ارگانسیم های جاندار را افزایش می دهد تغییرات شدید اغلب زیانبخش خواهد بود. اما براساس نتایج مکسبه از نازایی در آمیزش نامشروع گیاهان دوشکلی و سه شکلی و نیز در آمیزش اخلاف نامشروع آنها به نظر محتمل می رسد که در تمام موارد ارتباطی ناشناخته میزان بارآوری در نخستین تناسل متقاطع و تناسل اخلاف آنها موجود باشد. ملاحظه نتایج تناسل متقابل در رستنی های دوشکلی ما را به این استنتاج راهبر می شود که نخستین علت ناباروری را در تفاوت عناصر جنسی جستجو کنیم. اما نمی دانیم چرا در انواع (تمایز) عموماً عناصر جنسی کم و بیش چنان تغییر و تحول یافته اند که منجر به ناباروری متقابل آنها شده است.

جای تعجب نیست که در اغلب موارد رابطه ای بین دشواری تناسل متقاطع و نوع مفروض و ناباروری دورگه هایی که از آن آمیزش حاصل می شود وجود دارد هر چند که علت هر یک مجزا است ولی هر دو به اهمیت تفاوت های میان دو نوعی که تناسل متقاطع می کنند بر می گردد. و در سهولت به نخستین تناسل متقاطع و داشتن (انواع متمایز) و بارآوری دورگه هایی که از آن تناسل به دست می آید و نیز در گیاهانی که به هم پیوند می شوند - هر چند موارد اخیر تابع شرایط کاملاً متفاوتی است - هیچ چیز تعجب آوری نمی توان دید چه با امر قرابت سیستماتیک صورت مورد تجزیه مربوط اند و قرابت سیستماتیک مشتمل بر همانندی هایی از هر قبیل است.

چنانکه اغلب معتقدند؛ حاصل نخستین تناسل متقابل صوری که صنف شناخته شده اند یا مشابهت های شان به حدی است که می توان آنها را صنف قلمداد کرد و نیز اخلاف دوباره آنها اگر نه بدون استثنا، عموماً بار آورند. اگر به این حلقه معیوب که در آن گرفتار شده ایم اندیشه می کنیم (حلقه میو بی) که مشتمل بر اصناف وحشی و بخش اعظم اصنافی است که در سایه اهلی شدن در اثر اعمال انتخاب بر صفات ظاهری شان پدید آمده اند و هرگز مدتی طولانی در معرض شرایط یکنواختی نبوده اند نبایستی از بارآوری کامل و تقریباً عمومی آنها در شگفت شویم. و نیز باید به خاطر داشته باشیم که درازی مدت اهلی شدن گرایش به کاستن از ناباروری دارد و واقعیت ندارد که چنان امری خود موجب برانگیختن نازایی شود. مسأله بارآوری به کنار، از جهات دیگر فی الجمله از نظر قابلیت تغییر و خاصیت گرایش به سوی صفات ارثی والدین در اثر تناسل مکرر، میان دورگه ها و دوباره ها همانندی های وسیعی موجود است.

بالاخره هرچند که جهل ما نسبت به دانستن علت دقیق (و واقعی) ناباروری در نخستین تناسل و نازایی دورگه‌ها بسیار عمیق است پدیده‌هایی که در این فصل برشمردیم به اعتقاد من هرگز مغایر با این اندیشه نیست که میان انواع و اصناف تفاوتی اساسی وجود ندارد و با این‌انگاره متضاد نیست که انواع، نخست به صورت اصناف بوده‌اند.

نقص بایگانی لایه‌های زمین (از نظر مدارك سنگواره‌ای)*

- فقدان اصناف بینا بینی در حال حاضر.
- ماهیت و شماره اصناف حد واسطی که منقرض شده‌اند.
- تخمین زمان از روی رسوبات و فرسایش (سازمانهای زمین شناسی).
- تخمین «مدت زمان» بر حسب سال.
- فقر مجموعه دیرین شناسی ما.
- اراضی گرانیتی^۱ (که پس از فرسایش لایه‌های پوششی) از دل خاک خارج شده‌اند.
- تناوب در تشکیلات لایه‌های زمین.
- یافت نشدن (سنگواره) اصناف بینا بینی در دل يك به يك چینه‌های زمین.
- تجلی ناگهانی گروه انواع (در لایه‌ای مفروض).
- تجلی ناگهانی گروه انواع در پائین ترین لایه پر سنگواره‌ای که می‌شناسیم.
- کهوكت (بخش) قابل زیست کره زمین.

در فصل ششم اساسی ترین ایراداتی را که طبق منطق بر محتوای کتاب حاضر می‌توان

• چون در این فصل و فصول بعدی کتاب حاضر به کرات با نام ادوار زمین شناسی مواجه

۱- Granite: اگر سنگهای خروجی یا آذرین را بر حسب شکل و نسبت بلورهای مشکله طبقه بندی کنیم یکی از بافتها بافت گرانیتی است که در آن درشتی بلورهای فلدسپات و کوارتز و میکا یکسان است، بلورهایی که زودتر سرد شده‌اند شکل هندسی بخود گرفته‌اند ولی آنهایی که دیرتر سرد شده‌اند فساد شکل هندسی بوده مثل ساروج بلورهای منظم را به هم پیوند می‌دهند. گرانیت انواع بسیار دارد که خواص فیزیکی و منظره ظاهری هر يك چیز دیگری است. در زبان پارسی گرانیت را سنگ خارا ترجمه کرده‌اند گمان می‌کنم باید هر نوع گرانیت یا هر سنگ دیگری که در این کتاب ذکر خواهد شد نام پارسی ویژه‌ای داشته باشد که متأسفانه با آنها آشنایی ندارم لذا نام خارجی هر سنگ با ذکر خواص مهم آن در پاورقی آورده می‌شود.

گرفت برشمردم. دربارهٔ اغلب آنها بحث شد. یکی که از این میان اشکال بارزی ایجاد می کند
وضوع تمایز کامل انواع از یکدیگر و فقدان حلقه های متعدد و پی در پی حد واسط است که دو

می شویم یادآوری فهرست وار سازمانهای زمین شناسی ضروری به نظر می رسد و چون دو مکتب
فرانسوی و انگلوساکسون از لحاظ طبقه بندی ادوار پیشین با هم تفاوت هایی دارند به هر دو
اشاره خواهد شد و نیز خاطر نشان می سازد که داروین در تدوین کتاب منشأ انواع به طبقه بندی
فرانسوی تفاوت داشته است.

ادوار زمین شناسی بر حسب طبقه بندی در مکتب فرانسوی:

دوران پرکامبرین یا آنته کامبرین به طول دو میلیارد سال:

- دوره آلگونکین شامل ادوار؛ ژوت نین، ژاتولین، کاله وین.

- دوره آرکئن شامل ادوار؛ بوتنن، لادوژین، کاتارکئن.

دوران اول به مدت سیصد و شصت میلیون سال:

- دوره پرمین شامل؛ تورنژین، پنجابین، آرتنسکین.

- دوره کربونیفر شامل، اورالین، مسکووین، دینانسنین.

- دوره دونین شامل؛ فامنین، فرانین، ژیبوسین، ایفلین، کوبلانزین، ژدی نین.

- دوره سیلورین فوقانی یا گوتلانندین شامل؛ لودلووین، ونلوکین، والانسین.

- دوره سیلورین تحتانی یا اردوویسین شامل؛ آشیلین، کارادوسین، لاندلین، اسکیداوین،

ترمادوسین.

- دوره کامبرین شامل؛ پستدامین، آکادین، ژئورژین.

دوران دوم به مدت صد و پنچ میلیون سال:

- دوره کرتاسه شامل؛ دانین، ماستریشتین، کامپانین، سانتونین، کونیاسین (به چهار بخش

اخیر روی هم رفته سنونین هم گفته می شود)، تورونین، سنومانین، آلبین، آپسین، باررمین،

هوتریوین، والانژی نین.

- دوره ژوراسیک فوقانی یا اولیتیک شامل؛ پرتلانندین، کی مریدژین، لوزی تسانین،

آکسفوردین، کالوین، باتونین، باژوسین.

- دوره ژوراسیک تحتانی یا لیاس شامل؛ آلفین، توآرسین، دمرین، پلی آنسباکین،

لوتارنژین، سی نمورین، هتانژین، رسین.

- دوره تریاس شامل؛ نورین، کارنین، لادی نین، ویرگلورین، ژاکوسین، گاندارین،

گائزه سین.

دوران سوم به مدت پنجاه و چهار میلیون سال:

- دوره نئوژن شامل پلیوسن (مرکب از کالابرین، آستین، پلزانسین) و میوسن (مرکب از

ساهلین، تورتونین، هلوسین، بوردیگالین، آکی تانین).

- دوره اتوژن شامل؛ الیگوسن (مرکب از شاتین، استامپین یا روپلین، ساتواژین یا

لاتورنین) وائوسن شامل؛ لودین، بارتونین، لوتسین، کویزین، اسپارناسین، تانسین،

مونسین.

دوران چهارم به مدت یک میلیون سال:

- عصر فلزات.

- عصر نوسنگی.

شکل انتهایی (وکاملاً متمایز) را به هم پیوند می دهند. یادآور شده ام که چرا اکنون (حتی) ظاهراً در مساعدترین اوضاع همچون سرزمین یکپارچه ای که در آن تمام درجات متفاوت اوضاع فیزیکی حاکم است صور بینابینی (مورد نظر) را نمی توان یافت. مجبور به نشان دادن این هستم که موجودیت هر نوع اساساً به حضور سایر ارگانسیم های جاندار خیلی بیشتر از تفاوت های فیزیکی (ساده) محیط زیست همچون اندک اختلافی در حرارت یا رطوبت بستگی دارد. و نیز کوشیده ام

→

عصر پارینه سنگی

تقسیم بندی مکتب انگلوساکسون به ترتیب زیر است:

این تقسیم بندی از کتاب فسیل شناسی بی مهرگان تألیف دکتر طاهر ضیائی اخذ شده (انتشارات دانشگاه تهران شماره ۱۰۲۸)

Quaternary Era :

Holocene period

Pleistocene Period

Calabrian (Villafranchian) Epoch

Tertiary Era:

Neogene Period:

Pliecene Epoch:

Astian

Piacenzan

Miocene Epoch:

Pontian

Sarmatian

Tortonian } Vindobonian

Helvetian

Burdigalian

Aquitania

Paleogene period:

Oligocene Epoch:

Chattian (Casselian)

Rupelian

Lattorfian (Tongrian یا Samoisian)

→

تا نشان دهم که شماره اصناف حد واسطی که در جریان تغییر و بهتر شدن و تحویل به صورت دیگر
عموماً منقرض شده اند معدودتر از اشکالی است که توسط اینها به هم مربوط می شوند. علت

←

Eocene Epoch:

Ludian	}	Priabonian
Bartonian		
Auversian یا Ledian		

Lutetian

Cuisian

Ypresian

Paleocene Epoch:

Sparnacian	}	Landenian
Thanetian		

Montian

Danian

Secondary Era: (Mesozoic era)

Cretaceous Period:

Upper Cretaceous Epoch:

Maestrichtian	}	Senonian
Campanian		
Santonian		
Coniacian		

Turonian

Cenomanian

Lower Cretaceous Epoch:

Albian

Aptian

Barremian	}	Neocomian
Hauterivian		
Valanginian		
Berriasian		

Jurassic Period:

Upper Jurassic Epoch: (Malm)

Portlandian (Purbeck)

Kimmeridgian

اساسی فقدان بیشتر صور بینایی در طبیعت علی الخصوص به مشی انتخاب طبیعی ربط دارد،
در اثر این عامل اصناف نوین پیوسته جای صور اجدادی خویش را گرفته اینها را به انقراض

←

Lusitanian (در کشور پرتغال)

Oxfordian

Colloviau
.....

Middle Jurassic Epoch: (Dogger)

Colloviau
.....

Bathonian

Bajocian

Lower Jurassic Epoch: (Liassic)

Aalenian

Toarcian

Charmouthian

Sinemurian

Hettangian

Rhaetian
.....

Triassic Period:

Upper Triassic Epoch:

Rhaetian
.....

Norian }
Carnian } Keuper

Middle Triassic Epoch:

Ladinian
Anisian & Virgilian } Muschelkalk

Lower Triassic Epoch:

Scythian & Werfenian | Bunter sandstein

Primary Era (Palcozoic Era)

تقسیم بندی امریکائی

Permian Period:

Permian period

Upper Permian Epoch :

Thuringian { Tartarian

Zechstein { Kazanian

Ochoan

Upper Permian

→

دچار می کنند. اما دقیقاً از آن روی که پدیده انقراض در مقیاس عظیمی روی می دهد می باید
 شماره اصناف حد واسطی که پیش ترها وجود داشته اند قابل ملاحظه بوده باشد. پس چر اتمام

←

Middle Permian Epoch:		Guadalupian	
Saxonian Kungurian	} Rotliegend		} Middle Permian
Lower Permian Epoch:		Leonardian	
Artinian { Artinskian			} Lower Permian
Sakmarian		Wolfcampian	
Carboniferous Period:			
Upper Carboniferous Epoch:		Pennsylvanian Period:	
		Upper Penn. Epoch:	
		Virgilian	
Stephanian & Uralian		Missourian	
		Middle Penn. Epoch:	
Westphalian & Moscovian		Desmoinesian	
		Bendian	
		Lower Penn. Epoch:	
Namurian		Merrowan	
		Springeran	
		Mississippian Period:	
		Upper Missi. & Tennesseean Epoch:	
Lower Carb. Epoch:			
Visean	} Dinantian	Chesteran Meramecian	
Tournaisian		Lower Miss. & Waverlyan Epoch:	
		Ossagian	
		Kinderhookian	
Devonian Period:		Devonian Period:	
Upper Devonian Epoch:			
Famennian		Conewango	
		Cassadagan	
		Chemung	
Frasnian		Finger Lakes	
Middle Devonian Epoch:			
		Taghanic	
Givetian		Toughniogan	
Couvinian Eifelian		Cazenovian	
Lower Devonian Epoch:			
Coblenzian		Onesquethaw	

→

سازمانهای معرفت الارضی و هریک از لایه‌هایی که در ساختمان سازمانهای مزبور دخیل است
مملو از (آثار) صور بینایی مورد نظر نیست؟ به یقین زمین‌شناسی هرگز سلسله منظم و مرتبی
از تکامل هیچ ارگانسم جاندار را به دست نمی‌دهد. روشن‌ترین و جدی‌ترین ایرادی که به

←

			Deer Park Helderberg
	Gedinnian Downtonian		
Silurian Period:		Silurian Period	
Upper Silurian Epoch:		Upper Silurian Epoch:	
		Keyser	
Ludlovian		Tonoloway	
		Salinan	
		Middle Silurian Epoch:	
Wenlockian		Lockportian	
		Cliftonian	
		Clintonia	
		Lower Silurian Epoch:	
Valentian		Medinian	
Lower Silurian Epoch:		Ordovician Period:	
		Upper Ordovician Epoch یا Cincinnati:	
		Richmondian	
Ashgillian	} Caradoc	Maysvillian	
		Edenian	
Caradocian		Middle Ordovician یا Champlainian Epoch:	
		Mohawkian	
		Tretonian	
		Black River	
Llandeillian		Chazy	
		Lower Ordovician یا Canadian Epoch:	
Skiddavian Arenigian			
Tremadocian		Cambrian Period:	
Cambrian Period:		Upper Cambrian Epoch یا Croixian:	
		Trempealean	
Potsdamian		Franconian	
		Dresbach	
Acadian		Middle Cambrian یا Albertian Epoch:	
Georgian		Lower Cambrian یا Waucoban Epoch:	
		Cambrian یا Eocambrian	

Pre-cambrian Era

فرضیه (من) وارد می شود از همین جا است. تصویری کنم علت آن در نقص مدار کی نهفته است که زمین شناسی در اختیار ما می گذارد.

ابتدا باید دانست که ماهیت (و کیفیت) صور بینایی که بر اساس فرضیه (ما) وجود می داشته اند چگونه بوده است. رهساری از تجسم صور بینایی هنگام مقایسه دوزخ و مفروض دشواری نماید. این تصویری خطا است. صور حد واسط را می بایست میان انواع وجد مشترک ناشناخته شان که از بسیاری جهات با اخلاف خود تفاوت می داشته اند جستجو کرد. به عنوان مثال کبوتر چتری و کبوتر غبغبی را که هر دو از کبوتر چاهی مشتق شده اند در نظر می گیریم؛ اگر تمام اصناف حد واسط متواتری را که وجود می داشته اند در اختیار داشتیم با دوسلسله پیوسته از صور پیاپی مواجه بودیم که هر یک (از یک سلسله) با دیگری (از سلسله دوم) و نیز هر دو با کبوتر چاهی تفاوت هایی داشته اند اما هرگز حتی یک صنف نمی یافتیم که کبوتر غبغبی را مستقیماً به کبوتر چاهی وصل کند یعنی دمی نسبتاً بلند و چینه دانی نسبتاً متسع داشته باشد که خاصه برجسته هر یک از نژادهای مذکور است. از این گذشته اینها به حدی از اصل اولیه دور شده اند که اگر شواهد تاریخی در دست نبود ممکن نمی شد صرفاً از طریق مقایسه سازمان پیکر ارتباط اجدادی شان را با کبوتر چاهی (سیلیوا لیویا)^۱ یا نوع خویشاوند دیگر سیلیویا اناس^۲ یافت.

در انواع طبیعی نیز وضع از همین قرار است: اگر صور کاملاً متمایزی مثل اسب و تاپیر را در نظر بگیریم هیچ شاهد و دلیلی نداریم که میان آن دو هیچ شکل حد واسطی یافت شود اما می باید صور میانه ای بین هر یک وجد مشترکی که هر دو از آن مشتق شده اند موجود بوده باشد. این جد مشترک من حیث المجموع از لحاظ ارگانیسم همانندیهای عمومی با اسب و تاپیر می داشته و نیز می توانسته از نقطه های متعددی در سازمان ارگانیسم خود با هر دو تفاوت های عمیق داشته باشد. این تفاوتها شاید به حدی شدید باشند که اختلاف اسب و تاپیر امروزی به آن نمی رسد. نتیجتاً در مواردی از این قبیل بدون در دست داشتن سلسله کم و بیش کامل حلقه های حد واسط این زنجیر برای مان محال است که جد مشترک دویا چند نوع را حتی از طریق مقایسه دقیق سازمان پیکر موروثی و اجدادی با تحولات بعدی کشف و بر ملا کنیم.

از لحاظ نظری می توان یکی از صور جاندار را عقبه دیگری دانست مثلاً اسب را خلف تاپیر شمرد اما در چنین مواردی به صور حد واسط مستقیم نیاز داریم. چنین حالتی ایجاب می کند

1- C. livia

2- C. oenas

که جاننداری مدتهای طولانی بدون تغییر بماند درحالیکه اخلاقی دستخوش تحول و تغییر شوند اما براساس رقابت میان تمام ارگانسیمهای جاندار (و علی الخصوص) میان اسلاف با اخلاف که منجر به جایگزینی افراد ناقص تر توسط صور کامل تر می شود رویدادی از آن قبیل فوق العاده نادر خواهد بود.

بر اساس فرضیه انتخاب طبیعی، انواع جاندار به یاری تفاوتهایی که از میزان تفاوت اصناف متعلق به هر نوع کنونی بیشتر نیست به جد مشترک هر جنس منتهی می شوند. اجداد مزبور که امروزه عموماً منقرض شده اند به همان نحو به انواع کهن تر دیگری منجر شده اند. بر این سیاق که پیوسته همراه با تقارب است به جد مشترک هر رده بزرگ می رسم. شماره صور حد واسطی که حلقه های رابط اشکال زنده و انواع منقرض شمرده می شوند به حد غیر قابل شمارشی بزرگ بوده است اگر فرضیه من صحیح باشد اشکال حد واسط یاد شده به یقین (روزگاری) بر این کره خاکی می زیسته اند.

بر آورد مرور زمان از روی تخمین سرعت تشکیل رسوبات و فرسایش (سازمانهای زمین شناسی)

از آنجا که سنگواره بشمار حلقه های بینایی یافت نمی شود به عنوان ایراد می توان گفت که چون تغییرات می باید بی نهایت کند روی داده باشند پس مرور زمان جهت القای چنین تحولات عظیم دردنیای جاندار بسنده نیست. تفهیم اینکه با چه دلایلی مفهوم مبهم وضعیفی از عظمت طول زمان به دست می آوریم به کسانی که با زمین شناسی سروکار ندارند برایم دشوار است. هر آنکس که اثر بزرگ لایل را در مورد اصول زمین شناسی می خواند - (کتابی) که آینده آن را به عنوان اثری ثبت خواهد کرد که در تاریخ طبیعی انقلابی برپا کرده است - ولی (به عظمت زمانهای) ادوار پیشین پی نمی برد می تواند کتاب حاضر را همین جا ببندد. خواندن کتاب «اصول زمین شناسی» و مطالعه آثار مفصل اختصاصی مؤلفین مختلف و توجه به دلایل آنان پیرامون سازمانهای مجزای (زمین شناسی) جهت به دست آوردن مفهومی نارسا از زمان لازم برای تشکیل این سازمانها و حتی هر لایه از آن کافی است. مفهوم دقیق تر گذشت زمان را می توان از بررسی عواملی که (در شکل گرفتن سازمانهای زمین شناسی) مداخله داشته اند و با در نظر گرفتن ضخامت رسوبات و وسعت سطحی که در اثر فرسایش (محتوای زیرین خود را) علنی کرده

است به دست آورد. چنانکه لایل خیلی به درستی نشان داده وسعت ضخامت سازمانهای رسوبی (در يك نقطه) نتیجه و نمایشگر لخت شدن زمین در نقطه دیگری است. برای به دست آوردن مفاهیمی از گذشت زمانها باید به بررسی انبوه طبقاتی که روی هم قرار گرفته اند و جویبارهای کوچکی که گل ولای حمل می کنند پرداخت و امواجی را که تخته سنگهای ساحلی را می فرسایند مشاهده کرد (خلاصه) به مطالعه عواملی پرداخت که از هر سو ما را در احاطه دارند.

برای مشاهده روند تحلیل رفتن تخته سنگها باید سواحلی را زیر پا بگذرانیم که از صخرههایی نه چندان سخت تشکیل شده اند. غالباً مد فقط دوبار در شبانه روز آن هم به مدت کوتاه بالا می آید و تخته سنگهای ساحلی را لمس می کند، امواج هم جز هنگامی که آکنده از شن و ماسه باشند بر سنگها اثر فرسایشی ندارند چه آب زلال قادر به ساییدن سنگ نیست. تخته سنگی که این چنین استوار بر پایه خود در قعر آب نشسته، اتم به اتم خرده و ساییده می شود تا به قدری کوچک شود که با امواج بغلتد و سرانجام خرد و ریز گردد و شن و ماسه و لجن حاصل آید. اما در امتداد سواحل سنگی چه تخته سنگهای گرد نمی بینیم که روی شان را رسوبات مواد موجود در آب گرفته است که حاکی از پایداری شان در برابر فرسایش است! به علاوه اگر خط ساحلی سنگی را چند میل دنبال کنیم مشاهده خواهیم کرد که فقط برخی نقاط در اینجا و آنجا مورد تهاجم قرار گرفته و ساحل (در کنار نقطه مورد تهاجم) به سان دماغه ای در آب پیشرفته است. در پاره ای نقاط دیگر کیفیت سطح خاك و رستی هایی که آن را می پوشاند نمایشگر این است که آب از دیرباز ریشه ها را مرطوب کرده. مشاهدات جدید رمزی^۱، جکس^۲، جیکی^۳، و کرال^۴، اثبات می کند که اثر فرسایشی هوا بر خاك در نواحی ساحلی بیش از امواج است. تمام نقاط در معرض اثر شیمیایی هوا و اسید کربنیک محلول در آب باران است و همه جا در سرزمینهای سردسیر (پای کوب) یخبندان. موادی که به این طرق از تجزیه و تفکیک (سنگها) حاصل می شوند حتی در مناطق کم شیب چنان با سیلابهای باران شسته و حمل می شوند که معمولاً تصورش را هم نمی کنیم - در سرزمینهای خشك جا بجایی این ذرات به عهده باد است - (آنچه که با آب به راه افتاد) به رودخانه ها و شطها می رسد - در نقاطی که سرعت آب

1- Ramsay

2- Jukes

3- Geikie

4- Croll

زیاد است سیلاب بسترخویش را عمیقاً حفر می کند قطعات کنده شده را خرد و ریز می نماید. در روزهای بارانی اثر تحلیل رفتن سطح خاک را حتی در زمینهای کم شیب می توان در جویهای گل آلودی دید که در پای شیب جاری هستند. رامزی و ویتیکر^۱ به این نکته جالب توجه کرده اند که شیبهای تند ناحیه ولدین^۲ و دیگر سر آشییهای که در سرتاسر انگلستان گسترده است و قبلاً^۳ همه آنها را سواحل اولیه دریا می دانستند نمی توانند به این نحو ایجاد شده باشند چه همه آنها از سازمانها (زمین شناسی) واحدی ساخته شده اند در حالی که سواحل سنگی کنونی ما در هر نقطه از تشکیلات دیگری به وجود آمده است. از آنجا که وضع بدین قرار است باید قبول کنیم که مقاومت صخره های سنگی سر آشیی های یاد شده در برابر عوامل فرساینده جوی بیش از زمینهای همجوار بوده لذا زمینهای مزبور پیوسته گودتر شده (به تناسب)، رشته های سنگی سر برافراشته اند. هیچ چیز ما را بیش از توجه به فرسایش عظیم (خاک) در اثر عوامل جوی که به کندی آن وقوف داریم از عظمت گذشت زمان آگاه نمی کند.

پس از قبول بطوء بسیار فرسایش سطح زمین تحت تأثیر عوامل جوی و اثر آبهای ساحلی، برای تخمین زمانی که سپری شده است باید از يك سو به حجم توده های عظیم سنگی که بر گستره های پهناور قد برافراشته اند توجه کرد از سوی دیگر کلفتی تشکیلات رسوبی را در نظر گرفت. از دیدن جزایر آتشفشانی بسی در شگفت شده ام چه آب حواشی آنها را چنان خورده است که گاهی ارتفاع ساحل سنگی از سطح آب به یکی دو میل می رسد و در نگاه نخست می توان فهمید که مواد مذاب (آتشفشانی در بدو تشکیل جزیره) بنا بر خاصیت سیلان تا کجا در دل دریا پیش رفته بوده. بروز اختلاف سطح در نقطه ای در میان چینه های رسوبی به ضخامت چندین هزار پا که پیش از پیدایش گسل یا شکاف همه در امتداد یکدیگر بوده اند نیز همین حکایت را دارند چه از هنگام رویداد چنان گسلی چه ناگهانی اتفاق افتاده باشد چه همانطور که امروزه اغلب زمین شناسان معتقدند در اثر تکانهای خفیف زمین به مرور استقرار یافته باشد در روی زمین هیچ چیز نمی توان یافت که به ظاهر حکم بر این جا بجایی و بروز اختلاف سطح (در چینه ها) کند. اختلاف سطح چینه های (هم نام) در دوسوی گسل کراوین^۴ از ششصد تا سه هزار پا است. پرفسور رامزی به دوهزار پا فرو افتادن چینه های رسوبی يك طرف گسلی در انگلزی^۵ اشاره می کند و نیز

1- Whitaker

2- Waldien

3- Craven

4- Anglesea

بهمن اطلاع داده است که در مریونت‌شایر^۱ اختلاف سطح دوازده هزار پایی از این قبیل وجود دارد با این وجود در روی زمین هیچ چیز حاکی از چنان حرکتی در زمین نیست و توده‌های سنگی دولبه شکاف به کلی محو شده.

از سوی دیگر ضخامت طبقات رسوبی در همه جای گیتی اعجاب انگیز است. در کوردی^۲ پرچینه‌ای از کنگلومرا^۳ به کلفتی در حدود ده هزار پا دیده‌ام، هر چند لایه کنگلومرا سریع‌تر از سایر (لایه‌های) رسوبی رشد می‌کند ولی گردی سنگهای (آب رفته موجود در آن) لااقل نشانه جالبی از این است که رسوبات یاد شده طی چه زمان درازی به چنان ضخامتی دست یافته. طبق برآورد پرفسور رامزی حد اکثر کلفتی طبقات متوالی سازمانهای زمین‌شناسی در بریتانیای کبیر به این شرح است:

طبقات پالئوزوئیک^۴ (منهای سنگهای آذرین)^۵ ۵۷۱۵۴ پا

طبقات دوران دوم ۱۳۱۹۰ پا

طبقات دوران سوم ۳۲۴۰ پا

ضخامت تمام این لایه‌ها ۷۲۵۸۴ پا یعنی قریب سیزده و سه چهارم میل انگلیسی است. بسیاری از سازمانها که در انگلستان جز لایه نازکی از آنها یافت نمی‌شود در سایر نقاط اروپا ضخامتی برابر چندین هزار پا دارند. به علاوه بنا بر اعتقاد بسیاری از زمین‌شناسان می‌باید میان هر دو دوره متوالی فاصله زمانی عظیمی منظور کنیم. پس جمع طبقات رسوبی انگلستان مفهوم واقعی و کاملی از مدت زمانی که جهت تجمع همه آنها لازم بوده به دست نمی‌دهد. تخمین چنین ایامی در ضمیر (آدمی) مفهومی به سان تلاش بیهوده برای یافتن تصویری از ابدیت برمی‌انگیزد.

مع ذلک این برداشت کاملاً درست نیست. به اعتقاد کرال: جزهنگامی که بخواهیم چنان رویدادهایی را) بر حسب سال برآورد کنیم «از برداشتی چنین عظیم از ادوار زمین‌شناسی» دچار

1- Merionethshire

۲- Cordillère این کلمه به معنای سلسله جبال است و معمولاً به سلسله جبال کشورهای اسپانیایی زبان اطلاق می‌شود. مثل کوردی اسپانیا یا امریکای جنوبی. داروین سرزمینی را که در آن سلسله جبال مزبور را مورد بررسی قرار داده مشخص نکرده است فقط از کوردی بر به عنوان اسم خاص استفاده کرده است لذا در ترجمه فارسی از عین کلمه استفاده شد.

۳- Conglomerat نوعی سنگ رسوبی است که در آن از قلوه سنگ گرفته تا دانه‌های شن و ماسه و رس درهم آمیخته و به هم جوش خورده‌اند.

4- Paléozoïque

۵- سنگهای آذرین همان سنگهای آتشفشانی است که پس از خروج از بطن زمین فوراً سرد و متبلور می‌شوند.

خبط و خطا نمی‌شویم. وقتی که زمین‌شناس فنونهای مهم و بفرنج را با اعداد میلیونها سال برابر می‌گذارد در آدمی دو احساس کاملاً متفاوت پدید می‌آید و فوراً نارسایی اعداد (برای بیان مفهوم مرور زمان) متجلی می‌شود. کرال (با در نظر گرفتن) مقدار مواد رسوبی شناخته شده که توسط پاره‌ای از رودخانه‌ها هر ساله از سطح معینی برداشته می‌شود خاطر نشان می‌سازد: شش-میلیون سال وقت لازم است تا توده سنگی به کلفتی هزار پا، صرفاً تحت تأثیر عوامل جوی صاف و هموار گردد. شاید این تخمین به نظر عجیب برسد ولی موقعی عجیب‌تر خواهد شد که بگوئیم طبق شواهد و مدارك به دست آمده بر آورد کرال تفریطی است و در زمان یاد شده فقط نصف و حتی ثلث توده سنگ مزبور فرسایش خواهد یافت. کرال (می‌کوشد) با مثال زیر درك قضیه را تسهیل کند: نوار کاغذی باریکی به طول بیست و پنج متر و هفتاد سانتیمتر^۱ به دیوار سالن بسیار بزرگی نصب شده هر گاه دو میلیمتر و نیم^۲ از آن نمایشگر يك قرن باشد طول تمام نوار نمودار يك میلیون سال خواهد بود. در زمینه مورد بحث ما دو میلیمتر و نیم که نشان دهنده يك قرن انگاشته شد نسبت به تمام طول دیوار سالن چقدر ناچیز خواهد بود؟ بسیاری از پرورش دهندگان ماهر (جانوران) علیرغم اینکه تولید مثل جانوران عالی بسیار کند است در دوران حیات خود موفق به القای تغییراتی چنان عمیق در نژاد مورد پرورش خود شده‌اند که تحت — نژاد واقعی جدیدی به دست آمده است. مواردی که بیش از پنجاه سال فقط به پرورش يك نژاد اقدام شده باشد چنانکه طی يك قرن دو پرورش دهنده فقط يك نژاد را پرورش داده باشند (بسیار) کم است. این تصور که نژادهای وحشی نیز به همان سرعتی که نژادهای اهلی زیر اثر انتخاب متکی به روش دگرگون می‌شوند تغییر خواهند کرد درست نیست. مقایسه تغییر انواع وحشی با دگرگونی ناشی از انتخاب لاشعور که در آن بدون قصد و غرض قبلی جهت تغییر نژاد از جانوران زایا تر یا زیبا تر حفظ و حراست به عمل می‌آید مناسب تر است. انتخاب لاشعور طی دوسه قرن قادر است نژادهای بسیاری را دگرگون کند.

دگرگونی در انواعی که فقط شماره اندکی از آحاد و افرادشان در نقطه‌ای دستخوش تغییر می‌شوند محتملاً همیشه بسیار کندتر است. کندی مزبور ناشی از آن است که ساکنان هر ناحیه نسبت به هم به خوبی تطابق و سازش یافته‌اند مگر به فواصل طولانی به دنبال تحولات فیزیکی اوضاع و احوال ناحیه زیست یا برون مهاجرت (چه از داخل به خارج و چه از خارج

۱- برابر هشتاد و سه پا و چهار انگشت انگلیسی.

۲- برابر عشر يك انگشت انگلیسی.

به داخل) فرصت و مجالی برای پیدا شدن جای خالی در نظام اقتصادی محل خود باقی نمی گذارند. تفاوت های فردی یا تغییرات مطلوب در جهت سازگاری بیشتر برخی آحاد نسبت به سایر ساکنین در شرایط دیگر گون شده ممکن است زود پیش نیاید. هیچ وسیله ای برای تخمین زمان لازم جهت تحول نوع مفروضی در دست نداریم اما باز درباره زمان بحث خواهم کرد. به دست آوردن مفهوم دقیق شصت میلیون سال مقدور نیست و در یک چنان مدت حتی روزگاری خیلی درازتر از آن زمین و آبها درهمه اکناف مملو از موجودات زنده ای بوده که جملگی در معرض تنازع بقا و دستخوش تغییر بوده اند.

فقر مجموعه دیرین شناسی

غنی ترین موزه های زمین شناسی ما چقدر فقیر اند! همه برنا کامل بودن مجموعه های ما اذعان دارند. نباید از یاد برد که فوربس^۱ دیرین شناس مشهور خاطر نشان می سازد که بسیاری از انواع سنگواره شده را از روی نمونه های منفرد و غالباً شکسته شناسایی و نام گذاری کرده اند و بسیاری از انواع نادر فقط در یک نقطه یافت شده. هنوز جز سطح بسیار کوچکی از کره ارض (از نظر دیرین شناسی) مورد بررسی قرار نگرفته و هرگز در این قبیل کاوشها مراقبت و دقتی که در اروپا متداول است و هر ساله منجر به اکتشافات جالبی می شود به موقع اجرا گذارده نمی شود. هیچ ارگانیزی که کاملاً نرم باشد (به صورت سنگواره) باقی نخواهد ماند. اگر روی صدف ها و استخوانهایی را که به تیره دریا می افتند به زودی پوشش رسوبی نگیرد سریعاً محو خواهند شد. این غلط است که اضمحلاً پذیرفته ایم تمام قعر دریا پیوسته در معرض ته نشین شدن مواد رسوبی است و تقریباً بدسرعت بقایای جانداران مکفون و مدفون و سنگواره می شود. رنگ آبی و پاک بخش اعظم گستره اقیانوس نشانه ای از زهت و صافی آب آن است. در موارد بسیاری که تشکیلات رسوبی (کهن) پس از فاصله زمانی بسیار بعید با سازمانهای رسوبی نوین پوشیده می شود بدون اینکه لایه زیرین کوچکترین علامتی از فرسایش و تخریب داشته باشد مبین این است که قعر دریا می تواند اغلب قرن ها دست نخورده باقی بماند. بقایای (جانداران) فرو رفته به شن و ماسه عموماً هنگام بالا آمدن قعر دریا توسط اسید کربنیک محلول در آب باران حل شده از میان می روند. به نظر می رسد انواع بسیاری از جانوران زنده در سواحل یعنی در حریم حداکثر

مد و حداقل جزر جز به ندرت حفظ نشده باشد. به این ترتیب از انواع مختلف کتامالینه^۱ (تحت تیره سیرپدهای بدون پایه) که در تمام دنیا، بر تخته سنگها، توده‌ای هرمی شکل می‌سازند و همه در آبهای کم عمق ساحلی می‌زیند - به استثنای يك نوع مختص مدیترانه که در آبهای ژرف به سرمی برد و در سیسل سنگواره‌اش یافت شده - در هیچیک از چینه‌های زمین هرگز سنگواره‌ای از آنها به دست نیامده است، مع ذلک می‌دانیم که (سیرپد بی پایه) جنس کتامالوس^۲ از دوره‌ای که طبقات گل سفید (از پوسته تک یاخته‌ایها) تشکیل می‌یافته وجود داشته است^۳. بالاخره خیلی از رسوبات عظیم که جز طی زمانی بی‌نهایت دراز برهم توده شدنی نیستند بدون اینکه دلیلش را بدانیم حاوی کوچکترین اثری از ارگانسیم جاندار نیستند. جالب‌ترین نمونه آن سازمان رسوبی فلاج^۴ میان وین و سویس است که قریب سیصد میل طول دارد و ضخامتش به شش هزار پا می‌رسد جنس آن از شیبست^۵ و شن است در آن جز مختصری بقایای گیاهی علیرغم پژوهش‌های دقیق هیچ آثار سنگواره‌ای به دست نیامده است.

ذکر این نکته تقریباً زاید است که از جانداران زینده بر زمین در دوران دوم و عصر پالئوزوئیک جز آثار سنگواره‌ای فوق‌العاده مختصر و نامکمل چیزی در دست نداریم. مثلاً از پوسته آهکی نرم تنی خاکری، متعلق به یکی از ادوار آن عهد بس دراز منهای سنگواره يك نوع که توسط سرچارلز لایل و دکتر داوسون^۶ در چینه‌های گل سفید امریکای شمالی مشاهده شده تا کنون سنگواره‌ای یافت نشده بود تا اخیراً نمونه‌هایی چند از آن کشف شد. نگاهی سطحی به «تابلو تاریخی» (منعکس) در رساله لایل بیش از (خواندن) صفحات (مفصلی) که به جزئیات بقایای سنگواره‌ای پستانداران می‌پردازد مبین آن است که تا چه حد محفوظ ماندن آثار مزبور نادرواقعی است. هنگامی که مقادیر عظیم استخوانهای پستانداران دوران سوم را که در غارها و رسوبات دریاچه‌ای به دست آمده‌اند از نظر می‌گذرانیم نباید از قلت چنین مدارکی (در ادوار پیش از دوران سوم) دچار حیرت گردیم چه در دوران دوم و عصر پالئوزوئیک مخزنی

1- Chthamalinae

2- Chthamalus

۳- در صفحات بعد با توضیح کافی در این مورد مواجه خواهیم شد.

4- Flysch

۵- Schiste شیت نامی است عمومی برای برخی از سنگهای سخت قابل تورق که جزو سنگهای دگرگونه محسوب می‌شوند ولی چون همه انواع شیبست از تغییر شکل انواع خاک رس حاصل می‌شوند همه را شیبست رسی می‌نامند مثل سنگ لوج و فیلا و غیره.

6- Dawson

با کیفیت مخازن یاد شده سراغ نداریم.

اما (درحقیقت) نقص مدارك زمین‌شناسی علتی مهم تر از آنچه که ذکر شد دارد؛ باید دانست سازمانهای مختلف زمین‌شناسی را فاصله زمانی عظیمی از یکدیگر جدا می‌کند. این نظریه حتی از طرف زمین‌شناسان و دیرین‌شناسانی از قبیل فربس که مخالف تبدیل انواع اند نیز مورد تأیید است. هنگامی که سازمانهای زمین‌شناسی را بر طبق آنچه که در کتب به صورت نمودار منعکس است مورد توجه قرار می‌دهیم و تشکیلات مزبور را طبق آنچه که در طبیعت وجود دارد دنبال می‌کنیم به دشواری قادریم خویش را از چنگال این توهم برهانیم که طبقات مزبور (از لحاظ زمانی) پیوسته‌اند. با اینهمه کتاب مفصل سر. مرجیسون^۱ درباره (زمین‌شناسی) روسیه نشان می‌دهد که چه خلاء زمانی عظیمی میان طبقات مختلف (رسوبی) در آنجا و نیز در امریکای شمالی و در سایر نقاط عالم هست. هیچ زمین‌شناس قابلی که به مطالعه چنان حوزه‌های وسیعی می‌پردازد هرگز در این تردید نخواهد کرد در ادواری که در يك سرزمین اثری از سنگواره نیست در جاهای دیگر لایه‌های برهم انباشته‌ای تکوین می‌یابد که حاوی انبوهی از صور گوناگون ارگانسیم‌های جاندار نوین و اختصاصی است. از آنجا که در هر موضع مجزا تخمین زمان سپری شده در میان سازمانهای (زمین‌شناسی) پی‌درپی محال است لذا نتیجه می‌گیریم که بر آورد مدت مزبور در هر حال ممتنع است. تبدلات حایز اهمیت و فراوان در ترکیب مواد کانی طبقات متواتر که خود موجب دگرگونی‌های عمیق در اوضاع جغرافیایی مناطقی شده که رسوبات از آنجا کنده و جاری شده‌اند فی‌نفسه مؤید فواصل بعید زمانی در میان تشکیلات (زمین‌شناسی) متوالی است.

به گمان من از روی همین فواصل زمانی که تقریباً همیشه وجود داشته می‌توان دریافت که چرا سازمانهای زمین‌شناسی در هر ناحیه بطور منظم و بلاانفصال یکی بر روی دیگری قرار نگرفته است. هنگامی که صدها میل سواحل امریکای جنوبی را که همه بدتازگی صدها پا سر از آب به‌در آورده‌اند بررسی می‌کردم هیچ چیز برایم جالب‌تر از این نبود که در هیچ نقطه (از این مسیر طولانی) کوچکترین اثری از رسوبات تازه که نشانه‌ای حتی از يك دوران زمین‌شناسی بسیار کوتاه بوده باشد ملاحظه نشد. در سراسر سواحل غربی (این قاره) که زیستگاه جامعه مخصوصی از جانداران آبی است کلفتی رسوبات دوران سوم به حدی ناچیز است که بسیار نامحتمل می‌نماید آثار و بقایای صور پی‌درپی جانداران آبی به شکل سنگواره تا ادوار

بسیار دور محفوظ بماند. با اندکی تفکر می توان دریافت که در سواحل غربی امریکای جنوبی که در حال بالا آمدن است چرا در هیچ نقطه رسوبات قابل ملاحظه ای از دوران سوم و ادوار تازه برجای نمانده در حالی که اسباب تشکیل رسوبات یعنی تجزیه تخته سنگها و حرکت گل و لای همراه با جریانهای سریع آب که به دریا می ریزد فراهم بوده است. دلیلش احتمالاً این است که هر چه قعر دریا در نزدیک ساحل بالاتر می آید بیشتر در معرض اثر فرسایشی امواج ساحلی قرار گرفته رسوبات تازه تشکیل شده در اثر همین عامل برداشته می شود.

پس برای اینکه هنگام بالا آمدن قعر دریا یا نوسات پی در پی آن طبقات رسوبی در برابر عمل تخریبی امواج و اثر فرسایشی هوا مقاومت کنند بایستی ضخامتشان بسیار، قوامشان محکم و گستره شان پهناور باشد. چنین طبقات رسوبی ضخیم و وسیع ممکن است از دو طریق تشکیل شوند: نخست در اعماق زیاد دریا، جاندارانی که در این قبیل نقاط می زیند اندک تر و گونا گونی آنها کمتر از دریای کم ژرفا است لذا وقتی بستر چنان دریایی بالا آمد جز مدارك سنگواره ای بسیار نا کامل از زیندگان بخش های کم عمق دریا در بر نخواهد داشت. دوم در نقاط کم ژرفای دریا به شرطی که قعر دریا در چنین نقاطی در حال نشست کردن باشد. اگر در میان سرعت نشست کردن زمین و افزایش قطر رسوبات تعادل برقرار باشد عمق اندك آب تقریباً همیشه بدون تغییر می ماند و شرایط زیستی برای شمارۀ بسیاری از جانداران گونا گون (همواره) مساعد خواهد بود و نیز ممکن است توده های سنگواره دار بسیاری برهم انباشته گردد و ضخامت آن به حدی برسد که بعدها هنگام سر بدر کردن از آب در برابر عوامل مخرب مقاومت نماید.

معتقد شده ام که کلیۀ سازمانهای (زمین شناسی) دیرین که کم و بیش در تمام ضخامت از سنگواره سرشارند هنگام نشست کردن قعر دریا تکوین یافته اند. از سال ۱۸۴۵ که دریافته های خویش را در این مورد چاپ می کردم پیشرفتهای دانش زمین شناسی را دنبال کرده ام با کمال حیرت می بینم که چطور زمین شناسان یکی پس از دیگری هنگام مطالعه فلان یا بهمان طبقه رسوبی عظیم اذعان می کنند که سازمانهایی از این قبیل بایستی هنگام نشست کردن قعر دریا تکوین یافته باشد. می توان اضافه کرد که در سرتاسر سواحل غربی امریکای جنوبی تنها نقطه ای که در آن رسوبات دوران سوم کلفتی قابل ملاحظه ای یافته که تا کنون در برابر عوامل فرساینده دوام کرده است ولی هرگز تا دوران زمین شناسی دیگری پایدار نخواهد بود در جریان نشست کردن قعر دریا طی يك سلسله نوسانات ایجاد شده است.

کلیه شواهد زمین‌شناسی به‌وضوح دال بر این است که تمام نقاط (عالم) در پهنه‌های بسیار گسترده از لحاظ پستی و بلندی دستخوش نوساناتی شده‌اند. سازمان‌های (زمین‌شناسی) مملو از سنگواره که وسعت بسیار دارند و به‌حد کافی ضخیم هستند تا در برابر فرسایش پایداری کنند می‌بایست در ادوار نشست کردن قعر دریا تکوین یافته باشند (وقاعدتاً) می‌باید نسبت افزایش رسوب چنان بوده باشد که (از يك سو) پیوسته ژرفای آب در میزان اندکی باقی بماند و (از سوی دیگر) بقایای ارگان‌های زنده را قبل از امحاء محفوظ بدارد. از طرف دیگر زمانی که ژرفای آب لایتنیر می‌ماند در بخش‌های کم عمق که مناسب‌ترین شرایط زیستی جاری است رسوبات ضخیم تشکیل نخواهد شد. هنگامی که قعر دریا دستخوش نوسان ارتفاع است احتمال پیدایش لایه‌های رسوبی از آن هم کمتر است چه هنگام برآمدن بستر آب، رسوباتی که قبلاً جمع شده بود در معرض تاخت و تاز امواج ساحلها قرار گرفته‌منهدم می‌شوند.

آنچه که گفته شد خصوصاً در نواحی ساحلی و مناطق نزدیک ساحل صادق است. در دریا‌های وسیع و کم عمق مثل آنچه که در بخش اعظم مجمع‌الجزایر ماله که ژرفای آب از سی تا شصت قد آدم^۱ تجاوز نمی‌کند می‌بینیم هنگام بالا آمدن بستر دریا نیز طبقه رسوبی پهناوری امکان تکوین دارد اما همینکه خشکی سراز آب بدر کرد رسوبات مزبور در معرض نابودی است، بهر تقدیر ضخامت چنین لایه‌ای بسیار نخواهد بود و این کلفتی نسبت به عمق اولیه دریا و چگونگی سراز آب بدر آوردن خشکی هم متغیر خواهد بود. این طبقه رسوبی استحکام بسیار نداشته از لایه پوششی دیگر نیز مستور نخواهد شد که به یاری این لایه محافظ، چه هنگام بیرون آمدن از آب در برابر عمل تخریبی امواج و چه پس از خارج شدن از آب در برابر عمل فرسایشی هوا پایداری کند. ها پکینز^۲ نشان داده است که بستر چنین دریای (کم عمقی) اگر پس از سر بدر کردن دوباره به زیر آب فرورود طبقه رسوبی مورد نظر از لایه پوششی نوینی مستور خواهد شد و همین دوام آن را تا ادوار دور تأمین خواهد کرد.

باز به اعتقاد ها پکینز طبقه رسوبی بسیار پهناور جز در نواحی اوقات به کلی محو شدنی نیست. به گمان همه زمین‌شناسان مگر معدودی از آنها شیست‌های دگرگونه^۳ و سنگهای

۱- يك Falhom انگلیسی و يك Brasse فرانسوی.

2- M. Hopkins

۳- سنگهای دگرگونه سنگهای متبلور مطبقی هستند که به سادگی در اثر جدا شدن لایه‌های بلورهای مشکله متورق می‌شوند. سنگهای دگرگونه در اثر سه عامل حرارت، فشار و فعل و انفعالات

پلوتونیک^۱ در اعماق قشر جامد کره زمین تکوین یافته‌اند اعتقاد بر این است که سنگهای یادشده در مقیاس‌های وسیع (در اثر عوامل فرساینده زمین از زیر پوشش‌های رسوبی) خارج شده‌اند و گرنه محال است که چنان سنگهایی در هوای آزاد تبلور یافته سخت شده باشند. هر آینه عمل دگرگون شدن سنگها در اعماق اقیانوس نیز روی داده باشد نخستین لایه پوششی آنها نمی‌بایست ضخامت

→

شیمیایی گازهای معدنی از سنگهای رسوبی یا خروجی پدید می‌آیند در جدول زیر به استناد کتاب سنگ شناسی تألیف دکتر عبدالکریم قریب می‌بینم که چگونه سنگهای رسوبی و خروجی تدریجاً به سنگ میکاشیست مبدل می‌شوند.

گرانیت



پروتوزسین



گنیس



ماسه سنگ ← کوارتز ← کوارتزوفیلاد ← میکاشیست ← کالک‌شیست ← سیچولن → مرمر → آدک



سریستیو شیست



فیلاد



سنگ لوح



شیست رسی



آرژیلیت



خاک رس

۱- سنگهای پلوتونیک Plutonique به آن دسته از سنگهای آتشفشانی اطلاق می‌شود که هنگام خروج از اعماق، به سطح زمین نرسیده در زیر طبقات پوسته جامد زمین به تدریج سرد و منجمد می‌شوند. گرانیت، دیوریت، گابرو و پریدوتیت از آن زمره‌اند، همه این سنگها تحت تأثیر حرارت و فشار و گازهای معدنی به سنگهای دگرگونه مبدل می‌شوند.

بسیار داشته باشد. اگر قبول کنیم که سنگ گنیس^۱، سنگ میکاشیست^۲، سنگ گرانیت، سنگ دیوریت و غیره الزاماً روزگاری مستور از لایه‌های پوششی بوده‌اند دلیل آن چیست که در اینهمه نقاط گیتی سرزمینهای وسیعی پوشیده از این سنگها به حال عریان می‌بینیم؟ مگر قبول کنیم لایه‌های پوششی‌شان از میان رفته است. وجود چنین مناطق وسیع شایان توجهی محل تردید نیست. هم‌اکنون دولت از منطقه گرانیتی پهنای در پامیر یاد می‌کند که مساحت آن از سرزمین سوئیس بزرگتر است. بوئه^۳ در جنوب آمازون سرزمین وسیع گرانیتی‌ای را نشان می‌دهد که مساحت آن از مساحت اسپانیا و فرانسه و ایتالیا و آلمان و جزایر بریتانیا بر روی هم بیشتر است. این ناحیه هنوز آنطور که باید و شاید مورد بررسی دقیق قرار نگرفته ولی همه مسافرانی که آنجا را دیده‌اند از پهنای غریب سرزمین پوشیده از گرانیت یاد می‌کنند. فن اشوگ^۴ تصویر دقیقی از ترکیب گرانیتی (این ناحیه) به طول دویست و شصت میل در جهت داخل اراضی از ریودو ژانیرو به دست می‌دهد و من نیز یکصد و پنجاه میل در سمت دیگر (این منطقه) سفر کرده جز سنگهای گرانیتی (لخت) چیزی ملاحظه نکردم. نمونه بسیاری از سنگهایی را که از سراسر سواحل ریودو ژانیرو تا مصب لاپلاتا که بالغ بر یک هزار و صد میل جغرافیایی است (گردآوری شده) بررسی کرده‌ام. در داخله در امتداد دامنه شمالی لاپلاتا به غیر از رسوبات بخش نوین دوران سوم فقط ناحیه کوچکی از سنگهای دگرگونه یافتیم که فقط می‌تواند بخشی از پوشش نخستین توده‌های گرانیتی باشد. با بردن و وزن کردن کاغذ نقشه بسیار جالبی که پرفسور راجرزه از ایالات متحده و کانادا که سرزمینهای بهتر شناخته شده‌ای هستند ترسیم کرده است دریافتیم که نسبت سنگهای گرانیتی و دگرگونه (غیر از نواحی نیمه دگرگونه) به تمام طبقات پالئوزوئیک نوین از ۱۲/۵ تا ۱۹ متجاوز است. در بسیاری از نواحی هر آینه پوشش رسوبی یعنی لایه‌ای که نخستین پوششی را نمی‌سازند که سنگهای گرانیتی زیر آن تبلور یافته باشد برداریم وسعت نواحی مستور از گرانیت

۱- Gneiss در اصل سنگی است گرانیتی که دسوخوش دگرگونگی شده و به صورت لایه لایه درآمده است، عناصر اصلی گنیس عبارتند از فلد اسپات، کوارتز و میکا عناصر فرعی دیگری هم در این سنگ ملاحظه می‌شود به اعتقاد پاره‌ای از زمین شناسان نه تنها گرانیت که سنگی است خروجی بلکه برخی از انواع سنگهای رسوبی نیز در اثر دگرگونی به گنیس مبدل می‌شوند.

۲- Micashiste سنگی است دگرگونه و آخرین مرحله تغییر و تبدیل سنگهای خروجی و رسوبی.

3- Boué

4- Von Eshwege

5- H.o Rogers

بیشتر خواهد بود. بنا بر این محتمل است در برخی از بخش‌های کره زمین تشکیلات (گرانیته) پوشش خود را به کلی ازدست داده باشند بدون اینکه کوچکترین اثری از وضع اولیه آنها باقی مانده باشد.

نکته شایان امان نظر گذرا: هنگام برآمدن زمین و نیز بالا آمدن ته دریا‌هایی که به آن ارتباط دارد پیوسته، پایگاه‌های نوینی برای زیست پدید می‌آید که به‌خاطر شرایط بسیار مناسب، زادگاه اصناف و انواع بسیاری است اما به‌دلایلی که گفته شد (طبقات رسوبی) از لحاظ در برداشتن سلسله پیاپی سنگواره‌ها بسیار فقیر خواهند بود. ازسوی دیگر هنگام نشست کردن زمین، سطح قابل زیست دائم تقلیل یافته شماره جانداران کاستی خواهد گرفت (به استثنای سواحل قاره‌هایی که از آنها مجمع‌الجزایری پدید می‌آید) بسیاری از جانداران منقرض خواهند شد و جز به‌ندرت اصناف و انواع نوین زاده نخواهند شد و این درست زمانی است که رسوبات بسیار پرسنگواره تکوین می‌یابند.

فقدان اصناف بینابینی عدیده در تشکیلات (زمین‌شناسی) واحد

بنا بر آنچه که شرح داده شد در این جای شکی باقی نمی‌ماند که کلاً زمین‌شناسی اطلاعات ناقصی (از جانداران ادوار پیشین) در اختیار ما می‌گذارد اما هنگامی که فقط به بررسی تشکیلات واحدی می‌پردازیم درک این بسیار دشوارتر است که چرا کلیه آثار و بقایای اصناف بینابینی انواعی را که می‌زیسته‌اند در طبقه رسوبی مورد نظر به‌چنگ نمی‌آوریم. در موارد چندی (سنگواره) اصناف متعدد نوعی واحد از لایه‌های زیرین تا زیرین سازمان رسوبی واحدی به‌دست آمده است. مثلاً^۱ تروچولد^۱ چنین پدیده‌ای را در آمونیت‌ها نشان داده است و هیلگاندورف^۲ ده صورت پیاپی (از نرم‌تنی به اسم) پلانوریس مولتی فورمیس^۳ را در طبقات متوالی رسوبات آهکی آب‌های شیرین ناحیه اشتین‌هایم نزدیک فرانکفورت یافته است.^۴ گرچه برای پیدایش هر سازمان زمین‌شناسی و برهم انباشته شدن رسوبات آن سالیان بسیار درازی

1- Trauschold

2- Hilgendorf

3- Planorbis Multiformis

4- Ueber Planorbis multiformis im Steinheim Susswasserkalk
Bepol. 1866 (Monalbs. d. Kon. Akad. der Wissenschaften.

سپری می‌شده دلایل چندی می‌توان برشمرد که چرا دره‌ریک از تشکیلات مزبور، معمولاً^۱ نمی‌توان تمام حلقه‌های حد واسطه انواعی را که بایستی در این ایام زیسته باشند به‌دست آورد اما من ارزش و اهمیت نسبی ملاحظات زیر را ارزیابی نخواهم کرد.

گرچه برای پیدایش هر سازمان زمین‌شناسی مدت زمان درازی سپری می‌شود با وجود این محتمل است این مدت زمان نسبت به مدت زمانی که برای تبدیل نوعی به نوع دیگر مورد نیاز است کوتاه باشد. دودیرین شناس عالیقدر بران^۱ و وودوارد^۲ اعتقاد دارند که زمان متوسط برای تکوین هر سازمان زمین‌شناسی دو تا سه برابر زمان متوسط مورد نیاز جهت تبدیل نوعی به نوع دیگر است. اما به نظر من بر سر راه نیل به یک دیدگاه صحیح در این زمینه، دشواریهای لاینحلی وجود دارد. وقتی می‌بینیم که ناگهان در وسط فلان تشکیلات (زمین‌شناسی) سر و کله نوعی که قبلاً^۳ کوچکترین اثری از آن نبوده است پیدا می‌شود، بسیار جسورانه است که بگوئیم نوع مزبور پیش از آن در جای دیگری وجود نمی‌داشته و نیز با مشاهده خاتمه (آثار سنگواره‌ای) از نوعی مفروض قبل از تکمیل رسوبات فلان تشکیلات، جسارت آمیز است چنین نتیجه بگیریم که نوع یاد شده منقرض شده است. از یاد می‌بریم که مساحت اروپا نسبت به تمام کره زمین چقدر ناچیز است و از سوی دیگر در سرتاسر اروپا لایه‌های متفاوت تشکیلات واحد زمین‌شناسی دقیقاً با هم نمی‌خوانند.

با در نظر گرفتن تمام انواع دریازی با اطمینان تمام نتیجه می‌گیریم که این جانداران با کوچکترین تغییر اوضاع اقلیمی یا هر تغییر دیگر درست به مهاجرت‌های عظیم می‌زنند لذا وقتی که سنگواره‌ای از این موجودات یکباره در فلان طبقه رسوبی ظاهر می‌شود به ضرر قاطع می‌توان گفت که هنگام پیدایش این طبقه رسوبی جاندار مزبور تازه محل مورد نظر را برای زیستن برگزیده بوده است. مثلاً^۴ می‌دانیم (سنگواره) بسیاری از جانداران دریازی لایه‌های پالئوزوئیک امریکای شمالی خیلی قدیمی‌تر از همین سنگواره‌ها در لایه‌های پالئوزوئیک اروپا است. با مطالعه رسوبات بسیار جدید در سراسر کره زمین مشاهده می‌کنیم بقایای برخی از انواعی که هنوز باقی هستند در لایه‌های ته‌نشین در بعضی از دریاها بسیار فراوان است در حالی که چنین آثاری در دریایی که همسایه جنب محل مورد مطالعه است یافت نمی‌شود و بالعکس انواعی که در دریای اخیر به سر می‌برد در دریا‌های مجاور کمیاب یا اصلاً^۵ نایاب است. توجه داشتن به وسعت و عظمت مهاجرت جانداران از اروپا در دوره یخبندان که خود جزئی از یک

1- Bronn

2- Woodward

دوران است حایز اهمیت است و نیز به خاطر داشتن نوسانات سطح آب و تغییرات شرایط اقلیمی و همچنین بعد زمانی عظیم میان دوران یخبندان و دوران پیش از آن بسیار مفید است. با وجود این محل تردید است نطقه‌ای از زمین یافت شود که در سرتاسر این زمان عظیم دائماً مسکون بوده و طبقات رسوبی حاوی بقایای سنگواره منظم بر روی هم انباشته شده باشد.

مثلاً محتمل نیست که در سرتاسر دوران یخبندان در دهانه (رود) میسی سیپی در عمقی که جهت زیست جانداران بسیار مناسب است منظم رسوباتی بر روی هم جمع شده باشد چه در این فاصله زمانی دراز، سرتاسر قاره آمریکا دستخوش تغییرات جغرافیایی مهمی بوده است. در آینده‌ای دور زمین‌شناسی که این طبقات رسوبی را مطالعه می‌کند به این نتیجه خواهد رسید که دوران هستی متوسط جاندارانی که آثارشان به صورت سنگواره در لابلای رسوبات مزبور فرو رفته کوتاه تر از عصر یخبندان بوده است و حال آنکه می‌دانیم در واقع عمر آن‌ها خیلی درازتر از یخبندان است چه پیش از یخبندان وجود داشته‌اند و نیز تا روزگار ما (که دیری است یخبندان سپری شده) به موجودیت خود ادامه می‌دهند.

برای آنکه تمام درجات بینایی نوعی که به نوع دیگر بدل می‌شود در طبقات رسوبی تشکیلاتی از زیرترین لایه تا بالاترین لایه به دست آید می‌بایست رسوبات سازمانهای مزبور بسیار آهسته برهم انباشته شود تا فرصت لازم برای تطور بسیار بطئی نوع فراهم شود. در این احوال ضخامت رسوبات بسیار خواهد بود و در تمام این مدت نوع در حال تغییر در همانجا خواهد زیست. ولی دیدیم هنگامی رسوبات ضخیم پر سنگواره تشکیل می‌شود که ته دریا در حال نشست کردن باشد و برای آنکه ژرفای متناسب با زیستن جانداران کماکان ثابت بماند ضروری است که سرعت ته‌نشین شدن مواد به حدی باشد که نشست کردن زمین را جبران کند. اما خود نشست کردن زمین موجب می‌شود تمام مناطقی که مواد رسوب‌کننده از آنجاها کنده و حمل می‌شود نیز نشست کنند و هم سطح دریا شوند لذا از میزان مواد مزبور کاسته گردد بنابراین این محفوظ ماندن دائمی تعادل میان آهنگ نشست کردن ته دریا و سرعت بالا آمدن قعر آب در اثر ته‌نشینی امری است استثنایی. در نتیجه تمام دیرین‌شناسان خاطر نشان می‌کنند که طبقات رسوبی بسیار ضخیم جز در مرز فوقانی و تحتانی خود فاقد آثار سنگواره‌ای خواهند بود.

به نظر می‌رسد در هر ناحیه نه تنها در سازمانهای زمین‌شناسی دورانهای مختلف فاصله زمانی هست بلکه در میان لایه‌های متفاوت هر دوره نیز بعد زمانی وجود دارد. وقتی در میان لایه‌های رسوبی مختلف هر دوران از لحاظ جنس موادکانی فرق می‌بینیم امری که همیشه بر این منوال

است. نتیجه می گیریم که لایه ها پیوسته نیستند و در میان شان فاصله زمانی وجود دارد چه هر تغییر در جریانهای دریایی و هر تحول در کیفیت جنس معدنی ها می بایست ناشی از تغییرات جغرافیایی باشد که خود محتاج مرور زمان درازی است. اما دقیق ترین بررسی هر توده رسوبی کوچکترین مدرکی از این به دست نمی دهد که برای تجمع آن چه مدت زمانی لازم بوده. موارد بسیاری از سازمانهای طبقات الارضی را می شناسیم که ضخامت شان از چندین پا در نمی گذرد ولی کلفتی هر کدام در نقطه ای دیگر هزاران پا است چنانکه برای جمع آمدن هر کدام مرور زمانی بس عظیم ضروری است، اگر بر اساس بخش های کم ضخامت این طبقه رسوبی قضاوت می کردیم محال بود به لزوم گذشتن چنان روزگار درازی واقف شویم. چه بسیار است تحتانی ترین طبقه رسوبی که با بالا آمدن ته آب، ته نشست های روی آن (در اثر عمل فرسایش آب و هوا) از میان رفته و آنگاه این زیر ترین طبقه رسوبی (در اثر یک چین افتاده) از سطحی ترین لایه پوشیده شده و ما شاهد دو طبقه رسوبی بر روی هم هستیم که میان آنها زمانی بسیار فاصله هست ولی از چشمان ما پوشیده می ماند. گاهی به درختان بسیار بلندی بر می خوریم که در حال ایستاده یعنی در وضع عادی رویش خود زیر لایه های رسوبی مستور گشته به سنگواره بدل شده اند این نشانه روند پیدایش اختلاف سطح در زمین است هر آینه چنان درختان سنگواره شده ای نمی یافتیم اختلاف سطح مزبور برای همیشه از دیده ما پوشیده می ماند. سرچالز لایل و دکتر داوسون در اسکاتلند نو^۱ رسوباتی به ضخامت بیش از یک هزار و چهارصد پا از دوران کربونیفر یافته اند که از شصت و هشت لایه مجزا تشکیل شده و در هر لایه ریشه های سنگواره شده ای موجود است. اگر در چنین موقعیتی ریشه سنگواره شده رستنی مفروضی را هم در طبقات زیرین مشاهده کنیم هم در طبقات میانی و هم در طبقات بالا نبایستی چنین انگاریم که در سرتاسر دوران زمین شناسی یاد شده گیاه مورد نظر در همان محل زیسته است بلکه (حقیقت این است که) نبات مزبور چندین بار از محل مورد نظر ناپدید شده و از نو ظهور کرده است. هر آینه در مدت یک دوران زمین شناسی چنان انواعی می بایست تغییرات قابل توجهی متحمل شوند سنگواره تمام درجات حد واسطی را که باید میان صور اولیه و دگرگون شده انواع، موجود بوده باشد در نقطه ای مفروض از سازمانهای زمین شناسی ملاحظه نخواهیم کرد آنچه خواهیم دید تغییرات خفیف ولی ناگهانی در انواع است.

طبیعی دان برای تمیز نوع از صنف قاعده ای به دقت فرمول ریاضی در دست ندارد و برای هر نوع قابلیت تغییر مختصری قایل است. هر گاه بین دو شکل تفاوتی بسارزتری ببیند

هرچند نتوان میان آن دو درجات حد واسطی یافت هر کدام را نوع متمایزی خواهد دانگاشت این همان حالتی است که در هر مقطع زمین‌شناسی هر نقطه وجود دارد. فرض کنیم B و C دو نوع متمایز باشند و در رسوبات زیرین که قدیمی‌تر است سنگواره نوع سومی مثل A به دست آید هرچند که A دقیقاً حد واسط B و C باشد آن را نوع مستقلی می‌شمارند چه اصناف بینایی A با هیچک از دو تای دیگر یافت نشده است. بنا بر این در لایه‌های زیرین و زیرین تشکیلات معرفت‌الارضی واحدی همانقدر صوراجدادی هر نوع به دست می‌آید که اخلاف گوناگون و تغییر یافته آنها، بدون اینکه در غیاب صور بینایی عدیده بتوان خویشاوندی آنها را اثبات کرد از این رو مجبوریم هر يك را نوع متمایز و مستقلی قلمداد کنیم.

کثیری از دیرین‌شناسان بنای تشخیص نوع را بر تفاوت‌های جزئی نهاده‌اند هر چه نمونه به دست آمده بیشتر به لایه‌های متفاوت زیرین متعلق باشد این روش تمیز نوع بیشتر دلبخواهی است. برخی از متخصصین شناسایی نرم‌تان از شکم‌پای دوربینی^۱ انواع فراوانی بر می‌شمارند و برخی دیگر آنها را در ردیف اصناف قرار داده بر قابلیت تغییر این نرم‌تن که لازمه فرضیه من است صحنه می‌گذارند. در رسوبات نوین دوران سوم صدف نرم‌تان بسیاری یافت می‌شود که دیرین‌شناسان آنها را همانند انواع زنده فعلی می‌دانند ولی طبیعی دانان برجسته‌ای مثل آگاسز و پیکنه علیرغم تفاوت‌های بسیار اندکی که سنگواره‌های مزبور با نرم‌تان کنونی دارند هر يك را نوع متمایزی می‌شمارند. (حقیقت امر این است که) هم، این دو طبیعی دان عالی‌قدر در تصورات خویش پیرامون اینکه نرم‌تان دوران سوم و انواع امروزی کاملاً از یکدیگر متمایز و مستقل‌اند به خطا می‌روند هم دیگران با انکار هر گونه تفاوت و اختلاف میان انواع کنونی و انواع دوران سوم، دستخوش اشتباه می‌شوند چه برای العین تفاوت‌های کوچک بسیاری در میان آحاد و افراد نوع ملاحظه می‌کنیم. اگر مقطع زمانی بسیار بزرگی را در نظر بگیریم و چینه‌های متوالی و مستقل سازمان‌های زمین‌شناسی واحدی را طرف توجه قرار دهیم می‌بینیم که سنگواره‌هایی که در این چینه‌ها فرورفته‌اند هر چند که (دانشمندان) آنها را انواع مستقلی قلمداد کنند از لحاظ خویشاوندی و همانندی، به یکدیگر خیلی نزدیکتر از انواعی هستند که در سازمان‌های معرفت‌الارضی دور از هم به دست می‌آیند، این خود دلیل دیگری بر وجود تغییرات در جهت دلخواه و تأییدی بر فرضیه (من) است. در فصل بعد مجدداً به این موضوع اشاره خواهیم کرد.

قبلاً دیدیم که اصناف نوین گیاهان و جانورانی که سریعاً انبوه می‌شوند و جایجایی آنها اندک است ابتدا موضعی بوده و قبل از اینکه دستخوش تغییرات قابل توجه شده بهبود کامل یا بند جایگزین صوراجدادی نخواهند شد. در سازمان زمین‌شناسی مفروضی بخت مشاهده آثار تمام مراحل ابتدایی و صوربینایی دوشکل اصلی چنین جاننداری بسیار ناچیز است چه تغییرات پی در پی آنها موضعی و محدود بر گذار خواهد شد. بسیاری از جانوران دریایی از گسترش وسیعی برخوردارند. در مورد رستنی‌ها دیدیم انواعی که موالد اصناف عدیده اندازیک چنان پراکندگی برخوردار خواهند بود. بنا بر این محتمل است که نرمتان و جانوران دریایی دیگری که در سطح بسیار قابل توجهی گسترده شده‌اند چنانکه از مرزهای تشکیلات معرفت الارضی اروپا فراتر می‌روند اغلب موجد اصناف موضعی و سرانجام انواع مستقل و متمایزی خواهند بود؛ این حال فی نفسه بخت یافتن مراحل تبدیل صور بینایی را در سازمانهای زمین‌شناسی کاهش می‌دهد. قضیه از دیدگاه دیگری که دکتر فالکنر عرضه می‌کند نیز به همین جا ختم می‌شود یعنی مدت زمانی که لازم است نوعی دستخوش تغییر شود هر چه دراز بوده باشد در برابر مدتی که نوع مزبور بدون تغییر به موجودیت خود ادامه می‌دهد ناچیز خواهد بود.

هرگز نباید از یاد ببریم که امروزه علیرغم در دست داشتن نمونه‌های بسیار برای بررسی، قبل از آنکه شواهد عدیده از نقاط مختلف گرد آوریم مگر در موارد استثنایی نمی‌توان به یاری صور حد واسطه، دوشکل انتهایی را به هم مربوط کرد چنانکه رابطه انشقاقی آنها مشخص شود و این خود امری است که دیرین‌شناسان جز به ندرت قادر به انجامش نیستند. هیچ چیز بیش از این ما را به عدم امکان ربط دادن انواع مختلف (فعلی) توسط اشکال سنگواره‌ای بینایی بشمار و درجه به درجه واقف نمی‌گرداند که مثلاً در روزگار آئنده زمین‌شناسی بخواند نشان دهد که نژادهای مختلف گاوها، گوسفندان، اسبها یا سگهای ما از چند سویه منبث شده‌اند (راستی را) چگونه به این امر توفیق خواهد یافت (این درست به آن می‌ماند که) نرمتان کنونی سواحل امریکای شمالی را برخی از متخصصین شناسایی نرمتان نسبت به نرمتان زینده در اروپا انواع مستقلی می‌شمارند و گروهی دیگر یک دسته را اصناف دسته دیگر قلمداد می‌کنند. غلبه بر مشکلی که مسئله اکتشاف صور بینایی سنگواره شده بسیار، برای زمین‌شناس آئنده مطرح خواهد کرد امری است در بالاترین درجه نامحتمل.

مؤلفین معتقد به ثبوت انواع پیوسته بانگ بر می‌دارند که در لایه‌های زمین‌شناسی، صور بینایی یافت نمی‌شود، این تصویری است سراپا اشتباه. سر. جی. لوبک گفته است: «هر

نوع حلقه واسطی میان انواع مجاور است.» اگر جنسی مشتمل بر بیست نوع زنده و منقرض را در نظر بگیریم چنانکه چهار پنجم انواع از میان رفته باشد مسلماً به وضوح می بینیم که انواع زنده باقی مانده بسیار دور از هم می نمایند. هر آینه انواع منقرض شده صور انتهایی بوده باشند فاصله این جنس با جنس های مجاور بیشتر جلوه خواهد کرد. شتر با خوک یا اسب با تاپیر، اکنون به وضوح انواعی بسیار متمایز جلوه می کنند اما اگر پستانداران سنگواره شده ای را که تا امروز کشف شده اند و تعلق به گروهی دارند که شتر و خوک هم جزو آنها است در نظر بگیریم این سنگواره ها بخش اعظم خلایی را که میان آن دو ملاحظه می شود پر خواهند کرد. سلسله صور بینایی (سنگواره شده) در مورد این جنس چنان نیست که به خط مستقیم اشکال زنده کنونی را به هم ربط دهد بلکه خط منحنی پر پیچ و تاب را می ماند که کلیه اشکالی را نیز در بر می گیرد که در ادوار پیشین می زیسته اند. آنچه از زمین شناسی بر نمی آید ارائه یشماری درجات هر نوع در ایام گذشته است که تنوع آنها به سان گونا گونی انواع (واصناف) زنده کنونی بوده و صور منقرض شده را به اشکال امروز مربوط می کرده اند. این چیزی است که نمی توان از زمین شناسی توقع داشت مع ذلك از همین جهت بارها و بارها بزرگترین ایرادات به فرضیه (من) وارد شده است.

برای جمع بندی ملاحظات پیش گفته در مورد علل نقص مدارک زمین شناسی مثال زیر را در نظر می گیریم. وسعت اروپا از دماغه شمالی تا مدیترانه و از انگلستان تا روسیه کم و بیش برابر مساحت مجمع الجزایر ماله است و تشکیلات زمین شناسی در این منطقه (از کره زمین) به استثنای امریکای شمالی دقیق تر از سایر نواحی عالم مورد مطالعه قرار گرفته. با گادوین-استن هما و ازم که مجمع الجزایر ماله با جزایر بزرگ و پراکنده و دریا های وسیع و کم عمق احتمالاً وضع پیشین قاره اروپا را در زمانی نشان می دهد که اغلب طبقات رسوبی و سازمانهای زمین شناسی در آنجا در حال شکل بندی بوده است مجمع الجزایر ماله یکی از مسکون ترین نقاط عالم توسط ارگانسیم های جاندار است با وجود این اگر (جانداران فعلی آنجا را) با تمام صوری که قبلاً در آنجا می زیسته اند مقایسه می کردیم، انبوه جانداران کنونی مجمع الجزایر ماله جز این نشان نمی داد که تاریخ طبیعی کره زمین چقدر ناقص است.

کاملاً موجه است چنین انگاریم که کلیه فرآورده های جاندار کره زمین در این مجمع-الجزایر در میان رسوباتی که در حال تکوین است به طور کامل حفظ نشده باشد. شماره اندکی

از جانوران زنده بر ساحل یا زنده بر صخره‌های قعر دریا در میان رسوبات فرو خواهند رفت. تازه از این عده آنهایی که در شن و ماسه دفن نمی‌شوند مدت درازی دوام نخواهند آورد. از سوی دیگر اجساد چنین جاندارانی در نقاطی از قعر دریا که رسوباتی تشکیل نمی‌شود یا سرعت متراسب شدن مواد به حدی نیست که مانع پوسیدگی بقایای ارگانیک‌های جاندار شود محفوظ نخواهند ماند.

تشکیلات ضخیم مملو از سنگواره‌های گوناگون به سان رسوبات دوران دوم که تا آینده‌ای دور باقی بماند در مجمع‌الجزایر مزبور جز هنگام نشست کردن زمین ایجاد نخواهند شد. ادوار پی در پی سر به زیر آب کردن خشکی‌ها با فواصل زمانی بسیار دراز که طی آن یا زمین در حال کسب ارتفاع و سر از آب بدر کردن است یا ثابت و بی حرکت مانده، از یکدیگر جدا می‌شوند. هنگام بالا آمدن خشکی سنگواره‌دار، در سواحل پر شیب به سان آنچه در حواشی امریکای جنوبی ملاحظه می‌شود زمین سر از آب بدر نکرده توسط امواج ساحلی جارو خواهد شد. حتی در دریا‌های وسیع و کم عمق مجمع‌الجزایر (مختلف) هنگام برآمدن قعر دریا رسوباتی آن‌چنان ضخیم پدید نخواهد آمد و نیز هیچ لایه پوششی محافظ روی چنین رسوباتی را نخواهد پوشاند که تا دیر باز آثار سنگواره‌ای مدفون در آن حفظ شود. ادوار نشست کردن زمین همراه با انقراض سریع صور جاندار خواهد بود و ادوار برآمدن زمین توأم با پیدایش اصناف گوناگون ولی در این ایام اسناد زمین‌شناسی نا کاملتر به دست ما خواهد رسید.

شماره بسیاری از جانداران دریازی مجمع‌الجزایر (مزبور) امروزه تا هزاران میل فراتر از مرزهای خود گسترش یافته‌اند. از طریق قیاس می‌توان نتیجه گرفت اصناف نوین، مخصوصاً از همین انواع پر گسترش، سرمنشأ می‌گیرند، اصناف یاد شده بدو موضعی هستند سپس توسعه می‌یابند اگر ازامیتا معینی برخوردار باشند انواع اجدادی را مضمحل کرده بیش از پیش بهبود خواهند یافت. همین اصناف تغییر یافته و همسان که ممکن است تفاوت‌شان با صور اولیه خود بسیار اندک بوده باشد از خاکستگاه خویش روبرو توسعه گذارده و بعدها به همین نقطه باز خواهند گشت در این موقع آثار سنگواره شده‌شان در لایه‌های بالاتر سازمانهای زمین‌شناسی ناحیه مورد بحث پدیدار شده فوراً توسط دیرین‌شناسان انواع جدیدی قلمداد خواهند شد.

اگر نقطه نظرهای یاد شده صحیح بوده باشد بهیچوجه حق نداریم دریك سازمان زمین-شناسی منتظر به دست آمدن ییشمار صور بینابینی کم تفاوت باشیم که بر اساس فرضیه ماروزگاری وجود می‌داشته‌اند یعنی صوری که مثلاً "فلان گروه جانداران پیشین و امروزی را طی سلسله‌ای

متوالی و مستقیم و شاخه شاخه به هم ربط می دهند. امیدی جز این نباید داشت که پاره‌ای سنگوراده‌های حد واسط یافت شود که کم یا بیش به این یا آن جاندار امروزی شباهت داشته باشد. اما این صور حد واسط در میان لایه‌های يك سازمان معرفت الارضی چنان به یکدیگر نزدیک جایگز شده‌اند که دیرین‌شناسان هر يك را نوع متمایز و مستقلی قلمداد خواهند کرد. اگر ایرادی از لحاظ فقدان حلقه‌های بینایی میان انواعی که از ابتدا تا انتهای هر سازمان زمین‌شناسی زیسته‌اند به فرضیه من وارد نمی‌شد هرگز به نارسایی و نقصان اسنادی که در چینه‌های زمین به خوبی حفظ شده (یا نشده‌اند) اهمیتی نمی‌دادم.

پدیدار شدن ناگهانی گروه‌های انواع خویشاوند

ظهور ناگهانی (سنگواره) گروه‌های انواع خویشاوند در برخی از سازمانهای معرفت - الارضی، از طرف عده‌ای از دیرین‌شناسان مثل آگاسز و پیکته و سجویک به منزله ضرب‌های کشته به فرضیه تبدیل انواع تلقی شده است. به راستی اگر انواع کثیر متعلق به يك جنس یا تیره یکجا پدید آمده باشند مغایر با فرضیه انشقاق از یکدیگر به یاری انتخاب طبیعی در طی روندی طولانی است. لذا رشد و بسط گروهی از صور گوناگون که از جد واحدی منبث شده باشند مستلزم زمانی دراز است و اسلاف اولیه می‌باید قرن‌ها پیش از پیدایش اشکال تغییر یافته به موجودیت خود ادامه داده باشند. اما از آنجا که پیوسته در ارزیابی مدارك بایگانی ناقص زمین‌شناسی افراط می‌کنیم اگر سنگواره نوعی را در لایه زیرین طبقه‌ای که به دست آمده مشاهده نکنیم به غلط تصور خواهیم کرد که نوع مزبور در آن زمان وجود نمی‌داشته.

شواهد مثبت دیرین‌شناسی قابل اعتماد است ولی تجربه نشان داده است شواهد منفی فاقد هر گونه ارزشی است. همیشه از یادمی‌بریم که زمین نسبت به سطوحی که ما از لحاظ سازمانهای معرفت الارضی آنها را به دقت بررسی کرده‌ایم چقدر بزرگ است، به این نمی‌اندیشیم که انبوه انواع قبل از آنکه دستخوش تغییر شوند و پیش از آنکه مجمع‌الجزایر قدیمی اروپا و آمریکا را فراگیرند می‌توانسته‌اند از مدت‌ها قبل وجود داشته باشند. ما بقدر کافی به فواصل زمانی عظیمی که میان سازمانهای زمین‌شناسی متوالی هست توجه نمی‌کنیم در حالی که در اغلب موارد این فواصل زمانی خیلی درازتر از مدتی است که طی آن تشکیلات معرفت الارضی تکوین یافته‌اند. ممکن است در همین فواصل زمانی نخستین انشقاقهای انواع تکثیر یافته انبوه

شوند و در سازمانهای زمین‌شناسی بعدی سنگواره‌هاشان پدیدار گردد چنانکه گویی یکباره و ناگهان آفریده شده‌اند.

باید نکته‌ای را که قبلاً گفته‌ام باز یادآوری کنم و آن این است: برای اینکه ارگانسیم جاننداری با پاره‌ای شرایط جدید یا کاملاً متفاوت سازگاری یابد به‌مرور روزگاری دراز نیازمند است مثلاً موضوع پرواز کردن (را در نظر می‌گیریم) صور حد واسط می‌باید مدتی مدید در محدوده‌ای کوچک باقی مانده باشند تا آداپتاسیون کامل گردد و به‌برخی از انواع نسبت به دیگران خاصه سودمندی ببخشند، آنگاه صور متباعد بسیاری پدید آید چنانکه مستعد گسترش سریع تا دور دستها و حتی تمام سطح کره زمین گردند. در تجزیه تحلیل جالبی‌ا که پرفسور پیکته از کتاب حاضر به عمل آورده (با کنایه) صور بینابینی پرندگان را به میان کشیده است ولی متوجه نیست که چطور نخستین تغییرات پی‌درپی که در اندامهای قدامی جانوری که در آینده پرنده خواهد بود به حال جاندار، مفید هیچ فایده‌ای نیست. با در نظر گرفتن پنگوئن‌های اقیانوس (منجمده) جنوبی آیا با پرندگانی روبرو نیستیم که اندام قدامی‌شان دیگر نه بال است نه پا؟ آیا این خود يك حالت بینابینی نیست؟ با اینهمه پرنده مزبور در تنازع بقا کامیاب بوده و محل خویش را در طبیعت گشوده است چه در دسته‌های بزرگ و صور گوناگون به موجودیت خود ادامه داده است. من تصور نمی‌کنم که در این مورد با صور بینابینی واقعی روبرو باشیم و بال پرنده در مسیر تکامل حتماً از چنین مسیری بگذرد، آیا در قبول این اشکالی هست که در اخلاف تغییر یافته پنگوئن (در آینده) بال جنبه سود بخشی برای جانور بگیرد چنانکه مثل اردک بال کوتاه (میکروپتر) پرنده بالها را به آب بکوبد و از آنها جهت پرتاب کردن خود و لغزیدن در هوا سود ببرد.

برای اثبات بزرگی خبط و خطا در این انگاره که کلیه انواع یکباره پدید آمده‌اند با اتکا به ملاحظات پیش گفته به ذکر چند مثال مبادرت می‌کنیم. تفسیر پیدایش و گسترش ناگهانی گروه‌های بسیاری از جانوران و چگونگی این امر طی فاصله زمانی بسیار کوتاه، در دو چاپ پی‌درپی کتاب مفصل پیکته پیرامون دیرین‌شناسی که چاپ اولش بین سالهای ۴۶-۱۸۴۴ و چاپ دومش بین سالهای ۵۷-۱۸۵۳ بیرون آمده کاملاً متفاوت است و نیز (حتم دارم) این تفسیر در چاپهای بعدی باز تغییر خواهد کرد. به یاد دارم تا همین اواخر در تمام کتابهای دیرین-شناسی پیدایش پستانداران را بطور ناگهانی در اوایل دوران سوم می‌نوشتند. اکنون معلوم شده که یکی از چینه‌های سرشار از سنگواره پستانداران یعنی لایه شنی سرخ، متعلق به سر آغاز

رسوبات بسیار ضخیم دوران دوم است. کوویه همیشه روی این نکته پافشاری می کرد که آثار و بقایای میمون مطلقاً در رسوبات دوران سوم یافت نمی شود اما امروزه سنگواره انواع منقرض شده آن را در لابلای رسوبات دوره میوسن هندوستان و آمریکای جنوبی و اروپا یافته ایم. هرآینه رسوبات تازه شنی سرخ در ایالات متحده، تصادفاً سنگواره بیش از سی نوع پرنده را که برخی غول پیکر بوده اند حفظ نمی کرد چه کسی جرأت داشت ادعا کند که در آن دوران جز خزندگان، مهره دار عالی تر دیگری می زیسته؟ چه در این لایه های رسوبی هیچ تکه استخوانی به دست نیامده و نیز علیرغم رد پاهایی که (از رسوبات نرم پوشیده شده و) تا امروز محفوظ مانده اند شباهت بسیار به اثر مفصل انگشتان پای پرنده دارند که هنگام راه رفتن بر زمین نرم ایجاد می شود کلیه مؤلفین (دیرین شناس) شك داشتند جانوری که رد پای مزبور را بر جای نهاده حقیقتاً پرنده بوده باشد. تا همین اواخر تمام مؤلفین مزبور گمان می کردند که پرنده گان بطور ناگهانی در دوره ائوسن ظاهر شده اند اما پرفسور اوون نشان داد که در روزگار تجمع رسوبات شنی سبزرنگ فوقانی، پرنده ای وجود می داشته و به تازگی در رسوبات اولیتیک^۱ ناحیه سولن-هوفن^۲، سنگواره آرکئوپتریکس این پرنده غریب یافت شد که دمش همان دم مارمولک است با این تفاوت که بر هر مفصل دمی دو پروئیده و بالهایش دو قلاب آزاد دارد. کمتر اکتشاف نوینی به این صراحت نارسایی دانش ما را پیرامون ساکنان قدیمی زمین برملا می کند.

به ذکر نمونه دیگری هم می پردازم که آن روز که توفیق دیدنش حاصل آمد برایم فوق العاده جالب بود. با مشاهده (سنگواره) بیشمار سیرپیدهای بی پایه منقرض شده در دوران سوم و انواع زنده امروزی، با ملاحظه و فورخارق العاده برخی از انواع این جانور در همه جای دنیا که از قطب گرفته تا استوا پراکنده اند و فضای زیستشان چنان وسیع است که از حواشی ساحل گرفته تا آبگیر مدهای بزرگ یعنی در حدود هشتصد متر می رسد و نیز با در نظر گرفتن وضع متکامل آنها که سنگواره هاشان در پائین ترین لایه های دوران سوم فراوان است و باز با توجه به سهولتی که شناسایی کوچکترین پاره از هر کفه (آهکی) آنها دارد به این نتیجه رسیده بودم که اگر در دوران دوم سیرپیدی می زیست حتماً می بایست سنگواره اش محفوظ مانده و کشف شده باشد. دریافتهای خود را در این زمینه چاپ کردم که علیرغم چنین میدان زیست گسترده

۱- Oolithique بخش فوقانی رسوبات دوران ژوراسیک که مرکب از توده های عظیم گلوله های آهکی به شکل تخم ماهی است.

و سهولت باقی گذاردن آثار و بقایا، چون در رسوبات دوران دوم کوچکترین اثری از سیرپیدهای بی پایه نمی یابیم می بایست جاندار یاد شده در آغاز دوران سوم بطور ناگهانی پدید آمده منتشر شده باشد. این مسأله قدری برایم تشویش آور بود چه دلیلی در تأیید پیدایش ناگهانی گروه بزرگی از انواع بشمار می رفت. مقاله ام تازه از چاپ خارج شده بود که تصور دقیق و کاملی از يك سیرپید بی پایه از طرف دیرین شناس قابلی به نام بوسکه^۱ به دستم رسید. وی شخصاً سنگواره را در طبقات کرتاسه بلژیک یافته بود. موضوع بیشتر از این جهت جلب توجه می کرد که سیرپید بی پایه یاد شده کاملاً و دقیقاً از همان جنس بسیار شناخته شده و فراوان کتاما لوس^۲ بشمار می رفت، این جنس در همه عالم پراکنده است ولی يك نمونه از سنگواره اش را حتی در رسوبات دوران سوم هم به دست نیاورده ایم. پس اثباتاً می توان گفت که سیرپیدهای بی پایه در دوران دوم هم وجود می داشته می توانسته اند اجداد انواع عذیده دوران سوم و عصر حاضر باشند.

«و دوارد نیز به تازگی يك سنگواره (سیرپید بی پایه) پیرگوما^۳ در رسوبات کرتاسه فوقانی یافته است»^۴.

موردی که تمام دیرین شناسان به عنوان سند پیدایش ناگهانی انواع رویش اصرار فراوان می کنند ظهور ماهی های تلئوستن^۵ در طبقات زیرین دوره کرتاسه است اکثر ماهی های کنونی از این زمره اند. اخیراً پرفسور پیکته وجود این ماهی ها را به يك دوره قبل از کرتاسه نسبت می دهد و برخی از دیرین شناسان حتی در ادوار قدیمی تر سنگواره هایی یافته اند ولی خویشاوندی آنها را با ماهیان تلئوستن به سختی می توان اثبات کرد. اگر با پرفسور آگاسز هم آواز باشیم که کلیه ماهیان این گروه در سر آغاز تشکیلات کرتاسه پدید آمده اند گرچه موضوع فی نفسه جالب توجه است اما تا وقتی که نتوان اثبات کرد که کلیه انواع این گروه همزمان و بطور ناگهانی در سرتاسر گیتی ظاهر شده اند ایراد مهمی به طرز نگرش من (به قضا یا) وارد نخواهد شد. ذکر این نکته زاید است که تا کنون تقریباً هیچ سنگواره ماهی از جنوب استوا به دست نیامده و با مروری در کتاب دیرین شناسی پیکته می بینیم که در رسوبات منطقه اروپا نیز جز معدود انواعی سنگواره ماهی یافت نشده است. امروزه پاره ای از تیره های

1- M. Bosquet

2- Chtamalus

3- Pyrgoma

۴- این عبارت در چاپ پنجم کتاب به زبان انگلیسی توسط خود مؤلف به متن اصلی علاوه شده است.

5- Téléostéen

ماهی جز در حوضه‌های بسیار محدودی به سر نمی‌برند. گمان می‌رود که در گذشته برای ماهی‌های تلئوستن نیز وضع از همین قرار بوده یعنی پس از آنکه مدت‌ها در دریا‌های معینی رشد و بسط یافته‌اند (به سرعت) به مناطق دیگر گسترش یافته باشند. حق نداریم چنین تصور کنیم که در گذشته نیز مثل امروز تمام دریا‌های عالم از شمال تا جنوب چنین باز بوده به هم راه داشته‌اند. در روزگار ما هم اگر مجمع‌الجزایر ماله به قاره‌ای بدل شود بخش‌های استوایی اقیانوس هند به صورت دریاچهٔ محدود و بسیار بزرگی در خواهد آمد و در آن گروه‌های قابل توجهی از جانوران دریازی انبوه خواهند شد و در همانجا محبوس خواهند ماند تا زمانی که بعضی از انواع با آب و هوای سردتر سازگاری یابند و به این ترتیب قابلیت اشغال دماغه‌های جنوبی افریقا و استرالیا را به دست آورند و از آنجا بتوانند به دریا‌های دور دسترسی یافته و به آنجاها گسترش یابند. ملاحظات گوناگون فوق‌الذکر، بی‌اطلاعی ما از اوضاع معرفت‌الارضی سرزمینهای غیر از اروپا و امریکای شمالی، انقلابی که اکتشافات دوازده سالهٔ اخیر در دانش ما از زمین‌شناسی ایجاد کرده است همه و همه را و می‌دارند که از بررسی ذهنی توالی ارگانسیم‌های جاندار در سراسر گیتی اجتناب کنم (در وضع فعلی) اظهار عقیدهٔ قاطع در این زمینه به آن می‌ماند که طبیعی-دانی در نقطه‌ای از صحاری بایر استرالیا پیاده شود و بخواهد طی پنج دقیقه در مورد جانداران این قاره و نحوهٔ پراکندگی آنها صحبت کند.

پیرامون پیدایش ناگهانی (بقایای) انبوه انواع خویشاوند در تحتانی ترین چین‌های پر سنگوارهٔ شناخته شده

مشکلی جدی‌تر از آنچه گفته شد روی می‌نماید. سخن از چگونگی پیدایش ناگهانی انواع مختلف متعلق به شاخه‌های اساسی سلسلهٔ جانوری در قدیمی‌ترین لایهٔ پر سنگواره‌ای که می‌شناسیم در میان است. تمام دلایلی که مرا به اشتقاق هر گروه از جد مشترکی معتقد می‌گرداند دربارهٔ کهن‌ترین انواعی که می‌شناسیم نیز صادق است. مثلاً در این جای تردیدی نیست که تریلوبیت^۱ دورهٔ سیلورین منبعث از سخت پوست‌هایی است که می‌بایست خیلی پیش از دورهٔ سیلورین می‌زیسته باشند و احتمالاً با تمام جانورانی که می‌شناسیم تفاوت‌های بسیاری داشته‌اند.

۱- Trilobite سنگوارهٔ سخت پوستی که در دوران اول زمین‌شناسی می‌زیسته در اواخر این دوران به کلی از میان رفته است. از سنگواره‌های شاخص دوران اول است.

بعضی از قدیمی ترین جانداران دوره سیلورین مثل نوتیل^۱ و لنگولا^۲ با انواع زنده کنونی شان تفاوت چندانی ندارند و بر اساس فرضیه ما نمی توان این قدیمی ترین انواع را اجداد جانورانی از همین گروه انگاشت که در ادوار بعدی پیدا شده اند چه از بابت هیچیک از خاصه های خود موجود حد واسطی شمرده نمی شوند.

در نتیجه اگر فرضیه (من) صحیح بوده باشد به این اعتراضی نیست که پیش از جمع آمدن قدیمی ترین طبقات سیلورین یا فراهم شدن رسوبات کامبرین زمانی دراز سپری شده که مدت آن اگر به درازی فاصله سیلورین تا به امروز نباشد خیلی هم از آن کوتاه تر نبوده است، در این فاصله زمانی سطح زمین مملو از موجودات زنده بوده است. در اینجا با اشکال مهم دیگری روبرو می شویم و آن این است که مستبعد می نماید که شرایط زمین از زمانهای بسیار دور برای وجود حیات مناسب بوده باشد. به اعتقاد سر. و. تامپسون بین بیست تا چهارصد میلیون سال پیش پوسته جامد زمین پدید آمده و به احتمال قوی تر این رویداد میان نود و هشت تا دویست میلیون سال واقع شده. فاصله حداقل و حداکثر مذکور نشان می دهد که دانسته های ما چقدر محل تردید است و احتمالاً بایستی عوامل دیگری در مسأله دخالت داشته باشد. کمال زمان سپری شده از عهد رسوبات کامبرین به بعد را شصت میلیون سال تخمین می زند اما با توجه به تغییرات اندکی که از آغاز عصر یخبندان تا کنون درارگانسم های جاندار روی داده به نظر می رسد شصت میلیون سال برای تغییرات عظیمی که جانداران از زمان کامبرین به بعد متحمل شده اند ناچیز است و نیز صد و چهل میلیون سال باقی مانده برای رشد و بسط اشکال متنوع جانداران که در اواخر کامبرین وجود می داشته اند به زحمت بسنده به نظر می رسد. «چنانکه سر. و. تامپسون می گوید بسیار محتمل است در روزگاران نخستین کره زمین خیلی بیش از حالا در معرض تغییرات شدید فیزیکی بوده لذا تغییرات شدید و سریعی را در جاندارانی که آن وقت بر رویش می زیسته اند ایجاب می کرده است»^۳.

پاسخی برای این پرسش نمی یابم که چرا هیچ چینه پرسنگواره ای که متعلق به چنان روزگاران کهن باشد مشاهده نمی کنیم. بسیاری از دیرین شناسان نامدار و پیشاپیش همه سر. ر. مرجسون تا همین اواخر گمان می کردند نخستین رد پای حیات را در تختانی ترین رسوبات

۱ - Nautilite از پیا بر سران دوران اول که بعضی از انواع آن هنوز باقی هستند.
۲ - Lingula از براکیوپودهایی که از ابتدای دوران اول تا به امروز به موجودیت خود ادامه داده است.

۳ - این عبارت پس از پنجمین چاپ انگلیسی کتاب توسط مؤلف به متن اصلی علاوه شده است.

حکم‌های عالیقدری چون لایل و فوربس به‌چنان گمانی اعتراض داشتند. نباید فراموش کرد که جز ناحیه کوچکی از کره زمین را (از لحاظ معرفت‌الارضی و سنگواره‌ها) به‌دقت نمی‌شناسیم. مدت درازی نیست که باراند^۱ لایه پرازسنگواره انواع جاندار گوناگونی را به زیرترین چین‌های سیلورین افزوده است. در رسوبات زیر لایه باراند یعنی در سیستم کامبرین تحتانی نیز آثار و بقایای جانداران متعلق به گروه لونگمیند^۲ ملاحظه شده است. امروزه سیستم کامبرین خود به دو بخش تقسیم می‌شود و هیکس^۳ در جنوب سیریلانکا در بن لایه‌های سیستم کامبرین تحتانی سنگواره‌هایی از تریلویت و انواع نرم‌تنان و کرم‌های حلقوی کشف کرده است. وجود دانه‌های فسفاتی و مواد قیری^۴ بر روی تحتانی‌ترین سنگ‌های دوران آزوئیک^۵ احتمالاً دال بر وجود حیات در چنان روزگاران دوری است. اکتشاف ائوزون^۶ در سازمان‌های معرفت‌الارضی لوریانتین^۷ کانادا که بر اساس توصیف کارپنتر در ماهیت آلی آن جای شبه‌ای نیست به تازگی روی داده است. در کانادا در زیر تشکیلات معرفت‌الارضی سیلورین سه‌چینه رسوبی مجزا دیده می‌شود، ائوزون در تحتانی‌ترین این لایه‌ها یافت شده است. بنا بر تأکید سر. و. لوگن^۸: «ضخامت سه‌چینه رسوبی مزبور بر روی هم بیشتر از کلفتی تمام لایه‌های رسوبی است که از عصر پالئوزوئیک به بعد جمع آمده. این پدیده ما را آنقدر عقب می‌برد که بایستی پیدایش جامعه جانوری باراند را خیلی جدید بدانیم.»

ائوزون متعلق به طبقه‌ای از جانوران است که از لحاظ سازمانی فوق‌العاده پست و ابتدایی

1- M. Barrande

۲- Longmynd این گروه از جانداران برای مترجم شناخته نشد.

3- M. Hicks

۴- Bitumineux اشاره به هیدروکربورها است که پس از پیدایش حیات بر کره زمین تقریباً به‌طور انحصاری توسط ماده زنده ایجاد می‌شوند.

۵- Azoïque از لحاظ لغوی کلمه آزوئیک به معنای فقدان جاندار است. در کتاب‌های زمین‌شناسی قدیمی کلمه مزبور به مفهوم ادوار بسیار قدیمی استعمال می‌شده که آثار حیات در رسوبات آنها بسیار اندک است.

۶- Eozoon مهمترین سنگواره‌های جانوری پیش از دوران اول زمین‌شناسی یعنی در دوران پرکامبرین ائوزون کانادنیسم است. این سنگواره متعلق به جانور کیسه تنی است که دومیلیارد سال پیش می‌زیسته و متعلق به دوره آرکئن از دوران پرکامبرین است. به استناد کتاب چینه‌شناسی تألیف دکتر فریدون فرشاد. چاپ دانشگاه ۱۳۳۸.

7- Lauriantien

8- Sir. W. Logan

هستند اما در حد خودشان بسیار سازمان یافته و عالی محسوب می گردند. ائوزون ها به تعداد بیشماری می زیسته و به گفته دکتر داوسون از موجودات ریز پست تغذیه می کرده اند و خود، اینها را نیز شماری نبوده است. اصطلاحاتی که من در سال ۱۸۵۹ در مورد ادواری که می بایست پیش از سیستم کامبرین سپری شده باشند به کار بردم کم و بیش همان است که بعدها سر. و. لو گن استعمال کرد. یافتن دلیلی برای اینکه چرا در این ادوار بسیار طولانی پیش از کامبرین فوقانی سنگواره های باقی نمانده پیوسته مقرون با اشکال است. محتمل به نظر نمی رسد که این کهن ترین طبقات به کلی در اثر عمل فرسایش پس از عریان شدن از لایه های پوششی، از میان رفته یا دستخوش دگرگونی شده سنگواره هاشان معدوم گردیده باشد چه اگر چنین چیزهایی روی داده بود جز چینه های رسوبی مختصر که طبقات قدیمی مزبور را می پوشانید چیز دیگری ملاحظه نمی کردیم و تازه این لایه پوششی نیز به سهم خود دستخوش دگرگونی نسبی می بود. اما طبق توصیفی که از چینه های دوره سیلورینی که حوزه های وسیعی در روسیه و امریکای شمالی را پوشانیده در دست داریم بر نمی آید که هر چه طبقات رسوبی قدیمی تر باشند الزاماً و به طور ثابت در معرض برهنه شدن از پوششهای محافظ و دگرگونی باشند.

بنا بر این، موضوع هنوز بلا تفسیر می ماند و ممکن است به عنوان دلیلی محکم بر ضد نظریاتی که در اینجا عرضه شد مورد استفاده قرار گیرد. مع ذلك برای نشان دادن اینکه امکان دارد در آینده تفسیر قاطعی برای آن مسأله به دست آید فرضیه زیر را عنوان می کنم. با در نظر گرفتن بقایای ارگانیک های زنده در رسوبات اروپا و ایالات متحده که در ژرفاهای زیاد نمی زیسته اند و ضخامت (فوق العاده) لایه های رسوبی می توان چنین برداشت کرد که از آغاز تا انجام در نزدیکی اروپا و امریکای شمالی جزایر بزرگ یا سرزمینهایی پهناور وجود می داشته که مواد رسوبی لازم را برای تکوین سازمانهای معرفت الارضی سترگ تأمین می کرده اند. این عقیده سپس مورد قبول آگاسز و دیگران هم واقع شده است. اما چگونگی امر را در فواصل رسوبات متوالی نمی دانیم، آیا اروپا و ایالات متحده در دوره های بین چینه های رسوبی در پی زیر آب بوده اند یا خارج از آب، آیا بستر دریایی بوده اند که تقریباً هم سطح زمین بوده که رسوباتی نداشته، آیا قعر دریایی باز و چنان ژرف را تشکیل می داده اند که مواد رسوبی در حواشی ته نشین شده (به وسط دریا نمی رسیده تا بر روی چینه های قبلی لایه ای جدید تشکیل دهد)؟

در اقیانوسهای امروزی که سه برابر خشکی های زمین مساحت دارند این سو و آن سو

جزایری پراکنده است ولی حتی یکی از آنها جزیره اقیانوسی^۱ نبوده در هیچکدام کوچکترین اثری از رسوبات پالئوزوئیک یا دوران دوم مشاهده نمی‌شود (مگر جزایر زلاندنو که آن هم به شرطی که بتوان جزیره اقیانوسی حقیقی شمرد). بنابراین در محلی که اقیانوسهای کنونی قرار دارند در عهد پالئوزوئیک و طی دوران دوم نه قاره‌ای بوده نه جزیره‌ای قاره‌ای^۲ چه اگر چنین چیزهایی وجود می‌داشت بر حسب تمام احتمالات به واسطهٔ موادی که از آنها برداشته می‌شد رسوبات دوران دوم و عهد پالئوزوئیک تشکیل می‌گردید و طی این مدت دراز در اثر نوساناتی که در پستی و بلندی کف دریا روی می‌دهد در پاره‌ای نقاط سر از آب بدر می‌کردند. با توجه به پدیده‌هایی که گفته شد چنین استنباط می‌شود؛ نقاطی که امروزه از اقیانوس مستور است از قدیمی‌ترین روزگاری که قابل شناسایی است از آب پوشیده بوده‌اند و از سوی دیگر در محل‌هایی که قاره‌های ما قرار دارند پهنه‌های وسیع خشکی از عصر تختانی‌ترین لایه‌های دورهٔ سیلورین خارج از آب بوده‌اند و به احتمال قوی خشکی‌ها در معرض نوسان ارتفاع سطح قرار داشته‌اند. نقشهٔ رنگی ضمیمهٔ رسالهٔ من پیرامون «صخره‌های مرجانی دریاها» مرا به این نتیجه رهبری کرده که هم‌اکنون نیز نه اقیانوسها در حال نشست کردن است و همهٔ مجمع‌الجزیره‌ها در معرض نوسانات شدید ارتفاع قرار دارند (وبالآخره) قاره‌ها بخشی از پوستهٔ جامد زمین است که پیوسته بالا می‌آید. اما حق نداریم چنین انگاریم که از اول همه چیز بر همین منوال بوده است. به نظر می‌رسد خشکی‌های زمین به دنبال نوسانات دایم سطح که میل به افزایش ارتفاع دارد شکل گرفته باشند ولی نقطهٔ غلبهٔ گرایش به افزایش ارتفاع طی قرون و اعصار راجعاً شده است. در روزگاران خیلی پیش از دورهٔ سیلورین، ممکن است نقاطی که امروز بستر اقیانوسها است خشکی‌های وسیعی بوده و قاره‌های کنونی زیر آب بوده‌اند. حق نداریم چنین تصور کنیم که اگر هم اکنون اقیانوس کبیر به قاره‌ای بدل شود طبقات رسوبی قدیمی‌تر از سیلورین را صحیح و سالم مشاهده خواهیم کرد چه طبقات رسوبی در مرکز اقیانوس تحت فشار فوق‌العادهٔ وزن آب و نزدیکی به مرکز زمین بیش از لایه‌های رسوبی نزدیک ساحل دستخوش دگرگونی شده‌اند. پهنه‌های وسیع سنگهای دگرگونهٔ عریان در برخی از نقاط گیتی همچون امریکای جنوبی که می‌بایست تحت فشار بسیار و حرارت عظیم ایجاد شده باشند به اعتقاد من تفسیر خاصی

۱- منظور داروین از اصطلاح جزایر اقیانوسی، جزایری است که در اثر چین خوردن پوستهٔ جامد زمین سر از آب بدر کرده باشند. این عبارت در مقابل جزایر آتشفشانی به کار رفته است چه اغلب جزایری که در اقیانوسها می‌بینیم ناشی از آتشفشانهای زیرآبی است.

۲- منظور از جزیره قاره‌ای جزیره‌ای است که در اثر نشست کردن قسمتی از خشکی و هجوم آب از قارهٔ اصلی جدا شده باشد.

ایجاب می‌کنند؛ ممکن است بتوانیم در میان سنگها دگر گونه‌ای که تمام پوششهای خود را از دست داده کاملاً عریان شده‌اند آثار رسوباتی بسیار قدیمی‌تر از لایه‌های سیلورین کشف کنیم.

فقدان حلقه‌های بینایی به‌صورت سنگواره و اشکال حد واسطی که انواع امروزی و پیشین را به‌هم پیوند دهد — پیدایش ناگهانی سنگواره‌گروه‌های انواع در سازمانهای زمین-شناسی اروپا — تقریباً فقدان کامل لایه‌های حاوی سنگواره در زیر سیستم کامبرین — یعنی اشکالاتی که قبلاً یک به یک مورد بحث قرار گرفتند بدون تردید واجد اهمیت بسیاری هستند. می‌بینیم که دیرین‌شناسان برجسته‌ای چون کوویه، آگاسز، باراند، پیکته، فالکنر، فوربس و غیره و زمین‌شناسان بزرگ ما؛ سر. چارلز لایل، مرجیسون، سجویک و غیره اغلب، همگی با حرارت از نظریه ثبوت انواع دفاع کرده‌اند. ولی اکنون که سر. چارلز لایل با شخصیت فوق‌العاده‌ای که دارد عقیده خویش را (در مورد ثبوت انواع) مورد تجدید نظر قرار داده است دیرین‌شناسان و زمین‌شناسان در معتقدات خویش سست شده‌اند. هر کس معتقد به این باشد که زمین‌شناسی مدارك و اسناد کاملی در اختیار ما می‌گذارد فوراً فرضیه مرا به کناری خواهد نهاد. اما در مورد خودم طبق استعاره لایل من بایگانی زمین‌شناسی را کتاب تاریخی می‌دانم که به گویش‌های متفاوت نگاشته شده، به‌خوبی هم محفوظ مانده و از آن فقط جلد آخر را در دست داریم که منحصر به دو سه سرزمین است. (این جلد هم فی‌نفسه کامل نیست) از هر فصل چند پاره و از هر صفحه فقط چند سطر در اختیار ما است. هر کلمه از این گویش که به آهستگی تغییر می‌کند در هر فصل تماماً تغییر چهره می‌دهد نشان دهنده صور جاننداری است که در گذشته می‌زیسته در چینه‌های پی در پی مدفون شده‌اند و به خطا تصور می‌کنیم که ناگهان (به‌صورت سنگواره) در هر لایه فرو رفته‌اند. این طرز نگرش اگر تمام اشکالاتی را که در این فصل عنوان کردیم به کلی از میان نبرد در آنها تخفیف بسیار خواهد داد.

توالی ارگانسیم‌های جاندار از لحاظ (ادوار) زمین‌شناسی

- پیدایش آهسته و پی‌درپی انواع نوین
- آهنگ غیر یکنواخت تغییرات جانداران مزبور
- انواعی که منقرض می‌شوند هرگز از نو پدید نخواهند آمد
- پیدایش و نابودی گروه‌های انواع تابع همان قوانین عمومی است که هر نوع مجزا از آن تبعیت می‌کند.
- انقراض
- تغییرات همزمان در کلیه صور جاندار در پهنهٔ گیتی
- قرابت متقابل در میان انواع منقرض شده و انواع زنده
- چگونگی رشد و بسط صور (جاندار) کهن
- توالی اقسام معین در سرزمینی واحد
- خلاصهٔ این فصل و فصل پیشین

اکنون بینیم توالی ارگانسیم‌های جاندار که واقعی است (عینی) و قوانین مربوط به آن با فرضیهٔ متداول ثبوت انواع سازگارتر است یا با تغییر تدریجی و آرام جانداران در اثر انتخاب طبیعی و انشقاق آنها از یکدیگر.

انواع جدید چه در روی زمین و چه در درون آبها یکی پس از دیگری و بسیار کند پدید آمده‌اند. لایل نشان داده است که سنگواره‌های موجود در لایه‌های متفاوت دوران سوم گواه بی‌چون و چرای این قانون است و هر ساله اکتشافات نوین بخشی از حفره‌هایی را که میان

سنگواره‌های انواع مختلف وجود دارد پرمی کند و فاصله میان انواع زنده و منقرض را تدریجاً کاهش می‌دهد. در برخی از تازه‌ترین لایه‌ها که اگر (عمرشان را) بر حسب سال برآورد کنیم با مرور زمان عظیمی رو برو خواهیم شد جز یکی دو نوع منقرض شده نمی‌بینیم و همینقدر هم انواع جدید ملاحظه می‌کنیم که یا موضعی بوده یا در سراسر گیتی گسترش یافته‌اند. اما سازمانهای معرفت‌الارضی دوران دوم بیشتر شکسته و خرد است و چنانکه برون^۱ نشان می‌دهد انقراض انواع پیشین و پیدایش انواع جدید مقارن یکدیگر نبوده است.

انواع متعلق به جنس‌ها (تیره‌ها، راسته‌ها، رده‌ها) و شاخه‌های مختلف هرگز به يك میزان و به يك سرعت دستخوش تغییر نشده‌اند. در عمیق‌ترین چینه‌های دوران سوم در میان انواعی که اکنون منقرض شده‌اند آثار سنگواره‌ای جانورانی را مشاهده می‌کنیم که هنوز زنده و باقی‌اند. یکی از چشمگیرترین شواهد این امر سنگواره تمساحی است که هنوز به وفور می‌زید و توسط فالکتر در رسوبات زیرین هیمالیا به دست آمده. براکیوپود لنگولای دوره سیلورین بالنگولای کنونی تفاوتی ندارد در حالیکه اغلب نرم‌تنان دیگر و تمام سخت پوستان از آن روزگار تا کنون به کلی عوض شده‌اند. جانداران خاکری خیلی سریع‌تر از جانداران دریازی تغییر می‌کنند آخرین شاهد به دست آمده در سویس مثال خوبی برایین مدعا است^۲. به نظر می‌رسد جاندارانی که در نردبان تکاملی در مدارج بالاتری قرار دارند بیش از جانداران پست در معرض تغییرات سریع و شدیدند، البته این قانون موارد استثنایی هم دارد. کم و کیف تغییرات ارگانسیم‌های جاندار چنانکه پیکته ملاحظه کرده در لایه‌های رسوبی متوالی یکسان و یکنواخت نیست. مع ذلك وقتی لایه‌های رسوبی دور از هم را مقایسه می‌کنیم می‌بینیم که تمام جانداران دستخوش تغییر شده‌اند. وقتی نوعی به کلی از سطح زمین ناپدید می‌شود هرگز حق نداریم گمان کنیم که مجدداً ظاهر خواهد شد. استثنای بزرگ این قانون مجموعه جانداران سنگواره شده‌ای است که (اصطلاحاً) مجموعه باراند نامیده می‌شود. مجموعه (یا کلنی) باراند^۳ که در دوره مشخصی

1- Bronn

۲- مقصود داروین از شاهد به دست آمده در سویس دانسته نشد، احتمالاً^۴ اشاره به یکی از اکتشافات سنگواره‌ای است که در آن روزگار پی‌درپی روی می‌داده است.

۳- مجموعه باراند ترجمه لغت کلنی (Colonie) باراند است یقیناً مجموعه برای کلنی معادل رسایی نیست، گاهی کلمه کلنی برای انبوهی از حشرات و پرندگان و حتی پستاندارانی که در نقطه معینی به سر می‌برند بکار برده می‌شود. به اعتقاد من بهتر است برای چنین مواردی از کلمه اجتماع حشرات یا پرندگان و غیره استفاده شود چه از لحاظ زیست‌شناسی کلمه کلنی مختص به جانداران آبزی یا میکروارگانسیم‌ها در محیط کشت است. بسیاری از اوقات به جای آنکه در

می‌زیسته و در لایه بالایی اثری از آن نیست یکباره در چند چینه بالاتر سر برمی‌آورد در این مورد تفسیر لایل پذیرفتنی است که می‌گوید؛ مجموعه باراند به نقطه‌ای مستقل و دور کوچ کرده و مجدداً به محل نخست باز گشته است.

تمام اینها با فرضیه ما سازگار است که تغییرات را در ساکنان هر نقطه مفروض الزاماً همزمان، ناگهانی و همسان نمی‌داند. آهنگ تغییر بایستی کند بوده جز معدودی از انواع را بر نیابد چه میزان قابلیت تغییر در هر نوع متفاوت و مستقل از دیگران است. استقرار کم و بیش بایدار تغییرات جزئی یا تفاوت‌های فردی از طریق تجمع تدریجی به یاری انتخاب طبیعی وابستگی نام به عوامل عدیده و بغرنجی چون خصلت مفید تغییرات، امکان تناسل متقاطع، تحولات آرام شرایط فیزیکی سرزمین، مهاجرت صورجدید و کیفیات ساکنین قدیمی دیگر آنجا که موجود تغییر یافته بایستی با آنها درگیر تنازع بقا شود دارد. پس اگر نوعی مدت‌های مدید بدون تغییر بماند یا اگر تغییری در آن پدید آمد دامنه‌اش بسیار تنگ بوده باشد جای هیچ تعجیبی نیست. چنین رابطه‌ای را در میان ساکنان سرزمینهای مختلف هم مشاهده می‌کنیم مثلاً نرم‌تان‌خاک‌زی حشرات کلتوپتر جزایر مادر نسبت به نزدیک‌ترین انواع خود در قاره (اروپا) تغییرات شگرفی

آنها بسا آحاد و افراد جانوران، خاصه جانوران پست مواجه شویم با مجموعه‌ای از آنها روبرو می‌شویم که وجه اشتراک و همانندی‌شان گاهی مختص به بخش‌های نرم‌پیکر، زمانی مربوط به بخش‌های سخت ارگانسیم و وقتی وابسته به هر دو است، چنین انبوهی را کلنی یا مجموعه می‌نامیم.

پیدایش کلنی با استقرار و تکثیر یکی از آحاد در محل مناسبی آغاز می‌شود، انبوه شدن گاهی از طریق جنسی است مثل اوزوئیدها، گاهی غیرجنسی مثل بلاستوزوئیدها، به خصوص در گروه اخیر آحاد و افراد که اغلب از راه جوانه زدن تکثیر می‌شوند به یکدیگر متصل باقی می‌مانند، اتصال مجموعه گاهی به یاری مواد کیتینی، گاهی به مدد مواد ژلاتینی و گاهی به کمک مواد آهکی است. ممکن است نخستین فردی که موجود مجموعه است سرمنشأ گونه‌ای ریشه یا ساقه توخالی باشد که اصطلاحاً استولون (Stolone) نامیده می‌شود. آحاد و افرادی که از طریق جوانه زدن زیاد می‌شوند روی ساقه یا ریشه می‌چسبند بهر حال تمام آنها توسط شبکه‌ای که از انشعابات فرعی استولون پدید می‌آید و درون آن خون یا اعصاب حساسه قرار دارد به یکدیگر مربوط می‌شوند. البته صور مجموعه‌ها بسته به انواعی که موجود آنها است تفاوت می‌کنند. لازم به یادآوری است ضرورتی ندارد که حتماً مجموعه در نقطه‌ای ثابت و بی‌حرکت شود، بسیاری از مجموعه‌ها به صورت توده شناوری هستند. اغلب شفاف بوده قابل قطعه‌قطعه شدن می‌باشند. مثلاً مجموعه پیروزم که نوعی آسیدی است استوانه میان تهی شفاف شناوری است که جنس استوانه شبیه غضروف است و بر روی آن هزاران پیروزم چسبیده است بارنگ سرخ درخشان خود قابل تشخیص است. نظیر چنان کلنی‌ها را در پروتوزوئرها، مرجانها، هیدرها، بریوزنرها و غیره هم می‌بینیم. منظور داروین از مجموعه باراند احتمالاً بقایای سنگواره شده چنان سازمانهایی است که توسط باراند یافت شده.

کرده‌اند درحالی که نرمندان آیزی و پرندگان دراین دو نقطه کوچکترین تفاوتی ندارند. چنانکه در فصل پیش نیز گفته شد سرعت بسیار تغییر ارگانسیم جاندار متعالی خاکری نسبت به کندی تغییر ارگانسیم‌های بسیار پست دریایی منوط به روابط بغرنج شرایط زیستی جانداران متعالی نسبت به اوضاع غیر آلی است که آن را دربر گرفته است. وقتی که شماره بسیاری از جانداران سرزمین مفروضی در اثر تغییر رو به بهبود می‌روند می‌توان فهمید که در تنازع بقای فی‌مابین، چه با خودی چه با دیگران موفق بوده‌اند و نیز می‌توان دریافت تمام‌صوری که تا حدودی تغییر و بهبود نیافته‌اند در معرض نابودی قرار دارند. به همین دلیل است که می‌بینیم تمام انواع هر نقطه پس از مرور زمانی به حد کافی دراز تغییر کرده‌اند چه اگر غیر از این بود همه نابود می‌شدند.

در همه اعضای شاخه واحدی (از جانداران) میزان متوسط تغییرات پس از مرور زمان طولانی و برای همه برابر، یکسان خواهد بود اما از آنجا که تکوین سازمانهای زمین‌شناسی سرشار از سنگواره که دورانی دراز دارند وابسته به تجمع مقدار انبوهی مواد رسوبی در زمینی است که در حال نشست کردن باشد چنان رسوباتی جز به فواصل زمانی بسیار نامنظم و غیر پیوسته پدید نخواهند آمد در نتیجه تمام تغییرات ارگانسیم‌های جاندار که در سنگواره‌هاشان منعکس است در لایه‌های پی‌درپی، یکسان یافت نخواهد شد. با چنین طرز نگرش، هر سازمان معرفت - الارضی منصفه ظهور سازوکار آفرینش نوین و کاملی نخواهد بود بلکه به منزله صحنه‌ای است اتفاقی از نمایشی که آهسته و پیوسته تغییر می‌کند.

فهمیدن این مطلب آسان است که چرا وقتی نوعی منقرض شد حتی اگر شرایط آلی و غیر آلی اولیه النعل بالنعل تکرار شود دوباره پدید نخواهد آمد. زیرا اگر چه اخلاف نوعی مفروض می‌تواند با کسب سازش و انطباق جای نوع اجدادی را در اقتصاد طبیعت اشغال کرده این را منقرض کنند (و این امری است که همیشه و بطور حتم روی می‌دهد) ولی دوشکل جدید و قدیم به خاطر خصایص موروثی از اسلاف جداگانه، هر یک به نحو دیگری تغییر خواهد کرد، ارگانسیم‌های متفاوت به انحای متفاوت تغییر می‌کنند. مثلاً هرگاه نژاد کبوتر چتری به کلی معدوم شود کاملاً ممکن است پرورش دهندگان کبوتر، پرنده‌ای تدارک بینند که به زحمت با کبوتر چتری کنونی قابل افتراق باشد. اما اگر فرض کنیم سویه اجدادی آن یعنی کبوتر چاهی منقرض گردد (چه خواهد شد؟) - کاملاً حق داریم به این معتقد باشیم که در طبیعت انواع اجدادی توسط اخلاف بهبود یافته خود مضمحل می‌شوند - (لذا) غیر ممکن است کبوتر چتری یا کبوتری نوع دیگر یا هیچک از نژادهای اهلی امروزی حاصل شود. پس اصنافی که پی‌درپی

می آیند تا حدودی با هم تفاوت خواهند داشت و صنف جدید احتمالاً با برخی خاصه‌های متباعد نسبت به سویه اجدادی یا به دایره هستی خواهد گذارد.

گروه انواع، اعم از جنس یا تیره نیز از لحاظ پدیدار و ناپدید شدن تابع همان قوانینی هستند که نوع متمایز از آن تبعیت می کند یعنی گروه انواع نیز از لحاظ کم و بیشی سرعت و کمیت و کیفیت تغییر بدان گونه است که در نوع مشاهده می شود. گروهی که نابود شد از نو ظاهر نمی شود لذا موجودیت گروه در مدتی که بقا دارد موجودیتی است پیوسته. خوب می دانیم که این قانون مستثنیات واضحی هم دارد ولی شماره آنها بقدری اندک است که فوربس و پیکته و وودوارد (علیرغم مخالفتی که با اندیشه‌های من دارند) به ندرت آنها صحه می گذارند. این قانون دقیقاً با فرضیه من سازگار است چه همه انواع متعلق به گروه واحد اخلاف تغییر یافته یکدیگر بوده و همگی از جد مشترکی مشتق شده اند. مثلاً انواع متعلق به جنس لنگولا که متوالیاً در تمام ادوار ظاهر شده اند می باید با سلسله‌ای پیوسته از نسلهای متمادی از تحتانی ترین لایه‌های سیستم سیلورین تا به امروز با هم در ارتباط بوده باشند.

در فصل پیش دیدیم که بسیاری از انواع گروه واحد علی الظاهر به طور ناگهانی و همه با هم (در میان رسوبات معینی) پدیدار می شوند، کوشیده‌ام برای این پدیده که اگر واقعیت داشته باشد برای فرضیه‌ام جنبه مهلك دارد تفسیری بیا بم. چنین مواردی استثنایی است قاعده عمومی بر این است که شماره انواع (متعلق به گروه مفروضی در لایه‌های متوالی رسوبی) تدریجاً افزایش می یابد تا به نقطه اوج برسد آنگاه دیر یا زود به تدریج سیر نزولی می پیماید. اگر شماره انواع يك جنس یا جنس‌های يك تیره را به صورت خطی عمود با کلفتی‌های مختلف (که با شماره انواع یا جنس‌ها متناسب است) نشان دهیم و این خط را از میان لایه‌های حاوی سنگواره انواع مزبور مستقیماً تا پائین امتداد دهیم به نظر می رسد که انتهای تحتانی خط گاهی از میان بعضی طبقات زمین شناسی شروع می شود (ولی در این سر آغاز ضخامت خط خیلی کم نیست) که با نقطه شروع شود. هر چه به لایه‌های بالاتر می رویم تدریجاً به کلفتی خط افزوده می گردد (از حد معینی به بعد) در مسیری کم و بیش طولانی ضخامت خط یکنواخت می ماند و بالاخره به آهستگی نازك و نازك تر شده در بالاترین لایه‌ها به صورت نقطه‌ای پایان می یابد که مقارن انقراض انواع است. افزایش تدریجی شماره انواع يك گروه با فرضیه من سازگاری کامل دارد چه انواع يك جنس یا جنس‌های يك تیره جز به تدریج و کندی فزونی نخواهند گرفت، آهنگ بروز تغییر و زایش انواع نوین خویشاوند جز به آرامی نیست. ابتدا از نوعی

چند صنف پدید می آید که به آرامی هر کدام به نوعی جدید بدل می شوند و آنگاه هر يك به نوبه خود مولد اصناف و انواع دیگری خواهند شد این رویداد پیوسته در کار تکرار است مثل تنه درخت تناوری که از آن تدریجاً شاخه های بسیار می روید و سرانجام شاخسار گرد می آید.

انقراض

تا اینجا جز به تلویح از انقراض انواع یا گروه های انواع سخنی نگفته ایم. در فرضیه انتخاب طبیعی انقراض صورپیشین و پیدایش صورجدید بهبود یافته دو امر جدایی ناپذیراند. تصور قدیمی انقراض ناگهانی انواع در اثر سوانح و حوادث شگرف (طبیعی) دیگر حتی از جانب زمین شناسانی چون دو بومون^۱، مرجسون و باراند که نتیجه طبیعی تفکراتشان به همان مطلب می انجامد نیز مورد قبول نیست. بررسی رسوبات دوران سوم نشان می دهد که برخلاف چنان اعتقادی معدوم شدن انواع و گروه های انواع امری است آرام و تدریجی. انقراض ابتدا در نقطه ای آغاز می شود و تدریجاً به نقاط و سرزمینهای دیگر گسترش می یابد. (البته در موارد نادری چون انقطاع ناگهانی تنگه ای، یورش غیر منتظره انبوهی از ساکنین دریاهاى مجاور، به زیر آب رفتن فوری جزیره ای ممکن است پدیده انقراض سریع اتفاق بیفتد. درازی دوران هستی انواع یا گروه های انواع بسیار نا برابر است. پاره ای از بدو پیدایش حیات تا به امروز به موجودیت خود ادامه می دهند در حالیکه برخی دیگر پیش از پایان عصر پالئوزوئیک خاموش شده اند. گمان دارم طول زمان بقای نوعی یا گروهی از انواع تابع قانون ثابتی نیست. کاملاً^۲ موجه است گمان کنیم که انقراض تمام گروه های انواع بسیار، بطئی تر از پیدایششان اتفاق می افتد، اگر این دو پدیده را به صورت خطی عمودی نشان دهیم که کلفتی و نازکی آن نشانه کثرت و قلت انواع موجود در گروه مفروضی باشد ملاحظه می کنیم که تدریجاً از ضخامت خط کاسته می شود تا به نقطه ای مبدل شود (که مصادف با انقراض همه انواع گروه مزبور است) و حال آنکه (انتهای تحتانی خط که نمایشگر) پیدایش و افزایش شماره انواع است نه هرگز بسیار نازک است نه بدینا نقطه. با اینهمه مواردی مثل انقراض سریع آمونیت ها در پایان دوران

انقراض انواع را خیلی بیش از حد لزوم در پرده اسرار پیچیده‌اند. بسیاری از مؤلفین را گمان بر این است؛ همانطور که هر فرد را عمر محدودی است هر نوع نیز عمر مشخص و دورانی معین دارد. هیچکس به اندازه من از انقراض انواع در حیرت نیست. وقتی که در لاپلاتا در میان سنگواره پستانداران منقرض شده‌ای به سان ماستودون^۱، مگاتریوم^۲، توکسودون^۳ و سنگواره نرمتانی که هنوز زنده‌اند دندان اسبی را نیز یافتیم سخت متعجب شدم چه اسب فقط پس از آنکه توسط اسپانیایی‌ها به امریکای جنوبی برده شد و (در آغوش طبیعت) به صورت وحشی بازگشت در اندک مدتی چنان انبوه شد که تمام سرزمینهای آنجا را فرا گرفت لذا از خود می‌پرسیدم در چنین اوضاع مساعد زیستی چرا بایستی اسب قدیمی (و بومی امریکای جنوبی) منقرض شده باشد. تعجب من پایه و اساس درستی نداشت چون خیلی زود پرفسور اون اثبات کرد که دندان مزبور گرچه فوق‌العاده شبیه دندان اسب امروزی است ولی متعلق به نوع منقرض شده‌ای است. هر آینه اسب مزبور به کلی منقرض نشده ولی شماره افرادش به ندرت گزائیده بود هیچ تعجیبی بر نمی‌انگیخت چه در همه جای گیتی انبوهی از انواع متعلق به هر طبقه (از جانداران) را می‌بینیم که آحاد و افرادشان بسیار کمیاب است، این امر را به نامناسب بودن شرایط زیستی نسبت می‌دهیم ولی دقیقاً نمی‌دانیم این شرایط نامناسب کدام است. اگر فرض کنیم که اسب سنگواره مزبور به شکل نوعی نادر هنوز زنده است از طریق قیاس با پستانداران دیگر از جمله با فیل که چنین زاد و ولدی کند دارد و با توجه به تاریخچه وحشی شدن اسبهای اهلی در امریکای جنوبی، در طی سالیان اندکی، بسیار انبوه می‌شد. اما نمی‌دانیم شرط یا شرایط نامساعدی که مانع بسط آن شده چیست و در کدام مرحله از حیات موجود اثر می‌بخشد و حدت هر یک چقدر است. اگر شرایط مزبور (مدتی دراز) ادامه می‌یافت و سپس کم کم و آهسته اوضاع به سوی نامساعد بودن میل می‌کرد بدون تردید می‌توانستیم نتایج این تغییر وضع را ملاحظه کنیم، اسبی که سنگواره است بیش از پیش به ندرت می‌گزائیده و سرانجام ناپدید می‌شد جای آن را رقیبان موفق دیگری اشغال می‌کردند.

پیوسته این را به خاطر داشتن که عواملی ناشناخته و غیر متعین دائماً مانعی بر سر راه انبوه

-
- 1- Mastodon
 - 2- Megatherium
 - 3- Toxodon

شدن بی حد و حساب انواع ایجاد می کنند بطوریکه بدو^۱ برای محدود کردن و بالاخره منقرض ساختن انواع کفایت می کنند دشوار است. این مطلب را خیلی کم و بد فهمیده اند چه اغلب از انقراض جانوران عظیم الجثه ای مثل ماستودون و دنیوزورها به این خیال که نیروی جسمانی به تنهایی برای پیروزی در تنازع بقا بسنده است اظهار تعجب می کنند. برعکس، چنانکه اون اثبات کرده جثه بزرگ به دلیل نیاز بسیار به مواد غذایی، در پاره ای موارد موجب انقراض است. پیش از آنکه آدمی در هندوستان یا افریقا مسکن گزیند می بایست سدی بر سر راه انبوه شدن نامحدود فیلهایی بوده باشد که در آنجاها می زیند. دکتر فالکنر صاحب نظر عالیقدر، مانع انبوه شدن فیل را در هندوستان حشراتی می داند که با آزدن دائم این جانور موجب کاهش توانایی آن می شوند. براس^۱ نیز در مورد فیلهای افریقا در ایی سینی^۲ به همین نتیجه رسیده است. بطور قطع و یقین در برخی از نواحی امریکای جنوبی حشرات و خفاشهای خون آشام، نقش تعیین کننده ای در موجودیت پستانداران بزرگی که به حالت وحشی باز گشته اند ایفا می نمایند.

در لایه های رسوبی جدید دوران سوم ملاحظه می کنیم که گرایش به ندرت مقدمه انقراض است، همین قضیه در جانورانی که چه بطور موضعی و چه بطور کلی به دست آدمی به سوی انهدام سوق داده می شوند نیز به چشم می خورد. آنچه را که در سال ۱۸۴۵ در این زمینه نوشته ام باز تکرار می کنم: باید قبول کرد که هر نوع، عموماً پیش از نابودی کامل به شدت کمیاب می شود، کمیابی آن تعجبی بر نمی انگیزد در حالیکه انقراضش موجب حیرت می گردد، اثباتاً درست به آن می ماند که نفس بیماری که خود پیش درآمد مرگ است اسباب عجیبی نیست ولی برخی از حرکات ناشی از جان کردن ما را در حیرت فرو می برد.

فرضیه انتخاب طبیعی برای این اندیشه استوار است که اصناف و انواع نوین بر مبنای پاره ای از خاصه های سود بخش نسبت به انواعی که با اینها در تنازع قرار می گیرند به وجود آمده باقی می ماند و انقراض صور کمتر بهبود یافته نتیجه اجتناب ناپذیر آن است. برای فرآورده های اهلی ما هم وضع غیر از این نیست، به محض پیدایش صنفی که نسبت به دیگران وضع اندک بهتری دارد ابتدا جای اصناف ناکامل تر همجوار را می گیرد و با بهبود وضع بیشتر بسان گاوهای صاحب شاخ کوتاه ما، تدریجاً بیش از پیش به سرزمینهای دیگر انتشار می یابد و جای نژادی دیگر را اشغال می کند. پیدایش صورت تازه و نابودی اشکال قدیمی در فرآورده های طبیعت

1- Bruce

2- Abyssinie (مرتفعات میان اتیوپی و سودان)

وحاصل کوشش انسان به منزلهٔ دو موضوعی هستند که (عمیقاً) با هم ربط دارند. شمارهٔ صور نوعی جدید که طی زمان معینی زاده می‌شود درباره‌ای از گروه‌های شکوفا احتمالاً بیش از آن است که در صور قدیمی منقرض وجود می‌داشته، اما می‌دانیم که لااقل در ادوار معرفت‌الارضی جدید، شمارهٔ انواع بی‌حد و حساب فزونی نیافته که بتوان قبول کرد صور نوین موجب انقراض عده‌ای از انواع در حدود اشکال قدیمی شده است.

همانطور که قبلاً نشان دادیم رقابت در میان صوری که از جمیع جهات به یکدیگر مانند گی بشتی دارند تا با اشکال دیگر، خیلی خشن و جدی است. پس اخلاف تغییر و بهبود یافتهٔ هر نوع اغلب موجب انهدام خودش خواهند شد، هر آینه شمارهٔ چندی از اشکال تغییر یافتهٔ نوعی واحد رشد و بسط بیابند گروهی از نزدیک‌ترین انواع به اینها یعنی انواع متعلق به همین جنس بیش از دیگران در معرض نابودی قرار خواهند داشت. گمان می‌کنم چگونگی انقراض جنسی از یک تیره نیز بدین‌سان است که از اخلاف نوعی مفروض انواع بسیاری پدید می‌آیند که فی‌نفسه جنس تازه‌ای تشکیل داده، جنسی را که نوع اجدادی‌شان به آن تعلق دارد معدوم می‌کند. گاهی هم ممکن است نوعی متعلق به گروهی مفروض جای نوعی وابسته به گروهی دیگر را گرفته آنرا منهدم نماید.

اگر از اشغالگر پیروزمندی، صور نزدیک به هم بسیاری پدید آید، پیروزمندان پیشین جای به آنها خواهند سپرد، — جاندارانی که عموماً در اثر پستی موروثنی مشترك بیشتر زیر فشار قرار می‌گیرند اقربای اشغالگران موفق‌اند. اما ممکن هم هست از میان انواعی که مجبورند جای خود را به پیروزمندانی از همین شاخهٔ (جاندار) یا از شاخه‌ای دیگر بپارند یکی بتواند با کسب سازگاری با شرایط متفاوت یا با تصرف پایگاهی مجزا مدتهای مدید به موجودیت خود ادامه دهد. مثلاً برخی از انواع تریگونیا^۱ (یعنی) جنس بزرگی از نرم‌متان دوران دوم از این زمره‌اند که تا به امروز در دریا‌های استرالیا به موجودیت خود ادامه داده‌اند و برخی از اعضای گروه بسیار بزرگ ماهیان گانوئید که تقریباً به کلی منقرض شده است هنوز در آبهای شیرین زندگی می‌کنند. پس چنانکه دیدیم انقراض کامل هر گروه (جاندار) بسیار آهسته‌تر از پیدایش آن است. در مورد انقراض به‌ظاهر ناگهانی کلیهٔ تیره‌ها و رده‌های (متعلق به شاخه‌ای مفروض) همانطور که در اواخر دوران پالئوزوئیک برای تریلوبیت‌ها روی داده و در اواخر دوران دوم برای آمونیت‌ها اتفاق افتاده است می‌باید خاطر نشان کرد که در طی روزگار انقضایی که

در میان سازمانهای معرفت الارضی گوناگون سپری می شده روند انقراضی (چنان جاندارانی) به سرعت ادامه داشته است. علاوه بر این هنگامی که چندین نوع وابسته به گروهی به دنبال مهاجرت ناگهانی یا تکاملی سریع تر از معمول بر سرزمینی مفروض مستولی می شوند ممکن است شماره ای از انواع قدیمی آن نقطه به همان سرعت معدوم گردند، انواعی که به این صورت جابجایی شوند احتمالاً قرابتی دارند و در نتیجه آنهایی هم که معدوم می گردند قربانیان مادونی مشترك خویش اند.

مسألة انقراض انواع متمایز و منفرد یا گروه های انواع به صورتی که بیان شد به نظر من با فرضیه انتخاب طبیعی سازگار است. آنچه که باید موجب حیرت ما باشد انقراض انواع نیست بلکه این است که از روی کوتاه بینی می خواهیم تصور کنیم شرایط بسیار بفرنجی را که موجودیت هر نوع به آن بستگی دارد فهمیده ایم. اگر لحظه ای از یاد ببریم که هر نوع پیوسته میل به انبوه شدن بی قاعده ای دارد ولی به عللی که جز به قدرت قادر به ارزیابی نیستیم دچار شکست می شود (نظام) اقتصاد طبیعت برایمان تاریک خواهد ماند. فقط وقتی حق داریم از اینکه نمی توانیم انقراض نوعی معین یا گروهی از انواع را تفسیر کنیم دچار تعجب شویم که بتوانیم به دقت بگوئیم چرا شماره آحاد نوعی از نوعی دیگر بیشتر است یا چرا فلان نوع با شرایط اقلیمی سرزمین مفروضی قادر به خوی گری است ولی بهمان نوع این توانایی را ندارد.

تغییر تقریباً همزمان صور جاندار گیتی

کمتر اکتشافی در دیرین شناسی جالب تر از این می توان یافت که نشان می دهد کلیه جانداران جهان تقریباً همزمان دگرگون می شوند. به این ترتیب ممکن است نظیر سازمانهای معرفت الارضی گل سفید اروپا در چندین نقطه از کره زمین که تحت شرایط اقلیمی بسیار متفاوت بوده اند به دست آید، در نقاطی مثل امریکای شمالی و بخش استوایی امریکای جنوبی و ارض النار و دماغه امید نیک و شبه جزیره هند نیز که کوچکترین تکه ای از رسوبات گل سفید یافت نشده بقایای ارگانسیم های جاندار رسوباتی به وجود آورده اند که بی گفتگو نظیر بقایای ارگانسیم های سازنده گل سفید اروپا است. البته نه اینکه (در رسوبات مزبور) همان روزنداران (گل سفید اروپا) دیده شوند چه حتی دوتا مثل هم یافت نمی شود اما همگی متعلق به تیره های واحد،

جنس‌های واحد یا تحت جنس‌های واحداندوگاهی از لحاظ جزئیات نقش و نگار پوسته‌آهکی هم نظیر یکدیگرند. علاوه بر این انواعی که در خود گل سفید اروپا موجود نیست اما در سازمانهای زیرین وزیرین رسوبات مزبور لایه‌هایی پدیدمی‌آورند در چنان نقاط دور افتاده گیتی نیز بر همان منوال چینه‌های زیر و بالای رسوبات مورد نظر را تشکیل می‌دهند. بسیاری از مؤلفین يك شكل توازی (وهمسانی) در جاندارانی که طی ادوار متوالی دوران پالئوزوئیک در روسیه، اروپای غربی و امریکای شمالی می‌زیسته ملاحظه کرده‌اند و به اعتقاد لایل (آثار برجای مانده در) رسوبات مختلف دوران سوم در اروپا و امریکای شمالی نیز نمایشگر چنین هماهنگی است. حتی اگر پاره‌ای از سنگواره‌ها را که در طبقات مختلف امریکا و دنیای قدیم مشترك است کنار بگذاریم توازی عمومی صور جاندار لایه‌های مختلف دوران پالئوزوئیک و دوران سوم رابطه ادوار مختلف را به خوبی نشان می‌دهند (و در غیاب سنگواره‌های مشترك) چیزی از وضوح ارتباط مزبور کاسته نمی‌شود.

ملاحظات فوق جز در مورد جانداران دریازی کره زمین نیست چه برای ارزیابی اینکه جانداران خاکزی یا آب شیرین‌زی نقاط مختلف گیتی هم به توازی تغییر کرده‌اند مدارك کافی در دست نداریم. (این جنبه قضیه) می‌تواند محل تردید باشد. اگر مگاتریوم، میلودون^۱، ماکروشنیا^۲ و توکسودون را از پلاتا به اروپا منتقل می‌کردند هیچکس بدون اطلاع از موقعیت دیرین‌شناسی آنها باور نمی‌کرد که در روزگار نرمتانی می‌زیسته‌اند که هنوز زنده‌اند اما یافتن آنها در کنار ماستودون واسب این اندیشه را القا می‌کند که در اواخر دوران سوم می‌زیسته‌اند. وقتی از توازی تغییر صور جاندار دریازی همه گیتی سخن می‌گوئیم فرض بر این نیست که صحبت از هزار یا ده‌هزار سال باشد و این گفته مفهوم زمین‌شناسی قاطعی هم دربر ندارد چه اگر تمام جانوران دریازی فعلی اروپا و همه آنهايي که در دوره پلئوستوسن (که در تخمین بر حسب سال بسیار دراز است و عصر یخبندان را نیز در بر می‌گیرد) در اینجا به سر می‌برده‌اند با جانوران دریازی کنونی امریکای جنوبی و استرالیا مقایسه شوند کارآمدترین زمین‌شناسان نیز به زحمت می‌توانند در این مورد اظهار نظر کنند که از دریازیان کنونی یا دوره پلئوستوسن اروپا کدام يك به جانوران دریازی کنونی نیمکره جنوبی شبیه‌تر است. و نیز تنی چند از تماشاگران خیر (طبیعت) قبول می‌کنند که فرآورده‌های جاندار فعلی امریکای شمالی خیلی به دریازیانی که در دوران برخی از

1- Mylodon

2- Machrauchenia

طبقات رسوبی متأخر دوران سوم اروپا می زیسته اند شبیه تر از جانداران امروزی اند. به این ترتیب بدیهی است که لایه های پر سنگواره ای که هم اکنون در سواحل امریکای شمالی در حال تکوین است در معرض این احتمال قرار دارند که در آینده در ردیف چینه های کمی قدیمی تر اروپایی طبقه بندی شوند. با وجود این در نگرشی به آینده بسیار دور جای شکی نیست که تمام سازمانهای زمین شناسی دریایی جدید مشتمل بر پلئوستوسن فوقانی و رسوباتی که هم اکنون در اروپا و امریکای جنوبی و استرالیا در حال تشکیل است در مفهوم زمین شناسی (رسوبات) معاصر تلقی خواهند شد چه حاوی سنگواره هایی هستند که تا حدودی با هم قرابت دارند و در آنها هیچ اثری از سنگواره هایی که در ادوار قدیمی تر وجود داشته نمی توان یافت.

موضوع تغییرات همزمان ارگانسیم های جاندار در اطراف و اکناف عالم در قالب ادوار زمین شناسی و به مفهوم وسیع کلمه که برایش قایل شده ایم شدیداً طرف توجه دو ناظر برجسته (طبیعت) به اسامی دو ورنوی^۱ و دارشیاک^۲ قرار گرفته است. آن دو پس از تأیید توازی موجود میان صور جاندار در ادوار مختلف پالئوزوئیک اروپا چنین می افزایند: «مفتون این نظم و ردیف غریب، در سواحل امریکای شمالی هستیم در اینجا هم دنباله همان پدیده را ملاحظه می کنیم. اکنون بطور قطع روشن می شود که تحول انواع، انقراض آنها و پیدایش صورت تازه نمی تواند نتیجه تغییری ساده در جریانهای دریایی یا علل کم و بیش موضعی و گذرا باشد بلکه ناشی از قوانینی عمومی است که بر تمام سلسله جانوری سلطه دارد.» باراند نیز ملاحظاتی دارد که به همان نتیجه می رسد. لذا چنین دگرگونی جانداران عالم را به اموری مثل جریانهای دریایی، تغییرات هوا و دیگر اوضاع فیزیکی در دنیایی که در هر گوشه اش شرایط دیگری حکمفرما است نسبت دادن کاری پوچ و بی معنا است. می باید چنانکه باراند خاطر نشان می کند در جستجوی قانونی اختصاصی باشیم. این همان چیزی است که هنگام بررسی پراکندگی ارگانسیم های جاندار و شناخت این امر که قوانین حاکم بر روابط اوضاع فیزیکی سرزمینهای مختلف، و طبع ساکنان هر جا چه قدرست و سبک است به وضوح خواهیم دید.

پدیده بسیار مهم توازی پی در پی اشکال جاندار در جهان با فرضیه انتخاب طبیعی قابل تفسیر است. انواع نوین به این دلیل تشکیل می شوند که نسبت به (صور) قدیمی از امتیازات ویژه ای برخوردارند و انواعی که هنوز بر دیگران جنبه مسلط یا بر آنها مختصر امتیازی دارند

1- M. M. de Verneuil

2- d'Archiac

جهت هستی بخشیدن به اصناف عدیده یا انواع در شرف تکوین از بخت بیشتری برخوردار هستند. این به وضوح از مطالعه گیاهان غالب یعنی رستی‌های بسیار معمولی که در همه جا پراکنده‌اند قابل درک است چه از همین رستی‌ها بیش از سایرین اصناف تازه زاده می‌شود. و نیز کاملاً عادی است که انواع برتر با قابلیت تغییر بیشتر و ظرفیت گسترش فراوان‌تر که حوزه‌های انواع دیگر را (به سهولت) فرامی‌گیرند چنان قابلیت سازش و انطباقی داشته باشند که بازهم بیشتر گسترش یابند و در نواحی تازه اصناف و انواع نوین ایجاد کنند. ممکن است آهنگ این گسترش فوق‌العاده بطئی بوده در گرو تغییرات اوضاع اقلیمی و جغرافیایی و حوادث غیرمنتظره (طبیعی) و خوی‌گری انواع جدید با آب و هوایی باشد که در سر راه گسترش با آن مواجه می‌شوند اما به مرور زمان عموماً توفیق گسترش بیشتر، از آن صور غالب خواهد بود. محتمل است که اشاعه و گسترش ساکنان خاکی قاره‌ها خیلی کندتر از جاندارانی صورت بگیرد که در دریا‌های به هم پیوسته می‌زیند.

چنین به نظر می‌رسد که از پی هم آمدن توازی همزمان همان صور جاندار در پهنه گیتی به خویی با اصل پیدایش انواع جدید، با انقراض عظیم و گونه‌گون شدن نوع برتر سازگار است. انواع نوین قاعدتاً انواع غالب نیز هستند چه نسبت به صور اجدادی خود پاره‌ای امتیازات سود بخش دارند هر آینه برتری مزبور نسبت به انواع دیگر نیز محرز شود به گسترش و زایش انواع نوین ادامه خواهند داد. انواع قدیمی که به خاطر وجوه مشترك مادونی مقهور گشته جای به انواع پیروزمند نوین می‌پردازند عموماً قرابت و خویشاوندی دارند لذا هر چه گروه‌های تازه بهبود یافته روی زمین اشاعه بیشتری می‌یابند صور قدیمی بیشتر معدوم می‌گردند و همه جا پی‌درپی مطابقی در پیدایش اولیه و انقراض نهایی به چشم می‌خورد.

و این هم مطلب شایان توجه دیگری پیرامون این مسأله: دلایل خویش را در این مورد بر شمردم که سازمانهای معرفت الارضی سرشار از سنگواره هنگام نشست کردن زمین فراهم می‌آید بنا بر این وقتی بستر دریا، ساکن یا در حال برخاستن است و نیز زمانی که مقدار مواد رسوبی معتابه نیست یا چنان به سرعت ته‌نشین نمی‌شود که بقایای ارگانسم‌های جاندار را پوشانیده از تجزیه و تلاشی شدن آنها پیشگیری کند چنان لایه‌هایی پدید نخواهند آمد. به گمان من در طی چنین فواصل زمانی طولانی که هیچ اثری باقی نمی‌ماند ساکنین هر ناحیه دستخوش تحولاتی همیق می‌شوند انقراض‌های (عدیده‌ای) روی می‌دهد و در عین حال مهاجرتهای عظیم از نقاط مختلف گیتی تحقق می‌یابد. از آنجا که کاملاً در این اندیشه محق هستیم که پهنه‌های

بسیار گسترده‌ای از گیتی دستخوش هر حرکت (قشر جامد زمین) می‌شوند محتمل است سازمان‌های معرفت‌الارضی کاملاً همزمانی در این سطوح عظیم پدید آید ولی به هیچ وجه مجاز نیستیم نتیجه بگیریم که (روال قضایا) همیشه و بطور لایتغیر بر همین منوال است و سطوح بسیار بزرگ پیوسته در معرض يك جور حرکت (قشر زمین) قرار دارند. زمانی که دو سازمان رسوبی، کم و بیش و نه دقیقاً همزمان تکوین می‌یابند به دلایل پیش گفته در هر دو طبقه رسوبی شاهد توالی عمومی انواع خواهیم بود بدون اینکه انواع دو لایه یاد شده دقیقاً با هم مطابقت داشته باشند چه ممکن است در يك نقطه انواع، جهت تغییر و انقراض و مهاجرت، بیش از نقطه دیگر محتاج زمان باشند.

گمان می‌کنم مواردی از این دست در اروپا به چشم می‌خورد. پرستویچ^۱ در رساله تحسین‌انگیز خود پیرامون رسوبات ائوسن انگلستان و فرانسه موفق شده است توازی لایه‌های پی‌درپی رسوبی را در این دو کشور اثبات کند، اما وقتی دو چینه متناظر را در انگلستان و فرانسه مقایسه می‌کند می‌بیند علیرغم همانندی حیرت‌انگیز شماره انواع متعلق به هر جنس در دو لایه مورد بررسی میان انواع مزبور چنان تفاوت فاحشی هست که به دشواری می‌توان دو چینه را معاصر یکدیگر دانست مگر اینکه بپذیریم تنگه‌ای دو دریای همسایه را که هر يك جامعه جاندار مستقلی داشته از یکدیگر منفک می‌کرده است. لایل نیز چنین چیزی را در چندین سازمان زمین - شناسی تازه متعلق به دوران سوم ملاحظه کرده است. بساراند نیز توازی جالب توجهی در رسوبات دوره دیلوین^۲ مجارستان و اسکاندیناوی می‌بیند در حالی که میان انواعی (که سنگواره - شان) به دست آمده تفاوتی عمیق هست. هر آینه در این نواحی سازمان‌های معرفت‌الارضی مختلف دقیقاً در زمان واحدی متراسب نشده باشند - پیدایش طبقه رسوبی در يك نقطه معاصر بالا رفتن زمین در نقطه دیگر است - و اگر در هر دو حال هنگام تکوین رسوبات و فواصل زمانی درازی که لایه‌ها را از یکدیگر جدا می‌کند انواع در حال دگرگونی آرام می‌بودند به دلیل توالی عمومی صور جاننداری که (در آن روزگاران) می‌زیسته‌اند رسوبات دو ناحیه مورد نظر همزمان به وجود آمده است، اگر این نظم زمانی فقط امری ظاهری باشد (نه حقیقی)، لا اقل در لایه‌های به ظاهر منطبق با هم دردو پایگاه ممکن نبود انواع یکسان بوده باشند.

1- M. perstwich

2- Diluvien

خویشاوندی انواع منقرض شده با هم و با انواع کنونی

اکنون به بررسی خویشاوندی انواع زندهٔ امروزی با انواع منقرض شده پردازیم. اینان فقط در زمرهٔ معدودی از طبقات بزرگ (جانداران) جای می‌گیرند و این خود دلیل بر اصل انشقاق از یکدیگر است. طبق قاعدهٔ عمومی هرچه صورت جاننداری قدیمی‌تر بوده باشد بیشتر با اشکال زنده تفاوت دارد. اما چنانکه با کلند^۱ از خیلی پیش نشان داده می‌توان کلیهٔ انواع منقرض شده را با هم طبقه‌بندی کرد یا آنها را در میان انواعی که هنوز زنده‌اند جا داد. بنابراین نمی‌توان این نکته را نادیده گرفت که انواع منقرض شده می‌توانند خلاء موجود در میان جنس‌ها و تیره‌ها و رده‌های فعلی را پر کنند و به گمان ما اگر هر یک از دوردیف جانداران کنونی و منقرض شده را به تنهایی طرف توجه قرار دهیم با زنجیره‌ای بسیار ناقص‌تر از آن روبرو خواهیم بود که هر دو سلسله را در یک سیستم بگذاریم. بزعم اون می‌توان چند صفحه از مثالهایی سیاه کرد که نشان می‌دهند در جانوران مهره‌دار چگونه صور منقرض شده در میان گروه‌های زندهٔ کنونی جای می‌گیرند. کوویه نشخوارکنندگان و سترپوستان^۲ را دو رده جدا از پستانداران می‌شمارد اما اون صور سنگواره‌ای حد واسطه بسیاری یافته است که تقسیم‌بندی (کوویه را) برهم زده برخی از سترپوستان را با نشخوارکنندگان در تحت - ردهٔ واحدی قرار می‌دهند. مثلاً^۳ بایستی تفاوتهایی که علی‌الظاهر میان خوک و شتر وجود دارد طی، یک سلسله درجات مختلف (صور بینایی) از میان برود. ناخن‌داران یا نشخوارکنندگان سم‌دار را به دو دسته بخش می‌کنند آنهایی که انگشتان برابر دارند و آنهایی که انگشتان نابرابر دارند اما ما کروشنای امریکای جنوبی تا حدودی صورت بینایی این دو گروه بشمار می‌آید. کسی منکر این نخواهد شد که هیپاریون^۴

1- Buckland

۲- Pachyderme - این کلمه توسط کوویه ابداع شده و گروهی از پستانداران ناخن‌دار را که اکیداً علفخوار بوده، نشخوار نمی‌کنند و پوست کلفتی دارند مثل فیل و کرگدن در دستهٔ پاکی درم‌ها قرار می‌داد. امروزه این کلمه و این چنین تقسیم‌بندی از جانورشناسی حذف شده است.

۳- Hipparion. پستاندار سنگواره شده‌ای که از لحاظ عمومی به اسب شبیه است ولی اختلاف اساسی آن با اسب در ترکیب دندانها و داشتن سه انگشت سم‌دار است. این پستاندار که در دورهٔ میوسن و پلیوسن می‌زیسته خیلی زود منقرض شده است به‌خطا آن را یکی از اجداد مستقیم اسب می‌دانستند در حالی که یکی از خویشاوندان اسب است.

حد واسط اسب امروزی و برخی از صور ناخن دار بسیار قدیمی است. گادری^۱ دیرین شناس مشهور دیگری به نحو خیلی بارزتر نشان داده که شماره بسیاری از سنگواره‌هایی که در آتیک^۲ کشف کرده است به وضوح جنس‌های پستاندار فعلی را به هم مربوط می‌سازند. «تیوتریوم»^۳ صورت بینایی بسیار جالبی است که در امریکای جنوبی یافت شده ولی همانطور که از نامی که پرفسور ژروه^۴ به آن داده برمی‌آید در هیچیک از رده‌های پستانداران فعلی جای نمی‌گیرد.^۵ سیرن^۶ ها گروه کاملاً مجزایی از پستانداران را تشکیل می‌دهند خاصه مهمی که این تجزی را موجب می‌شود فقدان دو پای خلفی است مثلاً^۷ در دو گونگ^۸ و لامانتین^۹ کوچکترین اثری از این اندام برجای نمانده. اما بنا بر آنچه که پرفسور فلاور^{۱۰} در مورد سنگواره‌ها لیتریوم، نوعی که حالیه منقرض شده است اظهار می‌دارد: «استخوان رانی کاملاً مشخص با استخوان لگن مفصلی کاملاً واضح تشکیل می‌دهد» بنا بر این جانور مزبور به چهار پایان سم‌دار کنونی نزدیک بوده از طرف دیگر بواسطه خواص دیگر به سیرنها نزدیک است. ستاسه‌ها با پستانداران دیگر تفاوت‌های بسیار دارند و به اعتقاد پرفسور ها کسلی دو پستاندار منقرض شده دوران سوم، زوگلودون^{۱۱} و سکلودون^{۱۲} که توسط برخی از طبیعی دانان در رده جدا گانه‌ای قرار می‌گیرند بدون هیچ شک جزو ستاسه‌ها بوده و حلقه‌های ارتباطی با گوستخواران آبری شمرده می‌شوند. همین طبیعی دان نشان داده است که در فاصله زمانی عظیمی که میان خزندگان و پرندگان وجود می‌داشته تمام زمین به نحو غیر منتظره از یک سو مملو از شتر مرغ و آرکتوپتریکس بوده که

1- M. Gaudry

۲- Attique - حوزه شهر آتن.

۳- Typotherium - سنگواره پستاندار سنگواره شده‌ای است که در رسوبات پلیستوسن آرژانتین به دست آمده. این پستاندار ناخن نداشته است و هیکلش کم و بیش در حدود خوک بوده.

4- Gervais

۵- این عبارت پس از چاپ پنجم کتاب توسط مؤلف به متن اصلی علاوه شده است.

۶- Sirène

۷- Dugong - پستاندار دریایی مختص به اقیانوس هند. این پستاندار علفخوار است. آن را گاو دریایی هم می‌نامند. نام علمی آن Halicore dugong است.

۸- Lamantine - از پستانداران دریایی خویشاوند دو گونگ.

9- Flower

۱۰- Zeuglodon از پستانداران عظیم الجثه دوران سوم امریکای جنوبی و مصر. طولش به بیست متر می‌رسیده، دندان‌بندی کاملی داشته است.

۱۱- Squalodon از پستانداران منقرض شده میوسن و پلیوسن در اروپا و امریکا، شاخص آن وضع دندان‌بندی مخصوص است.

از دیرباز منقرض شده است و از سوی دیگر زیستگاه کومپسوگناتوس^۱ یکی از دینوزورها می‌بوده (دینوزورها) مشتمل بر خزندگان گول‌پیکرزمینی بوده‌اند. لکن در مورد آنچه که به بی‌مهرگان مربوط است شخصیت عالیقدری چون باراند اطمینان می‌دهد که بیش از پیش متوجه این شده است که گرچه جانداران دوره پالئوژوئیک در گروه‌هایی طبقه‌بندی می‌شده‌اند ولی در آن ایام دور بی‌مهرگان به حد کنونی از یکدیگر جدا و مستقل نبوده‌اند.

پاره‌ای از مؤلفین ایراد و اشکال را به آنجا رسانیده‌اند که (ادعا می‌کنند) هر نوع یا گروه منقرض شده می‌بایست الزاماً به منزله صورت بینایی انواع و گروه‌های امروزی باشند. این توقع اگر به آن حد باشد که هر سنگواره منقرض شده از جمیع جهات حد واسطه دونوع بشمار رود توقعی بی‌جا است. اما در طبقه‌بندی طبیعی بسیاری از انواع سنگواره شده در میان انواع زنده جایگرمی شوند و چه بسیار جنس‌های منقرض شده‌ای که نه تنها در میان جنس‌های زنده استقرار می‌یابند بلکه همین نقش را در میان جنس‌های منقرض شده تیره‌های متفاوت ایفا می‌نمایند. در مواردی که میان دو گروه مثل ماهیان و خزندگان تفاوت بسیار هست با فرض اینکه در حالت کنونی مثلاً گروه‌های مزبور توسط دوازده خاصه فرق دارند شماره تفاوتها در میان اعضای قدیمی دو گروه رو به کاهش می‌رود و گرچه دو گروه در عهد دیرین نیز از یکدیگر متمایز بوده‌اند با وجود این نزدیکی‌شان خیلی بیش از امروز بوده است.

تقریباً گمان همه بر این است که هرچه جاندار سنگواره شده‌ای قدیمی‌تر باشد بیشتر به یاری پاره‌ای از خاصه‌های خویش اشکالی را که امروزه بسیار از هم بدوراند به هم مربوط می‌سازد. بدون درنگ این باور را بایستی به جاندارانی محدود کرد که طی ادوار زمین‌شناسی در معرض تغییرات بسیاری قرار گرفته‌اند چه گاه به گاه جانوران زنده‌ای همچون لپیدوسیرن کشف می‌شود که با خصایص خود دورترین گروه‌های جانوری را به هم مربوط می‌سازند. اغلب مقایسه خزندگان قدیمی و دوزیستان قدیمی‌ترین ماهی‌ها و پسا برسران و پستانداران دوران اتوسن با آحاد و افراد نوین همان راسته‌ها را بر آن می‌دارد که متوجه شویم باور فوق‌الذکر پرهم بی‌اساس نیست.

اکنون ببینیم که استنتاجات فوق تا کجا با فرضیه انشقاق جانداران از هم در اثر تغییراتی که متحمل می‌شوند سازگار است. به مناسبت پیچیدگی موضوع خواننده را به مرور نمودار فصل

۱- *Compsognathus* از خزندگان دوره ژوراسیک که به خاطر استخوانهای میان تهی‌گرایی به پریدن داشته است.

چهارم صفحه ۱۶۵ - ۱۶۴ دعوت می‌کنم. فرض کنیم حروف پائین نمودار و نشان دهندهٔ جنس‌ها و خطوط نقطه چین متباعدی که از هر يك جدا می‌شود نمایشگر انواع باشد. نمودار بسیار ساده است و جز انواع و جنس‌های معدودی دربر ندارد ولی این امر حایز اهمیتی نیست. خطوط افقی می‌تواند نشان دهندهٔ سازمانهای معرفت‌الارضی پی‌درپی باشد و فرض می‌کنیم که کلیهٔ صور واقع در زیر بالاترین خط افقی معدوم و منقرض شده‌اند. سه جنس زنده $p^{۱۴}$ و $q^{۱۴}$ و $a^{۱۴}$ تیرهٔ کوچکی تشکیل می‌دهند. $l^{۱۴}$ و $f^{۱۴}$ نیز تیرهٔ بسیار نزدیک به آن است که حتی می‌توان تحت - تیرهٔ قبلی دانست، $o^{۱۴}$ و $m^{۱۴}$ و $e^{۱۴}$ سومین تیره را به وجود می‌آورند. این سه تیره بر روی هم رده‌ای می‌سازند که با يك سلسله جنس‌های عدیده‌ای که منقرض شده‌اند ازجد مشترك خود A سرچشمه گرفته‌اند چه تمام این جنس‌ها از ریشهٔ مشترك خود چیزی به - ارث برده‌اند. بر اساس اصل تباعد خاصه‌ها که نمودار مذکور جهت نمایش آن تنظیم گردیده هر چه نوعی جدیدتر باشد تفاوتش با اسلاف دور بیشتر خواهد بود لذا سنگواره‌هایی که به دست می‌آیند هر اندازه قدیمی‌تر باشند با انواع حاضر فرق بیشتری خواهند داشت. تباعد خاصه‌ها امری الزامی نیست چه تنها به این مربوط است که اخلاف نوع، مناطق متفاوت تری اشغال کرده در نظام اقتصادی طبیعت جاهای بیشتری برای خود باز کنند. بنا بر این چنانکه در برخی از صور سیلورین مشاهده می‌کنیم خیلی محتمل است که نوعی طی مدتهای طولانی قادر به - پایداری باشد و نسبت به تغییرات سبك شرایط زیستی با تغییرات اندك، می‌باید وجوه ممیزهٔ عمومی خود را حفظ کند. این همان است که در نمودار با حرف $F^{۱۴}$ نشان داده‌ایم.

تمام اخلاف زنده و در ادوار مختلف منقرض گشتهٔ A همانطور که یادآوری کردیم بر روی هم تا امروز رده‌ای مشتمل بر تیره‌ها و تحت تیره‌های چندی ایجاد می‌کنند.

با نگرستن به نمودار ملاحظه می‌کنیم که اگر در نقاط مختلف بخش‌های زیرین، سلسله‌ای از سنگوارهٔ صور از دیر باز منقرض شده بیایم چنانکه در لایه‌های متوالی فرو رفته باشند سه تیره‌ای که در روی بالاترین خط به هستی خود ادامه می‌دهند دیگر آنقدرها از یکدیگر دور جلوه نخواهند کرد. اگر فی‌المثل جنس‌های $a^۱$ و $a^۵$ و $a^{۱۰}$ و $f^۸$ و $m^۲$ و $m^۶$ و $m^۹$ کشف می‌شدند سه تیرهٔ مزبور چنان بهم ربط پیدا می‌کردند که احتمالاً در يك تیرهٔ بزرگ قرار می‌گرفتند و این کم و بیش همان چیزی است که در مورد نشخوار کنندگان و پاره‌ای از سبزه‌پوستان روی داده است. مع ذلك می‌توان به عنوان ایراد، از جنس حد واسط دانستن صور منقرض شده‌ای که سه تیرهٔ مزبور را هم بهم مربوط می‌کنند امتناع کرد چه جنس‌های مزبور حد واسط مستقیم

نیستند بلکه پس از مسیری پیچ و خم دار و عبور از صور بسیار متفاوت به نقطه مورد نظر می‌رسند. حال اگر در بالای یکی از خطوط افقی یعنی در میان یکی از چین‌های معرفت الارضی مفروضی مثلاً در بالای خط شماره VI سنگواره‌های صور منقرض شده بسیاری یابیم در حالیکه در زیر آن هیچ سنگواره‌ای مشاهده نکنیم فقط دو تیره از سه تیره (در چپ a^{14} و غیره - b^{14} و غیره) درهم ادغام خواهند شد و به جای سه تیره روی بالاترین خط فقط دو تیره خواهیم داشت و تازه تفاوت میان این دو خیلی کمتر از زمانی خواهد بود که سنگواره‌ها به دست نیامده بودند. و نیز اگر فرض کنیم که سه تیره مشتمل بر هشت جنس (a^{14} تا m^{14}) بالای خط افقی فوقانی از لحاظ خاصه‌های مهم با یکدیگر يك جنین تفاوت عمده داشته باشند آنهایی که در عصری می‌زیسته‌اند که با شماره VI مشخص شده با هم اختلاف کمتری می‌داشتند چه در این حالت ابتدایی کمتر از اجداد نخستین دور شده بودند. به این ترتیب است که گاهی جنس‌های قدیمی و منقرض شده به یاری خاصه‌های مختلفی که دارند تا حدی صور حد واسطه اختلاف تغییر یافته و اجداد جنینی خود به شمار می‌آیند.

قضیه در طبیعت بسیار بغرنج‌تر از آن است که نمودار (فوق‌الذکر) قادر به نمایش آن باشد چه شماره گروه‌های جاندار بسیار زیاد است و طول عمرشان بسیار نابرابر و از سوی دیگر میزان تغییراتشان متفاوت است. از آنجا که ما جز آخرین جلد اسناد بایگانی زمین‌شناسی را در دست نداریم و تازه همین هم بسیار ناکامل است نمی‌توان امیدوار بود که جز در چند مورد نادر، شکاف‌های عظیم موجود در میان سیستم‌های طبیعی مختلف پر شود و به این ترتیب تیره‌ها و رده‌های مجزا به هم مربوط گردند. تنها چیزی که حق داریم انتظارش را داشته باشیم این است؛ گروه‌هایی که در ادوار زمین‌شناسی شناخته شده دستخوش تحولات بسیار شده‌اند در سازمانهای معرفت الارضی کهن‌تر اندکی به هم نزدیک شوند چنانکه اعضای از این گروه‌ها که به ادوار بسیار قدیمی تعلق دارند از لحاظ خاصه‌ها به یکدیگر نزدیکتر از امروز باشند. این نکته‌ای است که بزرگترین دیرین‌شناسان ما درباره‌اش اتفاق کلام دارند.

فرضیه انشقاق تؤام با تغییر (جانداران از یکدیگر) به نحو رضایت بخشی مفسر جنبه‌های اساسی قرابت و خویشاوندی فی مابین صور منقرض شده و صور زنده کنونی است. این موضوع با هر طرز نگرش دیگر به قضیه لاینحل می‌ماند.

بدیهی است که به استناد این فرضیه جامعه جاندار هر دوران بزرگ از تاریخچه زمین، از بابت خاصه‌های عمومی حد واسطه پیشینیان و آیندگان خواهد بود. و نیز در نمودار ما، انواعی

که مثلاً در دوران بزرگ شماره شش می زیسته اند اخلاف تغییر یافته جانداران دوران پنجم و اسلاف تغییر یافته تر دوران هفتم اند، بنابراین از لحاظ خاصه های عمومی جز صور بینا بینی طبقات تحتانی و فوقانی خود نخواهند بود. می باید همیشه موضوع انقراض کامل بعضی از صور پیشین، مهاجرت اشکال نوین از نقاط دیگر و مجموعه تغییرات شدید (وسریعی) را که می بایست طی فواصل زمانی عظیم موجود در میان رسوبات متوالی سازمانهای مختلف زمین شناسی روی داده باشد مد نظر قرار دهیم. با منظور کردن مطلب اخیر (در قضاوت)، می توان گفت که جامعه جانوران هر دوران زمین شناسی بطور قطع، حد واسط جامعه جاندار پیش از خود و بعد از خود است. در این مورد فقط به ذکر يك مثال مبادرت می کنم: وقتی که سنگواره های دوران دونین کشف شد دیرین شناسان آنها را حد واسط صور موجود در سیستم کربونیفر که بالای آن است و سیستم سیلورین که زیر آن قرار دارد تلقی کردند. اما از آنجا که زمان سپری شده در فواصل رسوبات پی در پی برابر نیست هر جامعه جاندار، الزاماً و بطور قطع جنبه بینا بینی ندارد. مستثنا بودن پاره ای جنس ها از قاعده کلی، نسبت به این نظریه که تمام جامعه جانداران هر دوران مفروض، در مجموع حد واسط پیشینان و آیندگان شمرده می شود ایراد مهمی نیست. مثلاً دکتر فالکنر ماستودونت ها و فیل ها را به دو طریق طبقه بندی کرده یکی بر حسب قرابت فی مابین، دیگری بر حسب ادواری که می زیسته اند. دوردیف به دست آمده برهم منطبق نیست. انواعی که خاصه هاشان (از برخی جهات) در اوج است نه خیلی قدیمی هستند نه خیلی جدید و انواعی که از لحاظ خاصه ها وضع بینا بینی دارند از جهت زمان موجودیت در موقعیت میانه قرار ندارند. در این مورد هم مثل موارد دیگر يك لحظه فرض کنیم که تاریخ دقیق پیدایش و زمان دقیق انقراض نوعی را می دانیم به هیچ وجه حق نداریم چنین تصور کنیم دوران عمر انواعی که پی در پی می آیند کاملاً برابر است چه بسا نوعی قدیمی خیلی بیشتر از نوعی که بعدها با به دایره هستی می گذارد دوام کند بخصوص فرآورده های خاکری ساکن نواحی مجزا (چنین حالتی دارند). در مقام قیاس چیزهای کوچک با بزرگ اگر تا حد ممکن نژادهای زنده و منقرض کبوتران اهلی را بر حسب میزان قرابت و نزدیکی شان ردیف کنیم، این ردیف نه با ترکیب پیدایش آنها مطابق است نه با ردیف انقراض شان. سویه اجدادی کبوتران اهلی یعنی کبوتر چاهی هنوز زنده و باقی است در حالی که مثلاً يك سلسله از صور نژادی بینا بینی، حد واسط کبوتر چاهی با کبوتر نامه بر معدوم شده اند. کبوتر نامه بر که خاصه عمده اش مقدار درازی است که در صورت دارد خیلی پیش از کبوتر پشتك زن مقدار کوتاه پدیده آمده که در انتهای دیگر

این سلسله قرار گرفته است.

در اینکه در میان سنگواره‌های دوسازمان معرفت‌الارضی متوالی همسانی بیشتری هست تا سازمانهای دور از هم تمام دیرین‌شناسان اتفاق کلام دارند این خود تأییدی بر این عقیده است که بقایای ارگانسیم‌های جاندار محفوظ مانده در هر لایه تا حدی (نسبت به ارگانسیم‌های طبقات زیرین و زبرین) جنبهٔ بینایی دارند. پیکته نمونهٔ مشهوری از شباهت عمومی در میان سنگواره‌های شناخته شدهٔ طبقات مختلف سازمهای گل سفید ارائه می‌دهد این شباهت عمومی علیرغم تفاوت‌های انواع موجود در هر لایه است. کسی که با پراکندگی انواع زنده در سراسر گیتی آشنا است به دنبال یافتن تفسیری جهت همانندی نزدیک انواع متمایز سازمانهای معرفت‌الارضی پی‌درپی به یاری شرایط فیزیکی همسان در روزگاران گذشته نیست. باید به خاطر داشت حد اقل جانداران دریازی تمام جهان تحت تأثیر اوضاع اقلیمی و شرایط فیزیکی کاملاً متفاوت به طور همزمان عوض شده‌اند. بنا بر این تغییرات صور نوعی جانداران دریازی تحت تأثیر اوضاع بسیار نامناسب آب و هوا در سرتاسر دوران پلیوستوسن که عصر یخبندان را نیز در بر می‌گیرد چقدر ناچیز بوده است!

مفهوم ارتباط صمیمی سنگواره‌های به دست آمده در سازمانهای زمین‌شناسی متوالی هر-چند که از لحاظ انواع متفاوت بوده باشند در فرضیهٔ انشقاق جانداران از یکدیگر کاملاً روشن است. چون در تجمع هر سازمان معرفت‌الارضی مراحل انقطاعی و افری وجود دارد و نیز در میان رسوبات پی‌درپی هر سازمان زمین‌شناسی فواصل زمانی دراز جاگیر می‌شود چنانکه در فصل پیش کوشیدم نشان دهم نباید انتظار داشته باشیم که در یکی دو سازمان معرفت‌الارضی مشخص تمام اصناف بینایی انواعی که در ابتدا و انتهای شان ظاهر شده‌اند به دست آوریم اما می‌توان پس از دوره‌ای نه‌چندان طولانی بر اساس ادوار زمین‌شناسی ولی بسیار دراز اگر بر حسب سال تخمین شود شاهد پیدایش اشکال نزدیک بهمی باشیم که آنها را «صور شاخص» می‌نامند. این بطور قطع چیزی است که روی خواهد داد. سخن کوتاه حق داریم در انتظار به دست آمدن شواهدی در مورد دگرگون شدن آهستهٔ صور جاندار باشیم.

حالت رشد و بسط صور قدیمی در قیاس با اشکال زنده کنونی

در فصل چهارم کتاب دیدیم که میزان تمایز و تخصیص یافتن بخش‌های متفاوت سازمان

وساختمان پیکر هر ارگانيسم جاندار درسنين رشادت و کمال نشان دهنده مکان آن درنردبان تکاملی است. ونيز گفته شد از آنجا که تخصیص یافتن اندامهای هر ارگانيسم جاندار (برای انجام وظایف معینی) وجه امتیازی شمرده می شود لذا نقش انتخاب طبیعی در تکامل ارگانيسم، تخصیص اعضا و اندامهای آن جهت ایفای وظیفه معینی است اما این سخن به آن معنا نیست که شماره بزرگی از جانداران پست وابسته به شرایط زیستی کمتر بفرنج به موجودیت خود ادامه نخواهند داد. حتی در موارد چندی برای اینکه ارگانيسم جاندار با شرایط اختصاصی زیستن خود سازگاری و انطباق بیشتری یابد (سازمان بندی و ترکیب درونی و بیرونی) ارگانيسم به سوی تلخیص و سادگی خواهد رفت. طبق قاعده ای عمومی انواع نوین بر تمام صور اجدادی خویش ارجحیت خواهند داشت چه در تنازع بقا بر صور اجدادی که رقیبان (شماره يك) نوع جدید شمره می شوند پیروزی خواهند یافت. به این مناسبت اگر جانداران دوره ائوسن و موجودات فعلی در شرایط اقلیمی یکسانی برای تنازع بقا در مواجهه قرار می گرفتند گروه اول مغلوب و منقرض می شد و نیز جانداران ائوسن، موجودات دوران دوم و جانداران دوم موجودات عصر پالئوژوئیک را منهدم می گردانید. بر اساس مبانی پیروزی در تنازع بقا که در گرو تمایز و تخصیص (اندامها جهت انجام وظایف جداگانه) به اتکای فرضیه انتخاب طبیعی است می باید جانداران امروز نسبت به پیشینیان خود در سطح بالاتری قرار داشته باشند. آیا به راستی همینطور است؟ پاسخ اکثریت قریب به اتفاق دیرین شناسان مثبت است گر چه اثباتش بطور کامل آسان نیست ولی باید آن را درست بدانیم.

اینکه برخی از براکیوپودها از ادوار زمین شناسی بسیار کهن تا کنون جز به میزان اندکی دستخوش تغییر نشده اند مابین چندانی با استتاج فوق ندارد. عدم تکامل سازمان و ساختمان روزنداران از روزگار لوریانسن تا کنون به عکس آنچه که دکتر کارپنتر تصویر می کند دشواری غلبه ناپذیری ایجاد نمی کند چه يك چند ارگانيسم های جاندار طی سازگاری و تطابق با شرایط زیستی بسیار ساده ای که دارند می توانند به موجودیت ادامه دهند و برای این منظور کدام ارگانيسم پست مناسب تر از این تك یاخته ای ها است؟ فهم این مطلب که چرا نرمتان آبهای شیرین از بدو پیدایش تا به امروز دستخوش تغییر چندانی نشده اند به گفته پرفسور فیلیپس آنقدرها دشوار نیست چه این موجودات در معرض تنازع بقای آن چنان شدید و خشن قرار نداشته اند که بی شمار همردیفان زینده در دریا های گسترده شان با آن دست به گریبان بوده اند. چنین ایرادهایی برای فرضیه ای جنبه مهلك دارد که تکامل را برای هر جاندار الزامی می شمارد و نیز

برای فرضیه من موقعی خطرناک است که بتوان اثبات کرد روزن‌داران در دوره لوریانسن و براکیوپودها در عهد تکوین سازمانهای کامبرین پدید آمده‌اند چه در آن صورت برای رسیدن به این مرحله از رشد و کمال که فعلاً در آن به‌سرمی‌برند فرصت کافی نمی‌داشتند. وقتی ارگانسیم جاننداری به حد مفروضی از تکامل رسید اگرچه ممکن است در هر سنی برای حفظ تعادل با شرایط متغیر خارجی دستخوش تغییرات سبکی شود ضرورتی ندارد که حتماً تحت تأثیر انتخاب طبیعی مشی تکاملی علی‌الدوام ادامه یابد. تمام این اشکالات از جهل ما نسبت به عمر حقیقی کره زمین و تاریخ و سرآغاز پیدایش جانداران مختلف ناشی می‌شود.

دانستن اینکه ارگانسیم جاندار از جمیع جهات پیشرفت کرده است یا خیر امری است فوق‌العاده پیچیده. (مدارک و اسناد) زمین‌شناسی که همیشه ناقص است شواهد کافی ارائه نمی‌دهد تا به وجه روشن و غیر قابل اعتراضی پیشرفت وسیع ارگانسیم را طی مدتی که تاریخچه‌اش معلوم است اثبات شود. حتی امروزه طبیعی‌دانان در مورد محل هر یک از اعضای طبقه معینی از جانداران روی نردبان تکاملی اتفاق کلام ندارند. به همین دلیل برخی از طبیعی‌دانان ماهی-های سلاسن^۱ و کوسه‌ها را که از جهت پاره‌ای خاصه‌های سازمانی و ساختمانی به دوزیستان شبیه‌اند متکامل‌تر می‌دانند و جمعی دیگر ماهیان تلئوستن را. ماهی‌های گانویید از لحاظ تکاملی حد وسط دو دسته قبلی هستند. امروزه ماهیان تلئوستن جنبه فوق‌العاده غالب دارند و در همه جا گسترش یافته‌اند در حالی که در گذشته جز سلاسن‌ها و گانوییدها ماهی‌ای وجود نمی‌داشته، با توجه به اینکه همیشه برتر برگزیده خواهد شد (به راستی در این مورد چه می‌توان گفت) آیا ماهی‌ها نسبت به ترکیب سازمانی و ساختمانی خود پیشرفت یا عقب نشینی کرده‌اند؟ مقایسه جانداران طبقات متمایز و مستقل با یکدیگر از لحاظ قایل شدن برتری برای یکی امری ممتنع می‌نماید چه مثلاً چه کسی می‌تواند بگوید ماهی مرکب متکامل تر است یا زنبور عسل که فون-

۱ - Sélacien - تحت شاخه ماهیان غضروفی که کوسه نیز از این زمره است. این ماهی‌ها را به اسامی پلاژیوستوم (Plagiostome) یا الاسموبرانش (Elasmobranch) هم می‌نامند. اسکلت این ماهی‌ها تمام غضروفی است. تمام بدن یا بخشی از بدن را فلس‌های دندان‌دار می‌پوشاند، شاید اسم اره ماهی پارسی به همین مناسبت باشد. دهان این ماهی‌ها پائین سر و در محاذات شکم قرار دارد و همیشه در زیر زائده‌ای که از سر ماهی به پیش آمده مستقر است. در دوران حیات دندانهای این گروه از ماهیان ریخته از نو بیرون می‌آید. آبششها بدون سرپوش در محفظه برانشی قرار دارند. در خون این ماهی‌ها مقدار اوره خیلی بالا است. به دو گروه بزرگ پلوروترم (Pleurotrème) و هیپوترم (Hypotrème) تقسیم می‌شوند. کوسه ماهی جزو گروه نخست است.

بائر در موردش گفته است: «هرچند که این حشره در قالب دیگر شکل گرفته از لحاظ تکاملی در حد ماهی است.» در تنازع پیچیده بقا ممکن است پست‌ترین سخت‌پوستان در طبقه خویش بر پا بر سران که عالی‌ترین گروه نرم‌تنان اند چیرگی یابند^۱ اگر ملاک قضاوت ما تمام قوانین حاکم بر نبرد باشد سخت‌پوستان که در مقیاس تکاملی بسیار پس افتاده بشمار می‌آیند در میان بی‌مهرگان مقام ممتازی خواهند داشت. گذشته از این که اخذ تصمیم در مورد متکامل‌تر انگاشتن هر ارگانیسم جاندار کاری است فوق‌العاده دشوار و نیز ممکن است مهمترین و ضروری‌ترین روش سنجیدن (متکامل از غیر متکامل) فقط همین بوده باشد که اعضای عالی طبقه (جاندار مورد نظر) را در دو دوران مفروض طرف توجه قرار دهیم ولی نبایستی تنها به آن اکتفا کنیم بلکه ضروری است کلیه اعضا از پست‌ترین تا عالی‌ترین آنها در دو دوره مورد مقایسه قرار گیرند.

در روزگاران پیشین پا بر سران یعنی عالی‌ترین و براکیوپودها یعنی پست‌ترین نرم‌تنان بسیار انبوه بوده‌اند ولی امروزه این دو رده کاهش بسیار یافته نرم‌تنانی که از لحاظ سازمانی و ساختمانی حد واسط آنها بشمار می‌روند توسعه خارق‌العاده نشان می‌دهند (به همین دلیل) برخی از طبیعی‌دانان معتقد شده‌اند که نرم‌تنان در گذشته ساختمانی متعالی‌تر از امروز می‌داشته‌اند. می‌توان در جهت مخالف این عقیده برهان نیرومندتری ارائه داد و آن اینکه امروزه نه تنها شماره (براکیوپودها) پست‌ترین نوع نرم‌تنان، کاستی بسیار گرفته بلکه علیرغم این که شماره پا - بر سران نیز کم شده است در عوض سازمان و ساختمانی کسب کرده‌اند که در ایام پیشین صاحب آن نبوده‌اند. و نیز باید نسبت عددی (اعضای جاندار) طبقه عالی و پست را در دو دوره مفروض در تمام سطح زمین طرف توجه قرار دهیم چه اگر مثلاً امروزه پنجاه هزار شکل مهره‌دار وجود داشته باشد و بتوانیم اثبات کنیم که در دوران قبل فقط ده هزار شکل موجود می‌بوده، افزایش مزبور در طبقه عالی که جابجایی قابل ملاحظه‌ای در صور پست ایجاد خواهد کرد پیشرفتی مشخص در جانداران زمین محسوب می‌گردد. بنا بر این امید بستن به اینکه هرگز بتوان در شرایطی چنین بغرنج به مقایسه میزان تکامل تیپ‌های جوامع جانوری که اینقدر ناشناخته بوده، در ادوار مختلف متوالی می‌زیسته‌اند نایل آمد دشوار است.

دشواری مزبور به روشنی از بررسی برخی از جوامع جانوری و گیاهی حاضر مستفاد می‌شود. بنا بر گسترش پاره‌ای از فرا آورده‌های (جاندار) اروپا با سرعتی خارق‌العاده در جزایر

۱- چون شکار از نخبایی پا بر سران انواع خرچنگ است لذا دشمن طبیعی سخت‌پوستان همان پا بر سران خواهند بود. داروین در اینجا با کنایه قضیه را بطور عکس مطرح می‌کند.

زلاندنو و (با توجه به اینکه) مکانهایی که قبلاً اشغال شده بوده توسط اینها به سرعت فرا گرفته می شود می توان باورداشت که اگر تمام (انواع) جانوری و گیاهی بریتانیای کبیر به زلاندنو منتقل می شد شماره بسیاری از صور متقله از انگلیس به مرور زمان در آنجا خوی گرشده بخشی از اشکال بومی را معدوم می کردند. از طرف دیگر چون حتی یکی از ساکنان نیم کره جنوبی در هیچ بخش از اروپا به صورت وحشی در نیامده است مستبعد می نماید که اگر انواع جاندار موجود در زلاندنو را به انگلستان منتقل کنیم شماره بسیاری توفیق جایگرشدن در مناطقی به دست آورند که قبلاً توسط گیاهان و جانوران بومی اشغال شده است - از این دیدگاه فرا آورده های (جاندار) بریتانیای کبیر در نردبان تکاملی عالی تر از ساکنان زلاندنو خواهند بود و ماهرترین طبیعی دانان صرفاً از روی بررسی انواع این دوسرزمین قادر به پیش بینی نتیجه نیست.

آگاسز و برخی دیگر از صاحب نظران عالیه در روی شباهت موجود در میان جانوران پیشین و جنین جانوران امروزی که به یک طبقه متعلق اند و نیز بر سر توازی تقریباً قاطعی که در توالی زمین شناسی صور منقرض شده و (مراحل) رشد و بسط جنین صور کنونی وجود دارد اصرار می ورزند. چنین پیشی به حد تحسین آمیزی با فرضیه ما سازگار است. در یکی از فصول آینده می کوشم نشان دهم که جانور بالغ با جنین خود (طی سلسله ای) از تنوعات فرق دارد، سن بروز آنها پیش رس نیست و بطور موروثی در ادوار خاصی (از زندگی جانور) تجلی می کنند. تفاوت های افراد بالغ در جریان نسل های متمادی بیش از پیش افزایش می یابد ولی مشی ای که جنین در طی آن تقریباً دست نخورده می ماند تغییری نمی کند. پس جنین به تصویری ماننده است که توسط طبیعت از روزگاران پیشینی نگاه داشته که جانور هنوز دستخوش تحولات بسیار نگردیده بوده است. این طرز بگرش هر چند که ممکن است هر گز امکان نشان دادن کامل آن (با دلیل و مدرک) مقدور نشود به گمان من صحیح است. مثلاً می بینیم که قدیمی ترین پستانداران و خزندگان و ماهی های شناخته شده دقیقاً و قطعاً به شاخه های خود تعلق دارند گرچه ممکن است برخی از صور قدیمی اینها تفاوتشان با یکدیگر به حدی نبوده باشد که امروز ملاحظه می کنیم تا زمانی که در زیر قدیمی ترین لایه های سیستم سیلورین، رسوبات سرشار از سنگواره ای یافت نشود و این امری است که آنقدرها بخت روی دادن ندارد، جستجوی جانورانی که ممیزات عمومی و جنین شناسی مهره داران را دارا هستند به نظر من بیهوده است.

متوالی بودن همان تیپ‌ها در همان نواحی طی آخرین ادوار دوران سوم

سال‌ها پیش کلیفت^۱ نشان داده بود پستانداران سنگواره شده به دست آمده از غارهای استرالیا، قرابت وافر با پستانداران کیسه‌دار این قاره دارند. گرچه پرفسور اون با بررسی آماري سنگواره‌های پستاندارانی که در جنوب قاره امریکا یافت شده خویشاوندی آنها را با صور زنده امروزی آنجا به نحو خیره کننده‌ای اثبات کرده است ولی هرچشم نا آزموده هم حتی با دیدن سنگواره پوششی زره‌وار در نقاط مختلف لاپلاتا متوجه تاتو^۲ خواهد شد که در امریکای جنوبی فراوان است. این موضوع حتی از مجموعه بسیار زیبای استخوانهای گردآوری شده توسط لند^۳ و کلوزن^۴ از غارهای برزیل بیشتر متجلی است. این مسائل مرا چنان تحت تأثیر قرارداده بود که طی سالهای ۱۸۴۵ - ۱۸۳۹ شدیداً روی «قانون تواتر تیپ‌ها و روابط خویشاوندی جالبی که میان ارگان‌سیم‌های زنده و منقرض شده هر قاره موجود است» پافشاری می‌کردم. سپس اون قانون مزبور را به تمام پستانداران دنیای قدیم عمومیت داد و هم او به ترمیم (سنگواره‌های) پرندگان عظیم الجثه زلاندنو که همه منقرض شده‌اند همت گمارد، هر دو اقدام او مؤید نظر من بود. پرندگان یافت شده در غارهای برزیل نیز چنین است. و دوارد نشان داده این قانون در مورد نرم‌تنان دریایی نیز صادق است وای به علت گسترش بسیار و پراکندگی فوق‌العاده اکثر جنسهای این رده، واضح به نظر نمی‌رسد. مثالهای دیگری نیز می‌توان ارائه داد از جمله روابطی که میان نرم‌تنان خاکزی امروزی با انواع منقرض شده آنها در جزایر مادر مشهود است و نیز روابطی که میان انواع منقرض و زنده نرم‌تنان آبهای تلخ دریای اورال -

1- Clift

۲- Tatou از پستانداران بی‌دندان امریکای جنوبی که پوششی فوق‌العاده ضخیم دارد. این جانور به تیره دازیپودیده dasypodidé تعلق دارد. همه جانوران این تیره پوششی شبیه لاک‌پشت دارند که از شش تا ده تیغه استخوانی ساخته شده این تیغه‌ها به هم مفصل شده و متحرک‌اند. رویه تیغه‌های استخوانی را پوششی شاخی فرا گرفته لذا از استحکام بسیار برخوردار است. از حشرات و حیوانات کوچک تغذیه می‌کنند. معروف‌ترین نوع تاتوپوایو Poyou یا اسم علمی دازی پوس سپتامپسینکتوس *Dayspus septamcinctus* است.

3- M. M. Lund

4- Clausen

اکنون ببینیم که مفهوم این قانون درخور توجه یعنی تواتر همان تیپها در همان ناحیه چیست؟ با مقایسهٔ اوضاع اقلیمی امروزی استرالیا با آن بخش از امریکای جنوبی که در همان عرض جغرافیایی است - از يك سو نسبت دادن اختلاف موجود میان جانداران فعلی این دو قاره به ناهمگونی شرایط فیزیکی - و از سوی دیگر انتساب همانندی سنگواره‌های به دست آمده از رسوبات متأخر دوران سوم در این دو سرزمین به همسانی شرایط فیزیکی، کاری است جسورانه. و این هم دیگر قابل عنوان کردن نیست که طبق حکمتی ابدی در استرالیا صرفاً کیسه داران و در امریکای جنوبی فقط گروه بی دندانان و سایر پستانداران پدید آمده اند. می دانیم که سرزمین اروپا در ادوار پیشین مملو از کیسه داران بوده است و در بررسی های پیرامون پستانداران خاکزی امریکا به این نکته اشاره کرده ام که پراکندگی جانوران مزبور در روزگاران قدیم غیر از آن بوده که امروزی ببینیم. در روزگاران گذشته در نیمه شمالی امریکا (از لحاظ پستانداران) دقیقاً اوضاعی حکمفرما بوده که امروزه در نیمه جنوبی این قاره مشهود است و لذا نیمه جنوبی امریکا از جهت پستانداران خیلی بیش از امروز به نیمه شمالی مربوط بوده است. اکتشافات فالکنر و کاتلی^۲ اثبات کرده است که بخش شمالی هند نیز از لحاظ پستانداران، در گذشته بیش از امروز شبیه افریقا می بوده. نحوه پراکندگی جانوران دریایی نیز به نتایجی از همین دست می رسد.

فرضیهٔ انشقاق توأم با تغییر (جانداران از یکدیگر) به سهولت مفسر این قانون بزرگ است: تواتر همان تیپها در همان نواحی طی زمانی دراز اما نه لایتغیر، چه ساکنین هر بخش از عالم گرایش به این دارند که در همان بخش اخلاقی برجای گذارند هر چند که این اخلاف از برخی جهات اندکی عوض شده باشند. اگر ساکنان قاره ای در ادوار پیشین با قاره ای دیگر تفاوتی قابل ملاحظه می داشته امروزه نیز در میان اخلاف دگرگونی یافته دو قاره مزبور همان

۱- دریاچه اورال در مشرق دریای خزر در خاک اتحاد شوروی قرار دارد. مساحت آن شصت و هفت هزار کیلومتر مربع است و توسط دو رودخانه مهم آمودریا و سیردریا پر آب می شود. در ادوار تاریخی نزدیک، این دریاچه با فرو رفتگی های ساری گامیش به دریای خزر متصل بوده است لذا وضع جانداران این دو دریاچه تقریباً یکسان است. دریاچه اورال هم مثل دریای خزر به علت تبخیر سطحی شدید پیوسته در حال کوچک شدن است. منابعی در مورد جانداران موجود و منقرض شده دریای اورال - خزر به دستم نیامد. قاعدتاً چنین بررسی انجام گرفته است. اشاره داروین ظاهراً به یکی از گزارشات در این زمینه است.

اختلاف و حتی به میزان بیشتر به چشم خواهد خورد. اما پس از مرور زمانی بسیار طولانی و بروز تغییرات جغرافیایی، امکان مهاجرت‌های بسیاری پیدا خواهد شد و صورضعیف جای خویش را به‌صور بارز خواهند سپرد و لذا قوانین یرا کنندگی فعلی و گذشته، الزاماً هیچ خصلت ثابت و لایتغیری در بر نخواهند داشت.

ممکن است با تمسخر تصور کنند من تاثیر وپارسوا و مورچه خوار را اخلاف ضمور یافته مگا تريوم و دیگر خویشان غول پیکر آن می‌دانم که در گذشته در امریکای جنوبی می‌زیسته‌اند. جانوران غول پیکر مزبور بدون بر جای نهادن سلاله‌ای منقرض شده‌اند. اما در غارهای برزیل انبوهی از استخوانهای سنگواره شده جانورانی را مشاهده می‌کنیم که فوق‌العاده به‌ساکتین امروزی امریکای جنوبی شبیه‌اند و برخی از آنها ممکن است اجداد حقیقی انواع زنده امروزی باشند. از یاد نبریم که بر حسب فرضیه ما انواع موجود در هر جنسی از نوع مفروضی مشتق شده‌اند به نحوی که اگر در یک سازمان معرفت الارضی شش جنس کشف کنیم که هر کدام هشت نوع وابسته دارد و در سازمان زمین‌شناسی بالای آن شش جنس خویشاوند دیگر ملاحظه کنیم که همانقدر نوع در برداشته باشند می‌توانیم نتیجه بگیریم که از هر جنس قدیمی فقط یک نوع تغییر یافته باقی مانده و همین در دوران بعد منشأ انواعی چند گردیده پنج نسوع دیگر هر جنس قدیمی بدون بر جای نهادن عقبه‌ای معدوم شده‌اند. یا قضیه بدین‌سان بوده که احتمال وقوع آن بیشتر هم هست که تنها از دوسه جنس قدیمی یکی دونوع باقی مانده، انواع جنس‌های نوین از آنها مشتق شده‌اند. در رده‌های مشرف به انقراض مثل بی‌دندانان امریکای جنوبی که پیوسته از شماره جنسها و انواعشان کاسته می‌گردد اخلاف تغییر یافته هر روز کمتر از روز پیش پیدا خواهد شد.

خلاصه این فصل و فصل قبل

کوشیدم اثبات کنم که بایگانی (اسناد و مدارک) زمین‌شناسی ما ناقص است - جز بخش ناچیزی از کره زمین بقیه هنوز مورد بررسی قرار نگرفته است - فقط برخی از راسته‌های

۱ - Paresseux - پستانداری است از گروه بی‌دندان‌ها مثل تاتو و مورچه‌خور. در قسمت عمده زندگی به‌حال آویخته از درختان باقی می‌ماند. جمعیاً هفت نوع این پستاندار دوجنس تشکیل می‌دهند. اغلب از برگ درختان تغذیه می‌کنند. به‌علت کمی حرکت و کندی جابجایی آن را پارسو یا تنبل می‌نامند.

ارگانيسم‌هاى جاندار به‌وفور به‌صورت سنگواره باقى مانده‌اند - تمام نمونه‌هاى كه در موزه‌هاى خودگرد آورده‌ايم در برابر نسلهايى كه فقط در طى يك سازمان معرفت‌الارضى زيسته‌اند تقريباً هيچ است - به‌دنبال پيدا شدن ضرورتى جهت نشست كردن زمين رسوبات عظيمى سرشار از سنگواره‌هاى انواع گوناگون تكوين يافته (ودرطى همين نشست كردن زمين بوده است كه) ضخامت لايه‌هاى رسوبى به‌حدى رسيده كه در برابر عوامل تخريب و فرسايش بعدى تاب آورده‌اند و مى‌بايست در خلال پيدايش ده لايه رسوبى پى‌درپى مدت زمان عظيمى سپرى شده باشد - احتمالاً نشست كردن زمين همراه با انقراض سريع انواع و بالا آمدن زمين معاصر پيدايش صور جاندار بسيار گوناگون است ولى هنگام بالا آمدن زمين آثار سنگواره شده‌كافى به‌دست نمى‌آيد (چه فرصت تجمع رسوبات ضخيم نيست) - رسوبات هر سازمان معرفت‌الارضى ممتد نيست - دوران هر سازمان معرفت‌الارضى احتمالاً كوتاهتر از دوران عمر متوسط هريك از صور نوعى است - مهاجرت‌هاى جانداران نقش مهمى در نخستين تجلى صور زنده در خلال رسوبات هر سازمان معرفت‌الارضى مفروضى ايفا كرده‌اند - گسترش يافته‌ترين انواع آنهاى هستند كه عموماً بيشتر تغيير مى‌يابند و لذا موجد انواع نوين بيشترى خواهند بود - اصناف مى‌بايد در ابتداى امر موضعى بوده باشند و سرانجام گرچه نوع مى‌بايست از مراحل بينابىنى بسيارى بگذرد محتمل است دورانى را كه نوع در طى آن دستخوش تحول است اگر بر حسب سال تخمين بزنيم خيلى دراز به‌نظر آيد ولى مى‌بايد در مقام قياس با مدتى كه هريك بدون تغيير مى‌مانند رقم كوچكى باشد. وقتى اين علل به‌روى هم جمع شوند عليرغم نكات تاريخى كه هنوز باقى است به‌ميزان قابل توجهى اين را تفسير مى‌كنند كه چرا بى‌شمار صور بينابىنى ملاحظه نمى‌كنيم كه به‌صورت درجات متوالى صور منقرض شده و اشكال زنده را به‌هم پيوند دهند. مخصوصاً هرگز از ياد نبريم كه تمام اشكال حد واسطه ميان دو يا چندين صورت (جاندار) قطعاً مى‌بايست وجود داشته باشند (و دارند) اما از آنجا كه با صور يافت شده نمى‌توان زنجيرى ساخت كه برخى را مستقيماً به برخى ديگر متصل گرداند و چون هيچ بنياد استوارى براى تميز اصناف از انواع نداريم لذا هر آنچه را مى‌يايم نوعى جديد تلقى خواهيم كرد.

اگر ناكامل بودن بايگانى (اسناد و مدارك) زمين‌شناسى را نپذيرند به‌حق مى‌بايست تمام فرضه (تكاملى مرا) به‌كنارى اندازند چه به‌عبث خواهند پرسيد كه بى‌شمار صور بينابىنى كه انواع خويشاوند را به‌هم مربوط مى‌سازند يا در ميان صور گوناگون سنگواره‌اى به‌دست آمده

در يك سازمان معرفت الارضى قرار مى گیرند كجاست؟ مى توان به كلى منكر فواصل زمانى عظیمى شد كه در میان سازمانهای معرفت الارضى پی در پی جریان داشته. و نقش خارق العاده ای را كه مسأله مهاجرت در منطقه وسیعی مثل اروپا ایفا کرده است نادیده گرفت و به غلط به پیدایش ناگهانی گروه های انواع در هر سازمان معرفت الارضى معتقد شد كه خود فقط امری است ظاهرى. مى توان پرسید كه بقایای بی شمار ارگانيسم های جاندارى كه پیش از تكوین رسوبات سیستم كامبرین مى زیسته اند كجاست. اکنون مى دانیم كه در آن روزگار لا اقل يك حيوان وجود مى داشته است اما نمى توانم پاسخ پرسش بالا را بدهم مگر این فرض را قبول كنیم كه اقیانوسهای ما از زمانهای بی نهایت دور در مكانهای فعلی خود بوده اند و نقاطی كه توسط قاره های در حال نوسان ما اشغال شده از آغاز عصر كامبرین به صورت خشكى بوده اند ولى پیش از آن زمان كره زمین نسبت به امروز چهره ای كاملاً متفاوت مى داشته و قاره هایش در آن روزگار از سازمانهای زمین - شناسی بسیار كهن تر از آنی ساخته شده بوده كه ما مى شناسیم و اکنون این سازمانها جز به حالت دگر گونه به دست ما نرسیده یا هم اکنون در اعماق دریاها مدفون اند.

این اشكالات به جای خود محفوظ ، به نظر من تمام پدیده های اصلی دیگری كه در دیرین - شناسی هست با فرضیه انشقاق توأم با تغییر جانداران از يكديگر به كمك انتخاب طبیعى به - سهولت سازگار اند. این فرضیه اجازه مى دهد كه بفهمیم چگونه آهسته و پی در پی انواع نوین تكوین مى یابند. و چرا تمام انواع رده های مختلف الزاماً با هم و به يك میزان دستخوش تغییر نمى شوند در حالی كه سرانجام همه تا حدودی تحول مى یابند. با پیدایش فرا آورده های نوین تقریباً انقراض اشكال قدیمی اجتناب ناپذیر است . (از روی این فرضیه) مى توان فهمید كه چرا نوعی كه منهدم شد هرگز دوباره پدید نخواهد آمد. شماره گروه های انواع به كندى افزایش مى یابد و (حدوث آن) از لحاظ زمانى برای گروه های مختلف نابرابر است علتش این است كه مشى تغییرات الزاماً بطئى بوده در گرو عوامل بغرنج انبوهی است. انواع بارز به گروه هایی متعلق اند كه گسترش فراوان دارند و همین انواع مسلط با پدید آوردن اخلاف (تغییر یافته بسیار) تحت گروه ها و سپس گروه های نوین ایجاد مى كنند. به موازات تشكيل و توسعه آنها انواع پست تر كه از اسلاف مشتركی سرچشمه گرفته اند به دلیل استواری كمتر محدود شده بدون باقى گذاردن عقبه ای منهدم مى شوند. انقراض كامل گروهی از انواع گاهی رویدادی است بسیار طولانى و پس از برجای گذاردن برخی از اخلاف در نقاط مجزا و حمایت شده كه مى توانند به موجودیت خود ادامه دهند تحقق مى یابد. وقتى گروهی نابود گردیده هرگز

دوباره پدید نخواهد آمد چه تسلسل نسلهایش قطع شده است.

می توان فهمید صور بارز که گسترش بسیاری دارند واصناف بسیاری از آنها مشتق می شود چگونه جهان را از اخلاف تغییر یافته خود مملو ساخته عموماً انواعی را که در تنازع بقا با آنها موقعیت ضعیف تری دارند جایجا می کنند. نتیجه این امر آن است که پس از فواصل زمانی بسیار دراز به نظر می رسد که فرا آورده های کره زمین به نحو همزمان عوض شده اند.

می توان فهمید که چگونه تمام صور زنده قدیم و جدید در مجموع جز شماره معدودی رده بزرگ به وجود نمی آورند، چه سلسله نسلها آنها را به هم مربوط کرده است. از روی تباعد خاصه های فهمیم که چرا جاندار زنده هر چه قدیمی تر باشد عموماً با جانداران دیگر تفاوت بیشتری دارد، چرا صوری که در قدیم می زیسته بعد منقرض شده اند اغلب خلایی را که میان جانداران فعلی هست پرمی کنند یا گاهی دو گروه را که کاملاً مستقل از هم بودند در یکدیگر ادغام می نمایند ولی اکثراً به کاستن فاصله دو گروه مزبور بسنده می کنند. هر چه جاننداری قدیمی تر باشد، تاحدی بیشتر به منزله حلقه بینایی صور زنده امروزی تجلی خواهد کرد چون هر قدر نوع کهن تر باشد به جد مشترك که همه از آن مشتق و متباعد شده اند نزدیکتر و شبیه تر است. صور منقرض شده جز به قدرت از اشکال حد واسط صور فعلی به حساب نمی آیند و این هم هرگز به خط مستقیم نبوده بلکه به خط پیچ و تاب دار و پس از آن عبور از صور منقرض شده بسیاری است. از تواتر نسلها دلایل روشنی برای شباهت بقایای جاندار موجود در سازمانهای معرفت الارضی پی در پی به دست می آید و نیز به همین دلیل می توان فهمید که چرا ارگانسیم های زنده مدفون شده در حد فاصل دو سازمان معرفت الارضی از لحاظ خاصه ها نیز حد واسط سنگواره های دو لایه مذکور اند.

ساکنان هر عصر متوالی تاریخ کره زمین با غلبه بر پیشینیان خود در تنازع بقا در مدارج طبیعت جایی بالاتر از اینها اشغال می کنند، سازمان پیکرشان عموماً گرایش به کسب تمایز و تخصیص بیشتر نشان می دهد، این امر با اعتقاد اغلب دیرین شناسان سازگار است که ارگانسیم های جدید من حیث المجموع ارتقا یافته اند. جانوران قدیمی و منقرض شده تاحدودی به جنین انواع زنده همان رده شباهت دارند، این پدیده فقط با فرضیه ما قابل تفسیر است. تواتر ارگانسیم های جاندار تیپ واحد در همان ناحیه طی ادوار متأخر زمین شناسی دیگر جنبه معما ندارد بلکه نتیجه توارث است.

با قبول نقصان و نارسایی بایگانی (اسناد و مدارك) زمین‌شناسی و پذیرفتن اینکه ماهیت امر چنان است که این بایگانی همیشه ناقص خواهد ماند از ایرادها و اعتراض‌ها نسبت به فرضیه انتخاب تاحد قابل ملاحظه‌ای کاسته می‌شود یا همه از میان می‌رود. از طرف دیگر چنین به نظر می‌رسد که تمام قوانین اساسی دیرین‌شناسی به وضوح دلالت بر این دارند که انواع حاصل تناسل عادی اند^۱، صور قدیمی با صور جدید بهبود یافته جایگزین می‌شوند و این صور بهبود یافته خود حاصل تغییر و بقای اصلح است.

۱- منظور داروین از تناسل عادی تولید مثل به شکل متداول و معمول آن است نه تناسل متقاطع بین انواع گوناگون.

توزیع جغرافیائی

- تأثیر تفاوت‌های شرایط فیزیکی بر توزیع فعلی (جانداران)
- اهمیت موانع (جغرافیائی)
- قرابت فراورده‌های (جاندار) يك قاره با يكديگر
- مراکز آفرینش
- پراکندگی (جانداران) در اثر تفاوت‌های آب و هوا، پستی یا بلندی زیستگاه و امور اتفاقی دیگر
- پراکندگی در عصر یخبندان
- تناوب ادوار مختلف عصر یخبندان در شمال و جنوب

هنگام بررسی توزیع ارگانیسم‌های (جاندار) کره زمین اولین نکته‌ای که نظرمان را جلب می‌کند این است که پراکندگی ساکنان نواحی مختلف نه با همانندی اوضاع فیزیکی قابل تفسیر است و نه با ناهمانندی آن. تقریباً کلیه دانشمندانی که در این اواخر موضوع را مورد مطالعه قرار داده‌اند به همین نتیجه دست یافته‌اند. امریکا به تنهایی برای اثبات صحت موضوع بسنده است، به اعتقاد تمام مؤلفین جز در پیرامون قطب شمال که قاره‌ها تقریباً به هم پیوسته‌اند تقسیم جهان به دنیای جدید و قدیم یکی از اساسی‌ترین توزیع‌های جغرافیایی است. (این تقسیم بندی به جای خود) اگر قاره وسیع امریکا را از ایالات متحده تا جنوبی‌ترین بخش آن زیر پا بگذاریم با متنوع‌ترین اوضاع فیزیکی از نواحی مرطوب گرفته تا صحاری خشک و کوه‌های بلند و دشت‌های سرسبز و جنگل‌های (انبوه) و باتلاق‌ها و دریاچه‌ها و رودخانه‌ها و نیز با گوناگون‌ترین درجه حرارت هوا روبرو می‌شویم. در هیچ کجای دنیای قدیم، آب و هوا و شرایطی

نمی‌توان یافت که نظیرش لااقل در حدودی که برای زیستن نوع ضروری است در دنیای جدید نبوده باشد. بدون تردید در دنیای قدیم نقاطی می‌توان یافت که از لحاظ گرمی هوا در دنیای جدید مانند ندارد ولی در هیچکدام جامعه‌جاننداری نیست که در نواحی پیرامون، خویشاوندان نزدیکی نداشته باشد، به‌ندرت بسیاری توان گروه ارگانسیم‌های (جاننداری) یافت که در منطقه محدودی به‌سر ببرند و تفاوت‌های‌شان (با جانداران اطراف) بیش از مختصر اختلاف ناشی از شرایط خاص زیستگاه‌شان باشد. علیرغم همانندی عمومی در اوضاع فیزیکی، چه تفاوتی که در میان جانداران دنیای جدید و قدیم نمی‌بینیم!

اگر در نیمکره جنوبی، مناطق وسیعی از استرالیا و جنوب آفریقا و مغرب امریکای جنوبی را که میان ۲۵ درجه و ۳۵ درجه عرض جغرافیایی قرار دارند مقایسه کنیم نواحی ای می‌یابیم که از جهت جمیع شرایط همسانند مع ذلك یافتن سه جامعه جانوری یا گیاهی ناهم‌اندتر از آن (که در این سه قاره می‌زیند) میسر نیست. و هر آینه از سوی دیگر فرآورده‌های (جاندار) امریکای جنوبی واقع در زیر عرض ۳۵ درجه را با (موجودات) امریکای شمالی واقع در بالای عرض ۲۵ درجه که میان‌شان ده درجه تفاوت عرض جغرافیایی هست مقایسه کنیم همانندی‌هایی می‌بینیم که هرگز در میان جانداران استرالیا و آفریقا در شرایط اقلیمی تقریباً یکسان موجود نیست. مواردی از این قبیل را در ساکنان دریاها هم می‌توان دید.

موضوع مهم دیگری که در نخستین نگاه اجمالی جلب توجه می‌کند این است که هر مانع (جغرافیایی) که سدره مهاجرت آزاد باشد عمیقاً با تفاوت‌های موجود در میان فرآورده‌های (جاندار) نواحی مخلف بستگی دارد. نمونه بارز تفاوت عظیم جانداران خاکریزی دنیای جدید و قدیم است به استثنای جانداران ناحیه معتدله شمالی در دو قاره که ممکن است از طریق نواحی قطبی که خشکی‌ها تقریباً در جوار یکدیگر قرارند و شرایط اقلیمی یکسان است مهاجرت‌هایی روی داده باشد همان‌طور که امروزه صرفاً برای صور زینده در حواشی سرد دریاها شمال روی می‌دهد. همین پدیده را می‌توان در جانداران آن نواحی از آفریقا و استرالیا و امریکای جنوبی که عرض جغرافیایی یکسانی دارند ملاحظه کرد چه این سه قاره به‌حد اکثر ممکن از یکدیگر منفک‌اند. در هر قاره به تنهایی نیز وضع از همین قرار است چه اغلب در دو سوی (موانع طبیعی) مثل سلسله کوه‌های بلند و ممتد، صحاری وسیع و رودخانه‌های بزرگ فرآورده‌های (جاندار) متفاوتی ملاحظه می‌کنیم. با وجود این کوه‌ها و صحراها و غیره به‌حد اقیانوس‌هایی که قاره‌ها را از هم جدا می‌کنند موانع غیر قابل عبوری شمرده نمی‌شوند لذا تفاوت جانداران

موجود در هر قاره به میزان تفاوت جانداران دوقاره نیست.

بررسی دریا هم همین قانون را تأیید می کند. ساکنان سواحل غربی و شرقی قاره آمریکا کاملاً متفاوت اند چنانکه جز اندک، انواع ماهی و نرم تن و سخت پوستی نمی توان یافت که در هر دو حاشیه مشترک باشد اما اخیراً دکتر گونتر^۱ اثبات کرده است که سی درصد انواع ماهی زینده در دو حاشیه تنگه پاناما مشترك است اکتشاف مزبور طبیعی دانان را به این فکر انداخته که گمان کنند تنگه مزبور روزگاری (به طور طبیعی) باز بوده است. در حاشیه غربی آمریکا دریای وسیعی گسترده است که در آن هیچ جزیره نیست تا برای انواع مهاجر به منزله ایستگاهی به کار رفته باشد و تا در همین جزایر انواعی پدید آید که خود محصور و مجزا باشند. در ساحل دیگر آمریکا، اقیانوس کبیر را با جزایر بسیارش می بینیم که جامعه جاندار مستقلی را در خود جای داده اند. پس در دوسوی آمریکا (و جزایر شرقی آن) در مساحتی دراز از شمال تا جنوب با سه جامعه جاندار دریایی کاملاً متمایز روبرو هستیم (این سه جامعه که) توسط دریاهای وسیع یا خشکی غیر قابل عبور از هم جدا شده اند (علیرغم تمایز کامل) از یکدیگر خیلی دور نیستند. از طرف دیگر هر آینه از جزایر استوایی اقیانوس کبیر به سمت غرب حرکت کنیم هرگز با مانعی غیر قابل عبور مواجه نمی شویم بلکه برعکس تا طی نیمدایره ای کامل (روی کمر بند زمین) و رسیدن به کرانه های شرقی آفریقا هر چه بخواهیم جزایر کوچک و بزرگ هست و سواحل ممتد، در این پهنه بیکرانه هیچ جامعه دریازی متمایز و مستقلی نیست. گرچه شماره اندکی از نرم تنان و سخت پوستان و ماهی ها در سه جامعه جاندار پیش گفته که در کرانه شرقی و غربی آمریکا و جزایر شرقی اقیانوس کبیر مستقر اند مشترك است ولی برخی از ماهیان کرانه شرقی آمریکا از طریق اقیانوس کبیر به اقیانوس هند اشاعه می یابند و بسیاری از صدفهای جزایر شرقی اقیانوس کبیر و کرانه شرقی آفریقا که تقریباً روی دو نصف النهار متقابل مستقر اند مشترك است.

سومین موضوع مهم چنانکه از مسأله پیش گفته نیز مستفاد می شود این است که علیرغم برخی تفاوت های زیستگاهی انواع، فراورده های (جاندار) هر قاره یا هر دریا قرابت دارند. این قانون عمومیت بسیار دارد و در هر قاره ای می توان شواهد بسیاری بر آن یافت. طبیعی دانی که فی المثل از شمال به جنوب سفر کند از مشاهده اینکه گروه های جاندار خویشاوند ولی متمایز متوالیاً جای یکدیگر را می گیرند به حیرت خواهد افتاد. می شنود گفتگو از پرندگان همانند و

درعین حال متمایزی در میان است که نوایی یکسان دارند، تقریباً به گونه‌ای واحد لانه می‌سازند ولی هرگز لانه‌ها دقیقاً همشکل نیست، رنگ تخم این پرندگان کم و بیش یکسان است. در صحاری مجاور تنگه ماژالان نوعی شتر مرغ آمریکایی بنام ری^۱ به سر می‌برد. در دشت‌های لاپلاتا که اندکی شمالی تر است نوع دیگری از همان جنس می‌زید هیچکدام از آنها شتر مرغ حقیقی یا امو^۲ نیستند که در همان عرض جغرافیایی در قاره آفریقا و استرالیا به سر می‌برد. در همین صحاری لاپلاتا ایگوتی^۳ و ویسکاش^۴ هم زندگی می‌کنند که کم و بیش به خرگوش و دوشان ما شبیه بوده، به رده‌ جوندگان متعلق‌اند اما از لحاظ ترکیب پیکر، تیپ خاص آمریکا قلمداد می‌شوند. روی قله بلند کوه‌های کوردییر (آمریکای جنوبی) نوعی ویسکاش مخصوص آلپ می‌بینیم ولی در آبهای آنجا نه‌کاستوره دیده می‌شود نه راموسکه^۵ اما کاپی‌بارا^۶ و کوی‌پو^۸ از تیپ آمریکای جنوبی فراوان است. مشتی نظایر آن را هم می‌توان برشمرد. اگر جزایر نزدیک به ساحل آمریکا را طرف توجه قرار دهیم ممکن است از لحاظ زمین‌شناسی با سرزمین اصلی متفاوت باشند ولی انواع ساکن در آنها گرچه متمایز از سرزمین اصلی است ولی بسیار به هم نزدیک‌اند. چنانکه در فصل پیش گفته شد اگر ادوار گذشته را در آنجا مورد بررسی قرار دهیم خواهیم دید باز انواع خاص سرزمین آمریکا چه در خشکی و چه در دریا

1- Rhea

2- Emeu

۳- Agouti از جوندگان کوچک اندام آمریکای جنوبی و جزایر آنتیل است. نام علمی آن دازی-پروکتا (dasypsecta) است. این پستاندار جونده، در زمین کانالهایی حفر می‌کند. معروف ترین نوع آن را اصطلاحاً خرگوش طلایی می‌نامند که گوشتی خوراکی دارد.

۴- Viscache، پستاندار جونده‌ای است مختص آرژانتین و پاناما با نام علمی لاگوستوموس ماکسیموس *Lagostomus maximus*. این جانور در صورت خطوطی موازی سیاه و سفید دارد. در زمین حفراتی ایجاد می‌کند.

۵- Castor، از پستانداران جونده. دو نوع مشهور دارد یکی اروپایی *Castor fiber* یکی آمریکایی *Castor canadensis*. این جونده برای درختان بخصوص انواع بید بسیار مضر است. پوست و موی آن ارزش تجارتي دارد. بخشی از عمر را در آب می‌گذراند.

۶- Rat musqué، از جوندگان آمریکای جنوبی است با نام علمی اونداترا زیبه‌تیکا (*Ondatra zibethica*) این جونده با زیستن در آب آدپتاسیون کامل دارد.

۷- Capybara، احتمالاً از جوندگان تیره *Capromyidé* است. مشخصات این حیوان در کتابهایی که در دسترس بود ملاحظه نشد.

۸- Coypou، پستانداری است جونده از تیره *Capromyidé*، طول این حیوان به یک متر می‌رسد در آمریکای جنوبی و اروپا یافت می‌شود. برای استفاده از پوستش شکار می‌شود. انگشتان دوپای خلفی آن پرده‌دار است و با شنا کردن آدپتاسیون کامل دارد.

جنبه مسلط داشته‌اند. این نتایج وجود رابطه‌ای عمیق و صمیمی را طی زمان و مکان بین ارگانسیم‌های زنده می‌رساند که درد ریا و خاک جاری بوده و مستقل از هر وابستگی به شرایط فیزیکی است. انسان بایستی خیلی بی تفاوت باشد که برای یافتن ماهیت این رابطه وسوسه نشود. این چیزی جز وراثت نیست که تا آنجا که می‌دانیم موجب می‌شود هر ارگانسیم جاننداری کاملاً مثل خود ایجاد کند و اصنافی تقریباً کامل به شکل خود پدید آورد. عدم شباهت ساکنان نواحی مختلف مولود تغییر آنها در اثر انتخاب طبیعی و بطور فرعی ناشی از «تأثیر مشخص و محدود» شرایط فیزیکی گوناگون است. میزان عدم شباهت فوق ناشی از عوامل زیر است: میزان محدودیت مهاجرت صور بارز از سرزمینی به سرزمین دیگر طی ادوار پیشین زمین‌شناسی - کیفیت و شماره مهاجرین قبلی - اثری که ساکنان (نقطه مفروض) در حفظ تغییرات پدید آمده می‌توانند بر یکدیگر اعمال کنند - و همانطور که بارها به عنوان مهمترین عامل ذکر کرده‌ام روابط ارگانسیم‌های جاندار طی تنازع بقا. به این ترتیب هرمانعی (طبیعی) با سد راه مهاجرت می‌تواند نقش مهمی ایفا نماید و نیز زمان، به خاطر آهنگ بطنی تغییرات به یاری انتخاب طبیعی عامل مهمی است. انواع صاحب آحاد و افراد بسیار که در مناطق وسیعی گسترش یافته (برای نیل به این مقام) بر رقیبان بسیاری غلبه کرده‌اند، برای تصرف مکان‌های جدید هنگام اشاعه به نواحی تازه بخت بیشتری دارند. اینان هنگامی که تحت شرایط متفاوت قرار می‌گیرند دستخوش تغییرات و بهبودهای بعدی شده پروزیهای نوینی کسب می‌کنند و گروه‌های اخلاف دگرگون شده بر جای می‌گذارند. اصل وراثت توأم با تغییر مفسر این است که چرا جنس یا جنس‌ها حتی تمام تیره‌ها محدود به منطقه معینی هستند، این موضوعی است که از دیر باز شناخته شده.

چنانکه در فصل پیش هم گفتم من هیچ قانونی برای الزامی بودن تکامل نمی‌شناسم. قابلیت تغییر هر نوع امری است مستقل و انتخاب طبیعی به جز وقتی که تغییر پیدا شده در تنازع بغرنج بقا به حال موجود مفید واقع شود مداخله‌ای نخواهد کرد و از طرف دیگر مقدار تغییرات در انواع مختلف ابدأ یکسان نیست. اگر شماره‌ای از انواع پس از آنکه مدت‌ها در موطن اصلی در تنازع بوده‌اند به سرزمین دیگری کوچ کرده در آنجا مجزا و منفرد شوند در معرض تغییرات (شدید یا الزامی) نخواهند بود چه مهاجرت و مجزا شدن فی نفسه قادر به القای چیزی نیست. مهاجرت و مجزا شدن جز این کاری نمی‌کند که ارگانسیم‌های (جاندار) را با یکدیگر و تا حدودی کمتر با شرایط فیزیکی محیط اطراف در معرض روابطی نو قرار دهد. چنانکه در فصل

پیش دیدیم برخی از صور جاندار از ادوار زمین شناسی به حد حیرت آوری کهن خاصه های خویش را محفوظ داشته اند به همین ترتیب پاره های از انواع نیز بدون اینکه دستخوش تغییر شوند در مساحت های عظیمی گسترده نخواهند شد.

بر اساس آنچه که گفته شد انواع متعلق به جنس واحدی هر چند که در نقاط بسیار دور از هم کره زمین باشند ریشه واحدی دارند و از اخلاف جد مشترکی هستند. در مواردی که انواع (مختلف يك جنس) طی ادوار زمین شناسی دستخوش تغییرات عمده ای نشده باشند اشکالی در قبول این نیست که احتمالاً از نقطه ای مهاجرت کرده اند چه طی تحولات عظیم در اوضاع جغرافیایی و شرایط آب و هوای زمین که از زمانهای بسیار دور تا کنون روی داده است مهاجرت در هر مقیاس مفروض محتمل است. اما در موارد بسیار دیگر که در معرض این گمان هستیم جنس های گوناگون از سازمان معرفت الارضی نسبتاً جدیدی است برخی اشکالات تجلی می کند. و نیز بدیهی است وقتی که افراد و آحاد نوعی معین را در اطراف و اکناف عالم پراکنده می بینیم خاستگاه همه یکی بوده و همان زیستگاه اجدادی است چه همانطور که قبلاً توضیح دادیم پذیرفتنی نیست که افراد و آحاد کاملاً همسانی از اجدادی که به انواع مختلف تعلق دارند پدید آمده باشند.

مرکز واحد آفرینش مفروض

اکنون به این سؤال که همیشه مورد بحث طبیعی دانان بوده رسیده ایم که آیا آفرینش (اولیه) انواع در يك نقطه روی داده است یا در چندین نقطه از سطح کره زمین. البته مواردی هست که نمی فهمیم چگونه انواعی (مفروض) به چنان نقاط دور افتاده و مجزایی که اکنون در اشغال دارند رسیده اند. هر که آن را نپذیرد قانون علیت در پیدایش نسلها و مهاجرت بعدی اینها را نفی کرده پای قبول معجزه را در این امر می گشاید. عموماً قبول دارند که فضای حیاتی هر نوع پیوسته و ممتد است (نه منقطع) و هر گاه موردی مشاهده شود که گیاه یا حیوانی در دو نقطه مجزا به سر می برد که مهاجرت از یکی به دیگری دشوار است آن را موردی استثنائی و قابل توجه خواهند شمرد. عدم امکان مهاجرت با عبور از دریایی گسترده برای پستانداران خاکی بدیهی تر است تا سایر جانداران ولی مورد غیر قابل تفسیری درباره پستاندارانی که در نقاط

مختلف کره زمین به سمری برند وجود ندارد. زمین شناس از دیدن آثار و بقایای چهارپایان قدیم انگلیس در نقاط دیگر اروپا متعجب نخواهد شد چه (در روزگاران پیش) این دو ناحیه به هم پیوسته بوده اند. اما اگر همان انواع، در دو نقطه مذکور، جدا گانه آفریده شده باشند پس چرا حتی يك پستاندار مشترك میان اروپا و استرالیا و آمریکای جنوبی وجود ندارد؟ شرایط زیستی در نقاطی از استرالیا یا آمریکای جنوبی که انبوهی از جانوران و گیاهان اروپا در آنجاها خوی گر شده اند یکسان است و چند رستی ابتدایی در این دو نقطه دور افتاده (یعنی اروپا و استرالیا یا اروپا و آمریکای جنوبی) از نیمکره شمالی و جنوبی یکی است. تصور می کنم که (پرسش از چگونگی این پدیده ها) پاسخی دارد؛ پستانداران قادر به چنان مهاجرت های بعیدی نیستند ولی رستی ها به دلیل امکانات عدیده جهت انتقال تا مسافت های دور می توانسته اند (چنین مهاجرت موفقیت آمیزی را به انجام برسانند). اثر قاطعی برای هر سد و مانع متصور نیست مگر آن که بخش اعظم انواعی که در يك سوی آن پدید می آیند نتوانند به طرف دیگر نفوذ کنند. بسیاری از تیره ها، تحت تیره ها و جنس ها و شماره بزرگتری از اجزاء جنس ها فقط در محدوده معینی به سمری برند، بسیاری از طبیعی دانان ملاحظه کرده اند که جنس های وحشی تر یعنی آنهایی که انواع شان به یکدیگر نزدیک است عموماً در سرزمینی محدود اند اگر گسترش هم داشته باشند این گسترش ممتد است نه منقطع. اگر برخلاف این قاعده افراد نوعی واحد لا اقل در سر منشأ خود محدود به ناحیه معینی نمی بودند هنگام پائین رفتن در نردبان يك ردیف از جانداران (از سلسله و رده و راسته و تیره و جنس و نوع گرفته تا آحاد و افراد) با چه ناهنجاری غریبی روبرو می شدیم.

مثل بسیاری از طبیعی دانان این اندیشه به نظر محتمل تر است که بدو نوع در نقطه ای واحد پدید آمده و سپس تاحدی که وسایل مهاجرت و قدرت بقا در برابر شرایط قدیم و جدید که (از گانیم هنگام جابجایی) در معرض آن بوده اجازه می داده است تا نقاط دور دست گسترش یافته. بدون تردید با مواردی مواجه می شویم که عبور نوعی از نقطه ای به نقطه ای دیگر قابل تفسیر نیست ولی تغییرات اقلیمی و جغرافیائی ادوار اخیر کره زمین می بایست پیوستگی گسترش انواع بسیاری را قطع کرده باشد. علیرغم موارد استثنایی در پیوستگی نحوه انتشار و پراکندگی که شماره این استثناها اندك نبوده برای دوام اندیشه (من) که ملاحظات عمومی صحیح بودن آن را محتمل می نماید خطرناك است من حیث المجموع به چنین بر آوردی رسیده ایم که هر نوع بدو در نقطه ای پدید آمده از آنجا برای گسترش هر چه بیشتر حرکت

آغاز کرده است. بحث دربارهٔ تك تك انواع زنده‌ای که در نقاط بسیار دور افتاده از هم به‌سر می‌برند ملال‌انگیز است از این گذشته من ادعای یافتن تفسیری در مورد بسیاری از آنها ندارم. اما پس از خاطر نشان کردن پاره‌ای نکات مقدماتی قابل توجه، (به شرح زیر) به بحث پیرامون برخی مطالب جذاب می‌پردازم: اولاً^۱ بررسی انواع واحد زنده بر قله مرتفع سلسله کوهستانهای بسیار دور از هم و انواع واحد زنده در نواحی پیرامون دریا‌های سرد شمال و مناطق پیرامونی آن- ثانیاً بررسی توزیع و گسترش بزرگ‌صورت زنده در آب‌های شیرین (در فصل بعد) - ثالثاً بررسی انواع خاکریز مشترك در جزایر و قاره که صدها فرسنگ دریایی^۱ از هم به‌دوراند. چون وجود نوعی واحد در نقاط مجزا و دور از هم در بسیاری از موارد با پراکندگی آن طی مهاجرت‌هایی که روی داده قابل تفسیر است و با در نظر گرفتن اطلاع مختصر ما پیرامون تحولات اقلیمی و جغرافیایی که در روزگاران گذشته به وقوع پیوسته است و با توجه به دانش‌اندک ما در مورد وسایل انتقال تصادفی که به پراکندگی مزبور کمک کرده‌اند گمان می‌کنم قبول اینکه نوع بدو در يك محل پدید آمده به‌طور غیر قابل قیاسی مطمئن‌ترین (نظریه) است.

بحث دربارهٔ این موضوع در عین حال این نکته بسیار مهم را هم روشن خواهد کرد آیا کلیهٔ انواع جنس (مفروضی) که بر اساس فرضیهٔ (من) اخلاف نوع واحدی هستند نیز نقطهٔ حرکت واحدی داشته طی مهاجرت‌هایشان دستخوش دگرگونی شده‌اند یا خیر. زمانی که می‌بینیم غالب انواع ساکن ناحیه‌ای در عین خویشاوندی با انواع مسکون در ناحیهٔ مجاور و تعلق هر دو گروه به جنس‌های واحد با یکدیگر تفاوت دارند، می‌توانیم اثبات کنیم که احتمالاً در گذشته از ناحیه‌ای به ناحیهٔ همجوار مهاجرت روی داده است. اینها دلایلی است که بینش ما را تأیید کرده به وضوح انشقاق توأم با تغییر جانداران را از یکدیگر تفسیر می‌کنند. مثلاً هنگامی که جزیره‌ای آتشفشانی در چند صد فرسنگی قاره‌ای سراز آب بدر کرد به‌مرور زمان از قارهٔ مزبور مستعمره نشینان چندی دریافت خواهد کرد، اخلاف اینان گرچه (طی زمان) دستخوش تحول و تغییر خواهند شد ولی روابط خویشاوندی و ذخایر ارثی مشتركشان با ساکنین قاره کماکان محفوظ خواهد ماند. مواردی از این قبیل فراوان و عمومی است و چنانکه بعد خواهیم دید ابدأ با نظریهٔ آفرینش مستقل (جانداران هر سرزمین) سازگاری ندارد. این عقیده در مورد خویشاوندی موجود در میان انواعی که در دو ناحیه به‌سرمی‌برند با نظریهٔ والاس در این

۱- فرسنگ دریایی معادل کلمهٔ Lieue انتخاب شد. هر فرسنگ دریایی تقریباً برابر چهار کیلومتر است.

مورد جز تفاوت اندکی ندارد که می‌گوید: [هر نوع که پا به‌دایره هستی می‌گذارد چه از لحاظ زمانی و چه از لحاظ مکانی بستگی به‌موجود «پیش ازخودی» دارد که با آن خویشاوند نزدیک است]. او بستگی مزبور را به‌انشقاق توأم با تغییر نسبت می‌دهد.

بحث بر سر «وحدت یا کثرت مراکز آفرینش» بطور غیر مستقیم سؤال دیگری پیش می‌کشد؛ آیا تمام آحاد و افراد نوعی واحد فقط از یک جفت زاده شده‌اند یا از موجود نرمایه‌ای^۱ و یا چنانکه برخی از مؤلفین اعتقاد دارند از افراد متعددی که در یک زمان آفریده شده‌اند. درارگانسیم‌های (جان‌داری) که هرگز تناسل متقاطع ندارند هر نوع می‌بایست ناشی از نسل‌های متوالی اخلاف صنف تغییر یافته‌ای باشد که هر یک جایگزین اسلاف خویش می‌شده ولی هرگز با افراد واصناف دیگر همان نوع در نمی‌آمیخته است لذا در هر مرحله از تغییر و بهبود وضع، تمام افراد یک صنف، اخلاف سلف واحدی هستند. اما باید دانست درارگانسیم‌های (جان‌داری) که غالباً برای هر تولد جفت‌گیری یا تناسل متقاطع می‌کنند افراد نوعی واحد که در محدوده معینی سکنا دارند در اثر تناسل فی‌مابین یک‌نواخت باقی می‌مانند، هر آینه افراد چندی توأمأ دستخوش تغییر شوند مجموعه تغییراتی که (به‌عنوان) شاخص وهله‌ای معین ملاحظه می‌کنیم حاصل تناسل افراد معدودی نیست (که تغییر کرده یا نکرده باشند بلکه حاصل تناسل متقاطع افراد واجد خاصه‌های گوناگون است). برای تفهیم آنچه که گفتیم اسب‌های مسابقه‌مان را در نظر می‌گیریم؛ این اسب‌ها با کلیه نژادها تفاوت دارند اما تفاوتها و برتری این نژاد فقط از یک جفت مفروض سرچشمه نگرفته بلکه حاصل مراقبت‌های لاینقطع به واسطه انتخاب و پرورش افراد بسیاری از هر نسل است.

پیش از پرداختن به سه مقوله‌ای که به‌عنوان دشوارترین مقولات از لحاظ تفسیر با فرضیه «مراکز واحد آفرینش» انتخاب شده باید چند کلمه هم در مورد وسایط انتشار صحبت کنیم.

انحای پراکنندگی

سر. چارلز لایل و مؤلفین دیگر به‌شایسته‌ترین وجه و به تفصیل موضوعی را که من در

۲- موجود نرمایه معادل هر مافرو دیت است. این کلمه را هنگام صحبت با قدمعلی سرامی از دهان او شنیدم چون کلمه‌ای است که دقیقاً مفهوم هر مافرو دیت را در بر دارد از آن استفاده شد.

اینجا چکیده مختصری از مهمترین نتایجش را می آورم عنوان کرده اند. می باید تغییر آب و هوا تأثیر نیرومندی بر مهاجرت ها داشته باشد ممکن است ناحیه ای که اکنون غیر قابل عبور است در ایامی که وضع آب و هوا غیر از امروز بوده معبری بزرگ بشمار می آمده باشد. تغییر ارتفاع هم باید در این میانه نقشی داشته باشد مثلاً دو جامعه جاندار دو دریای متمایز اگر باتنگه ای به هم راه می داشتند در یکدیگر می آمیختند. زمین در جایی که امروزه بستر دریا است در روزگاران گذشته ممکن بوده که به صورت جزایری همجوار بوده باشد و حتی ممکن است قاره های متمایز از همین طریق مربوط بوده اند، امری که آمد و شد فرآورده های خاکری دو قاره را میسر می گرداند. هیچ زمین شناسی منکر این نیست که ارتفاع زمین از بدو پیدایش ارگانیسم های (جاندار) تا کنون دستخوش تحولات بسیار شده است. فوربس اصرار دارد که در ادوار زمین - شناسی متأخر تمام جزایر اقیانوس اطلس به اروپا و آفریقا متصل بوده اند. وی پا از این هم فراتر گذارده آمریکا و اروپا را در آن عهد، متصل به یکدیگر قلمداد می کند. مؤلفین دیگر بر روی تمام اقیانوس ها پل های فرضی زده تمام جزایر را به قاره ها مربوط کرده اند. اگر به دلایلی که فوربس متکی است با نظر موافق نگریسته شود باید قبول کرد که تقریباً هیچ جزیره ای در ادوار متأخر از قاره ها جدا نبوده است. این اعتقاد گره ناگشودنی گوردین را در مورد پراکندگی انواعی واحد در دورترین نقاط عالم حل کرده دشواری ها را کنار می زند اما تا آنجا که من قادر به قضاوت هستم گمان نمی کنم در قبول این نظریه مجاز باشیم که لااقل در قالب زمانی عمر انواع کنونی يك چنان تغییرات جغرافیایی عظیم روی داده باشد. به نظر من می رسد که قعر دریاها و سطح قاره ها از لحاظ ارتفاع دستخوش نوسانات بسیاری هستند ولی این نوسانات به حدی نیست که در ادوار زمین شناسی متأخر قاره ها به یکدیگر و حتی به جزایر میان اقیانوس هایی که قاره ها را از یکدیگر جدا می سازند متصل بوده باشند. کاملاً قبول دارم که در گذشته جزایر بیشماری وجود می داشته اند که هم اکنون سر به زیر آب فرو برده اند. این جزایر

۱- در جغرافیای باستان کلمه Gordion نام شهری است در آسیای صغیر که پایتخت شاهان فیریژی بوده، در مرتفعات این شهر قصر گوردیاس یکی از سلاطین مشهور این دودمان و معبد زئوس قرار داشته. در محوطه قصر گوردیاس مال بندق و یوغ ارا به شادی قرار داشته که به سختی به هم گره خورده بودند. هاتفی غیبی اعلام کرده بود که هر کس موفق شود گره مزبور را بگشاید حاکم سراسر آسیا خواهد شد. اسکندر کبیر در ۳۳۴ سال قبل از میلاد پس از آنکه نتوانست گره سردرگم مزبور را بگشاید آن را با شمشیر برید. گره گوردین Gordion اشاره به هر معمایی لاینحل و دشواری غلبه نیافتنی است. محل کنونی شهر گوردیون در -والی شهر پبی Pebi در یونان است.

می توانسته اند به منزله پایگاهی هنگام مهاجرت های طولانی گیاهان و جانوران مورد استفاده قرار گرفته باشند. هم اکنون سازمانهای دایره وارمرجانی در دریایی که زیستگاه مرجانها است نشانه جزایر سر به زیر آب کرده ای است که در ژرفای اندک مناطقی که جزیره مغروق ایجاد کرده مستقر شده بودند. با قبول اینکه هر نوع در نقطه واحدی زاده و از آنجا به اطراف و اکناف گسترده شده نه تنها در مورد انحای گسترش بلکه در مورد توزیع (جغرافیایی) خشکی های زمین در گذشته مفاهیم روشن تر و دقیق تری به دست خواهیم آورد. اما احساس می کنم که هرگز موفق به اثبات این نخواهیم شد که در گذشته ای نزدیک قاره ها به یکدیگر و حتی به جزایر واقع در میان اقیانوسها متصل بوده اند. پدیده های مشهود بسیاری که به امر توزیع کنونی خشکی ها مربوط است مثل تفاوت های بارز در میان تقریباً تمام جوامع جانوری دریازی دو حاشیه مقابل هر قاره - رابطه خویشاوندی بسیار نزدیک در میان صور جاندار کنونی و اشکال زینده در دوران سوم در هر دریا و هر خشکی - بستگی میزان درجه قرابت در پستانداران هر قاره و نزدیک ترین جزایر آن با ژرفای دریایی که آنها را از یکدیگر جدا می کند (اندکی دورتر به این مسأله خواهم پرداخت) - و بسیاری شواهد دیگر به گمان من مغایر با این اعتقاد فوربس و یاران اوست که در گذشته ای نزدیک انقلابات جغرافیایی شگرفی روی داده است. و نیز نسبت و ماهیت ساکنان جزایر اقیانوسها به نظرم با اندیشه پیوستگی این جزایر به قاره ها در ایام گذشته مغایرت دارد. ماهیت خروجی (سنگهای) همه این جزایر با این مطلب سازگاری ندارد که بقایای خارج مانده از آب خشکی های وسیعی باشند چه اگر این جزایر بدایتاً از زمره سلسله کوه هایی می بودند که در قاره ها مستقر اند لا اقل برخی از آنها می بایست بسان دیگر قلل رفیع از گرانیات، شیب های دگر گونه و تخته سنگهای کهن سنگواره دار ساخته شده باشند نه از برهم انباشته شدن توده های گدازه آتشفشان.

و این هم سخنی پیرامون آنچه که «وسایط انتقال تصادفی» ازجایی بجای دیگر می نامند و من ترجیح می دهم آنها را «وسایط انتقال مقتضی» بنامم. در اینجا فقط به شرح «وسایط انتقال مقتضی» گیاهان اکتفا خواهم کرد. در کتب گیاه شناسی مختلف گفتگو از انواعی است که با اوضاع نقطه مفروضی سازگاری و تطابق کامل نیافته اند (به اعتقاد من) می توان گفت (اینها انواعی هستند که با وسایط مقتضی پراکنده شده اند) ولی اغلب، امکانات و تسهیلاتی که برای عبور از پهنه دریاها و رسیدن به نقاط مفروض در اختیار داشته اند مطلقاً ناشناخته مانده است.

تا وقتی که به کمک برکلی^۱ در مورد میزان مقاومت دانه‌های مختلف در برابر اثر زیان بخش آب شور دریا تجربیات خویش را آغاز نکرده بودم در این زمینه چیزی نمی‌دانستم. پس از آنکه (دانه‌های) ۸۷ نوع مختلف را بیست و هشت روز در آب دریا فرو کرده بودم با کمال حیرت دیدم دانه^۲ ۶۴ نوع قدرت رویشی خود را حفظ کرده‌اند و حتی اندکی از آنها پس از صد و سی و هفت روز قرار گرفتن در آب دریا قادر به روئیدن بودند. به نظر می‌رسد برخی از رده‌ها بیش از دیگران از این بابت در مخاطره قرار دارند (مثلاً) ازده دانه^۳ (متعلق) به تیره^۴ لگومینوز فقط یکی تجربه را خوب تحمل کرد و از هفت دانه متعلق به دو تیره^۵ خویشاوند هیدروفیلاسه^۶ و بولمونیاسه^۷ هیچکدام پس از یک ماه قرار گرفتن در آب دریا قدرت رویش نداشتند. برای آسانی تجربه ریزترین دانه‌ها را برگزیده بودم آن هم بدون میوه، چون همه آنها پس از چند روز به ته آب می‌رفتند ممکن نبود فواصل زیادی را روی اقیانوس پیموده باشند که اصلاً^۸ مورد آزار آب شور قرار گرفته یا نگرفته باشند. در آزمایشی دیگر دانه‌های درشت را به همراه کپسول دانه مورد تجربه قرار دادم برخی از آنها زمانی در از ترروی آب باقی ماندند، می‌دانیم که (از لحاظ وزن مخصوص) میان چوب تر و چوب خشک چه تفاوتی هست. فکرمی کردم رگبارهای شدید بوته و شاخه‌های خشک را ازجا کنده و شکسته سپس جریسان سیلابی آنها را تا دریا حمل کرده است به همین دلیل شاخه‌ها و ساقه‌های میوه دار ۹۴ گیاه را پس از خشکانیدن روی آب دریا گذاردم اغلب آنها زود به قعر آب فرو رفتند ولی همین‌ها را اگر خشک نکرده روی آب می‌گذاردم فوراً غرق می‌شدند از جمله فندق سبز که فوری به ته آب می‌رود پس از خشک شدن نود روز شناور باقی خواهد ماند و اگر پس از نود روز کاشته شود خواهد روئید. گیاهی از گونه مارچوبه با شاخه‌های پراز میوه^۹ رسیده بیست و سه روز به حال شناور باقی ماند و دانه‌های ۸۵ نوع از ۹۴ گیاهی که پس از خشکاندن روی آب گذارده بودم قدرت رویشی خود را حفظ کرده بودند. دانه^{۱۰} رسیده^{۱۱} ایلولو سیادیوم^{۱۲} تازه که فقط ده روز روی آب می‌ماند پس از خشک

1- M . Berkeley

۲- Hydrophilacée - تیره‌ای از گیاهان با برگهای متناوب، صاحب پنج گلبرگ و پنج پرچم، دانه‌های آنها حاوی مواد آلبومینی غضروف مانند است بهر ده^{۱۳} Borrachineale تعلق دارند. گل‌های آنها نرمایه است.

۳- Polémoniacée - تیره‌ای از گیاهان دولپه‌ای مختص به آمریکا. شبیه تیره^{۱۴} هیدروفیلاسه است.

۴- Ilelociadium - مشخصات این گیاه را در کتابهایی که در دسترس است نیافتم

شدن نود روز شناور خواهد ماند و پس از آن (اگر کاشته شود) خواهد روئید. از همان ۹۴ گیاه خشک شده تجربه پیش ۱۸ گیاه بیش از بیست و هشت روز روی آب خواهند ماند و حتی برخی از آنها خیلی بیشتر از بیست و هشت روز شناور باقی می‌مانند. نتیجه آزمایشات فوق‌الذکر این است که $\frac{۶۴}{۸۷}$ دانه‌ها پس از بیست و هشت روز غوطه خوردن در آبهای شور قادر به رویش‌اند و $\frac{۱۸}{۹۴}$ گیاهان واجد میوه رسیده (همه انواع این دسته‌آنها بی نیست که در تجربه قبلی مورد آزمایش قرار گرفت) پس از خشکیدن بیش از بیست و هشت روز شناور می‌مانند. تا آنجا که از تجربیات یادشده برمی‌آید $\frac{۱۴}{۱۰۰}$ از رستنی‌های هر سرزمین می‌توانند بیش از بیست و هشت روز در میان جریانهای دریایی شناور بمانند بدون اینکه قدرت جوانه زدن دانه‌ها از میان برود. به استناد اطلس جغرافیایی جانستون^۱ سرعت حرکت جریانهای دریایی مختلف اقیانوس اطلس سی و سه میل (در حدود پنجاه و سه کیلومتر) در روز است. در برخی از جریانهای مزبور سرعت حرکت به شصت میل (برابر نود و شش کیلومتر و نیم) نیز در روز بالغ می‌شود. بنا بر این چهارده درصد دانه‌های گیاهان یک سرزمین طی بیست و هشت روز نهصد و بیست و هشت میل (برابر یک هزار و چهارصد و هفتاد و هشت کیلومتر) جابجا خواهند شد تا به نواحی دیگر برسند و اگر پس از قرار گرفتن در حواشی ساحل، باد مساعدی آنها را به درون سرزمین تازه ببرد در آنجا از نو خواهند روئید. مایسترس^۲ تجربیات مرا با روش بهتری از سرگرفت چه او دانه‌ها را در درون جعبه (مشبکی) که خود در آب غوطه‌ور بود گذارد. در این آزمایش دانه‌ها درست همانطور که گیاهی در جریان آب افتاده باشد متناوباً در معرض آب و هوا قرار می‌گیرد. او ۹۸ دانه انتخاب کرد که اغلب غیر از دانه‌هایی بودند که من به کار برده بودم و نیز سعی کرد همه دانه‌ها و میوه‌های درشت بوده از انواعی باشند که در حواشی دریا می‌رویند، این روش دانه‌ها را مدت بیشتری شناور نگاهداشته از اثر سوء آب شور می‌کاهد. از طرف دیگر قبلاً به خشک کردن دانه‌ها و میوه‌ها که موجب می‌شود مدت درازتری شناور بمانند اقدام نکرد. نتیجه جالبی که به دست آورد این است: $\frac{۱۸}{۹۸}$ دانه‌ها بیش از چهل و دو روز به حال شناور می‌مانند و پس از این مدت دوباره خواهند روئید. با وجود این تردید ندارم که میوه‌ها و دانه‌ها در جریان طبیعی آب اقیانوس‌ها مدتی کوتاه‌تر از آنچه طی آزمایش دیدیم در معرض اثر آب شور نبوده یا کمتر از آن زیر و رو شود که طی تجربه

1- Johnston

2- M. Masters

(مایسترس، جعبهٔ محتوی میوه و دانه را) به شدت تکان می‌داد. بنا بر این محتمل است که قریب يك دهم از جامعهٔ رستنی‌های هر سرزمین پس از خشکیدن، مسافتی برابر نهمصد میل (برابر یک‌هزار و چهارصد و پنجاه کیلومتر) بدون از دست دادن قدرت رویشی خود در روی آب طی طریق کرده باشند. این موضوع که میوه‌ها و دانه‌های درشت مدت بیشتری شناور خواهند بود حایز اهمیت بسیاری است چه تنها طریق انتقال گیاهانی که دکاندل نشان داده و حوزه‌های گسترش محدودی دارند فقط جریان آب است و بس.

دانه‌ها بر حسب مجال واقتضا از طریق دیگری نیز منتقل خواهند شد. جریان آب درختان ریشه‌کن شده را به سواحل تمام جزایری که در اقیانوسها پراکنده‌اند می‌افکند. جزایر مرجانی اقیانوس کبیر (هم از آن بی نصیب نیستند) جزایری که برای تکوین آنها مرجان (از ناهمواری‌های) سنگها تکیه‌گاه یافته‌است لذا فضای موجود در لابلای ریشهٔ درختان که هر چیز به سادگی در آن گیر می‌کند برای مرجان ارزش غیر قابل در تخمین دارد. در لابلای ریشهٔ چنین درختانی من سنگهای نامنظم و زاویه‌داری دیده‌ام و نیز میان شبکهٔ بسیار ریز میان انتهای ریشه و ابتدای تنه درخت تکه‌هایی از خاک زمین ملاحظه کرده‌ام چنانکه جریان آب طی مسافتی عظیم به سادگی قدرت زدودن آن را ندارد. سه دانهٔ دو لپه‌ای که در لابلای خاک موجود در ریشهٔ بلوط پنجاه ساله‌ای اسیر بودند پس از رهایی از زندان روئیدند. من صحت این مشاهده را تضمین می‌کنم. می‌توان اثبات کرد لاشهٔ شناور پرندگان گاهی از بلعیده شدن فوری در امان می‌مانند، شمارهٔ کثیری از دانه‌های گیاهی می‌توانند در چینه‌دان این لاشه‌ها مدت درازی قابلیت حیاتی خویش را حفظ کنند. اگر نخود و ماش را فقط چند روز در آب شور بگذریم قابلیت رویش خود را از دست می‌دهند اما وقتی چند دانه نخود و ماش را از چینه‌دان کبوتری که از چهل روز پیش مرده و روی آب شناور بود بیرون آورده کاشتم با کمال حیرت مشاهده کردم که تمام آنها روئیدند. پرندگان زنده هم (به سهم خود) عوامل بسیار نیرومند انتقال دانه‌ها هستند. طبق شواهدی بسیار می‌توان اثبات کرد که چه انبوه آحاد و چه بسیار انواع مختلف پرندگان با گردباد و طوفان تا مسافتهای عظیمی روی دریا رانده می‌شوند. با اطمینان خاطر می‌توان گفت که سرعت باد برای تامین این منظور بایستی سی و پنج میل (در حدود پنجاه و شش کیلومتر) در ساعت باشد ولی بر اساس تخمین پاره‌ای از مؤلفین اغلب سرعت حرکت باد خیلی از این بیشتر است. من

موردی از دانه‌های غذایی نمی‌شناسم که (سالم) از روده پرندگان عبور کند^۱ اما میوه‌ها و دانه‌های سخت بدون اینکه خراب‌شوند حتی از لوله گوارشی بوقلمون می‌گذرند. طی دوماه دانه دوازده نوع رستنی را که به‌ظاهر سالم بودند از میان فضله طيور كوچك گردآوری کردم که برخی از آنها پس از کشت روئیدند. اما اینکه (در زیر شرح می‌دهم) مشاهده جالبتری است: در تجربیات متعدد بر من مکشوف شد که چینه‌دان پرندگان اصلاً شیره گوارشی ندارد لذا دانه‌ها در درون چینه‌دان ضایع نمی‌شوند. اگر پرنده‌ای مقدار معتدایی دانه را یکجا بخورد دوازده تا هجده ساعت وقت لازم است که همه آنها از (چینه‌دان خارج شده) به سنگدان (که به منزله معدة واقعی است) برسند. در این فاصله اگر پرنده گرفتار طوفان شود پانصد میل (یعنی در حدود هشتصد کیلومتر) به پیش رانده خواهد شد، از آنجا که پرندگان شکارگر ترجیح می‌دهند

۱- پرندگان بزرگ میوه و دانه را یکجا می‌خورند. بذری بسیاری از گیاهان اصلاً بدون عبور از دستگاه گوارش جانوری قابل روئیدن نیستند. اثر شیره گوارشی بر قدرت رویشی گیاهک موجود در دانه گاهی غیر قابل انکار است. اگر بذری آدانسونیاد (Adansonia digitalia) بطور عادی کاشته شود یا اصلاً نمی‌روید یا خیلی دیر می‌روید در حالی که اگر میوه این گیاه توسط پرنده‌ای با اسم پاوین (Pavian) خورده شود و تخم آن از روده‌اش بگذرد و همراه مدفوع پراکنده گردد، به سهولت بسیار خواهد روید. گل ساعتی زیبایی خارق‌العاده و ارزش زینتی بسیار دارد ولی در شرایط عادی به دشواری می‌روید راه حل کشت این گل را تیولداری در اکوادور کشف کرد نامبرده تخم گلها را به کارگران خود خوراند و مدفوع آنها را در باغ پراکند ملاحظه کرد به‌فور و آسانی گل ساعتی می‌روید. پاره‌ای از پرندگان مثل ماکیان و غیره دانه خوارند و موجب انهدام دانه‌ها می‌شوند اما بذری گیاه لونیسرا (Lunicera) در روده سینه سرخ و با سترک متلاشی نمی‌شود بلکه دستخوش پاره‌ای تغییرات می‌گردد که به بهترین وجهی آماده رویش است.

رایک (Rick) و بومن (Bowman) در جزایر گالاپاگوس در مورد گوجه فرنگی وحشی‌ای به نام لیکوپرسیون اسکولانتوم *Lycopersion esculentum varieté minor* با پدیده حیرت‌انگیزی مواجه شدند، اگر تخم گیاه را به‌طور ساده بکاریم کمتر از یک درصد خواهد روئید اما اگر پوسته رویی تخم را بکنیم یا آن را یک ساعت در محلول هیپوکلریت دوسود با غلظت ۲/۶ درصد بگذاریم تعداد بذرهایی که پس از کشت می‌رویند تا هفتاد و یک درصد بالا می‌رود. جواب اینکه در طبیعت چه کسی بذری این گیاه را برای کشت مهیا می‌کند عجیب است، این عامل لاک پشتی است بنام تستو دوالفانتروپوس (*Testudo éléphanthropus*) لاک پشت مزبور با میل وافر میوه‌های گوجه فرنگی را می‌خورد و تنها جانوری است که دستگاه گوارشش قابلیت رویش بذری مزبور را تا هشتاد درصد بالا می‌برد. دانه‌های لیکوپرسیون اسکولانتوم سه هفته در دستگاه گوارشی لاک پشت می‌ماند ولی آسیبی به آنها وارد نمی‌شود بلکه برعکس استعداد رویش‌شان بالا می‌رود. اشاره داروین در این جمله به دانه‌هایی است مثل جو و گندم که ارزش غذایی دارند و نیز کشفیاتی که بعد از داروین به عمل آمده است نشان می‌دهد که نه تنها پرندگان بلکه بسیاری از جانوران گیاه‌خوار حتی حشرات در انتشار بذری رستنی‌ها نقش مهمی دارند.

به‌طور خسته و بیمار هجوم ببرند محتویات درون چینه‌دان چنین پرندۀ (خسته‌ای) پخش خواهد شد. پاره‌ای از انواع باز و جغد طعمه را درسته بلعیده هشت الی بیست ساعت بعد بقایای غیر قابل هضم آن را به‌صورت گلوله‌هایی استفراغ می‌کنند. طبق آزمایشاتی که در باغهای جانور-شناسی^۱ به‌عمل آمده در پس‌داده بازها و جغدها بذر گیاهانی هم یافت می‌شود که هنوز قدرت رویش دارند. پاره‌ای از دانه‌های جو سیاه، گندم، ارزن، شاهدانه، گشنیز و چغندر پس از دوازده الی بیست و چهار ساعت توقف در معدۀ مرغان شکاری مختلف قدرت رویشی خود را محفوظ داشته‌اند و حتی دودانۀ چغندر پس از شصت و دو ساعت باقی ماندن در چنان شرایطی روئیده‌اند. ماهیان آب شیرین غالباً دانه‌های گیاهان زمینی و آبی را می‌خورند، مرغان (ماه‌بخوار) آنها را شکار می‌کنند و به‌این ترتیب اسباب انتشار دانه رستنی‌ها در نقاط مختلف فراهم می‌شود. مقداری دانه‌های مختلف را در درون ماهی مرده‌ای جا دادم و آن را به‌عقاب ماه‌بخوار^۲، قو و پلیکان خوراندم پس از چند ساعت دانه‌ها را از میان فضولات پرندگان مزبور یا از میان آنچه که بر گردانده بودند جمع‌آوری کرده کاشتم بسیاری از دانه‌ها روئیدند. البته بدیهی است بسیاری از دانه‌ها قدرت رویشی را در چنان شرایطی حفظ نخواهند کرد.

ملخ‌های دریایی گاهی تا فواصل بسیار دوری می‌روند، یکی از این ملخ‌ها را در آفریقا سیصد و هفتاد میل (پانصد و نود و پنج کیلومتر) دورتر از ساحل اسیر کردم. برخی (از طبیعی - دانان) چنین نمونه‌هایی را از فواصل بسیار دورتر هم گردآوری کرده‌اند. ار. اف. لاو^۳ به سر. چالز لایل گزارش کرده است که در نوامبر ۱۸۴۴ انبوه غیر قابل شمارشی از ملخ دریایی به - جزیره مادر حمله کرد، عدۀ آنها چنان بود که به کولاک شدید برف می‌مانست و تا آنجا که تلسکوپ برد دارد (عمق) فضا را آکنده بود. دوسه روز هنگام پرواز در آسمان بیضی‌ای به‌قطر پنج شش میل ترسیم کرده شبها بر شاخسار درختان جزیره قار می‌گرفتند سپس همان‌طور که ناگهان آمده بودند ناگهان جزیره را ترك کردند و دیگر هرگز به آنجا بازنگشتند. اجاره داران اراضی

۱- Zoological Gardens - داروین به‌باغ جانورشناسی معینی اشاره نمی‌کند بلکه از لفظ عام باغهای جانورشناسی استفاده می‌کند که برای مترجم روشن نشد این باغها در کجا بوده‌اند.

۲- Aigle pêcheur - شاید مقصود داروین از عقاب ماه‌بخوار همان عقاب تالابی با نام علمی (Aquila clanga) باشد که پرندۀ آبی است که نزدیک دریاچه‌ها و رودخانه‌ها و مرداب‌ها روی درخت آشیانه می‌سازد. به‌طور عمده از ماهی تغذیه می‌کند. پر و بال قهوه‌ای مایل به زرشکی دارد. به‌استناد کتاب پرندگان ایران پرندۀ مزبور در کشور ما هم دیده می‌شود.

3- R. F. Lowe

پاره‌ای از نواحی ناتال بدون اینکه دلیل مستندی در دست داشته باشند گمان می‌کنند از طریق فصولات ملخ دریایی که فراوان به این کشور هجوم می‌برد گیاهان هرزه‌ای به مزارع منتقل می‌شود. وایلی^۱ به استناد این اعتقاد در پاکت سر بسته‌ای مقداری از گلوله‌های مربوط به حشره مزبور را برای من ارسال داشت، من با امتحان میکروسکوپی توانستم دانه هفت گیاه متعلق به دو نوع و دو جنس را در آنها بیابم. پس هجوم ملخ دریایی به جزیره‌ای دور افتاده به سان آنکه در مادر دیده شد می‌تواند بذر گیاهان عدیده‌ای را به آنجا منتقل کند.

گرچه منقار و پنجه پرنده‌گان عموماً پاکیزه است گاهی اندکی خاک به آن می‌چسبد. در فرصتی که پیش آمد یکبار از پای کبکی شصت و یک ذره خاک (که در حدود چهار گرم وزن داشت) جدا کردم و دفعه‌ای دیگر بیست و دو ذره خاک (به وزن یک و چهاردهم گرم) به دست آوردم حتی درشتی یکی از این تکه‌های خاک در حدود دانه ماش بود. این هم مثال جالب دیگر دوستی یک پنجه مرغ اییا^۲ برایم فرستاد که روی آن فقط نه ذره خاک (به وزن نیم گرم) چسبیده بود ولی در میان همان ذرات یک دانه بذر نی بوری^۳ یافتیم که پس از کاشتن روئید و به گل نشست. «اسوایسلند»^۴ از برایتون که از چهل سال پیش به دقت بسیار پرنده‌گان مهاجر را مطالعه می‌کند به من اطلاع داده است که به کرات پس از شکار (پرنده‌گان مختلفی مثل دم‌جنبانک (موتاسیله)^۵ چکچک کوهی^۶ و چک ابلق (ساکسی کول)^۷ که به انگلیس مهاجرت می‌کنند در حالی که هنوز در سواحل ما به زمین نشسته صید شده‌اند در میان پنجه‌هاشان مقداری خاک خشک ملاحظه کرده است»^۸ طبق شواهد بسیاری می‌توان اثبات کرد که تا چه حد هر نقطه از زمین سرشار از

1- M. Weale

۲- Bécasse از پرنده‌گان تیره آبچلیک، به استناد کتاب پرنده‌گان ایران به زبان پارسی مرغ ابیا نامیده می‌شود. پرنده‌ای است جنگلی و تک‌زی به مرغ پاشلک معمولی از همین تیره بسیار شبیه است.

۳- Juncus bifonius گیاهی است از تیره جگن‌ها (Cyderacée) گیاهان این تیره در زمینهای باتلاقی می‌رویند. ساقه‌شان سه گوشه است و برگهای آنها در سه ردیف بر روی ساقه قرار دارند - غلاف برگهای آنها شبیه گندمیان است.

4- M. Swaysland

۵- Motacillea تیره دم جنبانک.

۶- پرنده کوچکی است بانام علمی Oenanthe Oenanthe از خانواده توکا. به استناد کتاب پرنده‌گان ایران به پارسی چکچک کوهی نامیده می‌شود.

۷- Tarier یا Saxicole پرنده‌ای است از تیره توکا، کوچک اندام، شاخص آن نوار چشمی رنگین است. نام پارسی از کتاب پرنده‌گان ایران اخذ شده است.

۸- عبارت داخل گیومه پس از چاپ پنجم کتاب به زبان انگلیسی توسط مؤلف به آن افزوده شده است.

دانه‌های رستنی است. پرفسور نیوتن يك پای كبك نوع كاسکابیس روفاً^۱ را که به علت زخمی شدن مدتها قادر به پرواز نبوده برای من از سال داشت. به این پا توده خاك خشکی به وزن شش اونس (در حدود دو پست گرم) چسبیده بود. گل چسبیده به پایي که سه سال نگهداری شده بود کوبیده و آبیاری شد، در زیر سرپوشی شیشه‌ای قرار گرفت از آن هشتاد و دو گیاه روئید مشتمل بر دوازده تك لپه‌ای که جو سیاه معمولی و يك علف هرزه از آن زمره بود و نیز هفتاد و دو گیاه دولپه‌ای. بر اساس مطالعه بر گهای نخستین آنها به سه نوع متمایز تعلق داشتند. از همه اینها نتیجه می‌گیریم که با وجود پرندگان که با طوفان تا فواصل بعیدی روی اقیانوس رانده می‌شوند - و نیز انبوه پرندگان مهاجر - و همچنین مثلاً^۲ میلیونها بلدرچین که از مدیترانه عبور می‌کنند جای شك نیست که دانه‌های فرو رفته به خاك را با ذرات گل چسبیده به پنجه و متقار جابجا خواهند کرد. من باز به این موضوع اشاره خواهم کرد.

می‌دانیم که توده‌های یخچالی اغلب انباشته از سنگ و خاك‌اند و نیز در آنها مستی استخوان و لانه متروك پرنده یافته‌اند. پس امکان دارد چنانکه لایل گمان می‌کند هنگام پیشروی و عقب‌نشینی یخچالها بذر رستنی‌ها از نواحی قطبی به مناطق معتدله و بالعکس منتقل شود و حتی در سرزمین ما نباتی را از نقطه‌ای به نقطه دیگر انتقال دهد. مقایسه شماره بسیاری از گیاهان عمومی اروپا با انواع رستنی موجود در نزدیک‌ترین جزایر به این قاره که در اقیانوس اطلس قرار دارند و بایستی از زمره جزایر آזור باشند - و توجه به خاصه‌های گیاهان این جزیره که اندکی پیش از آنچه که موقعیت عرض جغرافیایی آن اجازه می‌دهد به گروه رستنی‌های نواحی شمالی‌تر تعلق دارند (این پدیده مدتی پیش توسط واتسون کشف شده است) مرا به این فکر انداخت که می‌بایست تخم رستنی‌های نواحی سردسیر همراه یخچالها در ادوار یخبندان به جزایر مزبور منتقل شده باشد. سر. چ. لایل بنا بر خواهش من طی نامه‌ای از هیرتانگ^۳ خواست تا ملاحظه کند که آیا در آن جزایر سنگهای سرگردانی یافت می‌شود (که دال بر یخچالهای قدیمی باشد) پاسخ این بود که در مجمع‌الجزایر، بسیار تخته سنگهای گرانیتی و جنس‌های دیگر هست که در آن جزایر (کوهی) از آن جنس نمی‌توان یافت. بنا بر این نتیجه این است که یخچالها در ایام پیشین در سواحل جزایر یاد شده بار از شان به زیر نهاده، همراه گل و سنگ بذر گیاهان نواحی شمالی را نیز در جزیره پخش کرده‌اند.

1- *Caccabis rufa*

2- M. Hartung

گرچه تصویری کنم این عوامل و بسیاری دیگر که بدون شك كشف خواهند شد هزاران
 هزار سال در کارجا بجا کردن رستی‌ها بوده‌اند ولی شماره گرانی از گیاهان نمی‌توانسته‌اند از
 این طرق تا فواصل بعید منتقل شوند. این راه‌ها را به غلط طرق انتقال تصادفی می‌نامند چه
 نه مسیر جریانهای دریایی اتفاقی است نه جهت وزش بادهای غالب. باید به‌خاطر داشت که
 روشهای انتقال (مذکور در فوق) آنقدرها قاطع نیستند چه کمتر دانه‌ای در چینه‌دان پرنده یا
 جریان آب شور دریا برای طی مسافت‌های پایداری دارد. این روشها تنها برای انتقال
 بذر طی صدها میل از جزیره‌ای به جزیره‌ای یا از قاره‌ای به جزیره‌ای کافی به‌نظر می‌رسد، انتقال
 از قاره‌ای به قاره دیگر مستبعد می‌نماید، تأثیر طرق مزبور برای اختلاط جامعه گیاهی قاره‌ها
 بسنده نیست و باید این جوامع چنانکه امروز هستند از یکدیگر مستقل می‌مانند. جهت جریان-
 های دریایی نشان می‌دهد که ممکن نیست از این طریق دانه‌ای از سواحل امریکای شمالی به-
 انگلستان منتقل شود ولی از سواحل غربی هند تا حواشی غربی ما ممکن است آن هم به‌شرطی
 که دانه‌ها اثر سوء شوری را طی اقامت طولانی در آب تحمل کنند تازه شرایط اقلیمی ما
 را تحمل نخواهند کرد. هر ساله یکی دو پرنده با وزش شدید باد از امریکای شمالی تا سواحل
 غربی در ایرلند و انگلستان رانده می‌شوند بذر گیاهان جز از طریق ذرات خاکی که به‌پنجه و
 منقار آنها می‌چسبند انتقال نخواهند یافت و این خود امری استثنایی است. با اینهمه بخت
 اینکه چنان دانه‌ای در زمینی مساعد افتاده به‌حد کمال برسد اندک است. این خطای فاحش
 است که به‌استناد اینکه جزیره کاملاً مسکونی مثل بریتانیای کبیر از قرن‌ها پیش از طرق مختلف
 انتقال، هیچ‌جا ندر جدیدی دریافت نکرده است (و این خود موضوعی است که اثباتش آسان
 نیست) تصور کنیم فلان جزیره کوچک کمتر مسکونی که در فاصله‌ای بس بعید قرار دارد نیز هیچ
 مهاجری دریافت نداشته باشد. ممکن است از صدها حیوان یا دانه‌ای که به جزیره‌ای حتی خالی
 از سکنه می‌رسند فقط یکی قابلیت سازگاری داشته و در موطن جدید خوی‌گشود اما به‌اعتقاد
 من این دلیل محکمی بر علیه چیزی نیست که طی قرون و اعصار زمین‌شناسی هنگام بالا آمدن
 جزیره و قبل از اینکه جماعتی را که دارد دریافت کرده باشد و سبب انتقال مقتضی انجام داده‌اند.
 در حوزة تقریباً بکر که در آن حشرات و پرندگان ویرانگر (رستی‌ها) نیستند یا بسیار اندک‌اند
 تقریباً تمام دانه‌هایی که به آنجا راه یافته و با آب و هوا سازگاری یافته‌اند بخت روئیدن و
 بقا دارند.

پراکندگی در عصر یخبندان

شبهات وافر رستنی‌ها و جانورانی که بر قلل مرتفع کوه‌هایی به‌سرمی‌برند که میان‌شان صدها فرسنگ دشت دامن‌گسترده چنانکه در این دشت‌ها زیستن گیاهان و جانوران مزبور ممکن نیست، این مسأله بسیار جالب را طرح می‌کند که چگونه جانداران مزبور از کوهی به کوه دیگر کوچیده‌اند. واقعاً این پدیده حیرت‌انگیز است که می‌بینیم که انواع زینده بر قلل مستور از برف کوه‌های آلپ و پیرنه با انواع موجود در منتهای الیه شمالی اروپا یکسان‌اند اما جالب‌تر از آن این است که گیاهان کوه‌های سفید ایالات متحده همسان گیاهان کوه‌های لابرادوراند و باز چنانکه آساگری نشان داده غریب‌تر از همه این است که رستنی‌های کوه‌های سفید تقریباً همان است که در قلل مرتفع اروپا ملاحظه می‌کنیم. ملاحظه این امر در سال ۱۷۴۷ گملن^۱ را به این تصور واداشته بود که انواع واحد در چندین نقطه بطور مستقل آفریده شده‌اند هرآینه اکتشافات آگاسز و دیگران توجه را به ادوار یخبندان معطوف نمی‌کرد که به سادگی مفسر چنان پدیده‌ای است هنوز طرز تفکر گملن ادامه می‌یافت. شواهد آرگانیک و غیر آرگانیکی در دست داریم که اثبات می‌کنند اروپای مرکزی و امریکای شمالی در دوره زمین‌شناسی اخیر آب و هوای قطبی داشته‌اند. پهلوه‌های شیارشده و قلل صاف و تخته سنگهای سرگردان در دره‌های کوه‌های اسکاتلند و کشور گال برای اثبات اینکه دره‌های مزبور تا این اواخر انباشته از یخ بوده‌اند همانقدر گویا هستند که ویرانه خانه‌ای پس از آتش سوزی بدیهی است. شرایط اقلیمی اروپا چنان عوض شده است که در بخش شمالی ایتالیا امروزه بر روی انبوه آثار یخچالی درخت مو و بوته ذرت می‌روید. در بخش بزرگی از ایالات متحده وجود تخته سنگهای سرگردان و سنگهای مخطط دال بر این است که آن سرزمین دوران سردی را از سر گذرانیده است.

تأثیری که ایام سرمای پیشین در نحوه پراکندگی جانداران اروپا بر جای گذاشته بطور اساسی توسط فوربس چنین توصیف می‌شود: برای درک بهتر موضوع وزیر نظر داشتن تغییراتی که پدید می‌آید فرض می‌کنیم تدریجاً يك دوره یخبندان جدید به آرامی استقرار یافته و توسعه می‌یابد این درست به‌سان همان چیزی است که در گذشته اتفاق افتاده است. هرچه به حدت سرما افزوده می‌شود بخشهای جنوبی‌تر برای زیستن جانداران نواحی شمالی مساعدتر می‌گردد بنا بر این جایگزین صور زینده در نواحی معتدله می‌شوند اینها هم به نوبه خود تدریجاً

رو به جنوب نقل مکان می کنند. البته این به شرطی است که مهاجرت رو به جنوب با موانع (جغرافیایی عظیمی) روبرو نشود چه در چنین احوال انواع مختص نواحی معتدله نابود خواهند شد. برف و یخ کوه ها را فرا خواهد گرفت جانداران زینده بر قلل کوه ها رو به دامنه ها اشاعه یافته جلگه های مستور از برف و یخ را نیز فرا خواهند گرفت وقتی سرما به اوج خود رسید سرتاسر اروپای مرکزی از آلپ تا پیرنه و اسپانیا مملو از جامعه جانوری و گیاهی مختص به حواشی قطب خواهد بود. بخش های معتدله امروزی ایالات متحده نیز از همین جانوران اشغال خواهند شد چه ساکنین امروزی پیرامون قطب که فرض کرده ایم رو به جنوب مهاجرت خواهند کرد به حد زاید الوصفی در تمام دایره دور قطب همسانند.

با بازگشت گرمی هوا جانداران زینده در سرمای قطب رو به شمال واپس خواهند کشید و این عقب نشینی با پیشروی صور زینده در نواحی معتدله همراه خواهد بود. هر قدر که برف و یخ، کوه پایه ها را ترك می کند برخی از جانداران مختص نواحی سرد برای دستیابی به زیستگاه مساعد به سوی قلل کوه ها رانده می شوند که هنوز پوشیده از برف و یخ است و این درست هنگامی روی می دهد که گرما در دشتهای استقرار می یابد و آحاد همان انواعی که از کوه ها بالا رفته اند به سوی شمال می کوچند. در نتیجه وقتی آب و هوای گرم کاملاً استقرار یافت جامعه جاندار گیاهی و جانوری ای که در دشتهای اروپا و امریکا می زیستند جز در حواشی قطب شمال و بر قلل برخی کوه های بسیار بدور از هم دیده نخواهند شد.

به این ترتیب می توان فهمید که چرا رستنی های زینده بر قلل کوه های ایالات متحده و هر يك از سلسله جبال اروپا تا این حد همسان نباتات حواشی قطب است در حالی که زیستگاه اینها خیلی در شمال قرار دارد و این درست به خاطر حرکت نخستین موج سرما از شمال به جنوب و بازگشت گرما از جنوب به شمال است. به استناد مشاهدات واتسون گیان کوهستانی اسکاتلند و سلسله جبال پیرنه (بنا بر گزارش ریموند) به رستنی های شمال اسکاتلند و یخچال و نباتات ایالات متحده به رستنی های لابرادور و بالاخره گیاهان کوه های سبیری به رستنی های حاشیه قطب این سرزمین. استنتاجات متکی بر وجود دوران یخبندان پیشین که به خوبی اثبات هم شده است به من اجازه می دهند که پراکندگی انواع کنونی زینده بر قلل کوه ها و انواع موجود در حواشی قطب را تفسیر کنم اگر در مرتفعات دیگری چه در اروپا و چه در امریکا از همان انواعی ملاحظه شود که بر قلل رفیع به سر می برند بدون هیچ شك باید معتقد شد که در يك دوره سرمای سخت دشت میان دو قله مرتفع مستور از برف و یخ بوده که امکان مهاجرت از یکی به دیگری فراهم

شده است و سپس بازگشت گرما و ذوب شدن برف و یخ موجود در دشت رابطه آنها را قطع کرده است.

جانداران حاشیه قطبی چه در مهاجرت به سمت جنوب چه هنگام واپس کشیدن روبه شمال که بنا بر اقتضای شرایط اقلیمی روی می دهد روابط متقابلشان دستخوش دگرگونی نمی شود. بنا بر این براساس اندیشه هایی که این کتاب مبتنی بر آن است جانداران مزبور نمی بایست دستخوش تحول و تغییر شوند. اما موضوع در مورد فراورده های کوهستانی مجزا و دور از هم که هنگام بازگشت گرما ابتدا به بخش های میانی کوه و بالاخره به قله رفیع آن کوچیده اند قدری فرق دارد چه محتمل است در همه کوه های مختلف عیناً همان انواع مختص سردسیری باقی نمانند و از طرف دیگر آنچه در هر کوهستان می ماند با انواع بومی کوهستان که قبل از بروز سرما در کوه می زیسته و احتمالاً به موازات شدت یافتن سرما به طرف دامنه پائین می روند درهم مخلوط خواهند شد. و نیز این انواع در معرض شرایط اقلیمی مختصر متفاوت تری هم خواهند بود. چون روابط متقابل آنها دستخوش تحول می شود خود در معرض تغییر قرار خواهند گرفت. این همان چیزی است که هنگام مقایسه جامعه گیاهی و جانوری سلسله کوه های مختلف اروپا با آن روبرو می شویم چه هر چند انواع همسان باقی می مانند در برخی خصائل اصناف، در عده ای خاصه های انواع مشکوک یا تحت نوع و بالاخره در گروهی دسته های متمایز و در عین حال خویشاوندی ملاحظه می کنیم که هر کدام ایستگاهی را برای زیستن اشغال کرده اند.

در مثال دوران یخبندان تصویری فوق، فرض کردم که فراورده های قطبی مثل جانداران پیرامون قطب امروز یکسان بوده اند اما ضروری است پاره ای از صبر زینده در نواحی پائین تر از حاشیه قطب و حتی برخی از انواع نواحی معتدله را هم منظور کنیم چه در شیب های پائین کوه ها و نیز در دشتهای امریکای شمالی و اروپا همینطور است. می توان پرسید که من چگونه بر مبنای ادوار یخبندان یکسانی انواع پائین تر از حاشیه قطب و نواحی معتدله را تفسیر می کنم. امروزه صور متعلق به این دو گروه در دنیای جدید و قدیم توسط اقیانوس اطلس و بخش شمالی اقیانوس کبیر از یکدیگر جدا افتاده اند. در هنگام استقرار عصر یخبندان که جانداران یاد شده بیشتر از امروز در نواحی جنوبی گسترش داشته اند جدایی میان آنها از امروز هم بیشتر می بوده بطوریکه می توان پرسید همسانی انواع جاندار در دو قاره ای که توسط دو اقیانوس عظیم از یکدیگر منفک شده اند چگونه حاصل آمده است. به گمان من تفسیر این پدیده اوضاع اقلیمی

و شرایط آب و هوا در عصر پیش از یخبندان است. در آن روزگار که برابر پلیوسن جدید است کثیری از جانداران همین انواع زنده کنونی بوده اند ولی هوا از آنچه که امروز داریم گرمتر بوده است. می توان چنین انگاشت ارگانسم های جاننداری که اکنون در حوالی عرض جغرافیایی شصت درجه به سر می برند در عهد پلیوسن فوقانی در عرض جغرافیایی شصت و شش – شصت و هفت به سر می برده اند و انواعی که امروزه در حواشی قطب می زیند زیستگاهی خیلی نزدیکتر به قطب داشته اند. اگر به کره جغرافیایی بنگریم ملاحظه خواهیم کرد که اطراف دایره قطب از شرق اروپا یعنی سبیری تا شرق امریکا سرزمین پیوسته ای است. پیوستگی خشکی مزبور در ایامی که هوا گرم بوده راه مناسبی برای مهاجرت انواع زینده در زیر حاشیه قطب و انواع نواحی معتدله بشمار می رفته است (و همین امر یکسانی انواع امریکایی و اروپایی را تأمین کرده است).

با قبول دلایل پیش گفته و پذیرفتن اینکه از زمانهای بسیار دور وضع نسبی قاره های زمین همین بوده که هست و علیرغم نوساناتی که در سطح قاره ها از لحاظ ارتفاع از دریا روی داده معتقد شده ام که در دوره ای قبل از پلیوسن فوقانی هوا خیلی گرمتر بوده و جوامع جاندار گیاهی و جانوری از طریق زمینهای پیوسته قطبی به اروپا و امریکا رفته اند. با کاهش از درجه حرارت هوا و خیلی پیش از استقرار دوران یخبندان گیاهان و جانوران مزبور رو به جنوب کوچیده اند. به گمان من اختلاف تغییر یافته آنها است که امروزه بخش میانی امریکا و اروپا را اشغال کرده اند. و نیز می توان به همین طریق همسانی باور نکردنی جانداران اروپا و امریکا را که توسط پهنه ای به عظمت اقیانوس اطلس از هم جدا افتاده اند تفسیر کرد و نیز می توان علت این پدیده حیرت انگیز را که برخی مؤلفین به آن اشاره می کنند دریافت و آن این است که در لایه های متأخر رسوبات دوران سوم همسانی جانداران امریکا و اروپا حتی خیلی بیشتر از امروز بوده است. در نتیجه زمینهای پیوسته قطب در روزگاران گرم به منزله پلی بوده که ساکنان اروپا و امریکا از روی آن دست به مهاجرت متقابل زده اند پلی که بعدها در اثر شروع سرما به کلی بریده شده است. با شروع کاهش از میزان حرارت، انواع جاندار مشترک در دنیای جدید و قدیم به سوی جنوب کوچیده اند، هر چه این مهاجرت وسیعتر شده جدایی میان انواع قطعیت بیشتری یافته است. جدایی مزبور برای جانداران زینده در نواحی معتدله هر دو قاره خیلی قدیمی تر است. انواع گیاهی و جانوری چه در امریکا چه در بر قدیم هنگام اشاعه به سمت جنوب با انواع بومی در آمیخته در مقام تنازع بقا قرار گرفته اند. بنابراین تمام شرایط لازم برای بروز تغییرات

مها بوده است - شرایط مزبور برای انواع مهاجر روبه جنوب خیلی فراهم تر از همین شرایط برای گیاهان و جانوران زینده بر قلل کوه‌های مجزا از هم امریکا و اروپا و زینده در حواشی قطب بوده است. به همین دلیل است که هنگام مقایسه فرآورده‌های کنونی نواحی معتدله دو دنیای جدید و قدیم انواع النعل بالنعل مشابهی کم می‌بینیم (گرچه اخیراً آسا گری ثابت کرده است همسانی در میان انواع دو قاره خیلی بیش از آن است که سابقاً تصور می‌شد) اما در همه شاخه‌های بزرگ (گیاهی و جانوری) شماره بسیاری می‌بینیم که پاره‌ای از مؤلفین به آنها به چشم نژادهای جغرافیایی می‌نگرند، برخی دیگر آنها را انواع متمایز می‌دانند. بهر حال شماره بسیاری نیز ملاحظه می‌شوند که عموماً تا سطح انواع متمایز و مستقل دستخوش تغییر گشته‌اند.

برای جامعه جانداران دریازی اطراف قطب درایام (گرم) پلیوسن و کمی پیشتر از آن نیز چنین بوده که به علت سرد شدن بی حد آنها دسته جمعی روبه دریاهای جنوب کوچیده‌اند و بر اساس فرضیه تغییرات، بی شمار صور خویشاوند که امروزه در حوزه‌های دریایی مختلف به سر می‌برند از همانها منشأ گرفته‌اند. به همین ترتیب است که علت وجودی اشکال بسیار نزدیک به هم در سواحل شرقی و غربی امریکای شمالی و مشابهت اینها با برخی از صور دوران سوم فهمیده می‌شود و باز همین موضوع مفسر پدیده جالب زیر است که برخی از سخت پوستان (طبق توصیف شاهکار دینا^۱)، ماهی‌ها و جانوران دریایی دیگر زینده در ژاپن و دریای مدیترانه یعنی دو ناحیه‌ای که يك قاره با تمام پهناوریش و يك اقیانوس عظیم آنها را از یکدیگر جدا کرده قرابت بسیار دارند.

خویشاوندی نزدیک انواعی که در سواحل شرقی و غربی امریکای شمالی، مدیترانه و ژاپن و بخش‌های معتدله امریکا و اروپا موجود بوده یا هنوز موجود است با اندیشه آفرینش، تفسیر پذیر نیست. نمی‌توان باور کرد که آفرینش انواع به تناسب شرایط اقلیمی یکجا صورت گرفته باشد چه وقتی جانداران امریکای جنوبی و قسمت‌هایی از آفریقای جنوبی و استرالیا را که شرایط اقلیمی بسیار همانندی دارند مقایسه می‌کنیم میان‌شان اختلافات فاحشی نخواهیم دید.

ادوار یخچالی متناوب شمال و جنوب

برای ازسر گرفتن این بحث اعتقاد داریم که عقیده فوربس وسیعاً قابل تعمیم است. در سراسر اروپا از کرانه‌های باختری انگلیس گرفته تا کوه‌های اورال در خاور و نیز در سلسله جبال پیرنه شواهد بسیاری از عصر یخبندان ملاحظه می‌کنیم. پستانداران یخ زده^۱ و درختان کوهستانهای سبیری دلیلی بر این مدعا است. به اعتقاد دکتر هوکر مرتفعات مرکزی لبنان در گذشته از برفهای ابدی مستور بوده، سرمنشأ یخچالهایی شمرده می‌شده که تا چهار هزار پا در دره‌ها جلومی‌رفته‌اند. همین مؤلف اخیراً موفق به اکتشاف توده‌های عظیم سنگ و خاک یخچالی در دامنه کوه‌های اطلس در شمال افریقا شده است. در ناحیه سیکیم (هند) و در دامنه کوه‌های هیمالیا با آثار یخچالهایی روبرو می‌شویم که در میان شان نهصد میل (قریب یک هزار و چهار صد و پنجاه کیلومتر) فاصله هست. دکتر هوکر بر توده‌های سنگ و خاک یخچالی روئیدن ذرت را دیده است.

تحقیقات درخشان دکتر هیست و دکتر هکتور اثبات کرده که در جنوب قاره آسیا و در آن سوی خط استوا نیز دوران یخبندان حکمفرما بوده و یخچالهای عظیم از ارتفاعات زلاندنو به سوی دره‌ها حرکت کرده‌اند، چنانکه دکتر هوکر اخیراً نشان داده است رستنی‌های مشابه بر قلل کوه‌های بسیار دور از هم (در زلاندنو) نشانه‌ای از استقرار يك دوران یخچالی قدیمی است. به استناد نوشته کلارک^۲ (در یکی از) جراید به نظر می‌رسد که کوه‌های جنوب غربی استرالیا نیز آثاری از عمل یخچالهای قدیمی در بردارند.

در حاشیه شرقی نیمه جنوبی قاره امریکا تخته سنگهایی مشاهده می‌شود که توسط یخچالها تا عرض جغرافیایی ۳۷ - ۳۶ درجه حمل شده و در سواحل اقیانوس کبیر این قاره که امروزه اوضاع آب و هوا اینقدر فرق دارد تخته سنگهای سرگردان یخچالی را تا حدود ۴۶ درجه عرض جنوبی می‌توان یافت. در سلسله جبال رشوز هم تخته سنگهای سرگردان (یخچالی) را می‌توان دید. در امریکای جنوبی هم در ایام گذشته یخچالها از فراز کوردی بر

۱ - اشاره به ماموت‌هایی است که در درون توده‌های یخ تا به امروز سالم مانده‌اند (نه زنده).

تقریباً از زیر خط استوا سرازیر شده خیلی پائین تر از حد کنونی خود رفته بوده اند. در بخش میانی کشور شیلی در معبر دره پرتیلو^۱ با انبوه عظیمی از توده سنگ و خاک روبرو شدم که بدون تردید آثار باقی مانده از یخچال سترگی است. بنا بر اطلاع حاصله از فوربس، نامبرده در ارتفاع دوازده هزار پایی سلسله کوردی^۲ در میان عرض جغرافیایی ۱۳ تا ۴۰ درجه جنوبی تخته سنگهایی یافته است که به سان آنچه در نروژ می بینیم به شدت مخطط هستند. توده سنگهای ریز مخطط که جای خود دارد. امروزه در يك چنان ارتفاع در کوردی^۳ و حتی ارتفاعات خیلی بیشتر کوچکترین اثری از یخچال واقعی نیست. در ناحیه ای قدری جنوبی تر از آن در هر دو حاشیه این قاره که در محاذات عرض جنوبی ۴۱ درجه قرار دارند آثار بارزتری از یخچالهای قدیمی مشتمل بر تخته سنگهای عظیم سرگردان ملاحظه می کنیم که با حرکت یخچالها از منشأ خود تا فواصل بعید برده شده اند.

(از آنچه گفته شد) اینها برداشت کردنی است: وسعت و شدت عمل یخچالها در دو نیمکره شمالی و جنوبی - بسیار قدیمی نبودن ادوار یخبندان به مفهوم زمین شناسی آن در هر دو نیمکره - طولانی بودن قابل ملاحظه ادوار یخچالی به استاد آثاری که بر جای نهاده اند - بالاخره پائین ترین نقطه ای که اخیراً یخچالها در سلسله جبال کوردی^۴ بر نزول کرده اند. در گذشته گمان می کردم این اندیشه غیر قابل اجتناب است که حرارت هوا در هر دو نیمکره یکسان و یکزمان کاهش یافته. اما اکنون کمال دريك سلسله یادداشت های قابل تمجید کوشیده تا نشان دهد حالت یخبندان در هر شرایط اقلیمی حاصل علل مختلف فیزیکی است که از افزایش میزان خروج از مرکز مدار زمین ناشی می شود^۵. همه علل فیزیکی به يك نتیجه منجر می شوند ولی نیرومندتر از همه تأثیری است که افزایش میزان خروج از مرکز مدار بر جریانهای آب اقیانوسهای گذارد. بنا بر محاسبه کمال هر ده پانزده هزار سال یکبار بایستی مجدداً دوران یخبندان بطور منظم تکرار شود اما بر حسب برخی احتمالات دريکی از ادوار یخبندان حدت سرما بیشتر است و مدت طولانی تری برقرار می ماند. به اعتقاد کمال آخرین دوره یخبندان دویست و چهل هزار سال پیش آغاز شده با برخی نوسانات یکصد و شصت هزار سال دوام کرده است. راجع به -

1- Portillo

۲- مدار زمین به گرد خورشید شکل بیضی دارد. بیضی از لحاظ هندسی مختصاتاتی دارد که برای درك مفهوم خروج از مرکز بایستی آنها را به خاطر داشت. پیش از تشریح مختصات هندسی

قدیمی ترین دوره یخبندان زمین شناسان ازدوران میوسن و ائوسن صحبت می کنند و در ازمنه کهن تر از آن آثاری از یخبندان نیست. اما آنچه از این بحث به موضوع (این کتاب) مربوط می شود این است که کرال چنین دریافته است: هنگامی که نیمکره شمالی در سرما فرو می رود حرارت هوا در نیمکره جنوبی فزونی می یابد، زمستانها به ملایمت می گرایند و بخصوص وضع حرکت جریانهای دریایی تغییر می کند. هنگامی که نیمکره جنوبی دستخوش دوران یخچالی است وضع در نیمکره شمالی عوض می شود. نتایج مزبور چنانکه خواهیم دید در پراکندگی جغرافیایی انواع جاندار نقش مهمی دارند اما من با شرح پدیده های آغاز می کنم که نیاز به - توجیه دارد.

هوکر اثبات کرده است در امریکای جنوبی غیر از رستی های خویشاوند در حدود چهل تا پنجاه گیاه گلدار ارض النار که بخش عمده ای از جامعه گیاهی فقیر آنجا را تشکیل می دهد میان امریکای شمالی و اروپا مشترك است و این علیرغم فاصله بعید قاره ها و استقرار آنها در نیمکره های متقابل است. می بینیم در کوه های بلند امریکای استوایی انبوهی از انواع متعلق

→

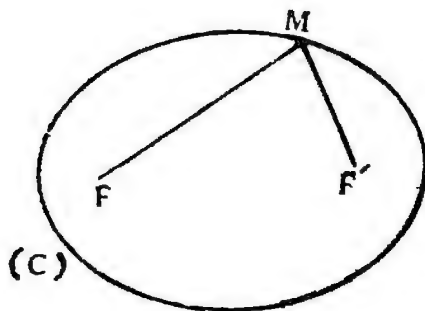
بیضی خاطر نشان می سازد که میزان خروج از مرکز در مدار بیضی شکل زمین به دور خورشید ۰/۱۷ است و به اعتقاد کرال عدد مزبور تغییر می کند یعنی پیوسته مدار زمین از دایره کامل تا بیضی خیلی درازی تغییر شکل می دهد و همین موجب کاهش و افزایش حرارت هوا می شود.

بیضی

تعریف: بیضی مکان هندسی نقاطی است واقع در يك صفحه که مجموع فاصله های آنها از دو نقطه ثابت در آن صفحه، مساوی مقدار ثابتی باشد.

دو نقطه ثابت را کانون بیضی نامیده با F و F' نشان می دهند مقدار ثابت با $2a$ نشان داده می شود. فاصله بین دو کانون را فاصله کانونی بیضی گویند و با $2c$ نشان می دهند.

خارج قسمت، $\frac{2c}{2a}$ یا $\frac{c}{a}$ را خروج از مرکز بیضی می نامند این نسبت در بیضی همیشه از ۱ کوچکتر



است وقتی $\frac{c}{a} = 1$ یا $a = c$ شود این

رابطه صادق است $b = \sqrt{a^2 - c^2}$.

یعنی بیضی مبدل به يك خط راست می شود

و هنگامی که $\frac{c}{a} = 0$ می شود یعنی $c = 0$

شده $b = a$ خواهد شد یعنی بیضی مبدل

به دایره می گردد با توجه به شکل بالا این

دو فرمول قابل فهم است $MF + MF' = 2a$ و $FF' = 2c$

به جنس‌های مختص اروپا به‌سرمی‌برند. گاردنر^۱ در کوه‌های اورگان^۲ برزیل موفق به کشف انواعی شده است که مختص به منطقه معتدله متمایل به سرد اروپا است و نیز در آنجا به چند جنس برخورد کرده که متعلق به سلسله جبال آند است. در صحرای گرم و سوزان میان کوه‌های آند و اورگان چنان جنس‌هایی مشاهده نمی‌شوند. هم‌ولدت نیز خیلی پیش از این بر فراز (کوه‌های) سیلا^۳ در کاراکاس انواع متعلق به جنس‌های ممیزه سلسله جبال کوردی بر راملحظه کرده است.

بر فراز کوه‌های آبیسینی^۴ در آفریقا چندین نوع اختصاصی اروپا و دماغه امید نیک وجود دارد. در دماغه امید نیک یک چند نوع خاص اروپا ملاحظه شده که به‌نظر نمی‌رسد توسط آدمی به آنجا منتقل شده باشند و بر فراز ارتفاعات این دماغه نیز برخی انواع اروپایی یافت می‌شود که در فاصله آفریقای استوایی و دماغه امید نیک وجود ندارند. دکتر هوکر اخیراً نشان داده است که بسیاری از گیاهان ساکن در بخش فوقانی جزیره فرناندو - پوه و انواع زینده بر - کوه‌های نزدیک کامرون در خلیج گینه، قرابت خارق‌العاده‌ای با انواع موجود در کوه‌های آبیسینی و انواع بخش معتدله اروپا دارند. ازدکتر هوکر دارم که یک چند از این گیاهان توسط ار. اف. لاو بر فراز قلل کوه‌های دماغه سبز نیز یافت شده‌اند. گسترش همان انواع نواحی معتدله با طی سراسر آفریقا و نفوذ به زیر خط استوا و رسیدن به قلل کوه‌های مجمع‌الجزایر دماغه سبز یکی از حیرت‌انگیزترین مسائل مربوط به پراکندگی گیاهان است.

بر فراز هیمالیا و بر قلل کوه‌های پراکنده شبه جزیره هند و بر روی مرتفعات سیریلانکا و کوه‌های کله قندی آتشفشانی جاوه رستنی‌هایی مشاهده می‌شود که از یک سو با هم قرابت بسیار دارند و از سوی دیگر میان آنها رستنی‌های اروپا خویشاوندی نزدیک هست ولی در جلگه‌های میان مرتفعات مزبور که هوا گرم‌تر است اثری از آن گیاهان نمی‌توان یافت. فهرست گیاهان جمع‌آوری شده از فراز قلل کوه‌های جاوه درست منطبق با فهرستی است که از رستنی‌های جمع-

1- Gardner

2- Organ

3- Silla

۴- Abyssinie بخشی از بلندی‌های آفریقا که میان دریای سرخ و رود نیل قرار دارد. آبیسینی نام قدیمی بخشی از اتیوپی هم هست که با مرتفعات یاد شده تطبیق می‌کند.

۵- Fernando - Pô - جزیره‌ای واقع در خلیج گینه در آفریقا، جزیره‌ای است آتشفشانی به ارتفاع ۳۱۰۶ متر از سطح دریا، مرکز آن شهر سانتا ایزابل است که بیش از پنجاه هزار نفر سکنه دارد.

آوری شده در يك تپه اروپا تهیه می شود. پدیده جالب تر دیگر این است که نباتات جمع آوری شده از مرتعات جنوب استرالیا همانهایی هستند که بر فراز قله کوهستانهای برنئو می رویند. به استناد مشاهدات هوکر برخی از این رستنی های استرالیایی در امتداد کوه ها تا شبه جزیره مالاکا گسترش می یابند و به ندرت از یکسو تا هند و از جهت شمال تا ژاپن نیز پراکنده می شوند.

دکتر اف. مولر در کوهستانهای جنوبی استرالیا چندین نوع گیاه زینده در اروپا یافته است و انواع دیگری هم (از این زمره) در نواحی پست ملاحظه می شوند که توسط آدمی به آنجا نقل مکان نکرده اند. به اعتقاد دکتر هوکر می توان فهرست بلند بالایی از اجناس رستنی های اروپایی در استرالیا تهیه کرد که حتی یکی از آحادشان در منطقه گرم و سوزان بین اروپا و استرالیا نمی روید. موارد جالب و مشابهی نیز توسط دکتر هوکر در کتاب «مقدمه ای بر جامعه رستنی های زلاندنو» آورده شده. پس ملاحظه می کنیم که در تمام گیتی نباتاتی که بر فراز کوه های بلند و در مناطق معتدله هر دو نیم کره می رویند یا انواع واحدی هستند یا اصنافی از این انواع. باید دانست رستنی های مزبور دقیقاً همان گیاهان روینده در حواشی قطب نیستند چه به استناد مشاهدات واتسون: «هر چه از عرض جغرافیایی قطب به سمت استوا پیش می رویم ملاحظه می کنیم که جامعه رستنی های کوهستانی بیش از پیش از انواع مختص به حواشی قطب دور می شوند». غیر از این صور کاملاً برهم منطبق یا بسیار خویشاوند، روئیدنی هایی که در پایگاه های جدا و دور از هم به سمر می برند به جنس هایی تعلق دارند که در مناطق پست و گرمسیر میان پایگاه های مزبور یافت نخواهند شد.

آنچه بر شمردیم فقط درباره گیاهان بود. اما پدیده های مشابهی در مورد جانوران زمینی هم می توان نشان داد. در مورد جانوران دریایی نیز چنین است. من در این مورد مثل شخصیت عالقدری چون پرفسور دینا به ذکر مثالی نمی پردازم که «یقیناً از مشاهده همسانی خارق العاده سخت پوستان جزایر زلاندنو با سخت پوستان انگلستان که مغایر نقاط دیگر گیتی است سخت به حیرت افتاده است.» سر. جی. ریچاردسون نیز از یافت شدن ماهی های مختص به شمال در سواحل جزایر زلاندنو و تاسمانی و غیره صحبت می کند. این را هم از دکتر هوکر دارم که بیست و پنج نوع آلگ دریایی مشترك میان جزایر زلاندنو و اروپا مطلقاً در آب های گرم آن دو ناحیه یافت نمی شوند.

بر اساس پدیده های بر شمرده در بالا باید دانست حضور صور زینده در مناطق معتدله

بر فراز نواحی مرتفع افریقای استوایی، شبه جزیره هند یا سیریلانکا و مجمع‌الجزایر ماله و نیز به نحو کمتر مشخصی در آمریکای جنوبی استوایی، به نظر قطعی می‌رسد که در ایامی کهن، احتمالاً^۱ در اوج سرمای عصر یخبندان همه جای نواحی پست این قاره‌های وسیع که در زیر خط استوا قرار دارند مسکون از صور زینده در مناطق معتدله بوده‌اند. احتمالاً^۲ در آن روزگار گرمی هوا در سواحل دریا‌های استوایی به‌سان آن بوده است که امروزه بر نقاطی به ارتفاع پنج شش هزار پا حاکم است و شاید هم کمی خنک‌تر. می‌بایست در آن عصر سرما، نواحی پست زیر استوا، مستور از مختلطی رستنی‌های معتدله و حاره بوده باشند توأم با سنگینی کفه به‌سمت گیاهان مناطق معتدله و این (به‌سان) چیزی است که دکتر هوکر در ارتفاع چهار پنج هزار پایی کوه‌های همالیا ملاحظه کرده است. در جزیره کوهستانی فرناندو - پو در خلیج گینه هم آقای مان^۱ گیاهانی یافته است که معمولاً^۲ در اروپا در ارتفاع پنج هزار پا می‌رویند. دکتر زمین^۲ هم بر فراز کوه‌های پاناما با رستنی‌هایی مواجه شده که در مکزیکو فقط در ارتفاع دوهزار پا می‌رویند (این دسته از گیاهان) «آمیژه هماهنگی از روئیدنی‌های نواحی خشک و سوزان با مناطق معتدله ایجاد می‌کنند».

اکنون ببینیم چگونه استنتاج کرال در این باره که هنگام اوج عصر یخبندان در نیمکره شمالی، در نیمکره جنوبی گرما حکومت می‌کرده به‌روی مسأله به‌ظاهر غیر قابل تفسیر پراکندگی ارگانسیم‌های جاندار مناطق معتدله در دو نیمکره و بر فراز قله کوهستانهای مناطق حاره پرتوی (روشنگر) می‌افکند. با توجه به قرون اندکی که مورد نیاز است تا ارگانسیم گیاهی یا جانوری خوی‌گری یافته در پهنه وسیعی گسترده شود هر آینه عصر یخبندان را بر حسب سال در نظر آوریم ملاحظه خواهیم کرد که خیلی طولانی‌تر از حد ضروری برای تحقق مهاجرت‌های بسیار وسیع ارگانسیم‌های (جاندار) بوده است. می‌دانیم هر چه بر شدت سرما افزوده می‌گشته صور زینده در نواحی قطبی در مناطق معتدله اشاعه بیشتری می‌یافته‌اند اما بر اساس آنچه که تا کنون گفته شد بدون هیچ شك و تردید پاره‌ای از انواع بسیار سخت‌جان و پر گسترش مناطق معتدله به‌سوی صحاری مناطق استوایی نکوچیده‌اند. بسیاری از صور جاندار مناطق حاره (نیمکره شمالی) به- نیمکره جنوبی رانده شده‌اند چه در آنجا هوا گرم‌تر بوده است. با شکستن حدت سرما و آغاز عقب‌گرد یخچال‌ها حرارت هوا در دوسوی خط استوا وضع عادی را بازیافته، انواع مناطق

1- M. Mann

2- Dr. Seemann

معتدله روبه شمال پس نشسته یا به دست آنهایی که از نیمکره جنوبی به سر منزل اولیه بازگشت کرده اند منهدم شده اند. بسیار احتمال دارد که چند تا از میان همه به سوی نقاط مرتفع کوه که در آنجا هوا هنوز سرد بوده رانده شده باشند و به موجودیت خویش ادامه دهند. پاره‌ای از انواع مختص به حاشیه قطب که برقرار کوه‌های اروپا باقی‌اند از این زمره خواهند بود. حتی اگر شرایط اقلیمی برای شان آنقدرها مساعد نباشد می‌توانند به موجودیت خویش ادامه دهند چه تغییر درجه حرارت قاعدتاً بایستی با کندی بسیار روی داده باشد و همین به‌رستی‌ها فرصت خواهد داد تا در خلاف خود سازمانهای مقاوم نسبت به سرما یا گرما را تقویت کنند به این ترتیب بی هیچ گفتگو رستنی‌های مزبور تا حدی قابلیت خوی‌گری می‌داشته‌اند.

در جریان بروز ادوار یخبندان سخت و منظم در نیمکره جنوبی که همراه گرم شدن نیمکره شمالی است سیر عادی پدیده چنین است که انواع زینده در نواحی معتدله جنوبی به سمت مناطق حاره اشاعه می‌یابند. صوری که از سرمای دفعه پیش نیمکره شمالی به کوهستانها پناه برده بودند روبه پائین گسترش یافته با انواع فرارسیده از جنوب مخلوط خواهند شد. هنگام فرا رسیدن گرما در نیمکره جنوبی باز رستنی‌های نواحی معتدله جنوبی که تا فراسوی استوا پیش رفته بودند واپس خواهند کشید. در عین حال برخی از انواع نواحی معتدله شمالی را که از کوهستانها سر از پر شده بودند همراه خویش به نیمکره جنوبی خواهند برد و نیز يك چند نوع پناه برده بر قلل رفیع از خود بر جای خواهند نهاد. بنا بر این در مناطق معتدله شمال و جنوب و نیز بر فراز کوه‌های بلند مناطق استوایی با پاره‌ای از انواع گیاهی مواجه خواهیم شد که در همه مشترک‌اند. اما انواع مزبور که مدتهای طولانی مجبور به اقامت در کوه‌های بلند یا نیمکره دیگری هستند طبعاً با شرایط جدید مواجه بوده با رقیبان تازه‌ای در تنازع بقا قرار می‌گیرند به همین دلیل در معرض تغییر خواهند بود، از آنها اصناف و صور جدید پدید خواهد آمد این همان چیزی است که روی داده. پدیده دوران یخچالی متناوب در نیمکره شمالی و جنوبی طبق همان اصول که گفته شد مفسر وجود انواعی است که در سرزمینهای جدا از هم به سر می‌برند و در مناطق گرم و سوزانی که زیستگاه‌های مزبور را از یکدیگر جدا می‌کنند جنس‌هایی که انواع یاد شده متعلق به این جنس‌ها هستند ملاحظه نمی‌گردند.

پدیده جالب دیگری که دکتر هوکر در مورد امریکا و القونس دوکاندول در مورد استرالیا رویش اصرار می‌ورزند این است که چه بسیار انواع همسان یا اندکی دگرگونه از شمال به جنوب و از جنوب به شمال مهاجرت کرده‌اند. با وجود این برخی از صور مختص به جنوب بر فراز

کوه‌های برنئو و آیسینی ملاحظه می‌شود. به گمان من مهاجرت ازسوی شمال به جنوب نیرومندتر بوده از سرزمینهای بسیاری که مملو از بیشمار انواع بوده‌اند درمقیاس خیلی بزرگ صورت گرفته است لذا انواع مزبور در گیرودار تنازع بقا به یاری انتخاب طبیعی با سرعت بیشتری بهسوی حالت تکامل یافته‌تری پیش رفته‌اند و همین امر برتری آنها را به انواع زینده در جنوب تضمین کرده است. زمانی که دو دسته انواع طی تناوب ادوار یخبندان در دو نیمکره در حواشی استوا با یکدیگر مخلوط می‌شوند دسته انواعی که از شمال آمده‌اند به علت استحکام بیشتر قابلیت این را دارند که قتل کوه‌ها را فراگیرند و به سمت جنوب پیشروی نمایند در حالی انواع مختص به نیمکره جنوبی برای چنین امر استعداد کمتری دارند. امروزه می‌بینیم فراورده‌های اروپایی بسیاری سرزمینهای لاپلاتا، زلاندنو و تاحد کمتری استرالیا را فرا گرفته‌اند انواع بومی را وادار به عقب نشینی کرده‌اند اما علیرغم اینکه دو سه قرن است که از لاپلاتا و در سی چهل سال اخیر از استرالیا همراه پشم و پوست و غیره بذر و دانه روئیدنی‌ها به وفور به اروپا می‌رسند انواعی که در اروپا خوی گرسیده باشند بسیار اندک است. مع ذلك کوه‌های نیلگری^۱ در هندوستان نسبتاً موردی استثنایی است چه همانطور که دکتر هوکر اثبات کرده است گیاهانی که از استرالیا به آنجا می‌رسند خیلی زود خوی گر خواهند شد. جای شکی نیست که قبل از آخرین عصر یخبندان، کوه‌های واقع در میان مناطق حصاره، مسکون از انواع اندمیک کوه‌زی بوده‌اند ولی همه اینها در هر گوشه به انواع نیرومندتر و فعال‌تری که از کارگاه شمال فرا رسیده‌اند جای خواهند پرداخت. انواع بومی در بسیاری از جزایر تقریباً برابر انواعی است که نسبت به آنجا خوی گرسیده‌اند و گاهی شماره انواع بومی کمتر نیز هست. این امر نخستین قدم در راه انقراض کامل انواع بومی است. کوه‌ها نیز در روی زمین جزایری شمرده می‌شوند (که بجای آنکه در محاصره آب باشند در محاصره صحاری‌اند) موجودات زینده بر این کوه‌ها به انواع محکم‌تری که فرا می‌رسند جای می‌پردازند و این دقیقاً حالتی است که در جزایر روی می‌دهد (یعنی) انواعی که توسط آدمی به آنها راه می‌یابد (با شرایط جزیره) خوی گر شده (موجودات بومی را منقرض می‌کنند).

همین اصول در مورد جانوران خاکی و آبی مختص به مناطق معتدله شمالی و جنوبی و کوهستانهای مستقر در مناطق حاره نیز صادق است. هنگام سلطه عصر یخبندان که جریانهای دریایی، وضعی غیر از امروز می‌داشته‌اند برخی از انواع مختص مناطق معتدله به مناطق استوایی راه

یافته‌اند. معدودی از این جانوران با قرار گرفتن در جریان آبهای (نسبتاً) سرد از استوا هم گذشته به نیمکره جنوبی نفوذ کرده‌اند عده زیادی‌تری به‌زیستن در اعماق بیشتر آب پرداخته‌اند که حرارت خیلی بالا نیست. پس از فرارسیدن نوبت یخبندان نیمکره جنوبی همین انواع بیشتر روبه جنوب گسترش یافته‌اند. به اعتقاد فوربس قضیه انواع مجزا و مستقلی که در ژرفای بسیار آبهای منطقه معتدله ما به سر می‌برند ولی از مره جانوران حاشیه قطب‌اند نیز از همین قرار است.

من از این باور به دورام که تفاسیر فوق‌الذکر قادر باشد همه مشکلات نحوه گسترش و پراکندگی اینهمه انواع همسان یا خویشاوند را که با چنین فواصل بعید در شمال و جنوب می‌زیند یا بر فراز قلل کوه‌های میانه به سر می‌برند از سر راه بردارد. نمی‌توان خط سیر قطعی برای چنان مهاجرتی ترسیم کرد - نمی‌توان گفت چرا فلان نوع مهاجرت کرده و دیگران نکرده‌اند - چرا برخی از انواع دستخوش تغییر شده به‌صور نوینی موجودیت بخشیده‌اند در حالی که بقیه دست نخورده باقی مانده‌اند. هرگز قادر به پاسخگویی به پرسش‌های فوق نخواهیم بود مگر وقتی که بدانیم چرا آدمی قادر است فلان نوع را در سرزمینی تازه به خوی‌گری وادارد ولی انواع دیگر را نمی‌تواند - مگر وقتی که بدانیم چرا فلان نوع، دو - سه برابر بیشتر از بهمان نوع گسترش می‌یابد یا دو - سه برابر بیشتر انبوه می‌شود در حالی که هر دو نوع در موطن اصلی خود هستند.

هنوز مسایل اختصاصی بسیاری لاینحل است؛ مثلاً به استناد اکتشاف دکتر هو کر نمی‌دانیم علت وجود نوع واحدی در نقاطی چون جزایر کرگولان^۱ و زلاندنو و ارض النار که اینهمه از یکدیگر فاصله دارند چیست. هر چند که لایل اعتقاد دارد که جریانهای یخچالی می‌توانند منجر به یک چنین امری شده باشند. وجود انواع متمایز و مستقل متعلق به جنس‌هایی که در نیمکره جنوبی فوق‌العاده محدوداند در یک نقطه یا در چند نقطه مجزا در همین نیمکره نیز موضوع جالب توجهی است. برخی از این انواع بقدری از هم فاصله دارند که زمان سپری شده از آغاز آخرین عصر یخبندان تا کنون برای بروز یک چنان تغییرات ژرف یا مهاجرت آنها بسنده نیست. به گمان من قضیه چنین است که انواع مستقل متعلق به جنس‌های معینی از مرکزی واحد در جهت خطوط

۱ - Kerguelen مجمع الجزیره‌ای است مشتمل بر بیش از سیصد جزیره کوچک آتشفشانی که مساحت آنها بر روی هم شش هزار کیلومتر مربع است. این مجمع‌الجزایر در اقیانوس هند بین ۴۸ تا ۵۰ درجه عرض جنوبی پراکنده است.

شعاعی دست به مهاجرت زده اند و به نظر می رسد که چه در نیمکره شمالی و چه در نیمکره جنوبی پیش از استقرار دوران یخبندان، روزگاری بسیار گرم حکمفرما بوده است و به همین علت در خشکی های پیرامون قطبین که اکنون مستور از برف و یخ اند می باید جامعه گیاهی مجزا و کاملاً متمایزی بوده باشد. می توان چنین اندیشید که پیش از انهدام این رستنی ها به دست یخبندان پاره ای از این جامعه گیاهی از طرق مقتضی انتقال وسیعاً گسترش یافته و به مدد جزایر سر راه به تمام نیمکره جنوبی پراکنده شده است. به این ترتیب است که در سواحل جنوبی امریکا، در استرالیا و در زلاندنو همان صور جاندار را ملاحظه می کنیم.

سر. چارلز لایل هم تقریباً با یانی شبیه بیان من از تناوب شرایط اقلیمی در مورد پراکندگی جغرافیایی در تمام گیتی صحبت می کند. می بینم نظر کراال در مورد معاصر بودن عصر یخبندان هر نیمکره با ایام گرم در نیمکره مقابل که منجر به تغییر چهره آرام انواع می شود برای انبوهی پدیده در مورد پراکندگی صور همسان و خیلی نزدیک به هم در تمام پهنه گیتی مفسر خوبی است. موج جانداران پیوسته و بطور متناوب از شمال به جنوب و از جنوب به شمال در حرکت است. هر دو موج تا خط استوا می رسند ولی موج شمالی که نیرومندتر است تا بخشی از نیمکره جنوبی را در می یابد. بدان گونه که مدد ریا حواشی سواحل را می پوشاند و هنگام جزر آنچه را که آورده در خطی افقی بر جای می گذارد مد جاندار نیز (در عصر یخبندان) از پست ترین جلگه های حواشی قطب بر می خیزد، قلل کوه های منطقه حاره را می پوشاند و هنگام پس روی جاندارانی را که همراه آورده روی کوه ها تا عرض جغرافیایی زیادی زیر استوا بر جای می گذارد. موجوداتی که بدین جای بر جای مانده اند بانژادهای وحشی آدمی که به کوهستانهای پاره ای از سرزمین ها رانده شده اند قابل مقایسه هستند (مشاهده این انسانهای وحشی از این جهت جالب است که از روی آن می فهمیم ساکنان قدیمی آن حدود چه وضعی داشته اند.

فصل دوازدهم

توزیع جغرافیائی (دنباله)

- پراکندگی فراآورده‌های آب شیرین
- پیرامون ساکنان جزایر اقیانوسی
- فقدان دوزیستان و پستانداران زمینی
- پیرامون روابط ساکنان جزایر با ساکنان نزدیک‌ترین قاره‌ها (به جزایر مزبور)
- اشغالگرانی که از نزدیک منبع فرا می‌رسند و تغییرات بعدی‌شان
- خلاصه این فصل و فصل پیش

فراآورده‌های آب شیرین

چون قطعات بزرگ خشکی، دریاچه‌ها و رودخانه‌ها را از یکدیگر جدا می‌کنند به نظر می‌رسد فراآورده‌های آب شیرین نه بطور موضعی گسترش فراوانی داشته باشد و نه به‌دیگر سرزمین‌ها اشاعه یابد. علی‌الخصوص که دریا‌های (آب شور) موانع عظیمی خواهند بود. اما واقعیت درست خلاف این است. انواع آب شیرین‌زی متعلق به شاخه‌های بسیار متفاوت نه تنها گسترش چشم‌گیری دارند بلکه انواع نزدیک‌گاهی از گسترش جهانی برخوردارند. به‌یاد دارم هنگامی که برای نخستین بار فراآورده‌های آب شیرین برزیل را جمع‌آوری می‌کردم از شباهت خارق‌العاده حشرات، نرم‌تان و غیره آنجا با انگلیس به حیرتی سخت دچار شدم درحالی‌که فراآورده‌های خشکی این دو نقطه کاملاً با هم فرق می‌کردند.

گمان می‌کنم این حالت استثنایی و غیر منتظره فراآورده‌های آب شیرین را در اغلب

موارد می‌توان تفسیر کرد چه موجودات مزبور با داشتن این امتیاز که با مهاجرت‌های کوتاه و فراوان از مردابی به مرداب دیگر، از رودباری به جویباری دیگر سازش و انطباق دارند موقعیتی کسب کرده‌اند که نتیجه الزامی آن سهولت گسترش است. در اینجا می‌توانیم فقط به چند مورد اشاره کنیم که دشوارترین آنها در مورد ماهی‌ها است. پیش از این تصور می‌شد که ماهی‌های آب شیرین هر قاره در قاره دیگر یافت نمی‌شود. اما اخیراً دکتر گونتر اثبات کرده است که ماهی نوع گالاکسیاس آتنواتوس^۱ هم در جزایر تاسمانی به سر می‌برد هم در زلاندنو هم در جزایر فالک لند^۲ و هم در امریکای جنوبی. این مورد قابل توجه را احتمالاً می‌توان به پراکندگی از نقطه‌ای در حوالی قطب طی یکی از ادوار گرم نسبت داد اما وقتی که بدانیم انواع متعلق به این جنس خصلتی دارند که به وسایل ناشناخته‌ای مسافتی دراز در آغوش اقیانوس طی کنند از اعجاب ما کاسته می‌گردد. چنانکه مثلاً^۳ یکی از انواع (این ماهی) بین زلاندنو و جزایر اوکلاند^۴ که دویست و سی میل (قریب سیصد و هشتاد کیلومتر) از هم فاصله دارند مشترک است. اخیراً دکتر گونتر بنا بر ملاحظاتی خاص متوجه درازی عمر غیر منتظره همان صور ماهی‌ها شده است. از سوی دیگر با مراقبت و به آرامی می‌توان ماهی‌های دریا را به زیستن در آب شیرین عادت داد به استناد دریافته‌های والانسین^۴ حتی یک گروه از ماهیان آب شیرین یافت نمی‌شود که تمام انواعش مطلقاً محدود به زیستن در آب شیرین باشند چنانکه یک نوع دریازی متعلق به گروه زینده در آب شیرین پس از آنکه مدتهای مدید در امتداد سواحل زندگی کرد ممکن است دستخوش تغییرات بعدی شود به نحوی که با زیستن در آبهای شیرین سرزمینی دور دست سازش و تطابق به دست آورد.

پاره‌ای از نرم‌تان آبهای شیرین از گسترش وسیعی برخوردارند و انواع نزدیک به آنها که بر اساس فرضیه (من) می‌بایست با آنها جد مشترکی داشته همه از سرچشمه واحدی منشأ گرفته باشند در سراسر گیتی پراکنده‌اند. یافتن راه پراکندگی چنین نرم‌تانی مدتها مرا آزار می‌داد چه تخم‌شان به وسیله پرندگان قابل انتقال نیست و مثل نرم‌تن بالغ در آب شور دریا فوراً کشته می‌شود. هنگامی که متوجه دو پدیده شدم که تا حدودی بر موضوع پرتو روشنگر می‌افکند هنوز نمی‌توانستم بفهمم که برخی از انواعی که با زیستگاه خود خوی‌گری یافته‌اند

1- *Galaxias attenuatus*

۲- Falkland - مجمع‌الجزایری در جنوب اقیانوس اطلس.

3- Auckland

4- Valencienne

چگونه می توانند در همان حوزه پراکنده شوند. (نخست) وقتی اردك در آبی غوطه می خورد که در آن عدسك آبی^۱ روئیده دوبار شاهد بودم که گیاه مزبور به پشت اردك می چسبد (دیگر آنکه) مکرر برایم اتفاق افتاده است که عدسك آبی را از آکواریومی به آکواریوم دیگر منتقل کنم و همراه آن نرمتان نیز جابجا شوند بدون اینکه خواسته باشم چنین شود. راه دیگری هم هست که احتمالاً مؤثرتر از قبلی است: پای اردکی را درون آکواریومی آویختم که پر از تخم نرمتان در حال باز شدن بود. بزودی انبوهی صدف ریز به پای اردك چسبیدند. وقتی آن را از آب بیرون آوردم و تکان دادم ملاحظه کردم نرمتان تازه از تخم درآمده به آسانی آنچه را که از آن آویخته اند رها نمی کنند ولی وقتی سن آنها قدری بیشتر شد به میل خود از پای اردك جدا می شوند. این نرمتان کاملاً آبی هستند اما در هوای مرطوب، خارج از آب هم روی پای اردك دوازده تا بیست ساعت زنده می مانند و این زمانی است که طی آن يك حواصیل^۲ یا اردك می تواند بین شش تا هفتصد میل (یعنی نه تا هزار و صد کیلومتر) پرواز کند و با باد به سوی جزیره ای در اقیانوس یا بخش دیگری از خشکی رانده شود بدیهی است اولین محل فرود او کنار تالاب یا جویباری خواهد بود. سر. چارلز لایل به من اطلاع داد وقتی يك ديتيك^۳ صید شد نرم تنی از نوع آنسیل^۴ و يك کلثوپتر آبی دیگر به شدت به آن چسبیده بودند. وقتی کشتی بیگل چهل و پنج میل (قریب هفتاد و دو کیلومتر) از خشکی فاصله داشت يك (کلثوپتر درشت آبی بنام) کولیمبت^۵ به داخل کشتی افتاد هر آینه جهت وزش باد مساعد می بود این حشره تا کجا رانده می شد؟

از زمانهای خیلی پیش از وسعت پراکندگی عدد بسیاری از رستنی های مردابی و گیاهان آب شیرین چه در قاره ها و چه در دور افتاده ترین جزایر آگاه بوده ایم. بنا بر ملاحظه آلفونس دو کاندل بسیاری از تیره های گیاهان زمینی هستند که عضو آبی در آن تیره اندك است^۶ با وجود

۱- Lentille d'eau - نام عمومی رستنی های آبی تیره لمناسه (Lemnaceae) دارای برگ های پهنی هستند و به سرعت روی آب را مفروش می کنند.

۲- Héron نام عمومی پرندگان آبچری است که پا و منقاری دراز دارند. به استناد کتاب پرندگان ایران به پارسی حواصیل نامیده می شود: حواصیل انواع بسیار دارد.

۳- Dytique (Dyptique) از کلثوپترهای درشت آبی به پاورقی صفحه ۱۱۲ مراجعه شود.

۴- Ancyle از نرمتان کوچک آبهای شیرین که صدفی نازک دارد.

۵- Colymbete از زمره کلثوپترهای درشت آبی شبیه ديتيك است با این تفاوت که روی بالهای این حشره خطوط طولی موازی وجود دارد.

۶- بر اساس طبقه بندی علمی جانداران فقط مشابهنی های تشریحی و فیزیولوژیکی ملاک عمل

این شاید بنا بر خاصیت محیط زیست است که همین انواع آبی با وسعت وحدت خارق العاده‌ای گسترش می‌یابند. به گمان من علت این امر در سهولت وسیله انتشار نهفته است. قبلاً هم اشاره کرده‌ام که گرچه به ندرت، ولی پیش می‌آید که تکه خاکی به پنجه یا منقار پرنده‌ای بچسبد. شکارچسانی که خیلی به حواشی با تلاقها رفت و آمد می‌کنند بیش از دیگران بخت دیدن پنجه‌های آغشته به گل پرندگان را دارند. اغلب، این قیل پرندگان بیش از دیگران ولگردانند می‌توان آنها را حتی در جزایر لم یزرع دور افتاده آغوش اقیانوسها هم مشاهده کرد. این پرندگان هرگز خود را به آب اقیانوس نمی‌زنند و این چیزی است که اگر روی دهد گل پنجه و منقار آنها را خواهد شست. بیشتر به دنبال منابع آب شیرین می‌گردند تا در کنارش فرود آیند. نمی‌دانم گیاه‌شناسان در مورد شماره دانه‌هایی که در لجن مرداب‌ها می‌توان یافت چه حکمی می‌کنند ولی این آزمایشی است که من شخصاً در این مورد انجام داده‌ام. در ماه فوریه از سه نقطه مجزا از زیر آب با تلاق کوچکی سه قاشق گل برداشتم، پس از خشک شدن وزن کلی آن شش اونس و سه چهارم اونس بود (نزدیک ۱۹۳ گرم). مدت شش ماه آن را مورد آزمایش قرار دادم و در این مدت هر گاهی که از آن می‌روئید کنده و شمارش می‌کردم، در تمام مدت تجربه (نمونه برداشت شده از با تلاق) زیر سرپوش بود. جمعاً پانصد و سی و هفت نوع مجزا گیاه از آن روئید. به استناد این تجربه می‌توان فهمید که گاهی پرندگان آبچر می‌توانند بذر رستی‌های آب شیرین را تا فواصل بعید منتقل کنند. تخم برخی از جانوران ریز آبهای شیرین نیز ممکن است از همین طریق جا بجا شود.

فعل و انفعالات ناشناخته دیگری هم ممکن است در نحوه پراکندگی مزبور مداخله داشته باشند. مشاهده کرده‌ام که ماهیان آب شیرین بعضی از دانه‌ها را می‌بلعند گرچه اغلب آن را از دهان برمی‌گردانند ولی حتی ماهی‌های کوچک قادرند تخم برخی از رستی‌ها را هضم کنند مثل تخم نیلوفر زرد و تخم پوتاموژتون^۱. حواصیل‌ها و پرندگان ماهیخوار دیگر که پیوسته در کارشکار ماهی هستند دنبال آبهای شیرین دیگر پرواز می‌کنند یا اسیر چنگال طوفان شده به سرزمین‌ها و جزایر تازه‌ای می‌رسند. دیده‌ایم که تخم و بذر گیاهان ساعات طولانی در چینه‌دان

→

است نه محیط زیست. لذا در تیردهایی از گیاهان خاکری ممکن است انواع آبی هم یافت شود مثلاً جزو تیره آلایها که گیاهان خشکی هستند با تحت تیره نیلوفریان نیز روبرو می‌شویم که در آب می‌رویند.

۱- Potamogeton از رستی‌های آب شیرین متعلق به تیره Potaogétonacée

پرنده سالم می ماند و گاهی از طریق مدفوع وزمانی ازراه گلو همراه با مواد غیر قابل هضم دیگر به شکل گلوله بیرون ریخته می شود. با توجه به گزارش الفونس دوکاندل پیرامون گسترش فوق العاده نلومیوم^۱ هنگامی که درشتی بذر این رستنی فوق العاده زیبا را دیدم از فهم طرق پراکندگی اش عاجز ماندم اما اودوبون درمعدۀ حواصیل دانه ای به درشتی بذر نیلوفر (آبی) مخصوص نیمکرۀ جنوبی دیده است (به گمان دکتر هوکر این دانه متعلق به نلومیوم لوتوم بوده) گرچه من شخصاً نمونه ای برای ذکر ندارم تصویری کنم هر حواصیل پس از خوردن ماهی بسیار به سوی مردابهای دیگر پرواز می کند و در آنجا بقایای غیر قابل هضم از جمله دانه نلومیوم را به صورت گلوله هایی بر می گرداند و نیز هنگام غذا دادن به جوجه های خود محتویات چینه دان را تخلیه می کند چنانکه برای این پرنده پیش می آید (اگر ماهی را تازه بلعیده باشد هنگام برگرداندن محتویات چینه دان) ماهی که هنوز زنده است فرار می کند.

با توجه به راه های مختلف پراکندگی جانداران، هنگامی که چشمه سار یا مردابی برای نخستین بار در جزیره ای که در حال بالا آمدن است تشکیل می شود خالی ازهر سکنه خواهد بود در چنین احوال نخستین تخم و بذر که به آن می رسد بخت موفقیت بسیاری خواهد داشت. هر قدر شماره انواع زینده در هر قطعه آب اندک باشد باز میان ساکنین آن تنازع بقا در جریان است اما نسبت انبوهی انواع در هر تالاب به نسبت انبوهی انواع در زمینی به همان وسعت همیشه پائین تر است لذا خشونت کشاکش در تالاب به حد آن نیست که در خشکی جریان دارد در نتیجه تازه واردی که از جای دیگر آمده برای به دست آوردن مکانی (در نظام اقتصادی) تالاب پیش از آنکه به نقطه ای از خشکی می رسد بخت موفقیت دارد. این هم قابل تذکار است که ارگانسیم های آب شیرین در نردبان تکاملی روی پله های پائین تری هستند. دلایلی در دست داریم که ارگانسیم های پست کمتر از ارگانسیم های متعالی دستخوش تغییر و تبدیل می شوند و همین امر مدتهای درازی وسایط انتقالی آنها را تضمین می کند. این احتمال را هم نباید از یاد برد که در روزگاران پیشین انواع، پراکندگی بسیاری داشته اند از جمله فراورده های آب شیرین نیز در پهنه های بزرگی گسترده بوده اند ولی بعد در فواصل زیستگاه های کنونی نسل انواع مزبور منقرض شده است. اما به گمان من پراکندگی وسیع جانوران و گیاهان پست آب های شیرین که از دیر باز شکل اولیه یا کمی تغییر یافته خویش را حفظ کرده اند مدیون وسایط انتقال

۱ - Nelumbium Luteum نوعی نیلوفر آبی بسیار زیبا.

تخم و بذر آنها بخصوص پرندگان آبیچر است که بطور طبیعی قدرت پرواز بسیار توانایی سفر از تالابی به تالاب دیگر دارند.

ساکنان جزایر اقیانوسی

اکنون به آخرین شکل از سه گروه پدیده‌ای که به عنوان دشوارترین پدیده‌ها (از نظر تفسیر) برگزیده‌ام می‌رسیم یعنی به اینکه نه تنها افراد و آحاد انوعی که امروزه در نواحی بسیار دور از هم سکونت دارند بلکه تمام خویشاوندان نزدیک آنها هم از طریق مهاجرت از نقطه‌ای که موطن اجداد اولیه آنها بوده به حوزه‌های زیستی کنونی رسیده‌اند. قبلاً هم گفته‌ام با این اعتقاد فوربس موافق نیستم که در گذشته وسعت قاره‌های امروزی به حدی بوده است که تقریباً کلیه جزایر فعلی به قاره‌ها متصل بوده‌اند (طبعاً) با نتایج اجتناب‌ناپذیر آن اعتقاد هم موافق نخواهم بود که انواع زینده در جزایر را حاصل اتصال پیشین به خشکی‌ها می‌داند. تصور مزبور بدون اینکه به هیچکدام از پدیده‌های مربوط به فراورده‌های جزیره‌ای پاسخ قاطعی بدهد دشواریهای فراوانی پدید می‌آورد. در ملاحظات که ذیلاً ذکر می‌شود تنها به مسأله پراکندگی نخواهم پرداخت بلکه به بررسی پدیده‌های دیگری نیز می‌پردازم که پرتوی روشنگر به روی دوفرضیه آفرینش مستقل (انواع) و انشقاق موجودات از طریق تغییر می‌افکنند.

الفونس دوکاندل در مورد گیاهان و ولاستون در مورد حشرات ساکن در جزایر اقیانوسها ملاحظه کرده‌اند که شماره انواع از هر قبیل که باشند نسبت به سرزمینهایی با همان مساحت در قاره‌ها، بسیار اندک است. مثلاً در زلاندنو، با کوه‌هایی به ارتفاع هفتصد و هشتاد کیلومتر به انضمام جزایر اوکلاند، کمبل^۱ و کاتام^۲ که در کنارش قرار دارند فقط نهصد و شصت نوع گیاه گلدار یافت می‌شود. اگر این معدود انواع زلاندنو را با انبوه انواع رستنی که در جنوب غربی استرالیا یا در دماغه امید نیک به سر می‌برند قیاس کنیم به آسانی متوجه خواهیم شد که این تفاوت عظیم ممکن نیست ناشی از تبعاع ساده شرایط فیزیکی باشد. گرچه مقایسه زیر از جمیع جهات صحیح نیست چون چند نوع سرخس و معدودی گیاهان دیگر توسط آدمی به کنت نشین کمبریج و جزیره کوچک انگلزه وارد شده و در شمارش منظور گردیده است مع ذلک در اولی هشتصد و چهل و

1- Campbell

2- Chatham

هفت نوع رستنی و در دومی هفتصد و شصت و چهار نوع گیاه می‌توان یافت. شواهدی در دست داریم که در جزیرهٔ عقیم اسانسیون^۱ بدواً بیش از نیم دوجین گیاه گلدار وجود نمی‌داشته ولی بعدها رستنی‌های بسیاری بسان آنچه در زلاندنو و جزایر دیگر روی داده با (اوضاع جزیرهٔ اسانسیون) خوی گر شده‌اند. به نظر می‌رسد انواع جانوری و گیاهی که با (اوضاع) جزیرهٔ سنت — هلن خوی گر شده‌اند تقریباً کلیهٔ فرآورده‌های بومی آنجا را منقرض کرده باشند. چه کسی باور می‌کند که براساس «اندیشهٔ آفرینش مستقل انواع»، در جزایر، انواعی آفریده نشده که با اوضاع آن همانطور سازش و تطابق کنند که آدمی می‌تواند با وارد کردن جانداران از نقاط دیگر، جزایر را سرشار و مستغنی از ارگانسیم‌های زنده کند در حالی که طبیعت قادر به آن کار نبوده است.

گرچه در جزایر اقیانوسی شمارهٔ کلی انواع کم است ولی نسبت انواع اندمیک یعنی انواعی که در هیچ نقطهٔ دیگر عالم یافت نمی‌شود در آنجاها خیلی بالا است. این چیزی است که از مقایسهٔ وسعت جزیرهٔ مادر و انواع نرم‌تان اختصاصی آنجا، یا پرندگان زنده در گالا — پاگوس با هر قارهٔ مفروضی مستفاد می‌شود. این پدیده از طریق تئوریک قابل تفسیر است چه انواعی که دیر به دیر به سرزمین مهاجور و تنها افتاده‌ای می‌رسند با جاندارانی که از قبل در آنجا بوده‌اند درگیر تنازع بقای دشواری خواهند شد. همین امر بروز تغییرات و پیدایش صور نوین را تسریع می‌کند. اما الزاماً چنان امری واقع نمی‌شود مگر در جزیره‌ای که تمام انواع متعلق به شاخه‌ای مختص همانجا هستند شاخه‌ای دیگر یا اشکالی از شاخهٔ اولی نیز بوده باشند. تفاوت مزبور تا حدی مربوط به مهاجرت دسته‌جمعی انواع تغییر نیافته به آنجا است به شرطی که روابط متقابلشان جز اندکی دستخوش اخلاص نشود و تا حدی نیز مربوط به کوچیدن صور تغییر نیافته از دریای مسقط الرأس و تناسل متقاطع انواع اختصاصی جزیره با آنها است.

از یاد نبریم که اخلاف حاصل از چنان آمیزش متقاطع معمولاً با یکدیگر تناسل متقاطع خواهند کرد و همین برای پیدایش فرآورده‌های غریبی که انتظار آن را نداریم بسنده است. این هم مثالی چند در این زمینه، به استناد ملاحظات فوق‌الذکر: در جزایر گالا پاگوس بیست و شش نوع پرندۀ خاکزی یافت می‌شود که بیست و یک (شاید هم بیست و سه نوع) آن فرم مختص به همین جزایر است در حالی که از دوازده نوع پرندۀ دریایی آنجا فقط دو نوع اختصاصی است. بدیهی است این امر ناشی از سهولت و وفور کوچ مرغان دریایی نسبت

به مهاجرت پرندگان خاکری به آن جزایر است. جزایر برمودا که فاصله اش از امریکای شمالی برابر فاصله جزایر گالاپاگوس از امریکای جنوبی بوده جنس خاکش بسیار مخصوص است، هیچ پرندۀ خاکری اختصاصی ندارد بنا بر توضیح بسیار زیبای جی. ام. جونس^۱ پیوسته شمارة بسیاری از پرندگان امریکای شمالی به جزایر مزبور رفت و آمد دارند. از وی. هارکور^۲ شنیده ام که هر ساله شمارة بسیاری از پرندگان افریقا و اروپا را باد به جزایر مادر می راند. در جزایر مادر نود و نه نوع پرندۀ یافت می شود که فقط یکی از آنها مختص به آنجا است. چهار نوع دیگر هم هست که بین جزایر مادر و جزایر کاناری مشترك است. پس جزایر برمودا و مادر پیوسته در معرض دریافت پرندگان از قاره های نزدیک بوده اند که پس از تنازع بقای طولانی با اوضاع آنجاها تطابق و سازگاری یافته در جزایر مزبور سکنا گزیده اند و نرسیدن صور تغییر نیافته از دریا های مسقط الرأس (اصلی) موجب شده ساکنین آنها ثابت و بی تغییر بمانند. جزایر مادر شمارة بسیاری نرم تن خاکری اختصاصی دارد و حال آنکه نرم تن اختصاصی دریایی در سواحلش یافت نمی شود گرچه به درستی طرق انتشار نرم تنان را نمی دانیم ولی تخم و لارو آنها به گیاهان آبی و تکه چوبها و پای پرندۀ می چسبد از این طریق بخصوص در نرم تنان دریازی سه چهار هزار میل جا بجا می شوند. رده های مختلف حشرات زینده در جزایر مادر نیز چنین وضعی دارند.

در برخی از جزایر اقیانوسها بعضی از شاخه های جانوری وجود ندارد و جای آنها را انواع متعلق به شاخه های دیگر اشغال می کنند مثلاً در جزایر گالاپاگوس خزندگان و در جزایر زلاندنو پرندگان قوی هیکل فاقد بال جای پستانداران را اشغال کرده اند. شاید در منشأ اقیانوسی زلاندنو بتوان شك کرد چه جزیره ای است بسیار بزرگ که فقط با دریای کم عمقی از استرالیا جدا می شود، اخیراً وی. بی. کلارک با مطالعه در اوضاع زمین شناسی آنجا و توجه به امتداد رشته کوه های زلاندنو معتقد شده است که آنجا هم مثل جزایر کالدونی جدید از ضمائم قاره استرالیا هستند. اما در مورد رستنی ها، دکتر هوکر اثبات کرده است که شمارة نسبی رده های مختلف گیاهان در جزایر گالاپاگوس با نقاط دیگر تفاوت دارد. عموماً علت فقدان کلیۀ انواع گیاهی و جانوری را در جزایر، شرایط فیزیکی آنها می دانند ولی به گمان من قضیه قدری مشکوک است. قاعدتاً می بایست سهولت امکان مهاجرت به آنجاها اثری برابر اوضاع فیزیکی

1- J. M. Jones

2- E.V Harcourt

می توان پدیده های جالبی در مورد ساکنین جزایر اقیانوسی ملاحظه کرد. مثلاً در جزایری که هیچ پستانداری نیست تا بذر رستنی ها با گیر کردن به پشم و موی آن پراکنده شود گیاهانی می بینیم که واجد دانه های قلاب دار اند و این نمی تواند ارتباطی به طرق پراکندگی شان داشته باشد. ولی بذر مسلح به قلاب در جزیره به طرق دیگری منتشر خواهد شد و همان طور که در حشرات کلئوپتر زینده در جزایر می بینیم با لها (به وسیله قلاب) در هم جفت شده زیر بال قابی شکل متصل به هم پنهان است، چنگک دانه های گیاهی نیز در اثر تغییراتی که تدریجاً نبات در معرض آن قرار می گیرد دیگر ضما ئم بی ثمری نخواهند بود. در جزایر با درختان و درختچه هایی هم مواجه می شویم که در جاهای دیگر جز انواع علفی همان رده نمی روید. بر اساس آنچه که دو کاندل اثبات کرده دلیل آن هر چه باشد درخت ها و درختچه های مزبور گسترش محدودی دارند. نتیجه این است که دستیابی درخت و درختچه به جزایر آسان نیست ولی گیاهان علفی در قاره ها که در تنازع بقا با انبوه انواع درختان کهن در موضع ضعیف تری قرار دارند اگر به جزیره برسند (در اثر خالی بودن میدان مبارزه) از موقعیت بهتری برخوردار می شوند که روز به روز تقویت هم می شود چنانکه سلطه ای بر رستنی های (بومی) جزیره کسب می کنند. در این وضع، انتخاب طبیعی موجب بلند تر شدن قد گیاه خواهد شد تا جایی که ابتدا به درختچه و بعد به درخت مبدل گردد.

فقدان دو زیستان و پستانداران در جزایر اقیانوسی

بوری دو سن - و نسان^۱ نشان داده است؛ در بسیاری از جزایر پراکنده در اقیانوسها هیچیک از دو زیستان (مثل قورباغه، وزغ و لاک پشت) یافت نمی شوند. پژوهشی که من در این زمینه به عمل آوردم صحت مدعای او را اثبات می کند (البته باید) جزایر زلاندنو، آندامان^۲، احتمالاً^۳ سالامون^۳ و سیشل^۴ را مستثنا کرد چه اقیانوسی بودن جزیره زلاندنو و آندامان و تاحدی

1- Bory de Saint - Vincent

2- Andaman

3- Salamon

4- Seychelles

سالامون محل تردید است. علت این امر را نمی‌توان در شرایط فیزیکی جزایر جستجو کرد چه در جزایری مثل مادر، آزور و موریس که قبلاً دوزیستان وجود نمی‌داشته‌اند به محض اینکه قورباغه توسط آدمی به آن نقاط رسید به زودی چنان انبوه شد که اسباب ناراحتی فراهم کرد. آب شور دریا برای دوزیستان و نوزادن‌شان مهلك است به همین دلیل آنها را در جزایر اقیانوسی نمی‌یابیم. به عکس از نظر آفرینش مستقل انواع تفسیر این مطلب دشوار است که چرا برای هر نقطه بطور جداگانه از این دوزیستان خلق نشده‌است.

در مورد پستانداران هم با وضع مشابهی روبرو می‌شویم. پس از بررسی کهن‌ترین سیاحتنامه‌ها غیر از جانورانی که توسط بومیان اهلی شده‌اند حتی يك مورد مثبت نیافتیم که بر وجود پستاندارانی خاکری در جزیره‌ای بسیار دور از قاره‌ها یا جزایر قاره‌ای که بیش از سیصد میل از قاره اصلی فاصله داشته باشد یا حتی در جزایر کوچک نزدیکتر از این فاصله، دلالت کند. به نظر می‌رسد جزایر فالك‌لند که در آنها روباهی شبیه گرگ زندگی می‌کند موردی استثنایی باشد اما این مجمع‌الجزیره را نمی‌توان اقیانوسی دانست چه همه بر مرتفعات زیر آبی‌ای قرار دارند که فاصله آنها تا قاره فقط دویست و هشتاد میل است از طرف دیگر چون در عصر یخبندان رودهای یخچالی تخته سنگهای عظیمی را تا حواشی غربی این مجمع‌الجزایر پیش رانده ممکن است همین راه ورود روباه مزبور به آنجا بوده است. نظیر این پدیده هم - اکنون در نواحی حاشیه قطب جاری است. نمی‌توان ادعا کرد که جزایر کوچک لااقل برای پستانداران کوچک جای زیستن نیست چه درهمه جای گیتی چنین پستاندارانی را در جزایر کوچک نزدیک به قاره‌ها مشاهده می‌کنیم. از سوی دیگر هیچ جزیره‌ای در دنیا نیست که پستانداران کوچک، در آنجا قادر به خوی‌گری نبوده توانایی انبوه شدن نداشته باشند. با توجه به اینکه می‌دانیم پستانداران قاره‌ای خیلی سریع‌تر از جانداران پست به وجود آمده منقرض می‌شوند - با در نظر گرفتن قدمت بسیار خیلی از جزایر آتشفشانی به استناد فرسایش عظیمی که تحمل کرده‌اند و نیز رسوبات بسیار دوران سوم که در آنها به چشم می‌خورد - با امعان نظر در اینکه در جزایر مزبور انواع اندمیک فراوانی از هر شاخه جاندار غیر از پستانداران یافت می‌شود این استدلال معتقدان به آفرینش مستقل انواع قابل قبول نیست که برای خلقت پستانداران در جزایر مزبور زمان کافی نبوده است. گرچه در جزایر مورد نظر هیچ پستاندار زمینی یافت نمی‌شود در عوض در همه آنها به وفور پستاندار پرنده ملاحظه می‌کنیم. زلاندو دو نوع خفاش مخصوص دارد که در هیچ جای دیگر دنیا یافت نمی‌شود و نیز در هر يك از جزایر

نورفلاک^۱، بونن^۲، موریس و مجمع الجزایر ویسی^۳، کارولین^۴، و بالاخره ماریان^۵ نوعی خفاش اختصاصی ملاحظه می کنیم. چرا نیروی آفریننده در جزایری چنین دور از هم، از مرز پستانداران فقط خفاش را خلق کرده است؟ با طرز نگرش من پاسخ به این سؤال آسان است؛ گر چه پستانداران خاکری قادر به عبور از پهنه دریا نیستند ولی خفاش این مسافت را با پرواز طی می کند. در ساعات روز (که معمولاً خفاش در نقاط تاریک استراحت می کند) به کرات در میان اقیانوس اطلس با فواصلی بعید از خشکی خفاشهای سرگردان در آسمان دیده شده و نیز غالباً خفاشهای امریکای شمالی به جزایر برمودا که ششصد میل از خشکی فاصله دارد آمد و شدمی کنند. به استناد مطالعات بسیار جالب آقای تومس^۶ پیرامون این دسته از پستانداران، بسیاری از انواع خفاش گسترشی فوق العاده وسیع داشته قاره ها و جزایر بسیار دور از هم را درمی یابند. با قبول اینکه خفاشهای ولگرد (وسرگردان) با رسیدن (به جزایر مختلف) در موطن تازه دستخوش تغییرات متناسب (اوضاع و احوال) می شوند می توان فهمید که چرا در چنان نقاطی با صور اندمیک آنها روبرو می شویم در حالی که هیچ پستاندار دیگری نمی یابیم.

روابط جالب دیگری نیز میان عمق دریایی که جزایر مختلف را از یکدیگر و از قاره ها جدا می کند با میزان قرابت و خویشاوندی پستاندارانی که در آنها می زیند موجود است. مشاهدات بسیار جالب توجه آقای ویندسور ایرل^۷ در مجمع الجزایر بزرگ ماله پیرامون اختلاف چشم گیر در دو جامعه پستاندار دو سوی بازوی خیلی ژرف دریا نزدیک جزیره سلب بعدها توسط پژوهشهای زیبای والاس از عمق و وسعت بسیاری برخوردار شد. در دو سوی این شاخه ژرف از دریا جزایر بر پایه های نسبتاً مرتفعی تکیه دارند که در هر کدام جامعه ای از پستانداران بسیار نزدیک و خویشاوند می زید. هنوز مجال آن را نیافته ام که این موضوع را در سراسر گیتی بررسی کنم ولی چنانکه از ظواهر امر برمی آید جنبه جهانی دارد. پستانداران انگلستان و سایر نقاط اروپا از یک قماش اند و دلیلش این است که جدایی انگلیس از بقیه قاره جز با تنگه ای به ژرفای اندک روی نداده است. برای تمام جزایر نزدیک به سواحل استرالیا نیز چنین است.

-
- 1- Norfolk
 - 2- Bonin
 - 3- Carolines
 - 4- Viti
 - 5- Mariannes
 - 6- M . Tomes
 - 7- Windsor Earl

جزایر هند شرقی^۱ که بر پایه‌هایی به عمق بیش از شانزده هزار متر استوارند مسکن پستاندارانی از قبیل پستانداران امریکا است ولی انواع و حتی جنس‌هایشان با پستانداران امریکا متفاوت است. وه که در اثر مرور زمان تمام جانداران چه تغییراتی که متحمل نمی‌شوند - جزایر حواشی قاره‌ها که جز با دریایی کم عمق از خشکی اصلی جدا نمی‌شوند محتملاً در روزگاری نه‌چندان دور به قاره‌ها متصل بوده‌اند و انفصالشان خیلی تازه‌تر از جزایری است که بادی‌های عمیق از خشکی منفک شده‌اند - رابطه‌ای میان میزان خویشاوندی و قرابت دو جامعه پستاندار با ژرفای دریایی که این دو جامعه را از هم جدا می‌کند موجود است - این رابطه به هیچ روی با اندیشه آفرینش انواع سازگار نیست.

بنابر آنچه که گفته شد چیزی که باید در مورد ساکنین جزایر بدانیم این است: شماره اندکی از انواع جاندار (که نسبت آنها به کلیه جانداران بسیار کم است) در جزایر به صورت اندمیک یافت می‌شوند و نسبت اختصاصی بودن انواع در جزایر بسیار بالا است - برخی از اعضای هر گروه در جزایر دستخوش تغییر شده‌اند نه تمام اعضای آن شاخه - در جزایر با تمام رده‌های جانوری مواجه نمی‌شویم مثلاً علیرغم وجود پستاندار پرنده‌ای چون خفاش در تمام جزایر سایر پستانداران و دوزیستان را همه جا ملاحظه نخواهیم کرد - نسبت پاره‌ای از رده‌های گیاهان غریب است - اشکال علفی رستنی‌های قاره‌ای، در جزایر صورت درختی به خود می‌گیرند و غیره - به گمان من بیشتر به وسایط مقتضی انتقال اندیشیدن صحیح‌تر از تفکر به این است که روزگاری جزایر به قاره‌ها متصل بوده‌اند. اگر شق دوم درست بوده باشد می‌بایست جامعه جاندار گیاهی و حیوانی هر قاره در قطعه‌ای که سرانجام جزیره شده است موجود باشد و چون حضور دسته جمعی آنها تعادل روابط میان انواع را به همان شکل که در قاره مربوطه حکمفرماست ایجاب می‌کند لذا جانداران جزیره یا اصلاً تغییر نمی‌کنند یا بسیار اندک تحول می‌یابند.

هرگز انکار نمی‌کنم که هنوز مشکلاتی جدی بر سر فهمیدن کامل این مطلب وجود دارد که چگونه جانداران اختصاصی هر جزیره یا آنها که پس از ورود دستخوش تحول شده‌اند به - جزایر بسیار دور افتاده راه یافته‌اند، در اینجا باید از احتمال وجود جزایر کوچک سر راه که امروزه به زیر آب رفته‌اند نیز یاد کرد چه چنین جزایری می‌توانسته‌اند به عنوان منزلگاهی

۱- کریستف کلمب هنگام کشف امریکا آن را هند شرقی نامید چه گمان می‌کرد به شرق هندوستان رسیده است اشاره داروین به جزایری است که در شرق امریکا قرار دارند.

مورد استفاده قرار گرفته باشند. برای ذکر مثالی در این مورد نرمتان خاگری را برمی گزینم که در تمام جزایر اقیانوسی اعم از کوچک و بزرگ، حتی در دور افتاده ترین آنها یافت می شوند اغلب به صورت اندمیک درآمده اند ولی برخی را در جاهای دیگر هم می توان دید. دکتر گولد^۱ مشاهدات جالبی در این زمینه در اقیانوس کبیر دارد. همه می دانند آب شور دریا برای نرمتان مذکور مهلك است و تخمشان نیز چنانکه من دیده ام به محض قرار گرفتن در دریا، ته آب افتاده نابود می شود. مع ذلك از دیدگاه ما، می بایست وسایل انتقالی ناشناخته ولی بسیار مؤثری موجود بوده باشد. آیا این وسیله چسبیدن نوزاد تازه از تخم بیرون آمده نرم تن به پای پرندگان است؟ به گمان من هنگام خواب زمستانی که نرم تن در سوراخ سنبه های درختان فرو می رود و مدخل صدفش را پرده ای غشایی می پوشاند، ممکن است همراه تنه درخت به حال شناور مسافتی در دریاطی کند. مشاهده کرده ام که برخی از این نرمتان در چنان شرایطی، مدت هفت روز آب شور را تحمل کرده اند. يك نرم تن نوع هلیکس پماتیا^۲ که از تجربه پیش زنده بیرون آمده بود پس از آنکه باز (به خواب زمستانی فرو رفت و صدفش) با سرپوش غشایی مسدود شد توانست مدت بیست روز آب دریا را تحمل کند.

طی چنان مدتی، يك جریان دریایی با نیروی متوسط می تواند آن را ششصد و شصت میل جغرافیایی جلو ببرد. سرپوش کلفت و آهکی همین هلیکس را برداشتم (به زودی) جایش را سرپوشی غشایی گرفت. مدت چهارده روز آن را در آب دریا نگاه داشتم (دوره خواب زمستانی که گذشت) حلزون، سالم و دست نخورده بیرون آمد و به راه افتاد. اخیراً بارون اوکاپیتن^۳ نیز در این زمینه دست به تجربیات مشابهی زده است. او یکصد نرم تن خاگری متعلق به ده نوع (متمایز) را در جعبه مشبکی قرارداد و جعبه را پانزده روز در آب دریا آویخت. از یکصد نرم تن، بیست و هفت تا زنده ماندند. به نظر می رسد وجود سرپوش در این میان نقش مهمی ایفا می کند چه از دوازده سیکلوستوما الکانس^۴ حاوی سرپوش صدف که در زمره یکصد نرم تن مورد تجربه بودند یازده سیکلوستوما زنده ماندند. نکته قابل ذکر این است که از پنجاه و چهار هلیکس متعلق به چهار نوع مجزا که اوکاپیتن به همان سبکی که من در مورد هلیکس پماتیا آزمایش کردم مورد تجربه قرار داد حتی یکی زنده نماند. مستبعد می نماید که مهمترین راه

1- Dr. A.A. Gould

2- Helix Pomatia

3- Baron Aucapitaine

4- Cyclostoma elegans

انتقال نرمتان خاکری همین طریق باشد . چسبیدن نوزاد نرمتان به پای مرغان محتمل تر به نظر می رسد.

پیرامون روابط ساکنان جزایر با ساکنان نزدیک ترین قاره ها

قربت و خویشاوندی بسیار نزدیک انواع موجود در جزایر و قاره های نزدیک بدون اینکه انواع جزایر همان انواع قاره ها باشند پدیده مهم و جالب توجهی است. در این زمینه شواهد عدیده ای می توان برشمرد. مجمع الجزایر گالاپاگوس زیر خط استوا واقع است و از سواحل قاره امریکا پانصد، ششصد میل فاصله دارد . بر تمام جانداران آبی و خاکی آن داغ موجودات امریکای جنوبی هست. در همه چیز بیست و یک الی بیست و سه پرندۀ خاکچر اختصاصی جزایر گالاپاگوس که به نظر می رسد در همان مجمع الجزایر تکوین یافته اند حتی در حرکات، رفتار و زیر و بم بانگ این مرغان وجه شبه بسیاری با پرندگان قاره امریکا می توان یافت. برای سایر جانوران و جامعه رستنی های زیبای آنجا نیز براساس پژوهشهای دکتر هوکر وضع بر همین منوال است. طبیعی دان، هنگام برشمردن ساکنین این مجمع الجزایر آتشفشانی که چندصد میل با خشکی پهناور فاصله دارد خود را در قاره امریکا احساس خواهد کرد. چرا چنین است؟ انواعی که فرض می شود صرفاً برای مجمع الجزایر گالاپاگوس آفریده شده اند و نه هیچ جای دیگر، از چه روی بر خود داغ انواع خلقت یافته جهت امریکادارانند؟ (این راز چیست که) علیرغم ناهمآندی بسیار شرایط گوناگون زیستی، اوضاع جغرافیایی، ارتفاع (از سطح دریا) و شرایط اقلیمی میان جزایر گالاپاگوس و امریکای جنوبی، در نسبت جانداران شاخه های مختلف (این دوسرزمین) همانندی وافر هست از سوی دیگر با آنکه میان جزایر گالاپاگوس و دماغه سبز از لحاظ طبع آتشفشانی جنس زمین، ارتفاع سطح و شرایط اقلیمی، همسانی خارق العاده ای به چشم می خورد، در جانداران این دو مجمع الجزیره تفاوتی عظیم وجود دارد رابطه ساکنین جزایر دماغه سبز با ساکنان افریقا درست همان رابطه جانداران امریکای جنوبی با جزایر گالاپاگوس است. اعتقاد به آفرینش مستقل (جاندار برای هر نقطه) به هیچ وجه قادر به تفسیر پدیده هایی از این قبیل نیست در حالی که درینش ما بیان آن آسان است؛ خواه از طریق پیوستگی (بسیار قدیم) خشکی با جزایر، خواه از طرق انتقال مقتضی، مجمع الجزایر گالاپاگوس از امریکای جنوبی و دماغه سبز از افریقا جامعه جانداران

خود را دریافت داشته‌اند، موجودات مزبور چه تغییر کرده چه نکرده باشند از طریق توارث ریشه‌های قدیمی خویش را حفظ کرده با جانداران سرزمین مادری مشابهت خواهند داشت. نمونه‌های بسیاری از این قبیل می‌توان برشمرد. این تقریباً قاعده‌ای کلی است که سکنه هر جزیره با ساکنان نزدیکترین خشکی‌های بزرگ یا جزایر همجوار، رابطه خویشاوندی عمیق داشته باشند. موارد استثنایی در آن قاعده کلی نادر است و غالباً می‌توان برای‌شان تفسیری یافت. مثلاً از این جمله جزیره کرگولان است که به‌استناد پژوهشهای دکتر هو کر گیاهان آنجا به‌رستنی‌های امریکا شبیه‌تر از آفریقا است درحالی‌که خود جزیره به آفریقا نزدیکتر است اما هنگامی که بدانیم بذر رستنی‌های (امریکا) همراه رودخانه‌های عظیم یخچالی همراه سنگ و خاک به حرکت درآمده به جریانهای نیرومند دریایی ریخته‌است از میزان تعجب ما کاسته خواهد شد. رستنی‌های بومی زلاندنو بقدری شبیه سرزمین استرالیا یعنی نزدیک‌ترین خشکی به آنجا است که کمتر نظیرش را می‌توان یافت ولی همین گیاهان با روئیدنی‌های امریکای جنوبی هم مشابهت‌هایی دارند به‌خاطر بعد مسافت، این امر غیرعادی می‌نماید. اگرچنین انگاریم که منبع اصلی رستنی‌های زلاندنو و امریکای جنوبی و دیگر سرزمینهای واقع در این نیمکره در دوران گرم پیش از آخرین یخبندان ناحیه‌ای بوده در حواشی قطب جنوب با فاصله‌ای تقریباً برابر از امریکای جنوبی و زلاندنو مشکل حل خواهد شد. شباهت مختصر ولی حقیقی‌ای که به زعم هو کر در میان دو جامعه گیاهان جنوب شرقی استرالیا و دماغه امید نیک موجود است گرچه فقط به‌دنیای گیاهان محدود می‌شود قضیه‌ای است دشوارتر از مسأله پیشین ولی به‌رحال برای آن هم تفسیری یافت خواهد شد.

اغلب اوقات همان روابطی را که میان جانداران جزایر با خشکی‌های نزدیک‌شان وجود دارد به‌نحو بسازری در موجودات جزایر متفاوت یک مجمع‌الجزیره مشاهده می‌کنیم. به‌این ترتیب هر جزیره از مجمع‌الجزایر گالاپاگوس جانداران ویژه‌ای دارد که علیرغم متمایز بودن از یکدیگر قرابت و خویشاوندی‌شان به‌حدی است که میان موجودات هیچ نقطه دیگری نظیرش را نخواهیم دید. بدیهی است که باید منتظر چنین چیزی باشیم چه مجتمعی جزیره‌ای - چنین به‌هم نزدیک می‌باید از منبع اولیه، مهاجرین یکسانی دریافت کرده، کوچیدن جانداران میان جزایر متفاوت آن مجمع‌الجزیره امری عادی و متداول باشد. اما چرا مهاجرین نخستین درمشتی جزیره‌ای که اینقدر به‌هم نزدیک بوده ارتفاع سطح و شرایط اقلیمی‌شان یکسان است دستخوش این چنین تغییرات جورا جور شده‌اند؟ این موضوع مدتها فکر مرا اشغال کرده بود

اما اگر به این خطای نگرش توجه کنیم مشکل ریشه کن خواهد شد؛ ما همیشه عادت داریم شرایط فیزیکی هر سرزمین را عامل اصلی تغییر قلمداد کنیم در حالی که به این اعتراضی نیست که سایر ساکنین هر نقطه (که هر تازۀ از گرد راه رسیده‌ای) باید با آنها درگیر تازع بقا شود همانقدر اهمیت دارد و (پروزی در آن نبرد) عامل بسیار مهمتری است. اگر آن عده انواع جزایر گالاپاگوس را که در نقاط دیگر عالم نیز یافت می‌شوند در نظر بگیریم متوجه می‌شویم که در جزایر مختلف همین مجمع‌الجزایر با هم خیلی فرق می‌کنند. تفاوت مزبور ناشی از وسایل انتقال احتمالی است - مثلاً بذر دو رستنی که مسقط‌الرأس واحد و منشأ مشترک دارند هر يك به جزیره دیگری می‌رسد. بنابراین هنگامی که مهاجر تازه به روی یکی از این جزایر می‌بهد یا بعدها جزیره به جزیره پخش می‌شود بدون تردید در هر جا با اوضاع و احوال دیگری روبرو است و در هر جزیره مجبور به تازع بقا با جامعه جاندار دیگری است دانه گیاهی که در هر يك از این گروه جزایر اوضاع مناسبی برای رشد و نمو به دست می‌آورد به خاطر مختصر تفاوت موجود در جامعه رستنی‌های هر جزیره با جزایر دیگر مجبور است در هر نقطه با دشمنان تازه‌ای به ستیزه برخیزد. هنگامی که (گیاه مفروض) شروع به تغییر کرد انتخاب طبیعی در هر جزیره، صنفی‌اندك متفاوت با اصناف آن در جزایر دیگر را برمی‌کشد. (البته) پیوسته در میانه انواعی هم وجود دارند که با حفظ ممیزات خویش گسترش می‌یابند این بسان همان است که در قاره‌ها هم (به وفور) ملاحظه می‌کنیم یعنی پاره‌ای از انواع بدون نشان دادن تغییر یا تفاوت در مناطق بسیار پهناوری گسترده شده‌اند.

موضوع حیرت‌انگیز در مورد مجمع‌الجزایر گالاپاگوس این است که علیرغم همسانی کم نظیر اوضاع (فیزیکی) در همه، وقتی در یکی از جزایر نوعی پدید آمد به جزایر دیگر گسترش نمی‌یابد. اما خشکی‌های متفاوت این مجمع‌الجزیره را بازوهای بسیار پر ژرفای دریا که خیلی از دریای مانس پهناور تراند از یکدیگر جدا می‌کنند و هیچ مدرکی به دست نیامده که به استناد آن بتوان مدعی شد این خشکی‌های مجزا روزی یکپارچه بوده‌اند. جریسانهای دریایی که مجمع‌الجزایر مزبور را درمی‌نوردند از سرعتی بسیار برخوردارند از سوی دیگر وزش بادهای شدید نیز در آنجا فوق‌العاده نادر است بنابراین جزایر مختلف این مجموعه خیلی بیش از آنکه در نقشه ملاحظه می‌کنیم از یکدیگر مجزایند. با وجود این از نحوه پراکندگی برخی از انواع چه مختص به تمام جزایر مجمع‌الجزیره باشند چه در نقاط دیگر عالم هم یافت شوند چنین برمی‌آید که ابتدا در یکی از جزایر شکل گرفته به بقیه اشاعه یافته‌اند. تصور می‌کنم

با قوی انگاشتن احتمال هجوم متقابل انواع خویشاوند وقتی که راه آمد و شد دو حوزه (زیستی) باز است به خطا می‌رویم. بدیهی است اگر نوعی بر نوع دیگری امتیازی داشته باشد آن را تقریباً یا کاملاً منهدم خواهد کرد ولی اگر هر دو برای زیستن (در ناحیه‌ای) به اندازه کافی تطابق و سازگاری یافته باشند مدتهای دراز مستقل و متمایز از یکدیگر به هستی خود ادامه خواهند داد. نتیجه‌ای که از گسترش خارق‌العاده وسیع و سریع شماره بزرگی از انواع خوی‌گر شده به‌مدد آدمی، حاصل می‌شود این است که برای بعضی انواع طبیعی نیز چنین وضعی امکان پیش آمدن داشته اما باید به‌خاطر سپرد که اغلب انواع خوی‌گری یافته خویشاوند و نزدیک سکنه بومی نبوده‌اند و حتی تمایزشان بر اساس تحقیقات آلفونس دوکاندل به‌سطح جنس‌های متفاوت می‌رسیده است. انواع بسیاری از پرندگان مجمع‌الجزایر گالاپاگوس با آنکه قادرند از جزیره‌ای به جزایر دیگر پرواز کنند ملاحظه می‌کنیم که هر جزیره نوع متمایز و مختص به خود را دارد. سه نوع مستقل ولی خویشاوند مرغ مقلد^۱ (در سه جزیره متفاوت) نمونه‌ای از آن است. اکنون فرض کنیم که مرغ مقلد نوع خاص جزیره کاتام به جزیره چارلز برسد که آنهم نوع خاص خود را دارد (از راه رسیده) چگونه توفیق می‌یابد که در آنجا مستقر شود؟ می‌توان قبول کرد که جزیره چارلز پر از نوع مخصوص خویش است چه هر ساله آنقدر تخم‌گذاری می‌کند و جوجه از تخم بیرون می‌آید که همه نوزادان قادر به ادامه حیات نیستند و باید قبول کنیم که نوع مخصوص جزیره چارلز لااقل همانقدر با محیط زیست تطابق و سازگاری یافته که نوع جزیره کاتام با زیستگاه خود. در همین زمینه نمونه‌ای از سر. چارلز لایل و ولاستون شنیده‌ام؛ در کنار جزیره مادر جزیره کوچک پرتو - سانتو^۲ قرارداد گرچه در هر دو نرمتان خاکری اروپایی که توسط آدمی به آنها داخل و خوی‌گر شده‌اند جنبه غالب دارند مع ذلك با نرمتان خاکری بومی هم‌رو برو می‌شویم که برخی از اینها در میان رخنه‌ها و شکافهای سنگها

۱- مرغ مقلد ترجمه Mocking - Bird و Moqueur فرانسه است این پرندگان به تیره Mimidé تعلق دارند که خیلی نزدیک تیره توکای خودمان است. تمام آنها مختص سرزمین امریکا می‌باشند. چنانکه از نام تیره‌شان بر می‌آید (Mime یعنی مقلد) پرندگان مزبور به علت ساختمان خاص تار صوتی قدرت تقلید صدای همه نوع پرندگان دیگر را دارند. برای اولین بار انتخاب معادل پارسی مرغ مقلد برای Mocking - Bird در ترجمه نام فیلمی به نام «کشتن مرغ مقلد» به کار رفت. از آنجا که ملاحظه شد ممیزه مهم پرنده با نام مقلد سازگار است از همان استفاده شد. مرغان مقلد مخصوص جزایر گالاپاگوس سه نوع متمایز و از جنس Nesomimus هستند. تفاوتشان با انواع قاره امریکا در پای دراز و کلفت و منقار محکم و بلند آنها است.

پنهان می شوند، هر ساله مقدار قابل توجهی سنگ از پرتو - سانتو به مادر حمل می شود ولی هرگز هیچ نرم تن خا کزی مختص آنجا در مادر ملاحظه نمی شود. به نظر من هیچ جای تعجب نیست که انواع بومی و مختص هر یک از جزایر گالاپاگوس به جز ایردیگر گسترش نیابد. اشغال کامل نواحی هر قاره (از انواعی که در آنجا می زنند) چنان است که می تواند مانع نفوذ و گسترش انواع جدید از نقاط دیگر قاره شود که تقریباً در همان وضع فیزیکی قرار دارند. از همین جاست که زوایای جنوب شرقی و جنوبی غربی استرالیا که توسط سرزمین اصلی به یکدیگر متصل اند و اوضاع فیزیکی همسانی دارند از لحاظ روئیدنی ها و پرندگان و شماره بسیاری از پستانداران در موقعیت کاملاً متمایزی به سر می برند. به اعتقاد بیتیس^۱ قضیه درباره پروانه ها و دیگر جانوران دره های بزرگ و باز آمازون نیز از همین قرار است.

اصلی که خاصه عمومی ساکنان جزایر اقیانوسها را تعیین می کند و بر همه جا از قله کوه های رفیع گرفته تا دریاچه ها و مردابها حکم می راند در گرو سرچشمه ای است که صور مهاجرت کننده از آن به سهولت اشتقاق یافته اند و دستخوش تغییرات بعدی می شوند. به این ترتیب انواع زینده بر کوه ها به استثنای آنها که در آخرین دوران یخبندان در جلگه ها نیز پراکنده بوده اند (و با پس روی یخچالها به مرتفعات کوهستانی پناه برده اند) با انواع زینده در نواحی پست پیرامون کوه همبستگی دارند - به این ترتیب بر فراز کوه های امریکای جنوبی انواع مرغ مگس^۲، چونندگان و گیاهانی می بینیم که مختص امریکا هستند. بدیهی است که حوزه کوه ها، هنگام برافراشته شدن سلسله جبال مختلف مسکون از همان انواع زینده در دشتهای بوده است. داستان دریاچه ها و مردابها نیز چنین است ولی همیشه باید حساب پاره ای از انواع را که به مناسبت سهولت وسیله انتقال به همه جای عالم پخش می شوند جدا کرد. همین اصل در ساکنین کورغارهای امریکا و اروپا نیز جاری است. موارد مشابه دیگر هم از آن تبعیت می کنند.

1- M. Bates

۲- مرغ مگس (Oiseaux - Mouche) نام عمومی پرندگان تیره تروکیلیده (Trochilidé) است. کوچکترین پرندگان عالم در این تیره است و ملیسوگاهلنه *Mellisuga helenae* نام دارد که از نوک منقار تا انتهای دم پنج سانتیمتر بیشتر نیست تازه سه سانتیمتر فقط طول منقار و دم آن است. مرغ مگس زیباترین پرندگان عالم است به گفته اودوبون: «وقتی مرغ مگس برای مکیدن شهد به سوی گلی پرواز می کند گویی پاره ای از رنگین کمان است که از آسمان فرود آمده.» درشتترین پرندگان این تیره در حدود بیست سانتیمتر طول دارند. تمام انواع تروکیلیده مختص به امریکا است. زیستگاهشان از شمال آلاسکا تا جنوب ارض النار، از حاشیه اقیانوس کبیر تا سواحل اقیانوس اطلس و از پستترین دشتهای تا قله رفیعترین کوه ها گسترده شده.

به اعتقاد من این درهمه جای دنیا صادق است که هر گاه در دونا حیه خواه نزدیک، خواه بسیار دور ازهم شماره بزرگی انواع خویشاوند یا صور ممیز بوده باشد همیشه با چندین نوع مواجه خواهیم شد که درهر دو ناحیه مشترک اند و نیز درهر کجای عالم انواع بسیار بسیار خویشاوند و نزدیک بیایم حتماً با صوری هم روبرو خواهیم شد که به زعم این یا آن طبیعی دان نوع متمایز، انواع مشکوک یا صنف ساده قلمداد می شوند و از قضا همین مشی تغییر را نشان می دهد.

رابطه حدت و وسعت مهاجرت پاره ای از انواع چه تازه باشد چه بسیار دهن و وجود انواع خویشاوند در نقاط بسیار دور ازهم کره زمین به نحو عمومی دیگری تجلی می کند. خیلی وقت پیش گولد به من گزارش داد که در میان پرندگان که در اطراف و اکناف عالم پراکنده اند برخی گسترش وسیعی نیز دارند. این امر در هر پستاندار پرنده ای چون خفاش هم به وضوح به چشم می خورد و در مورد گر به سانان و سگ سانان نیز چنین است. همین قانون در پراکندگی پروانه ها و کتوتورها نیز حکم فرماست در فراورده های آب شیرین نیز می بینیم که برخی از جنس های متعلق به شاخه های بسیار متمایز که خود انواع فراوانی دارند در همه جای گیتی پراکنده اند و برخی از آنها گسترشی عظیم دارند. بدیهی است انتظار نداریم که تمام انواع متعلق به چنان جنس هایی از یک چنان گسترش چشمگیری برخوردار باشند بلکه فقط چند نوع از میان همه این خصلت را خواهند داشت و باز متوقع نیستیم که حد متوسط گسترش همین چند نوع برابر باشد چه این امر بستگی به نقاطی دارد که تغییرات در آن روی خواهد داد. مثلاً اگر دو صنف از نوعی واحد یکی در امریکا و دیگری در اروپا به سربرد، نوع گسترش بزرگی دارد اما همینکه تغییر در دو صنف مزبور به حدی برسد که هر یک نوع متمایزی شوند حوزه گسترش هر یک بسیار محدودتر خواهد بود. گمان ما بر آن نیست هر نوعی که واجد وسیله انتقال مناسبی باشد مثل پرنده که قادر است تا مسافت های بعید پرواز کند حتماً گسترش بسیاری خواهد داشت چه باید همیشه به خاطر داشته باشیم گسترش نوع تنها در گرو وسیله پراکندگی نیست بلکه به ساکنین نقطه ای هم ربط دارد که از راه رسیده بایستی با آنها درگیر تنازع بقا شود. گمان می کنم و بایستی هم همینطور باشد که برخی از انواع وابسته به یک جنس که امروزه در اطراف و اکناف عالم پراکنده اند بر اساس این اندیشه که همه جد مشترکی داشته اند از گسترش بسیاری برخوردار باشند.

در مورد ارگانایسم های جاندار این را باید به خاطر سپرد که پاره ای از جنس ها قدمت وافر دارند لذا انواع متعلق به این جنس ها مجال این را داشته اند که در حین از سر گذراندن

تغییرات پی در پی، پیوسته این سو و آن سو پخش شوند. مدارك زمین‌شناسی اثبات می‌کند که موجودات پست هر شاخه جاندار خیلی کمتر از موجودات متعالی همان شاخه تغییر می‌کنند، کمی سرعت تغییر موجودات غیر متکامل برای‌شان فرصت اشاعه و گسترش فراهم می‌کند لذا با حفظ خاصه‌های نوعی از توسعه و افری برخوردار می‌شوند. مسأله مذکور با توجه به این واقعیت شناخته شده از دیر باز که تمام رستنی‌های پست بذر و دانه ریز دارند لذا مستعد پراکنده شدن به نواحی دوراند، احتمالاً مفسر این قاعده کلی است که اخیراً آلفونس دوکاندل در مورد گیاهان مطرح کرده است؛ هرچه ارگانیزم در نردبان تکاملی در پله پائین‌تری باشد گسترش بیشتری خواهد داشت.

آنچه در اینجا بررسی شد؛ گسترش فراوان‌تر ارگانیزم‌های پست نسبت به ارگانیزم‌های عالی - گسترش انواع متعلق به جنس‌هایی که خود وسیعاً پراکنده‌اند - روابطی که میان جانداران زینده بر فراز کوه‌ها و دریاچه‌ها و ساکنین نواحی پست پیرامون و غیره وجود دارد - روابط خویشاوندی ساکنین جزایر با سکنه نزدیکترین خشکی‌ها - قرابت بیشتر ساکنان جزایر متفاوت مجمع‌الجزایری واحد - همه و همه با باور آفرینش مستقل انواع تفسیرشدنی نیستند ولی با قبول اینکه از منبعی نزدیک، جانداران به نقاط همجوار یا قابل دسترس کوچیده دستخوش تغییرات بعدی و سازگاری و تطابق با موطن جدید شده‌اند همه چیز روشن خواهد شد.

خلاصه این فصل و فصل پیش

علیرغم اینکه دانش ما پیرامون تأثیر تغییر شرایط اقلیمی یا تحول در پستی و بلندی هر - سرزمین که بدون تردید در دورانی متأخر روی داده است یا هر دگرگونی دیگری که به احتمال قوی واقع شده، بسیار ناچیز است. علیرغم اینکه در مورد راه‌های انتقال چیز زیادی نمی‌دانیم و علیرغم دانسته‌های مختصر پیرامون این پدیده که هر گاه نوعی گسترش بسیار یافت و پهنه بزرگی را پوشانید در ناحیه میانی منقرض می‌شود (و در دو نقطه جدا و دور از هم به موجودیت خود ادامه می‌دهد)، در فصل پیش و این فصل کوشیدم تا نشان دهم دشواری‌هایی که به نظر می‌رسد بر - سر اثبات این اعتقاد که آحاد و افراد نوعی واحد در هر کجا که یافت شوند از جد مشترکی منبعث شده‌اند وجود داشته باشد آنقدرها هم لاینحل نیستند. ملاحظات گوناگون مخصوصاً

هر قسم مانع گسترش موجودات و نحوه توزیع و پراکندگی تحت جنس ها جنس ها، و تیره ها ما را به انشقاق جانداران از یکدیگر راهبر می شود. طبیعی دانان دیگر نیز به همین نتیجه دست یافته این واقعیت را با اصطلاح «مرکز واحد آفرینش» توصیف می کنند.

در مورد انشقاق انواع متعلق به يك جنس هم گر چه درك آن دشوارتر است ولی آنقدرها غلبه ناپذیر نیست بخصوص هنگامی که به کندی تبدیل انواع به یکدیگر و مدت زمان عظیمی که هنگام مهاجرت بر آنها سپری شده توجه کنیم این دشواری کاسته خواهد شد.

به عنوان شاهد تأثیر شرایط اقلیمی در گسترش و پراکندگی جانداران نقش ادواری یخچالی و تناوب عصر سرما در نیمکره شمالی و جنوبی را بیان کردم و نشان دادم که چگونه موجودات زنده در نواحی سرد و معتدله از خط استوا هم تجاوز می کنند و هنگام پس روی یخچالها به چه ترتیب قتل کوه های بلند مأمن آنها می شود. بحث اندکی مفصل پیرامون فرا آورده های آب شیرین فرصت داد تا طرق محتمل انتقال انواع را از نقطه ای به نقطه دیگر بررسی کنم.

اگر اثبات اینکه تمام آحاد هر نوع و انواع هر جنس در طی زمانهای بسیار طولانی و یا بطور فراوان از هم مشتق شده اند آسان نباشد کلیه پدیده های بزرگ و (قواعد) اساسی گسترش و پراکندگی جغرافیایی با فرضیه مهاجرت توأم با تغییرات بعدی و تکثیر صور نوین تفسیر می شود. (از آنچه که در این دو فصل گفته شد) نه تنها به اهمیت موانع طبیعی مثل خشکی ها و دریاها پی می بریم بلکه نقش خارق العاده حصارهای بیولوژیک اعم از گیاه و حیوان را در - می یابیم که ناحیه ای را محاصره کرده اند. نظریه مزبور بیان کننده تراکم انواع خویشاوند و نزدیک در هر ناحیه هم هست که فی المثل در امریکای جنوبی میان زیندگان دشتها، کوه ها، جنگل ها، مردابها و صحاری در هر عرض جغرافیایی که باشد نزدیکی و خویشاوندی اسرار آمیزی هست و از سوی دیگر بین جانداران امروزی و انواع منقرض شده همین سرزمین بستگی غریبی به چشم می خورد. با منظور کردن روابط متقابل هر ارگانیسم جاندار با ارگانیسم جاندار دیگر می توان فهمید که چرا در دو ناحیه از لحاظ شرایط فیزیکی کاملاً متناظر جوامع جاندار متفاوتی می بینیم زیرا بر حسب زمان از هنگام ورود مهاجرین به يك یا هر دو ناحیه بنا بر طبع روابطی که (میان جانداران هر نقطه موجود است) شماره کم و بیش جاندارانی مجال داخل شدن در ناحیه خواهند داشت در حالیکه صور دیگر از این فرصت برخوردار نخواهند بود این به اقتضای رقابتی است که بین صور تازه از راه رسیده چه در میان خود، چه با بومیان ناحیه روی خواهد داد و شرایط زیستی گوناگون پدید خواهد آمد که ارتباط با شرایط فیزیکی زیستگاه ندارد. تأثیر بخشی

عوامل ارگانیک و غیر ارگانیک تقریباً تمام نشدنی است. پس بایستی در هر محدوده بزرگ جغرافیایی کره زمین با گروه‌های مختلف جانداران مواجه شویم که برخی شدیداً دستخوش تغییر شده‌اند و پاره‌ای اندک - بعضی در اوج انبوه شدن‌اند و عده‌ای از لحاظ شماره بسیار محدود و این درست منطبق با واقعیت است.

و نیز خواستم دلیل این را ارائه دهم که براساس همان اصول می‌توان فهمید چرا اغلب ساکنین جزایر اقیانوسی از لحاظ شماره اندک ولی صور اندمیک و اختصاصی‌اند و با در نظر گرفتن وسایل مهاجرت چرا گروهی از جانداران شاخه‌ای (مفروض) جز انواع اندمیک نیستند در حالی که در گروه‌های دیگر همان شاخه جاندارانی می‌یابیم که با موجودات نقاط دیگر گیتی شباهت تام دارند. می‌بینیم که چرا در جزایر اقیانوسی از مجموعه‌ارگانسیم‌های جاندار دو-زیست و پستانداری یافت نمی‌شود در حالی که در دور افتاده‌ترین جزایر هم خفاش (این تنها پستاندار صاحب بال) را مشاهده خواهیم کرد. می‌بینیم چرا میان عمق دریایی که جزیره‌ای را از نزدیکترین قاره جدا می‌کند با میزان تغییر پستانداران جزیره نسبت به پستانداران خشکی رابطه وجود دارد. باز به وضوح ملاحظه می‌کنیم که چرا علیرغم اندمیک بودن ساکنین جزایر مختلف یک مجمع‌الجزیره این جانداران با یکدیگر خویشاوندی بسیار نزدیک دارند و نیز به-مقیاس کمتر کلیه ساکنین مجمع‌الجزیره با سکنه نزدیک‌ترین خشکی یا هر نقطه‌ای که از آنجا امکان مهاجرت بوده قرابت واضح موجود است. مشاهده می‌کنیم که چرا در دو ناحیه (مفروضی) که فاصله‌شان از یکدیگر هر چه می‌خواهد باشد اگر برخی انواع خویشاوند یا شاخص به‌سربرند تقریباً همیشه در هر دو انواع مشترکی هم یافت می‌شود.

همانطور که ادوارد فوربس اغلب به آن اشاره می‌کند میان قوانین حاکم بر حیات از لحاظ زمانی و مکانی توازی وجود دارد، قوانین حاکم بر تواتر صور جاندار در ادوار پشین همان قوانینی است که امروزه بر تفاوت‌های موجود (در میان جانداران) نواحی مختلف سلطه دارد. پدیده‌های بسیاری این نکته را اثبات می‌کند. عمر هر نوع (مفروض) یا هر گروه انواع از لحاظ زمانی ممتد (وبلا انقطاع) است. موارد استثنا بر این قاعده فوق‌العاده نادر است و اغلب از آنجا ناشی می‌شود که در لایه‌های رسوبی متوالی با آثار و بقایای (ارگانسیم‌های مورد نظر) مواجه نشده‌ایم و چنین شواهدی را در چین‌های زیرین یا زبرین کشف کرده‌ایم. در مورد نوع یا گروه انواع نیز قاعده کلی پیوسته بودن حوزه انتشار است. موارد استثنا بر این قاعده چنانکه نشان داده‌ام ناشی از اوضاع گوناگونی است طی مهاجرت قبلی با آن روبرو بوده

یا حاصل وسایط مقتضی انتقال یا به علت بروز انقراض درمیانه حوزه انتشار است. انواع یا گروه انواع از لحاظ زمانی و مکانی نقطه اوج رشد و بسط و توسعه دارند. انواع یا گروه انواع زنده در یک دوران یا یک ناحیه وجوه اشتراکی دارند این وجوه اشتراک گاهی بقدری مبهم است که به آسانی نشان داده نمی شود. با توجه به تواتر طولانی ادوار گذشته و با در نظر گرفتن فواصل عظیمی که اکنون میان پاره ای از نقاط گیتی هست در برخی از شاخه های جانداران انواعی ملاحظه می کنیم که با هم تفاوتی اندک دارند در حالیکه در شاخه های دیگر و حتی گاهی در تیره مربوط به رده ای (مفروض) با انواعی مواجه می شویم که با یکدیگر تفاوتشان بسیار است. در هر شاخه، ارگانیزم های زنده ای که سازمانی پست دارند خیلی بطنی تر از آنها که واجد سازمانی متعالی اند تغییر خواهند کرد البته این قاعده هم در مورد جانداران پست، هم در مورد جانداران متعالی مستثنا می هم دارد. روابط گوناگون مربوط به زمان و مکان با فرضیه ما به خوبی قابل تفسیر است زیرا صور جاندار چه طی مرور زمان تغییر کرده باشند چه پس از مهاجرت به نقاط دوردست که البته در هر شاخه از جانداران نمونه های هر دو شکل قضیه کم نیست (به هر حال) زنجیره تمادی نسلها اخلاف و اجداد را به یکدیگر متصل می سازد؛ در هر دو مورد قوانین تغییر یکی است یعنی تغییرات تدریجی از طریق انتخاب طبیعی تجمع خواهند یافت.

فصل سیزدهم

قرابت دوجانبهٔ ارگانیک‌های جاندار، ریخت‌شناسی، جنین‌شناسی، اندامهای ضمیمه یافته

- طبقه‌بندی؛ سلسله مراتب گروه‌ها

- سیستم طبیعی

- قوانین و دشواریهای طبقه‌بندی با فرضیهٔ اشتقاق همراه با تغییر (جانداران از یکدیگر) تفسیر می‌شود

- طبقه‌بندی اصناف

- کاربرد اشتقاق جانداران از یکدیگر در طبقه‌بندی

- خاصه‌های همسان یا (ناشی) از تطابق و سازش

- قرابت‌های عمومی، بغرنج و اشاعه یا بنده

- اقتراض، گروه‌ها را از یکدیگر مجزا کرده هر کدام را مشخص می‌گرداند.

- ریخت‌شناسی در میان اعضای یک شاخه و بین بخش‌های متفاوت یک فرد

- جنین‌شناسی؛ تفسیر قوانین آن با تغییراتی که همه در سنین کم بروز نمی‌کنند بلکه سن بروز (هر

صفتی) ارثی است

- اندامهای ضمیمه یافته؛ توجیه منشأ چنین اندامهایی

- خلاصه

طبقه‌بندی

جانداران کرهٔ زمین از کهن‌ترین ادوار (تاکنون پیوسته) با هم یک سلسله مشابیه‌های

کاهنده داشته‌اند چنانکه گروهی (با همانندیهای بیشتر) در بطن گروه بزرگتری جای گیر می‌شود

(که به نسبت، همانندیا کمتر است ولی در برابر گروه بزرگتری که خود در آن جای گیر می شود اجزاء به هم شباهت بیشتری دارند). این شکل طبقه بندی ابدأ به سان دسته بندی کردن ستارگان آسمان در صور فلکی، پوچ و بی معنا نیست. این دسته دسته شدن جاندار مفهوم ساده ای دارد هر چند مثلاً پاره ای با زیستن در آب و برخی با زیستن در خشکی تطابق و سازش یافته اند و نیز عده ای گوشتخوارند و حمعی غلفخوار، در هر تحت گروه مفروض با انواع و اقسام این آدپتاسیونها روبرو خواهیم شد. در فصل دوم و چهارم این کتاب که مختص قابلیت تغییر و انتخاب طبیعی است کوشیدم تا نشان دهم که در هر شاخه جاندار برخی جنس های مسلط وجود دارد که انتشار و افری داشته بیشتر در معرض تغییر اند. اصناف و انواعی که به این ترتیب پا به دایره هستی می گذارند خود از طریق تغییر مجدد با حفظ (ذخایر) ارثی منشأ انواع دیگری خواهند شد. گروه های بزرگ که طبعاً انواع بارز بیشتری در بردارند هر روز بیشتر از پیش روبه توسعه خواهند رفت. و نیز این را نشان دادم اخلاف نوع در حال تغییر دائم مترصد اشغال مکانهای تازه در نظام اقتصادی طبیعت اند و این امر منجر به تباعد خاصه هاشان می شود. حاصل این پدیده خوی گری و سازش و تطابق عده کثیری صور جاندار حتی در محیط زیست کم - وسعتی است.

نشان دادم که صور در حال انبوه شدن و تباعد خاصه ها گرایش به منقرض کردن و جای - گزین شدن اشکال کمتر بهبود یافته ای را دارند که قبل از آنها وجود داشته و تباعد خاصه هاشان کمتر بوده است. اگر خواننده اصولی را که قبلاً شرح داده شد بخاطر آورد بطور اجتناب - ناپذیر به این نتیجه می رسد که اخلاف تغییر یافته منبعث از منشأیی واحد در گروه هایی گرمی آیند (که از لحاظ تکاملی) سلسله مراتب دارد. هر حرف روی بالاترین خط افقی (نمودار صفحه ۱۶۵) را می توان يك جنس قلمداد کرد که خود انواع بسیاری در بردارد. کلیه جنس های روی این خط افقی نشان دهنده شاخه ای هستند و همگی از سلف واحد و بسیار کهن، عوامل ارثی مشترکی دریافت داشته اند. به استناد اصل توارث سه جنس سمت چپ نمودار (مشتق از a^{10}) با یکدیگر وجوه اشتراك بیشتری نسبت به دو جنس مجاور دارند (که از f^{10} جدا شده اند و بدیهی است مشابهت این دو جنس هم نسبت به یکدیگر زیادتر از همانندی با جنس های همسایه خواهد بود) این سه جنس رو به هم يك تحت تیره ایجاد می کنند (همانطور که گفته شد) از دو تیره مجاور شان که پنج مرحله پایین تر (از a^5 بین شان تفارق حاصل شده) یعنی از جد مشترکی منبعث شده اند تفاوت می کنند ولی هر پنج جنس مذکور تیره ای به وجود می آورند که از

تیره (مشمول بر سه جنس واقع در سمت راست همین صفحه) کاملاً متمایز است چه آغاز تباعد خاصه‌ها در این دو دسته بسیار قدیمی است (چه دو دسته اول از a^1 و دسته اخیر از m^1 از هم فاصله گرفته‌اند). از سوی دیگر کلیه جنس‌های مشتق از نوع اجدادی A رده‌ای می‌سازند که با انواع منبعث از I (واقع در صفحه ۱۶۴) اختلافات اساسی دارند. بنا بر این انواعی که جد واحدی دارند به شکل جنس‌ها، تحت تیره‌ها، تیره‌ها و رده‌ها به گرد هم جمع شده شاخه‌ای پدید می‌آورند. به اعتقاد من پیدایش سلسله مراتب در جانداران چنانکه هر گروه دسته‌های کوچکتری را در بر می‌گیرد بر اساس انشقاق از جد مشترك و تباعد خاصه‌ها است ولی این مسأله معمولاً به حد کافی طرف توجه قرار نمی‌گیرد. البته انواع جاندار را نیز مثل هر چیز دیگری توان به صورت گوناگون دسته‌بندی کرد. اگر این دسته‌بندی بر اساس خواص ظاهری و منفرد بنا شود طبقه‌بندی‌ای خواهد بود مصنوعی در حالیکه منظور داشتن جمیع خاصه‌ها منجر به طبقه‌بندی طبیعی می‌شود. به کار بردن چنان روشی در مورد کانی‌ها و عناصر (ساده) مانعی ندارد^۱ چه چیزهایی با این کیفیت رابطه انشقاقی ندارند که به صورت گروه در آیند. اما برای ارگانسیم‌های جاندار قضیه به شکل دیگری است برای گروه گروه شدن اینها که سلسله مراتب دارند هیچ تفسیر دیگری (جز آنچه که من کرده‌ام) نمی‌توان یافت.

چنانکه دیدیم سعی طبیعی دانان بر این است که جانداران هر شاخه را بر اساس آنچه که سیستم (طبقه‌بندی) طبیعی نامیدیم در (دسته‌های) انواع، جنس‌ها و تیره‌ها مرتب کنند. از این شکل طبقه‌بندی چه توقعی می‌رود؟ به گمان برخی از مؤلفین این سیستم چیزهای جاندار همسان را به هم مربوط کرده از آنها که مشابهت کمتری دارند جدا می‌سازد به عبارت دیگر آن را وسیله‌ای مصنوعی تلقی می‌کنند که با کوتاه‌ترین تعریف موقعیت جانداران را نسبت به هم تبیین می‌کند - مثلاً طی جمله‌ای مختصات پستانداران گوشه‌خوار، با جمله‌ای دیگر مشخصات جنس سگ و بالاخره با عبارتی خاصه‌های هر نوع سگ را بر می‌شمارند. به سودمندی چشمگیر سیستم (طبقه‌بندی) مزبور هیچ اعتراضی نیست. به اعتقاد طبیعی‌دانانی دیگر، سیستم (طبقه‌بندی) طبیعی بر ملاکننده طرح آفریدگار است ولی هنگامی که از زاویه بعد زمان یا مکان

۱- طبقه‌بندی عناصر نیز امروزه بر اساس خواص ظاهری انجام نمی‌شود بلکه طبق جدول دوره‌ای مندلیف صورت می‌گیرد که در آن عناصر بر حسب وزن اتمی ردیف شده‌اند و خواص عناصر هر ردیف به هم شباهت داشته با خواص ردیف بعدی فرق بسیار دارند. جدول مزبور که درست ده سال پس از انتشار کتاب منشأ انواع داروین کشف شد خدمات گرانبهایی در فیزیک و شیمی

یا زمان و مکان می نگریم از توضوح آنچه که از طرح آفرینش انتظار داریم کاسته خواهد شد (بهر حال) به گمان من این اندیشه چیزی بردانش ما نمی افزاید. بنا بر آنچه لینه شهیر اظهار داشته وهم اغلب به نحو کم و بیش مکتوم (در هنگام بررسی دسته های جانداران) ملاحظه می کنیم از تجمع خاصه ها نیست که جنس پدید می آید بلکه این جنس است که خاصه می بخشد لذا به نظر می رسد سیستم (طبقه بندی) طبیعی الزاماً موضوعی در بردارد که صرفاً منوط به مشابتهای

انجام داده است. هنگام طرح جدول توسط مندلیف عناصر شناخته شده اندک بود لذا در جدول خانه های خالی فراوان به چشم می خورد. کشف عناصر تدریجاً جاهای خالی را پر کرد. اهمیت جدول یاد شده به حدی است که مختصات هر عنصر حتی پیش از اکتشاف آن روشن است اکنون مکانهای خالی در جدول بسیار کم است و آنها هم متعلق به عناصری است که علی الاصول بایستی در طبیعت باشند و روزگاری انسان موفق به کشف آنها خواهد شد. جدول مندلیف که در زیر ملاحظه می شود از کتاب عناصر رادیو آکتیو و موارد استعمال آنها (شماره ۵ مجموعه علوم جدید زیر نظر آقای پرویز شهریاری) اقباس شده است.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	0																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
1	1 H hydrogene 1.008							2 He Hélium 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
2	3 Li Lithium 6.9	4 Be Béryllium 9	5 B Bore 10.8	6 C Carbone 12	7 N Azote 14	8 O Oxygène 16	9 F Fluor. 19	10 Ne Néon 20.2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
3	11 Na Sodium 23	12 Mg Magnésium 24.3	13 Al Aluminium 27	14 Si Silicium 28.1	15 P Phosphore 31	16 S Sulfure 32.1	17 Cl Chlore 35.5	18 Ar Argon 39.9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
4	19 K Potassium 39.1	20 Ca Calcium 40.1	21 Sc Scandium 45.1	22 Ti Titane 47.9	23 V Vanadium 51	24 Cr Chrome 52	25 Mn Manganèse 54.9	26 Fe Fer 55.9	27 Co Cobalt 58.9	28 Ni Nikel 58.7	36 Kr Krypton 83.7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	29 Cu Cuivre 63.6	30 Zn Zinc 65.4	31 Ga Gallium 69.7	32 Ge Germanium 72.6	33 As Arsenic 74.9	34 Se Sélénium 78	35 Br Brome 79.9	44 Ru Ruthénium 101.7	45 Rh Rhodium 102.9	46 Pd Palladium 106.7	54 Xe Xénon 131.3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
5	37 Rb Rubidium 85.5	38 Sr Strontium 87.6	39 Y Yttrium 88.9	40 Zr Zirconium 91.2	41 Nb Niobium 92.9	42 Mo Molybdène 96	43 Tc Technetium 98	76 Os Osmium 190.2	77 Ir Iridium 193.1	78 Pt Platine 195.2	86 Rn Radon 222																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
6	47 Ag Argent 107.9	48 Cd Cadmium 112.4	49 In Indium 114.6	50 Sn Étain 118.7	51 Sb Antimoine 121.8	52 Te Tellure 127.6	53 J Iode 126.9	75 Re Rhenium 186.3	79 Au Or 197.2	80 Hg Mercure 200.6	81 Tl Thallium 204.4	82 Pb Plomb 207.2	83 Bi Bismuth 209	84 Po Polonium 210	85 At Astaté	91 Pa Protactinium 231	92 U Uranium 238.1	93 Np Neptunium 237	94 Pu Plutonium 244	95 Am Américium 243	96 Cm Curium 247	97 Bk Berkélium 247	98 Cf Californium 251	99 An Actinium 227	100 Ct Cetium 259																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
7	Fr Francium 223	Ra Radium 226	Ac Actinium 227	Th Thorium 232	Pa Protactinium 231	U Uranium 238.1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												

ساده نیست. عقیده من این است؛ خط ربطی که (میان جانداران متفاوت موجود است) به طور نسبی از طبقه بندی ما آشکار می شود و این همان چیزی است که در درجات مختلف تغییرات نهفته است - تنها علت مشابهت ارگانسیم های جاندار چیزی جز خویشاوندی از طریق انشاق از یکدیگر نیست.

اکنون قواعد طبقه بندی (مزبور) را بررسی کنیم و اشکالات ناشی از وجود طرح ناشناخته آفرینش (را در طبقه بندی ملاحظه نمائیم) و دشواریهای ناشی از این پندار را ببینیم که طبقه بندی مزبور چیزی جز تبیین موقعیت عمومی جانداران و جمع کردن صور متشابه به گرد هم نیست. پیش از این تصور می شد آن بخش از ارگانسیم که شاخص عادات حیاتی و تثبیت کننده وضع جاندار در نظام اقتصادی طبیعت است از لحاظ طبقه بندی حایز اهمیت بسیاری است. هیچ چیز غیر قاطع تر از آن نیست. هیچکس به شباهت ظاهری موش خانگی با موزارینی^۱، دو گونگ با بالن یا ماهی اهمیتی نمی دهد. چنین شباهتهایی که با نحوه زیست بستگی تام دارند صرفاً خصلت های همسان یا خاصه های تطابقی و سازشی هستند. در این زمینه باز گفتگو خواهیم کرد. حتی می توان به عنوان قاعده ای کلی گفت هر چه بخشی از ارگانسیم با عادات اختصاصی زیست کمتر مربوط باشد ارزش آن در طبقه بندی بیشتر است. به عنوان مثال اون هنگام بحث از دو گونگ چنین می گوید: «علیرغم هر آنچه که نشان دهنده قدیمی ترین روابط (مشترک در) عادات و نحوه تغذیه جانوران است من پیوسته برای اندامهای مولده که برملا کننده خویشاوندی حقیقی آنها است اهمیت بیشتری قایل بوده ام. با توجه به قابلیت تغییر اندامها در نظر داشتن آنچه گفتم ما را از این خطا برکنار می دارد که خاصه های سازشی و تطابقی را به منزله مختصات اصلی و اساسی تلقی کنیم.» دیدن این مطلب بسیار جالب توجه است که اندامهای رویشی در گیاه طی دوران هستی آن و نیز انحای تغذیه رستنی ها تا چه حد معنا و مفهوم اندکی در بردارند در حالیکه اندامهای مولده با فراآورده های شان یعنی بذر و گیاهك درونش واجد اهمیت درجه اول اند. مکرر با این واقعیت مواجه شده ام که پاره ای تفاوت های ریختی فاقد هر گونه اهمیت فیزیولوژیک، از لحاظ طبقه بندی ارزش والایی دارند. این امر مربوط به حضور ثابت يك چنان تفاوت های (ریختی) در گروه های خویشاوند عدیده است که انتخاب طبیعی در تجمع و نگهداری-

۱- Musaraigne نام عمومی پستانداران کوچکی است که به تیره Soricidée تعلق دارند. ظاهرشان بقدری شبیه موش است که گاهی آنها را موش نقره ای می نامند. تمام جانوران این تیره گوش ختوارند. شکارچی شبانه شمرده می شوند چون به صید حشرات رغبت بسیار دارند از نظر کشاورزی وجودشان بسیار مفید است.

شان نقشی ندارد چه انتخاب طبیعی جز بر خاصه‌های سودبخش اثر نخواهد گذارد لذا انحرفات خفیف از شکل سازمانی و ساختمانی که ممکن است بر حسب مقتضا و مجال پدید آیند (اگر متضمن امتیازی نبوده باشند) تحت تأثیر آن قرار نخواهند گرفت.

چیز دیگری که اثبات می‌کند تنها «ارزش عملی» هر اندام در طبقه‌بندی نقش قاطع ندارد این است که اندام مفروضی علیرغم «ارزش عملی» همسان در گروه‌های مجاور و خویشاوند از لحاظ طبقه‌بندی مقام واحدی ندارند. بدون حیرت عمیق از این پدیده که مورد نظر همه طبیعی-دانان است نمی‌توان روی هیچ گروه جانداري مطالعه اساسی کرد. به عنوان مثال از سخنان شخصیت عالقدری چون رابرت ترون^۱ در مورد برخی از اندامهای (تیره) پروتئاسه^۲ یاد می‌کنم: «اینها مثل هر بخش از ساختمان پیکر نه تنها در تیره مزبور بلکه در کلیه تیره‌های طبیعی نابرابر و ناستوار بوده گاهی اصلاً دیده نمی‌شوند.» نامبرده در کتاب دیگری پیرامون جنس‌های (متعلق به تیره) کوناراسه^۳ چنین می‌نویسد: «اینها با هم از لحاظ داشتن يك یا چند تخمدان، وجود یا عدم خورش^۴، درون محفظه در یچه‌دار بودن یا روی هم چیده شدن خورش فرق می‌کنند. هر کدام از این خاصه‌ها به تنهایی ارزشی بیش از آن دارند که به امر توارث (و تسلسل) مربوط است ولی اگر همه را بر روی هم در نظر بگیریم برای تفکیک کنس تیس^۵ها از کوناروس^۶ها ناکافی به نظر می‌رسند.» مثال دیگری در این زمینه توسط وستود^۷ در مورد حشرات ارائه شده است؛ به زعم وی در بخشی از حشرات هیمنوپتر آنتنها ساختمان ثابتی دارند ولی در بخشی دیگر وضع ساختمانی آنتنها متغیر و غیر ثابت است لذا از لحاظ طبقه‌بندی ارزش خیلی کمتری دارند. با وجود این نمی‌توان گفت در این دو بخش از رده واحدی از حشرات اهمیت فیزیولوژیک آنتنها نابرابر است. انبوهی ساختمان مهم پیکر را در جانداران می‌توان بر شمرد که از بابت فیزیولوژیک اهمیت خارق‌العاده دارند ولی نقش آنها از لحاظ طبقه‌بندی ناچیز است. هرگز کسی مدعی این نیست که اندامهای تحلیل رفته و ضمور یافته نقش فیزیولوژیک

1- Robert Brown

۲- Protécaée - تیره گیاهان دولپه‌ای فاقد گلبرگ مختص به نیمکره جنوبی.

۳- Connaracée - مشخصات این تیره در کتابهای مورد دسترس ملاحظه نشد.

۴- خورش یا آلبومن مواد مغذی درون تخمدان است که هنگام تکوین و رشد گیاهک مصرف خواهد شد.

5- Cnestis

6- Connarus

7- Westwood

مهمی ایفا می کنند ولی همین اندامها از لحاظ طبقه بندی اهمیت خارق العاده ای دارند. در این تردید نیست که دندانهای ضمو ریافته فك تحتانی نشخوار کنندگان جوان و برخی از استخوانهای ساق که ارزش عملی چندانی ندارند دلیلی بر خویشاوندی نزدیک نشخوار کنندگان با سبزه پوستان به شمار می روند. رابرت برون بر سر اهمیت خارق العاده گل های ریز و ضمو ریافته تیره گرامینه^۱ از لحاظ طبقه بندی تأکید بسیار دارد.

می توان خصلتهای عدیده ای در بخش هایی (از ارگانسیم) که نقش فیزیولوژیکی ناچیزی دارند یافت که در شاخص گردانیدن تمام گروه ها از ارزش والایی برخوردارند مثلاً وجود یا عدم سوراخی بین حفره دهان و حفرات بینی که به اعتقاد اون تنها وجه افتراق (قطعی) ماهیها از خزندگان است - خمیدگی زوایای فك در مار سوبال ها - نحوه روی هم جمع شدن بال حشرات - رنگ پاره ای از جلبك ها - کرکدار بودن بخش های گل در علفها - طبع پر یا مویی که پوست مهره داران را می پوشاند. هر آینه بدن اورنی تورنك بجای كرك از پر پوشیده بود همین خاصه ناچیزی بر تبیین میزان خویشاوندی این جانور غریب با پوندگان به طبیعی - دانان كمك بزرگی می کرد.

اهمیتی که خاصه های ناچیز از لحاظ طبقه بندی دارند علی الاصول وابسته به خصلتهای مهمی است که با خاصه های مهم پیوستگی دارند چه توأم بودن بسیاری از صفات و مختصات در تاریخ طبیعی واجد ارزش است. به این ترتیب چنانکه اغلب مشاهده می کنیم نوعی به واسطه چندین خاصه واجد اهمیت فیزیولوژیکی بسیار مهم یا مزیت جهان شمول، با انواع نزدیک و خویشاوند خود تفاوت دارد ولی ما برای تعیین محل آن در طبقه بندی دچار کوچکترین تردید نمی شویم. دلیل این نکته که مورد توجه قرار گرفته نیز همین است که هر نوع طبقه بندی متکی بر يك خاصه، هر چند این خاصه اهمیت زیادی داشته باشد قابل دوام نیست چه هیچ بخش از ارگانسیم ثابت و لا یتغیر نمی باشد. اهمیت توأم شدن صفات و مختصات هر چند که کم ارزش بوده باشند مفسر این تنها جمله قصار لینه است که «صفات و مختصات جنس به وجود نمی آورند بلکه این جنس است که خاصه می بخشد» دلیلش هم این است که بر ارزیابی نکات مشترك عدیده ای مبتنی است هر چند که جزء این وجوه مشترك کم اهمیت بوده باشند. در برخی از رستی های

۱ - Graminée - تیره ای از گیاهان تك لپه ای با ساقه میان تهی و برگهایی که در رستنگاد غلافی دور ساقه می سازند اغلب غلات از این تیره است به همین مناسبت به پارسای تیره غلات ترجمه کرده اند.

متعلق به تیره مالپیگیاسه^۱ هم گل‌های کامل می‌بینیم هم گل‌های ناقص در دسته اخیر به گفته دوژوسیو^۲ «بخش اعظم خاصه‌های شاخص نوع، جنس، تیره و حتی شاخه، وجود ندارد به این ترتیب (گل‌های مزبور) طبقه‌بندی ما را به بازی گرفته‌اند.» اما چون گیاه اسپیکارپا^۳ پس از آنکه چندین سال در فرانسه کاشت و داشت شد جز گل‌های ناقصی به بار نیاورد که از بسیاری جهات اصلی با مختصات رده مربوطه تفاوت داشتند بالاخره ریشار^۴ با تیزهوشی بسیار دریافت که این جنس بایستی متعلق به تیره مالپیگیاسه باشد. گمان می‌کنم این مورد روح کلام طبقه‌بندی ما را به خوبی می‌فهماند.

طبیعی‌دانان در عمل، کمتر نگران ارزش فیزیولوژیکی خاصه‌هایی هستند که در تعریف گروه‌ها یا تفکیک نوعی مفروض به کار برده می‌شود. اگر خصلتی تقریباً یکسان در صورت (جاندار) عدیده‌ای مشاهده شود آن را خاصه‌ای اصلی خواهند شمرد و هر خصلتی که در شماره معدودتری (از اشکال جاندار) ملاحظه گردد خاصه‌ای فرعی قلمداد خواهد شد. بسیاری از طبیعی‌دانان کاملاً^۵ آن را صحیح می‌دانند ولی هیچیک مثل سنت - هیلر این گیاه‌شناس عالیقدر آن را روشن نکرده است. اگر خاصه‌هایی با خاصه‌های دیگر «وابستگی ثابت» داشته باشند (یعنی ظهور یکی حتماً به ظهور دیگری منوط باشد) اگرچه نتوان میان آنها خط ربط واضحی یافت ارزش استثنایی دارند. اندامهای مهمی چون اعضای گردش خون، جهاز تنفسی و وسایل انتشار را که تقریباً در اغلب گروه‌های جاندار مشترک است از لحاظ طبقه بندی حایز اهمیت می‌دانند اما جاندارانی نیز می‌شناسیم چنین اندامهای حیاتی مهم در آنها (از جهت طبقه بندی) خاصه‌های کم ارجی شمرده می‌شوند. این مشاهدات بسیار تازه فریتس مولر از آن زمره است؛ در گروه واحدی از سخت پوستان (جنس) سپریدینا^۵ واجد قلب است در حالیکه در دو جنس نزدیک و

۱- Malpighiaceae — تیره‌ای از رستنی‌های دولپه‌ای مشتمل بر درختان و درختچه‌هایی که اغلب با تکیه بر درختان دیگر بالا می‌روند. آذین برگ در آنها متقابل است. در این تیره هشتصد نوع وجود دارد.

2- M. A. de Jussieu

۳- Aspicarpa — مشخصات این رستنی در کتابهای در دسترس یافت نشد. قاعدتاً باید از تیره مالپیگیاسه باشد. تیره مالپیگیاسه: گیاهانی دولپه هستند با شامل درختان درختچه‌هایی هستند که اغلب به گیاهان دیگر چنگ زده بالا می‌روند. آذین برگ در آنها متقابل است از این تیره هشتصد نوع می‌شناسیم که در شصت جنس جمع آمده‌اند.

4- M. Richard

5- Cypridina

خویشاوند آن یعنی سپیریس^۱ و سیترنه^۲ قلب وجود ندارد؛ در همان جنس سپیری دینا نوعی می‌شناسیم که آبش‌های بزرگی دارد و باز نوعی می‌بینیم که فاقد آبشش است.

درک این آسان است که چرا خاصه‌هایی که از جنین به دست می‌آوریم به اندازه مختصاتی که در بالغ مشاهده می‌کنیم (از لحاظ طبقه بندی) مهم است چه هر طبقه بندی طبیعی می‌باید جانداران را در تمام مراحل حیاتی شامل باشد. اما فرضیه متداول، هرگز مفسر این نیست که چرا سازمان پیکر جنین (از لحاظ طبقه بندی) مهم‌تر از سازمانهای پیکر جاندار بالغ است که تنها ایفاگر نقش خود در نظام اقتصادی طبیعت‌اند. مع ذلك دو طبیعی‌دان عالیقدر یعنی آگاسز و ملین ادواردز بر سر اهمیت فوق‌العاده خاصه‌های جنینی تأکید فراوان می‌کنند (و این تأکید) صحیح است. اما گاهی در این مورد افراط می‌شود از جمله فریتس مولر به استناد جنین‌شناسی سخت پوستان را (در جدول طبقه بندی) تنظیم کرده به نتایجی رسیده است که خیلی با طبقه بندی طبیعی نمی‌خواند. ولی هرگز در این تردید نیست که چه در گیاهان و چه در جانوران خاصه‌های جنینی ارزش والایی دارند. با بهره‌گیری از خاصه‌های جنینی است که گیاهان گلدار به دو بخش بزرگ تقسیم می‌شوند - یعنی از روی تعداد و طرز استقرار لپه‌های دانه، از روی نحوه رشد جوانه ابتدایی (نه نخستین برگچه‌ها)، از روی چگونگی رشد بخش تحتانی ساقه اولیه که از آنجا ریشه می‌روید. چون سیستم (طبقه بندی) طبیعی چیزی جز (بیان) نظام تباری نیست. الساعه خواهیم دید که خاصه‌های مزبور (غیر از نشان دادن رابطه تباری) در طبقه بندی ارزش دیگری ندارند.

طبقه بندی‌های ما غالباً به وضوح تحت تأثیر زنجیرهای خویشاوندی قرار می‌گیرد. هیچ چیز آسان‌تر از بر شمردن خاصه‌های عمومی مشترك در پرندگان نیست ولی در مورد سخت‌پوستان تا کنون چنین تعریفی به دست نیامده. پس در يك سوی این سلسله با سخت پوستان مواجه‌ایم که یافتن خاصه مشتركی در همه آنها آسان نیست ولی می‌بینیم که نوعی بانوع دیگر نزدیک است و این با نوع سوم و سومی به سهم خود با دیگری، (همین روند آنقدر ادامه می‌یابد تا) کلیه انواع شاخه سخت پوستان را در بر گیرد. سرانجام بدون اینکه کوچکترین جنبه دوپهلوی داشته باشد شاخه سخت پوستان از دیگر بندداران متمایز می‌گردد.

اغلب در طبقه بندی به نادرست از توزیع جغرافیایی مدد می‌گیرند (و این) قاعدتاً در مورد

1- Cypris

2- Cytherea

گروه‌هایی استفاده می‌شود که شماره (آحاد و افرادشان) بسیار انبوه بوده دسته‌های خیلی نزدیک به یکدیگر ایجاد می‌کنند. تی‌مینک^۱ بر سر سودمندی و حتی لزوم استفاده از این روش پافشاری می‌کند برخی از گیاه‌شناسان و حشره‌شنان نیز دنباله‌رو او شده‌اند.

بالاخره چنانکه بینام^۲ و دیگران اثبات کرده‌اند دسته‌بندی انواع گوناگون بر حسب ارزشهای مقایسه‌ای در گروه‌هایی به نام رده‌ها، تحت رده‌ها، تیره‌ها، تحت تیره‌ها و جنس‌ها، چنانکه تا امروز معمول است دسته بندی دلخواه است. از حشرات و گیاهان موارد بسیاری می‌توان یافت که مجرب‌ترین طبیعی‌دانان نخست آنها را جنس می‌انگاشته‌اند و بعد (مقامشان را) تا تحت تیره و تیره بالا برده‌اند و این نه به خاطر اکتشاف تفاوت‌های چشم‌گیر در سازمان و ساختمان پیکر آنها طی پژوهش‌های بعدی است که در بادی امر از نظر نهفته مانده بلکه فقط به این دلیل است که بعدها انواع خویشاوند بسیاری مشاهده شده‌اند که با یکدیگر تفاوت‌های اندکی دارند.

اگر من اشتباه نکنم همه قاعده‌های فوق‌الذکر و نیز دشواریهای طبقه‌بندی در سیستم (طبقه‌بندی) طبیعی که متکی بر انشقاق توأم با تغییر (جانداران از یکدیگر) است حل می‌شوند - خاصه‌هایی که فی الواقع، به نظر طبیعی‌دانان در دو یا چند نوع مشترك است همانهایی هستند که از سلف مشترك به ارث دریافته داشته‌اند به این ترتیب حقیقی‌ترین طبقه‌بندی بر اساس نظام تباری است. خط ربط نهفته‌ای که طبیعی‌دانان بدون شناختن آن پیوسته به دنبالش می‌گردند در بطن جامعه اخلاف (سلفی مشترك) پنهان است نه در فلان طرح مجهول آفرینش و نه در (نقشه‌ای) عمومی مدون از پیش‌ونده در جمع و تفریق چیزهای کم و بیش همانند.

جهت تفهیم کامل طرزنگرش خویش می‌گویم برای اینکه در هر شاخه گروه‌بندی نشان دهنده وضع ارتباطی و سلسله مراتب دسته‌ها باشد می‌باید اکیداً بر حسب نظام تباری پی‌ریزی گردد - میزان تفاوت در شاخه‌ها یا گروه‌های مختلف (هر شاخه) بر حسب تغییراتی که متحمل شده‌اند و مقدار خون اجدادی (که در رگ‌هاشان جاری است) فرق می‌کند و در اینجا است که دسته‌بندی صور (جاندار) در جنس‌ها، تیره‌ها، راسته‌ها و رده‌های متمایز شکل بندی می‌شود. خواننده با مراجعه به نمودار فصل چهارم این گفته را در می‌یابد. فرض کنیم حروف A تا I نشان دهنده جنس‌های خویشاوندی باشند که در دوره سیلورین می‌زیسته‌اند و خود از صور بسیار

1- Temminck

2- M. Bentham

کهن‌تری مشتق شده باشند. از انواع متعلق به سه جنس A و F و I اخلاف تغییر یافته‌ای تا به‌روزگار ما یعنی بالاترین سطر افقی رسیده‌اند اینها همان پانزده جنسی هستند که بین a^{14} تا z^{14} قرار دارند. اخلاف تغییر یافته (منبعث) از نوعی واحد با یکدیگر خویشاوندی دارند حتی علیرغم تفاوت‌های بسیار، از نقطه نظرهای عدیده می‌توان آنها را در مقیاس‌های کوچکتر از میلیون، عموزادگان یکدیگر شمرد. صور مشتق از A که به دو یا سه تیره بخش می‌شوند رده‌ای خواهند ساخت که از صور منبعث از I متمایز است که خود دو تیره تشکیل داده‌اند. دیگر نمی‌توان انواع کنونی مشتق از A را با خود A در یک جنس قرار داد. در مورد اخلاف امروزی I و خود I نیز چنین است. اما جنس F^{14} فعلی چون کمتر دستخوش تغییر شده لذا ارگانسیم‌هایی از آن جنس که امروزه باقی مانده‌اند کم و بیش شبیه جانداران دوره سیلورین خواهند بود. همه این ارگانسیم‌های جاندار از لحاظ نسبت خون (مشارك اجدادی) با هم برابراند ولی وسعت یا میزان تفاوت‌های میان آنها ابعاد گسترده‌ای یافته است. نه تنها در جانداران کنونی (مستقر در روی بالاترین سطر افقی) بلکه در هر مرحله از پیدایش صورت تازه، نظام تباری درست و دست نخورده باقی نمانده است (چه اخلاف بهبود یافته تر اسلاف خویش را منهدم کرده‌اند). اخلاف مشتق از A همیشه چیزهایی از جد خویش به ارث برده‌اند، اخلاف I هم همینطور و نیز در هر مرحله از پیدایش صور نوین (طی ادوار دراز زمین‌شناسی) هر جاندار که پدید آمده از اسلاف (ذخایر) موروثی به همراه داشته است. اگر فرض کنیم که برخی از اخلاف A یا I با چنان وسعتی تغییر کرده‌اند که اثری از رابطه خویشاوندی اجدادی‌شان باقی نمانده باشد مقام چنین موجوداتی در سیستم (طبقه‌بندی) طبیعی گم خواهد شد - به نظر می‌رسد برای پاره‌ای ارگانسیم‌های جاندار کنونی چنین وضعی پیش آمده است. اخلاف جنس F در سرتاسر سلاله تباری خویش جز به مقدار اندک تغییر نیافته و همیشه به صورت یک جنس باقی مانده‌اند. این جنس بسیار مهجور (علیرغم ثبوت نسبی و حفظ وضع اجدادی، نسبت به اخلاف تغییر یافته امروزی A و I) جنس بینایی به حساب نخواهد آمد. نظام تباری یاد شده که بر روی نمودار منعکس است بدان حد ساده شده که هر چیز را می‌توان روی کاغذ ساده کرد. هر آینه بجای تصویر شاخه شاخه (نمودار) به ردیف کردن اسامی گروه‌ها به دنبال هم اکتفا کنیم توفیق مان در ارائه نظام طبیعی باز هم کمتر خواهد شد چه محال است بتوان خویشاوندی‌ای که میان جانداران هر گروه در طبیعت موجود است در یک ردیف و روی یک سطح نشان داد. پس بر اساس نگرش من سیستم طبیعی درخت (تناور) تبار است اما بنا بر وسعت دامنه تغییراتی که گروه‌های مختلف

از سر گذرانیده‌اند (و بنا بر میزان خویشاوندی) تحت نام جنس‌ها، تحت تیره‌ها، تیره‌ها، راسته‌ها، رده‌ها و شاخه‌ها به تنه اصلی متصل خواهند بود.

برای درك بهتر آنچه گفته شد بینیم در مورد انشاق زبان (تکلم) آدمی چه گذشته است. اگر از تاریخچه آدمی و نظام تباری نژادها اطلاع دقیقی می‌داشتیم می‌توانستیم در مورد کلیه لهجه‌های گویشی جهان امروز کامل‌ترین تقسیم‌بندی را به عمل آوریم هر آینه موضوع لهجه‌های فراموش شده و کلامهای بینایی و زبانهایی که تدریجاً تغییر می‌کنند نیز در میان بود هیچ‌راهی جز در دست بودن نظام تباری نژادها باقی نمی‌ماند. ممکن است که برخی از گویش‌های کهن خیلی کم دستخوش تغییر شده از آنها جز شماره معدودی لهجه‌های تازه مشتق نشده باشد ولی اکثر گویش‌ها در اثر عواملی چون گسترش، مجزا و محدود ماندن یا میزان تمدن نژادهای مختلف عمیقاً دستخوش دگرگونی شده به گویش‌ها و لهجه‌های تازه‌ای هستی بخشیده‌اند. درجات مختلف تغییر هر گویش را می‌توان به صورت دسته‌های فرعی طبقه‌بندی کرد ولی صحیح‌ترین راه حتی تنها راه ممکن شناخت (چگونگی انشاق آن) فقط بررسی نظام تباری است. این ترتیبی است طبیعی چه همه گویش‌های زنده و فراموش شده طی سلسله‌ای متوالی به منشأ واحدی خواهند رسید.

برای اثبات صحت چنین نگرشی نگاهی گذرا به طبقه‌بندی اصنافی که از يك نوع پدید آمده‌اند یا فرض کرده‌ایم که از نوع واحدی مشتق شده‌اند می‌اندازیم. چنین موجوداتی را در گروه‌های (مختلف) از نوع گرفته تا صنف و تحت صنف قرار خواهند داد و حتی چنانکه در کبوتران اهلی می‌بینیم میان تحت صنف‌های مختلف نیز پاره‌ای تفاوت‌های جزئی بر خواهند شمرد. در گروه‌بندی انواع نیز همین قواعد مجرا است. دانشمندان معتقدند که شایسته است اصناف در طبقه‌بندی طبیعی جای داده شوند نه طبقه‌بندی مصنوعی. مثلاً به صرف اینکه دو صنف درخت آناناس میوه‌ای کاملاً همسان دارند که مهمترین بخش گیاه است صنف واحدی شمرده نشوند - گرچه ساقه زیرزمینی و گوشت‌دار شلغم معمولی و شلغم سوئدی کاملاً همانند است هیچکس آن دو را صنف واحدی نخواهد دانست. برای طبقه‌بندی اصناف به بخش‌های ثابت و لایتنیر ارگانیک استناد می‌کنند مثلاً به گفته مارشال برای تمیز اصناف گاو وضع شاخ طرف توجه است اما در صنف‌های گوسفند به چگونگی شاخ نمی‌توان متکی شد چه وضع شاخ در گوسفند بسیار متغیر است. هر آینه سابقه تباری اصناف در دست می‌بود مناسب‌ترین راه طبقه‌بندی استناد به آن بود. در پاره‌ای موارد از این عامل استفاده هم شده است. اطمینان داریم

که علیرغم تفاوت‌های ناشی از تغییر، در اصناف مختلف، به حد کافی وجوه مشترک ارثی در میان-شان می‌توان یافت. مثلاً^۱ گرچه در برخی از تحت صنف‌های کبوتر پشتک‌زن (کولبوتان) طول منقار کوتاه‌تر یا بلندتر است ولی صفت پشتک‌زدن هنگام پرواز در همه آنها ملاحظه می‌شود. از سوی دیگر گرچه نژاد منقار کوتاه تقریباً به کلی عادت مزبور را ترك کرده ولی وجوه اشتراك و مشابهت‌های دیگر، ریشه واحد آن را با کبوتر پشتک‌زن نشان می‌دهند.

طبیعی‌دانان هنگام طبقه‌بندی انواع تمام صور پائین‌تر از نوع (یعنی تحت نوع، نژاد و صنف و تحت صنف) را نیز در قالب نوع مربوطه جای می‌دهند. گاهی نر و ماده جاننداری از جهات عدیده‌ای با هم فرق می‌کنند ولی هر دو يك نوع هستند. در میان آحاد نر و آحاد نرهای پاره‌ای از سیرپیداها به دشواری می‌توان صفت مشترکی یافت مع ذلك هیچکس به تفکیک آنها به انواع مجزا فکر نمی‌کند. در گذشته سه فرم گل‌ارکیده را به سه جنس مجزای موناکانتوس^۱ میانوس^۲ و کاتازتوم^۳ متعلق می‌دانستند بعدها متوجه شدند که هر سه شکل را گاهی می‌توان روی بوته واحدی دید از این رو آنها را اصناف مستقلی قلمداد کردند ولی من اثبات کردم این سه شکل گل فقط گل نر، گل ماده و گل نرهای نوعی واحد است. طبیعی‌دان متوجه این است که هر نوع (طی مراحل رشد و نمو) از صور گوناگونی می‌گذرد، میان هر يك از این صور و بین هر صورت با شکل بالغ نوع تفاوت عظیمی هست چنانکه در نسل‌های متناوب به گفته استین-ستراب^۴ تفاوت شکل به حدی است که فقط به طور تئوریک می‌توان همه را نوعی واحد دانست. طبیعی‌دان، صور نادر الخلقه و صنف‌ها را نیز در بطن نوع جای می‌دهد این عمل صرفاً از روی شباهت آنها به یکدیگر نیست بلکه به خاطر آن است که از آنها زاده شده‌اند.

اگر علیرغم همه تفاوت‌های عمیق میان نر و ماده پاره‌ای صور جاندار و اشکال گوناگونی که موجود حین رشد و نمو به خود می‌گیرد به صرف زاده شدن از جاننداری معین، بتوان آنها را در قالب نوعی واحد ریخت و اگر چنانکه طبیعی‌دانان ناخودآگاه می‌کنند بتوان صنف‌های جوراجور را که گاهی تفاوت‌شان بسیار چشم‌گیر است به دلیل زاده شدن از جاندار مشخصی به-

1- Monacanthus

2- Myanthus

3- Catasetum

۴- Steenstrup - طبیعی‌دان دانمارکی (۱۸۹۷ - ۱۸۱۳) مهمترین تحقیقات او در مورد جانورانی است که در نسل‌های متوالی صور مختلف می‌گیرند و پس از يك دوره تناوب به شکل اصلی ظاهر می‌شوند.

همان نوع مر بوطه نسبت داد چرا نتوان تحت نام سیستم (طبقه بندی) طبیعی، چنین روشی را در مورد نوع با جنس و جنس با گروه های بزرگتر اعمال کرد؟ در کار برد ناخود آگاه این اصل برای من تبیین کننده قواعدی است که بهترین متخصصین طبقه بندی ما آنها را بکار می بندند. بدون اینکه این دستورالعمل درجایی نوشته شده باشد همیشه در مورد تمام جنس ها به سلسله تبارها و وجوه مشابهت ها توجه داریم و برای این منظور علی الاصول به خاصه هایی نظر می کنیم که علیرغم در معرض شرایط گوناگون قرار گرفتن نوع، طی قرون و اعصار اخیر، کمتر دستخوش تغییر شده باشند. اندامهای ضمور یافته، از این نظر بهترین بخش ارگانسیم به شمار می روند. خمیدگی زوایای آرواره (مارسوپال) - چگونگی جمع شدن بال حشره - مو یا پری که بدن (مهره داری) را می پوشاند به ظاهر کم اهمیت تلقی می شوند ولی از آنجا که در انواع گوناگونی یافت می شوند که با عادات حیاتی مختلف خو گرفته اند لذا منشأ اجدادی بسیار کهنی دارند به همین جهت از ارزش ویژه ای برخوردارند. اگر تنها يك نقطه از ارگانسیم را در نظر بگیریم از آن جهت که در بالا ذکر شد ممکن است دچار خبط و خطا گردیم ولی هر گاه چندین خاصه را طرف توجه قرار دهیم که علیرغم ارزش کم در عده زیادی از جانداران که با عادات زیستی مختلف خو گرفته اند دیده می شود بدون درنگ متوجه موروثی بودن آنها از سلف مشترك بسیار کهنی خواهیم شد. بنابراین خاصه هایی چنین همبسته به یکدیگر از لحاظ طبقه بندی ارزش ویژه ای خواهند داشت.

و نیز می توان دریافت که چرا وقتی انواعی یا گروهی از انواع توسط خاصه های بسیار مهمی با صور مجاور تفاوت دارند ولی مثنی مختصات کم اهمیت ارتباط اجدادی شان را بر ملا می کند در یکجا طبقه بندی می شوند. اگر دو شکل انتهایی زنجیره ای (از جانداران) کوچکترین وجه مشترك نداشته باشند وجود يك سلسله صور بینایی برای بازشناسی منشأ واحد آنها کافی است. اگر در گروهی با اندامهایی مواجه شویم که در شرایط زیستی مختلف اهمیت فیزیولوژیکی بسیار داشته همیشه ثابت اند برای چنین اندامهایی اهمیت ویژه قابل ایم هر آینه در گروهی دیگر يك چنین اندامهایی یافت شود اما فاقد صفت پایداری (از دسته ای به دسته ای دیگر و از محیط زیستی به محیط زیست دیگر) باشد از لحاظ طبقه بندی واجد ارزش نخواهند بود. گاهی می توان از توزیع جغرافیایی هم در طبقه بندی جنس های بزرگ سود برد چه تمام انواع متعلق به جنسی واحد هر چند مهجور و منزوی بوده باشند از سلف واحدی مشتق شده اند. **مشابهت ها و همسانی ها** - به استناد آنچه که تا کنون گفته شد می توان به آسانی قرابت

واقعی را از مشابیهت‌های سازشی و تطابقی یا همسانی بازشناخت. نخستین کسی که به این امر توجه کرد لامارک بود سرانجام موضوع مورد تأیید ماکلئی^۱ و دیگران هم قرار گرفت. شباهت عمومی بدن و پاهای قدیمی پارو مانند در دو گونگ، اسب آبی (هیپوپوتام) و نهنگ دریایی همسانی بدن دو پستاندار اخیر با بدن ماهی مشابیهتی است سازشی و تطابقی. همسانی ظاهری موش با موزارینی (سورکس)^۲ که بهره‌های کاملاً متفاوتی تعلق دارند از این قبیل است. مورد جالب‌تر، همسانی موش با یکی از جانوران کیسه‌دار استرالیا است به نام آنته‌کینوس^۳. به نظر من درست‌تر آن است که پیدایش چنین سازمانهای تطابقی را به رهایی آسان‌تر از جنگال دشمنان نسبت دهیم تا سهولت دویدن در جنگلها و بوته‌زارها. نظیر مشابیهت‌های تطابقی در حشرات به حدی فراوان است که حتی لینه تحت تأثیر آن حشره هوموپتری^۴ را در ردیف فالن‌ها^۵ جای داده. چنین همسانی‌ای در فراآورده‌های اهلی ما نیز بسیار است. از جمله می‌توان به مشابیهت نژادهای بهبود یافته خوک معمولی با خوک چینی و همسانی شلغم عادی با شلغم سوئدی اشاره کرد. مشابیهت (ترکیب بدن) سگ تازی با اسب مسابقه به دشواری خیالپردازانه‌تر از همسانی‌هایی است که مؤلفین در جانوران مختلف ذکر می‌کنند. به استناد آنچه در مورد خاصه‌هایی که از نظر طبقه‌بندی اهمیتی ندارند گفته شد می‌توان دریافت که چرا مختصات سازشی و تطابقی که حتی گاهی (بقا و) پیشرفت جاندار منوط به آنها است در نظر آنها بی‌کس به طبقه‌بندی جانداران اشتغال دارند بی‌ارزش است. ممکن است دو جانور متعلق به دو سلاله کاملاً مجزا با شرایط یکسانی تطابق و سازش یافته همسانی ظاهری وسیعی کسب کنند اما چنین مشابیهتی نه تنها نشان دهنده رشته تباری آنها نیست بلکه آن را نهفته می‌دارد. از سوی دیگر می‌توانیم این تناقض آشکارا درک کنیم که همین مشابیهت‌ها که هنگام مقایسه دو رده یا دو شاخه یا هر تقسیم دیگر، تطابقی و سازشی، می‌نمایند وقتی اجزاء هر شاخه و رده را با یکدیگر قیاس می‌کنیم می‌تواند نمایشگر قرابت و خویشاوندی آنها باشد. به این ترتیب شکل (دوکی) بدن و وضع باله مانند

1- Macleay

2- Sorex

3- Antechinus

۴- Homoptère - رده‌ای از حشرات که چهار بال دارند، هنگام استراحت همیشه دو بال قدیمی طوری قرار می‌گیرند که گویی حشره در زیر سرپوشی نهسته است. خرطوم آنها همیشه خمیده است و میان دو پای قدیمی قرار می‌گیرد. این حشرات همگی گیاه خوارند.

۵- Phalène - نوعی شب‌پره که مثل سایر پروانگان به رده Lepidoptère تعلق دارند.

اندامهای قدامی نهنگ در قیاس با همین‌ها در ماهی که به دو شاخهٔ کاملاً متمایز تعلق دارند سازمانهایی خواهند بود سازشی و تطابقی جهت آسانی حرکت در آب. اما وقتی به مقایسهٔ ستاسه‌ها (یعنی بخشی از پستانداران که نهنگ هم از آن زمره است) با یکدیگر می‌پردازیم می‌بینیم از کوچک تا بزرگ در انبوهی از خاصه‌ها مشترك اند چنانکه جای تردیدی نمی‌ماند که از اصل مشترکی منبعث شده باشند شکل عمومی بدن و وضع اندامهای قدامی هم از جمله همین خاصه‌های مشترك است. در مورد ماهی‌ها هم وضع از همین قرار است.

در موجودات کاملاً متمایزی همسانی‌های بسیاری در اندامها می‌توان یافت - اندامهای منفرد مزبور با انجام کار مشخصی تطابق و سازگاری کسب کرده‌اند. نمونهٔ بسیار خوب آن همسانی عمیق آرواره‌های سگ با فکین گرگ تاسمانی (تیلاسینوس^۱) است - دوجانوری که در سیستم (طبقه‌بندی) طبیعی از یکدیگر فاصلهٔ بسیار دارند - مشابهت مذکور در قالب کلیت‌هایی چون برجستگی دندانهای نیش و شکل دندانهای پیشین است. در حقیقت دندانبندی دو جانور مزبور تفاوت بسیار دارد؛ مثلاً سگ در هر نیمه آرواره فوقانی چهار آسیای کوچک و دو آسیای بزرگ دارد در حالیکه در همان بخش از فک گرگ تاسمانی سه آسیای کوچک و چهار آسیای بزرگ دیده می‌شود. و نیز دندانهای آسیای بزرگ از لحاظ شکل و ابعاد نسبی در دوجانور یاد شده با هم تفاوت بسیار دارند. پیش از دندانهای دائمی، هر دوجانور یک رشته دندانهای شیری دارند که اصلاً با هم مطابق نیست. پس می‌توان منکر این شد که دندانبندی در یکی از دو مورد از طریق انتخاب طبیعی و تجمع تغییرات متوالی برای دریدن گوشت تطابق و سازگاری یافته باشد. چیزی که نمی‌فهمم این است که چرا چنان روندی را در مورد یکی صادق بدانیم در مورد دومی نه.

موارد غریبی که در یکی از فصول پیش مورد گفتگو قرار گرفت؛ مثل ماهی‌های جوراجوری که اندامهای مولد برق دارند - حشرات گوناگون صاحب اندامهای نورانی - ارکیدها و آسکلپیادهایی^۲ که عرض انبوهی دانهٔ گردهٔ توده‌ای لزج و چسبنده دارند نیز به اعتقاد من بایستی در مقوله همسانی و مشابهت تطابقی جا داده شوند. اما موارد یاد شده چنان حیرت‌انگیز اند که آنها را در زمرهٔ اشکالات و ایرادهای فرضیهٔ ما، قرار می‌دهند. در همهٔ این موارد می‌توان پاره‌ای تفاوت‌های اساسی در رشد و نمو یا شکل قطعی اندامها (که در بالغ دیده می‌شود)

۱ - *Thylacinus* - نام علمی یکی از مار سوپیاال‌های جزایر تاسمانی است؛ حیوان ماده چهار ماهه نوزاد را در کیسه نگاه می‌دارد.

۲ - *Asclépiade* - نام عمومی گیاهان علمی متعلق به تیره آسکلپیاداسه. از مختصات مهم این تیره آن است که بساک ندارند لذا گرده به صورت توده‌ای لزج و به هم چسبیده تولید می‌شود.

یافت. گرچه اندامها همانندی ظاهری دارند ولی تفاوت‌هایشان اساسی است ولی نتیجه به دست آمده یکسان است. احتمالاً اصلی که قبلاً با نام «تغییرات همانند» یاد کردیم در چنین مواردی نقش اساسی ایفا می‌کند. هر چند نسبت خویشاوندی اعضای شاخه‌ای (از جانداران) دور باشد غیر از مختصات موروثی مشترك از سلف واحد، يك (ذخیره) ارثی دیگری هم خواهند داشت و آن این است که تحت تأثیر شرایط تغییر دهنده یکسان، ساختمان و ترکیب پیکرشان تحت تأثیر انتخاب طبیعی، به حد حیرت‌آوری تغییرات همانند کسب می‌کند.

چون غالباً انواع متعلق به شاخه‌های متمایز، تدریجاً و طی تغییرات پی‌درپی بازیستن در شرایط تقریباً همانندی چون آب و هوا و خاک، سازش و تطابق می‌یابند - می‌توان فهمید که چرا گاهی شاهد نوعی توازی عمیق در تقسیمات کوچک شاخه‌های متمایز هستیم. هر طبیعی‌دان می‌تواند تحت تأثیر ملاحظه چنان توازی، به سهولت، هر شاخه‌ای را به گروه‌های دلخواه بخش کند (بر اساس تجربیات ما این خاصیت مشهود است). محتملاً طبقه‌بندی (جانداران) به هفت بخش، پنج بخش، چهار بخش و سه بخش (که قبلاً متداول بوده) زائیده چنین برداشتی است. جالب‌ترین مورد همانندی، گرچه ناشی از تطابق با محیط زیست یکسان نمی‌باشد این است؛ بیتیس در برخی از پروانه‌های آمازون ملاحظه کرده که بعضی انواع عمیقاً از انواع دیگر تقلید می‌کنند. این مشاهده گر عالیقدر (طبیعت) نشان داده است که اگر فی‌المثل ناحیه‌ای انباشته از ایتومیا^۱ این پروانه زیبا باشد پروانه دیگری به نام لپتالیس^۲ مخلوط با آن خواهد بود و شباهتش از هر جهت حتی نقش و نگار بال به ایتومیا تاحدی است که حتی شخص مجربی چون بیتیس که یازده سال تمام روی‌شان کار کرده در بازشناسی آنها از یکدیگر پیوسته دچار لغزش خواهد شد. اگر حشره مقلد را با حشره‌ای که مورد تقلید قرار گرفته از لحاظ ساختمان و سازمان پیکر مقایسه کنیم خواهیم دید که نه تنها از جنس واحدی نیستند بلکه هر کدام به تیره‌ای جداگانه متعلق دارند. اگر چنین مشابهتی بیش از یکی دوبار ملاحظه نمی‌شد آن را به تصادفی غریب نسبت می‌دادند. اما در ناحیه‌ای که لپتالیس از ایتومیا تقلید کرده است پروانه‌های دیگری از همان جنس یافت می‌شود که به همان میزان مقلد پروانه‌های دیگراند. تاده جنس برمی‌شمارند که مشتمل بر انواع مقلد پروانه‌های دیگراند. انواع تقلیدگر و مورد تقلید همیشه در یکجا می‌زیند و هرگز نمی‌توان اولی را خیلی دور از زیستگاه دومی یافت. شمارهٔ آحاد و افراد نوع

1- Ithomia

2- Leptalis

تقلید گر همیشه اندك است در حالیکه نوع مورد تقلید به انبوهی می‌زید. در ناحیه‌ای که لپتالیس از ایتومیا تقلید کرده است ایتومیا در میان پروانگان دیگر هم مقلدینی دارد. گاهی در ناحیه‌ای معین انواع سه جنس پروانه مختلف و حتی يك نوع شبیره فالن می‌یابیم که مقلد پروانه‌ای متعلق به جنسی متمایز اند. بخصوص باید یادآوری کرد چنانکه از ردیف کردن صور مختلف لپتالیس مقلد و پروانه مورد تقلید برمی‌آید شماره بزرگی از این اشکال اصناف ساده‌اند ولی بدون هیچ شك در میان آنها با انواع کاملاً متمایزی هم برخورد می‌کنیم. آقای بیتیس به این سؤال که چرا بعضی صور رونوشت برابر اصل برخی دیگر اند چنین پاسخ رضایت بخشی می‌دهد؛ صور مورد تقلید پیوسته چهره گروهی را که به آن تعلق دارند حفظ می‌کنند ولی مقلدها تحت تأثیر عوامل بیرونی شباهت خود را به گروه مربوطه ازدست داده‌اند.

در صدد برآدم که بدانم به چه دلیل برخی از پروانگان و شبیره‌ها رخت انواع کاملاً متمایزی را برتن کرده از لحاظ ظاهر به آنها شبیه می‌شوند و چرا طبیعت اجازه چنین تلیسی را داده است که طبیعی دانان در قبول (واقعیت آن) گرفتار تردید و دو دلی شده‌اند. به اعتقاد من آقای بیتیس پاسخ درست این پرسش را یافته است. شماره آحاد و افراد انواعی که مورد تقلید قرار می‌گیرند قاعدتاً بسیار انبوه است. این نشان می‌دهد که از انهدام درامان‌اند. اگر جز این می‌بود چنین انبوه نمی‌شدند - بیتیس با دریافت این نکته که پروانه‌های مزبور هرگز توسط پرندگان و حشرات درشتی که پروانه شکاری کنند دنبال نمی‌شوند به این باوردست یافت که از آنها بوی نامطبوعی برمی‌خیزد. از سوی دیگر پروانه‌های مقلد که در همان نقطه می‌زیند همیشه شماره اندکی دارند. از آنجا که بر اساس مقدار تخمی که پروانه می‌ریزد طی سه چهار نسل هر سرزمین را فرا خواهد گرفت (محدود بودن عدۀ اینها ناشی از) خطری است که پیوسته در کمین‌شان است. اگر عضوی از گروهی که مورد تعقیب و شکنجه واقع شده به ندرت گرائیده است به شکل نوعی درآید که کمتر در مخاطره است و این مشابهت به حدی باشد که مجرب‌ترین طبیعی دانان نیز در تشخیص اشتباه کنند بدیهی است از خطر پرندگان و حشرات گوشتخوار درامان خواهد ماند. راستی را توان گفت؛ گویی آقای بیتیس در جریان مشتی تقلید و کسب شباهت قرار داشته چه موفق به یافتن برخی از صور تقلید گر پروانه لپتالیس شده است که در بالاترین درجه قابلیت تغییر قرار دارند. او در ناحیه‌ای معین اصناف تقلید گر بسیاری از پروانه لپتالیس یافته است که فقط یکی از آنها تا حد زیادی به ایتومیای معمولی شبیه است که در همانجا می‌زید. در نقطه‌ای دیگر دو سه صنف لپتالیس مشاهده کرده است که فقط یکی از آنها تقلید گر کاملی از ایتومیای خاص

آن نقطه است. بیتیس با اتکا بر پدیده‌هایی از این قبیل نتیجه می‌گیرد که این پروانه لپتالیس است که بدواً دستخوش تغییر شده با کسب همسانی با پروانه‌ای که در آن نقطه فراوان است ولی از طعمه پرندگان وحشرات دیگر شدن در امان است مصون و محفوظ می‌ماند - «در هر نسل پروانه‌هایی که با مورد تقلید مشابهت کمتری دارند حذف خواهند شد سرانجام مقلدی باقی می‌ماند که درست نظیر آن باشد.» این مثال درخشانی از (اثر) انتخاب طبیعی است.

والاس و ترايمن^۱ نیز موارد بسیاری از تقلید گریهای جالب توجه پروانه‌های مجمع - الجزایر مال ذکر می‌کنند. در حشرات متعلق به رده‌های دیگر نیز نظایر آن فراوان است. والاس يك مورد تقلید گری در پرندگان گزارش کرده است ولی در پستانداران چنین چیزی ندیده‌ایم. اینکه تقلید گری در حشرات خیلی بیشتر از سایر جانوران است شاید ناشی از کوچکی جثه آنها باشد. اینها جز معدودی که نیش دارند قادر به دفاع از خود نیستند. من از حشرات نیش‌دار حتی يك مورد تقلید گری سراغ ندارم بلکه برعکس، اینها وسیعاً خود مورد تقلید قرار می‌گیرند. حشرات به نیروی پرواز قادر به‌رهایی از چنگال جانوران بزرگتر نیستند به همین دلیل مثل همه موجودات ضعیف دست به‌خنده و نیرنگ می‌برند.

پیرامون قرابتی که ارگانیسم‌های جاندار را به هم مربوط می‌گرداند: چون اخلاف تغییر یافته انواع مسلط متعلق به جنس‌های بزرگ بهره‌ای موروثی از امتیازاتی دارند که کفه گروه را سنگین کرده غلبه‌شان را تأمین می‌کند برای گسترش تا نواحی دور دست و اشغال مکانهای خالی در نظام اقتصادی طبیعت بسیار مستعد خواهند بود. مفسر اینکه کلیه جانداران عالم اعم از زنده و منقرض در معدودی رده و شماره کمتری شاخه گنجیده‌اند آن است که گروه‌های بزرگتر و مسلط‌تر پیوسته در کار گسترش و ریشه‌کن کردن دسته‌های کوچک و ضعیف‌اند. نکته نسبتاً جالب دیگر این است که يك چند گروه معدود ولی متعالی در سراسر گیتی اشاعه خارق‌العاده دارند و از سوی دیگر اکتشاف قاره استرالیا حتی يك حشره که متعلق به شاخه جدیدی باشد همراه نداشت و به گفته دکتر هوکر در عالم رستی‌ها نیز فقط دو یا سه تیره کوچک (بر مجموعه ما) افزود.

در فصل تواترهای زمین‌شناسی، به‌استناد این اصل که گروه‌ها عموماً طی مشی طولانی تغییرات خود وسیعاً متباعد می‌شوند کوشیدم تا نشان دهم چگونه برخی از صور بسیار کهن در میان گروه‌های امروزی جنبه حد واسط دارند. اخلاف معدودی از این صور قدیمی و حد واسط

بدون تحمل تغییرات وسیع تا به امروز باقی مانده اند. اینها را (اصطلاحاً) صور سرگردان می نامیم. هرچه نوعی بیشتر سرگردان باشد شماره بیشتری از موجوداتی که آن را به اصل نخستین پیوند می دهند نابود و منقرض شده اند. نشانه های انقراض یاد شده را از آنجا می توان دید که انواع سرگردان (فعلی) جز در دسته های کوچک یافت نمی شوند و جدایی آنها از یکدیگر بسیار زیاد است. اگر فی المثل در جنس های اورنی تورنک و لپیدوسیرن عوض یکی دو نوع، ده دوازده نوع می یافتیم دیگر آنها را انواع سرگردان قلمداد نمی کردیم. گمان می کنم دلیل پیدا شدن گروه های سرگردان این است که (طی قرون و اعصار) جز چند مورد که در شرایط بسیار مساعدی بوده اند بقیه به رقیبان خوشبخت جای پرداخته اند.

واترهوز اثبات کرده است اگر عضوی از یک گروه جانوری، قرابت هایی با گروهی کاملاً متمایز نشان دهد این قرابت حتماً جنبه کلیت دارد نه اختصاصی. به گفته همین مؤلف و یسکاش بیش از چوندگان دیگر به کیسه داران شبیه است ولی این ماندگی جنبه عمومی دارد چنان نیست که فی المثل با دیدن یک نوع کیسه دار به یاد نوع دیگر نبفتم. این چنین خط ربط خویشاوندی جنبه واقعی دارد نه سازشی و تطابقی لذا بر اساس نگرش ما ناشی از وراثت از سلف مشترکی است. پس می باید فرض کنیم که تمام چوندگان از جمله و یسکاش و کیسه داران امروزی از جانور کیسه داری بسیار کهن مشتق شده اند یا چوندگان و کیسه داران از موجودی واحد پدید آمده و متباعد شده اند. در هر دو حال می باید و یسکاش را موجودی بدانیم که بیش از سایر چوندگان خاصه های سلف نخستین را حفظ کرده است، اختصاصاً باهیچ کیسه دار امروزی بستگی ندارد ولی بطور غیر مستقیم با جانوران این رده که بطور نسبی خاصه های اجدادی برخی از موجودات قدیمی این سلسله را محفوظ داشته اند قرابت هایی نشان می دهد. از طرف دیگر باز بنا بر آنچه واترهوز می گوید یکی از کیسه داران به نام وامیت (فاسکولومیس^۱) نه باهیچ چونده معینی بلکه با تمام چوندگان شباهتهای عمومی دارد. در این مورد همسانی را باید سازشی دانست و آن را ناشی از تطابق فاسکولومیس با شرایط (زیستی) چوندگان قلمداد کرد. دو کاندول نیز مشاهداتی کم و بیش این چنین در زمینه قرابت عمومی تیره های متمایز گیاهان دارد.

اصل انبوه شدن و تباعد خاصه های انواعی که از جد مشترك واحدی پدید می آیند به - انضمام محفوظ ماندن زمینه ارثی برخی مختصات عمومی، امکان درك مفهوم قرابت های بفرنج

و شعاعی را فراهم می آورد قرابتی که اعضای يك گروه را به هم پیوند می دهد یا گروه را با گروه های بالاتر متصل می گردانند. در نتیجه تیره ای که اکنون ملاحظه می کنیم به واسطه انقراض (پاره ای صور قبلی) به گروه ها و زیر گروه ها بخش می شود و خاصه های تغییر یافته اجداد به انحاء و درجات متفاوت به انواع (امروزی) می رسد که طی سلسله ای تاب خورده و کوتاه و بلند به یکدیگر مربوط بوده هر يك در اعصار پیشین پیش کسوتانی داشته است. اگر یافتن روابط خویشاوندی در میان اخلاف عدیده تیره ای ناب و کهن بدون استعانت از رسم شجرة النسب تقریباً محال باشد برای هر طبیعی دان کشف چنین روابطی در میان انبوهی از اعضای زنده و منقرض شده شاخه ای بزرگ طبیعی بدون ترسیم تصویر، چه مشکلاتی در بر خواهد داشت؟ چنانکه در فصل چهارم دیدیم پدیده انقراض (با محو بسیاری از صور حد واسطه) سهم بزرگی در افزایش فاصله موجود در میان گروه های مختلف هر شاخه به عهده می گیرد. به این ترتیب می توانیم حد و مرز مشخص شاخه های مختلف را با هم تفسیر کنیم - مثلاً با قبول اینکه شماره بزرگی از صور قدیمی مهره داران که پرندگان را به پستانداران ربط می داده اند نابود گردیده اند تمایز قاطع پرندگان از پستانداران مشخص می شود. انقراض صور رابط ماهی ها و دوزیستان به آن قاطعیت روی نداده در شاخه های دیگر مثل سخت پوستان که شماره حیرت آوری از اشکال گوناگون دارند ورشته ای دراز از شباهت ها و قرابت ها آنها را به یکدیگر متصل می گردانند انقراض اشکال رابط باز هم کمتر روی داده است. انقراض به هیچوجه خالق گروه ها نیست فقط آنها را از یکدیگر متمیز می گردانند. هر آینه تمام صور منقرض شده از نو پدید می آمدند و می دانیم که این محال ممکن است نظام وردیف طبیعی بخشیدن به همه آنها مقدور بود. این مطلب را از مراجعه به نمودار (صفحه ۱۶۵ - ۱۶۴) می توان دریافت؛ هر آینه فرض کنیم حروف A تا L نشان دهنده یازده جنس زینده در دوران سیلورین باشد - برخی از آنها به گروه های قابل توجهی از اخلاف تغییر یافته هستی بخشیده اند - صور بینایی در چند شاخه هنوز زنده و باقی اند و فاصله آنها از یکدیگر بیش از فاصله اخلاف نیست. در این مورد یافتن تعریفی غیر ممکن است که به استناد آن بتوان اعضای گروه های مختلف را از اسلاف و اخلاف نزدیک شان باز شناخت. ردیف و نظامی که ملاحظه می کنیم خیلی غیر طبیعی نیست چه مثلاً تمام صورتی که از A مشتق می شوند چیزهای موروثی مشترکی از این سلف واحد خواهند داشت. هر چند که شاخه های هر درخت در قسمت زیرین به یکدیگر می چسبند ولی می توانیم هویت هر شاخه را بشناسیم. همانطور که گفتیم نخواهیم توانست برای هر شاخه تعریف دقیقی ارائه دهیم

ولی می‌توانیم در گروه‌های هر شاخه وجه‌شباهتهای مشترکی بیابیم که در قالب کلیت حدود مرز آن را با شاخه‌های مجاور محرز می‌کنند. اگر نتوانیم تمام صور جانداران متعلق به شاخه‌ای مفروضی را که در بعدزمان و مکان زیسته‌اند و می‌زیند یکجا گرد کنیم تنها وسیله تفکیکی که باقی می‌ماند توسل به روش مذکور است. بدیهی است، لااقل در مورد برخی از شاخه‌های جاندار هرگز موفق به گردآوری چنان مجموعه‌ای نخواهیم شد. تنها چاره، چنانکه اخیراً ملین ادواردز به آن دست یازیده تکیه بر این است که جاندار به کدام تیپ می‌خورد خواه بتوان تیپ مربوطه را جدا کرده برایش تعریفی یافت یا نه.

بالاخره، دیدیم که انتخاب طبیعی حاصل از تنازع بقا، به نحو اجتناب‌ناپذیری با انقراض برخی صور موجب تباعد خاصه‌های اخلاف سلف مسلطی می‌شود و این خط ربط خویشاوندی تمام ارگانیسم‌هایی است که گروه گروه به صورت سلسله مراتب به هم وابسته‌اند. هر چند که نر و ماده نوعی از لحاظ خاصه متفاوت باشند و هر قدر در سنین مختلف مختصات گوناگونی ظاهر کنند به مدد سلسله تباری آنها را نوع واحدی خواهیم دانست و هر چند که ماندگی اصناف به جد مشترکی که از آن منبعث شده‌اند اندک بوده باشد به یاری شجره النسب را بطنه خویشاوندی شان را بازمی‌شناسیم - به اعتقاد من خط رابط مجهولی که طبیعی دانان به دنبال یافتنش هستند و آن را سیستم طبیعی می‌نامند چیزی جز شجره النسب نیست. در فرضیه سیستم طبیعی که تنظیم و ردیف کردن اساس تباری دارد از روی تفاوت‌های کوچکی که موجب گرد آمدن گروه‌ها زیر نام جنس، تیره، رده و غیره می‌شود می‌توان قوانینی را که در طبقه بندی مان مجبور از متابعت آنها هستیم دریافت. می‌توان فهمید که چرا برای پاره‌ای از خاصه‌ها بیش از خاصه‌های دیگر در طبقه بندی اهمیت قایل ایم در حالی که نقش فیزیولوژیکی آنها ناچیز است - چرا با کنار نهادن همسانی‌های تطابقی و سازشی به اندامهای ضمیمه یافته و تحلیل رفته متوسل می‌شویم در حالیکه ارزش عملی شان (برای جاندار فوق العاده) اندک است. به روشنی می‌بینیم که تمام صور کنونی و منقرض شده (جانداران) در چند شاخه گرد می‌آیند و اعضای هر گروه با خطوط شعاعی بغرنج با یکدیگر خویشاوندی و قرابت دارند. احتمالاً هرگز نمی‌توان از روی (حقیقت و کیفیت) خویشاوندی بغرنج ولی محتوم اعضای هر شاخه مفروضی پرده بر گرفت اما با داشتن هدفی مستقل بدون جستجوی طرح (مدون از پیش جهت) آفرینش، می‌توان به پیشرفتهای آرام ولی مطمئن امید بست.

پرفسورها کل^۱ در (کتاب) «ریخت شناسی تباری^۲» خود با مهارت تمام به موضوع سلسله‌النسب یا زنجیره‌های تباری تمام ارگانسیم‌های زنده پرداخته است. (برای نیل به این منظور) علی‌الخصوص از (دو چیز) سود می‌جوید: یکی از خاصه‌های جنین‌شناسی باتکیه بر - اندامهای ضمیمه یافته و همانند (درجانداران مختلف) دیگر از تقدم و تأخیر پیدایش صور زنده در ادوار زمین‌شناسی پی در پی. او با نشان دادن اینکه در آتیه طبقه‌بندی، بایستی بر چه اصولی استوار باشد قدم شجاعانه‌ای برداشته است.

ریخت‌شناسی

دیدیم که اعضای هر شاخه مفروض خارج از مقوله عادات حیاتی از لحاظ طرح کلی سازمان و ساختمان پیکر هم به یکدیگر مانده‌اند. این مشابهت معمولاً با اصطلاح «وحدت تیپ» بیان می‌شود و منظور از آن این است که بخش‌های همنام پیکر در انواع مختلف موجود در شاخه، همسان‌اند. موضوع، بطور کلی ریخت‌شناسی نامیده می‌شود و یکی از جالب‌ترین مقولات تاریخ طبیعی یا روح‌کلام آن است. گرچه کاربرد دست در آدمی، توپ، اسب، خوک دریایی و خفاش به ترتیب منحصرأ برای گرفتن، حفر زمین، دویدن شنا و پرواز است چرا با کمال حیرت می‌بینیم که اسکلت دست از لحاظ استخوانها و طرز استقرار نسبی در همه آنها یکسان است؟ آنچه در زیر می‌آورم گرچه از اهمیت کمتری برخوردار است ولی مثالی حیرت‌انگیزتر از آن کجاست که انگشت دوم و سوم پای خلفی کانگورو، کوالا^۳، پرامل^۴ غلاف پوستی واحدی دارند چنانکه به نظر می‌رسد يك انگشت دوچنگال دارد در حالیکه علیرغم این تیپ خارق‌العاده یکسان ساختمانی، مورد مصرف پا در کانگورو فرار از (دست) دشمن، با جهش‌های عظیم در دشتهای باز است و در کوالا که از میوه و برگ درختان تغذیه می‌کند وظیفه پا بالا رفتن از درختان است ولی در پرامل که در راهروهای زیرزمینی به سر می‌برد و از ریشه گیاهان یا حشرات

1- Häckel

2- Generelle Morphologie

۳- Koala - از پستانداران ماسوسوپیا، مخصوص استرالیا، ظاهری شبیه خرس دارد و روی درختان زندگی می‌کند. نام علمی این حیوان *Phascolarctus cinereus* است.

۴- Péramèle - از پستانداران ماسوسوپیا استرالیا با جثه‌ای کوچک. در زمین راهروهایی حفر کرده در آن زندگی می‌کند. از کرم‌های زمینی تغذیه می‌کند.

تغذیه می کند پا کاری جز حفر تونل ندارد و همین ساختمان اندامهای خلفی را در کیسه داران دیگر استرالیا هم که هر يك نحوه زیست دیگری دارد ملاحظه می کنیم. علیرغم مشابهت یادشده، کاربرد پا در جانوران مختلف مزبور تاحدی که در تصور می گنجد فرق می کند. موضوع در مورد اوپوسوم^۱ امریکایی جالب تر است که با حفظ عادات زیستی اجداد استرالیائی خود، اندامهای خلفی اش بر اساس همان طرح معمولی ساخته شده است. پرفسور فلاور که مثالهای یاد شده را از (نوشته های) او به عاریت گرفته ایم به این نتیجه می رسد: «بدون اینکه بیشتر از این توفیق تفسیر چنان واقعیتی را داشته باشیم می توانیم چنین پدیده هایی را همسانی تیب بنامیم» و به گفتار خود چنین می افزاید: «آیا چنان چیزی تقریباً به یقین مؤید خویشاوندی موروث از سلف مشترکی نیست؟»^۲ ژوفروا سنت - هیلر بر سر وضع نسبی استقرار بخش های همسان (هر اندام) که از لحاظ شکل و اندازه (در جانوران مختلف) گاهی تفاوتی عمیق دارند تأکید بسیار می کند. (به این معنا) که مثلاً هرگز (در هیچ جانوری) نخواهیم دید که جای (استخوانهای) بازو با ساعد یا ران با ساق عوض شده باشد. بنا بر این در جانوران کاملاً متمایز همیشه استخوانهای همنام (در محل پیش بینی شده) مستقر خواهند بود. چه چیز متفاوت تر از خرطوم دراز و جنبه ای (پروانه) اسفنجی با آلت مکش پرچین زنبور عسل یا ساس یا آرواره های درشت يك كلئوپتر می توان دید؟ مع ذلك قانون فوق در ساختمان دهان حشرات نیز صادق است. سازمان دهانی که چنین مصارف گوناگونی دارد از تغییرات بسیار يك لب بالایی، فکین جانبی و دوجفت آرواره زیرین پدید آمده^۳. همین قاعده در ساختمان دهان اعضای (باشگاه) سخت

1- Opposum

۲- در متن اصلی کتاب گیومه بسته نمی شود لذا نوشته داروین با گفتار پرفسور فلاور مخلوط می شود. در نسخ دیگری از کتاب منشأ انواع نیز که در دست بود همین نقیصه مشهود افتاد. به گمان من بایستی سخن پرفسور فلاور با علامت سؤال پایان یابد. بنابراین گیومه بسته شد تا با متن اصلی مخلوط نشود.

۳- در بیان ساختمان دهان حشرات دو نقیصه ملاحظه شد که شایسته یادآوری است: نخست آنکه اجزای ساختمان دهانی خلاصه تر از آن ذکر می شود که فی الواقع وجود دارد، دیگر آنکه دوجفت آرواره زیرین آورده شده و حال آنکه آرواره زیرین هرگز بیش از يك جفت نیست. احتمالاً لب تحتانی و هیپو فارنکس حشرات را داروین جهت ایجاز کلام يك جفت آرواره زیرین نامیده است و به این ترتیب دوجفت آرواره زیرین ذکر می کند.

در جلد سوم جانورشناسی عمومی خانم طلعت حبیبی (انتشارات دانشگاه تهران ۹۶۴/۳) در صفحه ۸۴ پیرامون ساختمان دهان حشرات چنین می خوانیم: قسمت های دهان . . . از اجزاء زیر تشکیل می شود:

- يك لب فوقانی. . .

←

پوستان جاری است. در گل رستنی‌ها نیز چنین است.

اون در کتاب جالب خود به نام طبع اندامها، روی این مطلب پافشاری بسیار می‌کند ولی هیچ چیز نو میدکند تر از تفسیر مشابیهت تیپ در اعضای يك شاخه بر اساس سودمندی یا علل غایی نمی‌توان یافت. بر طبق اندیشه آفرینش مستقل هر موجود باید گفت که خالق، جانداران گیاهی و حیوانی هر شاخه بزرگ را از روی طرح یکنواختی آفریده است ولی در این ادعا هیچ تفسیر علمی وجود ندارد.

چنانکه از فرضیه انتخاب تغییرات پی‌در پی برمی‌آید بدیهی است، هر تغییر که به نحوی به حال موجود تحول یافته سودمند افتد ممکن است با برانگیختن تغییرات وابسته سایر بخش‌های ارگانیزم را نیز به تغییر بکشاند. تغییراتی این چنین در والد نخستین جز به مقدار ناچیز یا اصلاً میل به تغییر بر نمی‌انگیزد و هرگز بخشهای مختلف اندام واحدی را جابجا نمی‌کند. ممکن است استخوانهای اندامی به درجات مختلف کوتاه و تخت شده از پوستی کلفت پوشیده گردد چنانکه به منزله باله شنا در آید یا استخوانهای انگشتان اندامی که بین‌شان پرده غشایی هست ممکن است به میزان قابل توجهی دراز و باریک شوند و پرده غشایی نیز رشد کند تا شکل بال به خود بگیرد ولی هیچیک از تغییرات مزبور شکل بندی اسکلت و وضع استقرار نسبی استخوانها را به هم نخواهد زد. اگر فرض کنیم که یکی از قدیمی‌ترین اسلاف پستانداران که آن را «باستانی شکل» می‌توان نامید اندامهایی (با استخوان بندی‌ای) به ترکیب فعلی می‌داشته می‌توان به آسانی معنای وضع کنونی اسکلت اندامهای تمام اعضای شاخه پستانداران را دریافت. همچنین برای دهان حشرات نیز تفسیری جز این لازم نیست فرض شود که در ساختمان دهان سلف مشترك و دیرین آنها، لب بالا، فکین جانبی و دوجفت آرواره موجود بوده و از طریق انتخاب طبیعی بیشمار صور گوناگون برای کاربردهای عملی مختلف پدید آمده است. متصور است گاهی به خاطر محو کامل برخی از بخش‌های اندام که به دنبال ضمور آنها روی می‌دهد و نیز ادغام پاره‌ای از بخش‌ها و همچنین دو یا چند برابر شدن بخش‌های دیگر؛ جوراجوریهایی که از حدود امکان خارج نیست مدل عمومی (واولیه) عضوی برای همیشه مجهول و تاریک بماند.

→

- يك زبان میانی ... (Hypopharynx) ...

- دو فک جانبی

- يك جفت آرواره زیرین ...

- يك لب تحتانی ...

به نظر می‌رسد مدل عمومی پارول‌های سوسمارهای دریایی عظیم الجثه منقرض شده و سازمان دهانی مکنده برخی از سخت پوستان از این زمره بوده باشد.

تنها مسأله جالب توجه، مقایسه بخش‌های هر اندام یا اعضای مختلف در اجزاء يك شاخه (جاندار) نیست بلکه موضوع بخش‌های متفاوت هر اندام یا اندامهای مختلف در فرد واحدی نیز در زمینه مورد بحث ما (واجد اهمیت) است. اغلب فیزیولوژیست‌ها در این‌ها موازنه‌اند که استخوانهای مجمله متناظر است - یعنی از جهت شماره و مجاورت متقابلشان با بخشهای ابتدایی تعدادی از مهره‌ها روابط متقابل دارند. در تمام اعضای متعالی شاخه پستانداران پاهای قدامی و خلفی متناظر اند. برای آرواره‌های چنین پیچیده و پاهای سخت پوستان نیز قضیه از همین قرار است. همه می‌دانند کاسبر گها، گلبر گها، پرچمها و مادگی‌های گل چیزی جز بر گهای دگرگون شده نیستند که روی خط مارپیچی قرار گرفته‌اند. غالباً در گیاهان نادر الخلقه به‌رأی - العین شاهد تبدیل اندامی به اندام دیگر هستیم - فی الواقع با بررسی رشد و نمو گلها، سخت - پوستان و بسیاری جانوران دیگر می‌توان متقاعد شد اندامهایی که پس از نبل به حد بلوغ و کمال از یکدیگر متمایز اند بدو سازمانهایی کاملاً یکسان بوده‌اند.

این پدیده‌ها با اندیشه آفرینش (انواع) قابل تفسیر نیست. چرا مغز در چنین جعبه استخوانی مرکب از قطعات مختلف نگهداری می‌شود؟ این استدلال اون که (ساخته شدن مجمله از) استخوانهای جدا جدا هنگام زایمان این امکان را فراهم می‌کند که هر کدام به تنهایی قابلیت انعطاف داشته باشد اگر در پستانداران صدق کند به هیچوجه در مورد پرندگان و خزندگان صادق نیست (که از تخم خارج می‌شوند نه از معبر تنگ لکن). چرا پا و دست خفاش هر دو از همان استخوانها ساخته شده‌اند در حالی که کاربرد هر يك چیز دیگری است؟ چرا شماره پاهای سخت پوستی که دهانش از قطعات پیچیده بسیاری تشکیل یافته اندک است ولی بر عکس سخت پوستی که دهان نسبتاً ساده‌ای دارد تعداد پاهایش بیشتر است؟ چرا کاسبر گها، گلبر گها، پرچمها و مادگی‌های گل هر چند که مورد مصرف هر کدام دیگر است از روی مدل واحدی ساخته شده‌اند؟

در فرضیه انتخاب طبیعی تا حدودی پاسخ این پرسشها را می‌توان یافت. اینجا در صدد پرداختن به این مسأله نیستیم که چرا و چگونه بدن برخی از جانوران بدایتاً از قطعات مجزای متوالی یا نیمه‌چپ و راست واجد اندامهای متناظر به وجود آمده است چه یافتن پاسخی برای سئوالات مزبور از حد پژوهشهای ممکن فراتر است. با وجود این محتمل است پاره‌ای از

ترکیبات و سازمانهای زنجیره‌ای ارگانسیم ناشی از تکثیر سلول از طریق تقسیم بوده باشد که هر کدام به‌نفسه بانی اندامهای درونی (هر حلقه از این زنجیر پیوسته) نیز شده‌اند. از لحاظ هدفی که تعقیب می‌کنیم یادآوری این دریافت اوان کافی است که تکرار هر چه بیشتر بخشها یا اندامها از مختصات ارگانسیم‌های پست است در نتیجه سلف ناشناخته مهره‌داران مهره‌های بسیار می‌داشته است و پیکر جد اعلای بند داران از بخشهای عدیده ساخته شده بوده و برنوك ساقه قدیمی‌ترین گیاه گلدار انبوهی برگ گرد آمده بوده است. و نیز قبلاً دیدیم که اندامهای مکرر نه تنها از لحاظ شماره بلکه از جهت ساختمان شدیداً در معرض تغییر اند. و فور این اندامها ایجاب می‌کند که در معرض سازشها و تطابق‌های گوناگون قرار گیرند و هر يك در جهت تحقق هدفی تغییر کنند بدیهی است در هر حال داغ موروثی تبار خویش را همراه خواهند داشت. هر چه بخشهای اندام یا اندامهای مورد نظر بطور پیش‌رس به یاری انتخاب طبیعی بیشتر در معرض شرایط یکسان تغییر قرار گیرند شباهت نهایی تغییر یافته‌ها به یکدیگر بیشتر خواهد بود. پس این بخشها یا اندامها زنجیر وار متناظر خواهند بود بدون اینکه منشأ مشتركشان ناشناخته و تاريك باشد.

در شاخه بزرگ نرم‌تان که به آسانی شاهد بخشهای متناظر در انواع مختلف هستیم نمی‌توان تناظر زنجیره‌ای یافت یعنی در فرد واحدی نمی‌توان متناظر بودن بخشی از ارگانسیم را با بخشی دیگر ملاحظه کرد. دلیل این امر قابل فهم است چه به‌عکس شاخه‌های دیگر جانوری و گیاهی در این شاخه از جانوران حتی در پست‌ترین صور اینها اندامهای تکراری موجود نیست.

ریخت‌شناسی موضوعی است بغرنج‌تر از آنچه که در بادی امر به‌نظر می‌رسد. اخیراً طی پژوهشی جالب، ری لانکستر با تفکیک شاخه‌های جاننداری که همه طبیعی‌دانان آنها را متناظر می‌شمردند دشواری موضوع (ریخت‌شناسی) را اثبات کرده است. او پیشنهاد می‌کند سازمانهای مشابهی که در جانوران متمایز مشاهده می‌کنیم اگر حاصل تغییرات پس از انشقاق از سلف مشترکی باشند «همانندی تباری» اگر قابل تفسیر با سلسله‌النسب نباشند «همانندی القایی» نامیده شوند. مثلاً به اعتقاد او قلب پرندگان و پستانداران «همانند تباری» و چهار حفره داشتن قلب^۱ در آنها

۱- تشریح مقایسه‌ای دستگاه گردش خون در مهره‌داران اهمیت خاصی دارد اگر از دستگاه گردش خون فقط قلب را طرف توجه قرار دهیم می‌بینیم که قلب ماهی دو حفره‌ای است یعنی يك دهلیز و يك بطن دارد. قلب دوزیستان و خزندگان از دو دهلیز و يك بطن ساخته می‌شود

همانندی القایی است. یعنی خود قلب در هر دوشاخه ریشه اجدادی مشترك دارد ولی پیدایش چهار حفره قلب در هر شاخه بطور مستقل روی داده است. لانکستر تقارن دو نیمه راست و چپ بدن و قطعات متوالی مکرر را در انواع مختلف ناشی از ریشه‌های مشترك اجدادی ندانسته (به همانندی القایی نسبت می‌دهد). همانندی القایی در واقع همان تقسیم‌بندی ناکامل است که تحت عنوان سازمانهای همسان تطابقی و سازشی عنوان شد. می‌توان تشکیل چنین سازمانهایی را به بروز تغییرات یکسان در ارگان‌های جاندار نسبت داد چنانکه تغییرات همسان جهت نیل به هدفی مشخص یا انجام کاری معین باشد - در این زمینه مثالهای بسیاری می‌توان برشمرد.

طبیعی‌دانان اغلب صحبت از این می‌کنند که جمجمه از مهره‌های دگرگون شده، آرواره‌های خرچنگ از پاهای دگرگون شده، پرچمها و مادگی از برگ دگرگون شده پدید آمده است ولی چنانکه پرفسورها کسلی نشان داده در غالب اوقات صحیح‌تر آن است که بگوئیم جمجمه و مهره‌ها، سازمانهای دهانی و پاهای خرچنگ، پرچم و مادگی و برگ از سازمانهای مشترك ابتدایی‌تری پدید آمده‌اند. هر چند ظاهر امر حاکی از تبدیل مهره‌ها به جمجمه یا پا به ضمائم دهانی باشد از آنجا که تقریباً اجتناب از اصطلاحی که مستقیماً همین معنا را در برداشته باشد ممتنع است به ناچار غالب طبیعی‌دانان اصطلاح «همانندی القایی» را به مفهوم دگرگونی به‌کار می‌برند و از آن توقع ندارند (که نشان دهنده تبدیل فلان بخش به همان بخش باشد) مگر هنگامی که خط سیر اندامی را طی سلسله طولانی نسلها دنبال می‌کنند. پس می‌توان به استناد آنچه که گفته شد اصطلاح مزبور را به معنای دقیق کلمه به‌کار برد و مثلاً مورد بسیار جالب آرواره‌های خرچنگ اگر فی‌الواقع از دگرگونی پاها پدید آمده باشند خصلتهای موروثی فراوانی همراه خواهند داشت و هر چند (چنان دگرگونی‌ای) ساده به نظر برسد قابل تفسیر خواهد بود.

→
یعنی سه حفره دارد ولی در میان تنها بطن قلب خزندگان پیدایش دیواره‌ای آغاز گردیده است. در تمساح رشد دیواره به حدی می‌رسد که بطن به دو بخش راست و چپ بخش می‌گردد یعنی تمساح تنها جاندار خونسردی است که قلب چهار حفره‌ای دارد. در پرندگان و پستانداران در قلب دو دهلیز و دو بطن مستقل ملاحظه می‌کنیم.

نم و جنین شناسی

در اینجا به یکی از مهمترین بخش‌های تاریخ طبیعی می‌پردازیم: دگر دیسی حشرات را همه می‌شناسند آنچه به ظاهر روی می‌دهد فقط در چند مرحله و هر بار ناگهانی است ولی در حقیقت روندی است مشتمل بر تبدلات تدریجی و عدیده. چنانکه سرچارلز لوبک نشان داده است حشره کوتاه عمری به نام کلوتون^۱ از بیست مرحله دگر دیسی می‌گذرد و در هر مرحله تغییرات وسیعی متحمل می‌شود که به نحوی آرام و تدریجی می‌گذرند.

بسیاری از حشرات و برخی از سخت پوستان به سان جانوران خیلی پست که در نسل‌های متوالی (طی دوره گردشی به اشکال گوناگون ظاهر می‌شوند و با تناوبی معین شکل قطعی را به دست می‌آورند) با کسب دگر گونی‌های حیرت‌انگیز در نسل‌های پی‌درپی، متناوباً به اوج رشد کامل می‌رسند. مثلاً جای تعجب است که کورالین^۲، شاخه شاخه بسیار زیبایی که به تخته سنگی

۱- Ephémère Chloëon حشرات بسیار ریزی هستند که حداکثر دو تا سه روز عمر دارند. مختصات مهم‌شان اختلاف شدید در اندازه بال‌های قدامی و خلفی و نیز وجود سه رشته دراز و باریک در محل دم است.

۲- Coralline - کورالین خزّه دریایی خاصی است که از رسوبات آهکی پوشیده می‌شود لذا از سلسله گیاهان است در حالی که پولیپ و مدوز هر دو مرجان‌اند، اتصال مرجان به هر تکیه‌گاه از جمله به کورالین امری است عادی. احتمالاً در روزگار داروین، کورالین با اوبلیا Obelia که شکل خزّه دارد اشتباه می‌شده. به همین دلیل ضروری به نظر می‌رسد که در زمینه مرجانها توضیح مختصری ارائه شود. آنچه در زیر راجع به مرجانها آورده می‌شود از کتاب جانور شناسی (جلد اول) از انتشارات دانشگاه تألیف خانم دکتر طلعت حبیبی اقتباس شده است.

مرجانها پست‌ترین جانورانی هستند که بافت‌های مشخص دارند. بطور دسته جمعی یا انفرادی زتدگی می‌کنند. رویهم‌رفته به دو بخش بزرگ بخش می‌شوند یکی پولیپ‌ها (Polype) که بدن‌شان به شکل لوله است. انتهای تحتانی لوله مسدود و به نقطه‌ای چسبیده است، انتهای فوقانی لوله باز بوده ضمائم دهانی در اطراف آن مستقر است. دیگری مدوزها (Meduse) که بطور آزاد شنا می‌کنند بدن‌شان ژلاتینی شکل، شفاف و چتر مانند است. همه مرجانها آبرزی و دریایی هستند. تکثیر در پولیپ‌ها از طریق جوانه زدن و نیز تولید گامت نر و ماده و ایجاد تخم انجام می‌گیرد.

یکی از پلیپ‌های مشهور اوبلیا نام دارد. مرجانی است به شکل خزّه، جامعه کوچک و سفید رنگ آن به یاری پایه‌های محکم به ته آب می‌چسبد از این ساقه انشعابات بسیاری حاصل

زیر دریایی چسبیده و از پولیپ^۱ پوشیده شده است نخست از طریق جوانه زدن و سپس از طریق تقسیم عرضی به انبوهی عروس دریایی^۲ شناور موجودیت می بخشد. از عروس دریایی تخم‌هایی پدید می آید که موجود شناور کوچکی از آنها خارج گشته به تخته سنگی می چسبد و موجود کورالین شاخه شاخه می شود. این دور گردش تا ابد ادامه دارد. راه شناخت هویت واقعی (وشکل قطعی) موجوداتی که در نسلهای متوالی متناوباً دستخوش دگردیسی می شوند با این اکتشاف واکنز مشخص شد؛ سسیدومی^۳ ابتدا از طریق غیرجنسی، لاروهای کاملاً^۴ همسانی پدید می آورد، لاروهای مزبور حین رشد و نمو، برخی به موجودات نر و پاره‌ای به موجودات ماده بدل می شوند که از طریق جفتگیری تخم‌ریزی کرده نوع خود را گسترش می دهند.

بایستی یادآور شوم هنگامی که اکتشاف جالب توجه واکنز اعلام شد همه از من می پرسیدند چطور ممکن است لاروهای (حشره)^۵ دیپر^۴ فوق‌الذکر از طریق تناسل جنسی انبوه شوند؟ قادر به هیچ پاسخی نبودم چه این تنها مورد ذکر شده بود. ولی گریم^۵ نشان داد دیپر دیگری به نام شیرونوم^۶ نیز بدان‌سان انبوه می شود و معتقد شد که روش مزبور در آن رده نظایر بسیاری دارد. آنچه تناسل جنسی می کند لارو شیرونوم نیست بلکه شفیره آن است. گریم تقریباً به نحو قاطعی اثبات کرده است؛ «این مطلب، مسأله سسیدومی و بکرزایی کوکسیده را در هم ادغام می کند» - غرض از بکرزایی این است که کوکسیده ماده بالغ بدون مداخله نر تخم‌های گشوده‌ای تولید می کند. می دانیم برخی از جانوران متعلق به خیلی از شاخه‌ها بطور خارق‌العاده عادت به تولید مثل پیشرس دارند آنچه ما در این زمینه انجام می دهیم چیزی غیر از این نیست که سن بکرزایی را طی نسلهای متوالی و به تدریج جلو می اندازیم - شفیره شیرونوم

→

می گردد که روی آنها صدها پلیپ میکروسکپی قرار دارند. این پلیپ‌ها بر دو نوع اند: یکی پلیپ‌های مختص تغذیه، دیگر پلیپ‌های مختص تولید مثل به شکل مدوز، این مدوزها نر و ماده‌اند از آنها گامت آزاد می شود از ملاقات گامت‌ها سلول تخم پدید می آید از تخم لاروی شناور به نام پلانولا خارج می گردد. این لارو در نقطه مناسبی ثابت شده تدریجاً نمو می کند از آن جوانه‌های تازه پدید می آید و این سیر ادامه می یابد.

1- Polype

2- Meduse

۳- Cécidomye - حشره‌ای است بسیار کوچک، شبیه پشه، برای نباتات آفت مهمی است.

4- Diptère

5- Grimm

6- Chironome

از این بابت دقیقاً در مرحلهٔ بینابینی قرار دارد و موجب می‌شود که مورد بسیار جالب توجه سسیدومی را درك كنیم.

قبلاً ملاحظه کردیم که بخش‌ها و اندام‌های کاملاً همانند دوران جنینی در فردی واحد پس از نیل به مرحله رشد و کمال دستخوش تمایز گشته موارد مصرف متفاوتی می‌یابند. و نیز دیدیم که جنین انواع متمایز متعلق به شاخه‌ای واحد عموماً بسیار همسان‌اند ولی پس از رسیدن به مرحلهٔ رشادت جانداران مزبور کاملاً از یکدیگر متمایز می‌شوند. در این زمینه شاهدی گویا تر از این سخنان فون پیر نمی‌توان یافت: «جنین پستانداران، پرندگان، مارمولکها، مارها و احتمالاً لاک‌پشت‌ها چه از لحاظ رشد عمومی و چه از بابت نمو بخشهای مختلف‌شان آنقدر بهم شباهت دارند که جز از روی اندازه‌هاشان تمیز آنها از یکدیگر ممکن نیست. از مدتی پیش دو جنین مختلف را در الكل نگهداشته‌ام ولی نام‌شان را به‌خاطر ندارم. امروزه محال است که بتوانم بگویم به کدام يك از شاخه‌ها تعلق دارند. شاید این جنین‌ها متعلق به مارمولك، پرنده یا پستاندار باشند. وضع رشد عمومی و نمو سر و تنه در اینها بقدری مشابه است که تمیزشان از یکدیگر ممکن نیست. دست و پهای این دو جنین هنوز نرؤیده‌اگرهم رؤیده بود باز امتیازی شمرده نمی‌شد چه پنجه‌های مارمولك و پستاندار، بال و پای پرنده و بالاخره دست و پای آدمی اساساً به شکل یکسانی پدیدار می‌شوند.» کرمینۀ پروانه و مگس و کلئوپتر و غیره عموماً به یکدیگر خیلی شبیه‌تر از حشرات بالغ‌اند اما در بعضی موارد که کرمینۀ فعال است و با شرایط زیستی گوناگون سازش و تطابق یافته غالباً ممکن است با کرمینۀ‌های دیگر تفاوت زیادی نشان دهد. مشابتهای جنینی گاهی تا سنین پیشرفته‌ای هم باقی می‌مانند. شباهت کرکی که بدن جوجه‌های پر نرسته متعلق به انواع مختلف جنسی واحد یا جنس‌های گوناگون را می‌پوشاند از این زمره است؛ پروبال خال‌خال توکاهای^۱ جوان گروه‌های گوناگون نیز چنین است. در تیرهٔ گر به‌ها، انواع مختلف واجد خطوط یا خالهای طولی روی پوست‌اند. نظیر همین نوارها و خالها را در بچه شیر و بچه پوما^۲ هم می‌توان تمیز داد. ندرتاً در رستی‌ها هم نظیر آن را می‌توان دید. مثلاً^۳ نخستین برگچه‌های آزون^۴ و آکاسیا فیلودینه^۴ دالبر و چین برگهای معمولی

۱ - احتمالاً اشاره به جوجه‌های سه نوع توکای سیاه، توکای بال سرخ و توکای باغی است

۲ - Puma - از پستانداران گوشتخوار امریکا - پوستی نارنجی یا خاکستری دارد

3- Ajonc

4- Acacias Phyllodinée

نقاطی از سازمان و ساختمان جنین جانوران مختلف شاخه‌ای واحد که به یکدیگر شباهت دارند و به هیچ وجه مربوط به شرایط زیستی‌شان نیست. جنین پستاندار در شکم مادر رشد می‌کند، پرنده در لانه روی تخم می‌خوابد، لارو قورباغه در زیر آب بزرگ می‌شود، شرایطی که ابتدا یکسان نیست ولی قوس شریان شکاف آبششی در همه یکی است. پس این همانندی ناشی از یکسانی شرایط نخواهد بود. هیچ دلیلی در دست نداریم که همسانی استخوانهای دست آدمی، بال خفاش و باله شناسی مارسون^۱ را به شرایط زیستی یکسانی نسبت دهیم. هیچکس گمان نخواهد کرد که خال خال بودن پر جوجه توکا یا نوارهای تیره روی پوست بچه شیر برای آنها سودی در بردارد.

زمانی که جانور دریکی از مراحل لاروی تحرکی (حیاتی) دارد قضیه جنبه دیگر بخود می‌گیرد. دوران فعالیت (حیاتی) لارو ممکن است دیر یا زود شروع شود به هر حال همینکه آغاز شد مثل جاندار رشید نسبت به شرایط زیستی یک سلسله تطابق و سازش آشکار خواهد کرد. اهمیت (تطابق و سازش لارو فعال با شرایط زیستی) اخیراً توسط سر. ج. لوبک به مدد این دو پدیده اثبات شده است: همسانی بسیار فشرده موجود در میان برخی از کرمینه‌های حشرات وابسته به رده‌های خیلی متفاوت — عدم مشابهت کرمینه‌های حشرات متعلق به رده‌ای واحد که در شرایط زیستی گوناگون و بر طبق عادات مختلف می‌زیند. هنگامی که در مراحل مختلف رشد و نمو تقسیم کار ضرورت می‌یابد مثلاً کرمینه‌ای به جستجوی غذا بر می‌خیزد و دیگری محلی برای ثابت شدن می‌جوید (به دلیل تطابق و سازش به صورت گوناگون در مراحل فعالیت حیاتی) مشابهت کرمینه‌های انواع بسیار خویشاوند مبهم خواهد ماند — مواردی هم هست که تفاوت و اختلاف کرمینه‌های دو نوع یا دو دسته نوع از خود انواع رشید خیلی بیشتر است. با وجود این غالباً حتی کرمینه‌های مجبور به فعالیت (حیاتی) از قانون عمومی شباهت جنینی متابعت می‌کنند. سیرپدها در این مورد مثال جالبی شمرده می‌شوند. بنا بر آنچه کویه گفته است قبل از اینکه سخت پوستی دوران لاروی را پشت سر بگذارد هرگز موفق به بازشناسی آن از لارو سیرپد نشده است نیم نگاهی به لارو سخت پوستان صحت غیر قابل اعتراض نقطه فوق را اثبات می‌کند. و نیز علیرغم تمایز اساسی دو دسته سیرپدهای پایه‌دار و بدون پایه افتراق لارو آنها در مراحل مختلف رشد و نمو به دشواری میسر است.

اگرچه می‌دانم غیر متکامل یا متکامل شمردن ارگانیسمی آنقدرها آسان نیست - اگرچه هیچکس به این اعتراضی ندارد که خود پروانه متعالی‌تر از کرم پروانه نیست مع ذلك این اصطلاح را به کار می‌برم که عموماً چنین در سیر تحولی خود متکاملتر می‌شود. با وجود این مواردی هم مثل سخت پوستان انگلی می‌شناسیم که کرمینه از جانور بالغ متعالی‌تر است. یکبار دیگر از سیر پیدها سخن بگوئیم؛ کرمینه آنها در یکی از مراحل رشد سه جفت پا، یک چشم ساده و دهانی به شکل خرطوم دارند. کرمینه به یاری این سازمان دهانی آسان و فراوان تغذیه می‌کند همین امر نمو سریع موجود را تأمین می‌نماید. در مرحله بعدی که منطبق با دوره شفیره‌ای پروانه است شش جفت پای واجد ساختمان مخصوص شنا، یک جفت چشم مرکب و آنتن‌های بسیار پیچیده دارند اما دهان‌شان بسیار ناقص و بسته است بطوریکه قادر به تغذیه نیستند. در این مرحله تنها کارشان این است که به یاری شنا و اندامهای حواس بسط یافته به جستجوی محل مناسبی برخیزند که به آنجا چسبیده آخرین دگردیسی را از سر بگذرانند. همینکه این مقصود حاصل آمد برای تمام عمر در نقطه‌ای که متصل شده‌اند باقی می‌مانند. اندامهای شنا به وسیله اتصال بدل می‌شوند، دهان دوباره پدیدار می‌گردد ولی آنتن‌ها از میان می‌روند و از چشم‌ها فقط لکه‌ای برجای می‌ماند و آنهم فقط یکی است و بس. در این آخرین شکل که جانور صورت قطعی خود را باز یافته می‌توان آن را کاملتر از لارو دانست یا غیر متکامل‌تر از آن شمرد. در بعضی جنس‌ها دگردیسی لارو اینطور خاتمه می‌یابد که یا موجود نر مایه پدیدار می‌شود یا آنطور که من نامیده‌ام «نر مکمل» - نر مکمل به تحقیق از لحاظ کمال عقب نشینی کرده چه فقط کیسه‌ای است که عمری بسیار کوتاه دارد فاقد دهان و معده و تمام اندامهای اساسی است مگر اندامهای تولید مثل.

ما چنان به دیدن برخی تفاوتها میان سازمان و ساختمان جنین و خود جانور رشید عادت کرده‌ایم که وجود چنین تفاوتی را برای رشد و نمو الزامی تلقی می‌کنیم. اما دلیلی ندارد که مثلاً بال خفاشی یا باله شناسی مار سونی از همان وقت که قابل ارزیابی است از لحاظ تناسب بخشهای مختلف در وضعی نباشند که در جانور رشید مشاهده می‌کنیم. این امر در مورد برخی از گروه‌های جانوری و پاره‌ای از اعضای گروه‌های دیگر صادق است. یعنی جنین در هیچک از مراحل رشد و نمو خود با جانور بالغ تفاوت عمده‌ای ندارد. به این دلیل است که اون در مورد ماهی مرکب می‌گوید: «این (جانور) دگردیسی ندارد و خصلت پا بر سری آن خیلی قبل از اینکه تکوین بخشهای مختلف (ارگانیسم) خاتمه یابد هویدا است.» نرمتان

خاکری وسخت پوستان آبهای شیرین درست وکامل متولد می شوند ولی اعضای دریازی همین دو شاخه بزرگ جانوری قبل از نبل به مرحله رشادت دگرگونی های بسیار از سر می گذرانند. عنکبوتها هم جز دگردیسی ناچیزی نشان نمی دهند. لارو حشرات چه مجبور به تطابق وسازش، به دلیل فعالیت های حیاتی باشند چه در درون مواد غذایی ایکه والدین شان از آن تغذیه می کنند پدید آمده باشند به هر حال دوره ای کرمی شکل را خواهند گذرانید. اما مواردی هم مثل آفیدین^۱ داریم که به استناد تصاویر بسیار زیبایی که پرفسور ها کسلی ترسیم کرده است در سرتاسر دوران رشد و نمو (پس از خروج از تخم تا حشره رشید) کوچکترین حالت کرمی شکل به خود نمی گیرد.

گاهی اوقات فقط نخستین حالات نمو ملاحظه نمی شود. اخیراً مولر به این کشف نایل آمده است که برخی از سخت پوستان (از خویشاوندان پانئوس^۲) ابتدا به شکل ساده نوپلی^۳ ظاهر شده، پس از گذراندن دو یا سه مرحله از حالت زوه^۴ و عبور از شکل میزیس^۵، رشید می شوند. در شاخه بزرگ مالاکوستراسه^۶ که این سخت پوستان هم به آن تعلق دارند علیرغم اینکه بسیاری از اعضا شکل زوه به خود می گیرند هیچ عضو دیگری (به جز آنچه در بالا مورد بحث قرار گرفت) به صورت نوپلی در نمی آید، مع ذلك مولر دلایلی مبنی بر این ارائه می دهد که اگر مراحل متوالی رشد و نمو اینها بر جای می بود تمام این سخت پوستان ابتدا به صورت نوپلی ظاهر می شدند.

این واقعیات جنین شناسی چگونه قابل تفسیر است: اگر چه نه همیشه ولی معمولاً در میان جنین وشکل بالغ ورشید فرقهایی هست - بخش های مختلف جنین که بعدها تمایز یافته هر کدام کاربرد دیگری می یابند در آغاز، همسانی خارق العاده ای دارند - کرمینه های متعلق به انواع متمایز شاخه ای واحد معمولاً (والبته) نه همیشه همانند اند - سازمانها و ساختمانهای غیر مفیدی که در مرحله رشد درون رحمی جنین یا درون تخمی کرمینه پدید می آیند مدتها پس از سپری شدن نمو داخل رحمی یا آغاز فعالیت تطابقی و سازشی با شرایط محیط زیست در

۱ - Aphidien - گروه بزرگی از حشرات هوموپتر که شامل شته ها می شود

2 - Penoeus

۳ - Nauplie - نام لارو شاخص سخت پوستان است که سه جفت پادارد - جفت اول به آنتن کوچک، جفت دوم به شاخک های اصلی وجفت سوم به ضمائم پائین دهان بدل خواهد شد.

۴ - Zoé - نام يك مرحله از دوران لاروی سخت پوستان ده پاییی بدنش پوشیده از خارهای بلند است که احتمالاً برای شناور ماندن است.

۵ - Mysis - مرحله ای از لارو سخت پوستان که جانور فاقد آبشش است.

6 - Malacostracée

کرمینه ، باقی می ماند - و بالاخره ؛ برخی از کرمینه ها در نردبان تکاملی بالاتر از شکل بالغ و رشید خود قرار دارند. به اعتقاد من پدیده فوق الذکر را به نحو زیر می توان تفسیر کرد:

معمولاً همه قبول دارند همانطور که تغییرات خفیف یا تفاوت های فردی الزاماً در جنین خیلی زود شکل می گیرند پاره ای از نادر الخلقه گی ها نیز پیش می رسند . در مورد این مطلب جز مدار کی اندک در دست نیست اما آنچه که یقین است با اعتقاد فوق الذکر مغایرت دارد چه پرورش دهندگان گاو واسب و بز و حیوانات تفریحی (همچون سگ و کبوتر و غیره) مگر پس از مرور زمانی چند پس از تولد نوزاد نمی توانند بگویند شکل قطعی یا ارزش واقعی آن چیست. در بچه آدمی هم قضیه از همین قرار است چه (در بدو تولد) نمی توان فهمید که (نوزاد، شخصی) بلند قامت خواهد شد یا ریز نقش - علائم مشخصه یا ممیزه دقیق او چه خواهد بود. سؤال این نیست که هر تغییر در کدام مرحله از زندگی برانگیخته می شود بلکه این است که زمان تجلی هر تغییر کدام است (چه امکان دارد که میان زمان انگیزه شدن و بروز صفتی فاصله زمانی درازی باشد). به گمان من معمولاً عامل مؤثر قبل از تولید مثل روی یکی از والدین یا هر دو اثر می کند. قابل یادآوری است که تا وقتی جنین در شکم مادر یا در درون تخم مستقر بوده همانجا تغذیه می کند، اندکی دیر یا زود پدید آمدن خاصه ای برایش واجد اهمیت نیست. لذا تا وقتی جوجه پرنده ای در لانه توسط والدینش تغذیه می شود میزان خمیدگی منقار که فی المثل برای به دست آوردن غذا جهت آن نوع، خصلتی مهم شمرده می شود برایش مهم نیست.

در فصل نخست دیدیم سن بروز تحولی در فرد با سن بروز همان تحول در سلسله اجدادی می خواند. حتی برخی از تغییرات مثل (دگردیسی) کرم ابریشم (یعنی عبور از مراحل) کرم، پیدایش پيله، ظهور شفیره و تجلی پروانه یا روئیدن شاخ گاو در سنی قطعی اتفاق می افتد. تا جایی که می توان قضاوت کرد خاصه هایی که ممکن است زودتر یا دیرتر تجلی کنند نیز گرایش به بروز در سنی دارند که در اسلاف ظاهر می شده اند. آنچه گفتیم در مفهوم وسیع کلمه است نه اینکه عدول از آن ممکن نیست چه می توانم شواهد بسیاری از این بر شمارم که تحولی در فرزند در سنی خیلی کمتر از سن والدین بروز کرده است.

به اعتقاد من دو اصل ارثی بودن سن بروز تحول و زودرس نبودن تغییرات سبک، مفسر پدیده های جنین شناسی است که در بالا به آنها اشاره کرده ام. ابتدا به بررسی موارد متناظری

پیردازیم که در اخلاف (جانوران) اهلی مشاهده می شود. به اعتقاد بسیاری از دانشمندان که روی سگ کاری کنند سگ لوریه و بولدوگ علیرغم تفاوت ظاهری بسیاری که دارند متعلق به - اخلاف خویشاوند خیلی نزدیک هستند که از يك سویه وحشی اجدادی مشتق می شود. لذا کنجکاوشدم که بدانم اختلاف توله های (این دو صنف) تا کجاست؟ پرورش دهندگان سگ به - من اطمینان دادند که فرق توله ها به همان میزان تفاوت سگ های بالغ دو صنف است. قضاوت از روی آنچه که به چشم می خورد نیز مؤید آن است. ولی نسبت تفاوت (موجود در میان قد و وزن) توله سگ های شش روزه (دو صنف) که اندازه گیری کردم خیلی با نسبت تفاوت حداکثر سگ های بالغ رشید (دو صنف) فاصله دارد. به من گفته اند که کره اسبان مسابقه و اسبان قوی - هیکل یعنی نژادهایی که به یاری انتخاب طبیعی قطعیت وجودی یافته اند همانقدر با هم فرق دارند که خود اسب های رشید. اما با سنجش دقیق (قد و وزن) کره های سه روزه و اسبان رشید هر دو نژاد متوجه شده ام که هرگز چنین نیست.

چون شواهدی مبنی بر انشقاق نژادهای گوناگون کبوتر اهلی از نوع واحدی در دست است با نهایت دقت نسبت منقار، گشادی دهان، درازی منخرین و پلکها، پنجه ها و بالاخره کلفتی پاها را در جوجه کبوتران دوازده ساعته انواع اجدادی وحشی، کبوتر غبغبی، چتری، رنت، بارب، دراگون، نامه بر و بالاخره کبوتر پشتک زن اندازه گیری کردم. درازی و شکل منقار در رشید برخی از این کبوتران به حدی متفاوت است که هر آینه به حال وحشی یافت می شدند بدون کوچکترین تردید آنها را به جنس های مختلف وابسته می کردند. اگر جوجه های تازه از تخم درآمده این نژادها را بر حسب نکات فوق الذکر طی درجات مختلف دنبال هم ردیف کنیم گرچه گاهی میان صور پی در پی تمایز هست ولی اختلاف نسبی آنها با یکدیگر ابدأ با اختلاف نسبی پرندگان بالغ و رشید قابل قیاس نیست. از معدودی خصیصه های ممیزه مثل گشادی دهان در جوجه کبوترها چیزی دستگیر نمی شود. در این زمینه فقط يك مورد استثنایی دیده ام و آن هم جوجه کبوتر کولبوتان کورت فاس است که نسبت تفاوت جوجه اش به جوجه کبوتر چاهی وحشی و سایر نژادها به اندازه نسبت فرق بالغ پرنده مزبور با کبوترهای دیگر است.

آنچه دیدیم با دو اصل پیش گفته قابل تفسیر است. پرورش دهندگان حیوانات تفریحی مثل سگ و اسب (مسابقه) و کبوتر برای تکثیر، صرفاً جانوران رشید را برمیگزینند و برای شان مهم نیست که کیفیت مورد نظر در چه سنی ظاهر می شود کافی است حیوان، واجد کیفیت مزبور

بوده باشد. از آنچه در بالا به خصوص در مورد کبوتران گفته شد چنین برمی آید که تفاوت‌های
مميزه که شاخص نژادها بوده توسط آدمی انتخاب شده تدریجاً تجمع یافته‌اند خاصه‌هایی
هستند موروثی که عموماً سن تجلی آنها زودرس نیست. اما مورد استثنایی کبوتر کولبوتان که
دوازده ساعت پس از خروج از تخم واجد خصلت‌های شاخص نژادی است نشان می‌دهد که
قاعده مذکور جنبه همه گیر ندارد. به عبارت دیگر ممکن است سن بروز خاصه بطور ارثی خیلی
پیش‌رس باشد.

اکنون دو اصل مزبور را در مورد جانوران وحشی ببینیم. گروهی پرنده را در نظر آوریم که
از اصل مشترك واحدی مشتق شده طی انتخاب طبیعی با عادات مختلف شکل گرفته‌اند. در انواع
مختلف تغییرات سبک و پی در پی بسیار، بطور موروثی دیرظاهری می‌شوند لذا چنانکه در کبوترها
دیدیم افراد و آحاد جوان انواع مختلف کمتر تغییر یافته به یکدیگر بیشتر از بالغین شبیه خواهند
بود. این طرز نگرش را می‌توان به سازمان‌های کاملاً متمایز و به تمام شاخه‌ها توسعه داد. مثلاً
پای قدیمی یکی از اجداد بسیار دور به دنبال تغییراتی طولانی در یکی از اخلاف به منزله دست
به کار گرفته شود، در دیگری به منزله پارو و در سومی به منزله بال. اما بر اساس دو اصل پیش گفته
در چنین همه اینها پای قدیمی بدون دگرگونی بسیار موجود خواهد بود - (از طرف دیگر)
میان پای قدیمی جنین و شکل نهایی این اندام در فرد رشید هر نوع تفاوت فاحشی خواهیم
دید. به علاوه اثر استعمال یا عدم استعمال روی پاهای قدیمی یا هر اندام دیگر هر چه که بوده
باشد جز هنگامی که موجود قائم به ذات شد یعنی در سنین نسبتاً پیشرفته، بروز نخواهد کرد و
در اخلاف بعدی نیز بطور موروثی در همان سن تأثیر خواهد بخشید. بنا بر این آنها که سن کمی
دارند بدون هیچگونه تغییر می‌مانند یا بجز اندکی تغییر نمی‌یابند.

در موارد دیگری ممکن است تغییرات پی در پی (یاد شده) در حیوان جوان خیلی زود
روی دهد یا زمان بروز آن بطور ارثی زودرس‌تر از آنی باشد که بدایتاً روی می‌داده است.
در هر دو حالت جنین یا نوزاد همانطور که در کبوتر کولبوتان کورت فاس دیدیم بسیار شبیه
حیوان رشید خواهند بود. برای برخی از گروه‌ها و تحت گروه‌های کامل مثل پا بر سران، نرم‌تان
خاکری، سخت پوستان آب‌های شیرین، عنکبوتها و برخی از اعضای شاخه خیلی بزرگ حشرات،
قانون رشد و نمو همین است. در مورد علت این امر که چرا برخی از موجودات دستخوش
دگرپسی نمی‌شوند یکی از احتمالات این است که نوزاد می‌تواند شخصاً نیازهای غذایی
خویش را بر آورد لذا وابستگی نوزاد به شرایط زیستی بسان والدین خواهد بود. فریتس مولر

درباره این حالت غریب که جانوران خاکزی و آب شیرین‌زی دگردیسی ندارند درحالی‌که صور دریازی همان گروه‌ها دستخوش مراحل دگردیسی بسیارند معتقد است اگر جانورزینده درخشکی یا آب شیرین تا مرحله رشادت از مراحل گوناگون نگذرد، خیلی ساده‌تر با شرایط زیستی جدید سازش و تطابق خواهد یافت چه محتمل نیست که صور لاروی و شکل رشید جانور واحدی موفق شوند در (نظام اقتصادی) زیستگاه‌هایی چنان دگرگون و تازه، محلی بیابند که هنوز توسط جانداران دیگر اشغال نشده یا کم اشغال شده باشد. در چنین مواردی انتخاب طبیعی درجه به درجه دگردیسی را کاهش داده سرانجام آن را به کلی محذوف خواهد کرد.

از سوی دیگر هرآینه داشتن عاداتی اندک متفاوت با والدین برای جانور جوان مفید فایده‌ای باشد بطوریکه سازمانی مختصر متفاوت با قبل کسب کند یا دگرگون شدن بیشتر برای لاروی که خیلی با شکل رشید والدی متفاوت است سودمند افتد سن موروثنی بروز تغییرات به یاری انتخاب طبیعی تا حدودی جابجا خواهد شد. ممکن است میان لاروها در مراحل مختلف نمو تفاوت بسیار حاصل شود چنانکه شکل لارو در مرحله دوم به کلی غیر از مرحله نخست باشد. چنین امری در عالم جانوران به وفور دیده می‌شود. جانور رشید ممکن است در نقاط مختلف و با عادات متفاوت سازش و تطابق یابد که برای برخی اندامهای حواس و حرکت بی‌ثمر باشد لذا دگردیسی لارو جنبه عقب نشینی خواهد داشت (چه با دگردیسی اندامهایی پدید می‌آید که جهت جانور مفید نیست بنا بر این لارو متعالی‌تر از جانور رشید به نظر خواهد رسید). بنا بر آنچه گفته شد می‌بینیم در اثر تغییرات سازمان پیکر جانوران جوان در رابطه با تغییر شرایط زیستی و سن ارثی بروز تحولات، در برخی موارد جانور طی مراحل نمو کاملاً متمایز از ابتدایی‌ترین شکل رشید در می‌گذرد. فریتس مولر که اخیراً مسأله را عمیقاً مورد مطالعه قرار داده معتقد است که منشأ اولیه تمام حشرات می‌بایست موجودی بوده باشد به شکل حشره بالغ و تمام مراحل دگردیسی از کرینه و شفیره و پوره بعدها پیدا شده است - مع ذلك بسیاری از طبیعی دانان از جمله سر. جی. لوبک که او هم به تازگی موضوع مزبور را بررسی کرده با طرز نگرش فریتس مولر موافق نیستند. هرگز جای تردید نیست که برخی از مراحل دگردیسی حشرات که کار بردی ندارد از طریق سازش و تطابق با عادات مخصوص حاصل نشده‌اند مثلاً فابر در مورد حشره کلتو پتر بسیار کوچکی به نام سیتاریس^۱ خاطر نشان می‌سازد

1- Sitaris

که لارو آن در نخستین مرحله، شش پا، دو آنتن و چهار چشم دارد. این لارو در کندوی زنبور عسل از تخم خارج می شود. در بهار همینکه زنبورهای نر از خوابگاه زمستانی بیرون خزیدند که این واقعه برای زنبورهای نر همیشه پیش از زنبورهای ماده روی می دهد. لاروها به زنبورهای نر می چسبند، هنگام جفتگیری از روی زنبور نر به روی زنبور ماده منتقل می شوند و هنگام تخم گذاری خود را به روی تخم زنبور انداخته آن را می خورند. بالاخره لارو سیتاریس دستخوش دگرگونی کاملی می شود، چشمانش از میان می رود، آنتن ها و پاها صغر می یابد، چنانکه فقط اثری از آنها باقی می ماند. در این مرحله از عسل تغذیه می کنند. در این حالت به لارو واقعی حشرات شبیه تراند بالاخره آخرین مرحله دگردیسی روی می دهد و به صورت کلئوپتر کامل ظاهر می شوند. اکنون حشره ای که در تمام مراحل دگردیسی شبیه سیتاریس است اگر به سویه اجدادی گروهی جدید بدل شود جریان رشد و نمو آن کاملاً به جز آن خواهد بود که امروز می بینیم و نخستین حالت لاروی، یقیناً نشان دهنده حالت پیشین هیچ حشره رشید و قدیمی نخواهد بود.

از سوی دیگر محتمل است که به یاری مطالعه حالت جنینی و شکل لاروی شماره بزرگی از جانوران به نحو کم و بیش کامل حالت اجدادی گروه بزرگی را کشف کنیم. در صورت بسیار متفاوت شاخه بزرگ سخت پوستان مثل سخت پوستان انگلی، سیرپیدا، آنتوموستراسه ها و حتی مالاکوستراسه ها، لارو به شکل نوپلی ظاهر می شود. به دلیل اینکه لاروهای یاد شده بدون نیاز به تطابق و سازشی اختصاصی در آغوش دریا می زنند و به دلایل بسیار دیگری که فریتس مولر ذکر می کند محتمل است که در روزگاری بس کهن جانوری شبیه نوپلی می زیسته که اخلافش از طریق تباعد خاصه ها به سلاسله های سخت پوستان فوق الذکر موجودیت بخشیده است. و نیز به استناد آنچه که از جنین پستانداران، پرندگان، خزندگان و ماهی ها می دانیم سلف مشترك همه آنها جانوری بوده که هنگام رشادت آبشش، کیسه شنا، چهار دست و پا و يك دم می داشته، بطوریکه تمام سازمانهای مذکور با زیستن در آب سازش و تطابق یافته بوده اند.

چون تمام ارگانيسم های جاندار فعلی و منقرض شده در شماره اندکی شاخه بزرگ کرده آمده اند و چون در هر شاخه (صور گوناگون) و چون (دانه های) این زنجیر درجه به درجه با هم تفاوت دارند هر آینه (مجموعه کاملی از صور زنده و منقرض موجود در هر شاخه می داشتیم)

مجموعه‌ما قطعاً به شکل شجره‌النسب درمی‌آمد - سلسله متوالی نسلها همان خطر ربط ناشناخته‌ای است که طبیعی دانان آن را سیستم طبیعی می‌نامند. از اینجا می‌توان فهمید که چرا به نظر بسیاری از متخصصین، سازمان پیکر جنین از لحاظ طبقه‌بندی خیلی مهم‌تر از سازمان پیکر جانور رشید است. رمانی که دو یا چند گروه جانوری علیرغم تفاوت‌های خارق‌العاده‌ای که از لحاظ سازمان و ساختمان و عادات دارند از مراحل جنینی یکسانی می‌گذرند از سویه واحدی مشتق شده‌اند لذا در میان‌شان خویشاوندی اجدادی هست. پس اشتراك در سازمان و ساختمان جنین علامت منشأ مشترك است در حالی‌که عدم اشتراك در سازمان و ساختمان جنین نشانه عدم منشأ مشترك نیست چه ممکن است در گروهی (مفروض) برخی از حالات جنینی به کلی از میان برود یا به علت تطابق و سازگاری با شرایط زیستی چنان دگرگون شود که باز شناختن آن ممکن نباشد، گاهی از روی لارو می‌توان دریافت که جانور به چه شاخه‌ای متعلق است مثلاً سیرپید رشید که از لحاظ ظاهری اینهمه به نرم‌تنان شبیه است فقط از روی لارو آن می‌توان فهمید که به شاخه بزرگ سخت پوستان وابسته است. عموماً سازمان و ساختمان جنین به نحو کم و بیش روشن، وضع سلف دیرین هر جانور را در ایامی که هنوز دستخوش تغییرات بسیار نشده بوده نشان می‌دهد. به همین دلیل فهمیدنی است که چرا صور منقرض شده در روزگاران بسیار کهن، اینهمه به جنین انواع کنونی همان شاخه شبیه است. آگاسز این قاعده را در مورد جانداران، جهان-شمول می‌داند. امیدوارم در آینده صحت امر در باره اغلب جانوران به ثبوت برسد. قاعده مزبور مستفاد شدنی نیست مگر اینکه وضع کهن (اجدادی) به کلی محو نشده باشد (یعنی) در مراحل مختلف رشد و نمو جنین طی تحولات پی‌درپی آن تجلی کند یا (لااقل) سن بروز موروثی همین تحولات جنینی، در اخلاف پیش‌رس‌تر از اسلاف باشد. باید این را خاطر نشان کرد که علیرغم صحت قاعده مزبور ممکن است به دلیل فقدان مدارك جانور شناسی متعلق به اعصار پیشین، اگر نگوییم هرگز بلکه مدت‌های بس مدید (در مورد جانور مفروضی) قادر به اثبات آن نباشیم. در موردی که شکلی بسیار کهن در یکی از صور لاروی خود در جهت خاصی آداپتاسیون یافته همین حالت را به تمام اخلاف خویش منتقل کرده باشد قاعده مزبور قابل اثبات کردن نیست چونکه اخلاف یاد شده در شرایط مذکور به هیچیک از صور رشید اجدادی شبیه نخواهند بود.

گمان می‌کنم تفسیر رویدادهای بارز جنین شناسی که تا کنون بدین حد بی‌اهمیت تلقی

می‌شده این است: چنین پدیده‌ای در آغاز پیدایش حیات وجود نمی‌داشته بلکه براساس اصل تغییر در اخلاف عدیده سلف نخستین مفروضی شکل گرفته و سن بروز هر خاصه در جنین جنبه موروثی یافته است. اگر جنین را به منزله تصویری کم و بیش گنگ و مبهم از سلف مشترك تمام اعضای شاخه بزرگ واحدی تلقی کنیم جنین‌شناسی اهمیت به‌سزایی کسب خواهد کرد.

اندامهای تحلیل رفته - ضمور یافته - سقط شده

اندامها وحتى بخشهایی از پیکر که چنان حالت غریبی را داشته بطور وضوح غیر ضروری بودنشان متجلی باشد نه تنها جنبه شایع بلکه در طبیعت جنبه عمومی دارد. ذکر نام جانوری متعالی که در آن هیچ بخشی تحلیل رفته نتوان یافت دشوار است. مثلاً پستان در پستانداران نر عضوی است تحلیل رفته - یکی از قطعات شش در مارها هم چنین وضعی دارد - بال تحلیل رفته در پرندگان همان انگشت ضمور یافته است، در برخی از پرندگان اصلاً بال بدر پرواز نمی‌خورد و گاهی بقدری ضمور می‌یابد که فقط اثر مختصری از آن بر جای می‌ماند. چه از این جالب تر؛ با آنکه نهنگ رشید فاقد دندان است جنین آن دندانبندی (کاملی) دارد یا دندانهایی که فك زبرین گوساله را پیش از تولد اشغال کرده هرگز لثه را سوراخ نمی‌کند.

منشأ و مفهوم اندامهای تحلیل رفته به انحای گوناگون متجلی است. بسیاری از (حشرات) کلوپتر متعلق به انواع نزدیک به هم وحتى (آحاد و افراد) نوعی واحد یا بال بسط یافته کاملی دارند یا غشایی بسیار کوچک و ضمور یافته در هر دو شکل بالهای قابی شکل کاملی که در هم قلاب می‌شوند روی آنها را می‌پوشاند بطوریکه در نگاه نخست شکی باقی نمی‌ماند که زیر بال قابی شکل بال حقیقی نهفته است. گاهی اندامهای تحلیل رفته نقش عملی خویش را حفظ می‌کنند از جمله پستان حیوانات نر گاهی بزرگ و پر شیر می‌شود. معمولاً در دو پای حیوان ماده جنس بووس^۱ چهار پستان شیرده و دو پستان تحلیل رفته هست ولی گاهی در نژادهای اهلی شده این حیوان هر شش پستان پر شیر می‌شود. در گله‌ها هم گاهی گلبرگهایی می‌بینیم که تحلیل رفته و ضمور یافته‌اند. کلر و تر در برخی از گیاهان دو پایه دیده است که اگر افراد نر نوعی را

که مادگی تجلیل رفته‌ای دارد با افراد هر مافرو دیت نوعی دیگر که واجد مادگی درشت و کاملی است به تناسل متقاطع واداریم اندازه مادگی در گل دورگه حاصل از آمیزش مزبور بزرگتر از اندازه همین اندام در گل نر (فوق‌الذکر) است لذا مادگی تحلیل رفته و مادگی درشت دوشکل از کیفیتی واحد است. ممکن است در جانور رشیدی که از هر حیث کامل است بخش‌هایی یافت که علیرغم نمو بسیار می‌توان اینها را تحلیل رفته دانست چه اینها برای جانور مورد مصرفی ندارند. چنانکه لیویس^۱ خاطر نشان می‌سازد جنین آبری سمندر معمولی: «دارای آبشش است و عمر خود را در آب می‌گذراند اما سمندر نوع سالاماندر آترا^۲ که در کوه‌های مرتفع به سر می‌برد بچه کاملی می‌زاید (نه جنین لاروی شکل مثل سمندر عادی) ولی اگر شکم ماده بارداری را باز کنیم آنرا پراز جنین آبشش‌داری به سان جنین سمندر معمولی خواهیم یافت - آبشش آنها کاملاً شاخه شاخه است اگر این جنین‌ها را در آب قرار دهیم به راحتی به‌شنا خواهند پرداخت. این سازمان‌بندی مختص زیستن در آب بدون هیچ تردید با نحوه زیستن آتی جنین مربوط نبوده با سازش و تطابق آن با محیط زیست رابطه‌ای ندارد فقط نمایشگر آداب‌تاسیون اجدادی جنین با محیط زیست خویش است پس مرحله‌ای از رشد و بسطی را که صور قدیمی که این خود از آنها منبعث شده از سر گذرانیده‌اند نشان می‌دهد.» اندامی که دو کاربرد مختلف دارد ممکن است برای انجام یکی از آن دو عمل هر چند که عملی بسیار مهم بوده باشد دچار ضмор شود ولی برای عمل دیگر فعال باقی بماند. و نیز در گیاهان نقش خامه مادگی این است که لوله گرده از درونش عبور کرده به تخمک برسد. هر تخمدان خامه و بالای آن کللاه‌ای دارد اما در برخی از رستنی‌های تیره مرکبان‌گلهای نر که خود گشنیده‌شدنی نیستند تخمدانی تحلیل رفته مشهود است یعنی گرچه در بالای خامه کللاه نیست ولی خود خامه رشد کامل دارد و از پرز پوشیده شده تا گرده بسا گهایی را که خامه را احاطه کرده‌اند بتکاند. گاهی اندامی برای انجام نقش اختصاصی خود تحلیل می‌رود و به ایفای نقش دیگری می‌پردازد مثل کیسه‌شنای برخی از ماهی‌ها که دیگر به عنوان بادکنک موجب سبکی ماهی نشده به دستگاه تنفسی مبدل می‌گردد. مثالهای دیگری هم در این زمینه می‌توان ارائه داد.

هر آینه عضوی کاربرد خاصی داشته باشد هر چند به ظاهر تحلیل رفته و ناچیز باشد نبایستی

1- M G.H Lewes

2- Salamandra atra

آن را ضمور یافته شمرد بلکه بایستی اندامی نوزاد دانست که محتمل است بعدها تحت تأثیر انتخاب طبیعی از رشد و بسط وافر برخوردار شود. از سوی دیگر دندانهایی که هرگز از لثه خارج نمی‌شوند فی الواقع اندامهای بی مصرفی هستند. چون انتخاب طبیعی جز با حفظ تغییرات مفید تأثیر نمی‌بخشد اندامهای زاید از طریق تغییر پدید نیامده رشد و بسط نخواهند یافت. اندامهای بی مصرف، بستگی به حالت قدیمی چیزها و عامل توارث دارد. مشکل بتوان گفت اندامهای نوزاد کدام اند چه نمی‌توان پیش‌بینی کرد که در آینده فلان بخش ارگانسم چگونه تغییر خواهد کرد و اگر این بخش در مقایسه گذشته و حال جنبه نوزاد دارد چون عموماً موجودات توسط اخلاف متکامل تر خود معدوم می‌شوند پس ازممانی دراز اینها هم که صاحب اندام نوزاد شمرده می‌شوند منقرض خواهند شد. بال پنگوتن که نقش باله شنا دارد عضوی است بسیار سودمند. می‌توان آن را به منزله بال نوزاد قلمداد کرد ولی گمان نمی‌کنم این صحیح باشد محتمل تر آن است که اندامی در جهت ایفای نقشی جدید صغر یافته دگرگون شده است. از سوی دیگر بال آپتربیکس که حقیقتاً عضو بی‌ثمري است اندامی تحلیل رفته است. دست و پای بسیار نازك لپیدوسیرن حالت نوزاد دارد چه به استناد تأکید اون «اینها سرآغاز اندامهایی هستند که در مهره‌داران عالی اوج اهمیت عملی خویش را کسب کرده‌اند.» اما اخیراً دکتر گونتر اظهار نظر کرده است دست و پای بسیار نازك مذکور که (به تار مویی می‌ماند) بقایای رگه‌های شعاعی شکل باله‌شنایی است که تحلیل رفته. پستانهای اورنی تورنك را که شبیه پستان گاو است می‌توان اندام نوزادی دانست. رشته‌های تخمک بند برخی از سیرپدها را که از رشد بازمانده دخالتی در نگهداری تخمک ندارند می‌توان آبشش‌های نوزاد دانست. رشد اندامهای تحلیل رفته حتی در آحاد و افراد نوعی واحد متفاوت است و نیز میزان ضمور اندام (مفروضی) در انواع خویشاوند بسیار نزدیک، یکسان نیست. این حالت را به وضوح می‌توان در بال پروانه‌های فالن متعلق به بعضی از گروه‌ها ملاحظه کرد. ممکن است اندامهای تحلیل رفته گاهی از میان بروند - در پاره‌ای از گیاهان و جانوران گاهی با فقدان کامل بخشی مواجه می‌شویم که بر اساس مقایسه انتظار دیدن آن را داریم - این بخش مفقود بعدها بر حسب مجال در موجودات نادر الخلقه از نو ظاهر می‌شود. در تیره اسکروفولاریاسه پنجمین پرچم از میان رفته است این از آنجا دانسته می‌شود که در برخی از انواع متعلق به تیره مزبور آثار ناچیزی از آن می‌توان یافت - اندام تحلیل رفته مزبور گاهی بر حسب مجال و مقتضا رشد و افری می‌یابد. مثال خوب آن گل میمون معمولی است. اگر بخواهیم همانندیهای نقطه

مفروضی را در اعضای مختلف شاخه‌ای معین بررسی کنیم برای ادراک صحیح هیچ چیز مفیدتر از یافتن بقایای چیزهای تحلیل رفته نیست این تصویری است که اون در مقایسه ساق پای اسب و گاو و کرگدن به دست می‌دهد.

(درجنین‌شناسی) مهمترین پدیده این است که بعضی اندامها مثل دندان درجنین نهنگ و نشخوارکنندگان هست ولی بعداً به کلی ازمیان می‌رود. پدیده دیگری که گمان می‌کنم جنبه عمومی دارد این است نسبت اندازه بخشی که در جانور رشد تحلیل می‌رود به سایر بخشها درجنین همیشه بزرگتر از نسبت مزبور در جانور رشد است این امر نشان می‌دهد که در آن مرحله از زندگی اندام مورد نظر آنقدرها یا هیچ تحلیل رفته نیست.

پدیده‌های مهم مربوط به اندامهای تحلیل رفته را برشمردم. از اندیشه در این زمینه نمی‌توان دچار حیرت نشد چه همان استدلالی که ما را به شناخت آداپتاسیون مکتسب و بسیار دقیق اغلب نقاط ارگانسیم راهبر می‌شود به دیدن عدم کمال و بی‌ثمری واضح اندامهای تحلیل رفته و ضمور یافته وامی‌دارد. عموماً در کتابهای تاریخ طبیعی اندامهای تحلیل رفته را «برای حفظ تقارن» یا «برای تکمیل نقشه طبیعت» قلمداد می‌کنند ولی این چیزی جز گرفتن معلول به جای علت نیست، نتیجه‌گیری غلطی است چه اگر مقصود حفظ تقارن در طبیعت باشد چرا همان‌طور که پرفسور وایزمن می‌پرسد، برای چه در مار بوا کونستریکتور^۱ بقایای اندامهای خلفی موجود است ولی در هیچ مار دیگری کوچکترین نشانه‌ای از این استخوانها مشاهده نمی‌شود؟ درباره ستاره‌شناسی که ادعا کند مدار اقمار به گردش سیارات از آن رویضی است که با مدار بیضی شکل سیارات به دور خورشید قرینه باشد چه می‌توان گفت؟ فیزیولوژیست مشهوری علت وجودی اندامهای تحلیل رفته را راهی برای دفع زیادی مواد و یا مواد زیانبخش به حال فرد می‌داند اما آیا می‌توان قبول کرد که کلاله ضمور یافته در بعضی گلهای نر که فقط از یک بافت سلولی ساخته شده (نه ترکیب سازمانی خاص) می‌تواند چنان نقشی ایفا کند؟ آیا قابل قبول است که دندانهای جنینی گوساله‌ای در شکم مادر که با سرعت وافر در حال رشد است برای حذف ماده سودمندی چون فسفات کلسیم تدارک شده باشد؟ گاهی دیده شده در انسان پس از قطع انگشتان در محل قطع ناخنی ناقص می‌روید اگر آن گفته درست باشد رویش ناخنها ناکامل یا ناخنی که در انتهای باله‌شنای لامانتین می‌روید برای ترشح مواد شاخی است.

یافتن منشأ اندامهای تحلیل رفته بر اساس فرضیه انشقاق از طریق تغییر به سادگی قابل تفسیر است. اندامهای تحلیل رفته بسیاری در فرآورده های اهلی خود داریم از جمله: ظهور دمی کوتاه و کلفت در نژادهایی (از جانوران اهلی) که عموماً بی دم خوانده می شوند - ظهور بقایای گوش (از میان رفته) در نژادهای گوسفند که علی الاصول فاقد آن است - ظهور شاخی کوتاه و آویخته در نژادهای بدون شاخ گاو به استناد کشف یوایت¹ بخصوص در حیوان جوان - ظهور گلی کامل در گل کلم. اغلب در جانوران نادر الخلقه بخش های تحلیل رفته عذیده ای می بینیم. تردید دارم که هیچک از این موارد قادر باشد پرتوی روشنگر به روی منشأ اندامهای تحلیل رفته در جانوران وحشی بیندازد مگر اینکه نشان دهد احتمالاً موجودات در حال طبیعی دستخوش دگرگونی ناگهانی نمی شوند. مطالعات ما پیرامون جانوران اهلی نشان می دهد عدم استعمال به نحو موروثی منجر به ضمور اندامها خواهد شد. به گمان من محرك اصلی (در این زمینه) عدم استعمال است که در نسلهای پی در پی تدریجاً موجب کوچک شدن اندامهای (غیر ضروری) شده سرانجام به تحلیل کامل آنها می رسد نمونه این موضوع، چشم جانوران زینده در غارهای تاریک است - و نیز پرندگان جزایر اقیانوسی که در معرض تهدید درندگان نیستند نیازی به پرواز ندارند لذا سرانجام خصلت پرواز کردن را ازدست می دهند. از طرف دیگر اندامی که در شرایط مفروضی مفید است امکان دارد در اوضاع دیگری زیان بخش باشد. بال حشرات کلئوپتر زینده در جزایر بادگیر چنین است لذا به یاری انتخاب طبیعی اندازه بال رو به کاهش می رود و سرانجام در نوع مورد نظر به کلی نابود می گردد.

کلیه تغییرات حاصل در سازمان و ساختمان یا نقش عملی عضوی که طی درجات نامحسوس روی می دهند مورد انتخاب طبیعی واقع خواهند شد. هر آینه اندامی در شرایط زیستی نوین جهت هدفی مشخص مضر یا ناسودمند باشد امکان دارد (توسط انتخاب طبیعی) جهت مصرف دیگری تدارك شود. ممکن هم هست که اندامی از وظایفی که قبلاً انجام می داد فقط یکی را حفظ کرده (بقیه را ازدست بدهد). اگر اندامی که ابتدا به یاری انتخاب طبیعی شکل گرفته (در شرایط جدید) ناسودمند شود امکان دارد حالت متغیر بگیرد ولی انتخاب طبیعی کوچکترین نقشی در کند کردن یا تصحیح مسیر تغییرات آن ایفا نخواهد کرد. در هر مرحله از حیات که عدم استعمال یا انتخاب اندامی را تحلیل می برد و این عموماً هنگامی روی می دهد که موجود، رشید

بوده تمام خصلت‌های خویش را به کار گرفته است اصل موروثی بودن بروز خاصه‌ها موجب خواهد شد که اندام مورد نظر در هنگام رشادت خرد باقی بماند و هرگز جز در موارد نادر این جنبه در جنین تجلی نخواهد کرد. تفسیر درشتی اندام‌های تحلیل رفته در جنین نسبت به جانور رشید همین است. اگر فی‌المثل انگشت جانوری در نسل‌های پی‌درپی کمتر از کمتر به کار برده شود یا به علت تغییر عادات اندامی کمتر از پیش مورد مصرف باشد یا غده‌ای که عمل خاصی دارد کمتر از سابق استعمال داشته باشد می‌توان نتیجه گرفت در اخلاف بعدی جانور اندازه چنان عضوی کاهش خواهد یافت ولی هنگام رشد و بسط جنین موضع اصلی خویش را حفظ خواهد کرد.

همیشه دشواری زیرووجود خواهد داشت: پس از آنکه عضوی در اثر عدم استعمال کوچک شد چگونه این کوچک شدن ادامه می‌یابد تا به حدی که آثاری ناچیز از آن باقی بماند یا به کلی محو شود؟ وقتی عضوی، دیگر مورد مصرف واقع نشد محال است عدم استعمال روی آن اثر بگذارد. خوب است که بتوان برای آنچه که گفته شد توضیح و تفسیر (فانع کننده‌ای) بیابیم ولی من نمی‌توانم. اگر بتوان چنین انگاشت که تمام ارگان‌های عوض بزرگ شدن گرایش به کوچک‌تر شدن داشته باشد می‌توان دریافت عضوی که ناسودمند است بدون ربط به عدم استعمال روبرو به صغر خواهد رفت و سرانجام عضوی تحلیل رفته گردیده به کلی معدوم خواهد شد. در این میان تمام عواملی که مانع ضمور بیش از پیش آن هستند با مداخله انتخاب طبیعی متوقف خواهند شد. اصل صرفه جویی در رشد و نمو که در یکی از فصول پیش مورد بحث قرار گرفت نیز ممکن است با مصرف کردن مواد سازنده عضوی که دیگر سودمند نیست به تحلیل رفتن کمک کند. مع ذلك اصل یاد شده فقط در ابتدای روند تحلیل اندام (ناسودمند) مؤثر است چه قابل قبول نیست تکه بسیار کوچکی که باقی مانده تخمدان تحلیل رفته‌ای در گل نر است و از بافت سلولی ساخته شده آنقدر مواد در برداشته باشد که مورد نیاز رستنی باشد.

اندام‌های ضمور یافته در هر مرحله از عقب نشینی که بوده باشند موجودیت‌شان صرفاً به یاری عامل وراثت حفظ شده و خود سند وضع اولیه چیزها هستند. بنابراین می‌توان دریافت که چرا متخصصین طبقه‌بندی (موجودات) برای قراردادن ارگان‌های جاندار در محل واقعی خود هنگام طبقه‌بندی اغلب بخش‌های تحلیل رفته را هم‌ارز بخش‌های دیگر می‌دانند و حتی از این لحاظ گاهی اهمیت بخش‌های ضمور یافته خیلی بیشتر از بخش‌هایی از ارگان‌های جاندار می‌شود که اهمیت فیزیولوژیکی و افری دارند. اندام‌های تحلیل رفته را می‌توان به حروفی در

کلمه تشبیه کرد که دراملای کلمه وارد می‌شوند ولی هنگام خواندن تلفظ نمی‌شوند؛ اهمیت آنها دریافتن ریشه کلمه است. بنابراین نتیجه می‌گیریم اندامهای ناکامل و تحلیل رفته نه تنها دشواریهایی را که برای فرضیه متداول درمورد آفرینش فراهم می‌کنند برای دکترین انشقاق توأم با تغییر جانداران از یکدیگر ایجاد نخواهند کرد بلکه به عنوان نتایج اصولی که قبلاً ذکر شد قابل پیش‌بینی هم هستند.

خلاصه

در این فصل کوشیدم اثبات کنم که نکات مشروح در زیر همگی از نتایج عادی فرضیه انشقاق صور خویشاوند و نزدیک از سلفی واحد بوده تفاوت‌های شاخص بین آنها ناشی از (عامل) تغییر و مداخله انتخاب طبیعی توأم با شرایط انقراض و تباعد خاصه‌ها است (نکات مورد نظر این است): آرایش ارگانیسم‌های جاندار همیشه به این شکل است که گروه‌هایی در گروه بزرگتر جایگرمی‌شوند - کیفیت روابطی که تمام ارگانیسم‌های کنونی و منقرض شده را به یاری پیوند بغرنج خویشاوندی به دور هم گردمی‌آورد و خود به سان خطی پیچ و خم دار است قوانین حاکم بر طبقه‌بندی و دشواریهایی که طبیعی دانان هنگام طبقه‌بندی با آن مواجه می‌شوند - تفاوت شگرفی که میان مشابهت یا همسانی تطابقی و سازشی با مشابهت واقعی وجود دارد و نیز قواعد شبیه دیگر. به هیچوجه نباید از یاد برد در این برداشت از طبقه‌بندی، عامل تبار که عموماً مورد قبول است به منظور گرد آوردن دوشکلی‌های جنسی، چند شکلی‌های سنی، انواع دو صورتی و اصناف شناخته شده نوعی مفروض به کار برده می‌شود (و این علیرغم تفاوت‌های سازمانی و ساختمانی ظاهری آنها است. اگر عامل تبار یعنی یکی از مطمئن‌ترین دلایل شباهت ارگانیسم‌های جاندار به یکدیگر را طرف توجه قرار دهیم مفهوم سیستم طبیعی را خواهیم دانست - (عاملی که طبیعی دانان در طبقه‌بندی) در جستجوی آن هستند تا آرایش جانداران را پیاده کنند چیزی جز شجرة النسب نیست. اصطلاحات صنف، نوع، جنس، تیره، رده و شاخه نشان دهنده میزان تمایزی است که (جانداران) کسب کرده‌اند.

پدیده‌های ریخت‌شناسی بسیار مهم اعم از طرح مشابه در اندامهای همانندی که در انواع مختلف يك شاخه (مصارف گوناگون دارند) یا بخشهای همانند پیکر هر گیاه و حیوان (فقط) به یاری همین فرضیه قابل درک است.

اصلی که (می گوید) تحولات سبک و پی در پی عموماً و الزاماً در مرحله خیلی پیش رس حیات روی نمی دهد و سن بروز این تحولات موروثی است، مفسر پدیده های اساسی جنین شناسی زیر است: شباهت عمیق بخش های متفاوت پیکر جنین که در حین رشد چه از لحاظ سازمان و ساختمان و چه از بابت عمل کرد تمایز بسیار می یابند - شباهت بخش ها و اندامهای همانند در جنین انواعی که خوبشاوندی دارند علیرغم آنکه پس از رشادت جانور اندامهای مزبور با هدف های کاملاً متفاوت تطابق و سازش خواهند یافت. لاروها، جنین های فعالی هستند که بر حسب شرایط زیست دستخوش دگرگونی شده اند و دگرگونی آنها از لحاظ سن تجلی موروثی است. به استناد اصول مذکور وقتی اندامی دستخوش ضمور می شود خواه دلیلش عدم استعمال باشد یا مداخله انتخاب طبیعی عموماً باید در دورانی از حیات باشد که جانور به نفسه قادر به تأمین نیازهای خویش است (در مورد تحلیل رفتن اندامها) عامل وراثت هم نقش عمده ای دارد بنا بر آنچه گفته شد پیدایش اندامهای صغریا فته امری است قابل پیش بینی. هنگامی اهمیت خصلت های جنین شناسی و ارزش اندامهای تحلیل رفته متجلی می شود که آرایش طبیعی (جانداران) بر اساس شجرة النسب باشد.

بالاخره از پدیده های گوناگونی که در این فصل مورد بررسی قرار گرفت به وضوح چنین استنباط می کنم که بيشمار نوع، جنس و تیره ای که کره زمین را اشغال کرده اند هر يك در شاخه مربوط به خود، اخلاف سلف مشترکی هستند که نسلهای متمادی دستخوش تغییر شده اند. هر گاه (انشقاق جانوران از جد مشترك) بر دلایل دیگری نیز استوار نبود پدیده های مذکور در این فصل جهت پذیرفتن آن برای من بسنده بود.

بازگویی و نتیجه گیری

- بازگویی ایرادهایی که به فرضیه انتخاب طبیعی وارد می کنند
- بازگویی شرایط خصوصی و عمومی مساعد برای انتخاب طبیعی
- علل باور عمومی در مورد لایتنیر بودن انواع
- فرضیه انتخاب طبیعی را تا کجا می توان گسترش داد
- اثرات به کار بردن انتخاب طبیعی در مطالعه تاریخ طبیعی
- آخرین کلام

چون کتاب حاضر سراسر استدلال است گمان می کنم بیان خلاصه و نتیجه آن برای خوانندگان ضروری است.

انکار نمی کنم که به فرضیه انشقاق جانداران از سلف واحد (طی روند) تغییر به یساری انتخاب طبیعی، ایرادهایی وارد است و من کوشیدم آنها را در نیرومندترین جنبه های شان ارائه دهم. در بادی امر به نظر آدمی هیچ چیز دشوارتر از باور داشت تکوین بفرنج ترین غرایز و متکامل ترین اندامها از طریق تجمع (تدریجی) بیشمار تغییرات سبک سودمند به حال موجود نیست. مع ذلك اگر متوجه باشیم در تمام غرایز و کلیه بخشهای ارگانسیم بین آحاد و افراد حد اقل تفاوت هایی هست — اگر (به خاطر آوریم) که تنازع بقایی ابدی ضامن پایدار ماندن سازمانها و غرایز سودمند است — و سرانجام اگر (بدانیم) که در جریان تکمیل هر اندام حالات و درجاتی هست که هر کدام در جای خود به حال صاحبش سودمند است و لذا امکان دارد به موجودیت خویش ادامه دهد — دشواری فوق الذکر هر چند لاینحل به نظر می رسد آنقدرها واقعیت

ندارد. گمان نمی‌کنم به صحت آنچه که گفتم اعتراضی وارد باشد. قبول مدارج پی‌درپی تکاملی در سازمانها و ساختمانهای مختلف به‌ویژه در مورد گروه‌های منقرض شده که در این زمینه ورطه تاریکی باقی گذاشته‌اند بدون تردید دشواری می‌نماید اما در طبیعت (در میان جانداران امروزی) درجاتی چنان غریب مشاهده می‌کنیم که (با دیدن آنها) پیش از معتقد شدن به اینکه اندامی، غریزه‌ای یا پیکری بدون طی مدارج (تکاملی) و صور حد واسطه، وضع فعلی را کسب کرده بایستی محتاط بود. موارد شایان شناخت اختصاصاً دشواری هم هست که به نظر می‌رسد با فرضیه انتخاب طبیعی ناسازگار است یکی از جالب‌ترین‌شان موجودیت دو سه‌شکل مورچه نازا در جوامع مورچگان است که اصطلاحاً لقب مورچه کارگردارند. کوشیدم نشان دهم که چگونه می‌توان به این مشکلات فائق آمد. در مورد ناباروری تقریباً عمومی وحیرت‌انگیز در تناسل متقاطع انواع متمایز و مغایرت کامل این امر با بارآوری عمیم در تناسل متقاطع اصناف توجه‌خوانندگان را به فصل هشتم کتاب جلب می‌کند (نتایج مکنتب از آن فصل) مرا متقاعد می‌کند که نازایی یاد شده کیفیتی اختصاصی نیست و به نگرفتن پیوند دو درخت نمی‌ماند بلکه امری است مربوط به دستگاه تولید مثل انواعی که آنها را به تناسل متقاطع وامی‌داریم. صحت نظر فوق را از تفاوت عظیمی که در حاصل تناسل متقاطع دو نوع وجود دارد نیز می‌توان دریافت به شرطی که يك دفعه نوعی را به عنوان پدر و دیگری را به عنوان مادر به کار ببریم و بار دوم عکس آن را انجام دهیم. در بررسی گیاهان دوشکلی و سه‌شکلی که بدون شبهه به نوعی واحد تعلق دارند و با یکدیگر جز از نقطه نظر اندامهای مولده و طرز عمل کردن این اندامها تفاوتی ندارند نیز به نتیجه فوق دست می‌یابیم چه از آمیزش نامشروع‌شان یا اصلاً دانه‌ای بیار نمی‌آید یا محصول بسیار اندک است.

گرچه اغلب مؤلفین در این مورد اتفاق کلام دارند که آمیزش، اصناف و نیز تناسل اخلاف دو تبار آنها همیشه بارآور است ولی شخصیت‌های عالی‌قدری مثل گارتنر و کلورتر گمان نمی‌کنند این اعتقاد اکیداً درست بوده بر پایه‌های محکمی استوار باشد. غالب اصناف مورد آزمایش اصنافی هستند که از طریق اهلی شدن به دست آمده‌اند (منظورم فقط زیستن در قید اسارت نیست) - در چنین اصنافی گرایش واضح به کاستن از میزان نازایی به چشم می‌خورد با قضاوت از روی قیاس نبایستی منتظر باشیم که کیفیت اهلی شدن در اخلاف تغییر یافته، موجب نازایی شود. به نظر می‌رسد کاهش میزان نازایی ناشی از همان علتی باشد که اجازه می‌دهد جانوران اهلی در شرایط گوناگون با یکدیگر جفت شوند و این خود احتمالاً ناشی از عادت

کردن تدریجی به تغییرات وافر شرایط زیستی است.

بنظر می‌رسد مثنی پدیده‌های دوگانه و متوازی برنازایی در تناسل متقاطع بارنخست و برنازایی اخلاف دو رگه (حاصل از نخستین آمیزش) پرتوی روشن‌گر می‌افکند. از طرفی مدارك محکمی در این زمینه در دست است که تغییرات خفیف شرایط زیستی، به موجود توانایی و نیروی باروری بسیار می‌بخشد. و نیز می‌دانیم اخلاف حاصل از تناسل متقاطع آحاد متمایز^۱ و اصناف مستقل از لحاظ شماره و طول قد و نیروی جسمانی (بر احفاد به دست آمده از آمیزش افراد يك خانواده و یا صنف واحد) برتری چشم‌گیر دارند. علی‌الاصول علتش این است که افراد مذکور در معرض شرایط زیستی اندك متفاوتی قرار داشته‌اند - به استناد سلسله‌ای تجربیات مستند می‌توان اطمینان داشت که اگر آحاد و اصناف صنفی مفروض) طی نسل‌های متمادی در معرض شرایطی یکسان بوده باشند تدریجاً امتیازات (زیستی‌شان) کاهش یافته سرانجام به کلی زایل می‌شود. این يك طرف قضیه، از سوی دیگر می‌دانیم هر آینه انواعی که از دیر باز تحت شرایط مشخصی قرار داشته‌اند (یکباره) یله شده در معرض شرایطی قرار گیرند که کاملاً با شرایط زیستن در قید اسارت متفاوت است به کلی معدوم خواهند شد اگر هم معدوم نشوند علیرغم سلامت ظاهر و بنیه نیرومند عقیم خواهند شد. چنین قضیه‌ای به سر فرآورده‌های اهلی ما که از دیر باز در معرض شرایط متغیر زیستی بوده‌اند نخواهد آمد. در نتیجه، زمانی که مشاهده می‌کنیم شماره دورگه‌های حاصل از تناسل متقاطع انواع متمایز به دلیل مرگ جنین در بدو تشکیل یا مرگ زودرس موجود یا ناباروری نسبی آنها که به سن رشادت می‌رسند اندك است چنین به نظر می‌رسد که احتمالاً این امر ناشی از این است که ارگان‌سیم‌های والدین در معرض شرایط زیستی کاملاً متفاوتی بوده‌اند. هر که بتواند بگوید که چرا فیل و روباه در قید اسارت حتی در مسقط‌الرأس خویش زاد و ولد نمی‌کنند یا چرا خوک و سگ اهلی در هر مقام و موضع احفاد بسیاری بر جای می‌گذارند قادر است به این پرسش نیز پاسخ دقیقی بدهد: چرا تناسل متقاطع دو نوع متمایز یا آمیزش اخلاف دورگه آنها عموماً کم و بیش نابارور است در حالی که تناسل متقاطع دو صنف اهلی و نیز آمیزش احفاد دو تبار آنها همیشه زایا است.

موضوع ناباروری دورگه‌ها غیر از عقیمی دو نوع متمایز در تناسل متقاطع است چه در آنها اندام‌های تناسلی کامل و عادی نیست در حالیکه در انواع اعضای یاسد شده وضع طبیعی

۱- منظور از تناسل متقاطع آحاد متمایز آمیزش افراد متعلق به نوع و حتی صنف واحدی است که نسبت والدی-فرزندی مستقیم نداشته باشند مثل آمیزش گربه نر با بچه خود.

دارد. از آنجا که پیوسته مشاهده می‌کنیم هر ارگانسیم جاندارانی که در معرض تغییرات مختصر شرایط (زیستی) قرار بگیرد تا حدودی نازا می‌شود جای عجیبی نیست که دوره‌ها هم کم و بیش چنان باشند چه سازمان و ساختمان‌شان نمی‌تواند مصون از اختلالات ناشی از آمیختن دوارگانسیم متمایز باشد مع ذلك نمی‌گوییم که تنها علت واقعی ناباروری همین است. توازی یاد شده متکی بر مثنوی پدیده متضاد دیگر است و آن اینکه استحکام و بارآوری کلیه ارگانسیم‌های جاندار تحت تأثیر تغییرات سبک شرایط خارجی رو به افزایش می‌رود و فراورده‌های ناشی از تناسل صوراندکی تغییر یافته، اصناف مختصری دگرگون شده بازهم قدرت زایش و نیرومندی بیشتری کسب می‌کنند. از یک سو تغییرات شدید محیط خارجی و آمیزش انواع بسیار دور از هم قدرت تولید مثل را کاهش می‌دهند از سوی دیگر تغییرات سبک محیط خارجی و جفت‌گیری صوری که خیلی دور از هم نیستند به نیروی بارآوری می‌افزایند.

دشواریهایی که فرضیه «انشقاق جانداران بر حسب توزیع جغرافیائی» با آن روبرو می‌شود به حد کافی جلدی است. تمام اجزای هر نوع، هر جنس حتی دسته‌های موجود در گروه‌های بزرگ‌تر می‌باید اخلاف اجداد مشترکی باشند لذا هر چند مجزا و منفرد بوده در هر نقطه از کره ارض که باشند طی نسلهای پی‌درپی از نقطه واحدی انشعاب یافته در جهات مختلف منتشر شده‌اند. اغلب از یافتن راه احتمالی چنین انتشاری ناتوانیم. با وجود این اگر بر حسب سال در نظر بگیریم جا دارد تصور کنیم برخی از انواع مدتهای بسیار مدید شکل قطعی خویش را حفظ کرده‌اند ولی پراکندگی وسیع آنها واجد اهمیتی نیست چه در زمان یاد شده احتمال مهاجرت‌های گسترده به وسایل مختلف موجود بوده است. وجود انواع مشابه را در نقاط دور از هم می‌توان با انقراض همان نوع در نواحی حد واسط تفسیر کرد. از طرفی باید اذعان کرد دانسته‌های ما پیرامون تغییرات جغرافیائی و اقلیمی کره زمین در ادوار اخیر که می‌توانسته مهاجرت‌ها را سهل‌تر کند بسیار ناچیز است. از جمله بسیار کوشیدم اثر نیرومند دوران یخبندان را روی پراکندگی نوعی مفروض و خویشاوندان آن بفهمانم. هنوز نمی‌دانیم وسایل مقتضی انتقال چه بوده است. در مورد انواع متمایز متعلق به یک جنس که در نقاط بسیار دور از هم سکونت دارند (می‌توان گفت:) می‌باید مثنی تغییرات‌شان بسیار کند بوده باشد و در این مدت مهاجرت به انحای گوناگون برای آنها میسر بوده است - (در نظر گرفتن این موضوع) تا حدی از دشواری تفسیر پراکندگی وافر انواع متعلق به یک جنس می‌کاهد.

فرضیه انتخاب طبیعی با قبول اینکه در دیرباز بیشمار صور بینایی در میان کلیه انواع

متعلق به هر گروه وجود داشته تفاوت آنها به یکدیگر بیش از اختلاف اصناف امروزی نبوده است این سوال را برمی انگیزد که چرا تمام اشکال یاد شده را در پیرامون خویش نمی یابیم و چرا همه ارگانسم های جاندار با یکدیگر نیامیخته کلافی ناگشودنی ایجاد نکرده اند؟ در مورد جانداران کنونی لازم به یاد آوری است که جز در موارد استثنایی مدرکی از حلقه های بینایی (زنده) در دست نیست که آنها را مستقیماً به هم ربط دهد فقط به یاری صور منقرضی که اشکال حدید جای شان را گرفته است به یکدیگر مربوط خواهند شد. حتی در سرزمینی وسیع که از دیر باز یکپارچه باقی مانده لذا اوضاع اقلیمی و سایر شرایط زیستی در آن تغییرات نامحسوسی داشته است در حد فاصل دو نقطه که مسکن دو نوع متمایز ولی خویشاوند بسیار نزدیک اند غالباً اصناف (بینایی) بسیار پیشرفته نخواهیم دید. محتمل است برخی از انواع متعلق به یک جنس تحول یافته باقی بمانند ولی بقیه بدون برجای نهادن عقبه تغییر یافته منقرض گردند. تغییرات بکندی روی می دهند و همه انواعی که باقی می ماند یکجا دستخوش دگرگونی نخواهند شد. قبلاً نشان دادم که احتمالاً اصناف زنده در نواحی حد فاصل توسط یکی از انواع همجوار که شماره شان فراوانتر و لذا قابلیت تغییر شان بیشتر است جایگزین و مضمحل خواهند شد.

به استاد دکنترین ریشه کن شدن انبوه حلقه های بینایی که صور زنده و منقرض شده کره ارض را در ادوار پی در پی زمین شناسی به صور قدیمی تر پیوند می داده اند پس چرا سازمانهای زمین شناسی انباشته از آثار این صور بینایی نیست؟ چرا هیچ مجمرعه آثار سنگواره، شواهد مبرهنی از دگرگون شدن درجه به درجه و بروز جهش های (پی در پی) جاندارانی که (می زیسته اند) عرضه نمی کند؟ گرچه پژوهشهای زمین شناسی به نحو غیر قابل اعتراضی موجودیت شساره بسیاری از حلقه هایی را که در دیر باز می زیسته اند برملا کرده خیلی از صور جاندار را به هم نزدیک می کند مع ذلك تمام درجات نامحسوسی را که فرضیه ما موجودیت آن را ایجاب می کند ارائه نمی دهد این روشن ترین ایرادی است که می توان به فرضیه (انتخاب طبیعی) گرفت. گرچه اغلب این فقط ظاهر قضیه است ولی چرا در طبقات متوالی زمین شناسی گروه های انواع بطور ناگهانی پدیدار می شوند؟ اکنون می دانیم ارگانسم های جاندار زمین در روزگاری بسیار کهن تر از پیدایش تشکیلات (دوران) کامبرین پدید آمده اند و این زمان بقدری قدیمی است که قابل احتساب نیست چرا در زیر رسوبات مزبور، سیستم طبقات برهم انباشته ضخیمی نمی یابیم که اسلاف سنگواره های دوران کامبرین را در بر داشته باشد؟ هر چند که تاریخ زمین بر ایمان ناشناخته است بر اساس فرضیه (ما) بایستی يك چنین طبقات رسوبی در چنان ایامی دور تشکیل شده باشد.

بدون قبول نقص (عظیم) بایگانی مدارك زمین شناسی قادر به پاسخگویی به آن پرسش‌ها نیستیم (نقص مزبور به گمان من) بیش از آن است که زمین شناسان عموماً می‌پذیرند. شماره نمونه‌هایی که درموزه‌ها داریم در قیاس با انواعی که نسل اندر نسل زیسته‌اند صفر است. هیچ صورت اجدادی دوبا چند نوع از لحاظ جمیع خاصه‌هایش از آنکه کبوتر چاهی از نظر چینه‌داز و دم نسبت به اخلاف تغییر یافته‌اش یعنی کبوتر غبغبی و کبوتر چتری حد واسطه شمرده می‌شود بطور مستقیم شکل بینابینی عقبه تغییر یافته خود نخواهد بود. هرگز نخواهیم توانست علیرغم بررسی دقیق، نوع مفروضی را سلف نوع تغییر یافته دیگری قلمداد کنیم مگر تمام حلقه‌های بینابینی (آندو) را در دست داشته باشیم و چون مدارك زمین شناسی نا کامل است نمی‌توان انتظار یافت شدن عده بسیاری از اینها را داشت. هر آینه دوتا، سه تا و حتی بیشتر، صورت حد واسطه کشف کنیم آنها را انواع متمایزی خواهیم شمرد - این امر هنگامی تشدید خواهد شد که موجودات مزبور علیرغم تفاوت‌های اندك در چینه‌های متمایز هر سازمان زمین شناسی به دست آیند. صور مشکوک فراوانی می‌شناسیم که احتمالاً جز صنف نیستند اما برای اینکه طبعی دانان در صنف انگاشتند (یا نوع دانستن) آنها مصمم شوند باید به این بست که در آینده به حد کافی صور حد واسطه سنگواره شده به دست آید. بخش بسیار ناچیزی از کره ارض از نقطه نظر زمین شناسی بررسی شده و در آنجاها جز در مورد معدودی از شاخه‌های ارگانیزم جاندار به حد کافی سنگواره به دست نیامده است. بسیاری از انواع پس از تکوین هرگز دستخوش تغییر نشده به همان شکل منقرض می‌شوند بسیاری دیگر که تحولشان بر حسب سال مدتی عظیم ادامه دارد در حقیقت مدت این تحول در قیاس با دورانی که جانداران مزبور شکل ثابتی دارند ناچیز است. انواع مسلط که گسترش بسیار وسیعی داشته غالباً به اصناف موضعی عدیده هستی می‌بخشند بیش از سایر انواع در معرض تغییر قرار دارند - همین دو عامل موجب می‌شود که احتمالاً در سازمان (زمین شناسی) مفروضی حلقه‌های حد واسطه کشف شود. انواع موضعی تا وقتی که دگرگونی و بهبود ژرف نیابند به اطراف پراکنده نخواهند شد زمانی که چنین امری روی می‌دهد آثار و بقایای سنگواره‌ای آنها در رسوبات دوران مفروضی پدیدار خواهد شد و در نظرمان انواع نوین و متمایزی جلوه خواهند کرد. رسوبات غالباً بطور متناوب تشکیل می‌شوند و احتمالاً سن هر چینه از عمر متوسط «صور نوعی» کوتاه تر است. عموماً لایه‌های متوالی هر سازمان (زمین شناسی) توسط ورطه‌های زمانی عظیم از یکدیگر منفک اند چه برای آنکه سازمانهای پرمسنگواره نسبتاً ضخیم چنانکه در برابر عمل فرسایشی که در آینده روی خواهد داد به حد کافی

مقاومت داشته باشند فقط زمانی تشکیل خواهند شد که مواد رسوبی فراوان در نقطه‌ای برهم انباشته شود که قعر آب در حال نشست کردن است. زمانی که قعر آب بالا می‌آید یا بدون تغییر می‌ماند کوچکترین اثری از سنگواره نخواهیم یافت و همین امر خلایی در پیوستگی مدارك (سنگواره‌ای) ایجاد می‌کند. احتمالاً دو مرحلهٔ اخیر مصادف با بروز قابلیت تغییر شدید ارگانسیم‌های جاندار و زمان نشست کردن قعر دریا، معاصر انقراض انواع بسیاری است. دربارهٔ (علت) فقر سنگواره‌ای سازمانهای زیرکامبرین چیزی برای گفتن جز فرضیه‌ای که در فصل نهم مطرح کرده‌ام ندارم (و آن این است): گرچه قاره‌ها و اقیانوسهای ما از روزگاران فوق‌العاده کهن وضع فعلی خود را کم و بیش حفظ کرده‌اند ولی هیچ دلیلی در دست نیست که اوضاع همیشه بدین منوال بوده است لذا ممکن است رسوباتی بسیار قدیمی تر از آنچه که می‌شناسیم در قعر اقیانوسها مدفون شده باشند. پیرامون ایراد سر. ویلیام تامپسون که یکی از خطرناک‌ترین ایرادها بوده مبتنی بر این اعتقاد است که عمر قشر جامد سیارهٔ ما برای بروز اینهمه تغییر در دنیای جانداران بسنده نیست باید گفت؛ نخست آنکه هرگز نمی‌توان زمان لازم برای تغییر نوع را برحسب سال تخمین زده ارزیابی کرد. دیگر آنکه به گواهی بسیاری از دانشمندان علم ما در بارهٔ کیهان و درون کرهٔ زمین به حدی نیست که بتوانیم راجع به سن زمین با قاطعیت سخن بگوئیم.

احدی در مورد نا کامل بودن اسناد و مدارك زمین‌شناسی تردید ندارد ولی برخی به درستی این پرسش را طرح می‌کنند که آیا به راستی نارسایی مزبور به حدی است که فرضیهٔ (ما) ایجاب می‌کند. اگر فواصل زمانی (موجود میان هر دو لایهٔ متوالی) را به حد کافی طولانی بگیریم زمین‌شناسی به وضوح نشان می‌دهد تمام انواع دگرگون شده‌اند و این امر بسیجیده و آرام و تدریجی روی داده است. آنچه که به روشنی می‌بینیم این است که بدون استثنا سنگواره‌های موجود در دو لایهٔ متوالی به یکدیگر خیلی نزدیک تراند تا آنها که در چینه‌های دور از یکدیگر (مدفون) اند.

مخلص کلام، پاسخها و تفاسیری که می‌توان در مقابل ایرادها و اشکالات مختلفی که ممکن است بر علیه فرضیهٔ (ما) قد برافرازد ارائه داد چنین است و من شخصاً مدتهای بس دراز قبل از آنکه اهمیت آنها را مورد تردید قرار دهم سنگینی‌شان را (بر دوش خود) احساس کرده‌ام اما باید خاطر نشان کرد مهم‌ترین ایرادها به مسائلی مربوط می‌شود که ما حتی به وسعت جهل خویش در موردشان آگاه نیستیم. نمی‌دانیم میان ساده‌ترین و متکامل‌ترین شکل اندامی (مروض)

چه در جاتی طی شده - نمی توانیم تمام طرق انتشاری را که طی ادوار طولانی گذشته مورد بهره برداری قرار گرفته اند حدس بزنیم - قادر به درك عظمت نقص اسناد زمین شناسی نیستیم. ایرادهای گوناگون هر قدر که جدی باشند به اعتقاد من یسارای واژگون کردن فرضیه انشقاق (انواع) توسط تغییرات را ندارند.

اکنون به جنبه دیگر استدلال خویش پردازیم. می بینیم در جریان اهلی شدن تحول شرایط زیستی موجب یا لافل محرك برانگیخته شدن قابلیت تغییر شدید می شود. قابلیت تغییر یاد شده تابع قوانین بغرنجی است - توسط «وابستگی»، استعمال، عدم استعمال و اثر مشخص و محدود شرایط بیرونی تنظیم می شود. دانستن این که فراورده های اهلی ما به چه میزان تغییر کرده اند دشوار است ولی بدون یم می توان پذیرفت که دامنه تغییرات مزبور وسیع بوده طی ادواری بس طولانی موروئی می مانند. جا دارد گمان کنیم تا وقتی که شرایط بیرونی به همان شکل باقی باشد هر تغییر موروث از نسل های پیشین، تا روزگاری کم و بیش نامحدود ادامه یابد. از سوی دیگر تجربه داریم وقتی قابلیت تغییر برانگیخته شد تا مدتهای مدید زیر اثر اهلی شدن متوقف نخواهد شد چه هنوز که هنوز است گاه گاه در قدیمی ترین جانورانی که (توسط انسان) اهلی شده اصناف نوین پدید می آید.

آدمی موجد قابلیت تغییر نیست و جز به ناخواسته برارگانسم های جاننداری که در شرایط زیستی (نوین) قرار گرفته اند اثر نمی گذارد - این طبیعت است که با اعمال اثرروی سازمان و ساختمان، تغییر را برمی انگیزد. اما آدمی توانایی دارد تغییراتی را که طبیعت به او پیشکش می کند و جانوران و گیاهان با تغییرات مزبور تطابق و سازش می یابند به سود یا دلخواه خویش به تجمع وادارد. انسان قادر است بدون هیچ قصد قبلی در مورد تغییر نژاد (جانور یا گیاه اهلی) به روش انتخاب متکی به روش یا حتی انتخاب لاشعور با برکشیدن آحاد و افرادی که برایش مفیدتر یا دلپذیرتر است (اسباب دگرگونی نژاد) را فراهم آورد. یقین است آدمی می تواند با برکشیدن تفاوت های فردی ناچیزی که از چشم هر نامجربی پنهان می ماند وسیعاً روی خاصه های نژادی اعمال اثر کند. عامل اصلی پیدایش مفیدترین و متمایزترین نژادهای اهلی روند انتخاب است. نفس این تردید غلبه ناپذیر که آدمی برخی از نژادهای اهلی را بدایتاً از اصناف (مستقل) تحصیل کرده یا از انواع متمایز، وسیعاً معنای توجه به خاصه های انواع وحشی را نیز دربر دارد.

هیچ دلیل قاطعی در این زمینه در دست نیست که اصول حاکم بر (روند) اهلی شدن، در

طبیعت (وحشی) نافذ نباشند. در بقای آحاد و نژادهای مستعد، انتخابی نیرومند و جاودانه مનાهله می‌کنیم که در گیر و دار تنازع بقایی که هرگز قطع شدنی نیست شکل می‌بندد. این نتیجه انبوه شدن جانداران با آهنگ تصاعد هندسی است. انبوه شدن بر حسب تصاعد حسابی^۱ گیاهان و جانوران با متواتر شدن فصول مناسب یا داخل شدن جانور و گیاه در سرزمینی نو تشدید می‌شود. تولد آحاد (همیشه) به‌حدی است که تمام آنها زنده نمی‌مانند. سرخترقن و فرمان درنگ آحاد یا اجازه انبوه شدن فلان صنف و نوع یا کاهش افراد و سرانجام انقراض آن دیگری، در دست تعادل حتی يك اتم (در ساختمان موجود) است. چون تنازع بقا در میان آحاد نوعی مفروض سهمگین‌ترین نبردها است لذا جدال بین اصناف يك نوع و انواع يك جنس نیز نسبتاً خطیر خواهد بود. از سوی دیگر تنازع در میان جاندارانی که در مقیاس طبیعی از هم دوراند نیز ممکن است خشونت‌بار باشد. کوچکترین برتری برخی از آحاد نسبت به آنها که درگیر تنازع بقا اند چه به لحاظ سن، چه به لحاظ پایداری در برابر فصول چه به لحاظ سازش و تطابق بهتر نسبت به شرایط محیطی، کفه ترازو را به نفع آنها پائین خواهد برد.

در جانورانی که نر و ماده جدا است اغلب میان نرها بر سر تصاحب ماده کشمکش درمی‌گیرد. موجود نری موفق به تصاحب ماده و بر جای نهادن عقبه بیشتری می‌شود که نیرومندتر است یا در برابر شرایط متغیر پیرامون (توانایی سازش و تطابق) زیاده‌تری دارد. به هر تقدیر کامیابی از آن نری است که آلت حمله یا دفاع یا لا اقل آوازخویی دارد چه حتی کوچکترین امتیازی تواند ضامن پیروزی باشد.

از آنجا که زمین‌شناسی به وضوح تمام نشان می‌دهد که همه سرزمینها متحمل دگرگونی‌های ژرف شده‌اند می‌توانیم این انتظار را داشته باشیم که تغییر کلیه ارگانسم‌های جاندار در حالت وحشی طبق همان قواعدی روی داده است که در جریان اهلی شدن روی می‌دهد. هر آینه کوچکترین قابلیت تغییری در طبیعت تحقق پذیر باشد عدم مداخله انتخاب طبیعی غریب خواهد بود. غالباً به این اعتقاد دارند ولی نشان دادنش آسان نیست که قابلیت تغییر در طبیعت شدیداً حد و حدودی دارد. انسان صرفاً با اثر بخشیدن بر خاصدهای ظاهری از طریق جمع کردن تفاوت‌های فردی در موجودات اهلی، در مدتی اندک قادر است نتایج بزرگ حاصل کند و این کار غالباً حریصانه صورت می‌گیرد. در مورد انواع (متمایز) هم اعتقاد عمومی بر این است که

۱- انبوه شدن جانداران فقط در شرایط مساعد بر طبق تصاعد هندسی مقدور است چون این شرایط همیشه فراهم نیست جانداران بر حسب تصاعد حسابی زیاد می‌شوند.

چنان تفاوت‌هایی وجود دارد. همه طبیعی‌دانان قبول دارند که جز این تفاوت‌های فردی قابلیت تغییری هم هست که در کتب طبقه‌بندی جانداران نمی‌گنجد. هرگز نمی‌توان وجه تمایز روشنی میان تفاوت‌های فردی با قابلیت تغییری که به‌وضوح به چشم نمی‌خورد قایل شد یا میان اصناف بسیار تحول یافته، یعنی تحت‌انواع با خودانواع فرق گذارد. در قاره‌های منفک و مجزا و نیز در نواحی متمایز هر قاره که مواعط طبیعی آنها را از یکدیگر جدا کرده است و باز در جزایر دور افتاده، چه بسیار صور (جاندار) یافت می‌شود که پاره‌ای از طبیعی‌دانان مجرب آنها را گاهی اصناف مستقل زمانی نژادهای جغرافیایی و وقتی تحت نوع می‌شمارند در حالی‌که برخی دیگر، آنها را انواع خویشاوند و متمایز می‌دانند!

پس اگر گیاهان و جانوران هر چند که آهسته باشد دچار تغییر می‌شوند چرا باید در این تردید کنیم که تفاوت‌های فردی یا تغییراتی که به نحوی از انحاء سودمند می‌افتند به یاری انتخاب طبیعی حراست شده تجمع می‌یابند (چرا باید شك کنیم که حاصل طبیعی این روند) بقای اصلح است؟ اگر آدمی قادر است با شکیبایی تغییرات سودمند به حال خویشتن را بر کشیده حراست کند چرا در شرایط بغرنج و متحول‌زیستی در جانداران وحشی تغییراتی روی ندهد که به یاری گزینش، شایای پاسداری باشد؟ این نیروی پیوسته در کار که طی قرون و اعصار، بدون لحظه‌ای درنگ با تثبیت آنچه که سودمند است و امحای آنچه که نامساعد است سازمان و ساختمان وعادات هر جاندار زنده‌ای را دگرگون کرده به کدام مرز محدود می‌شود؟ به گمان من این نیرو را چه از لحاظ نتایجی که به بار می‌آورد چه از جهت برانگیختن قدرت سازش و تطابق قابل تحسین موجود با محیط زیست بغرنج خود، حد و مرزی نیست. به گمان من (حقانیت) فرضیه انتخاب طبیعی حتی در چهارچوب حدود خویش، فی‌نفسه چیزی است محقق. ایرادها و اشکالاتی را که بر این فرضیه وارد است بر شمردم اکنون به پدیده‌هایی بپردازیم که به نفع آن وارد میدان می‌شوند.

به استناد اینکه انواع چیزی جز اصناف بسیار تحول یافته نیستند می‌توان دریافت که چرا میان انواع که قاعدتاً آنها را محصول آفرینش (مستقل) می‌شمارند با اصناف که اینها را حاصل قوانین ثانوی می‌دانند خط فاصل قاطعی وجود ندارد. و باز می‌توان فهمید چرا در هر ناحیه که انواع عدیده متعلق به جنس (مفروضی) می‌زیند بسا اصناف وافر از این انواع مواجه می‌شویم - چون در آن ناحیه انواع بسیاری تکوین یافته، طبق قاعده عمومی باید منتظر ادامه فعالیت یعنی پیدایش انواع در شرف تکوین باشیم. بعلاوه انواع متعلق به جنسهای

بزرگ که به اصناف یا انواع در شرف تکوین بیشتری هستی می بخشند تا حدودی خاصه های جنس مربوطه را حفظ خواهند کرد چه فرق میان چنین انواعی کمتر از تفاوت موجود در میان انواع متعلق به جنس های کوچک است. از سوی دیگر انواع مجاور متعلق به جنس های بزرگ گسترش محدودی دارند و دسته دسته پیرامون گروه های دیگر گرد می آیند - بر اساس همین دو نکته شباهتشان با اصناف تأیید می شود. روابط مذکور که ایداً با نظریه آفرینش مستقل هر نوع قابل تفسیر نیست با پذیرفتن اینکه انواع بدایتاً همان اصناف بوده اند به سهولت قابل درک می شود. هر نوع با گرایش به تکثیر با آهنگ تصاعد هندسی به نحو بی قواره ای انبوه می شود - از میان اخلاف تغییر یافته اش که فی نفسه تمایل به تکثیر دارند هر کدام سازمان و عاداتش بیش از دیگران با سلف خود متفاوت باشد برای اشغال مواضع نوین در نظام اقتصادی طبیعت مستعدتر خواهد بود - بنا بر این (ملاحظه می کنیم) که انتخاب طبیعی بدون چند و چون به پاسداری از اخلاف متباعدتر هر نوع خواهد پرداخت. سپس در جریان دراز مدت تحولات، تفاوت های خفیف شاخص اصناف نوعی واحد، آنقدر توسعه خواهند یافت تا به خصایل ممیزه بین انواع يك جنس برسد. به این ترتیب اصناف نوین بهبود یافته به نحو اجتناب ناپذیر اصناف قدیمی وحد فاصل و ناکامل تر را ریشه کن کرده خود جای آنها را خواهند گرفت به این ترتیب (پس از مدتی) همه مستقل و متمایز خواهند شد. انواع مسلط که بخش اصلی هر شاخه را تشکیل می دهند گرایش به این دارند که صور مسلط تازه ای پدید آورند لذا همیشه هر گروه تازه میل به رشد بیشتر و در عین حال نشان دادن خاصه های متباعدتر دارد. از آنجا که زمین ظرفیت پذیرش انبوه شدن همه را ندارد از میان شان آنهایی که مسلط تر اند غالب خواهند شد. آرایش تمام جانداران به صورت دسته های کوچک که در بطن گروه هایی بزرگ جای گرفته سرانجام به چند شاخه بزرگ که همیشه سنگینی کفه به نفع آنها بوده است منتهی می شود حاصل گرایش تشدید به انبوه شدن همراه تباعد خاصه به انضمام رویداد مهم و اجتناب ناپذیر انقراض است. موضوع بسیار مهم گروه گروه بودن کلیه جانداران عالم (چنانکه هر گروه، دسته های کوچکتری را در بر می گیرد) که سیستم طبیعی می نامیم مطلقاً با فرضیه آفرینش (مستقل انواع) تفسیر شدنی نیست. انتخاب طبیعی قادر به برانگیختن تغییرات مهم ناگهانی نیست و جز از طریق جمع کردن تغییرات خفیف و پی در پی و سودمند (به حال جاندار) و آن هم با مشی بسیار کند، کاری نمی کند. با توجه به این واقعیت است که پیشرفتهای نوین هر روز بیش از پیش، صحت این ضرب المثل

را که «طبیعت هیچ چیز را بازپچه نمی‌کند»^۱ اثبات می‌نماید. بازمی‌توان دید که چگونه در طبیعت هدف عمومی و واحدی از طریق بیشمار وسایل (ممکن) کسب می‌شود چه کلیه اختصاصات مکتسبه برای زمانی دراز موروثی است و تمام سازمانها و ساختمانهای دگرگون شده از پیش به‌انحاء کاملاً متفاوت برای (برآوردن) هدف واحد عمومی، تطابق و سازگاری یافته‌اند. در يك كلام؛ می‌بینیم که هر صنفی که در طبیعت پدید می‌آید گرایش به تولید مثل وافر دارد و اما از معتقدین به آفرینش مستقل (انواع) چه کسی قادر است بگوید چرا قانون طبیعت چنین است.

به نظر من پدیده‌های دیگری نیز با این فرضیه قابل تفسیر است. آیا عجیب نیست که پرنده‌ای به شکل دارکوب آفریده شده باشد ولی برای تغذیه بر روی خاك دنبال حشرات بگردد. — غازهای سرزمینهای مرتفع که هرگز شنا نمی‌کنند پنجه‌های پرده‌دار داشته باشند. — پرنده‌ای به شکل الیکایی خاق شده باشد ولی برای یافتن غذا بدزیر آب فرورود. — پرنده‌ای چون پترل ساختمان و رفتاری به سان پنگوئن داشته باشد؟ مواردی از این دست بسیار است! اما با دانستن اینکه هر نوع از لحاظ شماره (آحاد) پیوسته انبوه می‌شود و انتخاب همیشه حاضر (و همه‌جا درکار) اخلاف در حال تغییر بطئی نوع را برای اشغال مکانهایی در (نظام اقتصاد) طبیعت که خوب یا اصلاً اشغال نشده‌اند به تطابق و سازگاری وامی‌دارد مواردی از آن قبیله که ذکر شد نه تنها عجیب نیست بلکه قابل پیش‌بینی هم هست.

(به این ترتیب) می‌توان موجبات زیبایی عموماً حاکم بر طبیعت را دریافت. — البته بطور یقین موارد استثنایی مثل موجودیت مارهای سمی، ماهی‌های کریه، خفاشهای بدمنظر که به کاریکاتور زشتی از انسان شبیه‌اند وجود دارد که با برداشت ما از (مسأله) زیبایی سازگار نیست. انتخاب جنسی به پرندگان و پروانه‌ها و برخی جانوران نر دیگر، رنگهای درخشان و پیرایه‌های بسیار بخشیده. همین امر برانگیزنده نغمه آهنگین نر در گوش پرنده ماده است و حتی گاهی شنیدنش برای ما دلنواز است. گلها و میوه‌ها در متن سبز تیره شاخ و برگ رنگهای متضاد و جالبی دارند تا با جذب حشرات باروری شان تأمین شود و با جلب پرندگان میوه‌خوار که بذر را می‌پراکنند گسترش (هرچه بیشتر) شان میسر گردد. سرانجام خیلی از جانداران با

۱- ضرب‌المثل مذکور ترجمه این عبارت لاتین است (Natura non facit saltum) چون به لاتین آشنایی ندارم با توجه به روح کلام و مفاهیم کتاب حاضر با قید احتیاط به پارسی برگردانده شد.

کسب تقارن در رشد و نمو زیبا شده اند. نمی دانیم رنگها و اشکال چگونه موجب التذاذ آدمی و جانور می شوند - یعنی نخستین ادراک مفهوم زیبایی در ساده ترین حالت خود چگونه شکل می گیرد - در مورد آنچه که بدو به برخی طعم ها و بوها مطبوعیت بخشیده نیز چیزی بیش از آن نمی دانیم.

انتخاب طبیعی با تکیه بر رقابت (جانداران) فقط موجودات هر سرزمین را نسبت به - ساکنان دیگر همانجا کامل تر می کند لذا وقتی می بینیم نوعی که طبق فرضیه آفرینش مستقل هر صورت اختصاصی، صرفاً برای آدابناسیون با شرایط همان نقطه خلق شده توسط صوری که از سرزمینهای دیگر فرا می رسند مقهور و جایگزین شود نبایستی دچار حیرت گردیم. اینکه تمام ترکیبات جاندار طبیعت از نقطه نظر ماکامل نیست و حتی برخی متضاد با هدفی است (که علی القاعده جهت رسیدن به آن تدارک شده) نباید موجب سرگشتگی ما بشود. اگر غالباً نیش زدن موجب مرگ خود زنبور عسل می شود - اگر انبوهی زنبور عسل در فقط برای یک کار زاده می شوند؛ قتل عام شدن توسط خواهران نازای خود - اگر درختان کاج در گرده افشانی فطرات می کنند - اگر ملکه زنبور عسل، نسبت به زنبورهای ماده بار آور نفرت غریزی دارد - اگر ایکنمون در درون کر مینه ای زنده بسر برده تغذیه می کند اصلاً جای عجبی نیست. آنچه حقیقتاً در فرضیه انتخاب طبیعی حیرت انگیز است تمدن مراد کمال (نسبتاً) مطلق بیشتری است. تا آنجا که می توان قضاوت کرد قوانینی که بر بروز تفاوت های نوعی حکومت می کند همان قوانین بفرنج و شناخته شده ای است که (همه) قبول دارند بر (امر) تغییر (جانداران) حاکم است. به نظر می رسد در هر دو مورد (مذکور) تا حدودی شرایط فیزیکی ثمرات (مشخص و محدودی) به بار آورده که قادر به بر آورد اهمیت آن نیستیم. به این ترتیب برخی از اصنافی که به پایگاه نوینی می رسند چهرة انواعی را به خود می گیرند که آنجا را در اشغال خود دارند. تصور می رود استعمال و عدم استعمال نیز چه در اصناف، چه در انواع اثرات قابل توجیهی دارد صحت این حکم به روشنی از موارد زیر مبرهن است؛ اردک بال کوتاه (میکروپتر) که بالهایش قدرت پرواز ندارند وضعی چون وضع اردکهای اهلی گرفته است - توکو توکو، حیوان حفار (کتنومیس) گاه گاهی کور است (چه در راهروهای تاریک زیر زمینی به سر می برد) - بالاحره جانداران کور غارهای ظلمانی امریکا و اروپا. «تغییرات وابسته» یعنی همراه شدن

تغییر در برخی از بخشهای پیکر با تحول در بخشهای دیگر نیز در این میان (چه در مورد اصناف چه در مورد انواع) نقشی دارد - بازگشت خاصه‌های از میان برخاسته پس از مدتی طولانی نیز چنین است. بروز گاه به گاه خطوط عرضی روی دوش و دست و پای انواع مختلف اسب و دورگه‌های‌شان با فرضیهٔ آفرینش (مستقل) انواع چگونه تفسیر می‌شود؟ اما اگر قبول کنیم کلیهٔ این انواع از سلف گور خرمانندی منبث شده‌اند پدیدهٔ مزبور ساده و قابل فهم نخواهد بود؟ - (این چیزی است شبیه) انشقاق تمام نژادهای کبوتر اهلی از کبوتر چاهی که رنگی کبود و خط و خالی مشخص دارد.

فرضیهٔ آفرینش مستقل هر نوع در این باره چه می‌گوید که قابلیت تغییر خاصه‌های ممیز نوع بیشتر از قابلیت تغییر خاصه‌های ممیز جنس است (خاصه‌هایی که در تمام انواع متعلق به - جنس مربوطه وجود دارند)؟ اگر فرض بر این است که انواع، مستقل آفریده شده‌اند چرا گل (فلان) نوع رستنی مستعد تغییر رنگ است ولی انواع دیگر همان جنس رنگهای متنوع ولی ثابت دارند؟ - (اگر حکم بر این است) که در هر جنس رستنی رنگ گل يك جور خلق شده چرا در انواع متعلق به يك جنس گل‌هایی به‌الوان مختلف می‌بینیم؟ اگر قبول نکنیم که انواع همان اصناف شدیداً تحول یافته‌ای هستند که خاصه‌هایشان تثبیت شده پدیدهٔ مذکور قابل درک نخواهد بود. لذا آن خاصه‌هایی که از دیرباز پس از انشقاق از سویه‌ای واحد (به موجودات) تمایز نوعی می‌بخشند بیش از خاصه‌های جنس که از روزگاری بی‌اندازه دور بدون دگرگونی به‌موجب وراثت انتقال یافته‌اند مستعد تغییر خواهند بود. با فرضیهٔ آفرینش (مستقل) تفسیر این پدیده محال است؛ چرا اگر نقطه‌ای از ارگان‌نیم يك نوع که متعلق به فلان جنس است دستخوش رشد و بسط غیر متعارف شود و به‌همین مناسبت برای آن نوع اهمیت ویژه قایل باشیم نوع مزبور شدیداً مستعد تغییر خواهد بود. اما از نظر فرضیهٔ ما از بدو انشقاق انواع از سویهٔ اجدادی تا کنون نقطهٔ مزبور منصفهٔ بروز تغییرات و تحولات شدیدی بوده لذا عموماً بایستی قابلیت تغییرش هنوز ادامه داشته باشد. ممکن هم هست بخشی از ارگان‌نیم مثل بال خفاش رشد و بسط استثنایی کسب کرده باشد ولی قابلیت تغییرش بیش از قابلیت تغییر نقاط دیگر ارگان‌نیم باقی نماند این در صورتی است که خاصیت یاد شده در عدهٔ زیادی از آحاد طی سلسله مراتب طبقه‌بندی (مثل نوع - جنس - تیره و غیره) دیده‌شود یعنی در دورانی دراز تحت تأثیر انتخاب طبیعی تثبیت و ماندگار شده باشد.

فرضیهٔ انتخاب طبیعی، تغییرات پی‌درپی و سبک ولی سودمند خیلی از غرایز را که بسیار

هم جالب توجه‌اند به‌همان سادگی تغییرات بدنی تفسیر می‌کند و این را می‌فهماند؛ آنچه (برای شکل گرفتن) غرایز متفاوت جانوران مختلف شاخه‌ای واحد ضروری است توسط طبیعت طی درجات متوالی حاصل می‌گردد. کوشیدم نشان دهم که «اصل تدریج» تا چه حد به‌روی خصائل جالب توجه سازندگی زنبور عسل پرتوی روشنگر می‌افکند. گرچه بدون شك عادت در تحول غرایز نقشی برعهده دارد ولی چنانکه حشرات خنثی که هرگز عقبه‌ای بر جای نمی‌گذارند تا اثر عادت بطور موروثی منتقل شود نشان می‌دهند نقش مزبور حتماً ضروری نیست. به‌استناد این اندیشه که کلیهٔ انواع متعلق به یک جنس، اخلاف سلف پیشینی هستند و وجوه اشتراك بسیاری از آن به‌ارث برده‌اند می‌توان دریافت هرآینه انواع خویشاوند در شرایط زیستی متفاوتی بوده باشند مع ذلك غرایز یکسانی خواهند داشت مثلاً^۱ توکای^۱ نواحی معتدله و حارهٔ امریکای جنوبی مثل همین پرنده در انگلیس درون آشیانهٔ خویش را گل اندود می‌کند. (با توجه) به فرضیهٔ اکتساب آرام غرایز از طریق انتخاب طبیعی ازدیدن غرایز به‌ظاهرناکامل یا غرایزی که در معرض خطا بوده برای جانداران دیگر اسباب رنج‌اند نبایستی متعجب شویم. چون انواع چیزی جز اصناف بسیار تحول یافته و تثبیت شده نیستند به‌همین دلیل حاصل آمیزش‌شان چه از لحاظ شباهت به والدین، چه از بابت کشش متقابل پس از نسلهای مکرر و چه از سایر جهات تابع همان قوانین بغرنجی است که اخلاف صنف‌های محرز از آن تبعیت می‌کنند. اگر انواع، حاصل آفرینش مستقلی می‌بودند اصناف بازیچه قوانین دیگری می‌شدند (مستقل خلق شدن انواع و اصناف و متابعتشان از قوانینی) مشابه غریب می‌بود.

علیرغم قبول نقص وافر مدارك زمین‌شناسی که تدارك دیده‌ایم باز پدیده‌های مستخرج از آن نیرومندترین تکیه‌گاه فرضیهٔ انشقاق همراه با تغییر جانداران از یکدیگر است. انواع نوین به آرامی پا به‌صحنه می‌گذارند - وسعت تبدلات در مدت زمان برابر در گروه‌های مختلف سخت نابرابر است. انقراض نوع و گروه‌های انواع که نقش بسیار مهمی در تاریخچهٔ دنیای جانداران ایفا کرده خود نتیجهٔ اجتناب‌ناپذیر انتخاب طبیعی است چه صور تازه و بهبود یافته گرایش به این دارند که جای اشکال قدیمی را اشغال کنند. زمانی که زنجیر پیوستهٔ تباری گسسته شد نه هیچ نوع، نه هیچ گروهی از انواع نابود شده دوباره پدید نخواهند آمد. گسترش تدریجی صور مسلط و تحولات آرام اخلاف آنها موجب می‌شود که پس از زمانی

بسیار دراز چنین به نظر برسد که جانداران تمام عالم بطور همزمان عوض شده‌اند. اینکه بقایای سنگواره‌ای موجود در هر سازمان (زمین‌شناسی) تا حدی از لحاظ خاصه‌ها، جنبه بینابینی سنگواره‌های موجود در سازمانهای زیرین و زبرین دارد به همین سادگی قابل تفسیر است که جانداران مزبور در سلسله پیوسته اسلاف و اخلاف خود مقام حد واسط داشته‌اند. نکته اصلی اینکه چرا جانداران منقرض شده وزنده در قالب شاخه‌های موجود جمع می‌آیند در این نهفته است که هر دو گروه اخلاف اجداد واحدی هستند. چون انواع در جریان نسلهای متوالی و دگرگونی‌های پی‌درپی به نحو نیرومند گرفتار تبعاد خاصه‌ها می‌شوند حق داریم صور قدیمی یا اشکال اجدادی آنها را غالباً تا حدودی اشکال بینابینی تلقی کنیم. رویهم‌رفته عموماً صور جدید را در نردبان تکاملی متعالی‌تر از پیشینیان می‌دانند قاعدتاً بایستی همین‌طور هم باشد چه در تنازع بقا پیروزی با چهره‌های تازه‌تر، بهبود یافته‌تر و واجدین اندامهای تخصیص یافته برای اعمال مختلف است. این رویداد کاملاً با ادامه موجودیت انبوهی انواع پست‌تر که با کسب سازش و تطابق با شرایط زیستی ساده، سازمان و ساختمان ابتدایی خویش را حفظ کرده‌اند سازگار است و نیز (با این) مغایرتی ندارد که برخی از صور جاندار در نسلهای پی‌درپی با شرایط زیستی نوین که پیوسته به سادگی می‌گراید آداپتاسیون یافته از لحاظ سازمان و ساختمان واپس نشسته‌اند. بالاخره با این قانون مهم (نیز سازگار است) که صور همانندی چون کیسه‌داران در استرالیا و بی‌دندانان در امریکای جنوبی مدتهای مدید به موجودیت خود ادامه می‌دهند - این (مسأله به سادگی) قابل درک است چه بطور کلی در هر سرزمین اشکال زنده و صور منقرض شده در وحدتی (عمیق) فرو رفته‌اند چنانکه گوئی دنباله يك رشته‌اند.

بنابر آنچه از توزیع جغرافیایی برمی‌آید اگر بپذیریم که طی مرور روزگاران دراز تحت تأثیر تحولات اقلیمی و جغرافیایی عدیده و دگرگونی‌های بسیار در وسایط و طرق مقتضی و ناشناخته گسترش (موجودات) در سراسر گیتی مهاجرت‌های سترگی روی داده است غالب جنبه‌های مهم توزیع جغرافیایی بر اساس فرضیه انشقاق (جانداران از یکدیگر) با پا درمیانی تغییر قابل درک خواهد شد. (به استناد همین اندیشه) توازی حیرت‌انگیز گسترش ارگانسیم‌های جاندار در بعد مکانی و بعد زمانی (یعنی) تواتر (صور زنده) در ادوار مختلف زمین‌شناسی قابل فهم است و معلوم می‌گردد وسایط تحول (جانداران) یکی است و سلسله نسلهای عادی رابط گسترش زمانی و مکانی آنها است. مفهوم این پدیده جالب که کلیه مسافران را مبهوت

کرده دریافتنی است که در هر قاره بین ساکنان نواحی تحت نفوذ متنوع ترین شرایط، از سرما و گرما، از کوه و دشت، از صحرای و دریاها، بخش اعظم ساکنان هر شاخه بزرگ، ارتباطی بدیهی دارند چه همه اخلاف اجداد نخستین واحدی هستند. اصل مهاجرت های پیشین و توجه به ادوار یخبندان مبین هویت و مشا بهت های گیاهان مقیم بر قتل کوهستان های رفیع دور از هم و نواحی معتدله شمالی و جنوبی است. همانندی عظیم ساکنان در یاد عرض های جغرافیایی معتدله شمالی و جنوبی نیز چنین است. گرچه ممکن است در دو سرزمین برای زیستن (نوعی واحد) شرایط الزامی یکسانی حاکم باشد هر آینه جدایی آنها از یکدیگر از دیر باز بوده باشد متفاوت بودن جانداران شان نبایستی از نقطه نظر ارتباط ارگانیک های جاندار موجب حیرت گردد. هرگاه نسبت مهاجرین خارجی به دو سرزمین یا مهاجرت های فی مابین آنها برابر نباشد بطور اجتناب ناپذیر مشی تحولات (جانداران) در دو ناحیه متفاوت خواهد بود.

(با توجه) به مهاجرت هایی که تغییر به دنبال دارند می توان دریافت که چرا جزایر اقیانوسی مسکن جز شماره معدودی از انواع نیست و غالب اینها هم اندمیک یا اختصاصی اند - (با در نظر گرفتن مسئله مهاجرت می توان دریافت که) چرا در آن جزایر انواع متعلق به گروه هایی که مثل دوزیستان و پستانداران خاکریز قادر به عبور از پهنه دریا نیستند یافت نخواهد شد از سوی دیگر در دور افتاده ترین جزایر هر قاره اشکال اختصاصی و نوین خفاش را می توان دید که قادر است از پهنه اقیانوس بگذرد. اموری چون موجودیت صور اختصاصی خفاش در تمام جزایر اقیانوسی و یافت نشدن هیچ جانور خاکریز قاره در جزایر مزبور به هیچ وجه با فرضیه آفرینش مستقل (انواع) سازگار نیست. بر اساس فرضیه انشقاق همراه با تغییر (جانداران از یکدیگر) موجودیت انواع خویشاوند در دو نقطه مفروض، مستلزم آن است که صور اجدادی مشترکی در هر دو جا بوده باشند - تقریباً بدون استثنا وقتی در دو نقطه انواع خویشاوند مشاهده می کنیم با انواعی هم مواجه می شویم که در هر محل مشترك است. هر کجا که انواع خویشاوند ولی متمایز از یکدیگر یافت شود همیشه انواع مشکوک و اصناف وابسته به آن گروه نیز موجود خواهد بود. طبق قاعده کلی موجودات هر ناحیه مفروض با ساکنان نزدیک ترین نقطه ای که به عنوان سرچشمه از آنجا مهاجرت هایی صورت گرفته خویشاونداند. این همان روابط جالب توجهی است که میان کلیه جانوران و گیاهان مجمع الجزایر گالاپاگوس، جان فرناندز^۱ و دیگر جزایر (وابسته به قاره) امریکا و حیوانات و رستنی های خود قاره که نزدیک ترین همسایه شان است مشاهده می کنیم در مورد جانداران قاره افریقا و مجمع الجزایر دماغه سبز و

دیگر جزایر نزدیک هم، قضیه از همین قرار است - فرضیه آفرینش مستقل انواع از تفسیر موجبات (چنین پدیده‌ای) ناتوان است.

ملاحظه کردیم مفسر گرد آمدن جانداران کنونی و گذشته، در گروه‌هایی که دسته‌های کوچک‌تر را دربر می‌گیرند فرضیه انتخاب طبیعی مبتنی بر تغییر (مدام) به علاوه شرایط انقراض و تباعد خاصه است که پیوسته همراه آن می‌باشد به خصوص صور منقرض شده نیز در میان گروه‌ها جایگرمی شوند و سرانجام کلیه جانداران (اعم از زنده و خاموش) فقط در چند شاخه بزرگ گرد می‌آیند. و نیز به استناد همین اصول می‌توان فهمید که چرا قرابت متقابل جانداران هر شاخه اینهمه بغرنج و غیر مستقیم است - چرا برخی از خاصه‌ها برای طبقه‌بندی سودمندتر از خاصه‌های دیگر است - چرا خاصه‌های تطابقی و سازشی که از نظر حیاتی برای جاندار کمال اهمیت را دارند از نظر طبقه‌بندی تقریباً هیچ سودمند نیستند - چرا خاصه‌های منبعث از اندامهای تحلیل رفته و ضمیمه یافته از لحاظ طبقه‌بندی ارزش والایی دارند در حالیکه خود اندامهای مزبور برای جاندار واجد کوچک‌ترین اهمیتی نیستند - و بالاخره چرا خصلتهای جنینی از این بابت عموماً مقام ممتازی دارند. قرابت حقیقی جانداران به عکس همانندیهای تطابقی و سازشی مبتنی بر وراثت از سلف مشترك است. سیستم طبیعی آرایشی است تباری میزان تفاوتها بالغات صنف، نوع، جنس، تیره و غیره مشخص می‌شوند آنچه آنها را به هم ربط می‌دهد خاصه‌های پایداری است و ویژگی‌های حیاتی‌شان ابدأ طرف توجه نیست.

مفسر یکسانی ترکیب استخوانبندی دست آدمی، بال خفاش، باله شقایق مارسون و ساق پای اسب - و نیز گردن فیل و زرافه که از یک شماره مهره مرکب‌اند - و بسیاری پدیده‌های دیگر از این دست، انشقاق توأم با تغییرات پیاپی سبک و خفیف (جانداران از یکدیگر) است. همانندی ترکیب پا با بال در خفاش که هر یک را کاربرد دیگری است - همانندی ترکیب آرواره‌ها و پاها در خرچنگ - همانندی ترکیب گلبرگ با پرچم و مادگی در گل، بر اساس تغییرات تدریجی اندامها، بدین‌سان قابل درک است که (پندیریم) در اجداد دیرین هر یک از این شاخه‌ها (میان اندامهای مورد ذکر) بدایتاً مشابهت بوده است. بر اساس این اصل که تغییرات پی‌درپی، در هر جاندار خیلی پیش‌رس نیست و به‌طور موروثی جز در سن خاصی بروز نخواهند کرد می‌توان دریافت چرا علیرغم اختلاف عظیم سازمانی و ساختمانی پستانداران، پرندگان، خزندگان و ماهی‌ها در سن رشادیت، جنین‌شان اینقدر به هم شباهت دارد. دیگر از این متعجب نخواهیم بود که جنین پستانداران و پرندگان که با ریه تنفس می‌کنند به‌سان ماهی که از هوای محلول در

آب تنفس می کند قوس های شریانی آبخشی و آبخشهای رشد و بسط یافته دارد. به دنبال تحول در شرایط زیستی یا دگرگونی عادات، عدم استعمال گاهی با وساطت انتخاب طبیعی منجر به کوچک شدن اندامی می شود که دیگر (برای جاندار) سودمند نیست - این (امر) به روشنی بیانگر اندامهای تحلیل رفته و مضور یافته است. اما عدم استعمال و انتخاب طبیعی، مگر زمانی که فرد، رشید شده مستقیماً به مباشرت کامل در تنازع بقا فراخوانده شود اثر نخواهند بخشید لذا در نخستین مراحل زندگی (هر موجود) تأثیرشان جز بسیار اندک نیست پس کوچک شدن و تحلیل رفتن (اندامی) بطور پیشرس مرئی نیست مثلاً گوساله دندانهای پیشی دارد که هرگز از لثه فك زیرین بیرون نمی زنند و این خود یادگار موروث از جد کهن است که دندانهای کاملاً بسط یافته داشته است. گمان ما بر این است که دندانهای مزبور طی نسلهای پی در پی در اثر عدم استعمال یا در اثر آدآپتاسیون زبان و (شراع) الحنك و لبها، برای چریدن توسط انتخاب طبیعی، بدون دخالت دندانهای پیش فوقانی، در جانور رشید تحلیل رفته اند در حالی که در جنین گوساله عدم استعمال و انتخاب طبیعی پادرمیانی نمی توانستی کرد لذا بر اساس اصل موروثی بودن سن بروز صفات و مختصات، (آثار و بقایای) دندانهای مزبور تا روزگار ما محفوظ مانده اند. آیا فرضیه آفرینش اختصاصی ارگانیسیم های جاندار با جمیع مختصات کنونی که دارند مبین علت وجودی اندامهایی هم هست که آثار بی ثمری صرفاً را به همراه دارند (آیا فرضیه مزبور به ما خواهد گفت فلسفه وجودی) اندامهایی مثل دندانهای پیشین فك فوقانی گوساله در ایام جنینی یا بالهای مصغر نهفته در زیر بالهای قسای شکل در گروه بزرگی از کلتوپتراها چیست. گوئیا طبیعت در تلاش است تا به مدد اندامهای تحلیل رفته و سازمانهای جنینی همانند، چگونگی تحولات خود را که سرسختانه در برابر درك آن ایستادگی می کنیم به ما بفهماند.

هم اکنون ملاحظاتى که عمیقاً مرا به این امر متقاعد کرده اند بر شمردم که انواع در جریان تواتر دراز مدت نسلها در اثر انتخاب طبیعی تغییرات عدیده سبك، پی در پی و سودمند وسیعاً دستخوش تحول شده اند - اثرات موروثی بودن استعمال و عدم استعمال اندامها، بطور قاطع به امر فوق مدد کرده است - سازمانهای سازشی و تطابقی قدیم و جدید که ناشی از اثر مستقیم شرایط زیستی هستند به میزان کمتری در تحول جانداران مداخله می کنند - تحولات وسیع مزبور را در اثر جهل، خود بخودی می انگاریم. اعتراف می کنم که پیش از این وفور و اهمیت راههای اخیر الذکر را که مستقل از انتخاب طبیعی تغییرات ساختمانی بر می انگیزند دست کم

می‌گرفتم. اما چون استنتاجات من به تازگی شدیداً تغییر شکل داده (و از سوی دیگر) به‌من ایراد می‌گیرند که برای انتخاب طبیعی ارزشی بیش از حد قابل شده‌ام به‌خود اجازه می‌دهم که یادآور شوم؛ چه در چاپ نخست و چه چاپ‌های بعدی (این کتاب) به‌نحوی بسیار روشن به دنبالهٔ پیش‌گفتار این عبارت را افزوده‌ام: «من معتقدم که انتخاب طبیعی مهم‌ترین وسیلهٔ تغییر جانداران است نه صرفاً تنها وسیله.» ولی گویا که این بی‌نتیجه بوده است چه قدرت پافشاری بر سر غلط جلوه دادن چیزها بسیار زیاد است خوشبختانه تاریخ علوم نشان می‌دهد که چنین (لجاج‌ها) خیلی پایدار نیستند. تصور می‌کنم هیچ فرضیهٔ نادرستی قادر به تفسیر چنین انبوهی از پدیده‌ها نباشد که با آنها دست به‌گریبانیم و انتخاب طبیعی به‌سهولت مفسرشان است. اخیراً اعتراض کرده‌اند که این روش استدلال مطمئن نیست ولی برای تبیین پدیده‌های معمولی حیات همین روش به‌کاررفته و بیش از همه طبیعی‌دانان فیلسوف بر آن تکیه کرده‌اند. بر سر فرضیهٔ موجی نور هم همین آمده است و اعتقاد به گردش زمین به‌دور محور خود نیز تا همین اواخر متکی بر دلایل مستقیم نبود. اینکه می‌گویند علم تاکنون به‌روی مسألهٔ مهمی چون جوهر و منشأ حیات پرتو نیفکنده ایراد بجایی نیست. آیا جوهر نیروی جاذبه که موجب سنگینی اجسام است باز شناختنی است؟ گر چه لاینیتس به‌نیوتون پیشنهاد کرده بود که «کیفیات عینی و معجزات» هر دو را در علم بگنجانند هیچکس منکر نتایجی نیست که از جوهر ناشناختهٔ جاذبه سر می‌زند.

علت واضحی نمی‌بینم که دلایل مشروح در این کتاب به‌هیچ نوع احساسات مذهبی ضربه وارد کند. برای گذرا بودن تأثراتی از این قبیل یادآوری این ضروری است که بزرگترین اکتشاف بشریت یعنی قانون جاذبهٔ عمومی از طرف لاینیتس متهم به «زیرو روکنندهٔ ینش طبیعی و در نتیجه زیر و زبر کنندهٔ مذهب ملهم» شد. یکی از ارباب کلیسا خطاب به‌من چنین نوشت: «کم‌کم آموخته‌ام که باورداشته باشم برخی از جانداران خودبخود قابلیت تبدیل به صور ضروری دیگر دارند و این به خداوند قدرتی چنان والا می‌بخشد که دیگر نیازمند به آفرینش‌های مجدد برای پر کردن خلایی نیست که بازی قوانین او پدید می‌آورند.»

از ما خواهند پرسید پس چرا تا همین اواخر بزرگترین طبیعی‌دانان و برجسته‌ترین زمین‌شناسان اندیشهٔ قابلیت تغییر انواع را می‌رانندند. قابل قبول نیست که ارگانسیم‌های جاندار در حالت طبیعی ابداً دست‌خوش تغییر نشوند نمی‌توان اثبات کرد که جمع تغییرات تحقق یافته در جریان زمان مقدار محدودی است — گذاردن خط فاصلی قاطع در میان انواع و اصناف

به دقت شناخته شده ممکن نبوده و اکنون هم میسر نیست. نمی توان ادعا کرد که دوباره های حاصل از آمیزش مقاطع اصناف بدون استثنا بار آورند و نیز نمی توان گفت ناباروری کیفیتی اختصاصی و علامتی از آفرینش (مستقل انواع) است. اگر تاریخچه زمین را که اکنون چیزهای مختصری درباره اش می دانیم به موضوع تغییر انواع منظم نکنیم اعتقاد به جاودانگی انواع اجتناب ناپذیر است - اکنون درباره زمین و روزگاران سپری شده بر آن چیزهایی می دانیم به این ترتیب آمادگی داریم معتقد شویم هر آینه جانداران دستخوش دگرگونی شده اند بایستی زمین شناسی اسناد روشنی در اختیار ما بگذارد.

اما علت اصلی بیزاری طبیعی ما از قبول اینکه جاننداری از جاندار کاملاً متمایز دیگری زاده می شود این است که ما برای شناخت تغییرات بزرگ همیشه آمادگی نداریم لذا قادر به دیدن پیشرفتهای نیستیم. اشکال همان است که بسیاری از زمین شناسان زمانیکه لایل برای نخستین بار نشان داد موجد رشته تپه های داخلی و دره های عمیق همان چیزی است که هنوز در پیرامون ما روی می دهد احساس کردند. ذهن ما قادر به درک مفهوم ده میلیون سال نیست و از عهده جمع آوری و نگهداری اثرات کامل مجموعه بزرگی از تغییرات سبک بر نمی آید که در طی تقریباً بی شمار نسل فراهم شده.

گرچه به تمام چیزهایی که در کتاب حاضر نوشته ام اعتقاد راسخ دارم به هیچ وجه امیدوار نیستم که تمام طبیعی دانان مجربی که سالهای سال به نگرستن به پدیده ها از زاویه دیدی خلاف نظرگاه من عادت کرده اند نیز معتقد شوند. پنهان کردن جهل در زیر سرپوشی از اصطلاحاتی چون «طرح آفرینش»، «وحدت تیپ» و غیره آسان است و نیز می توان با تکرار چنین کلماتی چنین انگاشت که هر بار پدیده تازه ای را مورد بحث قرار داده ایم. هر آنکه فقط به یک چند مشکل حل نشده چشم داشته باشد و به پدیده های بسیاری که قابل تفسیر است التفات نکند فرضیه (ما) را به کناری خواهد انداخت. ممکن است برخی از طبیعی دانان که در مورد جاودانگی انواع دچار تردید شده اند تحت تأثیر محتویات این کتاب قرار گیرند ولی توجه من بیشتر معطوف به طبیعی دانان جوانی است که از هر طرز نگرش پاره ناکاملی دارند. هر آنکه به اعتقاد به تغییر پذیری انواع رهبری شود، هشیارانه کار خواهد کرد چه جزاز این راه، نمی توان از پیش داوریهای مهلك ریایی یافت.

اخیراً برخی از طبیعی دانان عالقدر این اندیشه را اشاعه داده اند که در هر جنس انبوهی نوع می توان یافت که به نظر می رسد برخی فی الواقع متعلق به آن جنس نباشند ولی بقیه

انواع حقیقی اند به عبارت دیگر انواع یاد شده بطور مستقل آفریده شده اند. به نظر من این استنتاجی است حقیقتاً حیرت انگیز. اینان هنوز بسیاری از انواع را اشکالی می انگارند که به طور مستقل آفریده شده در حالیکه سایر طبیعی دانان معتقدند قضاوت آنان صرفاً از روی مختصات و ممیزات ظاهری است و رنه تمام انواع از طریق تغییر پدید آمده اند - جالب است که آنها (که برخی انواع را حاصل آفرینش مستقل می دانند) صور اندکی متفاوت تر را ناشی از تغییر می شمارند. مع ذلك این طبیعی دانان، تعریف و توجیهی در مورد صور آفریده شده ندارند و حتی در مورد آنها که آفریده شده اند و آنها که طبق قوانین ثانوی (از تغییر زاده شده اند) غیبگویی نمی کنند. اینان در مورد برخی، قانون علیت را می پذیرند و بدون دلیل واضحی در مورد برخی دیگر آن را رد می کنند و هیچ وجه تمایزی بین این دو گروه نمی گذارند. روزی خواهد رسید که این اندیشه، به عنوان کوری ناشی از پابندی به پیش داوری ها ضرب المثل قرار گیرد. به گمان من میزان هیجان این مؤلفین از خلقت مستقل و انشقاق (موجودی از موجود دیگر) یکسان است. آیا به راستی اینان گمان می کنند در بشمار ادوار تاریخ زمین برخی اتمهای ابتدایی از آن رو تکوین یافته اند که فوراً در انساج زنده مشارکت کنند؟ راستی به گمان اینان در هر تکوین خداوند فقط يك یا چند جاندار می آفریند؟ بشمار انواع گیاهی و جانوری با هیئت کامل، به صورت تخم یا نطفه خلق شده اند؟ در مورد پستانداران آیا هنگام آفرینش، سازمانهای تغذیه درون رحمی نیز تکوین یافته اند؟ از طرفداران آفرینش مستقل انواع حتی یکی هم قادر به پاسخگویی به این پرسشها نیست. مؤلفین چندی اظهار داشته اند که چه عیبی دارد که خالق صد میلیون موجود را آفریده باشد مگر یکی (که حاصل تغییر باشد) اما به - مصداق این برهان فلسفی موپریتوس^۱: «کار هر چه کستر»، دل بیشتر مایل به پذیرفتن رقم کوچک است و به تحقیق باور کردنی نیست که بشماری از اعضای هر شاخه حاصل آفرینشی مستقل باشند ولی بر آنها داغ فریبکارانه انشقاق از سلف واحدی خورده باشد.

در پارگرافهای بالا و جاهای دیگر عصاره آنچه را که موجب می شود طبیعی دانان به - آفرینش مستقل انواع معتقد باشند به عنوان مدرکی از طرز تفکر پیشین برشمردم. هنگامی که نخستین چاپ کتاب حاضر منتشر شد از بابت اتخاذ چنین موضعی شدیداً مورد سرزنش قرار گرفتم چه چنان باوری عمومیت داشت. قبلاً از طبیعی دانان بسیاری سخن به میان آمد که بدون

در دست داشتن کوچکترین سند مطلوبی به تکامل موجودات (می اندیشند). مع ذلك برخی موضوع را به سکوت برگذار کرده و احتمالاً پاره‌ای چنان گنگ و مبهم از تکاملی سخن گفته‌اند که دریافت اعتقادشان آسان نیست. اما امروزه چیز چهره عوض کرده تقریباً تمام طبیعی‌دانان اصل بزرگ تکامل را پذیرفته‌اند. با اینهمه هستند کسانی که گمان می‌کنند انواع به‌انحای مجهول بطور ناگهانی به‌صور نوین هستی می‌بخشدند. بسیار کوشیدم صحت چنین دگرگونی‌ای را اثبات کنم ولی مدارك مقتضی بر ضد تحول ناگهانی وقابل ملاحظه (جانداران) در دست است. میان اعتقاد قدیمی آفرینش انواع از غبار زمین و باور پیدایش ناگهانی و تفسیرناپذیر صور نوین از اشکال کهن، از نقطه نظر علمی و تجربی، جز تفاوتی اندك موجود نیست؛

از من خواهند پرسید برد دگرترین تحول انواع تا کجاست؟ این پرسشی است که پاسخ دادن به آن آسان نیست چه هر قدر صور مورد نظر بیشتر متمایز باشند از توان براهین، بیشتر کاسته خواهد شد مع ذلك برخی از این ادله و شواهد وزن والایی دارند. تمام اجزای کلیه شاخه‌های (جانداران) به یاری رشته قرابت و خویشاوندی روابط متقابل داشته بر اساس اصول پیشنهادی من به‌صورت گروهای دسته‌بندی می‌شوند که دسته‌های کوچکتر را در بر می‌گیرند. گاهی سنگواره‌های به‌دست آمده خلاءهای عظیمی را که میان جانداران کنونی هست پر می‌کنند. اندامهای تحلیل رفته و ضمور یافته به‌روشنی اثبات می‌کنند که در اسلاف پیشین، رشد و بسط و افری داشته‌اند - این پدیده غالباً دگرگونی‌های شگرفی را در اخلاف سلفی ایجاب می‌کند که در آن (اندامهای تحلیل رفته فعلی) رشد و افری داشته‌اند. در کلیه شاخه‌ها، سازمانهای گوناگون، طرح کلی واحدی دارند و جنین بسیار جوان کلیه جانداران به یکدیگر شباهت ژرف دارند. بنا بر این جای تردید نیست که فرضیه انشقاق همراه با تغییر تمام اعضای شاخه مفروضی را در بر می‌گیرد - به گمان من تمام جانوران (عالم) از چهار یا پنج شکل نخستین مشتق شده‌اند گیاهان هم همینطور و شاید از صور اجدادی محدودتری انشقاق یافته باشند.

ممکن است از طریق قیاس قدمی فراتر هم نهاد و معتقد شد که تمام جانوران و گیاهان فقط از يك «پیش سلف» پدید آمده‌اند ولی باید به‌خاطر داشت که روش قیاسی گاهی نتایجی غیر واقعی و فریبنده به‌بار می‌آورد. در تمام جانداران عالم از لحاظ ترکیب شیمیائی، ساختمان سلولی، قوانین حاکم بر رشد و نمو و خطرات ناشی از عوامل زیانبار و جوه اشتراك عظیمی هست. این اثر را هر چند ناچیز باشد می‌توان از تأثیر یکسان زهر در جانورو گیاه دید یاد ر سمی دید که از گال انسکت ترشح می‌شود و فی‌المثل بر پیکر نستر و وحشی و درخت بلوط

موجب بروز برجستگی غریب و عجیبی می‌شود. به‌نظر می‌رسد تولید مثل جنسی در تمام ارگانسیم‌های جاندار اساس یکسانی داشته باشد. گرچه امروزه اصطلاح تکمه‌رویی را به‌کار می‌بریم ولی همین تکمه‌رویی در تمام جانداران یکسان است چنانکه گویی جمیع ارگانسیم‌های (جاندار) از نقطه‌مشرکی حرکت آغاز می‌کنند. حتی با توجه به دو بخش شدن جانداران عالم به سلسله گیاهی و سلسله جانوری گاهی با صور پستی مواجه می‌شویم که طبیعی دانان در مورد وابسته کردن آنها به یکی از دو سلسله اتفاق کلام ندارند به قول پرفسور آساگری: «در باره اسپورها و دیگر اجسام مولده آنگاهای پست چنین توان گفت که زندگی حیوانی دارند ولی از آنها چیزی پدید می‌آید که بدون کوچکترین تردید به سلسله گیاهان وابسته است.» نتیجه این است: بر اساس اصل انتخاب طبیعی و تباعد خاصه‌ها غیر محتمل نیست که چه گیاهان و چه جانوران از همین صور پست بینابینی مشتق شده تکامل یافته باشند - اگر این را بپذیریم به ناچار قبول می‌کنیم که تمام ارگانسیم‌های جاندارانی که تا کنون بر کره زمین زیسته‌اند می‌توانند «پیش سلف» مشترکی داشته باشند. مهم نیست که استنتاج قیاسی فوق مورد قبول افتد یا خیر. بدون شك چنانکه جی. اچ. لیویز^۱ فرض می‌کند ممکن هم هست در منشأ پیدایش حیات چندین شکل متفاوت پدید آمده باشد اما نتیجه‌ای که باید بگیریم این است: جز معدودی از آنها اختلاف تغییر یافته بر جای ننهاده‌اند. چه همانطور که در مورد اعضای هر شاخه بزرگ از قبیل مهره‌داران، بندداران و غیره خاطر نشان کردم در سازمانهای جنینی، ساختمانهای همسان و اندامهای تحلیل رفته آنها شواهد مستندی موجود است که (تمام اعضای هر شاخه) از سلف مشترکی منبث شده‌اند.

روزگاری که اندیشه‌های مطرح شده در این کتاب یا عنوان شده توسط آقای والاس در جریده «مجمع لینه‌ای» یا افکار از این قبیل دیگر، مورد قبول عموم طبیعی‌دانان واقع شود می‌توان در تاریخ طبیعی انقلاب بزرگی را پیش‌بینی کرد. متخصصین طبقه‌بندی مثل امروز کار خویش را دنبال خواهند کرد اما پیوسته در مورد نوع انگاشتن فلان یا بهمان شکل، اسیر چنگال تردید نخواهند بود، در آنچه می‌گویم تجربه دارم (خلاصی از چنگال شك هرگز جنبه سطحی و موقتی نخواهد داشت. فکر جزئی و جاودانه «پنجاه نوع کاج انگلیسی» برای همیشه خاتمه خواهد یافت. مؤلفین کتابهای طبقه‌بندی‌کاری جز اتخاذ تصمیم (آنچه که همیشه آسان

نیست) ندارند که فلان شکل مفروض را که به حد کافی پایدار و از دیگران متمایز است بر اساس تفاوت‌های نسبتاً مهم شایسته نوع شمردن بدانند. مسأله تفاوت‌ها بیش از امروز طرف توجه خواهد بود چه اکنون هر چند تفاوت‌های میان دوشکل (مفروض) خفیف باشد چنانکه هیچ حد واسطی آنها را به هم مربوط نگرداند از نظر طبیعی دانان برای متمایز شمردن دوشکل مزبور بسنده است. مجبور خواهیم شد میان انواع و اصناف بسیار پیشرفته این فرق را قایل باشیم؛ اصناف توسط مثنی صور حد واسط به هم مربوط بوده یا فرض می‌شود که مربوط‌اند ولی انواع در روزگاران گذشته چنین وضعی می‌داشته‌اند. به این ترتیب بدون انکار موجودیت صور حد واسط میان دو شکل مفروض، به سوی بازشناسی وسعت حقیقی تفاوت‌هایی که موجب افتراق دوشکل مزبور است هدایت خواهیم شد. امکان بسیار هست که برخی از صور را که امروز صنف می‌دانیم شایسته نوع بودن بیایم و در این مورد زبان عادی و زبان علمی هماهنگ خواهند بود. خلاصه نوع در نظرمان همان جنبه جنس در نظر طبیعی دانان امروزی را خواهد داشت که صرفاً برای سهولت بیان مطلب به کار می‌رود. شاید این دورنما آنقدرها آرام بخش نباشد ولی بهر حال ما را از چنگال و سواس جستجوی جوهر نایافته و نایافتنی نوع خلاص خواهد کرد.

بر خوراری شاخه‌های دیگر تاریخ طبیعی از دیگر گونه‌ی مذکور کمتر از موضوع طبقه‌بندی نخواهد بود. اصطلاحات؛ قرابت - خویشاوندی - وحدت - تیپ - والدی - ریخت‌شناسی - خصلت‌های سازشی و تطابق - اندام‌های تحلیل رفته و ضمور یافته و بسیار اصطلاحات دیگر، مفاهیم دقیق و روشن خود را باز یافته از چنگ تفاسیر دلخواه‌ها خواهند شد. وقتی به ارگانیزم جاندار با دیده‌ای ننگریم که هر وحشی با آن دیده‌کشتی را می‌نگرد چنانکه گویی چیزی ماورای ادراک و فهم او در کشتی نهفته است - وقتی در تمام فرآورده‌های طبیعی چیزی ادراک کنیم که تاریخی بسیار کهن دارد - وقتی هر سازمان پیکر یا هر غریزه بفرنج را حاصل جمع ترکیبات انبوهی پدیده سودمند برای صاحبش بدانیم همانطور که هر اختراع فنی بزرگ محصول کار، تجربه، خرد و نیز دست‌آورد گروهی کارگراست - وقتی جانداران را از این دیدگاه بررسی می‌کنیم آیا بهراستی تاریخ طبیعی اهمیت واقعی خویش را باز نخواهد یافت؟ چرا، آنچه می‌گوییم از روی تجربه است.

میدان عظیم و بکری در زمینه پژوهش علل و قوانین «تغییرات» - «تغییرات وابسته» - «آثار استعمال و عدم استعمال» - «اثر مستقیم شرایط بیرونی» و بسیاری چیزهای دیگر گشوده خواهد شد. مطالعه فرآورده‌های اهلی اهمیت عظیمی به دست خواهد آورد. تکوین صنفی

تازه به دست آدمی موضوعی خیلی مهمتر و جالبتر از افزودن نام نوعی جدید به فهرست بی انتهای انواع خواهد بود. طبقه تا حد ممکن (به شناخت) تبارها وابسته خواهد شد و آنگاه آنچه را که طرح حقیقی آفرینش است عرضه خواهد کرد. زمانی که دید ما هدف مشخصی داشته باشد قوانین حاکم بر طبقه بندی به سادگی خواهند گرائید. نه سلسله مرتب تبارها را در دست داریم نه بایگانی منظمی، بایستی به یاری تمام خاصه هایی که از روزگاران دور گم شده تا کنون حراست و بهارث منتقل شده اند رشته های عدیده ای را که از تنه تباری طبیعی مشتق و متباعد شده اند کشف و ترسیم کنیم. اندامهای تحلیل رفته به نحو قاطع در مورد سازمانهایی که در دیر باز موجود بوده شهادت می دهند. انواع یا گروه های انواع سرگردان که اصطلاحاً سنگواره زنده نامیده می شوند در بازسازی چهره صور جاندار قدیمی ما رایاری می کنند. جنین شناسی غالباً بر ملاکننده سازمان و ساختمان تاریک و مکتوم «پیش پدران» هریک از شاخه های بزرگ است.

وقتی اعتقاد راسخ یافتیم که تمام آحاد و افراد نوعی مفروض و انواع مجاور هر جنس در حد و مرز عصر و دورانی نسبتاً جدید بوده از سلف واحدی مشتق شده از منبعی تنها، دست به مهاجرت زده اند - زمانی که انحای مهاجرتها را بهتر شناختیم - به یاری پرتو روشنگر زمین شناسی که هم اکنون در تلاً لو است (و بدون شك) تغییرات شرایط اقلیمی و وضع پستی و بلندی زمین در روزگاران گذشته را نیز روشن خواهد کرد خواهیم توانست به نحو قابل تحسینی مسیر مهاجرت کهن کلیه ساکنان پیشین کره ارض را ترسیم کنیم. هم اکنون نیز با مقایسه جانداران آبی و دو حاشیه متقابل هر قاره و طبع جماعات مختلف زینده در نقاط متفاوت آن خشکی به تناسب وسیله ظاهری مهاجرتی که دارند می توان استدراکاتی پیرامون اوضاع جغرافیایی دیرین هر قاره داشت.

علم اصیل زمین شناسی بایگانی ناقص خود را در اختیار گذارده است. قشر جامد زمین و آنچه را که در آن مدفون است نباید موزه ای تمام عیار دانست بلکه مجموعه فقیری است که نمونه ها بر حسب اتفاق و با فواصل زمانی زیاد، اینجا و آنجا در آن فرو رفته اند. بساید دانست برهم انباشته شدن لایه های رسوبی پر سنگواره در گرو شرایط مساعد استثنایی است و ورطه های زمانی میان چینه های پی در پی عظیم است. اما می توان با مقایسه ارگانسیم های جاندارانی که پیش و بعد از آن می زیسته اند بطور تقریب هدفش را تخمین زد. هر آینه دو سازمان (زمین شناسی سنگواره) انواع یکسان و افری در بر نداشته باشند فقط با توجه به تواتر عمومی صور جاندار می توان

دقیقاً آنها را همزمان دانست.

بر اساس خللی که همیشه حاضر و به آرامی جاری است پیوسته انواع پدید آمده و منقرض می‌شوند نه در پیدایش آنها معجزات آفرینش مداخله‌ای دارد نه در انقراضشان حوادث و سوانح ناگهانی. یکی از مهمترین علل تحول در ارگانسیم‌های جاندار روابط متقابل آنهاست که از هر عامل دیگر مستقل بوده حتی از تغییرات ناگهانی شرایط فیزیکی محیط زیست مؤثرتر است. — بهتر شدن یکی این را برمی‌کشد و آن را منقرض می‌گرداند نتیجه اینکه از وسعت تغییرات قابل تخمین ارگانسیم‌های جاندار که به صورت سنگواره در سازمانهای (زمین‌شناسی) پی‌درپی مدفون شده‌اند می‌توان احتمالاً برای سنجش زمان سپری شده سود برد. همیشه نمی‌توان روی تغییرات ارگانسیم‌های جاندار به عنوان معیار اندازه‌گیری مرور زمان حساب کرد چه ممکن است از میان جامعه‌ای از انواع مختلف که در نقطه‌ای گرد آمده (در اثر تعادل کسب شده) روزگاری بس دراز بدون تحول و تغییر مانده‌اند برخی دست به مهاجرت زده در سرزمینهای تازه در اثر تنازع بقا با افراد دیگر دستخوش دگرگونی و تغییر ژرف شوند. در سرآغاز تاریخ (حیات) که در کره زمین صور زنده خیلی معدودتر از امروز بوده سازمان و ساختمانی بسیار ساده‌تر می‌داشته‌اند تغییرات نیز به‌کندی بسیار روی می‌داده — در سپیده دم حیات که جز چند شکل جاندار و آنهم با ترکیبی ابتدایی وجود نمی‌داشته سرعت دگرگونی بازهم کمتر بوده است. گرچه بر اساس آنچه که امروز می‌دانیم تاریخ (حیات بر روی) کره زمین سترگ است ولی ممکن است بعدها همین زمان دراز که با به‌صحنه پاگذاردن نخستین ارگانسیم جاندار یعنی سلف ابتدایی اینهمه اخلاف زنده و منقرض، شروع می‌شود در قیاس با عمر خود زمین ناچیز جلوه کند.

در آینده‌ای دور گشایش میدانهای پژوهشی بسیار مهمتری را می‌بینیم. روانشناسی بر بنیادهای مستحکمی استوار خواهد شد — از هم‌اکنون مقدمات آن توسط هربرت اسپنسر با عنوان کردن «وجوب کسب مقولات روانی و حالات شعوری طی مدارج مختلف» فراهم شده است این چیزی است که بر منشأ انسان و تاریخ او پرتوی نیرومند خواهد افکند.

برخی از مؤلفین از یافتن این اندیشه که هر نوع به نحو متمایزی آفریده شده راضی و سرمست‌اند. به عقیده من چنین به نظر می‌رسد آنچه که از قوانین موضوعه توسط آفریدگار درباره ماده می‌دانیم به او نسبت دادنی نیست بلکه با این اندیشه سازگارتر است که پدید آمدن

و انقراض ساکنین امروزی و پیشین کره ارض تابع علل ثانوی هستند درست مثل آنچه که تولد و مرگ فرد را مشخص می کند. وقتی که به موجودات زنده نه به چشم اشیایی که اختصاصاً آفریده شده باشند بلکه به این دیده می نگرم که هر يك دنباله سلاله ارگانيسم هایی است که خیلی پیش از تکوین نخستین لایه های دوران سیلورین می زیسته اند در خود احساس اعتلای روح می کنم. از روی گذشته می توان قضاوت کرد که هیچیک از انواع زنده فعلی تا آینده ای بسیار دور از خود عقبه ای برجای نخواهند نهاد چه نحوه گروه بندی کلیه ارگانيسم های جاندار نشان می دهد که از انواع متعلق به هر جنس بزرگترین رقم را انواع منقرض شده ای تشکیل می دهند که اخلاقی برجای ننهاده اند. با نگاهی به آینده می توان پیشگویی کرد از انواع عمومی تر و گسترش یافته تر متعلق به گروه های قابل توجه و غالب هر شاخه است که انواع نوین و مسلطی پدید خواهد آمد. چون تمام صور جاندار کنونی عقبه مستقیم آنها می هستند که از مدتهای مدید پیش از سیلورین می زیسته اند لذا مطمئن هستیم که توالی عادی نسلها هرگز قطع نشده است و هیچ حادثه و سانحه ای هرگز یکباره تمام جهان را واژگون نکرده است. بنا بر این می توان تا آینده ای دور و روزگاری غیز قابل تخمین ایمنی پیش بینی کرد و در این مدت انتخاب طبیعی جز با بهتر شدن و برای بهتر شدن جانداران سروکاری نخواهد داشت تمام مواضع جسمانی و حالات روانی به سوی حد پیشرفته ای از کمال رانده خواهند شد. تماشای ساحل رودخانه ای که از گیاهان گوناگون مفروش است - (دیدن) پرندگان خوش الحان که در لابلای شاخسار درختچه ها به دنبال حشرات می گردند و حشراتی که به این سوی و آن سوی می گریزند - (ملاحظه) کرمی در حال خزیدن روی زمین نمناک همه جالب توجه است و جالب تر اندیشیدن به این است که همه آنها که به انحای گوناگون شکل گرفته اند به نحوی بغرنج باهم رابطه دارند و همه بر اساس قوانینی تکوین یافته اند که به گرما در کار است. قوانین مزبور در مفهوم وسیع کلمه عبارت اند از: نمو و تکثیر - وراثت که به تکثیر وابستگی دارد - قابلیت تغییر ناشی از اثر مستقیم و غیر مستقیم شرایط زیستی - استعمال و عدم استعمال - عیار بالای انبوه شدن که تنازع بقا را برمی انگیزد و نتیجه اش انتخاب طبیعی است و این خود موجب تباعد خاصه ها می شود و صور کمتر بهبود یافته را منقرض می سازد. نتیجه مستقیم این نبرد طبیعی که مترادف با قحطی و مرگ است پدیده برجسته ای است که می توان آن را پیدایش جانوران متعالی دانست.

آیا در این برداشت از امر حیات عظمتی واقعی به چشم نمی خورد که آفریدگار با

توانایی‌های گوناگون بدو در اشکال معدودی و حتی شاید در يك شكل تنها دمیده است و چون سیاره ما زمین از قانون ثابت جاذبه تبعیت می‌کند به گردش در مدار خویش ادامه داده است و از آغازی ساده بشمار صور تحسین‌انگیز منبث شده از تکامل باز نایستاده‌اند هنوز هم در حال تکامل‌اند.

فصل پانزدهم

ملحقات

در ششمین و آخرین چاپ به زبان انگلیسی فصل هفتم را تشکیل می دهد

(فصول هفتم تا چهاردهم قدیم، در چاپهای جدید انگلیسی
به فصول هفتم تا پانزدهم بدل شده است)

- ایرادهای گوناگونی که به انتخاب طبیعی وارد می کنند.
- طول عمر.
- تغییرات الزاماً همزمان نیستند.
- تغییرات علی الظاهر هیچ خدمت مستقیمی ارائه نمی دهند.
- رشد و بسط پیشرونده.
- بقای دراز مدت خاصه هایی که ارزش عملی آنها حد اقل است.
- عدم صلاحیت انتخاب طبیعی برای تفسیر مراحل نخستین (تکوین) سازمانهای سودمند.
- علی که به یاری انتخاب طبیعی در کسب سازمانهای سودمند مداخله می کنند.
- درجات سازمانی و ساختمانی بر حسب عوض شدن کاربرد.
- اندامهای وسیعاً متفاوت در اعضای شاخه ای واحد (این اندامها) رشد و بسط یافته از منشأ مشترک واحدی هستند.
- دلایلی که اعتقاد به تغییرات نامحتملی و قابل توجه را رد می کند.

این فصل را به بررسی ایرادهای مختلفی تخصیص می‌دهم که به‌یمنش من وارد کرده‌اند. باشد که پاره‌ای از مباحث پیشین را روشن‌تر گردانند اما پاسخگویی به همه ایرادها موردی ندارد چه، بسیاری از مؤلفین معتبر حتی به‌خود زحمت فهمیدن موضوع را نداده‌اند. یکی از طبیعی‌دانان برجسته آلمانی قبول می‌کند که ضعیف‌ترین بخش فرضیه من در اینجا نهفته است که من تمام ارگانسیم‌های جاندار را ناکامل می‌شمارم. اما آنچه که حقیقتاً گفته‌ام این است. اینها در رابطه با شرایطشان آنقدر که می‌توانند کامل باشند نیستند. شاهد آن‌ی‌شمار صور بومی در همه گیتی است که به‌صور بیگانه از راه رسیده جای پرداخته‌اند. از ارگانسیم‌های جاندار حتی آن‌ها که طی مدتی مفروض با شرایط زیستی مخصوص خود سازش و تطابق کامل یافته‌اند اگر شرایط عوض شود و خود عوض نشوند قادر به نگهداری روابط پیشین نخواهند بود به‌این ترتیب احدی به‌این اعتراض نخواهد داشت که شرایط زیستی تمام پهنه گیتی و لذا شماره و صور جاندار ساکن نواحی مختلف هرگز دستخوش دگرگونی و تغییر وضع ناگهانی نمی‌شود.

اخیراً انتقادی به قاطعیت (استدلال) ریاضی (درباره طول عمر) عنوان شده است و آن اینکه عمر دراز برای کلیه انواع امتیاز بزرگی است. آنان که انتخاب طبیعی را باور دارند «باید شجرة النسب را به نحوی ترتیب دهند» که طول عمر هر يك از اخلاف پیش از سلف خویش باشد! آیا (منظور از) انتقاد ادراك این نیست که چرا گیاهی دو ساله و جانوری پست (و خونسرد با اینکه) در برابر هوای سرد قدرت پایداری دارند در طی زمستانهای (سخت و طولانی) معدوم می‌شوند؟ (و جواب اینکه) به دلیل امتیازی که به یاری انتخاب طبیعی کسب کرده‌اند همه ساله بذر گیاه و تخم جانور بقای آنها را تأمین می‌کند. ری لانکستر که اخیراً موضوع (طول عمر) را مورد بحث (و بررسی) قرار داده تا آنجا که پیچیدگی قضیه اجازه می‌دهد چنین نتیجه می‌گیرد که درازی عمر با محل جاندار در نردبان تکاملی رابطه (مستقیم) دارد و نیز به مجموعه خرج (انرژی لازم) برای تولید مثل و فعالیت‌های عمومی مربوط می‌شود. اینها که گفته شد احتمالاً بطور وسیع با مداخله انتخاب طبیعی مسجل می‌شوند.

از اینکه طی سه چهار هزار سال اخیر هیچکدام از روئیدنی‌ها و جانوران مصر که می‌شناسیم تغییری نکرده‌اند چنین نتیجه می‌گیرند که در سراسر گیتی هم وضع بر همین منوال است. بنا بر ملاحظات جی. اچ. لیویز این نحوه استدلال را می‌توان تقویت کرد چه تصاویر نژادهای اهلی قدیمی که بر بناها منقوش است و مومیایی‌هایی که تا روزگار ما باقی مانده

کوچکترین تفاوتی با نژادهای زنده کنونی ندارند و حتی درست نظیر هم هستند و تمام طبیعی دانان قبول دارند که نژادهای مزبور از تغییر يك سویه ابتدایی پدید آمده‌اند. اما اینکه جانوران بسیاری از آغاز عصر یخبندان تا کنون بی تغییر مانده‌اند موردی است به حد غیر قابل قیاس مهمتر چه در معرض تحولات شدید آب و هوا بوده تا فواصل دور مهاجرت کرده‌اند درحالیکه تا آنجا که می‌دانیم شرایط زیستی در سرزمین مصر طی چند هزار سال اخیر کوچکترین تغییری نکرده‌است. موضوع عدم تغییر جانداران از عصر یخبندان تا به امروز یا دگرگونی بسیار ناچیزشان در این مدت، برضد اندیشه‌ای کاربراست که تکامل را امری الزامی و اجتناب‌ناپذیر می‌داند ولی بر علیه دکترین انتخاب طبیعی و بقای اصلح که ناشی از ابقای تغییرات و تفاوت‌های سودمند فردی است که موجب دوام جاندار می‌شوند و جز در شرایط مساعد روی نخواهند داد وارد میدان نخواهد شد.

بروون^۱ دیرین شناس شهیر آلمانی در پایان برگردان آلمانی کتاب حاضر این سؤال را مطرح می‌کند: چطور ممکن است اصناف دوش به دوش و به موازات انواعی که از آنها مشتق شده‌اند به هستی خود ادامه دهند؟ این حالت هنگامی روی می‌دهد که دو شکل (جاندار) با شرایطی اندک متفاوت تطابق و سازگاری می‌یابند چه اگر از يك سو «انواع چند شکلی» را که قابلیت تغییر در آنها وضع خاصی دارد به کناری بگذاریم و از طرف دیگر از تغییرات موقتی مثل طول قد و زالی و غیره صرف نظر نمائیم تا آنجا که من دیده‌ام عموماً پایدارترین اصناف در مواضع و پایگاه‌های متمایز مثل نواحی پست و بلند یا خشک و مرطوب بسر می‌برند. علاوه بر این به نظر می‌رسد اصناف «جانوران سرگردان» که تناسل متقاطع و افری دارند (هنگامی می‌توانند به موازات انواع اجدادی به هستی خود ادامه دهند که) عموماً در نواحی مجزا محصور باشند.

بروون روی این امر هم تأکید بسیار می‌کند که وجه تمایز انواع مستقل هرگز خاصه‌های منفرد نیست بلکه افتراقشان بر بخش‌های عذیده استوار است (ومی‌پرسد) چگونه اینهمه نقاط ارگانسیم، توأماً به یاری انتخاب طبیعی تغییر کرده‌اند؟ ولی هیچ چیز ما را مجبور نمی‌کند که تصور کنیم که تمام بخش‌های دگرگون شده ارگانسیم هر فرد همزمان دستخوش تحول شوند. چنانکه قبلاً هم یادآور شدیم جالب توجه‌ترین دگرگونی‌های سازش یافته و منطبق شده به نحو

کامل برای هر کاربرد خاص از تغییرات پی در پی و سبکی شروع می‌شود که نخست در فلان بخش از اندام مفروض پدید می‌آید و سپس در بهمان قسمت، ولی چون تمام آنها (از طریق وراثت) منتقل می‌شوند چنین می‌نماید که همزمان روی داده باشند. قاطع‌ترین رد ایراد مزبور (موضوع) نژادهای اهلی است که به یاری انتخابی که توسط انسان اعمال می‌شود هر کدام برای منظور خاصی دگرگون شده‌است. اسب بارکش و اسب مسابقه یا سگ شکاری و سگ پاسبان را مقایسه کنید؛ وضع عمومی جسم و حتی تجلیات دماغی‌شان تفاوت دارد هر آینه قدم به قدم دگرگونی‌هایی را که یافته‌اند دنبال کنیم - البته این کار در مواردی که انفکاک دوزاد به زمانهای خیلی پیشین باز نمی‌گردد میسر است - شاهد بهبودهای پی‌درپی و سبکی خواهیم بود که گاهی در فلان وزمانی در بهمان قسمت روی می‌دهد هرگز با دگرگونی‌های ژرف و ناگهانی و همزمان مواجه نخواهیم شد. حتی زمانی که آدمی امر انتخاب را جز بر يك خاصه مقصور نمی‌گرداند در بخش‌های گوناگون ارگانیسم شاهد تحولات ژرف خواهیم بود. بهترین نمونه این امر گیاهان زراعتی است علیرغم اینکه نقطه مورد نظر آدمی گل، میوه یا برگ و غیره است تمام بخش‌های رستنی دگرگونی ژرف می‌یابد. بخشی از يك چنین تغییرات را می‌توان به اصل «وابستگی نمو» و قسمتی را به چیزی نسبت داد که تغییرات خود بخود لقب داده‌اند.

اخیراً ایراد جدی‌تری توسط پروون و به نازگی توسط بروکا^۱ عنوان شده و آن چنین است: بسیاری از خاصه‌ها به نظر نمی‌رسد برای صاحبشان مفید فایده‌ای باشند لذا توسط انتخاب طبیعی برکشیده نخواهند شد. پروون در این زمینه به دراز شدن گوش و دم در انواع موش و خرگوش، چین خوردگی مینای دندانی بسیاری از جانوران اشاره کرده موارد همانند بسیاری دیگری را برمی‌شمارد. ناژلی^۲ در رساله‌ای جالب رستنی‌ها را از نقطه نظر فوق مورد بررسی قرار داده‌است. نامبرده به تأثیر عمیق انتخاب طبیعی اذعان دارد ولی روی این نکته پافشاری بسیاری می‌کند که اختلاف مهم رستنی‌های مختلف مبتنی بر خاصه‌های ریختی است و چنین خاصه‌هایی در نشو و ارتقاء آنها واجد کمترین اهمیتی نیست. بنا بر این ناژلی معتقد به گرایشی ذاتی به ارتقاء پیشرونده و متعالی است. نامبرده تأکید می‌کند که آرایش یا خسته‌ها در درون نسج و برگ‌ها روی شاخه به هیچ‌وجه من الوجوه تحت تأثیر انتخاب طبیعی نیست. می‌توان چند بخش - شدن گل، وضع استقرار تخمک و شکل دانه را هم در این شمار آورد به شرطی که شکل دانه با

1- Broca

2- Nägeli

نحوه پراکندگی آن رابطه نداشته باشد.

این ایراد بسیار جدی است. لاقلاً بایستی در اخذ تصمیم پیرامون اینکه سازمانهای فعلی برای جانداران تا چه حد مفیداند یا در گذشته مفید بوده‌اند با احتیاط رفتار کرد.

بالاخره، وقتی بخشی تحول می‌یابد بایستی همیشه به این اندیشید که بخش‌های دیگر نیز به دلایل مبهمی چون افزایش یا کاهش هجوم مواد غذایی به نقطه‌ای مفروض، فشار متقابل بخشها بر یکدیگر، تأثیر رشد پیش‌رساند یا بخشی دیگر که دیرتر شکل می‌گیرد دستخوش دگرگونی می‌شوند. — علل دیگری هم مثل موضوع اسرار آمیز وابستگی دست اندرکاران (چنانکه تغییر بخشی مفروض، در سایر نقاط پیکر هم دگرگونی برمی‌انگیزد). برای خلاصه کردن کلام می‌توان تمام علل مذکور را در لوای اصطلاح «قوانین نشو» جمع بندی کرد. ثالثاً اثر مستقیم و مشخص دگرگونی‌های شرایط زیستی و نیز آنچه را که تغییرات خودبخود می‌نامند و گمان نمی‌رود که طبع شرایط (زیستی) در آن جز به مقدار ناچیز مؤثر باشد در محاسبه منظور کرده‌ایم. دگرگونی‌های جوانه چنانکه منجر به این شود که بر بوته گل سرخی معمولی يك گل سرخ خزه‌ای پدید آید یا از میان (میوه‌های) عادی يك درخت هلو فقط یکی بدون كرك ظاهر شود نمونه‌های بسیار خوب تغییرات خودبخودی است اما حتی در مواجهه با يك چنین موارد بارز وقتی به این می‌اندیشیدیم که قطره ناچیز زهری چگونه تغییرات بغرنج ساختمانی (در تنه درخت) پدید می‌آورد نمی‌توان مطمئن بود که تغییرات فوق‌الذکر ناشی از تغییر موضعی در کیفیت شیره نباتی نباشد که خود به دلیل برخی تحولات در شرایط (زیستی) ایجاد شده است. کلیه اختلافات سبک فردی بایستی علتی داشته باشند — تفاوت‌های پیشرفته‌ای که بر حسب مجال ظاهر می‌شوند نیز (تابع همان علل اند) و تقریباً یقین است که اگر این علل ناشناخته به‌طور مستمر اعمال اثر کنند، تمام آحاد و افراد نوع جمعاً دگرگون خواهند شد.

در چاپ‌های پیشین کتاب حاضر، وفور و اهمیت تغییرات خودبخودی را که اکنون به‌نظرم محتمل می‌رسد دست کم گرفته بودم. ولی بیشمار سازمانهای کاملاً تطابق و سازش یافته با عادات حیاتی، در هر نوع را، به آن نسبت دادن ممکن نیست. شکل کاملاً تطابق و سازش یافته اسب مسابقه و سگ شکاری که قبل از ادراك کامل «اصل گزینش توسط انسان» اینهمه طبیعی دانان را متحیر کرده بود بر اساس تغییرات خودبخودی نه تفسیر پذیر است نه باور کردنی.

برخی از ایراداتی که ذکر کردم ارزش بررسی دارند. در مورد بیهودگی فرضی بخش‌ها

یا اندامهای مختلف نیاز به یادآوری نیست که حتی در جانوران بسیار متعالی و خیلی خوب شناخته شده، احدی نسبت به موجودیت سازمانهای رشد و بسط یافته‌ای تردید ندارد که اهمیت عملی‌شان تا کنون یا تا همین اواخر مجهول بوده است. بروون به عنوان مثال درازی گوش و دم انواع موش معمولی را بیهوده می‌انگارد (ولی) لازم به یادآوری است که دکتر شوبل^۱ در ساختمان گوش خارجی موش معمولی شبکه خارق‌العاده‌ای از اعصاب (حسی) مشاهده کرد این عضو را اندامی حسی می‌شمارد. پس گوش عضو بی‌ثمری نیست. بزودی ملاحظه خواهیم کرد که دم در بعضی انواع، عضو گیرنده بسیار مفیدی است لذا درازی آن نقش عملی‌اش را افزایش می‌دهد.

در مورد رستنی‌ها به استناد تجربیات ناژلی به ملاحظات زیر اشاره می‌کنم: قبول دارند در گلهای ارکیده با انبوهی از سازمانهای حیرت‌انگیز مواجه می‌شویم که از سالها پیش به آنها به‌دیده تفاوت‌های ریختی نگریسته برای‌شان ارزش عملی قایل نبوده‌اند. اکنون به اهمیت خارق‌العاده چنین سازمانهایی برای جلب حشرات و گشنیده شدن گلهای آگاهی کامل داریم و می‌دانیم احتمالاً از طریق انتخاب طبیعی کسب شده‌اند. تا همین اواخر چه کسی باور می‌کرد که درازی پرچم و مادگی و آرایش‌های گوناگون این اندامها در گیاهان «دو شکلی» و «سه شکلی» فاقد هر استفاده‌ای است؟ اکنون می‌دانیم که همه چیز به شکل دیگری است.

در برخی از گروه‌های کامل گیاهان تخمک برافراشته است و در برخی آویخته - در بعضی گیاهان دیگر در تخمدانی واحد تخمکی برافراشته است و تخمکی آویخته. این طرز استقرارها در بادی امر به نظر تفاوت‌های ریختی ساده بدون اهمیت فیزیولوژیک می‌رسد ولی به استناد آنچه که از دکتر هوکر دارم گاهی تخمک برافراشته بارور می‌شود، زمانی تخمک آویخته و خود این اندیشه را القا می‌کند که گشنیده شدن تخمک با جهت لوله گرده‌ای که به تخمدان داخل می‌شود رابطه دارد. اگر صحیح است که استقرار تخمک در تخمدان چنان است که یکی برافراشته و دیگری آویخته می‌باشد از میان اوضاع مختلف طرز استقرار، بهترین موقعیت تلقیح شدن به یاری انتخاب، برگزیده شده است.

در بسیاری از گیاهان متعلق به رده‌های متمایز، رستنی‌هایی یافت می‌شود که معمولاً دو جور گل دارند؛ یکی گل باز و کامل با سازمان عادی، دیگری گل ناقص و بسته. گلهای مزبور به حد حیرت‌آوری با هم تفاوت دارند مع ذلك در روی گیاهی واحد صور حد واسطه بسیاری

می‌توان یافت که این دو صورت انتهایی را به هم پیوند می‌دهند. گل‌های باز معمولی که تناسل فی‌مابین دارند واجد منافع بارزی هستند. اهمیت والای گل‌های بسته و ناقص در این است که گرده بسیار اندک تولید می‌کنند ولی بذر بسیار فراوان به بار می‌آورند. چنانکه گفته شد دو جور گل (مزبور) از لحاظ سازمان و ساختمان با یکدیگر تفاوت کلی دارند. در گل ناقص از گلبرگ تنها اثری برجا مانده و دانه گرده نیز بسیار ریز است. در گل انونیس کولومنه^۱ پنج پرچم بطور متناوب ضمور یافته، در بعضی از انواع بنفشه سه پرچم چنین حالتی را دارد و دو پرچم علیرغم تحلیل رفتن نقش عملی خویش را حفظ کرده‌اند. شش گل ازهرسی گل بنفشه هندی عوض پنج کاسبرگ فقط سه کاسبرگ دارند (علت بنفشه هندی نامیدن این گل برمن مجهول است و ازسوی دیگرمن هرگز در این گیاه گل کامل ندیده‌ام). به اعتقاد دو ژوسیو^۲ در قسمتی از گیاهان (تیره) مالپیکیاسه گل‌های بسته دستخوش دگرگونی ژرف‌تری شده‌اند چه پنج پرچم مستقر در مقابل کاسبرگ‌ها به کلی از میان رفته و ششمین پرچم که در محاذات گلبرگ‌ها قرار دارد رشد کامل کسب کرده است. در گل‌های عادی این انواع که خامه تحلیل رفته و بجای سه تخمدان دو تخمدان وجود دارد از چنان پرچمی خبری نیست. گرچه انتخاب طبیعی می‌تواند مانع شکفتن برخی گل‌ها گشته از بخش شدن گرده محبوس در آغوش آن جلوگیری کند ولی محتملاً اثرش در تغییرات خاص فوق‌الذکر جز اندک نیست چنین چیزهای ناشی از «قوانین نشو» است که هنگام پیشرفت تولید گرده و شکفتن گل، عدم فعالیت بعضی بخش‌ها را فرا می‌گیرد.

برای شناخت درست اثرات قابل توجهه قوانین نشو ذکر موارد دیگری مشتمل بر تفاوت‌های همان بخش یا همان اندام که بر حسب موقعیت استقرار روی گیاه واحدی تجلی می‌کنند ضروری است. به اعتقاد شاخت^۳ زاویه تباعد برگ‌ها در بلوط اسپانیایی و پاره‌ای از انواع کاج بستگی به این دارد که برگ بر شاخه‌ای افقی روئیده باشد یا بر شاخه‌ای محاذی با تنه. در سداب معمولی و چند نوع گیاه دیگر ابتدا يك گل که قاعدتاً بالایی و میانی است می‌شکند این گل پنج کاسبرگ، پنج گلبرگ و تخمدانی پنج قسمتی دارد. تمام گل‌هایی که پس از آن بازمی‌شوند سه بخشی خواهند بود. (در گیاه) آدوکسا^۴ آنالیس معمولاً بالاترین گل، جام دو بخشی دارد سایر اندام‌های سه بخشی است در حالیکه تمام گل‌های دیگر که آن را

1- *Ononis columnoe*

2- *A. de Jussieu*

3- *Schacht*

4- *Adoxa anagalis*

احاطه می کنند دارای جام سه بخشی بوده اندامهای دیگرشان پنج بخشی است. در بسیاری از گیاهان (تیره) مرکبان و چتری ها (و رستنی های دیگر) پوشش گلهای پیرامونی (گل آذین) نسبت به گلهای میانی رشد و بسط بسیار دارد. این امری است که معمولاً با تحلیل رفتن اندامهای مولده گل در رابطه است. پدیده جالب تر دیگری که قبلاً هم ذکر شد عبارت است از تفاوت شکل و رنگ و دیگر خاصه ها در میان دانه های میانی و کناری (موجود در هر تخمدان). در کارتاموس^۱ و دیگر مرکبان دانه های مرکزی فقط يك کاکل دارند، در هیوزریس^۲ گلی واحد سه جور بذر می دهد. به اعتقاد توج^۳ دانه های بیرونی در برخی از گیاهان (تیره) چتری ارتواسپرم و دانه های میانی سلواسپرم است. دکاندول برای چنین خصای از نظر سیستماتیک در گیاهان دیگر اهمیت ویژه ای قایل است. پرفسور براون^۴ خاطر نشان می سازد که در جنسی (از تیره) فوماریاسه از گلهای بخش تحتانی خوشه، (میوه ای) فندقچه مانند پدید می آید که در هر يك فقط يك دانه موجود است در حالیکه از گلهای بخش بالایی خوشه، (میوه های) خورجینی شکل دراز حاصل می شود که در هر يك دو دانه می توان دید. گذشته از بسط کامل گلهای پیرامونی گل آذین که موجب می شود حشرات بیشتر به گیاه متوجه شوند به طور یقین نمی توان تمایزات ناچیز و بی اهمیت را به انتخاب طبیعی نسبت داد. تمام این دگرگونی ها ناشی از وضع استقرار نسبی و تأثیر متقابل اندامها است - هر آینه تمام گلها و برگهای گیاه واحدی در معرض چنان شرایط درونی و بیرونی قرار گیرند بدون تردید همه به همان شکل دگرگون خواهند شد.

تغییرات بسیار دیگری هم در سازمان روئیدنی ها مشاهده می کنیم که گیاه شناسان برای آن اهمیت وافری قایل اند - (تغییرات مزبور) جز روی برخی از گلهای (يك بوته) یا در بعضی از بوته هایی که در شرایط یکسان روئیده اند متجلی نمی شود. تغییرات مزبور که علی الظاهر کوچکترین جنبه سودمندی به حال گیاه ندارند مداخله انتخاب طبیعی را برنخواهند انگيخت. علت این قبیل دگرگونی ها مطلقاً بر ما پوشیده است حتی نمی توان آنها را مثل مقوله پیش به محل استقرار نسبی وابسته دانست. و این هم چند مثال از چنین تغییرات:

-
- 1- Carthamus
 - 2- Hyoseris
 - 3- Tausch
 - 4- Braun
 - 5- Fumariacée

پیدایش گل‌های سه‌بخشی یا پنج‌بخشی و غیره روی بوته‌ای واحد آنقدر رایج است که لزومی برای ذکر مواردش نمی‌بینیم ولی هنگامی که خود اندامها اصولاً شماره‌اندکی دارند بررسی آماری مبین شیوع اندک چنین تغییراتی است مع ذلك به اعتقاد دکاندول در گیاه پاپاور براکته‌اتم^۱ گلها بر دو قسم‌اند: یا مثل تیپ معمولی خشخاشیان دوکاسبرگ و چهار گلبرگ دارند یا سه کاسبرگ و شش گلبرگ. نحوه چین خوردن گلبرگ در درون غنچه خصلت ریختی بسیار پایداری است و گل‌های دسته اخیرالذکر نیز از آن متابعت می‌کنند ولی پرفسور آساگری در برخی از انواع میمولوس^۲ که به تیره آنتی رینیده^۳ تعلق دارند مشاهده کرده است که شکل چین خوردن گلبرگ در غنچه همانقدر به صورت رایج در رینانثیده^۴ اتفاق می‌افتد که به صورت رایج در تیره‌ای که خود به آن متعلق‌اند. اکوست سنت هیلر به موارد زیر اشاره می‌کند: در زانتوکسیلون^۵ که شعبه‌ای از روتاسه^۶ است گل فقط یک تخمدان دارد با وجود این در بعضی انواع در برخی از گل‌های باز شده در بوته‌ای واحد حتی گاهی در بعضی از گل‌هایی که روی دم‌گل مشترکی قرار دارند دو تخمدان مشاهده می‌کنیم. در گیاه هلیانتموم^۷ خرجین دانه‌قاعداً یک یا سه حجره دارد در نوع هلیانتموم موتابیل^۸ «از سطح درونی خرجین دیواره‌ای نسبتاً پهن جدا می‌شود که تا ساقه تخمک بند امتداد دارد». دکتر ماسترس^۹ مواردی از پیدایش ساقه تخمک بند جداری یا میانی (در تخمدان) گل ساپوناریا اوفیسینالیس^{۱۰} مشاهده کرده است. سنت هیلر در حد جنوبی مرز منطقه که مستور از گل گومفیا الثوفر میس^{۱۱} است و در بادی امر دو نوع کاملاً متمایز می‌نماید، بردرختچه‌ای واحد شکفتن هر دو جور گل را دیده است: «و این است؛ در فردی تخمدانی یک حجره‌ای می‌بینیم و در فردی دیگر تخمدانهای متعدد که گاه به گرد محور مرکزی گرد آمده‌اند و زمانی به دیواره جدار متصل‌اند.»

- 1- Papaver bracteatum
- 2- Mimulus
- 3- Antirrhinée
- 4- Rhinanthidée
- 5- Zanthoxylon
- 6- Rutacée
- 7- Helianthemum
- 8- H. mutabile
- 9- Dr. masters
- 10- Saponaria officinalis
- 13- Gomphia oléoformis

بر اساس آنچه که گفته شد شماره بسیاری از تغییرات ریختی گیاهان ناشی از قوانین نشو و اثر متقابل بخشهای مختلف بر یکدیگر است نه حاصل از انتخاب طبیعی. بر اساس دکترین ناژلی پیرامون گرایش ذاتی به سوی کمال یا تکامل پیشرونده، وقتی با چنان دگرگونیهای شدید و ژرف مواجه می شویم آیا با گیاهی روبرو هستیم که به سوی مدارج بالاتر گام برمی دارد؟ از آنجا که نقاط دستخوش تغییر در رستی واحدی بسیار تفاوت می کند این نتیجه گیری صحیح تر نیست که آنچه به نظر ما از لحاظ طبقه بندی بسیار مهم است از لحاظ خود رستی اهمیتی بسیار اندک دارد؟ اکتساب بخشی ناسودمند را نمی توان هرگز به عنوان چیزی انگاشت که موجب ارتقاء ارگانسیم در نردبان تکاملی گردد چه گلهای بسته و ناقص که در بالا ذکر شد بر اساس اصول نوین ناشی از کیفیت واپس گرایی است. در مورد بسیاری از حشرات پست انگلی نیز چنین است. علل برانگیزنده تغییرات پیش گفته را نمی دانیم. هرآینه این علل مجهول مدتی دراز بطور یکنواخت اعمال اثر کند می توان انتظار داشت که نتایج آن کم و بیش یکسان باشد در این حال آحاد و انواع دستخوش دگرگونی مفروض خواهند شد.

چون خاصه های پیش گفته در ارتقاء انواع اثری ندارند هرآینه بروز کنند توسط انتخاب طبیعی برکشیده و تقویت نخواهند شد. سازمانی که به یاری انتخاب طی روزگاری دراز تکوین یافته (اگر در شرایط نوین) سودمندی خویش را برای نوع از دست بدهد معمولاً قابل تغییر (مواج) خواهد شد. نظایرش در اندامهای تحلیل رفته می بینیم انتخاب طبیعی از اعمال اثر بر چنان اعضای ناتوان است. اما هرآینه بر حسب طبع ارگانسیم یا شرایط محیط، تغییرات بی اثری در ارتقاء نوع روی نماید این تغییرات طی نسلهای متمادی حتی به اخلاقی که به نحو دیگری تحول می یابند منتقل خواهند شد. به نظر نمی رسد که پوشیده بودن بدن پستاندار از مو یا پرنده از پر و خزنده از پولک برای هیچکدام واجد اهمیتی باشد. مع ذلك می بینیم که بدن کلیه پستانداران پوشیده از مو، همه پرندگان مستور از پر و تمام خزندگان مفروش از پولک است. تمام سازمانها و ساختمانهایی که در میان صور (جاندار) خویشاوندان دیده ای مشترك باشند از نظر ما اهمیت سیستماتیک بسیار دارند و (بدون تردید) اگر وجودشان (برای بقای موجود) جنبه اساسی نداشته باشد لااقل از اهمیت ویژه ای برخوردار خواهند بود. من مایل به باور داشتن این هستم که تفاوت های ریختی به ظاهر مهم مثل آذین برگها، تقسیمات گل و تخمدان و طرز استقرار تخمک بدو بر حسب طبع ارگانسیم و شرایط محیط و تناسل آحاد متمایز به صورت مواج ظاهر شده با مداخله انتخاب طبیعی دیر یا زود جنبه پایدار یافته اند. انتخاب طبیعی یارای

تجمع و تنظیم تفاوت‌های ریختی سبکی را که به‌هیچ‌وجه در بهبود وضع نوع مؤثر نیستند ندارد. پس به‌این نتیجه غریب می‌رسیم که خاصه‌هایی که از نظر متخصصین فن طبقه‌بندی، مقام ممتازی دارند از نظر حیاتی اهمیت‌شان ناچیز است - کمی دورتر هنگام بررسی اصل توارث در طبقه‌بندی خواهیم دید که این دو نکته آنقدر که در ابتدا به‌تصور می‌آید با هم متضاد نیستند.

گرچه هیچ شاهد قطعی برای اثبات این در دست نداریم که گرایش ارگانسیم‌های جاندار به‌سوی کمال امری فطری است اما چنانکه کوشیدیم در فصل چهارم نشان دهم نتیجه اجتناب‌ناپذیر انتخاب طبیعی تکامل جانداران است. بهترین تعریف از تکامل ارگانسیم‌های در سطح متعالی متکی بر میزان تمایز یا تخصیص اندامها است - به‌نظر می‌رسد انتخاب طبیعی با تقسیم‌کار، اندامها یا بخش‌های مختلف را چنان تدارک می‌کند که هر روز بیش از پیش نقش خویش را در انجام اعمال مختلف بهتر ایفا کنند.

اخیراً سنت - جورج میوارت^۱ جانورشناس برجسته تمام ایرادهایی را که من و دیگران در مورد انتخاب طبیعی مطرح کرده‌ایم و مورد بحث والاس و من قرار گرفته‌اند با هنرمندی تمام گردآوری کرده بدون ذکر ملاحظات که مغایر هر ایراد است به‌مجموعه خود ترکیب مهبی می‌بخشد. چنانکه خواننده‌ای بتواند در هر مورد ذکر شده دلایل موافق و مخالف را در موقعیت متعادلی قرار دهد بایستی از حافظه نیرومند و قدرت استدلال بسیار برخوردار باشد. میوارت هنگام بحث از موارد خاص به‌امر رشد یا تحلیل رفتن بخش‌ها می‌پردازد این چیزی است که من همیشه به‌اهمیتش توجه داشته‌ام و تصور می‌کنم در کتاب «تغییرات در اثر اهلی کردن» بیش از هر موضوع دیگر در این مورد بحث کرده‌ام. میوارت مدعی است که من هیچگونه تغییری را جز از طریق انتخاب طبیعی قبول ندارم در حالیکه در کتاب فوق‌الذکر فهرست درازی از تغییراتی را که به‌انتخاب طبیعی مربوط نیست گرد آورده‌ام نظیر چنین فهرستی را در هیچ کتاب دیگری نمی‌توان یافت، بعید نیست قضاوت خود من درست نباشد اما هر کس با نهایت دقت اثر میوارت را مطالعه کرده محتوای هر بخش را با آنچه که من پیرامون همان موضوع گفته‌ام مقایسه کند متوجه این خواهد شد که استنتاجات عمومی من چقدر با حقیقت منطبق است - البته چون استنتاجات یاد شده متناسب با بغرنجی خسار القاعده موضوع نیست احتمال دارد خالی از خطاهای کوچک بسیار نباشد.

کلیه ایرادهای میوارت در همین کتاب مورد بررسی قرار گرفته‌اند. نکته نازهای که

1- Saint — George Mivart

توجه تمام خوانندگان اثر میواریت را جلب خواهد کرد این است «که انتخاب طبیعی ناتوان از توجیه نخستین مراحل زایش و پیدایش سازمانهای سودمند است». این موضوع با درجه به درجه بودن خاصه‌ها که غالباً همراه تغییر نقش عملی (اندامها است) ارتباط صمیمی دارد. مثلاً تبدیل کیسه‌شنای (ماهی) به شش - در فصل پیش، ما این مسأله را از دو نقطه نظر متفاوت مورد بحث قرار داده‌ایم. چندین مورد را که میواریت بسیار مهم و شاخص می‌داند با بیان جزئیات به بحث می‌گذارم، کمبود جامانع از آن است که طبق دلخواه خود يك يك ایرادهایش را مورد بررسی قرار دهیم.

قامت بلند، پاهای قدامی و سر و زبان طویل زرافه موجب شده سازمان عمومی حیوان به حد قابل تحسین با عادت چریدن شاخ و برگ بلندترین درختان سازگاری و تطابق داشته باشد. این خصلت به زرافه کمک می‌کند به منابع غذایی دسترس داشته باشد که از دست سایر سم‌داران سرزمین مربوطه خارج است - چنین خاصه‌هایی هنگام خشکسالی برای این حیوان امتیازی شمرده می‌شود. نمونه بسیار خوب تأثیر عظیم تفاوت‌های اندک سازمانی و ساختمانی در تضمین بقای جانداران گاو نیاتای امریکای جنوبی است فرق این حیوان با گاوهای دیگر در پیش آمدگی فك زیرین است گرچه مثل سایرین علف می‌چرد ولی در هنگام خشکسالی‌های شدید قادر به تغذیه از شاخه‌های ریز درختان ورستی‌های آبی نیست که در چنان شرایط گاوها و اسبهای معمولی چنین رستی‌ها را خواهند خورد. در آن احوال اگر صاحب گاو نیاتا وسایل تغذیه‌اش را فراهم نکند گاو نابود خواهد شد. قبل از پرداختن به ایرادهای میواریت لازم می‌دانم یکبار دیگر توضیح دهیم که معمولاً طرز عمل کرد انتخاب طبیعی چگونه است. آدمی بدون اینکه الزاماً به نکات سازمانی و ساختمانی جانوران اهلی خود توجه داشته باشد برخی از آنها را دگرگون کرده است؛ با حفظ و به تناسل و داشتن اسبهای تندروتر اسب مسابقه و با تخم‌کشی از سگهای نر شاطر به جنگ و پیروزمند در نبرد، سگ شکاری تدارك دیده است. برای زرافه‌هایی که در آغوش طبیعت زاده می‌شوند نیز قضیه جز این نیست چه در قحطسالی‌ها که این حیوان مجبور است سرزمین‌های بسیاری را درنورد و آحادی بخت باقی ماندن دارند که حتی یکی دو انگشت شاخه‌های بالاتر از دیگران را بچرند. در بسیاری از کتب تاریخ طبیعی ناظر اندازه‌گیریهایی بسیار دقیق بخش‌های مختلف و اندامهای آحاد نوع مفروض هستیم و می‌بینیم غالباً افراد و آحاد از لحاظ درازی بخش‌های همنام اندام با یکدیگر تفاوت‌های

اندکی دارند. این اختلافات نسبی ناچیز ناشی از قوانین نشو و جوراجوری بوده برای اغلب انواع نهسودی دربردارند نه واجد اهمیتی هستند. هرآینه عادات احتمالی زرافه در شرف تکوین را در نظر بگیریم بایستی جریان امور به شکل دیگری بوده باشد یعنی تنها آحاد و افرادی دوام آورده و پایدار مانده اند که برخی از بخش های پیکرشان درازتر از معمول بوده است. از تناسل چنین افرادی عقبه ای پدید آمده که همان بخش پیکر بسان والدین بلندتر از عادی بوده یا گرایشی به حصول این خصلت داشته اند در همان احوال افراد و آحاد فاقد آن خاصه در معرض انهدام قرار گرفته اند.

بنا بر این طرز عمل کرد انتخاب طبیعی به سان کارسنجیده آدمی نیست که هنگام اصلاح نژاد آحاد مورد نظر را برمیگزیند بلکه طبیعت با معدوم کردن افراد پست تر و فراهم کردن امکان آمیزش آزاد آحاد برجسته تر اینها را مجزا و منفرد میگرداند. طی این مشی دراز و مستمر که دقیقاً نظیر چیزی است که در مورد عمل کرد انسان، انتخاب لاشعور نامیدم با مباشرت عامل بسیار مهم امر توارث استعمال بخش ها، به نظر من قطعی است که هر چهار پای سم دار معمولی می تواند به زرافه (مانندی) بدل شود.

آقای میوارت به استنتاج فوق دو ایراد میگیرد: اول آنکه بدیهی است بسط جسمانی بیشتر غذای فراوانتری می طلبد به گمان او «نارسایی های ناشی از کمبود مواد غذایی در ایام قحطی را امتیازی شمردن خیلی مسأله ساز است». ولی امروزه در آفریقای جنوبی، همانجا که زیستگاه گوزنهای قوی هیکل تر از گاو نر است گروه گروه زرافه میزید چرا باید در مورد نقش درجات طول قد (در مقابل با) قحط سالی که امروزه هم مثل گذشته روی می دهد دچار تردید شویم. یقین است که امکان دسترسی به مکمل غذایی مورد نیاز بسط جسمانی که از دست یازی سم داران دیگر هر سرزمین مفروضی در امان مانده برای زرافه در حال تکوین امتیازی شمرده می شود. نباید این را هم ندیده گرفت که قامت بلند در برابر تمام درندگان مگر شیر سپردفاعی است. به اعتقاد چانسی رایت^۱ حتی در برابر شیر هم (مفید فایده ای است چه به سان برج) دیده بانی هر چه درازتر باشد مؤثرتر است. سر. اس. بیکر^۲ (دشواری صید زرافه را) به درازی گردن نسبت می دهد و می گوید شکار هیچ جانوری دشوارتر از شکار آن نیست. از سوی دیگر گردن زرافه به عنوان آلت حمله و دفاع مورد استفاده قرار می گیرد

1- Chauncey Wright

2- Sir. S. Baker

چه با انقباضی شدید سرمسلح به شاخ خویش را (به سوی دشمن) پرتاب می کند. بقای نوعی جز به ندرت منوط به يك امتیاز تنها نیست بلکه ناشی اثر جمیع امتیازات كوچك و بزرگ است .

دومین ایراد میواریت به این پرسش موکول است؛ اگر انتخاب طبیعی چنین قدرت و بردی دارد و اگر فی الواقع عادت چریدن از جاهای بلند چنان امتیاز برجسته ای است چرا گردن دیگر پستانداران مگر زرافه و تا حدودی شتر و گوانا کو^۱ و ماکروشینا، دراز نشده است؟ یا چرا هیچ يك از اعضای (این گروه) خرطوم می دراز ندارند؟ در مورد افریقای جنوبی که در روزگار پیشین مملو از گروه های زرافه بوده است پاسخ آسان است با (توجه) به این مثال مطلب را بهتر می توان دریافت؛ در سراسر انگلستان هر نقطه مستور از درختی که می بینیم شاخه ها تا سطحی افقی که گردن برافراشته اسب و گاو می رسد از برگ تهی است در این میان اگر گوسفندی بتواند اندکی سرش را بلندتر کند چه طرفی برخوردارست؟ در هر ناحیه فقط یکی از جانوران قادر است برگ شاخسار بلندتری را بچرد که خارج از دسترس دیگران است لذا فقط هم او در اثر انتخاب طبیعی و براساس نقش استعمال، گردن درازی کسب خواهد کرد. در افریقای جنوبی رقابت بر سر تغذیه از برگ درخت آکاسیا و درختان بلند دیگر فقط در میان زرافه ها جاری خواهد بود نه سم داران دیگر.

به این پرسش که چرا در نقاط دیگر گیتی جانوران متعلق به همان رده خرطوم یا گردنی دراز کسب نکرده اند نمی توان اثباتاً پاسخ داد. توقع جواب به چنین پرسشی به این می ماند که برای فلان حادثه در تاریخ بشریت که فقط در يك کشور روی داده دلیل تشرافی کنیم. شرایط تعیین کننده شماره هر نوع و (میزان) گسترش آن را نمی شناسیم حتی بطور قطع و یقین نمی توان گفت تغییرات سازمانی و ساختمانی مساعد جهت افزایش نوع در سرزمین تازه ای چیست. مع ذلك به نحوی مبهم، علل کلی مؤثر در تکوین گردن دراز یا خرطوم را می شناسیم. دسترسی به شاخسار بلند درختان (بدون بالا رفتن از درخت که ساختمان بدنی سم داران مغایر چنین عملی است) حجیم شدن جثه را ایجاب می کند. مناطقی مثل امریکای جنوبی هست که به رغم وفور نعمت جز اندك پستاندار کمی درشت هیکل در آن نمی یابیم ولی در افریقای جنوبی شماره چنان جانورانی بسیار است، به هیچ وجه نمی دانیم دلیل آن چیست و نیز نمی دانیم چرا دوران سوم برای پیدایش چنین جانورانی مساعدتر از امروز بوده است. بنا بر-

این قابل درك است كه برای پیدایش جانور قوی هیكلی بسان زرافه ، برخی از ادوار و پاره‌ای از مناطق مساعدتر از ادوار و نواحی دیگر بوده‌است.

برای اینکه جانوری واجد ساختمان مخصوص و بسیار بسط یافته‌ای شود تقریباً اجتناب ناپذیر است كه دیگر بخش‌های پیکر با دگرگونی، تطابق و همسازی متقابل كسب كنند. گرچه تمام بخشهای پیکر آهسته و پیوسته تحول می‌یابند معلوم نیست بخش‌های ضروری در جهت و به‌میزان دلخواه تغییر كنند. می‌دانیم كه اولاً در جانوران اهلی ما قابلیت تغییر برخی بیش از دیگران است ثانیاً نحوه و میزان دگرگونی بخش‌ها در جانوران اهلی شدیداً تفاوت می‌كند. حتی پیدایش تغییرات مخصوص، الزاماً ایجاب نمی‌كند كه انتخاب طبیعی روی آن اثر كرده سازمانی به‌ظاهر سودمند برای نوع تدارك ببیند. مثلاً شمارهٔ آحاد زینده در سرزمین مفروض اساساً مربوط به وسعت انهدام‌شان توسط جانورانی است كه آنها را طعمه می‌كنند و نیز به انگل‌های بیرونی و درونی مربوط است - این امری است تقریباً همه‌جا جاری - انتخاب طبیعی در چنین جانورانی جز به مقدار اندك مداخله‌ای نخواهد كرد و دگرگونی در سازمان مخصوص كسب غذا جز با تأخیری عظیم روی نخواهد داد. مشی انتخاب طبیعی بسیار كند است برای آنكه ثمرات نسبتاً مهمی بیار آورد حكومت بسیار دراز مدت اوضاعی مساعد الزامی است. بدون یا رستن به گونه‌ای دیگر، تنها با ذكر این چنین دلایل عمومی و مبهم است كه می‌توانیم موجودیت پستانداران سم‌دار صاحب گردنی دراز یا وسیلهٔ دیگر برای چریدن از شاخ و برگ مستقر در بخشهای مرتفع را توجیه كنیم.

بسیاری از مؤلفین نیز ایرادهایی از این قبیل بر (فرضیهٔ من) گرفته‌اند. در هر مورد غیر از علل عمومی فوق‌الذکر احتمالاً موجبات بسیار دیگری بر سر راه تأثیر انتخاب روی سازمان و ساختمانی است كه جهت پاره‌ای انواع امتیاز تلقی می‌شود. پاره‌ای از این نویسندگان می‌پرسند چرا شتر مرغ یارایی پرواز كردن به دست نیاورده؟ ولی لحظه‌ای اندیشه معلوم خواهد كرد این پرندهٔ صحرایی برای به حرکت در آوردن جثهٔ عظیم خود در جو به صرف چه مقدار معتنا به مواد غذایی نیازمند است. در جزایر میان اقیانوسها هیچ پستاندار خاك‌زی نمی‌یابیم ولی همه جا زیستگاه انواع خفاش و فوك است برخی از خفاشها جز در همان جزیره جای دیگری یافت نمی‌شوند برای نیل به این مرحله ضروری است از بدو اقامت خفاشها در جزایر مورد نظر روزگاران بسی دراز سپری شده باشد. سر. چارلز لایل (با استناد به همین استدلال) می‌پرسد چرا در جزایر مفروض از فوكها و خفاشها صور خاك‌زی پدید نیامده است؟ اگر الزاماً از

همان ابتدا فوکها به گوشتخواران درشت هیکل زمینی و خفاشها به حشره خوران خاکری بدل می شدند برای آنها طعمه ای یافت نمی شد و این دیگری ها برای تغذیه چاره ای جز هجوم به - حشرات خاکی نمی داشتند حشراتی که توسط پرندگان و خزندگان یعنی نخستین ساکنان انبوه شده جزایر اقیانوسی قبلاً به نابدی گزیده اند. درجات مختلف سازمانی سودمند یا امتیاز بخش برای نوعی در حال دگرگونی، جز در برخی شرایط اختصاصی تکوین نخواهد یافت. جانوری که مطلقاً خاکری است اگر قدرت این را داشته باشد که بنا بر مجال واقتضادر آبهای کم عمق، جویها، و دریاچه ها نیز شکار به دست آورد سرانجام به جانوری تقریباً آبی بدل خواهد شد و یارای این را خواهد داشت که پهنه باز اقیانوسها را درنوردد. اما از آنجا که فوکها در جزایر اقیانوسی در تحت شرایط مساعدی می زیند هرگز تدریجاً به سوی زیستن در خاک باز نخواهند گشت. چنانکه قبلاً نشان دادم خفاشها احتمالاً مثل سنجاب پرندۀ بال را بدایتاً برای جهیدن از درختی به درخت دیگر جهت گریز از دشمن یا اجتناب از سقوط کسب کرده اند - وقتی حالت پرواز واقعی پدید آمد و بر آورده شدن هدف پیش گفته از طریق طیران در هوا میسر گشت محال است (در وسیله ای که آن منظور را به بهترین وجه برمی آورد) کاهش و نقصانی روی نماید. بله، راست است خفاش هم می تواند بسان پرندگان دیگر صاحب بالهای به ظاهر تحلیل رفته شود یا در اثر عدم استعمال بالهایش به کلی از میان برود اما در چنین احوال ضروری است که حیوان، نخست، توان حرکت بر زمین و عادت دویدن سریع به روی پایهای خلفی را کسب کند چنانکه یارای هموردی با پرندگان و جانوران زمینی را داشته باشد - این دگرگونی هایی است که به نظر نمی رسد خفاش برای کسب آنها در وضع مساعدی باشد. از آن جهت به تشریح و توضیح ملاحظات مفروض مزبور می پردازم که نشان دهم هر مرحله از تغییر و تبدیل ساختمانی که بایستی (برای موجود) نفعی در برداشته باشد امری است فوق المعاده بفرنج اگر در مورد خاصی هیچ دگرگونی پیش نیاید ابدأ غریب نیست.

بالاخره بیش از یک کس از مؤلفین از من می پرسند چرا میزان رشد و بسط قوای دماغی که وجه امتیازی برای جانوران است در برخی بیش از دیگران است؟ چرا میمون موقعیت شعوری آدمی را کسب نکرده است؟ (در این زمینه) می توان علل گوناگونی بر شمرد ولی عرضه آنها بی ثمر است (و این ناشی از) خصلت فرضی و حدسی آنها است (و نیز) به این علت است که (فقط بایستی) احتمال نسبی آنها را (بر حسب تقریب) تخمین زد. برای پرسش دوم ابدأ نباید منتظر پاسخی قطعی بود چه می بینیم که احدی قادر به حل این مسأله ساده تر نیست که

چرا در میان مردمان وحشی برخی از لحاظ میزان تمدن نسبت به دیگران در سطوح بالاتری قرار دارند - این امری است که (فی نفسه) لازمه آن افزایش نیروهای مغزی است.

به ایرادهای دیگر آقای میواریت باز گردیم. حشرات در مقام حفاظت خویش به چیزهای گوناگون مانده اند؛ به برگهای تازه یا خشکیده، ترکه های کوچک خشک، پاره های گل سنگ، گل، خار، فضله پرندگان و حتی حشرات زنده دیگر. در این مورد آخری باز هم صحبت خواهم کرد. حد شباهت مزبور غالباً حیرت انگیز است فقط به همسانی رنگ محدود نمی شود به شکل و حتی رفتار به سان حشره دیگر نیز گسترش می یابد. کرمینه هایی که بی حرکت روی چوب می ایستند یا آنجا تغذیه می کنند همه به شکل شاخه های خشک بوده مثال درختانی در زمینه این قبیل مشابیه ها شمرده می شوند. تقلید از اشیاء دیگر مثل فضله پرندگان نادر و استثنایی است. میواریت در این مورد چنین می نویسد: «بر اساس فرضیه آقای داروین (در جاندار) گرایشی ثابت به تغییرات نامشخص و نامحدود وجود دارد. دگرگونی های ناشی از این گرایش (یک سو به نبوده) در جمیع جهات واقع می شوند لذا برخی، برخی دیگر را خشی خواهند کرد (پس چطور) به تغییرات پایدار می رسند - اگر نگویم محال است بسیار مستبعد می نماید این نوسانات نامحدود و نامشخص که ابتدایی بسیار ناچیز دارد به شباهتهای قابل سنجشی مثل مانستن به برگ یا چوب نی منجر شود که انتخاب طبیعی تمایل به تحقق بخشیدن به آن دارد.»

در موارد پیش گفته بدون تردید حشرات در حالات نخستین، با چیزهای معمولی موجود در زیستگاه شان شباهت هایی عمومی و تصادفی می داشته اند. از سوی دیگر در امکان اینکه از پیشمار چیزهای موجود در پیرامون حشرات برخی از لحاظ رنگ و شکل به بعضی از حشرات می مانسته اند هیچ جنبه غیر احتمالی نیست. ایجاب مشابیهتی کلی به عنوان نقطه آغاز حرکت اجازه درك این را می دهد که چرا جانوران بزرگتر و متعالی تر، از نقطه نظر حفاظتی، مگر به سطح زیستگاه خود و آنهم بخصوص از طریق همرنگی به هیچ چیز مانده نیستند (به استثنای موردی از يك ماهی که می شناسم). با قبول اینکه ابتدا حشره ای (مفروض) تاحدی به چوب یا برگ خشک شبیه بوده و بعد طی درجات مختلف دستخوش دگرگونی شده است (قبول کرده ایم) هر تغییر و جوراجوری که اسباب حفاظت حشره را فراهم کند محفوظ خواهد ماند در حالی که بقیه که چنان تحولی نیافته اند یا میزان شباهت شان طی تحولات به شیئی مورد تقلید کاهش یافته نابود خواهند شد. اگر ما چنین مشابیهت هایی را مستقل از انتخاب طبیعی دانسته بودیم و آنها را تغییراتی مواج می شمردیم ایراد آقای میواریت وارد بود در حالی که چنین نیست.

نمی فهمم اوج قدرت ایراد میواریت درباره «آخرین حدتقلید و تقلید گری» مثل موردی که والاس در حشره سروکسیلوس لاسراتوس^۱ ذکر می کند در کجاست - این حشره هنگام لغزیدن بر زمین به تکه چوبی پوشیده از خز یا ژونزومانیا^۲ می ماند برآمدگیهای پیکر آن چنان به خز شبیه است که یکی از بومیان دی ایک^۳ آنها را خز حقیقی قلمداد می کند. حشراتی که طعمه پرندگان و جانوران دیگری هستند که چشمشان از ما نافذتر است اگر تا حدی با محیط اطراف مخلوط باشند بقای شان بیشتر تضمین خواهد شد هرچه این همانندی بیشتر باشد دوام و بقای آن نیز بیشتر است. با ملاحظه کیفیت تفاوت های حاکم بر انواع گروهی که سروکسیلوس نیز به آن تعلق دارد هیچ غیر محتمل نیست که این حشره با کسب رنگ کم و بیش سبز بر روی آمدگی های پیکرش دستخوش دگرگونی شده باشد چه در هر گروه خاصه هایی که در انواع مختلف تفاوت می کنند بیش از خاصه های تباری مشترک در میان همه انواع، در معرض تغییر قرار دارند. نهنگ گروئلند به خاطر خاصه های تیغه استخوانی فك یکی از حیرت انگیزترین جانوران عالم است. تیغه استخوانی یاد شده در هر نیمه از آرواره فوقانی مرکب از قریب سیصد ورقه نازک استخوانی نزدیک بهم است این ورقه های نازک نسبت به محور طولی دهان عمود قرار می گیرند. در خط اصلی چندین ورقه استخوانی مهم، نیز وجود دارد. انتهای و کناره های داخلی تمام ورقه های استخوانی بریده بریده و خاردار است. به این ترتیب حنك سترگ حیوان را می پوشانند و پیوسته در کار غریب کردن یا تصفیه آب و صید طعمه های خردی هستند که این حیوان عظیم الجثه از آنها تغذیه می کند. طول درازترین تیغه میانی در نهنگ گروئلند ده، دوازده الی پانزده پا است ولی در انواع دیگر ستاسه از لحاظ بلندی تیغه مزبور درجات مختلفی دارد - به استناد (سنجش) اسکارسبی^۴ در یکی از انواع طول آن چهارپا، در دو نوع دیگر سه پا و در چهارمین نوع فقط هجده انگشت است - در بالنوپترا روستراتا^۵ از نه بند انگشت در نمی گذرد. کیفیت آن هم در انواع مختلف فرق دارد.

میواریت در مورد این تیغه های استخوانی می گوید؛ هنگامی که رشد و بسط آنها به حدی رسید که برای جاندار مضر ثمری باشد رشد و حراست این سازمان به عهده انتخاب طبیعی است

1- *Ceroxylus laceratus*

2- *Jungermannia*

۳- Dyak دانسته نشد وضع و محل بومیان یاد شده چه بوده است.

4- Scoresby

5- *Balanopetera rostrata*

اما سر آغاز رشد و بسط این سازمان مفید چگونه آغاز شده است؟ در پاسخ می توان گفت؛ از کجا که سلف اولیه تمام نهنگ های صاحب تیغه های استخوانی دهانی ساخته شده از تیغه های استخوانی به سان منقار اردك نمی داشته؟ این پرنده هم مثل نهنگ از طریق تصفیه و غربال آب و لجن خوراك به دست می آورد و به همین مناسبت نام تیره ای که به آن تعلق دارد کریلاتورا (یعنی غربال کننده) است. امیدوارم در این گفتار به خطا نرفته باشم که سلف پیشین نهنگ های مزبور دهانی شبیه منقار اردك می داشته. فقط می خواهم بفهمانم که همه چیز را می توان فرض کرد (و می خواهم نشان دهم که) تیغه های استخوانی فك نهنگ گروئلند (نیز می توانسته) در طی مدارج متوالی که همه به حال جانور مفید بوده اند به تیغه های کنونی تبدیل شوند. منقار نوعی اردك (به نام) سپاتولا کلیپه آتا^۴ از لحاظ سازمان و ساختمان بسیار زیبا تر و پیچیده تر از آرواره نهنگ است. در نمونه ای که من بررسی کردم در هر نیمه از فك زیرین شانه ای مرکب از یکصد ونود تیغه کوچک و نازك واجد خصلت ارتجاعی وجود دارد. استقرار تیغه ها عرضی یعنی عمود بر محور طولی دهان است انتهای آزاد آنها برشی مورب داشته به نوکی تیز ختم می شود. خاستگاه این تیغه ها (شراع) الحنك است و به یاری غشایی قابل انعطاف به لبه آرواره می چسبند. درازترین تیغه ها در وسط قرار داشته طولش به ثلث يك انگشت می رسد و چهارده صدم انگشت از کناره آرواره تجاوز می کند. در قاعده آنها يك ردیف فرعی مایل نیز قرار دارد. به لحاظ نکات مذکور با تیغه استخوانی دهان نهنگ مشابهت دارند ولی در جهت انتهایی میان آنها تفاوت بسیار هست چه بجای آنکه مثل تیغه استخوانی دهان نهنگ عمودی قرار بگیرند به سوی داخل متمایل اند. گرچه سر (اردك) سپاتولا به حد غیر قابل قیاسی کوچکتر از سر نهنگ بالئوپترا روسترا است که در این درازی تیغه های استخوانی دهان به نه انگشت می رسد اگر سر سپاتولا هجده برابر بزرگتر می بود که با سر نهنگ متوسط اندامی از این نوع برابر شود طول تیغه های استخوانی دهانش شش انگشت می شد که دو سوم تیغه استخوانی نهنگ بالئوپترا است. آرواره زیرین اردك سپاتولا نیز دارای همان تیغه های استخوانی فك بالا است منتها تیغه ها نازك تر اند از این بابت هم با نهنگ تفاوت دارد چه آرواره زیرین نهنگ فاقد تیغه های مزبور است. از طرف دیگر انتهای تیغه های استخوانی آرواره زیرین سپاتولا

1- Criblatore

۲- *Spatula clypeata* — اردکی است که منقاری بسیار پهن دارد.

به‌سان تیغه‌استخوانی دهان نهنگ‌شاخه‌شاخه و نوک تیز است. درجنس پریون^۱ که به‌تیره‌شاخص پترل متعلق است فقط درفك زبرین تیغه‌های بسیار بسط یافته‌ای مشاهده می‌شود که از کنارهای منقار بیرون می‌زند به‌این دلیل نوک پرنده شبیه دهان نهنگ می‌شود.

به‌استناد اطلاعات و نمونه‌های دریافتی از آقای سالون^۲، هنگام بررسی سازمان‌ضروری منقار جهت تصفیه آب نیازی نیست از منقار متکامل اردك سپاتولا به (منقار ساده) اردك معمولی ببریم. در این ممر (صور حد واسطی چون) مرگانتا آرماتا^۳ و اکس سپونسا^۴ را می‌توان یافت. درنوع اخیر تیغه‌های استخوانی زمخت‌تر از سپاتولا بوده، شماره‌شان درهر نیمه فک بیش از پنجاه، نیست به‌سختی به‌آرواره می‌چسبند و هرگز از کناره فک در نمی‌گذرند. در اینجا (کناره آزاد تیغه‌ها عوض آنکه مثل سپاتولا برشی مایل داشته نوک تیز باشند) مربع بوده روی‌شان را نسجی شفاف می‌پوشاند. به‌نظر می‌رسد بیشتر برای خرد کردن مواد غذایی به‌کار برده می‌شوند. کنارهای زیرین را برآمدگی‌های ظریف استخوانی بسیاری صلیب وار قطع می‌کند ولی ارتفاع این منظمات استخوانی اندك است. گرچه نقش صافی این منقار نسبت به منقار سپاتولا ناچیزتر است با اینهمه اعتقاد همگانی بر این است که منقار مزبور کار غربال و صافی را می‌کند. از آقای سالون دارم که در بعضی انواع دیگر تیغه‌های استخوانی منقار، از اردك معمولی هم بسیار خردتر اند اما من نمی‌دانم در آن انواع نیز مورد مصرف‌شان تصفیه آب است یا خیر. منقار غاز مصری (شانالوپکس) فوق‌العاده شبیه منقار اردك معمولی است اما شماره تیغه‌های استخوانی آن معدودتر و برجستگی به‌داخل کمتر است. مع ذلك بر اساس اطلاعی که از بارتلت کسب کرده‌ام این غاز «از منقار خود مثل اردك معمولی استفاده کرده آب را از گوشه‌های منقار بیرون می‌ریزد». غاز مصری هم مثل غاز معمولی از گیاهان تغذیه می‌کند در حالیکه سازمان دهان غاز معمولی از بابت تیغه‌های استخوانی یاد شده بسیار پست‌تر از اردك معمولی است یعنی درهر نیمه فک بالا بیش از بیست و هفت تیغه یافت نمی‌شود و هر يك به‌برآمدگی دندانی شکلی ختم می‌شود. (شراع) الحنك نیز مستور از تکه‌های گرد و سخت است، کنارهای آرواره زیرین مسلح به دندانهایی است که از دندانهای اردك معمولی بلندتر و تیزتر اند. غاز معمولی از منقار خود جهت تصفیه آب استفاده نمی‌کند بلکه آنرا صرفاً برای کندن و بریدن

1- Prion

2- M, Salvin

3- Morganetta armata

4- Aix sponsa

رستنی‌ها به کار می‌برد. مقدار غاز معمولی چنان با چریدن علف سازش و تطابق یافته که (سازمان دهانی) هیچ جانور دیگری به پای آن نمی‌رسد. از بارتلت شنیده‌ام غازهای انواع دیگری هم هست که رشد و بسط تیغه‌های استخوانی مقدار در آنها از غاز معمولی هم کمتر است. به این ترتیب ملاحظه می‌کنیم مقدار یکی از اعضای تیره مرغابی که سازمانی به سان مقدار اردک معمولی دارد صرفاً با چریدن علف سازش و تطابق یافته است تیغه‌های استخوانی آن رشد و بسط اندکی دارد ولی با اندکی تغییر به موجودی به سان غاز مصری - يك پله بالاتر به پرندۀ ای چون اردک معمولی و بالاخره به اردک سپا تولا مبدل خواهد شد که مقدار در این فقط فقط جنبه صافی دارد، قادر به بریدن و برداشتن مواد غذایی جامد جز با انتهای قلاب وار خود نیست. این را هم می‌توان افزود که مقدار غاز با برخورداری از تغییراتی سبك می‌تواند چنان دگرگون شود که در کناره‌هایش دندانهای برجسته و خمیده‌ای پدید آید و به سان آنچه که در مرگانسرا^۱ (عضو دیگر همین تیره) دیده می‌شود جهت منظوری دیگر یعنی گرفتن ماهی زنده از آب به کار آید.

به موضوع نهنگ برگردیم. هیپراودون بیدانس^۲ صاحب دندانهایی است که به خوبی کار می‌کنند ولی به قول لاسه پد^۳ در روی پرده (شراع) الحنك آن برآمدگی‌های شاخی نا برابر و سختی دیده می‌شود. هرگز بعید نیست که این نوع از پستاندار ستاسه پیشینی مشتق شده باشد که بر روی (شراع) الحنك برآمدگی‌های شاخی همانندی می‌داشته مثل برجستگی‌های مقدار غاز کار بردش ربودن و دریدن طعمه بوده است. بدین قرار، انکار نقش جوراجوری و انتخاب طبیعی در القای دگرگونی، در چنان برآمدگی‌های تکمه مانند تاحد پیدایش تیغه‌های استخوانی مقدار غاز مصری که هم کار صافی آب را می‌کند هم برای بریدن مصرف می‌شود و بعد تا حد تیغه‌های مقاری اردک اهلی و بالاخره نیل به سازمان مقاری سپا تولا که صرفاً نقش صافی را داشته باشد آسان نیست. از این مرحله به بعد که رشد و بسط تیغه‌های استخوانی یاد شده به دو سوم تیغه‌های استخوانی بآلتوپترا روسترا رسیده است در پستانداران ستاسه فعلی، درجات متفاوت اندازه تیغه‌های مزبور ما را به تیغه‌های بسیار پهن نهگگ گروئنلند می‌رساند. در این جای هیچ تردید نیست که در هر يك از پله‌های این نردبان، سازمانهای دهانی ستاسه‌های کهن، جهت ایفای نقش عملی خود کاملاً سودمند بوده با هر تغییر تازه برای انجام کاری دیگر سودمند

1- Merganser

2- Hyperoodon bidens

3- Lacépède

افتاده‌اند - این درست به‌سان درجات مختلف سازمانهای دهانی انواع تیرهٔ اردک کنونی است. باید خوب به‌خاطر داشته باشیم که هر نوع (از تیرهٔ) اردک به‌علت درگیری با تنازع بقای جدی، بایستی واجد سازمان و ساختمانی کاملاً سازش و تطابق یافته با شرایط زیستی مربوطه باشد.

پلورونکتیدها^۱ یا ماهیان پهن به‌خاطر عدم وجود تقارن در پیکر، شایستهٔ توجه‌اند. برخی از این ماهی‌ها به‌پهلوی راست (روی قعر آب) می‌خوابند ولی اکثر به‌پهلوی چپ (بر زمین) تکیه می‌کنند نمونه‌هایی هم می‌شناسیم که بر حسب اقتضا پس از نیل به‌سن رشادت برای استقرار پهلوی عضو می‌کنند. در نگاه نخست پهلویی که ماهی به‌روی آن می‌خوابد شبیه شکم ماهی‌های معمولی بوده، رنگ آن سفید و از برخی جهات کمتر از پهلوی دیگر رشد و بسط دارد باله‌های جانبی این پهلونیز خردتر از طرف مقابل است. مهم‌ترین نکته مربوط به محل استقرار چشمها است که هر دو در نیم سر بالایی قرار دارند. تاسن يك سالگی بدن این ماهی‌ها دارای تقارن دوطرفی است، هر چشم در يك طرف سر قرار دارد و رنگ دو پهلوی نیز یکسان است. اما به‌زودی یکی از چشمها به‌طرف مقابل می‌لغزد ولی چنانکه در قدیم تصور می‌شد این جابجایی با عبور از داخل جمجمه تحقق نمی‌پذیرد. بدیهی است اگر این جابجایی روی نمی‌داد چشم طرفی که ماهی به‌روی آن می‌خوابد برای جانور ناسودمند می‌ماند و نیز در معرض زخمی شدن توسط سنگریزه‌های ته آب می‌بود. و فور بی‌حساب انواع گوناگون سفره ماهی، سپر ماهی و غیره به‌وضوح نشان می‌دهد که امر تقارن در پلورونکتیدها تا حد قابل‌تحسینی با نحوهٔ زیستشان تطابق و سازگاری یافته است. مهمترین وجوه امتیاز چنان استقرار گریز از چنگال دشمنان و سهولت تغذیه در ته دریا است. با وجود این، چنانکه شیود^۲ خاطر نشان می‌سازد: «در این گروه با درجات پی‌درپی بسیاری روبرو می‌شویم که در يك سر زنجیر ماهی هیپو گلو موس پنگویس^۳ قرار دارد که از بدو خروج از تخم تا آخر عمر محسوساً پهلوی به پهلوی نمی‌شود و در سر دیگر زنجیر سفره ماهی است که مطلقاً و همیشه روی يك پهلوی می‌خوابد».

آقای میوارت در این مورد می‌گوید؛ جابجا شدن خود بخود و ناگهانی محل استقرار چشم به‌دشواری قابل فهم و قبول است. در این مورد منهم کاملاً^۴ با او هم عقیده‌ام. وی^۵ (به دنبال

1- Pleuronectide

2- Schiödte

3- Hyppoglossus pinguis

سخنان خود) چنین می‌افزاید: «اگر انتقال چشم به طرف دیگر سر تدریجی باشد برایم خیلی روشن نیست در بخش کوچکی از این جا بجایی چه سودی به حال جانور خواهد داشت حتی چنین می‌نماید که زیانبار هم باشد». اما می‌توان از مشاهدات درخشان آقای مالم^۱ که در سال ۱۸۶۷ به چاپ رسید پاسخ مقنعی برای این ایراد میواریت بیرون کشید. بچه ماهی‌های تخت که هنوز تقارن دو طرفی دارند و هر چشم در يك سوی سر است به علت پهنای زیاد پیکر، کوچکی باله‌های شای جانبی و فقدان کیسه شنا قادر نیستند تا مدتی دراز وضعیت عمودی خویش را در آب حفظ کنند. خیلی زود خسته شده به روی يك پهلوی ته آب می‌افتند. بنا بر مشاهدات مالم در چنین وضعی بچه ماهی چشم زیرین را به شدت بالا می‌برد تا این جهت را مشاهده کند همین چرخش شدید کره چشم به سوی بالا جدار فوقانی چشم‌خانه را زیر فشار بسیاری قرار می‌دهد. کاملاً بدیهی است آن بخش از استخوان پیشانی که میان دو چشم خانه قرار دارد موقتاً منقبض می‌شود. آقای مالم بخت دیدن بچه ماهی‌ای را داشت که چشم زیرین را تا حدود هفتاد درجه به سمت بالا و پائین می‌گرداند.

باید خاطر نشان کرد در سنین پائین، جمجمه غضروفی است و به سهولت از حرکات عضلانی متابعت می‌کند. و نیز می‌دانیم حتی در جانوران متعالی هر آینه در سنین ابتدایی پوست یا عضلات بهر دلیل؛ بیماری یا حادثه، دچار کشیدگی و انقباض داریم باشند جمجمه در اثر آن تغییر شکل می‌دهد. اگر در خرگوشی که صاحب گوشهای دراز است یکی از گوشها فرو افتاده باقی بماند سنگینی آن موجب می‌شود استخوانهای همان طرف جمجمه خم شوند. در این مورد من تصویری ارائه داده‌ام (از کتاب تغییر حیوانات و غیره. صفحه ۱۲۷ جلد اول، چاپ فرانسه). مالم ملاحظه کرده است بچه ماهی‌های نوع پرش^۲ و سومون^۳ پس از خروج از تخم گاهی عادت دارند مدتی روی يك پهلوی در ته آب باقی بمانند چون چشم زیرین را برای دیدن به سمت بالا می‌گردانند همین موجب می‌شود سرانجام جمجمه‌شان اندکی تاب بردارد. اما از آنجا که این ماهی‌ها سریعاً قابلیت اتخاذ وضع قائم کسب می‌کنند هیچ اثر پایداری در کاسه سر برجای نمی‌ماند. ولی در ماهیان پلورنکتید (وضع فرق دارد) چه هر قدر ماهی مسن‌تر شود بر پهنای بدنش افزوده گردیده نیاز به افتادن روی يك پهلوی بیشتر می‌شود لذا

1- M. Malm

2- Perche

3- Saumon

تأثیر باقی مانده روی جمجمه و جابجایی (کاسه) چشم جنبه پایداری می گیرد. با حکم قیاسی می توان گفت گرایش به چرخیدن (کاسه چشم از پهلویی به پهلوی دیگر) بدون تردید از طریق توارث افزایش می یابد. شیود بر خلاف طبیعی دانان دیگر معتقد است جنین ماهیان پلورونکتید نیز از تقارن دوطرفی برخوردار نیستند. به پهلوی راست افتادن برخی وروی پهلوی چپ ماندن برخی دیگر از همین جا است. مالم با تأیید نظر فوق چنین می افزاید؛ ماهی بالغ تراکی-پتروس آرکتیکوس^۱ گرچه به گروه پلورونکتید تعلق ندارد هنگام استراحت روی پهلوی چپ می خوابد ولی عمودی شنا می کند. اعتقاد بر این است که میان دو نیمه جمجمه این نوع مختصر تفاوتی هست. دکتر گونتر ماهی شناس عالیقدر، در باره پژوهشهای مالم چنین اظهار نظر می کند: «مؤلف برای وضع غیر عادی پلورونکتیدها تفسیری بسیار ساده ارائه می دهد».

می بینیم که نخستین مرحله انتقال چشم را از طرفی به طرف دیگر که میواریت زیانبخش قلمداد می کند می توان به عادت نگریستن به سوی بالا توسط دو چشم در ماهی خوابیده به پهلوی نسبت داد که البته هم برای فرد، هم برای نوع جنبه سودمند دارد. این را که در بسیاری از جنس های ماهیان تخت، دهان به خاطر نیرومندی نسبی استخوانهای دو نیمه آرواره که در سطح بالا یعنی همان طرف که چشمها مستقر است متمایل به سطح تحتانی یعنی پهلویی است که ماهی روی آن تکیه می کند و به اعتقاد دکتر تراکر^۲ موجب سهولت تغذیه می شود می توان به نیروی اثری استعمال نسبت داد. از طرف دیگر عدم استعمال مبین عدم رشد و بسط تمام بخشهای سطح پائینی ماهی است که به زمین تکیه می کند - مفسر کوچکی باله های شنای طرفی نیز همین است؛ حتی یارل^۳ گمان می کند کوچک شدن باله شنای (طرفی برای چنین ماهی) سودمند هم هست «چه با فعالیت شدید باله های فوقانی، جایی برای به کار افتادن آنها نیست». و نیز می توان فرق نسبت دندانهای موجود در دو بخش بالایی و پائینی آرواره های زیرین و زبرین را به - موضوع عدم استعمال وابسته دانست - نسبت دندانهای موجود در نیمه سطح فوقانی فك بالا به نیمه فوقانی فك پائین در یکی از ماهیان تخت بنام کاروله^۴ برابر چهار روی هفت است در حالیکه همین نسبت میان دو نیمه آرواره که در محاذات سطح تحتانی پیکر قرار دارند نیست

1- *Trachypterus arcticus*

2- Dr Traquair

3- Yarrell

4- Carrelet

و پنج روی چهل است. به حق می توان بی رنگی شکم بسیاری از ماهی ها و دیگر جانوران و نیز سطح تحتانی ماهی های تخت را چه پهلوی راست باشد چه پهلوی چپ به عدم تابش نور نسبت داد. اما هرگز نمی توان علت پیدایش نقش و نگار سطح بالایی سفره ماهی را که به - بستر دریا می ماند یا این توانایی را که اخیراً پوشه^۱ کشف کرده است که برخی از این ماهی ها نسبت به طرح و رنگ پیرامون تغییر نقش و رنگ می دهند ناشی از تابش نور دانست و نیز برجستگی های استخوانی سطح بالایی ماهی توربوت^۲ را اثر مستقیم نور انگاشت. احتمالاً انتخاب طبیعی با به تطابق و سازش و داشتن شکل عمومی بدن و بسیاری مختصات دیگر این ماهیان با شرایط زیستشان نقشی ایفا کرده است. چنانکه پیشتر هم تأکید کردم باید به خاطر داشت اثر موروئی استعمال و تاحدی عدم استعمال توسط انتخاب طبیعی تقویت می شود چه جمیع تغییرات خود بخودی که در جهت سودمندی به حال جاندار قرار می گیرند حفظ و حراست خواهند شد - افرادی که خصلت موروئی استعمال (فلان بخش مفید) در آنها قوی تر است نیز مشمول حفظ و حراست می شوند. اخذ تصمیم در مورد اینکه در تك تك موارد چه چیز را اثر استعمال و چه چیز را به انتخاب طبیعی نسبت دهیم غیر ممکن می نماید.

مثال دیگری هم ذکر می کنم که منشأ ساختمانی آن صرفاً استعمال و عادت است. در برخی از میمونهای امریکایی انتهای دم، قابلیت گرفتن سازمان یافته حیرت آوری دارد چنانکه می توان دم را دست پنجم شمرد. مؤلف دیگری که در همه موارد با میواریت هماواری می کند در این مورد چنین می نویسد: «غیر ممکن است طی هر چند قرن که بوده باشد بروز نخستین جنبه گیرندگی دم موجب حفظ حیات صاحب خود گردد یا سبب شود چنین جانوری بیش از دیگران عقبه باقی بگذارد». هیچ لزومی برای چنین تصویری احساس نمی کنم. عادت که از برخی امتیازات كوچك یا بزرگ، برمی خیزد برای تفسیر چنین مکتسباتی کافی است. آقای بروهم^۳ در میمونهای سر کوپته کوس^۴ افریقایی دیده است که بچه ها به شکم مادر چنگ زده و دم كوچك خود را بدور دم مادر می پیچند. پرفسور هنسلو چند موش نوع موس مسوریوس^۵ را که جزو جانورانی نیست که از دم جهت گرفتن استفاده می کنند در قید اسارت نگهداری کرد و ملاحظه نمود گاهی برای

1- Pouchet

2- Turbot

3- M. Brehm

4- Cercopithecus

5- Mus messorius

بالا رفتن از درختچه‌ای که در قفس آنها گذاشته بود دم خود را به دور شاخه‌ها گره می‌کنند. دکتر گونتر طی یادداشتی به من اطلاع داد که موش خانگی‌ای دیده است که به ترتیب فوق‌الذکر از دم خود آویزان می‌شود. هر آینه موس مسوریوس به‌زیستن روی درختان اجبار می‌داشت احتمالاً واجد دمی می‌شد که برای گرفتن تجهیز شده - نظیر چنین چیزی در برخی دیگر از اعضای رده‌ای که موس مسوریوس به آن تعلق دارد دیده می‌شود. با توجه به اینکه بچه میمون سرکوپته کوس از دم خود جهت گرفتن سود می‌جوید گفتن اینکه چرا پس از رشادت آن را ترك می‌کند دشوار است. احتمال دارد که دم بسیار دراز این میمون در پرشهای عظیمی که صورت می‌دهد بیشتر جنبه آلت حفظ تعادل داشته باشد تا آلت گیرنده.

وجود غدد پستانی در تمام اعضای شاخه پستانداران قطعی و برای موجودیت آنها ضروری است بنابراین می‌بایست از روزگاران بسی کهن ریشه گرفته باشد اما هیچ چیز بطور اثبات در مورد نحوه رشد و بسط این غدد نمی‌دانیم. آقای میوارت می‌پرسد: «آیا قابل تصور است فلان حیوان نوزاد بر اساس مکیدن تصادفی چند قطره مایع از غده‌ای در بدن مادرش که آنهم تصادفاً کمی رشد کرده (ازمرگ) نجات یابد؟» باید دانست سؤال مزبور صادقانه طرح نشده است. اغلب متخصصین علم تکامل معتقدند که پستانداران از نوعی جانور کیسه‌دارانشقاق یافته‌اند لذا غدد پستانی مدتهای مدید در کیسه مادر در حال رشد و بسط بوده‌اند. در اسب - ماهی^۱ پس از آنکه تخم‌ها گشوده شدند ماهی‌های نوزاد مدتی در درون کیسه‌ای شبیه آنچه در کیسه‌داران ملاحظه می‌شود به سر می‌برند. طبیعی دانی به اسم لا کوود^۲ به این نتیجه می‌رسد که تغذیه بچه ماهی‌ها در مدت اقامت در کیسه از طریق ترشح غدد موجود در جدار کیسه تحقق می‌پذیرد. حال که چنین است آیا مقدور نیست که تغذیه اجداد بسیار قدیمی پستانداران حتی قبل از آنکه شایسته این نام باشند از همان طریق بوده باشد؟ در این زمینه طی ادوار دراز سپری شده فقط آحاد و افرادی عقبه بیشتر و خوب تغذیه شده‌ای از خود برجای نهاده‌اند که (از غدشان) مایع واجد غذائیت بیشتر که خصلت شیر می‌داشته ترشح می‌شده - برجای نهادن اخلاف بسیار و خوب تغذیه شده از عهده آحاد و افرادی بر نمی‌آید که ترشحات مورد نظر خاصیت غذایی اندکی دارد - (در این گیرودار) ضروری است غدد پوستی بهبود یافته فعال‌تر شده به سان غدد درآمده باشند. این امر که در بعضی نقاط کیسه غدد نسبت به نقاط دیگر از رشد و

1- Hippocampus

2- Lockwood

بسط بیشتری برخوردارند با اصل عمیم تخصیص یافتن (جهت انجام وظایف متخلف) سازگار است - چنین غددی سرآغاز ظهور يك سلسله جانوران پستاندار است که البته در بادی امر مثل آنچه که در اورنی تورنک مشاهده می کنیم پستان فاقد برجستگی ای به نام سرپستان می بوده. به هیچوجه پیشنهاد نمی کنم که این درجه اعلاى تخصیص غدد ناشی از «موازنه محدود رشد» یا «اثر استعمال» یا «عمل انتخاب طبیعی» تلقی شود.

اگر نوزادان در فعال کردن پستان جهت ترشح مداخله ای نمی داشتند رشد و بسط پستان نه سودی در برداشت نه تحت تأثیر انتخاب طبیعی قرار می گرفت. اشکال درك اینکه نوزاد پستاندار چگونه بطور غریزی مکیدن پستان را آموخته است بیشتر از فهم این نیست که چگونه جوجه در درون تخم فرا گرفته است با منقار پوست تخم را شکافته بیرون آید - منقاری که با نقش عملی خود سازگاری و تطابق دارد - یا جوجه چند ساعت پس از خارج شدن از تخم نوک زدن به زمین و دانه برچیدن بلد است. حل احتمالی قضیه این است که عادات در اثر تمرین و استمرار در سنین بالا برقرار می شوند و از طریق ارث به اخلاف منتقل می گردند (ونسل اندر نسل سن بروز خاصه کاهش می یابد). اما بچه کانگورو مکیدن نمی داند فقط کارش این است که به پستان بچسبد - این مادر است که شیر را با فشار به دهان بچه تزریق می کند. آقای میوارت با توجه به این امر خاطر نشان می سازد: «هرآینه سازمانی خاص در کار نباشد نوزاد در اثر وارد شدن شیر در خشکناى خفه خواهد شد. ولی حلق کانگورو چنین سازمانی دارد یعنی حنجره این حیوان بقدری بلند است که انتهای آن در محاذات بخش خلفی منخرین قرار می گیرد. به این ترتیب هوا به سهولت داخل شش ها شده شیر از دو طرف حنجره به راحتی عبور کرده به مری که در پشت خشکناى است سرازیر خواهد شد». میوارت می پرسد؛ «چگونه انتخاب طبیعی چنین سازمانی را که اگر سودمند نیست حداقل زیانی هم ندارد در کانگوروی رشید (و دیگر پستانداران بر فرض اینکه از جانور کیسه داری منبث شده اند) محذوف گردانیده؟» پاسخ این است: بانگ و آوا در بسیاری از جانوران بطور یقین اهمیت فوق العاده دارد اگر سر حنجره به انتهای خلفی شکاف بینی داخل گردد بانگ و آوا در تمام وسعت خود قابل بهره برداری نیست و (از سوی دیگر) پرفسور فلاور در نمونه ای که به من نشان داد معلوم کرد وجود چنین سازمانی در میان حلق برای عبور مواد غذایی جامد ایجاد اشکال خواهد کرد.

اکنون نگاه کوتاهی به سوی شاخه های پست جانوری بیفکنیم. سخت پوستانی چون ستاره دریایی و توتیا و غیره مجهز به سازمانهای جالبی هستند که می توان آنها را اصطلاحاً

پایک نامید هر پایک آلت گیرنده ای (به سان قندگیر) است و سه لت دنداندار دارد که بر پایه ای استوارند. دنداندها بخوبی در یکدیگر جفت می شوند و حرکاتشان توسط عضلات تنظیم می گردد. آلت گیرنده با بسته شدن لتها، اشیاء را نگاه می دارند - الکساندر آگاسز توتیایی را دیده است که برای اجتناب از آلوده شدن پوسته خود با فضولات خویش، در برخی جهات به سرعت ذرات مواد دفعی را از پایکی به پایک دیگر پیش می راند. اما جای شکی نیست که غیر از دور کردن فضولات سازمانهای مزبور وظایف دیگری هم دارند - به نظر می رسد یکی از این اعمال، کار دفاعی باشد. میواریت در مورد این اندامها می پرسد: «ثمر چنین سازمانها در سر آغاز پیدایش که بسیار ابتدایی بوده اند چه بوده است و چگونه جوانه های در شرف تکوین توانسته اند حیات خارپوستی را نجات دهند؟» میواریت می افزاید: «حتی رشد و بسط ناگهانی قابلیت گرفتن بدون موجودیت ساقه ای متحرك مفید نخواهد بود و ساقه ای متحرك بدون وجود لتهای گیرنده ثمری نخواهد داشت - اوضاع و ساختمانهایی چنین هماهنگ و اینقدر بفرنج، ممکن نیست بطور همزمان از طریق تغییرات خفیف و غیر مشخص حاصل شده باشند - (قبول چنین چیزی) تصدیق تناقضی (واضح) است که منکر آن در زیر سنگینی بارش خرد خواهد شد». هر چند چنین چیزی به نظر آقای میواریت پر از تناقض می رسد مع ذلك قطعی است که در بسیاری از ستارگان دریایی، سازمانهای گیرنده سه لته بدون پایه وجود دارد - لتهای مزبور به سختی به پوسته جانور چسبیده عمل گرفتن را که لااقل جنبه دفاعی دارد اجرامی کنند. در مورد انبوهی اطلاعات (جدید) در این زمینه مرهون آگاسز هستم که مرا از وجود انواعی ستاره دریایی با خبر کرده است که در آنها یکی از سه لت آلت گیرنده تحلیل رفته مبدل به تکیه گاهی برای دو لت دیگر شده است و نیز در جنس های دیگری (از ستارگان دریایی) اصلاً لت سومی وجود ندارد.

آقای پریه^۱ از نوعی اکیونوس^۲ یاد می کند که صاحب دو جور پایک است نخستین به سان پایک های اکیونوس^۳ و دومی همانند پایک های اسپانتاگوس^۴ - مورد بسیار جالبی است چه نمایانگر تبدیل به ظاهر ناگهانی سازمانی در اثر تباهی به سازمان دیگری است.

1- M. Perrier

۲- Echinoneus - از انواع خارپوستان دریایی

۳- Echinus - از انواع خارپوستان دریایی

۴- Spantagus - از انواع خارپوستان دریایی

آگاسز به استناد پژوهشهای شخصی و نیز با توجه به تحقیقات مولر در مورد مشی تکامل این اندامهای جالب توجه چه در توتیا چه در ستاره دریایی به این نتیجه می‌رسد که پایک‌ها همان خارهای دگرگون شده‌اند. تبدیل برآمدگی ساده (پوسته آهکی) به خارهای معمولی و نیل به پایک‌های سه لتی از روی زنجیره کاملی از اشکال بینا بین که در انواع و جنس‌های مختلف یافت می‌شود قابل استنتاج است - در آحاد و افراد (شاخه) خارپوستان به همان وفور انحای رشد و بسط وجود دارد. این درجات پی در پی بالاخره منجر به این شکل می‌شود که چه خارها و چه پایک‌ها به یاری ستونهای کوچک آهکی به قشر (جانور) متصل‌اند. در پاره‌ای از جنس‌های ستاره دریایی شاهد «ترکیبات (ساختمانی) مخصوصی هستیم که نشان می‌دهند پایک‌ها چیزی جز خارهای شاخه‌شاخه نیستند». (در برخی از انواع) می‌توان خارهای غیر متحرکی دید که بر پایه‌ای استوارند که سه انشعاب دیگر با فواصل مساوی بر آن پایه مفصل شده و حرکت دارند - در انتهای آزاد هر یک سه انشعاب متحرك دیگر نیز دیده می‌شود. گاهی سه انشعاب دوم از نوک خار پدید می‌آید که به سان انبرك سه لتی زمختی است در این حال سه انشعاب متحرك نخستین در کنار خارها وجود خواهد داشت. در چنین موقعیتی نمی‌توان تفاوت موجود در میان هویت بازوهای انبرك سه لتی با انشعابات متحرك بن خارها را از نظر دور داشت. جنبه دفاعی خارهای معمولی مورد قبول همگان است. هیچ دلیلی در دست نیست که در مورد نقش تدافعی انشعابات متحرك دنداندار که هنگام گرد آمدن با خار و تشکیل اندام گیرنده و نگهدارنده موثرتر واقع خواهند شد تردید کنیم. بنا بر این چنین می‌نماید که هر يك از صور و درجات، از خار ثابت گرفته تا پایک ثابت هر کدام کاربردی دارند.

در برخی از جنس‌های ستاره دریایی بجای آنکه اندامهای مزبور روی پایه‌ای ثابت قرار گرفته باشند بر فراز تنه‌ای عضلانی کوتاه استوارند. منظم شدن (عمل انقباضی عضله مذکور) نقش تدافعی انبرك‌ها را افزایش می‌دهد. می‌توان در توتیای دریایی از خارهای ثابت شده بر قشر آهکی تا خارهای مفصل‌دار و کاملاً متحرك قدم به قدم پیش رفت (و تمام درجات بینابینی را دید). برای عرضه کردن فشرده‌ای از مشاهدات مفصل آگاسز پیرامون بسط پایک‌ها، به جای بیشتری نیاز دارم - به گفته او تمام مدارج بینابینی پایک‌های ستاره دریایی و قلاب‌های اوفی - اورین^۱ که گروه دیگری از خارپوستان است و نیز کلیه صور حد واسط میان پایک‌های توتیا

با لنگر (سه شاخه) هولوتوری^۱ که خود به همین شاخه بزرگ جانوری تعلق دارد موجود است.

در پاره ای از جانوران مرکب که ژئوفیت^۲ نامیده می شوند - از میان همه علی الخصوص در پلی زوئرها^۴ اندام جالبی می بینم که اصطلاحاً آویکولر^۵ (یعنی پرنده وار) نامیده می شود این اندام در انواع مختلف از لحاظ ساختمانی با یکدیگر تفاوت بسیار دارند. این اندام در

۱- Holoturie - یکی از پنج بخش خارپوستان دریایی
۲- Zoophyte - کوویه جانداران را به چهار بخش بزرگ تقسیم کرده و گروهی را که به رستنی ها شباهت دارند ژئوفیت نامیده بود. این نام امروزه دیگر مصرف نمی شود. غیر از پلی زوئرها که امروزه بریوزوئر نام دارند و شاخه مستقلی هستند از ژئوفیت دو شاخه بزرگ خار-پوستان و مرجانها جدا شده است که هر کدام هویت تام دارند.
۴- Polyzoaire - نام قدیمی بریوزوئرهای Bryozoaire امروزی است. بریوزوئرهای شاخه ای از جانوران دریایی هستند (معدودی در آبهای شیرین به سر می برند) همیشه به صورت جامعه ای بزرگ می زنند که بر چیزهای دیگر چسبیده است. این جامعه اشکال بسیار گوناگون به-خود می گیرد ولی بیشتر از همه به درختچه یا بشقابی بزرگ می ماند.

اندازه هر يك از احاد این جامعه در حدود يك میلیمتر بوده مرکب از حجره ای آهکی بنام ژئوسی Zéocie و خود جانور به نام ژئواید Zooïde است. در روی حجره آهکی سوراخی هست که از آن يك دسته شاخک حیوان خارج می شود. این دسته شاخک لوفوفور Lophophore نامیده می شود. لوفوفور در صورت لزوم می تواند مدخل حجره را ببندد. ژئواید قادر به زیستن خارج از حجره نیست. از لحاظ ساختمان درونی شبیه کرمهای حلقوی است لوله گوارشی به شکل حرف U است. مخرج روده نزدیک دهان باز می شود. اکثر انواع و جنسهای این جانور که از دوران اردوئین سنگواره های شان باقی مانده است از قبیلی هستند که سوراخ مقعد خارج از لوفوفور باز می شود. از انواع و جنسهای معدودی که سوراخ مقعد در میان لوفوفور یعنی گروه شاخکها باز می شود هیچ سنگواره ای به دست نیامده است.

در برخی از انواع بریوزوئر، خیلی از اندامها از میان رفته یا به آلت دفاعی مبدل شده است آلات دفاعی دو شکل دارند یا دسته ای از تارهای ابریشم واراند که رویهم و یبراکولوم Vibraculum نامیده می شوند یا گیره های زهرداری شبیه سر پرنده به نام آویکولر Aviculaire.

تکثیر ابتدا از طریق جنسی است یعنی از تخمی گشوده شده کرمینه ای مژک دار خارج می شود که ابتدا به خود جانور شبیه نیست. این کرمینه پس از مدتی در نقطه ای ثابت می شود و طی دگردیسی به نخستین جانور رشید بدل می گردد و اولین فرد جامعه را پدید می آورد به زودی از طریق جوانه زدن حجرات عدیده ای از این موجود پدید می آید که هر يك به نوبه خود سرمنشأ جوانه های دیگری است به این ترتیب جامعه ای تشکیل می شود که يك سیستم عصبی مشترك آنها را به یکدیگر پیوند می دهد.

هنگامی که هر ژئواید در داخل حجره پیر شد، همانجا مرده و جامد می شود، سپس به آرامی به جسمی قهوه ای رنگ تحلیل رفته بدل می شود که فقط گوشه ناچیزی از حجره را اشغال می کند. بلافاصله جوانه روینده تازه ای در درون حجره خالی، ژئواید جدیدی پدید می آورد.

5- Aviculaire

کامل ترین شکل خود به سان مینیا تور سر و منقار کرکس بوده بر گردنی متحرك استوار است۔
آرواره زیرین نیز به سهم خود چنین وضعی دارد. در نوعی (از این حیوان) مشاهده کرده ام
کلیه آویکولرهای مستقر بر روی يك شاخه بطور همزمان به تناوب پنج ثانیه به سمت جلو و
عقب خم می شوند (آرواره زیرین به فراخی نود درجه باز است) - حرکت مزبور تمام پیکر
پلی زوئر را می لرزاند. اگر با نوک سوزنی آرواره ها را تحريك کنیم آن را چنان محکم در خود
می گیرند که با تکان دادن سوزن خود شاخه حرکت می کند.

میواریت بیشتر از آن جهت به سازمان فوق اشاره می کند که ناتوانی انتخاب طبیعی را
برای تفسیر رشد و بسط اندامهایی چون آویکولر پلی زوئرها و پایک های خارپوستان که به زعم
او همانند اند در سلسله جانوری نشان داده باشد. اما من در ساختمان پایک های سه لثی و
آویکولرها هیچ مشابهتی نمی بینم. میواریت (سازمانی به شکل) سر و منقار پرنده داشتن (پلی
زوئرها) را ایرادی جدی می داند - آویکولر به انبرك سخت پوستان شبیه تر (ار پایک خار -
پوستان) است - میواریت می تواند این همانندی را به همان سهولت مورد اشاره قرار دهد.
باسك^۱، دگیر اسمیت^۲ و دکتر نیچه^۳ دانشمندان طبیعی که این گروه (جانوری) را به دقت
مطالعه کرده اند آویکولرها را همانند زئواید دانسته حجراتی را که زئوفیت می سازند لب
یا سرپوش متحرك حجرة مربوط به آرواره متحرك زیرین آویکولر تلقی کرده اند. باسك هیچ
شکل زنده کنونی که واسط زئواید با آویکولر باشد نمی شناسد. بنا بر این اتصال دو صورت
مزبور با درجات (بینایی زنده) غیر ممکن است ولی به هیچوجه معنی (این گفتار) آن نیست که
چنان اشکال حد واسط هرگز وجود نمی داشته اند.

از آنجا که میان انبرك سخت پوستان و آویکولر پلی زوئرها که کاربرد هردو گرفتن است
برخی مشابهت ها وجود دارد شایسته است نشان داده شود که امروزه رشته درازی از درجات
مختلف انبرك سخت پوستان موجود است. در نخستین و ساده ترین مرحله، بخش پایانی اندام
در مقابل سر چهار گوش و پهن بند پیش از خود یا در برابر تمام آن حرکت می کند. به این ترتیب
قادر به گرفتن چیزها است - این اندام همیشه عضوی است حرکتی. به دنبال مرحله قبل می بینیم

1- M. Busk

2- Dr. Smitt

3- Dr. Nitsche

گوشه‌ای از همان بخش‌اندکی پیش‌آمدگی پیدا کرده گاهی واجد دندان‌های نامنظمی است. برجستگی و دندان‌های مزبور به گونه‌ای قرار می‌گیرند که در تلاقی با همین بخش باشند. با افزایش برآمدگی، شکل آن و شکل بخش پایانی اندکی دگرگون شده بهبود می‌یابد - انبرک‌ها بیش از پیش کامل می‌شوند و سرانجام آلت مؤثری چون «پا - فك» خرچنگ هومار^۱ پدید می‌آید. تمام درجات یاد شده را کاملاً^۲ می‌توان دنبال کرد.

در پلی‌زوئرها غیر از آویکولر سازمان‌های جالب دیگری به نام ویراکولا^۳ (یعنی لرزنده) مشاهده می‌کنیم - (اینها) عموماً رشته‌های بلند ابریشم‌واری هستند که قابلیت جابجائی داشته به سهولت تحریک می‌شوند. در نوعی پلی‌زوئر که آن را شخصاً بررسی کردم ویراکولها در لبه خارجی اندکی خمیده و دندان‌دار بودند همه‌چون پاروهای بلند (قایقی که چند پاروزن دارد) همزمان و در يك جهت حرکت می‌کردند چنانکه گویی تکه چوبی را که در برابر (عدسی) شیئی میکروسکپ من بود جارو می‌کنند. اگر تکه چوبی در برابر پلی‌زوئر قرار گیرد ویراکولها با تلاش زیاد به آن می‌پردازند تا جانور از آن خلاص شود. براساس مشاهدات آقای باسک ویراکولها، سازمان‌های تدافعی تلقی می‌شوند: «برای دور کردن هر آنچه ممکن است به شاخک‌های ساکنین ظریف حشرات آسیب برساند (ویراکولها) به نرمی و آرامی، سطح پایه مرجان را جارو می‌کنند». گمان می‌رود احتمالاً آویکولرها هم مثل ویراکولها نقش تدافعی دارند جانوران ریز را گرفته می‌کشند - تصور می‌شود (لاشه‌های مزبور) سپس با جریان آب به سوی شاخک‌های زئواید رانده می‌شوند. خیلی از انواع پلی‌زوئر هم آویکولر دارند هم ویراکول برخی آویکولر دارند ولی شماره ویراکول در آنها خیلی کم است معدودی نیز فقط ویراکول دارند.

چون ویراکولوم^۴ یا دسته‌ای ابریشم‌وار و آویکولر شیه سر پرنده از منشأیی واحد یعنی زئوایدی با حجره مربوطه پدید آمده‌اند علیرغم تفاوت ظاهری، در میان‌شان اختلافی عظیم انگاشتن دشوار می‌نماید. بنابراین همان‌طور که آقای باسک در مورد آویکولر چندین نوع لوپرالیا^۴ به من نشان داده است می‌توان دریافت که چگونه به علت منشأ واحد، طی درجاتی

-
- 1- Homard
 - 2- Vibracula
 - 3- Vibraculum
 - 4- Lepralia

این سازمانها به یکدیگر بدل می‌شوند. در اینجا آرواره زیرین خیلی دراز بوده به‌مشتی‌کرك شبیه است اگر در بالای آن مقاری ثابت وجود نمی‌داشت تشخیص هویت آویکولری آن میسر نمی‌بود. ممکن است ویراکول بدون گذشتن از مرحله آویکولر مستقیماً از لب حجرات روییده باشد ولی به‌نظر محتمل می‌رسد از دگرگونی آویکولرها حاصل گردد چه در مراحل پیش‌رس‌تطور، بخش‌های دیگر حجره با زئواید درون آن نمی‌توانند بطور ناگهانی محو شوند. در بسیاری از انواع ویراکولها تکیه‌گاهی مجوف شبیه مقاردارند ولی این سازمان در کلیه انواع دیده نمی‌شود. هرآینه چنین برآوردی راجع به‌رشد و‌تطور ویراکول شایسته اعتماد باشد بسیار جالب توجه است چه اگر فرضاً تمام انواع واجد آویکولر معدوم شوند تیزترین نیروی تخیل نیز به‌این تصور دست‌نخواهد یافت که ویراکولها بدو جزئی از اندامی شبیه سرم‌رغ یا سرپوشی نامنظم بوده‌اند. مشاهده دواندام تا این حد متفاوت که از منشأ واحدی رشد و‌تطور می‌یابند بسیار جالب توجه است - بنابراین اشکالی در این گمان نیست که لب متحرك حجره که محافظت زئواید را به‌عهده دارد طی درجاتی پی‌درپی، بنا بر اوضاع تدافعی در شرایط و جهات مختلف به آرواره زیرین، آویکولر و بالاخره به‌ابریشی دراز مبدل شده باشد.

ميوارت از عالم گیاهان، جز دو مورد؛ ساختمان گل‌های ارکیده و حرکات رستنی‌های بالا رونده را مورد بحث قرار نمی‌دهد. پیرامون مورد نخست می‌گوید: «تفسیری که جهت منشأ (اجزای مختلف گل) ارائه می‌دهند نارسا است - نارسا از بابت توجیه پیدایش سازمان‌هایی که در آغاز ناچیز لذا ناسودمند بوده پس از نیل به‌وضع نهایی سودمند قرار گرفته‌اند». چون در رساله دیگری به تفصیل از گل‌های ارکیده سخن گفته‌ام در اینجا جز به‌ذکر یکی از خاصه‌های بسیار جالب توجه آنها یعنی گشنبه شدن نمی‌پردازم. در این گل‌ها مثنی‌گرده می‌بینیم که مختصری ماده لزج آنها را به‌هم چسبانیده است این توده گرده بر پایه‌ای قابل انعطاف استوار است. حشرات این گرده‌ها را از گلی به‌کلاله گل دیگر منتقل می‌کنند. انواعی از گل ارکیده هم هست که توده یاده شده در آنها پایه ندارد و هر دانه گرده به‌یاری رشته‌ای فوق‌العاده نازک به‌گل می‌چسبد - پرداختن به‌چنین ساختمانی در اینجا ناسودمند است چه این امر منحصر به‌گل ارکیده نیست - با وجود این از بررسی گل سیری‌پدیوم که در این تیره قرار دارد می‌توان احتمالاً به‌چگونگی تبدیل رشته‌های ظریف به پایه‌ای واحد (که توده گرده بر آن تکیه دارد) پی برد. در برخی از انواع گل‌های ارکیده رشته‌های بسیار ظریف

فوق‌الذکر در بخش بالایی یعنی محلی که توده گرده می‌نشیند به یکدیگر متصل شده نخستین مرحله تشکیل پایه را نشان می‌دهند. گاهی با یافتن دانه‌های گرده ناقص و سقط شده در میان ساختمان محکم‌ترین بخش پایه‌های بسط یافته بلند به منشأ چنین سازمانی هدایت می‌شویم. در مورد دومین خصلت مهم این سازمان یعنی ماده چسبناک موجود بر سر پایه‌نیزی می‌توان سلسله‌ای از صور درجه به درجه یافت که هر یک در مقام خود برای گل مفیداند. تقریباً در تمام گل‌های رده‌های دیگر از کلاله، ماده چسبناکی می‌تراود. در برخی از گل‌های ارکیده نیز از سر کلاله چنان ماده‌ای ترشح می‌شود ولی مقدارش خیلی بیشتر از آن است که در کلاله گل‌های دیگر می‌بینیم - این کلاله ارکیده احتمالاً به خاطر چنین ترشحاتی عقیم می‌ماند. هر حشره‌ای که به دیدار چنین گلی می‌رود مقداری ماده چسبناک و چند گرده چسبیده به آن را همراه می‌برد. از این حالت ساده که در غالب گل‌های معمولی هم دیده می‌شود گرفته تا (پیچیده‌ترین شکل ساختمانی) بی‌شمار درجات پی‌درپی می‌یابیم - از انواعی که ماده لزج، تنها از پایه کوتاه و آزاد فقط تکیه‌گاهی ساخته تا انواعی که ماده مزبور به سختی به نوک پایه می‌چسبد و مادگی نا بارور هم به نوبه خود شدیداً دستخوش دگرگونی می‌شود. در شکل اخیر، از نقطه نظر کرده، با دستگاهی بسیار بسط یافته و فوق‌العاده متکامل روبرو هستیم. هر کس به بررسی گل‌های ارکیده بپردازد منکر موجودیت صور پی‌درپی و درجه به درجه دستگاه گرده نخواهد شد و اذعان خواهد کرد هر صورت مختلف از توده گرده‌ای که در آن دانه با رشته‌ای نازک به خاستگاه خویش متصل است و مادگی به امادگی گل‌های عادی فرقی ندارد تا پیدایش دستگاه گرده، توأم با دگرگونی مادگی هر یک از درجات بینایی به بهترین وجه با گشوده شدن گل مربوطه به یاری حشرات انطباق دارد. در این مورد و موارد دیگر می‌توان دامنه پژوهش را توسعه داد و می‌توان پرسید چگونه مادگی گل‌های عادی بدل (به منبع ترشح ماده) لزج می‌شود - اما از آنجا که به تاریخچه کامل هیچ گروه جاندار معرفت وافی نداریم طرح سئوالی که امید یافتن پاسخی قاطع برای آن نیستیم بیهوده است.

اکنون به رستنی‌های بالا رونده بپردازیم. می‌توان از رستنی‌های بالا رونده صفی دراز ترتیب داد که از ساده‌ترین شکل یعنی پیچیدن به گرد تکیه‌گاهی آغاز شده به اشکالی ختم شود که می‌آنها را «برگ‌های بالا رونده» نامیده‌ام یا به رستنی‌هایی که (مثل درخت رز برای بالا رفتن) از رشته‌های پیچنده مخصوصی سود می‌جویند. در دو گروه اخیر، عموماً ولی نه همیشه، ساقه خاصیت پیچیدن به گرد تکیه‌گاهی دیگر را از دست می‌دهد اما به سان رشته‌های پیچنده

خصلت تاب خوردن به گرد خویش را حفظ می کند. صور بینایی و درجه به درجه میان رستی های واجد برگهای بالارونده و صاحب رشته های پیچنده بقدری بهم نزدیک اند که می توان هر کدام را در این گروه یا آن گروه جا داد. با حرکت از ساده ترین شکل یعنی ساقه هایی که به گرد تکیه گاهی می پیچند و عبور از درجات پی در پی و نیل به رشته های پیچنده، ملاحظه می کنیم در دم گل و دم برگ یا رشته های پیچنده که خود از دگرگونی آنها پدید آمده است هنگام تماس با چیزی گرایش به دور زدن و در برگرفتن آن پدیدار می شود. پس از خواندن رساله من پیرامون این رستی ها همه خواهند پذیرفت چنانکه من می اندیشم تمام درجات سازمانی و ساختمانی موجود در میان ساقه پیچک وار ساده و رشته های پیچنده هر کدام در اعلا ترین حد ممکن برای نوعی که به آن تعلق دارد مفید است. فی المثل تبدیل گیاهی بالارونده به یاری چرخیدن به گرد تکیه گاه به گیاهی که «برگهای بالارونده» دارد به سود نبات است - هر آینه در دم برگ دراز رستی کوچکترین گرایش به عکس العمل در برابر تماس موجود بوده باشد چنین گیاهی احتمالاً مبدل به نبات صاحب «برگهای بالارونده» خواهد شد.

بالا رفتن با پیچیدن ساقه به گرد تکیه گاهی (مفروض) نخستین حلقه این زنجیر را تشکیل می دهد طبیعتاً این سؤال پیش می آید که خاصیت مزبور، بدو چگونه پدید آمده تا به یاری انتخاب طبیعی بهتر و بهتر شود. به گرد چیزی تابیدن پیش از چیز وابسته به قابلیت انعطاف ساقه های جوان است (و این در اکثر رستی ها حتی در آنها که جزو گیاهان بالارونده نیستند خصیلتی است عمومی) ثانیاً به این مربوط است که ساقه های مزبور پیوسته، بطور متناوب در جهات مختلف خم شوند - نتیجه این حرکت یعنی تا شدن ساقه در جهات مختلف گردش وضعی در آن است. هنگامی که بخش زیرین ساقه به مانعی برخورد متوقف می شود قسمت بالایی آن به تا شدن و چرخیدن ادامه می دهد تا تکیه گاه را دور بزند و از آن بالا رود. رویدن پیشرس هر شاخه، حرکت چرخشی را متوقف خواهد کرد.

خاصیت حرکت چرخشی که رستی ها را با پیچیدن به گرد چیزی تطابق و سازش داده در انواع و جنس های کاملاً متمایز که به تیره های بسیار دور از هم تعلق دارند نیز دیده می شود. لذا بایستی بطور مستقل کسب شده باشند نه از طریق ارث از سلفی مشترك. به استناد آنچه گفته شد در من این اندیشه القا می شود؛ در رستی هایی که بالارونده نیستند گرایش مختصر به چرخش که می تواند اساس انتخاب طبیعی و بهبود وضع شود قاعداً بایستی خیلی نایاب نباشد. زمانی

که این اندیشه از مغزم می گذشت جز به این تنها مورد بسیار ناکامل آگاهی نداشتم که دم گل پرشکوفه گیاه موراندیا^۱ به سان ساقه گیاهان پیچنده پیچ و تاب های خفیف و نامنظم دارد بدون اینکه وضعیت مزبور در آن کاربردی داشته باشد. کمی بعد فریتس مولر در ساقه های جوان دو گیاه که به نامها آلیسما^۱ و لینوم^۲ که در سیستم طبیعی از هم بسیار به دوراند حرکت چرخشی بسیار آشکار ولی نامنظم مشاهده کرد و چنین افزود: دلایلی در دست است که گمان کنیم در سایر رستنی ها هم چنین حرکتی موجود است. به نظر نمی رسد که این حرکات خفیف برای گیاه کاربردی داشته باشند و به هیچوجه موجب چرخیدن گیاه به دور چیزی دیگر که موضوع مورد نظر ما است نمی شوند. با وجود این اگر ساقه ها شان انعطاف پذیر باشد و بالاتر رفتن در شرایطی که به سر می برند برای شان مفید افتد حرکات چرخشی آهسته و نامنظم آنها ممکن است به یاری انتخاب طبیعی مورد بهره برداری قرار گرفته افزایش یابد - هم چنان رستنی ها را به انواع پیچنده متکامل مبدل خواهد کرد.

در مورد حساسیت ساقه ها، برگ ها، گلها و رشته های پیچنده نیز همان ملاحظات حرکات چرخشی گیاهان بالارونده قابل انطباق است. باید چنین حساسیتی در مقیاس کوچک در شماره بسیاری از انواع متعلق به گروه های فوق العاده متفاوت که هیچکدام (هنوز) مبدل به گیاه بالا رونده نشده اند ملاحظه گردد. مشاهده کرده ام ساقه گلدار موراندیا که قبلاً نیز از آن ذکری به میان آمد مختصری به سمتی که مورد ملامسه قرار گیرد خم می شود. مورن^۳ در برگ ها چندین نوع گیاه اکسالیس^۴ که مدتی در برابر آفتاب گرم بوده مکرراً به ملایمت لمس شده اند یا خود گیاه را تکان داده اند برخی حرکات ملاحظه کرده است. من نیز در انواع دیگر اکسالیس تجربه او را تکرار کردم و به همان نتیجه دست یافتم با این تفاوت که حرکت در برخی از انواع شاخص تر از دیگران است و نیز آحاد جوان حرکت بیشتری دارند و بالاخره حرکت در پاره ای از انواع بسیار خفیف و مختصر است. این استنتاج فوق العاده مهم از شخصیت عاقل بقدری چون هوف مایستر است که در اثر تکان خوردن برگ ها و شاخه های نورسته، تمام گیاه عکس - العمل حرکتی نشان می دهد. می دانیم حساسیت دم برگ و پایه و رشته های پیچنده گیاهان

1- Maurandia

1- Alisma

2- Linum

3- M. Morren

4- Oxalis

بالارونده درس آغاز رشد و نمو آنها است.

به دشواری می‌توان پذیرفت حرکات خفیف فوق‌الذکر که در اثر تماس یا تکان اندامهای جوان و روینده گیاهان پدیدمی‌آید برای رستنی ارزش عملی داشته باشد. اما متابعت رستنی‌ها از حرکات مختلف برای آنها اهمیت حیاتی دارد مثل گرایش آنها به سوی نور و ندرتاً به سمت تاریکی و کشش (ساقه) هنگام رشد و نمو برخلاف جهت نیروی جاذبه. حرکات ناشی از تحریک عضلات و اعصاب هر جانور توسط نیروی الکتریسیته یا استرکنین را بایستی نتیجه و اثری اتفاقی شمرده و نه اعصاب و نه عضلات برای تحریک توسط این محرکات آماده نشده‌اند. به نظر می‌رسد گیاهان نیز در مقام تحریک‌پذیری با عوامل خاصی هستند ولی به محرکات (اتفاقی) مثل لمس و تکان نیز پاسخ می‌دهند. بنا بر این هیچ اشکال مهمی در قبول این نیست که تحریک‌پذیری نبات، در رستنی‌های بالارونده یا واجد رشته‌های پیچنده به یاری انتخاب طبیعی افزایش یافته در موقعیت سودبخش‌تری قرار گیرد. در هر حال بر اساس دلایلی که در رساله خود ذکر کردم تنها گیاهانی به رستنی‌های پیچنده بدل می‌شوند که قبلاً توان تأیید شدن را کسب کرده باشند.

کوشیدم کسب چنین خصلتی را در گیاه از طریق افزایش میل به حرکات سبک و غیر منظم چرخشی که بدو هم سودی برای رستنی در بر نمی‌داشته توجیه کنم — باید دانست حرکات ناشی از لمس یا تکان دادن گیاه چیزی جز عکس‌العمل تصادفی و اتفاقی قابلیت حرکت نیست لذا خصلت یاد شده می‌باید بر اساس چیزهای دیگری پدید آمده باشد. در پی این نیستم که اثبات کنم در جریان رشد و بسط تدریجی گیاهان بالارونده اثرات ارثی استعمال به یاری انتخاب طبیعی شتافته اما این را می‌دانیم پاره‌ای از حرکات ادواری رستنی‌ها مثل خواب شب هنگام رستنی‌ها ناشی از عادت است.

تا اینجا به حد کافی، بسیاری از مواردی را که طبیعی‌دان برجسته‌ای با دقت گردآوری کرده تا اثبات کند انتخاب طبیعی از بهره‌برداری از سازمانهای در شرف تکوینی که بعدها (به حال جاندار) مفید واقع می‌شوند ولی از آن عاجز است بررسی کردم — امیدوارم اثبات کرده باشم از این رهگذر دشواری بزرگی (برای فرضیه من) پدید نمی‌آید. و نیز مجال خوبی یافتیم کمی بیشتر درباره درجات پی در پی ساختمانی که اغلب همراه تغییر عملی است بحث کنم — این موضوعی است که در چاپهای پیشین کتاب حاضر به حد کافی مفصلاً به میان نکشیده بودم. مواردی را که از آن بحث شد بطور خلاصه بازگو می‌کنم.

در مورد آنچه که به زرافه مربوط می شود (باید گفت راز) بقای برخی از آحاد و افراد چندین نوع نشخوار کننده که اکنون منقرض شده اند در بلندی پاهای و گردن آنها است - بلندی قامت امکان چریدن از نقاط بالاتر از حد متوسط را برای شان فراهم می کرده است و دیگران بدانجا دسترسی نمی داشته لذا نابود شده اند - همین برای توجیه پیدایش آن چهارپای غریب کافی است - البته استعمال مستمر تمام بخش ها و نیز امر وراثت در تأمین هماهنگی بخش های مختلف (پیکر) مداخله داشته است. شباهت اتفاقی برخی از حشرات به پاره ای چیزها برای انتخاب طبیعی مجال مداخله ایجاد کرده و بعدها همین عامل موجبات بقای آحادی را فراهم آورده است که طی تغییرات سبک و پی در پی بیش از پیش به چیزهای (مفروضی) شبیه بوده اند. انتخاب طبیعی تا روزگاری که تغییرات یاد شده ادامه داشته باشد و مانند گی حشرات به اشیاء اینها را از دیدگان تیز بین دشمنان حراست کند تأثیر خواهد بخشید. در روی شراع (الحنك) برخی از انواع نهنگ گرایشی به تشکیل نقاط كوچك و نامنظم شاخی هست انتخاب طبیعی هر تغییر مفید در این سازمان را بر کشیده حمایت خواهد کرد (و از این ممر) پی در پی چنین ساختمانهایی پدید خواهد آمد: نخست از دگرگونی تکه های شاخی، برجستگی های تیغه مانند یا دنداندار به سان آنچه در غاز می بینیم زاده می شود - در مرحله بعد با تیغه های کوتاهی مانند تیغه های دهان اردك معمولی مواجه می شویم - سپس این دگرگونی به تیغه های متکاملی همچون منقار اردك سپا تولا موجودیت می بخشند - و سرانجام به تیغه های سترگ دهانی نهنگ گروئلند می رسیم. در تیره اردك نخستین کار برد دندانها جویدن است ولی بعد نقش صافی نیز (طی مراحل دگرگونی یاد شده) علاوه می شود و بالاخره سازمانهای مزبور صرفاً جهت تصفیه آب مورد استفاده (حیوان) قرار می گیرند.

تا آنجا که قادر به قضاوت هستیم عادت و استعمال جز به مقدار ناچیز یا ابداً اثری در رشد و بسط زوائد شاخی، به سان آنچه در دهان نهنگ هست ندارد. از طرف دیگر انتقال چشم يك طرف به طرف دیگر در ماهی های تخت و نیز خاصیت گرفتن دم برخی از میمونها را می توان به استعمال و توارث نسبت داد. در مورد غدد پستانی جانوران متعالی می توان گفت به یاری انتخاب طبیعی غددی پومستی پراکنده در جدار کیسه برخی از جانوران کیسه دار که ترشحی غذایی می داشته اند تدریجاً در یکجا گرد آمده پستان را تشکیل داده اند. فهم این دشوار نیست که چطور خارهای شاخه شاخه پاره ای از خارپوستان توسط انتخاب طبیعی به پا يك مه لثی بدل شده است - همین امر در بسط و تکامل انبرك سخت پوستان از تغییرات مفید و بسیار کند

آخرین بند اندامی که بدواً نقش حرکتی داشته صادق است. آویکولرها و ویراکولهای جانوران پلی زوئتر علیرغم ظاهر کاملاً متفاوت منشأ واحدی دارند و درك خدماتی که درجات متفاوت ویراکول (برای جانور) انجام می داده آسان است. پایه توده چسبناك گرده گل ار كیده از ادغام رشته های باریکی پدید آمده که گرده را به گل متصل می گردانیده اند - مشی پیدایش ماده لزج و چسبناك را نیز از آنچه که در كلاله گل عادی دیده می شود و كم و بیش، ولی نه همیشه، نقش همان ماده لزج را ایفا می کند تا شكل نهایی آن در ار كیده که به انتهای آزاد پایه فوق الذکر چسبیده می ماند می توان دنبال کرد (ونشان داد) تمام درجات بینایی این سازمانها برای گلها مربوطه سودمند بوده اند.

غالباً می پرسند اگر انتخاب طبیعی تا بدین پایه توانا است چرا در برخی از انواع فلان یا بهمان سازمان سودمند را تدارك ندیده است؟ اگر به وسعت جهل خود پیرامون گذشته هر نوع و شرایطی که موجب انبوهی و گسترش کنونی آن است اندیشه می کردیم به خود حق نمی دادیم که توقع دریافت پاسخهایی قاطع در برابر چنان سئوالاتی داشته باشیم. جز در چند مورد که در هر کدام دلایل جنبه اختصاصی دارند غالباً استدلالها شکل کلی و عمومی خواهند داشت. در جریان دگرگونی توأم (کلیه بخش های ارگانسم) که برای انطباق نوع با عادات حیاتی نوین اجتناب ناپذیر است امکان دارد پاره ای از بخش های (بیکر) بطور هماهنگ یا به میزان دلخواه تغییر نکنند. ممکن است عوامل مخرب که هیچ رابطه ای با سازمانها و ساختمانهایی ندارند که به دلیل سودمندی برای نوع توسط انتخاب تکوین یافته اند موجب محدود شدن افزایش عددی آحاد بسیاری از انواع گردند. اما در این حال انتخاب طبیعی قادر به ایجاد تشکیلاتی نیست که هیچ نقشی در تنازع بقا ندارد. از طرف دیگر اجتماع همزمان شرایط بفرنج، با کیفیات خاص که بسط برخی از سازمانها، الزاماً منوط به تأثیر توأم آنها است جز به قدرت روی نخواهد داد. اعتقاد به اینکه فلان سازمان و ساختمان برای نوع مفیدتر است غالباً غلط از آب درمی آید - به هر تقدیر فرآورده انتخاب طبیعی مغایر با چیزی است که ما روی طرز عمل کرد آن استنتاج می کنیم. میواریت گمان نمی کند که انتخاب طبیعی کاملاً بی اثر است ولی تردیدش در این است که (این فرضیه) قادر به تفسیر پدیده هایی باشد که من به یاری آن توجیه شان کرده ام. نقطه نظرهای اساسی او را مورد بحث قرار دادم بقیه را نیز کمی دورتر بررسی خواهم کرد. به گمان من دلایلی که ذکر می کند در قیاس با پدیده هایی که توسط انتخاب طبیعی و عوامل پیش گفته دیگر تفسیر می شود سست و بی وزن است. باید اینجا علاوه کنم برخی

از ادله و براینی که قبلاً ذکر کرده‌ام به‌تازگی طی مقاله‌ای عالی در مجلهٔ مدیکو سرجیکال با همان هدف (که من به‌کار برده‌ام) منتشر شده است.

امروزه تقریباً تمام طبیعی‌دانان به‌شکلی تکامل را قبول کرده‌اند. می‌وارت گمان می‌کند موجودات زنده تحت تأثیر «نیرو یا گرایی درونی» دستخوش تحول می‌شوند و اعتقاد دارد در مورد آن چیزی نمی‌توان دانست. گرچه هر آنکس که تکامل را می‌پذیرد انواع را در مقام تغییر خواهد دید ولی دلیلی برای قبول نیروی درونی جز همان قابلیت تغییر معمولی در دست نیست - انسان به‌یاری همین نیروی قابلیت تغییر معمولی توانسته با به‌کار بستن انتخاب مصنوعی شمارهٔ بسیاری نژادهای اهلی بیافریند که با وضع خویش به‌نیکوی انطباق دارند - و همین قابلیت تغییر معمولی با مداخلهٔ انتخاب طبیعی مفسر پیدایش درجات گوناگون نژادهای زنده در آغوش طبیعت است. چنانکه پیش از این ذکر شد - نتیجه نهایی عموماً پیشرفتی در سازمان بندی ارگانیسم است مع ذلک موارد معدودی نیز می‌شناسیم که در آنها به‌شکلی واپس نشستن به‌چشم می‌خورد.

از سوی دیگر می‌وارت و پاره‌ای از طبیعی‌دانان که با او طرز تفکر مشترکی دارند معتقدند که: «انواع نوین در اثر دگرگونی‌های ناگهانی و هم‌زمان پدید می‌آیند». فی‌المثل به‌گمان اینان هیپاریون، سلف سه‌انگشتی اسب بطور ناگهانی به اسب امروزی بدل شده است. به‌گمان او دشواری می‌نماید که بال پرندۀ جز با دگرگونی ناگهانی و شدید تکوین یافته باشد. به‌نظر می‌رسد اعتقاد آنها در مورد تشکیل بال خفاشها و پتروداکتیل^۱ نیز همین باشد.

طرفداران تکامل آرام و تدریجی باید دگرگونی‌های سادهٔ مجرد و ناگهانی در حالت طبیعی را نیز به‌سان آنچه که در موجودات اهلی مشاهده می‌کنیم بپذیرند. مع ذلک قابلیت دگرگونی (جانوران) تحت پرورش و (گیاهان) مزروعی خیلی بیش از انواع وحشی است لذا این احتمال اندک است که انواع وحشی به‌سان موجودات اهلی تغییرات ناگهانی مهم و در خور توجهی از خود نشان دهند. می‌توان بسیاری از این قبیل تغییرات را به‌بازگشت (خصلت‌ها) نسبت داد دوباره پدید آمدن خاصه‌های (از دیر باز گمشده) نشان این است که در اصل، تدریجاً کسب شده‌اند. بسیاری از نوا در الخلقه‌ها مثل انسان شش انگشتی، خوک‌ابی^۲، گوسفند آنکون،

1- Petroductyld

۲- Porc épi - مختصات چنین خوکی در کتابهای موجود یافت نشد احتمالاً اشاره به‌یکی از صور موتامیون یافتهٔ خوک معمولی است.

گاو نیاتا و غیره را که جز اندکی به روی مسأله پرتو روشنگر نمی افکنند باید خاصه‌هایی تلقی کرد که به حد قابل ملاحظه‌ای با آنچه در انواع طبیعی روی می‌دهد تفاوت دارند. با کنار نهادن این دسته تغییرات ناگهانی فقط شماره اندکی تغییر ناگهانی باقی می‌ماند که در حالت طبیعی هم دیده می‌شوند و غالباً در انواع مشکوکی روی می‌دهند که به‌صور اجدادی خود نزدیک‌اند.

دلایل عقلی تردیدهای من پیرامون دگرگونی ناگهانی انواع وحشی در قیاس با تحولات اتفاقی نزادهای اهلی این است و همین مرا از در بست باور داشتن روند غریبی که می‌وارت همه تغییرات را به آن نسبت می‌دهد باز می‌دارد. تجربه نشان داده است که تغییرات ناگهانی و کاملاً پیشرفته در فرآورده‌های اهلی، جز با فواصل زمانی نسبتاً زیاد روی نخواهد داد. چنانکه قبلاً هم خاطر نشان کردیم اگر چنین دگرگونی‌هایی در حالت طبیعی اتفاق افتد در اثر عوامل ویرانگر تصادفی و علی‌الخصوص در جریان تناسلهای متقاطع بعدی زایل خواهد شد. باز تجربه ثابت می‌کند در فرآورده‌های اهلی نیز اگر آدمی با دقت بسیار، آحاد بطور ناگهان تغییر یافته را جدا نکرده تحت حمایت ویژه نگیرد جز همان روی نخواهد داد. لذا، بر کنار ازهر قیاس، برای آنکه نوع جدیدی بر اساس فرضیه می‌وارت از طریق تغییرات ناگهانی و خودبودی پدید آید باید پذیرفت در منطقه‌ای مفروض، بطور همزمان آحاد بسیاری با دگرگونی شگفت‌آور هم‌سان زاده شده است. در فرضیه تکامل تدریجی، درست مثل موردی که آدمی به انتخاب لاشعور می‌پردازد با نگهداری آحاد و افراد عدیده‌ای که در جهت دلخواه تغییر کرده‌اند و با امحای عده‌ای کم و بیش زیاد که در مسیری مخالف دگرگون شده‌اند جای هیچ گنگویی نیست.

جای هیچ شکی نیست که بسیاری از انواع صرفاً از طریق تغییرات تدریجی تکوین یافته‌اند. انواع وحشی جنس‌های موجود در تیره‌های عدیده‌ای چنان با یکدیگر قرابت دارند که تمیزشان از یکدیگر آسان نیست. در هر قاره از شمال تا جنوب، از نواحی پست تا سرزمینهای مرتفع و غیره با انبوهی از انواع همانند یا نزدیک به هم مواجه می‌شویم - اگر این همسانی را در میان ساکنین دو قاره منفصل بینم حق داریم چنین بیندیشم که در گذشته دو قاره بهم متصل بوده‌اند. ملاحظات قبلی و آنچه بعد خواهد آمد مرا وادارند به موضوعاتی که مورد بحث قرار خواهند گرفت اشاره‌ای بکنم. مثنی اشکال مختلف که از جزایری گردآوری می‌شوند که قاره‌ای را در محاصره دارند جز انواع مشکوک تلقی نخواهند شد (یعنی نمی‌توان آنها را

تا حد انواع کاملاً متمایز بالا برد). قضیه انواعی که هنوز در هر قاره می‌زیند در قیاس با آنهایی که تازه منقرض شده‌اند نیز از همان قرار است - با نگرشی در گذشته و مقایسه انواع سنگواره شده مدفون در هر لایه از سازمان مفروض زمین‌شناسی به همان نتیجه می‌رسیم. از سوی دیگر قرابت تنگاتنگ انبوهی از انواع منقرض شده قدیمی با انواع زنده فعلی یا انواعی که به تازگی خاموش شده‌اند به اندازه‌ای بدیهی است که هرگز نمی‌توان ادعا کرد هر يك بطور ناگهانی تکوین یافته‌اند. از یاد ببریم که هنگام بررسی بخشهای اختصاصی انواع خویشاوندی که کاملاً از هم متمایز نیستند درجات پی‌درپی بسیاری مشاهده می‌کنیم که با ظرافتی حیرت‌انگیز سازمانهای مطلقاً متفاوت را به یکدیگر پیوند می‌دهند.

پدیده‌های بسیاری جز با قبول اینکه انواع با قدمهای كوچك به یکدیگر بدل شده‌اند قابل توجیه نیست از جمله اینکه انواع موجود در جنس‌های بزرگ بیش از انواع موجود در جنس‌های كوچك به یکدیگر نزدیک بوده اصناف فراوان‌تری دارند. و نیز این امر که در فصل دوم دیدیم یعنی آرایش انواع در هر جنس به شکل گروه گروه است درست به سان اصنافی که در دسته‌های مجزا به گرد نوع مفروضی فراهم می‌آیند (جز با قبول جدا شدن تدریجی انواع از یکدیگر تفسیر پذیر نیست). بر اساس اصل یاد شده می‌توان فهمید چرا خاصه‌های شاخص نوع بیش از خاصه‌های شاخص جنس قابلیت تغییر دارند و چرا اندامی که دستخوش رشد و بسط خارق‌العاده شده بیش از دیگر اندامهای همان نوع در معرض تحول قرار دارد. می‌توان پدیده‌های بسیاری در این زمینه برشمرد که همگی به همان نتیجه می‌رسند. گرچه بخش اعظم انواع با قدمهایی به کوچکی تفاوت ناچیز اصناف به یکدیگر بدل شده‌اند مع ذلك می‌توان ادعا کرد برخی از آنها با دگرگونی ناگهانی پدید آمده‌اند ولی برای قبول چنین ادعایی باید مدرک قابل اتکا در دست داشت. قیاسهای مبهم و برقراری روابط غلط مثل آنچه جانسی رایت^۱ در مورد متبلور شدن ناگهانی مواد معدنی تا تبدیل بلوری چند وجهی به بلور چند وجهی دیگر با تغییر وجوه هر بلور با (تکامل دنیای جاندار) کرده است واجد کوچکترین ارزشی نیست. با وجود این گروهی از پدیده‌ها مثل پیدایش ناگهانی جانداران متمایز در سازمانهای زمین‌شناسی در نگاه نخست با امکان رشد و بسط ناگهانی سازگارند. اما ارزش حقیقی چنین شواهدی متکی بر تکمیل مدارک زمین‌شناسی متعلق به ادوار بسیار کهن است. اگر این تقویم چنانکه مورد تأیید بسیاری از زمین‌شناسان است چنین پاره

پاره باشد جای عجبی نیست که صور جدیدی را که (درطبقات زمین ملاحظه می کنیم) نا گهان پدید آمده تلقی کنیم.

برای پر کردن ورطه های ناشی از حلقه های صورتی باینی در سازمانهای زمین شناسی، هیچ دلیلی بر له تغییرات نا گهانی جز قبول دگرگونی های معجزه آسای مفروض میواریت مثل تبدیل هیپاریون به اسب و موضوع بال پرنده و خفاش وجود ندارد. ولی جنین شناسی به روشنی مارا به اعتراض برضد دگرگونی های نا گهانی وا می دارد. قابل یادآوری است که بال پرندگان و اندامهای اسب یا چهارپایان دیگر در اولین مراحل جنینی مشخص نیست طی مشی بی نهایت کند و تدریجی تمایز (لازم که در بخشهای جنین) روی داده ظاهر می شوند. چنانکه در فصول پیش گفته شد مفسر مشابیه های جنینی از هر قبیل این است که اسلاف انواع کنونی پس از نخستین ایام جوانی دستخوش تغییر شده خاصه هایی را که کسب کرده اند با سن بروز خاصه به اختلاف انتقال داده اند. لذا جنین، دگرگونی نیافته، نمایشگر صورت پیشین نوع کنونی خواهد بود. همین مفسر مشابیه بسیار مراحل نخستین نمو در انواع کنونی و اجداد منقرض شده آنها را است که به یک شاخه تعلق دارند. اگر معنای مشابیه های جنینی را چه به این شکل یا هر شکل دیگر که باشد بپذیرند باور کردنی نیست تغییر نا گهانی جاندار در جنین آن انعکاس نیابد (لذا با قبول تغییر نا گهانی نوع باید در مراحل رشد و نمو جنین نیز با آثار آن روبرو می شویم در حالیکه ملاحظه می کنیم) هر یک از جزئیات ساختمانی در جنین با طی مراحل تدریجی پدید آمده رشد می کنند.

هر آنکه بپذیرد فلان شکل کهن در اثر گرایشی درونی بطور نا گهانی دگرگون شده، فی المثل صاحب بال گردیده است علیرغم هر گونه قیاسی، الزاماً مجبور به قبول این است که تمام آحاد و افراد (نوع مزبور) بطور همزمان دچار چنان تغییری شده اند. لذا هرگز قادر به انکار این نیست که چنان دگرگونی نا گهانی با تغییری که اغلب انواع از سر گذرانیده اند تفاوت بسیار دارد. و نیز مجبور به قبول پیدایش نا گهانی سازمانهای بسیاری در هر فرد است که به حد اکمل با بخشهای دیگر پیکر و با شرایط پیرامون تطابق و سازگاری یافته اند و هرگز نخواهد توانست که حتی سائیه تفسیری برای چنین انطباق های بغرنج و عجیب و زیبا به دست آورد. مجبور به قبول این خواهد بود که دگرگونی های نا گهانی مذکور در جنین کوچکترین اثری بر جای ننهاده است. به نظر من (قبول تمام نتایج ناگزیر دگرگونی نا گهانی که در بالا شرح داده شد) ترك میدان علم و دست یازیدن به زمینه معجزات است.

پایان

فهرست اعلام

آ

آ آلفین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آبچلیك (نوعی پرنده دریائی): ۷۶،۷۵ ح
آبروك (پرنده‌ای كوچك بزبان پارسی): ۲۲۸،

۲۵۷،۲۲۹

آبیسینی، کوههای: ۳۸۲،۴۳۸،۴۳۴

آپالاشین، جلگه: ۱۲۶

آپتریكس (پرنده): ۵۰۶،۲۲۴

آپسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آرتنسکین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آتیک (حوزه شهر آتن): ۳۹۰

آداپتاسیون: ۳۲،۳۰،۲۸،۲۷،۲۴،۱۸

ح ۲۲۷،۲۲۵،۹۵،۹۴،۹۳،۵۶،۳۲؛

۲۴۸،۲۴۷،۲۴۶،۲۴۵،۲۳۶،۲۲۸

۳۱۴،۳۱۱،۲۸۹،۲۷۰،۲۵۸،۲۵۰

ح ۳۲۳؛ ۳۶۶،۳۲۶؛ ۴۱۰؛ ح ۴۶۵؛

۵۳۰،۵۲۷،۵۰۷،۵۲۴،۵۰۳

آداپتیو: ۳۲، ح

آدانسونیا دژیتالیا (گیاه): ۴۲۱ ح

آدوکسا (گیاه): ۵۴۷،۱۷۰

آرژیلیت: ۳۵۵

آرژانتین: ۳۹۰،۹۸،۶۳ ح

آرکتن [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آرکتو پتریكس (پرنده‌ای): ۳۹۰،۳۶۷

آروم، ماکوله: ۲۴۳

آزارا: ۱۰۶

آزرم، اسمعیل: ۱۵ ح

آزوئیک [از دورانهای زمین‌شناسی]: ۳۷۱

آزور، جزایر: ۸۳ ح، ۴۵۰،۴۲۴

آزون (گیاه): ۴۹۴

آساگرای: ۲۰۹،۱۷۲،۱۴۸،۱۳۶،۸۴،

۵۴۹،۵۳۵،۴۲۶،۲۱۱،۲۲۰

آستین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آسکلپیا (نام عمومی تیره‌ای از گیاهان): ۴۷۹

آسکلپاس: ۲۴۰

آسور، جزایر: ۸۳، ۱۹۰

آسیا: ۱۴۱، ۴۳۱

آشیلین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آفیدین، حشره: ۴۹۷

آکادین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آکارید (انگلهای): ۲۴۲

آکاسیا فیلودینه (گیاهی): ۵۵۴، ۴۹۴

آکانتوزیس نیگریکانس (بیماری): ۲۳ ح

آکسری (واحد سطح): ۱۰۴

آکسفوردین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آکواریوم: ۴۴۳

آکی تانین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آگاز (طبیعی دان): ۳۶۸، ۳۶۵، ۳۶۱، ۱۸۹،

۵۰۳، ۴۷۲، ۴۲۶، ۳۹۹، ۳۷۴، ۳۷۲

۵۶۹، ۵۶۸

آلاسکا: ۴۵۸ ح

آلبین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آلبینیسیم = زالی (بیماری): ۲۶۰، ۲۳ ح ۱۶۶،

۳۳۳

آلپ: ۴۲۷، ۴۲۶، ۴۱۰، ۷۲

آلش (درخت): ۱۶۸ ح

آلگونین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

آل: ۱۶۶، ۳۱، ۲۶، ۲۵ ح

آلمان: ۳۵۶، ۱۶۶، ۱۶۳، ۴۲

آمازون: ۴۸۰، ۳۵۶

آمودریا: ۴۰۱

آمونیت (نوعی آبزی): ۲۵۱

آناگالیس آرونسیس (نوعی گیاه علفی): ۳۰۱

آناناس: ۴۷۵

آنتوسیانین: ۲۶ ح

آنتوموستراسه (نوعی حشره): ۵۰۲

آنته‌کینوس (کیسه‌دار شبیه موش): ۴۷۸

آنتیل، جزایر: ۴۱۰

آند: ۴۳۴

آندامان، جزایر: ۴۴۹

آنژیده (نوعی حشره): ۲۰۴

آنسیل (از نرم‌تنان): ۴۴۳

آنکون (نژادگوسفند): ۵۸۰، ۵۷

آنوا (نوعی لاله عباسی): ۳۱۲

آنوفتالموس (نوعی خرچنگ): ۱۸۹

آنوما (نوعی مورچه): ۲۹۶، ۲۹۵

الف

اثوزون (از سنگواره‌ها): ۳۷۲، ۳۷۱

اثوژن [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

اثوسن (یکی از دورانها): ۳۸۸، ۳۶۷، ۲۵۱

ح ۳۳۸؛ ۴۳۳، ۳۹۶، ۳۹۱

ابیا (پرنده): ۴۲۳

اپانیول: ۶۲، ۶۱، ۴۳، ۳۵

اپوسوم: ۴۸۷

اپیدرم (بیماری): ۲۳ ح

اپین ونیت (گیاهی): ۱۳۴

اتوکوس: ۱۸۴

اتیوپی: ۴۴۳ ح

ادواردز میلین: ۴۷۲، ۲۱۰، ۱۵۸، ۱۴۹

۴۸۵

اردك: ۴۴۳، ۳۶۶، ۱۸۳، ۵۵، ۴۲، ۲۱

۵۷۸، ۵۶۲، ۵۶۱، ۵۶۰، ۵۵۹، ۵۲۴

اردوویسین = سیلورین تحتاتی [دوره‌ای از

دوره‌های زمین‌شناسی]: ۳۳۸ ح

ارزن: ۴۴۲

ارض النار (مجمع الجزایر): ۲۶۸، ۲۲۷، ۶۳

ح ۴۵۸، ۴۲۹، ۴۳۳، ۳۸۴

،۴۰۰،۳۸۶،۳۸۵،۳۸۳،۳۶۹،۲۶۸
،۴۳۱،۴۳۰،۴۱۳،۴۱۰،۴۰۸،۴۰۱
،۴۴۸،۴۴۶،۴۴۰،۴۳۸،۴۳۷،۴۳۵
۴۸۶؛ ۴۸۲، ۴۷۸، ۴۵۸، ۴۵۵، ۴۵۱
۵۲۷، ۴۸۷؛ (ح)

استوا: ۱۷؛ ۲۲۸؛ (ح) ۴۳۴، ۴۳۲، ۴۳۱؛
۴۴۰، ۴۳۹، ۴۳۸، ۴۲۶، ۴۳۵

استولن: ۳۷۷ (ح)

اسفزیره (تیره از حشرات): ۲۷۵

اسفکس (حشره): ۲۷۵

اسفناج: ۲۵۲

ایفنکس (نوعی پروانه): ۴۸۷

اسکات: ۳۰۴، ۳۳۰

اسکاتلند: ۱۰۴، ۱۰۵؛ ۱۲۸؛ (ح) ۱۷۶

۴۲۷، ۴۲۶، ۳۶۰

اسکاندیناوی: ۴۲۷، ۳۸۸

اسکروفلاریاسه (گیاهی): ۵۰۶

اسکندر کبیر: ۳۱۶ (ح)

اسکیداوین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸، (ح)

اسمیت: ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۹۴، ۲۹۵، ۵۷۱

اسوایسلند: ۴۲۳

اسی‌تون (نوعی مورچه): ۲۹۳

اشتین‌هایم: ۳۵۷

اشعه‌کیهانی: ۲۹ (ح)

اشعه مجهول: ۲۹ (ح)

اصول زمین‌شناسی (کتاب): ۳۵۴

اطلس، اقیانوس: ۶۴؛ ۸۱؛ ۱۲۵ (ح)؛

۴۱۶، ۴۲۴، ۴۲۸، ۴۲۹؛ ۴۳۱، (کوه)؛

۴۴۲؛ (ح) ۴۵۱، ۴۵۸ (ح)

افریقا: ۲۷؛ (ح) ۶۰، ۶۱، ۶۴، ۲۴۸، ۲۹۵

۲۹۸، ۲۶۹، ۳۸۲، ۴۰۱، ۴۰۸، ۴۰۹

۴۱۰، ۴۱۶، ۴۲۲، ۴۳۱، ۴۳۴، ۴۴۸

۴۵۴، ۴۵۵، ۵۲۸

افریقای جنوبی: ۶۴، ۴۳۰، ۵۵۲، ۵۵۴

ارکیده: ۱۶۸؛ ۲۴۴؛ ۲۴۵؛ (ح) ۲۵۵؛ ۳۰۴

۴۷۶، ۴۷۹، ۵۴۶، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۹

ارکس: ۲۴۰

اروپا: ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۸۰، ۸۳، ۹۸؛ ۱۴۱؛

۱۷۶؛ (ح) ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۱، ۲۵۴، ۲۶۲

۲۹۴، ۳۴۸، ۳۵۰، ۳۵۸، ۳۶۲، ۳۶۵

۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۲، ۳۷۷، ۳۸۴

۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۸، ۳۹۰، ۳۹۸، ۳۹۹

۴۰۱، ۴۰۴، ۴۱۰؛ (ح) ۴۱۳، ۴۱۶

۴۲۴، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰

۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۵، ۴۳۴، ۴۳۶، ۴۳۸

۴۴۸، ۴۵۱، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۵۴، ۵۰۰

ازگیل: ۷۴ (ح).

اسانسیون (جزیره): ۴۴۷

اسب: ۱۸؛ (ح) ۴۱، ۶۹، ۶۰، ۶۲، ۵۶، ۵۷

۹۸، ۱۰۰، ۱۰۶، ۱۴۵، ۱۴۶، ۲۱۱

۲۱۲، ۲۱۳، ۲۵۰، ۳۱۱، ۳۳۳؛ ۳۸۹

(ح)؛ ۳۴۴، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۸۱، ۳۸۵

۴۱۵، ۴۸۶، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۷، ۵۲۵

۵۲۹، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۵۲، ۵۵۴

اسب آبی: ۴۷۸

اسپانارسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ (ح)

اسپانیا: ۴۲، ۶۲، ۶۸؛ ۳۴۸؛ (ح) ۲۵۶، ۴۲۷

اسپرنگل: ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۹۵

اسپنسر، هربرت: ۶۲، ۹۵، ۳۲۲، ۳۲۳، ح

۵۳۸

اسپیتز: ۳۲۷

اسپیروتوس استرافورمیس (نوعی حشره): ۱۶

(ح)

اسپیکاریا (گیاهی): ۴۷۱

استافورد شایر: ۱۰۴، ۱۰۶

استامپین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ (ح).

استرالیا: ۶۴، ۹۸، ۱۳۶، ۱۴۹، ۱۷۵، ۱۸۶

، ۲۴۷ ، ۲۴۵ ، ۱۸۶ ، ۱۸۳ ، ۱۶۱ ، ح
 ۲۸۱ ، ۳۷۳ ، ۳۶۷ ، ۳۰۷ ، ح ۳۰۵ ، ۲۴۸
 ۳۶۴ ، ۳۵۳ ، ۳۵۲ ، ح ۳۴۸ ، ۳۸۴ ، ۳۸۲
 ۴۰۷ ، ۴۰۲ ، ۴۰۱ ، ۴۰۰ ، ح ۳۹۰ ، ۳۸۶
 ، ۴۳۶ ، ۴۳۳ ، ۴۳۱ ، ۴۳۰ ، ۴۱۳ ، ۴۱۰
 ، ۴۶۱ ، ۴۵۸ ، ۴۵۵ ، ۴۵۴ ، ۴۴۸ ، ۴۴۲
 ۵۵۴ ، ۵۵۲ ، ۵۲۷ ، ۵۲۶
 امو (شتر مرغ) : ۴۱۰
 امید نیک ، دماغه : ۱۷۵ ، ۶۴ ، ۴۳۴ ، ۳۸۴
 ۴۵۵ ، ۴۴۶
 اندمیک : ۱۴۰
 نفر : ۳۱ ح
 انگلزه ، جزیره : ۴۴۶
 انگلزی (ناحیه ای است) : ۳۴۷
 انگلستان : ۸۰ ، ۵۵ ، ۶۲ ، ۶۰ ، ۵۹ ، ۴۲ ، ۱۸
 ، ۱۲۵ ، ۱۰۸ ، ۱۰۷ ، ۱۰۲ ، ۹۱ ، ۸۱
 ، ۲۱۰ ، ۲۰۹ ، ۱۹۲ ، ۱۹۰ ، ۱۷۵ ، ۱۵۲
 ، ۲۷۹ ، ۲۷۸ ، ۲۷۷ ، ۲۶۸ ، ۲۶۵ ، ۲۶۴
 ، ۳۹۹ ، ۳۸۸ ، ۳۶۳ ، ۳۴۸ ، ۳۴۷ ، ۲۸۰
 ، ۴۵۱ ، ۴۳۵ ، ۴۳۱ ، ۴۲۵ ، ۴۲۳ ، ۴۱۳
 ۵۲۶
 انگور فرنگی : ۳۱۴ ، ۶۰ ، ۵۹ (خار دار)
 اوتارد (نوعی پرند) : ۱۸۳
 اودوبون (پرند شناس) : ۴۴۵ ، ۲۶۴ ، ۲۲۸
 ح ۴۵۸
 اورال ، دریا ، ۴۰۱ ، ۴۰۰ ح
 اورال ، کوه : ۴۳۱
 اورالین [دوره ای از دوره های زمین شناسی] :
 ح ۳۳۸
 اورکتیا (نوعی سخت پوست) : ۷۸
 اورگان ، کوه : ۴۳۴
 اورنی تورنک (نوعی پستاندار تخمگذار) :
 ۵۰۶ ، ۴۸۳ ، ۴۷۰ ، ۱۷۹ ، ۱۶۰ ، ۱۴۲
 ۵۶۷

افمی : ۲۵۳
 اقاقی ، گل : ۳۱۴
 اقیانوس هند : ۳۶۹ ، ۳۹۰ (ح) ، ۴۰۹ ، ۴۳۹
 اقیانوسیه : ۱۸۳
 اکبر شاه گورکانی : ۵۴
 اکلیپس : ۶۹
 اکوادور : ۴۲۱ (ح)
 اکین : ۶۹
 الاسموبرانش : ۳۹۷ (ح)
 الاغ : ۴۰ ، ۲۰۹ ، ۲۱۱ ، ۲۱۲ ، ۲۱۳ ، ۳۳۳
 الزان : ۲۱۰
 الو : ۶۹
 الیکانی : ۲۹۸
 الیگوسن [دوره ای از دوره های زمین شناسی] :
 ۳۳۸ (ح)
 الیوت : ۴۴
 امانتین [دوره ای از دوره های زمین شناسی] :
 ۳۸۸ (ح)
 امبلیفر (تیره ای از گلهای) : ۱۷۰ ، ۱۷۱
 امبلیوپسیس (ماهی کور) : ۱۸۹
 امریکا [ایالات متحده ، شمالی ، مرکزی] : ۲۹
 (ح) ، ۶۸ ، ۸۰ ، ۸۱ ، ۸۳ ، ۹۸ ، ۰۹ (ح) ،
 ۱۲۶ ، ۱۳۶ ، ۱۴۸ ، ۱۷۳ (ح) ، ۱۸۸ ، ۱۸۹
 ۱۸۷ ، (ح) ، ۱۹۲ ، ۱۹۴ (ح) ، ۲۱۱
 ، ۲۲۲ ، ۲۲۶ ، ۲۲۷ ، ۲۳۷ ، ۲۶۲ ، ۲۶۴
 ۲۷۰ ، ۲۹۳ (ح) ، ۲۹۸ ، ۳۰۴ ، ۳۰۵
 (ح) ، ۳۶۵ ، ۳۷۷ ، ۳۳۹ ، ۳۷۲ ، ۳۸۴
 ۳۸۵ ، ۳۸۶ ، ۳۹۰ ، ۴۰۰ ، ۴۰۱ ، ۴۰۷ ،
 ۴۰۸ ، ۴۰۹ ، ۴۱۰ ، ۴۱۶ ، ۴۲۵ ، ۴۲۶
 ۴۲۷ ، ۴۲۸ ، ۴۲۹ ، ۴۳۰ ، ۴۳۱ ، ۴۳۳
 ۴۳۷ ، ۴۴۰ ، ۴۴۸ ، ۴۵۱ ، ۴۵۲ ، ۴۵۴
 ۴۵۵ ، ۴۵۸ ، ۴۵۹ ، ۴۵۲ ، ۴۵۶ ، ۴۵۸
 ۳۶۱ ، ۳۵۹ ، ۳۶۲ ، ۵۲۴ ، ۵۳۸
 امریکای جنوبی : ۶۳ ح ، ۱۰۱ ، ۱۰۶ ، ۱۲۵

باراند (زمین شناس): ۳۷۷، ۳۷۴، ۳۷۱، ح،

۳۸۰

بارب (نوعی کبوتر): ۴۹۹، ۴۹۵، ۵۲، ۵۱، ۴۷،

بارتونین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

باررمین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

بارو: ۶۲

بارهنگ: ۳۵۵

باز (نوعی پرند): ۴۲۲

بازوپا: ۷۵

بازوسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

باسترك (نوعی پرند): ۴۲۱ ح

باسه (نوعی نژاد سنگ): ۵۷

باکلند: ۳۸۹

باکلی (نوعی نژادگوسفند): ۶۲

بالانوس (نوعی سخت پوست): ۲۲۰

بالتيك، دریای: ۷۲

بالن (نوعی پستاندار دریایی): ۴۶۸

بانثام (يك نژاد مرغ): ۱۲۵، ۵۷

بایرفون: ۱۵۸

ببر: ۱۰۱

بتیس: ۴۸۲، ۴۸۱، ۴۸۰، ۴۵۸، ۲۹۶

براس: ۳۸۲

براکیوپود: ۳۷۰، ۷۵ ح ۳۷۶، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸

براند، هیلد: ۱۳۴

برانکی استوم (نوعی ماهی): ۱۶۰، ۱۶۱،

۲۳۳

براون (دیرین-شناس): ۱۶۶، ۱۶۷، ۳۵۸،

۵۴۸

برایتون: ۴۲۳

برچ: ۵۴

برزیل: ۷۷، ۱۲۵ ح ۱۶۱، ۲۹۶، ۴۰۰، ۴۰۲

اوریا سالژ: ۲۷۲ ح

اوریا لاکریمان: ۱۲۸

اوکپتین، بارون: ۴۵۳

اوکلاند، جزایر: ۴۴۲

اولتیک: ۳۶۷

اونونیس کولومبه (نوعی گل): ۱۶۹

اونیتس اپلس (نوعی حشره): ۱۸۴

اوون، ، پرفسور: ۱۸۳، ۱۹۷، ۱۹۸، ۲۳۳،

۲۳۶، ۲۳۸، ۳۶۷، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۹،

۴۰۰، ۴۶۸، ۴۷۰، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰

۴۶۸، ۴۷۰، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰

ایتالیا: ۳۵۶، ۴۲۶

ایتون (اردك بال کوتاه): ۲۲۴

ایتون: ۳۰۷

ایران: ۴۴، ۶۲، ۵۴، ۲۲۶، ۲۹۰، ۲۹۸ ح

ایرلند: ۸۱، ۴۲۵

ایرل؛ ویندسور: ۴۵۱

ایزابل: ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲

ایفلین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]: ۳۳۸

ح

ایکنمون (نوعی حشره): ۲۵۳، ۲۹۸

ایگوتی = دازی پروکتا: ۴۱۰

ایللو سیادیوم: ۴۱۸

ایلیراسیوم: ۷۴

ایلیسبوری: ۱۸۳

ایلینویز (نام شهری): ۲۶۹

ب

بابینگتون: ۸۰

باتونین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

باتی میا: ۱۸۸

بادخورك: ۲۹۰

۴۴۱،۴۳۴

برکلی: ۴۱۸

برگس: ۶۲

برمودا، جزایر: ۳۵۱،۴۴۸

برنتو، کوهستان: ۴۳۸،۴۳۵

برون، رابرت: ۵۴۳،۴۷۰،۴۶۹ (بروون)،

۵۴۴ (بروون)، ۵۴۶ (بروون)

بریتانیا: ۱۰۴،۹۳،۹۱،۸۰،۵۱،۴۲،

۴۲۵،۳۹۹،۳۵۶،۳۴۸

بریتیش موزیوم [موزه بریتانیا]: ۲۷۷

بز: ۴۹۸،۴۲،۴۱،۲۱

بلدرچین: ۴۲۴،۲۲۹

بلژیک: ۳۶۸

بلوط: ۵۴۷،۵۳۴،۴۲۰،۲۵۲،۲۲۷

(اسپانیایی)

بلیت: ۳۰۸،۳۰۷،۴۲،۴۱

بنتام: ۴۷۳،۸۰

بنفشه فرنگی: ۵۴۷،۱۶۹،۱۰۸،۶۳،۶۰

بوته (زمین شناس): ۳۵۶

بوتنن [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۲۸

بوردون (نوعی زنبور): ۱۳۱،۱۰۸،۱۰۷؛

۲۸۸،۲۸۳،۲۸۱،۲۴۵،۲۴۴

بوردیگالین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۲۸

بوریا: ۴۳۳

بوسکه (دیرین شناس): ۳۶۸

بو قلمون: ۴۲۱،۲۶۸،۱۲۶

بولدوگ: ۴۹۹،۴۳

بومبیکس اندریا: ۳۰۷

بومبیکس سین‌سیا: ۳۰۷

بومن: ۴۲۱ ح

بونن، جزایر: ۴۵۱

بووس (نوعی پستاندار): ۵۰۴

بهباد، محمود: ۱۵ ح

بید (درخت): ۳۱۹، ۴۱۰ ح

بیشون (نژاد سگ): ۴۳

بیگول: ۶۲، ۶۱

بیکر، سر. اس: ۵۵۳

پ

پائون، کبوتر: ۴۹، ۵۱، ۵۴، ۵۲

پابرسران: ۲۴۰، ۳۷۰، ح، ۵۰۰

پاپاوربراکته آتم: ۱۷۲، ۵۴۹

پاپولهای کراتوزی (نوعی بیماری): ۲۳ ح

پاپیلیوناسه (نوعی گل): ۱۳۴، ۳۱۵ ح

پاراگوئه: ۱۰۵، ۱۰۶

پارتنوژنز (بکرزایی): ۱۳۲، ۳۱۹

پارسو (پستاندار بی دندان): ۴۰۲

پاروس ماروژ: ۲۲۶، ۲۸۹

پاسینی: ۲۳۹

پالاس: ۳۰۷، ۳۲۸

پالوزئیک: ۳۴۸، ۳۵۱، ۳۵۶، ۳۵۸، ۳۷۱،

۳۷۳، ۳۸۰، ۳۸۳، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۹۱،

۳۹۶

پالشی: ۲۵۴

پالودیسیم (بیماری): ۲۷ ح

پامیر: ۳۵۶

پاناما: ۴۰۹ (تنگه)، ۴۳۶ (کوه)

پانتوس: ۴۹۷

پانژنز (فرضیه داروین): ۲۰۷

پاویان: ۴۲۱ ح

پترل فولمار (نوعی پرنده): ۹۹، ۱۰۰ ح؛

۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۵۷، ۲۵۳، ۲۶۰،

پرامل: ۴۸۶

پرپا، کبوتر: ۴۴، ۴۷ ح

پرتقال: ۸۱، ۸۳، ۱۹۶ ح

پرتلاندین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

پرتو تیپ: ۴۲

پرتو ژسین: ۳۵۵ ح

پرتو - سانتو، جزیره: ۴۵۷، ۴۵۸

پرتیلو، دره: ۴۳۲

پرست‌ویچ: ۳۸۸

پرکاغذی، کبوتر: ۴۴ ح

پرکامبرین → آنته کامبرین [دوره‌ای از دوره‌های

زمین شناسی]: ۳۳۸ ح

پرکتوتروپس: ۲۲۸

پرمین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

پروانه: ۷۹، ۳۴۲، ۲۵۲، ۲۹۶، ۲۹۶، ۴۵۸

۴۵۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۹۶، ۴۹۸، ۵۳۳

پروپلی: ۲۶۴

پروتشاسه: ۴۶۹

پروته: ۱۸۶

پریروتیت: ۳۵۵ ح

پسته امین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

پشت دار، کبوتر: ۴۴ ح

پشتک زن، کبوتر: ۴۷، ۵۱، ۵۳، ۵۴، ۵۶، ۶۲

۲۰۰، ۲۰۱، ۳۹۴، ۴۶۷، ۴۹۹، ۵۰۰

پلاژیوستوم: ۳۹۷ ح

پلانوربیس فورمیس: ۳۵۷.

پلثیوستوسن: ۳۵۸، ۳۸۶، ۳۹۰، ۳۹۵

پلزانسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

پلنگ، کبوتر: ۴۴ ح

پلوئید: ۲۵، ۳۰ ح

پلوتونیک: ۳۵۵.

پلوروترم: ۳۹۷ ح

پلی آنسباکین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸.

پلیکان: ۴۲۲

پلین: ۵۴، ۶۳

پلیوسن [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۴۳۸ ح: ۴۲۹، ۴۳۰

پنتاداکتیل: ۱۸ ح

پنجابین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

پنجه رو + دیژیتی گراد: ۱۸ ح

پنسون: ۴۷، ۵۵

پنگوئن: ۲۲۴، ۲۲۷، ۲۲۹، ۲۵۷، ۲۶۶،

۲۷۲ ح: ۲۳، ۵

پوال سوری: ۲۱۰

پوانته: ۶۲، ۱۵۲

پوتاموژتون: ۴۴۴

پوتوا: ۲۲۳

پوفینوریابردی: ۲۲۷، ۲۲۸

پولمونیا: ۴۱۸

پولپ: ۴۹۳

پوما: ۴۹۴

پونتلا: ۲۰۴

پونتیکوم: ۳۰۵

پونی: ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲

پیرس: ۱۲۶

پیرگوما (نوعی سخت پوست): ۳۶۸

پیرنه (قلل): ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۳۱

پیکته (طبیعی دان): ۳۶۱، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۸

۳۷۴، ۳۷۶، ۳۷۹

پی گریش: ۲۲۶

ت

تاپیر: ۷۲، ۳۴۴، ۳۶۳

تاتو (گروهی از پستانداران): ۴۰۰، ۱۹۴

۴۰۲

تاتو پوایو: ۴۰۰ ح

تارس: ۲۰۴، ۱۸۵، ۱۸۴

تاسمانی، جزایر: ۴۷۹، ۴۴۲ ح

تاکی تم نیگرا (حشره‌ای): ۲۷۵

تاندون، موکن: ۱۷۹

تانسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

تانه (نوعی سخت پوست): ۷۷

تایت: ۲۲

تحت تیره: ۱۵ ح؛ ۳۱۵، ۱۷۸ ح؛ ۴۶۶

تحت جنس: ۱۵ ح؛ ۴۶۱، ۱۷۸

تحت راسته: ۱۵ ح

تحت رده: ۱۷۸ ح؛

تحت شاخه: ۱۵ ح؛ ۱۷۸

تحت صنف: ۱۵ ح

تحت نوع: ۱۵ ح؛ ۹۳، ۸۵

تخته، کبوتر: ۴۴ ح

ترانسوال (منطقه‌ای): ۲۷۳

ترایمن: ۴۸۲

ترمادوسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

تروچولد: ۳۵۷

تروکاتوس: ۳۰۶

تریاس [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

تری داکتیل: ۱۸ ح

تری لوبیت: ۳۸۳، ۳۷۱، ۲۶۹

تری گونیا: ۳۸۳

تریه (نژاد سگ): ۲۶۷

تژتمیر: ۲۸۴

تستودوالفا نتروپوس (نوعی لاک پشت): ۴۲۱ ح

تغییر جانوران و گیاهان در اثر اهلی کردن

(کتاب): ۵۶۳، ۵۵۱، ۱۵

تلئوستن (نوعی ماهی): ۳۹۷، ۳۶۹، ۲۶۸

تللیله (نوعی مرغ دریایی): ۲۶۵

تمساح: ۴۹۱، ۳۷۶ ح

تنگ بام، کبوتر: ۳۷، ۴۵ ح

توایت: ۱۹۰

توپ: ۱۸۶

توپوگرافیک: ۲۹ ح

توت فرنگی: ۲۵۲، ۶۷

توتیمسم: ۵۴ ح

توتون: ۳۳۰، ۳۱۰

تودم دار، کبوتر: ۴۵ ح

تورآسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

توران (سرزمین): ۵۴

تورپی، کبوتر: ۴۸

تورپی (نوعی ماهی مولد الکتریسته): ۲۳۸

تورت: ۳۱۸، ۳۱۱

تورتونین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

تورنژین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۴۳۳۸

تورونین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

توش: ۱۷۱

توکا (نوعی پرنده): ۲۹۸ (امریکایی وانگلیسی)

۴۲۳ ح؛ ۴۹۴، ۴۹۵، ۵۲۶ (نواحی

معتدله)

توکودون [تیره‌ای از پستانداران منقرض شده]:

۳۸۵، ۳۸۱

توکوتوکو [نوعی از جانوران حفار]: ۵۲۴

تولوز (نژاد غاز): ۶۵

چنگر نوک سرخ (نام پارسى نوعى فرگات) :

۲۲۹

چين: ۲۱۰

چينه شناسى (کتاب): ۳۷۱

ح

حاره، مناطق: ۴۴۰، ۴۳۶، ۴۳۸، ۴۳۷، ۱۹۴

حبیبی، طلعت: ۴۸۷ ح؛ ۴۹۲

حضرتى، کبوتر: ۴۴ ح

حلزون: ۱۰۲

حواصيل: ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵

خ

خالدار، کبوتر: ۴۵ ح

خال قرمز، کبوتر: ۴۵ ح

خر: ۳۳۳، ۳۱۱، ۶۸

خر بزه: ۶۹

خرچنگ: ۳۹۸ ح؛ ۱۸۹؛ ۴۹۱؛ ۵۲۹

خرس: ۱۸ ح؛ ۱۷۶؛ ۲۲۶ (سیاه)؛ ۴۸۶ ح

خر، کبوتر: ۴۸ ح

خرگوش: ۱۸؛ ۱۹؛ ۲۳ ح؛ ۴۲؛ ۵۵؛ ۱۰۲،

۱۶۷، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۹۷؛ ۳۰۷ ح؛ ۴۱۰

۵۴۴

خروس: ۲۶ ح؛ ۵۷

خزر، دریای: ۴۰۱

خشخاش: ۱۷۲

خفاش: ۱۹۹، ۲۱۷، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۴۲، ۲۵۰

۲۵۶، ۲۸۲، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۹

۴۶۲، ۴۸۶، ۴۹۵، ۴۹۶، ۵۲۳، ۵۲۵

۵۲۸، ۵۲۹، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۸۰، ۵۸۳

خلنک: ۱۰۴، ۱۰۵

تومارکتوس: ۳۵ ح

تومس: ۴۵۱

توین: ۳۱۴

تیپوتریوم: ۳۹۰

تیمنیگ: ۴۳۷

ج

جانستون: ۴۱۹

جانورشناسى ج ۱ (کتاب): ۴۹۲

جاور: ۲۶۹

جاوه: ۶۵، ۴۴۴

جزیره اقیانوسى: ۳۷۳، ۴۴۱، ۴۴۷، ۴۴۹

۴۵۰، ۴۵۲، ۴۶۲، ۵۰۸، ۵۲۸، ۵۵۶

جزیره قاره‌ای: ۳۷۳، ۴۵۰

جغد: ۴۲۲

جکس: ۳۴۶

جو: ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۴

جوردن: ۲۳۰

جونس، جی. ام: ۴۴۸

جیکى: ۳۴۶

چ

چارلز، جزیره: ۴۵۷

چاهی، کبوتر: ۴۴ ح؛ ۴۸ ح؛ ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳

۵۴، ۶۲، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۸، ۳۴۴، ۳۷۸

۳۹۴، ۴۹۹، ۵۱۷، ۵۲۵

چتری، کبوتر: ۴۴، ۴۷ (ح)؛ ۶۴، ۶۵، ۲۰۵

۳۴۴، ۴۹۹، ۵۱۷

چفندر: ۴۲۲

چکاوک (نوعى پونده کوچک خوش آواز): ۲۷۱

چکچک کوهی: ۴۲۳

خوك: ۱۸ ح ۲۲؛ (سیاه)، ۱۸۴، (هندی)؛ ۱۸۴؛
 ح ۲۴۹، ۲۶۸، ۲۶۳، ۳۸۹، ۳۹۰؛ ح ۵؛
 ۵۸۰؛ ۵۱۴، ۴۸۶
 خیاریان: ۲۰۶

۵

دائرة المعارف قدیم چین: ۱۹۱، ۶۰ (کشاورزی)
 دائرة المعارف لاروس (۶۰ جلد): ۳۵ ح
 دارشیاك: ۳۸۶
 داركوب: ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۲۶، ۲۲۷، ۹۴،
 ۵۲۳، ۲۵۷، ۲۴۸
 دارگون، كبوتر: ۴۹۹
 داروین، چارلز: ۳۲، ۳۰، ۲۴، ۲۳، ۱۸، ۱۵
 ۲۰۷، ۱۸۴، ۱۳۰، ۸۸، ۷۷، ۴۴، ۳۴
 وتقریباً در تمام فصول کتاب
 دالماسی (غازی): ۱۹۴
 دانا، پرفسور: ۱۸۸
 دانمارك: ۱۲۸ ح
 دانین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:
 ۳۳۸ ح
 داوسون: ۳۷۲، ۳۶۰، ۳۵۱
 داودی، گل: ۱۹۴
 دپیر (نوعی حشره): ۴۹۳
 در رو، كبوتر: ۴۵ ح
 دشتی، كبوتر: ۴۸ ح
 دكاندل، الفونس: ۱۴۸، ۹۵، ۸۶، ۸۴، ۸۵،
 ۴۲۰، ۲۱۹، ۱۹۵، ۱۷۶، ۱۷۲، ۱۷۱
 ۴۴۹، ۴۵۷، ۴۴۶، ۴۴۵، ۴۴۳، ۴۳۷
 ۵۴۹، ۵۴۸، ۴۸۳، ۴۶۰
 دمیرین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:
 ۳۳۸ ح
 دم سفید، كبوتر: ۴۵ ح

دنگو (نژادی از سگ): ۲۸ ح
 دوبزانسکی: ۳۰، ۲۶ ح
 دوبوزانیگ، ژیرو: ۳۲۹
 دوبومون (زمین شناس): ۳۸۰
 دوربنیسی (نوعی شکم پا): ۳۶۱
 دورکینگ: ۲۰۰
 دوژوسیو: ۵۴۸، ۴۷۱
 دوساپورتا، گاستون: ۸۶
 دوسوسور: ۲۲۷
 دوکاتروتاژ: ۳۰۶
 دوگونگ (نوعی پستاندار دریایی): ۳۹۰،
 ۴۷۸، ۴۶۸
 دونل: ۲۳۸
 دونین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]: ۳۳۸
 ۳۹۴؛ ح
 دوورنوی (طبیعی دان): ۳۸۶
 دهخدا، لغتنامه: ۴۸، ۴۴ ح
 دیاتومه: ۲۵۱
 دی‌داکتیل: ۱۸ ح
 دیپساکوس (گیاهی): ۵۷، ۵۶
 دیپلونیید: ۳۰، ۲۵ ح
 دیتیک: ۴۴۳
 دیکسیونر بزرگ جانوران: ۳۵ ح
 دیکوگام: ۱۳۶، ۱۳۵
 دیلوین (از دورانهای زمین): ۳۸۸
 دینا، پرفسور: ۴۳۵، ۴۳۰
 دیناسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:
 ۳۳۸ ح
 دینوزور [از جانوران منقرض شده]: ۳۸۲،
 ۳۹۱
 دیوپتريك: ۲۳۳
 دیوریت: ۳۵۶؛ ۳۵۵ ح
 دیون شایر: ۲۱۲، ۲۱۰

رات (نوعی موش): ۲۶۵

راجرز، پرفسور: ۲۵۶

رادکلیف: ۲۳۸

راستر: ۱۴ ح

رامزی: ۲۷۳، ۲۷۰، ۲۴۸، ۲۴۷، ۲۴۶

راموسکه = اوندا ترا زیبه تیکا: ۴۱۰

رایک: ۴۲۱ ح

رئه (نوعی ماهی): ۲۳۸

رده = Glasse: ۱۴ ح

رده بندی طبیعی = p ication . Naturelle

Glassi: ۱۲ ح

رسین [دوره‌ای ازدوره‌های زمین‌شناسی]: ۳۳۸

ح

ریشار: ۴۷۱

رشد: ۱۰۵

رشوز (سلسله تپال): ۴۳۱

رمونو (عالم فیزیک و طبیعی): ۲۸۳

رنت، کبوتر: ۴۹۹، ۴۹، ۴۷

رنجر: ۱۰۶

روباه: ۲۸ ح ۴۵۰، ۳۲۷، ۲۶۸، ۶۰، ۳۵؛

۵۱۴

روبوس (نوعی تمشک): ۷۴

روپلین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ ح

روتاباگاد (نوعی شلغم): ۲۰۶

روتاسه: ۵۴۹، ۱۷۲

روتی میر: ۳۰۸، ۴۱

رودون داندرون (گیاهی است): ۳۰۵، ۱۹۰

روزا: ۷۴

روزندار: ۱۶۰، ۱۵۹

روسیه: ۴۰۱؛ ۳۸۵، ۳۷۲، ۳۶۳، ۳۵۲ ح

رولن: ۲۱۱

رومکس: ۲۶۳

رووسی (نوعی گوزن): ۳۰۶

ری (نوعی شترمرغ امریکائی): ۴۱۰

ریخت‌شناسی تباری: ۴۸۶

ریدودوژانیرو، ناحیه: ۳۵۶

ز

زاغچه (نوعی پرنده): ۲۶۵

زالزالک: ۶۴ ح

زالو: ۱۶۱ ح

زاهدی، اسماعیل: ۱۲۹ ح

زبان گنجشک، درخت: ۲۵۲

زرافه: ۵۵۴، ۵۵۳، ۵۵۲، ۵۲۹، ۲۴۷، ۲۱۷

۵۷۸، ۵۵۵

زردآلو: ۳۱۴

زرگری، علی: ۱۲۹ ح

زرین، کبوتر: ۴۵ ح

زلاندنو: ۱۳۶؛ ۲۲۴ ح ۳۹۹، ۳۰۵، ۲۵۴؛

۴۴۰، ۴۳۹، ۴۳۸، ۴۳۵، ۴۳۱، ۴۰۰

۴۵۰، ۴۴۹، ۴۴۸، ۴۴۷، ۴۴۶، ۴۴۲

۴۵۵

زنبور عسل: ۷۷، ۱۰۸، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۴

۱۶۲، ۱۶۶، ۱۶۹، ۲۱۷، ۲۴۵، ۲۵۵

۲۶۰، ۲۶۲، ۲۶۴، ۲۶۹، ۲۷۵، ۲۸۰

۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶

۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۱، ۳۹۷، ۴۸۷

۵۰۲، ۵۲۴، ۵۲۶

زنگی، مار: ۲۵۳

زوگلودون (نوعی پستاندار عظیم الجثه): ۳۹۰

زو: ۴۹۷

ژ

ساپوناریا-انیسنیالیس (نوعی گل): ۱۷۳ ،
۵۴۹

ساتوازین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

ساچرت: ۲۲۹، ۲۱۴

سار. ۲۷۴، ۲۲۸، ۱۲۵ (اروپایی)

ساس: ۴۸۷

ساعتی (نوعی گل): ۴۲۱، ۳۱۵، ۳۰۴ ح

ساکس (منطقه‌ای): ۲۲۷، ۵۸

ساکی کول: ۴۲۳

سالا ماندرا آترو (نوعی سمندر): ۵۰۵

سالامون، جزایر: ۴۵۰، ۴۴۹

سالتو: ۳۱۹

سانتوینین [دوره‌های زمین شناسی]: ح ۳۳۸

ساهلین [» » »] : ح ۳۳۸

ستر (از نژادهای سگ): ۶۲

ستراپ، استین (طبیعی دان): ۴۷۶

سرامی، قدمعلی: ح ۴۱۵

سر تامپسون: ۵۱۸، ۳۷۰

سرخدار (نوعی درخت): ۲۸۹، ۲۲۶

سر. ریچارسون، جی: ۲۲۳، ۲۳۵

سر. سبرایت: ۴۳

سر. لایل، چارلز: ۳۷۱، ۳۶۰، ۳۵۱، ۳۴۵

۴۱۵، ۳۸۸، ۳۸۵، ۳۷۷، ۳۷۵، ۳۷۴

۴۵۷، ۴۴۳، ۴۴۰، ۴۳۹، ۴۲۴، ۴۲۲

۵۵۵

سر. لوبک (طبیعی دان): ۲۲۸، ۲۰۴، ۷۴

۵۰۱، ۴۹۵، ۴۹۲، ۲۹۶

سر. لوگن، و. : ۳۷۲، ۳۷۱

سر. مرجیسون (زمین شناس): ۳۷۰، ۳۵۲

۳۸۰، ۳۷۴

سرن (نوعی سمندر): ۳۹۰

ژاپن: ۴۳۵، ۴۳۰

ژاتولین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

ژاکوبن: ۵۱، ۴۸

ژاکوسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

ژالابا (نوعی لاله عباسی): ۳۱۱

ژئورژین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

ژدی‌نین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

ژنوتیب هوموزیگوت: ۳۱۰، ۲۵ ح

ژنه‌پیستاز: ح ۳۲

ژوت نین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

ژوراسیک (از دورانهای زمین): ۳۹۱، ۳۶۷ ح

ژوراسیک تحتانی = لیاس [دوره‌ای از دوره‌های

زمین شناسی]: ح ۳۳۸

ژوراسیک فوقانی = اولتیک [دوره‌ای از دوره‌های

زمین شناسی]: ح ۳۳۸

ژورو، پرفسور: ۳۹۰

ژی آبی‌رنگ (پرنده‌ای از تیره کلاغ): ۲۶۹ ،

۲۷۰

ژیمنوت (نوعی ماهی مولد الکتریسته): ۲۳۸

ژیوسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۲۷

سرو [نوعی درخت]: ۲۸۹، ۲۲۶

سرودم رنگین، کبوتر: ۴۵ ح

سروس واژنیالیس (نوعی گوزن): ۲۰۶

سر. هرون: ۱۲۵

سری = Surray: ۲۷۷، ۱۰۵

سریستیوشیست: ۳۵۵ ح

سجویک (دیرین شناس): ۳۷۴، ۳۶۵

سیسرومی (حشره‌ای شبیه پشه): ۴۹۳

سفر آفرینش (تورات): ۶۰

سفره ماهی (نوعی ماهی): ۲۳۸ ح

سفید، کبوتر: ۴۵ ح

سکالودن (پستاندار منقرض شده): ۳۹۰

سکوار، برون: ۱۸۴

سگ: ۲۸، ۱۸؛ ۶۳، ۴۱، ۳۵؛ ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۴۳، ۴۱، ۳۵

۲۶۶، ۲۴۷، ۱۹۱، ۱۰۶، ۱۰۵، ۵۷، ۵۳

۴۷۸، ۴۶۶، ۳۶۲، ۳۰۷، ۲۶۸، ۲۶۷

(تازی)، ۵۴۴، ۵۱۴، ۴۹۹، ۴۹۸، ۴۷۹، ۵۴۴

۵۵۲، ۵۴۵

سگهای بدون مو: ۲۲

سلاسین (تیره‌ای از ماهیها): ۳۹۷

سمپسون: ۲۹ ح

سمندر: ۵۰۵

سنبل: ۲۲

سنت جون: ۲۶۵

سنت هلن، جزیره: ۴۷۷

سنت هیلر، اگوست (گیاه شناس): ۱۷۲،

۵۴۹، ۴۷۱، ۱۷۳

سنباب: ۵۵۶، ۲۲۴، ۲۲۳

سنباقك: ۲۳۴

سنگ شناسی: ۳۵۵ ح

سنومانین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ ح

سوئد: ۱۳ ح

سوربوس (گیاهی است): ۲۱۵

سورفاگوس سولفورآتوس (پرنده‌ای است):

۲۲۶

سوری (نوعی موش): ۲۶۵

سوسمار: ۲۳۷

سولن هوفن (ناحیه‌ای است): ۳۶۷

سوماتیک: ۲۵ ح

سومون (نوعی ماهی): ۲۹۲

سویس: ۳۵۱، ۲۸۰، ۲۷۹، ۲۷۸، ۴۱، ۴۰

۳۷۶، ۳۵۶

سویه (نژاد سگ): ۳۰۸، ۳۰۷

سیب: ۳۱۴، ۹۶، ۵۵

سیبری: ۴۲۹

سیب زمینی: ۲۲

سپرسیرنیا (نوعی سخت پوست): ۴۷۲، ۴۷۱

سیپریس (نوعی سخت پوست): ۴۷۲

سیتاریس: ۵۰۲، ۵۰۱

سیتترنه (نوعی سخت پوست): ۴۷۲

سی تل: ۲۲۶

سیر دریا: ۴۰۱ ح

سیرپید (سخت پوست): ۱۹۷، ۱۹۶، ۱۳۶

۳۶۷، ۳۵۱، ۲۳۷، ۲۳۴، ۲۲۰، ۱۹۹

۵۰۳، ۵۰۲، ۴۹۹، ۴۹۵، ۴۷۶، ۳۶۸

۵۰۶

سیریلانکا: ۴۳۶، ۴۳۴، ۳۷۱

سیسیل: ۳۵۱

سیشل: ۴۴۹

سیکلو ستوما الگانس: ۴۵۳

سیکیم (ناحیه‌ای درهند): ۴۳۱

سیلا، کوههای: ۴۳۴

سیلان: ۲۱۰، ۱۹۰

سیلورین: ۳۷۳، ۳۷۲، ۳۷۱، ۳۷۰، ۳۶۹

۴۷۳، ۳۹۴، ۳۹۲، ۳۷۹، ۳۷۶، ۳۷۴

۵۳۹، ۴۸۴، ۴۷۴

سیلیمان، پرفسور: ۱۸۷

سیلیوالیو (از اجداد کبوتر چاهی): ۳۴۴

سیلیواناس () » () : ۳۴۴

سی‌نمورین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

سینودیکیتیس: ح ۳۵

سینه‌سرخ: ح ۴۲۱

سینه، کبوتر: ح ۴۴

ش

شاتین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

شاخت (گیاه‌شناس): ۵۴۷، ۱۷۰

شاردون - آفولون: ۹۸، ۵۶

شاهدانه: ۴۲۲

شاهزاده، کبوتر: ح ۴۵

شاهی، کبوتر: ح ۴۸

شب‌بو: ۲۹۳، ۲۹۲

شبدرد: ح ۳۱۴، ۱۶۶، ۱۳۱، ۱۰۸

شتر: ۵۵۴، ۳۸۹، ۳۶۳، ۱۰۰، ۵۷، ۴۰

شترمرغ: ۳۹۰، ۲۷۵، ۲۲۴، ۱۸۳، ۱۶۶، ۹۹

۵۵۵

شغال: ح ۲۵؛ ۲۶۸، ۶۰

شلغم: ۴۷۵، ۲۰۶ (سوندی)، ۴۷۸ (سوندی)

شلی جیل: ۱۹۳

شلیل: ۲۰

شمعدانی: ۳۰۵

شهریاری، پرویز: ح ۴۶۷

شیر: ۴۹۴

شیرونوم: ۴۹۳

شیست: ۴۱۷؛ ح ۳۵۵؛ ۳۵۴، ۳۵۱

شیلی: ح ۶۳؛ ۴۲۲

شیود: ۵۶۲، ۱۸۸

ص

صحرایی، کبوتر: ح ۴۴

صخره‌های مرجانی دریا (رساله): ۳۷۳

ط

طاووس: ۱۲۵، ۶۸

طبیعی‌دان درآمازون: ۲۹۶

طوقی، کبوتر: ح ۴۵، ۴۴

ع

عءسك آبی (نام عمومی تیره‌ای از رستنی‌های

آبی): ۴۴۳

عشقه: ۹۶، ۹۴

عصر پارینه‌سنگی [دوره‌ای از دوره‌های زمین-

شناسی]: ح ۳۳۹

عصر فلزات [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی:

ح ۳۳۸

عصر نوسنگی [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

ح ۳۳۸

عقاب: ۲۲۲

عقاب ماهی‌خوار: ۴۲۲

عناصر رادیو آکتیو و موارد استعمال آنها:

۴۶۷

عنکبوت: ۲۹۱، ۲۳۰؛ ح ۵۰۰

غ

غاز: ۲۵۷، ۲۵۰، ۲۲۹، ۲۲۸، ۶۸، ۶۵، ۴۰

۳۰۷، (چینی)، ۴۰۲، ۴۰۰، ۵۲۳، ۵۶۰

(مصری)، ۵۶۱ (مصری)

غبنجی، کبوتر: ح ۴۸، ۴۴؛ ۲۰۵، ۲۰۱، ۶۵

فندق: ۴۱۸،۲۵۲ (سبز)

فنون: ۱۸۸

فوربس (دیرین شناس): ۳۵۰،۲۱۹،۱۸۱

۴۱۷،۴۱۶،۳۷۹،۳۷۴،۳۷۱،۳۵۲

۴۶۲،۴۶۱،۴۳۲،۴۲۹،۴۲۶

فورماریاسه: ۵۴۸

فورمیکا روفنس (نوعی مورچه): ۲۷۸،۲۷۶

۲۸۰،۲۷۹

فورمیکا سانگینا (نوعی مورچه): ۲۷۸،۲۷۷

۲۸۰،۲۷۹

فورمیکا فلاوا (نوعی مورچه): ۲۷۹،۲۸۷

۲۹۴

فورمیکا فوسکا (نوعی مورچه): ۲۷۸،۲۷۷

۲۷۹

فور: ۱۹؛ ۱۸ ح

فوزن (نوعی رختچه): ۲۵۲

فوك: ۵۵۶،۵۵۵،۲۵۰،۲۳۷

فوكس هوند: ۶۲

فوكوس: ۳۱۸،۳۱۱

فولك: ۲۲۹،۲۲۸

فون بائر: ۳۹۸

فون پیر: ۴۹۴

فون ناتھ زیوس: ۲۴۹

فیل: ۱۸ ح؛ ۹۷،۷۲؛ ۱۰۱، ۱۹۱، ۳۲۲

۵۲۹،۵۱۴،۳۹۴؛ ۳۸۹؛ ۳۸۲ ح

فیلاد: ۳۵۵

فیلوژنتیسین: ۲۹ ح

فیلپس، پرفسور: ۳۹۶

فینوا (نژاد سگ): ۲۸ ح

ق

قاصد، کبوتر: ۴۴ ح

۵۱۷،۴۹۹،۳۴۴

غلط، کبوتر: ۴۴ ح

ف

فابر: ۵۰۱،۲۷۵

فارنهام (منطقه‌ای است): ۱۰۵

فالک‌لند، جزیره: ۴۵۰،۴۴۲،۱۹۱

فالكنر: ۳۹۴،۲۸۲،۳۷۶،۳۷۴،۳۶۲،۹۸

۴۰۱

فالن: ۵۰۶،۳۸۱،۴۷۸،۳۰۶،۱۰۸

فامنین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ ح

فرانسه: ۳۸۸،۳۵۶،۳۰۷؛ ۱۲۵؛ ۸۰،۴۲ ح

۴۷۱

فرانکفورت: ۳۵۷

فرانین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ ح

فرایس: ۹۱،۹۰

فرشاد، فریدون: ۳۷۱

فرگات: ۲۵۰،۲۲۹،۲۲۸

فرناندو - پو، جزیره: ۴۳۶،۴۳۴

فروته؛ جزایر: ۱۲۸

فری، کبوتر: ۴۸ ح

فنلاند (جلگه‌ای در شمال اروپا): ۲۱۰

فلاور، پرفسور: ۴۸۷،۳۹۰

فلایج (ناحیه‌ای رسوبی): ۳۵۱

فلدسپات: ۳۵۶؛ ۳۳۷ ح

فلورید: ۲۲

فلیده: ۱۴ ح

فلیس: ۱۴ ح

فلیس دومستیکا: ۱۴ ح

فن‌اشوگ (زمین‌شناس): ۳۵۶

قاطر: ۲۲۳، ۳۱۹، ۳۱۱، ۲۱۱

قان (نوعی درخت): ۱۶۸ ح

قرقاول: ۳۱۹

قریب، عبدالکریم: ۳۵۵ ح

قطب، نواحی: ۷۲، ۱۰۰ ح

قلاج، کبوتر: ۴۸ ح

قناری: ۳۰۶

قو: ۴۲۲

قورباغه: ۴۵۰، ۴۹۵

ک

کاپ، پرفسور: ۲۳۷

کاپی بارا (از جوندگان): ۴۱۰

کاپیتن هاتون: ۲۶۸

کاتارکتن [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

کاتازتوم (نوعی گل): ۴۷۶

کاتاستوم (نوعی ارکیده): ۲۴۵

کاتام، جزیره: ۴۵۷

کاتاوبینس (گیاهی است): ۳۰۵

کاتلی: ۴۰۱

کاتیوار (نژاد اسب): ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲

کاج: ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۷۰، ۱۹۰، ۲۲۶ ح؛ ۲۵۲

۵۲۵، ۲۷۸، ۵۲۴، ۵۳۵ (انگلیسی)،

۵۴۷

کارادوسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

کاراکاس: ۴۳۴

کارپنتر: ۳۷۱، ۳۹۶

کارتام: ۱۷۱

کاردون: ۹۸

کارفین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

کارنی ورا: ۱۴ ح

کارنیول، غار: ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۹۴

کاستور: ۴۱۰

کاستیل، کوه: ۱۲۶

کاسکابیس رونا (نوعی کبک): ۴۲۴

کاکلی: کبوتر: ۴۴، ۴۶، ۴۸ ح

کاگا (نوعی گورخر): ۲۰۹، ۲۱۱، ۲۱۲

کالائو: ۲۹۸

کالابرین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

کالپارد (جانور شناس): ۲۴۲

کالدونی، جزایر: ۴۴۸

کالستولاریا (نوعی گل): ۳۰۵

کالك: ۳۵۵ ح

کالوین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

کالهوین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

کامبرین [یکی از دورانهای زمین]: ۳۲۸ ح؛

۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۴، ۳۹۷، ۴۰۴،

۵۱۶، ۵۱۷

کامپانین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

کانادا: ۲۷۰، ۳۵۶، ۳۷۱

کاناری، جزایر: ۸۳، ۴۴۸

کانگورو: ۴۸۶، ۵۶۷

کانیده (نوعی نژاد سگ): ۴۳

کانیس انترمیدیوس: ۲۵ ح

کانیس فامیلیاریس اینوستراتروی: ۲۵ ح

کانیس لی نری: ۳۵ ح

کانیس متریس اپتیمه: ۳۵ ح

کبک: ۲۲۹، ۴۲۳

کبوتر [نام عمومی]: ۲۲، ۲۵ ح؛ ۴۳، ۴۴، ۴۵

۸۵،۶۲،۵۹،۵۵،۵۴،۵۲،۵۱،۴۹
 ۲۰۱،۲۰۰،۱۹۲،۱۴۶،۱۴۵
 در تمام فصول کتاب
 کبیر، اقیانوس: ۸۱ ح؛ ۴۲۸،۴۲۰،۴۰۹
 ۴۵۸،۴۵۳،۴۳۱ ح
 کتامالوس [نوعی مخت پوست]: ۳۶۸،۳۵۱
 کتامالینه [] ۳۵۱: []
 کتنومیس [نام عمومی گروهی از جوندگان]:
 ۱۸۶
 کراتوزفومیکولی اسنیولوزا: ۲۳ ح
 کراگولان، مجمع الجزایر: ۴۵۵،۴۳۹
 کرال: ۴۳۳،۴۳۲،۳۷۰،۳۴۹،۳۴۸،۳۴۶
 ۴۴۰،۴۳۶
 کراوین (ناحیه‌ای است): ۳۴۷
 کربی: ۱۸۴
 کربونیفر [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:
 ۳۳۸ ح
 کرتاسه [یکی از طبقات زمین]: ۳۳۸ ح؛ ۳۶۸
 کرسرل (پرنده‌ای از تیره شاهین): ۲۲۶
 کرکوس، روبر: ۸۵
 کرگدن: ۱۸ ح؛ ۳۸۹؛ ۱۹؛ ۵۰۷
 کرمینه (جنین بی مهرگان): ۱۵۷،۸۳،۲۱
 ۲۷۹،۲۷۷،۲۷۶،۲۷۵،۲۶۱،۲۳۴
 ۵۵۷،۴۹۷،۴۹۶،۴۹۶،۲۸۹
 کرنیوم رولوتوم [گیاهی است]: ۳۰۳
 کرنیوم کالپنس [گیاهی است]: ۳۰۳
 کروگر: ۲۴۴
 کروموزم: ۳۰،۲۹،۲۸،۲۶،۲۵،۲۴ ح
 کریپتوسروس [نوعی مورچه]: ۲۹۴
 کریه [نوعی ماهی]: ۵۲۳
 کشگرك، کبوتر: ۴۵ ح
 کفرو = پلانسی گراد: ۱۸ ح
 کلارك: ۴۴۸،۴۳۱
 کلاغ: ۲۶۵ [ابلق مصری]: ۲۶۹ ح

کلئوپتر [نوعی حشره نام عمومی]: ۱۸۴؛ ۸۹
 ح؛ ۴۴۹،۴۴۳،۳۷۷،۲۴۲،۲۰۴،۱۸۵
 ۵۳۰،۵۰۸،۵۰۴،۵۰۲،۴۹۴،۴۵۹
 کلروت: ۲۰۳،۲۰۲،۲۰۱،۱۶۱،۱۳۳،۱۳۴،۱۷
 ۵۱۳،۵۰۴،۳۳۲،۳۳۰،۳۱۱
 کلم: ۵۰۸،۳۲۷،۱۳۵،۶۰
 کلمب، کریستف: ۴۵۲ ح
 کلنل پول: ۲۱۲،۲۱۰،۲۰۹
 کلنل نیومان: ۱۰۸
 کلنل هامیلتون اسمیت: ۲۱۱
 کلونون [نوعی حشره]: ۴۹۲
 کلوزن: ۴۰۰
 کله‌دار، کبوتر: ۱۴۵ ح
 کلیف: ۴۰۰
 کمبریج: ۲۸۲
 کمرکلی [پرنده‌ای است]: ۲۹۰
 کن: ۲۵۱
 کنتاکی، غار: ۱۹۴، ۱۸۷
 کنس تیس: ۴۶۹
 کگلومرا [نوعی سنگ رسوبی]: ۳۴۸؛
 کوارتز: ۳۵۶،۳۵۵؛ ۳۳۷ ح
 کوالا: ۴۸۶
 کوبلانزین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:
 ۳۳۸ ح
 کورالین: ۴۹۳،۴۹۲،۴۵۱
 کوردییر [ناحیه‌ای است]: ۳۳۲،۴۳۱،۳۴۸؛
 ۴۳۴
 کوریانتس: [گیاهی است]: ۲۴۵،۲۴۴؛
 کوریدالین: ۳۰۴
 کونه، ماهی: ۳۹۷، ۱۶۱، ۱۶۰، ۱۵۸
 کوکب: ۶۳، ۲۲
 کوکشیکوس [نوعی قرقاول]: ۳۰۶
 کوکو: ۲۷۰، ۲۶۹، ۲۶۱ [اروپایی و آمریکایی]
 ۲۷۲، ۲۷۱ [اروپایی]، ۲۷۴، ۲۷۳

۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷ [استرالیایی] ۲۹۸،

کوکوس [حشره‌ای است]: ۷۴

کولاپترس کامپس تریس [نوعی دارکوب]: ۲۳۷

کولان دوپلان [نوعی خر وحشی]: ۲۱۲، ۲۰۹؛

۲۱۳

کولبوتان [نژادی از کبوتر]: ۲۵۰، ۱۴۷

کولومبا انترمديا، کبوتر: ۵۲

کولومبیده، کبوتر: ۵۱

کولومبیه، کبوتر: ۵۱

کولیمبت [نوعی کلثوپتر]: ۴۴۳

کولینز: ۶۱

کومپسوگناتوس [نوعی خزنده]: ۳۹۱

کوناراسه: ۴۶۶

کوناروس: ۴۶۹

کونیاسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

کووله: ۳۰۱

کویه: ۲۳۰ ح؛ ۲۵۸، ۲۶۱، ۲۹۱ ح؛ ۳۶۷،

۳۷۴، ۳۸۹، ۴۹۵، ۵۷۰ ح

کوی پود: ۴۱۰

کویزین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

کی مریدژین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

گ

گابرو: ح ۳۳۵

گارتنر: ۳۰۸، ۳۰۵، ۳۰۳، ۳۰۱، ۱۳۴،

۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۴، ۳۱۷، ۳۲۷،

۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۵۱۳

گاردنر: ۴۳۴

گاردی [دیرین شناس]: ۳۹۰

گاسکو: ح ۵۷

گال [سرزمینی است]: ۲۱۰، ۱۱۴، ۲۱۲، ۲۲۶

گالاپاگوس [مجمع الجزایر] ۴۴۷، ۴۲۱، ۸۱

۴۴۸، ۴۶۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸،

۵۲۸

گالاکسیاس آئنواتوس [ماهی‌ای است]: ۴۴۲

گالانسکت: ۱۶، ۲۵۵، ۵۳۴

گالئوپتیک: ۲۲۴

گالوس بانکیوا [نوعی ماکیان وحشی]: ۴۲،

۲۶۸، ۳۱۹ ج

گالاکتوزامی [نوعی بیماری ارثی]: ح ۲۷

گائزه سین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

گانگلیون: ۷۴

گانوارین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

ح ۳۳۸

گانوئید [نوعی ماهی]: ۴۱، ۱۴۲، ۳۸۳، ۳۹۷

گاو: ۱۸، ۲۱، ۲۷، ۳۰، ۴۱، ۴۲، ۵۸، ۹۷

۱۴۵، ۱۷۶ [وحشی]، ۲۹۲، ۳۰۸

(کوهاندار) ۳۶۲، ۳۷۲، ۴۷۵، ۴۹۸

۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۵۳، ۵۵۴

گپ (نوعی زنبور عسل): ۲۸۷، ۲۸۸

گراپا: ۱۲۸

گراسه: ح ۳۱

گراتور = یلوه [نام پرنده‌ای است]: ۲۲۷

گرامینه: ۴۷۰

گرانیت [نوعی سنگ آذرین]: ۳۲۷، ۳۵۵ ج

۳۵۶، ۴۱۷

گرب [نام پرنده‌ای است]: ۲۲۸

گربه: ح ۱۸، ۲۲ [سفید چشم آبی]، ۶۷، ۷۸

۱۰۸، ۱۹۳، ۲۵۳، ۲۶۵، ۲۶۸، ۴۹۴

گردن برنجی، کبوتر: ح ۴۵

گرگ: ح ۳۵، ۵۰، ۱۲۶، ۱۹۱، ۲۶۶، ۲۶۷

۲۶۸، ۴۵۰، ۴۷۹ (تاسمانی).

گروز: ۸۱، ۱۰۲.

گروس- گورژ، کبوتر: ۵۱،۵۰،۴۹،۴۸

۵۳

گریم: ۴۹۳

گزانتو کسیلون (گیاهی است): ۱۷۲

گزنه: ۲۵۲

گشنیز: ۴۲۲

گل آویز: ۳۰۵

گلابی: ۳۱۴،۶۳،۵۵

گل اطلسی: ۳۰۵

گل سرخ: ۷۴ (ح)

گل سرخ خزه‌ای: ۲۰

گل میمون: ۵۰۶

گملن: ۴۲۶

گنیس (نوعی سنگ): ۳۵۵ (ح)، ۳۵۶

گوتلاندین = سیلورین فوقانی [دوره‌ای از

دوره‌های زمین شناسی]: ۳۳۸ (ح)

گوته: ۱۹۵

گودوود: ۶۲

گورخر: ۵۲۵،۲۱۳،۲۱۲،۲۰۹

گوردین: ۴۱۶

گوزن: ۴۰ (قطبی)، ۲۳۷،۱۹۳،۱۷۶،۱۲۶

۵۵۳،۲۶۶

گوس: ۲۱۱

گوسفند: ۲۲،۱۸ (ح) ۴۳،۴۲،۴۱،۲۵؛

۲۶۲،۲۲۱،۱۴۵،۶۶،۶۲،۵۸،۵۷

۵۵۴،۵۰۸،۴۸۵،۲۶۸،۲۶۶

گوش سرخ ژاپنی (نوعی برنده): ۲۷۲

گولد: ۴۵۹،۴۵۳،۲۷۳،۱۸۲،۱۷۱

گل‌مینا الثوفر میس (گیاهی است): ۱۷۳

۵۴۹

گونتتر: ۵۰۶،۴۴۲،۴۰۹

گویان (سرزمینی است): ۱۲۵

گیاهان خودسر = Plante — folle: ۱۹

گیلاس: ۲۵۲

گیلمو: ۱۲۹

گینه، خلیج: ۴۳۶،۴۳۴

ل

لا براندوراند، کوه: ۴۲۶

لاپلاتا، جلگه‌ای: ۳۸۵،۳۸۱،۳۵۶،۹۸

۴۱۰،۴۰۰

لاپلاتا، صحرای: ۴۳۸،۲۲۸،۲۲۷

لاوژین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ (ح)

لادی تین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ (ح)

لاروی [مرحله‌ای از بلوغ جنین حشرات] ۳۱،

۲۷۵، ۳۲، ۳۰ (ح) ۲۳۶، ۷۷؛ ۲۵۳، ۲۷۵

(ح) ۴۴۸، ۴۹۷، ۴۹۶، ۴۹۵، ۴۹۳؛

۵۰۳، ۵۰۱

لاشمنور: ۹۹

لاک پشت: ۴۹۴

لاکنانتس (گیاهی است): ۲۲

لاله عباسی: ۳۱۱

لامارک: ۴۷۸، ۲۹۷

لامانتین (پستاندار دریایی): ۳۹۰

لاندلین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ (ح)

لانکستر، ری: ۵۴۲، ۴۹۱، ۴۹۰

لاو، ار - اف: ۴۳۴

لبنان: ۴۳۱

لپتالیس (نوعی پروانه): ۴۸۲، ۴۸۱، ۴۸۰

لپسیوس، پرفسور: ۵۴

لپیدوپر (حشره‌ای است): ۱۸۵، ۸۰

لپیدوسیرن (نوعی ماهی): ۲۹۱، ۱۷۹، ۱۴۲

۵۰۶، ۴۸۳

لرد مورتون: ۲۱۱

لک دوش، کبوتر: ۴۵ (ح)

لگو مینوز (گیاهی است): ۳۱۵، ۱۲۹ (ح)؛

۴۹۵، ۴۱۸

لمور: ۲۲۴

لند: ۴۰۰

لندن: ۹۱

لنگولا [از جانوران دورانهای قدیم]: ۳۷۰،

۳۷۹

لواندوسکی، لوتز: ۲۳ (ح)

لوبلیا فولگنس (گیاهی است): ۱۳۴، ۱۰۷،

۳۰۴

لوبیا: ۱۹۲

لوتارنژین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ (ح)

لوتر: ۲۲۲

لوتسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۷ (ح)

لودلووین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ (ح)

لودین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ (ح)

لوروی: ۲۶۷

لوریانتین (یکی از دورانهای زمین): ۳۷۱

لوریانسین (» »): ۳۹۶،

۳۹۷

لوریه: ۱۲۹

لوزی تانین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ (ح)

لوش (نوعی ماهی کوچک): ۲۳۴

لوکاس، پروسپر: ۳۳۳، ۲۳

لوکوس: ۲۵ (ح)

لونژیفلورا: ۳۱۱

لونسیرا: ۴۲۱ (ح)

لونگمیند: ۳۷۱

لوویه: ۴۹۹، ۲۶۶، ۱۲۶، ۵۶، ۴۳، ۳۵

لیتروم سالیکاریا (نوعی گل): ۳۲۶، ۳۲۴

لیتوانی: ۱۷۶

لیکوپرسیون اسکولانتیم (گوجه فرنگی وحشی):

۴۲۱ (ح)

لیل، بلند: ۱۳۲، ۹۵

لی میه (نژادی از سگ): ۵۶، ۴۳، ۳۵

لینه (گیاه شناس): ۱۳ (ح)؛ ۴۷۰، ۴۶۷، ۹۷

۴۷۸

لیور (نوعی واحد وزن برابر نیم کیلو): ۲۸۸

لیویس: ۵۰۵

لیویگستن: ۶۱

م

ما استریشتین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ (ح)

ماتوکی: ۲۳۸

مادر، مجمع الجزایر: ۱۴۱، ۸۶، ۸۳، ۸۱، ۴۱

۴۴۸، ۴۴۷، ۴۲۳، ۳۲۲، ۳۷۷، ۱۸۵

۴۵۸، ۴۵۷، ۴۵۰

مار: ۵۲۳، ۴۹۴، ۱۹۲

مار بواکونستریکتور: ۵۰۷

مارتن: ۲۱۱

مارتن پشور (پرنده‌ای کوچک): ۲۲۶

مارچوبه: ۴۱۸

مارسوپال: ۴۷۹، ۴۷۷، ۴۷۰، ۱۶۱، ۱۴۹

(ح)

مارسون (نوعی مانی): ۵۲۹، ۴۹۶، ۴۹۵

مارشال: ۴۷۵، ۶۶

مارمولک: ۲۳۵ (ح)؛ ۴۹۴، ۳۶۷

ماژلان، تنگه: ۴۱۰

ماستودون (تیره‌ای منقرض شده از پستانداران):

۳۹۴، ۳۸۵، ۳۷۲، ۳۸۱

ماکروشینا: ۵۵۴، ۳۸۹، ۳۸۵

ماکلنی: ۴۷۸

مالاکا، شبه جزیره: ۴۳۵

مالاکوستراره: ۵۰۲،۴۹۷

مالپیگیاسه: ۵۴۷،۴۷۱،۱۶۹

مالتوس: ۹۷

مساله، مجمع الجزایر: ۲۱۰،۸۰،۷۹،۷۷

۴۳۶،۳۶۹،۳۶۳،۳۵۴،۲۹۶،۲۴۷

۴۸۲،۴۵۱

مامالیا: ۱۴ (ح)

ماموت [از جانوران ماقبل تاریخ]: ۴۲۱ (ح)

مان: ۴۳۶

مانش، دریای: ۴۵۶

ماهور (گیاهی است): ۳۳۰،۳۰۴

ماسیترس: ۵۴۹،۴۱۹،۱۷۲ (ماسترین)

متابولیک: ۲۶،۲۴ (ح)

مجارستان: ۳۸۸،۴۲

مجموعه باراند = کلنی باراند: ۳۷۷،۳۷۶

محمدی، گل: ۳۱۵

مدیترانه، دریای: ۴۳۰،۴۲۴

مدیترانه‌ای، مناطق: ۱۷ (ح)؛ ۵۱ (سواص)

۱۸۴ (ح)

مرغ: ۲۶ (ح)؛ ۲۰۳،۸،۵۷،۴۹

مرغ مگس‌خوار (نسام عمومی پرندگان تیره

تروکیلیده): ۴۵۸

مرکبان: ۱۷۱،۱۷۰

مزیل: ۲۶۹

مرینوس، گوسفند: ۵۸

مریونت - شایر، ناحیه: ۳۴۸

مسکووین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۷ (ح)

مشیری، محمد: ۲۷۲،۴۸،۴۴ (ح)

مصر: ۵۴۳،۵۴۲؛ (ح) ۱۹۰؛ ۱۶۳،۵۴،۴۰

معتدله، نواحی: ۴۲۶،۴۲۴،۴۰۸،۱۹۴

۴۳۶،۴۳۵،۴۳۰،۴۲۹،۴۲۷،۴۲۷

۴۶۱،۴۴۳،۴۳۹،۴۳۸،۴۳۷

مقدمه‌ای بر جامعه رستنی‌های زلاندنو (کتاب):

۴۳۵

مکزیک: ۲۹۴

مکزیکو: ۴۳۶

مگاتریوم (از پستانداران منقرض شده): ۳۸۱،

۴۰۲،۳۸۵

مگس: ۳۲،۳۱،۳۰،۲۷،۲۶ (ح)؛ ۱۰۰،

۲۴۹،۲۴۷،۲۴۴،۲۴۲،۲۱۷،۱۰۶

۴۹۴

ملانیسم (تغییر و تبدیل در نوع): ۳۳۳

ملیپونادومستیکا (نوعی زنبور): ۲۸۲،۲۸۱

۲۸۹،۲۷۸،۲۸۳

منجمد جنوبی، اقیانوس: ۳۶۶

منچستر: ۹۶

مندل: ۲۵ (ح)

مندلیف: ۲۵ (ح)

موتاژن: ۲۹ (ح)

موتاسیله: ۴۲۳

موتاسیون: ۳۱،۳۰،۲۹،۲۵ (ح)

مورای: ۲۳۷،۴۵

مورچه: ۲۹۳،۲۹۱،۲۶۳،۲۶۲،۲۶۰ (ح)؛

۵۰۳،۲۹۶

مورچه‌خوار (از پستاران بی دندان): ۴۰۲

مورن، دماغه: ۵۷۶،۹۸

مورون: ۳۲۷

موریس، جزیره: ۴۵۱،۴۵۰

موزارت (موسیقیدان): ۲۶۲

موزارین (پستاندار شبیه موش): ۴۷۸،۴۶۸

موستلاویزون: ۲۲۲

موش: ۲۳ (ح)؛ ۲۲۳،۱۹۱،۱۶۷،۱۰۸

۵۶۶،۵۴۶،۵۵۴،۴۷۷،۴۶۸،۲۵۳

موش‌پا، کبوتر: ۴۷ (ح)

مول (نوعی صدف): ۲۴۳

مولر، فریتس: ۲۴۱،۲۳۷،۲۳۲،۱۶۱،۷۷

۴۷۲،۴۷۱،۴۳۵،۳۰۴،۲۵۴،۲۴۲

۵۷۶،۵۶۹،۵۰۲،۵۰۱،۵۰۰،۴۹۷

مولوتروس بادیوس (پرنده‌ای است): ۲۷۴
 مولوتروس بوفاریانیس (پرنده): ۲۷۴، ۲۷۵
 مولوتروس پکوریس: ۲۷۵
 موناکانتوس: ۴۷۶
 مونز، فون: ۵۵
 مونسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:
 ۳۳۸ (ح)
 مونوداکتیل: ۱۷ (ح)
 میاسیس: ۳۵ (ح)
 میانتوس (نوعی گل): ۴۷۶
 میتوز: ۲۵، ۲۳ (ح)
 میتوکندری: ۲۴ (ح)
 میخک: ۳۱۰، ۳۰۹ (ح)
 میرموسیستوس (نوعی مورچه): ۲۹۴
 میرمیکا (نوعی مورچه): ۲۹۵
 میزیس (مرحله‌ای از لاروی سخت پوستان):
 ۴۹۷
 میکا (نوعی بلور شکل گرفته): ۳۳۷، ۳۵۵
 (ح) شیسٔ؛ ۳۵۶ (شیست)
 میکروزفرم: ۲۴ (ح)
 میلر، پرفسور: ۲۸۲
 میلودون (از پستانداران دریازی): ۳۸۵
 میمولوس (نوعی گل): ۵۴۹، ۱۷۲
 میمون: ۱۸ (ح)؛ ۱۶۱، ۲۵۰، ۳۶۷، ۵۵۶،
 ۵۶۵ (امریکایی)، ۵۷۸
 میوارت (جانورشناس): ۱۹۴، ۲۴۰، ۵۵۱،
 ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۶۲،
 ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸،
 ۵۷۱، ۵۷۳، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۳
 میوسن [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:
 ۳۳۸ (ح)، ۳۶۷، ۴۳۳

ناتال (منطقه‌ای است): ۲۷۳، ۴۲۳
 ناخن‌رو = انگلی گراد: ۱۸ (ح)
 ناگدلی: ۱۶۷
 نایت، آندره: ۱۵، ۱۳۳، ۲۶۴
 نشوژن [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:
 ۳۳۸ (ح)
 نرمایه = هرمافرودیت: ۴۱۵
 نروژ: ۱۷۶، ۲۱۰، ۲۶۵
 نلومبیوم (گیاهی است): ۴۴۵
 نوبل: ۳۰۵
 نوپلی (مرحله‌ای از لاروی سخت پوستان):
 ۵۰۲، ۴۹۷
 نوتیل: ۳۷۰
 نودن: ۲۰۶، ۳۲۹
 نورت بریتیش ریوو، جریده: ۱۲۸
 نورفلاک، جزایر: ۴۵۱
 نورین [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:
 ۳۳۸ (ح)
 نوکلیشك، اسید: ۲۴ (ح)
 نوکول (نوعی صدف): ۲۴۳
 نهنگ: ۱۹۴، ۲۲۶، ۴۷۸، ۴۷۹، ۵۰۷، ۵۵۸،
 (گروئلند)، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۷۸
 نیکوتینا اکومیناتا (از تیره توتون): ۳۱۰،
 ۳۳۰
 نیل، رودخانه: ۴۳۴ (ح)
 نیلوفر: ۴۴۴ (زرد)
 نیم‌طوقی، کبوتر: ۴۵ (ح)
 نیوتن، پرفسور: ۴۲۴، ۵۳۱
 نیویورک: ۱۲۶

واترهاوز: ۱۴۹، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۷۱، ۴۸۳
 واتسون: ۸۰، ۸۷، ۹۱، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۹۰،
 ۴۲۴، ۴۲۷، ۴۳۵

واوینگتون: ۳۲ (ح)

وارت: ۲۵۱

واگنر موریتز: ۱۳۹

والاس: ۴۱۴، ۲۹۶، ۲۳۲، ۸۰، ۷۹، ۷۷، ۶۷

۵۵۸، ۵۵۱، ۵۳۵، ۴۸۲، ۴۵۱

والانژی نین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ (ح)

والانسنین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۴۴۲؛ (ح) ۳۳۷

والش (حشره‌شناس): ۲۰۶، ۸۳

وایزمن، پرفسور: ۵۰۷، ۱۶۷، ۲۲، ۱۵

وایلی: ۴۲۳

وایمن، پرفسور: ۲۸۲

وبولدوگ (نژادی از سگ): ۳۵

ودوارد (دیرین‌شناس): ۳۷۹، ۳۶۸، ۳۵۸

۴۰۰

ورتبراتا: ۱۴ (ح)

ولوت: ۲۹۲

وستود: ۴۶۹، ۲۰۴

وستوود: ۹۰

ولاستون: ۴۴۶، ۲۲۰، ۱۸۵، ۱۸۱، ۷۶، ۸۱

۴۵۷

ولدین (ناحیه‌ای در انگلستان): ۳۴۷

ونزوئلا: ۱۲۵ (ح)

ونسان، بوری دوسن: ۴۴۹

ونلوکین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ (ح)

ویتیکر: ۳۴۷

ویرشو: ۲۳۳

ویرگلورین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ (ح)

ویسکاش = لاگوستوموس ماکسیموس (نوعی

پستاندار جونده): ۴۸۳، ۴۱۰

ویسی، مجمع‌الجزایر: ۴۵۱

ویکورا، ماکس: ۳۳۲، ۳۲۱، ۳۱۹

وین:

۵

هاپکینز، ۳۵۴

هاتون: ۳۰۷

هارکور، وی: ۴۴۸

هاکسلی، پرفسور: ۴۹۷، ۴۹۱، ۳۹۰، ۱۳۶

هاکل، پرفسور: ۴۸۶

هالیتریوم (از پستانداران سنگواره شده): ۳۹۰

هانسن: ۲۴۰

هتانزین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ (ح)

هتروزیگوت: ۳۱، ۲۷، ۲۵ (ح)

هرسن: ۲۷۵، ۲۷۴

هربرت: ۳۰۵، ۳۰۴، ۳۰۱، ۹۶

هرمافرودیت: ۱۳۰، ۷۹، ۷۸، ۷۷ (ح) ۱۳۲؛

۲۴۳، ۱۹۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۳

۵۰۵؛ (ح) ۴۱۵، ۳۰۴، ۲۶۳

هرن: ۲۲۶

هکتور: ۴۲۱

هلمولتز: ۲۵۴

هلند: ۱۰۸، ۵۴

هلو: ۵۴۵، ۳۱۴

هلوسین [دوره‌ای از دوره‌های زمین‌شناسی]:

۳۳۸ (ح)

هلیانته‌موم (نوعی گل): ۵۴۹، ۱۷۲

هلیکس پماسیا: ۴۵۳

هما، پرنده: ۴۵ (ح)

همبولدت (زمین‌شناس): ۴۳۴، ۳۵۶

همشایر، ناحیه: ۲۷۷

همی‌پتر [بخشی از حشرات است]: ۷۷

هند: ۱۰۲، ۹۸، ۵۴، ۵۲، ۴۴، ۴۳، ۴۲، ۴۱

۳۸۴، ۳۷۲، ۲۹۷، ۲۶۸، ۲۱۰، ۱۹۹

هیر: ۱۴۱،۴۱

هیر تانک: ۴۲۴

هیر فورد، گاو: ۱۴۵،۵۵

هیست: ۴۳۱

هیکس: ۳۷۱

هیگاندروف: ۳۵۷

هیلدبراند، پرفسور: ۳۰۴

هیلر، ایزیدور ژوفرواست: ۱۹۳،۶۸،۲۱

۴۸۷،۲۰۲،۱۹۷،۱۹۵

هیمالیا، کوههای: ۴۳۴،۴۳۱،۱۹۰

هیمنوپتر: ۲۷۵،۲۵۳،۲۲۹،۲۲۸،۲۰۴

۴۶۹: (ح)

هیوزریس: ۳۱۹

هیویت: ۳۱۹

ی

یاکریم، کبوتر: ۶ (ح): ۴۹

یاهو، کبوتر: ۴۶،۴۵ (ح): ۴۹

یک کتی، کبوتر: ۴۴ (ح)

یوات: ۵۰۸،۶۲،۵۸

یورکشایر: ۱۴۵

یونان: ۴۱۶ (ح)

۴۵۲،۴۳۸،۴۳۶،۴۳۵،۴۳۴،۴۰۱

(شرقی).

هوایی، کبوتر: ۴۵ (ح)

هوبر، پیر: ۲۷۸،۲۷۷،۲۷۶،۲۶۳،۲۶۱

۲۸۶،۲۸۵،۲۸۲،۲۸۱

هوتریون [دوره‌ای از دوره‌های زمین شناسی]:

۳۳۸ (ح)

هورته، کبوتر: ۵۲

هوزینگر: ۲۲

هوکر: ۱۹۴،۱۹۰،۱۷۶،۱۶۹،۱۳۶،۸۷

۴۳۸،۴۳۷،۴۳۶،۴۳۵،۴۳۴،۴۳۱

۴۸۲،۴۵۵،۴۵۴،۴۴۸،۴۴۵،۴۳۹

۵۴۶

هوموپتر: ۴۷۸

هوموزیگوت: ۱۶۶،۳۱،۲۷ (ح)

هوو (نام درختی است): ۲۵۲،۱۳۰

هیپاریون (از پستانداران سنگواره شده): ۳۸۹

۵۸۳،۵۸۰

هیپاسترم: ۳۱۵،۳۰۴

هیپرتروفی (بیماری): ۲۳ (ح)

هیپوبوسیده (تیره‌ای از مگسها): ۱۰۰ (ح)

هیپوتریوم (گروهی از ماهیها): ۳۹۷ (ح)

هیپوتز: ۲۰۶،۱۸۸،۱۸۷،۱۷۸

هیدرو فلاسه: ۴۱۸

اعلامی که در لیست اصلی از قلم افتاده است

آ

آلیسما (نام گیاهی است): ۵۷۶ [بین «آلمان» و «آمازون»]
آنتی رینیده: ۵۴۹ [«بین آنته کینوس» و «آنتیل»]
آویکولر (پرنده ای شکل): ۵۷۵، ۵۷۱، ۵۷۲
۵۷۳، ۵۷۹ [بعد از «آنوما»]

الف

اپی، خوک: ۵۸۰ [بین «اپیدرم» و «اپین و- نیت»]
ارتواسپریم: ۵۴۸ [بین «ادواردز، میلز» و «اردک»]
اسپانتاگوس (نوعی خارپوست): ۵۶۸ [بین «اسپانارسین» و «اسپانیا»]
اسپور: ۵۳۵ [بین «اسپرنگل» و «اسپنسر، هربرت»]
امی اورین (نوعی خارپوست): ۵۶۹ [بین «اوریا لاکریمان» و «اوکاپیتن»]
اکسالیس (نوعی گیاه): ۵۷۶ [بین «اکبرشاه» و «اکلیپس»]
اکس سپونسا: ۵۶۰ [بین «اکبرشاه» و «آملیپس»]
اکینوس (نوعی خارپشت): ۵۶۸ [بین «اکین» و «اسموبرانش»]

اکینونوس (نوعی خارپوست): ۵۶۸ [بین «الاسموبرانش»]
انونیس کولومبه، گل: ۵۴۷ [بین «انگور فرنگی» و «اوتارد»]

ب

بارتلت: ۵۶۱ [بین «بارب، کبوتر» و «بار- تونین»]
بارسک: ۵۷۱، ۵۷۲ [بین «باسترك» و «باشه»]
بالنوپترا روستراتا (نوعی نهنگ): ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۱ [بین «بالن» و «بانتم»]
بروکا: ۵۴۴ [بین «برنشو، کوهستان» و «برون، رابرت»]
بروهیم: ۵۶۵ [بین «برون، رابرت» و «بریتانیا»]

پ

پترو داکتیل: ۵۸۰ [بین «پترل فولمار» و «پرامل»]
پرش (نوعی ماهی): ۵۶۳ [بین «پرست ویچ» و «پرکاغذی، کبوتر»]
پریون: ۵۶۰ [بین «پریدونیت» و «پستدامین»]
پریه: ۵۶۸ [بین «پروئیت» و «پستدامین»]
پلورونکتیر: ۵۶۲ [بین «پلوروترم» و «پلی-

آنسباکین» و «پلیکان»]

پلی زوتر: ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۹ [بین

«پلی آنسباکین» و «پلیکان»]

پوشه: ۵۶۵ [بین «پوتوا» و پوفینوریابراردی»]

«ت»

تراکر، دکتر: ۵۶۴ [بین «تخته»، کبوتر» و

«تراکی پتروس آرویقوس»]

تراکی پتروس آرکیستکوس (نوعی ماهی): ۵۱۴

[بین «تخته»، کبوتر» و «ترانوال»]

توتیا (نوعی سخت پوست): ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹

[بین «توتون» و «تودمدار، کبوتر»]

توچ: ۵۴۸ [توتون» و «تودمدار، کبوتر»]

توربوت، ماهی: ۵۶۵ [بین «توران» و «توربی،

کبوتر»]

«ت»

دماغه سبز، مجمع الجزایر: [بعد از «کاندول» و

قبل از «دمرین»]

دی ایک: ۵۵۸ [بین «دی اکتیل» و «دیپاکوس»]

«ر»

رایت، چانسی: ۵۵۳ [بین «راموسکه» و

«رایک»]، ۵۸۲

«ز»

زانتوکسیلون: ۵۴۹ [بین «زالو» و «زاهدی،

اسماعیل»]

زئونیت: ۵۷۰، ۵۷۱ [زاهدی، اسماعیل» و

«زبان گنجشک»]

«ژ»

ژونرمانیا [نوعی شبه خز]: ۵۵۸ [بین «ژورده»

و «ژی آبی رنگ»]

«س»

سالون: ۵۶۰ [بین «سالتر» و «سانتونین»]

سپاتولا (نوعی اردک): ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱

۵۷۸ [بین «ساهلین» و «ستر»]

ستاره دریائی (نوعی سخت پوست): ۵۶۷، ۵۶۸

۵۶۹ [بین «ساهلین» و «ستر»]

سراب: ۵۴۷ [بین «سترپ، استین» و «سرامی،

قدمعلی»]

سرکوپیتته کوس (نوعی میمون): ۵۶۵، ۵۶۶

[بین «سر. سبرایت» و «سر. لایل»]

سروکسیلوس لاسراتوس، حشره: ۵۵۸ [بین

«سر.س واژنیالیس» و «سر. هرون»]

سفره، ماهی: ۵۶۲، ۵۶۵ [بین «سفر آفرینتر»،

و «سفید، کبوتر»]

سلواسپر: ۵۴۸ [بین «سلاسن» و «سمپسون»]

سیپریدیوم، گل: ۵۷۳ [بین «سیب زمینی» و

«سیپریدنیا»]

«ش»

شوبل، دکتر: ۵۴۶ [بعد از «سترپ، استین»

و قبل از «سرامی، قدمعلی»]

«ف»

فرناندز، جان: ۵۲۸ [بین «فرگات» و «فرناندو

پو»]

«ک»

کارتاموس: ۵۴۸ [بین «کارتام» و «کاردون»]
 کاروله (نوعی ماهی تخت): ۵۶۴ [بین «کاردون»
 و «کارنین»]
 کربیلاتور (تیره‌ای از پرندگان): ۵۵۹ [بین
 «کربونیفر» و «کرتاسه»]
 کرکس: ۵۷۱ [بین «کرسرل» و «کرکوس»]

«گ»

گواناکو: [بین «گنین» و «گوتداندین»]
 گوساله: ۵۳۰ [بین «گوس» و «گوسفند»]

«ل»

لاسه‌پد: ۵۶۱ [بین «لاروی» و «لاشخور»]
 لاکوود (طبعی‌دان) [بین «لاکنانتس» و «لاله
 عباسی»]

لایبنیٹس: ۵۳۱ [بین «لاو، ار. اف» و «لبنان»]
 لینوم: ۵۸۶ [بین «لی‌میه» و «لیویس»]
 لیویز: ۵۴۲، ۵۳۵ [بین «لیور» و «لیویس»]

«م»

مالم: ۵۶۴، ۵۶۳ [بین «مالتوس» و «ماله»]
 مایستر، هوف: ۵۷۶ [بین «ماسیترس» و
 «متابولیک»]

مجمع‌لینه‌ای، : ۵۳۵ [بین «مجارستان» و
 «مجموعه باراند»]

مدیکوسرجیکال، مجله: ۵۸۰ [بین «مریترانه‌ای
 مناطق» و «مرغ»]

مرگانتا آرماتا (نوعی اردک): ۵۶۰ [بین
 «مرکبان» و «مریل»]

موپریتوس: ۵۳۳ [بین «مندلیف» و «موتاژن»]

موراند، گیاه: ۵۷۶ [بین «موتاسیون» و
 «موراندیا»]
 موراندیا، ساقه‌گلداز: ۵۷۶ [بین «موتاسیون»
 و «مورای»]

موس موریوس (نوعی موش): ۵۶۵، ۵۶۶
 [بین «موستلاویزون» و «موش»]

«ن»

ناژلی: ۵۴۴، ۵۵۰ [بین «ناخن‌رو» و «ناگدلی»]
 نسترن وحشی، گل: ۵۲۴ [بین «نروژ» و
 «نلومبیوم»]

نیاتسا، گاو: ۵۵۲، ۵۸۱ [بین «نهنگ» و
 «نیکوتینا اکومنیاتا»]

نیچه، دکتر: ۵۷۱ [بین «نهنگ» و «نیکوتینا
 اکومنیاتا»]

«ه»

هلیانته‌موم موتابیل: ۵۴۹ [بین «هلیانته‌موم»
 و «هلیکس پماسیا»]

هنسلو، پرفسور: ۵۶۵ [بین «هند» و «هوایی،
 کبوتر»]

هولوتوری (نوعی خیار پوست): ۵۷۰ [بین
 «هوکر» و «هومار، خرچنگ»]

هومار، خرچنگ: ۵۷۲ [بین «هوکر» و
 «هوموپتر»]

هیپرادون بیدانس (نوعی نهنگ): ۵۶۱ [بین
 «هیپاسترم» و «هیپرتروفی»]

هیپوگلسوس پنگویس، ماهی: ۵۶۲ [بین
 «هیپوتز» و «هیدروفیلاسه»]

«ی»

یارل: ۵۶۴ [بالا تر از «یاکریم، کبوتر»]

توضیح پاره‌ای کلمات و اصطلاحات دشوار

آب‌بازان

شاخه‌ای از اجداد خزندگان که هنوز باقی مانده‌اند نوزادان این گروه آبزی بوده بسا آبشش تنفس می‌کنند مثل قورباغه و سمندر

آبش

اندام تنفس آبزیان بسا سازمانی مخصوص که قادر است اکسیژن محلول در آب را جذب کند

آذین

آرایش گل یا برگ بر ساقه و شاخسار

آنتوموستراره Entomostracé

گروهی از سخت‌پوستان که در آنها تمام بخش‌های پیکر متمایز اند - آبشش دارند - پاها یا اندامهای دهانی از کُرک نرمی پوشیده شده است. اغلب از لحاظ جثه کوچک‌اند

ائوسن

نخستین چینه‌ها از تقسیمات سه‌بخشی رسوبات دوران سوم. در این چینه‌ها سنگواره صدف نرم‌تنانی را هم می‌بینیم که برخی از تا امروز به‌هستی خود ادامه داده‌اند

ارتواسپرم Orthosperme

نام اختصاصی میوه گیاهان چتری که بذری بر-افراشته دارند

انفوزوار

جانوران میکروسکپی تك یاخته‌ای. این جانوران پوشیده از مژکهای لرزانی هستند که جابجایی جاندار و گرفتن ذرات غذایی را عهده‌داراند.

اندمیک

آنچه مختص به ناحیه مخصوصی است

اوولیتیک Oolithique

توده‌های رسوبی انبوهی که در برخی از لایه‌ها دانه‌های آهکی شبیه تخمک دیده می‌شود

باستانی شکل یا آرکه‌تپ (Archétype)

صور دلخواه ابتدائی که اشکال جدید گروهی مفروض از آنها منبث شده است

بال قابی

دو بال قدیمی برخی از کلئوپترا که کیتنی و سخت شده به‌سان سرپوشی دو بال غشائی خلفی را پنهان می‌کند. هنگام پرواز ابتدا دو بال قابی بلند می‌شود بساله‌های غشائی از زیر آن بیرون می‌آید و توسط اینها حشره پرواز می‌کند. مثل پینه‌دوز

برآمدگی سر استخوان یا آپوفیز

برجستگی طبیعی استخوان که محل اتصال رباطات عضلانی است

برجستگی پر از دانه‌های گرده در انتهای پرچم گل

بی‌دندانان

رده‌ای از پستانداران که لااقل دندانهای پیشین در آرواره بالا و پائین وجود ندارد

پالئوزوئیک

کهن‌ترین رسوبات زمین‌شناسی حاوی سنگواره

پلئوریسم (Pleurisme)

گل‌های به‌ظاهر منظم در رستنی‌هایی که قاعدتاً کل‌های نامنظم دارند

پلئوستوسن

آخرین دوره دوران سوم

پلك سوم یا نیکتیانت Nictitante

غشائی نیمه شفاف در چشم پرندگان و خزندگان که از گوشه داخلی چشم به‌روی قرنیه کشیده می‌شود تا چشم را در برابر نور شدید یا گرد و غبار حفظ کند. بقایای تحلیل رفته پلك سوم در انسان هم هست که اصطلاحاً کار نکول چشم (Caroncule) نامیده می‌شود

تخته سنگهای سرگردان

تخته سنگهای عظیمی که معمولاً توسط عوامل طبیعی و بیشتر از همه یخبال‌ها از مکان اصلی حمل شده در زمینهای رسی و غیره بر جای مانده‌اند

تخصیص یافتن

مخصوص شدن عضوی برای انجام عملی مفروض

تغییرات وابسته

اشاره بر پدیده یا صفتی است که هنگام تغییر پدیده یا صفت دیگری همراه آن دگرگون

تک لپه‌ای

گیاهانی که بذشان يك لپه بیشتر ندارد. تیغه چوبی میان پوست و سازمان چوبی مرکزی ساقه دیده نمی‌شود. رگ برگهای شان طولی و بدون انشعاب است. مثل گندم و جو

تمایز یافتن Differenciation

افتراق یافتن بخشها یا اندامهایی که در بادی امر کاملاً یکسان‌اند.

جامعه جانوری یا گیاهی

اشاره به جانوران یا گیاهانی است که در يك مقطع زمانی یا زمین‌شناسی زیسته‌اند یا می‌زیند

جانداران سرگردان

به‌صور یا گروه‌های جاننداری اطلاق می‌شود که براساس مختصات مهمی از صور یا گروه‌های همجوار دیگر در همان دسته جدا می‌باشند و قرار دادن آنها در دسته مورد نظر به سهولت ممکن نباشد

جناغ پرنده

اشاره به استخوان دو شاخه‌ای است که از اتصال دو استخوان ترقوه حاصل می‌آید

جفت‌داران

آن گروه از پستانداران که تغذیه جنین در شکم مادر از طریق جفت انجام می‌گیرد. پستانداران به دو گروه جفت‌دار و بی‌جفت

تقسیم می‌شوند

چشم ساده یا اوسل (Ocelle)

در حشرات چشم ساده بر فرق سر و در سمت داخل چشمهای مرکب قرار می‌گیرد

حشرات حفار

اشاره به حشراتی است که دارای این خصلت اند که جهت تخم و کرمینه خود قادر به حفر لانه در زمین یا پوست درخت و غیره اند

دمبالچه

چندین مهره آخری ستون فقرات که با یکدیگر مفصل شده به لگن خالصه متصل اند

دو رگه

مولود حاصل از آمیزش دو نوع متمایز

دو شکلی و چند شکلی

اشاره بر انواعی است که هر يك به دو یا چند صورت متمایز دیده می شوند

دو لپه ای

اشاره به گروهی از گیاهان است که همه در این خصلتها مشترك اند

۱- بذیشان دو لپه دارد

۲- میان پوست و طبقه چوبی قدیمی ساقه

يك لایه چوب نوین قرار دارد

۳- رگ برگها شبکه ای شکل هستند

۴- تقسیمات گل در آنها مضربی از پنج

است

روزندانان یا فورامینیفرها

جانداران تك سلولی واجد پوسته آهکی که در این پوسته سوراخهای زیادی به چشم می خورد و از سیتوپلاسم ژلاتینی شکل جانور استطاله هایی از سوراخها خارج می شود جانور با این رشته های ظریف مواد غذایی را می گیرد.

ریزوپود یا ریشه پایان Rhizopode

شاخه ای از تك یاخته ای ها که جزو روزن داران حساب می شوند و استطاله های سترپلاسمی آنها دراز است

زوئله آ به شکل - زوئله آ Zoea

نخستین دوران نمو بسیاری از سخت پوستان متعالی

زئوئید (Zooide)

بسیاری از جانداران پست مثل مرجانها و طریق تکثیر دارند یکی از طریق گامت آزاد که اولین نقطه حرکت برای پیدایش گروههای اجتماعی است وقتی تخم باروری در نقطه ای ثابت شد از آن جاندار کامل پدید می آید که از طریق جوانه زدن گروهی بزرگ ایجاد می کند در حشرات این جامعه جانداران در عین ارتباط مستقل از یکدیگرند و هر کدام زئوئید نامیده می شوند. گامت از همین ها زاده می شود

سلوسپرم

نام مختص میوه گیاهان تیره چتری که در سطح درونی بذری فرو رفته دارند

سیستم دوانین یا چینههای دو بین

سلسله ای از رسوب عصر پالئوزوئیک مشتمل بر رسوبات ریگهای سرخ رنگ

سقوط شده یا مسقوط

هنگامی عضوی را سقوط شده گویند که در همان ابتدای تکوین اعضاء رشد آن متوقف شده باشد

سیستم کامبرین

لایه های رسوبی میان چینههای لوریانسین و سیلورین این لایه ها اخیراً به عنوان کهن ترین طبقات حاوی سنگواره شناخته شده است

سیستم لوریانسین

لایه های رسوبی بسیار کهن که آثار قدیمی ترین مواد آلی در آنها دیده می شود.

اندامهای متشکل از مفصل متعدد در سر حشرات، سخت پوستان و هزارپایان. شاخكها ارتباطی به سازمان دهانی ندارند

ضمور یافته و تحلیل رفته

توقف نمو عضو یا بخشی از عضو در ابتدای رشد و نمو جاندار

غیر متقارن

موجودی که دو نیمه غیر همانند دارد

فضای حیاتی یا حوزه زیست

منطقه‌ای که گیاه یا حیوان بطور طبیعی در آن گسترش می‌یابد - از لحاظ مفهوم زمانی دوران خاصی از زمین‌شناسی است که موجود مفروضی در آن می‌زیسته و سنگواره بسیار برجای گذارده است

کربونیفر

چینه‌های رسوبی که غیر از رسوبات دیگر در میان آن ترکیبات ذغالی یافت می‌شود. این سیستم به قدیمی‌ترین بخش عصر پالئوزوئیک تعلق دارد.

کورکولیون Curculion

نام قدیمی گروهی از حشرات کلثوپتر که تارس آنها چهار بند دارد. شاخکهایشان در طرفین سر منقار مانند آنها قرار گرفته است

گانگلیون یا عقدۀ عصبی

گره‌ای است عصبی که در جانوران پست نقش مرکز اعصاب را بازی می‌کند در جانوران متعصبی گانگلیونها بر سر راه اعصابی قرار دارند که از سیستم اعصاب مرکزی خارج می‌شوند گاه در این گانگلیونها چند رشته عصبی داخل می‌شود و رشته‌هایی که از آن خارج می‌شوند ترکیب جدیدی

لگن خاصره

همان کمر بند استخوانی که اندامهای خلفی مهره داران به آن مفصل می‌شود

لپیدوپتر

رده‌ای از حشرات با خرطومی دراز و پیچ خورده و چهار بال بزرگ پروانه‌ها در این رده قرار دارند

مالاکوستراسه Malacostracé

رده برجسته سخت پوستان شامل خرچنگ عادی

مالانیسم

انباشته شدن رنگدانه‌ها بطور غیر عادی در پوست یا اعضای دیگر. این حالت درست خلاف زالی یا آلبینیسم است که اصلاً رنگدانه وجود ندارد یا بسیار اندک است

مورن Moraine

توده‌های برهم انباشته سنگ و خاك كه توسط یخچالها در دره جابجا شده‌اند

میزیس؛ به شکل میزیس Mysis

دوران نمو برخی از سخت پوستان معروف به لانگوست Langouste کدطی نمو به سخت پوست متعالی‌تری بنام میزیس شبیه هستند

نوپلیوس؛ به شکل نوپلیوس Naupliut

دوران نخستین نمو بسیاری از سخت پوستان خاصه گروه‌های پست. در این دوران جانوار اندامی فرد و سه جفت پا دارد. سخت پوست معروف به خاکی آبهای شیرین را نیز نوپلیوس می‌نامند.

واپس گرایی

هنگامی که جانوری در سن رشادت نسبت به ادوار

نمو پیش از رشادت ناکاملتر بنظر برسد گویند واپس گرائی دارد و نیز اگر در سن رشادت نسبت به انواع مجاور و انواع اجدادی پست تر باشد واپس گرائی داشته است

همانندی

شباهت ساختمانی دو (عضو بر اساس نقش عملی آنها مثل همانندی بال حشره و بال پرنده

همسانی

رابطه بخشهایی که از نمو جنینی مربوطه پدید می آیند خواه در جانوران مختلف باشد مثل دست انسان و اندام قدامی چهار پایان خواه در يك جانور باشد مثل قطعات یا حلقه ها و ضمائم که در هر قطعه از کرم یا هزار پا دیده می شود. همسانی اخیر را همسانی ردیفی هم گویند. بخشها یا اندامهایی که چنین رابطه ای دارند همسان نامیده می شوند. در رستنی ها بخشهای مختلف گل همسان است و

از طرف دیگر میان گل و برگ نیز همسانی عمومی وجود دارد.

همیپتر

رده یا تحت رده ای از حشرات که خاصیت مشترك مهم شان عبارت است از پیدایش ضمائم دهانی برجسته و مفصل دار مثل ساس. بخش ابتدائی بال

هومو پتر

تحت رده ای از حشرات همیپتر که بالهای قدامی-شان یا کاملاً غشائی است یا بدسان چرم مثل شته بال خلفی آنها شاخی شده فقط انتهای بالها غشائی مانده

هیمنو پتر

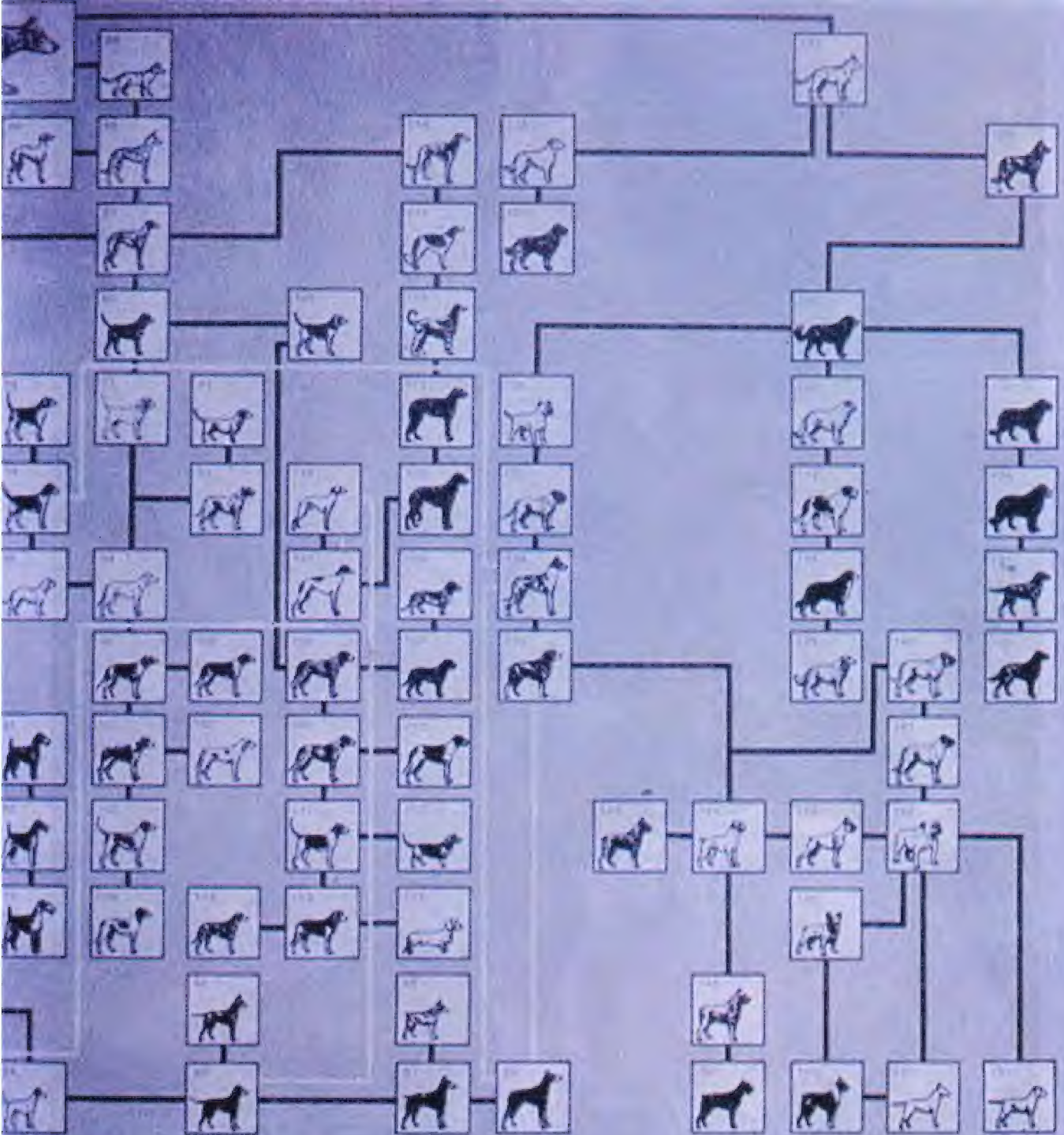
رده ای از حشرات که چهار بال غشائی و آرواره هایی مخصوص جویدن دارند. در بالهای غشایی شان انشعابات عصبی دیده می شود مثل زنبور عسل

تصاویر



گل سرخ خزهای

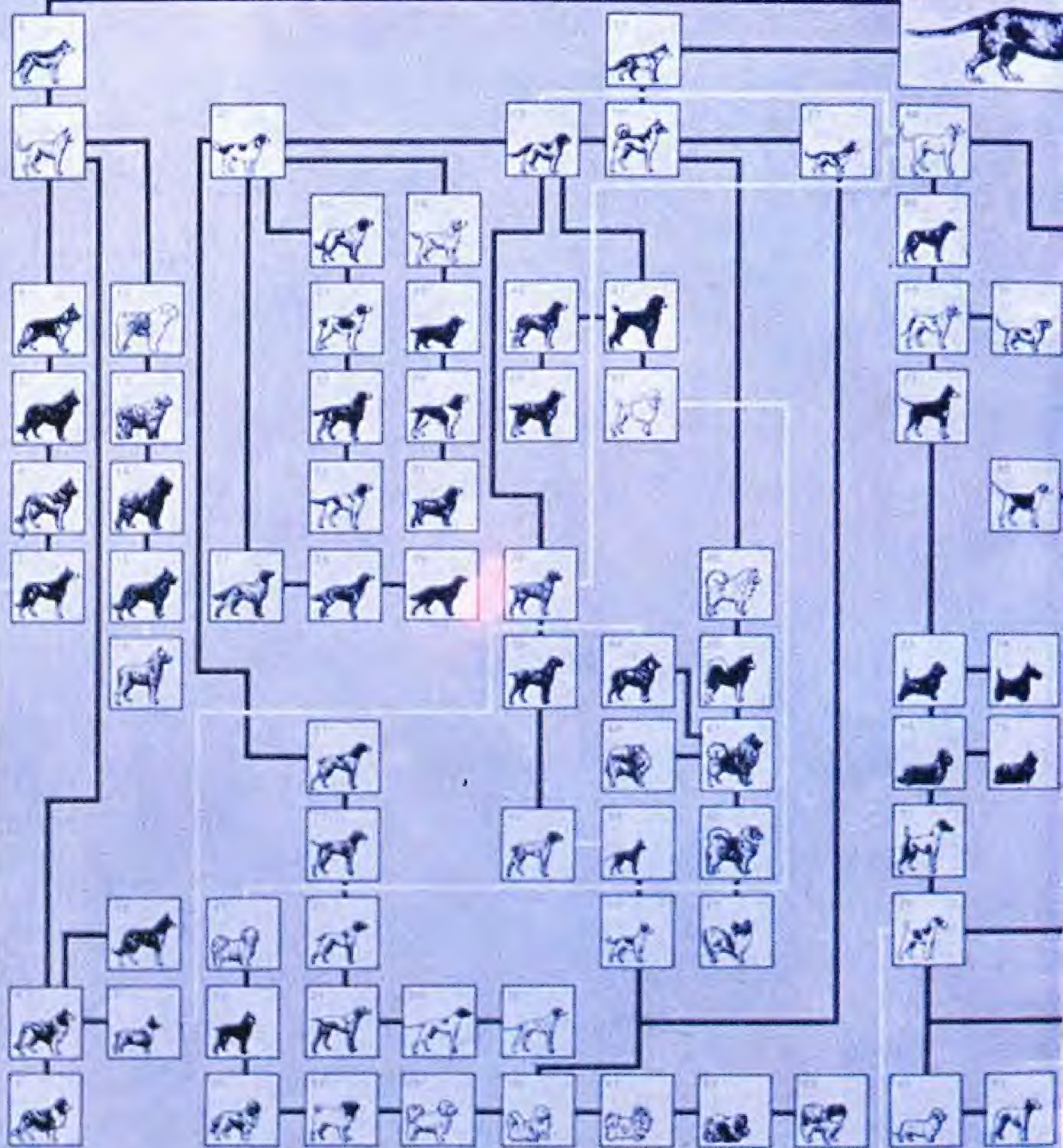
برای نخستین بار در سال ۱۷۹۶ در هلند توصیف شد. دم گل، نهنج و کاسبرگهای آن از بافتی شبیه خز پوشیده است. در شکل، بافت مزبور را روی غنچه ناشکفته به خوبی می توان تمیز داد.
از کتاب *Les Roses Petits Atlas Payot Lausanne*



74 Yorkshire Terrier	91 Saint-Hubert blanc	107 Griffon bleu de Gascogne	121 Greyhound	136 Alou du Moyen Age
75 Gaye Terrier	92 Griffon fauve de Bretagne	108 Basset bleu de Gascogne	122 Whippet	137 Dogue de Bordeaux
76 Yorkshire Terrier	93 Basset fauve de Bretagne	109 Grand Gascon-saintongeais	123 Cane Pomeranian	138 Dogue allemand
77 Fox à poil dur	94 Chien Blanc du Roy	110 Française blanc et noir	124 Trappist russe	139 Rottweiler
78 Fox à poil dur	95 Talbot	111 Chien d'Artois	125 Golden Retriever	140 Mastiff
79 Airedale	96 Foxhound	112 Basset andalou-normand	126 Mouton arabe	141 Bull Mastiff
80 Welsh Terrier	97 Harrier moderne	113 Brune du Jura	127 Dogue du Tibet	142 Bull Terrier
81 Irish Terrier	98 Beagle	114 Courant de Harpelle	128 Léonberg	143 Boxer
82 Dandie Dinmont	99 Pointer	115 Teckel poil ras	129 Terre-Neuve	144 Dogue du Brabant
83 Bedlington	100 Anglo-français moderne	116 Teckel poil long	130 Labrador Retriever	145 Bouvier des Ardennes
84 White English Terrier	101 Baly	117 Lévrier persan (Saluki)	131 Flat coated Retriever	146 Bouvier des Flandres
85 Manchester Terrier	102 Pomeranian	118 Barzoï	132 Montagne des Pyrénées (Pyreneen)	147 Schnauzer
86 Toy Terrier	103 Harrier du Somerset	119 Teal (Lévrier afghan)	133 Saint-Bernard	148 Bouledogue
87 Pinscher moyen	104 Courant suisse	120 Lévrier d'Espagne (Whippet)	134 Bouvier bernois	149 Boston Terrier
88 Pinscher nain	105 Mouton arabe		135 Komondor	150 Bull Terrier
89 Doberman	106 Bloodhound			151 Staffordshire Bull Terrier
90 Saint-Hubert noir	107 Grand Bleu de Gascogne			

تابلو انشقاق نژادهای سگ

از کتاب *Grand dictionnaire des animeaux* انتشارات Borda سال ۱۹۷۳.



Arbre généalogique des races

- | | | | | |
|-------------------|-------------------------------|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 Terrier | 8 Terrier | 23 Braque d'Auvergne | 40 Dobermann | 57 Cocker |
| 2 Cocker | 9 Berger de Bouviers | 24 Braque de Weimarer | 41 Grand Caniche (poil bouclé) | 58 King Charles |
| 3 Cocker | 10 Berger d'Écosse (Collie) | 25 Pointer | 42 Caniche nain | 59 Griffon braché |
| 4 Berger allemand | 11 Berger des Shetlands | 26 Dalmatien | 43 Irish Water Spaniel | 60 Tordillo |
| 5 Cocker | 12 Berger australien (Kelpie) | 27 Setter anglais | 44 Épagneul de Porto-Alexandre | 61 Bichon marseillais |
| | 13 Weimarer | 28 Setter irlandais | 45 Épagneul de Porto-Alexandre | 62 Épagneul gallois |
| | 14 Berger de la Roche | 29 Setter Gordon | 46 Épagneul de Porto-Alexandre | 63 Épagneul japonais |
| | 15 Berger de la Roche | 30 Épagneul français | 47 Spitz Inuit | 64 Cocker familier (petit) |
| | 16 Berger de la Roche | 31 Épagneul breton | 48 Schipperke | 65 Caniche |
| | 17 Berger de la Roche | 32 Épagneul allemand | 49 Spitz | 66 Petit Caniche (petit) |
| | 18 Caniche familier (petit) | 33 Épagneul de Münsterland | 50 Chow Chow | 67 Caniche arabe (Shaggy) |
| | 19 Caniche familier (petit) | 34 Pyrene | 51 Épagneul Papillon | 68 Chow Chow de la Chine |
| | 20 Caniche familier (petit) | 35 Furet japonais | 52 Chow Chow de garde japonais | 69 Griffon normand |
| | 21 Caniche familier (petit) | 36 English Springer | 53 Tachin | 70 Griffon vendéen |
| | 22 Caniche familier (petit) | 37 Chow Chow | 54 Chihuahua | 71 Basenji |
| | | 38 Griffon à poil dur | 55 Chihuahua | 72 Terrier anglais à poil dur |
| | | 39 Griffon à poil dur | 56 Caniche | 73 Caniche |

Bergers



1. Berger allemand
gris et noir



2. Berger allemand
tout noir



3. Berger allemand
tout noir



4. Berger suisse
gris et blanc



17. Berger des Pyrénées



18. Berger des Pyrénées



Berger des Pyrénées



19. Berger des Pyrénées



Berger des Pyrénées

Bouviérs



1. Bouvier des Flandres



2. Bouvier des Flandres



3. Bouvier des Flandres



Bouvier des Flandres

Dogues



1. Dogue de France



2. Dogue de France



3. Dogue de France



4. Dogue de France

سگهای پاسبان و خدمات

از کتاب *Grand dictionnaire des animaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.



سگهای پاسبان و خدمات

از کتاب *Grand dictionnaire des animaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.

Chiens de montagne et de traîneaux



Chiens de compagnie

Lévriers



Chiens d'agrément



سگهای کوهستانی که برای کشیدن وسائط نقلیه مورد استفاده قرار می‌گیرند و برخی سگهای زینتی
از کتاب *Grand dictionnaire des animeaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.

Chiens de chasse

Chiens de grande et petite vénerie

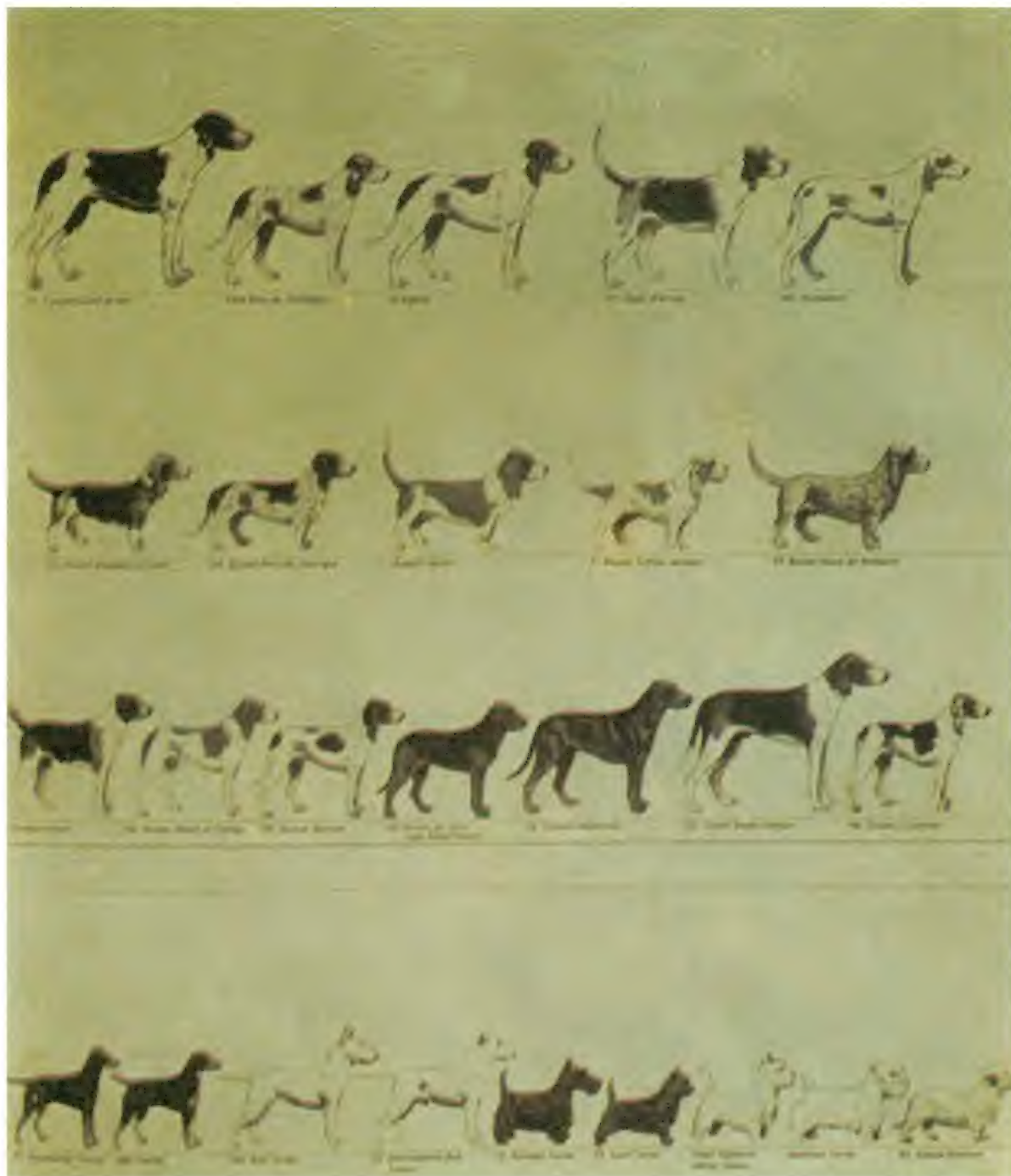


Chiens de terriers



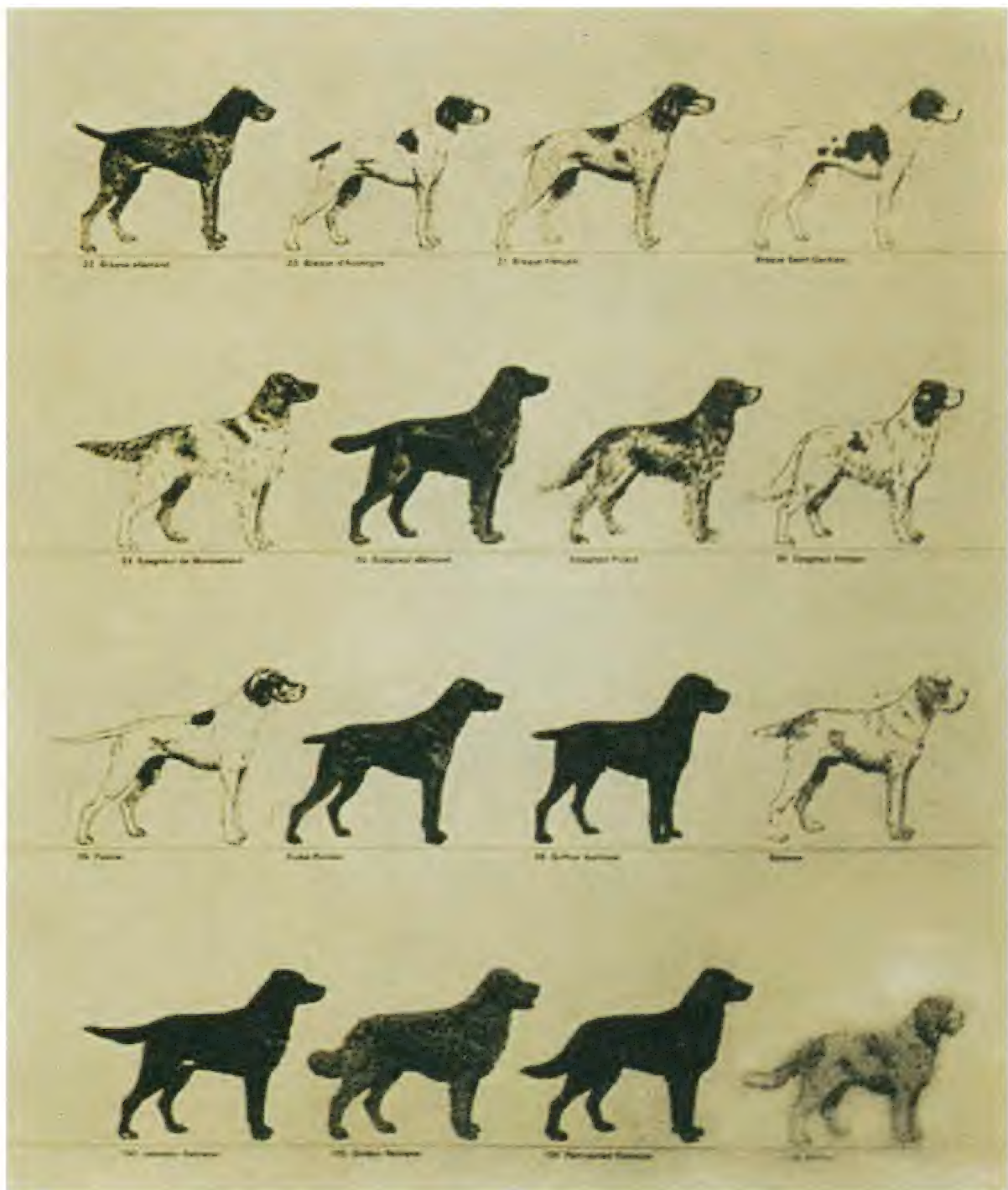
سگهای شکاری و برخی از سگهای زینتی

ار کتاب *Grand dictionnaire des animaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.



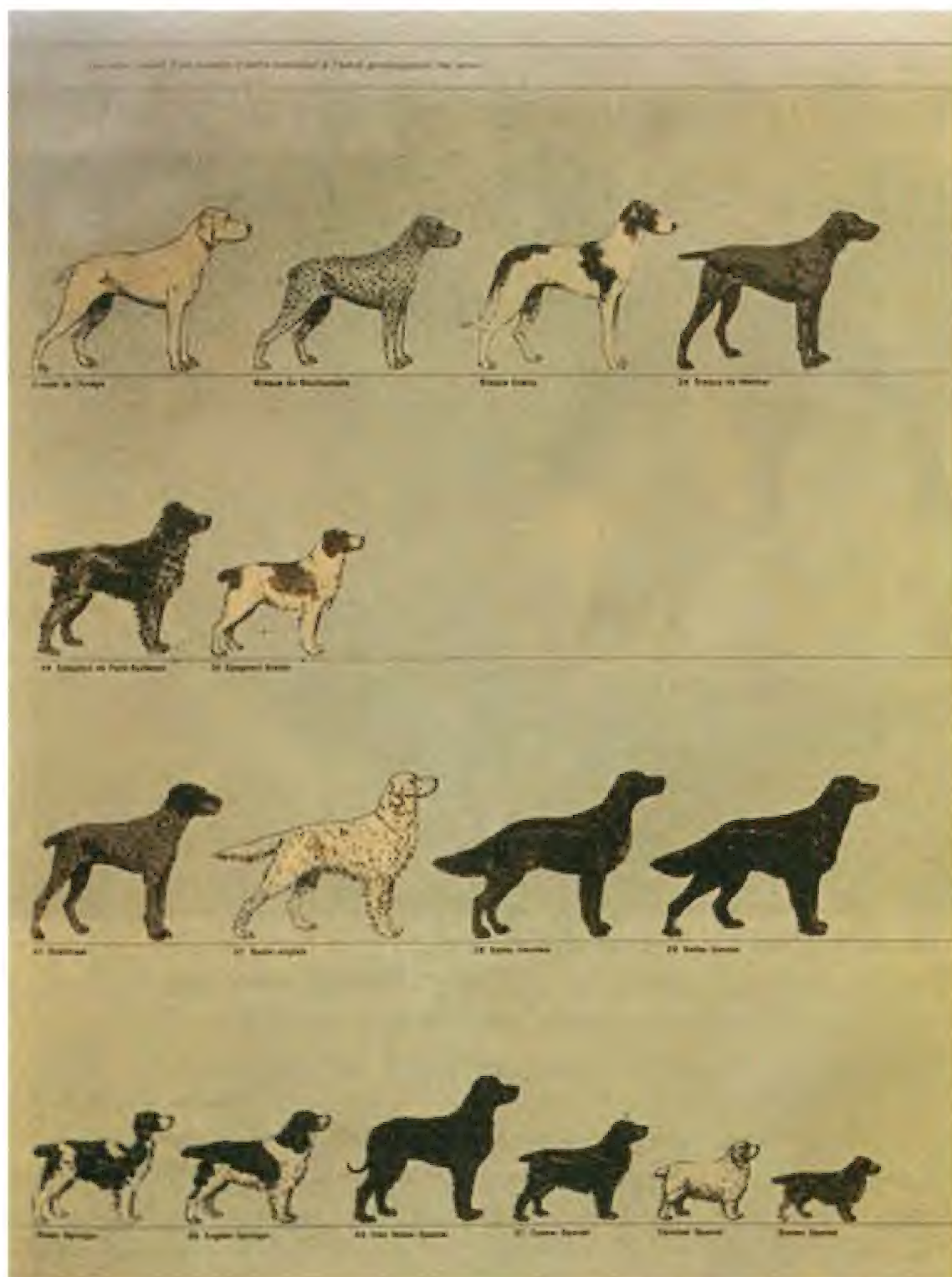
سگهای شکاری و برخی از سگهای زینتی

از کتاب *Grand dictionnaire des animaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.



سگهای بازدارنده شکار

از کتاب *Grand dictionnaire des animaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.



سگهای بازدارنده شکار

از کتاب *Grand dictionnaire des animaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.



خروس وحشی Gallus Bankiva

از کتاب *Grand dictionnaire des animaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.



کبوتر نژاد Percükentauben

از کتاب *Rassegeflügel* آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

تصاویر رنگی نژادهای کبوتر و ماکیان در این کتاب از آلبومی به زبان آلمانی اخذ شده است. این آلبوم از آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری است، در اصل کتابی بوده است که متأسفانه صفحات اول و آخر آن موجود نیست. در مقدمه لیست ناقصی از اسامی نژادها با ماشین تحریر نوشته و قرار داده‌اند. صحافی این آلبوم پس از حذف جلد اصلی و مقدمات آن دوباره صورت گرفته. از نحوهٔ تجلید پیداست در خارج از ایران صحافی شده، روی جلد فقط کلمهٔ *Rassegeflügel* و زیر آن با حروف لاتین نام نعمت شهرستانی طلاکوبی شده است. از ظواهر امر برمی‌آید در اوج نهضت نژادپرستی پیش از جنگ دوم جهانی چاپ شده است و بعدها مقدمات و جلد اصلی حذف گردیده. این کتاب مختص به بازشناسی نژادهای ماکیان، قرقاول، غاز، اردک، طاووس و کبوتر است.



کبوتر نژاد Pfautauben (چتری) [تصویر بالا]

تخمه سفید - دم سیاه - دم سفید - پشت قرمز.

از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

کبوتر نژاد Pfaffentauben (Blassen) [تصویر پایین]

دو تحت نژاد که پای یکی کاملاً پوشیده از پر است و دیگری اصلاً پری بر پای ندارد.

از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



کبوتر نژاد Relsetauben [تصویر بالا]

از کتاب *Rassegeflügel* آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

کبوتر نژاد Steigerköpfer [تصویر پایین]

نژاد غبغبی دارای پاهای بدون پر.
از کتاب *Rassegeflügel* آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



کبوتر نژاد (Latzauben) Süddeutsche Brüster [تصویر بالا]

از کتاب *Rassegeflügel* آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

کبوتر نژاد Süddeutsche Weibschwänze [تصویر پایین]

کاکل دار و بدون کاکل.

از کتاب *Rassegeflügel* آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



کبوتر نژاد Verkehrftfiügel kröpfer [تصویر بالا]

در چهار رنگ زرد، قرمز، سبز و یشمی با چینه‌دان فراخ که پر از هوا می‌شود. پاها از پر پوشیده است.
از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

کبوتر نژاد Norwich - Kröpfer (غبغبی شمالی) [تصویر پایین]

در رنگهای زرد - خاکستری - سرخ - سیاه - کبود - کبود مایل به سبز.
از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



کبوتر نژاد Luchstauben [تصویر بالا]

در رنگها و نقشهای مختلف.

از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

کبوتر نژاد Lockentauben [تصویر پایین]

در رنگها و نقشهای مختلف، پرها ریز و مجعد است و پاها از پر کوتاه پوشیده شده.

از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



کبوتر نژاد Königsberger - Farbenköpfer [تصویر بالا]

سر و دم زاغی - سر و دم سرخ - سر و دم سبز. تفاوت اصلی دو تحت نژاد در این شکل منحصر به پری است که پای یک تحت نژاد را می پوشانند و کاکلی که اینها بر سر دارند.
از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

کبوتر نژاد Luchstauen [تصویر پایین]

تخته سفید - تخته سیاه - تخته سرخ - تخته زرد و یک کبوتر غلط.
شاخص عمده این نژاد رشد بسیار زیاد کارنکول منقار است.
از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



کبوتر نژاد Huhnschecken [تصویر بالا]

از کتاب *Rassegeflügel* آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

کبوتر نژاد Hannoversche Tümmier [تصویر پایین]

از کتاب *Rassegeflügel* آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



کبوتر نژاد Gold - und Kupfergimpel [تصویر بالا]

در رنگها و نقشهای مختلف. شاخص دو تحت نژاد پیدایش کاکل در یکی از آنها است. کاکل از پره‌های گردنی تشکیل می‌شود که روبه بالا رویده‌اند.

از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

کبوتر نژاد Fränkische Schiidtauben (Samtschiider) [تصویر پایین]

از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



کیوتر نژاد Danziger - Hochflieger [تصویر بالا]
 کاکل دار، تخته سفید - تخته زاغی - تخته قرمز - تخته زرد و یک کیوتر غلط.
 از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.

ماکیان نژاد بنتام سیاه Schwarze Bantam [تصویر پایین]
 از کتاب Rassegeflügel آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



تاپیر Tapil

جانوری است علفخوار با نام علمی *Tapirus Terrestris*. لب بالایی این جانوار به سان خرطوم کوتاهی پیش آمده است.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۱.



تترا اوروگالوس *Tetrastix urogallus*

شاید به پارسی همان خروس کولی باشد. انبوهی این پرنده ادواری است و ظاهراً رابطه‌ای با وفور مواد غذایی ندارد. هنوز موجبات نوسان انبوهی این پرنده را نمی‌دانیم. در نوع *Lagopus Mutus* با خاصیت غریبی رویرو می‌شویم: رنگ پروبال این پرنده نسبت به فصول سال و نقطه زیست درست به سان محیط است، حتی در زمستان که همه جا از برف پوشیده شده سراپا سفید رنگ می‌شود. این یکی از موارد مهم تقلیدگری در پرندگان است.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



گروز روژ Grouse Rouge

با نام علمی *Lagopède*. این پرنده از خویشان نزدیک کبک است. خاصیت مهم پرنده مزبور در این است که رنگ پرو بالش نسبت به محیط زیست و حتی در فصول مختلف، عوض می شود. پرنده ای که در این تصویر چنین رنگین است، در زمستان که برف هست می پوشاند سر تا به پا سفید خواهد بود.

سال ۱۹۷۳.

از کتاب *animeaux du monde*



دیتیک *Dytiscus Marginalis*

این حشره شناگر قابل‌است. به علت ساختمان پاها در روی زمین خشک خیلی به دشواری راه می‌رود. برای رفتن از مردابی به مرداب دیگر شبانگاه پرواز می‌کند.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۴.



لپیدوسیرن *Lepidosirène*

سنگواره زنده‌ای که طی دویست و بیست میلیون سال از عصر مزوزوئیک تا امروز به موجودیت خود ادامه داده است. از این ماهی هشت نوع تا امروز باقی مانده‌اند. زیستگاه همه آبهای گرم آمریکای مرکزی و جنوبی است. در اینجا شکل لپیزوتوس اسپاتولا *Lepisotus Spatula* یا لپیزوت الیگاتور *Lepisoste Alligator* را مشاهده می‌کنیم.

از کتاب *Grand dictionnaire des animeaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.



اورنی‌تورنک Ornithorynque

پستاندار تخم‌گذاری است که به بچه خود شیر می‌دهد. منقارش به سان منقار اردک پهن است و شناگر قابل‌ی است.

زیستگاه اورنی‌تورنک و خویش دیگرش اکیدنه استرالیا است.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۱.



اورنی‌تورنک Ornithorynque

پستاندار تخم‌گذاری است که به بیچه خود شیر می‌دهد. منقارش به سان منقار اردک پهن است و شناگر قابل‌ی است. زیستگاه اورنی‌تورنک و خویش دیگرش اکیدنه استرالیا است. از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۱.



اوتارد **Outarde**

با نام علمی اوتیس تاردا *Otis Tarda* پرنده‌ای است قوی هیکل به وزن هجده کیلوگرم. درشت‌ترین پرنده است که قدرت پرواز دارد.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۳.



اسکاربه رینوسروس Scarbée Rhinocéros

در آن دو شکل جنسی کاملاً واضح است؛ فقط جنس نر شاخک مخصوص نبرد دارد. اندازه و شکل شاخکهای یاد شده نیز در افراد مختلف، متفاوت است. محل استقرار شاخکها معمولاً یکی در سر و دیگری در بخش پیشین سینه است. کاربرد آنها نبرد بر سر تصاحب جنس ماده است.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۴.



توپ Taupe

پستانداری است که با پنجه‌های نیرومند خود در زمین کانالهایی حفر می‌کند. فقط در سپیده‌دم با احتیاط کامل از لانه خارج شده، به شکار پرندگان، خزندگان و جانوران کوچک می‌پردازد. به محض احساس کوچکترین خطر به تونل‌های زیرزمینی می‌گریزد.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۰.



نئوتوما *Néotoma*

جانوری است از ردهٔ جونندگان، تیرهٔ کریستیده. در این شکل نئوتوما فوسسیپس *Néotoma Fuscipes* در حال استراحت درون لانه‌اش مشاهده می‌شود.
از کتاب *Grand dictionnaire des animeaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۳.



تاتو Tatou

از پستانداران فاقد دندان، بدنش پوشیده از صفحات شاخی است که به هم مفصل شده‌اند. این جانور با زبان لزج خود از حشرات مخصوصاً مورچه تغذیه می‌کند.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۱.



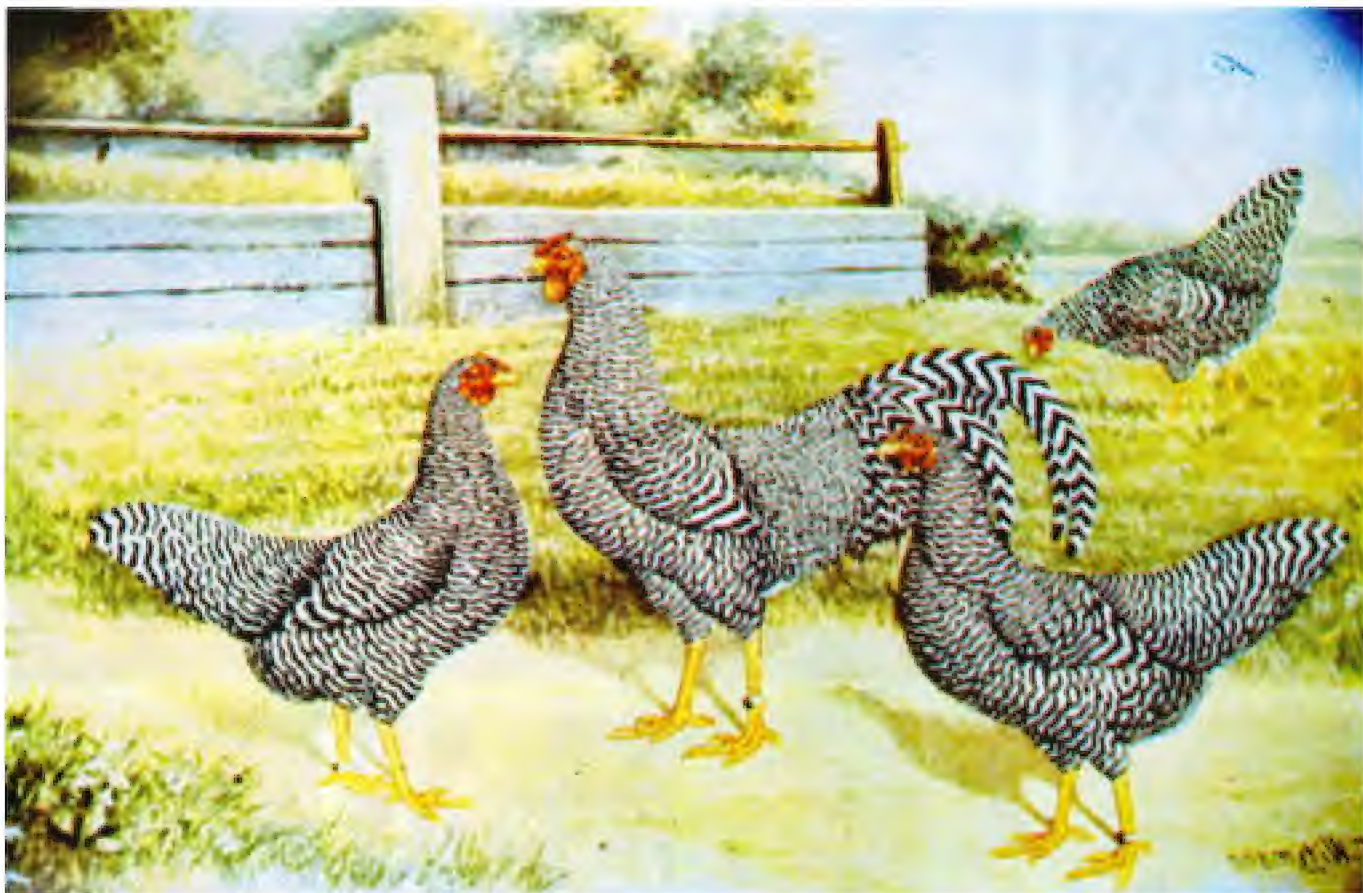
سیرپید بدون پایه معروف به بالان Balan

با اسم علمی *Balanus Tintinnabulum*.

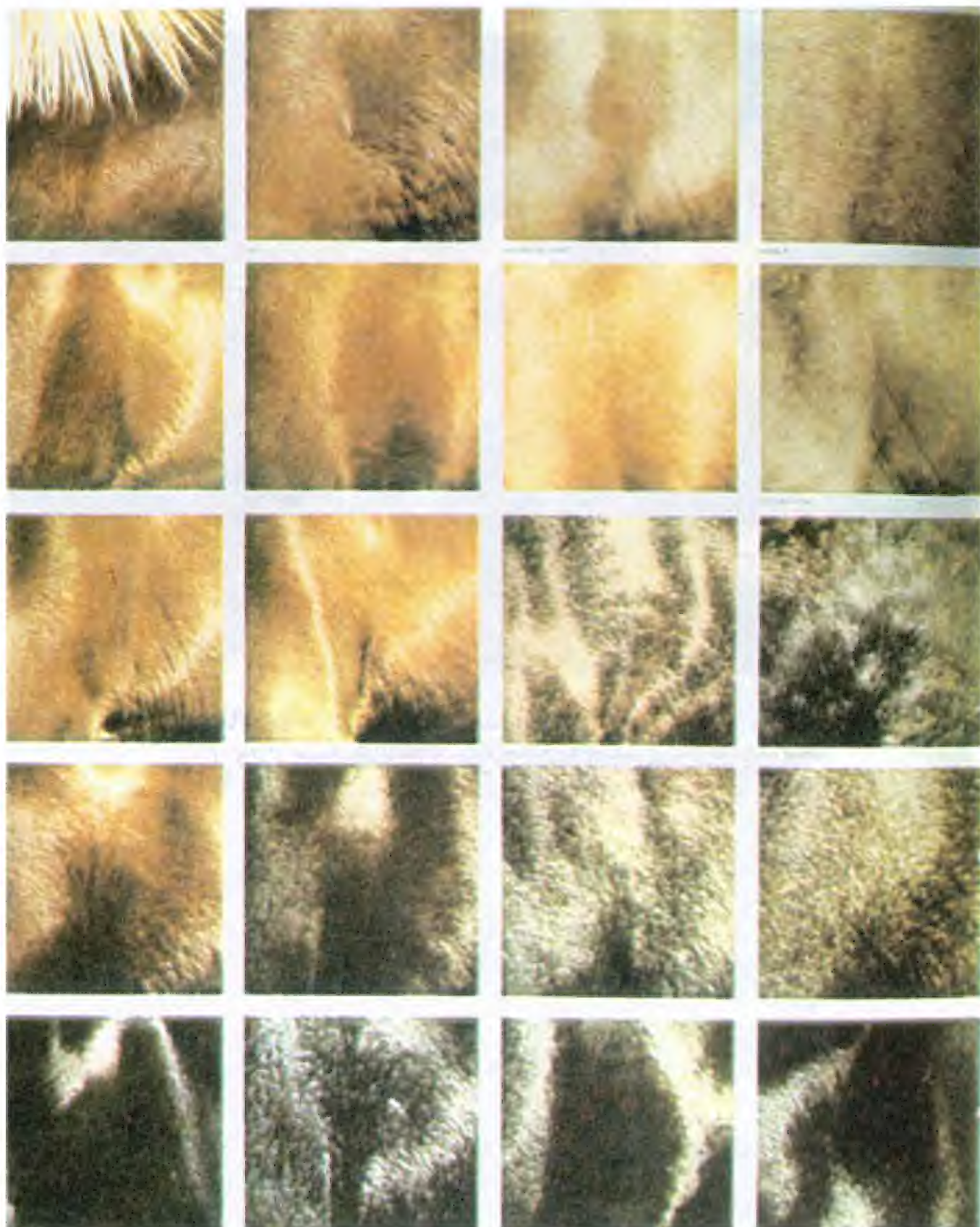
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۳.



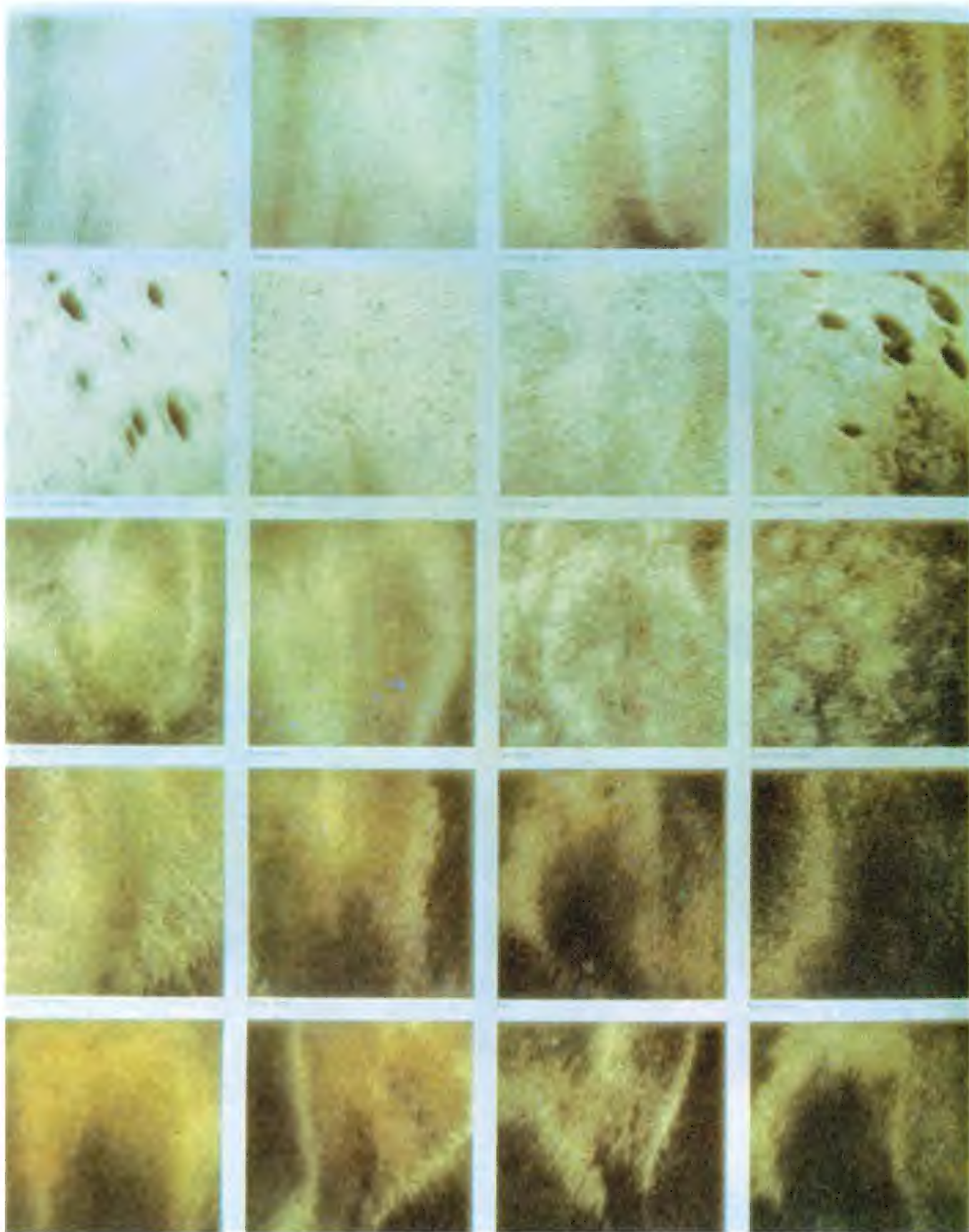
سیرپید پایه‌دار معروف به بالان Anatife
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۴.



ماکیان نژاد دورکینگ (احتمالاً) Anatife
از کتاب *Rassegeflügel* آرشیو و کتابخانه آقای محمد مشیری.



انواع پوست اسب که بر حسب آن نامگذاری می‌شوند
 از کتاب *Grand dictionnaire des animaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۴.



انواع پوست اسب که بر حسب آن نامگذاری می‌شوند
 از کتاب *Grand dictionnaire des animeaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۴.



این حیوان که دورگهٔ مادیان و گورخر است در باغ وحش Chester نگهداری می‌شود
از کتاب *Grand dictionnaire des animaux* انتشارات Bordas سال ۱۹۷۴.



پاهای مخطط و نوار کتفی در الاغ وحشی آفریقا
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۷.



در خربه محاذات ستون فقرات، روی پوست، خط تیره‌ای قرار دارد و نوار تیره‌کفنی بر آن عمود است. این تقاطع صلیب‌وار را صلیب سنت آندره *Sant - André* گویند.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۷.



سنجاب پرنده Petaurista Sagitta
از کتاب *La vie des animeaux* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۰.



کیوی Kiwi

تنها پرنده‌ای است در عالم که سوراخهای منخربش در ابتدای منقار است نه در بن آن. به یاری حس شامه و نیز تارهای حساس اطراف منقار طعمه خویش را در لابلای خاک می‌یابد. بالهایش به شدت ضموور یافته، ابداً قادر به پریدن نیست. شکاری شبانه است.

از کتاب *Tous les animeaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۳.



دلیچه کوچک Crécerelle

با نام علمی فالکو تینونکولوس *Falco Tinnunculus*.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۳.



ماهی خورک Martin Pecheur

در حالی که یک ماهی نیز در دهان دارد.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



چرخ‌ریسک بزرگ

با نام علمی آژی‌تالوس کوداتوس *Aegithalos Caudatus*
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



کمر کلی - سیتل Siltelle

پرنده‌ای است که فقط به یاری پنجه‌هایش به سهولت از درختان بالا و پایین می‌رود. مهارتش در این کار از دارکوب هم بیشتر است، چون نیازی به تیکه روی دم خود ندارد.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



مرغ کشیم یا گرب Grèbe

با نام علمی پودی سپس *Podiceps*. این پرنده آبچر با برافراشتن پرها بر بدن مقداری هوا در لابلای پر و بال نگاه می دارد و با کم و بیش کردن هوای مزبور با خواباندن یا برافراشتن پرها از قبل میزان عمقی را که برای صید در آب فرو خواهد رفت تنظیم می کند. در اینجا تصویر *Podiceps Nigricollis* را می بینیم.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۳.



زیر آب روک Cinclide

پرندگانی هستند عمیقاً آبچر، با آنکه در میان پنجه‌هایشان پرده‌ای نیست به راحتی شنا می‌کنند و زیر آب بر بستر رودخانه راه می‌روند. در کنار آب آشیانه می‌سازند.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



تیره مرغان فرگات Frégate

فقط از پنج نوع و یک جنس تشکیل می شود که به یکدیگر شباهت تام دارند و همه در سواحل آبهای گرم می زنند. فرگاتها قدرت پرواز خارق العاده دارند، چون پهنای دو بال گسترده شان گاهی از دو متر می گذرد، در حالی که وزن آنها از دو کیلو کمتر است. از سوی دیگر پاهایشان به حدی ناتوان است که قادر به نگهداری وزن یرنده نیست. از پرندگان آبچر دیگر تغذیه می کند. در اینجا تصویر *Eregata Magnificens* را می بینیم. از کتاب *Tous les animeaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۳.



پروفیریو پروفیریو Propyrio Propyrio

از انواع چنگر. به خاطر پنجه‌های دراز خود به راحتی بر روی رستنی‌های آب راه می‌رود. شناگر قابل‌ی است.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۳.



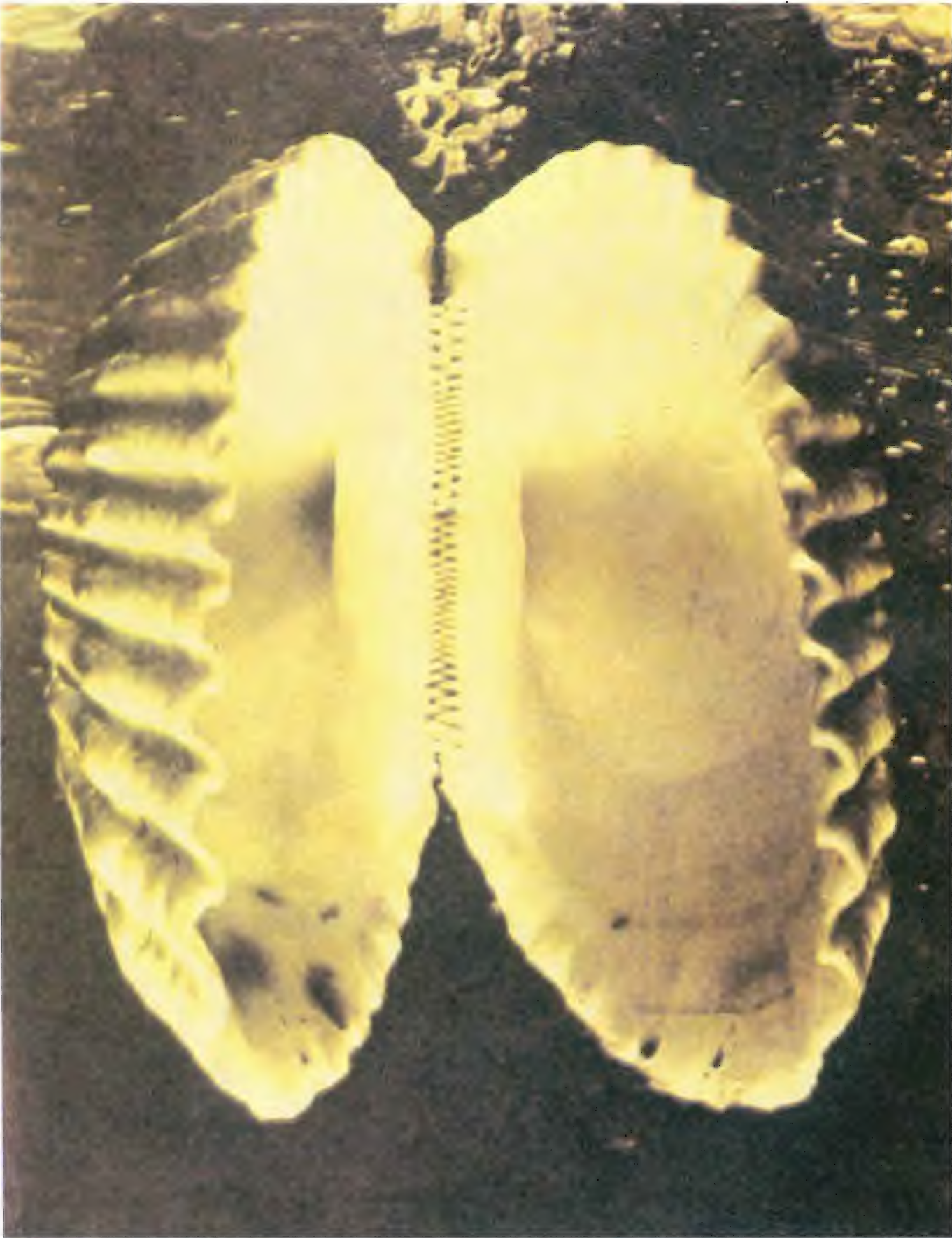
رال دوژانه Crex Crex

از پرندگان مهاجر.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



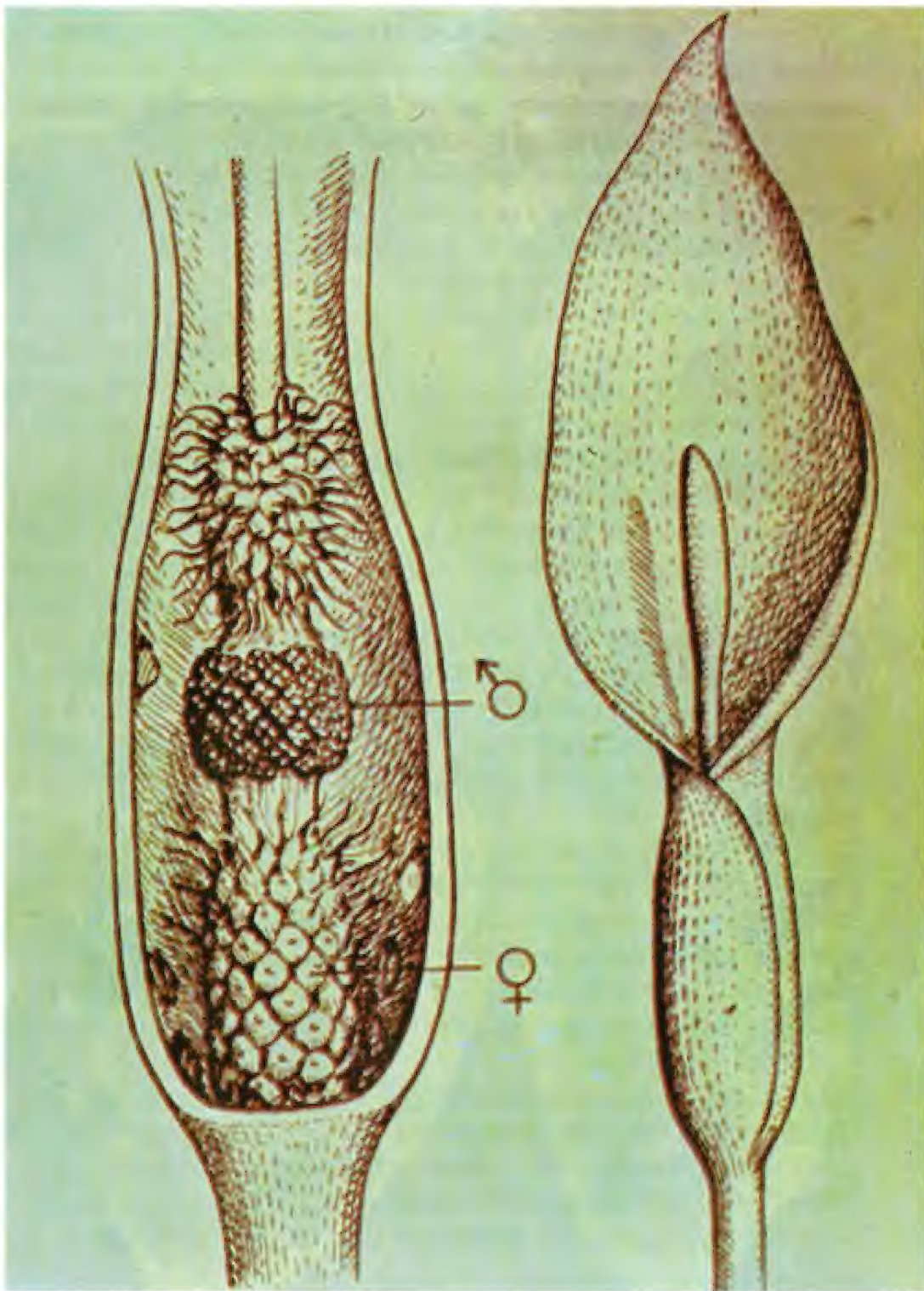
از کتاب رویان‌شناسی پزشکی. اثر جان لانگمن؛ ترجمه دکتر بهادری، دکتر پیشوا، دکتر کمالیان، دکتر بهشتی آل‌آقا؛ انتشارات فرانکلین؛ ۱۳۶۰.



صدف دوکفه‌ای *Anadara philippiana*

دندان‌های دوکفه که در یکدیگر فرو رفته‌اند به خوبی دیده می‌شود.

از کتاب *Five Hundred million years of Inspired Design* چاپ *Tucker Abbott* سال ۱۹۷۰



گل آروم ماکوله *Arum Maculé*

سمت راست گل در حال عادی، سمت چپ منظره گل پس از برداشتن برگی که مثل قیف به گرد محور مرکزی پیچیده است. آروم ماکوله گلی است مرکب، یعنی گل‌های بسیاری به گرد محور واحدی جمع شده‌اند. حشرات به یاری بوی مردار این گیاه به سویش جلب می‌شوند، به محض نشستن روی برگ قیفی شکل به انتهای آن خواهند لغزید و راه خارج شدن نخواهند داشت، زیرا طرز استقرار کرک‌های مستقر در بالای پرچمها طوری است که مانع خروج حشرات خواهند شد. فقط پس از گرده‌افشانی که حشرات به آن آلوده شده‌اند کرکها جمع می‌شوند و حشرات از زندان می‌گریزند. همین حشرات آلوده به گرده، روی آروم ماکوله دیگر خواهند نشست و هنگام لغزیدن به ته قیف مادگی را با گرده‌ای که همراه دارند بارور خواهند کرد.

از کتاب *Le Mimétisme animal et végétal* اثر Wickler چاپ Hachette سال ۱۹۶۸.



صدفهای تیره Conidae

از شکل مخروطی شان شناخته می شوند. زیباترین صدفها در این تیره یافت می شود. در این شکل از چپ به راست سه نوع مختلف مشاهده می کنیم:

Conus tessulatus Born

Conus generalis Linné

Conus ammiralis Linné

از کتاب *Five Hundred million years of Inspired Design The Shell* چاپ Tucker Abbott سال ۱۹۷۰.



برخی از صدفهای متعلق به تیره Volutidae

از کتاب *Les Coquillages marins du monde en couleurs* اثر A.P.H چاپ Elsevier Sêquoia.



دیاتومه Diatomée

گیاهی است تک یاخته متعلق به شاخه خزها غشایی سیلیسی رسوبات عظیمی پدید می آورد که در زمین شناسی Kieselguhr نامیده می شود. قدمت این جاندار حداقل به دوره کرتاسه بازمی گردد.
از کتاب Dictionnaire de botanique Grange Batelière چاپ پاریس سال ۱۹۷۲.



گیاه هو Houx

با نام علمی ایلکس آکیفولیوم *Ilex Aquifolium*. درختچه همیشه سرسبزی است که پوست ساقه‌اش صاف و به رنگ روشن با برگهای خاردار و میوه‌ای سرخ‌رنگ و زیبا.
از کتاب *Dictionnaire de botanique Grange Batelière* چاپ پاریس سال ۱۹۷۲.



ایکنمون Ichneumon

از هیمنوپترهای انگلی که روی لارو حشرات دیگر تخم می‌گذارد.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



کوکو Coucou

پرندہ‌ای است کہ در لانهٔ دیگران تخم می‌گذارد و پرستاری از جوجہ‌اش را بہ دیگران وامی‌گذارد.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



تخم کوکو در کنار تخمهای میزبان

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۰.

تخمهای کوکوه در واقع انگل سایر پرندگان است همراه با تخمهای میزبانان آن

در هر جفت تخم، آن که در سمت چپ قرار دارد از میزبان و آن که در سمت راست واقع و قدری بزرگتر است متعلق به یک نوع کوکوه است. در هر قسمتی از تصویر که با خطوط خاکستری تفکیک می شود تخم نوعی کوکوه با میزبان مقایسه شده است.

● در مستطیل بزرگ واقع در بالا و چپ تصویر، تخم کوکوه اروپا کوکولوس کانوروس *Cuculus Canorus* با تخم میزبانهای مختلف مقایسه شده است. در همین مستطیل در بالا و چپ تخم کوکولوس کانوروس و در کنارش تخم آکروسفالوس آروندی نسائوس *Achrocephalus Arundinaceus* قرار دارد. درون همین مستطیل و پهلوی دو تخم یاد شده، تخم کوکولوس کانوروس با تخم دم جنبانک موتاسیلافلو *Motacilla flava* مقایسه گردیده است. باز در همین مستطیل در ردیف دوم در سمت چپ، تخم همان کوکوه با تخم لانیوس کولوریو *Lanius Collurio* و در سمت راست با تخم فوانیکوروس فوانیکوروس *Phoenicurus Phoenicurus* مقایسه شده است.

● در مستطیل سمت راست و بالا تخم کوکوه ژاپنی نوع کوکولوس کانوروس تلفونوس *Cuculus Canorus Telephonus* را در کنار تخم آمبریزیا سی اوداس *Emberiza Cioides* می توان دید.

● در مستطیل میانی سمت راست تخم کوکوه کوچک هندی نوع کوکولوس کانوروس پولیوسفالوس *Cuculus Poliocephalus Poliocephalus* در کنار تخم پرینیا فلاو پوانتریس *Prinia Flaviventris* می بینیم.

● در مستطیل زیرین سه شکل تخم کوکوه آفریقای جنوبی دیده می شود، این نوع کوکوه کریزوکسیکس کاپریوس *Chrysococcyx Caprius* نامیده می شود، در ترانسوال آفریقای جنوبی تخم شنبه تخم پرنده ای است به نام اویلکتس اوریگس *Euplectes Orix* (تصویر سمت چپ این مستطیل)؛ در ناتال شنبه پلوکوکس ولاتوس *Plocoux Velatus* و در لانه او تخم می گذارد (تصویر بالای همین مستطیل). در ترانسوال پرندگان دیگری هم هستند که کوکوه کریزوکسیکس بنا بر مقتضیات به شکل آنها و در لانه آنها تخم می گذارد. تصویر سمت راست مستطیل زیرین یکی از همین موارد است که بر حسب اتفاق انتخاب کرده ایم.

از کتاب *Le Mimétisme animal et végétal* اثر Wickler چاپ Hachette سال ۱۹۶۸.





جوجه کوکو

جوجه کوکو به محض خارج شدن از تخم، سایر تخمهای میزبان را از لانه بیرون می اندازد



بیرون انداختن جوجه میزبان توسط جوجه ککوک که در همان لانه متولد شده است.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۰.

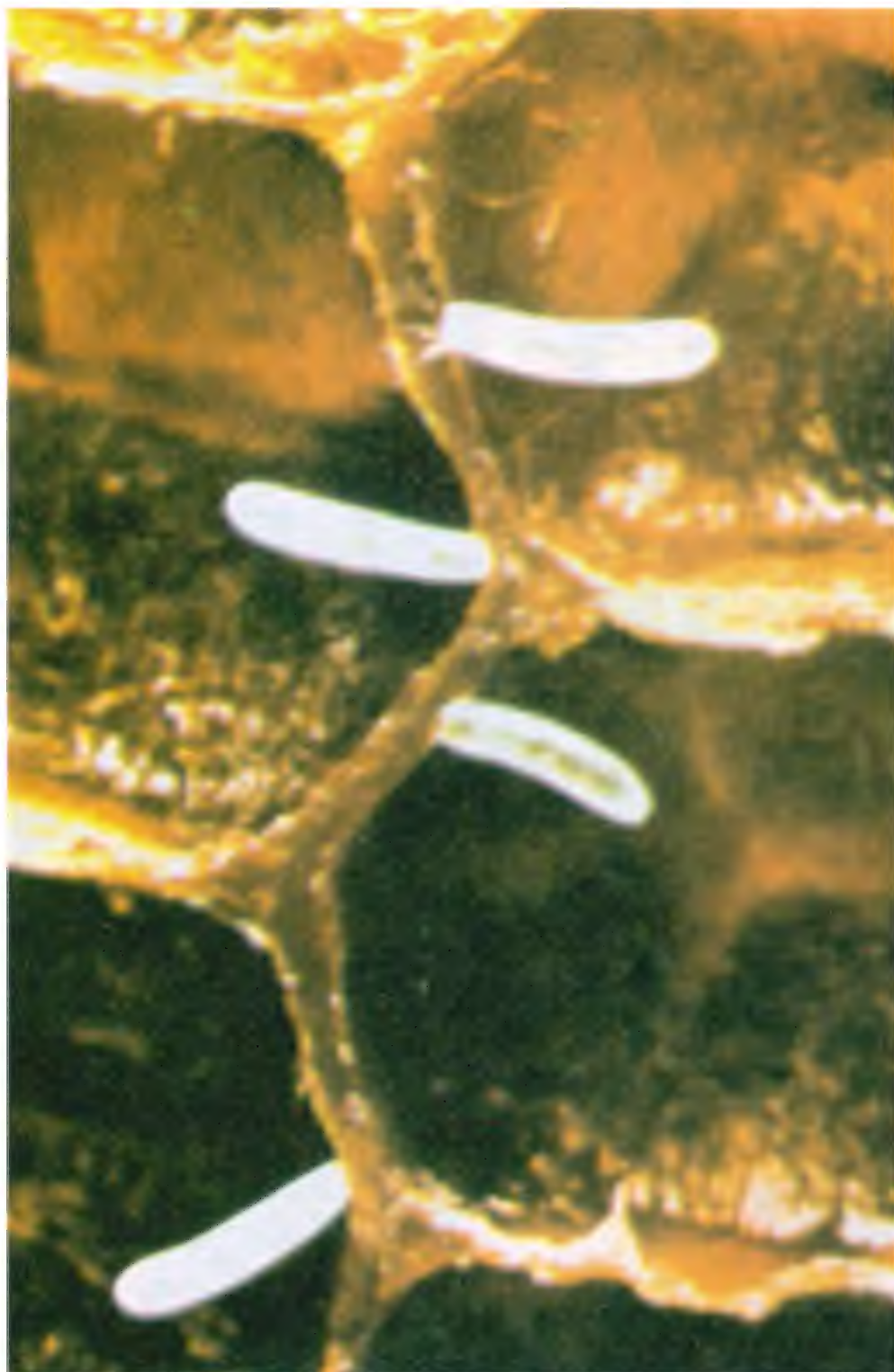


پرنده کوچکی که روزگاری در لانه خود روی تخم کوکو خوابیده و به جوجه تازه از تخم بیرون آمده غذا داده است،
هنوز در دهان فرزند خوانده خود که چندین برابر اوست غذا می‌گذارد.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۰.



ملیپونا *Mélipona*

زنبور عسل فاقد نیش. کندوی این زنبور از حجرات کروی شکل ساخته شده است
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



حجرات زنبور عسل با تخم زنبور

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



یکی از انواع مارتینه Martinet

در برخی از انواع مارتینه پرهای تحتانی دم خارهایی دارد که به پرنده کنگ می‌کند تا بر هموارترین سطوح قرار گرفته و راه برود. در اینجا تصویر نوع *Chaetura Pelagica* را می‌بینیم که چنین خاصیتی دارد. از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



کئولای صاحب دو شاخ *Caola Bicorne*

درشت‌ترین پرندۀ این تیره است و درازی‌اش به یک متر و نیم می‌رسد. نر برای حبس کردن ماده در حفره‌ای که در تنۀ درخت تعبیه شده با ضربات دم ماده را به سوراخ می‌راند.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



تروگلودیت Troglodyte

پرنده‌ای است کوچک با آوازی بسیار بلند. بدنی گرد دارد، فقط در سوراخهای درختان، دیوارها یا شکاف سنگهای کوه لانه می‌گزیند.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



گل ساعتی *Passiflora Coerulea*

از رستنی‌هایی که نگهداری و تکثیر آن نیازمند به مراقبت‌های ویژه است.
از کتاب *Les arbustes d'ornement* انتشارات لاروس.



لامانتین Lamantine

پستاندار دریایی علفخوار. در این پستاندار که بدن به سان ماهی دوکی شکل شده است و این خود آدپتاسیونی است برای حرکت آسان در آب، پاهاى خلفی وجود ندارد.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۱.



دوگونگ Dugongue

پستاندار علفخوار آبی از خویشاوندان لامانتین. این حیوان گرچه پلک ندارد، با چین دادن پوست پیشانی روی چشمها را می‌یوشاند. منخرین جانور مزبور بالای پوزه قرار گرفته است.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۱.



پارسو Paresseaux

از پستانداران بی دندان. حرکاتی بسیار کند، تقریباً در تمام دوران حیات آویخته از درختان بسر می برد، از برگ و میوه تغذیه می کند، از آب باران و شب‌نم جمع شده روی برگ‌ها می نوشد.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۱.



سنگواره منحصراً به فرد جانور پریاخته که در دوران پیش از کامبرین می‌زیسته
این سنگواره در لایه‌های رسوبی پیش از کامبرین در جنوب استرالیا به دست آمده است.
از کتاب *The Sea* انتشارات *Life* سال ۱۹۷۱.



راموسکه Rat Musqué

از جوندگانی است که در کنار آب می‌زید. برای خود پایگاهی از تکه‌های چوب که به زمین فرو رفته می‌سازد. از کف این پایگاه چند تونل حفر می‌کند که محل خروج آنها در زیر آب است ولی قبل از رسیدن به آب حفره‌ای مرکزی در زیر زمین ایجاد می‌کند که استراحتگاه او است. به علت پره‌دار بودن پنجه‌هایش شناگر قابل‌ی است. از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۰.



کاستور Castor

جونده‌ای است با اندام درشت، در سن کمال به طول یک متر و به وزن سی کیلوگرم. سابقاً گسترش فراوانی داشته ولی امروز جز در نواحی محدود دیده نمی‌شود.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۰.



آگوتی Agouti

یکی از جوندگان زیبای آمریکای جنوبی به قواره خرگوش. حیوانی است با گوشهای کوچک، با جهشهای بزرگ تغییر مکان می‌دهد.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۰.



آبچلیک

رنگ پر و بال آبچلیک در پاییز دگرگون می شود. شکم از پرهای سفیدرنگ و پشت و پهلوها از پرهای خالدار قهوه‌ای پوشیده می شود. در اینجا تصویر نوع بکاسو کوکورلی *Becasseau Cocorli* را می بینیم. از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



جفتگیری هلیکس پماسیا *Helix Pomatia*
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۵.



سيكلوستوما الگانس *Cyclostoma Elégans*
ارکتاب *Tous les animeaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۵.



مرغ مقلّد کالیفرنیا

بزرگترین مرغان مقلّد است. در حواشی جنگلها زیست می کند، هرگز تا اعماق جنگل نمی رود.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



مرغان مقلّد جزایر گالاپاگوس

از سایر اعضای گروه *Mimidé* متمایزند. اختلافشان با دیگران در پنجه‌های دراز و قوی و منقار بلند آنهاست.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



مرغ مقلّد ماکدونالد Mac Donald

در جزایر گالاپاگوس چهار نوع متمایز مرغ مقلّد وجود دارد. یکی از آنها نوع ماکدونالد است.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



مرغ مگس نوع سلاسفوروس Selasphorus

مختص كاليفرنيا.

از كتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



لوفورنیس اورناتا Lophornis Ornata

مرغ مگسی است که به خاطر زیبایی پر و بال ملقب به «لعبت» است.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۲.



موزارینی Musaraigne

از پستانداران حشره‌خوار است که جثه‌ای کوچک و دم‌ی دراز دارد. وقتی از لانه خارج می‌شود بچه‌هایش یکی به دنبال دیگری قرار می‌گیرند. هر بچه دم قبلی را در دهان می‌گیرد و جاو‌ترین آنها دم مادر را می‌گیرد. موزارینی در قحطی مواد غذایی از خوردن بچه‌های خود و نیز لاشه هم‌نوعان خود ابا ندارد.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۰.



تقلیدگری در پروانه‌های آفریقا

پروانه‌های موجود در این شکل همه در منطقه واحدی زیست می‌کنند.

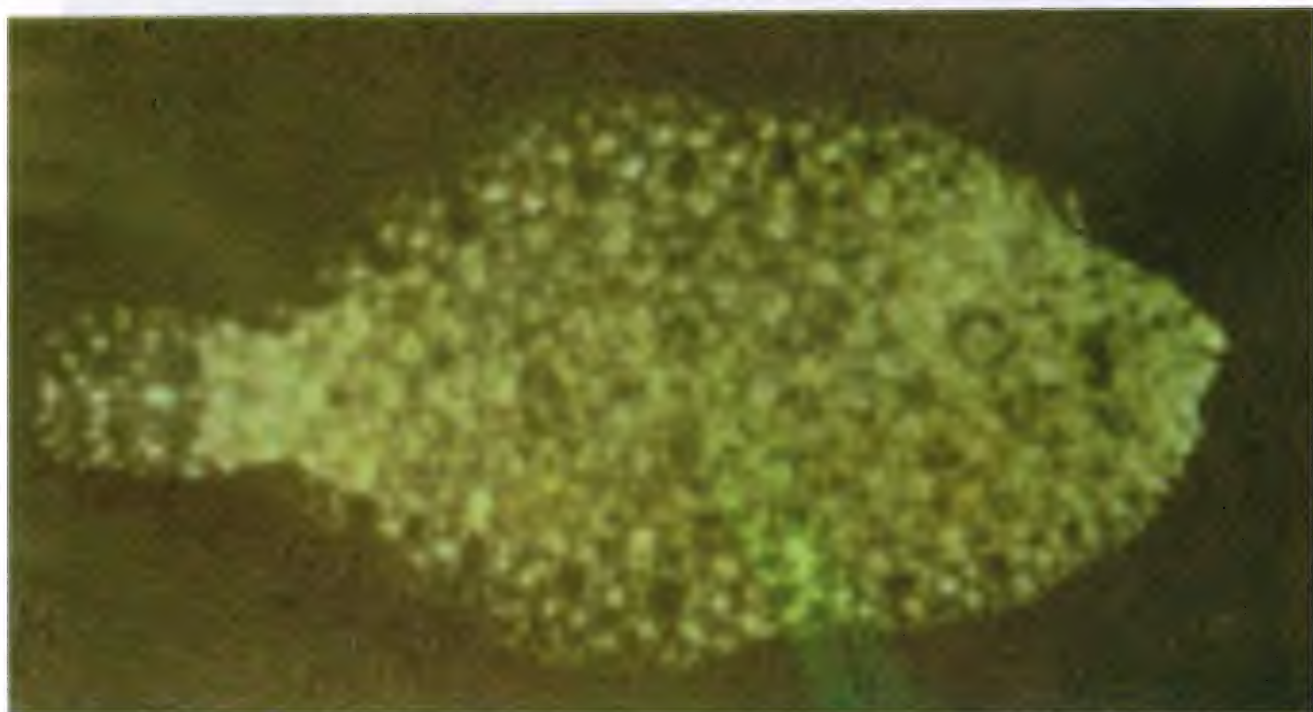
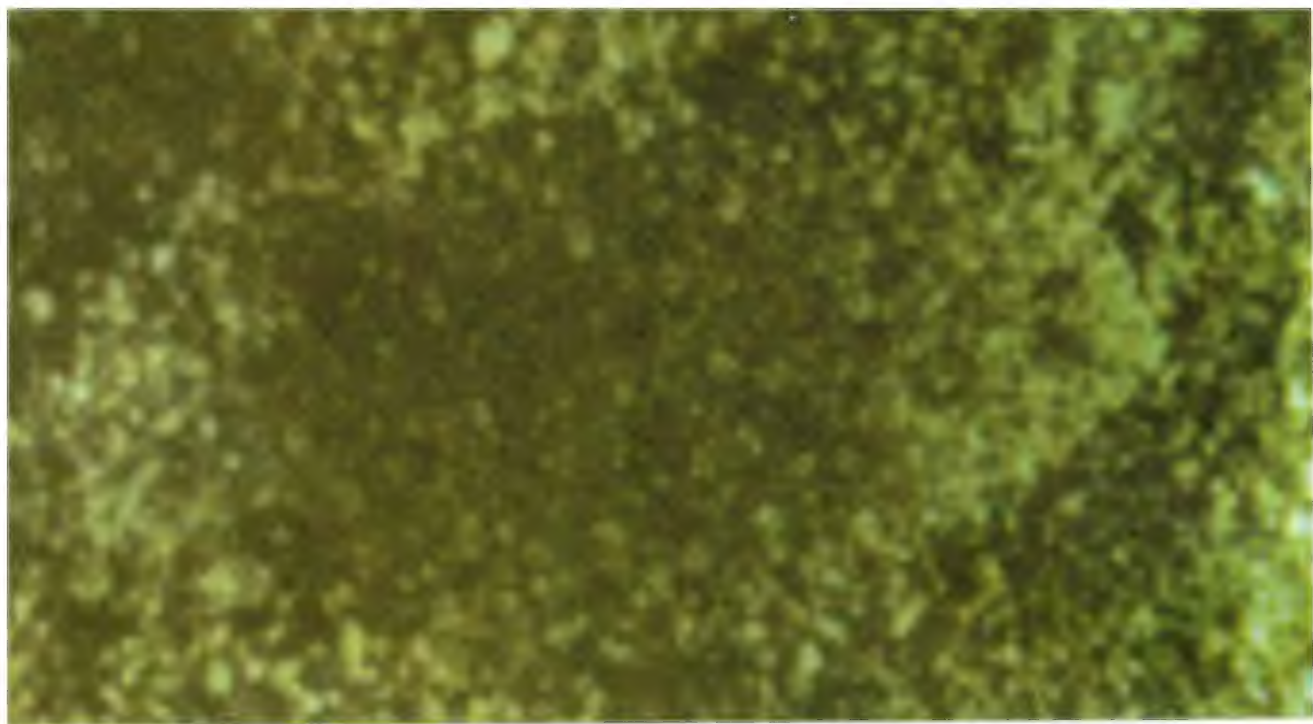
در ستون چپ سه پروانه نامأکول برای حشره‌خواران قرار دارد که نر و ماده‌هایشان یکسان است. این پروانه‌ها به عنوان مدل مورد تقلید قرار می‌گیرند و نام‌هایشان از پایین به بالا به ترتیب عبارت است از: *Danus Chrysippus* و *Amoris Niavius* و *Amoris Crawshai*. در ستون میانی مقلدها را می‌بینیم. از بالا به پایین عبارتند از: پروانه نر *Tibullws Kirby* که مقلد پروانه پایلیبوداردانوس است که در این شکل نیامده. در زیر آن به ترتیب سه پروانه ماده نوع *Trofonbus Westwood* (مقلد دانانوس نیایویوس) *Cenea Stollc* (مقلد آموریس کراوشای) و *Hypoconidus Haase* (مقلد آموریس نیایویوس) مشاهده می‌شود. در سمت راست از بالا به پایین دو نوع پروانه *Hypolimnas Misippus* قرار دارد که هر دو ماده هستند. در این پروانه‌ها فقط ماده مقلد است. در همین ستون دو پروانه آخری *Hypolimnas Dubius* و *Hypolimnas Walbergi* نام دارند که هم نر و هم ماده شدیداً تقلد هستند. نه تنها رنگ و نقش مدل را می‌گیرند، بلکه طرز پرواز و رفتار آن را هم تقلید می‌کنند.

از کتاب *Le Mimétisme animal et végétal* اثر Wickler چاپ Hachette سال ۱۹۶۸.



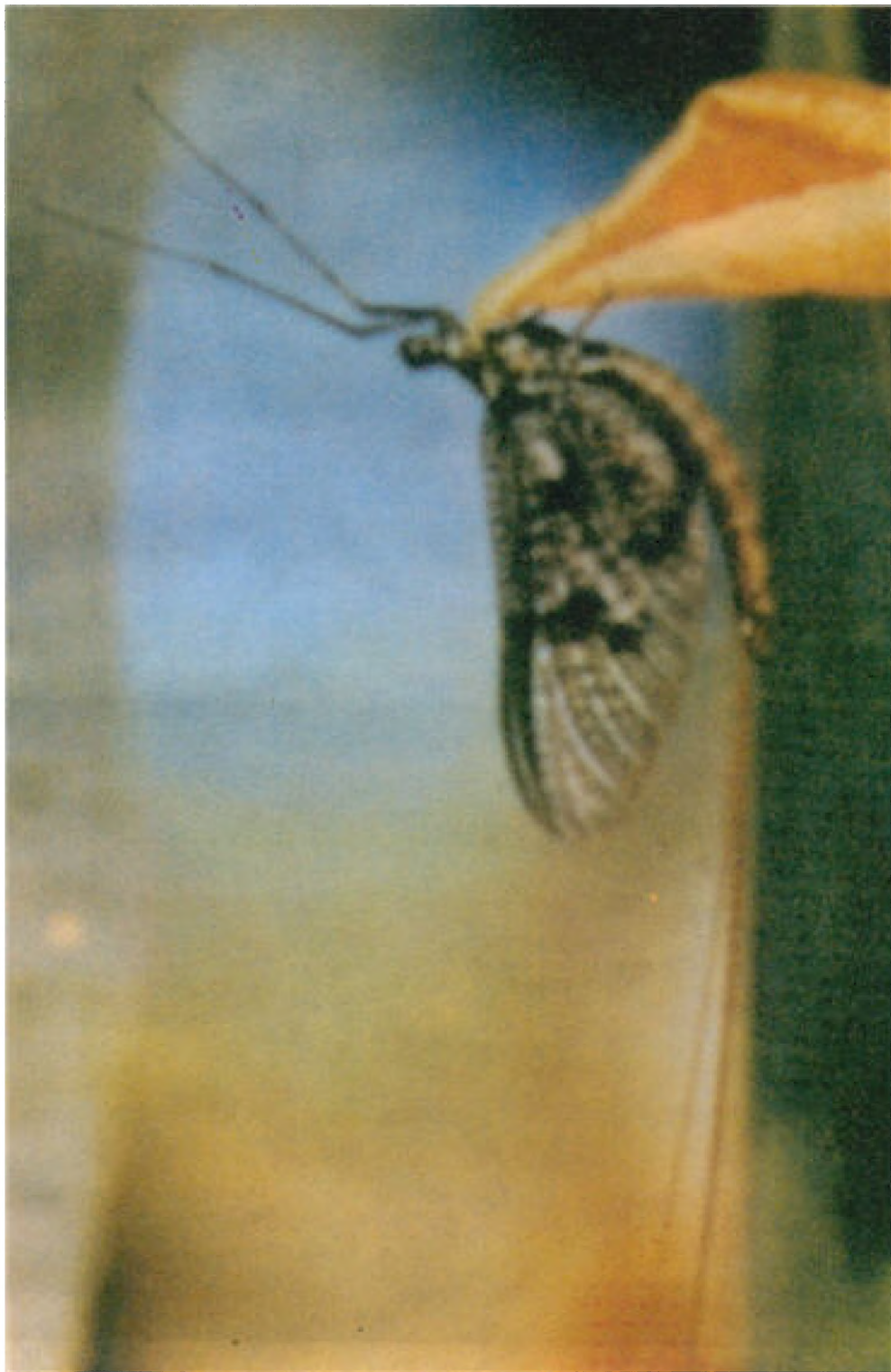
در این تصویر پروانه هایی که بالای خط افقی قرار دارند مدل هستند و پروانه هایی که در زیر خط قرار می گیرند تقلید هستند. مثلاً در ستون سمت راست سه نوع پروانه که از لحاظ مشخصات تشریحی کاملاً از یکدیگر متمایزند، ظاهری یکسان دارند. هیچ کدام برای حشره خواران مأكول نیستند. رمز تقلیدگری شان در اینجا نهفته است که پرنده تا بازشناختن پروانه مأكول از غیر مأكول به همه آنها حمله می کند و طی تجربیات خود پی می برد که فلان نقش و رنگ، بو یا طعم نامطبوع دارد. تا کسب همین تجربه حتی به نوع غیر مأكول تلفاتی وارد می شود. هر آینه دو یا چند نوع پروانه غیر مأكول ظاهری یکسان داشته باشند، تلفات هر کدام طی تجربیات پرنده، کاهش خواهد یافت. این نوع تقلیدگری را تقلید مولری می نامند. در زیر خط افقی پروانه های مأكولی هستند که ظاهر پروانه نامأكول را به خود گرفته اند. این همان تقلیدگری بیتیسی است.

در این شکل پروانه های سمت راست و چپ از آفریقا و ستون میانی از آمریکای جنوبی است.
از کتاب *Le Mimétisme animal et végétal* اثر Wickler چاپ Hachette سال ۱۹۶۸.



ماهی‌های پهن نمونه بسیار خوب آدپتاسیون رنگ موجود با محیط بشمار می‌آیند. در شکل ماهی سوله سوله *Solea Solea* به طول پانزده سانتیمتر در بستر رودخانه و روی متن سیاه مقایسه شده. تشخیص این ماهی در حالی که بر بستر رودخانه خوییده محال است.

از کتاب *Le Mimétisme animal et végétal* اثر Wickler چاپ Hachette سال ۱۹۶۸.



افهمر Ephemère

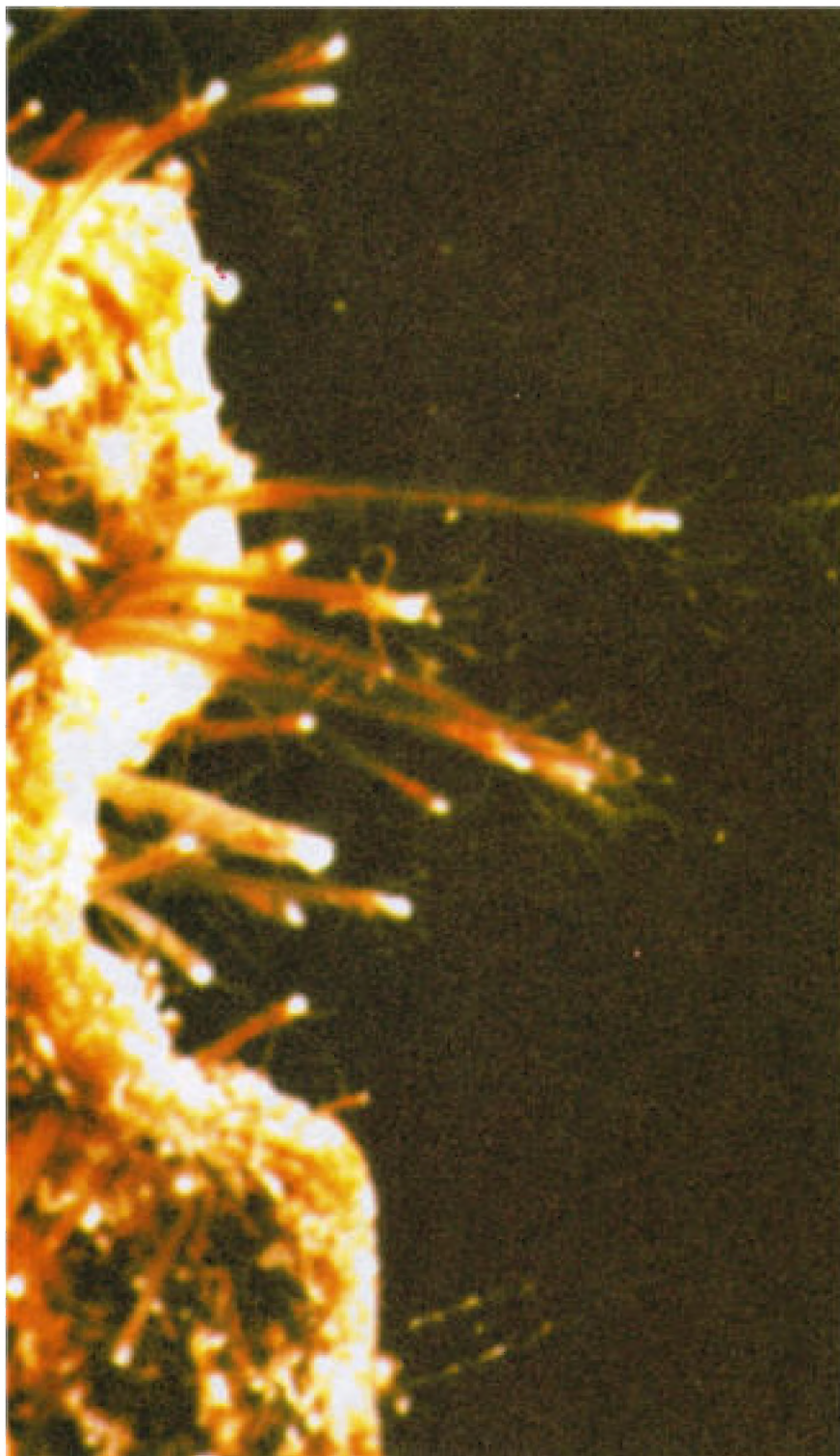
حشره‌ای است که پس از طی چند سال دوران لاروی فقط چند ساعت با بال می‌زید و در این مدت جفتگیری و تخم‌گذاری می‌کند. در دوران بال‌داری ابداً چیزی نمی‌خورد.
از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۵.



مدوز Meduse

هیدر آزاد که در دوره گردش تکثیر مرجان پدید می آید.

از کتاب *Tous les animaux du monde* انتشارات لاروس سال ۱۹۷۵.



جامعه‌ای از مرجانهای ثابت

Tous les animaux du انتشارات لاروس سال ۱۹۷۵.

۵۵۵۵۵۵